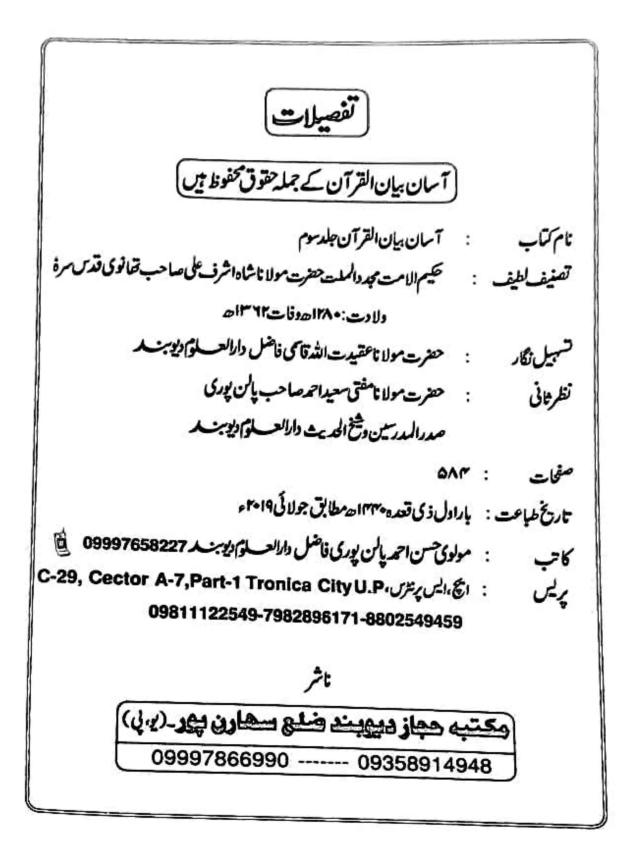


toobaa-elibrary.blogspot.com



بمغراجن	فهرست	. m	آسان بيان القرآن جلدسوم
		فهرست مضامين	
۱۵	•••••		كزارشِ احوال واقعى
		سورة يوسف عليدالسلام	
۱۸	******		تعارف سورت
. Y •	••••	••••••••••••••••	قرآن کاخن ہوناادر قصہ کی تمہید:•
ri	•••••	السلام كاخواب بيان كرناادر يعقوب عليه السلام كاتعبيردينا بمس	قصهكا آغاز اورحضرت يوسف عليه
۲۳	******	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بوسف عليدالسلام کے بھائیوں کا
۲۸	••••••	ل بیوی کے ساتھ:	يوسف عليه السلام كاقصه عزيز مصركم
٣٣	•••••		يوسف عليدالسلام كود كمي كرباته كا-
٣٩	•••••	نہ میں بادشاہ کے شراب پلانے والے اور روٹیاں پکانے والے کا قصر	•
۳۸ ً	•••••	ثاه بحثواب کی تعبیر بیان کرنے کا قصہ:	·
m	••••••	اه سے ملاقات اور بات چیت کا قصہ:	
۳۵	•••••	م کے بھائیوں کا پہلی بارا نااور داپس جانا:	قحطكا ظابر بوناادر يوسف عليدالسلا
۵+	•••••	د دسری بارآنا:	بوسف عليدالسلام کے بھائتوں کا د
۵۵	••••••	دوسر ب سفر ب دالیسی:	یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کی
۵۸	••••:ť	یعقوب علیہ السلام کے عکم سے یوسف اور بن پامین کی تلاش میں آ	بوسف کے بھائیوں کا تیسری بار!
YI.	•••••	نیسرے سفر سے دانیسی اور خوشخبری لانا:	بوسف عليه السلام کے بھائتوں کی
۲m	•••••	بحقى باراييخ دالدين اورابل دعمال سميت آنا:	بوسف عليه السلام کے بھائیوں کا
	•••••		فأتمه بالخيرك لخ يوسف عليدال
۲۷	•••••	کی تسلی اورا نکار کرنے دالوں کے لئے وعیدادر قر آن کاحق ہونا:	
		سورةالرعد	
۲.	•••••	,	قرآن کاحق ہونا:
اک	•••••)	لوحير:
2٣	•••••		نبوت پراعتراضات کاجواب: ••
۷۵	•••••		لوحيد كي طرف دايسي:

بمغرابين	فهرست	· •	آسان بيان القرآن جلدسوم
٨+	•••••	••••••	حق ادر باطل کی مثال:
۸I	•••••	فات اورانجام: •••••••	ابل حق ادرابل باطل كي بعض صا
۸٣	••••••	بہ سے مبغوض نہ ہونے کے شبہ کا جواب:	کفار کےرزق کی وسعت کی و
٨٣	•••••	•••••••••••••••••••••••••••••	نبوت کی بحث کی طرف واپسی:
٨८	••••	•••••••••••••••••	شرك اورمشركون كابرا بهونا: •••
۸۸	•••••		مشرکوں کی سزاادرمؤمنوں کی ج
٨٩	•••••		اہل کتاب سے نبوت کے تعلق
91	•••••	ل كتاب كے بارے ميں كلام:	نبوت کا نکار کرنے دالے غیرا
		سورة ابراتيم	
٩٣		•••••••••••••••••••••••••••••••	رسالت کی بحث: ••••••
97	••••••		مویٰ علیہالسلام کاذکر: •••••
٩٨		لی قوموں کے ساتھ معاملات کا ذکر:	بعض دوسر ب رسولوں کے ان
+	•••••	زاب: ••••••	رسولوں کا انکار کرنے دالوں کا ع
1+1"		م راستون کابند جونا:	کافروں کی نیجات کے احتمالی تما
1+7		•••••	مؤمنوں کا تواب:
1+2	••••••	رک کی برائی مثال اوراثر کے بیان کے ساتھ:	
1+9	************		کافروں اور شرکوں کی مذمت او
. 11			توحيدكا ثابت كرناادر بغض نعمتوا
1117	•••••	حیدادرانعام کے بیان کے ساتھ:	ابراجيم عليه السلام كاقصه التدكى تو
112	•••••	•	كفار كےعذاب كےذكر كى طرق
119	•••••	ی سورت کا خلاصہ:	قرآن كى تعريف كے ساتھ بور
		سورة الحجر	
11*			قرآن کاحق ہونا:
111	******	بیان: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	كافرول كى حسرت ادرعذاب كا
Irr	•••••		رسالت کی بحث:
110	•••••	,	توحيدكابيان:

بمغايمن	فهرست	۵	آسان بيان القرآن جلدسوم
117	**********************	نام پرادر كفر ك يخت برا بون پر شمل ب: •	آدم عليه السلام كاقصه جوتوحيروانع
114	•••••	*****************************	جنت دالوں کی تعتیں:
11*1	•••••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	گذشته دعیدادردعده کی تاکید:
189	•••••	رحمت اورقتهر کی نظیر کے طور پر:	ابراجيم اورلوط عليهاالسلام کے قصے
100	•••••	وېلاك كرنااورم ومنول كونجات دينا:	لوط عليد السلام كى قوم ك مجرمول
١٣٦	•••••	•••••••	ا يكهدالون كاقصه:
1177	•••••	ييم كى زياده بهتر طريقه سيسلى:	
	· .	سورة انحل	
irr	•••••	••••••••••••••••••	توحيد کي تمہيدو عيد کے ساتھ:
Im		يونا:	دلیل نقل کے ذرایعہ توحید کا ثابت
100	••••••••••••••••	سے توجید ثابت کرنا:	نعتول تحضمن ميس عقلى طريقهه
١٣٣	•••••••••••	لح لئے جملہ معترضہ:	فدكوره دليلو كالثربيان كرف
. 100		لغتني.	توحيد کے لئے مفيد باقی دليليں ادا
Ir⁄አ	••••••	مت.	شرک کاباطل ہوناادرمشرکوں کی نہ
10+	•••••	رکے بیان:	مشرکوں کے گمراہ کرنے کامع دعیا
161	•••••	فجرى سے بيان:	مؤمنوں کے اعمال کامع مزید خوش
1017	•••••	••••••	کافروں کے اصرار پردعید:
Isr	ی کاردم تسلی:	لمريقہ کے تن ہونے اور قيامت کی گفی کے دعو ک	کافروں کے خاص طور سے اپنے
102	*	••••••	مهاجروں كوخوش خبرى:
101	•••••	به کاجواب:	رسالت کے متعلق کافروں کے شہ
169	•••••	وں کے لئے دعید:	د نیوی عذاب کے اختال سے کا فر
14+	•••••	••••••	توحيد کی طرف دانسی:
141	•••••	دیتااوراس سے بندوں کوڈرانا:	شرك كى براتى ادراس كوباطل قرار
171	••••••	فت تك مهلت:	ظالموں کودعدہ کے مطابق مقررہ و
140	•••••	وجودال شرك كے دعوى كى مذمت ب	شرک کے تن کی ضدہونے کے با
170	•••••	*****	رسول الله سَلْكَتَقَامُ حَيْسَلْيَ :

ومغرابين	فهرست	آسان بيان القرآن جلدسوم
rri	•••••	انعامات کے شمن میں توحید کی طرف دانسی:
PYI	•••••	مرز معنمون کا بقیه، گذشته معنمون کا بقیه،
121	•••••	مذشته مغتمون كانتمه
الال	•••••	کافروں کے لئے کفر پر دعبید:
124	•••••	رسالت ادر قرآن کی فضیلت کے ضمن میں دعمید.
129	•••••	عہد بوداکرنے کاظم:
141	•••••	ا چھاتمال کی نُفسیت:
IAI	•••••	بر ےاعمال کی دعوت دینے والے سے حفاظت :
i۸۳	•••••	نبوت پرشبهات کاجواب مع دعید:
۱۸۵		مرتد لوگوں کے لئے دعیدادر مجبور دن کا استثناء:
٢٨١	•••••	ایمان کے اثر سے کفر کاختم ہوجانا:
1A1	••••	جزاء کے دن کاذکر:
ا∧∠	- • • • • • •	د نیامیں کفر کی بعض آفتیں اگر چہ دہ لازم نہ ہوں:
I۸۹	****	شرک کی بعض رسموں سے رکنے کاحکم:
19+	•••••	بر عمل كاتوب سے ساقط ہونا:
191	ייי:	محمد سلا الملت کی اتباع کی ترغیب کے واسطے ابراہیم کی فضیلت کا بیان جو باہم دیگرہم آ ہنگ
192	•••••	آداب تبليغ انتقام كے معاملہ میں رخصت اور عزيمت کے احکام:
		(سورهٔ بنی اسرائیل)
197	••••	معراج كالمختصر قصه:
* ++	••••	تحقيقات:
r+r-		الشكالات كاحل:
۲+۲		توحيدورسالت کی تقویت بلیغ انداز میں اطاعت کی ترغیب کے ساتھ:
r•0		مخالفت دمعصیت سیے ڈرانا: *****
۲۰۸		قرآن کی تعریف جوتو حید در سالت پر دلالت کرتاہے:
r+ 9	••••	عذاب کے نہائے پردشمنی رکھنے دالوں کے شبہ کا جواب:
111	••••	رسولول کی نافر مانی پرعذاب کامستحق ہونا:

مضاهن	فهرست	4	آسان بيان القرآن جلدسوم
nr	كاحقير بونا ادرآخرت كاافضل مونا:) اور آخرت کی نیت کا شرط ہونا اور دنیا ک	اعمال کی تبولیت کے لئے ایمان
110	••••••		يهلاتكم توجيد:
110	••••••)ادائیگی:	دوسراتهم: مال وباب کے حقوق ک
riy	•••••		تيسراتهم : دوسر يحقوق والول -
MY	•••••••		چوتفاتهم بضولَ خرچی کی ممانعت
۲ı	•••••••••••••••••••	•	یانچوال علم: اجتمع طریقہ سے جوار
۲ız	••••••		چھٹاتھم :خرچ کرنے میں درمیانی
ria	•••••		ساتوان علم :اولاد کے قُلْ سے رو
۲IA	••••••	•••••	آتھواں تھم: زنا ہے روکنا:
۲IA			نوان حکم:ناحق قتل سے مطلقارو
119			دسواں شکم: يتيم کے مال میں نا تو
119	••••••••		گیارہواں تھم:عہد پورا کرنے کا
r 19	••••••		بارہواں وتیرہواں حکم:ناپیول
11.	••••••••••••••••••••••••••••••••••••		چودہواں تکم:غیردلیل کی پیردی
11+	•••••		پندرہواں تھم :اترانے کی ممانعت
11 +	••••••		چن چیز وں سے روکا گیا ہے ان
rr 1			احکامذکورہ کی تعریف اور توحید پر ا
***	••••••		توحید کی تاکید:
۲۲۳	•••••	معاملية	تر یون بید قرآن سننے کےدفت کا فروں کا
***			بعث کاانکار کرنے والوں سے کل
112	•••••••	. 🗰 .	بن مار سے جت بازی میں اکھر کفار سے جت بازی میں اکھر
rt7			رسالت کا اثبات اوررسول اللَّد مِ
119			رسامی کا میاف شرک کوباطل قراردینے کی طرف
r r +			کرت وہا کر اردیے کا طرف کافروں کوہلا کت دعذاب سے
rr+	*****		کا کروں کو ہلا تک وعکراب سے کا فروں کے مطالبات کے یور۔
1777	••••••	ےنہ بوے کی مت.	کا کروں نے مطالبات نے پور۔ آدم وابلیس کا قصہ:
,,,,			ا دم دا من 0 قصه.

يمغرابين	فهرست	۸	آسان بيان القرآن جلدسوم
111	•••••		توحيد كى طرف دايسى:
110	•••••		توحيد کى غرض سے بعض انعاموا
۲۳۶	•••••		قيامت تح يعض واقعات:
112	•••••	للد ميلا يقلم كساته كافرون كي دشمني:	دینی اورد نیاوی امور میں رسول
114	•••••	ف والے احکام ودعد اور خاص خبریں:	نى يتلفيني كر بخوطال كوكم كر
rm	•••••	ہادر ممل کرنے والوں کے حالات عام طور سے:	
rrr	•••••	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	سوال كاجواب:
٢٣٣	•••••••••	••••••••••••••••••••••	وحی کی بقاءےاحسان کا اظہار:
· ۲۳۳			فرآن کااعجاز
170	••••••••	یے باوجود کا فروں کی گمراہی:	قرآن کے عمل ہدایت ہونے۔
110	•••••		عنادر کھنے والوں کے مطالبات ک
114	•••••	کاجواب:	رسالت سے متعلق بعض شبہات
ኮሮአ	•••••	ت دن کا اثبات:	آخرى جواب جهنم كى دعيدادر سخ
1179	*********	ېزېيس ديا ^ع يا: ` پونيس ديا ^ع ميا: `	نبوت عطاكرنے كااختيار بندول
101	••••••	••••••••••	رسالت کی شخفیق:
101			توحيد کی تعليم و حقيق:
		سورة الكهف	
104	•••••	ہدرسالت ہے (قرآن)اوررسالت والے کوسلی:	
102	•••••	••••••••••••••	امحاب كېف كے قصد كى تمہيد:
ron	********		اصحاب كهف كاقص مخفرانداز بمر
109	•••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	امحاب كمف كقصد كالفصيل:
171			مدكوره قصبه كالقيه حصبه:
۲۲۲		قليم .	مخالفوں کے ساتھ بات چیت کی
121	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	تبلیغ کے پچھا داب:
۲ <u>۲</u> ۲	•••••	انظل ہونے کے سلسلہ میں ایک قصہ:	مال کے حقیر ہونے اورا عمال کے
121	********		دنيا كافنا موناعقبى كاباقى رهنااورقيا

مغمايين	فهرست	9	آسان بيان القرآن جلدسوم
141	•••••	ان:	منکرین کی کفرمات اور سزاؤں کا بر
የለሶ	************		خصرعليهالسلام كساته موتك عليه
۲۸Z	************	••••••	قصه کانتمہ:
r9+	••••••		قصه کاتم،
191	•••••		ذ والقرنيين كاقصه:
r9r	•••••		ببهلاسغر:
1917			دوسراسفر:
190	••••••		تيسراسغر:
198	••••••	، جزادسزا کابیان:	فناوبقااور اللدسي ملاقات كردن
199	••••••••••••		توحيدورسالت مع تقيديق كرف
		سورة مريم	
r+r	•••••••	بی علیہاالسلام کا:	بہلاقصہ حفرت ذکریاوحفرت کی
r• 4	•••••	· ·	دوسراقصه: حضرت عيسى ومريم عليه
۲•۷	••••••••••••••••		حمل اور بچه پيدا هون كاقصه: •
r. 9	•••••	عليهالسلام كےجواب سےقصہ کا تتمہ:	قوم کی طرف سے ملامت اور عیس
۳11	•••••	لے کافر کی مذمت:	توحير كى تفريع ادرعنادر كمضوال
۳۳	••••	ملام کا:	تيسراقصه:حفرت ابراجيم عليهالس
rir		••••••	قصهکاباتی حصه:
MIY	م اور حضرت ادر کیس کا:	رت مویٰ علیہ السلام اور حضرت اساعیل علیہ السلا	چوتھا، یانچواں اور چھٹاقصہ: ^ح ط
m 19	••••••	یف والوں کا حال اور انجام:	ا تفاق كرف والوں اور مخالفت كر
۳۲.	واجب ہونے کی تفریع:	تعالی کامحکوم اورتر بیت میں ہونا اور اس پر عبادت کے	فرشتون ادرتمام مخلوق كاخاص حق
***		، کے حال اور آخرت میں انجام کی تفصیل:	ممراہوں اور ہدایت پانے والول
***	•••••	یکارد:	الكاركرف والول تح بعض اقوال
r ro	•••••		ا نکار کرنے دالوں کے بعض دیگر
223	***************		ا نکار کرنے والوں کے بعض حالا
124	کے دقت کا بیان:) سے گمراہی کے سبب اور گمراہی کے دبال اور دبال ۔	

فهرست مفراهن	I+	آسان بيان الفرآن جلدسوم
mz	لكانجام:	اولاديناف كحقيده كاباطل بونااورا
مسب سے ظلیم مقاصد ہونا: • • • • •	نے دالوں کوڈرانا ادران کا قرآن کے	ایمان دالوں کوخوش خبری ادرسرکشی کر۔
	سوره طر	
۱ ۳۳۹ •••••	•••••••	رسالت اورتو حيد كااثبات:
rr r	••••••	مویٰ علیہ السلام کے قصبہ کی تفصیل:
Гал	••	آدم عليه السلام كقصه سي كلام كى تاك
۳۶۱	سول الله سالم الله سالي	کافروں کے اقوال داحوال کی برائی ادرر
	(سورة الانبياء)	
۳۹۵	پرائی:	غفلت وجہالت اوررس الت کے انکار کم
тч <i>с</i>		نبیوں کے مخالفوں کو ہلاک کرنے کی کسی
٣٦٩	••••••	توحيد کي تحقيق:
rzr		قدرت کی جف دلیلوں کی تفصیل:
rza		رسول کے انگار پر مذمت کے مضمون کا تھ
۳۷۸	نے کا قصہ:	موی دہارون علیہاالسلام کو کتاب عطا کر۔
۳۸۰		ابراہیم علیہ السلام کا قصہ:
rar	••••••	لوط عليه السلام كاقصه: ••••••••••••••••••••••••••••••••••••
PAO		نوح عليدالسلام كاقصه: داك دوسليمان عليهاالسلام كاقصه:
۳۸۲	••••••	اليب عليه السلام كاقصه: •••••••••
ГЛЛ ·····	ی قصر	اساعيل وادريس اورذ والكفل عليهم السلام.
rq.	••••••	يونس عليدالسلام كاقصه:
mal		زكرياعليدالسلام كاقصه:
		حفرت عيسى ومريم عليهاالسلام كاقصه:
rgr	•••••	توحيداورمعادكاذكرتاكيد كے لئے:
اکی دعید شامل ہے:	مضمونوں كى تلخيص اور بدختى والوں	مورت کا خاتمہ جس میں تو حیرونبوت کے

	سورة الج
m 99	تقوى كاتحم اور قيامت كى بولنا كيول في ذكر ساس كى تاكيد:
r+r	بعث وغيره كاا نكاركرنے والوں كى تر ديد:
r+r.	د حکمل او کوں میں سے مرتد ہوجانے دالوں ادر منافقوں کی برائی:
r+0	مؤمنول کی فضیلت:
۳+۵	براسو چنے دالے کا فردن کی آرزؤں کا خاک میں ملنا!
r+4	حق تعالی کادمی نازل کرنے ادرسید ھے راستہ کی ہدایت کے لئے فاعل (مؤثر) ہونا:
M+2	قیامت میں برحق لوگوں کاادر مناحق لوگوں کا فیصلہ:
M+4	اطاعت کے امرکی عظمت اور عناد سے اختلاف کی مذمت:
۴ +۹	مذکورہ فریقوں کے فیصلہ کی تفصیل:
	اہل اسلام کو مسجد حرام سے روکنے پر بد بخت کافروں کی مذمت اور اس مقام اور ان دنوں سے متعلق بعض
MI	احكام كابيان:
MIM	مرزشته مضمون کانتم».
Mo	سابقها حکام کانتمہ:
۳I۲	سابقداحكام كادوسراتتمه:
r**•	مؤمنوں کی مدد کا دعدہ اور مشرکوں کی رسوائی کی وعید:
rri	جہادگی اجازت اور اس سے متعلق مضامین:
۳۲۳	رسول اللديظ الشيظ كوسلى ادرجابل كافرول محشبهات محجواب:
rry	باطل کافنا کرنااور حق کاباتی رکھنااوراہل حق داہل باطل کی جز اوسز ا:
M12	مهاجرون کوآخرت کی نعمتوں کی خوش خبری:
M44	انقام کے بعدزیادتی پر مددکادعدہ:
rr.	حق تعالی کی قدرت دعظمت اورنعمتوں کا بیان:
rr1	جانوروں کے ذبح پراعتر اض سے سلسلہ میں مشرکوں کو تنعبیہ:
~~~	شرک کاردادر مشرکوں کی مذمت:
میل	مسئله رسالت کی تحقیق:
rr4	اسلام کی حقیقت پر قائم رہنے کا تھم:

سورة المؤمنون

22	بعض اہم عبادتوں کی نضیلت:
rrr	قادر ذوالجلال كى صفات كمال پراستدلال:
777	نوح عليه السلام ادران كى قوم كاقصه:
الربي	عادياتمودكا قصه
ሰሌ	لبعض دوسری قوموں کا مختصر قصہ:
۹۷۹	فرعون كاقصه:
ra+	مريم عيسي عليهاالسلام كاقصه:
rai	معبود کے حقوق کی ادائیگی میں شریعتوں کا متحد ہونا اور اس میں خلل ڈالنے والوں کی مذمت
ror	اطاعت کرنے دالوں کو ہمیشہ کی بھلائی کی خوش خبری:
100	م او لوگوں کے اعمال داحوال دانجام ادرا قوال کا باطل ہونا:
ran	قدرت کی عظمت ادرم نے کے بعد اٹھائے جانے کے بحج ہونے پر استد لال:
۴۲۰	عذاب کی ہولنا کی اور صبر حمیل کاتھم:
۳۲۳	آخرت ادراس کے احوال ادر ہولنا کیوں کا ذکر:
۳۲۸	اللد تعالی کی صفات کا ذکر مع مشرکوں کے لئے دعبدادر مغفرت درجم طلب کرنے کی تعلیم:
	سورة النور
649 	بجكرين كالمتعاد المتعاد
۴۷+	
<u>۳۲</u> ۱	دوسراحکم : زنا کرنے والوں کا نکاح: تبہ رحکم : تبہ میں ماک
r21	
۴26	÷ / + - 1 ·
120	
ዮአረ	
ሮሌና	
r'9†	
۴۹	لوال علم : غلام دبا ندى كومكاتب بنانا اوران كى بددكرنا:

يمضاعن	فهرست	<u>ا۳</u>	آسان بيان القرآن جلدسوم
٢٩٦		اپرمجبود کرنے کی ممانعت:	دسوال تظم: باند يول كوز:
M92	•••••	يمتعلق فائده:	فدكوره تمام دس احكام سة
M91	••••••	زل کرنے پراحسان کا اظہار:	ېدايت نامه (قرآن) نا
٩٩٣	•••••	کاری کی مثال اور مؤمن دکا فر کے احوال کی تفصیل:	آيت نور: مدايت اوربد
۵+۵	•••••	لير.	توحيداورمعبوديت كىدل
۵•∠	•••••	لى توفيق سے احسان كا اظہار:	علم نازل كرف اوتكل
۵•۸	•••••	ں اور ہدایت نہ پانے والوں کا بیان:	بعض مدايت بإنے والوا
61+	•••••	عدد دعيد كالطاعت ومعصيت برمرتب ہونا:	
61r	(، ملب کرنااور بارہواں عظم: پردہ کرنے میں مبالغہ (پانچو یں اور چھٹے عظم کا تتم	كيار بوال حكم: اجازت
611	•••••••		گیارہویں حکم کی آیت
010	••••••	ترجمه دنشیس ترجمه دنسیس	بارہویں حکم کی آیت مع
۵۱۸	*******	ں۔۔۔کھانے کاجائز ہوتا:	تير ہواں بحض گھروا
619	••••••		چودهوان تحكم: گھروالوں
65+	*******	ت رسول اللدى مجلس سے بلائے جانے والوں کے نظنے کا حرام ہونا:	يندر بوال عظم : بغيراجاز.
		سورة الفرقان	
011°	•••••		توحيراوررسالت:
010	•••••		توحيد کے انکارادر شرک
624	•••••		يهلي اعتراض كابيان أدرا
624	•••••	اض کا تمتها دراس کارد:	· · · · ·
512		-	تيسر _اعتراض كابيان
611	•••••		چوتھاعتراض کابیان:
517	•••••	جواب ادر چویتھے جواب کی تفصیل:	
619	•••••		خزاندادر باغ کے شبہ کاتف
٥m	•••••	۔ دادر قیامت کے دن کے بعض حالات اور ہولنا کیوں کا بیان:	•
٥٣٣	******	کرنے کے شبہ کانفصیلی جواب مع تسلی	
	<i>کے</i> شبہ کا	رے سے بہہ میں جان کی۔ ادراس کاردمع تیسرےاعتراض کے اجزاء میں سے فرشتہ کے نازل ہونے	

toobaa-elibrary.blogspot.com

يمغرابين	فهرست	١٣	آسان بيان القرآن جلدسوم
٥٣٣	•••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	تغميلي جواب:
034 1	******	ر جھٹلانے والوں کے قیامت میں چھوا قعات کا بیان:	تقیدیق کرنے دالوں ادر
552		ىلسلەمىي رسول اىندى تسلى:	کافروں کی عدادت کے
639	*******	ں کے ردیج:	چھے اعتر اض کابیان مع ا
614		ہوئے جوابوں کی تعریف:	شبهات ندكوره كے ديئے
614	*******	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	تعمرابی کی سزا:
٥M	******	کاان کی قوم کے ساتھ:	يبلاقصه موك عليه السلام
001	•••••	م کی قوم کا:	دوسراقصه نوح عليهالسلا
۵۳۲	•••••	به عاد بثمود داصحاب الرس کااور چھٹامختصر قصبہ دوسری امتوں کا: • • • • • •	تيسرا چوتھااور پانچواں قص
۵۳۳	******	م کی قوم کا، مکه کے کافروں کو تنبیہ کے شمن میں :	ساتوال قصه لوط عليه السلا
6 m	•••••	یں اعتراض کی طرف اشارہ اور اس کی تر دید:	. كافرون كى برائى اور ساتو
-01m	•••••	,	توحيد كى دليليس اوراس
601	•••••	ىنوں كى مدح وتعريف:	اطاعت كرنے دالے مؤ
۵۵۵	••••••	ار جوما: ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	عبديت كاخصوصيت كامدا
÷.		سورة الشعراء	
607	•••••	ر فے والوں کی غدمت:	قرآن کاحق ہوناادرا نکارکر
۵۵۹	••••••	کافر عون کے ساتھ:	ببهلاقصه:موی علیهالسلام
675	••••••	ېږ. تېمېږ	موی علیہ السلام کے قصہ کا
64P		المخرى حصيه:	مویٰ علیہ السلام کے قصہ کا
ÓYZ		علیہالسلام کاان کی قوم کے ساتھ	دومراقصه حضرت ابراتهم
۵८+		یہ السلام کا ان کی قوم کے ساتھ :	تيسراقصه :حضرت نوح عل
021	••••••	پوم عادگا: ••••••	چوتعاقصه: بودعليدالسلام ك
02r			بانجوال قصه: صالح عليهال
٥८۵		· · ·	چھٹاقصہ: اوط علیہ السلام کی
0 <i>2</i> 2	/ ••••••	-	ساتوال قصيه: امحاب الإيك

ابتدائی منمون کی طرف داپسی یعنی قرآن کے حق ہونے کا بیان ادراس سے متعلق مضامین:

toobaa-elibrary.blogspot.com

بسماللدالرحن الرحيم گرارشِ احوال واقعی

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تعانوی رحمہ اللد کی تغیر '' آسان بیان القرآن ' جس کوتکسی (فولو آفید کے ذریعہ) چھاپنے کی سعادت حاصل ہور ہی ہے۔ اُس نسخہ کے عین مطابق ہے جو مولانا نے ۲۵۳ اھ میں تعانہ بھون سے اپنی محرافی عیں شائع کر ایا قعا۔ اُس نے قبل بیڈ نشیر ۲۳۳۱ ھ میں بیان القرآن کے نام سے شائع ہو چکی تھی، بعد میں مولانا نے اس پر نظر ثانی کی اور قابل تر میم واضافہ مقامات میں تر میم واضافہ کیا ، نیز مزید نفع بخش کرنے کے لئے اپنے دور رسالے ' السلوک' اور ' وجوہ الشانی '' بھی جو قرآن کے متعلق شخاس میں شامل کے اور اس کانام '' محمل بیان القرآن '' تجویز فرمایا۔ السلوک' اور ' وجوہ الشانی '' بھی جو قرآن کے متعلق شخاس میں شامل کے اور اس کانام '' محمل بیان القرآن '' تجویز فرمایا۔ زمانہ کے مشہور فسر محدث اور فتیج مقرآن کے متعلق مصاحب تعانو کی علما کے متاتو راس کانام '' محمل بیان القرآن '' تجویز فرمایا۔ زمانہ کے مشہور فسر محدث اور فتیج مقرآن کے متعلق مصاحب تعانو کی علما کے متاتو راس کانام '' محمل بیان القرآن '' تجویز فرمایا۔ زمانہ کے مشہور فسر محدث اور فتیج مقرآن مصاحب تعانو کی علما کے متاتو ترین میں بردی متاز حیثیت رکھتے تھے۔ وہ اپنے غرض ان کی محلفہ حیث میں الوں ایر اور علی صاحب تعانو کی علما کے متاتو میں عمل اور مور کور کو محک تعیم وہ اپنے خرض ان کی محلف حیث پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ متا خرین میں ایسے جامع حیثیات لوگ ، بہت کم پیدا ہو جی تیں۔ مولانا قعانو کی محکنا محضر معد میں برتا معلوں میں اور کو تعلی میں ایسے جامع حیثیات لوگ ، بہت کم پیدا ہو جو بی موٹ ان کی محلفہ طور میں مرا میں محضر معاد محمون ہیں ایسے جامع حیثیات لوگ ، بہت کم پیدا ہو جو بی ان محضر محضر کی میں ایں کی محضوب کی میں ہے موہ این کی محضوب کی محضر ان کی محضر میں محضر محضون پر لور کو بی میں ایس محضر محضر محضر کی محضر کی محضر کی محضر کی محضر کر میں کے محضر محضر کی محضر کی محضر کی محضون کی ہے محضون پر نور کی میں محضر کی محضون کی محضون کے محضر کی محضون کی محضوب کے محض مرض ان کی محضر قد الدی کی مار پر کامی کے کو مستانی علاق میں ایک کا میں کی محضوب کی محضوب کی محضوب کے محضو ان کی محضوب کی محض محضر ہو محضوب محضر کی محضوب کے محضوب کر مرک کے کو محضوب محضوب کی محضو کی محضوب کی محضوب ک

مولانا تقانویؓ نے ابتدائی تعلیم میر شدادر تقاند بجون میں پائی، پھر دارالعسلوم دیوب یہ میں پائی برس رہ کر طوم دین کی تعلیل کی، جب وہ دارالعلوم میں داخل ہوت تو عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھ چکے تصاور فاری میں اُن کی استعداد منتہ پائیتمی ۔ فاری میں کبھی بھی شعر بھی کہتے تھے دیوبند میں جن اساتذہ سے انھوں نے فیض پایا اُن میں مولانا یعقوب اور شخ البند مولانا محود الحسن ملیم الرحمد بھی شعر بھی کہتے تھے دیوبند میں جن اساتذہ سے انھوں نے فیض پایا اُن میں مولانا یعقوب اور شخ البند مولانا محود الحسن ملیم ماحب مہا جری کی قدس مرد کی لادات شروع سے تقا، پہلے مولانا رشید احمد کنگو ہی ہے، پھر حضرت حابی المداد الله ماحب مہا جری قدس مرد کی اور دت مندوں کے ذمرہ میں شامل ہو گئے ۔ حابی صاحب تو مولانا تقانو کی کی ولادت سے پہلے مادب مہا جری قدس مرد کے ارادت مندوں کے ذمرہ میں شامل ہو گئے ۔ حابی صاحب تو مولانا تقانو کی کی ولادت سے پہلے فار خات معلم ہونے کے بعد حکیم الامت پڑھ کی سعادت کر ماتھ ساتھ ما تھاں پور میں درس دیے ترم، بھر جامع مسل کیا۔ کانپور میں جامع العلوم کے نام سے ایک اور مدر سے کہ عرصہ تا مل ہو گئے ۔ حابی میں مولانا تقانو کی کی ولادت سے پہلے فار خات میں ہونے کے بعد حکیم الامت پڑھ کی معادت کر ماتھ ما کان پور میں درس دیے دہ مولاد سے مسل کیا۔ مرشد کے ایم اعلوم کے نام سے ایک اور مدر سے کی خیاد ڈالی۔ اور چودہ برس درس دیت در میں میں میں میں ای کے خطر ہو گئے تھے۔ مولانا نے دوم ترب کی میں اور کی کی میں ای کو خلال کی شر مرشد کے ایم اسے کان پورکا قیام ترک کر کے تھاند بھوں کی سکونت اختیاد کر لی، اگر چیکان پور کے قیام کے دار نہ دی میں اُن کے تعلیم

محررارش احوال داقعي

ستحینج کران کی خدمت میں پینچنے لگے۔ان کا حلقہ ارادت براوسیع تھا۔ان کے مریدین دمعتقدین میں مولانا سیرسلیمان ندی ،مولانا شبیر احمد عثانی دیوبندی ،مولانا عبدالماجد دریابادی ،مولانا عبدالباری ندوی ،مولانا محمد طیب قامی اور مولانا شفیع دیوبندی جیسے متاز علام شامل تقے مولانا تقانویؓ نے رجب۲۲ سار میں انتقال کیااور تقانہ بھون ،ی میں دفن ہوئے۔

حضرت عیم الامت بر ب کیر اتصانیف بزرگ تھے۔ چنانچان کی تصانیف کم ویش آ تھ سو کے قریب ہیں، جن میں چھوٹ چھوٹے رسالے بھی ہیں اور بری بری ضخیم کتابیں بھی ہیں، یہ کتابیں عربی، فاری اور اردو تینوں زبانوں میں ہیں، کیکن بیشتر کتابیں اردو میں ہیں، موضوع کے اعتبار سے بھی ان کی تصانیف میں برا انتوع پایا جاتا ہے، کیکن ان میں تفیر، حدیث، فقہ، کلام دمقائد، سلوک د تصوف غرض ہر موضوع کی کتابیں شامل ہیں، کیکن حقیقت یہ ہے کہ مولانا کا اصل کا رنامہ قرآن حکیم کا ترجمہ اور تیف رہے وہ حافظ دقاری بھی متصاور تحکیم کا بیں شامل ہیں، کیکن حقیقت یہ ہے کہ مولانا کا اصل کا رنامہ قرآن حکیم کا ترجمہ اور تیف بر ہے وہ حافظ دقاری بھی متصاور تجوید وتر تیل میں بھی بڑی مہارت رکھتے تھے، چنانچاں موضوع پر بھی انھوں نے متعدد کتابیں کھی ہیں وہ حافظ دقاری بھی متصاور تجوید وتر تیل میں بھی بڑی مہارت رکھتے تھے، چنانچاں موضوع پر بھی انھوں نے متعدد کتابیں کھی ہیں ایکن ان کی سب سے بڑی خدمت ہی ہے کہ انھوں نے قرآن مجید کا نہا ہیں سلیس اور با محاورہ وزیان میں ترجمہ کیا ہے جو قرآن

فارى زبان مى حضرت شاه ولى الله عليه الرحمة كاتر جمه تقرآن بهت متندب، اردو مى شاه ولى الله صاحب كرد وصاجرزادول شاه عبد القادر اورشاه رفيع الدين في قرآن كرجم ك بي جوابي ابني جكمه پر درجه استنادر كظ بي المكن مولانا قعانوى عليه الرحمة كوغالباً ش العلماء، ذي في نذير احمد اور مرزاجيرت د بلوى كرتراجم قرآن د كيوكر قرآن پاك كاتر جمه كرف كاخيال آيا، ذي ني نذير احمد كاتر جمه بيزا بامحاوره م ليكن ذي خي صاحب مرحوم مرسيد احمد خال كردفقا و مي سے تصال ليے ان كرتر جمه كر يعن حصال عهد كي علاء كوقا للبا محاوره م ليكن ذي خي صاحب مرحوم مرسيد احمد خال كر دفقا و مي سے تصال ليے ان كرتر جمه كر يعن حصال عهد كي علاء كوقا تل اعتراض معلوم موتر مولانا تقانو ك في ترجمه بيز جميد بي خور سے پر معااور "اصلاح ترجمه دبلوني" كنام سے ايك رساله جس ميں ذي في نذير احمد مرحوم مرسيد احمد خال كر دفقا و ميں سے تصال ليے ان كرتر جمه كي محصال رساله جس ميں ذي في نذير احمد كر جمه پر اعتراضات ك تح تصري زمان مرز احيرت في جو شهور اخبار نوليں اور متحد و كرايول كر مصنف تصذي في نذير احمد كر ترجمه پر اعتراضات ك تح مند بي خور مي پر موااور "اصلاح ترجمه دبلوني" كنام مي ايك كرايول كر مصنف تصذي في نذير احمد كر جمه پر اعتراضات ك تح مند من مرز احيرت في جو شهور اخبار نوليں اور متحد و كرايول كر مصنف تصذي في نذير احمد كر جمه پر اعتراضات ك اور خود قرآن كا ترجمه كيا مولانا تقانوى في اس اور متحد و كرايول كر مصنف تصذي في نذير احمد كر جمه پر اعتراضات ك اور دود قرآن كا ترجمه كيا مولانا تو اي اور مي معلوں كرايول اور «اصلاح كي نذير احمد كر ترجمه پر اعتراضات ك اي اور دود قرآن كا ترجمه كيا مولانا توانوى خاس ترجم كي مناطيوں

مولاناتھانویؓ کے ترجمہ کی بڑی خصوصیت سے ہے کہ اس میں سلف کے مسلک کا اتباع کیا گیا ہے اور اس بات کا خاصل خیال رکھا گیا ہے کہ قرآن کریم کے اصل مطالب سے کہیں انحراف نہ ہونے پائے اور ترجمہ کا انداز بھی ایسا ہو کہ عام ترجموں کے مطالعہ سے لوگوں کے ذہن میں جوشکوک پیدا ہوجاتے ہیں وہ سرے سے پیدا ہی نہ ہونے پائیں۔

مکمل بیان الفرآن میں مولانا تھا نوی رحمہ اللہ کی تغییر کا انداز بیہ ہے کہ پہلے وہ آیات قرآنی کا ترجمہ بیان کرتے ہیں پھرتغیر کی جانب متوجہ ہوتے ہیں، مشکل الفاظ کی شرح کے ساتھ نحوی ترکیب بھی کرتے جاتے ہیں، بیہ بتاتے ہیں کہ مختلف مفسروں نے کیا کیا تغییر کی ہے۔ پھران کے اقوال میں سے ایک قول کو مرجح قرار دیتے ہیں، اس کے علاوہ جابجا اہم نکات بھی بیان کرتے جاتے ہیں، بلکہ قرآن کی آیات میں جوربط ہے اس کی جانب بھی اشارے موجود ہیں۔ مولانانے اپنی ایک تھنیف سبیل النجاح میں آیات قرآنی

مزارش احوال واقعى

مولانا تھانویؓ کے ترجمہ وتفسیر کی عظمت کا اندازہ اس واقعہ سے ہوسکتا ہے کہ بروایت مولانا سیدسلیمان ندوی جب مولانا انور شاہ دیو بندی نے جومولانا تھانویؓ کے معاصرین میں سے تقضیر بیان القرآن کے بعض مقامات پرنظر ڈالی تو فرمایا کہ میں س کہ تیفسیر عوام کے لئے کصی گئی ہے کیکن اس سے تو علماء بھی استفادہ کر سکتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کاہزار ہزار شکر ہے کہ مولانا تھانوی کے اس تفسیر عمل بیان القرآن کو طباعت کی تمام خوبیوں کے ساتھ مسلمانوں تک پہنچانے کا شرف بھی تھانہ بھون کو حاصل ہوا۔ اس تذکرہ سے تفاخر مقصود نہیں، بلکہ جو پھر عرض کیا جارہا ہے وہ تحض برسبیل تحدیث فی سبیل نے کا شرف بھی تھانہ بھون کو حاصل ہوا۔ اس تذکرہ سے تفاخر مقصود نہیں، بلکہ جو پھر عرض کیا جارہا ہے وہ تحض بر سبیل تحدیث فی تعام خوبی کی کا مراد میں تحکیل مقصد کا باعث قرار دی تو یہ کم ہون کی کا مراد کے دونے کہ بی نے اگر آد می کہ نواد کی تعلق کی معام کا باعث قرار دی تو یہ کم دو فی سبیل تحدیث قرمت کو میں معام کر اور بی تعلق کر ایک کہ تعلق کر ہوں تک کہ بی نواد کی تعلق کو تحکیل مقصد کا باعث قرار دی تو یہ کم دو فی تعلق کر وہ ہو تعلق کر ہوں تک کہ تعلق کی تعلق کر ہوں تک کہ بی تعلق کر تعلق کی کہ ہو ہوں کا مربیل کہ تعلق کر ہوں کہ کہ تعلق کر ہوں کہ کہ کہ کہ کو تعلق کر ہوں کہ تعلق کر ہوں تک کہ کہ تک کہ تعلق کر ہوں ہوں کا کہ کہ کہ تعلق کر ہوں کر ہوں کہ کہ تعلق کر تعلق کر ہوں تک کہ ہو تعلق کر تعلق ک کو می جانب اللہ سم کھوا در است کی کہ تعلق کر تعلق کر تعلق کر تعلق کر تعلق کر ہوں کہ کر ہوں کر ہوں کہ تعلق کر تعلق

جو کچھ ہوا، ہوا کرم سے تیرے کچھ ہوگا، تیرے کرم سے ہوگا بہرصورت ملتبہ تجاز دیو بند کمل بیان القرآن کی تسہیل'' آسان بیان القرآن' کے نام سے آپ کی خدمت میں عمدہ طباعت، عمدہ کاغذاور مضبوط جلد کے اہتمام کے ساتھ مناسب ہدیہ پر پیش کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرما تیں اور طباعت کے معاون حاجی فاروق صاحب آمبور رحمہ اللہ کی مغرفت عامہ تامہ فرما تیں اور ان کے صاحبزاد نے فضیل میاں سلمہ کو بہترین باپ کا

سورة يوسف عليدالسلام

تعارف سورت : بیسورت تقریباً پوری کی پوری حضرت بوسف علیه السلام کے قصہ مرتمل ہے اور اس کے آغاز سے ملے قرآن کابرت ہونا بیان کیا گیا ہے، جس میں بیقصہ بیان ہوا ہے، اور حضرت یوسف علیہ السلام کے قصبہ کے ختم ہونے کے بعد پہلے تو حید کامضمون ہے اور اس میں خلل ڈالنے پر دعیدادر پھررسالت کی بحث ہے، اور اس کے منگروں کے برے انجام كالمخضر بيان بادرايس قصول كاعبرت كاسب مونابيان كيا كمياب ادرقر آن كاحق مونابيان كيا كمياب جس ميں بير قصے آئے ہیں۔اوراس مضمون پر سورت ختم ہوئی ہے۔اس طرح سورت کا زیادہ حصہ قصوں پر شمل ہے جس کے بیان کی حکمت کاذکر گذشته سورت کی آخر کی آیت ﴿ وَكُلَّا تَغْضُ ﴾ الخ میں ہوا تھا۔اور سورت کا کچھ حصہ دین کے اصولوں پر مشمل ہے، جس میں کفار بے مخالفت کرنے کی وجہ سے آپ کو جونم تھا اسے دور کرنے اور آپ کی تسلی کے لئے بید قصہ بیان کیا گیاہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کوان کے بھائیوں کی مخالفت کی وجہ سے کوئی نقصان ہیں ہوا، بلکہ آخر کاروہی ترقی کاسب ہوگیا۔ای طرح آپ کوآپ کی قوم کی مخالفت کی وجہ سے کوئی نقصان ہیں ہوگا۔اس لیے دونوں سورتوں کی اورخود ۔ اس سورت کے حصول وائیتوں کی بھی مناسبت اس تقریر سے خلاہر ہوگئی اور چونکہ قصبہ کے حصوں میں جوسورت کا برا حصبہ ہے، ربط کے بیان کی حاجت نہیں، اس لئے دوسرے مقامات کی طرح ان میں مستقل طور پر ربط کی تقریر بیان نہیں کی جائے گی۔اوراس کا شان نزول درمنثور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مردی ہے کہ لوگوں نے عرض کیا كهاب اللد كے رسول !اگر آپ بميں كوئى قصه سنادين تو بہت اچھا ہو۔ اس پر بية صه نازل ہوا۔ اور تفسير خازن ميں ضحاك کی روایت سے ابن عبال سے مردی ہے کہ آپ سے یہود نے بیدقصہ پوچھا تھا (یعنی امتحان کے طور پر)اس پر بیدآ بیتیں تازل ہوئیں۔والتداعلم۔

ادراس قصبه في متعلق تين فائدون كالمان ب:

اول: بیرکہ اس کواحسن القصص کیوں فرمایا؟ اس کی وجہ روح المعانی میں مختصر الفاظ میں بیکھی ہے کہ وہ ان امور پر مشتمل ہے، حاسد یعنی حسد کرنے والا ،محسود یعنی جس سے حسد کیا جائے۔ مالک ،مملوک ، شاہد یعنی کواہ مشہود یعنی جس پر کواہی دی جائے ، عاشق ،معشوق ، قید ، رہائی ،عیش وعشرت ،خوشحالی ، تنگ دیتی ، گناہ : معافی ، جدائی ، لمنا، بیاری ، صحت وتندر تی ،مشکلات دمسائل کاحل ،سفر کے لئے روائگی ،عزت ، ذلت ، اور ان امور کے لئے مفید ہے کہ قضا یعنی اللہ کے

آسان بيان القرآن جلدسوم

یسلے اور تقذیر کوکوئی دورکرنے والایا اس میں رکا دین بیس ہے، اگر اللہ تعالیٰ کی کوکوئی چیز پنچا تاجا ہیں تو اس کوکوئی روک نہیں سکتا _ حسد ے حسد کرنے والے ہی کو نقصان پنچتا ہے۔ صبر و سعتوں کی کنچی ہے، تد ہیر کر تاعقل کی بات ہے، اصلاح معاشرت وروز گار کے امور کی اصلاح میں عقل کام کی چیز ہے وغیرہ۔ دوم: پکھر دور میں تصحیف طور پر بیان کئے گئے۔ یق نصیل کے ساتھ بیان کیا گیا۔ اس کی وجدروح المعانی میں جلال الدین بیوطی کے حوالد سے لیکسی ہے کہ میں محال کام کی چیز ہوا۔ اس لئے یق تصیل کے ساتھ اور کھل بیان کیا گیا۔ تا کہ ان کا مقصود یعنی تعلومات حاصل ہوجا سی۔ اور آہیں پورا قصہ معلوم ہونے سے اطمیدان و تسلی کی ایک کیا گیا۔ مقررع ہے، کیونگہ روسر نے قصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر رزد یک دوسر ے فائدہ پر متر رع ہے، کیونگہ روسر نے قصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر رزد یک دوسر ے فائدوں کے لئے مقررع ہے، کیونگہ روسر نے قصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر نے زد یک دوسر ے فائدوں کے لئے مقررع ہے، کیونگہ روسر نے قصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر نے زد یک دوسر کے لئے ہو۔ مقررع ہے، کیونگہ روسر نے قصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر نے زد یک دوسر کے لئے معاد کی کر ہو۔ کی کہ چھر بچھ وصول کی طرح اس قصہ کا ذکر بار بارٹین کیا، اس کی وجہ سے میر نے زد یک دوسر کے لئے میں اس میں سے محقلف فائدوں کے لئے مقررع ہے، کیونگہ دوسر نے قصول کی طرح اس قصہ کی اس میں میں محمود میں محمود محمول کی میں دوسر کے گئے ہیں۔ اس خاند سے محلف ہیں۔ اس کے برطاف اس قصہ کے میں دوسر میں مقصود گنا ہوں پر سیبی ، ڈاغنا اور دھمکانا ہے اور جن اور روح المعانی میں اس کی وجہ سکسی ہے کہ دوسر سے معلوں میں مقصود گنا ہوں پر تشہیں، ڈاغنا اور دھمکانا ہے اور جن

19

سورة يوسف

باتوں سے منع کیا گیا ہے ان کی برائی بیانکرنا ہے، اوران کامہتم بالثان ہونا اس قصہ سے برخلاف تکرار یعنی بار بارذکر کا تقاضا کرتا ہے، جیسا کہ ظاہر ہے۔اوریہی دونوں وجہیں اصحاب کہف، ذوالقرنین اور حضرت موئی علیہ السلام کے حضرت خصر کے ساتھ قصہ میں اور حضرت اسماعیل علیہ السلام ذینج کے قصہ سے دہرائے نہ جانے میں بھی پائی جاتی ہیں۔والتٰداعلم



(اياتها (١٢) سورة بوسف متحيَّة، (٥٣) دروناها بسمراللوالرخلن الرّحيد شروع کرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہایت مہر بان بڑے رحم والے ہیں۔

1+

سوره ليوسف

﴿ البَرْ تِلْكَ الْيُنَ الْكِتْلِ الْمُبِينِ تَوَاتَ ٱنْزَلْنَهُ قُوْءِنَا عَرَبِيًّا لَعَلَكُمُ تَعْقِلُونَ ٥ نَحُنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْفَصَصِ بِمَآ أَوْحَيْنَآ الْيُكَ هَٰذَا الْقُزْانَ * وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِه لَمِنَ الْغْفِلِيْنَ 6﴾

ترجمہ: ﴿ الَّرْ ﴾ يدآيتي إن ايك كتاب واضح كى، ہم في اس كوا تارا بقر أن عربى زبان كا تاكم تمجمور ہم نے جو بیقر آن آپ کے پاس بھیجا ہے اس کے ذریعہ سے ہم آپ سے ایک بڑاعمدہ قصہ بیان کرتے ہیں ادراس کے قبل آي محض بے خبر تھے۔

قرآن کاخن ہونااور قصہ کی تمہید:

فج

(اللولى) (اس بح منى تو اللدكو معلوم بيس) بيايك واضح كتاب كى آيتي بيس (جس كے الفاظ اور معانى بہت صاف بيس) ہم نے اس كو عربى زبان كا قر آن اتارا ہے، تاكم تم (عربى زبان والے ہونے كى وجہ سے پہلے) سمجھو (اور تمہارے واسطے سے دومر لوگ سمجھيں) ہم نے جو بيقر آن آپ كے پاس بھيجا ہے (جس كى صفت او پر بيان كى گئى) اس (كے سمجینے) كے ذريعہ سے ہم آپ سے ايك براعدہ قصہ بيان كرتے ہيں، اس سے (يعنى ہمارے بيان كى گئى) اس (كے (اس سے) بالكل بے خبر بیچ (كيونكہ آپ نے نہ كوئى كتاب پڑھى تھى، نہ كى كتاب والے سے معلوم كيا تھا اور عوام ميں اس طرح صحح طور پراس انداز ميں مشہورنہ تھا، لہذا اس سے تاكہ تان وق ہے ہے ہمار ميا تھا اور عوام ميں

﴿ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِآبِيُهِ يَابَتِ إِنِّى رَايَتُ احَكَ عَشَرَ كَوُكَبًا وَالشَّمْسَ وَ الْقَمَ رَايَنَهُمْ لِى سَجِدِيُنَ © قَالَ يَلْبُنَى لَا تَفْصُصُ رُءُيَاكَ عَلَ إِخُوتِكَ فَيَكِيْنُ وَالْكَكَيْنَا دانَ الشَّيْطَنَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌ مَّبِينَ ٥ وَكَنْ لِكَ يَجْتَبِينَكَ رَبُّكَ وَ يُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْآحَادِيَثِ وَيُتِمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى إِلَى يَعْفُونَ كَمَا ٱ تَتَهَا عَلَ إَبُو يَعْتَدُ مَنْ تَأْوِيلُ الْآحَادِيَثِ

سورة يوسف

ترجمہ: وہ وقت قابل ذکر ہے جب کہ یوسف نے اپنے والد سے کہا کہ ابا! میں نے گیارہ ستارے اور سورج ند دیکھے ہیں ان کو اپنے روبرو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے، انھوں نے فرمایا کہ بیٹا! اپنے اس خواب کو اپنے بھائیوں کے روبرو بیان مت کرنا، پس وہ تمہمارے لئے کوئی خاص تد بیر کریں گے، بلا شبہ شیطان آ دمی کا صرح دشمن ہے۔اور اسی طرح تمہمارار بتم کو منتخب کرے گا اور تم کو خوابوں کی تعبیر کاعلم دے گا اور تم پر اور یعقوب کے خاندان پر اپنا انعام کا کر کے ہوئے میں ان کرے گا جبیدا اس سے تبل تمہمار رواد ایسی اور تیں اور تم کو تا اور تا ہے ، بلا شبہ شیطان آ دمی کا صرح دشمن ہے۔ اور اسی طرح

قصها آغاز اور حضرت يوسف عليه السلام كاخواب بيان كرنا اور يعقوب عليه السلام كاتعبير دينا: وہ وقت ذکر کے قابل ہے جب کہ یوسف (عليه السلام) نے اپنے والد (يعقوب عليه السلام) سے کہا کہ ابا بی سے (خواب میں) گیارہ ستارے اور سورج اور چاند دیکھے ہیں، ان کواپنے سامنے سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ انھوں نے (جواب میں)فرمایا کہ بیٹا!اپنے اس خواب کواپنے بھائیوں کے سامنے بیان مت کرنا (کیونکہ خاندان نبوت میں ہونے کی وجہ سے وہ اس کی تعبیر جانتے ہیں، جا ہے گمان کے طور پر بن سہی کہ گیارہ ستارے گیارہ بھائی ہیں اور سورج سب سے بڑا ہونے کی دجہ سے باپ ادرجا ند تچھوٹا ہونے کی دجہ سے ماں ہیں، یا اس کے برعکس مذکر دموّنٹ کی لفظی مناسبت کی دجہ سے ۔ادر سجدہ سے اصلی مراد اطاعت دفرمان برداری ہے) اس لئے (بیہ بھرکر) وہ تمہارے لئے (لیعنی تمہیں اذیت بہنچانے کے لئے) کوئی خاص تد بیر کریں گے (یعنی ان میں سے اکثر کہ دس دوسری ماں سے تھے۔اور سکے بن پامین سے اگرچەنقصان كااندىيىنىمىي،كىكن شايدان كےمنە سےكوئى بات نكل جائے،جس كى دجہ سےكوئى فتنہ پيدا ہو)بلاشبەشىطان آ دمی کا کھلا دشمن ہے (اس لئے بھائیوں کے دلوں میں برے خیال ڈالے گا)اور (جس طرح اللہ تمہیں بیعزت دے گا کہ سب تمہارے فرماں بردار ہوں کے) ای طرح تمہارا رب تمہيں (دوسرى عز تيس بھى دے گا كمتم ميں نبوت كے لئے) منتخب کر بےگا۔اور تمہیں (باریک باریک علم اوران کی گہری سمجھ بھی دےگا جیسے) خوابوں کی تعبیر کاعلم دےگا۔اور (اس کے علاوہ اور معتیں دے کربھی) تم پرادر یعقوب کے خاندان پر انعام پورا کرے گا۔ جیسا کہ اس سے پہلے تمہارے دادا پر دادالین ابراہیم واسحاق (علیہاالسلام) پر اپناانعام کامل کر چکا ہے۔ داقعی تمہارارب برداعلم وحکمت والا ہے (ہرایک کوایسا فیض عطاکرتا ہے جواس کے مناسب ہوتا ہے) فائدہ: يہاں چندامور تحقيق كے قابل ہيں: اول: بدد بھناشا يدخواب كى حالت ميں تھا، كيونك، دويازيادە ترخواب كے لئے بولاجا تا ہے۔ ددسرے: بیکل بارہ بھائی تھے: دو سکے اور دس دوسری ماں سے دوسری ماں والے بھائیوں سے اذیت وتکلیف کا خوف تھا،ادر سکے سے بیدکہ کوئی بات منہ سے نکل جائے۔

سورة يوسف

11

آسان بيان القرآن جلدسوم

تيسرے: بھائيوں كاخواب كى تعبير بجھناخاندان نبوت كى مناسبت كى دجہ سے تھا، لہذاان كانبى يادلى ہونالا زم ہيں آتا۔ اور خیال د کمان کے طور پر تقاءاس کے تاویل الاحادیث یعن خوابوں کی تعبیر کے علم کے شرف کامشترک ہونا لازم نہیں آتا۔ چو تھے:اس تد ہیر کااس غرض سے ہونا ضروری نہیں کہ خواب کی میتج ہیرواقع نہ ہو، ہلکہ تعبیر تو یقینی طور پر داقع ہوگی ۔ مگر حسد کی وجہ سے اذیت و تکلیف پہنچا کیں گے۔ اگر چہ اس کے بعد پھر تعبیر کا واقع ہونا ضرور کی ہے۔ یا نچویں: حضرت لیقوب علیہ السلام نے جو یہ بشارتیں دیں، وہ یا تواس خواب سے سمجھے یادحی کے ذریعہ۔ چھے: بھائیوں کے ستاروں کے مشابہ ہونے سے ان کی نبوت ثابت نہیں ہوئی، کیونکہ نورانیت صحابیت کی دجہ سے بھی ہوسکتی ہے۔ چنانچہ بحدہ کے دفت توبہ کرکے دہ پورے صحابی تھے۔ادراس طرح آل يعقوب کہنے سے بھی ميثابت نہيں ہوتا، کیونکہ اول تو نعمت عام ہے، عمل کے اختلاف سے اس کی خصوصیتیں مختلف ہوں گی۔ اس لئے مقصود صرف نعمت میں شريك بوناب بالكل اى جديدا بونا ضرورى نبيس _ دوسر _ آل يعقوب _ مرادواسط ~ بهى بوسكتاب، چنانچه آ محان کی اولا دمیں بہت سے ٹی ہوئے۔

ساتویں بنعت کے پوری ہونے میں اپناذ کرتواضع کے طور برنہیں فرمایا۔

﴿ لَقُدُ كَانَ فِحْ يُوْسُفَ وَإِخْوَتِهِ أَيْتَ لِلسَّابِلِينَ اذْ فَالْوُا لَيُوْسُفُ وَآخُوْهُ أَحَبُ إِلَى آبِيبُنَا مِنَّا وَنَحُنُ عُصْبَةً إِنَّ آبَانَا لَفِي ضَلِلٍ قُبِينٍ فَ اقْتُلُوْا يُوسُفَ أَوِاطْرَحُوْهُ أَرْضًا تَخُلُ لَكُمُ وَجْهُ أَبِنِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَلِحِيْنَ ۞ قَالَ قَابِلُ مِّنْهُمُ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوْهُ فِيْ غَبِبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّبَبَارَةِ إِنْ كُنْنَمُ فَعِلِبُنَ وَقَالُوًا بَأَبَانا مالك لا تأمنا عَلْ يُوْسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنْصِحُونَ (أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا تَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ كَلْفِظُونَ فَ قَالَ إِنِّي لَيْحُزُنُنِي أَنُ تَنْهَبُوا بِهِ وَاخَافُ أَنْ يَّأَكُلُهُ الذِينُ وَ أَسْتُمُ عَنْهُ عَفِلُونَ وَقَالُؤَا لَبِنُ أكلَهُ الذِيْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَخْسِرُونَ فَلَنَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوْآَنُ يَجْعَلُوهُ فِي غَبِبَتِ الْجُبِ. وَأَوْحَيْنَآ الَيْهِ لَتُنْبِتَنَّهُمُ بِالْمِرْهِمُ هَذَا وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ وَجَاءُوْ آبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ٥ قَالُوْا يَابُإنا آلاذ هُبْنا نُسْتَبِقُ وَتَرَكُنا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنا فَاكُلُهُ النِّبُبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِن لَنَا وَلَوُكُنّا طدِقِينَ وَجَاء وَعَلْ فَبْيَصِه بِكَامٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَلَتْ لَكُور أَنْسُنَكُمُ آمْرًا وَصَبَر جَرِيلُ، وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلى مَا تَصِغُونَ ﴿ وَجَاءَتْ سَيَّارَةُ فَارْسَلُوا وَارِدَهُمُ فَادُلْى دَلُوهُ وقال لِيبْسُرْ ح ۿڹٵۼؙڵمردواستروت بِضَاعَة دوالله علِيمَ عِمَا يَعْمَدُون · وَشَرَوْتُ بِتَمَيَّن بَخْسٍ دَرَاهِم مَعْدُود فِه وكانوا فِيه يم مِنَ الزَّاهِدِيْنَ حَه

ترجمہ: بوسف اوران کے بھائیوں کے قصہ میں دلاکل موجود ہیں ان لوگوں کے لئے جو پوچھتے ہیں۔ وہ وقت قابل ذکر ہے جب کہ ان بھا تیوں نے بیکفتگو کی کہ یوسف ادران کا بھائی ہمارے باپ کوہم سے زیادہ پیارے بیں، حالانکہ ہم ایک جماعت کی جماعت میں، واقعی ہمارے باپ کھلی غلطی میں ہیں، یا تو پیسف کوئل کر ڈالویاان کو سی سرز مین میں ڈال آ ڈ تمہارے باب کا رخ خالص تمہاری طرف ہوجادے گا ادرتمہارے سب کام بن جادیں گے۔انہی میں سے ایک کہنے والے نے کہا کہ پوسف کوتل مت کردادران کو کسی اند چیرے کنویں میں ڈال دوتا کہان کوکوئی راہ چکتا نکال لے جادے اگر تم كوكرنا ہے۔سب نے كہا كہ ابا! اس كى كيا وجہ ہے كہ يوسف كے بارہ ميں آپ ہمارا اعتبار بيں كرتے حالانكہ ہم ان كے خیرخواہ ہیں۔ آپ ان کوکل کے روز ہمارے ساتھ بھیجئے کہ ذرا وہ کھاویں تھیلیں اور ہم ان کی پوری محافظت رکھیں گے۔ یعقوب نے فرمایا کہ مجھکو بیہ بات غم میں ڈالتی ہے کہ اس کوتم لے جا وّاور میں بیاندیشہ کرتا ہوں کہ اس کوکوئی بھیڑ یا کھا جاوے اورتم اس سے بے خبر رہو۔ وہ بولے کہ اگر ان کو بھیڑیا کھا جادے اور ہم ایک جماعت کی جماعت ہوں تو ہم بالکل ہی کئے گذرے ہوئے۔سوجب ان کولے گئے اورسب نے پختہ عزم کرلیا کہ ان کو سی اندھیرے کنویں میں ڈال دیں۔ ادرہم نے ان کے پاس دی بھیجی کہتم ان لوگوں کو سے بات جتلا و کے اور دہ تم کو پہچانیں کے بھی نہیں۔اور دہ لوگ اپنے باپ کے پاس عشاء کے دفت روتے ہوئے پہنچ، کہنے لگے کہ ابا! ہم سب تو آپس میں دوڑنے میں لگ گئے اور یوسف کوہم نے اپنی چزبست () کے پاس چھوڑ دیا، پس ایک بھیڑیا ان کوکھا گیا اور آپ تو ہمارا کا ہے کو یقین کرنے لگے کوہم کیے ہی سچ ہوں۔اور یوسف کی قیص پر جھوٹ موٹ کا خون بھی لگالائے تھے۔ یعقوب نے فرمایا کہ بلکہتم نے اپنے دل سے ایک بات بنالی ہے۔سوصبر ہی کروں گاجس میں شکایت کا نام نہ ہوگا۔اور جو باتیں تم بناتے ہوان میں اللہ ہی مدد کرے۔اور ایک قافلہ آلکا اور انھوں نے اپنا آدمی پانی لانے کے واسطے بھیجا۔ اور اس نے اپنا ڈول ڈالا، کہنے لگا کہ ارب بردی خوشی کی بات ہے۔ بیتو بڑا اچھالڑ کانکل آیا اور ان کو مال قرار دے کر چھپالیا۔ اور الٹدکوان سب کی کارگذاریاں معلوم تھیں۔ اور ان کو بہت ہی کم قیمت کو بچ ڈالا لیعنی کنتی کے چند درہم کے عوض اور وہ لوگ پچھان کے قدر دان تو تھے ہی نہیں۔

يوسف عليدالسلام في بحاتيون كاان كساتهمعامله:

یوسف (علیہ السلام) کے اور ان کے (ووسری ماں سے) بھائیوں کے قصہ میں (اللہ کی قدرت اور آپ کی نبوت کے) ان لوگوں کے لئے دلائل موجود ہیں۔جو (آپ سے ان کا قصہ) پوچھتے ہیں (کیونکہ یوسف علیہ السلام کوالی بے لبی اور بے کسی کی حالت سے اس حکومت وسلطنت اور بلندی ورفعت پر پہنچاد یتا بیداللہ ہی کا کام تھا۔ اس سے اگرغور کریں تو مسلمانوں کوجو کہ کوئی قصہ سننا چاہتے تھے، عبرت اور ایمان کی قوت حاصل ہوگی۔ اور یہودکو کہ انھوں نے خاص طور سے بید (ا) چڑ بست: سامان ، لیکی ، با ند حا ہوا سامان استیں ا

سورة ليسف

قصہ ہوچھاتھا، نبوت کی دلیل مل سکتی ہے) وہ وقت ذکر کے قابل ہے جب کہ ان کے (دوسری مال سے) بھائیوں نے (آپس میں مشورہ کرے) میکفتگو کی کہ (بیکیابات ہے کہ) یوسف اوران کا (حقیق) بھائی (بن یامین) ہمارے باپ کوہم سے زیادہ پیارے ہیں۔حالانکہ (وہ ددنوں عمر کم ہونے کی وجہ سے ان کا کوئی کام اور خدمت بھی نہیں کر سکتے اور) ہم ایک جماعت کی جماعت ہیں (کہا پی قوت اور کثرت کی وجہ سے ان کی ہرطرح خدمت بھی کرتے ہیں تو ہم زیادہ عزیز ہونے چاہئیں)واقع ہمارے باپ (اس معاملہ میں) تھلم کھلاغلطی پر ہیں (لیکن یوسف علیہ السلام کے رہتے ہوئے تو امید نہیں رکھ سکتے کہتم زیادہ عزیز ہوسکو کے اور بن یا مین سے جومحبت ہے، وہ صرف اس دجہ سے ہے کہ وہ یوسف کے سکے بھائی ہیں، تواصل میں توجہ اور لحاظ خاص طور سے یوسف ہی پر ہے اور اصل محبت انہی کی ہے تو ان کو سی تد بیر سے باپ کے باس ے ہٹانا جاہے۔ اس کی صورت ہی ہے کہ) یا تو یوسف کو تل کر ڈالو یا انہیں کسی (دور دراز) زمین میں ڈال آؤ (دونوں صورتوں میں دہباپ کی نظروں سے دور ہوجا ئیں گے) تو (پھر) تمہارے باپ کی توجہ خالص تمہاری طرف ہوجائے گی۔ اور تمہارے سارے کام بن جائیں گے۔انہی میں سے ایک کہنے والے نے کہا کہ یوسف کو آس مت کرو (قتل کرنا بہت برى بات ہے، ہاں دوسرى بات ميں كوئى حرج نہيں) ادر (اس كى صورت يہ ہے كہ) انہيں كسى (ايسے) اند جر بے كنويں میں ڈال دو (جس میں یانی بھی زیادہ نہ ہوتا کہ ڈوبنے کا ڈرنہ ہو۔ درنہ دہ توقق ہی کی ایک صورت ہے۔ ادر آسانی سے کس کو پیت بھی نہ چلے کہ اند جیرا کنواں ہواور عام راستہ سے بھی بہت دور نہ ہو) تا کہ انہیں کوئی راہ چکتا نکال لے جائے۔اگر ممہيں (بيكام) كرنا بواس طرح كرو فرض سب كا اتفاق دائے ہو گيا۔اور) سب فے (مل كرباپ سے) كہا كدابا اس کی کیادجہ ہے کہ یوسف کے معاملہ میں آپ ہمار اعتبار نہیں کرتے (اور بھی انہیں ہمارے ساتھ نہیں بھیجتے) حالانکہ ہم ان کے (دل وجان سے) خیرخواہ ہیں (الی بات نہیں ہونی چاہئے بلکہ) آپ ان کوکل ہمارے ساتھ (جنگل) تصحیح کہ دہ ذرا کھائیں کھیلیں اور ہم ان کی پوری حفاظت کریں گے۔ یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ (مجھے ساتھ بھیجنے سے ددرکاد میں ہیں:ایک رنج وغم اور ددسرے خوف، رنج وغم توبیہ ہے کہ) مجھے اس بارے میں دکھ ہے کہ اس کوتم (میری آنکھوں کے سامنے سے) لے جاؤ۔اور (خوف بیہ ہے کہ) مجھے میداندیشہ ہے کہ اس کوکوئی بھیڑیا کھا جائے،اورتم (اپنے کا موں میں)اس سے بے خبررہو(کیونکہ اس جنگل میں بھیڑ بے بہت تھے) وہ بوئے کہ اگران کو بھیڑیا کھا جائے اور ہم ایک جماعت کی جماعت (موجود) ہوں توہم بالکل ہی گئے گذرے ہوئے (کیونکہ جماعت کی قوت بھی زیادہ ہوتی ہے اور کنی آدمیوں کی موجود کی میں دیکھ بھال بھی آسان ہے۔ غرض کہہ بن کر یعقوب علیہ السلام سے ان کولے کرچلے) توجب ان کو (اپنے ساتھ جنگل کو) لے گئے اور (پہلے کئے ہوئے فیصلے کے مطابق) سب نے پختہ ارادہ کرلیا کہ ان کو کسی اند عیرے کنویں میں ڈال دیں (توجو پچھ تجویز کیا تھااس پڑ مل کیا)اور (اس وقت ان کی تسلی کے لئے) ہم نے ان کے پاس وی بصح کہ) تم غم مت کرو، ہم تمہیں یہاں سے چھنکارا دے کر بڑے رہے پہنچادیں گے اور ایک دن وہ ہوگا کہ) تم ان

۲۴

لوگوں کو بیہ بات جتما دَکے ادر دہتمہیں (اس وجہ سے کہتم ایک بہت او خچی حالت میں ہوگے) پہچانیں کے بھی نہیں (چنانچہ ب وعده اس وقت يورا جواجب حضرت يوسف ف ان مصفر ما يا: ﴿ هَلْ عَلِمُنَّهُمْ مَّا فَعَلْنَهُمْ بِيُوسُفَ ﴾ الخ آيت ٨٩-غرض يوسف عليه السلام كاتوريق مهوا) اور (ادهر) وہ لوگ اپنے باب كے پاس عشاك وقت روت موت بنچ (اور جب ' انھوں نے رونے کا سبب یو چھاتو) کہنے لگے کہ ابا ہم سب تو آپس میں دوڑنے میں لگ گئے (کہ دیکھیں اس میں کون آ کے لکتاہے)اور یوسف کوہم نے (ایس جگہ جہاں بھیڑ بیئے کی آنے کا گمان ہیں تھا)اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا۔ بس (اتفاق سے اچانک) ایک بھیڑیا (آیا اور) ان کو کھا گیا۔ اور آپ تو ہمارایقین کریں گے ہیں، چاہے ہم کیے بی سچ ہوں۔اور (جب يعقوب عليه السلام كے پاس آنے لگے تھاتو) يوسف كى قيص برجموت موٹ كاخون بھى لگالائے تھے (اس طرح کہ کوئی ہرن یا بکری ذبح کی اور اس کا خون قیص پر لگالیا۔اور وہ قیص اپنی بات کے ثبوت میں پیش کی) یعقوب (عليه السلام) فے (ديکھا تو قيص كہيں سے بھى نہيں تھٹى۔ بديات الطمر ى في ابن عباس، قماده اور حسن سے روايت كى ہے) فرمایا کہ (یوسف کو بھیر بے نے ہر گرنہیں کھایا) بلکہ تم نے اپنے دل سے ایک بات بنالی ہے تو (خیر) صربی کروں گا،جس میں شکایت کا نام بھی نہ ہوگا) طبری نے روایت کیا ہے کہ ایساصر جس میں کوئی شکوکی نہ ہو) اور جو باتی تم بناتے ہوان میں اللہ ہی مدد کرے (کہ اس وقت میں انہیں برداشت کر سکوں اور آئندہ تمہارا جھوٹ کھل جائے۔غرض حضرت يعقوب عليه السلام رو يبي كربيد فربيد)اور (يوسف عليه السلام كايد قصه مواكما تفاق سادهر) ايك قافله آفكا (جوم مركى طرف جار ہاتھا) اور انھوں نے اپنا ایک آدمی پانی لانے کے واسطے (یہاں کنویں پر بھیجا۔ اور اس نے اپنا ڈول ڈالا (یوسف عليه السلام ف اس كو پكر ليا، جب دول باجر آيا تو اس ف يوسف عليه السلام كود يكها اورخوش جوكر) كين لكا كمار بروى خوش کی بات ہے یہ تو برا اچھالر کا نکل آیا (غرض قافلہ والوں کو خبر ہوئی، وہ بھی برے خوش ہوئے) اور ان کو (تجارت کا) مال قرارد ہے کر (اس خیال سے) چھپالیا (کہ کوئی آکردعوی نہ کرے، پھراس کومصر میں لے جا کر کسی بڑے آ دمی کے ہاتھ بیج کرخوف نفع کما ئیں گے) ادر اللہ کوان سب کی کارگزاریاں معلوم تھیں (کہ بھائی انہیں بے وطن ادر قافلہ دالے خريد وفروخت كامال بنارب يتصاور اللدانهي وقت كابادشاه بنار باتحا - اوروه بحائى بحى آس باس بى خبر لين س لي لك ہوئے تھے۔ادرموقع موقع سے کنویں میں دیکھ کرآتے تھے، کھانا بھی پہنچادیتے تھے، یوں جاہتے کہ یوسف کنویں میں ہلاک بھی نہ ہوں، کوئی انہیں نکال لے، کیکن کہیں دورکسی دوسری جگہ لے جائے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام تک بات نہ ہنچ <u>غرض اس دن کنویں میں نہ پایا اور پا</u>س ہی قافلہ کو پڑا وَ ڈالے ہوئے دیکھا تو ڈھونڈ تے دھونڈ تے یوسف علیہ السلام تك ينج محت اورقافله والول سے كہا كہ يہ جماراغلام ہے جو بھا ك كيا تھا۔ اب ہم اس كوركھنانبيس جاہتے) اور (بيركم مر) انہیں بہت ہی کم قیمت میں (قافلہ والوں کے ہاتھ) بیج ڈالا ، یعنی کنتی کے چند درہموں کے بدلہ میں اور (اس کی وجہ بیتھی کہ) وہ لوگ ان کی قدر جاننے والے تو تھے ہی نہیں (کہ انہیں قیمتی سامان کی طرح بہت سارامال حاصل کرنے کا ذریعہ

10

سوره يوسف آسان بيان القرآن جلدسوم بناتے، كيونكم بيچنامقصود نہيں تھا، بلكمان كامقصود توكسى بلاكى طرح يہاں سے ثالنا تھا۔ يوسف عليه السلام ڈرك مارے خاموش رہے کہیں مارنہ ڈالیں، اس لئے بیچ جانے کو ہی غذیمت سمجھا۔ فائده: اس مقام پر چند مضمون توجه کے قابل بی: اول: حضرت يوسف عليه السلام كساته حضرت يعقوب عليه السلام كوسب سے زياده محبت مونے كى فى وجد بيان كى می ہیں،سب سے زیادہ بڑی دجہ بیہ ہے کہ نبوت کی فراست ^{یع}نی عقل ددانش کی دجہ سے حضرت یعقوب ان کو ہونہار پاتے تھے۔اورخواب سننے کے بعد بیر بات اورزیادہ کی اور پختہ ہوگئی کہ ان کے ارشاد ﴿ وَ حَےّ نَ لِكَ يَجْتَرِ بَنِكَ ﴾الخ سے ب ظاہر ہوتا ہے۔ دوسرى بات: يدكدوسر بحائى يسجع تفكد يوسف عليدالسلام ك بار ب مي ايساخيال يعقوب عليدالسلام كاابنا اجتہاد ہے۔اوراجتہاد میں علطی ہونا نبوت کے خلاف نہیں ہے، تو انھوں نے جو کہا تھا ﴿ إِنَّ آبَانًا لَغِنْ صَلَلٍ مُبِينِ ﴾ اس صلال سے مراداجتہا دی غلطی ہے، ورنہ نبی کے بارے میں صلال کا عقیدہ رکھنا کفر ہے۔اور بیسارے بھائی یقینی طور پرمؤمن تھے۔ اگر چان کی نبوت ثابت نہیں ہے۔ تيسر بيسف عليه السلام كساته جومعامله بوا، اس مي كوئى تاويل كرنامشكل ب- اس لي ظاہر ميں وہ كناه بى تقاليكن قصد ا خريس ان كى معذرت اور استغفار بنص ودليل سے ثابت بے اور توبديقينى طور برگنا ہوں سے پاك كرف والى بوتى ہے۔ چوتھ: حضرت يعقوب عليه السلام نے ان ك ﴿ يَكْوَتُعُ وَكَيْعَبْ ﴾ كى تجويز بركھانے كھيلنے كوجائز قرار ديا كه اس مقعد کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام کوان کے ساتھ بھیج دیا۔ باوجود یکہ عبث یعنی بے کارکام کی تجویز انبیاء علیہم السلام کی شان کے خلاف ہے تو اصل سہ ہے کہ بیکھیلنا بے کارنہیں کہ اس سے مراد ایک دوسرے سے آ کے نکل جانے کی کوشش، مقابلہاور تیراندازی وغیرہ ہے۔جو کہ مفید کاموں میں سے ہے۔اس کامشہور جواب تو یہی ہے۔اور احفر کہتا ہے کہ جو کام مقصود ہیں ان میں سے آیک خوشی اور چستی و پھرتی پیدا کرنا بھی ہے، جو کہ بچوں کے لیے ضروری ہے۔اور ضروری کا موں میں جی لگنااس پر موقوف ہے اور قاعدہ ہے کہ ضروری کا مقدمہ بھی ضروری ہوتا ہے۔خوب سمجھلو۔ پانچویں: زیادہ محبت میں بن یامین بھی شریک تھے، مگران کے بارے میں ان بھا ئیوں نے کوئی تد بیر ہیں سوچی، اس کاجواب ترجمه کی تقریر کے دوران گذرچکا ہے کہ ان کے نزدیک ذاتی طور پرزیادہ محبت یوسف علیہ السلام کی تھی، اور بن یا مین کی محبت حضرت یوسف علیہ السلام کے تحت تھی کہ بن یا مین کی راحت سے یوسف علیہ السلام کو بھی راحت ہو۔ اس لت الفول في سوجا كم جب يوسف عليه السلام ندريس محتوين يامين كساته مد معاملة بس رب كار

چھٹے: حضرت لیفوب علیہ السلام کا ﴿ بُلْ سَوَلَتْ لَكُور ﴾ لیعنی تم نے اپنے دل سے بات بنالی ہے فرمانا مشہور تول

سورة بوسف

1001

آسان بيان القرآن جلدسوم

کے مطابق حضرت یوسف کی قیص کو صحیح سالم دیکھنے کی بنیاد پر تھا، لیکن اگر قیص کے صحیح سالم ہونے کی روایت ثابت نہ ہوتو اجتہاد کے ذوق اور دل کی شہادت کی بنیاد پر قر اردیا جائے گا جو کہ انبیاء طیم السلام میں اکثر تو داقع کے مطابق ہوتا ہے اور تبھی دہ گمان داقع کے خلاف بھی ہوجاتا ہے۔ جیسا کہ آگے بن یا مین کے پکڑے جانے کے قصہ میں بھی یعقوب علیہ السلام کا بالکل یہی قول آیا ہے۔حالانکہ اس میں بظاہر دل کی بنائی ہوئی بات نہیں تھی۔

سانوین: جب یعقوب علیہ السلام کو یقین سے یا گمان وخیال سے یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کا بیان غلط ہونا معلوم تفا تو یوسف علیہ السلام کو تلاش کوں نہیں کیا؟ ایسے صبر میں تو دوسرے کی جان چلے جانے کا بھی اندیشہ ہے۔ اس بارے میں غالب خیال ہیہ ہے کہ یعقوب علیہ السلام کو تخصر طور پر وحی سے معلوم ہو گیا ہوگا کہ ان کی جان نہیں جائے گی ، کیکن میر کی قسمت میں لمبی جدائی ککھی جا چکی ہے۔ اب وہ میر ے تلاش کرنے سے بھی نہیں ملیں گے، اب کوئی اشکال نہیں رہا۔ آ تھویں: سیرت بیان کرنے والوں کا اتفاق ہے کہ اس وقت یوسف علیہ السلام کی عمر بہت کہ تھی ، پھر بھی اللہ تعالیٰ ک او کو تی نیک آرکی چی کی جان کی طرف وحی تصحیح کی بات فر مانا پی خاہر کرتا ہے کہ چاہیں برس کی عمر کے بعد وحی الد تعالیٰ کا بات اکثر معا ملوں کی ہے، بیان کرنے والوں کا اتفاق ہے کہ اس وقت یوسف علیہ السلام کی عمر بہت کہ تھی ، پھر بھی اللہ تعالیٰ کا

﴿ وَقَالَ الَّذِنِ اللَّهُ مِنْ مِنْ مِنْ لَا مُرَاتِهَ ٱكْرِيْ مَنْوَلِهُ عَلَى آنْ يَنْفَعَنَا آوْ تَتَخَذَة وَلَمَا وَ وَكَنْ لَكَ مَكَنَا لِنُوسُفَ فِ الْأَمْضِ وَ لَنْعَلَى وَنْ تَاو يُل الْاَحَاد يَثِ وَاللَّهُ عَالَبَ عَلَا مُ وَلَكُنَ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ وَلَتَنَا بَلَعْ آسُكَةَ أَسَّدَة أَنَيْنُهُ حَكْمًا وَعَلَمًا وَكَذْ لِكَ بَحَوْر وَرَاوَدَتُهُ الَّتَى هُوَفَى بَيْتِها عَنْ نَّفْسِه وَعَتَقَتِ الاَبُوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَادً اللَّه الَّذِينَ وَرَاوَدَتُه الَّتَى هُوَفَى بَيْتِها عَنْ نَقْسِه وَعَتَقَتِ الاَبُوابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ وَقَالَ مَعَادً اللَّه إِنَّهُ وَرَاوَدَتُه الَّتَى هُوَنْيُ بَيْتِها عَنْ نَقْسِه وَعَتَقَتِ الاَبُوابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ وَقَالَ مَعَادً اللَّه إِنَّهُ وَرَا وَذَا لَعُنْ اللَّذِي الْحَمْنِ عَدْ لَا لَكُونَ عَلَيْ الْعَلَى الْعَنْ وَعَالَتْ هَدَا لَكُونَ الْحُولَا وَرَا يَعْذَى الْعُنْوَا لَكُنْ الْحَالَة اللَّهُ وَقَالَتُ اللَّهُ اللَّهُ وَقَالَتُ هُ مَنْ عَلَى الْعَالَى الْتَعْرَى الْعُنْ وَقَالَتُ هُ عَنْ الْعُنْ عَنْ عَلَى مَعْ الْعُنْ عَالَة مُولَى الْعُنْ عَالَكَ مَعْ يَعْنَى وَقَالَتُ مَعْذَا مَنْ عَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْنَالَا الْعَنْ الْحَمْنَ اللَهُ عَلَى الْنَهُ الْعُنْ الْعَابُ وَقَالَتُنْ عَلَى الْعَنْ مَعْنَ مَنْ ذَلْتَنْ الْعَنْ الْعَابَ الْعُونَ وَقَالَتُ عَلَى الْعُنْ الْعَنْ عَالَتُ عَلَى عَمَى الْعُنْعَا الْعَلْقَالَ الْعَنْ عَنْ عَدَى الْعُنْ الْعُنُونَ الْعُنْعَالَ الْعُنْ مُ اللَا لَكَنَ عَنْ عَالَ عَالَتُ عَذَى الْعُنْ عَلَى الْعَا الْعَابَ الْعَنْ عَنْ الْعَنْ الْعَنْ عَلَى الْعَنْ عَلَى الْنَ عَنْ الْعَنْ عَنْ الْعَالَى الْعَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى الْعَالَ الْعَالَى الْعَالَى الْتَعْنَا الْعُنْ عَالَ الْتَعْمَى الْتَعْنُ عَالَا عَالَى الْعَنْ عَالَى الْعَنْ الْعَالَى الْعَنْ عَالَ الْعَالَ الْعَالَى الْعَالَا عَنْ عَالَ الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْتَنْ عَلَى الْ الْعَنْ عَلَيْ عَالَ عَنْ عَلَى الْعَالَى الْنَالَا لَكُونَ عَلَى الْعَالَ عَالَ عَالَى الْعَالَى الْعَالَ عَنْ عَالُ عَلَى الْعَنْ عَنْ عَالَ عَلَى عَلَى عَالَ عَنْ عَالَقَا عُ عَالَ عَنْ عَا عَا عَنْ عَا عَا عُنْ عَا عَالَنْ عَالَا

ترجمہ:اورجس محف نے مصر میں ان کوخریدا تھا اس نے اپنی ہوی سے کہا کہ اس کو خاطر سے رکھنا، کیا عجب ہے کہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة يوسف

ہارے کام آوے یا ہم اس کو بیٹا بنالیں۔اورہم نے اس طرح یوسف کواس سرزمین میں خوب قوت دی اور تا کہ ہم ان کو خوابوں کی تعبیر دینا ہتلا دیں۔اور اللہ تعالیٰ اپنے کام پر غالب ہے کیکن اکثر آ دمی جانے نہیں۔اور جب وہ اپنی جوائی کو پنچ ہم نے ان کو حکمت اور علم عطافر مایا اور ہم نیک لوگوں کو اس طرح بدلہ دیا کرتے ہیں، اور جس عورت کے گھر میں پوسف ربتح يتصودان سے اپنا مطلب حاصل کرنے کوان کو پھسلانے لگی اور سارے دردازے بند کردیئے اور کہنے گی کہ آجاد تم ہی ہے کہتی ہوں۔ یوسفؓ نے کہا: اللہ بچائے! وہ میر امربی ہے کہ مجھ کوکیسی اچھی طرح رکھا۔ ایسے حق فراموشوں کوفلاح نہیں ہوا کرتی۔اوراس عورت کے دل میں تو ان کا خیال جم ہی رہا تھا اوران کو بھی اس عورت کا کچھ پچھ خیال ہوچلا تھا اگر اینے رب کی دلیل کوانھوں نے نہ دیکھا ہوتا تو زیادہ خیال ہوجانا عجب نہ تھا، ہم نے اس طرح ان کوظم دیا تا کہ ہم ان سے صغیرہ ادر کبیرہ گنا ہوں کو دور رکھیں وہ ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھے۔اور دونوں آگے پیچھے دروازے کی طرف دوڑے اور اس عورت نے ان کا کرتہ پیچھے سے پھاڑ ڈالا اور دونوں نے اس عورت کے شوہر کو دروازے کے پاس پایا۔ عورت ہولی کہ جو تحض تیری بی بی کے ساتھ بدکاری کا ارادہ کرے اس کی سزا بجز اس کے اور کیا ہے کہ وہ جیل خانہ بھیجا جادے یا اور کوئی دردناک سزا ہو۔ یوسف نے کہا یہی مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کو مجھ کو پھسلاتی تھی اور اس عورت کے خاندان میں سے ایک گواہ نے شہادت دی کہ ان کا کرندا گرا گے سے پھٹا ہے تو عورت سچی اور بیرجھوٹے ادر اگر وہ کرند بیچھے سے پھٹا ہے تو عورت جھوتی اور بی سیچ ۔ سوجب ان کا کرند بیچھے سے پھٹا ہواد یکھا کہنے لگا کہ بیٹم عورتوں کی جالاک ہے، بیشک تمہاری جالا کیاں بھی غضب ہی کی ہوتی ہیں۔اے یوسف !اس بات کوجانے دوادراے عورت! تواپنے قصور کی معافی ما تک، بیشک سرتا سرتوبی قصودار ہے۔

یوسف علیہ السلام کا قصہ عزیز مصر کی بیوی کے ساتھ:

(غرض قافلہ دالوں نے یوسف علیہ السلام کوان کے بھائیوں سے خرید نے کے بعد مصر میں لے جا کر فر وخت کردیا) اور جس محض (یعنی عزیز) نے مصر میں انہیں خرید اقفا، اس نے (ان کواپین کھر لاکرا پنی ہیوی کے سپر دکیا اور) اپنی ہیوی سے کہا کہ اس کو بیٹا بنالیں (مشہور بیہ ہے کہ اس نے یہ بات اس لئے کہی کہ ان کی کوئی ادلا دنہیں تھی) اور ہم نے (جس طر ر ہم اس کو بیٹا بنالیں (مشہور بیہ ہے کہ اس نے یہ بات اس لئے کہی کہ ان کی کوئی ادلا دنہیں تھی) اور ہم نے (جس طر ر یوسف علیہ السلام کواپنی خاص مہر بانی سے اس اند هر ہے کنویں سے نجات دی) اس طر رح یوسف (علیہ السلام) کو اس مرز مین (یعنی مصر) میں خوب قوت (یعنی سلطنت دحکومت) دی اور (جس طر رح نجات دی) اس طر ح یوسف (علیہ السلام) کو اس غرض سے بھی نجات دی تھی) تا کہ ہم انہیں خواہوں کی تعبیر دینا بھی بتا دی (مطلب میہ کہ نجات دی ہے مقصود مید تھا کہ خاص میں دولت سے مالا مال کردیں) اور اللہ تحالی ایٹ (جات ہو ہے ہو ہے) کام پر غالب (اور قاد د ہے) جو خاص میں دولت سے مالا مال کردیں) اور اللہ تحالی اسپن (چاہو ہے کام ہو ہو کے اور اور جس کر میں اور ہوں اور ای کو کو کو اور اور ہوں ہے کہ مرب کے میں اسلام) ہوں س خاص میں دولت سے مالا مال کردیں) اور اللہ تحالی این کی ہو ہے ہو ہے ہو ہے کام پر خالب (اور قادر ہے) جو کر پی ک

جاہے کردے۔لیکن اکثر آ دمی (اس بات کو) جانتے نہیں (کیونکہ ایمان اور تفوی دالے تو کم ہی ہیں، بید قصہ کے در میان میں جملہ معترضہ کے طور پر آگیا، تا کہ خرید دفر وخت کے ساتھ شروع ہی سے سننے والوں کو معلوم ہوجائے کہ اگرچہ بیاس وقت ظاہری طور پرالی کا پیندیدہ حالت میں ہیں، مگرہم نے ان کواصل میں اعلی سلطنت اور عجیب وغریب علوم کے لئے بچایا ہے۔اور بیجالتیں عارضی ہیں اور اصلی مقاصد کا مقدمہ ہیں، کیونکہ سلطنت کی ترقی کا زینہ عزیز کے گھر آناہی ہوا۔اوراس طرح معلوم اوردل پر گذرنے والے حالات کے لئے پریشانیاں اور مشقتیں سبب ہوجاتے ہیں، لہذااس اعتبار سے علوم کے فیضان میں بھی اس کا دخل ہوا۔ادرا میروں کے گھر پر مشترک طور پر پر درش پانا،سلیقہ وتجربہ بر ہاتا ہے، جس کی ضرورت سلطنت اور علوم دونوں میں خاص طور سے خواب کی تعبیر کے علم میں ہوتی ہے۔ اور اس جملہ معترضه کاباتی بچھ حصہ آگے آتا ہے یعن) اور جب وہ اپنی جوانی (لیعن بالغ ہونے کی عمر کویا کمال شاب) کو پنچے تو ہم نے انہیں علم اور حکمت عطافر مائے (اور ﴿ اَوْ حَدِيْنَا آلَدِيد ﴾ الخ میں بالغ ہونے سے پہلے کی جس دی کا ذکر گذرچکا، وہ ایک خاص واقعہ سے متعلق ہے۔ اس کا تعلق علوم دیدیہ سے نہیں ہے جوعلم وحکمت سے مراد ہے۔ لہذا دونوں آیتوں میں كراد نبيس)اور بم نيك لوكوں كواسى طرح بدلا دياكرتے بي (جس طرح يوسف عليه السلام كي شريعت برعمل كرنے كى بدولت روزاندان کے علم وحکمت میں ترقی فرماتے رہے، اس جملہ معترضہ کے باقی حصہ کے ذریعہ میہ بتایا گیا ہے کہ آگے کے قصہ میں جو پچھ آپ کے سلسلہ میں جس بات کی تہمت آئے گی وہ غلط ہوگی، کیونکہ وہ صاحب حکمت تھے، جس کا حاصل نفع بخش علم اوراس علم يرتمل كرناب، اورابسي كامول كاصا در بونا حكمت كے خلاف ب، لہذا آپ سے ايسے كام كا صادرہونے کا خیال ہی غلط ہے، اب آ کے قصد آتا ہے کہ آپ وہاں نعمتوں اور ناز شوں کے ساتھ رہتے رہے) اور (اس دوران بدا زمائش پیش آئی که) جس عورت کے گھر میں یوسف (علیہ السلام) رہتے تھے وہ (ان پر عاشق ہوگئی اور) اپنا مطلب حاصل کرنے کے لئے انہیں پھسلانے گی، اور ایک دن (گھر کے) سارے دروازے بند کردیتے، اور (ان سے) کہنے لگی کہ آجاؤہتم ہی سے کہتی ہوں۔ یوسف (علیہ السلام) نے کہا (کہ اول توبیہ بڑا بھاری گناہ ہے) اللہ بچائے (دوسرے) وہ (یعنی تمہارا شوہر) میرامر بی (اور محسن) ہے کہ اس نے مجھے کیسی اچھی طرح رکھا ہے (تو کیا میں اس کی عزت خراب کردوں) ایسے حق فراموشوں کوفلاح نہیں ہوا کرتی (بلکہ اکثر تو دنیا ہی میں ذلیل دخواراور پریشان ہوتے ہیں۔ درند آخرت میں تو وہ وقت آئے گا،ی جس کا دعدہ کیا گیا ہے، اور اس عورت کے دل میں ان کا خیال (پخت ارادہ کے طور پر)جم ہی رہاتھااور (طبعی امر کے درجہ میں)ان کو بھی اس عورت کا کچھ چھ خیال ہو چلاتھا (جو کہ اختیار سے باہر ہے، جیسا کہ کرمی کے روزہ میں طبعی طور پر پانی کی طرف میلان ہوتا ہے، اگر چہ روزہ تو ژنے کا ذراسا خیال بھی نہیں آتا، البته) اگرانھوں نے اپنے رب کی دلیل کو (یعنی اس فعل کے گناہ کی دلیل کو کہ شرعی علم ہے) نہ دیکھا ہوتا (یعنی انہیں شریعت کاعلم نہ ہوتا جوقوت عملی کے ساتھ ملا ہواہے) تو زیادہ خیال ہوجانا عجب نہ تھا (کیونکہ اس فعل کے تقاضے

19

سورة ليسف

آسان بيان القرآن جلدسوم

ادراسباب ایسے ہی تو ی تھے، مگر) ہم نے ان کواسی طرح علم دیا تا کہ ہم ان سے صغیرہ ادر کبیرہ گناہ کو دورر تھیں (یعن ارادہ دخیال سے بھی بچایا اور فعل ہے بھی بچایا کیونکہ) وہ ہمارے پسندیدہ اور چنے ہوئے ہندوں میں سے متھ (اور پیندیدہ دچنے ہوئے بھی نبی ہونے کی دجہ سے اعلی درجہ کے، جن کے لئے معصوم ہونالا زمی ہے، مگراس عورت نے پھر وہی اصرار کیا تو اس وقت یوسف علیہ السلام وہاں سے جان بچا کر بھا گے اور وہ ان کو پکڑنے کے لئے پیچھے چلی) اور دونوں آئے پیچے دروازے کی طرف دوڑے اور) دوڑتے ہوئے جوان کی قیص پکڑنی جابی تو) اس عورت نے ان کی قیص پیچھے سے پھاڑ ڈالی (یعن قیص پکڑ کر صیحی اور بیآ کے کو دوڑ نے توقیص پیچھے سے پھٹ گئی۔ مگر یوسف علیہ السلام دروازے سے باہرنگل گئے)اور (عورت بھی ساتھ تھی، تو) دونوں نے (اتفاق ہی سے) اس عورت کے شوہر کو دروازہ کے پاس (کھڑا) پایا۔ عورت (خاوند کود کھ کرسٹ پٹائی اور فور آبات بناکر) بولی کہ جو تخص تیری بیوی کے ساتھ بدکاری کاارادہ کرے،اس کی سزااس کے سوااور کیا ہوسکتی ہے کہ اس کوجیل خانہ بیج دیا جائے یا اور کوئی دردنا ک سزا ہو(جیسے جسمانی طور پر مارنا بین) یوسف (علیه السلام) نے کہا (کہ بیجو مجھ پر الزام لگاتی ہے بالکل جھوٹی ہے، بلکہ معاملہ بالکل الثاب) يمى الإامطلب نكالنے كے لئے مجھے بجسلار بى تھى اور (اس موقع ير) اس عورت كے خاندان ميں سے ايك كواہ نے (جو کہ دود صبح پتا بچہ تھا اور یوسف علیہ السلام کے مجمزہ سے بول پڑا تھا، اس فعل سے آپ کی پاکی پر) گواہی دی (اور باوجود یک صرف اس کاعادت کے خلاف بول پڑتا ہی یوسف علیہ السلام سے سچا ہونے کی کافی شہادت تھی مگر بولنے کے ساتھ نہایت عقل مندی کی بات کہنا آپ کا دوسرام مجزہ تھا۔ چنانچہ اس نے ایک معقول علامت بتا کر عقل ودانش والا فیصلہ بھی کیا۔اور کہا) کہ ان کی قیص (دیکھو، کہاں سے پھٹی ہے؟) اُگر آ کے سے پھٹی ہے (نوسمجھلو کہ)عورت تچی اور بیہ جھوٹے (اگرچہ بیعلامت عام طور سے یقنی نہیں، کیونکہ اس میں بھی میمکن ہے کہ دونوں آ منے سامنے ہوں اور عورت ان کا دامن پکڑ کر بھینچ رہی ہواور بیاس کو چھڑار ہے ہوں ، اس لئے دامن بچٹ گیا ہو، مگر خیر ہم اس امکان کونظرا نداز کئے لیتے ہیں)ادرا گردہ قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو (عادت کے طور پر ییقینی ہے کہ)عورت جھوٹی اور یہ سچے (اس فیصلہ میں ظاہر ہے کہ تورت کے لئے بڑی گنجائش دی گئی ہے کہ اس کے تچی ہونے کی دلیل میں تو مخالف جانب کا امکان ہوتے ہوئے بھی اس کو دلیل قرار دے لیا، اور ان کے لیچ ہونے کی دلیل کو اسی صورت میں دلیل قرار دیا کہ مخالف جانب کا امکان بالکل ہی ختم ہوجائے۔غرض اس فیصلہ کے مطابق جب قمیص دیکھی تو وہ پیچھے سے پھٹی ہوئی تھی) تو جب (عزیز نے) ان کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہوئی دیکھی (عورت سے) کہنے لگا کہ (تونے جو کہا تھا ﴿ مَا جَذَا بِ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ ﴾ الخ) يتم عورتوں كى چال ہے، بيتك تمہارى چاليس بھى غضب كى ہوتى ہيں (پھر يوسف عليہ السلام كى طرف متوجہ ہوکر کہنے لگا)اے یوسف!اس بات کو جانے دو(لیعنی اس کاچ جا یا خیال مت کرو)ادر (عورت سے کہا کہ)اے مورت اتو (یوسف سے)اپنے قصور کی معافی مانگ، بیٹک پوری طرح تو ہی قصور دار ہے۔

17

چند ضروری فائد ... اول: بوسف علیه السلام نے اس فعل کے قیتیج ہونے کی علت میں جو بیفر مایا ﴿ ماتَ لَا يَنْهُ لَا يَنْهُ كَانَ كَمْ حال مال علم مال مال معلق مرحال میں فتیج فعل ہے، تو اس کی دود جہیں ہیں: اول بیر کہ اس صورت میں زیادہ فتیج ہے، جیسا کہ پڑ دی کی بیوی کے ساتھ اس فعل کے سلسلہ میں زیادہ تخت دعید آئی ہے۔ دوسرے بیر کہ خاطب زلیخاتھی جو شری طور پر فتیج ہونے کو تو سمجھتی ہیں تھی اور اس فعل کے عظی طور پر فتیج ہونے کی بار کی کو بھی نہیں بی سرچھتی تھی، اس لئے ایک عظی طور پر فتیج ہونے کو تو بعد جو بالکل ظاہر ہے کہ اس کے خلاف جمت ہوجائے۔

دوسرے: ﴿ هُمَةَ بِهَا ﴾ الخ ميں بہت سارے محققوں نے يہ مي توجيد فرمانى ہے كديد ﴿ كَوْلَا آنَ تَرَا ﴾ الخ كى قيد كے ساتھ مقيد ہے جس كے معنى كا حاصل بيہ ہوكا كہ اگر دہ دليل كونہ ديكھتے تو دہ بھى خيال كر ليتے ، مكراب خيال بھى نہيں ہوا۔ يہ بھى نہايت لطيف تفسير ہے مكر احقر نے ترجمہ دوالى تفسير كواس ليے اختيار كيا كہ اس ميں يوسف عليد السلام كا كمال زيادہ ہے كہ رغبت كے باوجود جس كا منشا طبيعت كى قوت، بدن كى صحت، مزاج كا معتدل ہونا اور قوت دالے اعضا كا سلامت ہونا ہے، رك كيے، اس ميں صبر اور مجاہدہ تخت ہے، اور اس ميں جوا شكال تفا، دور اس طرح دور ہوگيا كہ از لائے دوسرى قسم كا ہوا دور محك كا منشا طبيعت كى قوت، بدن كى صحت، مزاج كا معتدل ہونا اور قوت دالے اعضا كا سلامت ہونا ہے، رك كيے، اس ميں صبر اور مجاہدہ تخت ہے، اور اس ميں جوا شكال تھا، دوہ اس طرح دور ہوگيا كہ زليخا كا ارادہ دوسرى قسم كا ہے اور ان كا ارادہ دوسرى طرح كا، جديدا كہ ترجمہ سے ظاہر ہے۔ اور اس محت، مزاج كار معتدل ہونا اور قوت دالے اعضا كا دوسرى قسم كا ہواد كارادہ دوسرى طرح كا، جديدا كہ توت، بدن كى صحت، مزاج كا معتدل ہونا اور قوت دالے اعضا كا م ایس من مایا۔ اور ان كا ارادہ دوسرى طرح كا، جديدا كہ ترجمہ سے ظاہر ہے۔ اور اس محت من من مايا، جو كہ دور محرى كى ال معتدل كا واحد ما تحو م ايس فر مايا۔ اور پہلے پر لام اور قد كر ساتھ تاكي دفتر مائى جبكہ دوسرے پر ايسانہيں فر مايا، جو كہ دوسرى تو مكرات كار من كا ہم تك ہوں ہيں كو اور اس كا

تیسرے: ﴿ عَدَقَتَ الْأَبُوَابَ ﴾ سے کُنی درواز وں کا ہونا معلوم ہوتا ہے اور ﴿ اسْتَبَقَا الْبَابَ ﴾ سے اس درواز ه کا ایک ہونا ظاہر ہوتا ہے، اور ﴿ الْفَبْبَاسَيِّدَ هَا لَدَا الْبَابِ ﴾ سے درواز ه کلا ہوا ہونا معلوم ہوتا ہے، تو غالب بیہ ہے کہ بیکی درواز ے ایسے تھے جیسے امیروں اور رئیسوں کے مکانوں میں کئی کی درواز مختلف سنتوں میں ہوتے ہیں، ان کا آگے پیچھپ تر تیب سے ہونا ضروری نہیں، جیسا کہ شہور ہے، پھر حضرت یوسف علیہ السلام ان درواز وں میں سے کی ایک درواز ہ درواز ہ کی طرف دوڑے ہوں گے اور اس کوجلدی سے کھول کر باہر نکل گئے ہوں گے، جیسا کہ معمولی طور پر صرف کنڈی لگا کر درواز ہ بند کر لیا جاتا ہے، اور وہ کنڈی کھو لنے سے نکل جاتا ہے، باقی جو کیفیت مشہور ہے ^(۱)، اس کے لئے دلیل کی ضرورت ہے۔ واللہ اعلم

چوتھ ال گواہ کا دودھ پیتا بچہ ہونا حدیث مرفوع میں بیان ہواہے، چنا نچر درح المعانی میں مند احمد اور سیح ابن حبان اور متدرک حاکم سے حاکم کی شیخین کی شرط پر صحیح کے ساتھ تقل کیا ہے۔ آگے آیت ۳۵ میں ﴿ دَأَوُا الْأَبْيَةِ ﴾ سے ظاہری (۱) کہ سات دروازے کیے بعد دیگرے تھے، اور ان میں تالے لگار کھے تھے جو خود بخو دکھلتے گئے جیسا کہ تغییر وں میں سے بات دلیل کی تحان ہے ۲ اسعید احمد

طور يراس كى تائيد بوتى ب- واللداعلم پانچویں: اگر پوسف علیہ السلام اس وقت نبی نہ ہوں تو اس عادت کے خلاف واقعہ کو اصطلاح میں معجزہ کی بجائے ارہاس (وہ خارق عادت امر جونبوت سے پہلے پغیر سے ظاہر ہوتا ہے) کہیں گے۔

چھے: اس گواہ نے جو فیصلہ کیا بیکوئی شرعی جمت نہیں، کافی جمت تو صرف اس کا بولنا ہے، کیکن سامنے والول کے مزان کے مطابق اس کے بیان کردینے سے اصلی حجت کے لئے زیادہ تائید ہوگئی، لہٰذا اس سے ایسے خیالی امور کا حجت ہونا ثابت نہیں ہوتا، جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ قیافہ شناس نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کو حضرت زید رضی اللہ عنہ کا بیٹا بتایا اور حضور متلافظ اس لئے خوش ہوئے کہ اعتراض کرنے والے اس کی بات کو جت سمجھتے تصاور شرعی جت پہلے سے قائم تھی لیعنی:الولد للفراش: قیافہ شناس کی بات سے اس کی تائید بھی ہوگئی اور اس کو کواہ کہنانطق یعنی بولنے کے اعتبار سے تو طاہر ہے کہ اس میں زلیخا کی سچائی کے امکان سے کوئی مطلب نہیں لیکن اس فیصلہ کے اعتبار سے اس کا گواہ کہنا باوجود بکہ اس فیصلہ میں دونوں فریق کی سچائی کا احتمال ہے، اس دجہ سے ہے کہ آخر میں اس فیصلہ کا فائدہ حضرت یوسف علیہ السلام ہی کو ہوا،اس طرح کو یامقصودانہی کی کوابی دیناہے۔

ساتویں: اس عورت کا نام بعض نے راغیل کہا ہے، اور مشہورز کیخاہے (زاء کا زبر اور لام کا زبریا زاء کا پیش اور لام کا زبر)اور بعض نے کہا ہے کہ ایک نام ہے اور ایک لقب، خواہ وہ یا یہ، کذافی روح المعانی۔اور اس عورت کا شو ہر عزیز کے لقب سے مشہور تھا جیسا کہ آگ آتا ہے (امرائ المرزن) اور بیم مرکی حکومت کے سب سے بڑے ذمہ دار کالقب ہوتا تھا،ادرا س محض کانام قطفیر ہے،جبیہا کہروح المعانی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سےروایت ہے۔واللہ اعلم

﴿ وَقَالَ نِسُوَةً فِي الْمُدِينَةِ امْرَكَ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَنْهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدُ شَعْفَهَا حُبًّا وإنّا لَذَر مَهَا فِيْضَلِل مَبْدِيْنٍ ٥ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ ٱرْسَلَتْ إلَيْهِنَّ وَاعْتَدَتْ لَعُنَّ مُتَّكًا وَأَنتُ كُلّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَ سِكِيْنًا وَ قَالَتِ اخْرُجُ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبُرْنَهُ وَقَطَّعْنَ آبْدِيهُنّ وَقُلْن حَاشَ بِنَّهِ مَا هُذَا ابْنُرَّا إِنْ هُ ذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيعُ ٥ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ الَّذِي نُعْتَبَى فِيهِ وَلَقُن رَاوَدَتُهُ عَنْ نَفْسِم فَاسْتَعْصَمُ ، وَلَبِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمُرُهُ لَيُسْجَنَنَ وَلِيكُوْنًا مِّن الصَّغرينَ @ قَال رَبّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَى مِمَّا يَدْعُوْنَنِي إَلَيْهِ • وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَ وَأَكُنُ حِن الجهلين فاستجاب لهُ رَبُّهُ فَصرف عنه كَيْدَهُنْ إِنَّهُ هُوَ التَّجِيْعُ الْعَلِيْرُ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ قِنْ بَعَل ٤ مَارَاوُا الْالْيَتِ لَيَسْجُنْنَهُ حَتْ حِيْنِ فَ ﴾

7.5 2

تر جمہ: اور چند مورتوں نے جو کہ شہر میں رہتی تھیں یہ بات کہی کہ عزیز کی بی بی اپنے غلام کواس سے اپنا مطلب

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة يوسف

آسان بيان القرآن جلدسوم

حاصل کرنے کے واسطے پھسلاتی ہے، اس غلام کا عشق اس کے دل میں جگہ کر گیا ہے۔ ہم تو اس کو صرح غلطی میں دیکھیے ہیں۔ سوجب اس عورت نے ان عورتوں کی بدگوئی سی تو کسی کے ہاتھ ان کو بلا بھیجاا وران کے واسطے مند تکبید لگایا، اور بر ایک کوان میں سے ایک ایک چاقو دے دیا اور کہا کہ ذرا ان کے سامنے تو آجا ذ، سوعورتوں نے جوان کو دیکھا تو حیران رہ محتمن اور اپنے ہاتھ کا لئے اور کہنے لگیں حاش لند میخض آ دمی ہر گز نہیں بیتو کوئی بزرگ فرشتہ ہے۔ وہ عورت بولی تو د محتمن بی ہے جس کے بارے میں تم جھکو برا بھلا کہتی تعین اور واقعی میں نے اس سے اپنا مطلب حاصل کرنے ک خواہ ش کی تھی گر بیہ پاک صاف رہا۔ اور اگر آئندہ کو میں اور واقعی میں نے اس سے اپنا مطلب حاصل کرنے ک خواہ ش کی تھی گر بیہ پاک صاف رہا۔ اور اگر آئندہ کو میں امر کا تو ب شک جیل خانہ بھیجا جاوے گا اور بے عزت میں ہوگا۔ یوسف نے دعا کی کہ اے میر ے درب ! جس کا م کی طرف میں جو تیک جیل خانہ بھیجا جاوے گا اور بے من جانا ہی جھرکو زیادہ لیند ہے اور اگر آپ ان کے داؤد دین کو بھی ۔ ذہر میں جھرکو بلار ہی ہیں اس سے تو جیل خانہ میں مانا ہی جھرکو دیا دہ لی کے اور اگر آپ ان کے داؤد دین کو محمد ۔ وفع نہ کر میں گھرکو بلار ہی ہیں اس سے تو جیل خانہ میں مانا ہی جھرکو زیادہ لیند ہے اور اگر آپ ان کے داؤد دین کو محمد ۔ وفع نہ کر میں گھرکو بلار ہی میں اس سے تو جیل خانہ میں مازان کا کا م کر میٹھوں گا۔ سوان کی دعا ان کے داؤد دین کو میں اور ان عورتوں کے داؤ ہوں کی محملہ ماد کی کو دو ہرا مادانی کا کا م کر میٹھوں گا۔ سوان کی دعا ان کے داؤد دین کو میں اور ان عورتوں کے داؤ ہوں کی مسلم میں میں اس اس کو دو ہو ہو ان کی طرف میں کو میں ای کو ان کو دو میں اور ایکوں کو ہی ہی مصلمیں معلوم ہوا کہ ان کو ایک کر ایک کو ایک کی میں کر می گھر کی کو رہ کی ہو ہو کہ کا اور کر کر میں گوں کی میں ہو کی کی کی مطلب مال کر اور کی کر کی گھر کو ان ہے دور کی کو ان کے دو دو کر ان کو کر کر کی گو ہوں کی میں خانہ ہو کہ کو کا دو دو کر کی کو کو کر کے تو کو کہ ہو کہ دو دو ہر ان کو ہو ہو کہ کہ ملوم ہوا کہ دان کو دو کہ کہ مسلمی میں کو کہ ہو دو دو ایک کو ہو ہو کہ ہوں کہ ہو ہو ہو کہ ہو کہ کر کر کی کو کو کہ ہو کہ کہ ہو ہو کہ کہ ہو ہو کہ ہو ہو کہ ہو ہو کہ کہ ہو ہو کہ ہو ہو کہ ہو ہ کہ ہو کہ کہ ہو کہ ہو ہو کہ ہو کہ ہو ہو کہ کہ ہو ہو کہ کہ ہو

يوسف عليه السلام كود كم كم كرماته كالين واليول كااوران كى قيد كاقصه:

حسن و جمال آدی میں کہاں ہوتا ہے، البنذ فرشتے تو ایسے فورانی ہوتے میں) وہ حورت یو لی تو (دیکھلو) وہ محض بجل ہے جس کے بارے میں تم بیصے برا بھلا کہتی تحس (کداپنے غلام پر عاش ہوگئ ہے) اور دافتی میں نے اس سے اپنا مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی تقی، مگر یہ پاک صاف رہا اور (پھر یوسف علیہ السلام کے دصمکانے اور سنانے کو کہا کہ) اگر تائندہ کو میرا کہنا نہ کرے گا (جیسا کداب تک ٹیس کیا) تو بیتک جیل خانہ بیجاجاتے گا اور بعزت بھی ہوگا (دہ سب حورتی بھی یوسف علیہ السلام سے کین کیس کہ مہیں اپنی محسنہ سے ایس خان ہے کا اور سنا نے کو کہا کہ) اگر بور خان میں کی یوسف علیہ السلام سے کین کیس کہ مہیں اپنی محسنہ سے ایس بنیں جو میہ کہتے ہیں مانتا چاہئ یوسف (علیہ السلام) نے (جو سی با تیں میں اور دیکھا کہ می کورت تو بوڈ صنگے پن سے پیچھے پر کئی ہے اور سب ای کی بال میں ہاں ملار ہی میں تو اللہ تعالیٰ سے) دوعا کہ می کورت تو بوڈ صنگے پن سے پیچھے پر کئی ہے اور سب ای کی بال میں ہاں ملار ہی میں تو اللہ تعالیٰ سے) دوعا کہ میر صرب ! جس (داہیات) کا م کی طرف می کورتیں بھی بال میں ہاں ملار ہی میں تو اللہ تعالیٰ سے) دوعا کہ ایک ورت تو بوڈ صنگے پن سے پیچھے پر کئی ہے اور سب ای کی کی (ملاح کی) طرف ماک ہوجا ڈن گا اور نادانی کی کہ زیادہ ہے۔ اور اگر آپ ان کے داؤی کی کہتے کی میں کے تو ان کی (ملاح کی) طرف ماک ہوجا ڈن گا اور نادانی کی کہ ای میں ہوں گا۔ تو ان کی دعا ان کے رب نے تول کی اور ان ہورتوں کے داؤ ہوان سے دور رکھا۔ بیشک دوہ (دعا ڈن کا) ہوا سنے دالا (اور ان کے حالات کا) خوب جانے دالا

فاكدہ بیسف علیہ السلام كا بدفر مانا: ﴿ وَمَالَا نَصَرِفَ ﴾ الح معصوم ہونے كى صفت كے خلاف نہيں، كيونكه بيم معصوم ہونا ہمى تو خداوندى حفاظت كى بدولت ہى ہے، چونكه انبياء عليم السلام كى نظر اصل مؤثر كى طرف ہوتى ہے، اس لئے انہيں اپنى عصمت پر اعتما داور نا زئيس ہوتا۔ اور يوسف عليہ السلام كے ﴿ انَ لَا نَصَرِفَ ﴾ كہنے سے مقصود يہ بحد ﴿ اصْمَ فَ عَذِى ﴾ اس لئے اس كے بعد ﴿ فَاسَتَجَابَ ﴾ فرمايا۔ اور اس استجابت لينى دعا كى تبوليت كابيان خود قرآن ميں ہے ﴿ فَصَرَفَ عَذِى ﴾ اس لئے اس كے بعد ﴿ فَاسَتَجَابَ ﴾ فرمايا۔ اور اس استجابت لينى دعا كى توليت كابيان خود قرآن ميں ہے ﴿ فَصَرَفَ عَذِى بُحَد مَنْ عَدَى ﴾ اور قيد خان ميں جاتا دعا كى توليت كا بزئيس ہے، جيسا كه شہور ہے كہ قد كى ماس لئے قد ميں گئے، كيدك مين ﴾ اور قيد خان ميں جاتا دعا كى توليت كا بزئيس ہے، جيسا كه شہور ہے كہ قديركى دعا كى ، اس لئے قد ميں گئے، كيدك مين ﴾ اور قد خان ميں جاتا دعا كى توليت كا بزئيس ہے، جيسا كه شہور ہے كہ قديركى دعا كى ، اس لئے قد ميں گئے، كيدك مين ﴾ ماد قد خان ميں جاتا دعا كى توليت كا بزئيس ہے، جيسا كه شہور ہے كہ قديركى دعا خارج ﴿ تُنَعْمَ بَعُونَ لَا لَهُمْ ﴾ اور قد من خانا دعا كى ، صرف قيم خلك كا قد ہوں ہے كہ مند ميں ماد مند خود ہم كا خار كى ماد خان ميں كان ماد ميں جاتا ديا كى ، صرف قديم خلك ، كون كو من كى ، كونك ميں كر مين كے ، كونك قد قد ميں كے ، مراد خود خود خوال كا قدر الا مال ہو كو كو كو تك عن كان تُخْسِ بُح خارج خلق حكم ميں كر ماد خود قد مع مع مادت كى ماد خان بيا ماد كان دار نه دور لائيں ہے دار آيات سے مراد خود تك غن خان استخصاص كم ميں من كي مطابق عزين تك بين عمان مادى ان راز ماد زند خطاب الحق اول اول راد خاند كمان كون نائي ميں دال جس محفظوں كو ہو ترى ايں ، كر مطاب تى عزين تك بين عمان مادى اور از ماد زند خطاب الحق ميں كر معار ال ماد خان اول دائيں الم خان كو مادن نا مال ماد ميں دار ميں دار ماد خان ماد ماد خان كو ماد زند خطاب الحق مادى كى ماد دال ماد خان مادى اول ماد خان كر مادن نا خود ماد ہو ہو ميں كار مادى اول مادى كر مادن نا خان مادى اول مادى مادى كى خان كي مادى اول مادى اول مادى مادى كى خان مادى اول مادى مادى كى خان كى مادى خان مادى اول مادى مادى كى مادى اول مادى مادى اول مادى مادى مادى مادى كر مادى خان مادى مادى مادى كى مادى كى مادى مادى

سورة يوسف

00-2 S

﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ قَنَيْنِ وَقَالَ اَحَدُهُمَا إِنَّى اَدَلِنَى اَعْصِرُ حَمَرًا ، وَقَالَ الْأَخْرُ انْيَ اَرْخِلُ اَحْدُمُ مَعْهُ الْجُعْنِ بَنَا وَبُلِهِ وَانَّا نَرْلِكَ مِنَ الْمُحْسِنِبُنَ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا وَبَلْهِ وَانَّا نَرْلِكَ مِنَ الْمُحْسِنِبُنَ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا وَجُلْ فَوَقَ وَ إِلَا نَبْنَا تَتَكُمُ الطَّايُرُ مِنْهُ مَا يَ يَتَا تِيكُما الْخَدُومَ تَعْدَرُ لَكُمُا مِتَا عَلَمَنِي تَابُي وَقَالَ لَا يَأْتِيكُمَا وَيَعْمَ وَلَا تَعْدَرُ مَعْهُ مَا يَعْوَمُ وَكَنَ مَلَكَ مَعْدَمُ تَكُنَ مَعْهُ مَا يَعْمَرُ مَنْ الْخُورَة هُمُ كَفْرُونَ @ وَانَّبَعْتُ مِلَةَ ابَا مَعْنَ مَا كُنْ وَعَمْمُ وَالْحَرَاةِ هُمُ كَفْرُونَ @ وَانَّبَعْتُ مِلَةَ ابَا مَعْنَ عَلَيْنَ وَعَلَى الله عَنْيَ مَا كُنْ وَعَمْ وَا سَحْقَ وَيُعْمَونَ بِاللَّهِ وَهُمُ مَا لَاحْدَاقَ هُمُ كَفْرُونَ @ وَانَّتَعْتُ مَعْتُ مِلْةَ اللَّا عَلَيْنَ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللَّعْمَدُونَ وَاللَّهُ وَلَكُنَّ اكْتُنُ وَلَكُونَ كَنْ مَا عَلَى مَا عَلَيْ وَلَكُنَ اكْمُونَ وَيُعْمَرُونَ وَلِي عَلَى لَكُنَ لَكُونَ اللَّهُ مَعْتَى مُولَكُونَ وَيَعْمَلُونَ الْحَكُمُ والْكُنَ الْحَدَى مَا تَعْدَبُهُ وَلَكُنَ الْمُوعَانُ وَلَكُونَ الْحَكُمُ وَلَكُونَ الْحَدَى مَا عَلَى لَكُونَ الْكُمُونَ وَلَكُنَ الْتَعَالُ وَلَكُونَ اللَّهُ مُعَايَعُ وَلَكُنَ الْتَعْتَابُ وَلَكُونَ وَيَعْمَ وَتَكُونَ الْحَدُونَ وَلَكُنْ الْعَنْ وَلَكُونَ وَيَعْمَا مَعْتَ الْتَعْتَى وَلَكُونَ وَيَعْتَعْتَى وَعَلَى اللَهُ عَلَيْ وَلَكُنَ الْتَعْتَ وَلَكُونَ الْحَدَيْنَ وَعَالَ وَلَكُونَ وَيَعْتَ وَلَكُونَ وَيَعْتَ عَلَيْ وَكُونَ وَيَعْتَ مَعْتَ وَتَعْتَ مَنْ عَنْ وَا عَنْ عَنْ عَلَى الْحَدَمُ وَلَكُونَ وَالْتَعْتَ وَتَعْتَعْتَ وَقَالَ الْحَدُونَ وَالْكُنُ الْتَعْتَعَا وَالْحَدُونَ وَى وَالَكُونَ وَا يَكْنَ الْتَعْتَ وَلَكُونَ وَ الْحُونَ الْعَالَ وَالَكُونَ وَعَانَ وَنَ مَنْ وَقَالَ الْحَدَلَكُ مَا تُعْتَعْتُ مَا عَنْ الْعَنْ عَنْ مَا مَنْ الْعَنْ وَقَا مَالْكُونَ مَنْ الْعُنْ عَائَ مَا مَنْ الْعَنْ الْعَالَكُونَ وَيَ الْعَنْ الْعَنْ مَا مَا عَنْ مَا عَنَ الْكُونُ وَالْعَنْ مَا مَنْتُ مَا مَعْتَ مَالْتُعَ مَا مُونَ الْعَنْ مَا م

20

ے سامنے میرا بھی تذکرہ کرنا۔ پھراس کواپنے آقاسے تذکرہ کرنا شیطان نے بھلادیا تو قید خانہ میں اور بھی چند سال ان کا رہنا ہوا۔

یوسف علیہ السلام کے ساتھ قید خانہ میں بادشاہ کے

شراب پلانے دالے اور روٹیاں پکانے دالے کا قصہ:

اور یوسف (علیہ السلام) کے ساتھ (یعنی اسی زمانہ میں بادشاہ کے) دوغلام جیل خانہ میں داخل ہوئے (جن میں ایک ساقی معنی شراب پلانے والاتھا اور دوسراروٹی پکانے والا۔اوران کے قید ہونے کا سبب سے ہواتھا کہ ان کے بارے میں شبہ ہواتھا کہ انھوں نے کھانے میں اور شراب میں زہر ملاکر بادشاہ کودیا ہے۔ اس لئے مقدمہ کی تحقیقات چل رہی تھی اور ب دونوں قیدخانہ میں بھیج دیئے گئے تھے۔انھوں نے حضرت یوسف علیہ السلام میں بزرگی کے آثار پائے تو) ان میں سے ایک نے (حضرت یوسف علیہ السلام سے) کہا کہ میں نے اپنے آپ کوخواب میں دیکھا کہ میں شراب (بنانے کے لئے انگورکاشیرہ) نچوڑ رہا ہوں (اور بادشاہ کووہ شراب پلار ہا ہوں) اور دوسرے نے کہا کہ میں نے خود کواس طرح دیکھا ہے کہ اپنے سر برروٹیاں لے جاتا ہوں (ادر) اس میں سے پرندے (نوچ نوچ کر کھاتے ہیں، ہمیں اس خواب کی (جوہم دونوں نے دیکھاہے) تعبیر بتائے۔ آپ ہمیں نیک آدمی معلوم ہوتے ہیں (حضرت) یوسف (علیہ السلام) نے سوحیا کہ جب می میرے معتقد ہیں توانہیں پہلے ایمان کی دعوت دینی جاہئے۔اس لئے پہلے ایک معجزہ کے ذریعہ اپنا نبی ہونا ثابت كرنے كے لئے) فرمايا كە (ديكھو) جوكھاناتمہارے پاس آتا ہے جوكتم ہيں كھانے كے لئے (جيل خاند ميں) ملتا ہے، اس کے آنے سے پہلے اس کی حقیقت بتادیا کرتا ہوں (کہ فلال چیز آئے گی، اور ایسی ایسی ہوگی، اور) یہ بتادینا اس علم کی بدولت ہے جو مجھے میرے رب نے تعلیم فرمایا ہے (لیعنی مجھے دحی کے ذریعہ معلوم ہوجا تا ہے، لہذا می حجز ہ ہوا جو کہ نبوت کی دلیل ہے۔اورشایداس مجمزہ کی تخصیص اس مناسبت سے فرمائی ہو کہ جس دانعہ میں انھوں نے آپ سے رجوع کیا، وہ دانعہ بھی کھانے کا ہےتو می ججزہ اس وقت ان کے حال کے زیادہ مناسب ہوا۔ واللہ اعلم۔ اب نبوت کو ثابت کرنے کے بعد آ مے تو حید کو ثابت کرتے ہیں، یعنی جب میرا کمال اور نبوت دلیل سے ثابت ہے توجس طریقہ کو میں اختیار کروں اور اس کوسیح بتاؤں، وہ جن ہوگا۔تو وہ طریقہ ہیہ ہے کہ) میں نے تو ان لوگوں کا مذہب (پہلے ہی سے) چھوڑ رکھا ہے جواللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ لوگ آخرت کا بھی انکار کرتے ہیں، اور میں نے اپنے ان (بزرگوں) باپ داداؤں ابراہیم، اسحاق اور يعقوب (عليهم السلام) كامذ جب اختيار كرركها ب (اوراس مذجب كاسب سے برد اامريہ ہے كه) ہمارے لئے كسى طرح مناسب نہیں کہ اللہ کے ساتھ (عبادت میں) کسی شے کو شریک قرار دیں (لیتنی تو حید اِس مٰہ ہب کا رکن اعظم ہے ادر) یہ (توحید کاعقیدہ) ہمارے او پرادر (دوسرے) لوگوں پر (بھی) اللہ تعالیٰ کا ایک فضل ہے (کہاس کی بددلت دنیا ادر

toobaa-elibrary.blogspot.com

آخرت کی فلاح ہے) کیکن اکثر لوگ (اس نعمت کا)شکر (ادا)نہیں کرتے (یعنی تو حید کی قد رنہیں کرتے ادراس کواختیار نہیں کرتے)اے جیل خانہ کے ساتھیو! (ذراسوچ کربتا ؤ کہ عبادت کے داسطے) الگ الگ قتم کے ٹی معبودا پچھے ہیں یا ایک معبود جو برحق ہے اورسب سے زبردست ہے، وہ اچھا ہے؟ (اس کا جواب ظاہر ہے) تم لوگ تو اللہ کوچھوڑ کر صرف چند بے حقیقت ناموں کی عبادت کرتے ہو (لیعنی تم نے جو معبود بنار کھے ہیں، وہ صرف نام کے درجہ میں ہیں) جو تم نے اورتمہارے باپ داداؤں نے (آپ ہی) تظہرائے ہیں۔اللد تعالیٰ نے توان (ےمعبود ہونے) کی کوئی (عقلی یا نعلی) دلیل بھیجی نہیں ہے (اور) تھم (دینے کا اختیار صرف) اللہ ہی کا ہے (اور اس نے میتھم دیا ہے کہ اس کے سوا اور کسی ک عبادت مت كرو(لہٰذا ای تحکم پڑمل كرنا جاہے) يہى (توحيد اور عبادت ميں اللہ تعالٰى كوخاص رکھنا) سيدها طريقہ ہے، لیکن اکثرلوگ نہیں جانتے (اوراس طریقہ کواختیار نہیں کرتے۔ایمان کے ارکان کی اہم باتوں کی تبلیخ کرنے کے بعداب ان کے خواب کی تعبیر بتاتے ہیں کہ)اے قید خانہ کے ساتھیو اہم میں سے ایک تو (جرم سے بری ہوکر) اپنے آقا کو (پہلے ہی کی طرح) شراب پلایا کرے گا اور دوسرے کو (مجرم قرار دے کر) سولی پر چڑھایا جائے گا، اور اس کے سرکو پرندے (نوچ نوچ کر) کھائیں گے۔اورجس بارے میں تم پوچھتے تھے، وہ اس طرح مقدر ہو چکا (ادریوں ہی ہوگا، چنانچہ مقدمہ کے فیصلہ کے بعدایک بقصور ثابت ہوااوراسے بری کردیا گیااور دوسرا مجرم قرار دیا گیا۔ دونوں کوجیل خانہ سے بلایا گیا ایک کور ہائی کے لئے اور دوسر ےکوسز اکے لئے)اور (جب وہ لوگ جیل خانہ سے جانے لگے تو) جس شخص کے بارے میں رہائی کا گمان تھا،اس سے بوسف (عليه السلام) فے فرمايا كما بين آقا كے سامنے ميرا بھى ذكر كرنا (كمايك شخص بے گناه قید ہے۔ اس نے وعدہ کرلیا) پھر اس کواپنے آقاسے (یوسف علیہ السلام کا) ذکر کرنا شیطان نے بھلادیا (آخر) ان کا قيدخانه ميں ادربھی چند سال رہنا ہوا۔

فائدہ: چونکہ عادت کے طور پر استعال ہونے والے اسباب سے کام لینا جائز ہے، اس لئے اس بارے میں یوسف علیہ السلام پر کوئی شبہ بیں ہو سکتا۔ اور یہ جو فرمایا کہ ﴿ فَلَبِتَ ﴾ الحُخ تو یہ عماب کے طور پر نہیں فرمایا، بلکہ محض سے بتانا مقصود ہے کہ چونکہ دہ بھول گیا، اس لئے ان کے نکلنے کا کوئی سامان نہ ہوا۔ خوب سمجھ لو۔ اور لفظ ﴿ یِصْبَعَ ﴾ عربی زبان میں تین سے دس تک کے لئے آتا ہے، لہٰ دااس کے درمیان چتنی گنتیاں ہیں ان میں سے ہر کنتی کا اس آیے میں امان ہے۔

﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِي الْمَعَانُ وَعَالَ مَسْبَحَ بَفَرْتِ سِمَانٍ بَيَاكُلُهُنَ سَبُعٌ عِجَافٌ قَسَبَعَ سُنْبُلْنِ خُصْبُر قَالُحَرَ يَبِسِتٍ وَيَائِهُا الْمَلَا اَفْتُوْنِي فِي رُوْيَا ى إِنْ كَنْتَمُ لِلتَّوْيَا تَعْبُرُوُنَ وَقَالُوَا اَضْغَاتُ اَحْلَامِ وَمَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعَلِيْنَ وَوَقَالَ الّذِي نَجَامِنْهُمَا وَاذْكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ آنَا أُنْبَتُكُمُ بِتَأْوِيلِهِ فَارْسِلُوْنِ وَيُوسُفُ اَيَّهَا المِعَانِينَ وَقَالَ الذِي نَجَامِنْهُمَا وَاذْكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ آنَا أُن

سُنْبُلْتٍ حُضَرِوًا حَرَيدِيبَتٍ لَعَلَىٰ ٱرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا، فَمَا حَصَّدُ تُمْ فَذَرُوْلا فِنَ سُنْبُلَهِ وَلَا قَلِبُلا قِبَتَا نَاكُلُوْنَ ۞ تُمَّ يَاتِي مِنْ بَعْدِ ذلك سَبْعُ شِدا دُ بَاكُلُنَ مَاقَدَمْتُمْ لَهُنَ الْاقلِبُلاَ قِبَبُ نُعْتَ نُحُصِنُونَ ۞ تُتُمَ يَاتِي مِنْ بَعْدِ ذلك سَبْعُ شَكا دُ يَجْ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ﴾

يوسف عليهالسلام تح مصرك بادشاه فحواب كي تعبير بيان كرف كاقصه:

اور (مصر کے) بادشاہ نے (بھی ایک خواب دیکھا اور عکومت کے ذمہ داروں کو بح کر کے ان سے) کہا کہ میں نے (خواب میں) دیکھا ہے کہ سات گائیں موٹی تازی ہیں، جن کو سات کمز ور دو بلی گائیں کھا گئیں اور سات بالیاں ہری ہیں اور ان کے علاوہ سات اور ہیں جو خشک ہیں (اور ان خشک بالیوں نے اسی طرح ان سات ہری بالیوں پر لیٹ کر ان کو خشک کر دیا) اے دربار والو! اگرتم (خواب کی) تعبیر بیان کر سکتے ہوتو میرے اس خواب کے بارے میں مجھے جواب دو۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ (اول تو بیکوئی خواب ہیں جس کی وجہ سے آپ فکر میں پڑیں) یوں ہی پر بشان خیالات ہیں اور کر دیا) اے دربار والو! اگرتم (خواب کی) تعبیر بیان کر سکتے ہوتو میرے اس خواب کے بارے میں مجھے جواب دو۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ (اول تو بیکوئی خواب نہیں جس کی وجہ سے آپ فکر میں پڑیں) یوں ہی پر بشان خیالات ہیں اور دو مرب) ہم لوگ (جو کہ حکومت سے متعلق کا موں کے ماہر ہیں) خوابوں کی تعبیر کا تلم بھی نہیں رکھتے (انھوں نے دو جواب اس لئے دیتے کہ پہلے جواب سے متعلق کا موں کے ماہر ہیں) خوابوں کی تعبیر کا ملم بھی نہیں رکھتے (انھوں نے دو سے اپنا عذر ظاہر کرنا ہے۔ مطلب بیر کہ اول تو ایسے خواب تھیں دوسرے ہواں دو دو ان دور کہ اور اور اور اور اس کی کی ہیں ہے کہ دوں ہے ماہر ہیں اور اس کے بارے میں دیھتے (انھوں نے دو سے اپنا عذر ظاہر کرنا ہے۔ مطلب بیر کہ اول تو ایسے خواب تعبیر کی قابل نہیں، دوسرے ہم اس سے واقت نہیں) اور ان

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة يوسف

مس بھی شک پایاجاتا ہے ﴿ إَنْ كَنْتُمْ لِلدُوْيَا تَعْبُرُونَ ﴾ اور انھوں نے بھی علم كا انكاركيا ہے۔ ﴿ مَا نَحْنُ بِتَأْوِيْل الأخلام بطرين اوران كا ﴿ أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ﴾ كما تعبير جان كى دليل مبي ب، بلد مطلب بيب كم تفصيل ك ساتھ تو ہم تعبیر کاعمل نہیں جانتے ، مکرخوا ہوں کی جیسی شان ہوتی ہے، اس کی بنیاد پر مختصر طور پرا تنا کہہ سکتے ہیں کہ بیخواب نہیں ہے، محض خیال ہے، تو اتنامخ ضرعلم فن کی مہارت کی دلیل نہیں ہے ادراس قول کا فائدہ وہی تھا جوتر جمہ کے ذیل میں بیان کیا گیاہے۔ یعنی بادشاہ کو بے فکر کرنا۔ اب بیشبہ بھی نہیں ہوسکتا کہ جب وہ تعبیر نہیں جانتے تصحقو صرف دوسری بات کہددینا کافی تھا،اورساقی لینی شراب پلانے والے کے ﴿ أَنَّا أُنَّبَتُكُمْ ﴾الخ كمنے سے بھی ظاہرى طور يريمى معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ علم تعبیر کے عالم نہیں تھے، ورنٹ تعبیر کے علاء کے فیصلہ کے بعد حکومت کے ذمہ داروں کے سامنے الی بات کہنے کی جرأت نہیں ہوتی، اس سے بھی یہی معلوم ہوا کہ وہ جانتے ہی نہیں تھے، بلکہ وہ خود بھی اس کی حقیقت جانے کے مشاق تصاوراس کی حقیقت سما منے آنے کا انتظار کررہے تھے، اور چونکہ حکومت کے ان ذمہ داروں کا بیہ جواب تعبیر نہیں تھا،اس لئے اس خواب کی دوسری تعبیر جو یوسف علیہ السلام نے دی، وہی واقع ہوئی، ورنہ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے: خواب سننے کے بعد کہی جانے دالی پہلی بات ہی تعبیر ہوا کرتی ہے، بشرطیکہ دہ خواب تعبیر کے اصول کے اعتبار سے اس تعبیر کااحتمال رکھتا ہو۔ادر قاعدہ کے مطابق احتمال نہ ہوتو داقع ہونا ضرور ی نہیں ،لہٰ ذاجہاں کہیں د وتعبیر دں میں سے دوسری تعبیر واقع ہواور پہلی واقع نہ ہوتو معلوم کرلو کہ پہلی تعبیر قاعدہ کے مطابق تھی پانہیں، اور چونکہ اس کے قاعدے بہت دقیق یعنی باريك بي لبذاان كااحاط مى قدرمشكل ب-اوريد جوفرمايا ﴿ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامَّ ﴾ بدغالبًا س س مجماكه جب دیلی گایوں اور خشک بالیوں سے سمات سخت سال مراد ہیں تو یقینی طور پر ان سات کے بعد شدت نہیں رہے گی، لہذا بارش دغیره ہوگی، داللہ اعلم۔اورخواب میں گایوں اور بالیوں دونوں کا نظر آنا شاید اس لئے ہو کہ قحط کا اثر حیوا نوں اور نباتات بى پر موتا ہے۔

﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمَوْنِي بِهِ، فَلَتَا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعُ إِلَى رَبِّكَ فَسُعَلَهُ مَا بَال النِّسُوةِ التَّنُ قَطَعْنَ ٱبْدِيَعُنَ وَإِنَّ رَبِّي بِمَيْدِهِنَ عَلِبُمُ وَقَالَ مَا حَطْبُكُنَ إِذَرَاوَدُتْنَ يُوسُفَعْنُ نَفْسِهُ قُلُنُ حَاشَ لِلَهِ مَاعَلْنَاعَلَيْهِ مِنْ سُوَءٍ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُ أَنَا رَاوَدُنَّهُ عَنْ قُلُنُ حَاشَ لِلَهِ مَاعَلْنَاعَلَيْهِ مِنْ سُوَءٍ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُ أَنَا رَاوَدُنَّهُ عَنْ قُلْنَ حَاشَ لِلَهِ مَاعَلْنَاعَلَيْهِ مِنْ سُوَءٍ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُ أَنَا رَاوَدُنَّهُ عَنْ تَقْنُ حَاشَ لِلَهِ مَا عَلَى الصَّرِقِينَ وَيْ عَلَيْهُ مَنْ وَاللَّهُ الْعَذِينَ الْعَذِينَ الْعَذِينَ الْحَالِي اللَّهُ لَا عَلَيْ مَعْذَلَ الْعَلَيْ وَمَنَا أَبُو عَنْ الصَّرِقِينَ وَاللَّ الْتَفْتَ اللَّهُ الْعَذِينَ عَلَيْ الْعَنْ اللَّهُ لَا عَنْ مَا مَعْ الْحَالِي بَيْنَ مَا مَا لَكُنَا مَنْ وَالْتَ اللَّهُ لَا عَنْهُ مَا مَعْ الْعَنْ اللَّهُ لَا عَنْ مَنْ مَا لَلْ الْحَالِي مَنْ اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ لَا عَلَيْ وَاللَّا الْعَرْقُ عَلْمَ عَلْ عَنْ مَا مَا مَالَلُ الْنُولُو الْحَالِي فَعْنُ اللَّهُ لَا عَالَ مَالَقُ اللَّهُ وَى مَالَمُ اللَّا مَا مَا عَلْكُ الْمُ اللَ

ف	-y	سورة	

ڠ

لِيُوْسُفَ فِي الْارْضِ ، يَتَبَوَّا مِنْهَا حَيْتُ يَشَاءُ ونُصِيْبُ بِرَحَتِنَا مَن تَنْتَاء وَلَا نُضِبْعُ أخر المُحْسِنِيْن ، وَلَاجُرُ الْاخِرَة خَيْرٌ لِلَّانِ بِيْنَ أَمَنُوا وَكَانُوْا يَتَقُونَ ٥ ﴾

M

يوسف عليدالسلام كى مصرك بادشاه سے ملاقات اور بات چيت كاقصه:

(غرض و پخص تعبیر لے کردربار میں پہنچا) اور (وہاں جا کر تعبیر بیان کی) بادشاہ نے (یہ تعبیر تی تو آپ کے علم و فضل کا قائل ہوا، اور) علم دیا کہ انہیں میر ے پاس لا کا (چنانچہ یہاں سے قاصد چلا) پھر جب (وہ) قاصدان کے پاس پنچا (اور پیٹام دیا تو) آپ نے فرمایا کہ (جب تک میر ااس تہمت سے بری ہونا اور بے گناہ قید کیا جانا ثابت نہ ہوجا تے گا، میں نہ آ کوں گا) تم اپنے آ قاکے پاس لوٹ جا کہ پھر اس سے دریا فت کرو کہ (کیا تہمیں پیچ فر جب) ان عور توں کا کیا حال ہ جنھوں نے اپنے ہتھ کا ٹ لئے تھے) مطلب یہ تھا کہ ان کو بلاکر اس و اقعہ سے متعلق میرا حال معلوم کیا جائے ، جس کی وجہ سے مجھے جیل خانہ میں قید کیا گیا۔ اور عور توں کے حال سے مراد یوسف علیہ السلام کے حال سے داقف یا نا واقف ہونا ہے اور شاید ان عور توں کی تخصیص اس لئے کی ہو کہ ان کے سامنے زلیخا نے اقر ار کیا تھا۔ ﴿ وَلَفَنْ دَاوَ کُونَ تَفْسِ

لكاناايك جال تقا، كرلوكوں كرسامن بھى اس كى صفائى موجانا مناسب ب- چنانچە بادشاە ف ان عورتوں كوطلب كيا اور) کہا کہ تمہارا کیا واقعہ ہوا، جب تم نے یوسف (علیہ السلام) سے اپنے مطلب کی خواہش کی (یعنی ایک نے خواہش کی اور باق نے اس کی مددوحمایت کی کہ مددوحمایت بھی فعل ہی کی طرح ہے۔ اس وقت تمہار سے سامنے کیابات آئی ؟ شاید بادشاہ نے اس طرح اس لئے پوچھا ہو کہ مجرم سن لے کہ بادشاہ کو پھسلانے کے واقعہ کی خبر ہے تو تعیین کی بھی خبر ہوگی -اور اس حالت میں انکار نہ چل سکے گا۔ الہذا سید مصطور پر اقرار کرلیں) عورتوں نے جواب دیا کہ (سک کا ش يليد) بہ سی توان میں ذرابھی برائی کی بات معلوم نہیں ہوئی (وہ بالکل یا ک صاف ہیں۔ شاید زلیخا کا وہ اقراراس لیے خلاہر نہ کیا ہو کہ زیادہ مقصود يوسف عليه السلام كى باكبارى ثابت كرنامجهى بول-اوروه حاصل بوكيا-ياز ليخا يسامن بون كى وجه يشرم يا د شمنی کااندیشه معلوم ہوا ہو)عزیز کی بیوی(جو کہ دربار میں حاضرتھی) کہنے گلی کہ اب توحق بات (سب پر) ظاہر ہو ہی گئی (اب چھپانا بے کار ہے، بیچ یہی ہے کہ) میں نے ہی ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی تھی (نہ کہ انھوں نے جیسا کہ میں نے پہلے کہہ دیا تھا ﴿ مَا جَزَاءٍ ﴾ الخ)ادر بیتک (اس بات میں کہ ﴿ هِي رَاوَدَ تَنْبَىٰ ﴾ الخ وہی تیج ہیں (اور غالبًا ایسے امر کا اقرار کرلینا مجبوری ہی کی حالت میں زلیخا کو پیش آیا (غرض: مقدمہ کی تمام صورت حال اور اظہارات (مقدمہ کی پورىمىل)ادر يوسف عليدالسلام كى پاك دامنى كے ثبوت ان كے پاس كہلاكر بصح، اسوقت) يوسف (عليدالسلام) نے فرمایا کہ (میں نے بیہ)تمام اہتمام محض اس وجہ سے کیا تا کہ عزیز کو (پورے) یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اس کی غیر موجود کی میں اس کی عزت پر ہاتھ ہیں ڈالا اور بی (بھی معلوم ہوجائے) کہ اللہ تعالیٰ خیانت کرنے دالوں کے فريب كو حلي بيس ديتا (چنانچه زليخان عزيز كى عزت وحرمت ميس خيانت كى تقى كم دوسر بي زگاه ركھى، اللد تعالى ف_اس کی قلعی کھول دی، تو میری غرض یہی تھی)اور (باقی) میں اپنے نفس کو (ذاتی طور پر) بری (اور پاک)نہیں بتا تا (کیونکہ) نفس تو (ہرایک کابری بات بتاتا ہے سوائے اس (نفس) کے جس پر میرارب رحم کرے (اور اس میں برائی کا تھم دینے کا ماده ندر کھے، جیسا کہ انبیاء کے فس مطمئنہ ہوتے ہیں جن میں یوسف علیہ السلام کا قس بھی شامل ہے۔ مطلب سے کہ میری پاک دامنی اور عصمت میر نفس کا ذاتی کمال نہیں کہ اس سے پیچھے ہٹمنا نامکن ہو۔ بلکہ بیاللّہ کی رحمت وعنایت کا اثر ہے۔ اس لئے وہ برائی کا تکم نہیں دیتا۔ در نہ جیسے دوسروں کے نفس ہیں دیساہی میرابھی ہوتا) بلاشبہ میرارب بڑی مغفرت والا، بر محمت والا ب (يعنى او برجونفس كى دوشميس معلوم ہوئيں: (١)نفس امارہ اور (٢)نفس مطمئنہ تو اگران میں سے فس امارہ تو بہ کرلے تو اس کی مغفرت فرمائی جاتی ہے اور توبہ کے درجہ میں وہ لو امہ کہلاتا ہے اور جونفس مطمئنہ ہے اس کا وہ کمال ذاتى طور برلاز منبي، بلكه عنايت اور رحمت كااثر ب_للمذااماره ك لوامه مون برمعافى كاظهور موتاب اورنفس مطمئته ميس رجيم كاظهور بوتاب - ريتمام ترمضمون يوسف عليه السلام كى تقرير كابوا-باقی سامرکہ پاک سے ثبوت کی میصورت رہائی کے بعد بھی تو ممکن تھی، پھرر ہائی سے پہلے میسب کچھ کیوں کیا؟اس کی

وجدريه بوسكتى ب كه جتنايقين اس ترتيب مي بوسكتاب، اس بخلاف مين بيس بوسكتا، كيونكه دليلوں كى دلالت تو مشترك ہے،لیکن پیہ جوصورت تجویز کی گئی اس میں سیامرزائد ہے کہ بادشاہ اور عزیز سمجھ سکتے ہیں کہ جب سید بغیر پا کی کے ظاہر ہوئے رہا ہونانہیں چاہتے حالانکہ ایس حالت میں رہائی انتہائی مطلوب اور مرغوب ہوتی ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ انہیں اپن یا کبازی کا کامل یقین ہے۔ اس لئے اس کے ثابت ہوجانے کا انہیں پور اطمینان ہے جیسا کہ شہور ہے: آنرا کہ حساب یاک است از محاسبہ چہ باک : لیعن جس کا حساب یاک صاف ہے اسے حساب کے معامّنہ کا کیا ڈر ہوگا اور ظاہر ہے کہ ایسا کامل یقین ای کوہوسکتا ہے جو بالکل پاک صاف ہو، نہ کہ اس کوجو گناہ کر چکا ہو۔ سیساری با تنیں بادشاہ نے سنیں)اور (سیہ س کراس) بادشاہ نے کہا کہ ان کومیرے پاس لاؤ، میں انہیں خاص اپنے (کام کے) لئے رکھوں گا (اور عزیز سے انہیں لے لوں گا کہ اس نے ماتحت نہ رہیں گے، چنانچہ لوگ ان کو بادشاہ کے پاس لائے) پھر جب بادشاہ نے ان سے باتیں کیں (اور بات کرنے سے آپ کافضل و کمال اور زیادہ ظاہر ہوا) توباد شاہ نے (ان سے) کہا کہتم ہمارے نزدیک آج (سے) بڑے معزز اور معتبر ہو(اس کے بعد اس خواب کا ذکر آیا اور بادشاہ نے کہا کہ اتنے بڑے قحط کا اہتمام بہت زبردست کام ہے۔ بیا نظام س کے سپرد کیا جائے؟) یوسف (علیہ السلام) نے فرمایا کہ ملک کے خزانوں پر جھے مقرر کردو، میں (ان کی) حفاظت (بھی) رکھوں کا اور (آمدنی وخرچ کے انتظام اور اس کے حساب و کتاب کے طریقہ سے بھی) خوب داقف ہوں (چنانچہ بادشاہ نے انہیں کوئی خاص منصب دینے کی بجائے خودا پنی طرح برتشم کے پورے اختیارات دید بیج، کو یاحقیقت میں بادشاہ وہی ہو گئے اور وہ صرف نام کے لئے بادشاہ رہ گیا۔ اوراب وہ عزیز کے نام سے مشہور ہوئے۔ چنانچہ ارشاد ہے) اور ہم نے یوسف (علیہ السلام) کوایس (عجیب) طریقہ سے ملک (مصر) میں بااختیار بنادیا کہ اس میں جہاں چاہیں رہیں ہیں (جیسا کہ بادشاہوں کوآزادی ہوتی ہے یعنی یا تو وہ وفت تھا کہ کنویں میں قید سے، پھر عزیز کے غلام کے طور پر رہے پھر قید خانہ میں بندر ہے اور اب مید وقت آیا کہ خود مختاری اور آزادی عنایت ہوئی۔ بات ہیہ ہے کہ) ہم جس برجا ہیں اپنی عنایت متوجہ کردیں اور ہم نیکی کرنے والوں کا اجرضا کع نہیں کرتے (لیعنی دنیا میں بھی نیکی کا جرماتا ہے کہ حیات طیبہ عطافر ماتے ہیں، چاہے آسانی وسہولت کی شکل میں جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے لئے تھا یا یتلی کے ساتھ کہ قناعت درضا عطّا فرماتے ہیں جس سے بڑی لذت دالاعیش میسر ہوتا ہے بیڈو دنیا میں اجر ہوا) ادر آخرت کا جرکہیں زیادہ بر حکر ہے۔ ایمان اور تقوی دالوں کے لئے۔ فوائد:

ا- يوسف عليه السلام كے خود كوقصور سے برى ثابت كرنے كاس اہتمام سے معلوم ہوا كہتہمت اور بہتان كوختم كرنے كى كوشش مطلوب امر ہے، چنانچہ حديثوں ميں بھى اس كا مطلوب ہونا بيان كيا گيا ہے۔ اس كے بہت سے فائدوں ميں سے بي بھى ہے كہ لوگ غيبت سے بچيں كے، اپنا دل بھى فكر وتشويش سے مفوظ رہے گا، اگر چہ عزيز كوآپ كا پاك

toobaa-elibrary.blogspot.com

وصاف ہونا پہلے سے معلوم تھا، مگر عزیز کے یقین کا پختہ کرنااور عوام میں بدنا می کودور کرنانی مصلحت تھی۔ ۲-اور یوسف (علیہ السلام) کے اس قول ﴿ اجْعَلَیْنی ﴾ الخ سے معلوم ہوا کہ جب سی کام کی لیافت بس اپنے ہی اندر محدود دیکھے تو اس کی خود درخواست کرنا جائز ہے، مگر اس سے مقصود دوسروں کو فقع پہنچانا ہونہ کہ اپنے نفس کی خواہ شات کو پورا کرنا۔

٣-اوردنيايل جس اجر كردين كاوعده كيا كياس كى جوتفير حيات طيب سى كى كى يددسرى آيت مس بيان كى كى - (مَنْ عَدِ لَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرِ أَوَّانَتْنَى وَهُوَ مُؤْمِنَ فَلَنُحُدِيكَتْ حَبُوتَة حَبُوتَة حَبُوتَة دولت نه طن سے كوئى اشكال لازم بيس آتا۔

۲- اور در منثور میں ہے کہ عزیز کا اسی زمانہ میں انتقال ہو گیا اور زلیخا سے حضرت یوسف کا نکاح ہو گیا۔

﴿ وَجَاء الحَوْة بُوسُفَ فَلَحَلُوْ عَلَيْه فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُوْنَ ﴿ وَلَمَا جَهَزَهُمْ بَجَهَا ذِهِمْ قَالَ انْتُوْنِي بَاتَم لَتَكُمْ مِنْ آبِيكُمْ الا تَرَوْنَ آنِي أَوْفِ الكَيْلَ وَآنَا حَبْرُ الْمُنْزِلِينَ فَانُ لَقَرْتَا تُوْنِي بَه فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلا تَقْدَبُوْنِ ۞ قَالُوْا سَنْزَاوِدُ عَنْه أَبَاهُ وَانَا لَطْعِلُوْنَ ۞ وَقَالَ لَفِتْيَنِهِ اجْعَلُوْا بِصَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَهُمْ يَعْهُوْنَهَا إذَا انْقَلَبُواً ال الفَعِلُوْنَ ۞ وَقَالَ لَفِتْيَنِه اجْعَلُوْا بِصَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَهُمْ يَعْهُوْنَهَا إذَا انْقَلَبُواً إِلَى الْفُعِلُوْنَ ۞ وَقَالَ لَفِتْيَنِهُ اجْعَلُوْا بِصَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَهُمْ يَعْهُوْنَهُمْ الْذَا الْفُعِلْمُ لَعَلَهُمْ يَرْجُعُوْنَ ۞ فَلَكَا رَحَعُوْا الْتَا لَحَعُوْا إِلَى الْنَعْبُوْمَ اللَّهُ الْعَنْكُمْ مَعْنَا آمَانَ مَنْعَلَى وَلَنَا لَهُ لَحُوْظُوْنَ ۞ فَلَكَا رَحَعُوْنَ اللَّهُ اللَّا عَنْهُمْ عَنْ وَبُعَا عَتَهُمْ مُوَةًا الْتَعْمُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ لَعَلَهُمْ يَرْجُعُوْنَ الْوَالَكُلُومُ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَى الْمُعَالَةُ عَذَى الْ عَالَقُوا يَكَابَا مَائَعُهُمُ مَنْ الْتَعْمَعُونَ الْعَنْعَةُ وَعَمَا عَنَهُ الْمُعَالَةُ الْعَنْ الْعَنْ الْكُمَنَ عَلَى الْعَنْ الْمُنْعَلَى الْكُولُ الْمُولَى الْعُنْ الْعَنْكُمُ عَلَى الْمُعَالَى الْحَدَى الْتُعَمَّى الْكُلُولُ عَا عَلَوْ يَنْهُ لَنَا مَا عَنْهُ عَلَيْ الْنَا مَا تَنْعَى هُ عَلَى الْعَلْقُ الْعَاقَتَهُمْ وَتَعَاقُونُ مَعْتَعُهُمْ وَجَعْنَى الْعَنْ الْعَنْكُولُ الْكُلُكُمُ الْنُ الْعَاقَا الْعَنْ عَنْ الْعَاقَانَ الْعَنْهُمُ مَنْ اللَهُ عَنْ الْعَالَى الْحَوْنُ عَلَى الْنَعْنَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَالَ الْعَنْ عَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَالَى الْعَنْ الْعَنْ الْنَا الْعَنْ الْعَنْ الْمُ الْعَنْ الْمُ الْعَنْ الْمُ الْعَنْ الْنَا الْنَ الْتُولَ الْعَنْ الْعَنْ عَنْ اللَّا الْعَالَا عَالَا عَنْ الْعَالَا عَالَ الْعَنْ الْعَامِ عَالَى الْعَنْ الْعَا عَلَى الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَا الْعَالَى الْعَنْ الْعَالَى الْعَنْ الْعَنْعَا الْعَنْ الْعَانَ الْعَالَا الْعَنْ الْعَنْ الْعُ الْعَا الْ

ترجمہ:اور یوسف کے بھائی آئے پھر یوسف کے پاس پنچ سو یوسف نے ان کو بہچان لیا اور انھوں نے یوسف کونہیں پہچانا۔اور جب یوسف نے ان کا سامان تیار کر دیا تو فرمادیا کہ اپنے علاقی بھائی کو بھی لاناتم دیکھتے نہیں ہو کہ میں پورانا پ

سورة نوسف

کردیتاہوں اور میں سب سے زیادہ مہمان نوازی کرتا ہوں۔ اور اگرتم اس کومیرے پاس ندلائے تو ندمیرے پاس تمہارے نام کاغلہ ہوگا اور نہم میرے پاس آنا۔ وہ بولے ہم اس کے باپ سے اس کو مانگیں سے اور ہم اس کام کو ضرور کریں گے اور یوسٹ نے اپنے نو کروں سے کہہ دیا کہ ان کی جمع پوچی ان ہی کے اسباب میں رکھ دوتا کہ جب اپنے گھر جادیں تو اس کو ہو نیں، شاید پھر دوبارہ آویں۔ غرض جب لوٹ کراپنے باپ کے پاس پہنچ، کہنے لگے اے ابا! ہمارے لئے غلہ کی بندش کردی گئی، سوآپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ جھیج دیجئے تا کہ ہم غلہ لاسکیں اور ہم ان کی پوری حفاظت رکھیں گے۔ یعقوب نے فرمایا کہ بس میں اس کے بارے میں بھی تمہارا وہ بیا ہی اعتبار کرتا ہوں جیسا اس سے پہلے اس کے بھائی کے بارے میں تمہارا اعتبار کرچکا ہوں۔سواللدسب ف بڑھ کرنگہبان ہے اور وہ سب مہر بانوں سے زیادہ مہربان ہے۔اور جب انھوں نے اپنا اسباب کھولا نو ان کوان کی جمع پونچی ملی کہ ان ہی کو داپس کر دی گئی، کہنے لگے کہ اے ابا! اور ہم کو کیا جاہے۔ یہ ہماری جمع پونچی بھی تو ہم ہی کولوٹادی گئی اوراپنے گھر والوں کے داسطے رسد لاویں گے اوراپنے بھائی کی خوب حفاظت رکھیں گے۔اورایک ادنٹ کا بوجھاورزیادہ لاویں گے، یتھوڑ اساغلہ ہے۔ یعقوبؓ نے فرمایا کہ اس وقت تک ہرگز اس کوتمہارے ہمراہ نہ جیجوں گا جب تک کہ اللہ کی قسم کھا کر مجھ کو پکا قول نہ دو گے کہتم اس کو ضرور لے ہی آ و گے، ہاں ! اگر کہیں گھر ہی جاؤتو مجبوری ہے، سوجب وہ شم کھا کراپنے باپ کوتول دے چکے توانھوں نے فرمایا کہ ہم لوگ جو بات چیت کررہے ہیں، سب اللہ ہی کے حوالے۔ اور ایعقوب نے فرمایا کہ اے میرے بیٹو! سب کے سب ایک ہی دروازہ سے · مت جانا، بلکہ علاحدہ علاحدہ درواز وں سے جانا اور خدا کے عکم کوتم پر سے میں نہیں ٹال سکتا یحکم توبس اللہ ہی کا ہے اس پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اس پر اور بھروسہ کرنے والوں کو بھروسہ کرنا جائے۔ اور جب جس طرح ان کے باپ نے کہا تھا اندر داخل ہوئے توباب کا ارمان بورا ہو گیا، ان کے باب کوان سے خدا کا تھم ٹالنا مقصود نہ تھا، لیکن یعقوب کے جی میں ایک ار مان تفاجس کوانھوں نے ظاہر کردیا اور وہ بلاشبہ بڑے عالم شخص بایں وجہ کہ ہم نے ان کوم دیا تھا کیکن اکثر لوگ اس کاعلم نہیں رکھتے۔

قحط کا ظاہر ہونا اور بوسف علیہ السلام کے بھائیوں کا پہلی بار آنا اور واپس جانا:

(غرض یوسف علیہ السلام نے بااختیار ہو کرغلہ کی کھیتی کرانی اور اس کوجمع کرانا شروع کردیا۔ اور سات برس کے بعد قحط شروع ہوا، یہاں تک کہ لوگ دور دور سے میں کر کہ مصر میں حکومت کی طرف سے اناج فروخت کیا جاتا ہے، گروہوں کی شکل میں آنے لگے)اور (کنعان میں بھی قحط پڑا) یوسف (علیہ السلام) کے بھائی (بھی سوائے بن یامین کے اناج لینے مصر) آئے پھر يوسف (عليه السلام) کے پاس پنچ تو يوسف (عليه السلام) نے (تو) انہيں بہچان ليا اور انھوں نے يوسف (عليه السلام) كونبيس بجيانا (كيونكه أن ميس بتديلي كم مونى تقى اور يوسف عليه السلام كوان 2 آف كاخيال اورقوى امكان

بھی تھا، پھر نے آنے والے سے پوچھ بھی لیتے ہیں اور جان پہچان کے لوگوں کوتھوڑے سے پند سے اکثر پہچان بھی لیتے ہیں۔ یوسف (علیہ السلام) کے برخلاف کہ چونکہ وہ جدائی کے وقت بہت کم عمر تھے۔ ان میں تبدیلیاں بھی زیادہ آگنی تھیں۔اوران کے بزدیک یوسف علیہ السلام کے مصر میں اوراس مقام ومرتبہ پر ہونے کا کوئی امکان بھی نہیں تھا۔ پھراتنے برے برے حاکموں سے کوئی پوچھ جھی نہیں سکتا کہ آپ کون ہیں۔حضرت یوسف علیہ السلام کامعمول تھا کہ مرحض کے ہاتھ صرف اس کی ضرورت کے مطابق غل فروخت کرتے تھے، چنانچہ جب انہیں بھی فی آ دمی ایک ایک ادنٹ اناج داموں کے بدلہ میں ملف لگا تو انھوں نے کہا کہ ہمارا دوسری ماں سے بھی ایک بھائی ہےادراس کو باپ نے اس وجہ سے کہان کا ایک بیٹا کم ہو گیا تھاا پن سل کے لئے رکھ لیا ہے۔ اس کے حصہ کا بھی ایک اونٹ غلہ قیمت لے کر دیدیا جائے۔ یوسف علیہ السلام ففرمایا که بید جمارے بنائے ہوئے قانون کے خلاف ہے اگراس کا حصہ لینا ہے تو وہ خود آکر لے جائے۔ غرض ان کے حصہ کا غلہ انہیں دلادیا)اور جب یوسف (علیہ السلام) نے ان کا سامان (غلہ کا) تیار کردیا تو (چلتے دقت) فرمادیا كداكر يفلخرج كرف كي بعد پھر آف كااراده كروتو (دوسرى مال دالے) بھائى كوبھى (ساتھ) لانا (تاكماس كا حصه بھى د پاجاسکے) تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں پوراناپ کردیتا ہوں۔اور میں سب سے زیادہ مہمان نواز کی کرتا ہوں (لہٰذا اگرتمہارادہ بھائی آئے گا تو اس کو بھی پورا حصہ دوں گا، اور اس کی بھی خوب خاطر داری کروں گا۔ جیساتم نے اپنے ساتھ دیکھا۔ غرض اس کے آنے میں تو نفع ہی تفع ہے) اور اگرتم (دوبارہ آئے اور) اس کومیرے پاس نہ لائے تو (میں مجھوں گا کہتم مجھے د هوكه د ب كرزياده غله ليناجاب يتصواس كى سزايس) نه مير ب پاس تمهار ب نام كاغله موگا اور نه بى تم مير ب پاس آنا (لہذااس کے ندلانے میں مینقصان ہوگا کہ تمہارے حصہ کاغلہ بھی ند ملے گا) وہ بولے (دیکھتے ہم اپنے امکان کی حد تک تو) اس کے باپ سے اس کو مانگیں گے اور ہم اس کام (میعنی کوشش اور درخواست) کو ضرور کریں گے (آگے باب کے اختیار میں ہے) اور (جب وہ وہاں سے بالکل چلنے لگے تو) یوسف (علیہ السلام) نے اپنے نو کروں سے کہہ دیا کہ ان کی جمع بوجی (جس کے بدلدانھوں نے غلہ خریداہے) انہی کے سامان میں (چھپاکر) رکھدوتا کہ جب اپنے گھرجا نیں تو اس کو (جب وه سامان مي سے فلك) بېچانيں _شايد (بياحسان وكرم دىكھ كر) چردوباره آئيں (چونكه يوسف عليه السلام چاہتے تھے کہ وہ دوبارہ آئیں اوراپنے بھائی کولائیں، اس لئے کٹی طرح سے اس کی تدبیر کی، پہلے دعدہ کیا کہ اگر اس کولا وتھے تو اس کابھی حصہ ملے گا۔دوسرے دعید سنادی کہ اگر نہ لاؤ گے تواپنا حصہ بھی نہیں پاؤ گے۔ تیسرے قیمت جو کہ نفذ کے علاوہ کوئی اور چیزتھی واپس کردی۔ ایک اس خیال سے کہ اس سے احسان وکرم کے بارے میں سوچ کر پھر آئیں گے۔ دوسر ال لئے کہ شایدان کے پاس اور قیمت کے لئے سامان نہ ہواوراس کئے پھرند آسکیں اور جب بیہ قیمت ہوگی تو اس کولے کر پھر آسکتے ہیں) غرض جب وہ لوٹ کراپنے باپ (یعقوب علیہ السلام) کے پاس پہنچ، کہنے لگے کہ اے ابا! (ہماری بڑی خاطر ہوئی اورغلہ بھی ملا، مگربن یا مین کا حصہ ہیں ملاء بلکہ بغیر بن یا مین کے ساتھ لے جاتے ہوئے آئندہ

٣٦

سورة يوسف

بھی) ہمارے لئے (مطلق) غلب کی پابندی لگادی گئی تو (اس صورت میں ضروری ہے کہ) آپ ہمارے بھائی (بن یامین) کو ہمارے ساتھ بھیج دیجئے تا کہ(دوبارہ غلہلانے سے جس وجہ ہے منع کردیا گیاہے وہ وجشتم ہوجائے،اور) ہم (چر) غلہ لاسکیں۔اور (اگرانہیں بھیجنے سے آپ کوکوئی اندیشہ ہے تو اس بارے میں عرض سے کہ) ہم ان کی پوری حفاظت (اورد کچے بھال) رکھیں گے۔ یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بس (رہے دو) میں اس کے بارے میں تمہارا ویا ہی اعتبار کرتا ہوں جیسااس سے پہلے اس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں تمہار ااعتبار کرچکا ہوں (یعنی میرادل تو گواہی نہیں دیتا مکرتم کہتے ہواس کے بغیر آئندہ غلنہیں ملے گا۔اور دہ عام حالات کے مطابق جسمانی زندگی اور بدن کوقو ی رکھنے کے لئے ضروری ہے جس کا حاصل کرنا فرض ہے) تو (خیر اگر لے ہی جاؤ گے تو) اللہ (سے سپر دکرتا ہوں کہ دہی) سب ے براحفاظت اور (دیکھ بھال) کرنے والا ہے (میری دیکھ بھال سے کیا ہوتا ہے) اور وہ سارے مہر بانوں سے زیادہ مہر بان ہے (میری محبت اور شفقت سے کیا ہوتا ہے) اور (اس بات چیت کے بعد) جو نہی انھوں نے اپنا سامان کھولا تو (اس میں)ان کی جمع پونچی (بھی) ملی کہ انہیں واپس کردی گئی، کہنے لگے کہ اے ابا! (لیجئے) ہمیں اور کیا جاہے ، یہ ہماری جمع پونچی بھی تو ہمیں ہی لوٹادی گئی (وہ ایسامہر بان دکریم بادشاہ ہے، اس سے زیادہ ادر کس مہر بانی کی امیدر کھیں ، سے مہر بانی تو بہت ہے، اس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ ایسے مہر بان بادشاہ کے پاس پھر جائیں اور اس کے لئے ہمارے بھائی کا جانا ضروری ہے، اس لئے اجازت دے ہی دیجئے کہ ہم انہیں ساتھ لے جائیں (اور ہم اپنے گھروالوں کے واسطے (اور) کھانے کا سامان لائیں گے اور اپنے بھائی کی خوب حفاظت رکھیں گے اور ایک اونٹ کا بوجھ غلہ اور زیادہ لائیں گے (کیونکہ جتنااس دفت لائے ہیں) یہ تو تھوڑ اساغلہ ہے(جلدی ختم ہوجائے گا، پھراور ضرورت ہوگی اور اس کے ملنے کے لئے ان کالے جانا ضروری ہے) یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا: خیر! اس حالت میں تصحیح سے انکار نہیں کہ کین) اس وقت ہرگز اس کوتمہارے ساتھ نہیں بھیجوں گا جب تک کہ اللہ کی قشم کھا کر پختہ عہد نہیں کروگے کہتم اس کو ضرور لے ہی آؤ کے۔ ہاں اگر کہیں گھر ہی جاؤ، تو مجبوری ہے (چنانچ سب نے اس بارے میں قتم کھائی) توجب وہ قتم کھا کراپنے باب ے جہد کر چکے تو انھوں نے فرمایا کہ ہم لوگ جو کچھ بات چیت کررہے ہیں۔ بیسب اللد کے حوالہ ہے (یعنی ہماری قشم اور عہد کا وہی گواہ ہے کہ بن رہا ہے، اور وہی اس عہد کو پورا کر سکتا ہے، اس طرح مد کہنے سے دوغرض ہوئیں: اول انہیں اپن عہد کا خیال رکھنے کی ترغیب اور تنبیہ ہے کہ اللہ کو حاضر وناظر سمجھنے سے بیہ بات ہوتی ہے۔اور دوسرے اس تدبیر کی بنیاد تقذیر کوقرار دینا کہ بیتو کل یعنی اللہ پر جروسہ کا نتیجہ ہے۔اور اس کے بعد بن پامین کوساتھ لے جانے کی اجازت دیدی، اس طرح وه سب مصر کے دوبارہ سفر کے لئے تیار ہوئے)اور (چلتے وقت) یعقوب (علیہ السلام) نے (ان سے) فرمایا کہ اے میرے بیٹو! جب مصرمیں پہنچونو) سب کے سب ایک ہی دروازہ سے مت جانا، بلکہ الگ الگ دروازوں سے جانا ادر (یہ کچھ برائیوں، بری نظر دغیرہ سے بچنے کی بس ایک ظاہری تد ہیر ہے۔ باق) میں تم پر سے اللہ کے حکم کوہیں ٹال سکتا۔

تعم توبس الله بی کا (چلا) ب(اس ظاہری تدبیر کے باوجوددل سے) ای پر بھر دسد دکھتا ہوں اور بھر دسد دکھنے دالوں کو ای پر بھر دسد دکھنا چاہئے (لیعنی تم بھی ای پر بھر دسد دکھنا، تدبیر کے بھر دسہ مت رہنا۔ غرض سب دخصت ہو کر چلے) اور جب (مصر پینچ کر) جس طرح ان کے باپ نے کہا تھا (اس طرح شہر کے) اندر داخل ہو نے توباپ کا ارمان پورا ہو گیا (باتی) ان کے باپ کو (بید بیر بتا کر) ان کے او پر سے الله کا تھم ٹالنا مقصود نہیں تھا (تا کہ ان پر کی قسم کا اعتر اض یا اس تدبیر کے مفید نہ ہونے سے کو کی شبہ لازم آئے۔ چنا نچہ خودانھوں نے ہی فرما دیا تھا (تا کہ ان پر کی قسم کا اعتر اض یا اس تدبیر کے السلام) کے دل میں (تدبیر کے درجہ میں) ایک ارمان (آیا) تھا جس کو انھوں نے ظاہر کردیا۔ اور دو ہو لائی پر کے قسم اس درجہ سے کہ ہم نے آئیں علم دیا تھا (دو علم کے خلاف تد بیر کو عقیدہ کے طور پر حقیقی مؤثر کیسے بچھ سکتے تھے؟ صرف ان کے اس کام کی ہونے ہو کی شبہ لازم آئے۔ چنا نچہ خودانھوں نے ہی فرما دیا تھا (ھر مَا اُغْدِیْ حَدْنَکُمْ کَہُ الْحُ لیکن لیتھو بر علیہ اسلام) کے دل میں (تدبیر کے درجہ میں) ایک ارمان (آیا) تھا جس کو انھوں نے ظاہر کر دیا۔ اور دو ہلا شبہ بڑے عالم تع اس کام کی میں رکھی کہ دیا تھا (دو علم کے خلاف تد بیر کو عقیدہ کے طور پر حقیقی مؤثر کیسے بچھ سکتے تھے؟ صرف ان کے اس کا کم نہیں رکھتے (بلد جہالت کی دوجہ سے تدبیر پر حقیق مؤثر ہونے کا عقیدہ کر لیتے ہیں) فو ایک :

ا- بعض کتابوں میں کھاہے کہ پہلی بار میں یوسف علیہ السلام نے بن یا مین کا حصہ دے دیا تھا، مگر آئندہ کے لئے منع کردیا تھا کہ بغیر بن یا مین کے غلبہ لینے مت آنا، ورنہ بالکل بھی نہیں ملے گا۔والنداعلم

۲۰- ایک سوال بیر ہے کہ جب یعقوب علیہ السلام ان بیٹوں کا تجربہ کر چکے تصوّفہ پھر حضرت بن یا مین کوخطرہ میں ڈالنا کب جائز تھا؟ اس کا جواب ﴿ هُلْ أُمَنْكُمْ ﴾ الخ کے ترجمہ کی توضیح سے ظاہر ہو چکا ہے کہ نہ بیچنے میں نقصان یقینی تھاادر بیچنے میں صرف اندیشہ تھا، جونتم وغیرہ کے ذریعہ دور بھی ہو گیا تھا، لہٰذا بھیجنا جائز بلکہ ضروری ہو گیا۔ ۵- ایک سوال بیر ہے کہ جب وہ پہلی بارغلہ لینے گئے تھے، اس وقت میہ وصیت کیوں نہیں فرمائی تھی کھ تک خُلُوْ ا

مِنْ بَأْبِ قَاحِدٍ ﴾ الح ؟ اس کے دوجواب دیئے گئے ہیں: ایک میہ کہ اس وقت مصر والے انہیں پیچانے نہیں تھے، اس لئے کسی نے دھیان بھی نہیں دیا تھا، اور ایک بارجانے سے یوسف علیہ السلام نے ان کے ساتھ جومہر بانی کا خاص برتا وَکیا توان پر نظریں پڑنے لگیں، اور وہ سب معزز اور تندرست وتوانا تھے، اس لئے ان پر بری نظر اور حسد وغیرہ بہت تی باتوں ک

امکان ہوا۔دوسرے بیک ذیادہ مقصود بن یا مین کی حفاظت تھی ، اور پہلی باردہ ساتھ نہیں تھے۔ ۲- ایک سوال بیہ ہے کہ قرآن کے ظاہری الفاظ ﴿ حَمَّا کَانَ بُغْذِی ﴾ الح سے معلوم ہوتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام کی تدبیر فائدہ مند ثابت نہیں ہوئی ، حالانکہ یقینی طور پر حسد اور بری نظر وغیرہ جن کا اجتماعی اور متفرق طور پرداخل ہونے سے تعلق تھا، واقع نہیں ہوئے ، جس سے معلوم ہوا کہ وہ تدبیر) فائدہ مند ہوئی ۔ اور بیصورت ایک دوسرے کی ضد کی ہے۔ اس کا جواب میہ ہے کہ فائدہ مند نہ ہونے کا مطلب میہ ہے کہ یعقوب علیہ السلام کا اصل مقصود دیتھا کہ انہیں کی تحر حادثہ بیش نہ آئے ، حسد دغیرہ کی تحصیص نہیں تھی۔ حادثہ بیش نہ آئے ، حسد دغیرہ کی تحصیص نہیں تھی۔ لیکن ان کے ذہن میں وہ امور آئے جو واقع ہونے والے نہ تصاور انہی کی تد بیر بتا دی اور جو امور مقدر میں کہ سے معلوم ہوا کہ وہ ذہن میں بھی انہیں کی ایک معلوم کر اور نہیں کہ کہ م

2-اورنص کی عبارت کے اعتبار سے آیت ﴿ قَالَ یٰبَدِیٰ کَا تَنَ خُلُوْ اَ ﴾ الح کا مقصود جس پروہ دلالت کرتی ہے احقر کے خیال میں غالبًا خود اس قول کانقل کرنایا ایسی تد بیروں کی ترغیب دینا نہیں ہے، بلکہ اس مشہور بیان پر ظاہر میں جو شبہ ہوتا تھا کہ بیہ تد بیر نبوت کی شان کے خلاف ہے، اس کا جواب دینا مقصود ہے جس کا حاصل ہیہ ہے کہ نبوت کی شان کے خلاف جب ہوتا جب اس کو حقیق مؤثر سیجھتے اور تو کل یعنی اللہ پر بھروسہ کے ساتھ تد بیر کرنا نبوت کی شان کے خلاف نہیں ہے، ہاں اگر بری نظر کوئی چیز نہ ہوتی ، تب بھی شبہ باتی رہتا ہے کین دلیل نعلی اور تجربہ سے اس کا مؤثر ہونا خود ثابت ہے۔ اس

﴿ وَلَتُنَا دَحَلُوا عَلَى يُوسُفَ اوٓے إلَيْهِ احْمَاهُ قَالَ إِنِّ آَنَا ٱحُوْكَ قَلَا تَبْتَعِسُ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ فَلَنَا جَهَزَهُمْ يَجْهَا لِهِمْ جَعَلَ السَقَا يَةَ فِن رَحْلِ آخِيْدٍ ثُمَّ ٱذَى مُوَذِقُ آَيَنُهُمَا الْعِيْرُ إِنَّكُمُ لللوقُوْنَ ۞ قَالُوًا وَاقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ۞ قَالُوا تَفْقِلُ صُوَاء الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَيه حُلُ بَعِنْهِ وَآَنَا بِهِ زَعِيْمٌ ۞ قَالُوًا وَاقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ۞ قَالُوًا تَفْقِدُ مُوَاء الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَيه حُلُ بَعِنْهِ وَآَنَا بِهِ ذَعِيْمٌ ۞ قَالُوًا تَاللَّه لَقَدَ عَلَيْهُمُ مَا ذَا تَفْرَضُ وَمَا حُنَا الْعِيْرُ اللَّهُ مَعْلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّاصُ وَحُولَ عَنْ مَا عَنْهُمُ عَلَى اللَّاصُ وَحُولَ عَنْ رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَا وُحُدًى وَقَانُوا فَمَا جَزَا وَلَا تَنْقُلُوا تَاللَّهُ لَقَدَ عَلَيْهُمُ تَا لِنُفَسِلَ فِي وَحُولَ وَمَا حُنَا الْعَرْبَهِ فَهُو جَزَا وُحُدًا وَعُنَا عَالَيُوا فَمَا جَزَا وَعُنَا مَالِي وَعَانُ وَعَا وَحُولَ وَمَا حُنَا الْمَالِكُ وَلَمَنَ مَا كَانُ مَا يَعْلَى وَعَاء وَحُولَ وَمَا حُنَا اللَّالِي وَعَاء الْمُنْفِ وَمَا حُنَا اللَّالِي وَعَاء الْعَنْعَالَ وَنَا فَمَا جَزَا وَعُمَا وَعَا وَعَمَا مَعَلَى وَعَا عَلَ وَحُولَ وَعَا مَنْ اللَّاصُ وَحُولَ وَى كُلْ وَمَا اللَّا مِنْ وَمَا مَا تَعْدَى مَا كَانَ وَعَالَقُوا الْمَالِي وَعَاء وَحُدَة مَنْ مَا كَانَ لِيَا اللَّالِي وَعَاء الْمَالِكَ اللَّا مَا يَعْمَلُهُ مَا مَنْ وَعَاء الْحَيْبُولُ فَالَكُولُ وَقُولُ عَالَ مَا مُو مَا عَالَقُوا الْنَا يَسْتَعَا وَالَكُولُ عَالَ وَالْتَا الْمَالِي وَالَا مَنْ مَا عَالَ وَالَنَا مَا عَالَيْ اللَّالِي وَعَالَ الْعَاقُولُ عَالَ مَا عَالَى الْحَدُونَ الْحُنَا الْنَا مَا عَالَ مَا عَلَى مَا عَالَ مَا عَالَ الْنَا عَالَكُونُ مَا عَالَا مَا عَنْ مَ

سورة يوسف

مَكَانَهُ وَإِنَّا نَزْدِكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ @ قَالَ مَعَادَ اللهِ أَن تَاحُدَ إِلاّ مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنا عِندَهُ » عُلَا إِنَّا إِذًا تَظْلِمُوْنَ شَ ﴾

۵+

ترجمہ: اور جب بیلوگ یوسف کے پاس پہنچ انھوں نے اپنے بھائی کواپنے ساتھ ملالیا کہا کہ میں تیرا بھائی ہوں، سو میلوگ جو پچھ کرتے رہے ہیں ان کارنج مت کرنا۔ پھر جب یوسٹ نے ان کا سامان تیار کردیا تو پانی پینے کا برتن اپنے بھائی کے اسباب میں رکھ دیا پھرایک پکارنے والے نے پکارا کہ اے قافلہ والو اہم ضرور چور ہو۔ وہ ان کی طرف متوجہ ہوکر کہنے لگے کہ تمہاری کیا چیز گم ہوگئی ہے؟ انھوں نے کہا کہ ہم کوبا دشاہی پیا نہیں ملتااور جو شخص اس کو حاضر کرےاس کو یکبار شتر غله ملے گااور میں اس کا ذمہ دار ہوں۔ بیلوگ کہنے گئے کہ بخداتم کوخوب معلوم ہے کہ ہم لوگ ملک میں فساد پھیلانے نہیں آئے اور ہم لوگ چوری کرنے والے نہیں۔ان لوگوں نے کہا: اچھا اگرتم جھوٹے نکلے تو اس کی کیا سزا؟ انھوں نے جواب دیا کہ اس کی سزامیہ ہے کہ وہ جس شخص کے اسباب میں ملے پس وہ پی مخص اپنی سزا۔ ہم لوگ ظالموں کوا یہ ی ہی سزادیا کرتے ہیں۔ پھر پوسف نے اپنے بھائی کے تھلے سے قبل تلاش کی ابتداءاول دوسرے بھائیوں کے تھلوں سے کی، پھراس کواپنے بھائی کے تھلے سے برآ مدکرایا ہم نے یوسف کی خاطر سے اس طرح تد بیر فرمائی، یوسف اپنے بھائی کو اس بادشاہ ے قانون کی رو سے نہیں لے سکتے تھے، مگر بیہ ہے کہ اللہ ہی کو منظور تھا۔ ہم جس کوچا ہتے ہیں خاص درجوں تک بڑھادیتے ہیں اور تمام علم والوں سے بڑھ کر ایک بڑاعلم والا ہے۔ کہنے گئے کہ اس نے چوری کی تو اس کا ایک بھائی بھی اس سے پہلے چوری کرچکاہے پس یوسف نے اس بات کواپنے دل میں پوشیدہ رکھااور اس کوان کے سامنے ظاہر نہیں کیا لیتن یوں کہا کہ اس درجہ میں تم تو اور بھی زیادہ برے ہواور جو کچھتم بیان کررہے ہواس کا اللہ ہی کوخوب علم ہے۔ کہنے لگے: اےعزیز! اس کایک بہت بوڑھاباپ ہے سوآپ اس کی جگہ ہم میں سے ایک کورکھ لیجئے ہم آپ کونیک مزاج دیکھتے ہیں۔ یوسٹ نے کہا:ایس بات سے خدابچاوے کہ جس کے پاس ہم نے اپنی چیز پائی ہے اس کے سواد دس فی شخص کو پکڑ کے رکھ لیں، اس حالت میں توہم بڑے بے انصاف شمچھے جاویں گے۔

بوسف عليه السلام کے بھائیوں کا دوسری بارا تا:

سچھم تکلیف نہیں تھی، پھر دونوں بھائیوں نے مشورہ کیا کہ کوئی ایس صورت ہو کہ بن یامین یوسف علیہ السلام کے پاس رہیں، کیونکہ ویسے رہنے میں تو دوسرے بھائیوں کافشم اورعہد کی وجہ سے اصرار ہوگا، جس کی وجہ سے ناحق بحث اور جھکڑا ہوگا،ادر پھرا گروجہ بھی ظاہر ہوگئی تو راز کھلے گا اور ظاہر نہ ہوئی تو یعقوب علیہ السلام کے ربخ میں زیادتی ہوگی کہ بلا دجہ کیوں رکھے گئے یا کیوں رہے؟ بوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ تد بیر تو ہے مگراس میں پھی تم اری بدنا می ہوگی۔ بن یا مین نے کہا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے، غرض ان کے درمیان سے بات طے ہوگئی اور ادھرسب کو کھانے کا سامان دے کر انہیں رخصت کرنے کا انظام کردیا گیا) پھر جب یوسف (علیہ السلام) نے ان کا (غلہ اور روائگی کا) سامان تیار کردیا تو (خودیا سی اعتاد کے قابل ملازم کے داسطہ سے) پانی پینے کا برتن (کہ وہی غلہ ناپنے کا پیانہ بھی تھا) اپنے بھائی کے سامان میں ركدديا، پحر (جب وہ اپناسامان لادكر چلے تو يوسف عليه السلام كے عكم سے) ايك بكار فے والے نے بكارا كمات قافله والو! تم ضرور چور ہو۔ وہ (ان پکارنے والوں) کی طرف متوجہ ہوکر کہنے گئے کہ تمہاری کیا چیز کم ہوگئی ہے؟ (جس کی چوری کا ہم پرشبہ کررہے ہو) انھوں نے کہا کہ میں شاہی پیانہ بیں مل رہا ہے (وہ غائب ہے) ادر جو شخص اس کو (لاکر) پیش کردے اس کوایک اونٹ کا بوجھ غلہ (انعام کے طور پرخزانہ سے) ملے گا (اور یا یہ مطلب ہو کہ اگرخود چور بھی اس کو پیش کرد یے تو معافی کے بعد انعام پائے گا) اور میں اس (کے دلانے) کاذمہ دار ہوں (غالبًا بیہ پکار نا اور انعام کا وعدہ یوسف علیہ السلام کے عکم سے ہوگا) پیلوگ کہنے لگے کہ اللہ کی قسم تہمیں اچھی طرح معلوم ہے کہ ہم (تمہارے اس) ملک میں فساد پھیلانے نہیں آئے (جس میں چوری بھی شامل ہے) اور ہم لوگ چوری کرنے والے نہیں (یعنی ہمارا بیکام نہیں ہے) ان (ڈھونڈ نے والے) لوگوں نے کہا: اچھا اگرتم جھوٹے ثابت ہوئے (اورتم میں سے کسی پر چوری ثابت ہوگئ) تو اس (چور) کی مزاکیا ہو گی؟ انھوں نے (یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق) جواب دیا کہ اس کی سزا سے سے کہ جس شخص کے سامان میں وہ ملے، دبی شخص اپنی سزا) یعنی چوری کے بدلہ میں خوداسی آ دمی کوغلام بنالیا جائے) ہم لوگ خالموں (یعنی چوروں) کوالی ہی سزادیا کرتے ہیں (لیعنی ہماری شریعت میں یہی مسئلہ ہےاوراس پڑمل ہے۔غرض بید معاملہ طے پانے کے بعد سامان اتر دایا گیا) پھر (تلاش کے دفت) یوسف (علیہ السلام) نے (خود یا اپنے اعتماد کے کسی آ دمی کے داسطہ سے)اپنے بھائی کے (سامان کے) تھیلے سے پہلے تلاش کی ابتدااول دوسرے بھائیوں کے سامان کے تھیلوں سے کی پھر ال (برتن) کواین بھائی کے (سامان کے) تھیلے سے برآ مد کرلیا، ہم نے یوسف (علیہ السلام) کی خاطر سے اس طرح (بن بامین سے رکھنے ک) تدبیر فرمائی (اس تدبیر کی وجہ یہ ہوئی کہ) بوسف اپنے بھائی کو (مصر کے) اس بادشاہ کے قانون کے تحت نہیں لے سکتے تھے (کیونکہ اس کے قانون میں کچھ پٹائی جیسا کہ روح المعانی میں ہے، اور جرمانہ تھا جیسا کہ الطمرى من معمر - روايت ب) مكربات بدب كماللد بى كومنظور تفا (اس لئے يوسف عليه السلام ، دل ميں بيد بير آئي ادران لوگوں کی زبان سے میتم لکلا۔ادران دونوں باتوں سے میتد بیر سے موگنی اور چونکہ مید حقیقت میں غلام بنانانہیں تھا،

بلکہ بن پامین کی مرضی سے غلام بنانے کی صورت تھی ،اس لئے آزاد شخص کوغلام بنانے کا شبہ لازم نہیں آیا۔اور اگر چہ پوسف عليه السلام بزب عالم اور عقل ودانش والے تھے، مگر پھر بھی ہمارے تد بير سمجھانے سے تاج تھے، كيونك سى كا بھى علم ذاتى اور ساری باتوں کا احاطہ کرنے والانہیں۔ بلکہ) ہم جس کو جاتے ہیں (علم میں) خاص درجوں تک بڑھادیتے ہیں (لہٰذا سب كاعلم اللد سے حاصل كيا ہوا بھى ہوااور كچھ درجات تك محدود بھى ہوا) اور تمام علم والوں سے بڑھ كرايك براعلم والا ب (لیحن اللہ، کہ اس کاعلم اپناذاتی بھی ہے، کسی کا دیا ہوانہیں، اس میں یہ بھی فوقیت ہے اور سب کا احاطہ کرنے والابھی ہے، میہ بھی نوقیت ہے، لہذا جب مخلوق کاعلم ناقص اور خالق کاعلم کامل تھہرا تولازمی طور پرخلوق اپنے علم وتد بیر میں خالق کی تعلیم اور اس ت مجمان كامحتاج موكى اس ليح لفظ و كِنْ نَا كاور واللا أَنْ يَنْنَاءَ الله كه كما كيا-حاصل مد ب كم جب ان کے سامان سے دہ برتن لکلا اور بن یا مین روک لئے گئے تو وہ سب بڑے شرمندہ ہوئے اور کہنے لگے کہ (صاحب) اگر اس نے چوری کی ہےتو (کوئی تعجب کی بات نہیں، کیونکہ) اس کا ایک بھائی (تھاوہ) بھی (اسی طرح) اس سے پہلے چوری کرچکا ہے (جس کا قصہ درمنثور میں اس طرح لکھا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بچپن میں ان کی پر درش ان کی پھو پھی كرربى تقيس جب وه موشيار موئ تو يعقوب عليه السلام فى اين كهر لا نا جابا و ه حضرت يوسف كوجامتى بهت تعيس، انھوں نے ان کواپنے پاس رکھنا جا ہا، اس لئے انھوں نے ان کی کمر میں کپڑوں کے اندرا یک پڑکا باند ھرمشہور کر دیا کہ پڑکا کھویا گیا ہےاورسب کی تلاش لی توان کی کمر میں لکلا اوراس شریعت کے مطابق انہیں چو پھی کے قبضہ میں رہنا پڑا، یہاں تک کہان کی چوچی کا انتقال ہوا، پھر یعقوب علیہ السلام کے پاس آ گئے۔اور ممکن ہے کہ غلام بنانے کی بیصورت بھی یوسف علیہ السلام کی رضامندی سے ہوئی ہو۔ اس لئے یہاں بھی آزاد کوغلام بنانا لازم نہیں آیا، باوجو یکہ قرینوں یعنی علامتوں اور حضرت یوسف کے اخلاق وعادتوں کے بارے میں ذرا ساغور دفکر کرنے سے اس فعل سے آپ کو پاک وصاف ہونا يقيناً معلوم تھامگر بھائيوں كوبن يامين پر جوغصه آياتھا، اس ميں بيہ بات بھى كہہ دى) تو يوسف (عليه السلام) نے اس بات کو (جوآ گے آتی ہے) اپنے دل ہی میں رکھااور اس کوان کے سامنے (زبان سے) ظاہر ہیں کیا، یعنی دل میں یوں کہا کہ اس (چوری کے) معاملہ میں تم اور بھی زیادہ برے ہو (لیعنی ہم دونوں بھائیوں نے تو حقیقت میں چوری نہیں گی، لیکن تم نے توا تنابرا کام کیا کہ کوئی مال غائب کرتا ہے اور تم نے آ دمی ہی غائب کردیا کہ مجھے باپ سے دور کر دیا اور خاہر ہے کہ آدمی کی چوری مال کی چوری سے بہت زیادہ بری ہے)اور جو کچھتم (ہم دونوں بھائیوں کے بارے میں) بیان کررہے ہو (کہ ہم چور میں)اس (کی حقیقت کا اللہ ہی کوزیادہ بہتر علم ہے) کہ ہم چور ہیں ہیں، جب بھائیوں نے دیکھا کہ انھوں نے بن یامین کو پکڑلیا اور اس پر قبضہ کرلیا تو خوشامہ کے طور پر کہنے گگے: اے مزیز ! اس (بن یامین) کے ایک بہت بوڑھا باب ب (اورده اس كوبهت جابهتا ب اس تحم ميں اس كاجان كيا حال مو، اور ہم سے اس قند رمحبت بيں) اس لئے آپ (ايما كيجيح كه) اس كى جگه بم ميں سے ايك كور كھ ليجتے (اورا پناغلام بنا ليجتے) ہم آپ كونيك مزاج ديکھتے ہيں (اميد ہے كه

آپ ہماری اس درخواست کو منظور فر مالیں گے) یوسف (علیہ السلام) نے کہا: ایس (نا انصافی کی) بات سے اللہ بچائے کہ جس کے پاس ہم نے اپنی چیز پائی ہے اس کے سواد دسر فی صحف کو پکڑ کر رکھ لیس (اگر ہم ایسا کر س تو) اس حالت میں تو ہم بڑے بے انصاف سمجھے جائیں گے (کیونکہ حقیقت میں غلام بنانا جس کو خود غلام بنایا جانے والا محف غلامی سمجھے ناحق طور پر دضا مندی سے بھی حرام ہے)

يہاں چندامور تحقيق کےقابل ہیں:

پہلاامریہ ہے کہ ہوا بینکم کسلوقون کہ کہ کر یوسف علیہ السلام کے علم سے پکارا گیا، تو اس پکار کے سچا ہونے کی کیا توجیہ ہے۔ احقر کے نزدیک ریتور پیعنی ایک چیز کودل میں چھپا کرزبان سے دوسری بات کہنا ہے یعنی اس سے مرادوہ چوری ہے کہ یوسف علیہ السلام کو یعقوب کے پاس سے غائب کردیا، جو کہ ہوا کنتم نتس قم کما گنا کہ کا مطلب ہے۔ اور سننے والے قریب کے معنی یعنی پانی پینے سے برتن کی چوری سمجھے، اور یہی تو رہے۔

دوسرى بات اس پكار نے والے كے ساتھ تلاش كرنے كے لئے اورلوگ بھى ہوں كے جديدا كد ﴿ اقْبَلُوْا عَلَيْهِ حَد ﴾ سے معلوم ہوتا ہے۔اور شاہى معاملوں ميں يہى طريقة بھى ہوتا ہے كدايك كام بركنى شخص معين ومقرر ہوتے ہيں۔ تيسرے پانى پينے كاوہ خاص متاز برتن تھا جسے غلبہ ناپنے كے لئے تجويز كيا تھا جس كى وجہ شايد سے ہو كہ اس سے لينے والوں كا اعز اواكرام خاہر ہو، مانگنے دالوں كى طرح ذليل نہ سمجھے جائيں۔اور غلبة تھوڑ اتھوڑ اضرورت كے مطابق ديا جاتا تھا،

والول کا اعزادا کرام طاہر ہو، ماکنےوالوں کی طرح ذیک نہ بچھ جاگئیں۔اورغلہ تھوڑ اٹھوڑ اضرورت کے مطابق دیا جاتا تھا، اس لئے چھوٹا برتن تبحویز کیا۔

چونکہ اس سے شاہی کام لیا جاتا تھا، اس لئے اس کا لقب ﴿ صُوَاءَ الْمَدَاكِ ﴾ لیعنی شاہی پیانہ ہو گیا تھا۔ بیضروری نہیں کہ وہ خاص بادشاہ کے پانی پینے کابرتن ہو، اور نہ ہی بیضروری ہے کہ بادشاہ سے یوسف علیہ السلام ہی مراد ہوں اور ﴿ صُوَاءَ ﴾ اور ﴿ مَتَنَاءَ ﴾ سے بھی یہی مراد ہے۔

چوتھ مَنْ قُرْجِدَ فِحْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَا وُ لَا ﴾ مِں صرف پائے جانے کومزا کا سبب قرار دیا، حالانکہ اس میں بیجی احمال تھا کہ بیہ پیانہ اس کے سامان میں کسی اور نے رکھ دیا ہو، اس کی توجیہ بیہ ہے کہ جس پر الزام لگایا گیا ہے جب وہ اس قسم کا کوئی اعتراض نہ کر بے تو اس کا ظاہر مطلب بیہ ہے کہ اس نے تسلیم کر لیا، اس لئے جزام قرر کی گئی۔

پانچویں بات در منثور میں مجاہد سے منقول ہے کہ مصر کا باد شاہ مسلمان ہو گیا تھا، لیکن ﴿ مَا کَانَ لِیا خُدْ ﴾ الخ ظاہر میں بیہ معلوم ہوتا ہے کہ بیدروایت صحیح نہیں ہے، ورنہ اسلام قبول کر لینے کے بعد اپنا غیر شرعی قانون کیوں جاری رکھتا؟ البتدا گر بید کہا جائے کہ عام رعایا سے مرعوب اور اس کے دباؤ میں رہا ہو، اس لئے شرعی قانون جاری نہیں کر سکا تو مکن ہے۔ چھٹی بات بیہ کہ جب یوسف علیہ السلام اپنا شرعی قانون جاری کرنے کے مختار نہ تھے تو حکومت کا عہدہ کیوں لیا؟

اس کا جواب میہ ہے کہ شرعی قانون جاری کرنے سے میدلاز مہیں آتا کہ غیر شرعی قانون جاری کرتے ہوں، جبکہ اعتراض اس دوسری صورت میں ہوسکتا تھا، جہاں شرعی طور پر حد مقرر ہوا درقانونی طور پر سزا دی جاتی ہو، اور حد جاری کرنے کا اختیار نہ ہوتو سرے سے سزا ہی نہ ہونے کے مقابلہ میں اس کا وجود غذیمت ہے۔ اس کوغیر مختار کے لئے غیر شرع پر تکم لگانا نہیں کہیں گے۔

ساتویں یوسف علیہالسلام کوعہدہ کے اعتبار سے عزیز کہااگر چہوہ شاہی اختیارات رکھتے تھے۔

﴿ فَلَتَا اسْتَدُيْسُوا مِنْهُ حَلَصُوا نَحِبًّا وَقَالَ كَبِدُوهُمْ الْمُرْتَعْكُمُوْا آنَ آبَا كُمُ قَنْ اَحْتَى عَلَيْكُمُ مَّوَثِقًا مِنَ اللهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَتَطْتُمْ فَى يُوسُفَ ، فَلَنْ آبَرَ الْحَرْمَ مَن حَتَى يَاذَنَ لِنَ آبُنَكَ سُرَقَ وَمَا شَهِ لَى ، وَهُوَ خَدْرُ الْحَكِيدِينَ وارْجِعُوا إِلَى آبَيكُمُ فَقُولُوا يَابًا إِنَّ ابْنَكَ سُرَقَ وَمَا شَهِ لَى ، وَهُو خَدْرُ الْحَكِيدِينَ وارْجِعُوا إِلَى آبَيكُمُ فَقُولُوا يَابًا إِنَّ ابْنَكَ سُرَقَ وَمَا شَهِ لَنَا اللهُ لَى ، وَهُو خَدْرُ الْحَكِيدِينَ وارْجِعُوا إِلَى آبَيكُمُ فَقُولُوا يَابًا إِنَّ ابْنَكَ سُرَقَ وَمَا شَهِ لَنَا اللهُ لَيْ مَا عَلِمُنَا وَمَا كَنَا اللهُ يَعْبُ حَفِظِينَ وَوَسُعَل الْقُرْيَة الْحَنْا فِي الْحَدُي الْحَدِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمِنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ يَعْتُ وَمَا كُنَا الْعَنْيَةُ الْتَى عَنَا فِي لَكُمُ وَقُلْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ الْعَنْ الْعَ عَنْ إِنَا الْعَنِي اللَّهُ وَمَا شَهِ لَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْنَ وَعَنْ وَمَا حَتْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَلْمُ اللهُ اللَّهُ مُواللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَنْ اللَّعَنْ الْعَنْ عَمِن اللَّهُ مَا عَلَيْ الْعَنْ الْعُنُ الْعَلْنَ الْتَعْمَا اللَهُ الْعَالَةُ الْتُي الْعَالَةُ الْعَنْ اللَهُ مَوْ الْعَلْقُولَ الْمُ اللَّهُ الْحُولَ عَمْ اللهُ وَالْعَانَةُ الْعَالَةُ اللَّهُ الْعَالَةُ اللَّهُ مَا لَيْ عَلَيْ اللَّهُ الْعَالِي الْعَالَةُ مَعْتُ اللْعَالَةُ مَا عَلْ الْعَا اللَّهُ مَالَا تَعْلَيُونَ حَرْضًا اوْ تَكُونُ مِنَ اللهُ إِنَ اللهُ وَاعَنْ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَي اللْعُ وَا اللَّهُ وَالْعَالَةُ وَالْحُولُ عَالَ اللَهُ وَالْحَالَةُ مَا اللَهُ وَالْعَالَ الْعَالَ الْ اللهُ وَاعَنْ اللَهُ وَاعَتَنُ عَنْ عَنْ اللَّهُ وَاعَالَ مَا عَنْ اللَهُ مَا عَنْ عَنْ اللَهُ والْحَالُ الْحُولُ الْعَنْ الْعُولُ الْعُنُ الْكُولُ اللْعَالَ اللْ الْحُ الْعَالَ اللْعَابُ اللَّهُ وَالْعَالَ الْعَالَ اللَهُ وَعَالَا اللَهُ اللَا الْعَالَ الْعَالُ الْعَالَ الْعَالُولُ الْعُولُولُولُ اللَّهُ وَاعَالُو اللَّهُ وَاللَا اللَهُ اللَهُ الْعَا اللَهُ الْعَالَ مُ اللَهُ الْعَالُ اللْ

آسان بيان القرآن جلدسوم

وہ گھٹا کرتے تھے۔ بیٹے کہنے لگے: بخداتم سدا کے سدایوسف کی یادگاری میں لگےرہو کے یہاں تک کہ طن گھل کردم بلب ہوجاؤ کے یا بیر کہ بالکل مربی جاؤ گے۔ لیقوٹ نے فرمایا کہ میں تواپنے رنے دغم کی صرف اللہ سے شکایت کرتا ہوں اور اللہ کی باتوں کو جتنا میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ اے میرے بیٹو! جا وَاور یوسف اوران کے بھائی کی تلاش کرداور اللّٰہ ک رحمت سے ناامید مت ہو، بیشک اللہ کی رحمت سے دہی لوگ ناامید ہوتے ہیں جو کا فر ہیں۔

بوسف عليه السلام کے بھائیوں کی دوسرے سفر سے والیسی:

پھر جب انہیں یوسف (علیہ السلام) سے (ان کے صاف جواب دے دینے سے) بالکل امید نہیں رہی (کہ بن یا مین کودیدیں گے) تو (اس جگہ سے)علاحدہ ہوکرآ پس میں مشورہ کرنے لگے کہ (کہ کیا کرنا چاہئے۔ پھرا کٹر کی میدائے ہوئی کہ مجبوری ہے، واپس چلنا جائے ، مگر) ان سب میں جو برا تھا، اس نے کہا کہ (تم جوسب کے سب واپس چلنے ک بات کررہے ہوتو) کیاتمہیں معلوم نہیں کہتمہارے باپتم سے اللہ کی شم کھلا کر پختہ عہد لے چکے ہیں (کہتم انہیں اپنے ساتھ لانا کمیں اگر گھرجاؤ تو مجبوری ہے تو ہم سب کے سب تو گھر نے ہیں کہ تد ہیر کی کوئی گنجائش ہیں رہتی ،اس لئے جہاں تک ممکن ہو پچھتد بیر کرنی چاہئے)ادراس سے پہلےتم یوسف کے بارے میں کس قدرکوتا ہی کرچکے ہو (کہان کے ساتھ جو برتا وَہوااس سے باپ کے حقوق بالکل ضائع ہو گئے تو وہ پرانی ہی شرمندگی کیا کم ہے جوا یک نٹی شرمندگی لے کر جائیں) تومیں تواس زمین سے ہیں ٹلوں گاجب تک میرے باپ مجھے (حاضری کی) اجازت نہ دیں یا اللہ تعالیٰ اس مشکل کو سلجھا دیں،اوروہی بہتر طور پر سلجھانے والے ہیں (یعنی کسی تدبیر سے بن یا مین چھوٹ جائے۔غرض میں یا تو اس کو لے کر جاؤں گایا باپ کے بلانے پر جاؤں گا۔اس لئے مجھے تو یہاں چھوڑ واور) تم واپس اپنے باپ کے پاس جاؤاور (جاکران سے) کہو کہ ابا! آپ کے صاحبزادے (بن پامین)نے چوری کی (اس لئے گرفتار ہوئے)اور ہم تو وہی بیان کررہے ہیں جوہمیں (دیکھنے سے) معلوم ہوا ہے اور ہم (عہد اور وعدہ کرنے کے دفت)غیب کی باتوں کے تو حافظ ہیں تھے (کہ بیہ چوری کرےگا، درنہ ہم بھیعہد نہیں کرتے)ادر (اگر ہمارے کہنے کایقین نہ ہوتو)اس بستی (یعنی مصر) دالوں سے (اپنے کسی اعتماد د مجمر دسہ کے آدمی کے داسطہ سے) پوچھ کیجئے ، جہاں ہم (اس دقت) موجود تھے (جب چوری کی چیز برآ مد ہوئی)ادراس قافلہ دالوں سے یوچھ لیجئے جن میں ہم شامل (یہاں) آئے ہیں (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کنعان یا آس پاس کے اور لوگ بھی غلہ لینے گئے تھے) اور یقین جانے ہم بالکل سیج کہتے ہیں (چنانچ سب نے بڑے بھائی کو وہاں چھوڑ ا اورخود آکرسارامعاملہ بیان کیا) یعقوب (علیہ السلام کو یوسف علیہ السلام کے واقعہ کی وجہ سے ان پر پہلے ہی اطمینان نہیں رہا تھا،ای پر قیاس کرتے ہوئے پہلے کی طرح) فرمانے لگے (کہ بن یا مین چوری میں نہیں پکڑا گیا) بلکہتم نے اپنے دل سے ایک بات بنالی ہےتو (خیر پہلے کی طرح)صبر ہی کروں گا،جس میں شکایت کا نام (بھی)نہیں ہوگا (جھے)اللہ سے امید

سورة يوسف

ہے کہ ان سب کو (لیعنی یوسف، بن بامین اور جو برا بھائی اب مصر میں رہ گیا ہے، ان تینوں کو) مجھ تک پہنچادےگا (كيونكه) وه (اصل حقيقت سے) خوب واقف ہے (اس لئے اسے سب كى خبر ہے كمدوه كہاں كہاں ادر كس كس حال ميں ہیں۔اوروہ) بردی حکمت والا ہے (جب بانا جا ہے گا، ہزاروں اسباب اور تدبیر س تھیک کردے گا)اور (بیجواب دے کر رج وغم کی شدت کی وجہ سے)ان سے دوسری طرف رخ کرلیا اور (اس وجہ سے کہ اس فیغم کی وجہ سے وہ پراناغم اور تازہ ہوگیا، پوسف علیہ السلام کو یادکر کے) کہنے گھے: بائے پوسف ! افسوس ! اورغم کی وجہ سے (روتے روتے) ان کی آنکھیں سفید پڑ تئیں (کیونکہ زیادہ رونے سے آنکھوں کی سیاہی کم ہوجاتی ہے اور آنکھیں بے رونق یا بالکل بے نور ہوجاتی ہیں) اوردہ (غم کی وجہ سے اندر ہی اندر) گھٹا کرتے تھے (کیونکہ تم کی شدت کے ساتھ ساتھ جب صبط کی شدت ہوتی ہے جیسا كم صبركرف دالول كى شان ہوتى ہے، تو تعنن كى حالت پيدا ہوجاتى ہے) بينے كہنے لگے: الله كانتم ! (معلوم ہوتا ہے) آپ ہمیشہ یوسف ہی کی یاد میں لگےر ہیں گے۔ یہاں تک کہ کھل کھل کرجان لبوں پر آجائے گی۔ یا بید کہ بالکل ہی مرجا تیں گے (تواتيخ م سے كيافائدہ؟) يعقوب (عليه السلام فے فرمايا كه (تمہيں ميرے رونے سے كيا مطلب؟) ميں تواپنے رنج وغم ك صرف اللد ي شكايت كرتا مول (تم ي تو تجه بي كمتا) اور الله كى با تو ل كوجتنا مي جانبا مول تم نبيس جان (الله ك باتوں سے پاتولطف دکرم ادر کمل رحمت مراد ہے پاان سب سے ملنے کا الہام مراد ہے جو بلا داسطہ ہوا ہو پایوسف عليه السلام کے خواب کے داسطہ سے ہو، جس کی تعبیر اب تک داقع نہیں ہوئی تھی ، ادر اس کا داقع ہونا ضروری تھا) اے میرے بیژو! (میں تم کا اظہار تو صرف اللہ کی بارگاہ میں کرتا ہوں وہی سارے اسباب بنانے والا ہے، کیکن ظاہری تدبیرتم بھی کرو کہ ایک بار پھر سفر میں) جا وادر بوسف اوران کے بھائی کوتلاش کرو(لیسی ایسی فکروند برکروجس سے بوسف کا پند جلےاور بن بامن رہاہو)اوراللد کی رحمت سے ناامید مت ہو، بیتک اللد کی رحمت سے وہی لوگ ناامید ہوتے ہیں جو کافر ہیں۔

فائدہ: اس واقعہ میں یعقوب علیہ السلام کا ﴿ بَلْ سَتَوَلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ ﴾ فرمانا بظاہر واقع كے مطابق معلوم نہيں ہوتا، ليكن چونكه اجتهاد كے طور پر فرمايا تو اجتهاد ميں خطا ہوجانا نبى كى معصوميت كى صفت كے خلاف نہيں۔ اس لئ اس ميں كوئى اشكال نہيں۔

اوراگر بیا شکال ہو کہ اجتماد کے ذریعہ تہمت لگانا کب جائز ہے؟ تو اس کا جواب میہ ہے کہ جس پر الزام اور شبہ ہواس کو گمان کے طور پر ملزم اور مشتبہ بچھنا معصیت نہیں کہ اس میں آ دمی طبعی طور پر مجبور بھی ہے۔ ہاں اس کا یقین کر لیرنا جائز نہیں۔ اور یہاں یقین کے طور پرنہیں فرمایا۔

رہایہ کہ اور ترینوں کے ملفے ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ موجودہ علامتوں اور قرینوں کے ملفے سے یقین نہ ہونے پر دلالت کی گئی ہوگی۔ پھر دالد کواولا د پر غیر وں کے مقابلہ میں عمّاب کاحق زیادہ ہے، لہٰذاجب دل میں یقین نہ ہو، یقین کے وہم کا اظہار کرنا معاف ہے۔خاص طور سے اگر مقصود خبر دینا نہ ہو، بلکہ انکشاف ہوجیسا کہ تغیش کے موقع پر

یہ تقریر تو ظاہر کے اعتبار سے ہے۔ اور اگر گہرائی کے ساتھ دیکھا جائے تو بیار شاد واقع کے مطابق بھی ہے، کیونکہ حقیقت میں تو چوری نہیں ہوئی تقی اور یعقوب علیہ السلام کودل کی نورانیت سے معلوم ہوگیا کہ چوری کی خبر غلط ہے۔ البتہ کشف میں اتن کی رہ گئی کہ اس کارروائی کا کرنے والا انہیں تعیین کے ساتھ معلوم نہیں ہوا۔ مخضر طور پرا تنا معلوم ہوگیا ہو کہ یہ کارروائی میرے بیٹوں ،ی میں سے کسی نے کی ہے۔ اور کو کٹم کی سے وہی فاعل مقصود ہو۔ اور کو کٹی کم علیہ کہ طور پر فرما دیا ہو۔ والند اعلم

اور (عسَمَى اللهُ أَنْ يَّازِيَبَنِي بِهِمْ جَمِبْعًا ﴾ معلوم ہوتا ہے کہ باتی بھائيوں کے ساتھ بھی آپ کو محبت تھی اور ير فرمانا کوئی عجيب بات نہيں کہ اس بنياد پر ہو کہ يوسف کا خواب توضح ہے۔ اور اس کی تعبير ضرور داقع ہوگی اور اس کے داقع ہونے کے لئے ضروری ہے کہ يوسف ابھی زندہ ہوں اور بي سارے بھائی بھی تحقیح سالم اور ميں بھی اور ميری بيوی سب ايک ساتھ جمع ہوجا کيں۔

اور ﴿ ابْبَيضَتْ عَبْنَهُ ﴾ کی وضاحت میں جو بے رونق اور بے نور دولفظ لائے گئے تو اس کی وجہ سے کہ اس میں علماء کی رائے میں اختلاف ہے کہ آپ کی بینائی باکل جاتی رہی تھی یا کم ہوگئی تھی۔ دوسر قول والوں نے ﴿ فَارْتَكَ بَصِي بُرًا ﴾ سے معنی یقر اردیئے ہیں کہ خوشی کی وجہ سے تو انائی آئی اور بینائی کی کمزوری جاتی رہی۔

اور ليقوب عليه السلام فى جو (بَبَاسَفَى عَلْمَ بُوسُفَ) فرما يا حالانكه ال وقت دوسراغم بن يا مين كابھى تقاتو اس كى وجہ يہ ہے كہ غالب غم وہى تھا۔ اورغم كا قاعدہ ہے كہ نے حادثہ سے پرانے حادثة كا اثر تازہ ہوجا تا ہے، اس لئے اس تازہ واقعہ نے يوسف كى جدائى كاغم تازہ اورزيادہ كرديا اس كے غلبہ ميں بيالفاظ كے۔ اور بن يا مين كاغم مغلوب تھا، اس لئے غالب كے مقابلہ ميں مغلوب كاذ كرنييں كيا۔

اور بیہ جوفر مایا: ﴿ فَنَحَسَّسُوًا حِنْ بَنُوسُفَ وَأَخِبْلَةٍ ﴾ حالانکه اس وقت تیسرے بھائی بھی غائب تھتواس کی وجہ یہ ہے کہ وہ وہاں اپنے اختیار سے رکے تھے، وہ کسی آفت میں مبتلانہیں ہوئے تھے، تو ان کو تلاش کرنے کی ضرورت نہیں، وہ توجب موقع پائیں گے خود آجائیں گے۔ دوسرے وہ تو ان کے ساتھ منفق ہی ہیں انہیں تو بی خود ہی ڈھونڈیں گے، برخلاف یوسف اور بن یا مین کے کہ ان کا نہیں دکھر ہتا تھا، اس لئے شایدان کی تلاش میں کوتا ہی کریں۔ اور یعقوب علیہ السلام کے خلوق کی محبت میں رونے کی وجہ سے دسوسہ پیدانہ ہو، کیونکہ محبت اضطرار کی معاملہ ہے، اور

اور یہ وبلسیہ اسلام سے موں کی حب یں روٹے کی دہبہ ہے د وحمہ پید میں دو ہیں میں میں میں میں میں میں ہے۔ رونابھی دل کی نرمی اور رحم کی زیادتی کی دلیل ہے، خاص طور سے جب کہ محبت کا سبب کوئی دینی امر ہو۔ چنانچہ اس سورت کے دوسرے رکوع کے تفسیر یے نوائد کے تحت اس کا بیان ہو چکا ہے۔

سورة ليوسف

ادراس مسئلہ کی تحقیق کہ اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا کفر ہے، سورۃ الاعراف کی آیت ۹۳ کے تغییر می فوائد میں گزر چکی ہے۔اسے دہاں دیکھ لیا جائے۔

ادر کسی کو بیشبه نه ہو کہ جب لیفقوب علیہ السلام نے بیفر مادیا تھا ﴿ فَصَهُ بُرُّ جَعِبْنُ ﴾ تو پھرزبان پر حرف شکایت کیوں لائے؟ اس کا جواب خودان کے الفاظ ﴿ إِنَّبُنَا اَنْتَكُوْا بَنَتْنِي وَحُنُونِي إِلَى اللَّهِ ﴾ میں ہے یعن مخلوق سے شکایت کرنا صبر جمیل کے خلاف ہے نہ کہ خالق سے شکایت کرنا ، کہ بیعین دعا والتجا ہے اور بیہ مطلوب ہے۔

﴿ فَلَنَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَابَّهُمَا الْعَزِيْنُ مَتَنَا وَاهْلَنَا الضَّمُ وَجِئْنَا بِعِمَاعَةٍ مُزْجِعةٍ فَاوَفِ لَنَا الْكَيْلُ وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا وإنَّ الله يَجْزِ الْمُتَصَدِّقِيْنَ قَالَ هُلْ عَلِمُتُمْ مَا فَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَاَخِيْهِ إِذْ انْتُمْ جَعِلُوْنَ © قَالُوْآءَ إِنَّا الله يَجْزِ الْمُتَصَدِّقِينَ قَالَ مَلْ عَلِمُتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاَخِيْهِ إِذْ انْتُمْ جَعِلُوْنَ © قَالُوْآءَ إِنَّا الله يَجْزِ الْمُتَصَدِّقِينَ قَالَ الله يَوْسُفُ وَهُذَا الْحَى الله عَلَيْنَا وانْ يُوَسُفُ وَهُذَا الله لَا يُوْسُفُ وَالْمَا الْحَالَةُ الله لَا يَوْسُفُ وَهُذَا الْحَا الله عَلَيْنَا وَانُ كُنَّا تَخْطِينَ © قَالَ لا تَتْزِيْبَ عَلَيْهُمُ الله لَا يُوْمُ يَغْفُلُ الله لَا يَوْمُ عَلَيْنَا وَانْ كُنَا تَخْطِينَ وَ مَنْ يَبَتَقِ وَيَصْدِرُ فَانَ الله لا يُوْمُ يَعْنُهُ مَا الله عَلَيْنَ الله عَلَيْ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْ عَلَى الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ وَالْنُ الْنُ الله عَلَيْنَا وَانُ كُنَا تَخْلُبُ اللهُ عَلَيْنَا وَاللَّا عَلَى الله عَلَى عَنْ يَعْنَعُ وَالُوا تَنَا الْحَ الله عَلَيْنَا وَانُ كُنَا تَخْطِينَ هُ مَنْ يَتَتَقَا وَيَصْمَعُ الله عَلَيْنَا وَالْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ وَيَنْ عَلَى مَلْ عَلَى مَنْ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَا وَانُ لا لَا عَمْ عَلَيْ الله عَالَى الله عَنْ عَلَيْ عَلَى مُنْ يَعْتَ الله عَلَى مُنَا الله عُلَيْ مَا لا عَالَيْ الله عُلَيْ وَالْحَدِي الله الله عَلَيْ وَلُكُونَ الله عَائِنَ عَلَى الله الله عَلَيْ مَا الله عُلَى الله عَلَى مَا لا عَلَى الله الله عَلَيْ عَلَى الله الله عَلَيْ عَلَى مَا الله عَلَيْ عَلَى مَا الله عَلَى مَا الله عَلَى مَا عُلَيْ الْحُولُي مَا عَلَيْ عَالُ مَا الله عَلَى مَا عَالَ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَيْ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَالُهُ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَ الله عَلَيْ مَا عَلَى مَا عَالَيْ عَلَى عَلَى الله عَلَى مَا عَلَى ما عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى عُلَيْ عَلَيْ عَلَى مَا عَلَيْ مَا عَلَيْ مَا عَلَى عَلَى مَا عَا عَا عَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مُ عَلَى م

یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کا تیسری باریعقوب علیہ السلام

کے علم سے یوسف اور بن یا مین کی تلاش میں آنا:

كم (حفرت يعقوب عليه السلام تحظم ت مطابق كما نقول فرمايا تها: ﴿ فَتَحَسَّسُوا حِنْ تَبُوسُفَ وَأَخِبْهُ ﴾

مصرکو چلے، کیونکہ بن پامین کومصر میں چھوڑا تھا۔ بیہ خیال ہوا ہوگا کہ جس کا پتہ معلوم ہے پہلے اس کو لانے کی تد بیر کرنی چاہئے کہ بادشاہ سے مانگیں۔ پھر پوسف کوجس کا کوئی پہتنہیں، ڈھونڈیں گے۔غرض مصر پہنچ کر) جب پوسف (علیہ السلام) کے پاس (جواس وقت عزیز مصر تھاور بیانہیں صرف ای حیثیت سے جانتے تھے) پہنچ (اورغلہ کی بھی ضرورت تھی، الہذابی خیال ہوا کہ غلہ کے بہانہ سے عزیز کے پاس چلیں اور غلہ خرید نے کی بات کے پچ میں ہی خوشا مد کی باتیں کریں اور جب طبیعت میں نرمی دیکھیں اور مزاج کوخوش یا نمیں توبن یا مین کی درخواست کریں، اس لئے پہلے غلبہ سے متعلق بات شروع کی اور) کہنے لگے:اےعزیز! ہمیں اور ہمارے گھر دالوں کو (قحط کی دجہ سے) بڑی تکلیف پنچ رہی ہے،ادر (چونکہ ہمیں غریبی نے گھررکھا ہے اس لئے غلبہ کی خریداری کے داسطے کھرے دام میسر نہیں ہوئے) ہم چھ میہ معمولی تلقی چیز لائے ہیں تو آپ (اس کے نکتے ہونے کونظرانداز کر کے) پوراغلہ دید بیجئے (اوراس کے نکتے ہونے سے غلہ کی مقدار میں کمی نہ سیجئے)اور (بیہ ہمارا کچھٹ نہیں) ہمیں خیرات (سمجھ کر) دید بیجئے ، بیٹک اللہ تعالٰی خیرات دینے والوں کو (چاہے حقیقت میں خیرات دیں جا ہے زمی اور رعایت کریں کہ وہ بھی خیرات ہی کی طرح ہے۔اچھی) جزادیتا ہے (اگر مؤمن ہے تو آخرت میں بھی ورنددنیا ہی میں) یوسف (علیہ السلام) نے (جوان کے عاجز کی اور سکینی والے الفاظ سے تو آپ سے رہا نہ گیا۔اور بے اختیار چاہا کہ اپنی حقیقت ان کے سامنے کھول دوں اور اس میں بھی کوئی تعجب کی بات نہیں کہ دل کے نور سے معلوم ہوگیا ہوکہ اب کی بارانہیں تلاش بھی مقصود ہے اور ریکھی خاہر ہو گیا ہو کہ اب جدائی کا زمانہ تم ہو چکا، اس لئے تعارف کی تمہید سے طور پر فرمایا کہ (کہوا جمہیں وہ بھی یاد ہے جو کچھتم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ (برتا ؤ) کیا تھا جب کہ تمہاری جہالت کا زمانہ تھا (اور بھلے برے کی سوچ نہ تھی۔ وہ بیس کر چکرائے کہ عزیز مصرکو یوسف کے قصہ سے کیا مطلب؟ ادهراس شروع زمانه کے خواب کی وجہ سے غالب احتمال تھا کہ شاید یوسف سی بڑے رتبہ کو پنچیں کہ ہم سب کوان کے سامنے گردن جھکانی پڑے۔اس لئے اس بات سے شبہ ہوااور غور کیا تو کچھ پچھ پہچانا اور زیادہ تحقیق کے لئے) کہنے لگے کیا ہے مجم ہی پوسف ہو؟ انھوں نے فر مایا: ہاں!) میں پوسف ہوں اور بی(بن پامین) میرا (سگا) بھائی ہے (بیاس لئے) بردهادیا کہ اپنے یوسف ہونے کی اور تاکید ہوجائے، یا ان کی تلاش کی کامیابی کی بشارت ہے کہ جن کوتم ڈھونڈ نے فلے ہو، ہم دونوں ایک ہی جگہ جمع ہیں) ہم پر اللہ تعالیٰ نے بر ااحسان کیا (کہ ہم دونوں کو پہلے صبر اور تقوی کی تو فیق عطا فرمائی، پھر اس کی برکت سے ہماری نکلیف کوراحت سے اور جدائی کوایک جگہ جمع ہونے سے اور مال ودولت اور عزت ومرتبہ کی کمی کو، مال ودولت اور عزت دمرتبہ کی زیادتی سے بدل دیا ہے) واقعی جو خص گنا ہوں سے بچتا ہے اور (مصيبتوں ر) صبر کرتا ہے تو اللہ تعالی ایسے نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کیا کرتے وہ (پچھلے تمام قصوں کو یاد کرکے شرمندہ ہوئے اور معذرت کے طور پر) کہنے لگے کہ اللہ کی تسم ! کوئی شک نہیں کہ تہمیں اللہ تعالیٰ نے ہمارے او پر فضیلت عطافر مائی (اورتم ای لائق بنے)اور (ہم نے جو کچھ کیا) بیٹک ہم (اس میں) خطادار سے (اللہ کے داسطے ہمیں معاف کردو) یوسف

(عليه السلام) نے فرمايا كنبيں اتم پر آن (ميرى طرف) كوئى الزام نبيس (ب فكرر ہو، ميرا دل صاف) اللہ تعالى تم مارا قصور معاف كر اور ده سب مهريا نوں سے زيادہ مهريان ہے (توبہ كر فے والوں كا قصور معاف كر بى ديتا ہے، اى دعا سے ريم معلوم ہو گيا كہ ميں نے بھى معاف كرديا۔ اور ﴿ لَا تَنْزِيْبَ ﴾ سے بھى معلوم ہو گيا) ابتم جاكر (مير ب باپ كو بشارت دواور بشارت كے ساتھ) ميرى يقيص (بھى) ليتے جاو، اور اس كومير ب باپ كے چہرہ پر ڈال دو (اس ب) ان كى آنكھيں روثن ہوجا ئيں گى (اور يہاں تشريف لے آئيں گے) اور اپ (باق) گھر والوں كو (بھى) سب كومير ب پاس لے آؤ (كہ سب ليس اور خوش ہوں، كيونكہ موجودہ حالت ميں ميراجانا مشكل ہے، اس ليے گھروا لے بى چھى معلوم ہو كيا الدى گھر اور اس ب فوا كمر

ا- ﴿ نَصَدَّ قَ عَلَيْنَا ﴾ كى جوتفسيركى كى جوتس مدوش دور موكى: اول يدكران كے لئے نبى مونے كى وجه سے يا آل نبى مونے كى وجه سے صدقہ حلال كہاں تھا؟ دوسر ، يدكدان كے لئے سوال كرنا جو كمنع ب كيے درست تھا؟ جواب كى تقرير خلام ب كه معاملہ ميں رعايت كومجاز كے طور پر صدقہ كم ديا۔ اور اس كى درخواست اور قبول نبى اور آل نبى سب ك لئے جائز ہے۔ اور پہلے سوال كا ايك جواب يہ تھى ہے كہان كى نبوت ثابت نبيس اور انبياء كى اولاد كے لئے فل صدقہ جائز ہے۔ اور اگر بعض علاء كا قول ليا جائے كہ صدقہ كاحرام مونا محمد كى آل كى خصوصيات ميں سے ہو ايك اور جواب ميں م

۲-اور ﴿ بَجُنِفِ الْمُتَصَدِّقِينَ ﴾ میں جوموً من اور کافر کی جودوشقیں بیان کیں اس کی دجہ سے کہ انہیں عزیز مصر کا مؤمن ہونا معلوم نہیں تھا۔اور آخرت کے ساتھ لفظ^{ور بھ}ی' اس لئے بڑھایا کہ صدقہ کی خاصیت دنیا کی بلا وّں کودور کرنے میں مؤمن کے لئے بھی واقع ہوتی ہے۔

٣-اور ﴿ مَّا فَعَلْنُهُ بِيُوْسُفَ وَأَخِبُكِ ﴾ كَانْسِراً يت ٢٩ ميں بيان ہو چک ہے۔

۲۰- اور (مَنْ تَيَتَقِ) الخ ميں تقوى كا دعوى نہيں ہے، كيونك (مَنَّ اللهُ) ميں وہ بھى داخل ہے، جيسا كەتر جمه كے دوران ميں بيان ہوا۔

۵-اور فالفولا كالخوا في الخ اس لي فرمايا كدانميس بينائى كى خرابى كاعلم موكيا تقا-اور بيد بينا موجانا معجزه كطور برتقا، اور قميص اصل ميں كوئى خاص نهيں تقى، ان كر معمول كالباس تقا- اور يعقوب عليه السلام كلانے كواس ليے واضح نهيں فرمايا كه ده تو بغير آئره بى نہيں سكتے تھے، ان كاتشريف لانا يقينى تقا-

۲ – اور ﴿ قَمَا فَعَلْنُهُم بِبُغِرُسُفَ وَأَخِبُنَهِ ﴾ ڪساتھ وہابيد نہيں کہا۔ حالانکہ انہيں بھی اذيتيں پنچی تقيیں اس کی دجہ پہ ہے کہ انہيں جو لکایف پنچی دہ مذکورہ داسطہ سے پنچی۔

﴿ وَلَتُنَا فَصَلَتِ الْعِبْدُ قَالَ ٱبُوُهُمُ إِنْيَ كَلَحِلُ رِبْحَ يُوسُفَ لَوُلا آن تُفَنِّدُونِ ۞ قَالُوا تَاللهِ إِنَّكَ لَفِى ضَلْلِكَ الْقَدِيْمِ ۞ فَلَتَنَا آن جَاءَ الْبَشِيْدُ ٱلْقُدهُ عَلْ وَجْهِه فَارْتَلَ بَصِبْرًا قَالَ الْمُ اقُلُ لَكُمُ * إِنِي آعُلَمُ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَبُونَ ۞ قَالُوا يَابَانَا اسْتَغْفِرُلَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خُطِيِنَ ۞ قَالَ سَوْفَ ٱسْتَغْفِرُكَمُ رَبِّيْ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ التَحِيْمُ ۞ ﴾

ترجمہ: اور جب قافلہ چلاتوان کے باپ نے کہنا شروع کیا کہ اگرتم مجھکو بڑھاپے میں بہکی با تیں کرنے والانہ مجھوتو ایک بات کہوں کہ مجھکوتو یوسف کی خوشبوآرہی ہے۔ وہ کہنے لگے کہ بخدا! آپ تواپت ای پرانے غلط خیال میں مبتلا ہیں، پس جب خوشخبری لانے والا آ پہنچاتو اس نے وہ کر تدان کے منہ پر ڈال دیا بس فور اُن کی آ تکھیں کھل گئیں، آپ نے فرمایا: کیوں میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ اللہ کی باتوں کو جتنا میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ سب بیٹوں نے کہا کہ اے اس کہ باپ! ہمارے لئے ہمارے گاہوں کی دعائے مغفرت سیجتے، ہم بیشک خطاوار سے۔ یعقوب نے فرمایا: عنور بی تر ہوں کہ کہ اور کہ بی بیٹوں ہے کہا کہ اس میں میں کہ کہ کہ بی کہ بی جانتے۔ سب بیٹوں نے کہا کہ اس میں کہ بی کہ بی جو کہ کہ کہ کہ بی کہ بی ہوں اُن کی آ تکھیں کھل گئیں، آپ نے فرمایا: کیوں میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ اللہ کی باتوں کو جتنا میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ سب بیٹوں نے کہا کہ اے ہمارے

یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کی تیسر سے سفر سے واپسی اور خوشخبر ی لانا:

مناہوں کی بخش کی دعا کیجئے (ہم نے جو پھڑا پکو یوسف کے معاملہ میں نکلیف دی اس میں)ہم بے شک خطاوار تھے (مطلب یہ کہ آپ بھی معاف کردیجئے کیونکہ طریقہ کے مطابق کسی کی بخش کی دعا وہی کرتا ہے جوخود بھی چکڑ نہیں کرنا چاہتا) یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا: میں جلدی ہی تہہارے لئے اپنے رب سے مغفرت کی دعا کروں گا۔ بے شک دو غفور درجیم ہے (اور اسی سے ان کا معاف کردینا بھی معلوم ہو گیا اور جلدی ہی کا مطلب سے ہے کہ تہجد کا وقت آنے دوجو کہ دعا کی قبولیت کا وقت ہے، جیسا کہ درمنثور میں ہے)

﴿ فَلَتَنَا دَخَلُوْا عَلَى يُوسُفَ اوَتَ إلَيْهِ ابَوَيْهِ وَفَالَ ادْخُلُوا مِصْرَانُ شَاءَ الله امِنِيْنَ ﴾ وَرَفَعُ ابَوَيْهِ عَلَى الْعُرْشِ وَخَرُوا لَهُ سُجَمًا، وَقَالَ بَابَتِ هٰذَا تَأْوِبُلُ رُمْيَاى مِنْ قَبْلُ قَلْجَعَلَهَا رَبِّ حَقًا دوقَلْ آحْسَنَ بِنَ إِذُ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَلُ ومِنُ بَعُلِ أَنْ نَزَعُ الشَّبُطِنُ بَبْنِي وَبَيْنَ الْحُوَتِ مَاتَ رَبِّي اللَّهُ مُعَلَى السِبْ وَجَاءَ بِكُمْ مِن الْحَكِيمُ هَذَا نَعْذِي الْعُنْ الْمَا الْمَا الْمُعَانَ اللهُ عُلَيْ اللهُ الْعَلَى الْمَا اللهُ الْمُعَلَى

ترجمہ: پھر جب بیسب کے سب یوسف کے پاس پہنچ تو انھوں نے اپنے والدین کو اپنے پاس ہی جگہ دی اور کہا سب مصر میں چلنے ان شاءاللہ تعالیٰ امن چین سے رہے ۔ اور اپنے والدین کو تخت پر اونچا بتھا یا اور سب کے سب ان کے سامنے تجدہ میں گر گئے اور دہ کہنے لگا کہ ابا! بیہ ہمیر ےخواب کی تعبیر جو پہلے زمانہ میں دیکھا تھا، میر ے رب نے اس کو تچا کر دیا اور میر سے ساتھ اس وقت احسان فر مایا جس وقت مجھ کو قید سے نکالا اور بعد اس کے کہ شیطان نے میر اور میر بے بھائیوں کے درمیان میں فساد ڈلوادیا تھا تم سب کو باہر سے لیے آیا۔ بلا شبہ میر ارب جو چاہتا ہے اس کی تہ پر لطیف کر دیتا

يوسف عليهالسلام ك بهاتيول كاچوهى بارايخ والدين اورابل وعيال سميت آنا: (غرض سب تیار ہو کرم صرکوچل دینے اور یوسف علیہ السلام خبر سن کراستقبال کے لئے مصر سے باہر تشریف لائے اور باہر بی ملاقات کا سامان کیا گیا) پھر جب ریسب کے سب یوسف (علیہ السلام) کے پاس پنچے تو انھوں نے (سب سے مل ملاکر) این والدین کو(ان کی عزت وعظمت کا خیال رکھتے ہوئے) اپنے پاس جگہ دی۔ادر (بات چیت سے فارغ) ہوکر کہا: سب مصر میں چلئے (اور) ان شاءاللہ تعالی (وہاں) امن وچین سے رہے (جدائی کاغم اور قحط کی تکلیف سب دور ہو گئے _غرض سب مصر میں پہنچ)اور (وہاں پہنچ کر تعظیم کے طور پر)اپنے والدین کو (شاہی) تخت پراونچا بتھایا اور (اس وقت سب کے دلوں پر یوسف علیہ السلام کی الیی عظمت غالب ہوئی کہ سب کے سب ان کے سمامنے مجدہ میں گر گئے۔اور (بیجالت دیکھر) وہ کہنے گئے کہ اے ابا! بیہ ہے میر بے خواب کی تعبیر جو میں نے پہلے زمانہ میں دیکھا تھا (کہ سورج اور چاندادر گیارہ ستارے جھے جدہ کررہے ہیں) میرے رب نے اس (خواب) کو سچا کردیا (یعنی اس کی سچائی خاہر کردی) اور (میرےرب نے مجھے بیشرف عطافر مانے کے علاوہ اور بھی انعاموں سے نوازا، چنانچہ) مجھ پر (ایک) احسان اس وقت فرمایا جب مجصح جیل خاند کی قید سے نکالا (اور حکومت وسلطنت کے اس درجہ تک پہنچایا)اور (دوسرا انعام میفر مایا که) اس کے بعد کہ شیطان نے میر بے اور میر بے بھائیوں کے درمیان میں فساد ڈلواد یا تھا (جس کا تقاضا بیتھا کہ عمر جمر بھی ایک ساتھ جمع ادر متفق نہ ہویاتے ، مگر اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے کہ وہ) تم سب کو (جن میں میرے بھائی بھی شامل ہیں) باہر سے (يہاں) لے آيا (اورسب کوملاديا) بلاشبہ ميرارب جوجا ہتا ہے اس کی لطيف تد بير کرديتا ہے۔ بلاشبہ وہ بڑاعلم والا اور حکمت والاب (ايغ م وحكمت سے سار اموركى تد بير تھيك كرديتا ب) فائدہ: بوسف عليه السلام کے والدين اور بھائيوں نے پہلى ملاقات ميں سجدة بيس كيا اور مصرميں آكركيا، شايداس كى وجه بيهوكه وبالعظمت برمحبت كاغلبه تفاراس كے مناسب امور ملنا، جلنا، معانقہ (طلح ملنا) مكالمه (بات چیت وغیرہ ہیں اور یہاں محبت برعظمت کا غلبہ ہوایا تو اس وجہ سے کہ محبت کے جوش کوسکون ہو گیا تھا، اس لیے عظمت کا احساس اور خیال ہوا اور یا یہ کہ اس جگہ یوسف علیہ السلام گویا اپنے شاہی دربار میں شاہی تخت پر تھے اور مصر سے باہراس حالت میں نہیں تھے۔ ددنوں حالتوں میں فرق ظاہر ہے۔اور بی تجدہ مبار کباداور تعظیم کے طور پرتھا، جو گذشتہ امتوں میں جائز تھا۔ ادر بعض علماء کوجو میشبه ہوا ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین سے اپنی اتن بردی تعظیم س طرح کوارا کر کی محض ایک کمزورشبہ ہے، انہیں تو پہلے، ی خواب معلوم تھا کہ ایسا ہونے والا ہے پھر کیا قدرت کے فیصلوں میں مداخلت کرتے؟ ادراجماع کے ذکر میں ﴿ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ ﴾ الخ اس لئے فرمایا کہ اس کا تقاضا بیتھا کہ ند بھا ئیوں سے دنے وتکلیف کی وجہ سے میل ملاب ہوتا اور نہ ہی ماں باب سے خبر نہ پنچنے کی وجہ سے ہوتا۔ جس کا سبب وہی فسادتھا جس نے آپس میں

ادراس سلسله میں علماء کے دوقول ہیں کہ بیان کی والدہ تقیس یا خالہ جنہیں مجاز کے طور پر والدہ کہہ دیا۔

﴿ رَبِّ فَكُ ا تَيْتَنِى مِنَ الْمُلُكِ وَعَلَّهُ تَنِى مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْتِ فَاطِرَ السَّلُوتِ وَ الْأَمْرِضِ * أَنْتَ وَلِمْ فِي اللَّانَيْ وَالْأَخِرَةِ ، تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَّ ٱلْحِقْنِي بِالصَّلِحِيْنَ ﴾

ترجمہ: اے میرے پروردگار! آپ نے مجھ کوسلطنت کا بڑا حصہ دیا اور مجھ کوخوا بوں کی تعبیر دیناتعلیم فرمایا۔اے خالق آسانوں اورزمین کے آپ میرے کارساز ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی مجھ کو پوری فرما نبر داری کی حالت میں دنیا سے اٹھالیجئے اور مجھ کوخاص نیک بندوں میں شامل کردیجئے۔

خاتمه بالخير بح المح يوسف عليدالسلام كى دعا يرقصه كاخاتمه:

(اس کے بعد سببنی خوشی رہتے رہے، یہاں تک کہ یعقوب علیہ السلام کی عمر پوری ہوئی اور دفات کے بعد وحیت کے مطابق ملک شام میں لے جا کراپنی بزرگوں کے پاس دفن کیے گئے، پھر یوسف علیہ السلام کو بھی آخرت کا اشتیاق ہوا اور دعا کی کہ) اے میرے پر دردگار! آپ نے جھے (ہر طرح کی نعتیں دیں، ظاہری بھی باطنی بھی، ظاہری سے کہ مثلاً) سلطنت کا بزاحصہ دیا اور (باطنی ہیکہ مثلاً) بچھے خواہوں کی تعبیر کاعلم دیا (جو کہ تلیم علم ہے، خاص طور سے جب کہ دوہ دوی کے ذریعہ حاصل ہوتا ہو، لہٰ ااس کے دجود کے لئے نبوت کا عطا ہونا لازم ہوگا) اے آسانوں اور زمین کے خالق! آپ میرے کام بنانے والے ہیں، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی (لہٰذا جس طرح دنیا میں میر ے سارے کام بناد یے کہ حکومت وسلطنت دی، علم دیا، اسی طرح آخرت کے کام بھی بناد بیجنے کہ) جھے فرماں برداری کی حالت میں دنیا سے الٹا لیج اور خاص نیک بندوں میں شامل کرد بیجنے (یعنی میر ے بزرگوں میں جو عظیم نی ہو تے ہیں ان کے پاس پہنچا دیجے کہ

فواكد (۱) موت كاشوق اگرالند سے ملاقات ك شوق كى وجد سے موتو جائز ب- (۲) اور "سلطنت كا حصة ' اس لئے كہا كہ سارى دنيا كى سلطنت تو آپ كے پاس نہيں تقى - (۳) اور "مثلاً ' اس لئے برد هاديا گيا كه تعتيں اپنى ذكور 6 امور ميں تو محدود نہيں - (٣) اور بعض علاء نے كہا ہے كہ يد دعا موت طلب كرنے كے لئے نہيں تقى ، بلكہ مطلب بيد تقا كہ جب وفات مواسلام اور صلاح لينى نيكى كى راہ پر ہو - اور اگر چدا نبياء ملب مراسلام كا ہر حالت ميں اسلام اور صلاح پر وفات پائا ليتى ہے ، موتو ال ال ميں اللہ موفات بي تقى كہ موفات ہوں ميں اللہ موفات موت طلب كرنے كے لئے نہيں تقى ، بلكہ مطلب بيد تقا كہ جب وفات مواسلام اور صلاح لينى نيكى كى راہ پر ہو - اور اگر چدا نبياء ملب ممالام كا ہر حالت ميں اسلام اور صلاح پر وفات پائا ليتى ہے ، ليكن اس كے در جعند فيرى كى راہ پر ہو - اور اگر چدا نبياء ملب م اللام كا ہر حالت ميں اسلام اور صلاح پر وفات پائا ليتى ہے ، ليكن اس كے در جعند فيرى كى راہ پر ہو - اور اگر چدا نبياء ملب م اللام كا ہر حالت ميں اسلام اور صلاح پر وفات پائا ليتى ہے ، ليكن اس كے در جعند ميں ، اور دہ بر حق رہتے ہيں ، اس لئے اس كى طلب ميں كو كى اشكال نہيں - (٥) انبيا ، كى سرت م اسلام اور صلاح کر ميات کى ايل کر نے والوں نے لکھا ہے كہ جب آپ كى وفات كا وقت آياتو آپ نے اپنے ہما تيوں كو يا ان كى اولا دكو وصيت فر ما كى كم اگر مى تى لوگ معركو چھوڑ كراپ پر درگوں كے ملك شام كو جانے لگو تو ميرى لاش اپ ہمراہ لے جائا، چنا نچہ جب موى عليہ السلام معرب پوشيدہ طور پر ليكن تو اللہ كى وتى ہے مطابق يوسف عليہ السلام كى لاش كا تا ہوت اپ ہمراہ لے گئے تھ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ييسف

سورة يوسف

تي ا

12 L

(اور ہمارے اماموں کا قبر کو کھود نے اور لاش کو دوسری جکہ منتقل کرنے کی اس صورت کے ناجائز ہونے پر اتفاق ہے، جیسا کہ الطحطا دی علی مراقی الفلاح میں ہے۔(۲) اور بحض تغییر وں میں لکھا ہے کہ یوسف علیہ السلام کی دفات کے بعد معرکی سلطنت مصر کے بادشا ہوں ہی کی طرف منتقل ہوگئی، کیونکہ اگر چہ یوسف علیہ السلام کو سلطنت کے اختیارات حاصل ہو گئے شیخ کر باضا لطہ بادشاہ تو پہلا بادشاہ ہی رہا تھا، اسی لئے یوسف علیہ السلام عزیز مصر ہی کہلاتے تھے۔ چنا نچ معر کے انہی سلطانوں کے سلسلہ میں وہ فرعون ہوا جو موئی علیہ السلام مے زیز مصر ہی کہلاتے تھے۔ چنا نچ معر کے انہی سلطانوں کے سلسلہ میں وہ فرعون ہوا جو موئی علیہ السلام کے زمانہ میں تھا اور یوسف علیہ السلام کے ان بھائیوں کی اولاد میں وہ بنی اسرائیل ہوتے جو موئی علیہ السلام کے ذمانہ میں تھے۔(ے) اور بحض مفروں نے بغیر سند کے لکھا ہے کہ میں وہ بنی اسرائیل ہوتے جو موئی علیہ السلام کے دولت میں تھے۔(ے) اور بحض مفروں نے بغیر سند کے لکھا ہے کہ میں وہ بنی اسرائیل ہوتے جو موئی علیہ السلام کے دولت میں تھے۔(ے) اور بحض مفروں نے بغیر سند کے لکھا ہے کہ میں وہ بنی اسرائیل ہوتے جو موئی علیہ السلام کے دولت میں تھے۔(ے) اور بحض مفروں نے بغیر سند کے لکھا ہے کہ میں دیوں نے اسمترین کے مالے میں کیسے پڑچ گئی؟ اس تھہ کے ذریہ بال موال کا جو اب بھی حاصل ہو گیا۔ اور شام سے کی اولا د مصر میں فرعون کے ہاتھ میں کیسے پڑچ گئی؟ اس تھہ کے ذریجہ اس سوال کا جو اب بھی حاصل ہو گیا۔ اور شام سے معر آنے کی وجہ تفسیل کے ساتھ بیان فرمادی۔ ان مفسروں نے آیت کے پی گئی گائی جن پوئیسف کی ان کے گئی ہوں کی موں کی کہ تو تھی کہ ہو ہوں س

﴿ ذَلِكَ مِنْ ٱنْبَاءِ ٱلْعَبْبِ نُوَحِيْهِ إلَيْكَ وَمَاكَنُتَ لَكَ يَهِمُ إِذَ ٱجْمَعُوْآ آمَرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُدُوْنَ وَمَا آثَ تَزُ النَّاس وَلَوْ حَرَضت بِمُؤْمِنِيْنَ @ وَمَا تَسْئَلُهُ مُ عَلَيْهِ مِنْ ٱجْرِ لَنْ هُوَ الآ يَحْرَضُوْنَ @ وَمَا يُؤْمِنُ ٱثْنَابِ فَ فَالسَّلُوْتِ وَالْاَرْضِ يَمْتُوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ @ وَمَا يُؤْمِنُ ٱثَنْرُهُمْ بِاللَّهِ الآ وَهُمُ مَّشْرِكُوْنَ @ آفَامَنُوْآ آنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشية مَعْرِضُوْنَ @ وَمَا يُؤْمِنُ ٱثْنَابَهُمُ السَّاعَة بَعْنتَ قَوْهُمُ مَّشْرِكُوْنَ @ آفَامَنُوْآ آنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَة مَعْرِضُوْنَ @ وَمَا يُؤْمِنُ ٱثْنَابَهُمُ السَّاعَة بَعْنتَ قَوْهُمُ لَا يَشْعُونَ @ أفَامَنُوْآ آنْ تَأْتِيَهُمُ غَاشِية مَنْ عَنْ عَذَابِ اللَّهِ آوْنَاتِيَهُمُ السَّاعَة بَعْنتَ قَوْهُمُ لَا يَعْرُونَ @ أفَامَنُوْآ آنْ تَأْتِيَهُمُ إِلَى اللَّهِ تَعْلَى مَعْرَضُونَ @ وَمَا يُؤْمِنُ آلَكُوْمُ مِاللَّهُ وَهُمُ لَا يَعْهُونَ @ أفَامَنُوْآ آنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِية مِنْ عَنْ عَنْوَا اللَّهُ اللَّي اللَّهُ الْتَعْمَى اللَّعَنْ عَنْ عَنْ اللَّعْمَ وَمَا آدَامَ مُنْكُونَ عَنْ إِلَى اللَّهُ اللَّذَا اللَّا اللَّهُ عَنْ الْمُ الْعَلَى الْعَالَ الْعَنْ الْتَعْنُ الْعَلَى الْتُنْ يَعْمَونُ الْعَالَى الْنَعْمَا الْعَلَى الْتَعْرَا عَنْ الْعُنُوا كَيْ عَنْ قَدَى اللَّا يَعْوَى الْكَنُونَ مَنْ الْسَاعَا عَنْ عَنْ عَنْ يَعْذَي اللَّيْعَانُ وَهُمُ عَنْ الْعَنْ عَنْ الْعَالَ الْعَنْ عَالَى الْعَالَ الْعَالَ الْعَمْ الْسَنْرُكُونَ الْتَقَامُ الْنَا مَا عَنْ يَعْنَا وَ الْعَالَى الْعَنْ عَاقَا عَنْ الْنَا عَنْ الْعَالَ عَنْ الْتَعْوَى الْعَالَا عَنْ الْتَعْوَا مَا أَنْ الْنَا عَنْ الْعَانَ عَنْ الْعَنْ وَيَعْنَا وَ عَنْ أَنْتَ الْعَنْ الْتَعْذَى الْتَقَوْمُ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَى الْعَالَ اللَّعْنَ مَنْ الْعَالَى الْعَنْ عَاقَتْ عَالَا عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ الْتَعْتَ مَا الْعَالَى الْعَالَ مَا عَنْ عَنْ يَلْ الْتُنَا عَاقَا مَا عَاقَا مَالْتَنْ عَنْ الْتَعْذَى عَالَكُونَ مَا عَنْ عَائَ عَنْ عَانَا عُ الْنَا الْعَنْ عَانَا مَا عَانَا مَا عَنْ عَنْ عَائَلُونَ أَنْ عَانَا عَائَنَ الْنَا عَا عَنْ عَا عَنْ عَا عَا عُوى الْعَنْتَ عَاعَا مُونَ الْ

ترجمہ بیق فی فروں میں سے ہے، ہم وی کے در بعد سے آپ کو بیق ہتلاتے ہیں اور آپ ان کے پاس اس وقت موجود نہ سے جب کہ انھوں نے اپناارادہ پختہ کرلیا تھااور وہ تدبیریں کررہے سے۔اورا کٹرلوگ ایمان نہیں لاتے کو

toobaa-elibrary.blogspot.com

ربط: يوسف عليد السلام ك قصى آيتي جس طرح قصد م متعلق سوال كرف والول كاجواب بين، اى طرح جناب رسول الله تراكل على نبوت برجى دليل بين، جيسا كمآيت ﴿ لَفَنَ كَانَ فِي بُوْسُفَ كَانَ لَحْ مَن اسْطرف اشاره بحى كيا كيا ہے ۔ آگ ﴿ ذٰلِكَ مِنُ انْبُناء اللغَيْبِ كَانَ مُعامل كا وضاحت ہے اور آيت ﴿ وَمَا آكَثَرُ النَّاسِ ك الح ميں كافروں كى دشى كاذكركيا كيا ہے كہ دوه دليلوں كرسا من آجاف ك باوجودا يمان تميں لاتے ۔ اور آيت ﴿ وَمَا تَسْتُلُهُ مُ عَلَيْ لِي مَنْ أَجُد كَانَ لَي اللَّا مِن اللَّا وضاحت ہے اور آيت ﴿ وَمَا آكَثَرُ النَّاسِ كَا تَسْتُلُهُ مُ عَلَيْ لِي مِنْ أَجُد كالي على اللَّا مَن من من عامل اللَّا عن اللَّا عن اللَّا مِن اللَّا اللَّا ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ ٱكْثَرُهُمُ كَانَ حُمد كَانَ كَانِ مَن اللَّا عَن اللَّهُ عَلَى اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا ال النَّاسِ كَانَ مَنْ اللَّا اللَّا عَن اللَّا اللَّا مِن اللَّا عَن اللَّا عَن اللَّا مَن اللَّا اللَّا اللَّا الَا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا عَنْ أَنْ كَذُرُ اللَّا اللَّا اللَّا مَن اللَّا اللَا اللَّا اللَّا اللَّ النَّالِ مِنْ اللَّا مِن اللَّا اللَّا مِن اللَّا مُن مَا اللَّا مِن مُولَ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا مِن اللَّا مُن اللَّهُ مِنْ اللَّا مِن اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّ الللَّا الللَّا اللَّا الللَّا اللَّا اللَّا مُن مَنْ اللَّا اللَّا اللَّ مُنْ اللَّا اللَّا مُنْ الْنَا اللَّا مُن مُن اللَّا مُنْ اللَّا اللَّ اللَّا مُنْ اللَّا اللَّا مُنْ مُنْ الْحُر اللَّا اللَّا اللَّا مُنْ اللَا الْحُنْ مُنْ الْلَا الْمُنْ الْنَا الْحُلْ الْحُون اللَّا الْنَا مُنْ الْنَا مُنْ الْنَا الْنَا مُنْ الْنَا مُنْ الْنَا مُنْ الْمَالَ الْحُرَ الْنَا مُنَ الْنَا الْنَا الْ الْمَالَ الْ الْحُر الْ الْحُر الْحُلُو مُ حَالَ الْنَا الْنَا الْحُرُون الْ الْحُون الْحُون الْحُرُ الْحُون الْنَا الْنَا الْ الْحُر الْ الْحُلْ الْحُون الْحُونُ الْنَا

سورة يوسف

دى كى ب- آگ ﴿ وَمَا ٱرْسَلْنَا ﴾ الخ ميں نبوت يران كاس شبكا جواب ب كه نى فرشته مونا چا ب اوراس آيت بر تر ميں وعيدى تفصيل اورتا كيد ب - آگ آيت ﴿ حَتَى إذا اسْتَدْيْتَسَ ﴾ الخ ميں آپ كى اورا بل ايمان كى تسلى اوركافروں كے ليے وعيد ب - آگ آخرى آيت ميں گذشتة تصول كى عمت كى تسلى اور دعيد ب اورقر آن كاحق مونا قصول ير شتل ب، جوكہ مورت كے شروع كى آيتوں كا بھى بالكل يہى صفمون تھا۔ ان سب باتوں كاذكر ب، لہذا ان تمام آيتوں كا خلاصہ دہ ہوا جوا گلے عنوان كترفت كھا جار ہا ہے۔

رسالت اور توحید کی بحث اور حضور کی تسلی اورانکار کرنے والوں کے لئے دعیداور قرآن کا حق ہونا: میقصہ (جواور بیان کیا گیا، آپ کے اعتبار سے)غیب کی خبروں میں سے ہے (کیونکہ آپ کے پاس اس کے جانے کا کوئی ظاہری ذریعہ ہیں تھا،صرف) ہم (ہی) وی کے ذریعہ سے آپ کو بیقصہ بتاتے ہیں اور (بیظاہر ہے کہ) آپان (یوسف علیہ السلام کے بھائیوں) کے پاس اس وقت موجود نہیں تھے، جبکہ انھوں نے (یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالنے کا) اپناارادہ پختہ کرلیاتھا۔اوروہ (اس سلسلہ میں) تدبیریں کررہے تھ (کہ باپ سے یوں کہیں اوران کو یوں لے جائیں وغیرہ۔اور اس طرح بیامریقین ہے کہ آپ نے کسی سے بیقصہ سنا بھی نہیں، لہٰذا بینبوت کی اور صاحب وی ہونے کی واضح دلیل ہے)اور (نبوت پر دائل قائم ہونے کے باوجود) اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ چاہے آپ کا کیسا ہی جی جاہتا ہو، اور (ان کے ایمان نہ لانے سے آپ کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ) آپ ان سے اس (قرآن) پر کچھ معادضہ تونہیں چاہتے (جس میں بیامکان ہو کہ اگر بیلوگ قرآن کو قبول نہیں کریں گے تو آپ کا معادضہ جاتا رہے گا) بیہ (قرآن) تو صرف ساری دنیادالوں کے لئے ایک نفیجت ہے (جونہ مانے گا اس کا نقصان ہوگا) اور جس طرح بیاوگ نبوت کے منکر ہیں، اس طرح دلائل کے باوجود منکر توحید بھی ہیں۔ چنانچہ) آسانوں اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں (جوتوحيد بردلالت كرتى بي جيس ستار ادرعناصر وغيره جن بران كا گذر بوتار بهتا ب (ليتن بدان كامشاہده كرتے رہے ہیں)اور بیان کی طرف (بالکل) توجہ نہیں کرتے (یعنی ان سے استدلال نہیں کرتے)اور اکثر لوگ جواللہ کو مانتے بھی ہیں تواس طرح کہ شرک بھی کرتے جاتے ہیں، (تو توحید کے بغیر اللہ کا ماننا، نہ ماننا برابر ہے، لہٰذا یہ لوگ اللہ کے ساتھ بھی کفر کرتے ہیں اور نبوت کے ساتھ بھی کفر کرتے ہیں) تو کیا (التداور رسول کے منگر ہوکر) چر بھی اس بات سے مطمئن ہوئے بیٹھے ہیں کہان پراللہ کے عذاب کی ایسی آفت آ پڑے جوان کا احاطہ کرلے یاان پراچا تک قیامت آ جائے اوران کو (پہلے سے) خبر بھی نہ ہو(مطلب بیر کہ کفر کا تقاضہ سز ااور عذاب ہے، جاہے دنیا میں نازل ہوجائے یا قیامت کے دن واقع ہو، انہیں ڈرنا چاہئے اور كفركو چھوڑ دينا جاہئے) آپ فرماد يجئے كہ يد مضمون جس سے او پر رسالت اور توحيد كاحق ہونا ثابت ہواہے یہی) میراطریقہ ہے (جس کا خلاصہ ایک بار پھر سنایا جاتا ہے کہ) میں (لوگوں کو) اللہ (کی توحید) کی

آسان بيان القرآن جلدسوم

طرف بلاتا ہوں کہ میں (اس توحید کی اوراپنے اللہ کی طرف سے دعوت دینے والا ہونے کی) دلیل برقائم ہوں۔ مں بھی اور میرے ساتھ دالے بھی (لیعنی میرے پاس بھی تو حید اور سالت کی دلیل ہے اور میرے ساتھ دالے بھی استد لال کے ساتھ جو مجھ پرایمان لاتے ہیں، میں کسی کو بغیر دلیل کی بات کی طرف نہیں بلاتا۔ دلیل سنوا در مجھو۔ لہٰ <mark>داطریقہ کا حاصل یہ</mark> ہوا کہ اللدایک ہےاور میں اسی کی طرف دعوت دینے والا ہوں)اور اللد (شرک سے) پاک ہےاور میں (اس طریقہ کو قبول کرتا ہوں اور) مشرکوں میں سے ہیں ہوں (خلاصہ بیہوا کہ نبوت کے دعوی سے میر المقصود اپنا بندہ بنا نائہیں بلکہ اللہ کابندہ بنانا ہے، لیکن اس کا طریقہ اللہ کی طرف دعوت دینے والے کے ذریعہ بتایا جاتا ہے، لہذا مجھے دعوت دینے والا مانتا واجب ہے، جبکہ میرے پاس اس کی دلیل بھی ہے) اور (بیہ جونبوت پر شبہ کرتے ہیں کہ نبی کوفر شتہ ہونا جا ہے چھن بے کاربات ہے، کیونکہ) ہم نے آپ سے پہلے مختلف سبتی دالوں میں سے جتنے (رسول) بھیجسب آ دمی ہی تھے، جن کے پاس ہم دی سیجتے تھے (کوئی بھی فرشتہ ہیں تھا، جنھوں نے ان کونہ مانا ادرایسے بے کارشک وشہے ظاہر کرتے رہے، انہیں سزائیں دی تنیس، اسی طرح انہیں بھی سزادی جائے گی، جانے دنیا میں یا آخرت میں۔ اور بیلوگ جو بے فکر ہیں) تو کیا بیلوگ ملک میں (کہیں) چلے پھر نے ہیں کہ (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا کیسا (برا) انجام ہوا جوان سے پہلے (کافر) گذر چکے ہیں (مطلب میکدان کی ہلاکت اور بدانجامی کی علامتوں کا مشاہدہ کر لیتے) اور (یا درکھو کہتم نے جس دنیا بی مشغول ہوکر كفراختيار كرركھاہے، بيد نيابالكل كھٹيا اور فنا ہوجانے وائى چز ہے (باں آخرت كى دنيا ان لوگوں كے لئے بڑى کامیابی کی چیز ہے جو (شرک دغیرہ سے)احتیاط رکھتے ہیں (اورتو حید اختیار کرتے ہیں) تو کیاتم اتنا بھی نہیں سجھتے (کہ فا ہونے والی کا اختیار کرنا بہتر ہے یاباقی رہنے والی کا؟ اور اگر تمہیں عذاب کے آنے میں تاخیر کی وجہ سے اس کے واقع ہونے کا شبہ ہوتا ہوتو تمہاری غلطی ہے، اس لئے کہ گذشتہ امتوں کے کافروں کو بھی بڑی بڑی مہلتیں دی گئیں) یہاں تک کہ (مہلت کی مدت طویل ہونے کی وجہ سے) پنج بر (اس بات سے) مایوں ہو گئے (کہ اللہ کے دعدہ کا جو دقت ہم نے اپنے اجتہاد سے متعین کرکے اپن<u>ے ذ</u>ہنوں میں مقرر کررکھا تھا ہمیں اس وقت اللہ کی مدد ونصرت حاصل نہیں ہوگی ادر کافروں پر قہرنا زل نہیں ہوگا)اوران (پیغیبروں) کوغالب گمان ہوگیا کہ (اللہ کے دعدہ کی حدمقرر کرنے میں) ہماری سمجھ اور عقل نے غلطی کی (کہ کسی واضح نص کے بغیر محض اپنے انداز وں سے مد دجلدی آنے کی محبت کے جوش میں قریب کا وقت متعين كرليا، حالانكه وعده مطلق ب، اليي مايوي كي حالت ميس) انبيس بهاري مدد بينجي (وهمدد بيركه كافرول يرعذاب آيا) پھر (اس عذاب سے) ہم نے جس کو جاہا سے بچالیا گیا (اس سے مؤمن مرادیں) اور (اس عذاب میں کا فرہلاک كرديئ كئ، كيونكه) بهاراعذاب مجرم لوكوں من بين بنما (بلكهان پر ضرور داقع موتاب، ساب سار مريا سے بى سى ، لېذابه مکہ کے کافر بھی اس دھوکہ میں نہ رہیں)ان (مکذشتہ نبیوں اور امتوں) کے قصہ میں تجھ دارلوگوں کے لئے (بڑی)عبرت ہے (کہ اس سے عبرت حاصل کرتے ہیں کہ اطاعت کا بیانجام ہے اور معصیت کا بیہ) بیقر آن (جس میں بید تھے ہیں)

آسان بيان القرآن جلدسوم

کوئی گھڑی ہوئی بات تو ہے ہیں (کہ اس سے عبرت نہ ہوتی) بلکہ اس سے پہلے جو آسانی کتابیں نازل ہو چکی ہیں، بیان کی تقدیق کرنے والا ہے،اور (ضروری) بات کی تفصیل بیان کرنے والا ہے،اورا یمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کاذر بعد ہے (لہذاایی کتاب میں عبرت کے جو مضمون ہوں سے، ان سے تو عبرت حاصل کرنالازم ہی ہے) فائدہ: ﴿ ظُنْواً ﴾ کے ترجمہ میں غالب گمان کا اعتبار اس صورت میں ہے کہ جو مدت ذہن میں مقرر کی گئی ہواس کے گذرنے سے پہلے اس گمان کا اعتبار کیا جائے کہ مدد کی علامتیں نہ پانے سے گمان غالب ہو گیا ہو۔اور اگر اس کے گذرنے کے بعداس کا اعتبار کیا جائے توظن یقین کے عنی میں ہوگا۔اورایک معنی میں مایوی بھی ظن یعنی گمان کے تحت ہی ہوگ۔اورایک حالت میں یقین ہوگ۔اور بد و کُذِبُوا ک کی سب سے آسان اور سب سے بہتر تفسیر ہے،اوراس کی بنيادنبيو سے اجتهادي غلطي كاجائز ہونا ہے۔ چنانچ حديثوں ميں يہ بات واضح طور پرموجود ہے، خود ہمارے رسول مقبول مستن المفتقظ كاحد يبيد كسال ميذواب ديجهنا كهطواف كرن ك لئ مكم مرمة شريف ف محت بين ادراس اراده س چلنااور کامیاب نہ ہونا۔رسولوں کی اس اجتہادی خطاکی نظیر ہے،اور ﴿ كَذِبُوا ﴾ میں ايک قراءت تشديد کے ساتھ ہے،جس کے معنی ہیں: جھٹلائے گئے،اس کے معنی کا حاصل ہیہ ہے کہ رسولوں کو شبہ ہوا کہ کہیں ایمان والے ہی جھٹلانے اور شک نہ كرن لكيس البذاوطنى وبم اورانديشه بح معنى مي باور ﴿ أَنتَهُمْ ﴾ اور ﴿ كَذِبُوا ﴾ كي شمير دسل كى طرف باور کُذِبُوا کا فاعل اہل ایمان ہیں اور ﴿ اسْتَدَیْمَتَ کی کے دہی معنی ہیں اور دونوں قراءتوں میں اور بھی کئی توجیہ ہیں، محرسب سے آسان اور بہتریہی ہیں جو بندہ نے اختیار کی ہیں۔واللد اعلم۔اور اس سے ملتی جلتی آیت سورہ بقرہ آیت ۲۱۳ ﴿ أَمْرِحَسِبْتُعُرْأَنْ تَلْحُلُوا الْجَنَّةَ ﴾ الخ كذريجى ب- اس كي تغيير ديكف ساس آيت كي تغيير اور واضح بوجائ كي-

بروزجعه، بوقت چاشت ۲۲ جمادی الاولی سنه ۱۳۲۲ حکوسورة یوسف علیه السلام کی تفسیر پوری ہوئی ک



سورةالرعد آسان بيان القرآن جلدسوم 2+ الأنفام (١٣) سُوُرُكة الرّعذر مكن بنيجة (١٩) كَذِينَا فَعَام إلك واللوالرخين الرّحين شروع كرتابول ميں اللد كے نام سے جونهايت مهربان برے رحم والے بي-﴿ الْعَزْ يَلْكَ إِيتُ الْكِنْبِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ تَتِبْكَ الْحَتْ وَلَكِنَ ٱكْثَرَ التَّاسِ لا يۇمنون 0 > ترجمہ: ﴿ النَّهْدُ ﴾ يدايتي بين ايك برى كتاب كى داور جو كچھات برات كے رب كى طرف سے نازل كياجاتا ہے یہ بالکل سی ہے اورلیکن بہت سے آدمی ایمان نہیں لاتے۔ سورة الرعد مدنى باور بعض في كماب كم و وَيَقُولُ الَّذِينَ ﴾ الآية يسوا على باوراس كى آيتي ٢٥ بي جسا کہ بیضاوی میں ہے۔اس سورت کا حاصل بد مضامین ہیں: توحید، رسالت، رسالت پرشبہات کے جواب، رسول اللہ مستن المسلم، قرآن کاحق ہونا، دعدہ دعید جس کی تفصیل آیتوں کے ربط کے بیان اور معنی سے معلوم ہوگی اور یہی مضامین مخضر طور پرسورہ یوسف کی آخری آیتوں میں بیان ہوئے ہیں، لہذا سورت کا ربط پہلے والی سورت سے بھی اور آپس میں آيتون مين بھى اس - خطاہر ہوگيا۔ قرآن کاحق ہونا:

﴿ السَرْ ﴾ (اس كے معنی اللہ كو معلوم ہیں) بی (جو آپ س رہے ہیں) ایک بر می كتاب (لیعنی قر آن) كى آيتيں ہیں،اورجو کچھ آپ پر آپ كے رب كی طرف سے نازل كيا جاتا ہے، بيد بالكل تيج ہےاور (اس كا تقاضا بيد تھا كہ سب ايمان لاتے) ليكن بہت سے آدمى ايمان نہيں لاتے۔

﴿ اللهُ الَّذِ مُ رَفَعَ السَّبُونِ بِغَيْرِ عَمَدٍ نَرُوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوْ عَلَى الْحَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّبْسَ وَالْقَمَرُ مَ كُلُّ يَجْرِى لِاَجَلِ قُسَنَّحُ بُدَبِرُ الْأَصْرَ بُفَصِّ لُ الْابْتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءٍ رَبِّكُمْ تُوْقِنُونَ وَهُوَ الَّذِي مَتَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِى وَانَهْرًا ، وَ مِنْ كُلِّ الشَّبُرَتِ جَعَلَ فِيهُا زَوْجَيْنِ انْتَذَيْنِ يُغْضِ اللَّذِل النَّهَارُدِانَ فِي ذَلِكَ لَابْتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞ وَفِي الأَرْضِ قِطَحٌ مُنتَجُورَتَ وَجُعَنَى يَعْتَى الَيْنَ التَّهَارُدِانَ فِي ذَلِكَ لَابِتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞ وَفِي الأَرْضِ قِطَحٌ مُنتَجُورَتَ انْتَذَيْنَ يُغْضَى الَيْلَ النَّهَارُدِانَ فِي ذَلِكَ لَابْتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞ وَفِي الْأَرْضِ قِطَحٌ مُنتَجُورَتَ وَجُعَنَى بُعَنْ مَنْ الْنَكُ النَّهَارُدِانَ فِي ذَلِكَ لَابَتَ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞ وَفِي الْأَرْضِ قِطَحٌ مُنتَجُورَتَ وَجُنْتُنَتَ يُغْضَى الَيْلَ النَّهَارُدِانَ فِي ذَلِكَ لَابْتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞ وَفِي الْأَرْضِ قِطَحٌ مُنتَجُورَتَ وَجُعَنَ عَنْ اللَّذِي اللَّعَمَنِ عَنْ اللَّهُ عَمْدَ اللَهُ وَنَهُ وَلُمَ الْتُعَمَرُ وَ وَقُورَ وَسَنَّخُونَ

سورةالرعد

ترجمہ: اللہ ایسا ہے کہ اس نے آسانوں کو بدول ستون کے اونچا کھڑ اکر دیا چنانچ تم ان کود کھیر ہے رہو، پھر عرش پر قائم ہوا اور آفآب و مہتاب کو کام میں لگا دیا ہر ایک ایک وقت معین پر چلنا رہتا ہے۔ وہ ی ہر کام کی تد بیر کرتا ہے، دلاکل کو صاف بیان کرتا ہے تا کہ تم اپنے رب کے پاس جانے کا یقین کر لو۔ اور وہ ایسا ہے کہ اس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور نہریں پیدا کیں۔ اور اس میں ہر قسم کے تعلوں سے دو دوقتم کے پیدا کے شب سے دن کو چھیلایا اور اس میں پہاڑ اور والوں کے واسطے دلاکل ہیں۔ اور زمین میں پاس پائی مختلف قطع ہیں اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیں ہیں اور کھور ہیں، جن میں بعضوتو ایسے ہیں کہ ایک تند سے او پر جا کر دو سے ہوجاتے ہیں اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیں ہیں اور کھور ہیں، جن میں بعضوتو ایسے ہیں کہ ایک تند سے او پر جا کر دو سے ہوجاتے ہیں اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیں ہیں اور کھور ہیں، کاپانی دیا جا تا ہے اور تم ایک کو دوسر پر پھلوں میں نو قیت دیتے ہیں۔ ان اور پیضے میں دو سے نہیں ہوتے سب کو ایک ہی لار ک

41

توحير:

اللّٰداييا(قادر) ہے کہاس نے آسانوں کو بغیر ستون کے کھڑا کردیا۔ چنانچہتم ان(آسانوں) کو(اس طرح) دیکھ . رہے ہو، پھر عرش پر (جوسلطنت کے تخت کے مشابہ ہے، اس طرح) قائم (اور جلوہ فرما) ہوا (جو کہ اس کی شان کے لائق ہے) اور سورج اور جاند کو کام میں لگادیا (ان دونوں میں سے) ہرایک (اپنے دائرہ میں) ایک معین دفت میں چکتا رہتا ب(چنانچەسورج اين دائر ، كوسال بحرميں پورا طے كرليتا باور جاندم مينه بحرميں) وہى (الله) مركام كى (جو بھى عالم ميں واقع ہوتا ہے) تد بیر کرتا ہے (اور) تکوین اور تشریع کی) دلیلوں کوصاف صاف بیان کرتا ہے تا کہتم اپنے رب کے پاس جانے کا (لیعنی بعث اور نشر کا) یقین کرلو (اس سے امکان کا تو اس طرح کہ جب اللہ تعالیٰ ایسی ایسی بر آی چیز وں سے پیدا کرنے پر قادر ہے تو مردوں کوزندہ کرنے پر کیوں قادر نہ ہوگا؟ اور اس کے داقع ہونے کا یقین اس طرح کہ ایک خبر دینے والے سچے نے ایک ممکن امر کے واقع ہونے کی خبر دی ، یقینی طور پر داقع ہونے دالی ہے) اور وہ ایسا ہے کہ اس نے زمین کو چسیلایا اور اس زمین) میں پہاڑ اور نہریں پیدا کئے اور اس میں ہر شم کے چلوں کی دودوشمیں پیدا کیس (مثلاً کھٹے اور میٹھے یا چھوٹے اور بڑے، کوئی کسی رنگ کا اور کوئی کسی رنگ کا، اور) رات (کے اند حیرے) سے دن (کی روشن) کو چھپادیتا ہے (یعنی رات کے اند هیرے سے دن کی روشن چھپ جاتی اور ختم ہوجاتی ہے) ان امور میں (جن کا ذکر کیا گیا) سوچنے والوں کے (شبھنے کے) لئے (توحید پر)دلیلیں موجود ہیں (جن کا بیان سورۃ البقرہ آیت ۱۶۴ میں گذراہے) اور ای طرح توحید کی اور بھی دلیلیں ہیں چنانچہ) زمین میں پاس پاس (اور) مختلف قطعے ہیں (جن کے آپس میں ملے ہونے کے باوجود مختلف اثرات ہونا عجیب بات ہے)اور انگوروں کے باغ ہیں (اور مختلف) کھیتیاں ہیں اور کھجور (کے درخت)

ہیں جن میں بعض توایسے ہیں کہ ایک ننے سے او پر جا کر دوتنے ہوجاتے ہیں اور بعض میں دوتنے نہیں ہوتے (بلکہ جز سے شاخوں تک ایک ہی تناچلاجاتا ہے اور) سب کوایک ہی طرح کا پانی دیاجاتا ہے اور (اس کے با وجود چر بھی) ہم ایک کودوسرے پر پھلوں میں فوقیت دیتے ہیں۔ان (مذکورہ) امور میں (بھی) سمجھ داروں کے (سمجھنے کے) لئے (تو حیدک) دليليں (موجود) ہيں۔

فائده: ﴿ نَزُونَهُا ﴾ _ ظامرى طور پر معلوم موتا ب كه مدجواد پر نظر آتا ب، آسان ب اور قلسفى لوگ جومسوس ہونے دالےاس رنگ کوردشی ادراند چرے کی ملاوٹ کا اثر بتاتے ہیں۔ہم اس کا انکار نہیں کرتے کمیکن اگر اس کے باوجود اس میں آسان کارنگ بھی نظر آتا ہوتو تعجب کی کیابات ہے، جانے وہ رنگ اس کے مناسب ہو، جیسا کہ حدیث ما اظلت المحضواء: _ معلوم ہوتا ہے اور پاکوئی دوسرارنگ ہو کہ ملاوٹ کی وجہ سے ایسامحسوس ہونے لگا ہو۔ جیسے ایک سفید کپڑے کے سامنے دوآ کینے ہوں: ایک سفید، دوسراسیاہ توان دونوں کے اندر سے وہ کپڑ ابھی نظر آتا ہے اگر چداصلی رنگ مرمنہ ہی، لہذا اس صورت میں اس کوخصرا، عارض کے اعتبار سے فرمادیا۔اور آیت ﴿ وَ اِلْحَ السَّمَاءَ حَيْفَ دُفِعَتْ ﴾ سے بھی ظاہر میں یہی معلوم ہوتا ہے کہ آسان نظر آتا ہے۔اور بعض نے بیکہا ہے کہ بید دکھائی دینا تھم کے اعتبارے ہے جقیقت کا عتبار سے ہیں یعنی دلیلوں سے اس کا وجودا در صفت و کیفیت الی معلوم ہے جیسے کہ دیکھ لیا۔ واللَّد اعلم فائدہ: لفظ ﴿ حِينُوانٍ ﴾ کے ترجمہ میں دوتنہ کی تخصیص مثال کے طور پر ہے۔ ورنہ بعض میں تین جاراورزیادہ بھی پائے جاتے ہیں اور پھر ہرایک میں پٹھےالگ الگ نکلتے ہیں اور پھر پھل الگ الگ لگتے ہیں۔

﴿ وَإِنْ تَعْجَبُ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَإِذَا كُنَّا تُزَبًّا ءَ إِنَّا لَغِي خَلْقٍ جَدِبْدٍ * أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفُرُوا بِرَبِيهِمْ وَأُولَبِكَ الْأَغْلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ، وَأُولَبِكَ أَصْعِبُ النَّارِ ، هُمْ فِيهَا خلارُون . وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّبِيَنَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثُلَثُ وَإِنَّ رَبَكَ لَنُ وُمَعْهِرَة لِلنَّاسِ عَلْ ظُلْمِهِمْ ، وَ إِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْهُ الْعِقَابِ ۞ وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلا أُنزِل عَلَيْهِ أَيَةً وَنْ رَبِّهِ النَّمَا آَنْتَ مُنْذِرُ وَلِكُلِّ قَوْمِر هَادٍ نْ

ترجمه، اوراگرآپ کونتجب ہوتوان کاریتول تعجب کے لائق ہے کہ جب ہم خاک ہو گئے کیا ہم پھراز سرنو پیدا ہو تکے۔ میدہ لوگ ہیں کہ انھوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ادرا یسے لوگوں کی گردنوں میں طوق ڈالے جاویں کے ادرا یسے لوگ دوزخی ہیں دہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔اور بیلوگ عافیت سے پہلے آپ سے مصیبت کا تقاضا کرتے ہیں،حالانکہ ان سے پہلے دا قعات عقوبت گذریکے ہیں۔ادر بیہ بات بھی یقینی ہے کہ آپ کارب لوگوں کی خطا ^نیں باد جودان کی بیجا حرکتوں کے معاف کردیتا ہے اور بیہ بات بھی یقینی ہے کہ آپ کا رب سخت سزادیتا ہے۔اور بیرکفاریوں کہتے ہیں کہ ان پر خاص معجزہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

كون بيس نازل كيا كيا- آپ صرف ڈراف والے بيں اور جرقوم كے ليے بادى ہوتے چلے آتے بيں۔ ربط : او پر تو حير كو تابت كيا كيا تھا- آ كے كافر وں كان شبهات كاجواب ہے جو نبوت سے متعلق تے، ساتھ ہى وعيد بھى ہے، اور وہ تين شب تھے : اول : وہ لوگ مرنے كے بعد اٹھائے جانے كو محال سجھتے تھے، اور اس سے نبوت كى نفى پر استدا لال كرتے تھے، جيسا كہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفُرُوا هَلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُذَينَ تُكُفرُ اود اللہ كرتے تھے، جيسا كہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفُرُوا هَلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُذَينَ تُكُفر اود اللہ كرتے تھے، جيسا كہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفُرُوا هَلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُذَينَ كُفُر اور اللہ اللہ اللہ من من تي ميں اللہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفَرُوا هُلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُذَينَ تَكُفر اور اللہ الل كرتے تھے، جيسا كہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفُرُوا هُلُ نَدُلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُذَينَ كُفُر اور اللہ الل كرتے تھے، جيسا كہ دوسرى آيت ميں ہے : ﴿ وَقَالَ الَّذِينُ كَفُرُوا هُلُ نَدُلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُدالا لِحَسِ اللَّذَا مِنْ يُو نُوت كَانَا لَا الَذِينَ كَفَرُوا هُو الْحَقَ مِنْ يَكُمُو لَيْ كُولُ اللَّذَينَ مَا يَا اللَّذِينَ كَفُرُوا هُو الْحَقَ مِنْ عِنْدِيكَ عذار كى وعيد ساتے ہيں، وہ كون ني مرفر الن الا ما من ميں كو جاتے؟ آيت ﴿ وَلَ نَحْرَ اللَّہُ مِنْ اللَّذِينَ عَذَى الَّ

نبوت براعتراضات کاجواب:

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہوتی ہیں لینی (میہ بات بھی یقینی ہے کہ آپ کارب لوگوں کی خطائیں، ان کی (ایک خاص درجہ کی) ہیجا حرکتوں کے باوجود معاف کردیتا ہے۔ اور میہ بات بھی یقینی ہے کہ آپ کا رب سخت سزادیتا ہے (لیعنی اس میں دونوں صفتیں ہیں، اور ہرایک کے ظاہر ہونے کی شرطیں اور اسباب ہیں، لہذاانھوں نے بلا وجہ خود کور حمت اور مغفرت کا مستحق کیسے بحصلیا، بلکہ ان کے لئے ان کے لفر کی وجہ سے اللہ تعالی ﴿ لَشَكِ بَدُنَ الْمِعْقَابِ ﴾ سخت پڑ کرنے والا ہے) اور میکا فرلوگ (نبوت پر طعند کی غرض سے) یوں (بھی) کہتے ہیں کہ ان پر خاص معجزہ (جوہم چاہتے ہیں) کیوں نہیں نازل کیا گیا (اور سے اعتراض کھلی حماد ہوئے، کیونکہ آپ معرف کی شرول کے مالک نہیں بلکہ) آپ صرف (اللہ کے عذاب سے کا فرد ول کو) ڈرانے والے (لیعن نہی) ہیں ہوتے، بلکہ گذشتہ امتوں میں سے) ہرقوم کے لئے ہادی ہو جو کا ہے، نہ کہ خاص معجزہ کی کی اور آپ کوئی انو کھے نہی نہیں ہوتے، بلکہ گذشتہ امتوں میں سے) ہرقوم کے لئے ہادی ہوتے چاہے ہیں (ان میں بھی بہی قاعدہ چلا آیا ہے کہ نہیں

۲4

سورة الرعد

فائدہ: آیت میں آنے والالفظ ہادی عام ہے، نبی کے لئے بھی اور نائب نبی کے لئے بھی، لہذا بر صغیر ہند میں مطلق ہادی کے آنے سے اس کا نبی ہونالاز منہیں آتا، البتدا حمّال یعنی امکان ہے، اس سلسلہ میں زیادہ بحث کی ضرورت نہیں۔

﴿ الله يَعْكُمُ مَا تَحْمِلُ كُلُ ٱنْثَى وَمَا تَغِيْضُ الْارْحَامُ وَمَا تَوْدَادُ وَكُلُ شَيْءٍ عِنْدَة بِيقْدَادِ ٥ عليم الْغَيْبِ ٤ الشَّهَادَة الْكَبَيْرُ الْمُتَعَالِ ٢ سَوَاءَ مَنْهُمْ مَنْ ٱسَرَ الْقَوْلَ وَمَن جَهَرَبِه وَمَنُ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالَبْئِل ٥ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ٢ لَهُ مُعَقِّبِتُ مِنْ بَيْنِ يكايُه ٤ و مِن حَلَفِه يَحْفَظُونَهُ مِسْتَخْفِ بِالَبْئِل ٥ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ لَهُ مُعَقِّبِهُ مَنْ بَيْنِ يكايُه ٤ و مِن ارَادَالله يَعْفِرُه مَسْتَخْفٍ مَن آمَد الله دات الله لا يُعَيِّرُ ما يقوم حتى يُعَيِّرُوا ما بِالفُسْرِم واذَا وَلَمَ اللهُ يَعْفَرُ مَنْ يَعْذِي مَا اللهِ دات الله لا يُعَيْرُه وَ مَنْ وَالْ ٢ مَنْ اللهُ ٢ مَنْ ارَادَالله يَعْفُوم سُوَ اللهُ مَن آمَد اللهِ دات الله لا يُعَيْرُهم واذَا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَحَابَ القِفَالَ وَعَالَهُ مُ مِنْ وَالْمَا لَي مُو فَالَنِي يُرِيكُمُ البَرْق حُوقًا وَالَذِينَ يَدْعَدُ مَنْ يَعْدَي مِنْ وَاللَّهُ مَا يَعْدَالَ وَعَالَهُ مُ مِنْ وَالْمَا لَعَنْ مَعْ وَالْمَا يَ وَطَمَعًا وَيُنْشَى اللهُ مَا يَعْفَارَ وَعَالَكُونَ مَا يَعْدَالَى مَنْ عَالَ الْعَالِ مُ لَا عُمَامَ وَالْمَا وَالَذِينَ يَدْعَدُ اللهُ مَا يَعْتَلَهُ وَعَالَ الْعَالَ وَ الْمَادِ وَالْمَا لَكَنَ وَالَعَالَ مَنْ عَالَةً مَ وَلَمَ اللهُ وَالْمَا لَكُنْ مَنْ يَعْمَدُ مَنْ عَالَى مَنْ يَعْالَةُ وَ الْمَالِحُونَ وَالْعَالِ مَنْ عَنْ عَالَى مَنْ عَالَى مُنْ يَعْذَي فَاللَهُ وَلَكُونَ فَنَ اللَّذَي وَ الْحَالِ مَنْ يَعْمَدُ مَنْ عَالَ الْعَالَةُ وَ وَلَكُنْ يَسُوا وَالَكُونِ عَوْقًا لَعْتَ وَنُو مَنْ يَعْدَى مَنْ يَعْدَا لَهُ اللهُ عَالَى الْعَالَ مَنْ عَالَ عُنْ عَالَ مَا الْعَالَى مَنْ عَالَ عَلَى مَعْ وَا لَعْنَ عَالَى مُوالْعَالَ وَالْعَالَ مَا عَالَى مَنْ عَاللَهُ مُوا وَالْحَالَ مَنْ عَالَة مُنْعَا وَ مَنْ عَالَعُ مَنْ عَالَ عَالَةُ عَالَهُ مَا عَنْ عَالَ عَمْ عَالَةُ عَنْ عَنْ اللَهُ والْعَالَ وَمَنْ عَالَ عَنْ مَنْ عَا عَلْ عَالَ مُ عَالَي عَلَى مَنْ عَالَ عَالَهُ مَنْ عَا عَالَهُ مَنْ عَالَى مَنْ عَا عَالَ مُومَا عَنْ مَا عَالَهُ مَنْ عَا عَلَى مَنْ عَالَ مُوالَا عَالَهُ عَائَعُ مَا عَالَى مُ عَالَا عُولَنَهُ مَا عَالْمُ عَالَهُ عَا عَا عَا عَا عَا عَا عَالْنَا عَالَ

ليغاي

toobaa-elibrary.blogspot.com

ترجمہ: اللد تعالیٰ کوسب خبر رہتی ہے جو کچھ سی عورت کو مل رہتا ہے اور جو کچھ رحم میں کمی بیشی ہوتی ہے۔ اور ہر شت اللد يزديك ايك خاص انداز سے ب- وہ تمام پوشيدہ اور ظاہر چيزوں كاجانے والا ب، سب سے برداعالى شان ب-تم میں سے جو تحص کوئی بات چیکے سے کہے اور جو پکار کر کہے اور جو تحص رات میں کہیں حصب جادے اور جودن میں چلے پھرے بیسب برابر ہیں۔ ہر تخص کے لئے پچھ فرشتے ہیں جن کی بدلی ہوتی رہتی ہے، پچھاس کے آگے اور پچھاس کے پیچھے کہ وہ بحکم خدااس کی حفاظت کرتے ہیں۔واقعی اللہ تعالیٰ کسی قوم کی حالت میں تغیر نہیں کرتا جب تک وہ لوگ خودا پن حالت کونہیں بدل دیتے۔اور جب اللد تعالی کسی قوم پر مصیبت ڈالنا تجویز کر لیتا ہے تو پھراس کے مٹنے کی کوئی صورت ہی نہیں اور کوئی خدا کے سواان کامد دگار ہیں رہتا۔ وہ ایسا ہے کہتم کوبلی دکھلاتا ہے جس سے ڈربھی ہوتا ہے اور امید بھی ہوتی ہےاور وہ بادلوں کو بلند کرتا ہے جو پانی سے بھرے ہوتے ہیں۔اور رعداس کی تعریف کے ساتھ اس کی پا کی بیان کرتا ہے اور فرشتے بھی اس کے خوف سے اور وہ بجلیاں بھیجتا ہے پھرجس پر چاہے گرادیتا ہے اور وہ لوگ اللہ کے باب میں جھکڑتے ہیں حالانکہ وہ براشد بدالقوت ہے۔ سچا پکارنا اس کے لئے خاص ہے۔ اور خدا کے سواجن کو بدلوگ پکارتے ہیں وہ ان کی درخواست کواس سے زیادہ منظور نہیں کر سکتے جتنا پانی اس شخص کی درخواست کو منظور کرتا ہے جوابیے دونوں ہاتھ یانی کی طرف پھیلائے ہوتا ہے کہ وہ اس کے منہ تک آجاوے اور وہ اس کے منہ تک آنے والانہیں اور کا فروں کی درخواست کرنا محض بے اثر ہے۔اور اللہ ہی کے سامنے سب سرخم کئے ہیں جتنے آسانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں،خوشی سے اور مجبوری سے اور ان کے سائے بھی صبح اور شام کے دقتوں میں ، آپ کہتے کہ آسانوں اور زمین کا پر در دگارکون ہے؟ آپ کہہ د بیجئے کہ اللہ ہے۔ آپ میہ کہ کہا پھر بھی تم نے خدا کے سوا دوسرے مددگا رقر اردے رکھے ہیں جوخودا پنی ذات کے تفع نقصان كابهى اختيار بيس ركعة ؟ آب بير كهيّ كدكيا اندها اور أنكهول والابرابر موسكتاب ياكمين تاريكى اورروشى برابر موسكتي ہے؟ یا نھوں نے اللہ کے ایسے شریک قرار دے رکھے ہیں کہ انھوں نے بھی پیدا کیا ہوجسیا خدا پیدا کرتا ہے، پھران کو پیدا كرناايك سامعلوم ہوا ہو۔ آپ كہدد يجيح كداللہ بى ہر چيز كاخالق ہےاور وہى واحد ہے غالب ہے۔ ربط: او برنبوت کی بحث سے پہلے تو حید کامضمون تھا۔ آ کے پھر اس کی طرف لوٹا جار ہا ہے کہ ﴿ اَللَّهُ يَعْلَمُ ﴾ الخ

20

ركبط : او پر تبوت فى جحت سے پہلے لو حيد كا محمون تھا۔ الے پر اس فى طرف لوتا جار ہا ہے لمر ﴿ اللهَ يعد مَرَ ﴾ ال ميں اپنا وسيع علم والا ہونا اور ﴿ لَهُ مُعَقّد بْنَ ﴾ الخ ميں اپنا تخلوق كا محافظ ہونا۔ ﴿ هُوَ الَّذِي يُرِيني مُ شان والا ہونا۔ ﴿ لَهُ دَعُونَةُ الْحَقِّ ﴾ الخ ميں اپنا دعا ؤى كوقبول كرنے والا (مجيب الدعوات) ہونا، ﴿ يلتلو يكتب كُ ﴾ الخ ميں اپنا قادر طلق ہونا اور ﴿ قُلْ مَنْ ذَبُ ﴾ الخ ميں اپنا خالق ہونا بيان فرمايا۔

توحيد كى طرف دايسى: اللد تعالى (كاعلم ايساو سع ب كداس) كوسب خبر رہتى ہے جو پچھ كى عورت كو مل رہتا ہے (يعنى لڑكا ہے يالر كى ہے)

toobaa-elibrary.blogspot.com

ادرجو کچھ (ان عورتوں کے)رحم میں کمی یازیادتی ہوتی ہے (بچہ میں یامدت میں، مثلاً تبھی ایک بچہ ہوتا ہے بھی زیادہ ، تبھی جلدی ہوتا ہے، بھی در میں)سب سے برد ااور علی شان ہے، ہم میں سے جو تحض کوئی بات چیکے سے کہاور جو پکار کر کہاور جو محض رات میں کہیں چھپ جائے اور جودن میں چلے پھرے۔ بیسب (اللہ کے کم میں) برابر ہیں (یعنی سب کو یکساں طور پرجانتا ہے، اورجس طرح تم میں سے مرحض کوجانتا ہے، اس طرح ہرایک کی حفاظت بھی کرتا ہے، چنانچ تم میں سے) ہ جنص (کی حفاظت) کے لئے پچھ فرشتے (مقرر) ہیں جن کی بدلی ہوتی رہتی ہے، پچھاس کے آگے اور پچھاس کے پیچھیے کہ وہ اللہ کے عکم سے (بہت می بلاؤں سے)اس کی حفاظت کرتے ہیں (اور اس سے کوئی بید نہ مجھ جائے کہ جب فرشتے ہمارے محافظ ہیں تو پھرجو جاہے کرو، جاہے کوئی گناہ یا کفر کسی طرح عذاب نازل ہی نہ ہوگا، سی مجھنا بالکل غلط ہے، کیونکہ) واقعی اللہ تعالی (اول تو کسی کوعذاب دیتانہیں، چنانچہ اس کی عادت ہے کہ وہ) کسی قوم کی (اچھی) حالت میں تبدیلی نہیں کرتا، جب تک کہ وہ لوگ خوداپنی (اچھائی و بھلائی کی) حالت کونہیں بدل دیتے (مگراس کے ساتھ مید بھی ہے کہ جب وہ اپنی نیکی وبھلائی میں خلل ڈالنے لگتے ہیں تو پھراللہ تعالٰی کی طرف سے بھی ان پر مصیبت اور سزا تجویز کردی جاتی ہے) اور جب اللد تعالی سی قوم پر مصیبت ڈالنے کا ارادہ کر لیتا ہے تو پھر اس کے مٹنے کی کوئی صورت ہی نہیں (وہ واقع ہوہی جاتی ہے)اور (ایسے دقت میں)اللد کے سوا (جن کی حفاظت کی امید بالیقین پر انہیں زعم ہے)ان کامد دکار نہیں رہتا (یہاں تک کہ فرشتے بھی ان کی حفاظت نہیں کرتے اور اگر کرتے بھی تو حفاظت ان کے کام نہیں آسکتی) وہ ایسا (عظیم شان والا) ہے کہ تہمیں بارش کے دفت بجلی (چہکتی ہوئی) دکھا تا ہے جس سے (اس کے گرنے کا) ڈربھی ہوتا ہے، اور (اس سے بارش کی) امید بھی ہوتی ہے اور وہ بادلوں کو (مجھی) بلند کرتا ہے جو پانی سے بھرے ہوتے ہیں، اور رعد (فرشتہ) اس کی تعریف کے ساتھاس کی پاکی بیان کرتا ہے اور (دوسرے) فرشتے بھی اس کے خوف سے (اس کی حمد اور تبیچ کرتے ہیں)اوروہ (زمین کی طرف) بجلیاں بھیجتا ہے، پھرجس پر جائے گرادیتا ہےاور وہ لوگ اللہ کے بارے میں (لیعنی اس کی توحید میں اس کے ایسے ظیم شان والا ہونے کے باوجود) جھکڑتے ہیں حالانکہ وہ بڑی سخت قدرت والا ہے (کہ جس سے ڈرنا چاہے، مگر بیلوگ ڈرتے نہیں، اور اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں اور وہ ایسا دعا وّں کو قبول کرنے والا ہے کہ) سچا یکارنا اس کے لئے خاص ہے (کیونکہ اسے قبول کرنے کی قدرت ہے) اور اللہ کے سواجن کو بیلوگ (اپنی حاجتوں اور مصیبتوں میں پکارتے ہیں، وہ (قدرت نہ ہونے کی وجہ سے)ان کی درخواست کواس سے زیادہ منظور نہیں کر سکتے جتنایا نی ال مخص کی درخواست کومنظور کرتا ہے جوابینے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہو(ادراسے اشارہ سے اپنی طرف بلار ہاہو) تا کہ وہ (پانی اڑکر) اس کے منہ تک آجائے۔اوروہ (اپنے آپ سی بھی طرح) اس کے منہ تک آنے والانہیں (لہذاجس طرح پانی ان کی درخواست قبول کرنے سے عاجز ہے، اس طرح ان کے معبود عاجز ہیں) اگر وہ بے روح اور ب جان ہیں تب تو ظاہر ہے اور اگر وہ جاندار ہیں تب بھی قادر حقیقی کے سامنے تو عاجز ہی ہیں) اور (چونکہ وہ معبودان کی

2۲

آسان بيان القرآن جلدسوم

درخواست قبول کرنے سے عاجز ہیں، اس لئے) کافروں کا (ان سے) درخواست کرنا بالکل بے اثر ہے۔ اور الله بی (ایسا قادر مطلق ہے کہ ای) کے سامنے سب سر جھکائے ہوئے ہیں۔ جینے آسانوں میں ہیں اور جینے زمین میں ہیں (بعض) خوشی سے اور (بعض) مجبوری سے (خوشی سے رید کہ اپنے اختیار سے عبادت کرتے ہیں اور مجبوری کے مید عنی ہیں کہ اللہ تعالی جس مخلوق میں جو تصرف کرنا جاہتے ہیں، وہ اس کی مخالفت نہیں کرسکتا)اوران (زمین دالوں) کے ساتھ بھی (سر جھکائے ہوئے ہیں) منبح اور شام کے دقتوں میں (یعنی سائے کو جتنا چا ہیں بڑھا ئیں اور جتنا جا ہیں گھٹا ئیں۔اور منبح دشام کے وقت چونکہ ان کا بڑھنا اور گھٹنا زیادہ ظاہر ہوتا ہے، اس لیے تخصیص کی گئی۔ ورنہ سایہ بھی اس معنی میں ہر طرح سے طبع ہے۔اور چونکہ او پر دالی صفتوں کی طرح وہ تمام عالم کا خالق پیدا کرنے والا بھی ہے۔اس لئے اس مضمون کے بیان اور تحقیق کے لئے) آپ (ان سے یوں) کہتے کہ آسانوں اور زمین کا پروردگار (یعنی ایجاد کرنے والا اور باقی رکھنے والا، خالق اور حافظ) کون ہے (اور چونکہ اس کا جواب متعین ہے، اس لئے جواب بھی آپ ہی دید بیجنے) آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہے(پھر) آپ ہیکہئے کہ کیا (توحید کی بیدلیلیں سن کر) پھر بھی تم نے اللہ کے سوادد سرے مددگار (معبود) قرار دے رکھے ہیں، جو(انتہائی عاجزیاور مجبوری کی دجہ ہے)خوداینی ذات کے نفع نقصان کابھی اختیار نہیں رکھتے (ادر پھرشرک کو باطل ادر توحیدکوت قراردینے کے بعد اہل تو حیدادر اہل شرک اور خود تو حیدادر شرک کے درمیان فرق کے اظہار کے لئے) آپ بد (مجمى) كميَّ كمريا اندها اور المنطقون والابرابر موسكتاب؟ (بيشرك كرف والاورتوحيد كاعقيده ركض والل كى مثال ہے) یا کہیں اندھیراادر روشنی برابر ہو سکتے ہیں؟ (یہ شرک اور توحید کی مثال ہے) یا نھوں نے اللہ کے ایسے شریک قرار دے رکھے ہیں کہ انھوں نے بھی (کسی چیز کو) پیدا کیا ہو، جیسا کہ اللہ (ان کے اعتراف کے مطابق بھی پیدا کرتا ہے۔ چر (اس دجہ سے) انہیں (دونوں کا) پیدا کرنا ایک جیسا معلوم ہوا ہو (اور اس سے استد لال کیا ہو کہ جب دونوں ایک ہی جسے خالق ہیں تو دونوں ایک ہی جیسے معبود بھی ہوں گے، تو اس کے متعلق بھی) آپ (ہی) کہہ دیجئے کہ اللہ ہی ہر چیز کا خالق ہےاوروہی (اپنی ذات وصفات کے کمال میں)واحد ہے (اور ساری مخلوقات پر)غالب ہے۔

فائدہ: ﴿ لَهُ مُحَقِّبَتُ ﴾ الْخ ے جوشہ پیدا ہواتھا، اس کے جواب کے لئے اگر چہ صرف ﴿ وَإِذَا آرَا دَا لَتُهُ بِعَقَرِ مُوَعَرِ مُعَوَّبَتَ ﴾ بقوم سُوَءًا ﴾ کافی ہم کر ﴿ اِنْ اللَّهُ لَا يُعَرِّبُرُ ﴾ الْحُكْافائدہ سے کہ بیلی ای شبکا ایک منشاتھا جو ﴿ لَهُ مُحَقِّبَتُ ﴾ سے پیدا ہواتھا۔ یعن بعض صورتوں میں تبدیلی نہ ہونے کو دیکھ کر بھی دھوکہ ہوسکتا تھا کہ کسی صورت میں تبدیلی واقع نہ ک جائے گی۔ اس لئے تبدیلی کی یقینی فی کی ایک صدیمان کر دی گئی، جیسا کہ بیسب ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہے۔ اور بعض لوگول کو وسوسہ ہوا ہے کہ فرشتوں کی حفاظت کے باوجود بعض حادثات کیوں واقع ہوجاتے ہیں؟ جواب ظاہر ہے کہ اس میں ﴿ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ﴾ کی قید ہونے کہ دی کی موجود میں ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہے۔ محفظت کا تکم نہیں ہوتا۔ وہ طائم ایک قید ہوں کی حفاظت کے باوجود بعض حادثات کیوں واقع ہوجاتے ہیں؟ جواب ظاہر حفاظت کا تکم نہیں ہوتا۔ وہ طائم این حفظت والاکا مہیں کرتے۔

ادرا گر کسی کو بیدوسد ہو کہ حفاظت تو دیسے بھی ہو سکتی تھی ، فرشتوں کے مقرر کرنے کیا ضرورت تھی؟ اس کا جواب بیہ کہ ضرورت نہ ہونے سے حکمت کانہ ہونالازم نہیں آتا۔ دوسرے اسباب کی طرح اس میں بھی حکمتیں ہوں گی۔ ادرا گر کسی کو بیدد سوسہ ہو کہ بعض اوقات دیکھا جاتا ہے کہ گنا ہوں کے ارتکاب کے باوجود عافیت اور نعمت زائل نہیں ہوتی اور بعض اوقات گناہوں سے بچنے کے باوجود عافیت اور نعمت زائل ہوجاتی ہے۔اور بیدونوں امر ﴿ إِنَّ اللهُ لا يُغَيِّرُ ﴾ الخ ك تقاض ك خلاف بي - اس كاجواب بيد م كر يبلا امرتو ظام مي بعى اس ك تقاضه ك خلاف نبي، کیونکہ آیت کا بیمطلب نہیں کہ ان کی حالت کی تبدیلی سے ہم ضرور تبدیلی کردیں سے بلکہ اس کا مطلب سے کہ ان کی تبدیلی کے بغیرہم تبدیلی نہیں کریں گے،لہذا پہلا امرتو خلاہر ہے کہ اس مطلب کےخلاف نہیں۔اور دوسرا امربھی ذراسے غور دفکر سے مطلب کے خلاف معلوم نہیں ہوتا، کیونکہ ﴿ صَابِقَوْمِ ﴾ سے مراد اللہ کی رحمت اور اس کی تبدیلی سے مراد غضب اور ناراضی ہے، جیسے ﴿ مَنا بِأَنْفُسِهِمْ ﴾ سے مراد طاعت اور اس کی تبدیلی سے مراد معصیت ہے۔ اس طرح آیت کا مطلب میہ ہوا کہ ہم بغیر گناہ ونا فرمانی کے ناراض نہیں ہوتے ، لہٰذا گناہ اور نافر مانی سے بچنے میں ناراضی کی تفی يقين ہے، کیکن عافیت اور نعمت کی تفی کا دعدہ نہیں۔ چنانچہ دوسر اامر آیت کے مطلب کے خلاف نہیں۔اور اس بنیا د پر پہلے امر کے خلاف نہ ہونے کی اور بھی تقریر ممکن ہے کہ گناہ اور نافر مانی کے ارتکاب سے چاہے ظاہری نعمت اور عافیت زائل نہ ہو، کمکن حق تعالی کی ناراضی کسی درجہ میں تو ضرور ہوجاتی ہے، چنانچہ روح المعانی میں ابن ابی شیبہ، ابوالشیخ اور ابن مردوبہ کی روایت سے ایک حدیث قد می مرفوعاً حضرت علی رضی اللَّد عنہ سے قل کی ہے، جس میں اس مضمون کی وضاحت ہے۔ اس کے الفاظ مير إلى المعاني وجلالي وارتفاعي فوق عرشي ما من أهل القرية ولا أهل بيت ولا رجل ببادية كانوا على ما كرهت من معصيتي ثم تحولوا عنها إلى ما اجبت من طاعتي إلا تحولت لهم عما يكونون من عدابي إلى ما يحبون من رحمتي وما من أهل قرية ولا أهل بيت ولارجل ببادية كانوا على ما أجبت من طاعتي ثم تحولوا عنها إلى ما كرهت من معصيتي إلا تحولت لهم عما يحبون من رحمتي إلى مايكرهون من عدابي: (قشم ہے میری عزت کی اور میرے جلال کی اور میرے اپنے عرش پر بلند ہونے کی ، کوئی بھی آبادی دستی والا اور گھر والا اور جنگل میں رہنے دالا ایسانہیں کہ وہ میری نافر مانی کے اس امر پر ہوجس کو میں ناپسند کرتا ہوں۔ پھر اس سے رخ پھیر کر اس امر پرآ جائے جس کومیں اپنی طاعت دفرماں برداری سے پسند کرتا ہوں ، مگر بیر کہ میں انہیں اپنے اس عذاب سے جے دہ نایسند کرتے ہیںا پنی اس رحمت کی طرف چھیردیتا ہوں جس کودہ پسند کرتے ہیں،ادرکوئی بھی آبادی دستی والا ادر گھر والا ادر جنگل میں رہنے والا ایپانہیں کہ وہ میری اطاعت وفر ماں بر داری کے اس امر برہو جسے میں پیند کرتا ہوں، پھر اس سے رخ پھیر کرمیری نافرمانی کے اس امریر آجائے جس کو میں ناپسند کرتا ہوں گھر یہ کہ میں اپنی رحمت سے جس کودہ پسند کرتے ہیں اپنے اس عذاب کی طرف پھیردیتا ہوں جسے وہ ناپسند کرتے ہیں)اور اس تفسیر سے ایک اور دسوسہ زائل ہو گیا کہ بعض

آیتوں اور حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ پچھ خاص گنا ہوں کی وجہ سے بھی عام پکڑ بھی ہوجاتی ہے تو غیر گندگار کا پکڑا جانا بظاہر ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُغَيِّبُرُ ﴾ الخ کے مطلب کے خلاف ہے۔زوال کی وجہ ظاہر ہے کہ اگر یہ پکڑے جانے والے لوگ قدرت کے باوجود لاپر وائی کرتے تصحت تو یہ بھی ایک گناہ ونا فرمانی کے مرتکب تصد یت کوئی اشکال ہی نہیں۔اور اگر اس سے بھی محفوظ تصرف دیکھنے میں پکڑ کی صورت ہے۔اصل میں غضب اور ناراض نہیں ہے۔لہٰذا دونوں ایک دوس بے کے خلاف نہیں۔

اور آیت کے ظاہر میں دعد کا ذکر فرشتوں کے ساتھ کیا گیا۔ اور تر مذی کی مرفوع حدیث کی تصریح سے رعد کا ایک فرشتہ ہونا معلوم ہوتا ہے۔ اور ای حدیث سے برق کا اس فرشتہ کے ہاتھ میں آگ کا ایک تازیانہ ہونا معلوم ہوتا ہے۔ اس میں بعض نے ایک اشکال عظی اور ایک نعلی کیا ہے نعلی یہ کہ سورہ بقرہ میں دعد نکرہ آیا ہے تو اگر بیلم یعنی نام ہوتا تو نکرہ منہ تا اور عظی یہ کہ فلسفیوں نے اس کے خلاف ذکر کیا ہے۔ اس کا جواب میہ ہے کہ د عدجس طرح ایک فرشتہ کا نام ہوتا تو نگرہ من تا رعد اس فرشتہ کی آواز کوبھی کہتے ہیں، لہذا نگرہ سے مراداس کی آواز ہے۔ اور عظی اشکال کا جواب میہ ہے کہ اگر اس آواز کا خلام ہیں۔ چنا نے اس کے خلاف ذکر کیا ہے۔ اس کا جواب میہ ہے کہ د عدجس طرح ایک فرشتہ کا نام ہوتا تو نگرہ منہ تا رعد اس فرشتہ کی آواز کوبھی کہتے ہیں، لہذا نگرہ سے مراداس کی آواز ہے۔ اور عظی اشکال کا جواب میہ ہم کہ اگر اس آواز کا خلام ہیں۔ چنا نے ان کی آواز کا ظاہر کی سب قطع وقرع خاص (زبان کا اٹھنا اور نخر نے مطابق ہوتو اس میں کو تی اشکال ہیں۔ چنا نے ان ان کی آواز کا ظاہر کی سب قطع وقرع خاص (زبان کا اٹھنا اور نخر ن پر کمان ہے ہے کہ اگر اس کی دوں ہ ہیں۔ چنا نے ان کی آواز کا ظاہر کی سب قطع وقرع خاص (زبان کا اٹھنا اور نخر ن پر لگنا) ہے اور حقیقی سب اس کی دیں ہے ہوتو اس میں کو تی اشکال ہیں۔ چنا نے ان کی آواز کا ظاہر کی سب قطع وقرع خاص (زبان کا اٹھنا اور نخر ن پر لگنا) ہے اور حقیقی سب اس کی روں ہ کی دیکہ ایک ام رکے اسب کا کی ہونا جائز ہے۔ ای طرح بر ق کی حقیقت تو وہ کی ہود فلاسفہ کہتے ہیں مگر دہ اس فرشتہ کے تعضہ میں ہوتو اس میں بھی کوئی تجب نہیں ، یا بھی پی ہواور بھی وہ ہو۔ تر خوب سی موقل سفہ کہتے ہیں مگر دہ اس فرشتہ ک

﴿ ٱنْزَلَ مِنَ التَمَاءِ مَاءٌ فَسَالَتُ آوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَبَلَ السَّنِيلُ زَبَكًا رَّابِيًا وَمِتَا يُوُقِدُونَ عَلَيْ لِحِفِ النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أوْمَنَاءٍ زَبَكَ مِشْ لُهُ كَنْ لِكَ يَضْ بُ اللهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ لَهُ فَامَّا الزَّبَهُ فَيَدُهُ جُفَاءٍ، وَامَّامَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَبَعَكَتُ فِي الْأَرْضِ مَكَنالِكَ يَضْ بُ اللهُ الْحُنالَ فَ

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے آسانوں سے پانی نازل فرمایا پھرنالے اپنی مقدار کے موافق چلنے لگے۔ پھر وہ سلاب ض وخاشاک بہالایا جواس کے اوپر ہے۔ اور جن چیز وں کوآگ کے اندرزیور یا اور اسباب بنانے کی غرض سے تپاتے ہیں اس میں بھی ایسا ہی میل کچیل ہے۔ اللہ تعالیٰ حق اور باطل کی اسی طرح مثال بیان کر رہا ہے۔ سوجو میل کچیل تعاوہ تو پھینک دیا جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کے لئے کارآ مد ہے وہ دنیا میں رہتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح مثال بیان کر رہا ہے۔ سوجو میل کچیل تعاوہ تو پھینک دیا ربط: او پر تو چیز لوگوں کے لئے کارآ مد ہے وہ دنیا میں رہتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح مثال بیان کر رہا ہے۔ سوجو میل کچیل تعاوہ تو پھینک دیا کراو پر بھی ایک مثال نور اور تاریکی کے باطل ہونے کا ذکر تھا۔ اب اس حق اور باطل کی دومثالوں کا ذکر ہے جیسا کہ او پر بھی ایک مثال نور اور تاریکی کے ساتھ دیان ہوئی۔

201

حق اور باطل کی مثال:

اللد تعالی نے آسانوں سے پانی نازل فرمایا، پھر (اس پانی سے) نالے (بھر کر) اپنی مقدار کے مطابق چلنے لگے (لیمن چھوٹے نالے میں تھوڑ اپانی اور بڑے نالے میں زیادہ، پھر وہ سیلاب (کاپانی) کوڑ اکر کٹ بہالایا جو اس (پانی) کی (سط کے) او پر (آرہا) ہے (ایک کوڑ اکر کٹ تو بیہ ہے) اور جن چیز وں کو آگ کے اندر (رکھ کر) زیور یا دوسری چیز پی (برت وغیرہ) بنانے کی غرض سے تپاتے ہیں، اس میں بھی ایسا ہی میل کچیل (او پر آجا تا) ہے (ان دو مثالوں میں دو چیز پی ہیں ایک کام کی چیز کہ اصل پانی اور اصل مال ہے، اور ایک بے کاررونا کارہ کہ کوڑ اکر کٹ ہے غرض) اللہ تعالی حق (یعنی تو حیر اور ایمان وغیرہ) اور باطل (یعنی کفر وشرک وغیرہ) کی اسی طرح مثال بیان کر دہا ہے (جو الحظے مضمون سے پوری ہوتی ہے) تو (ان دونوں مثالوں میں) جو میل کچیل تھا، وہ تو کھینک دیا جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کے کام کی ہوتی میں (فائدہ پہنچپانے کے ساتھ) رہتی ہے (اور جس طرح اس حق و باطل کی مثال بیان کی گئی) اللہ تعالی اسی طرح (ہر ضرور ک

فائدہ دونوں مثالوں کا حاصل میہ ہے کہ جس طرح ان مثالوں میں کسی حد تک میل کچیل اصلی چیز کے او پر نظر آتا ہے، کیک اس کا انجام میہ ہوتا ہے کہ اسے پھینک دیا جاتا ہے، اور اصلی چیز رہ جاتی ہے، اسی طرح باطل جا ہے کسی حد تک حق کے او پر غالب نظر آئے ، لیکن آخر کا رباطل مغلوب ہوجا تا اور مٹ جاتا ہے اور حق باقی اور ثابت رہ جاتا ہے، جیسا کہ جلالین میں ہے۔

﴿ لِلَّذِبْنَ اسْتَجَا بُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسُلَى وَالَّذِبْنَ لَمُ يَسْتَجِيْبُوا لَهُ لَوْ آنَ لَهُمْ مَّا فِ الْأَرْضَ جَمِيْعًا قَرَعِنْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَكَوْا بَهُ أُولَلَكَ لَهُمْ سُوَ الْحِسَابِ هَ وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِنَسَ الْمِهَا دُوْ اَفَكَنْ يَعْلَمُ اَنْذَلَ الذِبْ كَمِنْ تَبْعَادُ فَ الذِبْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلا يَنْقُصُونَ الْمُنْعَانَ هُ وَالَذِبْنَ يَصِلُوْنَ مَا آمرا الله بِهَ أُولَا الْأَلْبَابِ فَ وَيُغْشُونَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهِ وَلا يَنْقُصُونَ الْمُنْعَانَ فَوَ الذِبْنَ يَصِلُوْنَ مَا آمرا الله بِهَ أَنْ يَوْصَلَ وَيَعْشُونَ يَعْهُمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلا يَنْقُصُونَ الْمُنْعَانَ فَوَصَلَ وَمُعْشَوْنَ يَعْلَمُوا الْتَعْذَى مَعَانَ وَجَعْرَيْهُمْ وَ يَعْهُوا اللَّهُ وَلا يَنْقُصُونَ الْمُنْعَانَ فَ وَمُعْنَعْهُ وَالَذِبْنَ يَصِلُونَ مَا آمرا اللَّهُ وَلا يَنْقُصُونَ الْمُنْعَاقَ وَالْمَا وَالْحَلُونَ مَعْتَى وَانْفَقُوا مِتَارَدُقْنَعُمُ وَيَعْافُونَ سَعَانَ وَعَلَائِينَةُ عَلَى الْمُعْدَةُ التَعْذَبُ وَقُونَ مَنْ مَعْمَ وَالْعَاقَةُ مُ الْحُسُلُونَ الْمُنْعَاقُونَ الْمُعْذَى الْمُوالالْمَاقَةُ وَالْمَالَكُونَ وَيُعْمَعُونَ مَعْتَى مَعْتَلُونَ مُعْتَعْتُ وَالْمَالَهُ وَاللَّكُونَ مُعْتَعْتُ وَعَالَا فَالَعْنُونَ وَانْفَقُقُوا مِتَارَدُ وَنَعْهُمُ وَيَعْنَى مُعْعَانَ وَعَالَى اللَهُ وَعَالَيْنَ الْمَائِنَ الْمَالَيْ فَوْنَ مَعْعَلَيْ الْنُولَةُ لَا لَقُونَ مَعْذَى الْنَا وَالْمَالَكُ وَالْعَاقَةُ مَا الْمَالَكُونَ عَنْ يَعْذَى الْكَانِ وَ الْعَالَيْ عَنْعُونَ يَعْمَى الْمَا الْمَالَكُونَ عَنْ عَنْ عَلَيْ الْمُولَا الْمَالَكُونَ الْمَالْكُونَ الْنُولُونَ الْعَنَا وَالْمَالَكُونَ الْمُولَعُنَا مُولَةُ الْمَالَكُونَ الْمَالْعَاقُونُ مُنْ الْمَا لَعْنَا وَالْمَا الْعَنْ مُ مَعْتَى الْمَالَقُنْ مَا لَكُونَ مُعْتَعُونُ مُ مُولَكُونَ مُعْتَعْتُ الْعَنَا وَ الْمَالْعَنَا الْمُولَةُ مَا الْعَنَا وَالْمَا الْعَنْ مَا مَا لَعْنَا وَالْتَعْتَ الْمَا وَالْعَنْ وَالْعُنَا الْعَنَانِ الْنَا الْعَنَا الْعَنْعَا وَالْعُنَا الْعَالَا الْعَنْ الْعَالَقُونَ الْعَنَا الْعَنَا الْعَالَا الْعَنْ الْعَنَا الْعَنَا الْعَالِي الْعَالَا الْعَالَا الْعَالَا ا

ترجمہ:جن لوگوں نے اپنے رب کا کہنا مان لیاان کے داسطے اچھا بدلہ ہے۔اورجن لوگوں نے اس کا کہنا نہ مانا ان

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الرعد

ربط :او پرمثالوں کے ذریعہ جن اور باطل کا حال بیان فر مایا تھا۔اب اہل جن اور اہل باطل کا حال صَفت کے اعتبار سے یعنی ہدایت و گمراہی ،اور بعض ایتھے اور برے اعمال کے اعتبار سے اور جزاء یعنی ثواب وعذاب کے اعتبار سے بیان کیا گیا ہے،جیسا کہ او پراند ھے اور دیکھنے والے کی مثال میں بھی مختصر طور پران کا ہدایت اور گمراہی کا حال بیان کیا گیا تھا۔

اہل حق اوراہل باطل کی بعض صفات اورانجام:

جن لوگوں نے اپن رب کا کہنا مان لیا (اور تو حیداور طاعت کو اختیار کرلیا) ان کے واسط اچھا بدلہ (لیعنی جنت مقرر) ہے اور جن لوگوں نے اس کا کہنا نہ مانا (اور کفر اور نافر مانی پر قائم رہے) ان کے پاس (قیامت کے دن) اگر دنیا بھر کی تمام چزیں (موجود) ہوں اور (بلکہ) اس کے ساتھا تی کے برابر اور بھی (مال ودولت) ہوتو سب پچھا پنی رہائی کے لئے دے ذلیس، ان لوگوں کا سخت حساب ہوگا (جے دوسری آیت میں حساب عسیر فر مایا ہے) اور ان کا ٹھکانا (ہمیشہ کے لئے ا جنہم ہے، اور وہ براٹھکانا ہے۔ جو محض یہ یقین رکھتا ہو کہ جو چھ آپ کے دب کی طرف سے آپ پرنازل ہوا ہے وہ سب جن ہے، کیا ایس شخص اس کی طرح ہو سکتا ہے جو کہ (اس علم ہے بالکل) اندھا ہے (لیعنی کا فراد مور من برابر نہیں) بس تھی جو تو ہو سمجھ دار لوگ ، می قبول کرتے ہیں (اور) یہ (سمجھ دار) لوگ ایسے ہیں کہ انھوں نے اللہ سے جو دعدہ کیا ہے، اس کو پورا

کرتے ہیں، اور (اس) عہد کوتو ٹر تے نہیں اور بیا سے ہیں کہ اللہ فی جن تعلقات کوتا تم رکھنے کا تھم کیا ہے ان کوتا تم رکھتے ہیں اور اپنے زب کی رضا مندی حاصل کرنے کی کوشش کر کے (تیچ دین پر) مضبوط رہتے ہیں اور نماز کی پابند کی رکھتے ہیں اور اپنے زب کی رضا مندی حاصل کرنے کی کوشش کر کے (تیچ دین پر) مضبوط رہتے ہیں اور نماز کی پابند کی رکھتے ہیں اور لوگوں کی) بدسلوکی کو (جوان کے ساتھ کی جائے ایتھے سلوک کے ذریعہ ٹال دیتے ہیں (یعنی اگر کوئی ان کے ساتھ بدسلوکی کر یتو کچھ دنیال نہیں کرتے، بلداس کے ساتھ اچھا معاملہ کرتے ہیں) اس دنیا (یعنی اگر کوئی ان کے ساتھ ان لوگوں کی) بدسلوکی کو (جوان کے ساتھ کی جائے ایتھے سلوک کے ذریعہ ٹال دیتے ہیں (یعنی اگر کوئی ان کے ساتھ ان لوگوں کے لئے ہیں ہیں کرتے، بلداس کے ساتھ اچھا معاملہ کرتے ہیں) اس دنیا (یعنی آخرت) میں نیک انجام ان لوگوں کے لئے ہیں ہیں کرتے، بلداس کے ساتھ اچھا معاملہ کرتے ہیں) اس دنیا (یعنی آخرت) میں نیک انجام اور لوگوں کی لئے ہیں ہیں کرتے، بلداس کے ساتھ اچھا معاملہ کرتے ہیں) اس دنیا (یعنی آخرت) میں نیک انجام اور دیو یوں اور در جنت میں ان کی برکت سے انہ ہی کہ دور جوں میں) داخل ہوں گے اور ان کے ماں باپ اور ہو یوں اور در جنت میں ان کی برکت سے انہ کی کے درجوں میں) داخل ہوں اور فر شے ان کے پاس ہر (سمت کے) درواز دی در بند میں ان کی برکت سے انہ کی کے درجوں میں) داخل ہوں اور فر شے ان کے پاس ہر (سمت کے) درواز دے در بند میں ان کی برکت سے انہ کی کے درجوں میں) داخل ہوں اور فر فر شے ان کے پاس ہر (سمت کے) درواز دے در بند میں ان کی برکت سے انہ کی کے درجوں میں) داخل ہوں اور فر فر فر اس کے در اوں کا عمل اور انہا مہ ہوا۔ تک م در بند میں ان کی برکت سے انہ کی کے درجوں میں) داخل ہوں اور میں میں در بو گے، اس کی بدولت کر م در در بند میں ان کی بر میں میں در بی میں دار ہوں میں میں میں در نے بیں میں میں در در اور کا عمل اور انہا مہ ہوں ان کی مند ہیں) اور درخل ہوں میں در دین ہیں فساد کر ہے ہیں، اور انہ کی در دین ہیں خرائی ہوگی۔ در بی میں میں در بیا میں خرائی ہوگی۔

۸۲

تبعیت سے دوس صحف کودہ درجہ نہ کا کا معلوم کی جاتے ہے۔ تبعیت سے دوس صحف کودہ درجہ نہ کے گا۔ toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةالرعد

3

603

آسان بيان القرآن جلدسوم

﴿ اللهُ يَبْسُطُ الرّزْقَ لِمَنْ يَشَاء وَ يَفْدِدُ وَفَرِحُوا بِالْحَيْوَةِ التَّنْيَا وَمَا الْحَيْوةُ التُنْيَا فِي الْاخِرَةِ إِلَا مَنَاعٌ شَه

تر جمہ: اللہ جس کوچاہے زیادہ رزق دیتا ہے اور تنگی کر دیتا ہے۔اور بیلوگ دنیوی زندگانی پراتر اتے ہیں۔اور بید نیوی زندگی آخرت کے مقابلہ میں بجز ایک متاع قلیل کے اور پچھ تھی نہیں۔

ربط : او پر کافروں کے ملعون یعنی رحمت سے دور ہونے کا ذکر ہوا ہے۔ چونکہ اکثر کافر دینوی دولت کے اعتبار سے خوش حال تھے، اس لئے انہیں اور دوسرے دیکھنے والوں کو بیشبہ ہوسکتا تھا کہ اگر بیلوگ رحمت سے دور ہوتے تو رحمت کی علامتیں یعنی دولت وثر وت سے کیوں کا میاب ہوتے ؟ اب اس شبہ کا جواب ہے۔

کفار کے رزق کی وسعت کی وجہ سے مبغوض نہ ہونے کے شبہ کا جواب:

(لیحن ظاہری دولت وثر وت کود کیچ کر بید هو که نہ کھانا چاہئے کہ ان لوگوں پر اللہ کی رحمت ہور ہی ہے، کیونکہ رزق کی تو بیے کیفیت ہے کہ)اللہ جس کو چاہے زیادہ رزق دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے (رحمت وغضب کا بیہ معیار نہیں ہے)اور بید (کافر) لوگ دنیا کی زندگی پر (اور اس کے عیش وعشرت پر)اتراتے ہیں اور ان کا اتر انابالکل فضول اور غلطی ہے، کیونکہ) بید نیادی زندگی (اور اس کا عیش وعشرت) آخرت کے مقابلہ میں ایک تھوڑی تی پونچی کے سوا کچھ تھی نہیں۔

﴿وَيَقُوْلُ الَّذِينَ حَفَرُوْا لَوُلاَ أُنَزِلَ عَلَيْهُ ابَتَ مِّنَ تَرَبِّم وَقُلُ إِنَّ اللَّه يُضِلُ مَن يَتَا مُ وَيَعْدِى اللَّهُ مَن أَنَابَ صَلَّالَا يَن أَمنُوا وَتَطْمَعُن قُلُوْلُهُمْ بِنِحْرِ اللَّهِ مَالَا بِنِحْرِ اللَّهِ تَطْبَينُ الْقُلُون صَالَا يَن أَمنُوا وَعَمِلُوا الصَلِحْتِ طُوْلِي لَهُم وَحُسُنُ مَا سَ حَكْذَلِكَ أَنسَلَنك فَ أُمَّة قَن خَلَت مِن قَبْلِهَ آمُم لِنتَنوا عَكَيْهِم الَّذِي أَفَحُينا البَّذِكَ وَهُم يَنْفُرُهُن بِالتَحْنِ مُوَرَبِّي لَذَال اللَّهُ عَن قَبْلِهَ آمُم لَا يَنتَا وَعَمَلُوا الصَلِحْتِ طُوْلِي لَهُم وَحُسُنُ مَا سَ حَكْذَلِكَ أَسْلَنك فَحَ مُوَرَبِّي لَقُلُون مَن قَبْلِهَ أَمُم لَا يَتَنو عَلَيْهِمُ الَذِي أَفَحَينا البَاكَ وَهُم يَكْفُرُهُن بِالتَحْن قُورَيْني لَا اللَّهُ لَكُمُ مَن أَفَكُن الْمَنوا وَعَمَدُوا الصَلِحْتِ طُول أَن وَكُولاً عَنْ اللَّهُ مَن مَا فُورَيْني لَا اللَّهُ لَكُن مَن قَبْلِهُ مَن عَلَيْهِ تَوَكَلَتُ وَالَيْهِ مَنَا إِن وَكُولاً اللَّا وَ قُطْعَتْ بِهِ الأَرض أَوْكُلِم بِهِ الْمُوتَ مَكَلَتُ وَلَكُن مَن الذَي أَن لَوْ يَشَكَا اللَّهُ لَكُولا اللَّا لَا هُوَ عَلَيْ الْمَن أُولا اللَّذِي الْمُن الَّذِي أَنْ مُعَنَى اللَا يَن اللَهُ عَن اللَّذِي أَنْ مُنْ الْمُولَى اللَهُ الْمُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَن قُطْعَتْ بِهِ الأَرض اللَّهُ لَكُم مَا اللَّاسَ مَن اللَّهُ مَن اللَّذِي أَن كُولا اللَّا الْنُو لَى لَهُ مُعَمَى مُنْ اللَا يَنْ اللَهُ لَكُولُ يَشَكَا وَ اللَّذَى اللَّهُ لَهُ لَمَ مَالَكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّذِي اللَّذِي كَامَ اللَهُ عَلَى اللَّذِي الْ

ترجمہ: اور بیکا فرلوگ کہتے ہیں کہ ان پرکوئی معجزہ ان سے رب کی طرف سے کیوں نہیں نازل کیا گیا؟ آپ کہ دیجتے کہ واقعی اللہ تعالیٰ جس کو چاہیں گمراہ کردیتے ہیں اور جو شخص ان کی طرف متوجہ ہوتا ہے اس کوا پی طرف ہدایت کردیتے

toobaa-elibrary.blogspot.com

ربط او پر دونوں فریق کی جزائے ذکر اور تو حید کے بیان سے پہلے ﴿ وَإِنْ تَعْجَبُ ﴾ الخ کی آیتوں میں نبوت سے متعلق مضمون تھا،اب پھراس کی طرف لوٹتے ہیں۔

نبوت کی بحث کی طرف واپسی:

اور بیکافرلوگ (آپ کی نبوت میں طعن واعتراض کرنے کے لئے یوں) کہتے ہیں کہ ان (پیغیر) پر کوئی مجزوہ (ہماری فرمائش والے معجز دوں میں سے) ان کے رب کی طرف سے کیوں نازل نہیں کیا گیا؟ آپ کہہ دیجئے کہ واقعی (تہ ہماری ان بے مودہ فرمائٹوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ) اللہ تعالیٰ جس کوچا ہیں گمراہ کردیتے ہیں (معلوم ہونے ک وجہ ظاہر ہے کہ کافی معجز دوں کے باوجود جن میں سب سے اعظم قرآن ہے فضول با تیں کرتے رہتے ہیں، جس سے ظاہر موت ہوتا ہے کہ قسمت ہی میں گراہی کہ می کہ اور (جس طرح ان عنادر کھنے والوں کو ہدایت کے لئے قرآن کافی نہیں ہوا ج معجز دول میں سب سے اعظم میں اور (جس طرح ان عنادر کھنے والوں کو ہدایت کے لئے قرآن کافی نہیں ہوا جو معجز دول میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محضول با تیں کرتے د ہے ہیں، جس سے ظاہر معجز دول میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محضول با تیں کرتے د ہے ہیں، جس سے خاس معجز دول میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محضول با تیں کر اس کو اور د خوت ہوں ہوں ہوا جو دولی کہ کہ کہ میں ہوا جو کہ ہوا ہوں ہوں ہوں ہوا ہوں کہ ہوا ہوں کہ میں ہوا جو م معجز دول میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محضول اور کن کافی نہیں ہوا جو دولی خوں میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محض ان کی طرف متوجہ ہوتا ہے (اور حق کے م معجز دول میں سب سے اعظم ہے اور انہیں گمراہی نصیب ہوئی۔ اس طرح) جو محض ان کی طرف متوجہ ہو تا ہے (اور حق کے اس م

ہونے کونبوت کی کافی دلیل شجھتے ہیں اور فضول فرمائشین نہیں کرتے ، پھراللّٰہ کی یادادراطاعت میں انہیں ایسی رغبت ہوتی ہے کہ دنیا کی زندگی کی پوچی سے انہیں کافروں کی طرح رغبت اور فرحت نہیں ہوتی اور (خوب سمجھ لو کہ اللہ کے ذکر) میں الی بی خاصیت ہے کہ اس) سے دلوں کو اطمینان ہوجاتا ہے (یعنی جس مرتبہ کا ذکر ہواسی مرتبہ کا اطمینان چنانچ قرآن سے ایمان اور نیک اعمال واطاعت فرمان برداری سے اللہ کی طرف توجہ اور شدید تعلق میسر ہوتا ہے۔ غرض) جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے (جس کا او پر ذکر ہوا) ان کے لئے (دنیا میں) خوشحالی اور (آخرت میں) نیک انجام ب (جدو مرى آيت من ﴿ فَلَنُحْبِينَهُ حَلِوةٌ طَيِّبَةٌ ، وَلَنَجْزِيَنَّهُمُ أَجْدَهُمُ ﴾ الخ تعير فرمايا -خلاصہ بیر کہ کافروں کے لئے قرآن کے معجزہ ہونے کونا کافی سمجھنا اور گمراہی اوراس سے پہلے دنیا کی طرف رغبت اور اس کی خواہش کا فناہونا اور اس کے مقابلہ میں مؤمنوں کے لئے قرآن کو کا فی سمجھنا اور ہدایت اور آخرت کی طرف رغبت اور اس کے پھل نتیجہ کاباقی رہنا ثابت فرمایا ہے۔اوراس مقام کا اصل مقصودر سالت کی بحث ہے۔ آگے اسی بحث کاباقی حصبہ ہے یعنی میلوگ جو آپ کی رسالت پرشبہات کرتے ہیں تو آپ کی رسالت کوئی انوکھی چیز تونہیں ہے، پہلے بھی رسول ہوتے آئے ہیں،اورجس طرح ہم نے پہلےرسولوں کوان کی امتوں کی طرف رسول بنا کر بھیجاتھا)اسی طرح ہم نے آپ کو ایک ایس است میں رسول بنا کر بھیجا ہے کہ اس (امت) سے پہلے اور بہت سی امتیں گذرچکی ہیں (اور آپ کوان کی طرف رسول بنا کراس لئے بھیجاہے) تا کہ آپ انہیں وہ کتاب پڑھ کر سنا کیں جوہم نے آپ کے پاس دی کے ذریعہ سے جیجی ہےاور (انہیں جائے تھا کہ اس عظیم ترین نعت کی قدر کرتے اور اس کتاب پر جو کہ مجزہ بھی ہے، ایمان لے آتے۔ مگر وہ لوگ ایسے بڑے رحمت والے کی ناشکری کرتے ہیں (اور قرآن پرایمان نہیں لاتے) آپ فرماد یجئے کہ (تمہارے ایمان نہ لانے سے میرا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ اس سے زیادہ نہیں ہوگا کہتم میری مخالفت کروگے، تو اس سے مجھے اس لئے اندیشنہیں کہ) وہ میرارب (اور نگہبان) ہے۔اس کے سواکوئی عبادت کے قابل نہیں (لہٰذالاز می طور پر وہ اپنی صفات میں کامل ہوگا، لہذا وہ حفاظت کے لئے بھی کافی ہوگا اس لئے) میں نے اس پر جمردسہ کرلیا اور مجھے اس کے پاس جانا ہے (اس لئے بھروسہ کی جزا کی بھی تو قع ہے، لیعنی ابتداادرانجام دونوں کا تقاضا تو کل لیعنی اللہ پر بھروسہ ہے۔خلاصہ بیہ کہ میری حفاظت کے لئے تو اللہ تعالیٰ کافی ہے، تم مخالفت کر کے میر الم پھن بگاڑ سکتے، ہاں تمہارا، ی نقصان ہے)اور (اے پیغمبر! ادرا ے مسلمانو! ان کافروں کی دشمنی کی بیر حالت ہے کہ قرآن کی جوموجودہ حالت ہے، اس کے مجمزہ ہونے برغور دفکر، سوجت بحصنى ضرورت ب- اس بح بجائ) اگركوئى قرآن ايسا بوتا (جاب يمى بوتاجو آئنده مجمزوں كابھى مظہر بوجاتا یا کوئی دوسرا قرآن ہوتا) جس کے ذریعہ سے پہاڑ (اپنی جگہ سے) ہٹادیئے جاتے یا اس کے ذریعہ سے زمین جلدی طے ہوجاتی (سفر طے ہوجاتا) یا اس کے ذریعہ سے مردوں کے ساتھ کی کوباتیں کرادی جائیں (یعنی مرد نے زندہ ہوجاتے اور کوئی ان سے باتیں کر لیتا، اور بیدو معجز ے ہیں جن کی فرمائش اکثر کا فراوگ کیا کرتے تھے بعض مطلق اور بعض اس طرح

کہ قرآن کوتو ہم موجودہ حالت میں معجزہ نہیں مانتے،البتہ اگر قرآن سے خارق یعنی عادت دمعمول کے خلاف سے باتیں ظاہر ہوں تو ہم اس کو مجمز ہمان لیں ، مطلب بید کہ اگر قر آن سے ایسے ایسے مجمز ے ظاہر ہوتے جن سے دونوں طرح کے لوگوں کی فرمائش پوری ہوجاتی یعنی جو مذکور دخارت لین خلاف عادت با تیں طلب کرتے تصاور جوان کا خاہر ہونا قر آن سے جاتے تھے) تب بھی پہلوگ ایمان نہ لاتے (کیونکہ پہاسباب حقیقی طور پر مؤثر نہیں) بلکہ سارا اختیار خاص اللہ ہی کو ہے (وہی جس کوتوفیق عطافر ماتے ہیں، وہی ایمان لاتا ہے، اوران کا طریقہ بیہ ہے کہ جوتوفیق طلب کرتا اور جا ہتا ہے اس كوتوفيق ديت بين ادرجواس ي عنادر كهتا ب ا ي محروم ركفت بين ، ادر چونكه بعض مسلمانو ل كاجى جابتنا تها كه مي مجز ب ظاہر ہوجا میں کہ شاید بیا یمان لے آئیں۔اس لئے آگے ان کا جواب ہے کہ:) کیا (بیسنے سے بعد بھی کہ بیعنادادر دشنى ركھنے والے لوگ، ايمان نہيں لائيں گے اور بيركہ سارے اختيار صرف اللہ ہى كو ہيں اور بيركہ اسباب حقيقى مؤثر نہيں ہیں) ایمان والوں کے دلوں کو اس بات پر اطمینان نہیں ہوا کہ اگر اللہ تعالی جا ہتا تو سارے (دنیا بھر کے) آ دمیوں کو ہدایت دیدیتا (مگربعض حکمتوں کی دجہ سے مشیت نہیں ہوئی توسب ایمان نہیں لائیں گے، جس کی قریبی علت عناد ہے، پھران عنادر کھنے والوں کے ایمان کی فکر میں کیوں لگے ہیں) اور (جب بیہ بات طے ہوگئی کہ بیلوگ ایمان نہیں لائیں <u> محتواس امر کا خیال آسکتا ہے کہ پھرانہیں سزا کیوں نہیں دی جاتی ؟ اس بارے میں ارشاد ہے کہ) بید (مکہ کے) کا فرتو</u> ہمیشہ (آئے دن) اس حالت میں رہتے ہیں کہ ان کے (برے) کر داروں کے سبب انہیں کوئی نہ کوئی حادثہ پیش آتا ر ہتا ہے (کہیں قتل، کہیں قیدادر کہیں شکست) یا (اگرانہیں کوئی حادثہ پیش نہیں بھی آتا، مگر) ان کی نستی کے قریب نازل ہوتار ہتا ہے (مثلاً کسی قوم پر آفت آئی اور انہیں خوف ہوا کہ کہیں ہم پر بھی بیہ بلا نہ آجائے) یہاں تک کہ (اس حالت میں)اللہ کا دعدہ آجائے گا (یعنی آخرت کے عذاب کا سامان ہوجائے گاجو کہ مرنے کے بعد شروع ہوجائے گااور) یقیناً اللد تعالیٰ دعدہ خلاقی نہیں کرتے (لہٰذاان پر عذاب کا داقع ہونا یقینی ہے، چاہے بعض ادقات کچھ دیررک کر ہی سہی)ادر(ان لوگوں کا جھٹلانے اور مذاق اڑانے کا بیہ معاملہ کچھ آپ ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے اور اسی طرح عذاب میں کچھ دیر ہونا کچھان کے ساتھ بی خاص نہیں بلکہ پہلے رسولوں اور امتوں کے ساتھ بھی ایسا ہو چکاہے، چنانچہ) بہت سے پغ بروں کے ساتھ جو کہ آپ سے پہلے گذریکے ہیں (کافروں کی طرف سے) مذاق اڑایا جاچا ہے، پھر بھی میں ان کافروں کو مہلت دیتارہا، پھر میں نے ان کی پکڑ کی تو (سوچنے اور بچھنے کی بات ہے کہ) میری سزا کس طرح کی تھی؟ (یعنی نہایت سخت تقمى)

٨٦

فائدہ: ایک آیت میں اللہ کے ذکر کی خاصیت میں خوف کو بیان کیا ہے ﴿ إِذَا ذُکِرَ اللهُ وَجِلَتُ قُلُوْ بَهُمْ ﴾ اور یہاں دل کا اطمینان بیان کیا ہے توان میں کوئی ظراؤنہیں ہے، کیونکہ اطمینان کے جو معنی بیان کئے گئے ہیں کہ دوسری چز کی طرف رغبت دتوجہ کرنا کافی ہوجائے، جس کا خوف کے ساتھ جمع ہونامکن ہے۔

﴿ أَفَمَنْ هُوَقَابِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوْا لِلَهِ شُرَكًا ءَ فُلْ سَتُوُهُ مُ امرُ تُنَبِوُنَهُ بِمَالا بَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْرِبِظَاهِم قِنَ الْقَوْلِ بَلْ زُبِّنَ لِلَّذِينَ كَفُرُوْا مَكْرُهُمُ وَصُرُقُ وْا عَنِ التَبِبَيلِ وَمَنْ يَضْلِلِ اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَا دِنْ هَا دِنْ

ترجمہ: پھر کیا جو ہڑخص کے اعمال پر مطلع ہوا در ان لوگوں کے شرکاء برابر ہو سکتے ہیں ادر ان لوگوں نے خدا کے لئے شرکاء تجویز کتے ہیں۔ آپ کہنے کہ ان کانام تولو۔ کیاتم اللہ تعالیٰ کو ایسی بات کی خبر دیتے ہو کہ دنیا میں اس کی خبر اللہ تعالیٰ کونہ ہویا محض ظاہری لفظ کے اعتبار سے ان کوشریک کہتے ہو۔ بلکہ ان کا فروں کو اپنے مغالطہ کی باتیں مرغوب معلوم ہوتی ہیں اور بیلوگ راہ سے مردم ہو گئے ہیں۔ اور جس کو خدا تعالیٰ کمر ای میں رکھا س کا کوئی راہ پر لانے والانہ بیں۔ ربط : او پر رسالت کے ذکر کے بیان کے دوران کو جبل ان کا فروں کو کی راہ پر انے والانہ بیں۔ کے مقابلہ میں شرک اور شرک کرنے والوں یعنی مشرکوں کا بر اہونا بیان کیا گیا ہے۔

شرك اور مشركول كابرا بونا:

(جب اللدتعالى كى شان معلوم موگى كدوبى مختاركل لينى تمام اختيارات كے مالك بين تواس معلوم اور ثابت موف کے بعد) كيا پھر (بھى) جو (اللد) ہم شخص كے اعمال سے باخر ہوا ور ان لوگوں كے بنائے ہوئے شريك برابر ہو سكتے بين؟ اور (اس كے باوجود) ان لوگوں نے اللد كم شريك مقرر كتے ہيں، آپ كيم كد (ذرا) ان (شريكوں) كے نام تو لو (مي بھى سنوں كون بين؟ كيے بين؟) كيا (تم حقيقت ميں ان كوشر يك مجھ كرد محوى كرتے ہو؟ تب تو يدا زم آ تا ہے كه) تم اللہ تعالى الى بات كى خبر ديتے ہوكد دنيا (بھر) ميں اس (كد وجود) كى خبر اللہ تعالى كونہ ہو (كيونكہ اللہ تعالى لو اس كے ما تو لو (مي بھى الى بات كى خبر ديتے ہوكد دنيا (بھر) ميں اس (كد وجود) كى خبر اللہ تعالى كونہ ہو (كيونكہ اللہ تعالى لو اى كو موجود جانے بيں جو اقع ميں موجود ہو ۔ اور جوموجود نہ واس كوم جو دئيس جانے ، كيونك اس سلم كا غلط ہونا لا زم آ تا ہے، چا ہے اعشاف ميں دونوں برابر بيں ۔ غرض آ نہيں حقیق شريك کہنے سے بيا مر لا زم آ تا ہے اور دو محال ہے۔ لبندا ان كا شريك محق كا واقع مواقع ميں موجود ہو ۔ اور جوموجود نہ واس كوم جو دئيس جانے ، كيونك اس سلم كا غلط ہونا لا زم آ تا ہے، چا ہے اعشاف ميں ار مي كه أبيں حقيق شريك کہنے سے بيا مراد زم آ تا ہے اور دو محال ہے۔ لبندا ان كا واقعى معداق كہيں نہيں جو اگر دوسرى بات مانى جائے تو ان كم شريك نہ ہو نے كو خود ہى تو اور اس كا طرقى ہو كونوں بي ني مقدر كي ميں ميں تي بلد) محض خابر كى لفظ كر اعتبار سے آئيں شريك بي تو موال اور اس كا واقعى ہو كي ترك بي ني ميں ميں ايت مانى جائے تو ان كم شريك نہ ہو نے كو خود ہى تو ل كرتے ہو، لبذا جو بات مطلوب ہو تي شرك كا بلك ہونا دونوں با توں ہو تارتو ان كم ريك بي بات ميں ديل ہوں دور كو اين موال ہو اور اس كا واقعى ہو كي ني تكر كو ميں مبتلا بيں) پيند ميد معلوم موتى بيں اور (اى وجود ميں ني كى) رائى جن ہو الم الحى كر ر بن ہو دليل بنا كر وہ شرك ميں مبتلا بيں) پيند بيد معلوم موتى بيں اور (اى وجہ ہے) ميلوگ (حق كے) را سے ہے خروم مور كي ان كر وہ شرك ميں مبتلا بيں) پيند بيد معلوم موتى بيں اور (اى وجہ ہے) ميلوگ (حق كے) را سے ہے خروم م كو ديل بنا كر وہ شرك ميں جتا ہيں) پند يو معلوم موتى بيں اور (اى وجہ ہے) ميلوگ (حق كے) را سے ہے خروم م كو ديل بنا كر وہ شرك ميں جي اور (اي دو ان کي ني

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ: ﴿ فِي اللاَ دُضِ ﴾ اس ليح كہا كرة سان ميں شريكوں كو جود كو و بھى قائل نہيں تھے۔

﴿ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيْوَةِ اللَّنُبْ اَوَلَعَنَابُ الْخِرَةِ اَشَقُ وَمَا لَهُمُ مِّنَ اللَّهِ مِن قَاقٍ وَ مَنْلُ الْجَنَّةِ الَّنِى وُعِدَ الْمُتَقُوْنَ تَجَرِى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ الْكُلُهَا دَابِمَ قَطِلُها مَنِكُ عُقْبَى الَذِيْنَ اتَّقُوْا * وَعُقْبَى الْكُفِرِيْنَ النَّارُ *

ترجمہ: ان کے لئے دنیوی زندگانی میں عذاب ہے اور آخرت کا عذاب اس سے بدرجہا زیادہ سخت ہے اور اللہ سے ان کوکوئی بچانے والانہیں ہوگا۔ جس جنت کا متقیوں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی کیفیت سے کہ اس کے نیچ سے نہریں جاری ہوگا۔ جاری ہونگی، اس کا پھل اور اس کا سابیدائم رہے گا۔ بیتوانجام ہوگا متقیوں کا اور کا فروں کا انجام دوزخ ہوگا۔ ربط : او پر مشرکوں کے طریقے کے براہونے کا ذکر تھا۔ اب ان کی سز اکا بیان ہے اور مقابلہ کے لئے مؤمنوں کی جزا اور صلہ کا بیان ہے۔

مشرکوں کی سز ااور مؤمنوں کی جزا:

ان کافروں کے لئے دنیا کی زندگی میں (بھی)عذاب ہے (وہ عذاب قمل وقید وذلت یا بیماریاں اور مصیبتیں ہیں) اور آخرت کا عذاب اس سے بہت درجہ سخت ہے (کیونکہ شدید بھی ہے اور ہمیشہ رہنے والابھی ہے) اور اللہ (کے عذاب) سے انہیں کوئی بچانے والانہ ہوگا (اور) جس جنت کا متقی لوگوں (لیعنی شرک اور کفر سے نیچنے والوں سے) وعدہ کیا گیا ہے اس کی کیفیت ہیہ ہے کہ اس (کی عمارتوں اور درختوں) کے نیچنہ ریں جاری ہوں گی۔ اس کا کچل اور اس کا سامیہ ہمیشہ رہے گا، یہ تو متقیوں کا انجام ہوگا اور کا انجام دوزخ ہوگا۔

فائدہ: دنیا کے عذاب کی تغییر میں جو بیاریاں اور صیبتیں کہا گیا تو کافروں کے حق میں بیامور عذاب اور سزاہیں اور مؤمنوں کے لئے رحمت کہ ان کے لئے درجوں کی بلندی اور برے اعمال کے کفارہ کا سبب ہوتے ہیں، جسیبا کہ حدیث میں آیا ہے اور میوؤں کے ہمیشہ رہنے سے مراد بیہ ہے کہ ان کی جنس باقی رہے گی، چا ہے ان میں سے پچھٹم ہوجا نیں یعنی اگر ایک بار میوہ کھالیا تو اس کے بدلہ درخت پر اور لگ جائے گا اور سا بیہ کے لئے ہمیشہ د ہنے کی وجہ بیہ ہے کہ وہاں سورج نے ہوگا، لیکن اس کی وجہ سے بیدوس میں ہونا چا ہے کہ کوئی اور روشن بھی نہیں ہوگی، کیونکہ نور یا روشن میں دی ہے کہ وہ

﴿ وَالَّذِبْنَ انَبُنَهُمُ الْكِنْبَ بَغُمَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْآخَزَابِ مَنْ تُبْكِرُ بَعْضَهُ فَنُ لَ إِنَّهُمَا أَمُرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهُ وَلَا الْنُنْرِكَ بِهِ مَالَيْهِ أَدْعُوْا وَإِلَيْهِ مَابٍ ﴿ وَكَنْ لِكَ أَنْزَلْنُهُ حُكُمًا عَرَبِيَّا وَلَبِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَالِكَ مِنَ اللَّهِ وَكَن وَإِنَّ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا رُسُلَةً مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ إِذَا لَهُ وَكُنَا لَهُ مَاكَ مَنْ الْع

E

آسان بيان القرآن جلد سوم

يَّانِيَ بِإِيَةٍ إِلَا بِإِذْنِ اللهِ ولِكُلِّ اَجَرٍل كِتَابٌ ، يَعْدُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ * وَعِن كَهُ أُمُّ الكِتْبِ @ ﴾

مز جمد اورجن لوگول کوہم نے کتاب دی ہے، وہ اس سے خوش ہوتے ہیں جوآپ پر نازل کی گئی ہے۔ اوران ہی کے مردہ میں بعض ایسے ہیں کہ اس کے بعض حصہ کا انکار کرتے ہیں۔ آپ فرما یے کہ بحظ کو صرف بیظم ہوا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور کسی کو اس کا شریک ند تظہر اوک ۔ میں اللہ کی طرف باتا ہوں اور اسی کی طرف بحظ کو جانا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے اس کو اس طور پر نازل کیا کہ وہ ایک خاص عکم ہے عربی زبان میں۔ اور اگر آپ ان کے نفسانی خیالات کا اتباع کر نے لگیں بعد اس کے کہ آپ کے پاس علم پہنچ چکا ہے تو اللہ کے مقابلہ میں نہ کو تی آپ کا مددگار ہوگا اور نہ کو تی تشریل خاص والا۔ اور ہم نے یقینا آپ سے پہلے بہت سے رسول ہم جو اللہ کے مقابلہ میں نہ کو تی آپ کا مددگار ہوگا اور نہ کو تی بچائے اختیار میں بیا مرتبیں کہ آپ سے پہلے بہت سے رسول ہم جو اور ہم نے ان کو بیبیاں اور بچ بھی دیے۔ اور کی بی بی خ خدا تعالی جس علم کو چاہیں موتوف کردیتے ہیں، اور جس علم کو چاہیں قائم رکھتے ہیں۔ اور اص کا مراح کا میں ج خدا تعالی جس علم کو چاہیں موتوف کردیتے ہیں، اور جس علم کو چاہیں قائم رکھتے ہیں۔ اور اص کا تبائی کے پائ ہے۔ زمیند کی تعالی جس علم کہ ہوت کے رہوں خدا کے تکم کے لا سے۔ ہر زمانہ کے مناسب خاص خاص احکام ہوتے ہیں۔ زر جس سے ام تربیں کہ ایک آیت جس کا دون خدا کے تھم کو چاہیں قائم رکھتے ہیں۔ اور اص کا جا نہیں کہ ایک ہی نہ دی تی تیں اور کی جن ہیں اور جس خلم کو چاہیں تائم رکھتے ہیں۔ اور اص کا جا انہی کے پائ ہے۔ زر جا : اور ہو ای تو خوان تک خوت کو الی اور جس خلم کو چاہیں تائم رکھتے ہیں۔ اور اص کا تا انہی کی کے پائ ہے۔ زوت کی بحث آہ جگ ہے ان کی تعد جس الی اور تی جو کو کہ پائی کی تعد ہوں اور کی تو تو کی آئوز کی تائی ہو تے ہیں۔

ابل كتاب سے نبوت مح متعلق كلام:

سورةالرعد

منجائش ہو،صرف اللہ کی طرف دعوت دیتا ہوں، تو ایسے لوگ پہلے بھی ہوئے ہیں۔ اس بات کوتم بھی مانتے ہو، جعیسا کہ یمی مضمون دوسرى جكم بصر ماكان لِبَشَر أن تُوني ينه الله الكنب بالخاس طرح آخرت كاعقيده مشترك مسلم اور نا قابل انکار ہے) اور (اگر فروع میں مخالف ہوتو اس کا جواب اللد تعالیٰ يوں ديتے ہيں کہ ہم فے جس طرح ددمرے رسولوں كوخاص خاص زبانوں ميں خاص خاص احكام ديئے) اسى طرح ہم نے اس (قرآن) كواس طرح نازل كيا كدوه ايك خاص تحکم ہے۔ عربی زبان میں (عربی کی وضاحت سے دوسر نے بیوں کی دوسری زبانوں کی طرف اشارہ ہو گیا اور زبانوں کاختلاف سے امتوں کے اختلاف کی طرف اشارہ ہوگیا توجواب کا حاصل بیہوا کہ فروع کا اختلاف امتوں کے اختلاف ے سبب ہوا) کیونکہ امتوں کی صلحتیں ہر زمانہ میں الگ الگ ہوتی ہیں، لہٰذا شریعتوں کا بیا ختلاف مخالفت کا تقاض^ہ بیں كرتا- چنانچەخودتمهارى مسلم شريعتوں ميں بھى فروع كاايسااختلاف موا، چرتمهارى مخالفت اورا نكاركى كيا كنجائش ب)اور (ا _ محمد استال الكرآب (بفرض محال) ان ك نفسانى خيالات (يعنى منسوخ يأتحريف شده احكام) كااتباع كر فكيس، اس کے بعد کہ آپ کے پاس (مقصود احکام کا)علم (صحح) پہنچ چکا ہے تو اللہ کے مقابلہ میں نہ کوئی آ پ کامددگار ہوگا اور نہ کوئی بچانے والا (اور جب نبی سے ایسی بات کہی جارہی ہے تو اور انکار کر کے کہاں رہیں گے؟ تو اس میں اہل کتاب کے ساتھ اشارہ میں چھیڑ چھاڑ ہے،لہذا مخالفوں اور منکروں کی دونوں باتوں کا جواب ہو گیا)اور (اہل کتاب میں بعض کا جونبوت پر بیر طعنہ ہے کہ ان کے پاس کی بیویاں ہیں، تو اس کا جواب بیہ ہے کہ) ہم نے یقیناً آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجاور ہم نے انہیں بیویاں اور بیچ بھی دیئے (بیکونسا رسالت کے خلاف امر ہے، ایسا ہی مضمون دوسری آیت میں ہے: أمر بَخْسُلُ وْنَ النَّ أَسَ عَلَى مَا أَنْنَهُمُ اللهُ ﴾ الخ اور (چونكه شريعتوں كا اختلاف شك اور شبهات سے زيادہ مشہور ہےاوراو پراس کاصرف مختصر طور پر ذکر تھا۔ اس لئے اس کوآ گے دوبارہ اور تفصیل کے ساتھ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو خص نبى پرشرىعتوں كے اختلاف كاشبہ كرتا ہے وہ ايك طرح سے نبى كواحكام كاما لك سمجھتا ہے۔ حالانكبہ) كسى پيغبر كے اختيار ميں بدامزمين ب كدايك آيت (يعنى أيك تظم) بھى الله تحكم ت بغير (اپن طرف سے) لا سكے (بلكدا حكام كامقرر مونا الله ي عظم اورافتیار پرموقوف ہےاوراللد تعالی کی حکمت اور مسلحت کے اعتبار سے مد معمول مقرر ہے کہ) ہرزماند کے مناسب خاص خاص احکام ہوتے ہیں (پھردوسرے زمانہ میں بعض امور میں دوسرے احکام آتے ہیں، اور پہلے احکام موقوف ہوجاتے ہیں اور بعض ايخ حال پر باتى ريخ بين، للهذا) الله تعالى (بى) جس عكم كوچا بين موقوف كرديت بين اورجس عكم كوچا بين قائم رکھتے ہیں اور اصل کتاب (لیعنی لوج محفوظ) انہی کے پاس (رہتی) ہے (اور سیسب احکام ناسخ اور منسوخ اور ہمیشہ رہے والے اس میں درج میں، وہ سب کی جامع اور کو یاسب کی میزان ہیں، یعنی جہاں سے ساحکام آتے ہیں وہ اللہ ہی کے قبضہ میں ب، الہذا گذشتدا حکام کے مطابق یا خلاف احکام لانے کی سی کو گنجائش ادرا ختیار ہی نہیں ہو سکتے) فائده: ﴿ يَعْجُوا اللهُ مَا يَنتَكَ مُ الْخ كَ آسان بِتَكلف اورموقع وكل محمناسب يمي تغيير ب، جس كاذكر

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہوا۔اور ﴿ حُكُمًا عَرَبِبًا ﴾ كے بيان سے صرف اہل عرب ك امت ہونے كا وہم نہيں ہونا جاہے، كيونك عربى كى تخصيص كى وجہ بعثت ك عموم كے باوجود جلدى ہى سورة ابراہيم ك شروع ميں آرہى ہے۔

91

سورةالرعد

207

﴿ وَإِنْ مَمَا نُرِيَيْكَ بَعْضَ الَّذِى نَعِدُهُمُ اوْنَتَوَقَيَتَكَ فَإِنَّهَا عَلَيْكَ الْبَلْمُ وَ عَلَيْنَا الْحِسَابُ اوَلَمْ يَرُوْا أَنَا نَأْتِى الْارْضَ نَنْقَصُهَا مِنْ اطْرَافِهَا ، وَاللهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ كَكُمْ وَهُوَسَرِيْعُ الْحِسَابِ @وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِيُّهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا، يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُ نَفْسٍ وَسَيَعْهُمُ الْكُفُرُلِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ وَيَقُولُ الَّذِينَ عَمْ فَالِيهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا، يَعْكَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُ

ترجمہ: اورجس بات کا ہم ان سے دعدہ کررہے ہیں، اس میں کا لیض داقتہ اگر ہم آپ کو دکھلا دیں خواہ ہم آپ کو وفات دیدیں بس آپ کے ذمہ تو صرف پنچا دینا ہے اور دارو گیر کرنا تو ہما را کام ہے۔ کیا اس امرکونہیں دیکھ دہے کہ ہم زمین کو ہر چہار طرف سے برابر کم کرتے چلے آتے ہیں۔ اور اللہ حکم کرتا ہے اس کے حکم کو کو تی ہٹانے دالانہیں اور دہ بر ی جلد ک حساب لینے والا ہے۔ اور ان سے پہلے جو لوگ ہو چکے ہیں انھوں نے تد ہیریں کیں سواص تد ہیر تو خدا ہی کی ہے۔ اس کے حص من جبر ہتی ہے جو خص جو پر چھ حکی کرتا ہے۔ اور ان کفار کو اہمی معلوم ہوجا تا ہے کہ اس عالم میں نیک انجا می کے حص میں جبر رہتی ہے جو خص جو پر چھی کرتا ہے۔ اور ان کفار کو ابھی معلوم ہوجا تا ہے کہ اس عالم میں نیک انجا می کے حصہ میں ہے۔ اور بیکا فرلوگ یوں کہ در ہے ہیں کہ آپ پی جبر نہیں۔ آپ فرما دیجتے کہ میرے اور تہم ارے در میان اللہ تو الی میں ہے۔ اور بیکا فرلوگ یوں کہ در ہے ہیں کہ آپ کی ہیں ہو ہو جا تا ہے کہ اس عالم میں نیک انجا می کس میں ہے۔ اور بیکا فرلوگ یوں کہ در ہے ہیں کہ آپ پی جنر نہیں۔ آپ فرما دیجتے کہ میرے اور تہم ارے در میان اللہ تو الی

ربط: او پر کی آیتوں میں اہل کتاب میں سے نبوت کا انکار کرنے والوں سے متعلق کلام تھا۔اب نبوت کا انکار کرنے والے دوسرے کا فردن سے متعلق کلام ہے۔

نبوت کا نکار کرنے والے غیر اہل کتاب کے بارے میں کلام:

اور (بیلوگ جواس بناپر نبوت کا انکار کرتے ہیں کہ اگر آپ نبی ہیں تو نبوت کے انکار پر جس عذاب کا دعدہ کیا جا تا ہے، دہ عذاب نازل کیوں نہیں ہوتا؟ تو اس سلسلہ میں سن لیجئے کہ) جس بات (لیعنی عذاب) کا ہم ان سے (نبوت کے انکار پر) دعدہ کرر ہے ہیں اس میں کا اگر ہم پر کھا پ کود کھا دیں (لیعنی آپ کی زندگی میں کوئی عذاب ان پر نازل ہوجائے) چا ہ (اس عذاب کے نازل ہونے سے پہلے) ہم آپ کود فات دیدیں (پھر بعد میں دہ عذاب داقع ہو۔ چا ہے دنیا میں یا آخرت میں تو دونوں حالتوں میں آپ فکر داہتما م نہ کریں، کیونکہ) بس آپ کے ذمہ تو صرف (احکام) کا پہنچا دینا ہے۔ اور پکر کرنا تو ہمارا کام ہے (آپ اس کی فکر میں کیوں پڑیں کہ اگر داقع ہوجائے تو بہتر ہے، شاید بدایمان لے آئیں، اور ان کو گول سے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةالرعد

آسان بيان القرآن جلدسوم

ے) اس امرکونہیں دیکھ رہے ہیں کہ ہم (اسلام کی فتح کے ذریعہ سے ان کی) زمین کو جاروں طرف سے برابر کم کرتے چلے آتے ہیں (لیعنی ان کی عمل داری اسلامی فتو حات کی کثرت کی وجہ سے روز بروز کھٹی جارہی ہے، تو یہ بھی تو ایک قشم کاعذاب ہے جواصلی عذاب کے آنے سے پہلے کا ایک امر ہے۔جیسا کہ دوسری آیت میں ہے: ﴿ وَكُنُكِ يَقَنَّهُمْ مِّنَ الْعُذَابِ الأدْن دُوْنَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ ﴾ اور الله (جوج بتاب) علم كرتاب، اس يحكم كوكوتى بثاف والأبيس (لبناجاب ادنى عذاب بوياكوتى براعذاب بو،ان كامقرركيا بواكوتى شريك ياغير شريك اسكور ذبيس كرسكتا)ادر (اكرانبيس تعور مع مهلت بھی ہو گئی تو کیاہے) وہ بہت جلدی حساب لینے والاہے (وقت کی دیر ہے پھر فوراً ہی وہ سز اشروع ہوجائے گی جس کا وعدہ کیا گیاہے)اور (بیلوگ جورسول کواذیت دینے یا اسلام کی تنقیص میں طرح طرح کی تدبیریں کرتے ہیں تو ان سے پی تو بی ہوتا۔ چنانچہ)ان سے پہلے جو(کافر)لوگ گذریکے ہیں انھوں نے (بھی انہی غرضوں کے لئے بڑی بڑی) تد ہیریں کیں۔تو (کچھ بھی نہیں ہوا، کیونکہ) اصل تدبیر تو اللہ ہی کی ہے (اس سے سامنے سی کی نہیں چکتی تو اللہ نے ان کی دو تد بیری چلے نہیں دیں اور) اس کوسب خبر رہتی ہے، جو شخص جو بھی پچھ کرتا ہے (پھراسے وقت پر سزا دیتا ہے) اور (ای طرح) ان كافروں (2 اعمال كى بھى اس كوسب خبر بے توان) كو (بھى) ابھى معلوم ہوا جاتا ہے كہ اس عالم ميں نيك انجام س کے حصہ میں آئے گا(ان کے پامسلمانوں کے یعنی جلدی ہی انہیں برےانجام اور برےاعمال کی سزامعلوم ہوجائے گی) اور بیکافرلوگ (ان سزاؤں کو بھولے ہوئے) یوں کہہ رہے ہیں کہ (نعوذ باللہ) آپ پیغیر نہیں۔ آپ فرماد یجئے کہ (تمہارے بے کاروب معنی انکار سے کیا ہوتا ہے) میر ے اور تمہارے در میان (میری نبوت پر اللہ تعالیٰ اور وہ تحض جس کے پاس (آسانی) کتاب کاعلم ہے (جس میں میری نبوت کی تصدیق ہے) کافی گواہ ہیں (اس سے مراداہل کتاب کے دو علاء ہیں جوانصاف بیند تھے،اور نبوت کی پیشین گوئی کود کھے کرایمان لے آئے تھے۔مطلب سے ہوا کہ میری نبوت کی دورلیل ہیں: ایک عقلی دوسری فقل عقلی تو بیر کہ جن تعالی نے مجھے بجز ےعطافر مائے جونبوت کی دلیل ہیں اور اللہ تعالی کے گواہ ہونے کے یہی معنی ہیں۔ادر نقلی بیر کہ گذشتہ آسانی کتابوں میں اس کی خبر موجود ہے، اگریفین نہ آئے تو انصاف پسند عالموں سے یو چھلو۔ وہ خاہر کردیں گے، لہذاعقلی اور فقلی دلیلوں کے ہوتے ہوئے نبوت کا انکار کرناسوائے بدیختی کے اور کیا ہے، کسی عقل والے کواس میں شبہ بیں ہونا چاہئے۔

فائدہ: اگر بیسورت کی ہوتو (مُنفضہ کہ کی تغییر پر بظاہر بیا شکال ہوگا کہ بجرت سے پہلے اسلامی فتو حات نہیں تھیں، اس کے دوجواب ہو سکتے ہیں: ایک بیر کہ آیت خاص مدنی ہو، دوسرے بیر کہ فتو حات سے مرادعام ہو، اطاعت کی شکل میں بھی اور زبرد تی بھی ۔ لہٰذا اسلام کی قبولیت اطاعت کی شکل میں اسلامی فتح ہے اور جہاد وقتال کے بعد اسلام کا غلبہ اسلامی فتح زبرد تی والی ہے۔ اور یقینی بات بیہ ہے کہ بجرت سے پہلے بھی اسلام پھیل رہا تھا اور عرب قبائل سے گذر کر اسلام کا غلبہ اسلامی فتح زبرد تی اولی ہے۔ اور یقینی بات بیہ ہے کہ بجرت سے پہلے بھی اسلام پھیل رہا تھا اور عرب قبائل سے گذر کر اسلام حیث کی بند ج

سورة ابراتهيم

الفاءة (١٢) سؤرة إبرهيم مكيّة (٢٠) (ردمان بسم واللوالترخين الرَّح في معظم شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہایت مہر بان بڑے رحم والے ہیں

﴿ ٱلْزَسَكِنَبُ ٱنْزَلْنَهُ إلَيْكَ لِتُخْرِبَمُ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمُاتِ إِلَى النَّوْرِ مَن رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْحَزِنِيزِ الْحَمِبْ فِنْ اللَّهُ الْذِي مَنْ عَذَابٍ الْحَزِنِيزِ الْحَمِبْ فَ اللَّالِي اللَّهُ عَنْ عَذَابِ وَمَا فَي السَّلُونِ وَمَا فِي الْكَلْفِرِبْنَ مِنْ عَذَابِ اللَّهُ وَبُبْ فَاللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَذَابِ اللَّهُ وَبُبْ فَاللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَذَابِ مَنْ عَذَابِ فَرَبْ وَوَنَبْلَ لِلْكَفْرِبْنَ مِنْ عَذَابِ مَنْ عَذَابِ مَنْ عَذَابِ فَنْ لَكُنْ لِنَكْفَرِبْنَ مِنْ عَذَابِ مَنْ عَذَابِ اللَّهُ وَبُبْ وَوَنَبْلَ لِلْكُفْرِبْنَ مِنْ عَذَابِ اللَّهُ وَبُبُونَ عَنْ عَذَابِ مَنْ عَذَابِ مَنْ لَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَوَنَا عَنْ مَا يَعْذَبُ عَنْ عَذَابِ مَنْ لَكُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُونَ عَنْ مَا يَعْذَبُ وَوَيْبُونَ عَنْ مَنْ عَذَابِ مُوالْعُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْحُونَ عَنْ مَا يَعْذَبُ وَيَعْهُ وَقَوْبَةُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَذْوَنَ عَنْ سَبِيلُ اللَّهِ وَبُنْعُونَ عَنْ مَا يَعْذَبُ وَيَعْذَبُ كُنْ اللَّهُ وَبُعُونَ عَنْ مَا يَعْذَبُونَ الْحُدُونَ عَنْ اللَّهُ وَيَعْ اللَّالَا لَقُونَ عَنْ مَا يَعْذَبُ وَلَيْ وَالْعَنْ وَيَعْمَ الْحُونَ عَلْ اللَّهُ وَيَبْعُونَهُ اللَّهُ وَالْعَوْنَ عَنْ مَا يَعْذَبُ وَالْعَاقُ وَيَعْ اللَّهُ وَالْعَاقُ لَاللَهُ وَالْعَاقُ فَقَعْ اللَّالَةُ وَالْعَاقُ الْعُنْ اللَّهُ وَيَ اللَّهُ وَالْعَانِ اللَّهُ وَالْعَنْ اللَهُ وَالْعَالَ اللَهُ مَنْ اللَّهُ وَالْعَالَ اللَّهُ وَالْعَالَ اللَّهُ وَالْعَالَ اللَّالُولُ الْنَا مِنْ عَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَّا مِنْ الْنَا اللَهُ وَلَكُونَ الْحُونُ مُ أَنْ وَلَكُونَ الْنُولُ الْحُنَ عَنْ الْحُنَا اللَهُ وَالْعَاقُونَ اللَّا لَكُنُونَ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَا اللَّهُ مَنْ الْحُنَا اللَّعَاقُ مَالْحُونَ الْحُونَ مَالْتُ اللَهُ مَالَكُونَ مَا اللَهُ الْحُونَ الْحُونُ مَنْ الْنُولُ مَا الْحُونَ اللَّا اللَهُ مَالْتُ اللَهُ وَالْحُ وَالْعُنْ مَالَنُ مَا مَالَهُ مَا إِنَا اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْعُنْ مَا إِنْ الْحُونُ مَا مَا اللُ

رسالت کی بحث:

الد) (اس معنى الله بى كومعلوم بي) يد قرآن) ايك تتاب ، بسيم في آب يرنازل فرمايا ب، تاكه آب (اس کے ذریعہ سے) تمام لوگوں کوان کے پروردگار کے عکم سے (تبلیغ سے درجہ میں کفر کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان اور ہدایت کی) روشن کی طرف یعنی اس ذات کی راہ کی طرف لائیں جوغالب ہے، اور جس کی تمام صفات تعریف والى بي (روشى مي لاف كامطلب بيب كدوه راسته بتادي) جوابيا اللدب كماسى كى ملكيت ب جو يجه العانو ف اورز مين میں ہے،اور (جب بیر کتاب اللہ کاراستہ بتاتی ہےتو) بڑی خرابی لیعنی سخت عذاب ہے ان کا فروں کے لیتے جو (اس راستہ کو نہ تو خود قبول کرتے ہیں، بلکہ) دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں (اس لئے دین کو حاصل کرنے کی کوشش نہیں کرتے)اور (نہ دوسروں کو بیداستہ اختیار کرنے دیتے ہیں، بلکہ) اللہ کے (اس مذکورہ) رائے سے روکتے ہیں اور اس میں ٹیڑھے پن (لیحنی شبہات) کی تلاش میں رہتے ہیں (جن کے ذرایعہ سے دوسروں کو گمراہ کر سکیں) ایسے لوگ بڑی دور کی مراہی میں ہیں (یعنی وہ مراہی حق سے بڑی دور ہے) اور (اس کتاب کے اللہ کی طرف سے نازل ہونے میں جو بعض كافرول كوميشبه ب كدرير في كيول ب-جس ساحمال موتاب كدخود يغمبر سلاني عليم في فتصنيف كرليا موكا بحجمى زبان مي کیوں نہیں تا کہ بیاحتمال ہی نہ ہوتا۔اور قرآن دوسری آسانی کتابوں کے مجمی ہونے میں مطابق ہوتا،تو بیشبہ بالکل لغوب، کیونکہ)ہم نے (پہلے) تمام پنج بروں کو (بھی) انہی کی قوم کی زبان میں پنج بر بنا کر بھیجا ہے تا کہ (ان کی زبان میں) ان ے (اللہ کے احکام) بیان کریں (کہ اصل مقصود بیان کرنا ہے نہ کہ زبانوں کی مطابقت) پھر (بیان کرنے کے بعد) جس کواللہ تعالی جاہیں گمراہ کرتے ہیں (کہ دہ احکام کوقبول نہیں کرتا) اور جس کوجاہیں ہدایت کرتے ہیں (کہ دہ ان احکام كو قبول كرايتاب) اورو بى (سار ب امورير) غالب ہے (اور) تحكمت والا ہے (لہذا غالب ہونے سے سب كو مدايت كرسكتانها مكربهت يحكمتون كابيتقاضه نههوا)

فائدہ : غرض جب بتمام پنج براپنی اپنی قوم میں احکام لے کرآئے تو آپ کے لئے بھی یہی قاعدہ رکھا گیا کہ آپ کی قوم عرب ہیں۔ اگر چہ امت ساری دنیا کی قومیں ہیں، اس لئے عربی زبان میں سی کتاب نازل کی گئی، اس لئے شبہ بالکل غلط اور بے بنیا دے۔ میقر آن کے عربی زبان میں ہونے اور مجمی زبان میں نہ ہونے کی حکمت ہوئی۔ سورہ فصلت (م اسجدہ) میں ایک اور وجہ بیان کی گئی ہے: ﴿ وَلَوْ جَعَلْنَهُ فَزُاْنَا اَعْجَمِبَیًّا لَفَالُوْا لَوْلَا فَصِحَدَنَ این کا تحقیق میں قومین ایک اور وجہ بیان کی گئی ہے: ﴿ وَلَوْ جَعَلْنَهُ فَزُاْنَا اَعْجَمِبَیًّا لَفَالُوْا لَوْلا فَصِحَدَنَ این کی گئیں۔ سی کی ایک اور وجہ بیان کی گئی ہے: ﴿ وَلَوْ جَعَلَنَهُ فَزُاْنَا اَعْجَمِبَیًّا لَفَا لُوْا لَوْلا فَصِحَد

جس ہے وہ شبہ بالکلید رفع ہوگیا۔ اب مستقل طور پرایک اور شبہ خاص طور پر مبعوث ہونے کا ہے جس کا ﴿ بِلِسَدَانِ فَوْقِعَ ﴾ ہے وہ م ہوتا ہے اور جس کا یہودی دعوی کرتے تھے۔ وہ یہ کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی قوم صرف عرب ہیں۔ حالانکہ اسلام کا یہ ایک لازمی عقیدہ ہے کہ آپ کی بعثت عام ہے، یعنی آپ ساری دنیا کے لئے مبعوث ہوئے ہیں اور اس سلسلہ میں آیتیں اور حدیثیں ہمی صریح نص ہیں، اس کے جواب کی طرف مخصر طور پر خوداو پر کے بیان میں بھی اشارہ کر دیا گیا ہے۔ اس قول میں ایک آپ کی قوم عرب ہیں، اگر چہ امت سب ہیں۔

90

اس کی تفصیل ہے ہے کہ قوم خاص ہے امت عام ہے، قوم کے خاص ہونے سے امت کا خاص ہونالا زم ہیں آتا۔ قوم کہتے ہیں: ایک خاص جماعت کو چاہے دہ نسبت وغیرہ میں شریک ہوں یا نہ ہوں اور امت دہ لوگ ہیں جن کی طرف نبی مبعوث ہو۔ البتہ دوسرے نبیوں علیہم السلام کی قوم اور امت دونوں ایک ، ی ہوتی تھیں اور رسول اللہ سلین کی طرف نبی امت، قوم کے مقابلہ میں عام ہے۔ ادر یہود کے دعوی کا ایک مستقل عقلی جواب بھی ہے، یعنی جب تم محمد سلین کے لئے نبی مانتے ہوادر نبی کے لئے سچا ہونالازم ہے ادر عام بعث کا دعوی کرتے ہیں تو یقینیا آپ اس دعوی میں بھی سچر کو شی مانتے ہوادر نبی کے لئے سچا ہونالازم ہے اور عام بعث کا دعوی کرتے ہیں تو یقینیا آپ اس دعوی میں بھی سچر کو میں میں مانے موادر نبی کے لئے سچا ہونالازم ہے اور عام بعث کا دعوی کرتے ہیں تو یقینیا آپ اس دعوی میں بھی سچر کو میں

اب اس کی تحقیق باقی رہی کہ جب آپ کی امت عرب وعجم تمام قومیں ہیں تو احکام کا بیان کرنا اس طریقہ سے آسان ہے کہ قرآن تمام زبانوں میں ہوتا۔ اس کا جواب روح المعانی میں یہ یکھا ہے کہ اس طرح زبانوں کے کئی ہونے سے اختلاف بہت ہوجاتا۔ اور کوئی ایسی اصل نہ ہوتی جو سارے اختلافات کا مرجع ہوتا۔ اور بیہ معاملہ کتاب نازل کرنے کی عمت کے خلاف ہوتا، اور بیان کرنے کی سہولت کا ہونا ایسی عظیم مصلحت نہیں تھی، جتناعظیم سے بگاڑ ہوجاتا۔ اور نفس بیان کرنا ترجہ وتفسیر سے حاصل ہوجاتا ہے اور ترجموں کے اختلاف کے وقت اصل زبان کی تحقیق سے نقصان دینے والا

پھر بیکدایک زبان عربی ہی کیوں ہوئی؟ اس کے ایک جواب کی تو پیلیٹ نِ فَوَصِبہ کی میں وضاحت ہے لیے اس لئے کہ آپ کی قوم کی زبان عربی ہے۔ دوسرا جواب اس زبان کی خصوصیتیں ہیں، اور تیسرا جواب اس قوم کی خصوصیتوں میں فور کرنے سے معلوم ہوسکتا ہے۔ لیے نی عربی زبان اشرف اللغات یعنی تمام زبانوں سے زیادہ اشرف اور اجتع اللغات یعنی مسب سے زیادہ جامع ہے اور عرب خاص طور سے اور ان میں بھی قریش مخصوص طور پر کہ آپ کی اصل قوم وہ ہی تھے، جمیت اور دین کی اشاعت میں ساری قوموں سے زیادہ کامل تھے، اس لئے اصل دین ان کی زبان میں نازل کیا گیا کہ ان زیادہ خصوصیت رہے، اور بیخصوص سے زیادہ کامل تھے، اس لئے اصل دین ان کی زبان میں نازل کیا گیا کہ ان سے زیادہ خصوصیت رہے، اور بیخصوصیت کے ساتھ اس کے حامی رہیں، اور خود عربوں کی زبان میں تازل کیا گیا کہ ان سے اختلاف نہ تھا، اس لئے قرآن قریش کی زبان میں نازل ہوا جیسا کہ ہوں کی زبان میں آپس میں کوئی ایسا

Ę

عربوں كى دوسرى زبانوں ميں بھى مخصوص كلمات پڑھنے كى اجازت ہو كى تقى جيسا كەحديثوں ميں ہے پھر جب قريش كى زبان سے سب مانوس ہو گئة وہ اجازت نہيں رہى۔ جيسا كەروح المعانى ميں ابى شامة سے روايت كيا كيا ہے۔ ﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلُنَكَا مُوْسَى بِابْنِيْنَآ أَنْ أَخْرِبُم قَوْمِكَ مِنَ الظَّلُمُنِ إِلَى النَّوْرِ فَ وَذَكِرَ هُمْ بِابَتْهِم الله حرانَ فِي ذَلِكَ لَابْتِي لِكُلِّ صَبَّارِ سَنْكُورِ وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِ جُ اذْ كُرُوا نِعْمَةُ اللّٰهِ

94

عَلَيْكُمُ إِذَا نَجْعَمُ مِنْ أَلِ فَرْعَوْنَ بَسُوْمُوْرَكُمْ سُوَءَ الْعَذَابِ وَبَنَ بِحُوْنَ ابْنَاءَكُمْ وَيَسْتَخْبُوُنَ نِسَاءَكُمُ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٍ مِنْ تَبْعِمُ عَظِيْرُ فَوَاذ تَاذَنَ رَبَّكُمُ لَبِن شَكَرْتُم وَيَسْتَخْبُوُنَ نِسَاءَكُمُ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٍ مِنْ تَبْعِمُ عَظِيْرُ فَوَاذ تَاذَنَ رَبَّكُمُ لَبِن شَكَر

ترجمہ اور ہم نے موی کواپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ اپنی قوم کوتاریکیوں سے روشن کی طرف لا وَاوران کواللّٰد تعالی کے معاملات یا دولا وَ۔ بلاشبہ ان معاملات میں عبرتیں ہیں ہرصا برشا کر کے لئے۔ اور اس وقت کو یا دیجیج کہ جب مولی نے اپنی قوم سے فرمایا کہتم اللّٰد تعالیٰ کا انعام اپنے او پر یا دکر وجب کہتم کوفرعون والوں سے نجات دی جوتم کو سخت کپنچا تے شے اور تمہارے بیٹوں کوذن کر ڈالتے تھا ور تمہاری عور توں کوزندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے ایک بڑا امتحان تھا۔ اور وہ وفت کا دخت کہ تمہارے دب کہتم کوفرعون والوں سے نبات دی جوتم کو سخت تعلیقیں زیادہ فعت دوں گا اور اگر تم ناشکری کر والتے تھا ور تمہاری عور توں کوزندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے دب ک زیادہ فعت دوں گا اور اگر تم ناشکر کی کر والتے ہو میر اعذاب بڑا سخت ہے۔ اور موئی نے فرمایا کہ آگر تم اسکر کر و گے تو تم کو سب کے سب مل کر بھی ناشکری کر نے لگوتو اللّٰہ تعالیٰ بالکل بے احتیاج ستو دہ صفات ہیں۔

ربط: او پر حضور میلانیکی کر سالت کا مضمون تفا-اب ای کی تائید کے لئے دوس ے رسول کا ذکر ہے، جس سے یہ معلوم ہوجائے کہ آپ کی رسالت کوئی انوکھی چیز نہیں ہے کہ اس کا انکار کیا جائے، آپ سے پہلے بھی رسول ہوتے آئے بیں اور اس میں (منآ اُرْسَلُنَا مِنْ تَرْسُوُ لِ ﴾ کے اجمال کی تفصیل بھی ہے۔ پھر موئ علیہ السلام سے متعلق زیادہ مضمون ہے، کیونکہ وہ زیادہ شہور ہیں اور صاحب کتاب ہیں، اور دوسرے نبیوں میں سے بھی بعض کا مختصر مضمون ہے جسے نوح اور ہوداور صالح علیہ م السلام اور بعض کا غیر واضح طور پر جیسے ﴿ وَ الَّذِينَ مِنْ تَعْدَ مِنْ مَنْ اللہ مات کے مضمون

موی علیہ السلام کا ذکر: اورہم نے موی (علیہ السلام) کواپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ اپنی قوم کو (کفراور گناہوں کی) تاریکیوں سے (نکال کر ایمان اور اطاعت کی) روشنی کی طرف لاؤ، اور انہیں اللہ تعالیٰ کے (نعمت اور نکلیف کے) معاملات یا دولاؤ۔ بلا شبہ ان

معاملوں میں ہر صبر اور شکر کرنے والے کے لئے عبرتیں ہیں (کیونکہ نعمت کو یا دکر کے شکر کرے گا اور تکلیف ومصیبت کواور چراس کے دور ہونے کو یا دکر کے آئندہ کے حادثوں میں صبر کرے گا اور یا دولانے کا بیا یک فائدہ ہے) اور اس وقت کو یا د سیجیح کہ جب (ہمارے اس اشارہ کے مطابق) موی (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا کہتم اپنے او پر اللہ تعالیٰ کا انعام یاد کرد، جب تمہیں فرعون دالوں سے نجات دی جو تمہیں سخت تکلیفیں پہنچاتے تھے،اور تمہارے بیٹوں کو ذریح کر ڈالتے تھے ادر تمہاری عورتوں (لیعنی لڑ کیوں کوجو بردی ہو کرعورتیں ہوجاتی تھیں) زندہ چھوڑ دیتے تھے (تا کہ ان سے کام اور خدمت لیں، لہذا یہ بھی ذبح ہی کی طرح ایک سزائھی)اوراس (مصیبت اور نجات دونوں) میں تمہارے رب کی طرف سے ایک بڑا امتحان تھا (لیعنی مصیبت میں بلاد آ زمائش تھی اور نجات میں نعت تھی۔اور بلااور نعمت دونوں بندہ کے لئے امتحان ہیں۔لہذا اس میں موئ علیہ السلام نے (اللہ کے معاملوں یعن تعمت اور نکلیف ومصیبت دونوں یا دولائے) اور (موئ علیہ السلام نے بی بھی فرمایا کہ اے میری قوم!) وہ دفت یاد کروجب تمہارے رب نے (میرے ذریعہ سے) تمہیں اطلاع فرمادی کہ اگر تم (میری نعمتوں کوین کر) شکر کرو گے، تو تمہیں (چاہے دنیا میں بھی ورند آخرت میں تو ضرور ہی) زیادہ نعمت دوں گا۔اوراگرتم (ان نعتوں کون کر) ناشکری کرو گے تو (سیمجھلوکہ) میر اعذاب بڑا سخت ہے (ناشکری کی صورت میں اس کا اندیشہ ہے) اور موی (علیه السلام) ف (میجمی) فرمایا که اگرتم اور تمام دنیا جر کے آدمی سب سے سب ل کربھی ناشکری کر فے لگوتو اللد تعالی (کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ وہ) بالکل بے نیاز ہے (اسے کسی کی کوئی حاجت اور ضرورت نہیں، اور اپنی ذات کے معاملوں میں) اچھی صفتوں والا ہے (وہاں غیر سے کمال حاصل کرنے یا طلب کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، لہٰذا اللہ کے نقصان کا کوئی انديشه، ينهيس، اورتم الإنانقصان س حِيم مو الآن عَذَابِي لَنْهَ لِ بُكْ كاس لَحَسْكر كرنا، ناشكرى مت كرنا-فائدہ بشکر میں ایمان اور ناشکری میں کفر بھی داخل ہے۔

92

﴿ الَمْرِيَاتِكُمُ نَبُوُ اللَّرِينَ مِنُ قَبَلِكُمْ قَوْمِ نُوْجٍ وَعَادٍ وَ نَهُوُ دَهْ وَ الَّذِينَ مِنُ بَعُسِهِمْ لَا بَعْلَمُهُمْ إِلَا الله مَكَاءَ نَهُمُ رُسُلُهُمُ بِالْبَيِّنَتِ فَرَدُوْ آبَ بَعِ بَهُمْ فِنَ أَفُواهِمْ وَقَالُوُ آنَا كَفَرُنَا بِمَا أرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَغِى شَكِّ قِمَّا تَدُعُونَنَا آلَيْهِ مُرِيبِ ٥ قَالَتُ رُسُلُهُمْ أفِي اللهِ مَتَكَ فَاطِر السَّلُوتِ وَالْأَمْنِ مَن يَدْعُوْنُمُ لِلْعَنْ مَنْ فَرْ مَنْ اللهُ مُوَى اللهُ مِنْ الْدَيْ مُ وَ مَتَكَ فَالِو السَّلُوتِ وَالْأَمْنُ مَن اللهُ مَعَانَ لَغَى شَكِّ فَمَا تَدَعُونَكُمْ مِن أَلَيْهِ مُوالَيْ و مَن يَتَكَ فَاطِر السَّلُوتِ وَالْأَمْنُ مَن اللهُ مُوْنَ مَنْ اللهُ مُعْرَكُمُ مِنْ ذَنُو بِكُمْ وَبُوَخِرَكُمُ أَنِي اللهِ تَالُو آلَانَ أَنْ تَمُولاً لَنْ مَن يَعْدُلُكُمْ فِن أَنْ تَصُلُّ فَوْنَا عَتَاكَ أَنَ يَعْبُلُ اللهُ مُوانَع وَمَا لَوْ آلَانَ أَنْ تَمُولاً مَنْ أَنَا مَنْ اللهُ مُواللَا مُون اللهُ مُنْ أَنْ أَنْ أَنْ تُصَلَّى وَاللَا وَمُنْ عَبَابُ مُعْبَاتُ مَا يَعْهُ وَاللَا مَا أَنْ أَنْ يَا اللهُ عَنْ أَنْ اللَهُ مُنْ الْعَالَانُ أَنْ تُعُمُ وَ وَمَا لَوْ آلَانَ أَنْ تَتَوْتُ اللهُ يَعْبُونَ مَا لَهُ مُعَالَة مُولانَ اللهُ عَنْهُ مَنْهُ أَنْ أَنْ أَنْ الْ

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ٥ وَقَالَ اللَّذِينَ كَغَرُوْ لِرُسُلِهِمْ لَنُخْدِجَنَّكُمُ مِّنُ ارْضِنَا أَوْلَتَعُوْدُنَ فِي مِلَتِنَا وَ فَا وَلَحَ الْيُهِمْ رَتَبْهُمْ لَنَهُ لِكُنَّ الظَّلِمِيْنَ ٥ وَلَنُسُكِنَتَكُمُ الْدَرْضَ مِنُ بَعْلِهِمْ دَذَلِكَ لِمَن خَافَ مَقَامِى وَ خَافَ وَعِينُكِ وَعِينُكِ وَاسْتَفْتَحُوُ ا وَخَابَ كُلُ جَبَارٍ عَنِي يُهِ فَي

ترجمہ، کیاتم کوان لوگوں کی خبر ہیں کینچی جوتم سے پہلے ہوگز رے ہیں یعنی تو م نوح اور عاداور شمود۔اور جولوگ ان کے بعد ہوئے ہیں جن کو بجز اللد تعالی کے کوئی نہیں جامتا۔ان کے پنج بران کے پاس دلائل لے کرائے ،سوان قوموں نے اپنے ہاتھان پیغمبروں کے منہ میں دے دیئے اور کہنے لگے کہ جو تھم دے کرتم کو بھیجا گیا ہے ہم اس کے منگر ہیں اور جس امرک طرف تم ہم کوبلاتے ہوہم تواس کی جانب سے بہت بڑے شبہ میں ہیں، جوتر دد میں ڈالے ہوئے ہے۔ ان کے پیغمبروں نے کہا: کیا اللہ تعالی کے بارے میں شک ہے جو کہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ وہ تم کوبلا رہا ہے تا کہ تمہارے گناہ معاف کردے اور معین مدت تک تم کو حیات دے۔ انھوں نے کہا کہ تم محض ایک آ دمی ہو جیسے ہم ہیں۔ تم یوں چاہتے ہوکہ ہمارے آباد اجداد جس چیز کی عبادت کرتے تھے اس سے ہم کوردک دوسوکوئی صاف مجمز ہ دکھلا تو۔ان کے رسولوں نے كہا كہ ہم بھى تمہارے جيسے آدمى ہيں، ليكن اللداين بندوں ميں سے جس پر جاہے احسان فرمادے۔اور بيد بات قبضه كى نہیں کہ ہمتم کوکوئی معجزہ دکھلاسکیں بغیرخدا کے ظلم کے اور اللہ ہی پرسب ایمان والوں کوبھروسہ کرنا جا ہے۔اور ہم کواللہ پر بحروسه نه کرنے کا کون امر باعث ہوسکتا ہے، حالانکہ اس نے ہم کو ہمارے راستے بتلادیتے۔اور تم نے جو کچھ ہم کو ایذ ا پہنچائی ہے ہم اس پر صبر کریں گے۔اور اللہ ہی پر بھردسہ کرنے والوں کو بھردسہ رکھنا جا ہے۔اور ان کفار نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تم کواپنی سرزمین سے نکال دیں گے یا یہ ہو کہتم ہمارے مذہب میں پھر آجاؤ۔ پس ان رسولوں پر ان کے رب نے وی نازل فرمائی کہ ہم ان ظالموں کو ضرور ہلاک کردیں گے اوران کے بعدتم کواس سرزمین میں آبادر تھیں گے یہ ہراس شخص کے لئے ہے جو میرے روبر دکھڑے ہونے سے ڈ رے اور میر کی دعید سے ڈ رے۔اور کفار فیصلہ چاہنے لگے اور جتنے سرکش ضدی تھے دہ سب بے مراد ہوئے۔

ربط :او پروالی آیتوں کی تمہید میں بیان ہو چکا۔

بعض دوسر ب رسولوں کے ان کی قوموں کے ساتھ معاملات کا ذکر:

(اے مکہ کے کافرو!) کیاتمہیں ان لوگوں (کے داقعات) کی خبر (چاہے مختصر طور پر ہی ہی) نہیں پنچی جوتم سے پہلے گذر چکے ہیں، یعنی نوح کی قوم ادرعاد (ہودکی قوم) ادر شود (صالح کی قوم) ادر جولوگ ان کے بعد ہوئے، جن (کی تفصیل حالت) کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا (کیونکہ ان کے حالات تفصیلی توبا ضابطہ طور پر تقل نہیں ہوئے ادر دہ داقعات یہ ہیں کہ) ان کے پیخبر ان کے پاس دلیلیں لے کرآئے تو ان تو موں (میں جو کافر شے انھوں) نے اپنے ہاتھ اپنے پیخ بروں

کے منہ میں دے دیئے (لیعنی مانتے تو کیا، بیکوشش کرتے تھے کہ انہیں بات تک نہ کرنے دیں)اور کہنے لگے کہ جو عظم دے كر (تمہارے زعم مح مطابق) تمہيں بھيجا كيا ہے (لينى توحيدا درايمان) ہم اسكا انكاركرنے دالے ہيں۔ادرجس أمركى طرفتم ہمیں بلاتے ہو(وہی وی توحید دایمان) ہم تو اس کی جانب سے بہت بڑے شبہ میں ہیں جو (ہمیں) فکر د پریشانی میں ڈالے ہوئے ہے (اس سے مقصودتو حید اور سالت دونوں کا انکار ہے، تو حید کا تو ظاہر ہے اور سالت کا ﴿ تَدْعُونَنَا ﴾ میں ہےجس کا حاصل سے کہتم خودا پنی رائے سے تو حید کی دعوت دے رہے ہو۔ نہ اللہ کی طرف سے تمہیں تکم دیا گیا ہے اورنہ ہی تم رسول ہو)ان کے پنج بروں نے (اس بات کے جواب میں) کہا۔ کیا (تمہیں) اللہ تعالیٰ کے بارے میں (یعنی اس کی توحید میں) شک (اورا نکار) ہے جو کہ آسانوں اورز مین کا پیدا کرنے والا ہے (یعنی اس کا ان چیز وں کو پیدا کرنا خود اس کے وجوداوراس کے ایک ہونے کی دلیل ہے) پھراس دلیل کے ہوتے ہوئے شک کرنا بڑے تعجب کی بات ہے اور تم جوتو حید کی طرف دعوت دینے کی نسبت مستقل طور پر ہماری طرف کرتے ہو بیجی بالکل غلط ہے۔ اگر چاتو حید برخن ہونے ک وجہ سے اس قابل ہے کہ اگر کوئی اپنی رائے سے بھی اس کی دعوت کر نے تو بھی مناسب اور زیبا ہے، کیکن جس معاملہ میں یہاں بحث ہے اس میں تو ہماری دعوت اللہ تعالی کے علم سے بے لہذا) وہ (بی) تمہیں (تو حید کی طرف بلار ہا ہے) تا کہ (اسے قبول کرنے کی برکت سے) تمہارے (پچھلے گناہ) معاف کردے اور (تمہاری عمر کی) متعین مدت تک تمہیں (خیروخوبی کے ساتھ) زندگی دے (مطلب میہ کہ تو حید علاوہ اس کے کہ اپنے آپ میں حق ہے، تمہارے لئے دونوں جہاں میں نفع بخش بھی ہے، دنیا میں تو خیر مذکورہ معنی کے مطابق ایک خاص مدت تک اور آخرت میں مغفرت ۔ اور اس جواب میں دونوں باتوں سے متعلق جواب ہو گیا، تو حید سے متعلق بھی ﴿ اَفِي اللهِ مِنْكَ ﴾ الخ اوررسالت سے متعلق بھی ﴿ يَكْعُونُهُمْ ﴾ مي جيرا كمر جمد كربيان سے ظاہر ہے) انھوں نے (چرددنوں معاملوں سے متعلق بات شروع كى، ادركہا كمتم پيغير نہيں ہو) بلكہ (صرف ايك آدمى ہو جيسے ہم ہيں (اورآدمى ہونارسالت كے خلاف ہے۔اور جب پيغير تہيں ہوتو تم جو کچھتو حید کے بارے میں کہتے ہو۔وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہے، بلکہ) تم (اپنی رائے سے اور اپنی طرف سے ہی) یوں چاہتے ہو کہ ہمارے باپ داداجس چیز کی عبادت کرتے تھے (لیعنی بت) اس سے ہمیں روک دو، تو (اگر رسالت ے دعو يدار بوتوان دليلوں ےعلاوہ جو (جَاءَ نَهُمُ رُسُلَهُمُ بِالْبَيِبَنْتِ ﴾ ےمطابق بيان ہو چے بي اور) كوئى صاف مجزه دكهاو (جوان سب سےزياده واضح مو، اس ميں نبوت پرتو كلام ظامر باور ﴿ يَعْبُدُ أَبَّ أَوْنَ ﴾ ميں توحيد يركلام كى طرف اشارہ ہے، جس كا حاصل بيہ ہے كہ شرك كے ق ہونے كى دليل بيہ ہے كہ ہمارے بزرگ اس كوكرتے تھے) ان کے رسولوں نے (اس کے جواب میں) کہا کہ (تمہاری بات کے کئی جصے ہیں: (۱) تو حید کے انکار کی دلیل باپ دادا کاعمل (٢) نبوت كاانكار، نبى ب بشرنه مونى كى جديد مي الماد بر (٣) گذشته دليلوں كے علاوہ واضح دليل كامطالبہ تو يہلے امر كے متعلق تو ﴿ فَاطِرِ الشَّمونِ وَالْأَسْضِ ﴾ ميں جواب ہوگيا، كيونك مقلى دليل مح مقابلہ ميں رسم اور عرف كوئى چزمين

99

ہوتی۔ دوسرے امرے متعلق ہم اپنے آدمی ہونے کو تسلیم کرتے ہیں کہ دافعی) ہم بھی تمہاری طرح آدمی ہی ہیں، کیکن (آدمى ہونے اور نبوت میں کوئى مخالفت نہیں ہے، كيونكه نبوت ايك اعلى درجہ كا الله كا احسان ہے۔ اور) الله (كواختيار ہے کہ) اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے احسان فرمادے (اوراحسان کے انسان کے علاوہ کے ساتھ مخصوص ہونے کی کوئی دلیل نہیں)اور (تیسرے امر سے متعلق بیہ ہے کہ دعوی کے لئے جس میں نبوت کا دعوی بھی شامل ہے ففس دلیل اور مطلق دلیل جونبوت کی صورت میں معجزہ ہوگا،ضروری ہے، جو کہ پیش کی جا چکی ہے۔ رہا دلیل اور خاص معجزہ کا معاملہ جس کوتم سلطان مبین یعنی صاف دلیل کہد ہے ہوتو اول تو وہ مناظرہ کے قواعد کے لحاظ سے ضروری نہیں، دوسرے بیہ بات ہمارے قبضه كى تبي كه بم الله يحم م يغير تم بي كوئى معجزه دكھا سكيس (لېذا تم بار _ سار _ سوالوں كاجواب ہو گيا _ پھرا گراس پر بھی نہ مانواور مخالفت کئے جاؤتو خیر ہم تمہاری مخالفت سے ہیں ڈرتے، بلکہ اللہ پر بھر وسہ کرتے ہیں)اور سارے ایمان والول كواللدى پر جمروسه كرنا جاب، (چونكه، بم بھى ايمان والے بيں اورايمان كا تقاضا الله پر جمروسه كرنا ہے، اس ليے بم بھى اس کواختیار کرتے ہیں) اور ہمارے لئے اللہ پر بھردسہ نہ کرنے میں کونسا امرسبب ہوسکتا ہے، حالانکہ اس نے (ہمارے حال پر بردافضل کیا کہ) ہمیں ہمارے (دونوں جہاں کے فائدوں کے) راستے بتادیئے (جس کا اتنابر افضل ہو، اس پر تو ضرور بھروسہ کرنا جاہے)اور (باہری نقصان سے تو یوں بے فکر ہو گئے، رہااندرونی نقصان کہ تمہاری مخالفت کا رنج وملال ہوتا تو) تم نے (دشمنی اور مخالفت کر کے)جو کچھ ہمیں اذیت پہنچائی ہےتو ہم اس پر صبر کریں گے (لہٰدااس سے بھی) ہمیں نقصان نه ر باادراس صبر کا حاصل بھی وہی تو کل کیجنی اللہ پر بھروسہ ہے)اوراللہ ہی پر بھردسہ رکھنے والوں کو (ہمیشہ) بھردسہ رکھنا چاہئے (اور میتمام جنیں پوری کرنے کے بعد بھی کافر نرم نہ ہوئے ، بلکہ)ان کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تہم میں اپنی سرزمین سے نکال دیں گے۔ یا بیہ وکہتم ہمارے مدہب میں لوٹ آؤ (لوٹ آنا اس لیے کہا کہ رسولوں کے ، سبعوث ہونے کے اعلان سے پہلے کی ان کی خاموش سے وہ لوگ یہی سبحصتے بتھے کہ ان کا عقیدہ بھی ہمارے عقیدہ جیسا ہی ہوگا)لہذاان رسولوں پران کے رب نے (تسلی کے لئے)وحی نازل فرمائی کہ (بید بیچار یے تمہیں کیا نکالیں گے)ہم (ہی) ان ظالموں کو ضرور ہلاک کردیں گے اوران کے (ہلاک کرنے کے) بعد تمہیں اس سرز مین میں آبادر کھیں گے (اور) یہ (آبادر کھنے کا دعدہ کچھتمہارے ساتھ خاص نہیں، بلکہ) ہراں شخص کے لئے (عام) ہے جو میرے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرےاور میر کی دعید سے ڈرے (مرادیہ ہے کہ جومسلمان ہوجس کی علامت حشر کے دن کھڑا ہونے کا خوف اور دعید کاخوف ہے،عذاب سے نجات دینے کا بید دعدہ سب کے لئے عام ہے)اور (پیغ ہبروں نے جو بیر ضمون کا فروں کو سنایا کہ تم نے دلیلوں کے فیصلہ کونہ مانااب عذاب کے ذریعہ فیصلہ ہونے والا ہے، جیسا کہ آیت ﴿ إِنَّيْ أَخَافُ عَلَيْكُمُ عَذَابَ بَوْحِرِ عَظِيْرٍ فع وغيره معلوم موتاب توجونكه) كافرلوك (تعلى جهالت اوردشني وماديس مبتلا تص، اس سے بھی نہ ڈرے، بلکہ وہ پوری بے باکی کے ساتھ) فیصلہ چاہنے لگے (جیسا کہ آیت ﴿ فَأَتِنَا بِهَا تَعِدُينَا ﴾ وغيره

﴿ قِسْ قَرَابِهِ جَهَنَّمُ وَ لِيُنْقُ مِنُ مَّمَاءٍ صَدِبُلِنَ تَيْجَزَعُهُ وَلَا يَكَادُ بُسِيْعُهُ وَكَانِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّبٍ وَمِنْ قَرَابِهِ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ۞ ﴾

ترجمہ: اس کے آگے دوزخ ہے اور اس کوالیا پانی پینے کو دیا جائے گا جو کہ پیپ لہو ہوگا جس کو گھونٹ گھونٹ کرکے پوے گااور گلے سے آسانی کے ساتھا تارنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور ہر طرف سے اس پرموت کی آمد ہوگی اور وہ کسی طرح مرے گانہیں اور اس کو اور سخت عذاب کا سامنا ہوگا۔

ربط: او پر سالت کا نکار کرنے والے کے دنیاوی عذاب کا ذکر تھا۔ اب اس کے آخرت کے عذاب کا ذکر ہے۔

رسولوں کا نکار کرنے والوں کاعذاب:

(او پرجس سرکش ضدی کاذکر ہوا ہے دنیا وی عذاب کے علاوہ) اس کے آگے دوزخ (کاعذاب آنے والا) ہے اور اس کو(دوزخ میں) پینے کے لئے ایسا پانی دیا جائے گاجو کہ پیپ اور خون (کی طرح) ہوگا جس کو (انتہا تی تخت پیاس کی وجہ سے وہ) گھونٹ گھونٹ کر کے پیئے گا اور (وہ انتہا تی گرم اور نا پسند بیدہ ہونے کی وجہ سے) گلے سے آسانی کے ساتھ اتارنے کی کوئی صورت نہ ہوگی، اور اس پر ہر طرف سے موت آئے گی اور وہ کسی طرح مرے گانیں (بلکہ یوں ، ی سکتا رہے گا) اور (پھر یہ بھی نہیں کہ یہی مذکورہ عذاب ایک حالت پر رہے بلکہ) اس (شخص) کو اور (زیادہ) سخت عذاب کا سرامنا (برابر) ہوا (کرے) گا (جس سے عادت پڑنے کا احمال ہی نہیں ہو سکتا، جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ کُلْمَا نَصِحَتَ مُ

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

E

کے ایک ساتھ جمع ہونے کی دوصور تیں ہیں : ایک بیر کہ لطے سے پھن کراتر ، لہذا اتر جانے کے اعتبار سے تجوع کا عظم صحیح ہوا اور بغیر پھنے نہ اتر نے کے اعتبار سے ﴿ لَا يَكُمَا حُدُ ﴾ کا تظم صحیح ہوا۔ دوسری صورت بیر کہ پھن کررہ جائے ، اتر بے نہیں۔ لہذا ﴿ لَا يَكُما حُدُ ﴾ کا تعلم تو ظاہر بے ادر تجوع کا تھم ارادہ وقصد کے اعتبار سے محیح ہوا۔ یعنی پینا چا ہے گا مگر پی نہ سکے گا۔ واللہ اعلم

﴿ مَثْلُ اللَّذِينَ حَفَرُوا بِرَةِرَمُ أَعْمَالَهُمْ كَرْمَادِ الشَّتَآتُ بِهِ الرِّزِيجُ فِ يَوْمِ عَاصِفِ لَا يَقْدِرُوْنَ مِتَاكَسَبُوا عَلَى لَتَى رِ ذَلِكَ هُو الضَّلْلُ الْبَعِيْدُ الْمُرْتَرَانَ اللَّهُ حَكَى السَاوَتِ وَالْدَرْضَ بِالْحَقَّانُ يَشَا يُنَ مِ مَنْ رُ وَ يَأْتِ بِحَلَيْ جَدِيدٍ فَ وَمَا ذَلِكَ عَدَاللَّه بِحَنْيَ وَ الْكَرْضَ بِالْحَقَانُ اللَّهُ عَمَانُ يَ يَنْ مَ مَعْدُونَ وَ يَأْتِ بِحَلَيْ جَدِيدٍ فَ وَمَا ذَلِكَ عَدَاللَه بِحَرْيَنِ وَ الْحَدْنُ وَالْدَصْ بِالْحَقَّانُ اللَّه بِحَرْيَعًا فَعَلَ اللَّه بِحَمْدُ وَ يَأْتِ بِحَلَيْ جَدِيدٍ فَ وَمَا ذَلِكَ عَدَاللَّه بِحَرْيَنَ وَ الْدَرْضَ بِالْحَقْى الْتَعْمَانُ الصَّعَفَوُ لَكَ بِحَالَى جَدِيدُونَ مَعْدُونَ مَنْ اللَّهُ مَعْدُونَ عَنْ مَعْدُونَ عَنْ مَعْدُونَ مَعْدُونَ عَنْ عَدَاللَّهُ لَكَمْ تَتَعَا فَعَلَ اللَّهُ مَعْدُونَ عَنَا مَنْ مَعْدُونَ عَنْ عَنْ اللَّهُ مِعْذَى الْتَعْمَانُ اللَّهُ مَعْدُونَ عَنْ عَنْ اللَّهُ مَعْدُونَ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللَّهُ مُعَنْ أَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللَّهُ مَنْ عَقْدُونَ عَنْ عَمَا عَمَا اللَّهُ مَعْذُونَ عَنْ عَنْ يَعْذَى مَنْ عَنْ يَعْمَا اللَّهُ مُعَنْ اللَّهُ مِعْنَا مَنْ عَلَى اللَهُ مُعْذَلِكُ هُواللَّنْ اللَهُ عَيْدُ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَمْدَة عَنْ عَنْ عَامَ اللَّهُ عَلَى مَا عَنْ عَامَنْ عَنْ عَالَى اللَهُ مَعْذَا عَالَى اللَهُ وَعَانَ اللَهُ عَالَى اللَهُ عَنْ عَالَى اللَهُ عَنْ عَالَ مَا عَنْ عَامَا عَنْ عَنْ عَنْ عَائَ اللَهُ عَنْ عَانَ اللَهُ عَالَى اللَهُ عَنْ عَالَةُ عَائَتَهُ مُوالَا عَالَ عَالَا عَنْ عَائَتَ عَالَ عَالَى اللَهُ عَلَى عَلَى اللَهُ عَنْ عَائَتَ عَامَ عَنْ اللَهُ عَنْ عَائَنَ عَلَى عَالَةُ عَالَهُ عَائَ عَانَ عَنْ عَائَ عَالَ عَائَةُ عَائَقُ عَالَهُ عَائَ عَالَى الْعَانَ عَنْ عَائَتَ عَائَ عَائَتَ عَنْ عَائَنَ اللَهُ عَائَ اللَّهُ عَائَعَ عَائَ عَائَتُ عَائَ اللَّهُ عَنْ عَائَ اللَهُ عَائَ عَالَ عَائَ الْنَا عَ الْنَا عَنْ عَنْ عَائَ عَالَهُ عَائَ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَائَ اللَهُ عَائَعْنَ مَا عَا عَائَ عَائَ عَائَ عَا الْعَا عَنْ عَائَ مَ عَائَ عَائَنَ عَالَ عَا عَا عَا عَنْ عَالَا عَا عَا عَائَعُ عَائَعُ عَاعْتَ عَائَ مَ عَائَ عُولُ عَ

سورة ابراجيم

ناك عذاب -

ربط : او پر دسالت کا انکار کرنے والے کے عذاب کا ذکر تھا۔ چونکہ دسالت کا انکار کرنے والے بعض لوگ اینے زئم کے مطابق کچھ اعمال ثواب اور اللہ کی قربت کے بھی کرتے تھے، جن میں سے بعض تو اینے آپ میں بھی قربت نہ تھے، چیسے بت پرتی اور بعض ان کے اعتبار سے قربت نہ تھے، چیسے غلام کو آزاد کرنا، صلہ رحی اور مہما نداری وغیرہ کہ یہ قربت کا ذور نیہ نیں اپنے آپ میں تو قربت کا ذرائعہ ہیں، لیکن شرط یعنی ایمان کے نہ ہونے کی وجہ سے ان کر قن میں قربت کا ذرائعہ نیں کر رہے، الہذا ان اعمال پر نظر کرنے سے آئیں شبہ ہو سکتا تھا کہ بیا اعمال کا مارے کا م آئیں گے اور عذاب میں بچالیں گے۔ ای طرح بیشہ ہو سکتا تھا کہ قیامت میں ہمارا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا، یک حل م میں گارت کی قربت کا ذرائیہ نیں طرح بید ہو سکتا تھا کہ قیامت میں ہمارا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا، یک حل ہے، پر عذاب کی تخوائش کہاں ہے، اس طرح بید ہو سکتا تھا کہ قیامت میں ہمارا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا، یک حل ہے، پر عذاب کی تخوائش کہاں ہے، تک طرح بید ہو سکتا تھا کہ قیامت میں ہمارا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا، یک حل ہے، پر عذاب کی تو کر جو ال م طرح بید وہ سکتا تھا کہ قیامت میں ہمارا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا، یک حل ہے، پر عذاب کی تخوائش کہاں ہے، تاہ طرح بید وہ سرت تھا کہ اللہ کے علاوہ چو میں وہ وہ میں بچالیں گے۔ اس لئے اب ان اعمال کا بالکل بے اگر ہونا آیت ہو مُمتک الذین کی تھ کُوڑوا کہ الح میں اور دومرے قیامت و اقع ہونے کا امکان آیت ہو الگر تذاتی اسلام کی الح میں اور تیسرے بزرگوں وغیرہ کا کام نہ آنا آیت ہو وَبَرُ دُوُلَ بلیل پی اور ہو تھا اللہ کی طارح ہوں کہ اللہ کہ الخ معرودیت کی جو اصل بڑ ہے یعنی شیطان کا قیامت کے دن صاف جو اب دید بیتا بیان فرماتے ہیں۔ لہذا مجموعہ کا صل خبات کے تم مراستوں کا بند ہوجاتا ہے۔

كافرول كى نجات كاحتمالى تمام راستول كابند بونا:

(اگران کافروں کو اپنی نجات سے متعلق بیزعم ہو کہ ہمارے اعمال ہمارے لئے نفع بخش ہوں گے تو اس کا قاعدہ کلیہ تو میں لو کہ) جولوگ اپنی پر دردگار کے ساتھ کفر کرتے ہیں ، ان کی حالت (عمل کے اعتبار سے) میہ ہے (یعنی ان کے اعمال کی ایسی مثال ہے) جیسے کچھ را کھ ہو (جو اڑنے میں بہت ملکی ہوتی ہے) جسے تیز آندھی کے دن میں تیز کی کے ساتھ ہوا اڑالے جائے (کہ اس صورت میں اس را کھ کانام و نشان بھی ندر ہے گا۔ اس طرح) ان لوگوں نے جو کچھ کمل کے تھے، ان کا کوئی حصہ (یعنی اثر اور نفع کو قسم سے) آہیں حاصل نہ ہوگا (اس را کھ کی طرح ضائع و ہرباد ہوجائے گا) میں بھی بردی دور دراز کی گمراہی ہے (کہ گمان تو میہ ہو کہ ہمارے اعمال نہ ہوگا (اس را کھ کی طرح ضائع و ہرباد ہوجائے گا) میں بھی بردی دور خام ہموں ، جیسے بتوں کی پوجا، یا نفع ندد بنے والے جیسے غلاموں کو آز اد کرنا اور صلہ رحی و فیر مادر چونکہ میں ت میں، اس لئے ہمید کہا گیا۔ لہٰ زااس طریقہ سے تو نہا تکان خاص کا تر احمال نہ رہ ہو کا نہ ہو کا رو سے دور اس کے اس کو کر اس کو کی ہو کہ ہوں دور میں ہوں ، جیسے بتوں کی پوجا، یا نفع ندد سے والے جیسے غلاموں کو آز اد کرنا اور صلہ رحمی و دیم ہو کہ ہم ہے اس دور

ادراگران کا بیزعم ہو کہ قیامت ہی کا وجود محال ہے ادراس صورت میں عذاب کا احتمال نہیں تو اس کا جواب بیہ ہے کہ اے مخاطب!) کیا تخصے بیہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسانوں کو اور زمین کو بالکل ٹھیک ٹھیک (یعنی نفعوں اور صلحتوں

سورةابرابيم

ر مشمّل) پیدا کیا ہے (اور اس سے اس کا قادر ہونا ظاہر ہے، لہذا جب وہ قادر (مطلق ہے تو) اگر وہ جا ہے تو تم سب کون كرد ادرايك دوسرى فى مخلوق پيداكر ادر بداللدكو بحد بھى مشكل نہيں (لېذاجب فى مخلوق بيداكرنا آسان بولتم ميں دوبارہ پیدا کردینا کونسامشکل کام ہے، لبذااس ﴿ حَكَةَ الشَّمانِينَ وَ الْأَرْضَ ﴾ يعنى آسانوں اورز مين كے پيدا كرنے سے تونے پیدا کرنے کی قدرت پر استدلال کیا اور اس سے پہلے سے پیدا کئے ہوئے کودوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہونے پر استدلال کیا۔ غرض نجات کے طریقہ کا بیزیم بھی باطل ہوا) اور (اگر بیدوسوسہ ہو کہ ہمارے بزرگ ہمیں بچالیں گے تو اس ک حقیقت سن لو کہ قیامت کے دن) اللہ کے سامنے سب پیش ہوں گے، پھر چھوٹے درجہ کے لوگ (لیعنی عوام اور انباع کرنے دالے) بڑے (اونچے) درجہ کے لوگوں سے (لیتنی خواص سے اور ان لوگوں سے جن کی بیدا تباع کرتے تھے، ملامت ادر عمّاب کے طور پر) کہیں گے کہ ہم (دنیا میں) تمہارے تابع بتھ (یہاں تک کہ ہمیں دین کا جوراستہ تم نے بتایا ہم اس پر چل پڑے اور آج ہم پر مصیبت آئی ہوئی ہے) تو کیاتم اللہ کے عذاب کا کچھ حصہ ہم سے دور کر سکتے ہو؟ (لیعنی اگر پورى طرح نە بچاسكوتو كياتھوڑ ابہت بھى بچاسكتے ہو؟ جواب ميں) دەكہيں گے كە (ہمتمہيں كيا بچاتے ،خود ہى نہيں پچ سکتے ہیں۔ ہاں) اگر کوئی ہمیں بچنے کا راستہ بتاتا تو ہم تمہیں بھی (وہ) راستہ بتادیتے (اوراب تو) ہم سب کے ق میں دونو صورتیں برابر ہیں، چاہے ہم پریشان ہوں (جسیا کہ تمہاری پریشانی ﴿ فَصَلَ أَنْتَهُمْ تَمْعُنُونَ ﴾ سے ظاہر ہے۔اور ہاری پریشانی تو ﴿ هَ لَاسْنَا الله ﴾ سے ظاہر ہی ہے) چاہے برداشت کریں (دونوں حالتوں میں) ہمارے لئے بچنے کی کوئی صورت نہیں (اس سوال وجواب سے ظاہر ہو گیا کہ کفر کے راستہ کے بزرگ بھی امتباع کرنے والوں کے کچھ کام نہ آئیں گے۔نجات کے اس طریقہ کابھی احمال ندر ہا)

کے بعدتم آ زاد دخود مختار تھے یا مجبور؟ تو ظاہر ہے کہ) میر اتمہارے او پر اس کے سواا در تو کوئی زور چکتا نہ تھا کہ میں نے تمہیں (گمراہی کی طرف) بلایا تھا تو تم نے (خوداپنے اختیار سے) میرا کہنا مان لیا (اگر نہ مانے تو میں تمہیں زبردتی تو گمراہ نہ كرسكما تفاجب بيربات ثابت ب) توتم (سارى) ملامت مجصمت كرد، اس طرح كدايخ آب كوبالكل برى يجصخ لكو) اور (زیادہ) ملامت اپنے آپ کوکرو (کیونکہ عذاب کی اصل علت تمہارا ہی فعل ہے اور میر افعل صرف سبب ہے جواصل مستله سے بہت دور ہے اور لازمی نہیں ہے۔ لہٰذا ملامت کا توبیہ جواب ہے۔ اور اس بات سے مقصود مددو تعاون مانگنا ہے تو میں کسی کی کیا مدد کروں گا،خود ہی مصیبت میں مبتلا ہوں اور امدا دکامختاج ہور ہا ہوں کیکن میں جانتا ہوں کہ کوئی میری مدد نہ کرے گا، درنہ میں بھی تم سے اپنے لئے مدد جا ہتا، کیونکہ مجھے زیادہ مناسبت تم ہی ہے ہے۔لہٰذااب تو) نہ میں تمہارامد دگار ہوسکتا ہوں اور نہتم میرے مددگار (ہو سکتے) ہو (ہاں ! اگر میں تمہارے شرک کے طریقہ کو تق سمجھتا ہوتا تو بھی اس تعلق ک وجہ سے مدد کا مطالبہ کرنے کی کسی درجہ میں تنجائش تھی ، کمین) میں خود تمہارے اس فعل سے بیزار ہوں (اور اس کو باطل سمجھتا ہوں) کہتم اس سے پہلے (دنیا میں) مجھے (اللہ کا) شریک قرار دیتے تھے (یعنی بتوں وغیرہ کی عبادت کے بارے میں میری ایسی اطاعت کرتے تھے جواطاعت کہ خاص اللہ تعالیٰ کاحق ہے، لہٰذا بنوں کو شریک تھہرانا، اس معنی میں شیطان کو شریک تھہرانا ہے، لہذا مجھ سے تمہارا کوئی تعلق نہیں، نہ تہیں مجھ سے امداد طلب کرنے کاحق ہے۔ لہذا یقیناً طالموں کے لئے دردناک عذاب (مقرر) ہے (اس لئے عذاب میں پڑے رہو۔ نہ مجھ پر ملامت کرنے سے کسی نفع کی امیدر کھواور نہ مدد جابے سے، جوتم نے ظلم کیا تھاتم تجگنو، جو میں نے کیا تھا، میں تجگنوں گا۔ اس لئے بات ختم کرو۔ بیابلیس کے جواب کا حاصل ہوا،اس لئے اس سے اللہ کے علاوہ دوسر ہے معبودوں کا بھروسہ بھی ختم ہوا، کیونکہ جوان معبودوں کی عبادت کا اصل بانی اور محرک ہے اور حقیقت میں اللہ کے علاوہ دوسروں کی عبادت سے زیادہ خوش وہ می ہوتا ہے، چنانچہ اس بنا پر قیامت کے دن جہنم میں جہنمی لوگ اسی سے کہنا سننا کریں گے اور اللہ کے علاوہ دوسرے معبودوں میں سے کسی سے پچھ نہ کہیں گے، جب اس نے صاف جواب دیدیا بتو دوسروں سے کیا امید ہوئیتی ہے۔لہذا کافروں کی نجات کے سارے رائے بند ہو گئے۔اور یہی مضمون مقصود تھا جیسا کہ عنوان میں خاہر کیا گیا ہے۔

فائدہ: او پر جو چھوٹے درجہ کے لوگوں کا یہ تو لفل فر مایا گیا ہے ﴿ فَکَ اُنْتَمْ صَغْنُوْنَ ﴾ الخ اگر بیا مرجائز رکھا جائے کہ قیامت میں بعض حقیقتیں کا فروں سے پوشیدہ رہیں گی، جیسا کہ اکثر آیتوں کے ظاہر سے یہی معلوم ہوتا ہے جسیا کہ ارشاد ہے ﴿ اَدْعُوْا دَنِبَکُمْ یُخَفِّفْ عَنَّا بُوْصًا مِتَنَ الْعُذَمَانِ ﴾ کہ اس درخواست سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ انہیں اس کی امید ہوگی، تب تو ﴿ فَکَ اُنْتَمْ ﴾ میں سوال اپنے ظاہری معنی پر ہے اور بندہ نے ای کواختیا رکیا ہے۔ اور یہ جوآیا ہے کہ فو مَنا کان لی عکد کہ میں شاطن کی بیدا نکار معنی پر ہے اور بندہ نے ای کواختیا رکیا ہے۔ اور یہ جوآیا ہے کہ فو مَنا کان لی عکد کہ میں معلوم ہوتا ہے دار معنی پر ہے اور بندہ نے ای کواختیا رکیا ہے۔ اور بندہ میں سے نظام سے بین گراہ مرنے میں اس سے زیادہ زور ہیں چلن کہ بہکا دے۔ یہیں ہوسکتا کہ زبرد تی کی کو گراہ کردے، لہٰ ذا اس سے بیلا زم ہیں

آسان بيان القرآن جلدسوم

آتا که شیطان، انسان کوکونی دوسرا نقصان نه پنچاسیس بلکه نصوص اور مشاہدوں سے اس کا امکان اور داقع مونا ثابت ب کہ بعض بیار یوں میں بھی شیطان کود طل ہوسکتا ہے، وہ بے ہوش کر سکتے ہیں، آدمی کو اٹھا کر لے جاسکتے ہیں، پھر برساسکت ہیں، مگر چونکہ اکثر فرشتے محافظ رہتے ہیں اس لئے ایسے دا قعات کثر ت سے نہیں ہوتے۔ اور بیہ جو آیا ہے ولا حکونت کم اس کا تی ہونا داسطہ سے اور بغیر داسطہ دونوں طرح ہوسکتا ہے، چنانچہ شیطان کمی تو خود بہکا تا ہے اور کہ میں اور ک کو اس کا تی ہونا داسطہ سے اور بغیر داسطہ دونوں طرح ہوسکتا ہے، چنانچہ شیطان کمی تو خود بہکا تا ہے اور کہ میں میں کو اس کا تی ہونا داسطہ سے اور ایک دفت میں بغیر داسطہ کئی لوگوں کو بہکا سکتے کی مکن ہونے پرکوئی قابل ذکر دلیل قائم ہیں ہوئی۔ دائلہ اعلم

﴿ وَٱدْخِلَ الَّذِينَ الْمَنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجُرِى مِنْ تَخْتِهَا الْآنَهُ رُخْلِدِينَ فِيهَا بِإِذَنِ رَبِّهِمُ تَحِيَّتُهُمُ فِيهُا سَلْمَ ()

ترجمہ: اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے وہ ایسے باغوں میں داخل کئے جادیں گے جن کے پنچے نہریں جاری ہوں گی وہ ان میں اپنے پر وردگار کے تھم سے ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔وہاں ان کوسلام اس لفظ سے کیا جادے گا۔السلام علیکم۔

ربط :او پر کافروں پر ہونے والے عذاب کا ذکر تھا۔ اب مضمون کو پورا کرنے کی غرض سے ایمان والوں کے تواب کا ذکر ہے، کیونکہ ﴿ وَيَرَدُوْ اللّٰہِ جَمِيْعًا ﴾ میں لفظ ﴿ جَمِيْعًا ﴾ میں سب شامل ہیں۔کافروں اور مؤمنوں کی تفصیل سے بیربات پوری ہوگئی۔

مؤمنوں كاثواب:

﴿ الْحُرَّكُيْفَ صَرَبَ اللهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَبِّيبَةً كَتَبْجَرَةٍ طَبِيبَةٍ اصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرْعُهَا فِ السَّمَاءِ فَ تُؤْذِنَ أَكْلُهَا كُلَّ حِيْنٍ بِإِذَنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللهُ الْاَمُثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَرُوُنَ ٥ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْنَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِينَةٍ وَاجْتَتَ مِنْ فَوْقِ الأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارِ ٥ يُتَبِتُ اللهُ الَّذِينَ الْمُنُوا بِالْقَوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَيْوةِ اللَّ نَيْ الْال وَيُضِلُ اللهُ الْقُرُونَ مَنْ كَلِمَةٍ خَبِينَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِينَهُ التَّابِ اللهُ الْالمُتَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ

٦

مرجمہ: کیا آپ کو معلوم نمیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی مثال بیان فرمانی ہے کلمہ طیبہ کی کہ وہ مشابہ ہے ایک پا کیزہ درخت کے جس کی جز خوب گڑی ہوئی ہوا دراس کی شاخیں اونچائی میں جاری ہوں وہ خدا کے علم سے ہر فصل میں اپنا کچل دیتا ہو۔ اور اللہ تعالیٰ مثالیں لوگوں کے واسطے اس لئے بیان فرماتے ہیں تا کہ وہ خوب بجھ لیں۔ اور گندہ کلمہ کی مثال ایک ہم چیسے ایک خراب درخت ہو، کہ زہ زمین کا و پر سے اکھا ڈلیا جا وے اس کو پچھ ثبات نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اسطے اس لئے بیان فرماتے ہیں تا کہ وہ خوب بجھ لیں۔ اور گندہ کلمہ کی مثال ایک پر چیسے ایک خراب درخت ہو، کہ زہ زمین کا و پر سے اکھا ڈلیا جا وے اس کو پچھ ثبات نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اس پر ایل سورت کے شروع سے میں معبوط رکھتا ہے اور ظالموں کو بچلا دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کہ رتا ہے۔ رابط : سورت کے شروع سے میہاں تک رسمالت اور آخرت کا ذکر ہو چکا۔ اب تو حید کا بیان ہے۔ چنانچہ پہلے کلمہ تو حید کی فضیات اور کفروشرک کے کلمہ کی برائی و نہ مت ای کی گئی ہے، مثال کے ذریعہ ہو کا گھر تک رتا ہے۔ کے ذریعہ ہو یُشَیِّت الللہ کی الی کی مرالت اور آخرت کا ذکر ہو چکا۔ اب تو حید کا بیان ہے۔ چنانچہ پہلے کلمہ کے ذریعہ ہو یُشَیِّت الللہ کی الی کی میں کھر مشر کوں کی نہ مت و برائی ہے کہ اللہ کی نہ توں کا مقابلہ ہو کا تھ تک والی الدیں کہ کو ان اور اور ان النے میں کفر کے ذریعہ کی الی کی مشر کوں کی نہ مت دیرائی ہے کہ اللہ کی نہ توں کا مقابلہ ہو کا تھ تو کہ کہ کہ کہ کی کہ الی یہ کی ہو گئی ہے ، مثال کے ذریعہ ہو کا گھر تو کہ تو کہ کہ کر کی تا کید النے میں کفر کے ذریعہ کیا اور تو حید کو مانے والوں کی قضیات اشارہ سے بیان کی گئی اور انہیں اللہ کی نعم توں کے شکر کی تا کید ہو قائی پی جناد ہی الی ہو میں بیان کی گئی تھر اللہ کی بحض نع توں کی تعداد سمیت تو حید کی دلیل ہو الی کی کھی ا

کلمه توحيد کى فضيلت اور کلمه مشرك کى برائى مثال اور اثر سے بيان كے ساتھ:

آسان بيان القرآن جلدسوم

بی رکھی ہوتی ہے، یہ ہو اصد کھنا تنایت کھ کے مقابلہ میں فرمایا۔ اور ہو مما لیکنا میں فقراد کھا تک کی تاکید کے لئے فرمایا۔ اور اس کی شاخوں کا اونچانہ جانا اور پھل کا میدہ کے طور پر کھانا مطلوب نہ ہونا ظاہر ہے، یہی حال کفر کے کلہ کا ہے کہ اگر چہ کافر کے دل میں اس کی جڑ ہے لیخی وہ جما ہوا ہے، تکر حق کے سامنا س کا کم دور اور مغلوب ہوجانا ایسا ہی ہے سے کی جڑ ہی ٹیس، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہو خُتِجَنتُ کھڑ کا احصر بند کھا اس کا کم دور اور مغلوب ہوجانا ایسا ہی ہے تعلیم کی جڑ ہی ٹیس، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہو خُتِجَنتُ کھڑ کا حصر بند کی ما منا س کا کم دور اور مغلوب ہوجانا ایسا ہی ہو تی اس کی جڑ ہی ٹیس، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہو خُتِجَنتُ کھڑ کا احصر بند پر مما لیکنا میں فقراد کی کی دوسا حت سے لفر کی بہی کم دوری اور مغلوبیت بتانی مقصود ہو۔ اور چونکہ اس کے اعمال متبول نہیں ہوتے، اس لیے فور ع فی المسماء کمی منٹی معاملہ ہے۔ اور چونکہ اس کے اعمال پر اللہ کی رضا حاصل نہیں ہوتی۔ اس لیے پھل کی نفی بھی ظاہر ہو اور چونکہ کا فر میں قبول اور رضا کا اصل کے اعمال پر اللہ کی رضا حاصل نہیں ہوتی۔ اس لیے پھر کی نفی بھی ظاہر ہے اور چونکہ کا فر بالکل چورڈ دیا ہو، بر خلاف خود کفر کے کہ اس کا ذکر اس لیے جس سے تشید دی گئی اس کی جان بی می فر دی اور کھی کا ذکر معتبر بھی ہو دولوں کی مثال ہو گئی۔ آ گے اثر کا بیان ہے کہ) اللہ تو جل ای کی اور کو کو کی کی کی نفی بھی خاہر میں اور اسم معتبر بھی ہے، میڈو دونوں کی مثال ہو گئی۔ آ گے اثر کا بیان ہے کہ) اللہ تو مالی کا دور وی کو دینا دور تھی کا ڈی کو رہ کے اور کھی کا ذکر ہیں والے لکلہ مطیب کی برکت) سے (جس کا ذکر اور پر ہوا) ایمان والوں کو دنیا اور آخرت (دونوں بھکہوں) میں (دین میں اور امتحان میں) معنود رکھتا ہے، اور (اس خبیت کلمہ کی توست سے) خالموں (لینی کا فروں) کو دونوں بھروں اور کی میں اور امتحان میں) معظوم رکھت ہے، اور (سی کو عرب کا دی کو ہو کا دینے میں ہزار دوں تعمیں ہیں۔ چنا تی کی اللہ تو حالی (اپن

فاكده بخطل ت دار میں ہوتا، اس کو تجره مجاز كطور بر فرماد یا گیا اور تجره طیب اور شجره خبیش کی می تشیر س حدیث می آلی ہیں اس کو در منثور میں تر خدى، نسائى، بزار، ابى يعلى، اين جرير، اين ابى حاتم ، اين حيان نے قل كيا اور حاكم فراك كو تح قرار ديا ہے اور اين مردو ميد فران سے مرفوعاً روايت كيا ہے، تجور كا طيب ہونا تو ظاہر ہے اور خطل كو بو، مزه اور بعض نقصانوں كا عقبار سے ضبيث فراما، جن كاكتابوں ميں ذكر ہے۔ اور پر يُذَيِّبَت اللهُ في الحيد فرا بر ہے اور حطل كو بو، مزه اور بعض نقصانوں كا عقبار سے ضبيث فراما، جن كاكتابوں ميں ذكر ہے۔ اور پر يُذَيِّبَت اللهُ في الحيد فوقا اللهُ لنينا كھ سے مراد مي ہے كہ جنات اور انسانوں ميں كر شيطانوں كر گمراہ كر نے اور بہكا نے كا اس پر اثر نبيں ہوتا۔ اور وہ مرح دم تك ايمان پر قائم رہتا ہے اور في س كر شيطانوں كر گمراہ كر نے اور بهكا نے كا اس پر اثر نبيں ہوتا۔ اور وہ مرت دم تك جواب ديد ينا ہے۔ يقسر بہت سارى حديثوں ميں آئى ہے۔ البت اكثر حديثوں ميں مجموع طور پر اس آيت كى ساتھ جواب ديد ينا ہے۔ يقسر بہت سارى حديثوں ميں آئى ہے۔ البت اكثر حديثوں ميں محدوق طور پر اس آيت كى ساتھ مرادليا ہے، ليكن در منثور ميں ايس ميان كى حديثوں على جم حديثوں ميں مجدوى طور پر اس آيت كى يتفير آئى مرادليا ہے، ليكن در منثور ميں ايستارى حديثوں ميں آئى ہے۔ البت اكثر حديثوں ميں محدوى طور پر اس آيت كى يتفير آئى مرادليا ہے، ليكن در منثور ميں ايستعيد خدرى رضى الله عند سے مرفوعاً خاص طور سے تغير نقل ہوئى ہے، جس ميں آخرت سے مرادليا ہے، ليكن در منثور ميں ايستعيد خدرى رضى اللہ عند سے مرفوعاً خاص طور اين مين ہو كى ميں ميں آخرت سے تي ميں ان كى مرادلي نے مردو اين ميں مردو يہ خوں ايں تر خرت سے تي ميں اور اخرت سے تي ميں اين ميں اور اين ميں اور اين مردو اين مردو يہ نوں ميں مجروبار كى ميں اور اور اين ميں ايستاد ميں اور اين ميں اور اين مردو يہ نوايت كى مين ميں اور ميں ميں مردو اين مردو اين ميں ميں اور اخرت سے مطابق ان مر گراہ كر اين كى ميں ميں اين كى گراہى خام ہے اور اين مي ديثوں كى مين ميں ميں دين اور اور اين ميں اور اي ميں اين اين ميں مردو يہ خام ہے اور اين ميں ميں مين ہوں ہے، جس ميں آخرت سے ميں گراہ ميں مين ہون كى ميں ميں اور اين ہے ميں ہيں ميں ميں ميں ميں ميں ميں مير ہوئا ہے ميں ميں ميا ہوں اي ميں ہوں ہائوں اي ميں ميں

سورة ابراجيم

آسان بيان القرآن جلدسوم

با بے میں نہیں جاما۔ چنا نچ در منثور میں ابن عباس رضی اللہ عند مے منقول ہے کہ کافر کے جواب ندد یے سکے کاذکر کرکے انھوں نے کہا: فذلک قولہ و یصل اللہ الطالمین : لیمن یہی دہ بات ہے جس کے لیے ویصل اللہ الطالمین فرمایا ہے۔ ا سے ابن جریر، ابن ابی حاتم اور پہنچی نے روایت فرمایا ہے۔ واللہ اعلم ۔ اور اس مقام پر ایک اشکال ہے کہ حضور شائیت پڑ کو قبر کے سوال کاعلم مدینہ میں ہوا ہے، چنا نچہ اس کا بیان سورہ مؤمن میں فرعون کے قصد کے فتم پر آئے گا۔ پھر اس آیت کی تغیر قبر کے سوال کاعلم مدینہ میں ہوا ہے، چنا نچہ اس کا بیان سورہ مؤمن میں فرعون کے قصد کے فتم پر آئے گا۔ پھر اس آیت کی تغیر قبر کے سوال سے کرنا کیسے محق ہوگا، جبکہ بیآ یہ کی سورت کا میں فرعون کے قصد کے فتم پر آئے گا۔ پھر اس آیت کی تغیر قبر کے سوال سے کرنا کیسے محق ہوگا، جبکہ بیآ یہ کی سورت کا جزء ہے، اس کا جواب میہ ہے کہ یا تو بیآ یہ مدنی ہوگی۔ اور سورت کا کی ہونا اس کر کا کیسے محق ہوگا، حسب میں معرف کا جزء میں فرعون کے قصد کے فتم پر آئے گا۔ پھر اس آیت کی تغیر قبر کے سوال سے کرنا کیسے محق ہوگا، جبکہ بیآ یہ کی سورت کا جزء ہے، اس کا جواب میں ہے کہ یا تو بیآ یہ مدنی ہوگی۔ اور سورت کا کی ہونا اس کر کا کیسے محق ہوگا، جبکہ بیآ یہ کی سورت کا جزء میں خرکون کے قصد کے فتر اور گا ہو تھا ہو مدینہ میں بتادیا کی اکثر حصد کے اعتبار سے ہے۔ اور بایہ کہ یہ میں میں دیا گیا اور دوبر اپوشیدہ رکھا گیا جو مدینہ میں بتادیا گیا اور نصوص سے سوال کا قروں سے خت حضور کو مکہ میں دیا گیا اور دوبر اپوشیدہ رکھا گیا جو مدینہ میں بند ای گی اند کی کن کا کی تھیں ہوں ہو تھیں کا فر عز ہے مرب کے طور پر ہوگا اور ایمان والوں سے آ سان حساب کے طور پر۔ اور اس میں ثابت قدم رکھ کر مدفر مانی جا تھی حسب کے طور پر مو کا اور ایمان والوں سے آ سان حساب کے مراد خصصی میں بلکہ بین خابی ہے کہ کی مراد کی مرد خوں ہو کی اور کی میں میں بلہ مین خول ہے کی اور وال سے ہوئی ہے۔

﴿ ٱلَمْ تَرَالَى الَّذِينَ بَلَالُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كَفْرًا وَآحَلُوا قَوْمَهُمُ دَارَ الْبَوَارِ ﴿ جَعَنَّمَ يَصْلُونَهَا ﴿ ٱلْمُ تَرَالُمُ تَرَالُهُ وَجَعَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كَفْرًا وَآحَدُوا قَوْمَهُمُ دَارَ الْبَوَارِ ﴿ جَعَنَّمَ يَصْلُونَهَا وَ وَبِئُسَ الْقَرَارُ وَجَعَلُوا لِللهِ انْكَارِ قُلْ تَمَتَعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمُ إِلَى النَّارِ قُلْ لَيَ يَعْدَى الْقَرَارُ وَجَعَلُوا لِللهِ انْكَارَ قُلْ تَمَتَعُوا فَإِنَّ مَعَيْدَكُمُ إِلَى النَّارِ قُلْ لَيَ يَعْدَى الْقَرَارُ وَجَعَلُوا لِللهِ الْكَارِ اللَّهُ مَعْدَلَهُ مَعَنَى اللَّهُ وَعَلَى الْقَرَارُ وَجَعَلُوا لِللَهِ الْكَارِ وَقُلْ تَعَتَعُوا فَإِنَّ مَعَيْدَكُمُ إِلَى النَّارِ وَقُلْ لَيْعَانُ وَعَلَى الْقَرَارُ وَجَعَلُوا لِللّهُ وَالْ الْقَارِقُ وَعَنْ مَعَنَى لَهُ اللَّ الْحَالُونُ الْعَرُونَ وَعَنْ مَعَالَ اللّهُ الْقَارَ وَقُلْ لَعْذَا لَهُ اللّهُ وَالْقُولُ الْقَارَ وَعَنْ عَلَيْ الْقَارَ وَقُلْعَانُ اللّهُ الْقَارِ وَقُلْ لَعْذَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْتُعَرَادَ وَالْتُعَمَا الْقَارَدُ وَلَعْتُ اللّهُ الْعَالَ وَالْقُالِعُمُ اللّهُ وَلَالْقُرُ وَالْتُوا الْمُعَمَّدُوا الْعَالَ الْقَالَةُ مَعْ يَعْتُونُ اللّهُ مُوالُولُ وَلَالْحَالُولُ اللّهُ الْعَالَةُ اللَّهُ وَلَا مُعَنَا وَالْحَالُولُ وَالْحَالُ اللَّ الْعَالَى الْتَعَالَ مُولَى الْعَالَ الْقَارَدُ وَالْحَلُولُ الْعَالَى الْتَعَالَى الْتَعْلَى الْ

ترجمہ: کیا آپ نے ان لوگوں کونہیں دیکھا جنھوں نے بجائے تعمت الہی کے تفر کیا اور جنھوں نے اپنی قوم کو ہلا کت کے گھر یعنی جہنم میں پہنچایا۔ وہ اس میں داخل ہونے گھ اور وہ رہنے کی بری جگہ ہے۔ اور ان لوگوں نے اللہ کے ساجھی قرار دیئے تا کہ اس کے دین سے گمراہ کریں۔ آپ کہہ دینجئے کہ چند یے عیش کرلو، کیونکہ اخیر انجام تو تمہارا دوزخ میں جانا ہے۔ جو میرے خاص ایمان والے بندے ہیں ان سے کہہ دینجئے کہ وہ نماز کی پابندی رکھیں اور ہم نے جو کچھان کو دیا ہے۔ سے پوشیدہ اور آشکار اخرچ کیا کریں، ایسے دن کے آنے سے پہلے پہلے جس میں نہ خرید وخت ہوگی اور نہ دوسی ہوگی۔ ربط : او پر والی آیت کی تمہید میں بیان ہو چکا۔

کافروں اور مشرکوں کی مذمت اور مؤمنوں کی تعریف:

کیا آپ نے ان لوگوں کوئمیں دیکھا (یعنی ان لوگوں کا حال عجیب ہے) جنھوں نے اللہ کی نعمتوں کے (شکر کی)

سورةابرابيم

بجائے كفركيا (اس سے مكه كے كافرلوگ مرادين ، جيسا كه درمنثور ميں ابن عباس رضى الله عنهما كى روايت ب) اور جنعوں نے اپنی قوم کوہلاکت کے تصریعن جہنم میں پہنچایا (لیتن انہیں بھی کفر کی تعلیم کی جس سے) وہ اس (جہنم) میں داخل ہوں ے اور دہ رہنے کی بری جگہ ہے (اس میں اشارہ ہو گیا کہ ان کاجہنم میں داخل ہونامستقل طور پرادر ہمیشہ سے لئے **ہوگا) ا**ور (او پرجوكها كياب كدان لوكول في معت ك شكرى جكد كفركيا (اورا بني تومكوجهم ميس پنجايا، اس كفراور جهنم ميس پنجافكا بیان مد ہے کہ) ان لوگوں نے اللہ کے ساجھی دشریک قرار دینے، تا کہ دوسروں کوبھی) اس کے دین سے مراہ کریں (چنانچہ ساجھی قراردینا کفر ہے اوردوسروں کو گمراہ کرناجہم میں پہنچانا ہے) آپ (ان سب سے) کہ دیجئے کہ چھتھوڑ اسا عیش کراو کیونکه آخر کارتمهار اانجام جنم میں جانا ہے (عیش سے مراد کفر کی حالت میں رہنا ہے، کیونکہ جرمحص کواپنے غد ب میں لذت ہوتی ہے یعنی بچھدن اور *کفر کر*لو۔ بیڈرانا اور دھم کی ہے، اور کیونکہ کا مطلب سے ہے کہ چونکہ تمہاراجہنم میں جانا تو ضروری ہے، اس لئے تمہارا كفر سے باز آنامشكل بوت تھيك ہے كچھون اور گذارلو، چرتو تمہيں اس مصيبت كاسامنا كرنا ہی پڑے گا۔اور) جومیرے ایمان والے خاص بندے ہیں (انہیں نعمت کی ناشکری کے اس وبال پر تنبیہ کر کے اس سے محفوظ رکھنے کے لئے)ان سے کہد بیجئے کہ دہ (اللہ کی نعمت کے اس طرح شکر گذار رہیں کہ) نماز کی پابندی رکھیں اور ہم نے انہیں جو کچھدیا ہے، اس میں سے (شرعی قواعد کے مطابق) چھپا کراور علان پیطور پر (جبیہا موقع ہو) خرچ کیا کریں۔ ایسے دن کے آنے سے پہلے پہلے جس میں نہ خرید دفر دخت ہوگی نہ دوتی ہوگی (مطلب میر کم بدنی اور مالی عباد تیں کرتے ر بیں کہ نعمت کا یہی شکر ہے۔

فائدہ: اس میں مؤمنوں کی کی طرح تعریف ہوگئ ۔ ایک تو ﴿ الَّذِينَ الْمَنُوا ﴾ ان کے لئے فرمایا، پھران کی عزت بڑھاتے ہوئے عبادی فرمایا۔ پھرانہیں عنایت کے طور پرشکر کی ترغیب دے کر کفرانِ نعمت کیعنی ناشکری کی ایک عظیم آفت سے بیچایا،او پر دالی تمہید میں اشارہ سے یہی مراد ہے۔اورخرید دفر دخت اور دوستی کی تفی سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵۴ میں بھی کی گئی ہے۔وہاں ملاحظہ کرلیا جائے،اور دوت کی نفی سے مقصود بیہ ہے کہ بیستقل طور پر نفع دینے والی نہیں ہے۔ بی مراد نہیں کہ ایمان ہوتے ہوئے بھی جبکہ محبت اللہ کے لئے ہونفع دینے والی نہیں ہے۔

﴿ ٱللهُ الَّذِي حَسَلَقَ السَّلُونِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْرَبَهُ بِهِ مِنَ التَمَرُتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخْرَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِإَمْرِمْ وَسَخْرَكُمُ اللَّ نَهْدَ ﴿ وَسَغَرَكُمُ الشُّنسَ وَالْعَبَرُ دَابِبِينِ، وَسَغَرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَاتْنَكُمُ مِّن كُلِّ مَاسَانُتُوُهُ وَإِنْ تَعْدُوا لِعُبَتَ عَ اللهِ لا تَخْصُوهُا الآ الإنسَانَ لظَلُوْمُ كَفَارُ ٢

ترجمہ:اللداییا ہے جس نے آسانوں کواورز مین کو پیدا کیااور آسان سے پانی برسایا پھراس پانی سے تھلوں کی قتم سے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ابراجيم

آسان بيان القرآن جلدسوم

تمہارے لئے رزق پیدا کیا اور تمہار فقع کے واسطے شتی کو سخر بنایا تا کہ وہ خدا کے علم سے دریا میں چلے اور تمہار فلع کے واسطے نہروں کو سخر بنایا اور تمہار فقع کے واسط سورج اور جاند کو سخر بنایا جو ہمیشہ چلنے ہی میں رہتے ہیں اور تمہار فل ے واسطے رات اور دن کو سخر بنایا اور جو چیزتم نے مانگی تم کو ہر چیز دی اور اللہ تعالٰی کی تعتیں اگر شار کرنے لکو تو شار میں نہیں لاسکتے، سچ میہ ج کہ آدمی بہت ہی بے انصاف بڑا ہی ناشکر ہے۔ ربط :او يروالى تمبيد يس بيان بو چا-توحيد كاثابت كرنااور بعض نعمتول كابيان: اللداييا ہے جس في آسانوں اور زمين كو پيدا كيا اور آسانوں سے يانى (يعنى مينه، بارش) برسايا، پھراس يانى سے مچلوں کی شم سے تمہارے لئے رزق پر اکیا۔اور تمہارے فائدے کے لئے کشتی (اور جہاز) کو (اپنی قدرت کا) تابع کیا تا کہ وہ اللہ کے عکم (وقدرت) سے دریا میں چلے (اور تمہاری تجارت اور سفر کی غرض حاصل ہو)اور تمہارے فائدے کے لئے نہروں کو (اپنی قدرت کا) تابع کیا (تا کہ اس سے پیوادرا آب یاشی کر دادراس میں کشتی چلا ق)ادرتمہارے فائدے کے لئے سورج اور چاند کو (اپنی قدرت کا) تابع کیا، جو ہمیشہ چلنے ہی میں رہتے ہیں (تا کہ تہمیں روشنی اور گرمی وغیرہ کا فائدہ ہو)اور تمہارے فائدے کے لئے رات اور دن کو (اپنی قدرت کا) کا تابع کیا (تا کہ مہیں معیشت یعنی روز گاراور آ رام کا فائدہ حاصل ہو)اور جو چیزتم نے مانگی (اور دہتمہارے حال کے مطابق ہوئی) تمہیں ہر چیز دی اور (مذکور ہنتیں ہی نہیں) اللہ تعالیٰ کی نعمتیں (تواس قُدر بے شار ہیں کہ)اگر (ان کو) گنے لگو تو گن نہیں سکتے (مگر بیچ ہیہ ہے کہ آ دمی بہت ہی ناانصافی کرنے والا، براہی ناشکر ہے (کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی قدراور شکر نہیں کرتا بلکہ الثا کفر ومعصیت کرنے لگتا ہے، جيما كماويراً يا ب ﴿ المُوتَرَبِّلَى الَّذِينَ بَدَّانُوا فِعُمَتَ اللهِ كُفُرًا ﴾) فائدہ: آسان سے یانی نازل ہونے پر بعض کو بیشبہ ہوا کہ بھی بھی اونے پہاڑوں پر کھڑے ہونے سے بنچ پانی برستاہوانظر آتا ہے۔اور بیخص خشک کھڑار ہتا ہے۔اگر آسان سے پانی برستا تو اس کے او پر بھی برستا۔ مگر بیشبہ انتہائی لغو ہے، ممکن ہے کہ وہ یانی آسان سے بادلوں میں ملائکہ کی معرفت اس طرح آجائے کہ اوپر سے قطرے نہ تیکیں، پھر بادل موتامويا بهى ايك طريقه موادر بسى دوسرار والتداعلم اور ﴿ أَتَحْكُمُ مِّنْ كُلِّ مَا سَاكُتُهُوْهُ ﴾ میں جو بیقیدلگائی ہے کہ وہ حال کے مطابق ہو، اس سے بیشبہ جاتا رہا کہ بعض چیزیں ہم مائلتے ہیں اور وہ نہیں ملتی تو وہ چیزیں اللہ کی حکمت میں مائلتے دالے کے مناسب نہ ہوگی اور بعض نے جواب دياب كەلفظك "بهت زيادة" كے لئے بندك "سب" كے لئے جيس ﴿ فَتَعْنَّا عَكَيْهِمُ ٱبْوَابَ كُلِّ شَى ع ادرا گرز جمہ کے بیان پر بیشبہ ہو کہ ﴿ انتَ لَكُمْ مِّنْ كُلِّ مَاسَالْتُهُوْ ﴾ الخ میں تو تمام تعتیں آ تُکمُن پھر اس کے کیا معنی کہ

سورةابرابيم

آسان بيان القرآن جلدسوم

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ بَمُرَتِ الْجُعَلْ هَذَا الْبَلَكَ أَمِنَا وَاجْنَبْنِي وَبَنِيَ أَنُ نَعْبُكَ الْأَصْنَامَ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ بَمُرَتِ الْجُعَلْ هَنَ الْبَعِنِى فَإَنَّهُ مِنِى أَوَمَنُ عَمَانِ فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِبْمَ ﴿ وَإِذَى الْمُعَنَّ اَصْلَانَ كَثِيبَ اللَّاسِ ، فَمَنُ تَبْعَنِى فَإَنَّهُ مِنِى أَوَمَنُ عَمَانِ فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِبْمَ ﴾ وَبَنْ اَصْلَانَ كَثِيبَ الْمُحَوَّمِ رَبَالِي اللَّهُ مَنْ تَبْعَنِى فَإِنَّهُ مِنْ عَمَانِ فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِبْمَ وَالَحَلُوةُ وَتَعْنَ آَصْلَانَ كَثِيبَ مِنْ ذَرِيبَ الْجُعَلْ السَّالُوة وَتَعْتَى أَصْلَانَ كَثِيبَ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَنَ اللَّهُمُ وَيَعْتَ الْمُحَوَّمِ رَبَعَ الْمُحَوَّمِ وَيَنَا لَهُ مَنْ اللَّهُ وَيَ اللَّهُ إِذَا تَكَ تَعْدَمُ مَا فَتَعْمَمُ مَا فَيْعَ أَعْلَى اللَّهُ مَنْ الْتَعْرَبُ لَعَلَقُهُمُ يَشْكُرُونَ وَكَبَالِيهُ عَمْما مَا لَوْ لَعَنْ فَقُولُ الصَلولَة فَا عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا عَلَيْ فَعْمَ مَا اللَّا مِنْ اللَّعْنُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ فَي وَمَا يَعْفَى اللَّاسِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَعْنَ اللَّعْنُ اللَّهُ مَنْ اللَّالِنَا وَعَنْ الْتَعْمَى اللَّعُنْ الْتُعْنُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ عَمَانَ اللَّهُ مُنَا اللَّعْ مَنْ اللَهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَهُ مَن وَمَا يَعْنُ مَ فَي اللَّهُ مِنْ عَلَى الللَّهُ مَن وَكَنَ الْعَنْ الْعَنْ الْعَالَى الْعُنْ الْعَن مَنْ عَلَى الْعَالَى الْعَالَ الْعَنْ مَا اللَّا مِنْ عَلَى الْنُعَالَ الْعُنْ الْتُعْمَى الْحَالَةُ وَتَنْ مَا لَكُنُ مُ مَنْ مَنْ عَالَةُ مَن اللَهُ مَا مَا عَلَى مَا مَا عَلَى الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ اللْعُنُونُ الْعَالَةُ مَنْ عَلَى مَنْ عَالَى اللْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ أَوْ مَنْ عَا مَاللَهُ مَنْ عَاعَتُ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْعُنُ مَا عَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَانَ فَا عَنْ عَائَعُ مَنْ عَمَا مَنْ عَانَ مَنْ مَا عَنْ وَعَائِنُ عَالَهُ مَا عَلَيْ مَا عَنْ اللَهُ عَالَ اللَهُ عَالَ الْعَانِ مَنْ الْعَامِ مُ مَالْحُنْ عَمْ مَنْ عُ وَهُ مَنْ الللَّعُنُولُ الْعُنَا إِنْ الْعَالِ الْعَالِنَ الْعَا الْعُنُو مُوا الْعُ عَلَى مَعَا الْعُولَكُ مُ مُ

re S

ترجمہ: اور جب کہ اہرا ہیم نے کہا: اے میر ے دب! اس شہر کو امن والا بناد یہ تی اور جھکوا ور میر ے خاص فرزندوں کو بنوں کی عبادت سے بچائے رکھئے۔ اے میر ے دب! ان بنوں نے بہتیر ے آدمیوں کو گمراہ کردیا۔ پھر جو شخص میر کی داہ چلے گا دہ تو میرا ہے، ی اور جو شخص میر اکہنا نہ مانے سو آپ تو کثیر الم خفر ت کثیر الرحمت ہیں۔ اے ہمارے دب! میں اپن اولا دکو آپ کے ظلیم گھر کے قریب ایک میدان میں جو زراعت کے قابل نہیں آباد کرتا ہوں۔ اے ہمارے دب! میں اپن لوگ نماز کا اہتما مرکفیں تو آپ پچھلو کوں کے قلوب ان کی طرف مائل کر دیجتے اور ان کو پھل کھانے کو دیجتے تا کہ بیلو گ شکر کریں۔ اے ہمارے دب! آپ کو سب پچھ معلوم ہے جو ہم اپنے دل میں رکھیں اور جو ظاہر کر دیں۔ اور اللہ تو اللہ تو ال کو تی چیز بھی نفی نہیں نہ زمین میں اور نہ آسان میں۔ تما می حد خدا کے لئے ہے۔ جس نے جھکو کو بڑھا ہے میں اساعیل اور اسحاق عطافر مائے حقیقت میں میر ادب! دعا کا ہوا اسن میں حد خدا کے لئے ہو س ای جس کے مال کر دیکھیں اور جو ظاہر کر دیں۔ اور اللہ تو الی سے سی اور اسحاق عطافر مائے حقیقت میں میر ادب اور نہ آسان میں۔ تما می حد خدا کے لئے ہم میں اور جو خلام کر دیں۔ اور اللہ تو الی ک

میرے مال باپ کی بھی اور کل مؤمنین کی بھی حساب قائم ہونے کے دن۔ ربط: او پر تو حید اور اللہ کی نعمتوں کاذکر تھا۔ اب حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کے بعض واقعات کاذکر ہے، جن میں شرک ک ندمت اور اللہ تعالیٰ کی بعض نعمتوں کاذکر ہے جو مکہ والوں سے متعلق تھیں جس سے گذشتہ مضمون کی وضاحت ہوگئی، خاص طور سے اہل مکہ کے لئے کہ وہ حضرت ابرا ہیم کی اولا دمیں تھے، لہٰذا انہیں تعبیہ ہوگئی کہ تہمارے بزرگ ابرا ہیم علیہ السلام شرک کو برا کہتم تھا اور تمہارے لئے بعض نعمتوں کی دعا کر گئے تھے کہ تم شکر کرو گے جیسا کہ کو کھ تھم یہ یہ کہ کو ن کی م ہوتا ہے گرتم نے شکر کے بچائے کفر کیا جیسا کہ کو آل کہ تو کہ تھی ہو تھی ہو کئی کہ تم اس کہ کہ تعالیٰ میں السلام سے معلوم

ابراہیم علیہ السلام کا قصہ اللد کی توحید اور انعام کے بیان کے ساتھ:

ادر(وہ وقت باد کرنے کے قابل ہے) جب ابراہیم (علیہ السلام)نے (حضرت اساعیل اور حضرت ہاجرہ علیہ السلام كواللد يحكم سى مكد ك ميدان مين لاكربسان ك وقت دعا كطوري) كما كدا مير روب اس شمر (مكد) كوامن والابناد يجيح (كماس كربين والے امن كر فق دار بي يعنى اس كورم قرار ديد يحيح) اور مجھے اور مير ے خاص فرزندوں کوبتوں کی عبادت سے (جو کہ اس وقت جاہل لوگوں میں عام ہے) بچائے رکھنے (جبیہا کہ اب تک بچائے رکھا) اے میرے پر دردگار! میں بتوں کی پوجاہے بچنے کی دعااس لئے کرتا ہوں کہ)ان بتوں نے بہت سارے لوگوں کو گمراہ کر دیا (یعنی ان کی گمراہی کا سبب ہو گئے، اس سے ڈر کر آپ کی پناہ جا ہتا ہوں اور میں جس طرح اولا دے بچانے کی دعا کرتا ہوں اس طرح انہیں بھی کہتا سنتار ہوں گا) پھر (میرے کہنے سننے کے بعد) جو خص میری راہ پر چلے گاوہ تو میراہے ہی (اور اس کے لئے مغفرت کا وعدہ ہے ہی) اور جو مخص (اس بارے میں میر اکہنا نہ مانے تو (اس کو آپ ہدایت فرمایتے کیونکہ) آپ تو بہت مغفرت والے، بہت رحمت والے ہیں (ان کی مغفرت اور رحمت کا سامان بھی کر سکتے ہیں کہ انہیں ہدایت دیں،اس دعا۔ مقصود مؤمنوں کے لئے بشارت اور غیر مؤمنوں کے لئے ہدایت طلب کرناہے)اے ہمارے رب ایس این اولادکو(لیعنی اساعیل علیہ السلام کواور ان کے داسطہ سے ان کی نسل کو) آپ کے محترم گھر (لیعنی خانہ کعبہ) کے قریب (جوکہ پہلے یہاں بناہوا تھااور ہمیشہ سےلوگ اس کا احترام کرتے آئے تھے)ایک چیٹیل میدان میں جو پتھریلا ہونے کی وجہ سے) کھیتی کے قابل (بھی) نہیں، آباد کرتا ہوں۔ اے ہمارے رب ! (میں انہیں بیت الحرام یعنی کعبہ کے پاس اس لے آباد کرتا ہوں) تا کہ وہ لوگ نماز کا (خاص) اہتمام رکھیں (اور چونکہ بیاس وقت چیٹیل میدان ہے) تو آپ پخھلو کوں کے دل ان کی طرف مائل کرد بیجتے (کہ یہاں آ کرر بیں سہیں تا کہ آبادی رونق والی ہوجائے) اور (چونکہ یہاں کھیتی وغیرہ نہیں ہے اس لئے) انہیں (محض اپنی قدرت سے) پھل کھانے کو دیجئے تا کہ بیلوگ (ان نعمتوں کا) شکر کریں۔اے ہارے رب! (بید دعائیں محض بندگی اور محتاجی خاہر کرنے کے لئے ہیں، آپ کواپنی حاجتوں کی اطلاع دینے کے لئے نہیں، کیونکہ) آپ کوتوسب کچھ معلوم ہے جوہم اپنے دل میں رکھیں اور جو خلام کردیں اور (ہمارے خلام روباطن کی ہی کیا

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ابراجيم

حدب) اللذتعالى ۔ (تو) كونى چيز بھى پوشيده نہيں، نه زمين ميں اور نه آسمان ميں (كچھدها ئيں آ گ آئيں گى، اور نج بيں كچھ گذشته نعتوں پر حمد وشكر كيا، تا كه شكر كى بركت ۔ بيدها ئيں قبوليت بے قريب ہوجا ئيں، چنا نچه فرمايا كه) سارى تعريفيں (حمد ونثا) اللہ ہى كے لئے (مناسب) ہيں جس نے بحصے بردھا ہے ميں اساعيل اور اسحاق (دو بينے) عطا فرمائے۔ حقيقت ميں ميرارب دعا كابرا سننے دالا (لينى قبول كرنے والا) ب (كه اولا دعطا كرنے ۔ منتعلق ميرى بيدها فرمائے۔ حقيقت ميں ميرارب دعا كابرا سننے دالا (لينى قبول كرنے والا) ب (كه اولا دعطا كرنے ۔ منتعلق ميرى بيدها ب قدر آن اللہ ہى كے لئے (مناسب) ہيں جس نے بحصے براد كراد دعطا كرنے ۔ منتعلق ميرى بيدها مرك ہے ميں الحقود بيت الحرام خانہ كو بيرى اللہ ميں كاشكر ادا كر ك آگ باقى دعا ئيں بيش كرتے ہيں كه) اے مير - رب ! (اپنى اولاد كو بيت الحرام خانہ كعبہ كے پاس بسانے ۔ منتعلق ميرى بيذيت ہے كہ دہ نماذوں كا ہ ہما ركھيں ، اس كو پورا كرد بيت الحرام خانہ كعبہ كے پاس بسانے ۔ منتعلق ميرى بيذيت ہے كہ مطلوب ہماں ركتي ہوں گى البغادا حال ميں الماز كا اہتما مان كے لئے مطلوب ہے، اسى طرح اپنے لئے تيں معلى خد موض بي ميں ہوں گى البغادا حال ہے دونوں كے لئے دعا كرتا ہوں اور پوند بيت ہے متعلق ميرى بيذيت ہے كہ مطلوب موض بھى ہوں گى البغادا حال سے دونوں كے لئے دعا كرتا ہوں ، ليں ان اول پر نظر كر كے بيد دعا كرتا ہوں كما نجل موض بي ميں ہوں كى البغادا حال ہے دونوں كے لئے دعا كرتا ہوں ، بس ان باتوں پر نظر كر كے بيد دعا كرتا ہوں كرا) من موض بھى ميں اسم کے الي خين اولا د ميں ہى لي محف كور نماز كا اہتما م ركھنے والا سيج كران ميں بعض غير موض بھى ميں اي ايتمام كرنے والا ركھے اور ميرى اولا د ميں ہى بحض كور نماز كار كا اہتمام ركھنے والا كر تا ہوں كرا يہ ميں اور ميں اور ميں ميں معفور كرا كر كر ميد والا ہے كرا ہوں كرا كر كر ميں ميں اور ميں ہى اور ميں ہى ميں ميں ميں كرا ہوں كرا كر ہوں كرا كر ميں ميں اور سرا اور ميرى (بي) دعا قبول كيو كر (اور) اے ہمار ے رب ميرى معن كور نہا كر د جيتے مين كا ميں نے ذكر كيا)

فائده: اس مقام برابرا بيم عليه السلام كى فى دعائيس بي ادرسوات مغفرت كسب قبول موئين:

اول: مكدكوامن والا بنانا، چنانچه ده اس طرح قبول بونى كه ده جرم قرار پا گياجس مين قتل دغارت يهال تك كه وحش جانورو كامار نااور بحض پير پودو كاتلف كرنا بھى جرام بوگيا ـ اور حديث ميں اى كوفر مايا ہے كه ابرا بيم عليه السلام ف مكدكو جرم بنوايا ـ اور ميں فتر جميل "امن حين دار" سي تغيير اس ليے كى كه اگر كو كى امن ميں بگا ثر پيدا كر سے تب بھى ابرا بيم عليه السلام كى دعا كاقبول نه بونا اس سے لازم نبيس آتا، اور و كن المجتل لله كنا البكت به الى لى كى ما يرا تر ميں تا كه السرون و من بونا اس سے لازم نبيس آتا، اور و كن المجتل لله كنا البكت به الى كى كى ما كر كو كى ما سونا چا تدى كه الى دون دون شهركى صورت ميں مو، بلكه ايك الى مثال ہے كه كو كى شخص سار كے پاس ونا چا تدى لے كر جا كر كيم كه كه الى دون دون شهركى صورت ميں مو، بلكه ايك اين مثال ہے كہ كو كى شخص سار كے پاس ونا چا تدى لے كر جا كر كيم كه اجعل هذا المخاتم حسنا: ليتى اس الكوشى كوا تي بيانانا تو اس سے ميرلاز منبيس آتا كه دو الكوشى اس دونت تيار ہو، بلكه الى اجعل هذا المخاتم حسنا: ليتى اس الكوشى كوا تي بيانانا تو اس سے ميرلاز منبيس آتا كه دو الكوشى اس دونت تيار ہو، بلكه الى تركيب سے مقصود مير تانا ہے كه زيادہ مطلوب دوس مفتول كا فائد م ہے لائدا (المجتل هذا ابلك آلى الى الى موں بلكه ايك تركيب سے مقصود ميران مير مين الى كوشى كوا تي بيانانا تو اس سے ميرلاز منبيس آتا كه دو الكوشى كه اور و المحمين تركيب سے مقصود ميرانا ہے كه بنانا تو اس سے مدونوں لفظ كم ستے يا ايك؟ تو دونوں كا متال ہے كہ پيل فيل مكالاً الم يك ميں کر اور نميں ميرات كه اندوں نے دونوں لفظ كم سندار كى دون كى احتال ہے كه پيل فيل نظ كما او جس ميں اس كر شهر ہو نے كى بھى دعا ہو، تير هو الم تم مين ايك؟ تو دونوں كا احتال ہے كہ پيل ايك لفظ كها ہوجس ميں اس كر شهر ہو نے كى بھى دونوں المظ كم مند يا بيا ہو دونوں كى مقصود مى دونوں كى دونوں كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى دونوں كى مقصود مى دونوں كى دونوں كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں تر مقصود ہو كى دونوں تي مقصود ہو كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں كى مقصود ہو كى دونوں تر مقصود ہو كى دونوں تو مقصود كى دونوں تي مقصود ہو كى دونوں كى مقصود كى دونوں كى الى دو دى كى مقصود كى دونوں كى دو سورة ابراجيم

ووسرى دعا: ﴿ اجْنُبْنِى وَبَنِى ﴾ الخ ياس طرح قبول بونى كه خاص ان كى صلب سے پيدا بونے والے فرزنداس سے محفوظ رہے، الہذا اولا دكى اولا دك شرك سے كوئى اشكال لازم نبيس آتا، رہى مد بات كه خاص اپنے ليے " مجمع يچا يے " كېن كا كيا مطلب ہے، حالانكه وہ تو شرك سے بميشہ سے، ى پاك شے اس كا جواب مد ہے كہ مقصود بميشه كى حفاظت كى دعاكر ناتھا، جديدا كه ترجمه كى وضاحت سے ظاہر ہے ۔ پھر يہ كه بى اور معصوم ہونے كى وجہ سے بميشه كے ليے تفاظت كى يقينى تھى پھر اس كى طلب كا كيا مطلب ہے، اس كا جواب روح المعانى كى تحقيق كے مطابق مير بى كا توان مير ہے كہ معصوميت كالازم بونا الله كى تو فيق سے مطابق ميں ملك ہے، اس كا جواب روح المعانى كى تحقيق كے مطابق مير ہے كہ معصوميت كالازم ہونا الله كى تو فيق سے مير يو فطرى امر نبيس ہے، اس كا جواب روح المعانى كى تحقيق كے مطابق مير ہے كہ معصوميت كالازم ہونا تير كى دعا: ﴿ لِيُقِيْبُهُوا الصّلوافَة كَى جن كى صراحت ﴿ وَتِ اجْعَلْنِيْ مُقِيْبُمَ الصّلوفَة ﴾ الحقيلوفَة بي ال

قبول ہونا ظاہر ہے کہ آپ کی اولا دمیں بہت سے عبادت گذار بلکہ سید العابدین ہوئے۔ متحقق

چوہی دعا: ﴿ فَأَجْعَلْ أَفَرِيدَةً ﴾ بيكھى قبول ہوئى چنانچەسب سے پہلے قبيلہ جرہم نے وہاں آكرر ہنا شروع كيا پھر مختلف زمانوں میں لوگ دنیا کے مختلف حصوں سے آكروہاں بس گئے۔

پانچویں دعا: ﴿ وَازْنُ قُصْمُ ﴾ الخ میدوصورتوں سے واقع ہوا: ایک طائف میں پیدادار کی کثرت، دوسرے دیگر شہروں اور علاقوں سے آنا۔

اب یہاں دوا شکال ہیں: ایک ﴿ مَنْ عَصَانِیْ ﴾ لیعنی جولوگ میرا کہنا نہ مانیں ان کے لئے مغرت کی دعا۔ اس کا جواب ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہے۔ دوسرا اشکال والدین کے لئے دعا کرنا تو آپ کی سیرت لکھنے والوں نے آپ کی والدہ کا ایمان قبول کرنا تو نقل کیا ہے۔ اور باپ کے لئے دعا کرنے کی توجیہ سورۃ التوبہ کی آیت ساا ﴿ وَمَا کَانَ اسْتِغْفَا رُبابُرْهِيْمُ ﴾ الخ بے تحت گذریکی ہے کہ مقصود ہدایت کی دعا ہے۔

البتذایک دسوسہ باقی ہے کہ بید عاخود آپ کے بڑھاپے کی حالت میں ہوئی ہے اور خلاہر ہے کہ اس وقت باپ زندہ نہ رہا ہوگا پھر ہدایت کی دعا کیسے مقصود ہو سکتی ہے؟ تو اگر اس کے مرنے کی خبر آپ کو پنچ چکی ہوتو معنی بیہوں گے کہ اعفو له ان مات مؤمنا: لیمنی اگر دہ مؤمن ہونے کی حالت میں مراہوتو اس کی مغفرت فر ما پھر جب وحی کے ذریعہ کفر پر موت کاعلم ہوا تو اس دعا سے بھی بے تعلق ہونے کا اظہار فر مایا ہو۔ واللہ اعلم

ادراگروالدہ کا ایمان ثابت نہ ہوتو یہی جواب اس کے سلسلہ میں بھی ہے۔اور پھلوں کے ساتھ پانی نہ مانگنے کی وجہ حالانکہ اس کی بھی ضرورت بھی اور وہاں اس وقت پانی موجود بھی نہ تھا، ریکھی ہے کہ وادی میں پانی توجع ہو ہی جاتا ہے اور اس وجہ سے کی غذیر فیر بی ڈین بڑی کی لیے پی جو کھیتی کے قابل نہیں، فر مایا اور جو بغیر پانی کے بے نہیں فر مایا۔والنداعلم اور اس کے باوجود کہ اساعیل اور اسحاق علیہما السلام کے علاوہ آپ کے اور بھی فرزند تصح جیسا کہ روضنہ الصفا میں ہے کہ آپ نے حضرت سارہ رضی الند عنہما کی وفات کے بعد کسی کندھان پی بھی ہے کہ وادی میں پانی توجع ہو ہی جاتا ہے اور

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ابراتهيم

دعا میں ان کا نام ما تو اس وجہ سے نہ لیا ہوگا کہ دعا کے وقت صرف یہی دوہوں۔ مااس وجہ سے کہ میددونوں سب سے اشرف تھے، اور جاننا چاہئے کہ ان سب دعا وُل کا ایک جلسہ میں ہونا ضروری نہیں، لہٰذا بیشبہ نہ رہا کہ اساعیل علیہ السلام کے بچپن میں جو کہ ﴿ اَسْکَنْتُ ﴾ یعنی آباد کرتا ہوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ اسحاق علیہ السلام کہاں تھے؟

﴿ وَلا تَحْسَبَنَ الله عَافِلَا عَبَّا يَعْبَلُ الظّلِبُونَ مَ انْمَا يُوَخِرُهُم لِيَوْمِ تَتْخَصُ فِيْدُ الْآبَصَارُ فَ مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِي رُوُوسِهِمْ لا يَرْتَنُ الَيْهِمُ طَرْفَهُمْ ، وَ آفَنِ تُهُمْ هَوَا وَ وَ آنَان لَذَاسَ يَوْمَ يَ التَيْعُمُ الْعَنَ الله فَيَقَوُلُ اللَّذِينَ ظَلَبُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إلَى آجَل قَرِيب فَيْجُ دَعُوتَك وَنتَنْج الرُسُل اوَلَمْ تَكُونُوا آقْسَبْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَالكُمُقِنْ زَوَالِ فَوَسَكَنْتُمْ فَوَ أَنْ مَعْرَا وَ مَعْ السُلُ اللَاسُل اوَلَمْ تَكُونُوا آقْسَبْتُمُ مِنْ قَبْلُ مَالكُمُقِنْ زَوَالِ فَوَسَكَنْتُمْ فَحُ مَنْكُونَ اللَائِينَ ظَلَبُوا السُلُك اوَلَمْ تَكُونُوا آقْسَبْتُمُ مِنْ قَبْلُ مَالكُمُونِ زَوَالِ فَوَسَكَنْتُمُ فَوْ مَعْدُوا مَكْرُهُمْ وَ السُلُك اللَّاسُل اللَّذِينَ اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ عَنْ يَعْبُلُ مَالكُمُونُ وَالَ فَوَسَكَنْتُمُ فَيُ مَعْوَى السُلُهُ مَا وَقَدَ مَكَرُولُ مَنْ لَكُمُ لَا يَعْنُ وَ اللَائِنِينَ ظَلَبُوا اللَّهُ مَحْدُولاً مَكْرُوا مَكْرُهُمْ وَعَنْ الله عُمَنُوا اللَّهُ مَعْدُولاً مَنْ اللَا عُلَا لَعْسَبَقُلُهُ وَ وَلا يَعْبَالُهُ مَا وَاللَا لَقَا مَاللَا مُوالاً عُمَانَا مِعْمَا وَ مَنْ يَعْبُونُ وَ عَنْ اللَهُ مُعْذَى اللَّهِ مَكْرُوا مَكْرُولاً مِنْ اللَهُ عُولاً مُعُمَنُ وَ وَاللَا عُمَا وَاللَالْوَ وَقَدَ مَكْرُوا مَكْرُولُ مُعْلامًا اللَّهُ مَحْدُيقَ وَلَا اللَهُ عُنَائِ اللَهُ عُذَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولا اللَّهُ مُعْذَا وَ مَعْدَى اللَهُ مُوالَ اللَهُ مُولا اللَّهُ مُولاً عُنْ مَا لَكُونُ وَ الللَا وَقَوْلَ وَتَعْتَى فَا لَهُ مُحْذَا اللَهُ عَارِقُ وَاللَهُ مَا اللَهُ وَا مَنْ اللَهُ عُولَ عَنْ اللَهُ عَوْنُ عُولا إِ

ترجمہ: اور جو کچھ بیظالم لوگ کررہے ہیں اس سے خدا تعالیٰ کو بے خبر مت مجھوان کو صرف اس روز تک مہلت دے رکھی ہے جس میں ان لوگوں کی قکامیں پھٹی رہ جاویں گی دوڑتے ہوئے اور آپ ان لوگوں کو اس دن سے ڈرائے جس دن ان پر طرف ہٹ کرندا و ہے گی اور ان کے دل بالکل بد حواس ہوئے۔ اور آپ ان لوگوں کو اس دن سے ڈرائے جس دن ان پر عذاب آ پڑے گا ٹی کر بیظالم لوگ کہیں گے کہ اے ہمارے رب ! ایک مدت قلیل تک ہم کو مہلت دیجتے ہم آپ کا سب ہما مان لیس گے اور پی خبر دو کا اتباع کریں گے کہ اے ہمارے رب ! ایک مدت قلیل تک ہم کو مہلت دیجتے ہم آپ کا سب ہما حالانکہ تم ان لوگوں کے دست کی کہ اے ہمارے رب ! ایک مدت قلیل تک ہم کو مہلت دیجتے ہم آپ کا سب ہما مان لیس گے اور پی خبر دو کا اتباع کریں گے کہ این تم نے اس کے قبل قسمیں نہ کھا کیں تھیں کہ تم کو کہیں جانا ہی خبی ہم عذاب آ پڑے گا تھر اور ان کے دلیا تھا اور ہم نے تم ہے مثالیں بیان کیں۔ اور ان لوگوں نے اپنی کی بہت ہی ہو کہ پر کی حالانکہ تم ان لوگوں کے دستے کی جگہوں میں دہتے تھے جنھوں نے اپنی ذات کا نقصان کیا تھا، اور تم کو بہتیں ہو کہ پڑی پر ک تر جبریں کیں تھیں اور ان کی تدبیر میں الند کے سا ختر تھیں اور ان کی تد ہریں ایک کہ ہے کہ ہم کہ تو پھی معلوم ہو گیا تھا تہ ہیریں کیں تھیں اور ان کی تدبیر میں الند کے سا می تو ہوں اور ان کی تد ہریں ایکی تھیں کہ ان سے پہاڑ تی تھی کہ ان جاویں۔ پس اللہ تعالی کو اپ زیر سے دور وال ہوں موجہ خلوں اور ان کی تد ہریں ایسی تھیں کہ ان سے پہاڑ تھی ٹل

سورة ابراتهيم

آسان بيان القرآن جلدسوم 112 ربط:او پر ایشن قَدَاییه جَهَنَّهُ که الخ میں کا فروں کے عذاب کا ذکر تفا۔اب پھروہی مضمون ہے اور در میان میر جوتو حیدورسالت کاذکرتها، اس سے نسبت ظاہر ہے کہ اس کے انکار سے بیعذاب ہوتا ہے۔ کفار کے عذاب کے ذکر کی طرف دانسی: اور (امے مخاطب!)جو پچھ بید کافر)لوگ کررہے ہیںتم اس سے اللہ تعالیٰ کو (جلدی عذاب نہ دینے کی بنا پر) بے خبر مت سمجھو (کیونکہ) انہیں صرف اس دن تک کی مہلت دے رکھی ہے جس میں ان لوگوں کی نگاہیں (حیرت اور ہیبت کے مارے) پھٹی رہ جائیں گی (اور وہ حساب کی جگہ کی طرف طلب کے مطابق) دوڑتے ہوں گے (اور جیرت کی زیادتی کی وجہ ہے) آپنے سراد پراٹھار کھے ہوں گے (ادر) ان کی نظران کی طرف لوٹ کرنہ آئے گی (یعنی ایسی تمثلی بند ھے گی کہ آنکھ نہ جھپک سکیں گے)اوران کے دل (ہولنا کی کی شدت کی وجہ سے) بالکل بدحواس ہوں گے اور (جب وہ دن آ جائے گا، پھر مہلت نہ ہوگی اس لئے) آپ ان لوگوں کواس دن (کے آنے) سے ڈرایئے جس دن ان پر عذاب آپڑے گا۔ پھر میہ ظالم لوگ کہیں گے کہ اے ہمارے رب اتھوڑی تی مدت کے لئے ہمیں (اور) مہلت دید یہجتے (اور دنیا میں لوٹا دیجئے) ہم (اس مدت میں) آپ کاسب کہنامان لیں گےاور پنج بروں کا انتباع کریں گے (جواب میں ارشاد ہوگا کہ کیا ہم نے تہمیں دنیا میں طویل مہلت نہیں دی تھی اور) کیاتم نے (اس مدت کے کمبی ہونے کے سبب ہی) اس سے پہلے (دنیا میں) قتمیں نہ کھائی تھیں کہ تہمیں (دنیا سے) کہیں جانا ہی نہیں ہے (یعنی وہ قیامت کا انکار کرنے والے تصاور اس پرتسم كمات تصحبيا كماللدتعالى فرمايا: ﴿ وَ أَقْسَهُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَا بِعِمْ لَا يَبْعَثُ اللهُ مَن يَعُون ﴾: یعنی انھوں نے اپنے ایمان دیفین کی پوری قوت کے ساتھ قشمیں کھا ئیں کہ جوکوئی مرجائے گا اے اللہ تعالیٰ تجربھی نہیں الله الله الكه (الكارندكرنے كے تمام اسباب جمع تھے۔ چنانچہ) تم ان (پہلے) لوگوں كے رہنے كى جگہوں ميں رہتے یتھے جنھوں نے (کفرادر قیامت کا انکار کرکے) اپنی ذات کا نقصان کیا تھا، ادر تمہیں (مسلسل ملنے دالی خبر دل سے) بیر معلوم ہوگیا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیسا معاملہ کیا تھا (کہ ان کے کفر اور انکار پر انہیں سزائیں دیں، اس سے تمہیں معلوم ہوسکتا ہے کہ انکار کرنا غيظ وغضب کا سبب ہے، لہذا تصديق واجب ہے اور ان کے رہنے کی جگہوں ميں رہنے سے

ہروفت ان کے حالات کی یادتازہ ہو کتی تھی ،لہٰ زاا نکار کی کسی بھی وفت گنجائش نہیں تھی) اوران واقعات کے سننے کے علاوہ جو کہ عبرت کے لئے کافی تھے) ہم نے (بھی) تم سے مثالیں بیان کیں (لیعنی آسانی کتابوں میں ہم نے بھی ان واقعات کومثال کے طور پر بیان کیا کہ اگرتم ایسا کرو گے تو تم بھی اسی طرح غضب اور عذاب کے مستحق ہو گے، لہٰذا واقعات کو پہلے خبرول کے طور پرسنا پھر ہمارانہیں بیان کرنا اور پھران کی طرح ان کے کاموں پر تنبیہ کردینا ان سب اسباب کا تقاضا بیتھا کہ قیامت کا نکارنہ کرتے)اور (ہم نے جن پہلے لوگوں کوان کے كفراورا نکار پر سزائيں ديں)ان لوگوں نے سچے اور حق دین کومٹانے میں) اپنی بہت ی ہی بڑی بڑی تد ہیریں کی تھیں اوران کی بی (بیسب) تد بیریں اللہ کے سامنے تھیں (اس

ے علم سے پوشیدہ نہیں روسکتی تھیں)اور واقعی ان کی تدبیر یں ایسی تھیں کہ (عجب نہیں)ان سے پہاڑ بھی اپنی جگہ سے)ٹل جائیں (مگر پھر بھی جن ہی غالب رہااوران کی ساری تدبیریں ضائع ہو کئیں اور وہ ہلاک کئے گئے ،اس سے بھی معلوم ہو گیا کہ جن وہی ہے جو پیغیر فرماتے تقصادراس کا انکار غضب اور عذاب کا سبب ہے۔ جب ان کے قیامت میں عذاب میں مبتلا ہونے کا پتد چل گیا) تو (اے مخاطب!) اللد تعالیٰ کواپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنے والا نہ مجھنا (چنانچہ قیامت کے دن ان کا انکار کرنے والوں کے عذاب کا دعدہ تھا تو وہ پورا ہو گیا جیسا کہ او پر بیان ہوا) بیشک اللہ تعالیٰ براز بردست (اور) پورابدا اليخ والاب (كما ي كونى بدا الي ي من بيس روك سكتا البداس كى قدرت بھى كامل ب پھر مشيت كاتعلق او پر معلوم ہوا، پھر دعدہ خلافی کا کیا اختال رہااور یہ بدلا اس دن کا ہوگا جس روز اس زمین سے علاوہ دوسری زمین بدل دی جائے کی اور آسان بھی ان آسانوں کے علاوہ دوسرے آسان سے بدل دیتے جائیں گے۔ کیونکہ پہلی بار کے صور پھونکنے سے سب زمین وآسمان ثوث چھوٹ جائیں گے۔ پھر دوسری بار میں نے سرے سے زمین وآسمان بنیں گے) اور سب ے سب ایک زبردست اللہ کے سامنے پیش ہوں گے (اس سے قیامت کا دن مراد ہے یعنی قیامت میں بدلہ لیا جائے گا) اور (ا ب مخاطب ! اس دن) تم مجر موں (یعنی کافروں) کوزنجیروں میں جکڑے ہوئے دیکھو گے (اوران کے لباس تارکول ے ہوں گے (یعنی ان سے سارے بدن پر تارکول لپٹا ہوگا، تا کہ اس میں آگ جلدی اور تیزی سے لگے) اور آگ ان کے چہوں پر (بھی) کیٹی ہوگی (بیسب پچھاس لئے ہوگا) تا کہ اللہ تعالیٰ ہر (مجرم) مخص کواس کے کئے کی سزادیں (اور اگرچہ ايس مجرم ب شار بول مح مكر) يقيناً الله تعالى (كوان كاحساب وكتاب كمح د شوار نبيس كيونكه وه) بروى جلد حساب لين والا ہے (سب کا حساب شروع کر کے بہت جلدی ہی فیصلہ کردےگا)

اورآ سانوں اورز مین کی تبدیلی اوران کی جگہ دوسرے آسانوں اورز مین کا ہوناذات اور صفات دونوں کے اعتبارے صحیح ہوسکتی ہے، کیونکہ پرانے مادہ کالوٹا نا اوراس میں نگی ہیئت کا فائدہ پنچایا جائے گا،لہذا اگر ہیئت کوذات کا جز کہا جائے تو اس کوذات کی تبدیلی کہنا سیح ہے اور اگر ذات سے باہر کہا جائے تو صفات کی تبدیلی کہنا سیح ہے۔ اور حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ پیدائش کو دہرانے کے علادہ آسانوں اورز مین میں کوئی اور تبدیلی بھی ہوگی جن میں بعض تبدیلیوں کے وقت محترکے وقت والے لوگ زمین پر نہیں بلکہ بل صراط پر ہوں گے، جیسا کہ مسلم کی حدیثوں میں صراحت ہے، باقی اس تبدیلی کی کہ حکمت اللہ تعالیٰ ہی کہ معلوم ہے:

زبان تازه کردن باقرار تو ی عینگیتن علت از کار تو لیعنی جارا کام صرف تیر اقرار سے زبان کامزہ تازہ کرنا ہے۔ تیر کام کی علت تلاش کرنا ہمارا مقصود نہیں ہے۔ اور یہ جو فرمایا ہے کہ ان تدبیروں سے پہاڑوں کاٹل جانا عجب نہ تھا۔ یہ کسی چیز کی قوت ہیان کرنے کے لئے ایک مثال ہے۔ویسے اپنے آپ میں بیامر پچھ بھی محال نہیں، کیونکہ پہاڑوں کو تو ڑنے اورا ڈانے کی بہت تی تدبیر یں استعال میں آئی ہیں۔واللہ اعلم

﴿ هٰذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوْآ اَنَبَا هُوَ إِلَّهُ وَاحِدٌ وَلِيَنْ حَرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ فَهُ

ترجمہ: بیلوگوں کے لئے احکام کا پہنچانا ہے اور تا کہ اس کے ذریعہ سے ڈرائے جاویں اور تا کہ اس بات کا یقین کرلیں کہ دہی ایک معبود برحق ہے اور تا کہ دانشمندلوگ نصیحت حاصل کریں۔

ربط :او پرسورت کے شروع سے یہاں تک تو حید، رسالت اور آخرت کے مضامین کا ذکر تھا۔اب سورت کوالی آیت پرختم کیاجار ہاہے جو قر آن کی تعریف کے ساتھان سارے مضامین کی جامع ہے۔

قرآن کی تعریف کے ساتھ پوری سورت کا خلاصہ:

یہ (قرآن) لوگوں کے لئے احکام کا پہنچانا ہے (تا کہ پہنچانے والے یعنی رسول ﷺ کی تقدیق کریں) اورتا کہ اس کے ذریعہ سے (عذاب سے) ڈرائے جائیں اورتا کہ اس بات کا یقین کرلیں کہ وہی ایک برحق معبود ہے، اورتا کہ دانش مندلوگ نصیحت حاصل کرلیں۔

فائد، ﴿ هذا بَلْعُهُ مِسْ رسالت كى تقديق اور ﴿ وَرَلِينُنْ ذَوُا بِهِ ﴾ مِس آخرت كى تقديق اور ﴿ لِبُعُلَمُوْآَ ﴾ مِس توحيد كى تقديق اور ﴿ لِيَنَّ كَرَ ﴾ مِس بدنى اور مالى عبادتيس آئني جن كاذكر ﴿ لِيُقِبْجُوا الصَّلَوةَ ﴾ الخ مس تقااور پورى مورت كالېمى حاصل ب، سجان التدكيا اچھاخاتمە ب، اے الله ! اپنے فضل سے انہى عقائدوا عمال پر جارابھى خاتمە فرمانا-

سورةالججر آسان بيان القرآن جلدسوم 11+ (نَائْهَا ٥٩) (١٥) سُوْرَةَ الْحِجْرِمَتِيَةَ (١٥) بأسرالله الترخلين الرجي يو شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جونہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں۔ ﴿ الَّزِيدَتِلُكَ أَبِنُ الْكِنَبِ وَقُرُانٍ مُّبِينٍ ٥ ﴾ ترجمه: ﴿ اللَّوْ ﴾ يدآيتي بين ايك كال كتاب اورقر آن واضح كي-خلاصه: اس سورت كاخلاصه بيه مضامين بين قرآن كاحق بونا، كافروں كوعذاب، رسالت كى تحقيق ، توحيد كا اثبات بعض انعاموں کا ذکر، اطاعت کرنے والوں کی جزا، مخالفت کرنے والوں کی سزا، جزا وَسزا کے نمونہ کے طور پر چند قصے۔ قيامت كاحق بونا، رسول اللد مَن يُنْتَقِيم كوسل، چنانچه اين اين موقع پر معلوم بوگ اوران سب كا آپس ميس بھى اورگذشته سورت کے مضامین کے ساتھ بھی ربط ظاہر ہے اور اس سورت کے شروع اور گذشتہ سورت کے خاتمہ کے قرآن کی فضیلت یمشمل ہونے کی دجہ سے ربط داضح طور برطا ہر ہے۔ قرآن کاحق ہونا: الذكر (المدي تو الله بى كومعلوم بي) بيايك كامل كتاب اور واضح قرآن كى آييتي بي (يعنى اس كى دونوں) صفتیں ہیں: کامل کتاب ہونا بھی اور داضح قرآن ہونا بھی) ﴿ رُبَمَا يَوَدُ ٱلَّذِبْنَ حَفَرُوْا لَوْكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۞ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوْا وَيَتَّمَتَّعُوْا وَيُلْمِهِمُ الْأَصَلْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ وَمَا أَهْلَكُنَا مِنُ قَرْبَةٍ إِلاَّ وَلَهَا كِنَابٌ مَّعْلُوْمُ مَا تَسْبِقُ مِنُ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۞ ترجمہ: کافرلوگ بار بارتمنا کریں گے کہ کیاخوب ہوتا اگر وہ مسلمان ہوتے۔ آپ ان کوان کے حال پر دہنے دیجئے کہ وہ کھالیں اور چین اڑ الیں اور خیالی منصوبے ان کو غفلت میں ڈالے رکھیں ، ان کوابھی حقیقت معلوم ہوئی جاتی ہے۔اور ہم نے جتنی بستیاں ہلاک کی ہیں ان سب کے لئے ایک معین دفت نوشتہ ہوتا رہاہے۔کوئی امت اپنی میعاد مقرر سے نہ

پہلے ہلاک ہوئی ہےاورنہ پیچھےرہی ہے۔ ربط: او پر قرآن کے تن ہونے کا ثبوت تھا، جس سے مختصر طور پر اس کے تمام مضامین کے تن ہونے پر تنبیہ ہوگئی، اب

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الحج

وع

بعض مقصود مضامین ہیں تا کہ قرآن کاحق ہونا سننے کے بعدانہیں اچھی طرح سنیں اور یقین کریں۔

کافروں کی حسرت اور عذاب کا بیان: (جب قیامت کا دن ہوگا اور کافروں پر طرح طرح کا عذاب ہوگا۔ ان اوقات میں) کافرلوگ بار بار تمنا کریں گے کہ کیا اچھا ہوتا اگر وہ (یعنی ہم، دنیا میں) مسلمان ہوتے (بار باراس لئے کہ جب کوئی نی شدت داقع ہوگی اور معلوم ہوگا کہ اس کی علت کفر ہے تو ہر بار اسلام نہ لانے پر تازہ حسرت ہوگی) آپ (دنیا میں ان کے نفر پرغم نہ سیجے اور) آئیں ان کے حال پر رہنے دیجے کہ وہ (خوب) کھالیں اور چین اڑا لیں۔ اور خیالی منصوب آئیں مثقات میں ڈالے رکھیں، آئیں ان ابھی (مرنے کے ساتھ ہی) حقیقت معلوم ہوئی جاتی ہے (اور دنیا میں جو آئیں جلدی مز آئیں ملی قوات کی میں ڈالے رکھیں، آئیں کا مقررہ وقت نہیں آیا) اور ہم نے (کفر کی وجہ ہے) جنتی بستیاں ہلاک کی ہیں، ان سب کے لئے آیک معین وقت لکھا ہوا رہا ہے (اور ہما را قاعدہ ہے کہ کوئی امت اپنی مقررہ میعاد سے نہ پہلے ہلاک ہوئی ہوا دنہ ہی چھے رہ کی مقررہ وقت کھا ہوا

111

﴿ وَقَالُوا بَابَيْهَا الَّذِى نُزَلَ عَلَيْهِ النَّاكُرُ انْكَ لَمَجْنُوْنَ ٥ لَوْمَا تَأْتِبْنَا بِالْمَلِيَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِبْنَ ٥ مَا نُنَزِلُ الْمَلْبِكَةَ اللَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْآ إِذًا مَّنْظَرِيْنَ ٥ أَتَا نَحْنُ نُزَلْنَا الذِكْرُواتَا لَهُ لَحْفِظُوْنَ ٥ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِى شِيم الْاوَلِيْنَ ٥ وَمَا يأتِ نَرْتُنَا الذِكْرُواتَا لَهُ لَحْفِظُوْنَ ٥ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِى شِيم الْاوَلِيْنَ ٥ وَمَا يأت تَسُول الاكَانُوابِ لَيْنَتَهُوْءُونَ ٥ كَذَلِكَ نَسُلُكَهُ فِي قَلُوبُ الْمُجْرِمِينَ ﴿ لَا يَأْتِي مَقْلُ حَكَنْ سُنَهُ الْاتَا لِمُحْرَمِينَ أَنَا لَهُ لَحُفْظُوْنَ ٥ وَلَقَدُ أَنْسَلُكَهُ فَيْ قَلُوبُ الْمُجْرِمِينَ أَنَا لَكُولَا يُأْتُونُ لَكُنُ تَسُول الْاكَانُوابِ لَيْنَا لَذِي وَلَوْنَ وَكُذَلِكَ نَسُلُكُهُ فَيْ قُلُوبُ الْمُجْرِمِينَ ﴿ لَا يَعْمَوْنَ حَكَنْ سُنَهُ الْاتَوَلِينَ مَنْ اللّهُ اللَّهُ لَعُولُونَ ٥ وَلَقُونَ إِنَا لَكُولُ الْمُعْرَمِينَ وَ اللَّهُ لَ

ترجمہ: اوران کفار نے یوں کہا کہ اے وہ محض جس پر قرآن نازل کیا گیا ہے! تم مجنون ہو، اگرتم سے ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لاتے ؟ ہم فرشتوں کوصرف فیصلہ ہی کے لئے نازل کیا کرتے ہیں اوراس وقت ان کو مہلت بھی نہ دی جاتی ہے ہم نے قرآن کونازل کیا ہے اور ہم اس کے محافظ ہیں ۔ اور ہم نے آپ کے قبل بھی پیغ بروں کو الحکے لوگوں ک بہت سے گروہوں میں بھیجا تھا۔ اور کوئی رسول ان کے پاس ایسانہیں آیا جس کے ساتھ انھوں نے استہزاء نہ کیا ہو۔ ای مہت سے گروہوں میں بھیجا تھا۔ اور کوئی رسول ان کے پاس ایسانہیں آیا جس کے ساتھ انھوں نے استہزاء نہ کیا ہو۔ ای مرح ہم میدا ستہزاء ان مجرمین کے قلوب میں ڈال دیتے ہیں۔ بیلوگ قرآن پر ایمان نہیں لاتے اور بہ مواں سے ہی ہوتا آیا ہے۔ اور اگر ہم ان کے لئے آسان میں کوئی دروازہ کھول دیں پھر بیدن کے وقت اس میں چڑھ جاویں تب بھی یوں کہ دیں گر کہ ماری نظر بندی کردگ گئی تھی بلکہ ہم لوگوں پر تو بالکل جا دو کررکھا ہے۔ ربط : او پر کا فروں کے بر بے انجام اور بری حالت کاذکر تھا۔ اب رسالت کے انگر میں چھی اور لی

جواب ادران کے عناد کاذکر ہے۔

رسالت کی بحث:

ادران (مکم کے) کافروں نے (رسول الله مظل الله عن الله علی اوں کہا کہ اے دہ مخص جس پر (اس کے دعم کے مطابق) قرآن نازل کیا گیا ہےتم (نعوذ باللہ) مجنون ہو(اور نبوت کا غلط دعوی کرتے ہو، ورنہ) اگرتم (اس دعوی میں) سیج ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لاتے؟ (جو ہمارے سامنے تمہارے سچا ہونے کی گواہی دیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ٢: ﴿ لَوُكَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكَوُنَ مَعَه نَذِيرُ يُرًا ﴾ (الدتعالى جواب دية بي كه) بم فرشتو كو (جس طرح وہ درخواست کرتے ہیں) صرف فیصلہ ہی کے لئے نازل کیا کرتے ہیں ادر (اگراییا ہوتا تو) اس وقت انہیں مہلت بھی نہیں دی جاتی (بلکہ جب ان کے آنے پر بھی ایمان نہ لاتے، جبیہا ان سے میدام یقینی ہے تو فور أہلاك كرديئ جاتے، جیسا سورہ انعام آیت ۸ میں اس کی دجہ بیان کی جا چکی ہے۔ اور بیہ جو قرآن کے نازل کئے جانے کا انکار کرتے ہیں توبیانکار بھی محض باطل ہے) ہم نے قرآن کونازل کیا ہے اور (بید عوی بغیر دلیل کے نہیں ہے، بلکہ اس کا معجز ہ ہونا اس پر دلیل ہے، پھراس کے معجزہ ہونے کی ایک دلیل تو دوسری سورتوں میں بیان ہوئی ہے کہ اس جیسی کوئی ایک سورت بنالائے۔اوراس کے مجمزہ ہونے کی دوسری دلیل بیہ ہے کہ ہم اس امر کے داقع ہونے سے پہلے خبر دیتے ہیں کہ) ہم اس (قرآن) کے محافظ (ادرنگہبان) ہیں (اس میں کوئی شخص کمی زیادتی نہیں کرسکتا جیسا کہ دوسری کتابوں میں ہوتار ہاہے، کہ سمی مخالف کے نہ ہونے کے باوجوداس کے نتخوں میں کمی زیادتی کا اختلاف ہوجا تا ہے۔اوراس میں مخالفوں کی کوششوں کے بادجود میہ بات نہیں ہوئی، لہذا بیا یک کھلام بحزہ ہے کہ جو خص بلاغت کے اعتبار سے قر آن اور غیر قر آن میں تمیز نہیں کرسکتادہ بھی اس فرق کا توا نکارنہیں کرسکتا، لہٰذااس دلیل کے باوجود کہ بیا یک اعجاز ہے، انکار کرنامحض عنادود شمنی ہے)ادر اح محمد ا متلافية على ، آب ان تح جفلان كى وجد سے ثم نه يجيح ، كيونكه بيد معامله اندياء عليهم السلام ك ساتھ بميشہ سے ہوتا چلا آيا ہے، چنانچہ) ہم نے آپ سے پہلے بھی پنجبروں کوا گلے لوگوں کے بہت سے گردہوں میں بھیجا تھا۔اور (ان کی حالت بیہ تقى كم)كوكى رسول ان كے پاس ايسانيس آياجس كا انھوں نے مذاق ندا ژايا ہو (جو كم چھلانے كى بدترين قتم ہے، لېذاجس طرح ان لوگوں کے دلوں میں بید اق اڑانے کی بات آئی تھی) اسی طرح ہم بید اق اڑانے کی بات ان مجرموں یعنی مکہ کے کافروں کے دلوں میں ڈال دیتے ہیں (جس کی وجہ سے) پیلوگ قرآن پرایمان نہیں لاتے اور بیطریقہ پہلے لوگوں سے ہی چکتا آیا ہے(کہ نبیوں کو جھٹلاتے رہے ہیں، لہٰذا آپ رنجیدہ نہ ہوں)اور (ان کی دشمنی کی سیر کیفیت ہے فرشتوں کا آسان سے آناتو دور، اس سے بڑھر) اگر (خودان کو آسان پر بھیج دیا جائے، اس طرح سے کہ) ہم ان کے لئے آسان میں کوئی دروازہ کھول دیں، پھر بیددن کے وقت (جس میں اونکھ اور نیند دغیرہ کا بھی شبہ نہ ہو) اس (دروازہ) میں (سے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةالججر

آسان پر) چڑھ جائیں تب بھی یوں کہہ دیں کہ ہماری نظر بندی کردی گئی تھی (جس کی وجہ ہے ہم اپنے آپ کو آسان پر چڑھتے ہوئے دیکھر ہے ہیں اور واقع میں نہیں چڑھر ہے ہیں۔ اور نظر بندی کے سلسلہ میں پچھ یہی واقعہ خاص نہیں) بلکہ ہم لوگوں پر تو جاد و کررکھا ہے (اگر ہمیں اس سے بڑھ کر بھی کوئی عادت کے خلاف واقعہ دکھایا جائے گا وہ بھی واقع میں عادت کے خلاف نہ ہوگا)

فائدہ بعض عالموں نے ﴿ إِنَّا لَهُ لَحفِظُونَ ﴾ كى وجة قرآن كى ترتيب اور نظم كے اعجاز كو مجما ہے۔ پھر اس كے بارے میں بیدوسوسہ ہواہے کہ قرآن کے ظلم کے اعتبار سے بلاغت والا ہونے سے میتولازم آتاہے کہ اس میں زیادتی نہ ہو، ورندوہ عاجز کرنے والی ندہوگی، اور اگر پوری سورت کم یا ضائع کردی جائے تو نظم وتر تیب کے اعجاز سے ریکی کیے معلوم ہوسکتی ہے؟ کیکن احقرنے اس کوستفل معجز ہقراردے کرجو وضاحت کی ہے، اس میں اس وسوسہ کی گنجائش ہیں رہی، کیونکہ اگرایسی کمی کی جاتی تواس میں دنیا بھر کے تمام شخوں کامتفق ہوناممکن نہیں تھا، بلکہ سی میں وہ کمی ہوتی اور سی میں نہ ہوتی۔ مطلب میرکنسخوں میں اختلاف ہوتا جیسا کہ دوسری آسانی کتابوں میں دیکھا جارہا ہے کہ وہ معجزہ یعنی عاجز کرنے والی نہیں تھیں، اگر چہ اصل میں اللہ کی جانب سے تھیں۔ اور اس کے باوجود کہ مکہ کے افروں کے دقت اس پیشین گوئی کا دقوع ايبادا صح جبيبااب بواب، ال دجه ين بين بواتها كه قرآن كونازل بوت تقور ابى زمانه بواتها ليكن أيك حيثيت ساس کے قریب قریب اس وقت بھی واقع ہو گیا تھا کہ اس کے باوجود کہ حفاظت کا ظاہری سامان یعنی کتابت اورتر تیب وند وین وغیرہ کم تھی، پھر عبارت نثرتھی اس کے باوجود یا در کھنے دالوں میں اختلاف نہ تھا، ادرا گرا تفاق سے یا بھول سے کوئی لفظ کسی کوغلط پاد ہوجا تا تواس کی تنبیہ کے ساتھ ہی اصلاح ہوجاتی اوراسی طرح اگر کوئی پاد کا دعوی کرتا تو وہ دعوی نہ چل سکتا ہے مجموعی حالت کسی عبارت یا خطبہ میں نہیں تھی اس لئے معجزہ ہونے کی اس وجہ کا بھی ان کافروں کے مقابلہ میں بیان کرنا غیر مفید نہیں ہوا۔ ادرکوئی پیشبہ نہ کرے کہ جب اللہ تعالیٰ اس کا محافظ ہے تو صحابہ سے لے کر اس وقت تک اس کی حفاظت کا سامان کیوں کیاجا تاہے۔اس کاجواب بیہ ہے کہ بیسامان بھی اللد کی حفاظت کاظہور ہے۔

اوراگر کسی کو بیشبہ ہو کہ اگر کسی دوسری کتاب کی بھی حفاظت اور تھہداشت کی جائے تو کیا اس کا اللہ کی جانب سے ہونا جوت کے درجہ کو پنچ جائے گا؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ کمال حفاظت کے باوجود بھی اس قد رحفوظ ہر گرنہیں رہ سکے گی کہ اس میں کسی طرح کی کمی وزیادتی کا بالکل احتمال نہ ہو سکے، لہٰذاقر آن کی ظاہری حفاظت پر ایسی کا میا بی ، غیبی حفاظت کی دلیل ہے جس پر ہو اتنا کہ کہ خوطون کی سے اصل دلالت ہوتی ہے، خوب سمجھ لو۔ اور بعض علم والوں کو بعد کے زمانہ کے اعتبار سے بیدوسوسہ ہوا ہے کہ کوئی شخص کہ سکتا ہے کہ خود بیآ بیت ہی کسی نے طادی ہو۔ لہٰذا اس کا یقینی پیش گوئی ہونا کی جات ہوتا جو کی بلکل لغو بیکا رہات ہے، اس لئے کہ تو اتر سے بی بی اس

سورةالججر

آسان بيان القرآن جلدسوم

ثابت ہے کہ بیآیت دوسری آیتوں کے زمانہ میں ہی جناب رسول الله مظالفة الله کی زبان مبارک سے لکی چر بعد میں ملائے جانے کا احمال کیے ہوسکتا ہے۔

اوراحقرف جو الوفنتخنا کالخ ک وضاحت میں ان کے آسانوں پر پنجنے کوفر شتوں کے آسان سے نازل ہونے سے بڑھ کرکہا ہے، اس کی وجہ ظاہر ہے کہ بیآ سان پر چڑ ھنا انسانی عادت کے بالکل خلاف ہے، اور وہ نازل ہونا فرشتوں کی عادت کے خلاف نہیں اور وہ کافر بھی اس نازل ہونے کو مانتے تھے۔ اگر چہ رسول اللہ مظاف کا کے او پر نازل ہونے کا انکارکرتے تھے۔

﴿ وَلَقَنْ جَعَلْنَا فِي التَمَاءِ بُرُوْجًا وَزَيَّنَّهَا لِلنَّوْطِرِينَ ﴾ وَحَفِظْنَهَا مِن كُلِّ شَيْطِن تَجِيمُ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ التَّمْعَ فَاتَبْعَهُ شِهْمًا بَّ تَمْبِينَ ٥ وَالْارْضَ مَدَ دُنْهَا وَالْقَيْنَ فِيهُا رَوَاسِى وَانْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَى إِ مَّوْزُونٍ () وَجَعَلْنَا لَكُمُ فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتَمُ لَهُ بِرْزِقِينَ وَوَان مِنْ شَى عِالاً عِنْدَانا خَزَابِنُهُ وَمَا نُنَزَّلُهُ إِلَّا بِقَدَدِ مَّعْلُوْمِ وَأَرْسَلْنَا الرّابِحُ لَوَاقِح فَأَنْزَلْنَا مِنَ التَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَكُمُوْدُ وَمَا آنْتَعُرَلَهُ بِخْزِنِينَ ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُجْى وَ نُعِيْتُ وَنَحْنُ الْوَرِثُونَ @ وَلَقَدْ عَلِمُنَا الْمُسْتَقْلِمِنْ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمُنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ت عُ وَإِنَّ رَبِّكَ هُوَ يَجْشَرُهُمُ إِنَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ صَلَّى ﴾

ترجمہ: اور بیشک ہم نے آسان میں بڑے بڑے ستارے پیدا کے اور دیکھنے والوں کے لئے اس کو آراستہ کیا اور اس کو ہر شیطان مردود سے محفوظ فرمایا، ہاں مگر کوئی بات چوری چھپے سن بھا گے تو اس کے بیچھے ایک روشن شعلہ ہو لیتا ہے۔اور ہم نے زمین کو پھیلایا اور اس میں بھاری پہاڑ ڈال دیئے اور اس میں ہوتھم کی چیز ایک معین مقدار سے اگائی۔اور ہم نے تمہارے واسطے اس میں معاش کے سامان بنائے اور ان کوبھی معاش دی کہ جن کوتم روزی نہیں دیتے۔اور جتنی چیزیں ہیں ہمارے پاس سب کے خزانے کے خزانے ہیں اور ہم اس کوا یک معین مقدار سے اتارتے رہتے ہیں۔اور ہم ہی ہواؤں کو معصح ہیں جو کہ بادل کو پانی سے جمردیت ہیں، پھر ہم ہی آسان سے پانی برساتے ہیں پھروہ پانی تم کو پینے کو دیتے ہیں ادرتم اتناپانی جمع کر کے نہ رکھ سکتے تھے۔اورہم ہی ہیں کہ زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں اورہم ہی رہ جاویں گے اورہم تمہارے الگوں کوبھی جانتے ہیں اور ہم تمہارے پچھلوں کوبھی جانتے ہیں۔اور بیشک آپ کا رب ہی ان سب کومشور فرما وے گا۔ بيبتك وه حكمت والاب علم والاب-ربط : او پر رسالت سے متعلق مضمون ہدایت سے بھرا ہوا تھا۔اب تو حید سے متعلق ہے کہ وہ لوگ اس کا بھی انکار كرتے تھے

توحيدكابيان:

اور بیتک ہم نے آسان میں بڑے بڑے ستارے پیدا کے اورد یکھنے والوں کے لئے اس (آسان) کو (ان ستاروں ے) سجا دیا (کرد کیصنے میں اچھا معلوم ہوتا ہے) اور اس (آسان) کو (ان ستاروں کے ذریعہ سے) ہر شیطان مردود ے محفوظ فرمایا (کہ دہاں تک ان کی رسائی نہیں ہونے پاتی)البتہ اگر کوئی کسی بات کو چوری چھپے ^سن بھا گے تو اس سے پیچھپے ایک روثن شعلہ ہولیتا ہے (اوراس کے اثر سے وہ شیطان ہلاک یا بدحواس ہوجا تا ہے۔اور جیم یعنی مردوداس معنی کے لحاظ ے مستقبل کے اعتبار سے فرمایا۔اور اس طرح وہ آسانی خبر کسی اور تک نہیں پہنچتی۔اس سے آسان کی حفاظت بھی مقصود ہے) اور ہم نے زمین کو پھیلایا اور اس (زمین) میں بھاری بھاری بہاڑ ڈال دینے۔ اور اس (زمین) میں مرتم کی (ضرورت کی نباتاتی) چیز ایک معین مقدار سے اگائی۔اورہم نے تمہارے واسطے اس (زمین) میں روزی کے سامان (کھانے، پینے اور پہنے کی قشم کے) بنائے۔اور (نہ صرف تمہیں روزی کا یہ سامان دیا بلکہ) انہیں بھی روزی دی کہ جن کوتم روزى نہيں ديتے (ليعنى تمام مخلوقات جو ظاہر ميں بھى تمہارے ہاتھ سے کھانے پينے کا سامان نہيں پاتے)اور جتنى چيزيں (رزق اورروزی کی قتم سے) ہیں، ہمارے پاس سب کے خزانے کے خزانے (جمرے پڑے) ہیں اور ہم (حکمت کے مطابق)اس (چیز) کوایک معین مقدار سے اتارتے رہتے ہیں،اورہم ہی ہواؤں کو بیجتے ہیں جو کہ بادل کو پانی سے جردیتی ہیں، پھرہم ہی آسان سے پانی برساتے ہیں پھروہ پانی تمہیں پینے کودیتے ہیں،اورتم اتنا پانی جمع کرکے نہ رکھ سکتے تھے (کہ ہمیشہ کے لئے بارش سے بناز ہوجاتے۔ لہٰذاا گربارش نہ ہوتی توبڑی مصیبت میں پڑتے)اور ہم ہی ہیں کہ زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں۔اور (سب کے مرنے کے بعد) ہم ہی باتی رہ جائیں گے۔اور ہم تم سے پہلے والوں کو بھی جانتے ہیں اور ہم تم سے بعد دالوں کو بھی جانتے ہیں، اور بیشک آپ کارب ہی ان سب کو (قیامت میں) جمع فرمائے گا (بیر اس لنے فرمایا کہ او پر توحید ثابت ہوئی ہے اس میں توحید کا انکار کرنے والے کی سزا کی طرف اشارہ کردیا؟ بیشک وہ حکمت والا- (مرتف كواس مح مناسب بدلدد علاور)علم والا- (سب سحاعمال كى اس كو يورى خبر ب) فائدہ: درمنثور میں ﴿ بُرويم ﴾ کی تغییر ستاروں سے، مجاہداور قمادہ سے، اور بڑے بڑے ستاروں سے ابوصالح سے منقول ہے۔ مجازاور تشبیہ کے طور پران کو بروج کہہ دیا گیاہے اور سیسب سے آسان اور سب سے بہتر تفسیر ہے۔ ادراستراق سم یعنی چوری چھپے س لینے کے بارے میں بخاری نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جوحد بیٹ مرفوعاً نقل کی ہے، اس میں وضاحت ہے کہ فرشتے بادل میں آکر آسانی خبروں کا ذکر کرتے ہیں، اور شیطان کچھن لیتے ہیں۔ اوردوس حديث مي جوب كه قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق فيسمعها مسترقوا السمع است بيلازم بيس آتا كراً مان مي سے بن ليتے إي، بلكه ف صرف 'بعد' بح لئے معنى آسان ميں مونے والے ذكر بعد ميں سنتے بيں

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورةالحجر

ر ہایہ امر کہ پہلے وہاں تک کیوں رسائی ہوجاتی تھی تو شایداس میں رسول اللہ میلائی آیم کی عزت اور شرف کا اظہار ہے۔ ادر ممکن ہے کہ نبوت کاختم ہونا اس کا سبب ہو، کیونکہ اس کے باوجود کہ وجی اور غیر وجی کی باتوں میں ملاوٹ پہلے بھی نہیں ہوسکتی تھی، کیونکہ جس نبی کی نبوت قطعی دلیلوں سے ثابت ہوجاتی تھی، وہ جس کے بارے میں دخی نہ ہونے کی بات کہہ دیتے وہ یقینی طور پر غیر وحی ہوتا تھا، کیکن نبوت کے سلسلہ کے ختم ہونے کے بعد ممکن تھا کہ کا تہن وغیرہ لوگ اس میں خلط ملط کرنا جاہتے ہوں جس کی دجہ سے عام لوگ گمراہی میں پڑ جاتے ہوں ، مگر چونکہ نبوت ختم نہیں ہوئی تھی ، اس لئے آئندہ نبی کے آنے پراس تبدیلی میں تمیز ہو کتی تھی،اس لئے راستہ بند کرنے کی ضرورت نہیں تھی جب نبوت کا سلسلہ ختم ہونے کو ہوا، پھرایس ملاوٹ کا دورہونامشکل دمحال تھا،اس لئے ایسے بڑے علوم سے متعلق راستہ بند کردیا ہو۔والتٰداعلم اور جاننا جائے کہ قرآن وحدیث میں بید عوی نہیں ہے کہ اس سب کے بغیر شہاب پیدانہیں ہوتا۔ بلکہ صرف بید عوی ہے کہ چوری چھے سننے کے دفت شہاب سے شیطانوں کو ماراجا تا ہے لہذاممکن ہے کہ شہاب بھی صرف طبعی طور پر ہوتا ہواور کبھی اس غرض کے لئے ہوتا ہوادراس میں ستارے کو بیہ دخل ہو کہ ستارے کی گرمی سے خود شیطانوں کے مادہ میں پا بخارات بھاپوں کے مادہ میں فرشتوں کے فعل کے داسطہ سے آگ پیدا ہوجاتی ہو، جس کی دجہ سے شیطانوں کو ہلا کت یا عقل کے فساد وبگاڑ کاصد مہر پنچتا ہو۔ اس بیان سے اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس بحث میں نہ کوئی اشکال عقلی رہانہ قملی ، جبیہا کہ علوم وفنون کے ماہروں سے میہ بات پوشید ہیں ہے۔ ادر ہواؤں کے بارے میں جوفر مایا کہ بادلوں کو پانی سے جمردیتی ہیں، بیاس اعتبار سے فرمایا کہ جو بھاپ، بادل کامادہ

ہے،اس کوہواانتہائی سرددرجہ میں پنچادیتی ہے جہاں اس میں پانی بن پر اہوتا ہے۔لہذا ہوا، پانی میں پانی بن پر اہونے

سورة الحجر

كاسبب بولخا-

اوراس کے ساتھ جوفر مایا ﴿ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ال میں بیتوجیہ ہو کتی ہے کہ کچھ پانی دہاں پیدا ہو چکا تھا کچر اللہ تعالیٰ کی عادت کے مطابق آسمان سے بھی اس میں بھی امداد کے لئے اور بھی ہمیشہ کے لئے پانی بھیج دیا جاتا ہو۔ اس تقریر میں بیآ سیتی اصل میں مشاہروں اور تجر بول کے مخالف نہیں رہیں۔ خوب سمجھلو۔ وللہ الحمد علی ما المهمنی رہی وافیه منی واللہ اعلم وعلمہ اتم واحکم۔

اور بادر ہے کہ شہاب ثاقب دن کے دقت بھی ہوتا ہے، کیکن سورج کی روشن کی وجہ سے نظر نہیں آتا، لہذا بید وسوسہ نہیں رہا کہ کیا شیطان صرف رات ہی کے دقت چوری چھپے سننے کی کوشش کرتے ہیں؟

1091

ترجمہ: اور ہم نے انسان کو بحق ہوئی مٹی سے جو کہ مڑے ہوئے گارے کی بنی تھی، پیدا کیا اور جن کو اس کے قبل آگ سے کہ دہ ایک گرم ہواتھی، پیدا کر چکے تھے۔ اور دہ دقت یا دکرنے کے قابل ہے جب آپ کے دب نے ملا تکہ سے فرمایا کہ میں ایک بشر کو بحق ہوئی مٹی سے جو کہ مڑے ہوئے گارے کی بنی ہوگی پیدا کرنے دالا ہوں۔ سومیں جب اس کو پورا بنا چکوں اور اس میں اپنی جان ڈال دوں تو تم سب اس کے رو بر دسجدہ میں گر پڑنا۔ سوسارے کے سارے فر شتوں نے سجدہ کیا مگر اہلیس نے کہ اس بات کو قبول نہ کیا کہ ہے دہ کرنے دالوں کے ساتھ میں ہوگا ہوں۔ الد تعالی کے تق

سورةالججر

بجتی ہوئی مٹی سے جو کہ مڑے ہوئے گارے کی بنی ہے پیدا کیا ہے۔ ارشاد ہوا کہ تو آسان نے نکل، کیونکہ بیشک تو مرددد ہوگا۔ اور بیشک بتھ پر لعنت رہ گی قیامت کے دن تک۔ کہنے لگا تو بھی کومہلت دیجے قیامت کے دن تک۔ ارشاد ہوا تو بتھ کو معین وقت کی تاریخ تک مہلت دی گئی۔ کہنے لگا اے میرے رب ! بسبب اس کے کہ آپ نے بچھے گمراہ کیا ہے میں قتم کھا تا ہوں میں دنیا میں ان کی نظر میں معاصی کو مرغوب کر کے دکھا ڈک گا اور ان سب کو گمراہ کروں گا بجز آپ کے ان بندوں کے جوان میں منتخب کئے گئے ہیں۔ ارشاد ہوا کہ بیا لیک سید ھا راستہ ہے جو بچھ تک پنچتا ہے۔ واقعی میرے ان ہندوں پر تیراذ رابھی بس نہ چلے گا، ہاں گر جو گمراہ لوگوں میں سے تیری راہ پر چلنے لگے۔ اور ان سب سے جہنم کا وعدہ ہے جس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے کے لئے ان لوگوں کے الگ الگ الگ حصے ہیں۔

ربط :او پرتو حید کاذ کر انعام کے انداز میں تھا،اس سے پہلے کا فروں کو عذاب اوران پر وبال ومصیبت کا ذکر تھا۔اب آ دم علیہ السلام کے قصہ میں اللہ تعالیٰ کے خالق ہونے کے ضمن میں تو حید اور خاہری انعام اور سجدوں کے عظم میں باطن انعام اور ابلیس کی نافر مانی اور اس کے برے انجام کے ضمن میں انکار کرنے والوں کے عذاب اور وبال کا ذکر ہے۔

آدم عليه السلام كاقصه جوتو حيدوانعام پراوركفر ك يخت برا بون پرشتمل ب:

سورة الحجر

كويجده كرون جس كوآب في بحتى موتى منى سے پيدا كيا ہے جو كە مرر ب موت كار ب كى بنى ہے (يعنى ايسے حقير دذ كيل ، مادہ سے بنایا ہے کیونکہ میں آگ کے نورانی مادہ سے پیدا ہوا ہوں تو نورانی ہوکرا ند جبرے دالے کو کیے سجدہ کردں)ارشاد ہوا تو (اچھا پھر) آسان سے نکل، کیونکہ بیٹک تو (اس ترکت سے) مردود ہوگیا، اور بیٹک تجھ پر قیامت کے دن تک (میری) لعنت رہے گی (جیسا کہ دوسری آیت میں ہے ﴿ عَلَيْكَ لَعْنَتَنَى ﴾ يعنى قيامت تك تو ميرى رحمت سے دور ر ہے گا، نہ مقبول ہوگا، نہ بچھ پر رحمت ہوگی اور نہ ہی تخصے تو بہ کی تو فیق ہوگی۔اور ظاہر ہے کہ جس پر قیامت تک رحمت نہ ہوتو چرقیامت میں تو رحمت کے لائق ہونے کی کوئی گنجائش ہی نہیں، لہذا جس دفت تک گنجائش اوراحتمال دامکان تھا اس کی نفی کردی اوراس سے میشہدنہ کیا جائے کہ اس میں تو مہلت مائلنے سے پہلے ہی مہلت دینے کا دعدہ ہوگیا کہ اس سے مقصود قیامت تک کی عمر دینانہیں ہے جس سے میشہ ہو، بلکہ مطلب میہ ہے کہ تو دنیاوی زندگی میں ملعون ہے، جاہے تیری وہ زندگى قيامت تك بى كمي كيون نه بو) كمن لكا (كماكر مجصية دم كى وجه سے دهتكارا كيا ہے) تو چر مجھے (مرنے سے) قیامت کےدن تک مہلت دیجئے (تاکہ ان سے اور ان کی اولا دیے خوب بدلدلوں) ارشاد ہوا (جب تو مہلت مانگراہے) تو (جا) بخص معین دفت کی تاریخ تک مہلت دی گئی، کہنے لگا: اے میرے رب اس سبب سے کہ آپ نے مجھ (تکوینی ظلم ے) گمراہ کیا ہے، بیں قشم کھا تا ہوں کہ میں دنیا میں ان (یعنی آ دم اوران کی اولا د) کی نظر میں گناہوں کو پسندیدہ بنا کر دکھاؤں گا،اوران سب کو گمراہ کروں گا،سوائے آپ کے ان بندوں کے جوان میں سے چن لئے گئے ہیں (لیعنی آپ نے انہیں میرے اثر سے محفوظ رکھا ہے) ارشاد ہوا کہ (ہاں) ہی (چن لیا جانا جس کا طریقہ نیک اعمال اور پوری اطاعت ہے) ایک سیدهاراستہ ہے جو مجھتک پنچاہے (یعنی اس پر چل کر ہمارامقرب،قریبی بن جاتاہے) واقعی میرےان (مذکورہ) بندوں پر تیراذ رابھی بس نہ چلےگا) ہاں! مگر جو گمراہ لوگوں میں تیرے راستہ پر چلنے لگے (توچلے) اور (جولوگ تیرے راستہ یر چلیں گے)ان سب سے جہنم کا دعدہ ہے، جس کے سات دروازے ہیں، ہر دروازہ (میں سے جانے) کے لئے ان لوگوں کے الگ الگ جھے ہیں (کہ کوئی کسی در دازہ سے جائے گا، کوئی کسی در دازہ سے) فائدہ: پہلے جن کی پیدائش کاذکراً یت میں ہے، پھران میں بھی اولا دادرسل کا سلسلہ چلنے لگا۔اور غالب خیال ہیہ كرة ك سے پيدا كرنے كامطلب بد ہے كدغالب جزيدة ك بے جيسا كدانسان ميں سارے عناصر ميں ، كمرغالب منى ہےاور اگر بیشہ ہو کہ جب اور عناصر مل کیے تو خالص آگ کہاں ہوئی ؟ جواب بیہ ہے کہ پہلے خالص آگ لی گئی ہو، بعد میں دوسر يحناصر كے مالے کے بعدوہ خالص ہيں رہى۔ اور مختلف دلیلوں سے جنات کے متعلق بیہ باتیں معلوم ہوئی ہیں، آگ سے پیدا ہونا، اولا دہونا، تسل چلنا۔ عام طور

ے ان کا نظر نہ آنا، ان کا مختلف شکلیں اختیار کر سکنا، تکرجن شکلوں کے اختیار کرنے سے دین کو نقصان ہونے کا اندیشہ ہوتا ہو، اس پر اللہ کی حکمت سے قادر نہ ہونا، اور جس میں دنیا کے نقصان کا اندیشہ ہو، اس پر کم قادر ہونا، شیطان کا بھی جنات ک

آسان بيان القرآن جلدسوم

11-+

سورة الحجر

فتم ہے ہونا، یعنی جس جن میں شرارت ہو، اس کوشیطان کہتے ہیں۔ اور دوح اگرلطیف جسم ہوجیسا کہ جمہور کامشہور قول ہے، تب تو گفنخ یعنی جسم میں روح چھو نکنے یا جان ڈالنے کے معنی حقیقی ہیں اور مادہ سے خالی جو ہر ہوتو مطلق تعلق کومجاز اور استعارہ کے طور پر نفخ کہہ دیا۔ ایسانا بتہ الارکل جو اب حرار کر ایک کی بلیس سے قبل کہ بتہ اور سے اقبار ایک میں مع کا کہ میں کہو تک میں کہ کہ

اوراللد تعالیٰ کا یہ جوب کھن احکراظ کا الخ اللیس کے قول کی تصدیق ہے کہ واقعی ایسا ہی ہوگا کہ یہی عمت کا تقاضا ہے، مگر جواب میں جوتر تیب بدلی گئی کہ اس کے قول میں کو غوین کی یعنی مگرا ہی کا ذکر پہلے تھا۔ اور کھ مخلوب بن کی یعنی منتخب کئے ہوئے اور چنے ہوئے لوگوں کا بعد میں اور جواب میں اس کا الثاب، اس میں یہ نکتہ ہے کہ جس کا اہتما م زیادہ ہوتا ہے، اس کو پہلے رکھتے ہیں، چنانچہ اللیس کو تو اغوالیعنی مگراہ کرنے کا اہتما م زیادہ ہے اور اللہ تعالیٰ کو تلفی یعنی چن کھر جو ایک کی میں اور جو بی کے ہوئے اور کی تعالی کہ جس کا ایک کہ کا ہے ہوئے کو کوں کا بعد میں اور جو اب میں اس کا الثاب، اس میں یہ کہ جس کا اہتما م زیادہ موت کو کھا ہے میں میں جو کے لوگوں کا بعد میں اور جو ایس میں اس کا الثاب، اس میں یہ کتہ ہے کہ جس کا اہتما م زیادہ موت کہ کہ موت کہ ہے ہیں ، چنانچہ اللیس کو تو اغوالیعنی مگر اہ کرنے کا اہتما م زیادہ ہے اور اللہ تعالی کو کھیں ہے

اور (لَهَاسَبُعَةُ أَبُوابِ) لي يعنى اس كرمات درواز ين بن كرسلسله مي بعض في قو كها ب كرمات طبق مختلف قتم ك عذابول كي بي، جوجي عذاب كالمستحق موكا، ات وي بن طبقه مي داخل كيا جائكا، چونكه مرطبقه كا دروازه بهى علاحده موكا، اس لئے (سَبُعَةُ أَبُوابِ) سَتَعِيرِ فرماديا - اور بعض نے كہا ہے كہ سات درواز ، مراد بين، اور مقصود داخل مونے والوں كى كثرت كابيان كرنا ہے كہ ايك دروازه كافى نه موكا، تاكر سننے سے مول بھى زياده مو بين اور مقصود داخل مونے والوں كى كثرت كابيان كرنا ہے كہ ايك دروازه كافى نه موكا، تاكر سننے سے مول بھى زياده مو العض الفاظ كى تغيير اور ضرورى مضابين جو اس مقام سے متعلق بيں سور ، بقره كى آيتوں ٣٠ سے ٢٥ اور سورة اعراف كى آيتوں ١١ سے ٢٢ ميں گذر چکے بيں -

﴿ إِنَّ الْمُتَقِبْنَ فِى جَنَبٍ وَعُبُونٍ ۞ ٱدْخُلُوْهَا بِسَلْمِ الْمِنِبْنَ ۞ وَنَزَعْنَا مَا فِى صُدُورِهِم مِنْ عِنِلَ إِخُوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُنَقْبِلِيْنَ ۞ لا يَمَسُّهُمْ فِيهُا نَصَبُ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ۞ ﴾

ترجمہ، بینک خدات ڈرنے والے باغوں اور چشموں میں ہوئے۔تم ان میں سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو۔ اور ان کے دلوں میں جو کینہ تھا ہم وہ سب دور کردیں گے کہ سب بھائی بھائی کی طرح رہیں گے بختوں پر آ منے سامنے بیٹھا کریں گے۔وہاں ان کوذرابھی تکلیف نہ پہنچے گی اور نہ وہاں سے نکالے جاویں گے۔ ربط :او پر آیتوں کے آخر میں جہنمی لوگوں کاذکر تھا۔اب جنت والوں کاذکر ہے جیسا کہ قر آن کا طریقہ ہے۔ جنت والوں کی فعتیں:

بیشک اللہ سے ڈرنے والے (یعنی ایمان والے) باغوں اور چشموں میں (رہتے) ہوں گے (بیا ہے شروع ہی سے الرکن اور اور اگر گناہ نہ کئے ہوں، یا معاف ہو گئے ہوں اور چاہ کا ہوں کی سزا کے بعد، اوران سے کہا جائے گا کہ) تم ان (باغوں اور چشموں) میں سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو (یعنی اس وقت بھی ہر نا گوار سے سلامتی ہے اور آئندہ بھی کسی برائی کا چشموں) میں سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو (یعنی اس وقت بھی ہر نا گوار سے سلامتی ہے اور آئندہ بھی کسی برائی کا

ائر بیٹ ہیں)اور (دنیا میں طبعی تقاضہ کی دجہ سے)ان کے دلول میں جو کینہ تھا، ہم وہ سب (ان کے دلول سے جنت میں واظل ہونے سے پہلے ہی) دور کردیں کے کہ سب بھائی بھائی کی طرح (الفت ومحبت کے ساتھ) رہیں گے تختوں پر آ منے سامنے بیٹھا کریں گے، وہاں انہیں ذرائھی نکایف نہ پہنچ کی اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے۔ ﴿ نَبِّئْ عِبَادِنْ أَنِّي أَنَّا الْعُفُورُ الرَّحِبْمُ أَوَ أَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِبْمُ ٢ ترجمہ: آپ میرے بندوں کو اطلاع دے دیکھنے کہ میں بڑا مغفرت اور رحمت والابھی ہوں اور بیہ کہ میری سزا دردناك مزاب-ربط : او پرچہنم والوں اور جنت والوں کی وعید اور وعدہ کا ذکر تھا۔ اب اس وعید اور وعدہ کی تاکید کے لئے اللہ تعالی اپنے لطف اورقہر کامختصر طور پر بیان فرماتے ہیں۔ گزشته وعيداوردعده کی تا کيد: (ا م محمد الطلاق م) آب مير بندول كواطلاع ديد يجت كه مي برا مغفرت اور رحمت والا جول اور ميركه ميري سزا (بھی)دردناک ہے (تاکہ اس کی خبر ہوجانے سے ایمان اور تفوی کی رغبت اور کفروگنا ہوں سے ڈروخوف ہو) ﴿ وَنِبْتُهُمُ عَنْ ضَبْفٍ إِبْرَهِ يُمَرُ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلْمًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ @ ظَالُوا لَا تَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّمُ لَكَ بِعُلِمِ عَلِيْمِ فَالَ اَبَنَنَ ثُمُونَنِ عَلَى أَنْ مَسَنِى الْكِبُرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ @ قَالُوْا بَشَرْنِكَ بِإَحَقَ فَلَا تَكُنُ مِّنَ الْقَنِطِبْنَ ، قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِنْ تَحْمَة تَرَبَّ إِلا الضّا لَوُنَ @ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمُ آيَهُا الْمُسْلَوْنَ @ قَالُوْآ إِنَّآ أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِر مُجْرِمِيْنَ فَ إِلَّا أَلُ لُوَطِ م إِنَّا لَمُنَجُوهُمُ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْتَ الْقَالَيِنَ الْغَبِرِينَ ﴾

111

سورة الحجر

E

ترجمہ: اور آپ ان کوابرا ہیم کے مہمانوں کی بھی اطلاع دیکتے جب کہ وہ ان کے پاس آئے، پھر انھوں نے السلام علیم کہا۔ ابراہیم کہنے لگے کہ ہم تو تم سے خالف ہیں۔ انھوں نے کہا: کہ آپ خالف نہ ہوں ہم آپ کوا یک فرزند کی بشارت دیتے ہیں جو بڑاعالم ہوگا۔ ابراہیم کہنے لگے کہ کیا تم جھکواس حالت پر بشارت دیتے ہو کہ جھ پر بڑھا پا آگیا، سو کس چیز کی بشارت دیتے ہو۔ وہ ہو لے کہ ہم آپ کوا مرواقعی کی بشارت دیتے ہیں سوآپ ناامید نہ ہوں۔ ابراہیم نے فرمایا کہ مطلا اپنے رب کی رحمت سے کون ناامید ہوتا ہے بجز گھراہ لوگوں کے فرمانے لگے کہ تواب تم کو کیامہم در پیش ہوں۔ اسلام فرشتو! فرشتوں نے کہا کہ ہم آیک محرم قو م کی طرف ہیں ، مگر لوظ کا خاندان کہ ہم ان سب کو بچائیں گے بچز ان کی بی بھر کہ اس کہ ہم ایک ہو کہ میں میں ہوتا ہے کہ کہ کہ دون ہے ہوں ہو ہو ہے کہ ہم آپ کو کہ کہ کہ کی کہ کہ ہوں۔ ابراہیم نے فرمایا

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الحجر

ربط : او پراللد تعالیٰ کی رحمت اور آخرت میں قہر کا ذکر تھا۔اب دنیا میں ایک رحمت اور قہر کا نظیر اور نمونہ کے طور پر دو قصوں کے ضمن میں ذکر ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے لئے خوشخبری اور لوط علیہ السلام کے لئے اور ان کی انتباع کرنے والوں کے لئے بھی نجات رحمت ہے اور قوم لوط کی ہلاکت قہر ہے۔

ابراہیم اور لوط علیما السلام کے قصر حمت اور قہر کی نظیر کے طور پر:

ادر (ا محمد سلين الميل) آب ان (لوكور) كوابراميم (عليه السلام) كم مهمانون (في قصه) كى بقى اطلاع ديجة (وه قصداس وقت واقع ہوا تھا) جب کہ وہ (مہمان جو کہ واقع میں فرشتے تھے) اُن (یعنی ابراہیم علیہ السلام) کے پاس آئے ادرالسلام عليم كما (ابراہيم عليه السلام ان كومهمان مجھ كرفور أان كے لئے كھانا تياركر كے لائے مكر چونكه وه فرشتے تھے، انھوں نے کھایانہیں تب) ابراہیم (علیہ السلام دل میں ڈرے کہ پاوگ کھانا کیوں نہیں کھاتے ؟ کیونکہ وہ فرشتے انسانوں کی شکل میں بتھے،اس لئے انہیں آ دمی ہی شجھےاور کھانا نہ کھانے کی وجہ سے شبہ ہوا کہ بیلوگ کہیں دشمن یا مخالف نہ ہوں اور) کہنے لگے کہ میں تو تم سے ڈرلگ رہا ہے، انھوں نے کہا آپ ڈریں نہیں، کیونکہ ہم (فرشتے) ہیں، اللہ کی طرف سے ایک خوشخری لے كرآتے ہيں، اور) آپ كوايك فرزندكى خوشخرى ديتے ہيں، جو براعالم ہوگا (مطلب بيكه نبى ہوگا كيونكه آدميوں ميں سب سے زیادہ علم نبیوں کو ہوتا ہے، اس فرزند سے مراداسحاق علیہ السلام ہیں) ابراہیم (علیہ السلام) کہنے لگے کہ کیا مجھے اس حالت میں (فرزندک) خوش خبری دیتے ہو کہ جھے بڑھایا آگیا ہے تو (ایس حالت میں جھے) کس چیز کی خوش خبری دیتے ہو؟ (مطلب بیرکہ بیامراپنے آپ میں عجیب ہے، نہ بیرکہ اللد کى قدرت کے لئے محال ہے) وہ (فرشتے) بولے کہ ہم آپ کوواقعی امر کی خوش خبری دیتے ہیں (لیعنی آپ کے یہاں فرزند یقیناً پیدا ہونے والا ہے) تو آپ ناامید نہ ہوں (لیعنی آپ اپنے بڑھاپے پرنظرنہ کیجئے کہ عادت دطریقہ کے ایسے اسباب پرنظر کرنے سے ناامیدی اور مایوی کے دسوسہ غالب ہوئے ہیں) ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بھلا اپنے رب کی رحمت سے سوائے گمراہ لوگوں کے کون ناامید ہوتا ہے (یعنی میں نبی ہوکر گمراہوں کی صفت کیسے اختیار کر سکتا ہوں _مقصود صرف اس امر کا عجیب ہونا ہے، باقی اللہ کا دعد ہی ہادر مجھامید سے بڑھکراس کا پورایقین ہے، اس کے بعد نبوت کی فراست سے آپ کومعلو ہوا کہ ان فرشتوں کے آنے سے خوش خبری کے علاوہ کوئی اور بھی بڑی مہم مقصود ہے۔اس لئے) فرمانے لگے کہ (جب علامتوں اور قرینوں سے مجھے بیہ معلوم ہوگیا کہ تمہارے آنے کا مقصود کچھاور بھی ہے) توانے فرشتو! (بیر بتاؤ کہ) اب تمہارے سامنے کیا معاملہ ہے؟ فرشتوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم قوم کی طرف (انہیں سزادینے کے لئے) بھیجے گئے ہیں (قوم لوط مراد ہے) مگرلوط (علیہ السلام) كاخاندان كم مم ان سب كو (عذاب سے) بچاليں تے (يعنى انہيں بچنے كاطريقہ بزاديں تے كہ وہ ان مجرموں سے علاحدہ ہوجائیں) سوائے ان (لیعن لوط علیہ السلام) کی بیوی کے کہ اس کے بارے یں ہم نے طے کر رکھا ہے کہ دہ ضروراس قوم میں رہ جائے گ (اوران کے ساتھ عذاب میں مبتلا ہوگ)

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ: اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کومہمان کے عنوان سے تعبیر فرمایا تو اس کی دجہ ہیہ ہے کہ دہ آدمیوں کی شکل میں تھے جو ابراہیم علیہ السلام کومہمان ہی معلوم ہوئے اور دوسری آیتوں میں اسحاق علیہ السلام کی خوش خبری کے ساتھ لیقوب علیہ السلام کی خوش خبری کا بھی ذکر ہے، یہاں انہی آیتوں کی دجہ سے بیان میں اختصار فرمایا۔اور ﴿ قُدَّرُتْ ﴾ یعنی ہم نے طے کر رکھا ہے میں فرشتوں نے اپنی طرف مجاز کے طور پرنسبت کی ۔حالانکہ دہ اللہ تعالیٰ کا فعل تھا، اس کی دوجہ توں کا قرب اور خصوصیت ہے۔اور سورہ ہود کی آیت ۲۹ سے ۲۰ کا کہ میں بی تعلیہ گر کا جن کی ماتھ کے معاقب کی دور ک

177

سورة الحجر

﴿ فَلَمَا جَاءَالَ لُوُطِ الْمُرْسَلُوُنَ فَقَالَ إِنَّكُمُ قَوْمَ مَّنْكَرُونَ ۞ قَالُوا بَلْ حِمْنَكَ بِمَا كَانُوا فِ يَحْ يَحْ يَمْتَرُونَ ۞ وَٱتَبْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصْلِ قُوْتَ ۞ فَاسَرِ بِالْهُلِكَ بِقِطْعِ مِنَ الَّيْلِ وَاتَبِعُ ادْبَارَهُمْ وَلا يَلْتَفِتُ مِنْكُمُ أَحَكَ وَآمُضُوا حَيْتُ تُوُمَرُونَ ۞ وَقَضَيْنَآ إلَيْ و ذلك الْاَمْرَ أَنَ دَابِرَ هَ وَقَضَيْنَا إِلَيْ وَاتَقُوا الله وَكَا تَحْدُونَ ۞ وَجَاءَ آهُ لَ الْمَلِ يَنَة يَسْتَبْتِمُ وَنَ ۞ قَالُونَ آلَا يُح حَيْفِى فَلَا تَفْصَحُونِ ۞ وَاتَقُوا الله وَلا تَحْذُونِ ۞ وَجَاءَ آهُ لُ الْمَلِ يَنْتَ يَسْتَبْتِ مَنْكُمُ وَ ضَيْفِى فَلَا تَفْضَحُونِ ۞ وَاتَقُوا الله وَلا تُحْذُونِ ۞ قَالُوا آوَلَهُ نَنْهَ كَعْنِ الْعَلَمِينَ ۞ قَالُو حَيْفِى فَلَا تَفْتَعْمَونَ ۞ وَاتَقُوا الله وَلا تُحْذُونِ ۞ قَالُوا آوَلَهُ نَنْهُ كَعْنِ الْعَلَمِينَ ۞ قَال مَشْرِقِينَ فَي فَلَا تَفْضَحُونِ ۞ وَاتَقُوا الله وَلا تُحْذُونِ ۞ قَالُوا آوَلَهُ نَنْهُ لَعْ عَنِ الْعَلَمِينَ مَشْعُونَ أَنْ كُنْتُونَ وَاتَقُوا الله وَلا تُحْذُونَ ۞ قَالُوا آوَلَهُ وَلا يُولَكُونَ ﴾ فَقُولاً عَنْ مَعْهُونَ ﴾ فَقُولاً مَنْ عَالَوْنَ أَولَهُ نَ نَعْهَ كَانَ أَعْلَى الْعَلَي مَنْ وَالَقَا مَعْنَى الْعَلَمِينَ ﴾ فَقُولاً عَنْ وَقَدَى الْعَلْمِينَ ﴾ فَقُولاً عَلَمُ مَنْ الْعَلْمَة مَنْ وَاللَا وَلَهُ وَلا يَعْتَقُونُ أَعْلَا الله وَالله وَاللَهُ وَقَالُا لَا مُولَهُ مَنْ يَعْمَعُونَ اللهُ وَالَا عُلَي يَعْنُ الْعَلَي مَنْ أَوْلَهُ مَا مُولَهُ وَا مَا عَيْعَهُ أَنْ أَنْ أَنْ الْمَالَقُونُ مَا الْعَيْ مُعْتُونُونَ إِنْ حُنُونَ أَنْ فَعْنَا مَا عَنْعَانَ وَالُولَ الْعُونَ الْعَاقَا عَلَي مَا عَنْ عَنْ مُولُكُونَ الْتَعْتَعَالُهُ مُنْعَالُونَ مَنْ عَنْ عَلَيْ فَعُونَ أَعْوَا وَا عَلَى عَلَا مَنْ عَنْ عَائَعُونَ وَلَهُ مَعْتُ مَنْ عَلَي مَنْ عَنْ عَائَعَ الْعَاقُونَ أَعْنَ لَعُنَ فَقُولُ اللَهُ مَا عَنْ عَنْ مَنْ عَائَنُ وَالْتَ عَنْ وَالْعَا مَالَكُ مَنْ عَلَيْ مَا عَنْ مَنْ عَنْ مَا عَنْ عُنَا مَنْ عَنْ وَالْنَا مَا عَنْ عَالُوا مَالَعَ مَالُولَ مُعَالُونَ مَا الْتَعْتَ عَنْ عَنْ عَنْ مَا مُنَا مُولَا مُولَنَ مَا الْعَائَةُ مَا مُولُولُولُ مَا عُولَ مَعْنَ مَ مَا أَعْلَ مَا مَا عَنْ

ترجمہ: پھر جب وہ فرشتے خاندان لوط کے پاس آئے کہنے لگے کہ تم اجنبی آدمی ہو۔ انھوں نے کہانہیں ، بلکہ ہم آپ کے پاس وہ چیز لے کر آئے ہیں جس میں بیلوگ شک کیا کرتے تھے۔ اور ہم آپ کے پاس یقینی ہونے والی چیز لے کر آئے ہیں اور ہم بالکل سچ ہیں۔ سوآپ رات کے کی حصہ میں اپنے گھر والوں کو لے کر چلے جائے اور آپ سب کے پیچھے ہو لیجئے اور تم میں سے کوئی پیچھا پھر کر بھی ندد کیھے اور جس جگہ کاتم کو تکم ہوا ہے اس طرف سب چلے جاتا ۔ اور ہم نے لوظ کے پاس میت کم بھیج کہ میں سے کوئی پیچھا پھر کر بھی ندد کیھے اور جس جگہ کاتم کو تکم ہوا ہے اس طرف سب چلے جاتا ۔ اور ہم نے لوظ کے پاس میت کم بھیج کہ میں جوتے ان کی بالکل جڑ ہی کہ جاوے گی۔ اور شہر کے لوگ خوب خوشیاں کرتے ہوئے کہے ۔ نے فر مایا کہ بیلوگ میرے مہمان ہیں ، سو مجھ کو نضیحت مت کر واد راللہ تعالی سے ڈر دادر مجھ کو رسوا مت کر و۔ وہ کہنے لگے کیا ہم آپ کو دنیا بھر کے لوگ میرے مہمان ہیں ، سو مجھ کو نشیجت مت کر واد راللہ تعالی سے ڈر دادر مجھ کو رسوا مت کر و۔ وہ کہنے لگے کیا جان کو تنا بھر کے لوگوں سے منع نہیں کر چلے۔ لوظ نے فر مایا کہ بی میری بیٹیاں موجود ہیں اگر تم میر ایم کا تے کہ اور کے بی کی ہے ہو کے لگے کہم تھی ہو ہو ہو ہو ایک ہو ہے کہ ہو ہو کہ ہو ہو کہ ہو ہو کو ہو ہو ہوں کر ہو کے دولا

ربط: اب او پر کے قصہ کاباتی حصہ ہے۔

لوط عليه السلام كى قوم كے مجرموں كو ہلاك كرنا اور مؤمنوں كونجات دينا: چرجب وہ فرشتے لوط (علیہ اللزم) کے خاندان کے پاس آئے (تو چونکہ انسانوں کی شکل میں تھے، اس لئے وہ) كہنے لگے بتم تواجنبى آدمى (معلوم ہوتے) ہو (ديکھتے شہردالے تمہارے ساتھ كياسلوك كرتے ہيں، كيونك مياجنبى لوكوں کو پریشان کیا کرتے ہیں) انھوں نے کہا: نہیں (ہم آدمی نہیں) بلکہ ہم (فرشتے ہیں) آپ کے پاس وہ چز (لیعنی وہ عذاب) لے كرآئے ہيں جس ميں بيلوگ شك كيا كرتے تصاور ہم آپ كے پاس يقينى ہونے والى چيز (يعنى عذاب) لے کرآئے ہیں اور ہم (اس خبر کے دینے میں) بالکل سیج ہیں، تو آپ رات کے سی حصے میں اپنے گھر والوں کو لے کر (يہاں سے) چلے جائے اور آپ سب کے پیچھے رہے (تاکہ کوئی رہ نہ جائے، لوٹ نہ جائے اور آپ کے ڈرکی وجہ سے کوئی ان کی طرف توجہ نہ کرے، جس کی ممانعت آ گے آرہی ہے) اورتم میں سے کوئی پیچھے مرکز بھی نہ دیکھے (لیعنی سب جلدی جلدی چلے جائیں)اورجس جگہ (جانے) کا تہہیں تھم ہوا ہے (تیعن شام جیسا کہ السد ی سے درمنثور میں منفول ہے)اس طرف سب چلے جانا (آگ اللد تعالیٰ کا ارشاد ہے)اور ہم نے (ان فرشتوں کے واسطہ سے)لوط (عليه السلام) کے پاس بیتکم بھیجا کہ منج ہوتے ہوتے بالکل ان کی جڑ ہی کٹ جائے گی (یعنی وہ سب بالکل ہلاک ہوجا نیں گے۔ یہ فرشتوں کی گفتگوجس کا یہاں ذکر ہوامقصود کے اہتمام کے لئے (بعد میں داقع ہوئی، کہ مقصود نجات اور ہلاکت کی خبر دیتا ہے، لیکن اس کاذکر پہلے فرمادیا۔ادر آ کے جوقصہ آرہا ہے وہ پہلے واقع ہوا، اس کو پور اکرنے کی غرض سے بیان فرماتے ہیں لیعن) اور شہر کے لوگ وہ خبر سن کر کہ لوط علیہ السلام کے پاس حسین حسین لڑ کے آئے ہیں) خوب خوشیاں مناتے ہوئے (لوط عليه السلام کے گھربری وفاسد نيت سے) پنچ لوط (عليه السلام) نے (جو که اب تک وہ بھی انہيں آ دمي مجھ رہے تھ،ان کی بری نیت کی دجہ سے) فرمایا کہ بیلوگ میرے مہمان ہیں، تو (ان کو تنگ و پریشان کرکے) مجھے (عام لوگوں میں)رسوامت کرو(کیونکہ مہمان کی توبین، میزبان کی توبین ہے، تو اگر ان مسافروں کا خیال نہیں کرتے تو میر ابی خیال کرلو کہ تمہاری بستی کا ہوں)اورخوداس ناجا نزیعل کے بارے میں بھی)اللہ سے ڈرواور (ان مہمانوں کی نظر میں) میری عزت خراب مت کرد(کہ بیہ یوں سوچیں گے کہ شہر دالےان کی کچھ بھی عزت دقعت نہیں کرتے) وہ کہنے لگے(کہ بیہ رسوائی ادر بے عزتی ہماری طرف سے نہیں آپ نے خود کرائی ہے کہ انہیں مہمان بنایا) کیا ہم نے آپ کودنیا بھر کے لوگوں کو مہمان بنانے) سے (باربار) منع نہیں کر چکے (نہ آپ انہیں مہمان بناتے، نہ اس رسوائی کی نوبت آتی) لوط (عليه السلام) نے فرمایا کہ (آخراس بیہودہ حرکت کی ضرورت ہی کیا ہے جس کی وجہ سے مہمانداری سے بھی منع کیا جاتا ہے، شہوت کا تقاضا پورا کرنے کے لئے) میہ میری (بہو) بیٹیاں (جوتہ ہارے گھروں میں ہیں) موجود ہیں اگرتم میرا کہنا مان لو(توبیہ عورتیں کافی ہیں، مکردہ کس کی سنتے تھے) آپ کی جان کی قتم ! وہ اپنی مستی میں مدہوش تھے، لہٰذا سورج نکلتے نکلتے انہیں سخت

سورةالحجر

آواز نے آ دبایا، پھر (صیحہ یعنی بخت آ داز کے بعد) ہم نے ان بستیوں (کی زمین کوالٹ کران) کا اوپر کا تخت یع کردیا (اور پنچ کا تختہ اوپر کردیا) اور ان لوگوں پر کنگر کے پھر برسا نا شروع کے، اس داقعہ میں بصیرت دالوں کے لئے کئی (مضمونوں کی) نشانیاں ہیں (مثلاً ایک بیر کہ بر فعل کا نتیجہ برائی ہوتا ہے، دوسرے ایمان داطاعت سے نجات ہوتی ہے، تیسرے بیر کہ اللہ بردی قدرت دالا ہے کہ طبعی اسباب کے خلاف جو چاہے کرے دغیرہ۔اور بید بستیاں ایک آبادسڑک پر ملتی ہیں (یعنی عرب سے ملک شام کو جاتے ہوئے ان کے آثار معلوم ہوتے ہیں) ان بستیوں میں (ان کی اپنی اس حالت میں) ایمان دالوں کے لئے عبرت ہے (کہ بیں دیکھ کر ان مضامین کی یا دتازہ ہوجاتی ہوں دیں ہیں دوں میں ان کی اپنی اس مالت میں) ایمان دالوں کے لئے عبرت ہے (کہ انہیں دیکھ کر ان مضامین کی یا دتازہ ہوجاتی ہیں ہیں دوں میں دوں کی سی

ان واقعات کوطبعی اسباب یا انفاق قرارد یے لیتے ہیں نہ اللد کوقا در سمجھتے ہیں اور نہ گنا ہوں کو اس کی سز اسمجھتے ہیں) فاکدہ: یہ قصہ سورہ ہود کی 22 سے ۸۳ تک کی آیتوں میں بھی گذر چکا ہے، اس سے متعلق بعض ضروری مضامین وہ اں و کچھ لیئے جائیں اور ﴿ مُصْبِحِیْنَ ﴾ یعنی ضح ہوتے ہوتے اور ﴿ مُشْرِقِیْنَ ﴾ یعنی سورج نگلتے نگلتے یا تو اس لئے فرمایا کہ صبح سے سلسلہ شروع ہوا اور سورج نگلنے تک ختم ہو گیا۔ یاضح کا مفہوم عام ایا جائے جس میں اشراق کا وقت بھی شامل ہو۔ دوسری آیت میں ﴿ جُکُوٰۃً ﴾ کا لفظ ہے جس کے معنی دن کے شروع کے ہیں، اگر عرف عام کا عرفی دن مراد لیا جائے تو ﴿ مُشْرِقِیْنَ ﴾ کا مترادف ہے اور اگر شرع دن مراد لیا جائے تو ﴿ مُصْبِحِیْنَ ﴾ کے قریب ہے

اور اللدتعالى فى جو جگد جگد گلوقات كى قتم كھائى ہے اس سے ان چيز وں كا نفع كى كثرت كے اعتبار سے يا اس كى قدرت بردلالت كے لحاظ سے عظيم ظاہر كرنامقصود ہے۔ اور مكلف لوگوں كواس طرح كى قسموں سے منع فر مانا اس لئے ہے كه كمبيں قشم كھانے والا اس چيز كوا تناعظيم نته بحظ بيسط حبيباحق تعالى كو معظم سمجھتا ہے، كيونكه بعض لوگوں كا معاملہ ايسا ہو چكا ہے، جبكہ خود اللد تعالى بيل ايسا كوئى اختال ہى نہيں ہے كہ وہ كى گلوق كو عظم سمجھتا ہے، كيونكه بعض لوگوں كا معاملہ ايسا ہو چكا ہما جائے كہ ان چيز دول كى قسم ان كى ذات كے اعتبار سے نہيں، بلكہ اس اعتبار سے ہم كيونكہ وہ خود سب سے اعظم ہيں، يا يوں دولات كرتى ہيں ليذان كى قسم ان كى ذات كے اعتبار سے نہيں، بلكہ اس اعتبار سے ہم كيونكہ وہ خود سب سے اعظم ہيں، يا يوں ذات كى طرح كوئى اشكال نہيں ہے مود اللہ كى قدرت كى قسم ہوا اور اللہ كى صفتوں كاقتم كائق ہونے پر خود اس كى قدرت پر

﴿ وَإِنْ كَانَ أَصْحِبُ الْأَيْلَةِ لَظْلِمِيْنَ فَ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمُ موانَّهُمَا لِبَامَا مِرْمَدِيْنِ فَ وَلَقَلُ ﴾ كَنَّ بَ أَصْحِبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيُنَ فَوَاتَيْنَهُمْ (التَيْنَ فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ فَ وَكَانُ يَنْجِعُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا الْمِنِيْنَ @ فَاخَذَنْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصِيْحِيْنَ فَعَنّا الْحَانَةُ عَنْهُمْ مَا كَانُوْ يَنْجِعُونَ صِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا الْمِنِيْنَ @ فَاخَذَنْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ فَعَامَ مُعْرِضِيْن

آسان بيان القرآن جلدسوم

ترجمہ: اور بن والے بڑے ظالم تھے۔ سوہم نے ان سے بدلہ لیا اور دونوں بستیاں صاف سڑک پر ہیں۔ اور جمر والول نے پیغ برول کو جھوٹا ہتلایا اور ہم نے ان کواپنی نشانیاں دیں ، سووہ لوگ ان سے روگر دانی کرتے رہے اور دہ لوگ پہاڑ دل کوتر اش تر اش کران میں گھر بنا۔ تربی کہ امن میں رہیں۔ سوان کو صبح کے دفت آ دازنے آ چکڑا سوان کے ہنران کے پچھ بھی کام نہ آئے۔

ربط : او پرلوط علیہ السلام کی قوم پر ہونے والے عذاب کا ذکر تھا۔ اب ایکہ والوں اور جمر والوں کے عذاب کا ذکر ہے کہ سب کا مقصود مشترک ہے کہ دنیا میں ہونے والے قہر کا ذکر کرنا آخرت کے قہر کے نمونہ کے طور پر مقصود ہے، اور عذاب کے ان قصوں میں رسالت کے مسئلہ کونن قرار دینے پر بھی دلالت ہے، جیسا کہ خاہر ہے۔

ا يكهدوالول كاقصه:

اور جنگل دالے (لیتی شعیب علیہ السلام کی امت) ہی ہونے ظالم تھاتو ہم نے ان سے (جمح) بدلہ لیا (اور انہیں عذاب کے ذرایعہ ہلاک کیا)اور (اس قوم کی) دونوں بستیاں صاف سرک پر (واقع) ہیں (اور شام کو جاتے ہوئے داستہ میں نظر آتی ہیں) اور جمر والوں نے (بھی) پیغ بروں کو جھوٹا بتایا (کیونکہ جب صالح علیہ السلام کو جھوٹا کہا اور سار ہی بیغ بروں کا اصل دین ایک ہی ہے تو سب کو ہی جھوٹا بتایا)اور ہم نے انہیں اپنی (طرف سے) نشا نیاں دیں (جس سے اللہ تعالیٰ کی تو حید اور حضرت صالح علیہ السلام کی نبوت ثابت ہوتی تھی ، مثلاً تو حید کی دلیلیں اور اون کی مصالح علیہ السلام کو جھوٹا کہا اور سمار کے تعالیٰ کی تو حید اور حضرت صالح علیہ السلام کی نبوت ثابت ہوتی تھی ، مثلاً تو حید کی دلیلیں اور اونٹنی کہ صالح علیہ السلام کا مجزہ تعالیٰ کی تو حید اور حضرت صالح علیہ السلام کی نبوت ثابت ہوتی تھی ، مثلاً تو حید کی دلیلیں اور اونٹنی کہ صالح علیہ السلام کا مجزہ تعالیٰ کی تو حید اور دخترت صالح علیہ السلام کی نبوت ثابت ہوتی تھی ، مثلاً تو حید کی دلیلیں اور اونٹی کہ صالح علیہ السلام کا مجزہ تعالیٰ کی تو حید اور دخترت صالح علیہ السلام کی نبوت ثابت ہوتی تھی ، مثلاً تو حید کی دلیلیں اور اونٹی کی گھرینا تے تھے کہ ان میں سب آفتوں سے اکن میں دہیں، تو آئیں شن کے وقت (چا ہے من سویر یے ہوں کی ایں کی ران میں گھرینا تے تھے کہ ماتھ) سور او گیا ، ای افتوں سے اکس میں دہیں بی سے بلکہ ای آ منہ کا اند آ ہی پیند و مضبوط گھروں میں عذاب سے فائدہ ایک جنگل کو کہتے ہیں۔ یعن نہ یہ ہو ایک جارات آ منہ کا آئیں احمال تھی نہیں تھا۔ اور کے غائدہ ایک جن آور نے آ پکرا اتوان کے (دنیادی) ہو ہو ہو میں ایک جنگل تھا، اس لیے اہل مدین کا یہ بھی لقب ماتھ) خون آ کہ دور نے تو میں ایک کی تو بل ہو نے کے بعد شعیب علیہ المام دور ہی تو کی کر ہے) اور روت المعانی میں این عسائر کی تو تی سے بلکہ ای آ منہ کا آئیں احمال تھی نیں تھا۔ اور کر ہو تا بھی تو کیا کہ جی لیے ہو کی ہو تو ہوں ہوں کا ہے ہو گئی ہے کہ می تی اور اصادی ہو کی کر تے) اور رہے ایک ہوں کا ہے ہوں الد ماروں المعانی میں این عسائر کی تو تی سے ہوئوں حد نقل کی گی ہے کہ می تی اور اصادی ایک کی ہوں ہوں ہو ہوں کی ہو تھیں ۔ المام دون کی میں میں ایل ہوں ہوں ہوں ہو ہو ہو ہو کی ہو ہو کی ہے ہوں کا ہو ہوں کا ہے ہوں کی ہو ہوں کو ہوں ہے مورف تو می

اور جمر، تجاز اور شام کے درمیان ایک دادی ہے۔ اس میں قوم شود آباد تھی، اور سور ۃ الاعراف آیت ۵۸ میں رہے اور صیحہ کے جمع ہونے کی توجیہ بیان کی گئی ہے اور قوم لوط کی بستیوں کا راستہ کے کنارہ داقع ہونا اوپر کی آیت میں آچکا ہے۔ یہاں دوبارہ ذکر شایداس لئے کیا گیا ہو کہ اہل ایکہ کی منزلوں کے راستہ پر داقع ہونے کو قوم لوط کی منزلوں کے راستہ پر داقع

﴿ وَمَا خَلَقُنَا التَّبُوٰتِ وَ الْارْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقّ وَإِنَّ التَّاعَة لَا تِيَة فَاصْفَح الصَّفْحُ الْحَيْنِلَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَالْخَلْقُ الْعَلِيُمُ © وَلَقَ لَا أَتَيْبَنَكَ سَبُعَامِنَ الْمَنْانِي وَ الْقُرْآن الْعَظِيمُ © لَا تَعُدَّنَ عَيْنَيْكَ إلى مَا مَتَعْنَا بِهَ ازْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَخْذَنُ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَمَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ © وَقُلْ إِنِي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ فَ حَمَا انْ نَزِلْنَا عَلَى الْمُقْتَعِمْ وَلَا تُخْذَنُ عَلَيْهِمْ الْقُرْانَ عَضِينَ © وَقُلْ إِنِي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ فَ حَمَا أَنْوَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسَمِينَ فَ الْقُرْانَ الْقُرْانَ عَضِينَ © وَقُلْ إِنِي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ فَ حَمَا أَنْ نَوْلَ عَلَى الْمُقْتَسَمِينَ فَ الْقُنُونَ جَعَلُوا الْقُرُانَ عَضِينَ © وَقُلْ إِنِي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ فَ حَمَّا أَنْ نَوْا يَعْمَلُونَ وَ فَاصَلَىمُ بِعَا الْقُرُانَ عَضِينُ وَ وَقُلْ إِنِي أَنَا التَّذِينُ الْمُعْذِينَ الْمُعْذَلِينَ عَلَى الْمُقْنَعَيْبُومُ وَالْ الْقُرُانَ عَضِينُ مَا مَنْ عَلَيْ وَالْعَالَةُ إِنَى الْمُنْعَالَةُ مُعْتَعُمَا الْعُنْ عَالَ اللَّهُ الْمُنْ الْقُرُانَ عَضِينُ مَعْتَ الْعُمُونَ وَقُلْلُونَ وَقَالَ إِنَى الْمُعْتَقُولُونَ وَقُولُونَ عَالَا اللَّذُينَ الْمُعْتَقُونُ الْعَالَيْ وَ الْقُرُانَ عَضِينَ الْمُولَا الْحَدُنُ عَلَيْكَ الْعُمَانَةُ عُنَا اللَّهُ وَاعَا مَعْتَنَ وَلَا عَنْ وَ وَكُنُ قُولُونَ وَ فَاصَلَى الْمُنْعَانَ وَ وَاعْدُونَ وَ إِنَّا عَالَةُ الْمُنَا الْمُؤْذُونَ عَمَا الْعَالَيْنَا عَلَى الْمُنَا الْمُنَا الْمُنْ الْمُنَا عَالَيْ وَالْعُنَا الْمُنَا الْمُولُونَ وَ فَاللَا عَالَيْ الْمُنَا الْحَائَ مَا الْمُنَا الْمُنْ عَالَا وَالْعَالَقُنُونَ مَعْتَا الْمُ الْعَاقُ وَالْنُ الْمُنَا اللَّهُ وَالَقُونَ مَا الْحَالَةُ عَائَلُونَ الْمُ وَالْحُنُ

in the second

ترجمہ: اور ہم نے آسانوں کواورز مین کواوران کی درمیانی چیز وں کو بغیر مصلحت نے ہیں پیدا کیا ، ۔ اور ضرور قیامت آف والی ہے سوآپ خوبی کے ساتھ درگذر کیجئے۔ بلاشبہ آپ کا رب بڑا خالق بڑا عالم ہے۔ اور ہم نے آپ کوسات آیتیں دیں جو کرر پڑھی جاتی ہیں اور قرآن ظلیم دیا۔ آپ پنی آکھ اٹھا کر بھی اس چیز کو ند دیکھنے جو کہ ہم نے تخلف تسم کے کا فر ول کو بر سے کے لئے دے رکھی ہے اور ان پڑھم نہ تیجئے اور مسلمانوں پر شفقت رکھنے۔ اور کہ دو بحظ کے مل کھل کھلا ڈران والا ہوں جیسا ہم نے ان لوگوں پر نازل کیا ہے جنھوں نے حصر کرر کھے تھے لیے تی آسانی کتاب کے مختلف اجزاء قرار دو پا سے سوآپ کے پروردگار کی تسم ! ہم ان سب سے ان کے اعمال کی ضرور باز پر کریں گے۔ غرض آپ کوجس بات کا حکم کیا گیا ہے اس کو صاف صاف ساد ہے جنھوں نے حصر کرر کھے تھے لیے تی آسانی کتاب کے مخرض آپ کوجس بات کا حکم مقر سوآپ کے پروردگار کی تسم ! ہم ان سب سے ان کے اعمال کی ضرور باز پر کریں گے۔ غرض آپ کوجس بات کا حکم کیا گیا ہے اس کو صاف صاف ساد ہے جنھوں کی پروانہ کیجے۔ یولوگ جو جنھے ہیں اللہ تعالی کے ماتھ ۔ دور سرا جو با تیں کرتے ہیں ان سے آپ کے لئے ہم کا ٹی ہیں، سوان کو اجھی معلوم ہوا جا تا ہے۔ اور دوستا ہے کہ پروگ والوں میں رہے۔ اور اپ زرب کی عبادت کرتے رہے میں کی ہوانہ کیجے۔ یولوگ جو جنھے ہیں اللہ تعالی کے ساتھ ۔ دور سرا م جو با تیں کرتے ہیں اس سے آپ جنگ دل ہوتے ہیں۔ سوآپ اپ پر پروردگار کی تی دی تھی ہم کو معلوم ہے کہ بی لوگ والوں میں رہے۔ اور اپ زرب کی عبادت کرتے رہے میں ان تک کہ آپ کوموت آجاد ۔ اور دور قتی اور نماند سے اول کو خوبنے ہیں اللہ تعالی کے ساتھ میں دی دور تی پڑ سے نمان دور شری اور نوں پڑ سے نمان دیں ہو ہوں کے معلوم ہوا ہوں ہے ہیں دور کار کی تی دور تی دور تی کو دور تی ہوں ہوں ہوں ہے کہ ہو کو کی ہوں تی دور کی دور کے معلوم ہوں اللہ سی تی دوردگار کی تیں دور تی ہوں دیں ہو دور تی کے دور کی ہو ہوں کی دور تی کی دور کو دور کے سے معال ہو ہو کی ہوں کی سروں کی دور کو دور کے سے دور کو دور کی دور کو دور کی ہو ہو دور تی دور تی کو دور کی دور کو دور کی دور کو دور کو دور کو دور کو دور کو دور کو کو تی دور کو دوں کو دور کو دور کو دور کو دور کو دور

آسان بيان القرآن جلدسوم

اَ رُسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ ﴾ ۔۔ ﴿ سُنَّةُ الْأَوَّلِبُنَ ﴾ تك ۔ پھر درميان ميں خاص مناسبت ۔ دوسر ے مضامين كاذكر ہوا تھا۔اب سورت کے خاتمہ پر اس عنادادر مخالفت کے بارے ميں آپ كی سلى كامضمون تفصيل کے ساتھ اور زيادہ بہتر طريقوں ۔ بيان كيا گيا ہے جيسا كہتر جمہ کے بيان ۔۔ واضح ہوجائے گا۔ان شاءاللہ

1173

سورةالجر

كافرول ك عناد يررسول اللد متلانية من في زياده بهتر طريقه سي الى:

اور (ا م محمد إ ما الله المحمد الم الموكول ك عناداور مخالفت كى وجد ، يوم نه يجت ، كيونكماس كا ايك دن فيصله موف دالا ہاوروہ قیامت کادن ہے جس کی آمد کے بارے میں ہم آپ سے بیان کرتے ہیں کہ) ہم نے آسانوں کوادرز مین کوادر ان کے درمیان کی چیزوں کو بغیر مسلحت کے بید انہیں کیا (بلکہ اس مسلحت سے بیدا کیا کہ ان کود کی کردنیا کو بنانے والے کے وجوداوراس کی وحدت دعظمت پر استدلال کر کے اس کے احکام کی اطاعت کریں اور اس جحت کے قائم ہوجانے کے بعد بھی جوالیانہ کرے اسے عذاب دیا جائے)اور (دنیا میں پورا عذاب نہیں ہوتا تو وہ اور کہیں ہونا چاہئے۔ اس کے لئے قیامت مقرر ب، لہذا) ضرور قیامت آنے والی ہے (وہاں سب کو بھگتنا پڑے گا) اس لیے آپ (کچھ نہ کیجئے ، کیونکہ (بھلائی کے ساتھ (ان کی شرارتوں سے) درگذر کیجئے (درگذر کا مطلب بیہ ہے کہ اس غم میں نہ پڑ بینے، اس کا خیال نہ کیجئے اورخوبی وجعلائی بیرکد شکوه وشکایت بھی نہ کیجئے، کیونکہ) بلاشبہ آپ کارب (چونکہ) بڑا پیدا کرنے والا (ب، اس سے ثابت ہوا کہ) بڑاعالم (بھی) ہے (اس کوسب کا حال معلوم ہے، آپ سے صبر کا بھی اوران کی شرارت کا بھی ۔ اس لئے ان سے پورا پورابدلہ لےگا۔اورخالق ہونے کا ذکر استدلال کے طور پر کیا گیا۔ کیونکہ خالق ہونا عالم ہونے کی دلیل ہے جیسا کہ اللہ تعالى فرمايا: ﴿ المَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ﴾ يعنى كياده جانتان بي جسن بيدا كيا؟ ادرآب ان ك معامله كونه د يك كم كا سبب ہوتا ہے۔ ہمارا معاملہ اپنے ساتھ دیکھتے کہ ہماری طرف سے آپ کے ساتھ کس قدرلطف دعنایت ہے؟ چنانچہ) ہم نے آپ کو(ایک بڑی بھاری نعت یعنی) سات آیتیں دیں جو(نماز میں) باربار پڑھی جاتی ہیں اوروہ بوجہ جامع مضامین عظیمہ ہونے کے اس قابل ہے کہ اس کے دینے کو یوں کہاجائے کہ) قرآن عظیم دیا (مراداس سے سورہ فاتحہ ہے، جس کو عظیم ہونے کی وجہ سے ام القرآن کا لقب دیا گیا ہے، لہٰذا اس نعمت کی طرف اور نعمت دینے دالے کی طرف نگاہ رکھنے کہ خوش دمسرت کا ذرایعه ہوان لوگوں کی دشمنی اور مخالفت کی طرف دھیان نہ دیجتے اور) آپ اپنی آنگھا تھا کربھی اس چیز کو نہ د یکھتے (ندافسوس کے طور پرادرند بی غيظ دخضب کے طور پر جو) ہم فحقلف قتم کے کافروں (مثلاً يہود ، نصاری ، مجوس ادر مشرکوں) کو برتنے کے لئے دےرکھی ہے (اور بہت جلدان سے جدا ہوجائے گی) اوران (کی کفر کی حالت) پر (کچھ) غم ند يجيح (غيظ دغضب ك ساته نظر كرف كا مطلب بدب كد چونك ده الله ك دشمن بي اس لئ الله ك داسط بغض ك وجہ سے عصر آئے کہ ایک تعتیں ان کے پاس نہ ہوتیں، اس کے جواب کی طرف ﴿ مَتَعْنَا ﴾ میں اشارہ ہے کہ بیکوئی بڑی

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورةالحجر

ذکر کے قابل دولت نہیں کہ جن لوگوں پر غضب ہوا ہے ان کے پاس نہ ہوتی بیتو فنا ہونے والا سامان ہے اور افسوس کے ساتھ نظر کا مطلب ہے ہے کہ یہ چیزیں انہیں ایمان سے روک رہی ہیں، اگر بیدنہ ہوں تو شاید ایمان لے آپ کیں۔ اس کا جواب ﴿ لَا تَعْذَنُ ﴾ مي بجس كى تفصيل بد ب كدانتها أى عنادود شنى ان كى فطرت مي ب- ان ب كسى طرح كى امید بین اورز بخ وملال امید کے خلاف پر ہوتا۔ اور جب امید بی نہیں تو پھر رہنج وملال بلاوجہ ہے۔ اور حرص کے طور پر نظر کا تو اخلال ہی نہیں _غرض بیہ کہ آپ کسی طرح بھی ان کافروں کے خم وفکر میں نہ پڑیئے)ادرمسلمانوں پر شفقت رکھنے (یعنی مصلحت کی فکر اور شفقت کے لئے مسلمان ہی کافی ہیں کہ انہیں اس سے فائدہ بھی ہے) اور (چونکہ کا فرول کے لئے مصلحت کی فکر کا کوئی نتیج نہیں، اس لئے ان کی طرف دھیان بھی نہ دیجئے، البنة بلیغ کرتے رہے کہ سیآ پ کا منصحی فرض ہادراتنا) کہ دیجتے کہ میں علم کھلا (تہمیں اللہ کے عذاب سے) ڈرانے والا ہوں (اور اللہ کی طرف سے تمہیں یہ بات پہنچا تا ہوں کہ جس عذاب سے ہمارا نبی ڈرا تاہے ہم تم پر کسی وقت ضرور نازل کریں گے) جیسے ہم نے (وہ عذاب گذشتہ زمانہ میں) ان لوگوں پر (مختلف اوقات میں) نازل کیا ہے جنھوں نے (اللہ کے احکام کے) جھے بخرے کرر کھے تھے، یعنی آسانی کتاب کے مختلف حصر اردیئے تھے (ان میں سے جوان کی مرضی کے مطابق ہوا،اسے مان لیا اور جو مرضی کے خلاف ہوا، اس سے انکار کردیا۔ اس سے مراد گذشتہ زمانہ کے یہودونصاری ہیں، جن پر انبیاء علیہم السلام کی مخالفت کی وجہ ے عذابوں کا ہونا جیسے بندر دخنز سرینادیا جاتا تہ تل وقید اور ذلت مشہور معروف تھا، مطلب سے کہ عذاب کا نازل ہونا کوئی دور ک اور نامکن بات نہیں۔ یہ پہلے بھی ہو چکا ہے اگرتم پر بھی ہوجائے تو تعجب کی کیابات ہے، جاہے دنیا میں اور جاہے آخرت میں؟ اور جب ان لوگوں کا جن کوتشبیہ دی گئی اور جن سے تشبیہ دی گئی، عذاب کامستحق ہونا او پر کے بیان سے معلوم ہوگیا) تو (اے محمد سالن ایم میں) آپ کے پروردگار کی (معنی خود اپنی قتم! ہم ان سب (الگوں اور پچچلوں) سے ان کے اعمال کے بارے میں (قیامت کے دن) ضرور پوچھ کچھ کریں گے (پھر ہرایک کواس کے اعمال کے مناسب سزادیں ے) غرض (کلام کا حاصل بیکہ) آپ کوجس بات (ے پنچانے) کا تھم کیا گیا ہے اس کو (تو) صاف صاف سناد یجئے ادر (اگر بینه ما نیں توان مشرکوں (کے نہ مانے) کی (بالکل پر دانہ کیجئے (یعنی ثم نہ کیجئے جیسا کہ او پر آیا ہے ﴿ لَا تَحْذَنُ ﴾ ادرنہ ہی طبعی طور برخوف سیجئے کہ بیخالف بہت سارے ہیں، کیونکہ) بیلوگ (جوآپ کے اور اللہ کے مخالف ہیں، چنانچہ آپ پرتو) ہنتے ہیں (اور) اللد تعالیٰ کے ساتھ دوسرا معبود قرار دیتے ہیں، ان (کے شراور اذیت) سے آپ (کو محفوظ رکھنے) کے لئے (اوران سے بدلہ لینے کے لئے) ہم کافی ہیں۔توانہیں ابھی معلوم ہواجا تا ہے (کہ بنسے، مذاق اڑانے اورشرک کا کیا انجام ہوتا ہے۔ غرض جب ہم کافی ہیں تو پھر خوف کس بات کا؟ اور داقعی ہمیں معلوم ہے کہ بیلوگ جو کفر ک اور زاق اڑانے کی باتیں کرتے ہیں، اس سے آپ تنگ دل ہوتے ہیں (کہ مطبعی بات ہے) تو (اس کا علاج سے ہے)

سورة الحجر

آپ اپني پروردگار کي بيخ اور تمرکرتے رہے، اور نماز پر منے والوں ميں رہے، اور اپنے رب کى عبادت کرتے رہے۔ يہاں تک کہ (اى حالت ميں) آپ کوموت (آجائے يعنی مرتے دم تک ذکر دعبادت ميں مشغول رہے، اس ميں اس ڪ علادہ کہ اس کا حکم دیا گیا ہے اور اس پر اجر دیا جائے گا، يہ تھی خاصیت ہے کہ اس طرف مشغولیت کو خفر کردينے سے دوسری مشغولیت جونتک دلی کا سبب تھا دور ہوجا تایا مغلوب ہوجا تا ہے۔

فا مدہ بسلی کے بعض مضامین مثلاً مزاد غیرہ کی خبر سے بی معلوم ہوتا ہے کہ آپ ان کی مزاحیا ہے تھے۔ اس میں شاید کسی کو شفقت نہ ہونے کا شبہ ہوتو جواب بیہ ہے کہ بیا مراب ساتھ کسی معاملہ کی وجہ سے نہیں تھا، بلکہ چونکہ وہ حق تعالیٰ کے ساتھ کفر و شرک کرتے تھے، اس لئے بیغضب جس کا ذکر ہوا۔ اللہ کے سلسلہ میں بغض کا اثر تھا، اور شفقت تو بیہ ہے کہ آپ ان کی ہدایت کے لئے کو ش کرتے تھے، نہ بیر کہ نفر کے باوجود ان کی معفرت کے طالب تھے اور آخری آیت کے ترجمہ میں د مختصر، کی قید اس لئے میغضب جس کا ذکر ہوا۔ اللہ کے سلسلہ میں بغض کا اثر تھا، اور شفقت تو بیہ ہے کہ آپ میں د مختصر، کی قید اس لئے طاہر کی کہ کی کو بی خیال نہ ہو کہ جب دل کی تکی کا علاج عبادت میں مشغول ہونا ہے تو آپ تو ہی شہ ہی عبادت میں مشغول رہتے تھے، کیرتکی کی سے داقع ہوئی۔ اب اس قید سے جواب ظاہر ہو گیا کہ مطلق مشغولیت اس کا علاج نہیں ہے بلکہ اس کا مختصر ہونا ہے، اس لئے آپ کی مشغولیت تو ہیشہ کی تھی، لیکن طبعی طور پریا قصد آ کہ خیر خوابی کا مقصر بھی عبادت ہے، آپ ان کے حال پر بھی توجہ دیتے تھے۔ اس لئے معضود کے طور پر خالی کی کہ خول ہونا ہے تو آپ تو مقصر بھی عبادت ہیں مشغول رہتے تھے، کھرتگی کی سے داقع ہوئی۔ اب اس قید سے جواب ظاہر ہو گیا کہ مطلق مشغولیت اس کا مقصر بھی عبادت ہے، آپ ان کے حال پر بھی توجہ دیتے تھے۔ اس لئے معلی خی خلی کی خلی خالی کی خالی کی خول ہو کی کہ کی کہ خور کی کی کے مشغولیت تو ہی شہ کی تھی ہ کی خالی ہے میں خول ہو ہو تھی ہو ہو تھی تو ہی تو ہو تو ای کا م مقصر بھی عبادت ہے، آپ ان کے حال پر بھی توجہ دیتے تھے۔ اس لئے معصود کے طور پر یا قصد آ کہ خیر خوابی کا م مقصر بھی عبادت ہے، آپ ان کے حال پر بھی توجہ دیتے تھے۔ اس لئے معضو کی خول کی خالی کی خطلی منہ میں کی کی خوبی میں میں خول کی خول کی کی کی کہ خیر خوابی کا کی کہ خیر خوابی کا کی کی خوبی ہو جکی خوں میں خول کی تھی ہو کی خوبی میں خول کی خوبی ہو جکی تو ہو جی تھی ہی کی خطلی خوبی ہو جکی خوبی خوبی ہو جکی تھی ۔ خوبی خوبی ہے کہ خوبی کی حکم ہی کی خوبی ہو جکی خوبی ہو جکی خوبی ہے ہو جکی تھی ہو جکی تھی ہو جکی تھی ہو کی خوبی ہو جکی خوبی ہو جکی تھی ہو ہو کی تو ہو ہو کی تو ہو جس خوبی ہے کے حکم ہو جکی تھی ہو جکی تھی ہو جکی تھی ہو جس کو ہو جکی ہو ہو کی ہو جکی ہو ہو ہو ہی ہو جکی ہو ہو گی تو ہو جس کی ہو جکی ہو ہو گی

اور وی کمی آنزل منا که الخ میں فرکور آن سیر پرالنفات کی صفت ہے۔ اور ان کی کتاب کو قرآن کہنے میں بیکتہ ہو سکتا ہے کہ اس محمدی قرآن کے انکار میں آپ کو تسلی ہوجائے کہ پہلے والے قرآن کا بھی انکار ہو چکا ہے، اور بعض مفسروں نے اس کو ہڑا تذیذ کی کھ سے متعلق قرار دے کر بیم محنی بیان کتے ہیں کہ ہم نے آپ کو سیع مثانی بار بار پڑ ہی جانے والی سات آسیتی اس طرح دیں جیسے گذشتہ کتاب والوں پر نبیوں کے واسطہ سے کتاب نازل کی تھی، اور اس تشبید سے مقصود وہ کے نازل ہونے میں مشکل یا نامکن کے خیال کو دور کرنا ہے۔ اور شاید علی الانبیاء لیحنی ' اس لیے نہیں فرمایا تا کہ اس امر کی طرف اشارہ ہوجائے کہ اللہ کی کتابیں نازل کرنے سے مقصود امت کو ملف بنا ناہوتا ہے، لہذا آپ پر بھی نز ول ای لئے ہوا ہے اور اگر دونوں توجیہوں پر قرآن کے اصطلاحی محق رکھے جا تیں اور ہو الم قذی تو دی کہ اس کے نہیں فرمایا تا کہ اس کل خرف اعتراد ہوجائے کہ اللہ کی کتابیں نازل کرنے سے مقصود امت کو ملف بنا ناہوتا ہے، لہذا آپ پر بھی نز ول ای کار کہ طرف اشارہ ہوجائے کہ اللہ کی کتابیں نازل کر نے سے مقصود امت کو ملف بنا ناہوتا ہے، لہذا آپ پر بھی نز ول ای

(مورة الحجر كي تفسير ١٣ ارجمادى الاخرى بروز اتوارسنه ١٣٢٢ ا الكو يورى بوئى ولِللهِ الحمد اله

سورة النحل

(ايَاتِهَا الله (١٢) سُورَة النَّحْسُلُ مَتِحَيَّةً (٢٠) (الأواقات بشرمانته الترخين الترجي فيور شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہا يت مہر بان بڑے رحم والے بيں

یہ سورت کمی ہے، آخری تین آیتوں کے علاوہ ،اوراس میں ۱۲۸ آیتیں ہیں۔ ربط وتناسب :اس سورت میں بیرمضامین ہیں :احسان کے اظہار کے انداز میں تو حید،جس کو ذہن کو جھنجوڑ نے کی غرض سے دعید کی تمہید سے شروع کیا گیا اور گذشتہ سورت کے ختم پر بھی تو حید اور غیر تو حید پر دعید کا مضمون تھا، جیسا کہ ﴿ يَجْعَلُونَ مَعَ اللهِ ﴾اور فستبخ بحمد تربك ﴾الخ معلوم موتاب اور مفمون الطرح مشترك موت سے اس کے انجام ادراس کے مشروع ہونے کی نسبت بھی معلوم ہوگئی ادراس تو حید کے ضمن میں شرک کار دادر شرک والوں کی مذمت اور بعض آیتوں میں نبوت اور قرآن کے انکار پر دعیداور اس کے مقابلہ میں قرآن کی تصدیق کرنے والوں کے لیے خوشخبری اور بعض آیتوں میں بعث کوبھی ثابت کیا گیا ہے۔ اور میصفمون آیت حالیس تک چلا گیا ہے، پھر آیت اکتالیس میں بجرت کی فضیلت اور نبوت کا ثبوت اورا نکار کرنے والوں کے لئے دعید بیان کرکے پھرتو حید کی طرف لوٹے ہیں۔ پھر آیت باسٹھ کے بعد رسالت اور قرآن کاحق ہونا بیان فرما کر پھر توحید کی طرف واپس ہوئے ہیں۔ پھر آیت اکیاس کے بعد قرآن کاحق ہونا،اس کی برکت ادراس کی تعلیمات میں سے جف کی خوبی ادران میں سے خاص طور پر عہد کو يوراكرنى كازياده تاكيداور پحر مطلق نيك اعمال كى فضيلت كاذكر ب- پحرآيت ستانو ، سقر آن اوررسالت كى بحث ادرانکار کرنے دالوں پر دعیدادر مجبور کرنے کی صورت میں زبانی انکار کا استثناء اور پھر آیت ایک سوآ تھ سے اس انکار کا ایمان کی برکت سے معاف ہوجانا بیان ہوا ہے۔ پھر آیت ایک سودس سے کفر کے آخرت اور دنیا کے وبال کا ذکر ہوا ہے۔ ادر پھرمشرکانہ رسموں کا باطل ہونا بیان کیا گیا ہے۔ پھر آیت ایک سوانیس میں توبہ کی ترغیب اور آخری آیتوں میں محمد متلا المقطيم كى رسالت ثابت كى تنى بادراس كى تفويت ك لئ ابرا بيم عليه السلام كى رسالت كا ذكر بادر رسالت ك منصب کے بعض آداب اور مخالفوں کی مخالفت پر آپ کوانتاع کے ساتھ صبر وتقوی کا ارشاد فرمایا ہے۔اور اس کی فضیلت پر سورت كونم كرديا ب- اب سورت كتمام اجزاء كى مناسبت بالكل واضح ب، والله أعلم وعلمه أتم وأحكم اب توحيد كى دليلول ب سورت شروع موتى ب جس مين زياده حصة على دليلول كاب جوآيت ﴿ حَكَتَ السَّمونَ فَ الخ سے دورتک مید صد چلا کیا ہے اور اس سے پہلے آیت ﴿ يُنَدِّنُ الْمُكَبِّكَةَ ﴾ میں اس تو حید کی دلیل نعلی کی طرف

سورة انخل	١٣٢	آسان بيان القرآن جلدسوم
أمر الذي ب مي وعيد كامعمون لايا	ن والاب، اس لئے سب سے پہلے ﴿ آئے آ	اشارہ ہےاور چونکہ تو حید کامضمون عظیم شاا
ڈرانے خوف دلانے اور تعمت کے	وں کابھی ذکر فرمایا ہے، تا کہ تکم کے آنے اور ڈ	^م ریا ہے۔اور عقلی دلیلوں میں اپنے انعام
	ں خاص دخل ہے۔	ذكر سے ترغيب ہوجائے كہ دونوں كا توجہ م
€00	وْلَاء سُبْحَنْهُ وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُنْشَرِكُوْ	﴿ أَنَّى آَمُرُ اللهِ فَلَا تَسْتَعْجِلْ
ے پاک اور برتر ہے۔	ں میں جلدی مت مچاؤ۔وہ لوگوں کے شرک سے	ترجمه:خدانعالى كأظم آيہنچا_سوتم ا
		توحيد کي تمہيدوعيد ڪساتھ:
	اکادفت قریب) آپہنچا(اوراس کا آنایقینی ہے	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(جیسا کہان کا قول تھا کہ اگر عذاب کوئی چیز ہے	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
دہ لیتین ہے، پھر جلدی مچانے سے	ہلت مل جائے۔رہی اس کے آنے کی بات تو و	بندآ نابهتر بالكميم يساصلاح اورتوبدى
لرو_ادراس کی حقیقت سن کوکہ)	مذاب ہونے کی بات س کی تواب تو حید اختیار ک	
	ليعنياس کاکوئي شريک نہيں)	وہ لوگوں کے شرک سے پاک اور برتر ہے (
ٱنْذِيْ فَا إِنَّهُ لَا إِلَهُ	، اَمْرِمْ عَلْ مَنْ يَشَا <i>وَ</i> مِنْ عِبَادِمَ انْ	﴿ يُنَزِّلُ الْمَلَدِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ
		إِلاَ أَنَا فَا تَقُوْنِ ۞ ﴾
ب فرماتے ہیں ہیر کہ خبر دار کر دو کہ	ے کراپنے بندوں میں سے جس پر چاہیں نازل	ترجمه: دەفرشتوں كودى يعنى اپناتكم د
~ ~	ەۋر تے رہو۔	مير ي سواكوني لائق عبادت نبيس يسوم محصة
	بونا:	دلیل نقلی کے ذریعہ تو حید کا ثابت ،
ں میں ہے جس پر جا ہں (یعنی) جبرئیل) کودحی یعنی اپناحکم دے کراپنے بندور	وہ(اللہ تعالیٰ)فرشتوں(کی جنس یعنی
ت کےلائق نہیں،اس لئے مجھ	ہے کہ لوگوں کو خبر دار کر دو کہ میر ہے سوا کوئی عباد	انبیاء پر) نازل فرماتے ہیں (اور وہ تھم) یہ (
• • •	ن کرد، در نه مزادی جائے گی۔	ے ڈرتے ہو، ^{یع} نی میرے ساتھ شریک من
	نيدتمام نبيون عكيهم السلام كى شريعت ميں مشترك	
إنسكان من نُطْعَةٍ فَإِذَا	لَحَقِّ مَتَعْلَىٰ عَبَّا يُشْرِكُونَ۞ خَلَقَ الْإِ حَلَقَصَا لِكُنُرُ فِنْعَا دِفَ ⁶ قَدَمَ نَا فِ	التَبلوتِ وَالْأَرْضَ بِالْ
- در ای دور به به اور	خاتما لكن فنها ، في في ما في	هُوَجَصِيْهُ مُسَبِقٌ ٥ وَالْأَذَ إِمَ

سورة النحل

آسان بيان القرآن جلدسوم

فِيْهَا جَمَالُ حِيْنَ تُرِيحُوْنَ وَحِبْنَ تَسُرَحُوْنَ ۞ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمُ إِلَى بَكَبٍ لَمُرَتَكُونُوا بلغِيبه إلاَ بِشِقَ الأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمُ لَرُوُفٌ رَّحِيمُ أَنَّ وَالْحَبْلَ وَالْبِعَالَ وَالْحَمِيرُ لِنَزْكَبُوها وَزِيبَةً * وَيَخْلُقُ مَا لا تَعْلَمُوْنَ ۞ ﴾

ترجمہ: آسانوں اورزمین کو حکمت سے بنایادہ ان کے شرک سے پاک ہے۔ انسان کو نطفہ سے بنایا پھردہ دیکا یک عظم کطلا جھکڑنے لگا۔ اور ای نے چو پایوں کو بنایا ان میں تمہارے جاڑے کا بھی سامان ہے اور بھی بہت فائدے ہیں اور ان میں سے کھاتے بھی ہو۔ در ان کی وجہ سے تمہاری رونق بھی ہے جبکہ شام کے وقت لاتے ہواور جبکہ ضبح کے وقت چھوڑ دیتے ہواور دہ تمہارے ہو جھ بھی ایسے شہر کو لے جاتے ہیں جہاں تم بدوں جان کو محنت میں ڈالے ہو نے نہیں پہنچ سکتے تھے۔ واقعی تمہارار بر بڑی شفقت اور رحمت والا ہے۔ اور طوڑ بے اور خچر اور گدھے بھی پیدا کئے تا کہ تم ان پر سوار ہوا در نیز زینت کے

نعمتول کے من میں عقلی طریقہ سے تو حید ثابت کرنا:

(اللد تعالی نے) آسانوں کو اور زمین کو حکمت کے ساتھ بنایا وہ شرک سے پاک ہے (اور) انسان کو (لیعنی اس نوع) کے زیادہ تر لوگوں کو) نطفہ سے بنایا، بچر ریکا کی تعلم کھلا (اللہ ہوی کی ذات اور صفتوں میں) بھکڑ نے لگا (لیعنی ان میں بعض ایسے بھی ہوئے۔ مطلب بیکہ ہماری تو نیعتیں ہیں جبکہ انسان کی طرف سے بینا شکری ہے) اور اس نے چو پایوں کو بنایا، ان میں تہ ہمارے جاڑے کا بھی سامان ہے (چنانچ کھن جانوروں کی کھال کا کر تا اور بالوں کا کمبل بند آ ہے) اور ہیں کہ سے فائد یہ ہیں (کسی کا دود دیم بھی پیا جاتا ہے، کسی پر سوار ہوتے ہیں، کو کی ہال میں چلنا ہے، وغیرہ و فیرہ و۔ جن میں لیعض کا نظائد یہ ہیں (کسی کا دود دیم پیا جاتا ہے، کسی پر سوار ہوتے ہیں، کو کی ہال میں چلنا ہے، وغیرہ و فیرہ و۔ جن میں لیعض کا کی دیکر آگر رہا ہے) اور ان میں سے (جو کھانے کی پر پر میں، انہیں) کھاتے بھی ہو (جیسے کو شت اور چر کی و غیرہ) اور ان کی وجہ سے تہمار احسن و جمال تھی ہی جاتا ہے، کسی پر سوار ہوتے ہیں، کو کی ہل میں چلنا ہے، وغیرہ و فیرہ و جن میں لیعض کا کی وجہ سے تہمار احسن و جمال تھی ہی جاتا ہے، کسی پر سوار ہوتے ہیں، کو کی ہل میں چلنا ہے، وغیرہ و فیرہ میں کے مات کی وجہ سے تہمار احسن و جمال تھی ہے، جبکہ (انہیں) شام کے وقت (جنگل سے) گھر لاتے ہو اور جبکہ مشکل تھا) واقعی تہم اور ان مشقت میں ڈال لیغیر (خود بھی) نہیں پڑچ سکتا تھر (اور ہو جو سمیت پنچنا تو اور بھی مشکل تھا) واقعی تہمار ارب بردی مشقت میں ڈال ایغیر (خود بھی) نہیں پڑچ سکتا تھر (اور ہو جو سمیت پنچنا تو اور بھی مشکل تھا) واقعی تہمار ارب بردی مشقت اور رحمت والا ہے (کہ اس نے تہمار اور ان کی پڑی کی سامان پیدا کے) ایکی اور قور تھی مشکل تھا) واقعی تہمار ارب بردی ہوا کی تی کی سی زوار ہواور زین میں کو تھی اور وہ (تہمار کے لئے کیا کی میں ان کی پڑی ہی بات تا ہے جن کی سی تی ہو ہوں ہوا کی ہو ہو ہیں کی کی ہو ہوں کی کی تو اور کی میں کی کی کی ہو کی دور کی ہو کی دور کی کی کی کی کی ہو ہو کی دی کی کی کی کی کی ہیں ہو کی دی کی کی کی دور کی در پڑی ہو ہو ہوں کی دور کی لیک ہو کی ہو ہوں کو اس ہوں کی کی ہو کی ہو کی دور ہو کی دو کی ایساز ہر پلا مادہ پیدا کر دیا جسی دو ہو کی ہو کی ہو کی دور کی ہوں کو کی کی کی ہو کی ہو کی دور کی ہو کی دو کی ہو کی کی ہی ہو ہو کی ہو کی ہو کی ہو ہو

فائدہ: ﴿ حَلَقَ الْاِنْسَانَ ﴾ كترجمه ميں 'زيادہ تر' اس لئے كہا گيا كہ آدم عليه السلام اس سے منتخى بيں اور اگر نطفه مردكی منی كے ساتھ مخصوص ہوجد ساكہ اكثر كتابوں ميں لکھا ہے توعيسیٰ عليه السلام بھی منتخیٰ ہيں ، اور ان آيتوں سے سن وجمال اورزينت اختيار كرنا جائز ثابت ہوتا ہے۔ اور جاننا چا ہے كہ جمال وزينت اور تكبر وفخر ميں فرق بيہ ہے كہ جمال اور زينت تو اپنادل خوش كرنے كے لئے يا اللہ كی نعتوں كے اظہار كے لئے ہوتا ہے اور دل ميں نہ خود كو اس نعت كا سخن سجمت ہے اور نہ ہی اس كی وجہ سے دوسروں كو كم تر وحقير سجھتا ہے ، بلكہ نعمت دينے والی حقیق ذات كی طرف اس كی نسبت ہونا اس كي پش نظر رہتا ہے، لہٰذا جس ميں مستحق ہونے كا دعوى ، اور دوسروں كو كم تر وحقير سجھنا اور اپن اور پر علی نہ خود کو اس نعمت كا ستحق سجھتا مثان كی برائی كا ادادہ ہودہ قد اور حوان ہونے كا دعوى ، اور دوسروں كو كم تر وحقير سجھنا اور اپن اور پر كان ميں م

عُ ﴿ وَعَلَى اللهِ قَصْدُ السَّبِيئِلِ وَمِنْهَا جَابِرُ وَلَوْ شَاءَ لَهَا لَكُمُ أَجْمَعِينَ ﴾

ترجمه: اورسيدها راسته اللدتك پېنچتا ہے اور بعضے رستے ٹيڑ ھے بھی ہیں اور اگر خدا جا ہتا تو تم سب کو مقصودتک پہنچادیتا۔

ربط: او پرتو حید کی بعض دلیلوں کا ذکر ہوا ہے اور بعض دلیلوں کا ذکر آگے آئے گا، در میان میں جملہ معتر ضہ کے طور پر ان دلیلوں کا روحانی نعمت ہونا بیان فرماتے ہیں کہ وہ دلیلیں صراطِ منتقم سید ھے راستہ تک پہنچانے والی اور غلط راستہ بچانے والی ہیں۔

مذکورہ دلیلوں کا اثریپان کرنے کے لئے جملہ معترضہ:

اور (مذکورہ دلیلوں سے پہلے والی سے بھی اور بعد والی سے بھی جو دین کا) سید ھاراستہ ثابت ہوتا ہے وہ خاص اللہ تک پہنچا تا ہے اور بعض راستے (جو کہ دین کے خلاف ہیں) ٹیڑ سے (اور غلط) بھی ہیں (کہ ان کے ذریعہ اللہ تک پہنچا تمکن نہیں ، بعض لوگ تو سید سے راستہ پر چلتے ہیں اور بعض غلط وٹیڑ سے پر) اور اگر اللہ چا ہتا تو تم سب کو (منزل) مقصود تک پہنچا دیتا (گر وہ اس کو پہنچا تے ہیں جو اس سید سے راستہ کا طالب بھی ہو۔ چنا نچہ فر مایا: ﴿ وَ الّذِينَ جَاھَ کُوا فِ يُنَ

﴿ هُوَالَّذِي ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٍ لَكُمُ مِّنْهُ مَنْهُ مَوْنَهُ مَعْجَدٌ فِيهُ مَعْدَلُهُ مَعْدَهُ مَنْعَدَ فَعَرَ فِيهُ تَعْدَمُونَ ٥ يُنْبَعَ لَكُمُ بِعُ الزَّرُعُ وَالزَّيْتُوْنَ وَالنَّخِيْلَ وَالْحَنْابَ وَمِنْ كُلِّ النَّمَن تِ مانَ فِي ذَلِكَ لَا يَهَ يَقُومِ يَنَفَكُرُوْنَ ٥ وَسَخْرَكَكُمُ الَيْلَ وَالنَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَالْفَمَرُ وَالنَّجُومُ مُسَخَّدَ فَعُ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ لَا يَتِ

لِقَوْمِ يَنْ كَرُوْنَ @ وَهُوَالَّذِى سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأَكُنُوْامِنْهُ لَحْبًا طَرِيًّا وَتَنتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ، وَتَرَك الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْامِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ @ وَالْظُ في الْأَرْضِ رَوَاسِى أَنْ تَمِيْدَابِكُمْ وَانْهُرًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ فَ وَعَلَيْهِ، وَرَعالَهُ مَعْمَد

ترجمہ:وہ ایہا ہے جس نے تمہارے واسط آسان سے پانی برسایا جس سے تم کو پینے کو ملتا ہے اور جس سے درخت بیں جن میں تم چرنے چھوڑ دیتے ہو۔ اس سے تمہارے لیے کھیتی اور زیتون اور کھور اور انگور اور ہر قسم کے پھل اگا تا ہے۔ بیتک اس میں سوچنے والوں کے لئے دلیل ہے۔ اور اس نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چا ندکو تخر بنایا۔ اور ستارے اس کے تکم سے مخر ہیں۔ بیتک اس میں عقل مند لوگوں کے لئے چند دلیلیں ہیں۔ اور ان چیز وں کو بھی جن کو تمہارے لئے اس طور پر پیدا کیا کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیتک اس میں بی جھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور اس نے تمہارے در اور اس میں تم جھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایس تمہارے لئے اس طور پر پیدا کیا کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیتک اس میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایسا تمہارے لئے اس طور پر پیدا کیا کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیتک اس میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایسا تمہارے لئے اس طور پر پیدا کیا کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیتک اس میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایسا تمہارے لئے اس طور پر پیدا کیا کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیتک اس میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایسا تمہارے پر ایس خان کہ ان کے اقسام مختلف ہیں۔ بیت کہ اس میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیل ہے۔ اور وہ ایسا تمہارے در یا کو خرینایا تا کہ اس میں سے تا زہ تازہ گوشت کھا وا ور اس میں سے گہنا زکالوجس کو تم پہنے ہوا ور تو کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ اس میں پانی چیرتی ہوئی چلی جارہ میں اور تا کہ تم خدا کی روزی تلاش کر وا ور تا کہ شکر کر و۔ اور اس نے زمین تم پہ پہ پر زماد سے تا کہ وہ تم کو لے کر ڈ گمگانے نہ لگا اور اس نے نہ میں اور راسے بنا ہے تا کہ مزل مقصود تک پنچ تم میں پہ از رکھ دیے تا کہ وہ تم کو لیک رو بھی وگر راستہ معلوم کرتے ہیں۔ ربط : مذکورہ جہلہ معتر ضہ کے بعد تو حید کی باتی دلیلیں بیان فرما تے ہیں۔

توحيد کے لئے مفيد باقی دليليں اور معتيں:

وہ (اللہ) ایسا ہے جس نے تہ جارے (فائدہ) کے لئے آسان سے پانی برسایا جس سے تمہیں پینے کو ملتا ہے اور جس (کی دوجہ) سے درخت (پیدا ہوتے) ہیں جن میں تم (اپنے مویشیوں کو) چرنے کے لئے چھوڑ دیتے ہو (اور) اس (پانی) سے تہ جارے (فائدہ کے) لئے کھیتی اورزیتون اور کھجورا ور انگور اور ہو تم کے پھل (زمین سے) اگا تا ہے، بیتک اس میں موچنے والوں کے لئے (تو حیدک) دلیل (موجود) ہے اور (اللہ) نے تم جارے (فائدہ کے) لئے رات اور دن اور سورت اور چاند کو (اپنی قدرت کے) تائع بنایا اور (ای طرح دوسرے) ستارے (بھی) اس کے تلم اور چاند کو (اپنی قدرت کے) تائع بنایا اور (ای طرح دوسرے) ستارے (بھی) اس کے تلم سے (قدرت کے) تائع ہیں، بیتک اس میں (بھی) عقل مند لوگوں کے لئے (تو حیدک) چند دلیلیں موجود ہیں اور (ای طرح) ان چیز ول کو بھی مندے) مختلف ہیں (اس میں تمام حیوانات ، نہا تات ، جمادات اور سیط اور کی کی سے میں (یعنی جنس اور نوع اور منف) مختلف ہیں (اس میں تمام حیوانات ، نہا تات ، جمادات اور سیط اور کی کی تم کی ان کی تع کی ان چر ول کو تھی مندے) کو کھن کو رہ کی کو تم ہارے (فائدہ کے لئے) اس طرح پیدا کیا ہے کہ ان کی قسمیں (یعنی جنس اور نوع اور مندے) کو نو تک کو تہ ہار سے نایا تات ، جمادات اور سیط اور مرکب شامل ہو گئے) بی تک اس میں تھی تھی تا ہوں اور کی ک

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

میں سے تازہ تازہ کوشت (یعنی مچھلی نکال نکال کر) کھا وَاور (تا کہ) اس میں سے زینت کی چیز (موتیوں کے زیور) نکالو جس کو تم (مردوعورت سب) پہنچ ہواور (اے مخاطب) اس دریا کا ایک ریجی فائدہ ہے کہ) تم کشتیوں کو (چاہے چھوٹی ہوں یا بڑی ہوں جیسے جہاز ، تم ان کو) دیکھتے ہو کہ اس (دریا) میں (اس کا) پانی چیرتی ہوتی چلی جارہی ہیں اور (اس لئے دریا کو قدرت کا تائع بنایا) تا کہ تم (اس میں تجارت کا مال لے کر سفر کر واور اس کے ذریعہ سے) اللہ کی روزی تلاش کرو۔ اور تا کہ (ان سب فائدوں کو دیکھر (اس کا) شکر (ادا) کر واور اس نے (زمین میں) پہاڑ رکھ دینے تا کہ وہ (زمین) تہ ہیں لے کرڈ گمگانے (اور جلنے) نہ لگہ اور اس نے (چھوٹی چھوٹی) نہ ہیں اور راسے بنا کے تا کہ وہ (زمین) فرریعہ) اپنی منزل مقصود تک پنچ سکو، اور (ان راستوں کی پیچان کے لئے) بہت ی نشانیاں بنا کمیں (جیسے پہاڑ درخت وغیرہ جن سے راستہ پیچانا جاتا ہے در خار اور ماری نے سطح کی منٹر زمین ہوتی پہاڑ در کھ دینے تا کہ وہ (زمین)

فائدہ: آیت میں لفظ تجر کے معنی عام بیں: گھاس، بودے اور بڑے درخت سب شامل بیں، اور مشہور بیہ ہے کہ موتی اور موزگا وغیرہ صرف دریائے شور یعنی نمکین پانی والے دریا میں پیدا ہوتا ہے۔ اگر اس بات کی داقعی تحقیق ہوجائے تو آیت میں بر سے خاص وہ ہی مراد ہوگا، ورنداس میں دریائے شیر سی یعنی میٹھے پانی والا بھی شامل ہوگا۔ اور سورہ رحمٰن میں ج لفظ ﴿ مِنْهُدًا ﴾ آیا ہے اس میں دوسرے مفہوم کے لحاظ سے تو تاویل کی کوئی ضرورت نہیں اور الحظم معنی کے لحاظ سے قریب ہونے کی وجہ سے ﴿ مِنْهُدًا ﴾ کہدیا کیونکہ وہاں دوند یوں کے جمع ہونے کاذکر ہے تو اس کی صورت یہ ہوگی چیے دو مخص ایک ساتھ آئیں اور ان میں سے ایک کے پاس تجارت کا سامان ہوتو کہا جاتا ہے کہ دوتی کے پی فلاں فلاں سامان تھا۔ اور ﴿ مَنْهُدًا ﴾ کہدیا کیونکہ وہاں دوند یوں کے جمع ہونے کاذکر ہے تو اس کی صورت یہ ہوگی جسے دو موض ایک ساتھ آئیں اور ان میں سے ایک کے پاس تجارت کا سامان ہوتو کہا جاتا ہے کہ دو آدمی آئے تھے جن کے پاں فریں موقا پہنا مردوں کو تھی جنہ کہ وہ ہوئے کہ ہو کے کا میں میں اور الحکے معنی دو موتی ایک ساتھ آئیں اور ان میں سے ایک کے پاس تجارت کا سامان ہوتو کہا جاتا ہے کہ دو آدمی آئے تھے جن کے پاں

اور پہاڑوں کی جو حکمت زمین کے اپنی جگہ قائم رہنے کو فر مانی اس میں پہلی نظر میں شبہ ہوتا ہے کہ فلسفیوں کے اصول کے مطابق تو زمین کا فطری تقاضا سکون ہے اور علم کلام والوں کے نز دیک اگر چہ سکون کا تقاضا نہیں ہے مگر حرکت کا تقاضا بھی نہیں ہے۔ پھر پہاڑوں کے نہ ہونے کی صورت میں اس میں حرکت ہونے اور اپنی جگہ قائم نہ ہونے کی کیا وجہ ہے کہ جس کورو کنے کے لیے پہاڑ پیدا کئے گئے؟

اس شبکاجواب میہ بے کہ وہ حرکت کا تقاضہ بیں کرتی ، مکر حق تعالیٰ نے کسی حکمت کے تحت اس کوالی حالت پر بنایا کہ پانی کے اندر ہونے کی وجہ سے جب پانی کو ہوا سے حرکت ہوتی ہے تو یہ بھی حرکت کرتی ہے جد بیا کہ اندر رکے بخارات یعن کیسوں کی حرکت کی وجہ سے خود فلسفی بھی زمین کی حرکت کے قائل ہیں۔ اس کے بند کرنے کو اس پر پہاڑ پر ایج کہ پانی کی حرکت اسے حرکت نہ دے سکے، جد بیا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کوالی حالت پر بنایا ہے کہ وہ بغیر غذا کے زندہ نہ رہتا چر

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةالنحل

سورة المحل

آسان بيان القرآن جلدسوم

غذاييداكر كالسوزنده ركها-

اور لفظ تعید کے معنی مطلق حرکت کے ہوں تو جیسا کہ لغت قاموس سے معلوم ہوتا ہے تو ہرا ہری ثابت کرنے کی بھی ضرورت نہیں۔ پہاڑ وں دغیرہ کے سبب سے اس کے قتل یعنی بھاری بن کا مرکز جم یعنی موٹائی کے مرکز سے اتنی دور ہو گیا کہ اس کا یہ حصہ پانی سے کھل گیا۔ لہٰذا پہاڑ اس حرکت کے لئے رکا وٹ ہو گئے اور پہلا جواب علم کلام والوں کے اصول کے مطابق ہے اور دوسرا جواب حکما یعنی فلسفیوں کے اصول سے زیادہ قریب ہے۔ اگر چہ اس کے مطابق اس وجہ سے نہیں کہ دو پہاڑ وں کے نہ ہونے کی حالت میں درمیان میں قائم رہنے کو طبعی قر ارد سے ہیں جبکہ واقعی امرالات کا مطابق اس اور جانتا چاہتے کہ یعنی نے حوالت میں درمیان میں قائم رہنے کو طبعی قر ارد سے ہیں جبکہ واقعی امرالات کا تھا ہے۔ ہیں ہے کہ قر آن میں زیٹن کی اس حرکت سے جس پر حکما کے در میان اختلاف ہے کہیں کوئی تعلق نہیں ہے نہ نو کی اعتبار سے نہ اثبات کے لحاظ سے، اس کے لئے دوسری دلیاوں کی ضرورت ہے، اور تھید میں جس حرکت کی نفی کہ اس جائیں ہوں کے اعتبار

﴿ اَفَمَنُ يَخْلُقُ كَمَنُ لا يَخْلُقُ أَ فَلَا تَنَاكَرُونَ ﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللهِ لاَ تَحْصُوْهَا إِنَّ اللهُ لَغَفُوْرٌ رَحِيْمٌ ۞ وَالله يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوُنَ وَمَا تَعُلِنُونَ ۞ وَالَّذِبُنَ بَبُعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لا يُخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۞ آمُوَاتَ عَايُرُ اَحْبَاءٍ وَمَا بَيْنُعُرُونَ ﴾ وَالَّذِبُنَ بَبُعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ الله كُفُرالة وَاحِدًا فَالَذِبْنَ لا يُؤْمِنُونَ إِالله حَدَةِ فَلُونَ عَايَرُ اَحْبَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَالذِبُنَ يَعْفُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ إِنَّ الله كُفُرالة وَاحِدًا فَالَذِبْنَ لا يُؤْمِنُونَ إِاللهُ حَدَةِ فَلُونَهُمْ مَنْتَكَرُونَ ﴾ وَالذَبْ يَعْمُونَ وَمَا يَعْدَوُنَ ﴾ إِنَّا اللهُ كُفُرُ اللهُ وَاحْدًا يَعْدَيْنُ وَمَا يَعْدَلُونَ وَمَا يَسْتَعَادُونَ ﴾ وَالذَبْ يَعْمُونَ أَن

ترجمه: سوكياجو پيداكرتا موده اس جيسا موجاو الع بيدانميس كرسكتا كم كياتم نبيس بجصة ؟ ادر أكرتم الله تعالى ك

Er

سورة النحل نعمتوں کو کینے لگوتو نہ کن سکو۔ دافعی اللہ تعالی بڑی مغفرت دالے بڑی رحمت دالے ہیں۔اور اللہ تعالیٰ تمہارے پوشیدہ ادر ظاہری احوال سب جانتے ہیں۔اورجن کی بیلوگ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہیں وہ سی چیز کو پیدانہیں کر سکتے اورخود ہی مخلوق ہیں۔مردے میں زندہ نہیں اور ان کو خبر نہیں کہ مردے کب اٹھائے جاویں گے۔تمہار امعبود برحق ایک ہی معبود ہے ، توجولوگ آخرت پرایمان بیس لاتے، ان کےدل منکر ہور ہے ہیں اور وہ تکبر کرتے ہیں۔ ضروری بات ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے سب احوال پوشیدہ وظاہر جانتے ہیں۔ یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ تکبر کرنے والوں کو پسند ہیں کرتے۔ ربط : او پر توحید کی دلیلیں بیان فرمانے کے بعد اب غیرت یعنی باطل معبودوں کا ان صفتوں سے خالی ہونا جن کا او پر ذکر ہوا اور اس بنا پران کا معبودیت کے قابل نہ ہونا اور دلیلوں کے قائم ہوجانے کے باوجود ایسا عقیدہ رکھنے والوں کی

مذمت بیان فرماتے ہیں۔اس طرح او پرصراحت کے ساتھ تو حید کاحق ہونا ثابت کیا گیا تھا۔اوراب صراحت کے ساتھ شرك كوباطل قرارديا كياب ادرساته بى شرك والول كى مذمت كى تى ہے۔

شرك كاباطل بونااورمشركون كى مدمت:

(جب اللد تعالى كاندكوره چيزون كاخالق بونا اوراس صفت ميس اس كانتها بونا ثابت بوچكا) توكياجو بيداكرتا بو (يعنى اللد تعالى) و ٥ اس جيسا بوجائ كاجو پيدانيس كرسكتا؟ (كمة دونو) و معبود مجصف كيكو اس ميں اللد تعالى كى توبين ب كماس کو بتوں کے برابر کردیا) پھر کیاتم (اتنابھی)نہیں ہجھتے ؟ اور (اللہ تعالیٰ نے جواو پر توحید کی دلیلیں بیان کرتے ہوئے اپن نعتیں بتائی ہیں،معاملہ انہی تک کیا محدود ہے، وہ تواتنی زیادہ ہیں کہ)اگرتم اللہ تعالٰی کی (ان) نعمتوں کو گنے لگوتو (تمجمی) نہ کن سکو کے (مگرمشرک لوگ شکراور قد رنہیں کرتے اور بیہ جرم اتناز بردست تھا کہ نہ معاف کرانے سے معاف ہوتا اور نہ ہی ان پر اصرار کرنے سے آئندہ تعتیں ملتیں ، کیکن) واقعی اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت والے، بڑی رحمت والے ہیں (کہ کوئی شرك - توبهكر - تومغفرت كردية بين ادرنهكر - توبعى سارى نعتين زندگى جر بے لئے ركتى نہيں) اور (يہاں نعمتوں کے عطا کردیئے جانے سے کوئی بیدنہ بچھے کہ بھی سزانہ ہوگی بلکہ آخرت میں *سز*ا ہوگی، کیونکہ)اللہ تعالیٰ تمہارے پوشیدہ ادر ظاہری سب حالات جانتے ہیں (لہٰذاان کے مطابق سزادیں گے، بیتو اللہ تعالٰی کے خالق اور تعتیں دینے والا ہونے کا بیان تھا)ادر بیلوگ اللہ کوچھوڑ کرجن کی عبادت کرتے ہیں، وہ کسی چیز کو پیدانہیں کر سکتے ،اور وہ خود ہی مخلوق ہیں (اوراو پر بیہ کلی قاعدہ ثابت ہوچکا ہے کہ خالق اور غیر خالق دونوں برابرنہیں ہیں۔لہذا ہیلوگ جن کی عبادت ویوجا کرتے ہیں دہ عبادت کے متحق کیے ہو سکتے ہیں؟ اور) دہ (جن کی میہ پوجا کرتے ہیں) مردے (بے جان) ہیں (جا ہے ہمیشہ کے لئے جیسے بت پااس دفت جومر چکے یاجوآ ئندہ مریں کے جیسے فرشتے ادرجن ادرعیسیٰ علیہ السلام د خیرہ) زندہ (رہنے دالے) نہیں (تو خالق تو کیا ہوتے)اوران (جن کی وہ عبادت کرتے ہیں) کو (اتن بھی) خبرنہیں کہ (قیامت میں) مردے کب

હેશ્વ

﴿ وَإِذَا قِنِيلَ لَهُمْ مَمَا ذَا انْزُلَ رَبَّكُمُ تَعَالُوْا اَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِينَ ﴿ رَبِيحْطِلُوْ آ أُوْذَارَهُمُ حَامِلَةً يَوْمَرا لُقِيلِيَة وَعِنْ أَوْدَاس الَّذِينَ يُضِلُوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمُ الكَسَاءَ مَا يَزِيرُوْنَ ﴿ قَدْ مَكَرَ اللَّهِ يَنْ عَبْلِهِمْ فَاتَ اللَّهُ بُنْيَا نَهُمْ مِنْ الْقَوَاعِلِ فَحَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِن فَوْقِهِمُ وَ النَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ ۞ تُعْرَيوُم الْقِيلَة يُغَنِيمُ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرُكًا مَا لَ النَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ ۞ تُعْرَيوُم الْقِيلَة يُغْذِيرُمُ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرُكًا مَا لَيْنُ عَنْ الْنَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ ۞ تُعْرَيوُم الْقِيلَة يُغْذِيرُمُ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرُكًا مَا لَن يَنْ الْنَتْهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ ۞ تُعْرَيوُمُ الْقِيلَة عُذِينُ مَا لَكُومُ وَالسَّوْءَ عَلَ اللَّذِينَ ﴾ الْنَا يَنْهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ مِنْ عَلَى اللَّذِينَ الْعَمْرُونَ الْعَنْ عَنْ أَعْذَى الْعَوْمَ وَالسُوءَ عَلَ اللَّذِينَ ﴾ اللَّذِينَ تَتَوَقُدُهُمُ الْعَنَا مَالِي مَنْ عَلَى اللَائِنَ اللَهُ عُلَى الْعَنْ الْعَالَا عَلْمَ الْعَنْ الْ

ترجمہ:اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا چیز نازل فرمائی ہے؟ کہتے ہیں کہ وہ تو تحض بے سند باتیں ہیں جو پہلوں سے چلی آرہی ہیں۔ نتیجہ اس کا بیہ ہوگا کہ ان لوگوں کو قیامت کے دن اپنے گنا ہوں کا پورا بوجھ اور جن کو بیلوگ بے علمی سے گمراہ کرر ہے تھے،ان کے گنا ہوں کا بھی پچھ بوجھا پنے او پراٹھانا پڑے گا۔خوب یا درکھو جس گناہ کو بیے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة المخل

اپناوپرلادر ب بین وہ ہرا بوجھ ہے۔ جولوگ ان سے پہلے گذرے ہیں انھوں نے بردی بردی تد بیری کیس، سواللہ تعالی نے ان کا بنا بنایا گھر جڑ سے ڈھادیا پھر او پر سے ان پر چھت آپڑی اور ان پر عذاب ایسی طرح آیا کہ ان کو خیال بھی نہ تعا۔ پھر قیامت کے دن اللہ تعالی ان کور سوا کر یے گا اور یہ کہے گا کہ میر ۔ شریک جن کے بارے میں تم لڑا جھکڑ اکرتے تھے کہاں ہیں؟ جانے والے کہیں گے کہ آج پوری رسوائی اور عذاب کا فروں پر ہے جن کی جان فرشتوں نے حالت کفر پر قریب کی تھی۔ پھر کا فرلوگ کا پینا م ڈالیس گے کہ ہم تو کوئی براکام نہ کرتے تھے۔ کیوں نہیں بیشک اللہ تعالیٰ کو تہاں کو اعمال کی پوری خبر ہے۔ سوجہتم کے دروازوں میں داخل ہوجا وَ اس میں ہمیشہ ہمیشہ کور ہو، غرض تکبر کرنے والوں کا وہ ہما ٹھکا تا ہے۔

ربط :او پرمشرکول کی گمراہی کا بیان تھا۔اب ان کے دوسروں کو گمراہ کرنے کا ،اس کی دعید سمیت بیان ہے جو کہ نبوت اور قر آن کے انکار کے داسطہ سے تھا۔

مشرکوں کے ممراہ کرنے کامع وعید کے بیان:

ادرجب ان سے کہا جاتا ہے (یعنی کوئی ناوا قف شخص تحقیق کے لئے یا کوئی واقف شخص امتحان کے لئے ان سے پوچھتا ہے) کہ تمہارے رب نے کیا چیز نازل فرمائی ہے؟ (یعنی کیا قرآن صحیح ہے جس کو محد سَلَنْظَیْظَمْ، الله تعالٰی کا نازل کیا ہوا فرماتے ہیں؟ تو کہتے ہیں کہ (جناب وہ رب کا نازل کیا ہوا کہاں ہے) وہ تو محض بے سند باتیں ہیں، جو پہلے لوگوں سے (نقل ہوتی) چلی آرہی ہیں (یعنی ملتوں والے پہلے سے توحید، نبوت اور آخرت کے دعوے کرتے آئے ہیں، انہی سے بیہ بھی نقل کرنے لگے۔اصل میں بیدعوےاللہ کے نازل کئے ہوئے ہیں ہیں)اس (کہنے) کا نتیجہ یہ ہوگا کہ ان لوگوں کو قیامت کے دن اپنے گناہوں کا پورا پورا بوجھ اور جن کو بیلوگ بے علمی کی وجہ سے گمراہ کرر ہے تھے ان کے گناہوں کا بھی مچھ بوجھان اور اتھانا پڑے گا (مراہ کرنے سے مرادیمی ﴿ اَسَاطِيْرُ الْكَوَّلِينَ ﴾ كہنا ہے، كيونك اس سے دوسرے آدمی کاعقید ، خراب ، وتاب ادر جو محف کسی کو گمراه کیا کرتا ہے، اس گمراہ کو تو گمرا ہی کا گناہ ہوتا ہی ہے ادر اس گمراہ کرنے والے کواس کے سبب بن جانے کے اس حصہ کو پچھ بو جھٹر مایا گیا۔اوراپنے گناہ کا پوری طرح اٹھانا ظاہر ہے) خوب یا درکھو کہ جس گناہ کو بیا پنے او پرلا در ہے ہیں، وہ برابو جھ ہے (اور انھوں نے گمراہ کرنے کی جو بید تد بیر نکالی ہے کہ دوسر وں کوایس الی با تیں کرکے بہکاتے ہیں تو بید ہیریں حق کے مقابلہ میں نہیں چلیں گی۔ بلکہ ان کا وبال اور عذاب خودا نہی کے او پر پڑے گا۔ چنانچہ) جولوگ ان سے پہلے گذرے ہیں، انھوں نے (نبیوں علیہم السلام کے مقابلہ اور مخالفت میں) بڑی بڑی ید ہیریں کیں تواللہ تعالی نے ان (کی تد ہیروں) کا ہنا ہنایا گھر، جڑ بنیادے ڈھادیا، پھر (وہ ایسے نا کام ہوئے جیسے) ان پر اد پر سے (اس گھر کی) حصبت آپڑی (ہو، یعنی جس طرح حصبت آپڑنے سے سب دب کررہ جاتے ہیں، ای طرح وہ لوگ

نا كام (اور نقصان ك شكار جوئ) اور (ناكامى ك علاوه) ان ير (الله كاعذاب) اس طرح آيا كمانبيس خيال بهى ند تعا (کیونکہ اس تد بیر میں توقع تو کامیابی کی تھی لیکن توقع کے خلاف ان پر ناکامی سے بڑھ کر عذاب آ میاجوان کے ذہن میں دورتک بھی نہیں تھا، گذشتہ کافروں پر عذابوں کا آنامعلوم ومعروف ہے،ان کی بیرحالت تو دنیا میں ہو ئی) پھر قیامت کے دن (اِن کے داسطے سے ہوگا کہ)اللہ تعالی انہیں رسوا کر سے گااور (اس میں ایک رسوائی سے ہوگی کہ ان سے اللہ) سے کا کہ (تم نے جو) میرے شریک (بنار کھے تھے) جن کے بارے میں تم (نبیوں سے اور ایمان والوں سے) لڑا جھکڑا کرتے تھے (وہ اب) کہاں ہیں؟ (اس حالت کود کیھ کرچن کے جانے دالے کہیں گے کہ آج پوری رسوائی اور عذاب کافروں پر ہے جن کی جان فرشتوں نے کفر کی حالت میں قبض کی تھی (یعنی وہ آخر دقت تک کافر رہے۔ان علم والوں کا قول بیچ میں شاید اس لئے بیان فرمایا ہو کہ کا فروں کی رسوائی کا عام اور علانیہ ہونا معلوم ہوجائے) پھر کا فرلوگ (ار ، مرکز مرکز کے جواب میں) صلح کا پیغام دینے لکیں سے (اور کہیں گے) کہ (شرک جواعلی درجہ کی برائی اور حق تعالی کی مخالفت ہے، ہم اس سے مرتکب ہوتے ایس ہماری کیا مجال تھی) ہم تو کوئی برا کا منہیں کرتے تھ (جن میں حق تعالیٰ کی ذرابھی مخالفت ہو۔اس کو کی کامضمون اس لئے کہا گیا کہ دنیا میں شرک کا بڑے جوش وخروش سے اقرارتھا، جو كه يقين مخالفت ب، جبيها كه الله ف نقل فرمايا ب ﴿ لَوْ سَبَّ يَه اللهُ حَآ اللهُ حَآ اللهُ عَآ اللهُ عَا الله خاص طور سے انبیاء علیہم السلام کے ساتھ تو خود کھلی مخالفت کا دعوی کرتے تھے، اور وہاں اس شرک کا انکار کر کے مخالفت کا انکار کریں گے۔اس لئے اس کو صلح فرمایا۔اور بیا نکارالیا ہے جیسا کہ دوسری آیت میں ہے: ﴿ وَ اللَّهِ رَبِّينَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴾ حق تعالى ان كے اس قول كور دفر مائيں گے کہ) كيون نہيں (بلكہ واقعى تم نے مخالفت كے بڑے كام كئے) بیتک اللہ کو تمہارے سارے اعمال کی پوری خبر ہے، تو (اچھا) جہنم کے دروازوں میں (سے جہنم میں) داخل ہوجا ؤ (اور) اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہنا۔ غرض (حق سے) تکبر (اور مخالفت اور مقابلہ) کرنے والوں کا وہ براٹھکانا ہے (بیر آخرت کے عذاب کا ذکر ہوگیا، چنانچہ آیتوں کا حاصل یہ ہوا کہتم نے اپنے سے پہلے کافروں کا خسارہ، اور دنیا وآخرت کے عذاب کا حال سن لیا۔ اسی طرح حق کے مقابلہ میں تم جوتد ہیریں کررہے ہواور مخلوق کو گمراہ کرنا جا ہتے ہو،تمہارا یہی انجام ہوگا)

فائدہ: ﴿ بِغَبْرِعِلْمِر ﴾ كى تغسير سورة الانعام كى آيت ١٣٣ ميں اور ﴿ وَ اللهِ رَبِّنَا مَا حُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴾ ب

﴿ وَقِيْلَ لِلَّذِينَ اتَقَوَّا مَاذَا أَنْزَلَ رَبَّكُمُ فَالُوَاخَيْرَ اللَّذِينَ آَحْسَنُوا فِي هٰذِهِ التُنْ نَيَا حَسَنَهُ مُوَلَدَارُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَقِينَ (جَنْتُ عَدْنٍ يَتَ خُلُوْنَهَا تَجْنِي مِن

سورة النحل

تَحْتِها الْانْهُو لَهُمْ فِيْها ما يَشَاءُونَ كَنْ لِكَ يَجْزِى اللهُ الْمُتَقِينَ ﴿ اللَّذِينَ تَتَوَفَّهُمُ الملل كَمُ طَبِّبِيْنَ عَقُولُوُنَ سَلَمَ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّة بِما كُنْنَمُ تَعْكُونَ @ ﴾

ترجمہ: اور جولوگ شرک سے بچتے ہیں، ان سے کہاجا تا ہے کہ تہمارے رب نے کیا چیز نازل فرمائی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ بردی خیر نازل فرمائی ہے۔ جن لوگوں نے نیک کام کئے ہیں، ان کے لئے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور عالم آخر تو اور زیادہ بہتر ہے۔ اور واقعی وہ شرک سے بچنے والوں کا اچھا گھر ہے۔ وہ ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن میں میدواخل ہو گئے، ان باغوں کے نیچ سے نہریں جاری ہوئگی جس چیز کو ان کا جی چا ہو گا وہ ہیں ان کو طے گی۔ اس طحر کا عوض اللہ تعالی سب شرک سے بچنے والوں کود کا جن کی روح فر شتے اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک ہو تے جاتے جاتے ہیں۔ ہوں کہتے جاتے ہیں السلام کی متر جن میں چلے جانا این اعمال کے سب

ربط :او پر کافروں کے قرآن اور رسالت سے متعلق کفراور گمراہ کرنے کے بعض اقوال کا مع دعید کے بیان ہوا تھا۔ اب اس کے مقابلہ میں اس سے متعلق مؤمنوں کے نیک اقوال داعمال کا مع دعدہ دخوش خبری کے ذکر ہے۔

مؤمنوں کے اعمال کامع مزید خوشخبری کے بیان:

اور جولوگ تمرک سے بیچ بیں، ان ۔ (جوقر آن کے بارے میں) کہا جاتا ہے کہ تمہار ۔ دب نے کیا چیز نازل فرمائی ہے؟ وہ کہتے ہیں کہ بری (خیراور برکت کی) چیز نازل فرمائی ہے، جن لوگوں نے نیک کام کتے ہیں (جس میں یہ فہ کورہ قول اور تمام نیک اعمال آگئے) ان کے لئے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے (وہ بھلائی تو اب کا وعدہ اور خوش خبری ہے) اور آخرت کا عالم تو (اس وجہ سے کہ دہاں یہ وعدہ پورا ہوگا) اور زیادہ بہتر (اور خوشی و مسرت کا سبب) ہے اور واقعی وہ شرک سے نیچنے والوں کا اچھا گھر ہے، وہ گھر (کیا ہے؟) ہی شہر رہنے کے باغ ہیں، جن میں یہ داخل ہوں گے ان باغوں ک (درختوں اور عارتوں کے) پنچ سے نہ میں جاری ہوں گی الد نیا دیا ہیں بھی بھائی ہے (اور خوشی و مسرت کا سبب) ہے اور واقعی وہ شرک ہوتا ہے نیچنے والوں کا اچھا گھر ہے، وہ گھر (کیا ہے؟) ہی شہر رہنے کے باغ ہیں، جن میں یہ داخل ہوں گے ان باغوں ک (درختوں اور عارتوں کے) پنچ سے نہ میں جاری ہوں گی، جس چیز کو ان کا جی چا ہو گھر ان کو ان باغوں ک (درختوں اور عارتوں کے) پنچ سے نہ میں جاری ہوں گی، جس چیز کو ان کا جی چا ہو گھر ، و مسرت کا سبب) ہے اور واقعی دہ شرک (درختوں اور عارتوں کے) پنچ سے نہ میں جاری ہوں گی، جس چیز کو ان کا جی چا ہے گا دہ) دہ ہوں گے ان باغوں ک (درختوں اور عارتوں کے) پنچ سے نہ میں جاری ہوں گی، جس چیز کو ان کا جی چا ہے گا دہ) دہ ہوں گے ان باغوں ک م درختوں اور عاص بات ہے جن کے قول کا یہاں ذکر ہے، بلکہ) اللہ تو پالی ای طرح کا برلہ اور شرک سے نہیں (مطلب یہ ک م درختوں کی دور خبر تھا ہی وہ رہ ہوں کی ہوں (خرک سے) پاک (صاف) ہو تے ہیں (مطلب یہ کہ م م تے دم تک تو حید پر قائم رہتے ہیں اور) وہ (فر شین) کہتے جاتے ہیں السلام علیکم میں اپنے اعمال کے سبب روح قبض

فا نکرہ: روج قبض ہوجانے کے بعد جنت میں جانا، روحانی طور پر جانا ہے۔ اور جسمانی طور پر جانا قیامت کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہتم قیامت میں جنت میں جانا اور ہر حال میں اس سے مقصود خوش خبر کی سنانا ہے اور اعمال جو جنت میں داخل ہونے کا سبب فر مایا تو یہ عادت وسنت کے لحاظ سے سبب ہے۔ ورنہ اس کا حقیقی سبب اللّٰہ کی

رحمت ہے، جیسا کہ ایک حدیث میں ہے، لہذا آیت اور حدیث میں کوئی ظرا دہیں ہے۔

﴿ هُلْ يَنْظُرُونَ إِلاَ آَنُ تَأْتِبَهُمُ الْمَلَبِكَةُ أَوْيَاتِي أَمُرُرَبِكَ حَنْ لِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دوما ظلمَهُمُ اللهُ وَلَحِنَ كَانُوْآ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِبُونَ ۞ فَاصَا بَهُمْ سَتِاتُ مَا عَبِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَاكَانُوْا بِهِ يَسْتَهْذِ وْنَ ۞

بج

ترجمہ: بیلوگ ای بات کے منتظرین کہ ان کے پاس فرشتے آجاویں یا آپ کے پروردگار کا تھم آجاوے۔ ایسا ہی ان سے پہلے جولوگ تصافصوں نے بھی کیا تھا۔ اور ان پر اللہ تعالیٰ نے ذراظلم نہیں کیا ہمین وہ آپ ہی اپنے او پرظلم کررہے تھے۔ آخران کے اعمال بدکی ان کو سز اکبی ملیں اور جس عذاب پروہ ہنتے تصان کو ای نے آگھیرا۔ رابط : او پرمؤ منوں سے پہلے کا فروں کے گمراہ ہونے اور گمراہ کرنے کاذکر تھا۔ موق منوں کا ذکر مضمون کو پورا کرنے ک مقابلہ کی مناسبت سے درمیان میں آگیا۔ اب پھر آ گے کا فروں کے اصرار اور عناد پردعید ہے۔

کافروں کے اصرار پردعید:

یدلوگ (جوابیخ کفر، عزاداور جہالت پر اصرار کررہے ہیں اور جن کی دلیلوں کے داضح ہوجانے کے باوجودا یمان نہیں لاتے تو معلوم ہوتا ہے کہ بیصرف) اس بات کے انظار میں ہیں کہ ان کے پاس (موت کے) فرشتے آجا ئیں، یا آپ کے پروردگار کاعکم (یعنی قیامت) آجائے (یعنی کیا موت کے وقت یا قیامت میں ایمان لائیں گے جب ایمان قبول نہیں کیاجائے گا،اگر چہ اس وقت تمام کا فرلوگ حقیقت سامنے آجانے کی وجہ سے تو بہ کریں گے ۔جیسا کہ یدلوگ کفر کے اصرار پر کررہے ہیں) ایسا ہی ان سے پہلے جولوگ تھا تھوں نے بھی (کفر پر اصرار) کیا تھا اور (اصرار کی بدولت سزا پائی، تو) ان پر اللہ تعالی نے بالکل بھی ظلم نہیں کیا، لیکن وہ آپ ہی ایپ اور پڑھم کر رہے تھے (کہ جان پر کام کرتے کا مراز کی تھا ہوں نے بھی ان کا پر پر ایس کے جسال کہ بدولت سزا پائی، تو) تھے) آخرائیں ان کے بر اعمال کی مزائیں میں اور جس عذاب (کی خبر ملنے) پر وہ ہے تھی آئیں ای (عذاب نے آگھر (الہٰذا ایسا ہی تی تمار احمال کی مزائیں میں اور جس عذاب (کی خبر ملنے) پر وہ ہو جس کر میں ای کا مراز کی دولت سزا پائی، تو)

﴿ وَقَالَ الَّذِبْنَ ٱشْرَكُوْالُوْشَاءَ اللهُ مَاعَبَدْنَامِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَىٰ عِنَّحْنُ وَلاَ أَبَا وُنَا وَلا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَى عِنَّحْنُ وَلاَ أَبَا وُنَا وَلا حَرَّمْنَا مِن دُوْنِهِ مِنْ شَى عِنْ مَنْ وَنَا لَمُعْبَبُنُ ۞ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَى عِنْ مَعْدَا لَكُوْلاً الْبَلْخُ الْمُبِبُنُ ۞ وَنُ ذُوْنِهِ مِنْ شَى عِنْ تَعْدَ فَعَلَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِعِمْ فَعَلْ عَلَى الرَّسُل الآ الْبَلْخُ الْمُبِبُنُ ۞ وَكُوْلاً مَنْ أَعْبَدُ مَنْ قَبْلِعِمْ فَعَلْ عَلَى الرَّسُ الآ الْبَلْخُ الْمُبِبُنُ ۞ وَكُوْلاً مَنْ أَعْدَ مَنْ وَلَقَدُ بَعَنْنَ فَي وَكُوْلاً أَنْ أَعْبُلُعُومُ وَعَنْ مَنْ وَاللَّهُ وَاجْتَنْهُ مَعْنُ وَكُوْلاً أَنْ اعْبُدُوا اللهُ وَاجْتَنْهُ وَاللَّهُ وَاجْتَنْهُ مُ مَنْ وَكُوْلاً أَنْ وَكُوْلاً مَنْ عَلَيْ مُولاً أَنْ وَاللَّهُ وَاجْتَنْهُ وَاللَّاعُونَ وَعُنْهُمُ مَنْ وَكُولاً مَنْ وَعَنْ عَلَى وَاللَّهُ وَاجْتَنْهُ وَاللَّا عُولاً عُولاً مَا لَكُولاً مَا لَكُولاً مُولاً اللَّهُ وَاجْتَنْهُ وَكُولاً اللَّاعُونُ وَعَنْ عُمْ مَنْ أَعْلَ وَعَنْ عُلُولاً مُولاً مُنَا الللهُ وَاعْبُنْهُ مُنْ وَنْ الْمُ وَنْ عُذَيْ فَنْ وَلا أَنْ وَلا عُولاً مُولاً مُنْ عُولاً مُولاً مُنْ عُنْ عُنْ عُنْ وَلا الللَّهُ وَالْعُنُولُ وَا عَنْ مُ وَعَنْ مُ مَنْ أَعْنُ وَلا عُذَيْ عُولاً مُولاً مُنْ عُولاً مُولا مُولاً مُولاً مُولاً مُولاً مُولاً مُولاً مُولاً مُولاً مُ

حِنْ نَصْرِيْنَ ﴿ وَ ٱقْسَبُوا بِاللهِ جَهْدَ ٱيْمَانِهِمْ لاَيَبْعَثُ اللهُ مَن يَّبُونُ وَ بَلْ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقَّا وَ لَكِنَ اكْثُرَ التَّاسِ لاَ يَعْلَمُوْنَ ﴿ لِيُبَتِنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُوْنَ فِيهِ وَلِيعْلَمَ الَذِينَ عَلَيْهُ حَقَّا وَ لَكَنَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُوْنَ ﴿ لِيُبَتِنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُوْنَ فِيهِ وَلِيعْلَمَ الَذِينَ عُلَيْ كَفَرُوا انتَهُمْ كَانُوا كَذِيبِينَ إِنِي هَا تَوَلَنَ التَّنَى اللَّهِ عَلَيْ وَ اللَّهُ مَنْ اللهِ عُ

ترجمہ، اور مشرک لوگ یوں کہتے ہیں کہ اگر اللد تعالی کو منظور ہوتا تو خدا کے سواکسی چیز کی نہ ہم عبادت کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم اس کے بدون کسی چیز کو حرام کہہ سکتے۔ جولوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں ایسی ہی حرکت انھوں نے بھی کی تھی۔ سوینی بروں کے ذمہ تو صرف صاف صاف پہنچا دیتا ہے۔ اور ہم ہر امت میں کوئی نہ کوئی پنی جر بیھیجے رہے ہیں کہ تم اللہ کی عبادت کر داور شیطان سے بچتے رہوسوان میں بعضے دوہ ہوئے کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی اور بع میں دوہ ہوتے جن پر گراہی کا ثبوت ہوگیا۔ تو زمین میں چلو پھر و پھر دیکھو کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی اور بعضان راست پر آنے کی اگر آپ کو تمنا ہوتو اللہ تو الی ایس محضورہ ہو جا کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی اور بعضان ہوگا۔ اور بیاؤں پڑ سے زور لگا لگا کر اللہ کو تسمیں کھاتے ہیں کہ جو مرجا تا ہے اللہ تو الوں کا کیسا انجام ہوا۔ ان کے راہ ہوگا۔ اور بیلوگ پڑ نے زور لگا لگا کر اللہ کو تسمیں کھاتے ہیں کہ جو مرجا تا ہے اللہ تو الی کر تا ہے اور ان کا کوئی حمال کی نہ موگا۔ اور بیلوگ پڑ نے زور لگا لگا کر اللہ کو تسمیں کھاتے ہیں کہ جو مرجا تا ہے اللہ تو حالی اس کو دوبارہ زنہ ہیں کہ کہ کو للہ تو الی کر تا ہے اور ان کا کو تی جائی نہ سرول اور اختراک دور کا لگا کر اللہ کو تسمیں کھاتے ہیں کہ جو مرجا تا ہے اللہ تو الی کی تا ہوا۔ ان کے داہ سم کو کہ اور پر ایک کر کہ تو اللہ کو تسمیں کھاتے ہیں کہ دو مرجا تا ہے اللہ تو الی اس کو دوبارہ زندہ نہ کرے گا، کو ل

رابط او پر کافروں کوان کے تفریر قیامت کے عذاب سے ڈرایا تھا۔ اس پر کافروں کودوشیم سے ایک میر کہ یہاں میر طریقہ جس کوتم کفر کہتے ہوتن تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ نہیں، جس کی وجہ سے اس پر عذاب کوتن قرار دیا جا سکے۔ دوسرے میرکہ خود قیامت ہی کوئی چیز نہیں تا کہ اس کے مستخن ہونے کی بنیاد پر عذاب واقع ہو سکے۔ اب ان دونوں شبہوں کومع ان جواب کے ارشاد فر مایا ہے اور چونکہ ایسے شبہات عنادود شنی کی بنیاد پر ہوتے تصاور اس وجہ سے رسول مقبول میں تا کی ج رن خو ملال ہوتا تھا، اس لئے در میان میں تعلی کا مضمون بھی ہے اور چونکہ پہلے شبہ کا جواب تفصیل کے ساتھ سور قالانعام آیت ۱۳۸ میں گذر چکا ہے۔ جیسا کہ اس کی وضاحت بھی کی جا چک ہے، اس لئے یہاں مختصر جواب پر اکتفافر مایا ہے۔

کافروں کے خاص طور سے اپنے طریقہ کے تن ہونے اور قیامت کی نفی کے دعوی کار دم ع تسلی: اور شرک لوگ یوں کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کو (رضا کے طور پر بیامر) منظور ہوتا (کہ ہم اللہ کے علاوہ کی عبادت، جو کہ ہمارے طریقہ کے اصول میں سے ہے اور بعض چیز دں کو حرام قرار دینا جو کہ ہمارے طریقہ کے فروع میں سے ہے، نہ کریں۔ مطلب بیکہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے موجودہ طریقہ کو ناپسندا ور اس کے خلاف کو پسند کرتے) تو اللہ کے سواکس چیز کی نہ ہم عبادت کرتے اور نہ ہی ہمارے باپ دادا۔ اور نہ ہی ہم اس کے (عکم کے) بغیر کسی چیز کو حرام معلوم

مواكهاللد تعالى كوبهاراطريقه يسندب، ورنه تميس كيول كرف ديت ؟ احمد إسلالي قيل آب اس سے رنجيده نه بول، كيونكه یہ بے ہودہ بحث کوئی نئی بات نہیں ہے بلکہ)جو (کافر)لوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں، ایسی ہی حرکت انھوں نے بھی کی تقی (لیعنی انھوں نے بھی اپنے پیغمبروں سے بے ہودہ بحثیں کی تھیں) تو پیغمبروں (کا اس سے کیا جگڑا؟ اور وہ جس طریقہ کی طرف بلاتے ہیں اس کا کیا نقصان ہوا؟ ان) کے ذمہ تو صرف (احکام کا) صاف صاف پہنچادینا ہے (صاف صاف کا مطلب میر که دعوی واضح ہواوراس پر دلیل قائم ہو، اس طرح آپ کے ذمہ بھی یہی کام تھا جو آپ کررہے ہیں، پھراگر عناد ورشمنی کے طور پر دعوی اور دلیل میں غور نہ کریں تو آپ کی بلاسے)اور (جس طرح ان کا معاملہ یعنی بحث وجفگڑا آپ کے ساتھ کوئی نئی بات نہیں، اسی طرح آپ کا معاملہ ان سے ساتھ لینی تو حید اور دین جن کی طرف بلانا کوئی نئی بات نہیں، بلکہ اں کی تعلیم بھی بہت پہلے سے چلی آئی ہے۔ چنانچہ) ہم (گذشتہ امتوں میں سے) ہرامت میں کوئی نہ کوئی پنجبر (اس بات کی تعلیم کے لئے) سیجیج رہے ہیں کہتم (خاص) اللہ کی عبادت کردادر شیطان (کے راستہ یعنی کفر دیثرک) سے بچتے رہو(اس میں چیز وں کو حرام قرار دینا بھی آگیا،جس کے بارے میں بحث چل رہی ہے، کیونکہ وہ بھی شرک دکفر کا حصہ تھا) توان میں بعض وہ ہوئے جن کوالٹد تعالیٰ نے ہدایت دی (کہ انھوں نے حق کو قبول کرلیا) ادران میں سے بعض وہ ہوئے جن برگمرابی کا شوت ہوگیا (مطلب بیر کہ کافروں اور نبیوں میں بیمعاملہ اس طرح چلا آر ہاہے۔ اور ہدایت دینے وگمراہ کرنے کے معاملہ میں اللہ تعالیٰ کا معاملہ بھی ہمیشہ سے یوں ہی جاری ہے کہ کافروں کی بحث ادران کا جھکڑا بھی پرانے زمانہ سے چلا آ رہاہے اور انبیاء علیہم السلام کی تعلیم بھی پرانے زمانہ سے چلی آ رہی ہے اور سب کا ہدایت نہ پانا بھی پرانے زماند سے چلا آ رہاہے پھر آپٹم کیوں کریں؟ یہاں تک تسلی فرمائی گئی، جس میں آخر کے ضمون میں ان کے شبہ کا بھی مخضر جواب ہوگیا کہ ایس با تیں کرنا گمراہی ہے جس کے گمراہی ہونے کی آگے تائید ہے۔ اور جواب کی زیادہ وضاحت ہے، لین اگررسولوں کے ساتھ بحث وجھکڑے کا گمراہی ہوناتہہیں معلوم نہ ہو) تو (ٹھیک ہے) زمین میں چلو پھرو پھر (آثار ے) دیکھو کہ (پیغ بروں کے) جھٹلانے والوں کا کیسا (برا) انجام ہوا (لہذا اگر دہ گمراہ نہ تصوّوان پر عذاب کیوں نازل ہوا؟ادران واقعات کوا تفاقیہ اس لیے نہیں کہہ سکتے کہ عادت کے خلاف ہوئے ادراندیاءلیہم السلام کی پیش گوئی کے بعد ہوئے اور مؤمن اس سے بچے رہے۔ پھر اس کے عذاب ہونے میں کیا شک ہے؟ اور چونکہ رسول الله متلاظ تر کی خط کی شدت کی دجہ سے آپ کوشلی کا اہتمام زیادہ ہے، اس لئے پہلے لوگوں کی گمراہی کی خبردینے پر فرع نکالنے کے طور پر آگے پھر آپ کوخطاب ہے کہ جس طرح پہلے بعض لوگ ہوئے جن پر گمراہی کاحق ہوناصادق آتا تھا، ای طرح بیلوگ بھی ہیں تو) اگران کے سید مے راستہ پر آنے کی آپ کو پچھتمنا ہوتو (نتیجہ پچھ ہیں، کیونکہ) اللہ تعالیٰ ایسے خص کو ہدایت نہیں کیا کرتا جس کو (اس مخص کے عناد درشتنی کی وجہ سے) گمراہ کرتا ہے (ہاں اگر وہ عناد کو چھوڑ دے توہدایت دیدیتا ہے، کیکن سی عناد کو چیوڑیں مے نہیں، اس لئے انہیں ہدایت بھی نہیں ہوگی)اور (عمرابی اور عذاب کے بارے میں اگران کا بید گمان ہو کہ

﴿ وَ الَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلِبُوا لَنُبَوِّ ثَنْهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَه مَ وَلَاجُرُ الْأَخِرَقِ ٱكْبُرُملَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ أَالَذِينَ صَبَرُوا وَعَلى رَقِرِمُ يَتَوَكَّلُونَ @ ﴾

ترجمہ:اور جن لوگوں نے اللہ کے داسطےا پناوطن چھوڑ دیا بعداس کے کہان پرظلم کیا گیا ہم ان کودنیا میں ضرورا چھا ٹھکانا دیں گے اور آخرت کا ثواب بدر جہا بڑا ہے، کاش!ان کوخبر ہوتی ۔وہ ایسے ہیں جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ۔

ربط : او پر بید بیان فرمایا که کافرون کارسول اللد سَلَنَ مَتَلَنَ عَلَيْهُ کواذیت پہنچانے کا معاملہ باطل بحث وجفکر ےکا ہے۔ آپ کوسلی دی ہے کہ آ تھے کافرون کا ایمان والوں کے ساتھ جوایذ او نکلیف پہنچانے کا معاملہ تھا یعنی انہیں وطن ے نکالناوغیرہ، اس بارے میں ایمان والوں کو دونوں جہاں کی خوش خبری سنا کرتسلی دیتے ہیں، لیکن اس آیت میں بجرت سے مدینہ کی اجرت مرادنہیں ہے، کیونکہ بیسورت کی ہے، مدینہ کی بجرت سے پہلے نازل ہوئی، اس لئے اس سے عبشہ کی بجرت مراد ہے۔ اور کو لندیتے شین میں کہ درمنو رمیں تھا دونے سے مراد مدینہ میں آباد کرنے کا وعدہ ہے جیسا کہ درمنو رمیں قادہ سے رواد

مهاجروں کوخوش خبری:

اورجن لوگوں نے اللہ کے واسط اپناد طن (مکہ) چھوڑ دیا (اور جبشہ کو چلے گئے) اس کے بعد کہ ان پرظلم کیا گیا، ہم انہیں دنیا میں ضرورا چھا ٹھ کانادیں گے (لیتی انہیں مدینہ پنچا کر خوب اس وراحت دیں گے۔ چنا نچ اللہ تعالی نے پھردن کے بعد مدینہ پنچا دیا اور اس کواصلی وطن قر اردیدیا گیا، اس لئے اس کو ٹھ کانا کہا اور دہاں سے ہرطرح کی ترقی ہوئی، اس لئے حسنہ کہا گیا۔ اور جبشہ کا قیام عارضی تھا، اس لئے اس کو ٹھ کانا کہا اور دہاں سے ہرطرح کی ترقی ہوئی، اس لئے حسنہ کہا گیا۔ اور جبشہ کا قیام عارضی تھا، اس لئے اس کو ٹھ کانا کہا اور دہاں سے ہرطرح کی ترقی ہوئی، اس لئے حسنہ کہا گیا۔ اور جبشہ کا قیام عارضی تھا، اس لئے اس کو ٹھ کانا نہیں فر مایا۔ اور آخرت کا تو اب تو (اس سے)، ہت بڑا ہے (کہ خیر دبھلائی بھی ہے اور ابقی لیتی ہاتی رہنے والا بھی) کا ش (آخرت کے اس اجر کی) ان (بے فہر کا فروں) کو (بھی) فہر ہوتی (اور اس کے حاصل کرنے کی رغبت سے مسلمان ہوجاتے) وہ (مہاجر، ان وعدوں کا س لئے سی کہ وہ) عمل نہیں کر سکتے تھے (دین کے لئے وطن چھوڑ ااور صبر کیا) اور (دہ ہر حال میں) اپنے رب پر بھر وسے کی تو کی پن عمل نہیں کر سکتے تھے (دین کے لئے وطن چھوڑ ااور صبر کیا) اور (دہ ہر حال میں) اپنے رب پر بھروسہ دین پر وطن چھوڑ نے کے وقت بی خیل بین کر سے کہ میں انتقال ہو گیا تھا، لیکن ان میں سے اکثر مدینہ میں پنچ، پھر ہی کہ اس مطلب تو فا کرہ: اگرہ: اگر جانوں کا حبثہ ہی میں انتقال ہو گیا تھا، لیکن ان میں سے اکثر مدینہ میں پنچ، پھر ہی کہ اس مطلب تو پریشانی کی گئی کرنا ہو تو ہو الوں پر بھی صادق ہے۔

﴿ وَمَا ٱرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اللَّا رِجَالاً تُوَتِحَى الَيْهِمْ فَسَعَلُوًا آهْ لَ الذِّكْرِ إِن كُنْتُمُ لا تَعْلَمُوْنَ ﴾ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَٱنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِنَبْبَيِنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَغَكَرُوْنَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور ہم نے آپ کے قبل صرف آدمی ہی رسول بنا کر معجزات اور کتابیں دے کر بیضج ہیں کہ ان پر دخی بینجبا کرتے تھے، سوا گرتم کو کلم نہیں تو اہل علم سے پوچھ دیکھو۔اور آپ پر بھی بیقر آن ا تارا ہے تا کہ جو مضامین لوگوں کے پاس سیسجے گئے ان کو آپ ان سے خلام کردیں اور تا کہ وہ فکر کیا کریں۔

ربط: او پروالی آیت سے پہلے کافروں کے بعض کفروالے شبہات کا جواب بیان کیا تھا۔اب رسالت سے متعلق ایک کفر بیشبہ کا جواب بیان کیا گیا ہے۔

رسالت کے متعلق کا فروں کے شبہ کا جواب:

﴿ أَفَاصِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّبِيَّاتِ أَنُ تَجْسِفَ اللهُ بِعِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنُ حَيْثُ كَا يَشْعُرُوْنَ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَالَبُهِمْ فَمَا هُ مَرْ بِمُجْجِزِيْنَ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلْ تَخُوُفٍ مُ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَنُوُوْفٌ تَحِيْبُهُ ﴾

ترجمہ: جولوگ برى برى مذہير يں كرتے ہيں كياا يسالوگ پر بھى اس بات سے بظرين كەاللد تعالى ان كوزين ميں غرق كرد بياان پرايسے موقع سے عذاب آپڑے جہاں ان كوگمان بھى نہ ہويا ان كوچلتے پھرتے پکڑ لے، سويدلوگ خدا كو ہرانہيں سكتے ياان كوگھٹاتے گھٹاتے پکڑ لے۔ سوتہ ہارارب شفتی مہريان بڑا ہے۔ ربط :او پر آيت سے اور ٣٣ ميں كافروں كوآخرت كے عذاب سے ڈرايا تھا۔ اب دنيا كے عذاب سے ڈراتے ہيں۔ د نيوى عذاب كے احتمال سے كافروں كے لئے وعيد:

109

سورة الخل

التعنينية التعنينية

فائدہ: آفت کی شمیں مختلف ہیں: اول انسان کے داسطہ سے دوسر نیبی طور پر جو بھی بھی آجائے۔تیسر نے نیبی ادر معمولی طور پر جو خاص محض کی حالت کے اعتبار سے ہو۔ چو تھے نیبی معمولی طور پر جو عام حالت کے اعتبار سے ہو (یُخْسِفَ اللّٰہُ ﴾ میں دوسری قسم اور ﴿ یَازِیبَهُمُ الْعَنَابُ ﴾ میں پہلی قسم اور ﴿ اوْ یَاْخُدُ اَلْمَهُمْ فِ تیسری قسم اور ﴿ اوْ یَاْخُدُ کُمُ مَظْ تَحَقُّفْ ﴾ میں چو تھی قسم اور ﴿ اوْ یَاْخُدُ کُمُ مَنْ تَقْدَلُبِ مِعْم

﴿ ٱوَلَمْ يَرُوا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِنْ تَنْى مُ يَتَفَتَقُوا ظِلْلَهُ عَنِ الْيَعِينِ وَالشَّكَانِ سُجَدًا يَتْه وَهُمُ د خِرُوْنَ ٥ وَلِلْهِ كَمْعُهُ مَا فِ السَّمُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنُ دَابَةٍ قَالْمَلْإِكَةً وَهُمُ لَا يَسْتَكَبُرُوْنَ يَكَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِرِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا بُؤْمُرُوْنَ ٥

ترجمہ: کیالوگوں نے اللہ کی ان پیدا کی ہوئی چیز وں کونہیں دیکھاجن کے سائے کبھی ایک طرف کو کبھی دوسری طرف کواس طور پر جھکے جاتے ہیں کہ خدا کے تالیع ہیں اور وہ چیزیں بھی عاجز ہیں۔اور اللہ ہی کی مطبع ہیں جتنی چیزیں چلنے والی

آسان بيان القرآن جلدسوم

آسمانوں میں اورز مین میں موجود ہیں۔اور فرشتے اور وہ تکبر نہیں کرتے وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں جو کہ ان پر بالا دست ہے اور ان کوجو پچھ کم کیا جاتا ہے، وہ اس کو کرتے ہیں۔ رابط : او پر سورت کے شروع سے دور تک تو حید کا مضمون چلا آیا تھا۔ اب پھر اس کی طرف واپسی ہے۔ تو حید کی طرف واپسی :

کیا(ان) لوگوں نے اللہ کی پیدا کی ہوئی ان چیز وں کوئیں دیکھا؟ (اورد کی کرتو حید پر استد لال نہیں کیا؟) جن کے سائے کبھی ایک طرف اور کبھی دوسری طرف اس طرح تحکظ جاتے ہیں کہ (بالکل) اللہ کے (تھم کے) تابع ہیں (لیمن سایہ کے اسباب کہ آفاب کا نورانی ہونا اور سایہ دارجم کا موٹا ہونا ہے اور سایہ کر کت کا سبب کہ آفاب کی حرکت ہے، پھر سایہ کے خواص یہ سب پکھاللہ کے عکم سے ہے) اور وہ (سایہ دار) چیز یں بھی (اللہ کے سامنے) عاجز (اور عکم کے تالع) ہیں اور (جس طرح یہ نہ کورہ چیز یں جن میں اپن ارادہ کی حرکت نہیں جیسا کہ فو تی تفکیز گوا ور اور عکم کے طرف اس کی علامت ہے کہ دورہ چیز یں جن میں اپند ارادہ کی حرکت نہیں جیسا کہ فو تیکھی تفکیز گوا ہوں کہ کی سبت طلال ک طرف اس کی علامت ہے کوئلہ اپند ارادہ سے حرکت کرنے والے میں سایہ کی حرکت خود اپنے ارادہ سے حرکت کر نے والے کی حرکت ہوتی ہے۔ اللہ کے عکم کے تائع ہیں۔ اس طرح اللہ (بی کے عکم کی) اطاعت کرنے والی ہیں، جنتی بھی بھی چیز میں (اپنے ارادہ سے) اور دور فر شیتے اعلی درجوں اور بلند شان کے بادہ میں مادی کو تو اپنی کہ میں میں اور خاص طور نے نے خاص طور سان کا ذکر کیا گیا، اس کی اور ور اللہ (بی نے عکم کی) اطاعت کرنے والی ہیں، جنتی بھی بھی سے اور خاص طور سے) فرشتہ (بھی) اور دور فر شیتے اعلی درجوں اور بلند شان کے با وجود اللہ کی اطاعت کر نے والی ہیں، جنتی بھی بھی خاص طور بی جو کہ ان پر بالادست عالب ہے، اور آئیں جو کہ دو اللہ کی طرف سے) تکم کیا جا تا ہے کہ میں کرتے (اور ای

﴿ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَقْتَنِهُ وَاللَّهُ يَنِ النَّنَيْنِ وَاصِبًا وَاَعْدَيْرَ اللَّهِ تَتَقَوْنَ @ وَمَا بِكُمْ مِّنْ زِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا السَّبُوكِ وَ الْأَرْضِ وَلَهُ الدِيْنُ وَاصِبًا وَاَعْدَيْرَ اللَّهِ تَتَقَوْنَ @ وَمَا بِكُمْ مِّنْ زِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَكُمُ الضَّتُرُ فَإِلَيْهِ تَجْحَرُونَ ۞ ثُمَّ إذَا كَتَنَفَ الضَّرَ عَنْكُمُ إذَا فَرِنْقَ مِنْ اللَّهِ ثُمَّ إذَا يُشْرِكُونَ ۞ لَبَكُفُرُوا بِمَا اتَنْيَنَهُمْ وَقَمَ تَعْلَمُونَ ۞ تَعْمَلُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ يُشْرِكُونَ ۞ لَبَكُفُرُوا بِمَا اتَنْيَنَهُمْ وَقَمَا تَعْذَعُوا اللَّعْوَا اللَّهُ وَيَعْعَلُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ وَمُعْبَكُمُ الضَّتُرُ وَالِبَكَا أَتَنْيَنَهُمْ وَقَمَا مَا يَعْلَمُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ وَلَهُمُ مَنَا يَشْتَكُونَ ۞ لِبَكُفُرُوا بِمَا اتَنْيَنَهُمْ وَقَمَاتُ عَنَاكُمُ وَيَعْعَلُونَ وَيَعْعَلُونَ لِمَا لا يَعْلَمُونَ وَلَهُمُ مَا يَشْتَكُونَ ۞ لِبَكُفُرُوا بِمَا التَنْيَنَهُمْ وَتَمَاتُ عَنَا عَنْ وَتَعْلَمُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ وَلَهُمُ مَنَا يَشْتَكُونَ ۞ وَإِذَا بُشَرَاحَ مَاللَهُ وَتَعْتَقُونَ وَيَا يَعْمَا مَنْ وَيَعْتَعْلَونَ وَلَعْ الْمَالَا وَاللَّهُ وَلَا مَعْنَ وَى وَلَعْهُمُ مَا يَعْتَابُهُ وَعَنْ يَعْتَعُونَ وَيَعْتَى وَالْعَالَ وَعَمَعُ وَيَعْ وَلَهُمُ مَنَا يَشْتَكُونَ ۞ وَإِذَا بُشَرَيْ وَا فَالِنَهُ وَتَسْتَكُونَ عَنْتَ مُنْ كَنَا لَكُمُ الْعَنْ عَمَ وَلَعُمُ مَنَا يَشْتَعُونَ ۞ وَلَكُمُ وَا يُعَالُونُ لِكُنُونَ وَاللَّهُ وَيُنَا مَا يَعْتَى مَا يَعْتَى مُعَا يَحَدَى مُوَيَعُونَ وَلِلَكُمُ مَا يَعْنُونَ وَالْتُونَ وَ وَالَكُونَ وَاللَّهُ وَا يَعْتَى وَالْعَا وَيَعْنُ وَقُونَ وَالْعَانَ مَا عَنْتَوْنَ وَيَعْتَ اللَعُونَ وَالَعَا وَالْعَنْ وَيَعْتَى وَالْعَا وَالَعُنَا وَا مَعْتَنَا وَا مَعْتَعَا وَالَعُونَ وَالَعُنْ وَا يَعْتَ اللَعُونَ وَا يَعْتَى مَا وَا عَا مَنْ وَا وَالْعَا وَيُ وَي يَتَعْذَى وَا يَعْتَى وَا لَعَنَا الْتَعْتُ وَالَعُونَ وَيُ وَالَعُونَ مَا مَا يَعْتَ وَا مَعْتَى مَا مُعَا وَا مُعَا وَا مُعْتَى وَا مَعْتَ مَعْنَ وَي وَوَعَا مَنْ مَنَا اللَهُ مَا الْعَنْعَا وَ مَا مَا مُوا مَا مَا مَا مَا مَا مَا

2

ربط: او پرتو حيدكو ثابت كيا تما، اب شرك كوباطل قرارديا كيا ب-

شرک کی برائی اوراس کو باطل قرار دینااوراس سے بندوں کوڈرانا:

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

جب (اللد تعالى) تم سے اس تكليف كو ہناديتا ہے تو تم ميں سے ايك جماعت (اورو بى بردى جماعت ہے) اپنے رب كے ساتھ (پہلے ہی کی طرح) شرک کرنے لگتی ہے، جس کا حاصل ہی ہے کہ ہماری دی ہوئی نعمت (یعنی نکلیف دور کرنے) کی ناشکری کرتی ہے (جوعقل کے تقاضہ کے مطابق فتیج لینی برافعل ہے) تھیک ہے چندون مزے کرلو (دیکھو) اب جلدی (مرتے ہی) تمہیں معلوم ہوجائے گا(اورایک جماعت اس لئے کہا گیا کہ بعض لوگ اس حالت کو یاد کرکے تو حیدوا یمان بِرقائم موجات میں، جیسا کہ فرمایا: ﴿ فَلَمَّنَا نَجَسْهُم إِلَى الْبَرِ فِمَنْهُم مُتَفْنَصِكْ ﴾ اور (شرك ك امور من س ايك ي ہے کہ) یہ لوگ ہماری دی ہوئی چیزوں میں سے ان (معبودوں) کا حصہ لگاتے ہیں جن کے (معبود ہونے کے) متعلق انہیں کچھلم (ادران کے معبود ہونے کی کوئی دلیل دسند) نہیں (جیسا کہ اس کی تفصیل سورۃ الانعام آیت ۱۳۳ میں گذری ہے) اللہ کو تسم اہم سے تمہاری ان جھوٹی گھڑی ہوئی باتوں کے بارے میں (قیامت میں) ضرور یو چھا جائے گا (اوران کا ایک شرک سہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں ، سجان اللہ (کیسی بے کاربات ہے) اور (اس پر مزید یہ کہ) اپنے لئے اپنی پندکی چز (لیتن بیٹے پند کرتے ہیں) اور جب ان میں سے سی کو بیٹی (پیدا ہونے) کی خبر دی جاتی ہے (جس کواللد کے لئے تجویز کرتے ہیں) تو (اس قدرناراض ہوتا ہے کہ) اس کا چہرہ سارے دن بے روفق رہتا ہے اور دل ہی دل میں گھنتار ہتا ہے (اور) جس چیز کی اس کوخبر دی جاتی ہے (معنی بیٹی کا پیدا ہونا) اس کی شرم کے مارے لوگوں سے چھیا چھیا پھرتا ہے (اور دل میں اس الجھن میں رہتا ہے کہ)اس (نٹی پیدا ہونے والی بیٹی) کوذلت (کی حالت) کے ساتھ لیے رہے یا اس کو (زندہ یا مارکر) مٹی میں گاڑ دے خوب سن کو۔ان کی میتجویز بہت ہی بری ہے (کہ اول تو اللہ کے لئے اولا د قرار دینا یہی س قدر بری بات ہے۔ پھر اولا دیھی وہ جس کوخود اپنے لئے اس قدر ذلیل اور شرم کا سبب سمجھیں تو) جولوگ آخرت پریفین نہیں رکھتے ،ان کی بری حالت ہے(دنیا میں بھی کہایی جہالت میں مبتلا ہیں اور آخرت میں بھی کہ عقوبت وذلت میں مبتلا ہوں کے)اوراللہ تعالیٰ کے لئے تو بڑے اعلیٰ درجہ کی صفتیں ثابت ہیں (نہ وہ جو کہ بیہ شرک بکتے ہیں)اور وہ بڑے زبردست ہیں (اگران کو دنیا میں شرک کی سزاد ینا جا ہیں تو کچھ شکل نہیں، کیکن ساتھ ہی) بڑی حکمت والے (مجمى يوں كە حكمت كے تقاضد كے تحت مزاكوموث تك ثال ديا جائے)

فائدہ:روح المعانی میں ہے کہ بنوخزاعہ فرشتوں کواللہ کی بیٹیاں کہتے تصاور جیسے بیٹا ہونے کا عقیدہ بے معنی تھا اس طرح فرشتوں کولڑ کیاں قراردینے کا عقیدہ بھی ہے۔واللہ اعلم

﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَةٍ وَلَكِن يُؤَخِرُهُمْ

ترجمه، اورا گراللدتعالی لوگوں پران کے ظلم کے سبب دارد کیرفر ماتے توسطح زمین پرکوئی حرکت کرنے والانہ چھوڑتے ،

آسان بيان القرآن جلدسوم

لیکن ایک میعاد معین تک مہلت دے رہے ہیں، پھر جب ان کا دقت معین آپنچ گا اس دقت ایک ساعت نہ پیچھے ہٹ سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے۔

ربط او پر شرك كوردكيا كيا تفار اوراس آيت كربعد ﴿ وَيَجْعَلُوْنَ لِلْهِ ﴾ الخ يس پحراى معلق مضمون باور درميان ميں يعنى اس آيت ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِنُ ﴾ الخ ميں شرك كرانتها أن برا مونى كى وجہ سے سزا كى جلدى كا تقاضا تھا، ليكن حكمت كے تقاضد كى وجہ سے اس سزا كے مؤخر ہونے اور تاخير كى اس مدت پرلازى طور پراس كے واقع ہوجانے كاذكر ہے جس كى طرف او پر والى آيت كے آخرىينى ﴿ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْبَهُ ﴾ ميں اشاره بھى ہو چکا ہے۔

ظالموں کودعدہ کے مطابق مقررہ دفت تک مہلت:

ادرا گراندتعالی (ظالم) لوگوں پران کے ظلم (لیمن شرک اور کفر) کی وجہ سے (فوراد نیا میں پوری) پکڑ کرتے تو زمین کی سطح پر کوئی (حس و) حرکت کرنے والا نہ چھوڑتے (بلکہ سب کو ہلاک کردیتے) لیکن (فوری طور پر پکڑ نہیں فرماتے بلکہ) ایک مقررہ مدت تک مہلت دے رہے ہیں (تا کہ اگر کوئی توبہ کرنا چاہے تو گنجائش ہو) پھر جب ان کا (وہ) مقررہ وقت (نزدیک آ پہنچ گا، اس وقت ایک گھڑی نہ (اس سے) پیچے ہٹ سکیں گے اور نہ آ کے بڑھ سکیں گے (بلکہ فور اسز ا

﴿ وَيَجْعَلُوْنَ لِلَهِ مَا يَكْرَهُونَ وَنَصِفُ الْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسَلَى لَا جَرَمَ اَنَ لَهُمُ النَّاسَ وَانَّهُمْ مَّفَرَطُوْنَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ کے لئے وہ امور تجویز کرتے ہیں جن کوخود ناپسند کرتے ہیں اور اپنی زبان سے جھوٹے دعوے کرتے جاتے ہیں کہ ان کے لئے ہر طرح کی بھلائی ہے۔لازمی بات ہے کہ ان کے لئے دوز خ ہے اور بیشک وہ لوگ

سورة النحل

toobaa-elibrary.blogspot.com

140

سب سے پہلے بھیج جا کیں گے۔

ربط: آئے پھر شرک اور اہل شرک کی مذمت کی طرف واپسی ہے، جس کا زیادہ مقصود مذموم شرک کے باوجودان کے نجات کا دعوی کرنے کی مذمت کرنا ہے۔

شرک کے تن کی ضد ہونے کے باوجوداہل شرک کے دعوی کی مذمت:

اوراللہ تعالیٰ کے لئے وہ امور تجویز کرتے ہیں جن کوخود (اپنے لئے) ناپند کرتے ہیں۔جیسا کہ او پر آیا ہے ﴿ وَيَجْعَلُوْنَ يَلْتُهِ الْبَدَنْتِ ﴾)اور (پھر اس پر) اپنی زبان سے جھوٹے دعوے کرتے جاتے ہیں کہ ان کے (لیحنی ہارے) لئے (قیامت واقع ہونے کی صورت میں) ہر طرح کی بھلائی ہے (اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ بھلائی کہاں سے آئی تھی، بلکہ)لازمی بات ہے کہ ان کے لئے (قیامت کے دن) دوزخ ہے اور بیٹک وہ لوگ (دوزخ میں) سب سے ہملے بیسے جائیں گے۔

فائدہ: ﴿ وَيَجْعَلُونَ بِلَهِ مَا يَكَ رَهُونَ ﴾ من دودجہ سے مرار قرار تبن دی جاسمتی: ایک تو بیر کہ ﴿ يَجْعَلُونَ بِلَهِ الْبَ بَنْتِ ﴾ سے عام ہے۔ چنانچہ پنی ریاست میں کسی کی شرکت کا ناپیند ہونا بھی اس میں داخل ہے۔ دوسرے یہاں زیادہ مقصود ﴿ تَصِفُ الْمِدَنَّهُمُ ﴾ کارد ہے کہ ایک طرف تو ایسی باتیں کرتے ہیں۔ اور دوسری طرف قیامت میں اپنے لئے بھلائی کی امیدر کھتے ہیں۔ جیسا کہ تمہید میں بیان کیا گیا اور عنوان بھی اس پر دلالت کرتا ہے اور ترجمہ میں ' واقع ہونے کی صورت میں' اس لئے بڑھایا کہ دہ لوگ قیامت کے منکر تھے، لہٰ ذاان کا بیکہنا اس مذکورہ بنیاد پر تھا، جیسا کہ اللہ توالی نے قل فر مایا ہے: ﴿ وَلَمِنْ تَجْعِتُ إِلَىٰ کَرَبْ کَا مَالَ مِنْ مَعْلَمَ مَالَ کَنْ مَنْ مَالُ مَنْ ال

﴿ تَاللَّهِ لَقَدَ أَمُسَلَنَا إِلَى أُمَرِم مِنْ قَبُلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَرُولَهُمْ عَذَابٌ آلِيُمَرُ وَمَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِنْبُ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِ اخْتَلَفُوْ فِيْهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمِرِ يَنُوْمِنُونَ ۞

ترجمہ: بخدا آپ سے پہلے جوامتیں ہوگذری ہیں ان کے پاس بھی ہم نے رسولوں کو بھیجا تھا، سوان کو بھی شیطان نے ان کے اعمال مستحسن کر کے دکھلائے پس وہ آج ان کا رفیق ہے اور ان کے واسطے دردنا ک سزا ہے۔اور ہم نے آپ پر یہ کتاب صرف اس واسطے نازل کی ہے کہ جن امور میں لوگ اختلاف کررہے ہیں آپ لوگوں پر اس کو خلا ہر فر مادیں اور ایمان والوں کی ہدایت اور حمت کی غرض ہے۔

ربط :او پر کافروں کی جہالت اور کفر کی باتوں کا ذکر تھا۔ چونکہ رسول اللہ سِلین کی کی کوان سے رنج وصد مہ ہوتا تھا،اب آپ کی تسلی فرماتے ہیں جس کے من میں رسالت اور قرآن کی حقانیت کا ثبوت ہے۔

سورة النحل

ي في

510 P P

رسول الله مسلينية الله كتسلى:

(ا _ محمد ! متلا يتلين في ان ك مراور جهالت بر كوهم ند يحين ، كيونكه (الله كانسم آب (_ زمانه) _ بسبل جوانتين گذريكى بيل - ان ك پال بحقى بهم في رسولوں كو بيمجا تقا (جيسا كه آپ كوان ك پال بيمجاب) تو (جس طرح يدلوك ا پني كفر كى با توں كو يسند كرتے بيل اور اس بر قائم بيل اى طرح ان كو شيطان في ان ك (كفروالے) اعمال خوشنما كرك دكھائے ، للبذاوہ (شيطان) آن (ليعنى دنيا بل) ان كا ساتھى بر (ليتن ساتھ تقا كه أبيل بهكانا سلما تا تقا للبذاو نيا بل تو كھائے ، للبذاوہ (شيطان) آن (ليعنى دنيا بل) ان كا ساتھى بر (ليتن ساتھ تقا كه أبيل بهكانا سلما تا تقا للبذاو نيا بل تو كولمائے ، للبذاوہ (شيطان) آن (ليعنى دنيا بل) ان كا ساتھى بر (ليتن ساتھ تقا كه أبيل بهكانا سلما تا تقا للبذاو نيا بل تو كولمائے ، للبذاوہ (شيطان) آن (ليعنى دنيا بل) ان كواساتھى بر (ليتن ساتھ تقا كه أبيل بهكانا سلما تا تقا للبذاو نيا بل كولم ت ملكر كفر كر در بي بيل اور (پھر قيامت بل) ان كواساتھى بر (ليتن ساتھ تقا كه أبيل بهكانا تو ان كي ليل الوں كولم ترك كفر كر در بي بيل اور انهى كولم ر آنيل سر ابلى بورى تو آپ كيون غم بل پر ت يوں) اور بهم في پر ت يوں) رجس كانام قرآن ہاں واسط نا ذلن بيل كى كه سب كا ہوايت پر لانا آپ كو ذمه ہوتا كه بعض كے ہوايت پر ند آ في س انجل عن ميں ميتلا ہوں ، بلك) صرف اس واسط نا ذل كى ہو كى جار وال) اور ان كي بند ان كر اور اختراف كر د بي اي س ان كو ترين آ خرت اور طلال وحرام كادكام وغيرہ) آپ اس كو (عام) لوكوں پر ظاہر فر ما كيں (قرآن كا بي فا كده تو عام بر اور اخل طور سے) ايمان والوں كى ہوايت اور درمت كى نمون سے زند كى بي ان كو رام يول الد كر اي كر اور ما ميں ا كو مال بيں) اور (خاص طور سے) ايمان والوں كى ہوايت اور دمت كى نمون سے زند كر مايا ہو تو يو الد كو يو كر ان كر مايا ہو اس كا بر كي اور الد كر ماي ہو يو ال كر ميا ہوں ال كر اي ان كر ميا ہو ال كي اور الد كو كا ہو كا ہو كي ہو الد كر كا ہو كا ہو كي اور ال خر مايا ہو يو كي كي اور الا كر كو كر كر ہو ہوں لومال ہيں)

140

﴿ وَاللهُ ٱلنّزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْبَا بِعِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْزِهَا م اِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهَ لِقَوْمِ يَسْمَعُوْنَ ﴿ وَانَ لَكُمُ فِي الْمَا نُعْكَامِ لَعِ بَرَةً * الْسَقِيْكُمُ مِّمَا فِي بُطُوْنِهِ مِنْ بَبْنِ فَرُعِ وَ دَمَ لَبَكَا خَالِصًا سَابِعًا لِلشَّرِبِبْنَ ۞ وَمِنْ شَمَاتِ التَّخِيْلِ وَالْاعْنَابِ تَتَخْذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا ما يَغْلَا لِلشَّرِبِبْنَ ۞ وَمِنْ شَمَاتِ التَّخِيْلِ وَالْاعْنَابِ تَتَخْذُوْنَ مِنْهُ المَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا ما يَغْلَا لِلللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَاتِ التَّخِيْلِ وَالْاعْنَابِ تَتَخْذُونَ مِنْهُ المَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا ما يَعْلَا لِلللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ شَمَاتِ التَّخِيلُ وَالْاعْنَابِ تَتَخْذُونَ مِنْهُ المَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا مِنْ أَنْ فَا لَيْكَا اللَّهُ وَمِنَ الشَّجْزِ وَمِتَا يَعْرِشُونَ ۞ وَ أَوْطُ رَبُكَ إِلَى التَحْذِي مِنَ الْحِبَالِ بُيُوْنًا وَمِنَ الشَّجْزِ وَمِنَ الشَّجْزِ وَمِنَا يَعْرِيلُونَ ﴾ وَالْاعْنَابِ تَتَخْذُونَ مِنْ وَاسَكَرًا وَ رُزُقًا حَسَنًا وَ مُنْ الْحَبْلُ بُيُوْنًا وَمِنَ السَّحْدِ وَمِنَا يَعْرِشُونَ ﴾ وَاللَّعْنَا وَ انتَخِذِي مِنْ الْحِبَالِ بُيُوْنًا وَمِنَ السَّحْذِي وَمِنَ السَمَانِ وَ وَاللَّهُ مَنْ يَعْرَبُ مُعْتَلُونَ الْنَا مِنْ يَعْرَبُ مَنْ عُلُولُ اللَهُ مَنْ يَ فَرُونَ الْتَمْ الْبَعْمَا اللَّهُ مَا يَا اللَّهُ مَنْ عُوْمِ مَنْ مَا اللَّعْمَا الْمُ

toobaa-elibrary.blogspot.com

جوعقل رکھتے ہیں۔اور آپ کے رب نے شہد کی کھی کے جی میں یہ بات ڈالی کہ تو پہاڑوں میں گھر بنا لے اور درختوں میں اور لوگ جوعکارتیں بناتے ہیں ان میں، پھر ہوتیم کے پھلوں سے چوتی پھر، پھر اپنے رب کے رستوں میں چل جو آسان ہیں۔اس کے پیٹ میں سے پینے کی چیز کلتی ہے جس کی رنگتیں مختلف ہوتی ہیں کہ اس میں لوگوں کے لئے شفا و ہے۔اس میں ان لوگوں کے لئے ہڑی دلیل ہے جو سوچتے ہیں۔اور اللہ تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا پھر تمہاری جان تی کرتا ہے اور بعظ میں وہ ہیں جو ناکارہ عمر تک پیچائے جاتے ہیں، جس کا بیا ثر ہوتا ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہوکر پھر بے خبر ہوجا تا ہے۔

رلط : او پرسورت کے شروع سے ہی زیادہ تر تو حید کا مضمون انعامات اور نعتوں کے ذکر کے انداز میں چلا آتا ہے۔ اب پھر وہی مضمون ہے جو آگے آیت ﴿ يَغْرِفُونَ نِعْمَتُ اللَّهِ پھ الَحْ تَک چلا گیا ہے، جس میں چند چیز وں سے تر تیب کے ساتھ استدلال اور احسانوں کا اظہار کیا گیا ہے۔ چیسے پانی ، نباتات ، مویشیوں کے فائدے ، شہد کی کھی کے فائدے۔ انسان کے احوال لیحنی ایجاد ، موت ، دینا ، اور نوع کو باقی رکھنا ، حواس اور عقل عطا کرنا۔ اور روز کی روز گا کے اسباب عطا کرنا وغیرہ۔ اور در میان در میان میں آیت ﴿ فَعَمّا الَّذِينَ فَصِّبَا لُوْا ، حَبَّرَبَ اللَّهُ مَتَكَلًا حَبْدَ بَلْهُ مَعْدَلًا کُلُوں وَحَبَّرَبُ اللَّهُ مَتَكَلًا دَجُ لَيْنِ پَ مَن شَرَبَ کا باطل ، وہ بایان کیا گیا ہے اور بحض آیتوں میں علم اور در کی روز گار وَحَبَّرَبَ اللَّهُ مَتَكَلًا دَجُ لَيْنِ پَ مِن شَرَبَ کا باطل ، وہ بایان کیا گیا ہے اور بحض آیتوں میں علم اور قدرت کی صفتوں کے مال کے ثبوت پر استدلال کیا گیا ہے اور آیتوں کے تم پتر پلی کا مضمون بیان فرمایا ہے اور سورت کے شروع سے ان آیتوں کے شم تک جو کہ سورت کا دو تہائی ہے ایس میں کا در میں کی کا مضمون بیان فر مایا ہے اور سورت کے شروع سے ان آیتوں کے کہ کہ کہ کی کے کہ کہ ہوتوں کے کہ توں کی کر کی کا باطل ، دو نہ بی کی کی کی کی کر کا باطل ، دو نہ بی کا مضمون بیان فر مایا ہے اور سورت کے شروع سے ان آیتوں کے کہ تم کی توں کا مضمون بیان فر مایا ہے اور سورت کی شروع ہوں ہیں کہ کی ہو جہیں ہیں۔ می کے تم تک جو کہ سورت کا نام سورہ نو مور ہوں ، میں ، می می حکی ہو تھ کی جمع ہے۔

انعامات کے شمن میں تو حید کی طرف واپسی:

اوراللد تعالی نے آسان سے پانی برسایا، پھر اس زمین کواس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندہ کیا (یعنی آس کی نبا تات اگانے کی قوت کو جواس کے خشک ہوجانے کے بعد کمز ور ہوئی تھی طاقت دی) اس (مذکورہ امر) میں بھی ایسے لوگوں کے لیے (تو حید کی اور منعم ہونے کی) بڑی دلیل ہے (جو دتی سے) ان با توں کو سنتے ہیں اور (نیز) تہمارے لئے موالی میں بھی فور در کار ہے (دیکھو) ان کے پیٹ میں جو گو براور خون (کامادہ) ہے اس کے درمیان میں سے (دودھ کے مادہ کو جو کہ خون کا ایک حصہ ہے، ہضم ہوجانے کے بعد جد اکر کے تھن کے مزاج سے اس کا رنگ بدل کر اس کو صاف اور گئے میں آسانی سے اتر نے والا دودھ بنا کر) ہم تہمیں پینے کو دیتے ہیں۔ اور مجور اور انگوروں (کی حالت میں غور کر نا چا ہے آسانی سے اتر نے والا دودھ بنا کر) ہم تہمیں پینے کو دیتے ہیں۔ اور مجور اور انگوروں (کی حالت میں غور کر نا چا ہے کہ آس نی سے تر کی اور سے تم لوگ نشر کی چیز اور عمد ہ کھانے کی چیز ہیں (جیسے چھوار ے، کمش ، شر بت اور سر کہ) بنا تے ہو، ہیشک ان) کے تعلوں سے تم لوگ نشر کی چیز اور عمد ہ کھا نے کی چیز ہیں (جیسے چھوار ے، کمش ، شر بت اور سر کہ ایں اور ہے تیں اور

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

آسان بيان القرآن جلدسوم

MZ.

سورة النحل

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة النحل

اور پہلے کے الگ ہونے کے عمل کا تو پیٹ میں ہونا ظاہر ہے اور دوسرے کے الگ ہونے کے عمل کا مقام بطن یعنی پیٹ کو فرمانا یا تو اس اعتبار سے ہے کہ طن سے مرادوہ حصہ ہے جو بدن کے اندرداخل ہو، اور پا اس اعتبار سے کہ سیا جزاء جو دوسری بارالگ ہوئے ہیں کسی دفت تو پیٹ ہی میں ہوتے ہیں۔

اور (تنتخون ون من یک سک گرا) الخ میں دوقول میں : ایک میک اس آیت کے نازل ہونے کے وقت نشہ پیدا کرنے والی چیز میں ترام نہیں تعین ، کیونکہ بیآ ہے تکی ہے ، اس لئے احسان کے اظہار میں شامل فر مایا ، لیکن چونکہ حرام ہونے والی تعین اس لئے اس کی صفت حسن وغیرہ نہیں فر مائی جسیا کہ رزق کی صفت بیان فر مائی ہے۔ دوسرا قول میہ ہے کہ چا ہے آیت کے نازل ہونے کے دفت نشلی چیز میں حرام بھی ہوگی ہوں ، اس اختال کے ساتھ کہ شاید ہیآ ہے ت مدنی ہو، کیکن بہاں حسی احسان ظاہر کرنا مقصود نہیں ہے کہ حلال ہونے پر موقوف ہو، بلکہ معنوی احسان کا اظہار مقصود ہے لیے ن تو حید پر میں احسان ظاہر کرنا مقصود نہیں ہے کہ حلال ہونے پر موقوف ہو، بلکہ معنوی احسان کا اظہار مقصود ہو لیے ن ت میں تر کی استدادال ہے اور بیر حمام ہونے کے باوجود بھی صحیح ہے کیونکہ یہ بھی قدرت کی دلیل ہے کہ تاید ورا اور شیرہ میں نشہ کی صفت نہیں تقی، پھر اس میں نئی کیفیت پیدا ہوگئی جو حمت کی علت ہوگی۔ اور پیدا ہونے والے (تحقوق) کے لئے پیدا کر نے والے (خالق) کی ضرورت ہے۔ لہٰ ذا اس طرح سے پیدا کرنے والے کہ وجود پر دلیل ہو کی اور بحض نے کہا ہے کہ بیاں احسان ظاہر کرنا مقصود ہی نہیں ، بلکہ اس محتر کی علی ہو گئی ۔ اور پیدا ہونے والے (تحقوق) کے لئے پیدا کر نے والے (خالق) کی ضرورت ہے۔ لہٰ ذا اس طرح سے پیدا کرنے والے کہ وجود پر دلیل ہوگئی۔ اور بحض نے کہا ہے کہ بیاں احسان ظاہر کرنا مقصود ہی نہیں ، بلکہ اس میں عتر ہو اور ہے اور کی اور پیدا ہونے والے (تحقوق نے کہا ہے کہ ہیں ا

اور شہد کے بارے میں اختلاف ہے کہ بیر منہ کی رطوبت ہے یا معدہ کی۔اگر پہلاقول ثابت ہے تو دی کئی کی کے معنی ہوں گے التقطی لیتن جمع کراور (بُطُو یْنھا) سے منہ مراد ہوگا کیونکہ منہ بھی پیٹے ہی کی طرح ہے اور اگر دوسر قول کی تحقیق ہوتو دونوں لفظانپ ظاہری معنی پر دہیں گے۔

اور (فی نی سی سی ایس بی میں ہر حالت میں بعض امراض کے اعتبار سے ہے۔ رہی سی بات کہ بید خاصیت تو اکثر دواؤں میں ہے کہ پھن بیاریوں کے لئے فائدہ مند ہوتی ہے پھر شہد کی کی شخصیص ہے، اس کی وجہ بیہ ہے کہ شہد کی کھی ایک زہر یلا جانور ہے چنانچہ اس کے کا شنے سے شدید تکلیف کا ہونا اس کی ظاہر دلیل ہے، اس طرح زہر کی کان سے تریاق اور شفا کا پیدا کرنا بیقد رت کا عجیب کارنا مہ ہے اور شہد کے رنگوں کا مختلف ہوناد کی میں بات ہے۔ اور (اُدُذِل) یعنی نا کارہ عمر ہر شخص کے مزاج کے اختلاف کے لوا طرف کے تعقیق ہوتی ہے۔

﴿ وَاللَّهُ فَضَمَّلَ بَعُضَكُمُ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّنْ قِ وَ فَمَا الَّذِينَ فَضِلُوا بِرَادِي رِزْقِهِم عَلَى مَا مَكَكُنُ آبُبْنَانَهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٍ ، أَفَرِبِنِعْبَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنْ أَزُوَاجِكُمْ بَنِينِنَ وَحَفَدَةً وَرَنَ قَكُمُ مِنَ الطَّبِيبِ

سورةالنحل

= 475=

آفَرِبالْبَاطِلِ يُوْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللهِ هُمُ يَكَفُمُوْنَ ﴿ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَالَا يَمْلِكُ لَهُمُ مِنْ قَتَى السَّلْوِنِ وَالْدَرْضِ شَبَيًا وَلَا يَسْتَطِبْعُوْنَ ﴿ وَلَا نَصْرِبُوا لِلهِ الْاَمْنَالَ الْ الله يَعْدَمُ وَ انْتَمَرُلَا تَعْدَمُوْنَ ۞ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمُلُوًكًا لاَ يَقْدِرُ عَلَى شَىٰ ع وَمَنْ دَبَقَنْهُ مَا يَعْدَمُونَ أَنْ يَنْ يَعْدَمُونَ ۞ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمَا وَحَلَى اللهُ عَنْ وَمَنْ دَبَقُنُو مُنْ ذَبَقُ مِنْ المَّنْوَى اللهُ عَنْ يَعْدَمُونَ ﴾ وَحَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا عَبْدًا مَ اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ مَعْدَلًا عَمْدًا لَهُ مَنْ يَعْدَوُ اللهُ عَنْ يَعْدَوُنَ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ مَعْدَلًا عَدْمَةً وَمَنْ يَعْ وَمَنْ دَبَقُ مَنْ اللهُ يَعْدَمُونَ أَنْ عَنْ اللهُ مَنْكَا فَهُو يُنْفِقُ مِنْهُ مِنْذًا عَمْدًا مَ اللهُ مَنْ وَمَنْ ذَبَعْ لَهُ مَنْ يَعْدَلُونَ اللهُ مَنْ يَعْدَمُونَ ﴾ وَحَبَى اللهُ مَنْكَا فَهُو يُنْفِقُ مِنْ اللهُ مَنْكَا عَمْدًا اللهُ عَنْ يَعْدَونُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْكَا لَا يَعْدَيُ عَنْ يَعْدَونُ مَنْ الللهُ مُمَا اللهُ مَنْ يَعْدَيُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ يَعْدَ وَمَنْ يَنْكُمُ لَا يَعْمَدُونَ أَنْ يَعْدَالَةُ مَنْ يَعْتَعْتَى اللهُ مَنْعُونَ مَنْ اللهُ مَنْ يَعْدَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ يَعْدَى اللهُ مَنْتَوْ يَعْتَعْتَى الْنَا مَنْ يَعْتَلُونَ اللَّهُ مَنْ يَعْدَى اللهُ مَنْ يَعْدَى الللَهُ مَنْ يَعْدَى الْنَا عَالَ اللهُ مَنْ يَعْتَنْ يَعْتَ اللهُ مَنْ يَعْتَنْ يَعْتَلُ عُنْ يَعْ يَعْ يَعْ يَعْذَى اللهُ عَنْ يَعْتَ وَنَ مَنْ يَعْذَى الْنَا اللهُ مَنْ يَعْذَى الللهُ عَلَى اللهُ عَالَ اللهُ عَالَا عَالَا عَنْ اللهُ عَلَى اللَهُ عَلَى مَا يَعْتَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ يَعْتَ عَالَ اللهُ عَلَى مَا يَعْتَنْ الللهُ عَلَى اللهُ عَالَ عَنْ اللَا يَعْذَى الللهُ عَنْ عَالَ الللهُ عَالَ عَا عَلَى الللَهُ عَلَى مُوا عَلَى الللهُ عَنْ اللهُ عَالَ عَالَ مَا اللهُ ع وَعُنَ عَنْ اللَهُ مَنْ يَعْنَا اللَهُ عَالَ مَا عَا يَعْتَ عَا مَنْ عَنْ عَالَا عَالَهُ عَا عَالَ عَالَ مَا ال وَعَنْ يَعْنَا مَا عَانَا عَا مَا عَا عَالَ عَا مَا مَا عَالَ عَا عَالَ عَا مَا مَا الْنَا عُنْ يَعْ عَا عَا عُنَ مَا عَا

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ نے تم میں بعضوں کو بعضوں پر رزق میں نصلیت دی ہے سوجن لوگوں کو نصلیت دی گئی ہے دہ ایپ حصد کا مال ایپ غلاموں کو اس طرح بھی دینے دالے نہیں کہ دہ سب اس میں برابر ہوجادیں ۔ کیا پھر بھی خدا تعالیٰ ک نعت کا انکار کرتے ہیں ۔ اور اللہ تعالیٰ نے شہیں میں ۔ تہ ہارے لئے بیپاں بنا ئیں اور ان بیبوں ۔ تہ ہارے بیٹے اور پرتے پیدا کے اور تم کوا تھی اچھی چیزیں کھانے کو دیں ۔ کیا پھر بھی بے بنیاد چیز پر ایمان رکھیں گے اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ما شکری کرتے رہیں گے اور اللہ تعالیٰ نے شہیں میں ۔ تر ہارے لئے بیپاں بنا ئیں اور ان بیبوں ۔ تر ہمارے بیٹے اور کا اختیار کھتی ہیں اور نہ ذکر تو چی چیزیں کھانے کو دیں ۔ کیا پھر بھی بے بنیاد چیز پر ایمان رکھیں گے اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ما اختیار کھتی ہیں اور نہ ذمین میں ۔ اور نہ قدرت رکھتی ہیں ۔ سواللہ تعالیٰ ے لئے مثالیں مت گھڑ و۔ اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ہیں اور تم نہیں جانے ۔ اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ ایک خلام ہے ملوک کہ کی چیز کا اختیار نیں کہ کا اور جس کو خص کو ہم نے اپنا سے خوب روز کی دے رکھی ہے تو دوالی میں سے پی سے میں اور ان بیٹ میں سے در ق پہ پچانے میں ۔ ور اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ ایک غلام ہے ملوک کہ کی چیز کا اختیار نہوں کا اور اللہ تعالیٰ جا میں ۔ ور اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ ایک غلام ہے ملوک کہ کی چیز کا اختیار نہیں رکھا اور ایک مہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ دو قو ہ اس میں سے پوشیدہ اور ملانے ہیں کر سکتا ہو جاتے ہی مہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ دو قولی ہی کے لئے لائی ہیں بلکہ ان میں اکثر تو جانے ہی میں۔ ور اللہ ہو ایک ہیں بلکہ ان میں اکثر تو جانے ہی مہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ دو قوض ہیں جن میں سے ایک تو گوئی کا مہیں کر سکتا اور دو اپن

ربط: او بربان ،وچا-

كزشته مضمون كابقيه:

اور (توحید کے ثبوت کے ساتھ شرک کا فتیج ہونا ایک آپسی معاملہ کے ضمن میں سنو کہ) اللہ تعالیٰ نے تم میں سے بعض کو بعض پر رزق (کے بارے) میں فضیلت دی ہے (مثلاً کسی کو مالد ارغنی کر دیا اور غلاموں کا مالک بنا دیا، کہ ان کے ہاتھوں سے ان غلاموں کو بھی رزق پنچتا ہے اور کسی کو غلام بنا دیا کہ اسے مالک ہی کے ہاتھ سے رزق پنچتا ہے۔ اور کسی کو نہ ایسا

سورة النحل

مالدار بنایا که دوسرےغلاموں کودے اور نہ ہی غلام بنایا کہ اسے کسی مالک کے ہاتھ سے ملے) توجن لوگوں کو (رزق میں خاص) فضیلت دی گئی ہے (کہان کے پاس مال بھی ہے اور غلام بھی ہیں) وہ (لوگ) اپنے حصہ کا مال اپنے غلاموں کو اس طرح مجمى دين والي المبين كدوه (مالك اورغلام) سب اس ميس برابر موجا تيس (كيونكه أكرغلام ركد كر ديا تومال ان ك ملیت ہی نہ ہوگا، بلکہ مالک یہی رہیں گے، اور اگر آزاد کرے دیا تو مساوات یعنی برابری حمکن ہے، مگر وہ غلام نہ رہیں مے۔ لہذا غلامی اور برابری کا ایک ساتھ ہوناممکن نہیں۔ اسی طرح سے بت دغیرہ جب خود ان مشرکوں کے اعتراف کے مطابق اللد تعالی کی ملک ہیں تو ملک ہونے کے باوجود معبود ہوکر اللہ کے برابر کیسے ہوجا تیں گے، اس میں شرک کا انتہا کی فبيج يعنى براہونا ثابت ہے، کہ جب تمہار _غلام تمہار _رزق ميں شريك نہيں ہو سكتے تو اللہ تعالى كى ملكيت اس كى خدائى میں کیے شریک ہو سکتے ہیں؟ کیا یہ مضامین سن کر پھر بھی (اللد تعالیٰ سے ساتھ شرک کرتے ہیں جس عقل کی بنیاد پر بیلازم آتاہے کہ) اللد تعالیٰ کی نعمت کا (لیعنی اس بات کا کہ اللہ نے نعمت دی ہے) انکار کرتے ہیں (لازم ہونے کی وجہ سے ظاہر ب، كيونكه جوانعام مي يكتاوننها بواس كے لئے معبود ہونے ميں يكتاوننها بونالازم بادرشرك سے لازم دور بوكيا توجس یروہ لازم تھا وہ بھی دور ہو گیا۔ اور انعام میں یک وننہا ہونا اس کے نعمت وانعام دینے والا ہونے کے لئے لازم ہے، لہذا اس کا بھی انکار ہوگیا۔ چنانچہ شرک کے لئے انعام دینے والے کے انعام کا انکار لازم ہے اور بیخود اپنے آپ میں عقلی بنیاد پر تبیح بتوشرك كافتيج مونا دوسر - (امر يحنوان - جس كافتيج مونامسلم ب ظامر موكيا) اور (قدرت كى دليلول اورنعمتول کی وجوں میں سے ایک بڑی تعت اور اللہ تعالی کی قدرت کی دلیل خودتمہارا وجوداور بقاشخص ونوع ہوتا ہے کہ) اللہ تعالی نے تم ہی میں سے (یعنی تمہاری جنس اور نوع سے) تمہارے لئے بیویاں بنائیں اور (پھر) ان بیویوں سے تمہارے بیٹے ادر پوتے پیدا کئے کہ بینوع کی بقامے)ادر تمہیں اچھی اچھی چیزیں کھانے (پینے) کودیں (کہ بیخص بقامے، ادر چونکہ بقاء وجود پرموقوف ہے، اس میں اس کی طرف بھی اشارہ ہوگیا) کیا (بیسب دلیلیں اور نعمتیں سن کر) پھر بھی بے بنیاد چیز پر ایمان رکھیں گے (یعنی بنوں دغیرہ پر، جن کے معبود ہونے کی کوئی دلیل نہیں، بلکہان کے خلاف ہی ساری دلیلیں ہیں)اور اللد تعالی کی تعمت کی ناشکری (اور بے قدری) کرتے رہیں گے اور (اس ناشکری کا مطلب سے سے کہ) اللہ کوچھوڑ کرایس چزوں کی عبادت کرتے رہیں گے جونہان کو آسان میں سے رزق پہنچانے کا اختیار رکھتی ہیں اور نہ زمین میں سے (یعنی نہ انہیں بارش کرنے کا اختیار نہ زمین میں ہے کوئی چیز پیدا کرنے کا)اور نہ (اختیار حاصل کرنے کی) قدرت رکھتے ہیں (اس کی نفی سے بات اور بھی زیادہ پختہ ہوگئی اور بڑھ گئی کیونکہ تبھی بھی دیکھا جاتا ہے کہ ایک شخص ایک وقت تو اختیار نہیں رکھتا، لیکن جدد جهدادرکوشش سے اعتیار حاصل کر لیتا ہے۔ اس لیتے اس کی بھی نفی فرمادی) تو (جب شرک کا باطل ہونا ثابت ہو گیاتو) تم اللہ تعالی کے لئے مثالیں مت کمزو(کہ اللہ تعالیٰ کی مثال دنیا کے بادشا ہوں جیسی ہے کہ ان سے مرحض اپن ضرورت کے لئے عرض نہیں کرسکتا، اس کے لئے اس کے نائب ہوتے ہیں کہ عوام اپنی حاجت ان سے عرض کرتے ہیں،

آسان بيان القرآن جلدسوم

چر وہ سلطانوں سے عرض کرتے ہیں، جیسا کہ تغسیر کبیر میں ہے۔جواللہ تعالیٰ کے ان ارشا دوں کی بنیا د پر کہا گیا ہے: ﴿ مَانَعْبُنُهُمُ اللَّ لِيُعَدِّبُونَا ﴾ اور ﴿ هَوُلا مِشْفَعًا وُنَا عِنْدَ اللهِ ﴾) الدتعالى (شرك ٤ باطل مون كوظامر كرنے كے لئے) أيك مثال بيان فرماتے ہيں كہ (فرض كرو) ايك (تو) غلام (كسى كى ملكيت ومملوك) ہے كہ (مال واسباب میں سے بغیر اجازت) کسی چیز (کے استعال دخرچ) کا اختیار نہیں رکھتا، اور (دوسرا) ایک مخص ہے جس کوہم نے ابنے پاس سے خوب روزی دے رکھی ہے تو وہ اس میں سے پوشیدہ اور علان پر جس طرح جی جا ہتا ہے جہاں چا ہتا ہے) خرج كرتاب (اسے كوئى روك توك كرنے والانہيں) كيا اس فتم ، دونوں شخص آپس ميں برابر ہو سكتے ہيں (لہذا جب مجارى مالك اورمجارى ملكيت برابرنهيس بوسكت توحقيقى مالك اورحقيق ملكيت توكب برابر بوسكت بين؟ اورعبادت ميس شریک ہونا مسادات وبرابری پر موقوف ہے اور خود حقیقت میں بھی نہیں پائی جاتی) ساری تعریفیں اللہ ہی کے لائق ہیں (کیونکہ ذات اور صفات کے لحاظ سے کامل وہی ہیں، اہذا معبود بھی وہی ہو سکتے ہیں، مگر پھر بھی مشرک لوگ اللہ کے سوا دومروں کی عبادت نہیں چھوڑتے) بلکہ ان میں اکثر تو (سوچنے بچھنے کی اہلیت اورکوشش نہ ہونے کی وجہ سے) جانے ہی نہیں (ادراسی وجہ سے کہ علم نہ ہونے کا سبب نہ سوچنا ہے، معذور قرار نہیں دیئے جائیں گے) ادر اللہ تعالیٰ (اس کی وضاحت کے لئے) ایک اور مثال بیان فر ماتے ہیں کہ (فرض کرو) دوخص ہیں ایک تو (غلام ہونے کے علاوہ) گونگا (پھر بھی) ہے (اور بہرا، اندھااور بے عقل ہونے کی وجہ سے) کوئی کام نہیں کرسکتا، اور (اس وجہ سے) وہ اپنے مالک پرایک وبال ب (كدوه ما لك بى) اس كسار الم كرتاب اور) وه (ما لك) اس كوجهال بعيجتاب ، كونى كام تفيك كر الجبيس لاتا (لیعن خودتو کیا کرتا، دوسروں کے بتانے اور سمجھانے سے بھی اس سے کوئی کام ٹھیک نہیں ہوتا، تو) کیا پیخص اور ایسا شخص برابر ہو سکتے ہیں جواچھی باتوں کی تعلیم کرتا ہو (جس سے اس کا بولنے دالا عقل دالا ادر علمی قوت دالا ہونا ثابت ہوتا ہے) ادر خود بھی (ہر معاملہ میں) صحیح راستہ پر (چکتا) ہوجس سے علمی ادرانتظامی قوت معلوم ہوتی ہے۔ جب ماہیت ادر بہت سارے اوصاف میں ایک جیسا ہونے کے باوجود مخلوق بخلوق میں بیفرق ہے تو خالق اور مخلوق کا معاملہ کیے برابر ہوسکتا ے؟⁽¹⁾اور ﴿ لا يَقْدِدُ ﴾ كرجمه من "بغيراجازت" كى قيد سے (٢)فقى شبہات دور ہو گئے اور اس بارے ميں كى كو د موسد نه موکد شاید الله کے علاوہ جن کی عبادت کی جاتی ہے، انہیں بھی اجازت ہوگئی ہو، اس کا جواب بید ہے کہ رب ہونے کے لئے سی کواجازت نہیں ہوئی اور نہ ہی ہو سکتی ہے۔ (1) جوكماً يت ﴿ حَمَرَبَ اللهُ مَتَكَلًا عَبْدًا ﴾ يس واقع ب-(۲) مثال کے طور پراجازت ہونے کے بعد تواسے تصرف کی قدرت حاصل ہوجاتی ہے اور قدرت سے مراد قدرت حکمی ہے نہ کد می - پر مرفی شبهات بحی نبیس ہو سکتے کہ اس کی قدرت کا تو مشاہدہ ہور ہا ہے پھر نفی کیے کردی؟

﴿ وَلِلَّهِ غَيْبُ التَّمَاوِتِ وَ الْأَرْضِ وَمَا آَمُرُ السَّاعَةِ إلاَّ كَلَمْ الْبَصَرِ أَوْهُو آفَرُ مِانَ اللهُ عَلَى كُل شَى ء قَلِيرُ وَالله أَخْرَجُكُمُ قِنْ بُطُوْنِ أُمَّهٰ بَكُمُ كَا تَعْلَمُونَ شَبْكًا وَ جَعَلَ لَكُمُ التَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ الْأَفْ اَخْرَجُكُمُ قِنْ بُطُوْنِ أُمَّهٰ بَكُمُ كَا تَعْلَمُونَ شَبْكًا وَ جَعَل لَكُمُ التَّمْعَ وَ الله مَا بُسُلهُ أَوْ اللهُ اللهُ الْعَلَى مُ تَشْكُرُونَ ١ اللهُ يَرُوا إِلَى الطّبْر مُسَخَّرَتِ فِي جَدِ التَمْعَ وَ اللهُ جَعَل لَكُمُ قِنْ عَنْ جُلُودُ الْأَدُونَ وَ اللهُ عَمَانَ مَنْ اللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ وَ يَعْوَمُ تَقَوْمُ اللَّهُ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُعْرَضَ مُوانَ فَي ذَلِكَ لَكُمُ مِنْ وَ اللّهُ عَمَلَ مَكْنًا وَ جَعَل لَكُمُ قِنْ جُلُودُ الْأَدُونَ وَ اللهُ عَمَنَ عَمَنُهُ مَنْ وَ يَعْوَمُ إِقَامَتِكُمُ مَعَنَ عَمَلَ اللهُ اللهُ عَنْ عَمْ وَ مَنْ عَمَلَ اللهُ عَمْ وَ اللهُ عَمْ اللهُ الله وَ اللهُ جَعَل لَكُمُ قَصْلُكُمُ وَ اللهُ عَمْ وَمِنْ الْحَالَ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ الْمُعَارِقُ اللهُ عَمْ وَ وَ اللهُ جَعَل لَكُمُ وَ اللهُ عَمَنَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَ اللهُ عَمْ اللهُ الْحَدُو وَ اللهُ جَعَلَ لَكُمُ مَعْ يَعْمَ اللهُ الْحَكُمُ وَمِنَ الْعُوا فَقَا اللهُ عَنْ اللهُ عَالَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ

100

گذشته صمون کاتمه:

ادرآسانوں اورز مین کی (تمام) پوشیدہ باتیں (علم کے اعتبارے) اللہ بی کے ساتھ خاص ہیں (چنانچہ کم کی صفت میں وہ کامل ہیں)اور (قدرت میں ایسے کامل ہیں کہ غیب کی ان باتوں میں ہے جوا کی عظیم امر ہے یعنی) قیامت (اس

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

سورة النحل

کا) معاملہ بس ایسا (جھٹ پٹ) ہوگا جیسے آئکھ جھپکنا بلکہ اس سے بھی جلدی (قیامت کے معاملہ سے مراد، مردوں میں جان پڑتا مراد ہے اور اس کا جلدی ہونا ظاہر ہے کیونکہ آنکھ جھپکنا حرکت ہے اور حرکت ایک زمانہ کی ہوتی ہے اور جان پڑنا ایک آن یعنی لحد کی ہوتی ہے اور آن ظاہر ہے کہ زمانہ سے کم وقت کی ہوتی ہے اور اس پر تعجب نہ کیا جائے کیونکہ) یقینا اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (اورقدرت کوثابت کرنے کے لئے ساعت یعنی گھڑی کی شخصیص شایداس وجہ سے ہوکہ وہ خاص تیبی امور میں سے بھی ہے۔ چنانچہ وہ علم اور قدرت دونوں کی دلیل ہے واقع ہونے سے پہلے توعلم کی اور واقع ہونے کے بعد قدرت کی)اور (قدرت کی دلیلوں اور نعمت کی وجوہ میں سے میدامر ہے کہ)اللہ تعالی نے تمہاری ماؤں کے پیٹ سے اس حالت میں نکالا کہتم کچھ بھی نہ جانتے تھے (اصطلاح میں اس مرتبہ کوعقل حیولانی کہتے ہیں)ادراس نے تہمیں کان دیئے اور آنکھاور دل تا کہتم شکر کرو(قدرت پر استدلال کے لئے) کیالوگوں نے پرندوں کونہیں دیکھا کہ آسان کے (پنچ) میدان میں (قدرت کے) تابع ہورہے ہیں (لیعنی) انہیں (اس جگہ) اللہ کے سواکوئی نہیں تھامتا (ورندان کے جسموں کا بھاری ہونا اور روکنے والی ہوا کا رقیق ولطیف ہوناطبعی طور پر اس کا تقاضہ کرتی ہے کہ بنچ کر پڑیں، اس لئے) اس (مذکورہ امر) میں ایمان والوں کے لئے (اللہ کی قدرت کی) چند دلیلیں (موجود) ہیں (چند نشانیاں اس لے فرمایا کہ برندوں کوخاص وضع پر پیدا کرنا جس سے اڑ ناممکن ہو، ایک دلیل ہے۔ پھرز مین اور آسان کے درمیان کی جگہ کواس طرح پیدا کرنا جس میں اڑناممکن ہو، ایک اور دلیل ہے، پھراپنے آپ میں اس اڑنے کا واقع ہونا ایک دلیل ہےاور جتنے اسباب کوڑانے میں دخل ہے جس کی وجہ سے جسم کے بھاری ہونے اور روکنے دالے نظام کے رقیق ہونے کاطبعی اثر ظاہر ہیں ہواچونکہ وہ سب اللہ بی کے پیدا کئے ہوئے ہیں، پھران اسباب پراڑنے کے مل کامرتب ہونا سی تھی اللہ تعالٰی ک مثیت سے ہے، اس لئے ﴿ مَا بُعْسِكُفْنَ ﴾ الخفر مایا گیا اور قدرت كى دليلوں اور نعمت كى دچہوں ميں سے ايک امر بير ہے کہ) اللہ تعالی نے تمہارے واسط (گھروں میں رہنے کی حالت میں) تمہارے گھروں میں رہنے کی جگہ بنائی اور (سغر کی حالت میں) تمہارے لئے جانوروں کی کھال کے گھر (لیعنی خیمے) بنائے جن کوتم اپنے کوچ کے دن اور قیام (كرنے) كے دن بلكا (يولكا) ياتے مو (اوراس وجہ سے اسكالا نااورنسب كرناسب آسان موتاب) اوران (جانوروں) کے اون اور ان کے بالوں سے (تمہارے) گھر کا سامان اور فائدے کی چیزیں ایک مدت تک کے لئے بنائیں (مت تک اس لئے فرمایا کہ عام طور سے میرسامان روئی کے کپڑوں کے مقابلہ میں زیادہ دن چکتا ہے)اور (قدرت کی دلیلوں اور لمت کی دجوں میں سے ایک بیہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اپنی بعض مخلوقوں کے ساتے بنائے (جیسے در خت اور مکان وغیرہ) ادر تمہارے لئے پہاڑوں میں پناہ کی جگہیں بنائیں (لیعنی غار وغیرہ جن میں گرمی، سردی، بارش، ایذا پنچانے دالے دشمن آ دمی اور جانور سے محفوظ رہ سکتے ہو) اور تمہارے لئے ایسے کرتے بنائے جو کرمی سے تمہاری حفاظت

کریں اورایے کرتے (بھی) بنائے جوتہ ہاری (آپس کی) لڑائی (میں زخم تکنے) سے تہ ہاری حفاظت کریں (اس سے زر ہیں مراد ہیں) اللہ تعالیٰ تم پرای طرح (کی) اپنی تعتیں پوری کرتا ہے، تا کہ تم (ان نعتوں کے شکر سیمیں) فرماں بردا ہو (اور اس کے باوجود کہ ذکورہ نعتوں میں یے بعض بندوں کی بنائی ہوئی بھی ہیں گمر (وہ سیقہ اور ترکیب تو اللہ تک کا پر اکی ہوا ہے، اس لئے نعت دینے والاحقیقت میں وہی ہے) پھر (ان نعتوں کے بعد بھی) اگر مید لوگ (ایمان سے) منہ ہوا ہے، اس لئے نعت دینے والاحقیقت میں وہ ی ہے) پھر (ان نعتوں کے بعد بھی) اگر مید لوگ (ایمان سے) منہ پھیریں تو (آپ غم نہ کریں، آپ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) آپ کے ذمہ تو صرف صاف صاف پنچا دیتا ہے (اور ان کے منہ پھیرنے کی وجہ ان نعتوں کا نہ پہچا نتا ہیں ہے) وہ لوگ اللہ کی نعت کو (تو) پہچا نے ہیں (اگر پیچان کر) پھر (برتا کہ میں)اس کا انکار کرتے ہیں (کہ جو برتا وند میت دینے والے کے ساتھ چا ہے تھا یعنی عبادت ، وہ دوسروں کے ساتھ کر کر

فائدہ: ﴿ كَا تَعْلَمُوْنَ شَيْنًا ﴾ میں ہیولانی عقل سے مرتبہ میں مطلق علم كی جوفی كی تی ہے اگر حكماء سے اس دوى كى دليل سے تمام مقدمات تسليم كرلتے جائيں كداس دقت نفس كوا پناعلم حضورى ہوتا ہے تو اس ﴿ نَتَبَيْظًا ﴾ سے اس كى شخصيص عقلى دليل سے ہوجائے كى، درندا پن عموم پر دہے گا اور معتاع كامفہوم اثاث سے مقابلہ ميں عام ہے كداس ميں تجارت اور زينت دغيرہ سب شامل ہيں۔ اور يہاں گرتوں كى صفت ميں گرى سے بچاؤ كا ذكر فر مايا ، كيونكہ سورت كے شروع ميں ﴿ لَكُمُ فِيْبَهَا دِفْ مَ ﴾ ميں سردى سے بچاؤ كا ذكر ہو چكا ہے۔ اور اكثر طلوں ميں عام محمد ديوں ميں نوشن اور اور يہاں گرى كر والى استعال اور گرميوں ميں دونى كا استعال ہوتا ہے اور اكثر طلوں ميں عام جارہ ميں ا يوشين اور اونى كپر وں كا استعال اور گرميوں ميں دونى كا استعال ہوتا ہے۔ اس ليے تر جي ہي ہوئى كہ دوہاں سردى ہے بچاؤ كا ذكر ہوا اور يہاں گرى ہے بچاؤ كا د

﴿ وَ يَوْمَرُ نَبْعَتُ مِنْ كُلِّ اُمَةٍ شَمِيْنًا ثُمَّ لا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفُرُوْا وَلاهُمُ يُسْتَعْتَبُوْنَ وَوَاذَا لَا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلا هُمْ يُنْظَرُونَ ۞ وَإِذَا رَا الَّذِينَ اَسْرَكُوْا شُرَكَا مُمُ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَا مَنْ مُرَكًا وُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدُ عُوامِنَ دُوْنِكَ فَالْقُوا إلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمُ تَكَلَّ بُوُنَ ۞ وَ ٱلْقَوَا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَعِنِ لا اللّهِ يَعْمَ عَنْهُمْ مَا كَنْ عُ الْقَوْلَ إِنَّكُمُ لَكُلْا بُوُنَ ۞ وَ ٱلْقَوَا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَعِن لا اللّهِ يَوْمَعِنُ لا يَعْنُ اللّهُ مُ كَانُونُ يَفْتَرُونَ ۞ الَذِينَ كُفُرُوا وَصَدًا هَ وَالْقَوَا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَعِن لا اللّهِ يَوْمَعُ فَالْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمُ لَكُلْا بُوْنَ ۞ وَ ٱلْقَوَا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَعِن لا اللّهُ يَعْمَ مَا كَانُوْا الْقَوْلَ إِنَّكُمُ لَكُلْا بُوْنَ ۞ وَ ٱلْقَوَا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَعِن وَ اللّهُ يَوْمَ إِنَّكُمُ لا يَعْهُمُ مَا كَانُوْا يَفْتَرُونَ ۞ اللَّذِينَ كُفُونَ أَنَهُ مَا كَانُوْا وَ مَنْ أَعْوَا إِلَى إِنَّكُمُ مَا يَعْنُونُ الْتُعَوْا إِلَيْنُ اللّذِينَ كُنَ

ترجمہ: اورجس دن ہم ہر ہرامت میں سے ایک ایک گواہ قائم کریں گے پھران کافروں کو اجازت نہ دی جاوےگا اور نہ ان کوتن تعالی کے رامنی کرنے کی فرمائش کی جاوے گی۔اور جب ظالم لوگ عذاب کو دیکھیں گے تو وہ عذاب نہ ان سے ہلکا کیا جاوے گااور نہ وہ پچھ مہلت دیئے جاویں گے۔اور جب مشرک لوگ اپنے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

کہ اے ہمارے پروردگا! وہ ہمارے شریک بہی ہیں کہ آپ کو چھوڑ کر ہم کو پوجا کرتے تھے، سووہ ان کی طرف کلام کو متوجہ کریں گے کہ تم جھوٹے ہواور بیلوگ اس روز اللہ کے سما منے اطاعت کی با تیں کرنے لگیں گے۔اور جو پچھا فتر او پر دازیاں کرتے تھے وہ سب کم ہوجاویں گی۔ جولوگ کفر کرتے تھے اور اللہ کی راہ ہے روکتے تھا ان کے لئے ہم ایک سز اپر دوسری سز ابتمقا بلہ ان کے نساد کے بڑھاویں گے۔ ربط : او پر تو حید اور نعمت کے ذکر میں کا فروں کے شرک اور نعمت کے انکار کا ذکر فرمایا تھا۔ اس پر قیامت کے دن کے عذاب کی دعید فرماتے ہیں۔

كافرول كے لئے كفر پردعيد:

اور (وہ دن یادکرنے کے قابل ہے) جس دن ہم ہر ہرامت من سے ایک ایک گواہ (کہ اس امت کا پنج بر ہوگا) کھڑا کریں گے (جوان کے برے اعمال کی گواہی دیں گے) پھر ان کافروں کو (عذاب اور معذرت کرنے کی) اجازت ہیں دی جائے گی، اور نہ ہی ان سے حق تعالیٰ کوراضی کرنے کی فرمائش کی جائے گی (یعنی ان سے میہیں کہا جائے گا کہتم توبہ كرك ياكونى عمل كرك التدكونوش كراو-اس كى وجد ظاہر ب كد آخرت جزالينى بدار كا كھر ب عمل كا كھرنہيں)اور ظالم (يعنى کافر) لوگ عذاب کودیکھیں گے (لیعنی اس میں ڈالے جائیں گے) تو وہ عذاب نہان سے ہلکا کیا جائے گا اور نہ انہیں (اس میں) کچھ مہلت دی جائے گی (کہ چندروز کے بعدوہ عذاب دیاجائے)اور جب مشرک لوگ اپنے شریکوں کو (جن کو اللہ کے سوابوجتے تھے) دیکھیں گے، تو (جرم کے اقرار کے طور پر) کہیں کے کہ اے ہمارے پر دردگار! وہ ہمارے شریک یمی ہیں کہ آپ کوچھوڑ کرہم ان کی پوجا کرتے تھےتو وہ شریک ڈریں گے کہ ہیں ہماری مبختی نہ آجائے ،اس لئے)وہ ان کی طرف كلام كومتوجه كري مح كمة جهوت بو(ان كااصل مطلب بيهوكا كه بهاراتمهارا كونى تعلق نبيس، جس ساين حفاظت مقمود ب- اب جاب ان كايد مطلب صحيح مويا جسيا كما كرفر شة ادرانديا عليهم السلام وغيره مقبول ادرمقرب بدبات كهيل توضيح ب، جيسا كماللد تعالى في فرمايا: ﴿ بَلْ كَانُوْا بَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ﴾ الخ اور جاب يفلط موجع خود شيطان كم يُلكس اور جابے انہیں صحیح اور غلط ہونے کی خبر ہی نہ ہو، جیسے بت اور درخت وغیرہ کہنے لگیں) اور بید مشرک اور کافر) لوگ اس دن اللد كسام اطاعت كى باتي كرن لكيس محدادرجو كجه (دنيامي) جعوثى باتي كمر اكرتے تھ (اس دقت) ده سب کم ہوجائیں گی (اوران میں) جولوگ (خود بھی) کفر کرتے تھے اور (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ (یعنی دین) سے روکتے تتحان کے لئے ہم ایک سزایر (کہ كفر بے مقابلہ ميں ہوگى) دوسرى سزاان کے فساد کے مقابلہ ميں (كماللد كے راستە ب روكتے تھے) بر هاديں گے۔

فائدہ:ایسے مضامین کی آیتیں جگہ جگہ آچکی ہیں اور تفسیر سے متعلق ان کی ضرور کی باتیں بیان ہو چکی ہیں۔

Ë

﴿ وَيَوْمَرْنَبْعَنُ فِ كُلِ اُمَّتْظِ سَنَمِيْنَا عَلَيْهِمْ مِّنُ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ سَيَهِيْنَا عَل هَوُلاَ وَنَزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِنْبَ تِبْيَانًا رَكُلِ شَى ءِ وَهُكَ وَرَحْمَةً وَبُشُرِ لِلْسُبِينَ شَ إِنَّ اللَّهُ يَأْمُو بِالْعَدْلِ وَالْاحْسَانِ وَإِيْنَاكِي ذِكَ الْقُرْلِ وَيَنْهِى عَنِ الْفُشَاءِ وَالْمُنْكِينَ يَ يَعِظُكُمُ لَعَكَكُمُ تَنَكَرُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اورجس دن ہم ہر ہرامت میں ایک ایک کواہ جوان ہی میں کا ہوگا ان کے مقابلہ میں قائم کریں گے اور ان لوگوں کے مقابلہ میں آپ کو کواہ بنا کرلائیں گے اورہم نے آپ پر قرآن اتارا ہے کہ تمام باتوں کا بیان کرنے والا ہے اور مسلمانوں کے واسطے بڑی ہدایت اور بڑی رحمت اور خوش خبری سنانے والا ہے۔ بیشک اللہ تعالی اعتدال اور احسان اور اہل قرابت کودینے کا ظلم فرماتے ہیں اور کھلی ہوئی برائی اور مطلق برائی اور ظلم کرنے سے منع فرماتے ہیں، اللہ تعالی تم کو اس لئے نصیحت فرماتے ہیں کہتم تھیجت قبول کرو۔

ربط : او پروعید کے بیان میں انبیاء علیم السلام کے پنی این امت پر شہادت دینے کا ذکر فرمایا تھا۔ اب جناب رسول الله سَلَلْ عَلَيْ اللّٰهُ مَن اللّٰهِ عَلَي اللّٰهِ مَن اللّٰهِ عليم السلام کی خصوصیات میں ہے ، الله سَلَت سے اس شہادت سے محمد سَلَلْ عَلَيْ کی رسالت بھی ثابت ہوگئی۔ اس لئے ﴿ نَزَ لَنَ عَلَيْكَ ﴾ النّ میں اس رسالت پر استدلال فرماتے ہیں اور چونکہ آیت کے اس جز میں قر آن کا بیان کرنے والا اور ہدایت ورحت ہونا بیان ہوا ہے، اس لئے آیت ﴿ إِنَّ اللّٰهُ بَاَمُورُ ﴾ الن میں اس پر عبید فرماتے ہیں کی کرنے والا اور ہدایت ورحت ہونا بیان ہوا کی مذکورہ صفتوں کے موصوف ہونے کی صاف دلیل ہے۔ لہذا اس بیان کی بنیا د پر ان آیتوں کا خلاصہ یہ ہوا اس عنوان میں ذکر ہوا ہے۔

رسالت اور قرآن کی فضیلت کے من میں وعیر:

اور (وەدن یادکر نے اورلوگوں کے ڈرنے کے قابل ہے) جس دن ہم ہر ہرامت میں سے ایک ایک گواہ جوانہی میں سے ہوگا، ان کے مقابلہ میں کھڑا کریں گے (اس سے اس امت کانبی مراد ہے اور انہی میں کا ہونا عام ہے، چاہے نسب میں شرکت کے اعتبار سے ہو چاہے سکونت میں شرکت کے اعتبار سے ہو) اور ان لوگوں کے مقابلہ میں آپ کو گواہ بنا کر لائیں گے اور (شہادت کی اس خبر دینے سے جو آپ کی رسالت کی خبر دینا معلوم ہوتا ہے۔ اس کی دلیل ہی ہے کہ) ہم نے آپ پر قرآن اتا را ہے جو (منجزہ ہونے کے علاوہ جو کہ رسالت کی خبر دینا معلوم ہوتا ہے۔ اس کی دلیل ہی ہے کہ) ہم نے کہ عام دین کی) تمام باتوں کا (عام لوگوں کے لئے بواسطہ یا بلا واسطہ) بیان کرنے والا ہے، اور (خاص) مسلمانوں کے واسطے بڑی ہدایت، بڑی رحمت اور (ایمان پر) خوش خبر کی سنانے والا ہے (اور قرآن میں ان صفتوں کا جمع ہونا ہے۔

فاہر ہے کہ) بیٹک اللہ تعالی (اس قرآن میں) در میانی راستہ اور احسان کا اور قرابت والوں کودینے کا تھم فرماتے ہیں، اور کھلی برائی اور مطلق برائی اور (کسی پر)ظلم (وزیادتی) کرنے سے منع فرماتے ہیں (اور مذکورہ) امرونہی میں تمام اچھی اور بری چزیں آگئیں، لہٰذا اس جامعیت سے اس کا بیان کرنے والا ہونا وغیرہ صاف ظاہر ہے۔ اور) اللہ تعالیٰ تہمیں (مذکورہ امور کی) اس لئے تھیجت فرماتے ہیں کہتم تھیجت قبول کرو (اور عمل کرو کہ اس کا ہدایت، رحمت اور خوش خبری ہونا اس پر

فائدہ: مامورات یعنی جن کاموں کے کرنے کا تھم دیا گیا ہے، ان میں اعتدال یعنی درمیانی راستہ کمی اور ملی قو توں کے لئے عام ہے، اس میں سارے عقائداور خاہری وباطنی اعمال غرض شریعت کے تمام امور داخل ہو گئے۔ پھران میں ے احسان کا ذکراس وجہ سے کہ اس کا تفع غیر کی طرف پہنچنے والا ہے، خاص طور سے کہا گیا۔ پھراحسان میں سے قرابت داروں کے ساتھا حسان اورزیادہ فضیلت واہمیت رکھتا ہے۔ اس لئے اس کے بعد اس کولائے اور اس طرح منہیات یعنی جن كامول كے كرنے سے منع كيا كيا ہے ان ميں منكر عام ہے شريعت كے خلاف تمام اموركو - پھراس ميں ﴿ الْفَحْدَ الْج الکوزیادہ قباحت لیعنی برائی کی وجہ سے خاص طور سے ذکر فرمایا۔ اور اس کے سخت ہونے کی وجہ سے اس کو پہلے رکھا۔ اس طرح ان منکر یعنی بر سے امور میں سے بغی کواس وجہ سے کہ اس کا نقصان غیر تک پہنچنے والا بے خاص طور سے ذکر فر مایا۔ لہذااس طرح سے اس میں تمام ا جھے اور برے امور شامل ہو گئے۔ اور ﴿ لِكُلِّ مَنْهَى عِ ﴾ سے دین كى باتيں مراد بيں اور تبیان یعنی بیان کرنے والا سے بواسطہ وبلاواسطہ عام مراد لینے سے بیا شکال دور ہوگیا کہ اس میں دنیا کی تمام با تیں کہاں ہیں یادین کی سب با تیں کہاں ہیں۔اشکال دورکرنے کی وجہ ظاہر ہے کہ دنیا کی باتیں تو مرادنہیں اور دین کی بعض باتیں سنت داجهاع اور قیاس سے ثابت ہیں اور ان تینوں کا حجت ہونا قرآن سے ثابت ہے۔ لہٰذاان دلیلوں سے ثابت ہونے دالے امور بھی بالواسط قرآن سے ثابت ہیں۔ادر اس کی تائید صراحت کے ساتھ وہ حدیث کرتی ہے جو بخاری نے ابن معود بروايت كي ب: قال لعن الله الواشمات والمستوشمات والمتنمصات والمتفلجات للحسن المغيرات خلق الله تعالى فبلغ ذلك امرأة من بني أسد فجاء ته فقالت له انه بلغني انك لعنت كنيت وكيت فقال ومالى لا العن من لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو في كتاب الله قالت والله لقد قرأت ما بين اللوحين فما وجدته فيه قال والله لئن قرأتيه لقد وجدتيه ما آتاكم الرسول فخذوه وما نهكم عنه فانتهوا قالت بلى قال فإنه نهى عنه: يعنى حضرت عبداللدين مسعود رضى اللدعند فرمايا كداللد تعالى لعنت كر اليخ بالول کے ساتھ معنوى بال جوڑنے والى پرادرجس سے معنوى بال جردائے جائيں اس پرادر چرہ دغيرہ يركندنا كرانے والى م اور کندنا کرنے والی پراور چہرہ سے بال اکھر وانے والی پر حسن وزینت کے لئے دانتوں کے درمیان جگہ خالی کرانے والی پاللد کی تخلیق میں تبدیلی کرانے والی پر۔ بیہ بات بنواسد کی ایک خاتون کو معلوم ہوئی تو وہ آپ کے پاس آئیں اور کہا کہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ ایسا اور ایسا کرنے والی پر لعنت کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: بھلا میں اس پر کیوں لعنت نہ کروں جس پر سول اللہ میں نی کی تحقیق کے اور جس پر اللہ کی کماب میں لعنت کی گئی ہے، خاتون نے کہا: میں نے دونوں (فتیوں کے درمیان جو کچھ ہے پورا قرآن پڑھا ہے، اس میں تو بچھے کہیں ایسانہیں ملا، جو آپ کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اگر تم نے قرآن پڑھا ہوتا تو یہ بات تہ ہیں اس میں ضرور ملتی ، کیا تم نے یہ نہیں پڑھا: (فی مالہ الدوسوں فرمایا: اگر تم نے نظم کم تحذیق فن نکھوا ہے ہیں سول جو کچھ دیں اسے لیو، اور جس سے وہ تہ ہیں اور کی اس سے دونوں فن نے کہا: میں نے در نظم کم تحذیق فن نکھوا ہے ہیں تہ میں رسول جو کچھ دیں اسے لیو، اور جس سے وہ تم ہیں روکیں اس سے درک جاؤ۔ خاتون نے کہا کیوں نہیں؟ یہ تو میں نے پڑھا ہے، آپ نے فرمایا تو یہ وہ ہے ہیں ہے دور ہوں اللہ نے من کے من میں ایس

بدر جہا بہتر ہےا گرتم سجھنا چاہو۔اورجو پچھتمہارے پاس ہے وہ ختم ہوجادے گااورجو پچھاللد کے پاس ہے وہ دائم رہےگا۔ اورجولوگ ثابت قدم ہیں ہم ان کے اچھے کا موں کے عوض میں ان کا اجران کو ضروردیں گے۔

ربط : او پر ﴿ بَأَمُرُ بِالْعَدُلِ ﴾ میں تمام شرع امور کا تھم تھا۔ اب ان میں ۔ ایک خاص امریعن عہد پورا کرنے کا انتہا کی اہتمام کے ساتھ تھم ہے، اور اس کی وجہ اس کی تخصیص کے علاوہ اس کے اپنے آپ میں بہت اعلی شان والی ہونے کے علاوہ شاید یہ بھی ہو کہ اسلام کی ابتدا میں عہد کو پورا کرنے اور تو ڑنے کا اسلام پر ایک خاص اثر تھا کہ اسلام پر باقی رہنا ہمی عہد کو پورا کرنے کی ایک بنیادتھی، اور صلح و جنگ میں اعتبار کی بنیا دیمی تھا اور اس ۔ اسلام تو لی کرنے والوں کو اپن شخصی دجہوری حقوق کے بارے میں پور الطمینان ہوتا تھا جو اسلام کی قوت اور ترقی کا سبب تھا۔ اس مام تھا کہ اسلام پر باقی رہنا اس کے برعکس مفاسد یعنی برائیاں مرت ہوتی تھیں جس ۔ اسلام کو نقصان ہوتا تھا۔ اس میں میں میں میں میں اسلام تھا کہ اسلام کر قابل ہوا۔

عبد يوراكر في كاحكم: ادرتم اللد کے عہد کو (لیتن جس عہد کو پورا کرنے کا شرع طور پر علم ہے، اس کو) پورا کرو (اس سے وہ عہد نکل گیا جو شريعت كے خلاف ہواور تمام شرع عبد جاہے حقوق اللہ سے متعلق ہوں يا حقوق العباد سے متعلق ہوں، اس ميں داخل ہو گئے) جبکہ تم اس کو (خاص کر کے باعام کر کے) اپنے ذمہ کرلو (خاص کر کے بیر کہ داضح طور پر اس کو اپنے او پر لازم کر لیا جائے اور عام کر کے بیر کیا یمان لے آئے تو تمام واجب احکام کالازم ہونا اس کے من میں آگیا) اور (خاص طور سے جن عہدوں میں قسم بھی کھائی ہودہ زیادہ اہتمام کے قابل ہیں توان میں)قسموں کو پختہ کرنے کے بعد (کہ وہ اللّٰد کا نام لینے سے پختہ ہوجاتی ہیں)مت تو ژوادرتم (ان قسموں کی دجہ سے ان عہدوں میں)اللہ تعالٰی کو گواہ بھی بناچکے ہو(یہ قیدیں ﴿ بَعْدَ تَوْرَكَبْ بِهَا ﴾ اور ﴿ قَلْ جَعَلْتُهُ ﴾ واقع بي - بوراكر نے ك تقاضه ير تنبيه ك لئ ان كى تصريح كى كى بیتک اللہ تعالی کو معلوم ہے جو پچھتم کرتے ہو(چاہے مہد کو پورا کرنایا اس کا توڑنا، لہذاتم ہیں اس کے مطابق جزاد سزادے گا)اورتم (عہد کوتو ڑ کر مکہ میں رہنے والی) اس (دیوانی) عورت کی طرح مت بنوجس نے اپناسوت کا تنے کے بعد تکڑ ب ککڑ بے کر بے نوچ ڈالا کہ (اس کی طرح)تم (بھی) اپنی قسموں کو (ٹھیک و پختہ کرنے کے بعد توڑ کر) آپس میں فساد پیدا کرنے کا ذریعہ بنانے لگو (کیونکہ قشم اورعہد تو ڑنے سے موافقت رکھنے والوں کو بے اعتباری اور مخالفوں میں بھڑ کا ذیپد ا ہوتے ہیں اور فساد کی اصل جڑ ہے اور تو ڑنا بھی محض اس وجہ سے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے (اپنے لوگوں کی کثرت یا دولت کی زیادتی میں) بڑھ جائے (لیعن جیسے کافروں کے دوگروہوں میں آپس میں مخالفت ہواور تمہاری ایک سے صلح ہوجائے، پھر دوسرى طرف پالا جھكتا ہوا ديكھ كراس كودالے كروہ سے تعلق تو ژكر دوسر بوكوں سے سازش كرلے يا مثلاً

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

سورة النحل

کوئی اسلام قبول کر کے مسلمانوں میں شامل ہو، اور پھر کافروں کا زور دیکھا ہوتو اسلام کا عہد تو ژکر مرتد ہوجائے اور سے جو ایک گردہ دوسرے سے بردھا ہوا ہوتا ہے یا کسی دوسری جماعت کے شامل ہونے سے بردھ جاتا ہوتی اس (بر صف اور زیادہ ہونے) سے اللہ تعالی تمہاری آزمائش کرتا ہے (کہ عہد کو پورا کرتے ہیں یا پلا جھکتا دیکھ کرادھر جا کرمل جاتے ہیں) اورجن چزوں میں تم اختلاف کرتے رہے (اور مختلف راہیں چلتے رہے) قیامت کے دن ان سب کی حقیقت کوتمہارے سامنے (عملاً) ظاہر کردےگا (کہ تن والوں کو جز ااور باطل والوں کو سز اہوجائے گ۔ آگے اس اختلاف کی حکمت جملہ معترضہ کے طور پر مخصر انداز میں بیان فرماتے ہیں) اور (اس کے باوجود کہ اللہ تعالیٰ کو یہ بھی قدرت تھی کہ اختلاف پیدانہ ہونے دیتے، چنانچہ) اگراللد تعالی کو منظور ہوتا توتم سب کوایک ہی طریقہ کا بنادیتے ،لیکن (حکمت کے تقاضہ کے مطابق جس کی تفصیل اور تعیین کرنا یہاں ضروری نہیں) جس کو چاہتے ہیں گمراہ کردیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں راستہ پر ڈال دیتے ہیں (چنانچہ ہدایت کی باتوں میں سے ایک عہد کو پورا کرنا بھی ہے اور گراہیوں کی باتوں میں سے عہد کوتو ژنا بھی ہے)اور (بیرنہ بچھنا کہ جس طرح گمراہوں کودنیا میں پوری سزانہیں ہوتی ایسے ہی آخرت میں کھلے آ زادر ہیں گے، ہرگز نہیں، بلکہ قیامت میں) تم سے تہارے سارے اعمال کے بارے میں ضرور یوچھ تاچھ ہوگی اور (جس طرح عہد اور قسم تورف سے سی نقصان ہوتا ہے جس کا اور بیان ہوا ہے۔ اس طرح اس سے معنوی نقصان بھی ہوتا ہے۔ آ گے اس کا ذکر ہے یعنی) تم اپنی قسموں کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ مت بنا تو (یعنی قسموں اور عہدوں کومت تو ژ و) کبھی (اس کودیکھ کر) کسی اور کا قدم جمنے کے بعد پھسل نہ جائے (لیعنی دوسرے بھی تمہاری تقلید کریں اور عہد تو ڑنے لگیں) پھر تمہیں اس سب ہے کہ تم (دوسروں کے لئے) اللہ کے راستہ سے روکنے دالے بنے تکلیف بھکتنی پڑے (کیونکہ عہد پورا کرنا اللہ کا راستہ ہاورتم اس کوتو رنے کا سبب بن گئے اور یہی معنوی نقصان ہے کہ دوسروں کو بھی عہدتو رنے والا بنایا) اور (وہ تکلیف ب ہوگی کہ اس حالت میں) تنہیں بڑا عذاب ہوگا اور (جس طرح غالب گروہ میں شامل ہوکر مقام ومرتبہ حاصل کرنے کی غرض سے عہد تو ژنامنع ہے، جس کا اوپر ذکر ہوا۔ اس طرح مال حاصل کرنے کی غرض سے جوعہد تو ژا جائے، اس کی ممانعت فرماتے ہیں:) تم لوگ اللہ کے عہد کے بدلہ میں (دنیا کا)تھوڑ اسا فائدہ مت حاصل کرو (اللہ کے عہد کے معنی تو آیت کے شروع میں معلوم ہوئے اور ثمن قلیل یا تھوڑی قیمت سے مرادد نیا ہے کہ بہت زیادہ ہونے کے باوجود بھی تھوڑی ہے۔ چنانچ خود فرماتے ہیں:) پس اللد کے پاس جو چیز ہے (لیعنی آخرت کا ذخیرہ) وہ تمہارے لئے (دنیا کے سامان سے) بہت زیادہ بہتر ہے اگرتم سمجھنا چاہو (لہٰذا آخرت کی متاع یعنی سامان زیادہ ہواادر دنیا کا سامان تھوڑا)اور (تھوڑےاور زیادہ کے فرق کے علاوہ دوسرا فرق فنا ہونے اور باقی رہنے کا بھی ہے، چنانچہ) جو کچھ(دنیا میں) تمہارے پاس ہے، وہ (ایک دن) ختم ہوجائے گا (چاہے زائل ہونے کی دجہ سے یا موت کی دجہ سے)اور جو پچھاللد کے پاس ہے وہ ہمیشہ رہے گا اور جولوگ (عہد کو پورا کرنے وغیرہ میں دین کے احکام پر) ثابت قدم ہیں، ہم ان کے اچھے کاموں کے بدلہ میں ان کا

سورة النحل

€ں

141

آسان بيان القرآن جلدسوم

اجر (کہ وہی باتی رہنے والی مذکورہ نعمت ہے) انہیں ضرور دیں گے (لہذا عہد کو پورا کر کے فنا نہ ہونے والی بہت ساری دولت کوحاصل کرو،اور تھوڑی وفنا ہونے والی کے لئے عہد کومت توڑو)

﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرِ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْبِيكَ خَلِوَةً طَيِّبَةً ، وَلَنَجْزِ بَنَهُمُ ٱجْرَهُمُ بِآحُسَنِ مَا كَانُوْ أَيَعْمَلُوْنَ ﴾

ترجمہ: جوش کوئی نیک کام کرے گاخواہ وہ مردہویا عورت، بشرطیکہ صاحب ایمان ہوتو ہم اس شخص کو بالطف زندگی دیں گےاوران کے اچھے کاموں کے عوض میں ان کا اجردیں گے۔

ربط: او پرخالص عمل لیعنی عہد کو پورا کرنے کا اجر وضل اور عہد تو ڑنے کی مذمت فرمائی تھی، اب نیک اعمال اور نیک عمل کرنے والے کا عام ہونا بیان کیا گیا ہے یعنی چاہے کوتی بھی نیک عمل ہواور چاہے عمل کرنے والا مرد ہو یا عورت کوئی بھی ہو۔اور چونکہ عہد کا تو ڑنا اور اسی طرح تمام غیر صالح یعنی برے اعمال کا سبب شیطان کا بہکانا ہے، اس لیے اس کے بعد کی آیت میں اس کی برائی سے بیچنے کا طریقہ بیان فرماتے ہیں۔

ا چھا عمال کی فضیلت:

(اوراجروثواب صرف عہد کو پورا کرنے میں ہی محددنہیں اور نہ ہی کسی کمل کرنے والے کی شخصیص ہے، بلکہ قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ) جو شخص کوئی نیک کام کرے گاچاہے وہ مرد ہویا عورت ہو بس شرط یہ ہے کہ ایمان والا ہو (کیونکہ کا فرکے نیک اعمال مقبول نہیں ہیں) تو ہم اس شخص کو (دنیا میں تو) لطف والی زندگی دیں گے اور (آخرت میں) ان کے اچھے کا موں کے بدلہ میں ان کا اجردیں گے۔

﴿ فَإِذَا قَرَانَ الْقُرْانَ فَاسْتَعِنُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِبُمِ ﴿ وَإِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلَطِنُ عَلَى الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَلَى رَبِيهِمُ يَبَوَكَلُونَ ﴿ وَاتَمَا سُلْطَنُهُ عَلَمَ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمُ بِهِ مُشْرِكُونَ شَهُ

ترجمہ: توجب آپ قرآن پڑھنا چاہیں تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ ما تک لیا کریں۔ یقیناً اس کا قابوان لوگوں پر نہیں چتا جوا بیان رکھتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ بس اس کا قابوتو صرف ان ہی لوگوں پر چلتا ہے جو اس سے تعلق رکھتے ہیں اور ان لوگوں پر جو کہ اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔

بر اعمال کی دعوت دینے والے سے حفاظت: (اور جب نیک عمل کی فضیلت معلوم ہوئی اور اس میں بھی بھی شیطان رکاوٹ اور بگاڑ پیدا کیا کرتا ہے۔ چنانچہ بھی

سورة انحل

فائدہ حیات طیب یعنی لطف والی زندگی سے بیر مراد نہیں کہ اسے فقر یا مرض بھی نہیں ہوگا، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ اطاعت کی برکت سے اس کے دل میں ایسا نور پیدا ہوگا جس کی وجہ سے دہ شاکر وصابر یعنی شکر وصبر کرنے دالا اور اللہ کی رضا پر راضی اور اس کے فیصلوں کو تسلیم کر کے دہم گا اور جعیت کی اصل بہی رضا ہے۔ اور پناہ ماتکنے میں قر آن کو خاص قر ار وینے میں بیکتہ ہے کہ قر آن کی شان ہے ہو لَا بَازَتِنَہ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ بَيْکَ بْبُلْ کَ حَقَابِ مَنْ تَلْ مَال کہ اس کے آگے سے آتا ہے اور نہ ہی چیچ ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسر اعمال کے مقابلہ میں اس میں شیطان رض کے آگے سے آتا ہے اور نہ ہی چیچ ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسر اعمال کے مقابلہ میں اس میں شیطانی تصرف اور وسوسہ کم ہوتا ہے۔ اس لیے مشہور ہے: دیو بگر یز دازاں قوم کہ قر آن خواص طور سے منقول ہے۔ لہذا اس پخت عیں ان سے بچت ہیں۔ اور بعض آیتوں اور سور توں میں شیطان کو ہوگانے کی تا ثیر خاص طور سے منقول ہے۔ لہذا اس پخت میں میں میں معاملہ بہت زیادہ بڑھ گیا کہ جب ایسے معالمہ میں بھی پناہ چا ہے کہ تی خاص طور سے منقول ہے۔ لہذا اس پخت میں میں ضروری ہے اور پناہ ماتکنے سے دواص مقصود ہے یہ پہ میں اس کے اعظی میں تو اور بھی زیاد

﴿ وَإِذَا بَدَّلُنَا آَيَةً مَّكَانَ آَيَةٍ وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ فَالُوْآَ اِنَّمَا آَنُتَ مُفْتَدٍ مَنُ أَعْدَوُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ @ فَلُ نَزَّلَهُ رُوْحُ الْفُكُسِ مِنْ تَرَبِكَ بِالْحَقْ لِبُثَبَتَ الَّذِينَ أَمَنُوْ الْحَنْ رَمِّهُمُ لَا يَعْلَمُونَ @ فَلُ نَزَّلَهُ رُوْحُ الْفُكُسِ مِنْ تَرَبِكَ بِالْحَقْ لِبُثَبَتَ الَّذِينَ أَمَنُوْ الْحَنْ رَمَعُ وَلَعْ فَلُوْ الْعَامُونَ وَمُنَ تَرَبِكَ بِالْحَقْ لِبُثَبَتَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَهُمُ لَا يَعْلَمُونَ @ فَالُوْآ الْتَعْلَمُونَ اللهُ اللهُ الْمُنُوا وَحُواللهُ مُواللهُ وَمُواللهُ وَمَنْ تَرَبِكَ بِالْحَقْ لِبُثَبَتَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَهُمَ لَا يَعْلَمُونَ @ فَلُ نَزَلُهُ لُوُحُوا لَقُهُ أَنْهُمُ مِنْ تَرَبِكَ بِالْحَقْ لِبُثَبَتَ اللَّذِينَ أَمَنُوا وَهُ أَنْهُمُ مَعْتُ لَعُنْتُ مُواللَا الْذَي بُنَ أَمْنُوا وَهُمَ مَنَ تَرَبِكُ لَا يُعَلِي لُمُ اللّهُ الْمُعَالَى اللّهُ مُنَا اللّذِي لَهُ وَهُ مَنْ يَعْلَمُ لِعُنُونَ اللّهُ مُعَالًا لَذِي الْحَقْ لِنَا الْذَي الْعُنُونَ وَلُكُونَ إِنَيْ الْعَنْ اللّذِي لَا الْذَا اللّذِي لَا أَيْ يَعْلَمُ اللهُ لِعَالَقُونُ وَلَعُونُ وَلَكُونَ إِنَيْ الْعَنْ الْمَنَا الْذَي عُلَهُ مُرَبُعُونُ وَلَكُونَ الْعَالَا لَهُ فَلَكُونَ اللَهُ مُولُعُنُ مُولُنَ الْتَعْتُ لِلْعُنَ الْبُعَنَا الْذَي لَكُونُ وَاللَهُ مُعَالًا لِعَالَ الْعَلَى الْمُنَا الْذَي لَهُ مُولُونَ الْنَهِ مِنَ الْذَي مُنَا الْمَنْ الْمَنَا الْذَي مُ الْمُولُ الْمُنَا الْمُنُونُ الْنَا الْمَالَا لِي الْنَا الْمَالْ الْمُعَالُ لَالْنَا الْنَا الْنُ لَعْنُ أَعْلَى الْعَالَ الْمُ عُلَيْ لَا لَذَي لَا الْمَالُولُ الْنَا الْ

سورة النحل

لاَ يَهْ بِيْهِمُ اللهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلْبُعُنَ التَّبَا يَفْ نَرِ الْكَنِبَ الَّذِينَ كَا يُؤْمِنُونَ بِالت

ترجمہ: اور جب ہم کسی آیت کو بجائے دوسری آیت کے بدلتے ہیں اور حالانکہ اللہ توالی جوعم ہمیج اہم اس کو وہ ی خوب جامعات ہو میلوگ کہتے ہیں کہ آپ افتر اء کرنے والے ہیں۔ بلکہ انہیں میں اکثر لوگ جاہل ہیں۔ آپ فرماد بیجے کہ اس کوروح القدس آپ کے رب کی طرف سے حکمت کے موافق لائے ہیں تا کہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے اور ان مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوش خبری ہوجاوے۔ اور ہم کو معلوم ہے کہ بیلوگ بھی کہتے ہیں کہ ان کو آدی سکھلا جاتا ہے جس محض کی طرف اس کی نبیت کرتے ہیں اس کی زبان تو تعجمی ہے اور بیڈ آن صاف عربی ہے۔ جو لوگ اللہ کی ایوں پر ایمان نہیں لاتے ان کو اللہ تعالیٰ کہ میں راہ پر نہ لا وی بیں پورے جمو ہے اور ان کے میں بی ہیں تا کہ ایمان والوں کو تا ہے تعربی کے اور ان بی لوگ ہیں جو اللہ دی ای کی نبیت کرتے ہیں اس کی زبان تو تعجمی ہے اور رہ ہو جا ہے ہے ہوں کہ ان کو آدمی سکھلا جاتا ہے

ربط : او پراصولوں میں سے تو حید کا اور پھررسالت کو ثابت کرنے کے میں ضمن میں مختصرا نداز میں تمام فروع کا اور تفصیل کے ساتھ بعض فروع کے مضمون کا ذکر تھا۔ اب دوسری اصل یعنی رسالت سے متعلق مخالفوں کے شبہات کا جواب مع دعید کے بیان ہوا ہے۔

نبوت پرشبهات کاجواب مع دعید:

اور جب ہم سی آیت کودوسری آیت کی جگہ بدلتے ہیں (یعنی ایک آیت کوالفاظ یا متنی کے طور پر منسوخ کر کے اس کی جگہ دوسراعظم بھیج دیتے ہیں) اور حالا تکہ اللہ تعالی (پہلی باریا دوسری بار) جوعلم بھیجتا ہے (اس کی مسلحت) کودہی بہتر طور پر جانتا ہے (مللف لوگوں کی حالت کے اعتبار سے پہلے ایک مسلحت تھی، پھر دوسری مسلحت ہوگئی) تو بدلوگ کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) آپ (اللہ پر) جھوٹ گھڑ لیتے ہیں (کہ اپنے کلام کی نسبت اللہ کی طرف کردیتے ہیں، ورنہ اللہ کے احکام منسوخ کیوں ہوتے؟ غرض وہ لوگ منسوخ ہونے کو اللہ کے کلام کی نسبت اللہ کی طرف کردیتے ہیں، اگر چہ منسوخ نہ ہونے کو اللہ کے کلام کے جبوت کے لئے لاز مہیں مانتے تھے۔ اللہ تو خال کی ٹی کے لئے لازم مانتے ہیں، اگر چہ منسوخ نہ ہونے کو بلکہ انہی میں اکثر لوگ جاہل ہیں (کہ منسوخ ہونے کو اللہ کے کلام کی نفی کے لئے لازم مانتے ہیں، اگر چہ منسوخ نہ ہونے کو جواب میں) فرماد ہے جب کہ این (کہنسون ہونے کو اللہ کے کلام کی نفی کے لئے لازم مانے ہیں، اگر چہ منسوخ نہ ہونے کو جواب میں) فرماد ہے جب کہ این (کہ منسوخ ہونے کو اللہ کے کلام کی نفی کے لئے بغیر کی دلی کے لازم مانے ہیں ، آلہ چ جو اللہ ہے ہیں اکثر لوگ جاہل ہیں (کہ منسوخ ہونے کو اللہ کے کلام کی نفی کے لئے بغیر کی دلیل کے لازم مانے ہیں) آپ طرف سے حکمت (کہ تو میا بی از کہ میں بائے ہو ایک ہواں دوتے ہیں کہ آپ کے تو الہ کے لازم مانے ہیں) آپ ملوف سے حکمت (کے تقاضہ) کے مطابق لات ہو آئیں بلکہ) اس کو روح الفہ ک لئے بغیر کی کی میں اللہ مال کی اللہ کی اس کی ہو کی ہو کہ ہو کی ہو کی ہو کہ ہے ہیں) آپ کرب کی طرف سے حکمت (کہ تواب کے (اس غرض کو ہو جانے سے اشارہ ہو گیا کہ یوگ ایک نفع کی چیز ہے فائہ دہ ہیں الھا ہے) اور

سورة النحل

ہمیں معلوم ہے کہ بیلوگ (دوسری بات) بیجی کہتے ہیں کہ ان کوتو آ دمی سکھاجا تا ہے (اس سے ایک مجمی رومی آ دمی مراد ہے جونصرانی غلام تھاوہ لوہار کا کام کرتا تھا اور اس کا نام بلعام یا مقیس تھا۔وہ حضور میں پیلی کے باتیں دل لگا کر سنتا تھا اس لیے حضور بھی بھی اس کے پاس جا بیٹھتے بتھے۔ وہ پچھانجیل دغیرہ جانتا تھا، اس لیے کافروں نے بیہ بات کہنی شروع کی کہ حضورکوریسکھادیتاہے۔جیسا کہ الدرالمنور ٹی ہے۔اللہ تعالیٰ جواب دیتے ہیں کہ قرآن مجید تو لفظ اور معنی کے مجموعہ کا نام ہے تو اگر تمہیں معنی کے پختہ مجمزہ ہونے کی سمجھادر تمیز نہیں تو الفاظ کی معجزہ والی بلاغت کو تو سمجھ سکتے ہو، لہٰذا اگر فرض کرلیا جائے کہ مضامین وہ مخص سکھادیتا ہے تو بیتو سوچو کہ بدالفاظ کہاں سے آگئے؟ کیونکہ) جس مخص کی طرف اس کی نسبت کرتے ہیں، اس کی زبان تو عجمی ہے، اور بیقر آن صاف عربی ہے (اور عربی بھی ایسی کہ عرب کے تمام بلیغ قصیح زبان استعال کرنے دالے اس کا چیلنج قبول کرنے سے عاجز ہو گئے تو بیچارہ عجمی ایسی عبارت کیسے بناسکتا ہے؟ پھر کیسے اخمال ہوسکتا ہے کہ وہ مخص آپ کو قرآن سکھا تا ہو۔ اور بیا حتمال کہ وہ آپ کو مضمون سکھلا دیتا ہواور آپ اپنے الفاظ میں ادا کردیتے ہوں پہلے ہی مفقود ہے، کیونکہ آپ کی بھی ایسی زبان نہیں، پھر دوسرے بلیغ زبان استعال کرنے والے کیے عاجز آ گئے؟ اس مقام پر مقصود صرف تعلیم یعن سکھانے کے الزام کا دور کرنا ہے تو او پر والا بیان اس کے لئے کافی ہے۔ آگ ان کے ڈرانااور دھمکی ہے کہ) جولوگ اللد کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے (جیسے بیلوگ قرآن کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں) انہیں اللہ تعالیٰ بھی راستہ پرنہیں لائیں گے ادران کے لئے دردناک سزا ہوگی (ادر بیہ جو آپ کونعوذ باللہ جھوٹ گھڑنے والا کہتے ہیں تو) جھوٹ گھڑنے دالے تو یہی لوگ ہیں جواللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے (چنانچہ نبی کوجھوٹ گھڑنے والا کہنا كتنابر اجھوٹ ہے) اور بيلوگ يورے جھوٹے ہيں (كيونك پخلوق پر جھوٹ كاالزام لگانے كے مقابلہ ميں خالق پر جھوٹ كا الزام لگانا زیادہ سخت وشدید ہے۔ جب اللہ کے کلام کا انکار کیا تو اللہ پر جھوٹ کا الزام لگایا کہ ان کی کہی ہوئی بات کے بارے میں بدکہا کہ بیں کمی)

فائدہ: اور لفظ مجمی بھی بھی بھی ایسے کلام کے لئے بھی بولا جاتا ہے جو داضح نہیں ہوتا اور اس کا مفہوم سمجھ میں نہیں آتا، چاہے دہ عربی ہی کیوں نہ ہو۔ آیت میں بیہ عنی بھی ہو سکتے ہیں کہ خود اس شخص کی زبان دبیان شافی اور داضح نہیں۔

﴿ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعُدِ إِيْمَا نِبَهَ إِلَا مَنَ الْحُرِةَ وَقَلْبُهُ مُطْمَدٍ أَنَّ بِالْإِيْمَانِ وَ لَكُنْ مَنْ شَهَرَ بِالْكُفِرُ صَنْالًا فَعَلَبْهِمْ غَضَبً مِنَ اللهِ وَ لَهُمُ عَذَابَ عَظِيمَ ﴿ وَلَكُفُرُ عَذَابً عَظِيمً ﴾ اسْتَحَبُوا الْحَيْوةَ التُنْيَاعَة الْأُخْرَةِ وَانَ اللهُ لا يَهْدِى الْقَوْمَ الْحَفْرِينَ ﴾ أولَذِكَ الذِينَ طَبَعَ اللهُ عَلى قُلُونِيرَمْ وَسَمْعِهِمْ وَ أَبْصَارِهِمْ ، وَاولَذِكَ هُمُ الْغُولُونَ ﴾ لا يَهْدِ اللهُ عُلمَ عَذَابً

آسان بيان القرآن جلدسوم

110

ترجمہ: جو میں ایمان لائے بیچھ اللہ کے ساتھ کفر کرے مگرجس شخص پرز بردی کی جادے بشرطیکہ اس کا قلب ایمان پر مطمئن ہو، لیکن ہاں جو جی کھول کر کفر کر نے تو ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہوگا اور ان کو بڑی سز اہو گی۔ بیاس سب سے ہوگا کہ انھوں نے دینوی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں عزیز رکھا اور اس سب سے ہوگا کہ اللہ ایسے کا فرلوگوں کو ہدایت نہیں کیا کرتا۔ بیدہ لوگ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر اور کا نوں پر اور آئھوں پر مہر لگا دی ہے اور بیان کا جیں۔لازمی بات ہے کہ آخرت میں بیلوگ بالکل گھاٹے میں رہیں گے۔

ربط :او پر توحیداوررسالت کا انکار کرنے والے کا فروں کے ق میں وعیدوں کا ذکر ہوا ہے۔اب ﴿ مَن كَفَرَ بِاللهِ ﴾ میں خاص ان کے لئے وعید ہے جوایمان لانے کے بعد کا فر ہوجا ئیں۔اور ﴿ إِلَّا مَنَ الْحَدِدَ ﴾ میں مجبور کے استثناء کاذکر ہے۔

مرتد لوگوں کے لئے دعیدادر مجبوروں کا استثناء:

﴿ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنُ بَعْدِ مَا فَتِنُوا ثُمَّ جَهَلُوا وَصَبَرُوا ﴿ تُمَّ التَّ رَبَّكَ مِنُ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيْمً شَ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

سورة النحل

ترجمہ: پھر بیٹک آپ کارب ایسے لوگوں کے لئے کہ جنھوں نے بتلائے کفر ہونے کے بعد ہجرت کی پھر جہاد کیااور قائم رہے تو آپ کارب ان کے بعد بڑی مغفرت کرنے والا بڑی رحمت کرنے والا ہے۔ ربط :او پر کفر پر دعیدتھی چاہے وہ کفر اصلی یعنی شروع ہی سے ہو یا مرتد ہوجانے کی دجہ سے ہو۔اب فر ماتے ہیں کہ اگر بیلوگ ایمان لے آئیں تو بیکفر اور اس کی دعید سب معاف اور دور ہوجا نیں گے۔

ایمان کے اثر سے کفر کاختم ہوجانا:

پھر (اگر بیلوگ كفر كے بعدايمان لے آئيں تو) بيتك آپ كارب ايسے لوگوں کے لئے كہ جنھوں نے كفر ميں مبتلا ہونے كے بعد (ايمان لاكر) ہجرت كى ۔ پھر جہاد كيا اور (ايمان پر) قائم رہے (يعنى پھر مرتد نہيں ہوئے، ايمان سے نہيں پھرے) تو آپ كارب (ايسے لوگوں كے لئے) ان (اعمال) كے بعد بڑى مغفرت كرنے والا بڑى رحمت كرنے والا ہے (يعنى ايمان اور نيك اعمال كى بركت سے ان كے گذشتہ سب گناہ كفر وشرك وغيرہ معاف ہوجا ئيں گے اور اللہ كى رحمت سے ان كو جنت اور اس ميں بڑے بڑے در جو ليں گے)

فائدہ:اس کے باوجود کہ مغفرت اور مطلق رحمت صرف ایمان لانے سے ہوجاتی ہے، مگر کامل رحمت کے اعلیٰ درجات بھی ملیس اس کے لئے عام حالات میں دوسرے اعمال کی بھی ضرورت ہے اور اگر آیت میں محض رحمت مراد کی جائے تب بھی مغفرت درحمت کے لئے ایمان داعمال کے مجموعہ کے سبب ہونے سے شرط ہونالا زم نہیں آتا۔ خوب سمجھلو۔

﴿ يَوْمَر تَاتِ فَ كُلْ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفِّ كُلُ نَفْسٍ مَتَاعَمِكَتْ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ @

ترجمہ، جس روز ہر شخص پنی ہی طرفداری میں گفتگو کرے گااور ہر خص کواس کے کئے کا پورابدلہ ملے گااوران پرظلم نہ کیاجاوےگا۔

ربط:او پر کافروں کے حق میں دعیدادر مؤمنوں کے حق میں دعدہ کا بیان ہے۔اب اس دعدہ اور دعید کے ظہور کا دقت بتاتے ہیں۔

جزاء کے دن کاذکر:

(بیجزاد مزاجس کا ذکر ہوا۔ اس دن واقع ہوگی) جس دن ہڑخص اپنے ہی بارے میں گفتگو کرےگا (اور دوسرے کو نہ پو چھے گا) اور ہڑخص کو اس کے کئے کا پورابد لہ ملے گا (یعنی نیکی کے بدلہ میں کمی نہ ہو گی چاہے زیادتی ہوجائے اور بدی کے بدلہ میں زیادتی نہ ہوگی چاہے کمی ہوجائے) اور (اس کا یہی مطلب ہے کہ) ان پرظلم نہ کیا جائے گا (تو پورا کہنے میں ایک

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةالنحل

جگەزيادتى كى نفى ہےاورايك جگە كى كى)

فا مکدہ: اس سے شفاعت کی نفی کا شبہ ہیں ہونا چاہئے ، کیونکہ وہ اپنی رائے سے نہ ہوگی ، وہ اللہ کے عکم سے ہوگی ، لہٰذا گویا یہاں شفاعت کرنے والوں کی طرف اس کی نسبت ہی نہیں اور یہاں اس گفتگو کاذ کر ہے جواپنی رائے سے ہو۔

﴿ وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْبَةً كَانَتُ امِنَةً مُّطْبَبِنَةً بَتَاْتِيْهَا رِزْقَهَا رَغَلَا مِنَ كُلِّ مَكَانِ قُكَفَرَتُ بِالْعُمَ اللهِ فَاذَا قَهَدَاللهُ لِبَاسَ الجُوْعِ وَالْخُوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُونَ وَلَقَدْ جَاءَهُمُ رَسُولٌ مِنْهُمُ فَكَنَّ بُوْهُ فَاخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمُ ظَلِبُوْنَ ﴾

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ ایک سبتی والوں کی حالت عجیبہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ اُن واطمینان میں سطے ان کے کھانے پینے کی چزیں بڑی فراغت سے ہر چہار طرف سے ان کے پاس پہنچا کرتی تقیس سوانھوں نے خدا کی نعمتوں کی بے قدری کی ،اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کوان حرکات کے سبب ایک محیط قط اور خوف کا مزہ چکھایا۔ اور ان کے پاس ان ہی میں کا ایک رسول بھی آیا، سواس کو انھوں نے جھوٹا بتایا تب ان کو عذاب نے بکڑا جب کہ وہ بالکل ہی ظلم پر کم رہا ند صفے لگے۔ راجل: او پر کفر پر آخرت کے عذاب کی دعید ہے۔ اب بتاتے ہیں کہ کفر پر دنیا وی آفتوں کا نزول بھی کو تی نامک نہیں۔

د نیامیں کفر کی بعض آفتیں اگر چہ وہ لازم نہ ہوں:

اورالتد تعالی (کفر کے وبال پر تنبیہ کرنے کے لئے) ایک سبتی والوں کی عجیب حالت بیان فرماتے ہیں کہ وہ (بڑے) امن واطمینان میں رہتے تھے (اور) ان کے کھانے پینے کی چزیں ہر طرف سے بڑی فراغت کے ساتھ پہنچا کرتی تھیں، تو (اس کے بجائے کہ اس حالت میں نعمت دینے والی حقیقی ذات کا احسان مانے اور اطاعت کرتے) انھوں نے اللہ کی نعمتوں کی ناقدری کی (یعنی اللہ کے ساتھ کفر وشرک کیا) اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کوان حرکتوں کی وجہ سے ایک تھیر نے والے قط اور خوف کا مزا چکھایا (کہ بھوک وفاقہ کی وجہ سے فراغت والا رزق جاتا رہا اور خوف سے امن واطمینان فوت ہوگیا) اور (اس سز ایس حق تعالیٰ کی طرف سے بچھ جلدی نہیں کی گئی، بلکہ پہلے ان کی اصلاح کے واسطے) ان کے پاس والیے قط اور خوف کا مزا چکھایا (کہ بھوک وفاقہ کی وجہ سے فراغت والا رزق جاتا رہا اور خوف سے امن واطمینان فوت ہوگیا) اور (اس سز ایس حق تعالیٰ کی طرف سے بچھ جلدی نہیں کی گئی، بلکہ پہلے ان کی اصلاح کے واسطے) ان کے پاس والیہ کی طرف سے) انہی میں کا ایک رسول بھی آیا (جس کے سچے اور امانت دار ہونے کا پورا حال انہی میں سے ہونے کی وجہ سے آئیں معلوم تھا) تو اس (رسول) کو (بھی) انھوں نے جھوٹا بتایا تب آئیں (اللہ کے) عذاب نے کر لی میں ہے ہو

فائدہ: اس کی وضاحت کے سلسلہ میں مفسرین کے دوتول ہیں: ایک رید میضمون مکہ دالوں کو سنانا مقصود ہے۔ اور وقتریکی پیچن سبتی سے کوئی خاص معین سبتی مرادنہیں ہے، کیونکہ گذشتہ کافر دل میں ایس حالت بہت سی بستیوں کی ہوچکی ہے کہ صحف مقدامن درزق بھی تھا، ادر معنوی نعمت رسول کا آنابھی ہواا در پھر بھی کفر کا راستہ اختیار کیا ادر پکڑے گئے،

سورة النحل

چنانچ مکه دالوں کوسناتے ہیں کہ اگرتم بھی ایسا کرو گے تو تہ ہمارا بھی یہی حال ہوگا۔ چنانچ جب دہ کفر سے باز ند آئے تو کچھ دن بعد قط بھی پڑاادر مسلمانوں کے لشکر دن کا ہر دفت کا اندیشہ بھی ان کے لئے مصیبت بن گیا۔ادر بعض نے کہا ہے کہ بتی سے مراد مکہ ہے اور بیصنمون مدینہ دالوں کو سانا مقصود ہے کہتم ایسے مت بذنا۔ جن علماء کی بیرائے ہے انھوں نے اس آی کو مدنی کہا ہے سید مقاتل کا قول ہے۔ بید دونوں قول روح المعانی میں منقول ہیں اور دونوں ہی تم محصیبت بن گیا۔ادر بعض احتر نے عنوان میں 'لازم نہ ہونا' اس لئے کہا کہ بعض اوقات کفر پر دنیا میں سز اداضح اور کم ہوتی ہیں ہوتی ، والے ہیں۔ اور احتر نے عنوان میں 'لازم نہ ہونا' اس لئے کہا کہ بعض اوقات کفر پر دنیا میں سز اداضح اور کھلی ہوتی نہیں ہوتی ، والے ہیں۔ اور ادر اراضکی خود بڑی سز اہے مکر کھلی ہوتی نہیں ہے، ادر چونکہ دنیا دی سز اداضح اور رضح اور محلی ہوتی نہیں ہوتی ، ایر اور ناراضکی خود بڑی سز اہے مکر کھلی ہوتی نہیں ہے، ادر چونکہ دنیا دی سز اداضح اور رضح اور خوتی نہیں ہوتی ، ایک ال

﴿ فَكُلُوا مِعَارَمَ قَدَمُ اللهُ حَلَلا طَبِّبًا مَوَ الشَّكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ إِنْ كُنْتَمُ الْمَاللَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مَعَانَ مَعْمَنَ اللَّعَانَ مَعَانَ مَ مَعَانَ مَعْنَ اللَّهِ الْحَانِ مَعَانَ مَعْنَ مَن مَعَانَ مَعْنَ اللَّهِ الْحَدَي مَ اللَّهِ اللَّ وَعَانَ مَعَانَ مَعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مَعَانَ مَعَانَ مَعْنَ مَعْلًا مَعْنَا مَعْ مَعْنَ مَنْ عَعْمَنَ اللَّهِ الْحَدَى مَا مَنْ اللَّهِ الْحَدَى مَا مَنْ اللَّهُ مَعْنَا مَعْنَ اللَي عَلَى مَعْنَ الْعَانَ مَعْنَ مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَعْنَ مَا مَ مَعْنَ اللَّهُ مَعْنَ اللَّهِ الْحَدَى مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مَعْنَ مَا مَنْ مَا مَنْ مَنْ مَ مَنَ مَا مَنْ مَا مَنْ مَا مَنْ مَا مَنْ مَا مَعْنَ مَا مَعْنَ مَا مَعْنَ مَا مَعْنَ مَعْنَ مَا مَعْنَ مَا مُو مُوالَكُونَ مَعْنَ مَا مَعْنَ مَا مُولَكُونَ مَعْنَ مَا مَعْنَ مَا مُولَكُونَ مَعْنَ مُو مَعْنَ مَا مُ مَنْ مَا مَنْ مَنْ مُو مُعْنَ مَا مَنْ مَنْ مَنْ مَا مُعْتَعْمَ مَنْ مُعْتُ مَعْتَ مَا مُعْتَعْتُ مَا مُعْمَا مُعْتَ مَا مَعْنَ مَعْتُ مَعْنَ مَعْنَ مَنْ مَنْ مَنْ مُنْ مُولَ مُعْتَ مَا مَنْ مَعْنَ مَا مُعْتُ مُعْتُ مَا مُعْتُ مُعْتُ مُو مُنْ مَا مُعْتُ مَعْتُ مُعْتُ مُعْتُ مُ مُعْ مُعْذَيْ مَا مُعْمَ مَنْ مَا مَعْمَ مَنْ مَا مَعْنَ مَعْنَ مَا مُعْمَ مَنْ مُولَحُونَ مَعْنُ مَعْنَ مُعْمَ مُولُ مُعْمَ مُعْنُ مُعْمَا مُ مُنْ مُولُعُ مُولَكُ مُعْمُ مُعْمُ مُ مُعْنَ مُعُنُ مُعُ مُولَكُ مُ مَنْ مُعْ مُ مُعْنَ مُولُ م

مرجمہ، سوجو چیزیں اللہ نے تم کو حلال اور پاک دی ہیں، ان کو کھا کا اور اللہ کی تعت کا شکر ادا کر و، اگرتم ای کی عبادت کرتے ہو یم پر تو صرف مردار کو حرام کیا ہے اور خون کو اور خزیر کے گوشت کو اور جس چیز کو غیر اللہ کے لئے نامز دکر دیا گیا ہو، پھر جو شخص کہ بالکل بے قرار ہوجا وے ۔ بشر طیکہ طالب لذت نہ ہوا ور نہ حد سے تجاوز کرنے والا ہوتو اللہ تعالیٰ بخش دینے والا مہر بانی کرنے والا ہے ۔ اور جن چیز وں کے بارے میں محض تمہا را جموٹا زبانی دعوی ہے، ان کی نسبت یوں مت کہ دیا کرو کہ فلانی چیز طلال ہے اور فلانی چیز حرام ہے جس کا حاصل ہیں ہوگا کہ اللہ پر جموق تہ ہت لگا دو گے ۔ بلا شبہ جولوگ اللہ پر محموث لگاتے ہیں وہ فلاح نہ پاویں گے ۔ میچند روز ہ عیش ہے اور ان کے لئے در دنا ک سن کی نسبت یوں مت کہ دیا ہم نے وہ چیزیں حرام کر دی تعین جن کا بیان ہم اس کے قبل آپ سے کر چکے ہیں اور ہم نے ان پر کو تی زیادتی تیں کی، لیکن وہ خود ہی ای پر اور یا تی کر این کر تی ہوں یوں پر کو تی ہے ہو کی کہ اللہ پر جموق تہ ہت لگا دو گے ۔ بلا شبہ جولوگ اللہ پر

سورة النحل

100

آسان بيان القرآن جلدسوم

ربط : او پر كفروشرك كادنياوى اوراخروى وبال بيان ہوا ہے۔ اب اس كى فرع يے طور پر شرك دكفر كى بعض رسموں سے كہ دہ اپنى مرضى سے حرام اور حلال كرنا ہے، وعيد سميت منع فرماتے ہيں۔ چاہے مسلمانوں كو اس معنى ميں خطاب ہو كہ تم ان جيسے كام مت كرنا چاہے كافروں كواس معنى ميں خطاب ہو كہ ان كاموں كوچھوڑ دو۔ مشرك كى بعض رسموں سے ركنے كاتھم :

(جب كفروشرك كااصل اور فرع كے اعتبار سے مذموم ہونا معلوم ہوگیا) توجو چیزیں اللہ نے تمہیں حلال و پاک دی ہیں، انہیں (میسوچ کرحرام مت مجھو کہ شرک کی رسم ہے، بلکہ انہیں) کھا ڈادر اللہ کی نعمت کا شکر کرد، اگرتم (واقعی طور پر یا اپنے زعم میں) اس کی عبادت کرتے ہو (جیسے مسلمان واقعی اللہ کی عبادت کرتے تھے اور کا فربھی اس کے ذاتی طور پر مقصود ہونے کادوں کرتے تھے مانغبن من الل اليفر بونا بونا بون الدونوں خطابوں پر آيت محنى واضح ہو گئے)تم پرتو (ان تمام چیزوں میں سے جن کے بارے میں تم بات کرتے ہو) صرف مردارکواور خون کواور خزیر کے گوشت (وغیرہ) کو حرام کیا ہے۔اورجس چیز کواللد کے سواکس اور کے لئے نامزد کردیا گیا ہو، پھر جو خص کہ (فاقہ کے مارے) بالکل مجبور ہوجائے بشرطیکه ده لذت طلب کرنے والا نه به واور نه بی حد (ضرورت) سے تجاوز کرنے والا بو (اگر ده ان چیز وں کو کھائے تو اس کے لئے)اللہ تعالیٰ بخش دینے والامہر بانی کرنے والا ہے اور جن چیز وں کے بارے میں محض تمہارا جھوٹا زبانی دعوی ہے (اور اس پر کوئی سیجے دلیل قائم ہیں)ان کے بارے میں یوں مت کہہ دیا کرو کہ فلاں چیز حلال ہےاور فلاں چیز حرام ہے (جسیا كمورة الانعام آيت ٢٦ مين ان كروم آچك بين اجس كاحاصل بيدوكا كماللد برجهو في تهمت لكادو مح (كيونكماللد تعالیٰ نے اس کے مطابق تونہیں کہا، بلکہ اس کے خلاف فرمایا ہے) بلاشبہ جولوگ اللہ پر جھوٹ باند صح ہیں، وہ فلاح نہ یا ئیس سے (جام وروں جہاں میں یا آخرت میں) یہ (دنیا میں) چنددن کاعیش ہے اور (آ کے مرنے کے بعد) ان کے لئے دردناک سزاہےاور (بیمشرک لوگ ابراہیمی ملت کا دعوی کرنے والے ہیں تو پا کیزہ چیزیں ان کی شریعت میں تو جرام نہیں تھیں، البتہ بہت دن بعد (ہم نے یہودیوں پر صرف وہ چیزیں حرام کردی تھیں جن کابیان ہم اس سے پہلے (سورہ انعام میں) آپ سے کرچکے ہیں۔اور (ان کے حرام کرنے میں بھی) ہم نے ان پر (صورت کے لحاظ سے بھی) کوئی زیادتی نہیں کی کمین وہ خود ہی اپنے او پر (نبیوں کی مخالفت کر کے)زیادتی کیا کرتے تھ (چنانچہ پا کیزہ چیزوں کو مقصود بنا کرتو حرام مجمى نہيں كيا حياادرابرا ہيم عليه السلام كى شريعت ميں كى عارض كى وجہ سے بھى نہيں ہوئى، پھرتم نے ريحكم كہاں سے طرليا؟) فائدہ:ایس آیتیں ٹی جگہ آئی ہیں،وہاں تفسیر ملاحظہ کرلی جائے۔

﴿ ثُمَّ إِنَّ مَرَبَّكَ لِلَّذِينَ عَبِلُوا السُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوْآ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوْآ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوْآ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ هِ مَنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوْآ إِنَّ

سورة النحل

ترجمہ: پھر آپ کارب ایسے لوگوں کے لئے جنھوں نے جہالت کی وجہ سے برا کام کرلیا پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور اپنے اعمال درست کر لئے تو آپ کارب اس کے بعد بردی مغفرت کرنے والا بردی رحمت کرنے والا ہے۔ ربط : او پر اللہ پر جھوٹ باند ھنے کی ندمت اور اس پر دعمید ہے۔ اب ایمان وتوبہ کا اس کے لئے معافی کا ذریعہ ہونے کا بیان فرماتے ہیں جیسا کہ ابھی او پر بھی اسی مناسبت سے ایسی ہی آیت آچکی ہے۔

بر عمل كاتوبه سے ساقط ہونا:

پھر آپ کارب ایسےلوگوں کے لئے جنھوں نے جہالت کی دجہ سے براکام (چاہے پچھ بھی ہو) کرلیا پھر اس کے بعد توبہ کرلی (اس طریقہ کے مطابق جو توبہ کے لئے مقرر ہے)اور (آئندہ کے لئے) اپنے اعمال درست کر لئے تو آپ کا رب اس (توبہ) کے بعد بڑی مغفرت کرنے والا ، بڑی رحمت کرنے والا ہے۔

فائدہ: جہالت کے معنی کے لئے سورۃ النساء کی آیت کا کی تفسیر اور ﴿ اَصْلَحُوْاً ﴾ کی قید کے سبب کے لئے نہ کہ شرط ہونے کے لئے ۔اسی سورۃ انحل کی آیت ۹۷ کی تفسیر مع فائدہ ملاحظہ فرما لیجئے۔

﴿ إِنَّ إِبُرُهِبُمَ كَانَ أُمَّةً قَانِنَا تِنْهِ حَنِيْفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِ بِنَ شَاكِرًا لِأَنْعُهُ إجْتَبْهُ وَهَدْنهُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ @ وَ أَتَيُنه فَ فِي التُنْبَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْاخِرَةِ لِمِنَ الصَّلِحِبْنَ ۞ ثُمَّ أوْحَيْنَا إلَيْكَ أَنِا نَنَّبِعُ مِلَةَ إِبُرْهِ بُهُ حَنِيْفًا ، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إنْتَا جُعِلَ الصَّلِحِبْنَ ۞ ثُمَّ أوْحَيْنَا إلَيْكَ أَنِا نَنَّبِعُ مِلَةَ إبْرَهِ بُهُ حَذِيْفًا ، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إنْتَا جُعِلَ الصَّلِحِبْنَ ۞ ثُمَّ أوْحَيْنَا إلَيْكَ أَنِا نَتَبِعُ مِلَةَ إبْرَهِ بُهُ حَذِيْفًا ، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ كَانَ التَّبْ عُلَمَ الصَّلِحِيْنَ ۞ ثُمَ أوْحَيْنَا المُسْتَقِيمَ @ وَ أَنَيْ الْمُ فَا لَا حَدَة لَعِنَ الصَّلِحِينَ الصَّلِحِينَ ﴾ تُنْهُ إلى أن اللهُ فَي أَنْ الْحَدَةِ مُعْتَعُونَ الْعُنْ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾

ترجمہ: بینک ابرا ہیم بڑے مقتدا تصاللہ تعالیٰ کے فرمانبردار تھے، بالکل ایک طرف کے ہور ہے تصاور شرک کرنے والوں میں سے نہ تص اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے شکر گذار تص اللہ تعالیٰ نے ان کو نتخب کرلیا تھا اور ان کوسید سے رستہ پر ڈال دیا تھا۔ ہم نے ان کو دنیا میں بھی خوبیاں دی تھیں ۔ اور وہ آخرت میں بھی اچھے لوگوں میں ہو نگے ۔ پھر ہم نے آپ ک پاس دی بھیجی کہ آپ ابرا ہیم کے طریقہ پر جو کہ بالکل ایک طرف ہور ہے تھے، چلیے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ بس ہفتہ کی تعظیم تو صرف ان ہی لوگوں پر لازم کی گئی تھی جنھوں نے اس میں خلاف کیا تھا۔ بینک آپ کارت تھے۔ اس

ربط: او پر كفر وشرك كے اصول وفر وع يعنى تو حيد كے انكار، رسالت كے انكار، حلال كو حرام كرنے اور حرام كو حلال كرنے كو باطل قر ارديا گيا اور كہا گيا ہے كہ مكہ كے مشرك ان مضامين كے پہلے مخاطب تقے جو حضرت ابرا ہيم عليہ السلام كى اولا دميں تقے اور خود كوان كے طريقہ پر بتاتے تھے، انہيں سمجھانے كے لئے مذكورہ مضامين كى تقويت كى غرض ہے۔

سورة النحل

﴿ كَانَ أُمَّهُ ﴾ مِس ابرا بيم عليد السلام كاتخلوق كادين ربنما مونا بيان فرمات بي جس كا حاصل نبوت اورر سالت ب اور ﴿ لَغُرِيكُ مِنَ الْمُنْسُرِكِ بْنَ ﴾ مِس مع آكم يتي حصفا مين كان كامترك ندمونا بيان فرما يا ب كديد توحيد باور ﴿ لِنَعْمَا جُعِلَ السَّبُنُ ﴾ ميں اشاره ب كد پاكيزه چيزيں ان كے يہاں حرام نبين تفيس اور ﴿ فَازِنتَنَا ﴾ كاعام لفظ استعال كركان كے يہاں اپنى مرضى سے حرام كو حلال اور حلال كو حرام ندكر نابيان كيا باور ﴿ إِجْتَبْهُ وَ هَلْ مهُ، وَ أَنَيْنُهُ مُ مِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ عَانَ مُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَعْنَ اللَّهُ مُنْ وَ أَنَيْنُهُ مَعْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَعْنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ عَانَ مُ مُنْ اللَّهُ مَعْنَ مَنْ اللَّ وَ انْتَيْنُهُ مَعْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَعْنَ اللَّهُ مُنْ عَانَ مَعْنَ مَعْنَ اللَّهُ مَعْنَ ال

محمد متلا فيقيم كملت كى انتباع كى ترغيب ك واسط ابرا بيم عليه السلام

كى فسيلت كابيان جوباتهم ديكرتهم آبنك بي:

سورة النحل

کے عوم میں ای طرح اہتمام کے لئے صراحت کے ساتھ پاکیزہ چیزوں کے حرام ہونے کی نفی کی طرف دوبارہ قربی اشارہ فرماتے ہیں کہ) بس ہفتہ کی تعظیم (یعنی اس دن مچھلی کے شکار کی ممانعت جو پاکیزہ چیزوں کے حرام ہونے کی ایک شکل ہے، وہ) تو صرف انہی لوگوں پرلازم کی گئی تھی جنھوں نے (آخر میں) اس میں (عملی شکل میں) اختلاف کیا تھا کہ کسی نے مانا اور عمل کیا اور کسی نے نہ مانا (خلاف روزی کی ۔ اس سے میہودی مراد ہیں، یعنی پاکیزہ چیز وں کے حرام مر میں بیصورت دوسری صورتوں کی طرح صرف میہود کے ساتھ خصوص تھی، ابرا ہیمی ملت میں نہیں تھی۔ آ کے احکام میں اختلاف کرنے سے متعلق فرماتے ہیں کہ) بیشک آپ کا رب قیامت کے دن ان میں آپ میں (عملی طور پر) فیصلہ کرو سے گا، جس بات میں بی (دنیا میں) اختلاف کیا کر تے تھے۔

فائدہ: ﴿ إِنَّهُنَا جُعِلَ السَّبُنُ ﴾ میں صرف پاکیزہ چیزوں کو حرام کرنے کی طرف اشارہ ہے۔ اشارہ کو دہرانے میں اس کی تخصیص شایدای لئے ہو کہ اس میں شرک کا شائر بقا کہ اس حرام کرنے کا سبب بتوں کی تعظیم تھی، جو حرام کو حلال کرنے کے برخلاف کہ اس میں اپنے آپ میں مستقل غلطی تھی، اس میں بتوں کی تعظیم کا دخل نہیں تھا اور پھر پاکیزہ چیزوں کو حرام کرنے کی صورتوں میں سے مناسبت لیونی ہفتہ کے ذکر سے صرف محیلی کو حرام کرنے کو مثال میں لا ناشا یداس لئے ہو کہ دوسری پاکیزہ چیزوں کے حرام ہونے کا او پر ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ حَالَةُ وَلَا حَدَّمَتُ اللَّٰ عَنْ مَعْلَى مُ

﴿ اُدْءُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَحْقِ هِى اَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَاعُكُمُ بِالْحَةِ مِى اَحْسَنُ إِنَّ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُ بَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَلُكُمْ مَعْدَمُ حَدَيْنَ مَعْذَيْنَ مَعْدَيْ مَعْدَاتُ مَعْدَعَظْنَ الْحَسَنَةُ وَجَاتُ مُعْمَاتُ مُعْدَعَا مَعْدَلُكُنَ مَا عُذَيْ مُوالْكُمُ مَعْدَلُكُمُ مَعْدَاتُ مَعْدَى مَعْدَيْنَ مَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْتَعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْداتُ مُعْدَاتُ مُعْداتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْذَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْتَعْ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْتَعَاتُ مُعْتَعْ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْتَعَاتُ مُعْتُ مُعْداتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْذَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْدَاتُ مُعْذَاتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْذَا مُعْذَاتُ مُعْداتُ مُعْدَاتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْداتُ مُعْدَاتُ مُ مُعْداتُ مُ مُعْداتُ مُ مُعْداتُ مُعْتُ مُ مُعْداتُ م

ترجمہ: آپ اپ زب کی راہ کی طرف علم کی باتوں اور اچھی فیسحتوں کے ذریعہ بلا یے اور ان کے ساتھ اجھ طریقے سے بحث کیجئے۔ آپ کارب خوب جانتا ہے ال صحف کو بھی جو اس کے راستہ سے کم ہوا اور و، بی راہ پر چلنے والوں کو بھی خوب جانتا ہے۔ اور اگر بدلہ لینے لگو تو اتنا بی بدلہ لوجتنا تہمارے ساتھ برتا وُ کیا گیا ہے۔ اور اگر مبر کر وتو وہ مبر کرنے والوں کے حق میں بہت بی اچھی بات ہے۔ اور آپ مبر کیجئے اور آپ کا صبر کرنا خاص خدا بی کی تو فیق سے ہے اور ان پر خاص داوں کر جو پچھ بیتر بیریں کیا کرتے ہیں اس سے تک دل نہ ہو جے۔ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے جو پر ہیز گار ہوتے ہیں اور جو نیک کروار ہوتے ہیں۔ میں اور جو نیک کروار ہوتے ہیں۔

آسان بيان القرآن جلدسوم

طرف بھیجا گیا ہے، وہ اس رسالت کے حقوق ادا کریں لیعنی تقدیق ادر انتباع کریں۔ اب خود رسول الله مظل الله علی تقدیم رسالت کی ادا یکی کے حقوق وآ داب کی تعلیم ہے جن میں سے انتقام میں عدل دانصاف کی رعایت میں خاص طور سے اور آپ کی انتباع کرنے والوں کو بھی عام طور سے خطاب ہے، کیونکہ انتقام میں عام حالات میں انتباع کرنے والوں کا شریک ہونا ضروری ہے۔ آیت میں مذکور ہیلینے ودعوت ادر باتی احکام کے برخلاف کہ ہی سے انفرادی طور پریعنی اسل بھی سے مدر ہوسکتا ہے، اس لیے اس میں خطاب ہے۔

آداب بلغ: انتقام محمعامله ميں رخصت اور عزيت محاحكام:

آپ اپنے رب کے داسطہ (یعنی دین) کی طرف (لوگوں کو)علم کی باتوں (ے ذریعہ سے، جن سے اصل مقصود کو ثابت کیاجاتا ہے)اوراچھی نصبحتوں کے ذریعہ سے (جن سے رغبت وشوق دلانا، ڈرانا اور دل کونرم کرنامقصود ہوتا ہے) بلائي اور (بحث كاموقع آپر ب تو)ان كرساتها و بحطريقه - (كه جن مي شخق اوراكر بن نه بو) بحث يجيح (بس اتنا كام آب كام، پحرآب استحقيق ميں نه پر اين كر سے مانا اور س نے نہيں مانا، كيونكه بيكام الله كام - للهذا) آب كا رب خوب جا متاہے اس پخص کوبھی جواس کے راستہ سے بھٹک گیا اور دہی سید ھے راستہ پر چلنے دالوں کوبھی خوب جا نتا ہے۔اور (اگر بھی کافرلوگ علمی بحث کی حد سے گذر کر عمل لڑائی تک پنج جائیں اور ہاتھ یازبان سے تکلیف پنچائیں تواس میں آپ کومع آپ کی انتباع کرنے والوں کے بدلہ لینا بھی جائز ہے، کہ بدرخصت ہے اور صبر کرنا بھی جائز ہے کہ بد عزيمت ب، لبذا (اكر ببلى صورت اختيار كرويعنى بدلا ليفكوتوا تنابى بدلالوجتنا تمهار بساتھ برتاؤكيا كيا ب (اس سے زیادتی مت کرو) ادر اگر (دوسری صورت اختیار کرو، یعنی ان سے تکلیف پہنچانے پر) صبر کروتو وہ (صبر کرنا) صبر کرنے والوں کے ق میں بہت ہی اچھی بات ہے (کہ مخالف پر بھی) اچھا اثر پڑتا ہے اور دیکھنے والوں پر بھی اور آخرت میں عظیم اجر کاسب ہے)اور (اس کے باوجود کہ صبر کرنا عام طور سے سب کے لئے عزیمت ہے، کیکن خاص طور سے آپ کے لئے مثان كى عظمت كى وجد ، دومرول ، روار ، مزيمة ب- اس ليح آب كوخصوصيت كساته علم بكد) آب مبر يجيح اور (چونکہ) آپ کا صبر کرنا خاص اللہ ہی کی (خاص) توفیق سے ہے (اس لئے آپ تسلی تھیں کہ صبر میں آپ کو دشواری نہ ہوگی)ادران (لوگوں کی مخالفت) برغم نہ بیجئے ادرجو پچھ بد (مخالفت میں) تدبیریں کیا کرتے ہیں، اس سے تنگ نہ ہوں (اس سے آپ کوکوئی نقصان نہیں ہوگا، کیونکہ آپ کی صفت تقوی داحسان ہیں، اور) اللد تعالیٰ ایسے لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے (معنی ان کامدد کار ہوتا ہے) جو پر میز گار ہوتے ہیں اور نیک کردار ہوتے ہیں۔ فائدہ: حکمت یعن علم کی بات اور موعظت حسنہ یعنی اچھی تصبحت اور جدال یعنی اچھے طریقہ سے بحث کی تغییر سے خود

ان می فرق معلوم ہو کیا اور بیفسیر زیادہ بہتر اور عربی الفاظ کے معنی سے زیادہ قریب ہے۔ اس کے مقابلہ میں کہ اصطلاحی

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة النحل

سورة النحل

بر مان، خطابت اور جدال برمحول کیا جائے، جیسا کہ تغییر کمیر میں ہے۔ اس میں تکلف کے علادہ ایک کی ہیہ ہے کہ حکمت اور موعظت اور جدال کے مخاطب الگ الگ قسم کے لوگ ہوں کے حالا نکہ آ سے کے ذوق سے بید بات بجھ سے دور معلوم ہوتی ہے۔ اور جاننا چاہئے کہ حکمت میں اصل قطعی دلیلیں ہیں، جن کو بر مان کہتے ہیں اور بظاہر قرآن میں کثرت سے خطاب، عادت اور ظن دیگمان کی دلیلوں کا استعال کیا گیا ہے۔ تو اصل بیہ ہے کہ ایسے کسی معاملہ پڑخن دیگمان والا استد لال نہیں کیا گیا جس پر بر مان کی دلیلوں کا استعال کیا گیا ہے۔ تو اصل بیہ ہے کہ ایسے کسی معاملہ پڑخن دیگمان والا استد لال نہیں کیا گیا جس پر بر مانی کے لیے الفت دمجہ دالے عنوان اختیار کئے گئے ہیں، الہندا اس سے کوئی شہد نہ کرے کہ قرآن نے تل کی وجتو دغیرہ کو جن مانا ہے اور اس بنا پر قرآن دالے مخان اختیار کئے گئے ہیں، الہندا اس سے کوئی شہد نہ کرے کہ قرآن نے تل ک و تو دغیرہ کو جن مانا ہے اور اس بنا پر قرآن دالے ، مخان اختیار کئے گئے ہیں، الہندا اس سے کوئی شہد نہ کرے کہ قرآن نے تل ک دو تو دغیرہ کو جن مانا ہے اور اس بنا پر قرآن دالے ، مخان اختیار کئے گئے ہیں، الہندا اس سے کوئی شہد نہ کرے کہ قرآن نے تل ک دو تو دغیرہ کو جن مانا ہے اور اس بنا پر قرآن دالے ، مخان اور کی ایس دلیلوں پر بر تکلف کلام کر نے کاخن رکھتے ہیں جس جا

اور کالا بِ لللَّهِ کالَمُ کَرْجُمہ یک کو یک کو حاص کے ساتھ اس کیے مقید کیا گیا کہ اللّّدی کو یک کے جیر کو کو ک صبر بلکہ کوئی نیک عمل بھی نہیں کر سکتا، پھر آپ کی اس میں کیا تخصیص ہے؟ اس قید سے تخصیص کی وجہ معلوم ہو کئی لیےنی تو فیق سے مختلف مرتبے ہیں:مطلق کفس تو فیق تو مشترک ہے لیکن نبیوں علیہم السلام کے ساتھ خاص اور زیادہ عنایت ہوتی ہےاور اس کا ان کے اعمال میں اثر ہوتا ہے۔فقط واللہ تعالیٰ اعلم



المالغان (١٤) سورة بجار شراء لل مركبة (٥٠٠) وكوناما " لبئ واللوالترخمين الترجيب بير شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہایت مہر بان بڑے رحم والے ہیں۔ ٣٠٠٠ الذي آسرى بعبد ٢٠٠٠ المسجد الحراجر إلى المسجد الأفصا الذي بركنا حوله لِنُوِيَهُ مِنْ ايْتِنَاء إِنَّهُ هُوَالتَّبِيْعُ الْبَصِبُرُ ٥ ﴾ ترجمہ: وہ ذات پاک ہے جوابی بندہ کوشب کے دفت متجد حرام سے متجد اقصی تک جس کے گردا گردہم نے برکتیں کرد کھی ہیں، لے گیا، تا کہ ہم ان کوانے کچھ بچا تبات قدرت دکھاویں۔ بیٹک اللہ تعالٰی بڑے سننے والے، بڑے دیکھنے والے ہیں۔ تعارف:

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

متعلق مضمون ہے، اس کے بعد قرآن کے بعض آثاراورا نکار کرنے والوں کی ناشکری پر رسول اللہ مسلق کی توسلی دی گئی ہے، اس کے بعد سورت کے آخر تک رسالت سے متعلق بحث ہے اور ساتھ ساتھ کچھ دعید کے مضامین بھی چلتے رہے ہیں۔اس بیان سے اس سورت کے حصوں کا آپس میں ربط اور اس کی ابتدا کی گذشتہ سورت کے آخری حصہ سے مناسبت اور دونوں سور توں میں تو حید اور رسالت کے مشترک ہونے مع کمی وزیا دتی سے قطع نظر: ظاہر ہے۔

معراج كالمخضر قصه:

دوسری تنبیہ: مجرحرام سے مجداقصی تک اس لے جانے کو اسراء کہتے ہیں اور آگ آسانوں پر جانے کو معراج کہتے ہیں، اور بھی بھی دونوں لفظ مجداقصی تک اور پھر آسانوں پر لے جانے کے لئے بولے جاتے ہیں۔ تیسری تنبیہ: یہاں (بعَبْلِ ۴) کہنے میں دوفا ندے ہیں: ایک تو آپ کی قربت اور قبولیت کا اظہار اور دوسرے بیر کہاں بحیب معجزہ کی وجہ سے کوئی آپ کے بارے میں اللہ یا معبود ہونے کا شہر نہ کر سکے۔ چوتھی تنبیہ: اس کے باوجود کہ اسری رات کے وقت چلنے کو، تی کہتے ہیں، لیلا یعنی رات کے وقت کی وضاحت اس

لئے ہے کہ عرف اور محاوروں کے اعتبار سے رات کے کچھ حصہ پر دلالت ہواور زیادہ دلالت قدرت پر کرے کہ رات کے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

تھوڑے حصہ میں اتنا لمباسفر طے کرلیا گیا، اور تبعیض یعنی تھوڑے سے حصہ پردلالت کی وضاحت عبد القاہر اللتعمیم توجیہ سیبو بیداور ابن مالک سے روح المعانی میں اس طرح نقل کی گئی ہے: الیل والنھار إذا عرفا کانا معیار اللتعمیم وظرفا محدود ابخلاف المنکر فلما عدل عن تعویفہ علم أنه لم يقصد استغراق السوی: يعنی لفظ ليل ونہار جب معرفہ ہوتے ہیں توعموم کے لئے معیار اور ظرف محدود ہوتے ہیں، اس کے برخلاف جب نکرہ ہوتے ہیں پس جب آیت میں نکرہ لایا گیا تو معلوم ہوا کہ رات بھر چلنانہیں ہوا۔

پانچویں تنبیہ: لفظ مجد حرام بھی صرف حرم کے لئے بھی بولا جاتا ہےاور یہاں دونوں معنی تحجیح ہو سکتے ہیں، کیونکہ بعض حدیثوں میں آیا ہے کہ آپ اس وقت خطیم میں تشریف رکھتے تصاور بعض حدیثوں میں آیا ہے کہ ام ہانی کے گھر میں تھے۔ اس لئے آیت سے دونوں معنی مراد لئے جاسکتے ہیں اور دونوں حدیثوں میں تطبیق کی وجہ بہت آسان ہے کیونکہ ام ہانی کے گھرسے حکیم میں آنااور وہاں سے آگے جانا کوئی بڑی بات نہیں ہے۔

چھٹی تنبیہ: بیت المقدس کا نام مسجد اقصی رکھنے کی دجہ بیہ ہے کہ عربی میں اقصی کے معنی ہیں: بہت دور، چونکہ وہ مسجد مکہ منظمہ سے بہت دور ہے،اس لئے اس کواقصی کہا گیا۔

ساتویں تنبیہ: اس کے باوجود کہ عجیب نشانیوں کا مشاہدہ آپ کولے جائے بغیر بھی ممکن تھا، اس لئے جانے میں اور ای طرح سوار کرنے میں آپ کی عزت واکر ام اور آپ کا اظہار شان ہے، اس لئے آپ کو اس طرح لے گئے۔ آٹھویں تنبیہ: رات کی تخصیص میں بیر حکمت ککھی ہے کہ بیدوفت عام طور سے خلوت و تنہائی کا ہوتا ہے، اس وقت میں بلانازیادہ خصوصیت کی دلیل ہے۔

نوی تنبید: یہاں مجد اقصی سے مراد صرف ای مجد کی زیٹن ہے کہ حقیقت میں مجد اصل کے لحاظ سے زیٹن ہی ہوتی ہے، اور عمارت تو اس کے تابع ہونے کے اعتبار سے مسجد ہوتی ہے، اس مراد لینے کی دجہ سہ ہے کہ بیا مرتار تخ طابت ہے کمیسی علیہ السلام اور حضور میل نظیق کی تغییر میں بیان میں اس کی عمارت منہ دم کر دی گئی تھی جیسا کہ جلدی ہی ایت کو قصر کی تنظیم کی اللہ کر اور نیک کی تغییر میں بیان ہوگا۔ اس لئے ظاہر کی طور پرشبہ ہوتا ہے کہ جب اس دوت مجد آصی کا دجود ہی نہیں تھا تو پھر دہاں تک لے جانے کے کیا معنی میں اس کی عمارت منہ دم کر دی گئی تھی جیسا کہ جلدی ہی مجد آصی کا دجود ہی نہیں تھا تو پھر دہاں تک لے جانے کے کیا معنی میں البندا اس مراد کی تعیین سے دہ شبہ جاتا رہا، اگر اس حدیث پرشبہ ہو کہ اعتر اض کرنے والے کا فروں نے آپ سے بیت الم قدس کی ہیت اور کیفیت معلوم کی تھی اس کے کیا معنی پرشبہ ہو کہ اعتر اض کرنے والے کا فروں نے آپ سے بیت الم قدس کی ہیت اور کیفیت معلوم کی تھی اس کے کیا معنی پرشبہ ہو کہ اعتر اض کرنے والے کا فروں نے آپ سے بیت الم قدس کی ہیت اور کیفیت معلوم کی تھی اس کے کیا معنی پرشبہ ہو کہ اعتر اض کرنے والے کا فروں نے آپ سے بیت الم قدس کی ہیت اور کیفیت معلوم کی تھی اس کے کیا معنی میں او کوں نے کچو عمارتیں بیت الم قدس کے نام سے بنالی تھیں۔ ان سے متعلق سوال کر نا بھی ممکن ہے۔ معنی معرف کہ میں ایں ہو تھا ہوا نے اپنی نو گی ای کیا تھا۔ بعد میں اس سے متعلق اول کر نا بھی ممکن ہے۔ کی آس پال کو کوں نے کچو عمارتیں بیت الم قدس کی میں میں اس سے متعلق اول کر نا بھی ممکن ہے۔ گر عمر ای مرفر اور میں اللہ عنہ کے عہد تک باتی ہونا معلوم ہوتا ہے، لہذا اس خطق آل کی اول تو کی تھیں۔ کی علی معلی میں اور میں اللہ عنہ کے عہد تکی باتی محمل میں میں معلی ہوال کر نا بھی میں کی ہو ہے ہیں ہو ہوں ہو کی توں نو کی تھیں ہوں ہوں ہو تا ہے ہوں کی تھیں ہو ہے ہوں ہوں ہو ہوں ہوں ہوتا ہے، لہ مراد کر عرفی کی ہوں کو تو کی تو کی کی گی ہو نا معلوم ہوتا ہے، لہذا اس خط کو مع ہی جو اب کے جو کی اتوں لی توں لی کی ہو کی ہو کر ہوں کے ہو کی کی ہو نا معلوم ہو تا ہے، لہذا اس خط کو میں اس کے ہوں کا تو کی تو کی ہو ہو کی ہو کی ہو ہو کی ہو ہو ہو ہو

سورة بني اسرائيل

كياجاتاج:

سوال: حضرت والانے نویں تنبیہ میں فرمایا ہے کہ یہاں مسجد اقصی سے صرف اس مسجد کی زمین مراد ہے بندہ نے اس سے متعلق بعض وجہوں سے تاریخ کی مختلف کتابوں کو دیکھا سب سے زیادہ معتبر تاریخ محمد بن جرم الطمر کی کو دیکھا، اس میں خلافت فاروتی ۵ اھرکے واقعات چؤتی جلد میں بیر عبارت درج ہے، جوں کا توں پیش کرتا ہوں۔

قال لما شخص عمر من الجابية إلى ايلياء فدنا من باب المسجد قال ارقبوا لي كعبا فلما انفرق به الباب قال لبيك اللهم لبيك بما هو أحب إليك ثم قصد المحراب محراب داؤد عليه السلام وذلك ليلا فصلى فيه ولم يلبث ان طلع الفجر فأمر المؤذن بالإقامة فتقدم وصلى بالناس وقرأبهم ص وسجد فيها ثم قال وقرأ بهم في الثانية صدر بني إسرائيل ثم ركع ثم انصرف فقال على بكعب فأتى به فقال اين ترى أن نجعل المصلى فقال إلى الصخرة فقال ضاهيت والله اليهودية يا كعب وقد رأيتك وخلعك نعليك فقال احببت أن أباشره بقدمي فقال قد رأيتك بل نجعل قبلته صدره كما جعل رسول الله صلى الله عليه وسلو قبلة مساجدنا صدورها اذهب إليك فانا لم نؤمر بالصخرة ولكنا أمرنا بالكعبة فجعل قبلته صدره ثم قام من مصلاه إلى كناسة قد كانت الروم قد دفنت بها بيت المقدس في زمان بني إسرائيل فلما صار إليهم ابرزوا بعضها وتركوا سائرها وقال يا أيها الناس اصنعوا كما أصنع وجثا في أصلها وحثا في فرج من فروج قبائه وسمع التكبير من خلفه وكان يكره سوء الرعة في كل شيئ فقال ما هذا فقالوا كبر كعب وكبر الناس بتكبيره فقال على به فأتى به فقال يا أمير المؤمنين أنه حدثنا على ما صنعت اليوم بنى منذ خمس مائة فقال وكيف فقال ان الروم إنما روا على بنى اسرائيل فاديلوا عليهم مدفنوه ثم اديلوا فلم يفرغوا له حتى اغارت عليهم فارس فبغوا على بنى اسرائيل ثم اديلت الروم عليهم إلى أن وليت فبعث الله نبيا على الكناسة فقال أبشرى اورى شلم عليك الفاروق ينقيك مما فيك إلخ

اس سے فاروق اعظم رضی اللہ عند کے زمانہ تک مسجد کے دروازہ کا باقی ہونا، داؤد علیہ السلام کی محراب کا موجود ہونا، صحر ہ کا اپنے مقام پر رہنا اور مسجد کو کو ڈاکھر بنانا اور اس کو پاٹ دینا اور اس کے پچھ حصہ کا ظاہر رکھنا اور باقی کا کو ڈے کا ڈھر مسخر ہ کا اپنے مقام پر رہنا اور مسجد کو کو ڈاکھر بنانا اور اس کو پاٹ دینا اور اس کے پچھ حصہ کا ظاہر رکھنا اور باقی کا کو ڈے کا ڈھر بنا ڈالنا ثابت ہوتا ہے۔ بالکل منہدم ہونا ثابت نہیں ہوتا۔ اور پھر عمر فاروق کے اس کو صاف کرنے کا بیان ہے نہ کہ منہدم کی تعمیر - مولوی شبلی صاحب نے الفاروق حصہ دوم ص ٩٦ پر لکھا ہے: سب سے پہلے مسجد میں گئے، بحر اب داؤد کے پاس پنج کر سجدہ داؤد کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا۔ اور طبری سے کہیں بی پیلے مسجد میں گئے، بحر اب داؤد کے پاس پنج مرجدہ داؤد کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا۔ اور طبری سے کہیں ہیں اور تفسیر عزیز ی میں ہو قومَن الطلح

سوره بن اسرائيل

محارت کا باتی رہنا لیکن وریان حالت پر رکھ چھوڑ نا اور کوڑے اور گندگی کا ڈیر بنانا ثابت ہوتا ہے نہ کہ منہدم ہونا۔ اس صورت میں معراج والی حدیث پوری کی پوری اپنی حالت پر رہتی ہے، اور آپ نے ام بانی کی جو حدیث نقل فر مائی ہے وہ مجمی اپنی جگہ رہتی ہے، کیونکہ اس میں درواز وں کا موجو دہونا ثابت ہوتا ہے، اگر کا فروں کو وہ دروازے معلوم نہ ہوتے تو رسول اللہ کا ایک ایک کوشار کرکے بتانا اور ان کا یقین کرنا پر دہ کے پیچھے چلاجا تا ہے، اس سلسلہ میں آپ کی جو دارے ہوائی ہواں

جواب: جزا کم اللہ تعالی میری خودتار بخ پرنظر نہیں ہے، میں نے سب کچھ نسیر حقانی سے قل کیا تھا اور دہی حوالہ بھی دیا تھا۔

دسویں تنبید: واللّذِی بُرَکْنَا کا تعریف کے طور پر بر حمایا ہے اور اس سے خود اس مسجد کا مبارک ہونا انہ کی طرح معلوم ہو گیا کیونکہ جب اس کے آس پاس مسجد نہ ہونے کے باوجود برکت ہوتو خود اس میں تو ضرور برکت ہوگی، کیونکہ آس پاس دوشم کی برکتیں ہیں: ایک دنیاوی تو اس سے تو دینی برکت ضرور زیادہ ہے اور دوسری دینی کہ نبیوں کا مدفن ہوتو دفن ہونا صرف جسم کا ڈھانپ دیتا ہے اور قبلہ ہونا جیسا کہ اکثر نبیوں علیم السلام کا وہ قبلہ رہا ہے روح کا ڈھانپتا ہے اور بر برکت کا زیادہ سب ہوگا۔ خاص طور سے جبکہ وہ اس نہی رہ کر عبادت کریں کہ جسم کا ڈھانپتا بھی ہوجائے گا کیونکہ وہ قبلہ برکت کا زیادہ سب ہوگا۔ خاص طور سے جبکہ وہ اس نہی رہ کر عبادت کریں کہ جسم کا ڈھانپتا بھی ہوجائے گا کیونکہ وہ قبلہ برکت کا زیادہ سب ہوگا۔ خاص طور سے جبکہ وہ اس نہی رہ کر عبادت کریں کہ جسم کا ڈھانپتا بھی ہوجائے گا کیونکہ وہ قبلہ دولات ہوگئی، چن پنچ بعض کتا ہوں میں جو لکھا ہے کہ جس جگہ در ہول اللہ سی تائی ہوں کا جسم کا ڈھانپتا ہے اور بر دولات ہوگئی، چنچ پر میں تکا وال میں جو لکھا ہے کہ جس جگہ در ہول اللہ سی سی کہ جسم کا ڈھانپتا ہی ہوجائے گا کیونکہ وہ قبلہ دینا ہوت کر ہے کہ کر ہو ہو ہوائے کا کیونکہ وہ قبلہ دول

بارہویں تنبیہ: لفظ "من " کے معنی" بعض "اس وجہ سے لئے کئے کہ داقع میں ایسا ہی ہوا تھا، چنانچہ حدیثوں میں ہے: اسمع صویف الاقلام: یعنی مجھے قلموں کے چلنے کی آ داز سنائی دیتی تھی، ادر بظاہراس سے ریمعلوم ہوتا ہے کہ قلم چلتے ہوئے دیکھے ہیں۔

سورهٔ بنی اسرائیل

آسان بيان القرآن جلدسوم

بہلانکتہ: کلام کی تجدیداور سنے والے کے لئے نشاط۔

تیر ہویں تنبیہ: امری میں غائب کی ضمیر ہے، اس سے کلام شروع کیا گیا اور ﴿ إِنَّهُ هُوَ النَّبَرِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴾ پرختم کیا گیا کہ اس میں بھی ضمیر غائب ہی کی ہے، درمیان میں متکلم کی ضمیر لائی گئی کہ بینظیم پر بھی دلالت کرتی ہے، اس میں س نکات ہیں۔

دوسرانکته: برکتوں، نشانیوں اورد کھانے کامفہوم ہونا۔ تیسرانکته: اسری کے بعد قربت کے زیادہ ہونے کی طرف اشارہ اور قربت کے دفت اصل کلام کرنا ہے۔ چودھویں تشبیہ: ﴿ اِنّهُ هُوَالسَّرِيْبَهُ الْبَحِبَيْرُ ﴾ کا ایک فائدہ متن میں بیان کے گئے فائدہ کے علادہ میت میں ہوسکتا ہے کہ چطلانے والوں کے لئے دعید ہے کہ تہمارے جطلانے اور مخالفت کود یکھتے اور سنتے ہیں، اس لئے خوب سزادیں گے۔ پندر هویں تشبیہ: ﴿ لِنَهُ هُوَالسَّرِيْبَهُ مِنْ اَبْتَدِيْدُ ﴾ کا ایک فائدہ متن میں بیان کے گئے فائدہ کے علادہ میت میں ہوسکتا ہے کہ چطلانے والوں کے لئے دعید ہے کہ تہمارے جطلانے اور مخالفت کود یکھتے اور سنتے ہیں، اس لئے خوب سزادیں گے۔ پندر هویں تشبیہ: ﴿ لِنَهُ مُوَالسَّرِيْبَهُ مِنْ اَبْتَدِيْنَا ﴾ کے بعد اس کے بڑھانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ اگر چہ رسول مقبول سَلَيْنَاتَدِيْنَا نَهُ ہُوَ سَنْتَ مِنْ الْعَدَيْنَا ہوں کہ کہ میں ہو کئے، کی دوسر کے مقدول سُلام کرف استارہ ہے کہ اگر چہ رسول مقبول سَلَيْنَاتَدَيْنَ نَعْلَيْ مَعْنَ الْنَدِيْنَا ہوں اللَّرِيْ بَعْ مِنْ الْنَدِيْنَا ہوں کے بعد اس کے بڑھانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ اگر چہ رسول مقبول سَلَيْنَاتَدَيْنَ نَعْہِ مِنْ الْبَدِ مَانَ اللَّ مُعْمَ اللَّ مَار ہوں مُلْدہ ہوں مُوال مُرام کے مال میں ہم

تحقیقات: پہلی تحقیق : یہاں مسجد اقصی تک جانے کا ذکر ہے۔اندر جانے کی تصرح حدیثوں میں ہے کہ آپ اندر تشریف لے محتے اور اندیاء لیہم السلام سے ملے اور آپ نماز میں ان کے امام ہے۔

دومرى تحقيق: آ مح آسانوں كى طرف جانے كى تصريح اس آيت ميں نہيں ہے۔ اگر چہ اس كى طرف اشارہ ہادر اس سے زيادہ كھلا ہوا اشارہ سورة النجم ميں ہے: ﴿ وَلَقَدْ دَلَالَا نَزْلَهُ الْحَدْبِ فَ عِنْدَ يَسْدُدَةَ الْمُنْتَعَلَى ﴾ يعنى آپ نے جرئيل عليه السلام كو دوسرى بار سدرة المنتى كے پاس ديكھا اور پہلى بار كے ديكھنے كا ذكر اس سے پہلے ﴿ وَهُوَ يالَا فَتْقَ الْلاَعْظَى مِيں ہوا ہے۔ اس طرح اس سے ظاہر ہوا كہ آپ سدرة المنتى تك پنچ تھے كيونك لفظ 'عدد " دراى " كامتعلق ہ، للاعظ كا ميں ہوا ہے۔ اس طرح اس سے ظاہر ہوا كہ آپ سدرة المنتى تك پنچ تھے كيونك لفظ 'عند " دراى " كامتعلق ہ، للاعظ كا ميں ہوا ہے۔ اس طرح اس سے ظاہر ميں يہ معلوم ہوتا ہے كہ ديكھنے والا اور جس كو ديكھا كيا دونوں سدرہ كے تيسرى تحقيق : جمہور اہل سنت د جماعت كا مرب ہي ہے كہ معران ميں ارك كے ديكھنے والا اور جس كو ديكھا كيا دونوں سدرہ ك

کی دلیل اجماع ہے اور اس اجماع کی سند سیامور ہو سکتے ہیں۔ اول: جن تعالی نے جس اہتمام کے ساتھ اسراء دمعراج کے قصہ کو بیان کیا ہے اس سے اس کا انتہائی عجیب ہونا معلوم

سورة بني اسرائيل

ہوتا ہے۔ اگر بیاسراوم حراج، نیند، خواب کی حالت میں یاروحانی طور پر ہوتیں تو بیکوئی عجیب بات نہیں۔ دوسرے: لفظ ﴿ بِعَبْلِ ٩ ﴾ ہے بھی واضح طور پر یہی معلوم ہوتا ہے کیونکہ جاء سی عبد فلان کے تفیقی اور ذہن میں آنے والے معنی یہی بین کہ وہ جاگنے کی حالت میں جسم اور روح سمیت آیا، لہذاروح ،جسم اور اس فعل کے مجموعہ کا صادر ہوتا بیداری کے ساتھ ہوتا ہے، سوائے اس کے کہ اس کے خلاف صراحت کردی جائے۔

تیسرے:اگر بیخواب کی حالت میں یا روحانی طور پر ہوتی توجس وقت کافروں نے جھٹلایا تھا، یا بیت المقدس اور اپنے قافلہ کے حالات کے بارے میں سوال کئے تھے جیسا کہ حدیثوں میں آیا ہے جن میں سے بعض کو صحاح نے اور بعض کوسنن بیہ یق وغیرہ نے روایت کیا ہے، جیسا کہ درمنثور میں ہے، تو اس وقت بہت اطمینان کے ساتھ جواب دیدیتے کہ میں نے بیداری کی حالت میں بیسب پچھد یکھنے کا دعوی کب کیا ہے جوتم ایس با تیں کرتے ہو؟ اور بیت المقدس کی بیئت وكيفيت بيان كرنے كى فكريس ند پڑتے جسيا كەحديثوں ميں ہے كەآپ كوفكر ہوئى توحق تعالى فىسب كوآپ كے سامن كول كرر كاديا، اور آب في بتاديا (مسلم) اور بعض كو آيت ﴿ وَمَاجَعَلْنَا النَّوْيَ ﴾ الخ مس شبه بواب كه ايك تووہاں میا حمال ہے کہ بدر کا داقعہ یا مکہ کے عمرہ کا خواب مراد ہوجسیا کہ بعض مفسرین اس طرف کتے ہیں ،جن کا ذکر مخضر طور ير ﴿ إِذْ بُرِبْ يَهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ ﴾ من اور ﴿ تَقَدْ صَدَقَ اللهُ رَسُولَهُ الرُّونَيَّا ﴾ من آيا ب-اوراكر معراج ہی کا واقعہ مراد ہوتو رؤیارویت کے معنی میں ہے، کیونکہ د ای کے دونوں مصدر ہیں، جیسے قوبہی اور قرابت ۔ یا بعض کے قول کے مطابق رات کی رویت کورؤیا کہتے ہیں جاہے بیداری کی حالت میں ^ہی کیوں نہ ہو، یا تشبیہ کے طور پر رؤیا کہہ دیا ہو،اور تشبیہ کی وجہ یا تو عجیب نشانیوں کا دیکھنا ہویارات کے وقت کا واقع ہونا ہے جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔اور سیجی کہا جاسکتا ہے کہ عالم الغیب کا انکشاف جاہے بیداری کی حالت میں ہو گمراس میں اس دنیا سے غائب ضرور ہوتا ہے، اگرچہ دونوں قتم کے غائب ہونے میں بہت بڑا فرق ہے مگر خود غائب ہونے کی شرکت سے بیہ بیداری نیند کی مانند بوجائ كى والتداعلم-

اور بعض کو شریک کی حدیث سے جس کے آخریں نم استیقظت ہے شبہ ہو گیا ہے، تو چونکہ شریک محدثین کے نزدیک حدیث کے حافظ نیس بیں اور انھوں نے دوسر ے حافظوں کے خلاف بیان کیا ہے، اس لئے وہ زیادتی مقبول نہیں ہے، جیسا کہ روح المعانی میں ہے ۔ یا اس سے کئی واقع مراد ہیں، کیونکہ علماء نے لکھا ہے کہ روحانی معراج کئی بار ہوئی ہے، یعنی اس معراج سے پہلے آپ کو خواب میں عروج و معراج ہوئی ہیں جس کی حکمت دیکھی ہے کہ آہتہ آہتہ اس سے اعظم معراج کی استعداد اور برداشت ہو سکے اور ایک توجید یہ بھی ہو کتی ہے کہ نیندکی فہ کو رہ بالا مشابہت کی بنیاد پر اس خاص ہونے کے سلسلہ کے ختم ہونے کو نیند سے بیداری سے تشہید دیدی گئی اور استیقظت کا لفظ استعال کردیا گیا۔ اور بعض کو

سورهٔ بنی اسرائیل

حضرت معاديه ادر حضرت عائشه رضى الله عنهما کے اقوال سے شبہ پڑ گیا ہے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تو اس وقت تک آب کے نکاح میں نہیں آئی تھیں اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنداس وقت تک اسلام بھی نہ لائے تھے۔اللہ ہی بہتر جانے انھوں نے کس سے تن کرکہا ہے یا اجتہاد کے طور پر کہا ہے، پاکسی دوسرے دافعہ کے سلسلہ میں کہا ہے۔ اور جب اخمال پداہو گیا تواستدلال باطل ہو گیا۔ اس کے علاوہ حضرت عائشہ کے قول : مافقد جسد محمد: کی بدتوجیہ بھی ہو سمتی ہے کہ لفظ فقد ان کے معنى تلاش كرنے كے بير، جسيا كمتور المقاييس مي سورة يوسف مي ﴿ قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِ مِمَّاذا تَفْقِدُونَ ﴾ (تطلبون) ﴿ قَالُوا نَفْقِدُ ﴾ نطلب ﴿ صُوَاءَ الْمَلِكِ ﴾ مطلب يدكر آب كمعراج - والسى اس قدر جلدی ہوئی کہ کی کوآپ کے جسم کے غائب ہونے کا پند بھی نہیں چلاجو تلاش کرنے کی نوبت آتی کہ آپ کہاں تشریف لے مجے۔اور اگرچہ اس مضمون کوما فقد محمد سے بھی تعبیر کر سکتے تھے لیکن جسم کی طرف نسبت کرنے سے جسم کے ساتھ معراج تحلق كى طرف اشاره كرنامقصود ہے كدآب كاغائب ہونا ايسا تھا كداكر تلاش ہوتى توجسم كى تلاش ہوتى تو اس کے برخلاف اس میں جسم کے ساتھ معراج کے اثبات کی تائید ہوتی نہ کہ فی، اور اگر ما فقد جسد محمد میں فقد ان کے مشہور معنی لئے جائیں تب بھی جسمانی معراج کے خلاف نہیں، کیونکہ فقدان کے معنی صرف غائب اور کم ہونے کے نہیں بلکہ اس کے معنی کم کرنا ہیں، جس کے لئے ایک کا کم کرنے والا اور دوسرے کا مفقو دہونا ضروری ہے، لہٰذا مطلب بیہ ہوا کہ انخصرت سلالی الم کواس رات کسی نے گھر سے غائب اور کم نہیں پایا۔اور یہ بات سیج ہے، کیونکہ جس وقت آپ تشریف لے گئے اس دقت گھر دالے سب سوئے ہوئے تتھ اور ان کے جا گنے سے پہلے داپسی ہوگئی۔غرض اس کی نوبت نہیں آئی کہ کی نے حضور کے گھر میں نہ دیکھا ہو۔

چوتھی تحقیق : بیت المقدس تک جانے کا انکار کرنے والا کا فر ہے اور اس کی تاویل کرنے والا بدعتی ہے اور اس سے آگے جانے کا انکار کرنے والا اور تاویل کرنے والا بدعتی ہے۔اور اس کے باوجود کہ سورہ بخم میں تقریبا تصریح ہے،لیکن لفظ عند میں احمال ہے کہ دور او کے مفعول کا حال ہو، اس لئے آپ سے سدرۃ المنتہی تک پینچنے میں نص نہیں ہے۔

سورة بني اسرائيل

اشكالاتكامل:

پہلا اشکال: بعض لوگوں کو دسوسہ ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ہے کہ ﴿ سُرِی یَ ابرُ الحولیٰ مَ لَکُوُنَ اللہ لموٰتِ وَ الْاَمُحْنِ ﴾ لعنی ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو آسانوں اور زمین کی مخلوقات دکھا نمیں۔اور آپ کے لئے ﴿ لِبُوبَ لَهُ مِنْ اَبْدَیْنَا ﴾ فرمایا جس میں لفظ ''من' استعال کرنے کی وجہ سے مطلب سے ہوتا تاکہ ہم آپ کو ''اپنی پچھ' نشانیاں دکھا نمیں تو ایسا کیوں؟ اس کا جواب سے ہے کہ ﴿ سُرُولِ لَنَّ مَلَكُونَ تَ السَّمُونِ وَ الْاَمُرْضِ ﴾ بھی تمام نشانیاں دکھا نمیں تو ایسا کیوں؟ اس کا جواب سے ہے کہ ﴿ سُرُولاللہ مَلْكَ مَلْكُونَ تَ السَّمُونِ وَ الْاَمُرْضِ ﴾ بھی تمام نشانیاں دکھا نمیں تو ایسا کیوں؟ اس کا جواب سے ہے کہ ﴿ سُرُولاللہ مَلْكَ مُلْكُونَ تَ السَّمُونِ وَ الْاَمُرضِ ﴾ بھی تمام نشانیاں دکھا کیں تو ایسا کیوں؟ اس کا جواب سے ہے کہ ﴿ سُرُولاللہ مَلْكَ مَلْكُونَ تَ

دوسراا شکال: ظاہری بانوں تک محدود نظرر کھنے والے بعض لوگ شبہ کرتے ہیں کہ افلاک یعنی آسانوں میں کٹنا پھنا، جزنااور بھرنا محال ہے، کیکن اس شبہ کی ساری دلیلیں باطل ہیں جیسا کہ اپنے موقع براس کا ذکر ہوا ہے۔

تيسراا شكال : بعض لوگ كہتے ہيں كماس قدرتيز رفتار سے چلنا كيے مكن ہے، اس كاجواب بيہ ہے كہ بعض ستاروں كے بہت بڑے بڑے بورے كے باوجودان كى رفتار بہت تيز ہے اور رفتار كى تيزى كى عقل كے اعتبار سے كوئى حد بيں ہے۔ چوتھا اشكال : بعض كہتے ہيں كمآ سان كے پنچ ہوانہيں ہے اور حرارت ، بہت زيادہ و شديد ہے۔ وہاں عناصر سے ، نا ہواجسم محفوظ دسلامت نہيں رہ سكتا۔ اس كاجواب بيہ ہے كہ محال ممكن نہيں ہوتا، ليكن مستبعدا ور دشوار واقع ہو سكتا ہے پنچواں اشكال ! بعض كہتے ہيں كمآ سان كے پنچ ہوانہيں ہے اور حرارت ، بہت زيادہ و شديد ہے۔ وہاں عناصر سے ، نا پنچواں اشكال ! بعض كہتے ہيں كمآ سان كے پنچ ہوانہيں ہوتا، ليكن مستبعدا ور دشوار واقع ہو سكتا ہے۔ پنچواں اشكال ! بعض كہتے ہيں كمان مان كے پنچ ہوانہيں ہوتا، ليكن مستبعدا ور دشوار واقع ہو سكتا ہے۔ پنچواں اشكال ! بعض كہتے ہيں كہ ذور آسان ، يہ موجود نہيں ہوتا، ليكن مستبعدا ور دشوار واقع ہو سكتا ہے۔

﴿ وَاتَنْبِنَامُوسَ الْكِنْبَ وَجَعَلْنَهُ هُدًى لِبَغِى إِسْرَاءٍ يُلَ الاَتَتَخِذُو امِنْ دُونِي وَكِبُلاَ وَ ذُرِّيَّةً مَنْ حَمَلْنَامُ وَسُوَاحِنْ دُونِي وَكِبُلاً ﴿ وَاتَنْبَنَامُوسَ الْكُنْ وَجُعَلْنَهُ هُدًى لِبَغِي إِسْرَاءٍ يُلَ الاَتَتَخِذُو امِنْ دُونِي وَكِبُلاً ﴿ وَاتَبْنَامُ وَسَحَانَكُمُ الْعَنْ عَبْدًا اللَّهُ وَلَا يَعْتُ عَنْ مَعْلَنَامُ مُعَنَّ حَمَلْنَامُ مَعْ نُومِ اللَّهُ عَنْ كَانَ عَبْكَ اللَّهُ عَنْ عَمْدًا اللَّهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَلْنَهُ مُولَا مَعْ وَلَيْ اللهُ عَنْ كُلُنَا مُعَرُونَ وَكِبُلاً ﴾

ترجمہ: اور ہم نے موی کو کتاب دی اور ہم نے اس کو بنی اسرائیل کے لئے ہدایت بنایا تا کہ تم میر ب سوا کوئی کا رساز مت قرار دو۔ اے ان لوگوں کی سل جن کو ہم نے نوٹ کے ساتھ سوار کیا تھا! وہ نوٹ بڑے شکر گذار بندہ تھے۔ ربط : او پر اللہ تعالیٰ نے اپنی تمام کمز وریوں ، برائیوں ، عیبوں وغیرہ سے پاک ہونے کی اور جناب رسول اللہ سیلی تی کی نبوت کی دلیل بیان فرمائی تھی۔ اب موئ علیہ السلام کا صاحب کتاب ہونا بیان فرماتے ہیں کہ اس سے محد سیلی تالی تی تائید ہوتی ہے اور درمیان میں اس کتاب کے ہدایت دینے والا ہونے کا ذکر فرماتے ہیں کہ اس سے محد سیلی تی تائی کی کی حال ہے۔ اور اس کتاب کا بی کہ تاہ میں اس کتاب کے ہدایت دینے والا ہونے کا ذکر فرماتے ہیں کہ اس سے محد سیلی تی تالی حال ہے۔ اور اس کتاب کا ایک بہت ، ی اہمیت و شان والا مونے کا ذکر فرماتے ہیں کہ وہ مطلق احکام کی اطاعت ک

سورة بني اسرائيل

بیان فرماتے ہیں کہ اس عنوان سے اپنا احسان جناتے ہیں جس کا تقاضا پا کی ،تو حیداور اطاعت ہے اور ان کے شاکر ہونے سے تنزید یعنی پا کی تو حید اور اطاعت کی ترغیب اور ان کے نام کی تصریح سے نبوت کے ساتھ مشہور ہونے کی جہ سے محمد سال یہ کی نبوت کی تائید نہنوں میں بٹھائی ہے۔

1+1

توحيدورسالت كى تقويت بليغ انداز مين اطاعت كى ترغيب كساته:

اورہم نے موی (علیہ السلام) کو کتاب (لیعنی توریت) دی اورہم نے اس کو بنی اسرائیل کے لئے ہدایت (کا ذرایعہ) ہنایا (جس میں دوسرے احکام کے ساتھ ساتھ تو حید کا بیظیم الثان تکم بھی تھا) کہ تم میرے سوا (اپنا) کوئی کا رساز (کام ہنانے والا) قرار مت دو۔ اے ان لوگوں کی نسل جن کوہم نے نوح (علیہ السلام) کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا (ہم تم سے خطاب کر دہم ہیں، تا کہ اس نعت کو یا دکر دکہ اگر ہم آہیں کشتی پر سوار کرے نہ بچاتی تو آج تم ان کی نسل کہ ال ہوتے ؟ اور نعت کو یا دکر کے اس کا میر اس جن کو ہو جو ہے ۔ اور) وہ نوح (علیہ السلام) بر ہے شکر گذار ہندہ تھے (لہذا جب انبیا یشکر کرتے رہتی تھا کے ساتھ میں کا برا امر تو حید ہے۔ اور) وہ نوح (علیہ السلام) بڑے شکر گذار ہندہ تھ (لہذا جب انبیا یشکر کرتے رہتی تھ کی سے اسے چھوڑ سکتے ہو؟)

﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِى إِسْرَادِيْلَ فِي الْكِنْنِي لَتُفْسِدُنَ فِي الْاَرْضِ مَتَرْتَبْنِ وَلَتَعُدُنَ عُلُوًا كَبَيْرًا وَفَاذَ جَاءَوَعُدُ أُولْلَهُمَا بَعُثْنَا عَلَيْكُمْ عَبَادًا لَذَا أُولَى بَأْسِ شَدِيْدٍ فَجَاسُوا خِلْلَ الَّهِ يَار عُلُوًا كَبَيْرًا وَفَاذَ جَاءَوَعُدُ أُولْلَهُمَا بَعُثْنَا عَلَيْكُمْ عَبَادًا لَذَا أُولَى بَأْسِ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلْلَ الَّهِ يَار وكان وعُكَان وعُكَامَ فَعُولاً وثُمَّ رَدَدُنَا لَكُمُ الْكَرَةَ عَلَيْهِمْ وَآنَ دُنْكُمُ بِآمُوالِ وَبَنِينَ وَجَعَلَنْكُمُ أَكْثَرُ نَفِي يُرًا وكان وعُكَامَ فَعُولاً وثَمَّة رَدَدُنَا لَكُمُ الْكَرَةَ عَلَيْهِمْ وَآنَ لَذَن لَكُمُ إِمَوالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلَنْكُمُ آكَتُرُ نَفِي يُرًا و إن أَحْسَنْتُمُ أَحْسَنْتُمُ إِذَا يَعْتُنَمُ أَلَكَرَةً عَلَيْهِمْ وَآنَ لَا يَعْنَا إِلَى وَعَنْ الْاحْدَة لِيكُمُ أَكْذَرُ فَعُنَا إِنَّ أَحْسَنْتُمُ أَحْسَنْتُمُ إِذَا يَعْنَى أَعْنَا مَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعُلَى أَعْنَا الْعَنْ عَلَيْهُمْ السُنْجِلَا كَمَا دَحَلُولاً وَعُوهَ كُمْ وَإِنْ اسَانَتُ مُعَلَيْهُمْ وَانَ مَنْكَمُ أَكَنَ مُ أَعْنَ عُذَا الْسُنْجِلَا كَمَا دَحَلُولاً فَالَكُرُضَ مَتَرَةٍ وَالْ عَلَيْ عُلَى اللَّا عَنْ يَا اللَّائِعَانَ وَعُلَا اللَّهُمُ اللَعُنَا عَلَيْ عَلَيْ عَالَا اللَّائِي يَا عَلَى مُنَا الْمُعَالَى أُولَلْ الْعَالَيْ الْعُنَا الْمَعْتَقُولُولاً عَالَهُ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ عَنْنَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى إِلَى عَلَى مُنَا لَعْتَنْ عُدْنَا مُولانَ عَلَيْ وَكُنَ عَلَيْ عَلَيْنَا عَنْكُونُهُمُ أَذَكُ مَا عَنْ الْكُرُونَ عَلَيْهُ مُوالَى مُنَ عُنَا الْمَا عَنَا عَلَى عَلَيْ الْمُسْجِلا كُمَا مَنْ يَرْحَمُنَا عَالَ عَنْ اللَّاعَانِ مَا عَنْ الْحُمُ مُنَ عَلَيْ عَلَيْ هُ وَالْنَا عُنْ الْمُسْجِلاً عَنْتُنَا عَنْ عَلَيْنَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللْعَاضَاتُ مَنْ عَلَى مُنْتُ الْنَا عَنَا عُنَ عُنَا عُنَا عُنَا عُنْ الْنَا الْمُ عَلَيْ مُنَ عَلَيْ عُنُ الْمُنْعُمُ اللَا عَلَيْ عَلَيْ الْحُنُنَا عَلَيْ عَلَيْ عُنَا عُنَا عُنَا عُنَ عُنَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْعُنَا وَعَلَيْنُ مَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَى مَا عَنَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عُ عُنَا عُنَا عَنَ عَنَا عُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَي

ترجمہ: اور ہم نے نبی امرائیل کو کتاب میں بیدبات ہتلا دی تھی کہ تم مرز مین میں دوبار خرابی کرو گے اور برداز ور چلانے لکو گ، پھر جب ان دوبار میں سے پہلی بارکی میعاد آ وے گی ہم تم پر اپنے ایسے بندوں کو مسلط کریں گے جو بردے جنگ ہو ہو تکے پھر دہ گھر وں میں گھں پڑیں گے اور بیا یک وعدہ ہے جو ضر ور ہو کر دے گا۔ پھر ہم ان پر تبہا راغلبہ کردیں گے اور مال اور بیٹوں سے ہم تم ہاری امداد کریں گے اور ہم تم ہاری جماعت بڑھا ویں گے۔ اگر ایتھے کا م کرتے رہو گے تو اپنے نفع لکتے ایتھے کام کرو گے اور اگر تم برے کام کرو گڑ تو تھی اپنے ہی لئے۔ پھر جب چھلی بارکی میعاد آ وے گی ہم پھر دو سروں کو سلط کریں گے تا کہ تم ہاری امداد کریں گے اور ہم تم ہاری جماعت بڑھا ویں گے۔ اگر ایتھے کام کرتے رہو گر تو اپنے نفع جس پر ان کا دور چھر اور اگر تم برے کام کرو گڑ تو تھی اپنے ہی لئے۔ پھر جب چھلی بارکی میعاد آ وے گی ہم پھر دو سروں کو مسلط کریں گتا کہ تم ہارے منہ بگاڑ دیں اور جس طرح وہ لوگ مجد میں تھے سے پر لوگ بھی اس میں تھں پڑیں اور جس

سورة بني اسرائيل

ربط: او پر ﴿ وَجَعَلْنَهُ هُدًى لِبَينَ لِسُوَاء بَيْلَ ﴾ من مدايت كى اتباع اوراللد ك احكام كى اطاعت كى ترغيب تقى اور ﴿ كَانَ عَبْكَ اللَّكُورًا ﴾ من اس كى مزيدتا ئيرتقى - اب ان بن اسرائيل ك احكام كى مخالفت كابيان كر بح جن كى مدايت كے ليے وہ كتاب آئى تقى اس مخالفت اور معصيت سے ڈرانے اور عبرت دلانے كامضمون ہے۔

مخالفت ومعصيت سے درانا:

ان آیتوں میں مختصر انداز میں دوداقعوں کا بیان ہے کہ ایک بار بنی اسرائیل معاصی یعنی گناہوں میں زیادہ مشغول ہوتے تو ان کے او پر دشمن مسلط ہو گئے اور ان کو نتاہ کر دیا، پھر جب شرارت کم ہوئی تو پھر سنجل گئے، مگر پچھ عرصہ بعد پھر ولیے، ی شرارت کی اور پھر ای طرح نتاہ ہوئے ، اس طرح تاریخ میں ان پر چھ حادثوں کا واقع ہونا معلوم ہوتا ہے۔ پہلا واقعہ: سلیمان علیہ السلام کی وفات کے تھوڑے دنوں بعد بیت المقدس کے حاکم نے بے دینی اختیار کی، تب اس پر معرکا بادشاہ چڑھ آیا اور بیت المقدس سے بہت ساسامان واسباب اور چاندی سونا وغیرہ لوٹ کر لے گیا، مگر اس نے شہر اور مجد کو منہد منہیں کیا۔

دوسراواقعہ تقریباً چارسوسال کے بعد بعض میں بت پرستی اور بعض میں نااتفاق پیدا ہونے کی نحوست کی وجہ سے مصر کاایک اور بادشاہ چڑھآیا اور شہر کی پھھ مارتوں اور مسجد کو بھی نقصان پہنچایا۔

تیسراواقعہ: چندسال بعد بابل کے بادشاہ بخت نصر نے چڑھائی کی اور شہر کو فتح کر کے بہت سے قیدی پکڑ کراپن ساتھ لے گیااور مال ودولت لوٹ لے گیا۔اور پہلے بادشاہ کے خاندان میں سے ایک شخص کو اپنانا تب مقرر کر کے چلا گیا۔ چوتھاواقعہ: اس نے بادشاہ نے جو کہ بت پرست اور برگل تھا، اور حضرت داؤد علیہ السلام کی نصیحت نہ ما نہا تھا، بخت نصر سے بغاوت کی تو وہ پھر چڑھا یا اور اس قدر قرل وغارت گری اور کشت وخون کیا کہ جس کی حدثیں، اس نے شہر اور مجد میں آگ لگادی اور بالکل میدان کردیا۔ یہ واقعہ مجد کی تغییر کے تقریباً چا رسو پندرہ سال بعد گذرا ہے۔ اس نے بادشاہ جلاطن ہوکر ستر سال تک بابل میں نہایت ذلت وخواری کے ساتھ درجہ پھر بابل کے بادشاہ کا ایر اس کے بعد یہود ہواوں خاتمہ ہوا تو ایر ان کے بادشاہ نے پھر یہود پر دیم کر کے تقریباً چا رسو پندرہ سال بعد گذرا ہے۔ اس کے بعد یہود جلاطن ہوکر ستر سال تک بابل میں نہایت ذلت وخواری کے ساتھ درج، پھر بابل کے بادشاہ کا ایر ان کے بادشاہ کے مواد خاتم ہوک ستر سال تک بابل میں نہایت ذلت وخواری کے ساتھ درج، پھر بابل کے بادشاہ کا ایر ان کے بادشاہ کے دیا، پھر یہود نے ایران کے بادشاہ نے پھر یہود پر دیم کر کے آئیں ان کے ملک شام میں پڑچا دیا اور سامان بھی دوا پس دے دیا، پھر یہود نے ایران کے بادشاہ نے پھر یہود پر دیم کر کے آئیں ان کے ملک شام میں پڑچا دیا اور سامان بھی دوا پس دے اس وقت تک یہودا ہوا ہے بر ساماں اوا دول کی در سے مجر کو گذشتہ نہونہ پر تیار کیا اور شہر پناہ وغیرہ کو بھی نے سر

پانچواں واقعہ: مگر اس کے بعد پھروہی پرانی شرارتیں سوچھیں تو ایسے حالات پیدا ہو گئے کہ ایک بادشاہ جس نے الطا کیہ آباد کیا تھا حضرت سے علیہ السلام سے ایک سوستر سال پہلے بیت القدس پر چڑھ آیا اس نے چالیس ہزار یہود کوقید اور چالیس ہزار کولل کیا اور مسجد کی بڑی بے حرمتی کی ، مگر اسے ڈھایانہیں ، پھر اسی باد شاہ کے جانشینوں میں سے ایک بادشاہ نے

سورة بني اسرائيل

شہراور مجد کودیران کردیا اور پچھ عرصہ بعدردم کے بادشا ہوں کی اس جگہ حکومت ہوگئی، انھوں نے مسجد کودرست کیا، اس ک آٹھ سال بعد عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت ہوئی۔

سورة بني اسرائيل

Ł

آسان بيان القرآن جلدسوم

برباد کردیئے گئے تھے)تمہاری امداد کریں کے (لیتن پیچیز یں تمہیں داپس ملیں کی ادران سے تمہیں قوت پہنچ کی)ادر ہم تمہاری جماعت (یعنی انتباع کرنے والوں کو) بڑھادیں کے (لہذاعزت ومرتبہ، مال دادلا دادرا تباع سب میں ترقی ہوگی جیا کہ والکو تک وارد اموال کا اور و بندائی کا اور و نف برا کا اس پر دلالت کرتے ہیں اور اس کتاب میں نصیحت کے طور پر بیجی لکھا تھا کہ) اگر (اب آئندہ کے لئے) اچھے کام کرتے رہو گے تواپنے ہی نفع کے لئے اچھے کام کرو کے (یعنی دنیا د آخرت میں تمہیں ہی اس کا نفع حاصل ہوگا)ادراگر (پھر)تم برے کام کرد کے تو بھی اپنے ہی لئے برائی کرو کے یعنی پھر سزا ہوگی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، جس کا آگے بیان ہے کہ) پھر جب (ان دوبار میں سے) بعد والی بار کی (سزاک) میعاد آئے گی (اور تم عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت کی مخالفت اور شرارت کروگے) ہم چردوسروں کومسلط کریں محتاكه (متمهيس مار ماركر) تمهار بمنه بكار دين ادرجس طرح وه (بهلے) لوگ مسجد (بيت المقدس) ميں (لوٹ مار ك ساتھ) تھے تھے، بیر بعد دالے)لوگ بھی اس میں تھس پڑیں اور جس جس چیز پران کا زور چلے، سب کو (ہلاک و) برباد کرڈالیس (اوراس کتاب میں بیجی لکھاتھا کہ اگراس دوسری بعثت کے بعد جب محمد سلطن اللے کے شریعت کا زمانہ ہوتو تم مخالفت اور معصیت لیعن گناہ سے باز آ کر محمد مظافظتهم کی شریعت کا انباع کرلوتو) عجب نہیں (مین امید، وعدہ کے معن میں ہے) کہ تمہارار بتم پر رحم فرمادے (اور تمہیں نحوست اور ذلت سے بچادے) اور اگرتم چروہی (شرارت) کرو گے تو ہم بھی پھروہی (سزا کا برتا ۃ) کریں گے (چنانچہ حضور کے دفت میں انھوں نے آپ کی مخالفت کی پھرتل، قید اور ذلیل ہوئے۔ پیتودنیا کی سزاہو گئی)اور (آخرت میں)ہم نےجہنم کو (ایسے) کافروں کاجیل خانہ بنا (ہی)رکھاہے۔ فائدہ: ﴿ الْكِنتَنِ ﴾ كرجمه كي تغيير ميں جواحقر نے "توريت ميں يا دوسر ينبول كے محفول" ميں ہونے كى بات کھی ہے، اس کی وجہ بیہ ہے کہ بعض علماء کے مطابق یہ مضمون اب توریت میں نہیں ہے لہٰذایا تو تحریف ہوئی ہے یعنی اس میں تبدیلی کردی گئی ہے یا اس سے دوسری الہامی کتابیں مراد ہیں کہ ان میں اب تک بیمضامین کثرت سے بائے جاتے ہیں۔والتداعلم _اور (لِيَنْ خُلُوا الْمُسْتِجِدَ ﴾ ميں لام يحداظ ہونے اوراس كے (لِيُسُودًا ﴾ يرعطف ہونے کی دجہ سے پیشبہ نہ کیا جائے کہ کیا اللّٰد تعالیٰ کو بیفصودتھا کہ سجد دیران ادر تباہ ہو؟ اس کا جواب پیہ ہے کہ تکو بنی طور پرمقصود ہونے سے جس کا حاصل تعلق دارادہ ہے شرعی طور پر مقصود ہونالا زم نہیں آتا، جس کا حاصل رضا ہے اب کوئی شبہیں رہا۔

﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرُانَ يَهْدِى لِلَّنِي هِي ٱقْوَمُ وَبُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمُ اَجْرًا كَبِيرًا أَنَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمُ مَدًا الْقُرُانَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمُ مَدًا الْمُؤْمِنِينَ اللَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمُ مَدًا الْمُؤْمِنِينَ اللَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمُ مَدًا الْمُؤْمِنِينَ اللَّذِينَ ي

ترجمہ: بلاشبہ یے قرآن ایسے طریقہ کی ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھا ہے اور ان ایمان والوں کو جو کہ نیک کام کرتے میں بیخوش خبری دیتا ہے کہ ان کو بردا بھاری تو اب ملے گا۔اور یہ بھی ہتلا تا ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے

ان کے لئے ایک دردناک مزاتیار کررکھی ہے۔

ربط: سورت کے شروع میں معراج کے مجمزہ کے ذریعہ آپ کی رسالت پر استدلال تھا۔اب قرآن کی تعریف ہے جو کہ رسالت کی بڑی دلیل ہے۔اور جس طرح او پر اللہ تعالیٰ کی پا کی کا بھی مضمون تھا ایسے ہی کو لِلَّذِی بھی اَ فُوَحُر کا س مضمون پر شتمل ہے۔

قرآن كى تعريف جوتو حيدورسالت پردلالت كرتاب:

بلاشبہ می قرآن ایسے طریقہ کی ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھا ہے (یعنی اسلام) اور (اس طریقہ کو مانے اور نہ مانے والوں کی جزاد مزابھی بتاتا ہے، چنانچہ) ان ایمان والوں کو جو کہ نیک کام کرتے ہیں، یہ خوش خبری دیتا ہے کہ انہیں بہت بڑا تواب ملے گا۔اور یہ بھی بتاتا ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ہم نے ان کے لئے ایک دردنا ک سزا تیار کررکھی ہے۔

فائدہ: اگراجر کبیر سے مراد مطلق جنت ہے تب تو ﴿ بَعْمَلُونَ الصَّلِحْتِ ﴾ کا قید کا سبب ہونے سے اس کا شرط ہونالاز مہیں آتا۔اور اگر جنت کے اعلی در جے مراد ہیں تو شرط ہونا بھی صحیح ہے اور ﴿ لَا بُوَقِينُونَ ﴾ میں آخرت کی تخصیص اس لئے ہے کہ اس میں ہراس چیز کاظہور ہوجائے گاجس پر ایمان لانا واجب ہے۔

﴿ وَبَنَ مُ الْاسْنَانُ بِالشَّرِ دُعَاءٍ لا بِالْحَبْرِ • وَ كَانَ الْاسْمَانُ عَجُوْلًا وَ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَ النَّهَار أَيتَ بَنِ فَ فَمَحَوْنَآ أَبَةُ الَيْلِ وَجَعَلْنَآ آبَة النَّهَارِ مُبْصِرة لا تِنْبَعُوْا فَضُلَاصِ رَبِّهُمُ وَلِنَعْكَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ الْحِسَابَ * وَكُلَّ نَتَى فَصَلْنَهُ نَقْصِبُلًا وَ وَكُلُ إِنْسَانِ الْوَمُنَهُ ظَيرَهُ فِي عُنْقِهِ • وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِبَاة كِنَابًا بَلَقْسَهُ مَنْشُوراً عَدَا لَهُ النَّهَا وَ وَكُلُ إِنْسَانِ الْوَمُنَهُ ظَيرَة فِي عُنْقِه • وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِبَاة كَنَابًا بَيْلَقُسُهُ مَنْشُوراً وَاقْرَا كِنْبَكَ • كَفَى بِنَفْسِكَ الْوَمُنَهُ ظَيرَة فِي عُنْقِه • وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِبْبَة كَانِ يَعْذَى اللَّذَا يَعْذَى الْعَنْقَا اللَّهُ عَنْفَصِنُكَ وَكُلُ مَنْ عُنُولاً عَمَدا هُ تَعْلَى الْقِيبَة كِنَابًا يَقْفِي اللَّهُ وَكُلُ مَنْتُ وَكُلُ مَنْهُ وَاعَنْهُ اللَّهُ عَنْقَصِيمُ الْمُتَلَاحِ فَائَع الْقِيبَة كَانِي الْفَيْرَة وَكُلُ مَنْ عَنْقَصَلْنَهُ عَلَيْهُ مَنْشُولاً عَنْ كَانَعْ وَكُلُ مَعْ يَعْنُ الْ

ترجمہ: اورانسان برائی کی ایسی درخواست کرتا ہے جس طرح بھلائی کی درخواست۔ اورانسان جلد باز ہے۔ اور ہم نے رات اور دن کو دونشانیاں بنایا سورات کی نشانی کوتو ہم نے دھند لا بنایا اور دن کی نشانی کو ہم نے روش بنایا کہ اپنے رب کی روزی تلاش کر واور تا کہ برسوں کا شار اور حساب معلوم کرلو۔ اور ہم نے ہر چیز کوخوب تفصیل سے ساتھ بیان کیا ہے۔ اور ہم نے انسان کا عمل اس کے گلے کا ہار کر رکھا ہے۔ اور قیا مت کے دن ہم اس کا نامہ اعمال اس کے واسطے نکال کر سا سے کر دیں سے جس کو دہ کھلا ہوا دیکھ لے گا اپنا نامہ اعمال پڑھ لے۔ آج تو خود اپنا آپ ہی محاسب کا فی ہے۔ جو محف را و چرا ہے وہ اپنے نفع کے لئے راہ پر چرا ہے اور جو خوص بے راہی کر تا ہے سو وہ بھی اپنے ہی نقصان کے لئے براہ پر اور میں میں میں میں میں میں کر میں میں میں میں میں میں میں کا نامہ اعمال اس کے واسطے نکال کر سا میں اس کا نامہ اعمال اس کے واسطے نگال کر سا میں کر دیں سے جس کو دہ کھلا ہوا دیکھ لے گا اپنا نامہ اعمال پڑھ لے۔ آج تو خود اپنا آپ ہی محاسب کا فی ہے۔ جو محف راہ پر

سورة بني اسرائيل

ہے۔اورکوئی پخص کسی کابوجھ نہا تھادےگا۔اورہم سزانہیں دیتے جب تک کسی رسول کونہیں بھیج لیتے۔ ربط: او برتو حید اور رسالت اور قرآن کے حق ہونے کا ثابت ہونا اور جولوگ ایمان نہیں رکھتے ان کاعذاب کا مستحق ہونابیان ہواتھا،اس پر کافروں کو بیشبہ تھا کہ اگر بیہ چیزیں حق ہیں اوران کا انکار عذاب کا سبب ہے توجس عذاب کا وعدہ کیا جار ہا ہے وہ ہم پر دنیا ہی میں کیوں نہیں آجاتا؟ جسا کہ ارشاد ہے: ﴿ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّبَاءِ أَو ائتينا بعناي أليني كاليدي كارية بكاطرف المحق مواد اورة سان سيقرول كى بارش فرمادي يا ہارے او پر کوئی دردناک عذاب لے آئے (سورۃ الانفال آیت ۳۲) ﴿ وَ ظَانُوْا رَبِّنَا عَجِلْ لَنَا قِطَنَا قَبْلَ يَوْمِر المحسكاب كالعن اورانهون في كها: ات بمارت رب! بمارت او ير بمارت حصه كاعذاب جلدى سے قيامت ك دن ے پہلے ہی نازل کردیجے (سورة ص آیت ١٦) آ گاس شبہ پركلام ہے كہ اول ﴿ وَبَبْعُ الْإِنْسَانُ ﴾ ميں كافروں كا عذاب كى طلب مي جلد بازى كرف كاذكر فرمايا، پحر و وَكُلْ إِنْسَانِ الْزَمْنَةُ ﴾ - ﴿ تَسُوْلًا ﴾ تك حساب وكتاب اورجس عذاب كاوعده كيا كياب اس كامعين وقت برواقع بونابيان فرمايا اور درميان ميس رات ودن كى بيدائش كى حکمت سے جو کہ اوقات کی حد مقرر کرتا ہے،نظیر کے طور پر اس طرف اشارہ فرمایا کہ جس طرح معمولی واقعات کا اوقات کے ساتھ حساب کیا جاتا ہے اسی طرح عذاب وغیرہ کے واقعات بھی، جن میں سے وہ جودنیا میں واقع ہونے والے ہیں این وقت پر ہوجا ئیں گےاور باقی قیامت کے دن میں جس کا وعدہ کیا گیا ہے ہوجا تیں ، گے۔اور اس مجموعہ سے ان کے شہ کاجواب ہوگیا،اور مکن ہے کہ درمیان میں آیت ﴿ وَجَعَنْنَا الَّيْلَ ﴾ الخ توحيد ے بيان ے لئے جس کا ذکراو پر بھی ہواہے۔اور وَكُلَ سَنَى فَصَلَنْ فَ سَاتَة قَرآن كَاتَحريف كرنامقصود بجس كااو يرذكر موچكا بادرمفيد مضامين بھی اس میں بیان ہور ہے ہیں۔اور اگرلوح محفوظ مراد ہوتو حساب و کتاب کے لوح محفوظ میں لکھا ہونے سے اس کے وقت کے مقرر ہونے کابیان ہے۔

عذاب کے نہ آنے پردشنی رکھنے والوں کے شبہ کا جواب:

اور (كونى) انسان (جيسے كفار بيں) برائى (يعنى عذاب) كى اليى درخواست (تقاضے) كرتا ہے جيسى بھلائى كى درخواست (تقاضے اور جلدى كے ساتھ كرتا ہے) اور انسان (كچھ فطرى طور پر ،ى) جلد باز (ہوتا) ہے (گر جنھوں نے ابنى تہذيب يعنى اصلاح كرلى ہے، دہ منع كى ہوئى جلد بازى سے بحيتے بيں اور جو ہدايت پائے ہوئے نہيں بيں وہ انجام كے بارے ميں نہيں سوچتے اور عذاب مائلتے ہيں۔ اور اس كے نہ آنے سے اس كا انكار كرتے ہيں) اور ہم نے جس طرح تمام واقعات كا حساب دفت پر دكھا ہے، اى طرح عذاب بھى اپنے دفت پر ہوگا، آخرت ميں تو ضرور، اور مكن ہے كہ پھرد نيا ميں

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

تورات کی نشانی (یعنی خودرات) کوتو ہم نے دھندلا بنایا اور دن کی نشانی کوروشن بنایا (کہ اس میں سب چیزیں بغیر تکلف ے دکھائی دیں) تا کہ (دن میں) اپنے رب کی روزی تلاش کرواور تا کہ (دونوں رات اور دن کے آنے جانے اور رگوں دمقدار کے اختلاف اور شروع اور ختم کے اختلاف سے) برسوں کی گنتی اور (دوسر ے چھوٹے چھوٹے) حساب معلوم کرلو جیا کہ سورہ یوس آیت ۵ میں بیان ہوا ہے) اور ہم نے ہر چیز کوخوب تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے (چاہلو حفوظ میں،اس صورت میں (کُل نَنْہَی کُل مَنْہی کُم بے اور یا قرآن میں، اس صورت میں مراد (معلوم ہونی) ضروری ہے۔ پہل صورت میں مطلب کی وضاحت بیہ ہے کہ لوح محفوظ میں ہر چیز کا الگ الگ دفت معین لکھا ہے اور دوسری صورت میں بیر وضاحت ہوگی کہ دیکھو قرآن میں کیے مفید مضامین ہدایت دینے والے اور شبہات میں سکون کا سبب بنے والے بیان ہوئے ہیں)اور ہم نے ہر (عمل کرنے والے)انسان کاعمل (نیک ہویابد)اس کے مطلح کا ہار کررکھا ہے (یعنی ہر مخص کاعمل اس سے ساتھ لازم ہے) اور (پھر) قیامت کے دن ہم اس کا نامہ اعمال اس سے (دیکھنے کے) واسطے نکال کر سامنے کردیں گے جس کودہ فکلا ہواد کیج لے گا(ادراس سے کہاجائے گا کہ لے) اپنانامہ اعمال (خود) پڑھ لے۔ آج تو خودہی اپناحساب کرنے کے لئے کافی ہے (یعنی اس کی ضرورت نہیں کہ تیرے اعمال کی کوئی اور کنتی کرے۔ اپنانامہ اعمال خودبى يرم هتاجااور يادكر كاين بار يس سوچتااور فيصله كرتاجا مطلب بيكه اگر چه اجمى عذاب تبيس آيا، كميكن بيد بلا لل گی نہیں۔ایک دفت ایسا ہوگا کہا پنے سارے اعمال جمع کئے ہوئے لکھے ہوئے اور ڈیچکے چھیے خوداینی ہی کھلی آنکھوں سے د مکھ لےگا۔اوراس پرعذاب کے مستحق ہونے کی ججت قائم ہوجائے گی اور) جو مخص (دنیا میں) (سید ھے) راستہ پر چلنا ے، وہ اینے نفع کے لئے راستہ پر چلتا ہے (اس وقت اس کو اس کا نفع نظر آئے گا) اور جو تحص گمراہی اختیار کرتا ہے تو وہ بھی اینے ہی نقصان کے لئے گراہ ہوتا ہے (وہ اس دفت اس کا خمیازہ بھگتے گا، کسی دوسرے کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ ہمارا قانون ہے کہ) کوئی تحض سی (کے گناہ) کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور بیجو کچھ سز ااور عذاب ہو گا جست پوری ہونے کے بعد ہوگا، کیونکہ ہمارا قانون اور معمول ہے کہ) ہم (تبھی) سز انہیں دیتے جب تک سی رسول کو (ہدایت کے لئے) نہیں بھیج لیتے (بشرطیکه) اس شخص کو بواسطه بابلاداسطاس رسول کی خبر پنج چکی ہوادر پھر بھی نہ مانے۔ اس وقت البتة سز انتجو يز کرتے ہيں۔ فائدہ: مذکورہ بیان کی بنیاد پر کہ مقصود داقعات کی گنتی کرنا ہوتا ہے۔لفظ ﴿ لِتَنْبِنَغُوْا ﴾ لانے کا مقصد نعمت کو یا د دلانا ہے۔اوراس طرف اشارہ ہے کہ جس وقت کا وعدہ کیا گیا ہے اس کے آنے سے پہلے پہلے تو ہماری طرف سے تعتیں مل رہی ہیں،اوراس طرف اشارہ ہے کہ رات ودن کی تحکمت حساب میں محد ودہیں، بلکہ ایک تحکمت اپنے رب کی روزی تلاش کرنا بھی ہے۔اور فَخْدِ کم لینی ' نکال کر' فرمانے کا مطلب بیہ ہے کہ عالم غیب میں نامہ اعمال فرشتوں کے ہاتھوں میں محفوظ تھا۔اور قبارہ سے منقول ہے کہ بغیر پڑھا ہوا آ دمی بھی نامہ اعمال پڑھ لے گا جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔اور کو مکا صُنَّنَا مُعَدِّرِ بِينَ ﴾ الخ سے بظاہر بی^{معل}وم ہوتا ہے کہ جن قوموں تک رسول کی خبر بالکل نہیں پنچی انہیں کفرادر گناہوں کی

سورة بني اسرائيل

وجہ سے عذاب نہیں دیا جائے گا، چنانچہ بعض علماء کی یہی رائے ہے اور جو بعض اس بات کے قائل ہیں کہ جن عقیدوں اور اعمال کی برائی عقل سے اوراک لیعنی بجھ میں آسکتی ہے اور کسی وجہ سے ادراک لیعنی سمجھ کوتر کی بھی ہوئی اور غور دفکر وسمجھ کا وقت بھی ملاء اگر چہ غور وفکر نہ ہونے کی وجہ سے بات سمجھ میں نہ آئی ہو یا یہ کہ بچھ میں آگئی ہوا در پھرا یے عقائد واعمال کے مرتکب ہوئے ہوں انہیں عذاب نہیں ہو گا تو ان بعض کا قول بھی اس آیت کے مطابق اس طرح ہو سکتا ہے کہ یہ معود ور تعور رسول کے بیصح جانے کی طرح ہے، کیونکہ رسول کے بیصح جانے سے بھی یہی فائدہ ہے لہٰذا آیت میں اسلی مقاد ور پھر ایسے عقائد واعمال کے مشتر کہ فائدہ ہوگا، چنانچہ آیت کا مطلب سے ہو گا کہ ہم عذاب دینے والے نہیں ہیں جب تک عقل یا قتل سے تنہیں نہ کرویں والتٰداعلم

﴿ وَإِذَا اَرَدُنَا آَنُ نَّهُلِكَ قَرْيَةُ اَمَرْنَا مُتُرَفِيهُا فَعَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْفَوْلُ فَلَمَرْنَهَا تَلْمِي يَرًا ٥ وَكَمْ اَهْ لَكُنَا مِنَ الْقُرُوْتِ مِنُ بَعُلِ نُوْجٍ وَكَفْ بِرَبِكِ بِذُنوُ عِبَادِمْ خَبِيرًا

ترجمہ: اور جب ہم کسی سبتی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو اس کے خوش عیش لوگوں کو تکم دیتے ہیں پھر وہ لوگ وہاں شرارت مچاتے ہیں تب ان پر جمت تمام ہوجاتی ہے پھر اس سبتی کو تباہ وغارت کر ڈالتے ہیں۔ اور ہم نے بہت تی امتوں کو نوٹے کے بعد ہلاک کیا ہے۔ اور آپ کارب اپنے بندوں کے گنا ہوں کا جانے والا دیکھنے والا کافی ہے۔ ربط : او پر ہو وَمَنا مُحَدَّ مُحَدِّ بِيْنَ کَہ الَحْ میں رسول کی بعثت کے بغیر عذاب نہ ہونا فر مایا۔ اب رسولوں کو مبعوث کرنے کے بعد جبکہ اطاعت نہ کریں عذاب کا ہونا بیان فر ماتے ہیں، تا کہ سنے والوں کو تنہیہ ہوجائے کہ ہماری طرف رسول مقبول سِن کی تحد جبکہ اطاعت نہ کریں عذاب کا ہونا بیان فر ماتے ہیں، تا کہ سنے والوں کو تنہیہ ہوجائے کہ ہماری طرف نہ ہو، جیسیا کہ ان پڑھی منٹیں وقت ہو چکے ہیں۔ نہ مانے سے ہم عذاب کے مستحق ہوجا کی کہ ہوا تی سے پہلے

رسولوں کی نافر مانی پر عذاب کامستحق ہونا:

اور جب ہم کسی بستی کو (جو کہ لفر اور معصیت کے سبب حکمت کے نقاضہ کے مطابق ہلاکت کے قابل ہو) ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو (اس کے رسولوں کی بعث یعنی بھیجنے سے پہلے سے ہلاک نہیں کرتے ، بلکہ کسی رسول کی معرفت) اس (بستی) کے خوش حال (یعنی امیر ورئیس) لوگوں کو (خاص طور سے اور دوسرے وام کو عام طور سے ایمان وطاعت کا) عکم دیتے ہیں پھر (جب) وہ لوگ (کہنا نہیں مانے ، بلکہ) وہ اں نافر مانی کرتے ہیں تب ان پر جمت پوری ہوجاتی ہے پھر ہم اس ستی کو تباہ و بر باد کر ڈالتے ہیں اور (اس طر یقہ کے مطابق) ہم نے نوح (علیہ السلام) کے (زمانہ کے) بعد بہت سی امتوں کو (ان کے کفر اور معصیت کے سبب) ہلاک کیا ہے (جیسے عاد و شود و فیرہ، اور نوح علیہ السلام کی قوم کا ہلاک ہونا

سورة بني اسرائيل

مشہور دم مردف ہی ہے۔ اس لئے ﴿ صِنْ بَعَلِ نُوْتِ ﴾ لين نوح سے بعد پر اکتفا کیا گیا۔ اور ميم می کہا جاسکتا ہے کہ سورت کے شروع میں لینی آیت ﴿ ذُرِیّبَةَ مَنْ سَمَلْنَ اَمَحَوْنُوْتِ ﴾ لینی جن کوہم نے نوح کے بعد کشتی میں سوار کیا تھا، می ان کی قوم کی ہلاکت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اس لئے گویا اس کونوح کی قوم کی ہلاکت کا ذکر قرار دے کرنوح کے بعد بیان فرمایا گیا) اور آپ کارب اپنے بندوں کے گنا ہوں کا جانے والا، دیکھنے والاکا فی ہے (چنا نچ جیسا گناہ ہوتا ہو ک ہی سزادیتا ہے)

111

فائدہ: بعض مفسروں نے ﴿ اَصَرْبَنا ﴾ کے معنى تحدونا کم بيں يعنى انہيں بہت كثير ديتے بيں، كيونكه جس طرح "بهت زیادہ ہوا" کے معنی میں آتا ہے اس طرح" بہت زیادہ دکھایا" کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس طرح مید خل لازم ادر متعدی دونوں ہے،جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔اس دقت مدمعنی ہوں گے کہ ہم امیر لوگوں کو کنتی اور سامان کے اعتبار سے بڑھادیتے ہیں،جس کواستدراج کہتے ہیں، یہاں تک کہ انہیں خوب غفلت ہوجاتی ہے اور اپنے کا موں اور خیالوں میں مشغول وغافل ہوجاتے ہیں، جسا کہ اس آیت میں ب ﴿ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أَوْتُوْا آَخَنْ نَهُمُ بَغْتَه مج انہیں جو پچھ دیا جاتا ہے جب خوشی کے ساتھ اس میں مشغول اور غافل ہوجاتے ہیں تو ہم انہیں اچا تک پکڑ لیتے ہیں۔ ددنوں تفسیروں کے مجموعہ کا حاصل میہ ہوا کہ ہم ججت پوری کرنے کے لئے رسولوں کو بھیجنے اور مہلت دینے کو مقدم کردیت ہیں۔اورجس حکمت سے دہلوگ ہلاکت کے قابل ہوتے ہیں اس کی تعیین تفتیش ضروری نہیں، جیسے دوسرے عام واقعات کی حکمت ادراثر کابھی احاط نہیں ہوسکتا، لہٰذااس پر بیامرلاز مہیں آیا کہ اگررسولوں کو بیجنے سے پہلے وہ ہلا کت کے قابل نہیں تصور کو یا ہلاک کرنے کے لئے بیطریقہ نکالا جو بظاہر رحمت کے خلاف ہے۔اور اگر ہلاکت کے قابل تصور پہل تفسیر پررسولوں کو بھیج بغیر ہلاکت کے قابل ہونے کا قائل ہونا پڑتا ہے، اشکال کے حل کا حاصل دوسری صورت کا اختیار كرناب كماللد كى حكمت في تقاضه ومطابق ان كابلاك مونا مناسب تقار مكراس وقت ان كى بلاكت اللد تعالى كى عادت کے تقاضہ کے مطابق رسولوں کو بھیج جانے پر موقوف رکھا گیا۔اور ہلاکت کا سبب گناہ کرنا اور فاسق ہونا ہے نہ کہ تکض اراده اب بلاكت بحود مقصود مون كاشبهمى ندر با جيساك فر إذا ارد نا ك يشرط اور (أصر نا ك يرامون ے بظاہر معلوم ہوتا ہے۔اوراس وجہ سے ﴿ فَنْدَيَةً ﴾ كرجمه ميں اس كى قيد لگادى كە "جوكەكفر ومعصيت كى وجہ سے الخ ادر ﴿ مُتَرَفِينَ ﴾ يعنى نوشحال كى تخصيص ان كے بااثر ہونے كى وجہ سے ہے كہان كى اطاعت كابھى ،معصيت كابھى ادر فعمت افراد ددولت کی زیادتی کابھی دوسروں پراتباع کے سلسلہ میں اثر پڑتا ہے، اس لئے ان کوزیارہ سمجھا جاتا ہے۔ادر ددسرے غافل عنادر کھنے دالے اور احمق بھی زیادہ ہوتے ہیں۔ اور نوح علیہ السلام کے ذکر کی تخصیص خودتر جمہ کے بیان <u>۔</u> ______ ﴿ مَنْ كَانَ يُرِبْبُ الْعَاجِلَة عَجَّلْنَا لَهُ فِبْهَا مَا نَنَا ؟ لِمَنْ نَزِيْبُ تُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَمَ يَصْلَهُا مَدْمُوُمًا مَدْمُومًا مَنْ حُورًا، وَمَنْ ارَاد الْأخِرَة وَسَعَى لَهَا سَعْبَهَا وَهُوَمُؤْمِنُ فَأُولَلِكَ كَانَ سَعْبُهُمُ مَسْكُوُرًا صُلَاتُ مُحُورًا وَلَقُولًا وَمَنْ ارَاد الْأخِرَة وَسَعَى لَهَا سَعْبَهَا وَهُوَمُؤْمِنُ فَأُولَلِكَ كَانَ سَعْبُهُمُ مَسْكُوُرًا صُلَاتُ مُحْفُورًا وَلَقُولًا وَمِنْ عَطَاءٍ رَبِكَ وَمَاكَانَ عَطَاءُ رَبِكَ مَحْفُورًا، أَنْظُرُكَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَا بَعْضِ وَلَلْاخِرَةُ الْكَبُرُ دَرَجْتِ وَأَكْبُرُ نَعْضِينَكَ أَنَا لَهُ عَضَمَهُمْ

ترجمہ: جو تحف دنیا کی نیت رکھ گاہم ایسے تحف کو دنیا میں جتنا چاہیں گے جس کے واسطے چاہیں گے فی الحال ہی دے دیں گے پھرہم اس کے لئے جہنم تجویز کریں گے، وہ اس میں بدحال راندہ ہوکر داخل ہو گااور جو تحف آخرت کی نیت رکھ گااور اس کے لئے جیسی سعی کرنی چاہتے ولی ہی سعی بھی کرے گابشر طیکہ وہ پخض مؤمن بھی ہوسوا یسے لو گول کی سیسی مقبول ہو گی۔ آپ کے رب کی عطامیں سے توہم ان کی بھی امداد کرتے ہیں اور ان کی بھی اور آپ کے دب کی عطابند نہیں۔ آپ دیکھ لیچتے ہم نے ایک کو دوسرے پر کس طرح فوقیت دی ہے۔ اور البتہ آخرت درجوں کے اعتبار سے بھی بہت ہو کہ ہو اور فسیلت کے اعتبار سے بھی بہت بڑی ہے۔

اعمال کی قبولیت سے لئے ایمان اور آخرت کی نیت کا

شرط ہونااور دنیا کا حقیر ہونااور آخرت کا افضل ہونا: جو شخص (اپنے نیک اعمال سے صرف) دنیا (کے نفع) کی نیت رکھ گا (چاہاس لئے کہ آخرت کا منکر ہے یا اس لئے کہ آخرت کی نیت نہیں کی) ہم ایس شخص کو دنیا میں جتنا چاہیں گے (اور پھر سب کے لئے نہیں بلکہ) جس کے لئے چاہیں گے فی الحال ہی دیدیں گے (یعنی دنیا ہی میں پچھ جزامل جائے گی) پھر (آخرت میں پچھ بھی نہ ملے گا بلکہ دہاں)

سورة بني اسرائيل

ėr

ہم اس کے لئے جہنم تجویز کریں گے۔وہ اس (جہنم) میں بہر حال رحمت سے محردم ہو کرداخل ہوگا اور جو محض (اپنے اعمال میں) آخرت (کے ثواب) کی نیت رکھے گااور اس (آخرت) کے لئے جیسی کوشش کرنی چاہتے ولیے کوشش بھی کرے گا (اس کا مطلب سیہ ہے کہ وہمل شرعی تواعد کے مطابق کیا، کیونکہ آخرت کے لئے وہ ی کوشش کرنی چاہئے جس کا عظم ہوا ہو۔ ان کے اعمال کے برخلاف جونفسانی خواہش کے مطابق ہوں وہ مقبول نہیں _غرض شریعت کے مطابق عمل کیا) شرط یہ ہے کہ دو پخص مؤمن بھی ہوتوا یسے لوگوں کی بیکوشش (جس کا او پر ذکر ہوا، اللہ کے زدیک) مقبول ہوگی (غرض کوشش یعن عمل کے قبول ہونے کی تین شرطیں ہوئیں: (۱) نیت کاصحیح ہوناجس پر ﴿ اَدَا اَلْاَجْدَدَةَ ﴾ دلالت کرتی ہے (۲)عمل کالیجح لينى شريعت كے مطابق موناجس پر ﴿ سَعْبَهُا ﴾ دلالت كرتا ب (٣) عقيده كاليح موناجس پر ﴿ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴾ دلالت کرتا ہے، الہذا قبولیت کی شرطیں یہ بیں ادران کے بغیر کوئی بھی عمل قبول نہیں۔اور کا فروں پر دنیاوی نعمتوں کا ہوتا ان کے اعمال کی قبولیت کی علامت نہیں ہے، کیونکہ دنیاوی نعمتیں مقبول لوگوں کے ساتھ مخصوص نہیں، بلکہ) آپ کے رب کے (اس دنیادی) عطیہ میں سے توہم ان (مقبول لوگوں) کی بھی امداد کرتے ہیں اوران (غیر مقبول لوگوں) کی بھی (امداد كرتے ہيں)اور آپ كرب كى (اس دنياوى عطاكوكوتى روكنے دالانہيں (چنانچہ) آپ دىكھ ليجتے ہم نے (اس دنيادى عطامیں كفروا يمان كى قيد بح بغير) ايك كود دسرے پركس طرح فوقيت دى ہے (يہاں تك كہ اكثر كافرلوگ مؤمنوں سے زیادہ نعمت رکھتے ہیں۔ لہذا یہ چیز دقعت کے قابل نہیں) اور یقینا آخرت (جومقبول لوگوں کے ساتھ مخصوص ہے، وہ) آخرت کے درجوں کے اعتبار سے بھی بہت بردی ہے اور فضیلت کے اعتبار سے بھی بہت بردی ہے (اس کا اہتمام کرنا چاہے جومذکورہ شرطوں کے ساتھ مشروط ہے)

فائدہ سورہ ہودکی آیت ۱۹ حمن کان پُر نیک الحیوة اللَّن نیک وَ زِبْ نَتَهَا منُوَفِ پالے سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ان کے اعمال کا بدلہ دنیا میں ضرور ملتا ہے اور اس آیت میں اس کے لئے مشیت یعنی اللّہ کی مرضی کی قید ہے۔ یہ اشکال اس آیت کے ترجمہ وتفسیر کے مطالعہ سے دور ہوجائے گا، کیونکہ وہ اں ﴿ منُوفِ الْکَیْصِحُ اعْمَالَهُمْ پَ کی تفسیر میں الیک قیدیں ہیں جن سے اعمال کی جز اپوری دینے کالازم ہونانہیں رہتا، بلکہ بعض صورتوں میں پورے دیئے جاتے ہیں، لہذا ﴿ مَنْ نَنْنَا مُور پُ الْبَی صورتوں پر صادق آئے گا۔ اور دون ای توں کا مضمون ایک ہی ہوجائے گا۔

﴿ لَا تَجْعُلُ مَعَ اللهِ إِلَيَّا اَخَرَفْنَقْعُلُ مَنْمُؤْمًا تَخْنُ وُلَانَ وَقَضَى رَبُّكَ ٱلَا تَعْبُلُ وَاللَّا إِنَّا ةُ وَبِإِلْوَالِدَيْنِ إحْسَانًا وَإِمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبُرَ احَلُهُمَا أَوْكِلْهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَّا أَفِي وَلَا تَنْهَرُهُما وَقُلْ لَهُمَا قَوْلاً كَرِنِيمًا @ وَاخْفِضُ لَهُمَا جَنَامَ النَّزِلِمِنَ التَّحْمَةِ وَقُلْ تَتِ ارْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِبْرًا ﴿ وَلَكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُوْنُوا صَلِحِيْنَ فَإِنَّ إِنَّ عَلَى لَا يَعْمَا مَعْهُ اللَّهُ الْمُعَا فَوْلاً

سورة بني اسرائيل

ترجمہ: اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود مت تجویز کر وورنہ تو بد حال بے یار و مددگار ہوکر بیٹھ رے گا۔ اور تیرے رب نے علم کر دیا ہے کہ بجز اس کے کسی کی عبادت مت کر واور تم مال باپ کے ساتھ حسن سلوک کیا کر و۔ اگر تیرے پاس ان میں سے ایک یا دونوں کے دونوں بڑھا ہے کو پنچ جاویں سوان کو بھی '' بھی مت کہنا اور نہ ان کو جھڑ کنا اور ان سے خوب اوب سے بات کرنا۔ اور ان کے سامنے شفقت سے انگساری کے ساتھ جھے رہنا اور نہ ان کو جھڑ کنا اور ان سے خوب پروردگار! ان دونوں پر رحمت فرما ہے جیسا انھوں نے بچھ کو بچین میں پالا پر ورش کیا ہے، تہمار ارب تم ہارے مانی اضمیر کو خوب جانتا ہے اگرتم سعادت مند ہوتو وہ تو بہ کرنے والوں کی خطا معاف کر دیتا ہے۔

ربط : او پر اعمال کی قبولیت کی شرطیں بتائی ہیں۔ اب بعض ضروری اعمال بتاتے ہیں کہ آخرت کو طلب کرنے والا انہیں اختیار کرے اور چونکہ بڑی شرط تو حید اور ایمان تھی اس لئے ان احکام کوتو حید سے شروع کیا اور تو حید ہی پرختم کیا اور دونوں جگہ زیادہ اجتمام کے لئے ایک ہی جیسے الفاظ فرمائے ﴿ لَا يَجْعَعُلُ ﴾ الخ لېذا اس میں ﴿ وَهُوَ هُوَفِينَ ﴾ کی کسی حد تک تفصیل ہوگئی، اور احکام کے درمیان میں ﴿ رَبَّحَكُمْ أَعْلَكُمْ بِعَمَانِیْ نُولُسِكُمْ ﴾ الخ لېذا اس میں ﴿ وَهُوَ هُوفَينَ ﴾ کی کسی حد کے عام عنوان میں نیت کو شرط قر اردینا بھی داخل ہو گیا۔ لہٰذا ہی ﴿ اَرَا اَ الْاَحْدَرَةَ ﴾ کے مناسب ہوگیا۔ اور باقی احکام بتانے سے شرعی قانون کی تعمیل ہوگئی، اس سے ﴿ سَعٰی لَهَا سَعْبَبَهَا ﴾ کی وضاحت ہوگئی کہ اور الفولا کا کُولی کا م کی مناسب ہوگئی اور احکام کے درمیان میں ﴿ رَبَّحَكُمُ أَعْلَكُمْ بِعَمَانِ فَى نُفَوْسِكُمْ ﴾ الْحُ اور ﴿ الْفُولاً کُلُ اُولَیْ کَ ﴾ الْحُ

پہلاظکم تو حید: (اے مخاطب!) اللہ (برحق) کے ساتھ کوئی اور معبود تجویز مت کرو (لیعنی شرک مت کرو) ورنہ تو ہم حال سب بے پارومد دگار ہو کر بیٹھ رہو گے اور (آ گے پھراس کی تاکید ہے کہ) تیرے رب نے عکم کردیا ہے کہ اس (معبود برحق) کے سواکسی کی عبادت مت کرو۔

دوسراحكم: مال وباب ي حقوق كى ادائيكى:

اورتم (ایپن) ماں باپ کے ساتھا پتھے سلوک کیا کرو، اگر (دہ) تمہارے پاس (ہوں اور) ان میں سے ایک یا دونوں بوڑھاپ (کی عمر) کو پنچ جائیں (جس کی دجہ سے خدمت کے مختاج ہوجائیں اور جبکہ فطری طور پر ان کی خدمت کرتا بھاری معلوم ہو) تو (اس وقت بھی اتنا ادب کروکہ) ان کو بھی (ہاں سے)'' ہونہ،'' بھی مت کہنا اور نہ انہیں جھڑ کنا اور ان سے خوب ادب کے ساتھ بات کرنا اور ان کے سامنے نرمی اور اعکساری کے ساتھ جھکے رہنا۔ اور (ان کے لئے حق تعالیٰ سے نوب دعا کر تے رہنا کہ اے میرے پر دوردگار! ان دونوں پر دست فرما ہے جسے انھوں نے جھے بچپن (کی عمر میں پالا

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہے اور صرف اس ظاہری عزت وتعظیم پر اکتفامت کرنا، دل میں بھی ان کا ادب اور اطاعت کی نبیت دارادہ رکھنا، کیونکہ) تمہارارب خوب جامتا ہے کہ تمہارے دل میں کیا ہے (اور اس وجہ سے تمہارے لئے ایک ملکا ساتھم بھی سناتے ہیں کہ) اگر تم (حقیقت میں دل ہی سے) سعادت منہ ہواور غلطی یا مزاج کی پختی یا دل تنگی کی وجہ ہے کوئی خلام ری بھول غلطی ہوجائے تو اور پھرنادم موكرمعذرت كرلو) تو وہ توب كرفے والوں كى خطامعاف كرديتا ہے۔

فائدہ: ﴿ ادْحَمْهُما ﴾ میں جودعا کے لئے فرمایا ہے، ظاہری حکم مستحب کے درجہ میں ہے اور بعض نے کہا ہے کہ واجب کے درجہ میں ہے، کیکن عمر جرمیں ایک بار دعا کرنے سے بھی واجب ادا ہوجائے گا اور شرعی دلیلوں سے بید دعا کرنا مقید ہے ماں باب کے ایمان والا ہونے کے ساتھ، البتہ اگر کفر کی حالت میں زندہ ہوں اور رحمت کی دعا، ہدایت کی دعا کے معنی میں کی جائے توجائز ہے۔

﴿ وَالْتِ ذَاالْقُهُ حَقَّهُ وَالْمِسْكِبْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا نُبَذِّذَ تَبْذِيرًا ٥ إِنَّ الْمُبَذِّدِينَ كَانُوْآ إخُوَانَ النَّبَطِبْنِ وَكَانَ الشَّبْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُوُرًا ۞ وَإِمَّا تُعُرِضَنَ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَجَهَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوها فَقُلُ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا وَوَلا تَجْعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إلى عُنُقِكَ وَلا تَبْسُطُهَا كُل البسط فتقعد ملومًا عَى مَحْسُوُرًا إِذَا يَبْسُطُ الرَّزْقَ لِمَنْ تَبْنَا ، وَيَقْدِرُ لِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِبَرًا بَصِبْرًا حَ

ترجمه: اورقرابت داركواس كاحق دية رهناا ورمحتاج اورمسافر كوبھى ديتے رہنا اور بے موقع مت اڑانا۔ بيتک ب موقع اڑانے والے شیطانوں کے بھائی بند ہیں۔اور شیطان اپنے پروردگار کا بردا ناشکرا ہے۔اور اگرتم کواس رزق کے انتظار میں جس کی اپنے پروردگار کی طرف سے توقع ہوان سے پہلوتہی کر نا پڑ نے توان سے نرمی سے بات کہہ دینا اور نہتوا پنا ہاتھ گردن ہی سے باندھ لینا چاہئے اور نہ بالکل ہی کھول دینا چاہئے ور نہ الزام خور دہ تہی دست ہو کر بیٹھ رہو گے۔ بلاشبہ تیرا ربجس كوچا بهتا بزياده رزق ديتا ب اورو بى تنگى كرديتا ب ، بيتك و داين بندوں كوخوب جا نتا بے ديکھتا ہے۔ تيسراحكم: دوسر ي حقوق والول ي حقوق كي ادائيكي:

> اوررشته دارکواس کاحق (مالی وغیر مالی) دیتے رہنا، اور محتاج اور مسافر کوبھی (ان کے حقوق دیتے رہنا) چوتهاظم فضول خرچي كى ممانعت:

اور (مال کو) بے موقع مت اڑانا (کیونکہ) بیٹک بے موقع اڑانے والے شیطان کے بھائی ہیں (یعنی انہی جیسے ہوتے ہیں)اور شیطان اپنے پر دردگار کا بڑا ناشکراہے(کہ حق تعالیٰ نے اس کو عقل کی نعمت ودولت دی مگر اس نے اللہ تعالی کی نافر مانی میں اس کواستعال کیا۔ اس طرح فضول خرچی کرنے والوں کو مال ودولت دیتے مگر وہ ان کواللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں خرچ کرتے ہیں۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

سورة بني اسرائيل

پانچواں حکم : ایچھطریقہ سے جواب دینا: اورا گر(کسی وقت تمہارے پاس ان لوگوں کودینے کے لئے نہ ہواوراس لئے) تمہیں اس رزق کے انتظار میں جس کی اپنے پروردگار سے توقع ہو(اس کے نہ آنے تک) ان سے پہلو بچانا پڑے تو (اننا خیال رکھنا کہ) ان سے زمی کی بات کہہ دینا (لیعنی دل جوئی کے ساتھ ان سے دعدہ کرلینا کہ ان شاءاللہ تعالیٰ کہیں سے آجائے گاتو دیدیں گے ،اوردل دکھانے والا جواب مت دیتا)

چھٹاتھم :خرچ کرنے میں درمیانی راستہ اپنانا:

اور ندتوا پناہاتھ گردن ہی سے باندھ لینا چاہے (کہ انتہائی بخل یعنی نبوی کی وجہ سے بالکل ہی ہاتھ روک لیا جائے) اور نہ ہی بالکل کھول دیتا چاہئے (کہ فضول خرچی کی جائے) ور نہ ملامت زدہ خالی ہاتھ ہو کر بیٹھ رہو گے (اور کسی کے فقر وحتاجی پر دحم کر کے خود کو پریشانی میں ڈالنا بیکار ہے، کیونکہ) بلا شبہتمہارا رب جس کو چاہتا ہے زیادہ رزق دیتا ہے اور وہی (جس پر چاہے) تنگی کردیتا ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں (کی حالت اور ان کی مصلحت) کو خوب جانتا ہے، دیکھتا ہے (تم اس فکر میں کیوں پڑتے ہو کہ گنجائش نہ ہونے کے باوجود کچھنہ پچھ طرور دینا چاہئے)

فائده: اسراف اور تبذیر کا حاصل ایک ہی ہے لیون معصیت اور گناہ ککام میں خرج کرنا، چا ہے وہ خود معصیت ہو، جیے شراب، جوا، زنایا کمی دوسری وجہ سے معصیت ہوگئی ہو جیسے مباح کام میں شہرت اور فخر کی وجہ سے خرچ کرنا۔ اور لیص نے یفرق کیا ہے کہ اسراف میں جہالت تعداد کے لحاظ سے ہے کہ حقوق العباد کی مقدار وں سے بڑھ جائے۔ اور تبذیر میں جہالت کیفیت کے لحاظ سے ہے کہ موقع وکل کونہ سمجھاور حق عام ہے مالی بھی اور غیر مالی بھی ۔جیسا کہ حسن معاشرت لیعن بطط ریقہ سے رہنا سہنا، ایجھ معاملات رکھنا وغیرہ، اور چونکہ شیطان بہت سارے بیں اگر چہ ایک ہی سے مارت کی ہو لتے ہو افغان النظريف ہے کہ موقع وکل کونہ سمجھاور حق عام ہے مالی بھی اور غیر مالی بھی ۔جیسا کہ حسن معاشرت لیعن معل طریقہ سے رہنا سہنا، ایجھ معاملات رکھنا وغیرہ، اور چونکہ شیطان بہت سارے بیں اگر چہ المیس مراد ہے کہ ناشکری میں اصل وہ ہی ہیا این سیمن من جنع کا لفظ استعمال کیا اور شیطان جو واحد لایا گیا اس سے خاص اہلیس مراد ہے کہ ناشکری میں اصل وہی ہے یا اس سے جنس شیطان مراد ہے کہ اس میں سارے شیطان شامل ہیں اور آخر میں جو ہو گائی در بیک کریا الززق کی کھال کے فرامایا۔ اس سیم مقطون مراد ہے کہ اس میں سارے شیطان شامل ہیں اور آخر میں جو ہو گائی در تکھر کی

﴿ وَلا تَقْتُلُوْا أُوَلَا ذَكُمُ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نُرُزُفْهُمْ وَإِنَّا كُمْ مِلْنَ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطًا كَبُيْرًا @ وَلا تَقْرَبُوا الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةُ وَسَاءَ سَبِيلًا @ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّذِي حَرَّمَ اللهُ إِلَا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهُ سُلُطْنًا فَلَا يُسْرِفْ فِي الْقَتْلِ الْنَفْسَ مَنْصُوْرًا @ ﴾

111 ترجمه، اورابن اولادكونادارى كانديشه - قل مت كروبهم ان كوبھى رزق ديتے بيں اورتم كوبھى، بيتك ان كالل كرنا بڑا بھاری گناہ ہے۔اورز ناکے پا^{س بھ}ی مت پھٹکو بلاشبہ وہ بڑی بے حیائی کی بات ہے اور وہ بری راہ ہے۔اور جس مخص کو اللد تعالی فے حرام فرمایا ہے اس کول مت کردہاں مگر حق پر۔اور جو شخص ناحن قتل کیا جاو نے ہم نے اس کے دارث کوا ختیار دیا ہے سواس کول کے بارہ میں حد سے تجاوز نہ کرنا جا ہے جا ہے وہ خص طرفداری کے قابل ہے۔ ساتوال علم: اولاد ب قل سے رو کنا: اورابنی اولا دکوغریمی و مفلسی کے اندیشہ سے قل مت کرو (کیونکہ) ہم انہیں بھی رزق دیتے ہیں اور تمہیں بھی (ہاں! اگرتم رازق لعنى رزق دين دالے ہوتے توالي باتيں سوچتے) بيتك ان كاتل كرنا برا بھارى گنا ہ ہے۔ فائدہ: جاہلیت کے زمانہ میں بعض لوگ بیٹیوں کوفقر دیجتا جی کے خوف سے مار ڈالتے تتھے جیسا کہ قمادہ سے درمنثور میں نقل کیا گیا ہے۔ لہٰذااولا دے مراد بیٹیاں ہوں گی ادراولا دکالفظ استعال کرنے کا مقصد خاص تعلق کے اظہار کے لئے ہے کہ رحم وزمی کا جوش ہو۔ أتفوال حكم: زناي المروكنا:

سورة بني اسرائيل

اورزنا کے پاس بھی مت پھلو (مینی زنا کے خیالات اور اس کی طرف میلان پیدا کرنے والی چیزوں سے بھی بچو) بلاشبہ وہ (اپنے آپ ہی میں) بڑی بے حیائی کی بات ہے، اور (فساد وبگاڑ کے اعتبار سے بھی) براراستہ ہے (کیونکہ اس ۔۔ دشمنی) فتنے اور نسب کا ضائع کرنا جیسے برے نتیج سامنے آتے ہیں)

نوال علم: ناحق قتل مس مطلقار وكنا:

اور جشخص (تحقُّل کرنے) کواللہ تعالی نے (شرعی قواعد کے لحاظ سے)حرام فرمایا ہے، اس کوتل مت کرو ، مکر حق کے ساتھ (قتل کرتا صحیح ہے یعنی جب قتل کے داجب یا مباح ہونے کا کوئی شرع سبب پایا جائے اس وقت وہ و تحدَّ حرالتا ح ک میں داخل نہیں) اور جو محض ناحق قمل کیا جائے تو ہم نے اس کے (حقیقی یا حکمی) وارث کو (قصاص لینے کا شرع طور پر) اختیار دیا ہے تو اس کو آل کے بارے میں (شرع) حد سے تجاوز نہیں کرنا چاہئے (یعنی جو خص قاتل نہ ہواس کو آل نہ کرے کیونکہ) وہ مخص (زیادتی نہ کرنے کی صورت میں تو شرعی طور پر) طرف داری کے قابل ہے (اور زیادتی کرنے سے پھر دوسرافریق طرف داری کے قابل ہوجائے گا، اس لئے زیادتی کر کے طرف داری دہمایت سے خارج نہیں ہونا جاہے) فائدہ: ولی سے وہ مخص مراد ہے جسے قصاص کاحق ہو، اگرکوئی دارٹ موجود ہوتو دہ، در نہ سلطان کہ حکمی دارشت سے یمی مرادیے۔

سورة بني اسرائيل

﴿ وَلَا تَغْدَبُوا مَالَ الْبَنِيبُم إِلَا بِالَتِى هِى اَحْسَنُ حَتَّى بَبْلَغُ اَشُتَ لَا سُوَاوُنُوا بِالْعَهْدِ اِنَ الْعَهْدَ كَانَ مَسْتُوُلًا @ وَاوْنُوا الْكَبْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوًا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ذَلِكَ خَبْرَ قَاحَسَنُ تَاوِلْلَهُ وَلَا تَقْفُ مَالَبْسَ لَكَ بِهِ عِلْمَ إِنَّ السَّبْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَيِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولاً @

ترجمہ: اوریتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگرا یسے طریقہ سے جو کہ ستحسن ہے یہاں تک کہ وہ اپنے سن بلوغ کو پنج جاوے اور عہد کو پورا کیا کر وبیتک عہد کی باز پر س ہونے والی ہے۔ اور جب ناپ کر دوتو پورانا پواور صحیح تر از ویے تول کر دوبیہ اچھی بات ہے اور انجام بھی اس کا اچھا ہے۔ اور جس بات کی تحقیق نہ ہواس پڑمل درآ مدمت کیا کر۔کان اور آنکھا ور دل ہر محف سے اس سب کی پوچھ ہوگی۔

دسوال حكم: ينتم مح مال مي ناحق تصرف سے روكنا:

اور بیتیم کے مال کے پاس مت جاوّ (یعنی اس میں تصرف مت کرو) سوائے ایسے طریقہ کے جو کہ (شرعی طور پر) اچھا ہو (یعنی ایسے طریقہ سے تصرف کی اجازت ہے) یہاں تک کہ وہ ہالغ ہونے کی عمر کو بینی جائے۔ فائلہ ہ: یہی الفاظ سور ۂ انعام آیت ۵۲ میں بھی آئے ہیں۔وہاں اس کی تفسیر دیکھ لی جائے۔

گیار ہواں حکم :عہد بورا کرنے کاحکم:

اور (شرع) عہد کو پورا کیا کرو، بیٹک (ایسے) عہد کے بارے میں (قیامت میں) پو چھ کچھ ہونے والی ہے۔ فاکدہ: عہد میں اللہ تعالیٰ کے تمام احکام اور بندوں کے درمیان آپس میں جوعہد اور معاملات طے ہوں داخل ہو گئے، چنانچ تفسیر کمیر میں ہے: کل عقد تقدم لأجل تو ثیق الأمو و تو کیدہ فھو عھد: یعنی ہر معاملہ جو کسی امر کی تو شق اور اس کواستوار کرنے کے لئے طے کیا جائے وہ عہد ہے۔ اور تفسیر خازن میں ایس تفسیر کی ہے جس میں وعدہ بھی شائل ہے۔ وہ بیہے: قیل اُر اد بالعھد ما یلتز مہ الإنسان علی نفسہ: یعنی کہا گیا ہے کہ عہد سے مراد بیہ وی خال کے اور پخ اور لازم کرتا ہے، لیکن وعدہ دین کے طور پر واجب ہوگا قضا کے طور پڑ ہیں اور 'شرع' کی تی گئی تا دی خیر شرعی نگل گئے، اور وعدہ کو پورا کرنے کے واجب ہونے میں دوسر کی دلیاوں سے عذر نہ ہونے کی بھی قید ہے، کہ عذر کی صورت میں واجب مہیں رہتا۔

بارجوال وتيرجوال حكم: ناپ تول بوراكر فكاحكم: اور (ناپنے کی چیزوں کو) جب ناپ کر دوتو پورانا پواور (تولنے کی چیزوں کو) صحیح تراز ویے تول کر دو، بیر اپنے آپ میں بھی)اچھی بات ہےاوراس کاانجام بھی اچھا ہے (آخرت میں تواب ملے گااورد نیامیں اعتبار قائم ہوتا ہے)

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

چود ہواں علم : غیر دلیل کی پیرو کی سے رو کنا: اور جس بات کی تہمیں تحقیق نہ ہو، اس پڑ عمل مت کیا کرو(کیونکہ) کان اور آنکھ اور دل ہر شخص سے ان سب کے بارے میں (قیامت کے دن) پوچھ پچھ ہوگی (کہ آنکھ کا استعال کہاں کیا، کان کا کہاں استعال کیا بغیر دلیل کی بات کا خیال کیوں جمایا، اس لئے بغیر تحقیق کی بات پر یقین کر کے اس پڑ عمل مت کیا کرو) فائکدہ: علم اصول اور علم کلام میں ہر امرکی تحقیق کا درجہ جدا جدا ثابت ہو چکا ہے لہذا جس امر میں جس درجہ کی تحقیق ضروری ہے، اس درجہ کی تحقیق تکی بات پر یقین کر کے اس پڑ عمل مت کیا کرو) فتل کے اعتبار سے ہو کہ اس کا مولیا جائے، چنانچ قطعیات یعنی قطعی احکام دامور میں قطعی دلیل تحقیق کا درجہ ہے اور ظنی امور میں خلنی دلیل کا ۔ اس کا موکیا جائے، چنانچ قطعیات یعنی قطعی احکام دامور میں قطعی دلیل تحقیق کا درجہ ہے اور خلنی

﴿ وَلَا تَسْنِيْ فِي الْدَرْضِ مَرَحًا وَإِنَّكَ لَنُ تَغْذِرَ الْدَرْضَ وَلَنُ تَبْلُعُ الْجِبَالَ طُؤلا ،

ترجمه، اورزمین پراترا تا ہوامت چل تونہ زمین کو پھاڑ سکتا ہے اورنہ پہاڑوں کی کمبائی کو پنچ سکتا ہے۔ پندر ہوال حکم : اترانے کی ممانعت :

اورز مین پراتراتے مت چلو(کیونکہ)تم (زمین پرزورے پاؤں رکھ کر) نہ زمین کو پچاڑ سکتے ہواور نہ (بدن کوتان کر) پہاڑوں کی لمبائی کو پیچ سکتے ہو(پھراترانا بےکارہے)

فائدہ: یعنی زور سے پاؤں رکھنے کے لئے کم سے کم اتن قوت تو ہونی چاہے اور بدن کوتا نے کے لئے کم سے کم اتن قدرت ضروری ہے، اور جب اس سے بھی عاجز ہوتو پھر قدرت اور قوت کی وضع کیوں بنائی۔ اور جن چیز وں پر انسان قادر ہے ان پر بھی حقیقت میں قدرت نہیں رکھتا، لہٰذا تکبر ہر امر میں مذمت کے قابل ہوا۔ اب اس بیان پر مید شہیں رہا کہ اس سے اختیاری امور میں تکبر کے جواز کا دہم ہوتا ہے۔

﴿ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَبِّبْتُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوُهًا ﴾

ترجمہ بیرمارے برے کام تیرے دب کے نزدیک ناپند ہیں۔ ربط :اوپر جن جزئی امور سے روکا گیا ہے منوع چیز وں میں تو خودوہ چیزیں جن کا ذکر کیا گیا اور جن چیز وں کا تھم دیا گیا ہے ان میں مذکور چیز وں کی ضداب کلی عنوان سے ان سب کا برا ہونا بیان کرتے ہیں۔ جن چیز وں سے روکا گیا ہے ان کا برا ہونا:

بر سارے برے کام (جن کاذکر کیا گیا) آپ کے رب کے نزدیک (بالکل) ناپسند ہیں۔

سورة بني اسرائيل

2503

111

فائدہ جو کہ منہیات یعنی جن چزوں سے روکا گیا، میں تو صراحت کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں اور مامورات لیعن جن کا ظلم دیا گیا میں دلالت کے لحاظ سے جیسے ﴿ اَوْفُوْا ﴾ سے اس کی ضد یعنی پورانہ کرنے کے حرام ہونے پر دلالت نگلق ہے جیسا کہ سورۃ انعام کی آیت اہ امیں ﴿ فُلُ نَعَالَوُا اَتُلُ مَا حَدَّمَ رُنَّبَهُمْ عَلَيْهُمْ ﴾ لیعنی ' آپ فرماد یجئے کہ آو میں تہمیں بتا تاہوں کہ تہمارے دب نے تہمارے او پر کیا حرام کیا ہے!' کے بعدار شاد ہوا ہے ﴿ اَنْ نَشْرُرُوُوْا رَبَهُ مَنْ عَدَى مَا تَعَ مَا مَدَ مَعْ مَدَعَ مَنْ مَدَعَ مَعْ مَدَعَ مَن وَ مَا مَدَ میں تہمیں بتا تاہوں کہ تہمارے دب نے تہمارے او پر کیا حرام کیا ہے!' کے بعدار شاد ہوا ہے ﴿ لَا نَشْنُرُوُوْا رَبَهُ مَنْ عَالَ مَنْ عَالَ مَنْ مَنْ مَدَعَ کَمَ آوَ وَ يَا لُوُ الِدَبُنِ اِحْسَانًا ﴾ لیعنی ' اس کے ساتھ کی بھی چیز کو شریک مت بنا واور دالدین کے ساتھ اس کا سلوک کرو'

﴿ ذَلِكَ مِتَا أَوَنَى إلَيْكَ رَبَّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَّهَ الْحَرُفَتُلَعَى فَى جَهَتَمَ مَلُومًا مَّ لَحُوُلًا ۞ أَفَاصَفْلَكُمُ رَبَّكُمُ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَإِ لَهِ إِنَّا ثَارًا تَكُمُ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۞ وَلَقَنْ صَرَّفَنَا فِى هٰذَا الْقُرُانِ لِيَنَّ كُرُوا وَمَا يَزِيْبُهُمُ إِلَا نُفَرَرًا ۞ قُلْ لَوْكَانَ مَعَهُ اللَه صَرَّفَنَا فِى هٰذَا الْقُرُانِ لِيَنَّ كُرُوا وَمَا يَزِيْبُهُمُ إِلَا نُفَورًا ۞ قُلْ لَوْكَانَ مَعَهُ اللَه تَدْبُعُولُونَ إِذَا تَدْبُعُولُونَ إِنَّ مَعَهُ اللَّهُ مُعَالًا فَعُرُوا وَمَا يَزِيْبُهُمُ إِلَا نُفَرُرًا تَدْبُعُولُونَ عَمَدُورًا ﴾ فَقُولُونَ إِنَّا لَعُنْهُمُ وَلَكُنُ فَعُولُونَ إِذَا تَدْبُعُولُونَ عَالَقُلُونَ وَالْعَرُونَ وَمَا يَذَا لَعَمَا اللَّا عَدُولُونَ مَعْتُولُونَ عُلَقَا لَقُولُونَ إِذَا السَّبُعُولُونَ عَلَيْ وَالْحَرُضُ وَمَنْ فِيهِ عَنْ وَإِنَ مِنْ فَيَ اللَّهُ السَمَونَ إِذَا وَلِي بَعَنْ اللَّالَةُ وَالْحَرُونَ وَمَنْ فِيهِ اللَّالَةُ وَالْتَعْرُونَ اللَّالِعُونَ الْعَالَيْنُ الْمَالِيُ

ترجمہ بیہ با تیں اس حکمت میں کی ہیں جو خدا تعالیٰ نے آپ پر دوی کے ذریعہ سے جیجی ہیں اور اللہ برت کے ساتھ کو کی اور معبود تجویز مت کرنا ورنہ تو الزام خوردہ اور رائدہ ہو کر جہنم میں پھینک دیا جاوے گا۔ کیا تمارے رب نے تم کو بیٹوں کے ساتھ خاص کیا ہے اور خود فرشتوں کو بیٹیاں بنائی ہیں بیٹک تم بڑی بات کہتے ہو۔ اور ہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے بیان کیا ہے تا کہ اچھی طرح سے بچھ لیں۔ اور ان کو نفرت ہی بڑھتی جاتی ہے۔ آپ فرمایتے کہ اگر اس کے ساتھ اور معبود بھی ہوتے جیسا بیلوگ کہتے ہیں تو اس حالت میں عرش والے تک انھوں نے راستہ ڈھونڈ لیا ہوتا۔ بیلوگ جو کچھ کہتے ہیں اللہ تعالی اس سے پاک اور بہت زیادہ برتر ہے۔ تمام ساتوں آسمان اور زمین اور جینے ان میں ہیں اس کی پا کی بیان سر جمعہ ہیں ۔ اور کوئی چیز ایسی نہیں جو تعریف کے ساتھ اس کہتے ہوں اور جنے ان میں ہیں اس کی پا کی بیان

احکاف کورہ کی تعریف اور تو حید پر اختیام: ربط :او پر مضامین ند کورہ بیان فر ماکراب ان پڑ کس کرنے کی ترغیب کے لئے ان کاعین علم وحکمت ہونا بیان فر ماتے ہیں،اوران مضامین کواسی مضمون تو حید پرختم فر ماتے ہیں جس سے ان کا آغاز فر مایا تھا۔ (اے حکہ ﷺ) بیہ با تیں (جو مذکور ہوئیں) اس حکمت میں کی ہیں جو خدا تعالیٰ نے آپ پر وہی کے ذریعہ سے تیجیجی

toobaa-enforary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

ہیں،اور (اے مخاطب)اللہ برحق کے ساتھ کوئی اور معبود تجویز مت کرنا، ورنہ تو الزام خوردہ اور راندہ ہو کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

- توحيري تاكيد:
- ربط :او پرتو حید کابیان تھااور اس کود ہرایا گیا تھا۔اب بھی وہی مضمون ہے۔

(جب او پرشرک کافتیج یعنی برا ہونا اور باطل ہونا سن لیا) تو کیا (پھر بھی ایس) باتوں کے قائل ہوتے ہوجوتو حید کے خلاف ہیں؟ مثلاً میر کہ) تمہارےرب نے تمہیں تو بیٹوں سے ساتھ خاص کیا ہے اور خود (اپنے لئے) فرشتوں کو بیٹیاں بنالی ہیں (جسیا کہ بعض جاہلوں کا خیال تھا۔اس میں انکار کی دود جہیں ہیں: ایک تو اللہ کے لئے اولا دقر اردینا پھراولا دہمی وہ جوابنے لئے بے کار بھی جائے، چنانچہ اللد تعالیٰ کی طرف دوناقص باتوں کی نسبت کرنالازم آیا) بیشکتم بڑی (سخت) بات کہتے ہواور (افسوں توبیہ ہے کہ) ہم نے (اس مضمون لیے نی توحید کے ثابت کرنے اور شرک کے باطل کرنے کو) اس قرآن میں طرح طرح سے بیان کیا ہے تا کہ (اس کو) اچھی طرح سمجھ لیس (جبیہا کہ بار بار اور مختلف طریقوں سے بیان کرنے کا تقاضا بھی ہے کہ بچھ میں آجائے۔اور (اس کے باوجود)ان کو (اس توحید سے نفرت ہی بر معتی جاتی ہے۔ آپ (شرك كوباطل قراردين سے لئے ان سے)فرمائي كماكراس (معبود برت) سے ساتھ اور معبود (مجمى رب اور خدا ہونے میں شریک) ہوتے جیسا کہ بیلوگ کہتے ہیں تواس حالت میں انھوں نے عرش دالے (لیعنی حقیقی معبود) تک (مخالفانہ طور یر پنجنے کا) راستہ (کبھی کا) ڈھونڈ لیا ہوتا (یعنی مخالفت اور مقابلہ ہوتا پھر دنیا کا موجودہ نظام کیسے باقی رہتا۔حالانکہ دنیا کا نظام قائم ہے، اس سے معلوم ہوا کہ فساد کا سب یعنی کئی معبودوں کا ہونا موجود نہیں ہے، لہذا ثابت ہوا کہ) بدلوگ جو کچھ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ اس سے پاک اور بہت زیادہ برتر ہے (وہ ایسا پاک ہے کہ) تمام ساتوں آسان اور زمین اور جو بھی (انسان اورجن اورفر شتے) ان میں (موجود) ہیں (سب کے سب قول کے اعتبار سے باحال کے اعتبار سے) اس کی باک بیان کررہے ہیں۔ چنانچے فرشتے اور انسانوں وجنات میں سے ایمان دالے قول وحال دونوں کے اعتبار سے اور کا فرصرف حال کے اعتبار سے)اور (بات ان تک ہی کیا محدود آسانوں اورزمین اور جتنی بھی چیزیں ہیں، ان میں) کوئی چیز ایسی نہیں جوتعریف کے ساتھ اس کی یا کی (قول یا حال کے اعتبار سے) بیان نہ کرتی ہو، کم کن (اے مشرکو!) تم لوگ ان (عقل والوں اور مذکورہ چزوں) کی یا کی بیان کرنے کو بچھتے نہیں ہو (حال کے اعتبار سے بیان کی جانے والی یا کی کوتو اس لئے نہیں سمجھتے کہ اس کی حقیقت استدلال ہے اور وہ غور وفکر پر موقوف ہے اورتم غور وفکر نہیں کرتے اور قول کے اعتبارے بیان کی جانے والی کوبعض چیز وں میں تو اس لئے نہیں سمجھتے کہ ان کا تعلق کشف کے امور سے ہے اور مؤمنوں کی قولی تبلیج کو اس لے نہیں سمجھتے کہ سننے کے باوجوداس کے عنی اوراس کی حقیقت کے بارے میں غور نہیں کرتے اور تمہاری اس مذمت کے قابل غفلت ہونے پر جوعذاب نہیں ہوتا اس سے تو حید کی حقیقت میں شبہ نہ کرنا، کیونکہ عذاب میں توقف کی دجہ سے کہ)

سورة بني اسرائيل

وہ بڑا غصہ کو برداشت کرنے والا ہے (ورنہ تہمارا عقیدہ تو لازمی طور پر مزاکے لائق ہے، ہاں اگر توبہ کرلوتو وہ)بڑا مغفرت کرنے والا (بھی) ہے (سب معاف کردےگا)

فائدہ: ﴿ إِذَّا لاَبْتَعَوْ إلى فِت الْعَدُين ﴾ كامضمون عادت كے مطابق ايك دوسرے كے لئے لزوم يدى ہے ادرائی عظیم قدرت والی ہستیوں میں ہمیشہ کی صلح بھی عام طور سے ناممکن ہے ادراس کا قناعت کرنے والا ہونا اس لئے معز ہیں کہ بیا ہے آپ میں عقلی دلیل پر بنی ہے۔ یہاں معاملہ کوعام سمجھ سے قریب کرنے کے لئے بیان کا بیطریقہ اختیار كرايا كيا- چنانچەتو حيدى عقلى دليل سورة البقره آيت ١٦٢ كى تغيير ميں گذر يكى بادرآيت ﴿ تُسَبِّحُولَهُ ﴾ الخ كى تبيح میں عموم مجاز کے طور پر حقیقی یعنی زبان سے کی جانے والی تنہیج اور علمی یعنی حال کے اعتبار سے کی جانے والی تنہیج دونوں شامل ہیں۔ چنانچہ اطاعت کرنے والے عقل والوں کی زبان سے کی جانے والی شبیح تو ظاہر ہے اور عقل نہ رکھنے والوں کی سبیح حد يثول - جادر السف - الركشف - الى كائد موتى بادر عقل والے كند كاروں كى صرف حال كے اعتبار - ال معنى میں ہے کہ ان کا وجوداوران کے تابع رہنے والوں کا وجودا یجاد کرنے والے کے وجود پر دلالت کرتا ہے۔اوراس طرح کی حال کے اعتبار دالی شبیح موجودات کی دوسری قسموں میں بھی عام ہے۔ لہٰذا حال اور قول کے اعتبار میں جوتر دید ہے، وہ اس معنى مي ب كماس ي محمى خالى بيس موسكتى اورند بحضى اخطاب موقع وك كاظ م مشركول كوب اور ﴿ نَسْدِبْ بِحَصْمَ ﴾ کی ضمیر میں غلبہ کے طور پر مذکر دمؤنٹ یعنی مرد دعورت سب شامل ہیں اوران کا سی محصا ہر سبع کے اعتبار سے ہے جیسا کہ ترجمه میں وضاحت کی گئی اور یہی ملامت کی بنیاد ہے جسیا کہ ﴿ لَا تَفْقَهُونَ ﴾ سے ﴿ إِنَّهُ كَانَ حَلِينًما غَفُورًا ﴾ کے موقع وحل کے لحاظ سے نہ بچھنے کی مذمت ہے۔ درنہ بعض قسموں کا نہ بچھنا ملامت کا سبب نہیں ہوتا۔ مؤمنوں کے برخلاف كه ده سب كي تبيح كو مجصة بي جاب مرتبيج كرف والے كى مرتبيج كوجيس اہل كشف جاب بعض شبيح كرنے والوں ک ایک تشبیح کواور بعض کی دونوں شبیحوں کو جیسے عام مؤمن کو جمادات اور پوشیدہ چیز وں کی صرف حال کے اعتباروالی شبیح کو سمجھتے ہیں کہ ان کے وجود سے جس کا مشاہدہ کرتے ہیں باوجود دلیل سے ثابت ہے، بنانے والے کے وجود پر استد لال کرتے ہیں اوراطاعت کرنے والے عقل والوں کی دونوں تسبیحوں کو پیچھتے ہیں اور بعض لوگوں کو جو دسوسہ ہوا ہے کہ بیچ کے لئے علم کی اور علم کے لئے زندگی کی ضرورت ہے اور بیصورت حال جمادات میں نہیں ہے، اس کا جواب بید ہے کہ اتناعلم اور اتى زندى جمادات كوبھى حاصل بوتوجو بميں محسوس نە ہواس ميں ناممكن كياہے۔

﴿ وَإِذَا قَرَاتَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَبْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا بُوَمِنُوْنَ بِالْاخِرَةِ رَجَابًا مَّسْتُوَدًا فَ وَجَعَلْنَا عَلْ قُلُوْبِهِمْ أَكِنَّةً آنُ يَّفْقَهُولاً وَفِيَ اذَانِهِمْ وَقُرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِالْقُرْإِنِ وَحْكَة وَلَوا عَلَ ادْبَارِهِمْ نُفُوَرًا فَ نَصْ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهَ إِذْ بَسْتَمِعُوْنَ إِلَيْكَ وَإِذَهُمْ نَعُو

سورهٔ بنی اسرائیل

الظَّلِبُونَ إِنْ تَنْبَعُونَ إِلاَ رَجُلًا مَسْحُورًا النظُرُكَبْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْامْتَالَ فَضَلَّوا فَلا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا @

ترجمہ: اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں تو ہم آپ کے اور جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے در میان ایک پردہ حاکل کردیتے ہیں۔ اور ہم ان کے دلوں پر تجاب ڈالتے ہیں اس سے کہ دہ اس کو سمجھیں اور ان کے کانوں میں ڈاٹ دے دیتے ہیں۔ اور جب آپ قرآن میں صرف اپنے رب کا ذکر کرتے ہیں تو دہ لوگ نفرت کرتے ہوئے پشت پھیر کر چل دیتے ہیں جس دفت بیلوگ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو ہم خوب جانے ہیں جس غرض سے بیا سنے ہیں اور جس وقت بیلوگ آپس میں سرگوشیاں کرتے ہیں جب کہ بیظالم یوں کہتے ہیں کہ تم لوگ خص ایسے خص کا ساتھ دے دے ہو جس پر جادو کا اثر ہو گیا ہے۔ آپ د کی طرف کان لگاتے ہیں تو ہم خوب جانے ہیں جس غرض سے سیسنے ہیں اور جس راستہیں پاسکتے۔

ربط :او پرفر مایا تھا کہ قرآن میں تو حید کے ضمون کے بار بارآنے کے باوجودانہیں نفیحت حاصل نہیں ہوتی۔اب اس نفیحت کے نہ ہونے کی وجہ نحور دفکر نہ ہونے کو قرار دیتے ہیں، جس کے ساتھ نفرت بھی ہوتی تھی اور وہ مذاق بھی اڑاتے تھے،اوراس سے ان کے رسالت اور قرآن کے انکار پر بھی دلالت ہوگئی اور گذشتہ صنمون یعنی ان کے تو حید کے انکار کی خبر دینے کے ساتھ بھی مناسبت ہوگئی۔

قرآن سننے کے وقت کا فروں کا معاملہ:

اور جب آپ (تبلیخ کے لئے) قر آن پڑھتے ہیں تو ہم آپ کے اور ان لوگوں کے درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک رکاوٹ پیدا کردیتے ہیں، اور (وہ رکاوٹ ہیہ ہے کہ) ہم ان کے دلوں پر پردہ ڈال دیتے ہیں، اس ہے کہ دہ اس (قرآن کے مقصود) کو بتحصیں، اور ان کے کانوں میں (اس کے ہدایت کے غرض سے سننے سے) ڈاٹ دید ہے ہیں (لیعنی ایک طرح کا پردہ جس میں نہ بحصنا اور بحصنے کا ادادہ نہ ہونا ہوتا ہے، جس کی وجہ سے وہ آپ کی نبوت کی شان کو نہیں بج سکتے) اور جب آپ قرآن میں صرف اپنے رب (کی صفتوں اور کم الوں) کا ذکر کرتے ہیں (اور ان کے معبود دوں سے ان کا موں کی نفی کرتے ہیں) تو دہ لوگ (اس نہ بحصنے کا نفرت کرتے ہیں (اور ان کے معبود دوں سے ان کا موں کی نفی کرتے ہیں) تو دہ لوگ (اس نہ بحصنے کی وجہ سے اس کا ذکر کرتے ہیں (اور ان کے معبود دوں سے ان (آگ اس پر وعید ہے کہ) جس دفت ہوگ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو ہم خوب جانے ہیں، جس غرض سے ہیں (قرآن کو) سنتے ہیں (یعنی ان کی غرض یہی اعتر اض اور طعن کرنا ہے) اور جس دفت ہوگ کر چا ہے ہیں ہوں کی شان کو نہیں ہو میں سرگوشیاں کرتے ہیں (ہم اس کی غرض یہی اعتر اض اور طعن کرنا ہے) اور جس دفت ہوگ کر ہوں دیے ان

سورهٔ بنی اسرائیل

001

آسان بيان القرآن جلدسوم

(جنون) ہوگیا ہے (یعنی یہ جو عجیب عجیب با تیں کرتے ہیں، یہ سب دماغ کاخلل ہے۔ا محمد سلالی قلیلہ ذرا) آپ دیکھتے تو یہ لوگ آپ کے لئے کیسی کیسی با تیں کرتے ہیں تو (ایسی ایسی با تیں اورایسی ایسی مخالفتیں کرکے) یہ لوگ (بالکل ہی) گمراہ ہو گئے تو (اب حق کا) راستہ نہیں پاسکتے (کیونکہ ایسے معاملوں سے صلاحیت ضائع ہوجاتی ہے۔غرض قرآن کا بھی نہ اق اڑانا، اور رسول کا بھی نہ اق اڑانا تو اس سے بڑھ کر کیا گمراہی ہوگی؟)

فاكدہ بیچ حدیثوں میں آیا ہے كہ آپ پر ایک دفعہ جادو چل گیا تھا، بعض لوگوں نے اس آیت سے اس حدیث کو جسلایا ہے كہ يد قول تو كافروں كا تھااور باطل تھا، اس كا جواب ترجمہ كی وضاحت سے ظاہر ہو گیا كہ جادو كا اثر كہنے سے ان كا مقصود كنا يہ يے طور پر محنون كہنا تھا، جس بے خيالات اور كہى ہو تى با تيں سب ہذيان بے كاراور وہم ہو تى ہيں۔ اور وہ وى كے بارے ميں ايسى با تيں كہتے تھے، ليكن قرآن ميں اس كى پرز ورنفى ہے۔ اور آپ كے او پر جو جادو ہوا تھا، اس سے روز بر ور معاملوں ميں ايك طرح كى بحول ہوجاتى تھى۔ باقى دنيا وى معاملوں ميں بھى كو تى خلل نہيں آتا تھا جبکہ دين امور ميں تو ايسى بعول بھى نہيں ہوتى تھى، ورنہ اس كے اثر يو ختى ديا وى معاملوں ميں بھى كو تى خلل نہيں آتا تھا جبکہ دين ميں تو ايسى بعول بھى نہيں ہوتى تھى، ورنہ اس كے اثر يہ ختى ہونے كے بعد اللہ تعالى ان معاملوں كے بارے ميں سے ميں ميں تو ايسى بعول بھى نہيں ہوتى تھى، ورنہ اس كے اثر كر ختم ہونے كے بعد اللہ تعالى ان معاملوں كے نامور ميں تو ايسى بعول بھى نہيں ہوتى تھى، ورنہ اس كے اثر كر ختم ہونے كے بعد اللہ تعالى ان معاملوں كى بندى سے بيں خرماد ہے جيسا كہ اجتمادى خطاؤں ميں تعبيد فرمادى جاتى تھى، لہندا آيت ميں جل جاد و خاص اثر يعنى جنون كى نفى ہے اور حديث ميں مطلق جادو كا اثرات آيا ہے اور خاص كى نفى لاز م نيس آتى، لہذا آيت اور حديث كى نونى كى نفى ہے اور مديث ميں مطلق جادو كا اثرات آيا ہے اور خاص كى نفى لاز م نہيں آتى، لہذا آيت اور حديث ميں كو تى تعارض

﴿ وَقَالُوا ءَاذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَانًا ءَ إِنَّا لَمَبْعُوْنُونَ خَلْقًاجَدِ بِنَا © قُلْ كُوْنُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيْكَانَ أَوْ خَلْقَامِتَا بَكُبُرُفِى صُدُوْرِكُمْ فَبَيْقُولُوْنَ مَنْ بَعِيْدُ نَا فَتُل الَّذِي فَطَرَكُمُ أَوَّلَ مَتَرَةٍ فَسَبُنُغِضُوْنَ الْذِيكَ رُءُوْسَهُمْ وَبَقُولُوْنَ مَنْى هُوَ قُلْ عَسَى أَن يَكُوْنَ فَرِيبًا ۞ بَوْمَرَيهُ عُومً فَسَبُنُغِضُوْنَ إِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَبَقُولُوْنَ مَنْى هُو فَلْ عَسَى أَن يَكُوْنَ فَرِيبًا

ترجمہ: اور بیلوگ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہوجا کیں گے تو کیا ہم از سرنو پیدا اور زندہ کے جاویں گے۔ آپ فرماد بیجئے کہ تم پھر یالو ہایا اور کوئی تخلوق ہو کر دیکھ لوجوتہ ہمارے ذہن میں بہت ہی بعید ہو، اس پر پوچھیں گے کہ وہ کون ہم جوہ مکود وبارہ زندہ کرےگا۔ آپ فرماد بیجئے کہ وہ وہ ہے جس نے تم کو اول بار میں پیدا کیا تھا اس پر آپ کے آگے سر ہلا ہل کہ ہیں گے کہ یہ کب ہوگا۔ آپ فرماد بیجئے کہ جب نہیں یہ قریب ہی آپہ پاہو۔ بیاں روز ہوگا کہ اللہ تعالی پر اپ کے آ اور تم اس کی حمد کر یہ کو اور ترجم کی تعدی کہ کہ ہوں ہے جس نے تم کو اول بار میں پیدا کیا تھا اس پر آپ کے آگے سر ہلا مواد میں میں میں میں میں میں میں جو کہ ہو ہوں ہو کر ہو ہو ہو جس نے تم کو اول بار میں پیدا کیا تھا اس پر آپ کے آ مربع اور تر ہو کہ تعم کی تعمیل کر لو گے اور تم یہ خیال کر و گے کہ تم بہت ہی کم رہے تھے۔ روط : او پر ان کا فروں نے تو حید رسالت اور قر آن کے انکار کا جواب تھا۔ ان کے بعث کے انگر کہ اور

اس سے نبوت پر بھی شبہ کرتے تھے کہ ایسے معاملات کی خبر دینے والا رسول کس طرح ہوسکتا ہے۔ لہٰذا اس طرح ان آیتوں

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

میں بعث (مرنے کے بعد زندہ ہونے)اور رسالت دونوں سے متعلق شبہات کاحل ہے۔

بعث كاانكاركرف والوں سے كلام:

اور بدلوگ کہتے ہیں کہ کیاجب ہم (مرنے کے بعد) ہڑیاں اور (ہڑیوں کا بھی) چورا (یعنی ریزہ ریزہ) ہوجا تیں گے تو کیا (اس کے بعد قیامت میں)ہم نے سرے پیدااورزندہ کئے جائیں گے (یعنی اول تو مرنے کے بعدزندہ ہوناہی مشکل ہے کہ جوزندہ ہونے کامحل تھا، اس میں قابلیت نہیں رہی، پھرخاص طور سے ایسی حالت میں کہ وہ کل ایک جگہ جمع بھی ندر ہے) آپ (جواب میں) فرماد بیجئے کہ (تم ہڈیوں ہی سے زندگی کود شوار سبجھتے ہواور ہم کہتے ہیں کہ) تم پھر يالو ہايا اور کوئی ایسی مخلوق ہو کردیکھ لوجوتمہارے ذہن میں (زندگی کی قبولیت سے) بہت ہی دور ہو(دیکھوزندہ کئے جاؤگے پانہیں اورلو ہے پھر کا زندگ سے دور ہونا ظاہر ہے کہ ان میں بھی حیوانی زندگی نہیں آئی۔ بخلاف انسانی اجزائے کہ ان میں ایک بار زندگی قائم رہ چک ہے جب زندگ سے اتن دور کی چیزوں کا زندہ کر ناممکن ہے تو زندگی سے قریب والی چیز وں کا زندہ کرنا تو بدرجه اولى ممكن ہے۔اور ﴿ كُوْنُوْ ﴾ سے مقصود امرنہيں ہے بلكہ بيظاہر كرنا مقصود ہے كه اگرتم لو مااور پتھر بھى ہوجاؤتب بھی اس قدرت کے کررہوگے) اس پر (یعنی جب قبول کرنے والے کی قبولیت کی صلاحیت ثابت ہو گئی تو اب فاعل کی شخفیق کرنے کے لئے آپ سے) پوچھیں گے کہ وہ کون ہے جوہمیں دوبارہ زندہ کرے گا؟ آپ فرماد یجئے کہ وہی جس (كى اتى برى قدرت بى كماس) فى تىم يى بىلى بار بىداكىا تھا (جبتم بالكل بے جان تھاب اس كى قدرت كمان كى، خاص طور سے ایسی چیز پر کہ اس میں قابلیت بھی زیادہ ہے؟ غرض قبولیت کی صلاحیت بھی پوری ہے اور فاعل بھی کامل ہے تو چرفعل میں کیا دشواری ہے؟) اس پر (جب قبول کرنے والے اور فعل انجام دینے والے دونوں کی تحقیق ہو چکی تو دائع ہونے کے زمانہ کی تحقیق کے لئے) آپ کے آگے (انکار کے طور پر) سر ہلا ہلا کر کہیں گے کہ (اچھا یہ بتائے) یہ (زندہ ہونا) کب ہوگا؟ آپ فرماد بیجئے کہ کیا عجیب ہے کہ (اس کافت) قریب ہی آ پہنچا ہو (آگے اس کے داقع ہونے کے وقت کی حالت کابیان ہے کہ) بیاس دن ہوگا کہ اللہ تعالی تمہیں (زندہ کرنے اور حشر کے میدان میں جمع ہونے کے لئے فرشتہ کے ذریعہ سے) پکارے گا، اورتم (مجبور ہوکر اس کی حمد وثنا) کرتے ہوئے حکم کی تعمیل کرلوگے (یعنی زندہ بھی ہوجا ذکے اور حشر کے میدان میں بھی حاضر ہوجا دُکے)اور (اس دن کی ہولنا کی اور ہیبت دیکھ کر بیرحال ہوگا کہ دنیا ادر قبر میں رہنے کے مقابلہ میں)تم بیخیال کروگے کہتم (قبراور دنیا میں) بہت ہی کم (مدت) رہے تھے (کیونکہ اس دن کے مقابلہ میں قبراورد نیامیں پھر بھی راحت تھی اور راحت کا زمانہ شدت کے زمانہ کے مقابلہ میں کم معلوم ہوتا ہے) فائده: ﴿ فَنَسْبَجَيْبُونَ بِحَمْدِم ﴾ كى تغسير ميں روح المعانى ميں عبد بن حميد سے ابن جبير كاقول فل كيا كيا ب قبرول سے سبحانک اللّٰہم وبحمدک کہتے ہوئے لکلیں کے کہ جا ہے کا فرکواس سے کوئی فائدہ نہ ہواور بعض نے کہا

ہے کہ انباع سے کنامیہ ہے لیعنی حمد بیان کرنے والوں کی طرح اس کی انباع کریں گے اور بیفرشتہ جس کے ذریعہ سے پکارا جائے گا اسرافیل علیہ السلام ہیں، ان کے صور پھو نکنے میں یہی تھم ہوگا اور'' مجبور ہوکر'' اس لئے کہا کہ زندگی میں تو بالکل بھی اختیار نہیں اور حشر کے میدان میں جمع ہونے پر پورا اختیار نہیں۔

﴿ وَقُلْ لِعِبَادِى بَقُولُواا لَتِى هِحَ ٱحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنْزَعُ بَيْنَهُمُ إِنَّ الشَّبْطَنَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًا مُرِبْيَنًا وَرَبَّكُمُ آعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَبْنَا بَرُحَمَّكُمُ آوْإِنَ يَبْتَا بُعُنِّ بَكُمُ وَمَا آرُسَلُنْكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلَانَ ﴾

ترجمہ: اور آپ میرے بندوں سے کہہ دیجئے کہ ایسی بات کہا کریں جو بہتر ہو۔ شیطان ان لوگوں میں فساد ڈلوادیتا ہے واقعی شیطان انسان کاصرتے دشمن ہے۔تم سب کا حال تمہارا پر وردگار خوب جانتا ہے، اگر وہ چاہتم پر رحمت فرمادے یا اگر وہ چاہے تو تم کوعذاب دینے لگے اور ہم نے آپ کوان کا ذمہ دار بنا کرنہیں بھیجا۔ ربط : او پر کا فروں کی جہالت کا ذکر تھا جس میں مسلمانوں کو غصہ آنے کا خیال تھا۔ اس لئے اب جواب میں نرمی بر سنے کی تعلیم ہے۔

كفار ب جحت بازى ميں اكھرين چھوڑ نے كى تعليم:

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

﴿ وَرَبَّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي التَّمَانِ وَ الْاَرْضِ وَلَقَنُ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلْ بَعْضٍ وَ اتَبْنَا دَاوَدَ نَبُوْرًا ۞ ﴾

ترجمہ: اور آپ کارب خوب جانتا ہے ان کوجو کہ آسانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں۔ اور ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر فضیلت دی ہے اور ہم داؤد کوز بورد سے چکے ہیں۔

ربط: اوپر ﴿ وَإِذَا قُوْاتَ الْقُرُانَ ﴾ اور ﴿ قَالَوُا عَرَاذَاتُنَا ﴾ مِن كافرون كرسالت كانكار پردلالت تقی رسالت كانكار كی وجوه میں سے ان كا ایک ریبھی خیال تھا كر رسول فرشتہ ہونا چاہم یا اگر انسان ہوتو كوئى امر وركيس ہو، جيسا كدان كا قول نقل كيا گيا ہے ﴿ وَقَالُوْا لَوْ لَا نُزِلَ هَنْ الْفُدُانُ عَلَى رَجُسِ لِ حِسَ الْفُنُ يَتَبَنِ عَظِبْهِ ﴾ اب اس شبه كا جواب ہے ۔ اور داؤد عليه السلام كوذكر سے آپ كى رسالت كى تائيد اور سولوں ميں آپ ك افسل ہونے كى طرف مخضر إنداز ميں اشاره فرماتے ہيں ۔

رسالت كااتبات اوررسول اللد سلينيية الم كافضيلت:

اور آپ کارب ان کو (مجمی) خوب جانتا ہے جو کہ آسانوں میں ہیں اور (ان کو بھی جو کہ) زمین میں ہیں (آسان والوں سے مراد فرشتے اور زمین والوں سے جن اور انسان ہیں، مطلب سے کہ ہم خوب واقف ہیں کہ ان میں سے کس کو نجی بنانا مناسب ہے اور کس کو نہیں، لہٰذا اگر آپ کو نبی بنادیا تو کیا تعجب ہے) اور (اسی طرح اگر آپ کو فضیلت دی تو کیا تعجب ہے، کیونکہ) ہم نے (پہلے بھی) بعض نبیوں کو بعض پر فضیلت دی ہے اور (اسی طرح اگر آپ کو قر آن دیا تو کیا تعجب ہے) کیونکہ آپ سے پہلے) ہم داؤد (علیہ السلام) کو زبورد سے چکے ہیں۔

فاكدہ: زبوركى تخصيص ميں بينكتہ ہے كماس ميں حضور سلى الله وسلطنت والا ہونے كى خبر دى كى بے ارشاد بے : ﴿ وَكَقَدْ كَتَبْنَا فِي الذَّبُوْسِ مِنْ بَعْدِ الذِكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِينُهما عِبَادِ مَ الصَّلِحُوْنَ ﴾ چنانچ تغيير حالٰ ميں اس مضمون كا حواله زبور سے درس ٩ اور الركيا ہے۔

﴿ فَلِ ادْعُواالَّذِبُنَ زَعَمْنَهُ مِنْهُ مِنْ دُوْنِهٖ فَلَا بَمْلِكُوُنَ كَشْفَ الضَّرِّعَنَكُمُ وَلَا تَخْوِيلًا ۞ اولَإِلَى الَّذِينَ بَدْعُوْنَ يَبْتَعُوْنَ إلَّ رَبِّهِ هُ الْوَسِيْلَةَ ابَّبُهُمُ اقْرَبُ وَبَرْجُوْنَ رَحْمَتَهُ وَبَخَا فَوُنَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِكَكَانَ مَحْدُوْلًا ۞ ﴾

ترجمہ: آپ فرمادیجئے کہ جن کوتم خداکے سواقر اردے رہے ہوذ راان کو پکاروتو سہی سودہ نہتم سے تکلیف کود درکرنے کا افتیار کیتے ہیں اور نداس کے بدل ڈالنے کا۔ بیلوگ کہ جن کوشر کمین پکارر ہے ہیں وہ خود ہی اپنے رب کی طرف ذریعہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بني اسرائيل

119

آسان بيان القرآن جلدسوم

ڈ مونڈر ہے ہیں کہ ان میں کون زیادہ مقرب بنآ ہے اور وہ اس کی رحمت کے امیدوار ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔داقعی آپ کے رب کاعذاب ہے بھی ڈرنے کے قابل۔

ربط : اوپر چند آیتوں میں شرک کے باطل ہونے کا بیان تھا۔ اب ان میں سے بعض خاص صورتوں کا رد ہے، اور وہ خاص صورتیں یہ بیں کہ بعض لوگ فرشتوں اور جنات کی عبادت کرتے تھے، پھر وہ جنات مسلمان ہو گئے اور فرشتے تو مؤمن ہیں، یی لیکن یہ لوگ پھر بھی ان کی عبادت پوجا کرتے رہے، اس بارے میں یہ آیتیں نازل ہو کی جیسا کہ بخاری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حدیث الجن اور ابن جریر نے حدیث الملائکہ روایت کی ہیں، اور اس میں یہ بھی ہے کہ وہ کہتے تھے کہ فرشتے اللہ کی بیٹریاں ہیں، جیسا کہ در منثور میں ہے۔

شرك كوباطل قراردين كى طرف واليسى:

﴿ وَإِنْ مِنْ قَرْبَةٍ إِلَا نَحْنُ مُهْلِكُونُهَا قَبْلَ بَوْمِ الْقِلْيَةِ أَوْمُعَنَّ بُوْهَا عَدَابًا شَلِيكَا وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْكِنْبِ مَسْطُوْرًا ۞ ﴾

ترجمہ:ادرالی کوئی ستی نہیں جس کوہم قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں یااس کو سخت عذاب نہ دیں یہ بات کتاب مراکعی ہوئی ہے۔

ربط: اور ﴿ وَيَنْ عُ الْإِنْسَانُ ﴾ ﴾ ﴿ وَكَمْرَاهْلَكُنَّا مِنَ الْقُدُونِ ﴾ تك كى آيتوں ميں خود كافروں كے

سوره بنی اسرائیل

11+

آسان بيان القرآن جلدسوم

عذاب کے مستحق ہونے اوراس میں کسی وجہ سے عذاب کے رکے رہنے کا ذکر تھا۔ اب پھراس کے داقع ہونے کا تقینی ہونا بیان فرماتے ہیں۔ بعض پر دنیا میں بھی اور بعض پر آخرت میں مقصود بیر کہ عذاب ملے گانہیں، اگر یہاں نہیں تو دہاں ضرور ہوگا،ادراس سے پہلے کی آیت کے خاتمہ پر ﴿ إِنَّ عَنَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْدُ وُرًا ﴾ میں عذاب كو ڈرنے كے قابل بتایا تھا۔اب اس عذاب کے داقع ہونے کو بتائے ، یں ۔ دونوں وجہیں مناسبت کی ہوسکتی ہیں۔

كافرول كوبلاكت وعذاب سے درانا:

اور (کافروں کی) ایسی کوئی ستی نہیں جس کوہم قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں یا (قیامت کے دن) اس (کے رہے والوں) کو(دوزخ کا) سخت عذاب نہ دیں۔ یہ بات کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں کہ می ہوئی ہے (لہٰذا اگر کوئی کا فریہاں مسى آفت ميں بلاك بونے سے في كياتو قيامت كدن برى آفت سے كوئى ند بچ كا)

فائدہ: ہلاک ہونے میں آفت کی قیداس لئے ظاہر کردی کہ طبعی یا فطری موت سے توسب مرتے ہیں، اس میں كفركى تخصيص نہيں ہے۔

﴿ وَمَا مَنَعَنَّا أَنْ تَزُسِلَ بِالْابِتِ إِلاَّ أَنْ كَنَّ بَ بِهَا الْدَوْلُوُنَ وَاتَبْنَا تَعُودُ النّاقة مُبْصِرة فَظَلَمُوا بِهَا ﴿ وَمَا نُرْسِلُ بِالْأَبْتِ إِلَّا تَحْوِيْفًا ۞ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا الرُّنِيَّا الَّتِيَّ ارْيَبْكَ إِلَّا فِتُنَهُ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَهُ فِي الْقُرْإِنِ ، وَ نُخِوْفُهُمْ ، فَمَا يَزِيْبُهُمُ غ إلاطغيانًا كَبِنَيَّاهُ ﴾

ترجمہ:اورہم کوخاص معجزات کے بھیجنے سے صرف یہی امر مانع ہوا کہ پہلے لوگ ان کی تکذیب کرچکے ہیں۔اورہم نے قوم خمود کواؤنٹن دی تھی جو کہ بصیرت کا ذرایع تھی ،سوان لوگوں نے اس کے ساتھ ظلم کیا۔اور ہم ایسے مجزات کو صرف ڈرانے کے لئے بھیجا کرتے ہیں۔اور آپ وہ وقت یاد کر لیجئے جبکہ ہم نے آپ سے کہا تھا کہ آپ کارب تمام لوگوں کو محيط ہور ہاہے۔اور ہم نے جوتماشا آپ کودکھلایا تھااور جس درخت کی قرآن میں مذمت کی گئی ہم نے توان دونوں چیزوں کوان کے لئے موجب گمراہی کردیا۔اورہم ان کوڈ راتے رہتے ہیں کیکن ان کی بڑی سرکشی بڑھتی چلی جاتی ہے۔ ربط: او پر چندآ يتون مين رسالت معلق كلام تها، چنانچة آيت ﴿ رَبُّكُمُ آعْلُكُم ﴾ الخ كى تمهيد مي قريب بى بیان ہوا ہے۔اب بھی رسالت ہی سے متعلق ان کے ایک شبہ کا جواب ہے، شبہ کا منشا بعض خاص فر مائشی معجز وں کا داقع نہ ہوناتھا۔ آیت میں ان کے داقع نہ ہونے کی حکمت کے بیان کے ذریعہ جواب دیا گیا ہے۔ كافرول كے مطالبات كے يور بنہ ہونے كى حكمت: اورہمیں خاص (فرمائش) معجز ہے بھیجنے سے صرف اس امرنے ردکا کہ پہلے لوگ ان (کے ہم جنس فرمائش معجزوں) کو

سورهٔ بن اسرائیل

آسان بيان القرآن جلدسوم

جعثلا چکے ہیں (اور طبیعتیں ان کی اور ان کی ایک ہی جیسی ہیں، لہذا یہ بہی جھٹلائیں گے)اور (نمونہ کے طور پر ایک قصہ بھی س لوكه) ہم فے قوم شمودكو (ان كى فرمائش كے مطابق معجز ہ كے طور پر صالح عليه السلام كى) اونٹى دى تھى (جو عجيب طور پر پیداہوئی اور) جو کہ (معجزہ ہونے کی دجہ سے اپنے آپ میں) بصیرت یعنی دل کی بینائی کا ذریع تھی توان لوگوں نے (اس ہے بصیرت حاصل نہیں کی، بلکہ) اس کے ساتھ بڑاظلم کیا (کہ اس کوٹل کرڈالا، لہذا یہ بھی ایسا ہی کریں گے) ادر ہم ایسے مجزوں کو صرف (اس بات سے ڈرانے کے لئے بھیجا کرتے ہیں (کہ اگرا یمان نہ لاؤ گے تو ابھی ہلاک کردیئے جاؤگے لین فر مائٹی معجز وں سے اصل مقصود سے ہوگا کہ اس پر ایمان کا اثر کم ہی ہوتا ہے، لہذاوہ واقع ہوتے توبیا یمان نہ لاتے اور ہم این ڈرانے کے وعد کو پورا کرتے توبیہ ہلاک ہوجاتے۔ جیسے خموداور مائدہ یعنی دسترخوان دالوں کے ساتھ ہوا۔ اور ابھی بہت سی حکمتوں سے ان کے ہلاک ہونے کا مقررہ وقت نہیں آیا)اور (ہم جو کہتے ہیں کہ بیا یمان نہ لائیں گے تو اس کی وجہ ریہ کہ ہمیں بیربات پہلے سے معلوم ہے اور اس سے پہلے ہم آپ کواپنے اس معلوم ہونے کی اطلاع بھی دے چکے ہیں، چنانچہ) آپ دہ دفت یاد کیجئے جب ہم نے آپ سے کہاتھا (تبھی وجی غیر تلویعنی اس دجی کے ذریعہ کہا ہوگا جس کی تلاوت نہیں کی جاتی، یعنی اس کے بارے میں قرآن میں یہاں ارشاد فرمایا گیا ہے لیکن اس بات کو قرآن میں شامل نہیں کیا گیا) کہ آپ کے رب نے (اپنے علم سے) تمام لوگوں (کے ظاہری احوال موجودہ کو بھی ادر ستقبل کے بھی) تھیرے میں لے رکھاہے (اور سنفتبل کے ان احوال میں ان کا ایمان نہ لانا بھی ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ کودہ بھی معلوم ہے)اور (جبیہا کہ ان کے یہلے واقعات پر قیاس کرنے سے ان کے ایمان نہ لانے کی حالت کا پتہ چکتا ہے، اس طرح خودان کے واقعات پر قیاس کرنابھی ان کے ایمان نہ لانے پردلیل ہے، چنانچہ) ہم نے (معراج کے واقعہ میں) جو پچھ (بیداری کی حالت میں) آب كودكها يتقااورجس درخت كى قرآن مين مذمت كى كنى ب (يعنى زقوم جوكافرول كى خوراك ب) بم في أن دونول چروں کوان لوگوں سے لئے گمراہی کا ذریعہ بنا کررکھ دیا (یعنی ان دونوں باتوں کوئن کرمعراج کوتو اس لئے جھٹلایا کہ ایک رات میں اتن دورجانا یا خاص طور سے کسی بھی طرح آسان پر جاناممکن نہیں، اورز قوم کے درخت کواس لئے کہ وہ دوزخ میں بتایاجاتا ہے تواس کے بارے میں کہتے تھے کہ آگ سے تو درخت جل جاتا ہے نہ کہ اس میں پیدا ہو۔خلاصہ بید کہ ان میں ایک خلاف عادت ومعمول امرتو دنیابی میں داقع ہواادرایک امرا گرچہ دنیا میں خلاف عادت ہے کیکن وہ آخرت میں داقع ہوگا کہ دہاں کے اعتبار سے خلاف عادت ہونا ضروری نہیں، کیونکہ مکن ہے کہ دہاں کی یہی عادت ہو گر آخر کاران امور کو جملایا۔لہذااس قیاس سے بھی عام مخاطب لوگ بہت جلدی سمجھ سکتے ہیں کہ اگر فرمائش معجز ے آتے تو بی ضرور جھلاتے ،اور یددنوں قیاس دیکھنے دالوں اور سننے دالوں کی سمجھ سے قریب کرنے کے لئے ہیں۔ درنداصل دلیل تو وہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یہ بات معلوم ہے جس کی طرف ﴿ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ﴾ میں اشارہ ہے) اور ہم (اگر چہ ان کوالی طلب کی ہوئی نشانیوں کے داقع کرنے سے نہیں ڈراتے لیکن شرعی قوانین کی نشانیوں کے ذریعہ ہے) ان کو (آخرت کے عذاب ہے) ڈراتے

سورة بني اسرائيل

رہتے ہیں، لیکن ان کی سرکشی بردھتی چلی جاتی ہے (حالانکہ بیڈرانا اصل میں ہدایت ، ی کے لئے ہے، جب انہیں ہدایت کے لئے وضع کئے گئے امرے ہدایت نہیں ملتی تو ایسے امرے جسے ہدایت کے لئے وضع نہیں کیا گیا یعنی ایسی طلب کی ہوئی نشانیوں سے توجن کو ڈرانے اور عذاب کے لئے وضع کیا گیا ہے، انہیں کیا ہدایت ہوتی، جیسا کہ بید دعوی کرتے ہیں کہ ہم ان کے ظاہر ہونے پرایمان لے آتے، اس لئے ظاہر نہ ہونا مصلحت ہوا۔

فائدہ: زقوم کے درخت کے سلسلہ میں مذکورہ طریقہ سے جھٹلانے کے علاوہ ایک اور طریقہ سے مذاق بھی اڑایا کرتے تھے جس کا بیان اس مقام کے مقابلہ میں زیادہ تحقیق کے ساتھ سورۃ الدخان آیت ۳۳ سے ۵۰ تک آئے گا، وہاں ملاحظہ فرمایا جائے۔

﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَا لَكُوْ الْمُحَدُو اللَّحَدُو اللَّا الْبَلِيَسُ قَالَ الْمُعَدُلُ لَمَنَ خَلَقْتَ طِيْنَا فَ قَالَ الْدَرِي خَلَقْتَ طِيْنَا فَ قَالَ الْذِي كُوْرُ الْذَيْ الْمُو الْحَدَيْنَ الْ يَوْمُ الْعَنْبَةُ لَا حَتَنِكَ ذَرِبَبَتَهُ اللَّا قَلِيلًا فَ الْمَعْتَى الْ يَوْمُ الْعَنْبَةُ لَا حَتَنِكَ ذَرِبَبَتَهُ اللَّا قَلِيلًا فَ الْذَيْ الْ يَوْمُ الْعَنْبَةُ لَا حَتَنِكَ ذَرَبَبَتَهُ اللَّا قَلِيلًا فَ الْذَي كُوْمُتَ عَلَى لَكُونَ الْ يَوْمُ الْعَنْبَةُ لَا حَتَنِكَ ذَرَبَبَتَهُ اللَّ قَلِيلًا فَ الْمَا الَّذِي كُوْمُ عَلَى كَرَّمَتَ عَلَى لَكُونَ الْ يَوْمُ الْعَنْبَةُ لَا حَتَنِكَ خَذَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ وَالْدُولَادِ وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى الْحَمَالُ اللَهُ اللَ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللْعَالَ اللَهُ عَلَى اللْ عَنْ عَلَى اللَهُ عَلَى اللْعَالِي اللَهُ عَلَى عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللْعَلَى الْ

ترجمہ: اور جب کہ ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدمؓ کو سجدہ کر وسوان سب نے سجدہ کیا مگر اہلیس نے کہا کہ کیا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جس کو آپ نے مٹی سے بنایا ہے۔ کہنے لگا کہ ان شخص کو جو آپ نے بچھ پر فو قیت دی ہے تو بھلا بتا ہے تو خیرا گر آپ نے بچھ کو قیامت کے زمانہ تک مہلت دیدی تو میں بجز قد رقطیل لوگوں کے اس کی تمام اولا دکو اپنے بس میں کرلوں گا۔ ارشاد ہوا: جاج دی حضی ان میں سے تیرے ساتھ ہو لے گا سو تم سب کی سز اجہنم ہے سز اپوری۔ اور ان میں سے جس جس پر تیرا قابو چل پٹی چین پکار سے اس کا قدم اکھ اڑ دینا اور ان پر اپنے سوار اور پیادے چڑ ھالا نا اور ان کے مال اولاد میں اپنا ساجھا کر لیٹا اور ان سے وعدہ کرنا۔ اور شیطان ان لوگوں سے بالکل جھوٹے وعد ہے کر تا ہے۔ میں بندوں پر تیراذ را قابونہ چلی گا اور آپ کا رب کا فی کار ساز ہے ۔

ربط : اوپر ﴿ وَإِذَا قَوَاتَ الْفُرُانَ ﴾ میں کافروں کا حضور میں کی پر از اور مخالفت کے ساتھ پیش آنا بیان کیا گیا تھا۔ اور ﴿ اولَلِیکَ الَّذِبْنَ بَدُ عُونَ مَعَ اللَّهِ ﴾ الخ میں فرشتوں کی پوجا و بندگی اور اطاعت بجالانے کا ذکر تھا۔ جن کو کافروں نے معبود بنار کھا تھا۔ اور ﴿ وَمَنَا مَنَعَنَا آَنُ تَزُسِيلَ ﴾ الخ میں کافروں کی جانب سے نقصان دیے والی نشانیوں کی فرمائش کا بیان ہے۔ اب ابلیس وآ دم کا قصہ جوان سب مضامین کے مناسب ہے بیان کرتے ہیں کہ اس

سورة بني اسرائيل

اور ساتھ ساتھ تسلی بھی کردی گی کہ جس طرح اللہ تعالی شیطان سے اپنے بندوں کی حفاظت کرتے ہیں، ای طرح کا فروں کے شرسے آپ کو بچالیس گے۔اور اس سے دوسرے ضمون کی بھی تقویت ہوگئی کہ اس مقام پر فرشتوں کی مثال بیان کی گئی ہے۔اور تیسرے مضمون کا سبب بھی معلوم ہو گیا کہ شیطان ان سے ایسے کا م کراتا ہے جیسا کہ اس نے کہہ دیا تھا کہ میں گمراہ کروں گا اور اس کے ساتھ ہی ایسے کا م کرنے والوں کے لئے وعید کا بھی اشارہ ہے، جیسا کہ شیطان کے جواب میں کہہ دیا گیا تھا کہ تیری انتباع کرنے والے کی سز اجہتم ہے۔

آدم وابليس كاقصه:

اور (وہ وقت ذکر کے قابل ہے) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آ دم (علیہ السلام) کو مجدہ کروتوان سب نے سجدہ کیا سوائے اہلیس کے (کہاس نے نہ کیا اور) کہا کہ میں ایسے محص کو سجدہ کروں جس کو آپ نے مٹی سے بنایا ہے؟ (اس پر وہ اللدكى رحمت سے محروم، مردود جوا، اس وقت) كہنے لگا كمآب نے اس شخص كوجو مجھ پر فضيلت دى ہے (اور اس بنا پر تجده کراتے ہیں تو ذراد یکھتے تو سہی (اس میں کیا فضیلت ہے؟ اس کی وجہ ہے جس طرح میں مردود ہوا ہوں) اگر آپ نے (میری درخواست کے مطابق) مجھے قیامت کے (قریب)زمانہ تک (موت سے) مہلت دیدی تو (میں بھی) تھوڑے سے لوگوں کے سوا (کہ وہ باقی مخلص ہیں) اس کی تمام اولا دکواپنے بس میں کرلوں گا (لیتنی گمراہ کروں گا) ارشاد ہوا: اچھا تو جا(جو بتحصب ہو سکے دہ کرنا)ان میں سے جو شخص تیری پیردی کرےگا(تو تم سب کی یعنی تیری اوران کی)پوری سزاجہنم ہے، اور ان میں سے جس جس پر تیرا قابو چلے، اپنی چیخ پکار سے (لیعنی بہکاوے اور وسوسہ) سے اس کے قدم (سید ھے راستہ ہے) اکھاڑ دینا اور ان پر اپنے سوار اور پیادے (مطلق اشکر مراد ہے) چڑھالانا (کہ سب مل کر گمراہ کرنے میں خوب زورلگادیں)اوران کے مال اوراولا دمیں حصہ دارین جانا (لیعنی مال اوراولا دکو گمراہی کا ذریعہ بنادینا، چنانچہ بہی دیکھا جاتاہے)اوران سے (جھوٹے جھوٹے) دعدے کرنا (کہ قیامت میں گناہ پر پکڑ نہ ہوگی اور بیفس میں شرکت ہے جیسا کہ اس سے پہلے مال اور اولا دمیں شرکت کا ذکر ہے۔ بیسب الفاظ ڈرانے اور خوف زدہ کرنے کے ہیں)اور (آگے جملہ معترضہ بے طور برفر ماتے ہیں کہ) شیطان ان لوگوں سے بالکل جھوٹے دعد بر کرتا ہے (جن کی تفصیل کے طور پر جھوٹ ہونانصوص میں بیان ہوا ہے۔ آکے پھراس سے خطاب کا بیان ہے کہ) میرے خاص بندوں پر تیرا بالکل قابونہ چلے گا (جیسا کہ تجھے خود بھی اقرار ہے) اور (اے محمد سل اللہ تی اس کا قابو کیوں کر چلے کہ) آپ کا رب (ان کا) کام بنانے ے لئے کافی ہے (بیسب اس بحول ﴿ لَبِنُ أَخَدْتَنِ ﴾ الى كاجواب تھا۔ اور اس سے پہلے بے ﴿ قَالَ ءَ أَسْجُدُ ﴾ اور ﴿ هٰذا الَّذِي حَرَّمْتَ ﴾ الخ كاجواب بورى طرح ظاہر ہونے كى وجہ ، بيان بيس كيا كيا، كونكه جس كوظم ديا كيا ہواس کو حکمت کی تفیش کرنے کا منصب حاصل نہیں ہوتا اور شیطان کو حکم دیا گیا تھا یعنی وہ مامور تھا۔ اس لئے اس کا قول

سورة بني اسرائيل

﴿ ءَ ٱسْجُوْلُ ﴾ اور ﴿ هٰذَا الَّذِي فَى جواب کے قابل نہيں اور ﴿ بِخَبْلِكَ وَ رَجِلِكَ ﴾ ۔ مرادمحاوروں ميں مطلق لفكر ہوتا ہے۔ بيضرورى نہيں كه شيطان سوار بھى ہوتے ہوں۔ اگر چہ نامكن بھى نہيں۔ اور بيہ بات كه شيطان كوشروع ہى ميں كيسے معلوم ہوگيا كه ميں انسان كو بہكانے پر قادر ہوں؟ اس كا جواب بيہ ہے كہ غالبًا اس كوانسان كے مختلف قوى كى تركيب سے بي خيال حاصل ہوا۔

﴿ رَبَّكُمُ الَّذِي يُزْرِى لَكُمُ الْفُلُكَ فِي الْبَحُورِلِتَبْنَغُوْا مِنْ فَضْلِم إِنَّهُ كَانَ بِكُمُ رَحِبُكَا وَ وَإِذَا مَسَكُمُ الضَّرُفِي الْبَحُرِصَلَ مَنْ نَدَاعُونَ الأَرَابَ لاءً فَلَتَا نَجْدَكُمُ إِلَى الْبَرِ اعْرَضْتَخُر و كَانَ الْإِنْسَانُ كَفُوْرًا وَأَفَامَنْنَهُ أَنْ يَغْسِفَ بِكُمُ جَانِبَ الْبَرَاؤُ بَرُسِلَ عَلَيْكُمُ حَاصِبًا ثُمَّ لَا نَجِدُو أَمُرَامَنْنَهُمُ أَنْ يَعْشِفُ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرَاؤُ بُرُسِلَ عَلَيْكُمُ حَاصِبًا ثُمَّ لَا نَجِدُوا لَكُمُ وَكَيْكَانُ أَمُرَامَنْنَهُمُ أَنْ يَغْشِفُ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرَاؤُ بُرُسِلَ عَلَيْكُمُ حَاصِبًا ثُمَّ لَا نَجِدُوا لَكُمُ وَكَيْكَانُ الْمُرَامِنُنَهُ أَنْ يَعْشِفُ بِكُمْ خَانِ أَنْ يَعْشِفُ بَكُمُ خَانِ الْمَانُ الْمُوالِ الْمَدْ الْمُرْعَانُ مُنْ أَوْالَمُ الْتُنْتُمُ الصَلْحُ أَنْ يَعْشِفُ بَعْنُ عَائِهُ عَائِكُونُ الْعُرَاضَ فَي فَالْمَانُ الْمُؤْتُ

ترجمہ، تمہارارب ایسا ہے کہ تمہارے لئے کشتی کو دریا میں لے چلا ہے تا کہ تم اس کے رزق کو تلاش کرو، بیشک وہ تمہارے حال پر بہت مہر بان ہے۔ اور جبتم کو دریا میں کوئی تکلیف پنچتی ہے تو بجر خدا کے اور جنوں کی تم عبادت کرتے تصرب غائب ہوجاتے ہیں، پھر جبتم کو خشکی کی طرف بچالاتا ہے تم پھر دوگر دانی کرنے لگتے ہواور انسان ہے برا تصرب غائب ہوجاتے ہیں، پھر جبتم کو خشکی کی طرف بچالاتا ہے تم پھر دوگر دانی کرنے لگتے ہواور انسان ہے برا ناشکرا۔ تو کیاتم اس بات سے بفکر ہو بیٹھے ہو کہ تم کو خشکی کی جانب میں لاکرز مین میں دھنسادے یا تم پر کوئی ایسی تند ہوا بھیج دے جو کنگر پھر برسانے لگے، پھرتم کسی کو اپنا کا رساز نہ پاؤیا تم اس سے بفکر ہو گئے کہ خدا تو الی پھرتم کو دریا، ی میں دوبارہ لے جاورے ، پھرتم پر ہوا کا سخت طوفان بھیج دے پھرتم کو تمہارے کفر کے سب غرق کردے ، پھر اس بات پر کوئی ہیں

ربط او پر کی آیتوں میں تو حید کو ثابت کرنے اور شرک کو باطل کرنے کا مضمون ہے۔ اب ایک خاص طرز پر پھراس کی مرف لوٹ رہے ہیں اور وہ خاص طرز تو حید کے سلسلہ میں بعض حکمتوں کا بیان ہے کہ تو حید پر دلالت کے ساتھ تعتیں دینے والے کے حقوق کی ادائیگی کی ترغیب بھی ہے کہ ان نعمتوں میں اعظم یعنی سب سے بردی تو حید ہے اور وہ شرک کے باطل ہونے کے خاص طرز میں مصیبت کے دفت میں ان کے اعتراف کا اظہار ہے کہ اس دفت اللہ کے سوا کسی سے مدد نہیں مائلتے۔

تو حید کی طرف والیسی: تمہارارب ایسا(نعمتیں دینے والا) ہے کہ تمہارے(نفع کے) لئے کشتی کو دریا میں لے چلتا ہے تا کہ تم اس کا رزق تلاش کر د(چنانچہ اکثر تجارت کے لئے سمندری سفر ہوتا ہے) بیشک دہ تمہارے حال پر بہت مہریان ہے (کہ تمہارے

سورهٔ بنی اسرائیل

﴿ وَلَفَنَ كَرَّمْنَا بَنِي اَحْمَرُ مَمَنَهُمُ فِي الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَرَنَ قُنْهُمُ مِّنَ الطَّبِيّبَتِ وَفَضَّلْنَهُمُ عَلَى كَثِيْرٍ قِبَتَنُ خَسَفَنَا تَقْضِيبُكَ أَنَهُ

ترجمہ: اورہم نے آدم کی اولا دکوعزت دی اورہم نے ان کوخشکی اور دریا میں سوار کیا اور نفیس نفیس چیزیں ان کو عطا فرما کیں اورہم نے ان کواپنی بہت ی مخلوقات پر فوقیت دی۔ ربط: او پر بعض انعاموں کے انداز میں تو حید کا ذکر تھا۔ اب بعض دوسرے انعاموں کے انداز میں تو حید کا ذکر ہے۔ تو حید کی غرض سے بعض انعاموں کا ذکر: اورہم نے آدم کی اولا دکو (بعض خاص صفتیں عطافر ماکر) عزت دی اورہم نے انہیں خشکی اور دریا میں (جانوروں اور

کشتوں پر) سوار کیا اور انہیں اچھی اچھی چیزیں عطافر مائیں اور (ان معاملوں میں) ہم نے انہیں اپنی بہت ی مخلوقات پر فوقیت دی (کیونکہ دوسر بے حیوانات اس سے خالی ہیں، لہذا اس نعمت کی قد رکریں اور تو حید وطاعت بجالا کمیں۔ فائدہ: انسان میں بعض خاص خاص ضاحی ایس ہیں جو دوسر بے حیوانوں میں نہیں ہیں، جیسے صورت کا حسن یا خوبصورتی جس میں قد وقامت کا مستقیم ہونا بھی آگیا۔ اور عقل اور نئی نئی صنعتوں کی ایجاد وغیرہ اور اس میں تمام قسم کی نعمتیں

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

ے شبہ ہوسکتا ہے کہ ان صفتوں کے سبب بیسب سے افضل ہے۔ حالانکہ بیا مرواقع کے خلاف تھا، کیونکہ بیا مور فرشتوں پر افضل ہونے کے مداریں، وہ آدم کی تمام اولاد میں نہیں پائے جاتے، اس لئے ﴿ وَ فَضَهَّلْنَهُمْ عَلَیْ حَیْدِید کِم می ب ابہام دور کردیا کہ عزت دینے سے مراد بعض مخلوقات پر فضیلت دینا ہے، یعنی حیوان اور جو حیوانوں سے کم درجہ کے ہیں، لہذا بیآ بیت فرشتوں اور انسان کی ان امور میں فضیلت کے بارے میں خاموش ہے جن میں بات چل رہی ہے جس پر استدلال آیت سے نہیں ہو سکتا۔ واللہ اعلم

﴿ يَوْمَرَنَكُ عُوْاكُلُ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنُ أُوْتِي كِتْبَهُ بِيَمِيْنِهِ فَأُولَدٍكَ يَقْرَءُوْنَ كِتْبَهُمْ وَلا يُظْلَمُوُنَ فَتِينُكَ وَمَنْ كَانَ فِي هٰذِهَ اعْلَى فَهُوَ فِي الْاخِرَةِ أَعْلَ وَاصَلُ سَبِينَكَ ۞

ترجمہ: جس روزہم تمام آدمیوں کوان کے نامہ ُ اعمال سمیت بلادیں گے پھر جس کا نامہ ُ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیاجادےگاتوا یسےلوگ اپنانامہ ُ اعمال پڑھیں گےادران کا ذرانقصان نہ کیاجادےگا۔ادر جوشخص دنیا میں اندھارہے گاسودہ آخرت میں بھی اندھارہےگاادرڈیا دہ راہ گم کردہ ہوگا۔

ربط: او پر آیت ﴿ وَ فَالَوًا ءَ إِذَا ڪُنَّا عِظَامًا ﴾ الخ میں بعث کو ثابت کرنے کامضمون تھا۔اب بعث کے اس دن کے بعض واقعات کاذکر ہےاوراس کے ضمن میں مخالفت پروعید بھی ہے۔

قيامت في معض واقعات:

(اس دن کو یادر رناچا ہے) جس دن ہم تمام آدمیوں کوان کے اعمال نامہ سمیت (حشر کے میدان میں) بلائیں گر (اور وہ نامہ اعمال اڑا دیئے جائیں گے اور پھر کسی کے داہنے اور کسی کے بائیں ہاتھ میں آجائیں گے) پھر جس کا نلمہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا (اور بیا یمان والے ہوں گے) تواییے لوگ اپنا نامہ اعمال (خوش ہوکر) پڑھیں گے اور ان کا ذرا نقصان نہ کیا جائے گا (لیعنی ان کے ایمان واعمال کا پورا نور ار واب ملے گا، کم نہ ہوگا۔ چا ہوں ا جائے۔ اور عذاب سے بھی نجات ہوگی، چا ہم شروع ہی سے یا کچھ دقفہ کے بعد) اور جو محض دنیا میں (نجوت کا راستہ میں دہاں اور) زیادہ اس جسی نہ ہوگی، چا ہوں کے ایمان واعمال کا پورا نور ار ملے گا، کم نہ ہوگا۔ چا ہے زیادہ ل میں دہاں اور) زیادہ اس جسی نجات ہوگی، چا ہے شروع ہی سے یا کچھ دقفہ کے بعد) اور جو محض دنیا میں (نجات کا راستہ دیکھنے سے) اند ہوار ہو گا، تو دہ آخرت میں بھی (نجات کی منزل تک پہنچنے سے) اند ھار ہے گا، اور (بلکہ دنیا کے مقابلہ میں دہاں اور) زیادہ راستہ سے بھڑکا ہوا ہو گا (کیونکہ دنیا میں نو گر ابن کا تدارک مکن تھا۔ اور دہاں یہ بھی مکن نہ ہوگا، تو ہوگا، تو گا، ہو

فائدہ: قرآن مجید کی تی آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ نامہ اعمال کافروں کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، چنانچہ اس کے بارے میں سالفاظ آئے ہیں: ﴿ إِنَّهُ كَانَ لَا بُوَيْهِنَ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴾ اور ﴿ إِنَّهُ ظَنَ أَنْ لَن يَتَحُوُدَ ﴾ چنانچہ ا ان کود یکھنے سے معلوم ہوا کہ دانے ہاتھ میں ایمان والوں کو دیا جائے گا، چاہے گناہ گار ہوں یا غیر گنہ گار۔ چرخوش ہوکر جو

سورة بني اسرائيل

Ê

تلمہ انمال پڑھے کا بلکہ دوسروں کو بھی بلاکر پڑھوائے کا جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ هَا وَقُرُ ا قَدَوُوْا حِنْجِبَهُ ﴾ بدایمان کی خوشی ہوگی کہ ہمیشہ سے عذاب سے نجات کے لئے لازم ہے، اگر چہ بعض اعمال پر سزابھی ہوجائے اور ﴿ وَ لَا يُظْلَمُوُنَ وَوَتَنِلَا کَه مِن جواعمال کے تواب کا ذکر ہے اس سے مطلق نیک اعمال مراد ہیں، اگر چہ بعض ہی ہی اور اعمال کی بی قولیت کا فروں کے لئے بالکل نہ ہوگی کیونکہ قبولیت کی شرط یعنی ایمان موجود نہیں ہے اور قرآن میں داہنے اور ﴿ وَ لَا يُظْلَمُونَ اعمال نامہ دینے کی کیفیت کا ذکر ہواس سے مطلق نیک اعمال مراد ہیں، اگر چہ بعض ہی اور اعمال کی بی قولیت اعمال نامہ دینے کی کیفیت کا ذکر نہیں ہے، لیکن بعض آیتوں میں مختصر انداز میں آیا ہے، جیسا کہ منداحہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفو عاروایت ہے ۔ اور بعض روایتوں میں اور زیادہ تفصیل ہے کہ سب اعمال نامے یتے جع ہوں گی اس وقت ایک ہوا آئے گی جواڑا کر کسی کے داہتے ہاتھ میں اور کسی ہے تھیں ہی پنچا دے گی ۔ استا میں توں میں اس میں اس مو انس رضی اللہ عنہ سے مرفو عاروایت کی اور ایتوں میں اور کسی کے بائیں ہاتھ میں پہنچا دے گر استا میں میں میں میں ا

﴿ وَإِنْ كَادُوْالَيُفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِي ٓ اوْحَبْنَآ الَيْكَ لِتَفْتَرِ حَعَلَيْنَا عَيْدَة قَ وَإِذَّا لَا تَخَذُوُكَ خَلِيْكَ @ وَلَوْلاً آنْ ثَبَّتُنكَ لَفَدُ كِنْ تَنَزَكَنُ الَيْهِمَ شَيْعًا قَلِيلًا ﴿ وَانْ كَذُفُنكَ ضِعْفَ الْحَيوَة وَضِعْفَ الْمَتَاتِ ثُمَّ لَا يَجُدُلكَ عَكَيْنَا نَصِيْرًا ۞ وَإِنْ كَادُوْا لَيُسْتَغِنُّ وُنَكَ مِنَ الْاَرُ مِنْهَا وَإِذَا لاَ يَلْبَتُوْنَ خِلْفَكَ إِلَا قَلِيلًا صَيْدًا صَالَا عَامَ كَادُوْا لَيَسْتَغِنُ وَنَكَ مِنَ تَحْوِيْكَ وَإِذَا لاَ يَلْبَتُوْنَ خِلْفَكَ إِلَا قَلِيلُو مَنْ كَادُوْا لَيَسْتَغِنُّ وَنَكَ مِنَ الْاَرْمَ

ترجمہ: اور بدلوگ آپ کواس چیز سے بچلانے ہی لگے تھے جوہم نے آپ پروی کے ذریعہ سے بھیجی ہے تا کہ آپ اس کے سواہماری طرف غلط بات کی نسبت کردیں اورا لی حالت میں آپ کو گاڑھا دوست بنا لیتے اور اگرہم نے آپ کو ثابت قدم نہ بنایا ہوتا تو آپ ان کی طرف پچھ بچھ بھکنے کے قریب جا پہنچتے ۔ اگر ایسا ہوتا تو ہم آپ کو حالت حیات میں اور بعد موت کے دہراعذاب چکھاتے ، پھر آپ ہمارے مقابلہ میں کوئی مددگارنہ پاتے۔ اور بدلوگ اس سرز مین سے آپ کے قدم بھی اکھاڑنے لگے تھے، تا کہ آپ کو اس سے نکال دیں اور اگر ایسا ہوجا تا تو آپ کے بعد بہت کم تھیر نے پاتے ۔ جیسا کہ ان صاحوں کے باب میں قاعدہ رہا ہے جن کو آپ سے پہلے رسول بنا کر بھیجا تھا اور آپ ہمارے قاعدے میں تغیر نہ پاویں گے۔

ربط: او پر آیت ﴿ وَإِذَا قَرَاتَ الْقُزُانَ ﴾ الخ او تعن دوسری آیتوں میں کافروں کے رسول الله سلين الله على کو جھلانے کاذکر ہوا ہے۔ اب آپ کے ساتھان کے دشمنی سے پیش آن کا ذکر ہے۔ دین کے اعتبار سے بھی جس کا ﴿ وَإِنْ كَادُوْا الْيَفْتِنُوْذَكَ ﴾ میں ذکر ہے اور دنیا کے اعتبار سے بھی جس کا ﴿ وَمَانَ كَادُوْا لَبُسُنَفِنُ وُنَكَ ﴾ میں ذکر ہے۔ لہٰذا اس مضمون کا رسالت سے تعلق ہے اور دورتک بلکہ سورت کے آخرتک تقریبازیادہ تر رسالت سے متعلق ذکر چاہیں۔

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

کہ ہرجگہ ربط کے بیانوں سے معلوم ہوگا۔

دين اورد نياوى امور مي رسول اللد مطليفية بم عساته كافرول كى دشنى:

ایک قصد کی طرف آیت ﴿ وَلَنْ کَادُوْا لَیُفْتِنُوْ ذَکَ پَه الَحْ مِنِ اشارہ ہے: اور ایک قصد کی طرف ﴿ وَلَنْ کَادُوْا کَبَسْنَتَفِقُ وُ نَکَ کَه الَحْ مَن لَیکن قصوں کی تعیین میں اقوال مختلف ہیں اور اس بنا پر ان آیتوں کے کی اور مدنی ہونے میں اختلاف ہے، کیونکہ یعض قصے مکد میں واقع ہونے اور یعض مدینے میں چنا نچہ مدیں جو قصوداقع ہوتے ان میں سے ایک میہ ہے کہ قریش نے رسول مقبول میلین قطر سے درخواست کی کدا گر آپ ہماری طرف رسول ہوکر آتے ہیں اور ان غریب اور موام کوالینے پائ سے بالکل ہناد یہ میکن کی ما آپ کی اتباع کر نے والے اور ساتھی ہوجا میں ۔ اور دوسرا یہ ہوکر آتے ہیں اور ان غریب اور دارالندوہ میں مشورہ کیا تھا کہ آپ کو مکہ سے زبردَتی نکال دیتا چاہئے، جس کاذ کر سور کا انفال کی آیت ﴿ وَلَاذَ يَعْ خُلُوْ بِكَ کَهُ الن میں ہے۔ اور مدینہ میں جو قصح واقع ہوتے ان میں ایک سے ہے کہ قدیلہ ثقیف نے آپ سے درخواست کی کہ ہمیں دارالندوہ میں مشورہ کیا تھا کہ آپ کو مکہ سے زبردَتی نکال دیتا چاہئے، جس کاذ کر سور کا انفال کی آیت ہو و کراذ کی مکن کُوْ بِکَ کَهُ الَحَ میں ہے۔ اور مدینہ میں جو قصح واقع ہوتے ان میں ایک سے ہے کہ قدول کے چڑھاو ہے کہ کر یہ پی لیے ایک اور دوس میں اور دین ہوا کی ہیں جو معاد اقع ہوتے ان میں ایک سے ہے کہ قدیلہ ثقیف نے آپ سے درخواست کی کہ ہمیں الَح میں ہوا کیں گے۔ اور دوسر ایک مہلت دید ہی خی دور اس سال ہم بنوں کے چڑھاو کی آمد نی وصول کر لیں، پھر مسلمان ہوجا کیں گے۔ اور دوسر ایک میں دو نے آپ سے شرارت کی غرض ہے موض کیا کہ آگر آپ نی ہیں درخواست کی کہ میں مسلمان ہوجا کیں گر میں ایک میں اور نے آپ سے شرارت کی غرض ہے موض کیا کہ آگر آپ نی ہیں درخواست کی کہ میں مسلمان ہوجا کیں گر میں کی میں کی میں اور کی میں میں اور کی میں کہ تر میں کی میں ہوں کر نیں کہ میں ان کر میں کر خوب کی ہوں کی ہوں کہ میں در دو تی ہیں میں میں کر میں میں کہ میں کر ہوں کر ہوں کی ہو کی کہ کہ ہیں ہو کی کے میں ہیں ہوں کی ہوں ہوں کر میں ہوں کر ہوں ہوں کر ہوں ہوں کی کہ آگر ہے ہی ہو کی ہو ہوں کر نیں ہوں کر ہوں کر ہوں ہوں کی ہوں ہوں کر ہوں کر ہوں کر ہوں ہوں کر ہوں ہوں کر ہوں کر ہوں کر ہوں کر ہوں ہوں کر ہوں کر ہوں کر ہوں کر ہوں ہوں کر کر ہوں کر کی ہوں ہوں کر ہوں

تفسیر : اور بید (کافر) لوگ (اپنی چالوں اور فریوں کی وجہ ہے) آپ کواس چیز ہے پھسلانے (اور ہٹانے) ہی گھ تھ جوہم نے آپ پردی کے ذریعہ ہے بھبجی ہے (یعنی اس کوشش میں گے ہوئے تھے کہ آپ ہمارے علم کے خلاف کریں کہ مسلمانوں کو ہٹا دیں یا مسلمان ہونے کے لئے ایک سال کی مہلت دیدیں کہ دونوں ہی امر شریعت کے خلاف ہیں۔ اور ان کی بیکوشش اس لئے تھی) تا کہ آپ (وتی کے) اس (علم) کے سوا ہماری طرف (علمل کے طور پر) غلط بات کی نہ ست کردیں (کیونکہ نبی کافعل شریعت کے خلاف نہیں ہوتا، لہذا نعوذ باللہ اگر آپ اس درخواست کے مطابق عمل کر تے تو اس کی نہ سبت کردیں (کیونکہ نبی کافعل شریعت کے خلاف نہیں ہوتا، لہذا نعوذ باللہ اگر آپ اس درخواست کے مطابق عمل کر تے تو کی بی تہ ہر اور شرارت ایسی تیز تھی کہ) اگر ہم نے آپ کو تابت قدم نہ بنایا ہوتا اور ایسی حالت میں آپ کو گہر او وست بنا لیے اور (ان کی یہ تر اور شرارت ایسی تیز تھی کہ) اگر ہم نے آپ کو تابت قدم نہ بنایا ہوتا اور معصوم نہ کیا ہوتا جو کہ نبوت کے لئے لازم ہے کہ قربان را بیش بود خیرانی کی طرف جھک جاتے (اور) اگر ایسا ہوتا کہ پچھ جھکا ڈاور میلان ہوجاتا) تو ہم آپ کو اس دیر سے کہ مقربان را بیش بود خیرانی کی قدر سے اوں کو پر بیٹانی زیادہ ہوتی کہ دند بنایا ہوتا اور میلان ہوجاتا) تو ہم آپ کو اس دیر سے کہ مقربان را بیش بود خیرانی کی مار نے جک جاتے (اور) اگر ایسا ہوتا کہ پچھ جھکا ڈاور میلان ہوجاتا) تو ہم آپ کو اس دیر سے کہ مقربان را بیش بود خیرانی کی خین قدریب والوں کو پر بیٹانی زیادہ ہوتی کہ چھی جھکا ڈاور میلان ہوجاتا) تو ہم آپ کو اس دیر میں معلون را میں را میں بود خیرانی کی خل خل سے دولان کو پر بیٹانی زیادہ ہوتی ہو دین میں زندگی کی حالت میں اور (برز خل

سورة بن اسرائيل

معصوم اور ثابت قدم بنایا اس لئے کسی قدر جھکا داور میلان بھی نہیں ہوا۔ اور زندگی میں اور موت کے بعد کے دوسرے عذاب سے بھی بنج گئے)اور بید کافر) لوگ اس سرز مین (مکہ یامدینہ) سے آپ کے قدم اکھا ڑنے ہی لگے تھے (چا ہے زبردتی یا دھوکا وفریب سے) تا کہ آپ کو اس سے نکال دیں۔ اور اگر ایسا ہوجا تا (یعنی آپ کو نکال دیتے) تو آپ کے (جانے کے) بعد (یہاں) یہ بھی بہت کم تھہر پاتے جیسا کہ ان لوگوں کے بارے میں (ہمارا) قاعدہ رہا ہے جن کو آپ سے پہلے رسول بنا کر بھیجا تھا (کہ جب ان کی قوم نے ان کو وطن سے نکالا تو انہیں بھی رہمانا فی بی اور آپ ہو اس قاعدہ میں (ہمارا) قاعدہ رہا ہے جن کو آپ (اس قاعدہ میں) تبدیلی نہ یا کہ ہی بہت کم تھ

فائده: ﴿ لَفَتْ كِنْ تَتَرَكَنُ ﴾ الخ مي حضور مظافية من ياكبارى من انتهائى مبالغه ب كداول تو يهل درجول ومرتبول کے اعتبار سے ظہر نا ور ہنا جد سا کہ ﴿ شَيْعًا فَلِيْلًا ﴾ اس پر دلالت کرتا ہے، ايك ملكاسا معاملہ اور وسوسه كا درجه ب جو برانہیں۔ پھراس کا بھی قرب کہ اور بھی ہلکا ہے مگر آپ کے لئے ریجی نہیں تھا۔ اور بیعتاب کا اشارہ نہیں بلکہ محبوبیت کا اظہار ہے کہ آب ایسے جوب میں کہ ہم نے آپ کوتھوڑے سے میلان کے قرب سے بھی بچالیا۔اور ﴿ إِذًا لَا ذَفَ نَكَ ﴾ میں اذأ ہے وہی مراد ہے جس کی وہاں نفی تھی، اس لئے بندہ نے کچھ جھکا وًاور میلان سے تفسیر کی اور اگر پچچلی آیتوں میں مدینہ کا قصر بے تب تو چونکہ آپ کونہیں نکالا گیا اس لئے یہود کے نکالے جانے اور نہ نکالے جانے کے متعلق کوئی اشکال نہیں، اگرچہ منتقل تکم کے ذریعہ انہیں نکالا گیا۔اور اگر مکہ کا قصبہ ہو وہاں سے چونکہ آپ نکلے ہیں، اس لئے اس کی دو طرح سے توجیہ کی تمی ہے بعض نے کہا ہے کہ بیدوعید اخراج لیعنی نکالے جانے پڑھی مگرانہوں نے نکالانہیں بلکہ آپ اللہ تعالی کے علم سے خود تشریف لے گئے۔ اس لئے ﴿ لا يَلْبَتُونَ ﴾ الخ يعنى ند ممر نے كى بات ضرورى نبيس، اور بعض آيتوں ميں جو (يُخْرِجُوْنَ الرَّسُولَ) يعنى رسول كونكالت سے، آيا ہے، وه سبب كى طرف مجازى نسبت ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ نکالناعام ہے اور وہ آیت کے نازل ہونے کے بعد واقع ہوا اور بیآیت مکہ میں نازل ہونے کی صورت میں ب- اور نہ تھہ بنا اس طرح ہوا کہ غزوہ بدر میں بڑے بڑے رئیس مارے گئے جو مکہ کے کل باشندوں کے درجہ میں تصاور چونکہ ہر جال میں نکلنے سے پہلے رائے کی تبدیلی ضرور ہوتی ہے کہ اگر طبعی طور پر نہیں تو عقلی طور پر بی سہی۔اوراسی وجہ سے نکلنے والاز بردیتی کے نکالے جانے میں بھی مزاحت اور ککراؤ کی کوشش چھوڑ دیتا ہے۔اور اسی لئے ﴿ رایُ خُرِجُولَ ﴾ سے بہلے ﴿ بَيْسَنَعِنُ وَنَ ﴾ لات بيں واللد اعلم

﴿ اَقِبِمِ الصَّلُوَةَ لِلُلُؤُلِدِ النَّمْسِ إلى غَسَقِ الَّبُلِ وَقُرُانَ الْفَجُرِ إِنَّ قُرُانَ الْفَجُرِكَانَ مَشْهُوُدًا ۞ وَ مِنَ الَبُلِ فَتَهَجَدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ * عَسَى أَنْ يَبْعَتَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُوُدًا ۞ وَقُلْ زَبِ اَ دُخِلْنِي مُدُخَلَ مِنَ الَبُلِ فَتَهَجَدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ * عَسَى أَنْ يَبْعَتَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُوُدًا ۞ وَقُلْ زَبِ ا

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

الْبَاطِلُ داِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوْقًا ۞ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرَانِ مَا هُوَنِيْفَا ؟ وَرَحَهَ يَلْمُؤْمِنِيْنَ وَلا يَزِنِيُ الظَّلِبِيْنَ اللَّاخَسَارًا ۞ ﴾

ترجمہ، آفتاب ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھر ہے ہونے تک نمازیں ادا کیا سیجتے اور صبح کی نماز بھی۔ بیشک منج کی نماز حاضر ہونے کا وقت ہے۔ اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی سواس میں تہجد پڑھا سیجتے ، جو کہ آپ کے لئے زائد چیز ہے۔ امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود میں جگہ دےگا۔ اور آپ یوں دعا سیجتے کہ اے رب! مجھ کو خوبی کے ساتھ چیز ہے۔ امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود میں جگہ دےگا۔ اور آپ یوں دعا سیجتے کہ اے رب! مجھ کو خوبی کے ساتھ پہنچا ئیوادر محصو کو خوبی کے ساتھ لے جائیو۔ اور محصولا پن پاس ایسا غلبہ دیجیو جس کے ساتھ دھرت ہو۔ اور کہ دیجتے کہ ق آ یا اور باطل گیا گذرا ہوا۔ واقعی باطل چیز تو یوں ہی آتی جاتی رہتی ہے۔ اور ہم ایسی چیز یعنی قرآن نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمان والوں بے حق میں شفا اور رحمت ہے اور ناانصا نوں کو اس سے اور الٹا نقصان بڑھتا ہے۔

ربط او پر کافروں کی مخالفت اور دشمنی کاذ کر تھا جواپنے آپ میں رسول اللہ سَلَّنَ مَنْتَ الْحَمْ مَنْ مَنْ اور خود کواللہ اب ﴿ اَقِرِم الصَّلَوْدَ ﴾ الخ میں عبادت میں مشغولیت اور ﴿ فُلْ ذَبِ اَدْخِلْنِی ﴾ الخ میں آرز ودخوا ہش اور خود کواللہ کے حوالہ کردینے کا حکم ہے اور ﴿ عَلَنَی اَنْ بَبْعَتَكَ ﴾ میں بحض آخرت کی بشارتوں کا کھلا وعدہ اور ﴿ جَانَح الْحَدَى ﴾ میں ہوض دنیاوی بشارتوں کا اشارہ کے طور پر وعدہ فرماتے ہیں۔تا کہ ان امور میں مشغول ہونے سے وہ دلی تعلق جور نے وطال کو الب ہوتانہ ہو یاندر ہے، پھر تسلی کی زیادتی کے لئے ﴿ تُنَزِّلُ حِبْ الْحَدَّ الْحَدَى ﴾ الخ میں آرز ورخوا ہ کا سب ہوتانہ ہو یاندر ہے، پھر تسلی کی زیادتی کے لئے ﴿ تُنَزِّلُ حِبْ الْحَدَّ الْحَدَّ مَنْ وَلَنَ کَمْ الْحَ کو یُور یُوں پی میں میں استعداد کا ہو ای میں استعداد کا ہوں ہوں اور ہوں کا کھیں نہوت پر استد لال کے ساتھ کو لا یَزْنِیْ ﴾ الٰ میں کافروں میں استعداد کا ہرا ہونا بیان فرمادیا، تا کہ ان کو ان کے الْحَدَ مَنْ وَلَنْ مَنْ

نبى مَتَلالْ مُعَاقِيم محرب فحو ملال كوكم كرف والے احكام ووعد اور خاص خبرين:

سورج کے ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھر بے تک نمازیں ادا کیا کیجتے (اس میں ظہر،عمر، مغرب اور عشاء چار نمازیں آگئیں جیسا کہ حدیث میں اس کی تفصیل بیان کی گئی) اور ضبح کی نماز بھی (ادا کیا کیجتے) بیشک ضبح کی نماز (فرشتوں کے) حاضر ہونے کا وقت ہے (جیسا کہ حدیثوں میں ہے کہ عصر اور فجر کے وقت ان فرشتوں کی بدلی ہوتی ہے جوانسان پر حفاظت کے لئے یا اعمال لکھنے کے لئے مقرر ہیں، اور چونکہ ضبح کا وقت نیند سے الحصنے کا ہے اس لئے اس کا تکم بھی الگ کیا اور ایک خاص بزرگی بھی بیان کی) اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی (نماز ادا کیجتے) تو اس میں تہجد پڑھا کیج جو کہ آپ اور ایک خاص بزرگی بھی بیان کی) اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی (نماز ادا کیجتے) تو اس میں تہجد پڑھا تیج جو کہ آپ اور ایک خاص بزرگی بھی بیان کی) اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی (نماز ادا کیج کے) تو اس میں تہجد پڑھا تیج جو کہ آپ اور ایک خاص بزرگی بھی بیان کی) اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی (نماز ادا کیج کے) تو اس میں تہجد پڑھا تیج جو کہ آپ اور ایک خاص بزرگی بھی بیان کی) اور کسی قدر رات کے حصہ میں بھی (نماز ادا کیج کے) تو اس میں تہجد پڑھا تیج جو کہ آپ سے لئے (پانچوں وقت کی نماز وں کے علاوہ) زائد چیز ہے۔ چا ہے زائد فرض ہو یا نفل کہ وہ زائد ہوتا ہی ہے جو کہ آپ

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ جہدی نماز پہلے سب پر فرض تھی، پھرامت سے فرضیت منسوخ ہوگئی کمین حضور میلان کے بارے میں دو قول بين: ايك مدكرة ب يرفرض ربى تقى - ابن ابى حاتم في ضحاك سروايت كياب: نسخ قيام اليل إلا عن النبى صلى الله عليه وسلم : ليعن تبجد كى نماز نبى مظلفاتيم بحالاده ادرول مص منسوخ موكى ادرابن عباس رضى الله عنهما مص روايت ب كه بفي ذلك يعنى خاصة للنبي صلى الله عليه وسلم أمر بقيام الليل وكتب عليه: ليحن تبجد كي بار مي خاص نبى سلان المي كوظهم ديا كيا اورآب پر فرض كى كنى _ اور دوسرا قول يدب كه آب پر بھى فرض نہيں رہى تھى ، اس كوابن جرير نے مجاہد سے روایت کیا ہے۔ بیسب روایتیں درمنثور میں ہیں، پہلے قول کے تحت نافلہ کے معنی لغوی ہوں گے یعنی آپ کے لئے زاید فرض ہے اور ان دونوں میں تطبق اس طرح ہو سکتی ہے کہ پہلے صرف امت کے لئے عکم منسوخ ہوا ہواور پھر آپ کے لئے بھی ہو گیا ہوادر یہی صحیح ہے کہ آپ پر بھی فرض نہ تھی۔اور دوسر قول کے تحت لفظ لک کی تخصیص سے ہوگ کہ زاید فضیلت امت کے برخلاف آپ ہی کے ساتھ خاص ہے کہ ان کے لئے بھی سکیات یعنی برائیوں کا کفارہ بھی ہوتی ہےاور آپ خود معصوم ہیں اور مقام محمود کی بی تفسیر آئی ہے۔اور شفاعت کبری وہ ہے کہ جس میں تمام مخلوقات کے حساب وكتاب شروع مونى كى شفاعت موكى اور بعض روايتول مي جومقام محمودكى تفسير مي شفاعة لامتى لينى دميرى امت ك لے شفاعت' آیا ہے، اس سے غیر امت کی نفی مراد نہیں۔ اور ادخلنی و اخوجنی کی تغییر ، جرت کے ساتھ تر مذی میں آئی ہے۔اور ﴿ قُلْ جَاءَ الْحَتْي ﴾ میں فتح مکہ کی طرف اشارہ شیخین کی حدیث میں آیا ہے کہ آپ فتح مکہ کے موقع پر بیر آیت پڑھ کر بتوں کو گرار ہے تھے اور باطل کو جوز ہوتی فرمایا، اس سے مرادعام ہے یعنی اب یا پھر بعد میں، یا خود اپنے آپ

سورهٔ بنی اسرائیل

آسان بيان القرآن جلدسوم

میں جا ہے ظہور نہ ہوا ہو۔ اس وضاحت سے باطل کا تھوڑ ابہت رہ جانا شبہ کا سبب نہ رہا۔

﴿ وَإِذَا ٱنْعَمْنَا عَكَ الْإِنْسَانِ ٱعْرَضَ وَنَا بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَهُ الشَّرُكَانَ بَعُوْسًا وَ قُل كُلُ يَعْمَلُ

ترجمه، اورآ دمى كوجب بم نعمت عطاكرت بن تومنه مو ژليتا ب اوركرون پير ليتا ب اورجب اس كوكونى تكليف سپنچتى ب تو نااميد بوجا تا ب - آپ فرماد يجئ كه برخص اپن طريقه پركام كرر باب سوتم بمارارب خوب جا نتا ب جوزياده ٹھيك راستہ پر ہو۔

ربط او پر کافروں کی مخالفتوں کا اور قرآن سے ان کے فائدہ نہ اٹھانے کا بیان تھا اور اس کے ساتھ مؤمنوں کے اس سے نفع اٹھانے کا ذکر تھا۔ اب ﴿ وَبَاذَا ٱنْتَحْمَنْنَا ﴾ الخ میں کافروں کی اس مخالفت اور قبول نہ ہونے کی علت کا کہ تکبر، سخت دلی اور حق تعالیٰ سے بیعلقی کا بیان ہے۔ اور ﴿ فُلْ کُلَّ ﴾ الخ میں الفاظ کے عموم سے کافروں اور مؤمنوں دونوں کے اعمال اور اقوال کے فرق کی علت اور جزاء کا مختصر طور پر ذکر ہے۔

جاہلوں کے اعمال خاص طور سے اور مل کرنے والوں کے حالات عام طور سے:

اور (كوئى) آدى (ليحنى كافراييا بوتا ب كداس) كوجب بمنعت عطاكرتے بين تو (بم ساور جار احام) منه مور ليتا ب اوررخ پير ليتا ب اور جب اس كوكوئى تطيف ينتي ت بتو (رحت س بالكل) نااميد بوجاتا ب (اور يه دونوں امراللد تعالى سے لقطق بونے كى دليل بيں اور يہى لائعلقى ہدايت كى طرف متوجد نه بونے اور حق ميں غور نه كرنے كا اصل سبب ب ، اور اى سے كفر وغيره پيدا ہوتا ب) آپ فرماد يجئے كه (مؤمنوں اور كافروں اور بر لوگوں اور اچھ لوگوں ميں س) بر محف اين محفر وغيره پيدا ہوتا ب) آپ فرماد يجئے كه (مؤمنوں اور كافروں اور بر لوگوں اور اچھ لوگوں ميں س) بر محف اين محفر وغيره پيدا ہوتا ب) آپ فرماد يجئے كه (مؤمنوں اور كافر وں اور بر لوگوں اور اچھ بوگوں ميں سے) بر محفق اين محفر يقد پر كام كر دہا ہوتا ہے) آپ فرماد يوني خور ما ان كى حكم محفر اور اور ايس ميں دوتوں ميں سے) بر محفق اين محفر و يو بير اور ايس محفور اور ايس محفور موں اور بر اور ايس ميں دوتوں ميں سے) بر محفر و يو بير اور ايس مرد با ہوتا ہے) آپ فرماد يو محفور ما ان ميں اور كافروں اور ايس ميں دوتوں ميں سے) بر محفر اين محفر و يو بير اور ايس محفور موں اور بر محفور اور ايس ميں دوتوں ميں سے) بر محفر و يو بير ايس مرد با ہو ايس كي محفر محفر ايا انتہا كى برى جہالت كا تقاضہ ہو اس ميں علت كى طرف اشارہ ہے كر محفر و يو بير ايس بي بير بر مو اور بر مواد بر ايس مرا اور ايس ميں دوزيادہ تھ بي داران ميں جو دولو ميں بير برايت ايس مو ايس كي محفور اور ايس ميں مور اور اور ايس ميں بي مرا بي ميں ميں مو يو بي بير بي دو بي دار ايس ميں مرا بي دو بي مو بي بير بي دو بي موں اور ايس ميں مور دو بي مور اور اور ايس ميں مور بي مور اور ايس ميں مور بي دو بي مو بي بي بي دو بي دو بي مور اور ايس ميں مور دو بي مور اور ايس ميں مور دو بي مو بي دو بي دو بي دو بي دو بي موں ميں ميں مور دو بي مور دو بي دو بي

﴿ وَبَسْتَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْجِ ، فَكُلِ الرُّوْحُ مِنْ أَمْرِدَتِ وَمَا أَوْذِنْنِنْمُ مِّنَ الْعِلْم إِلَّا قَلِبُلَّانَ ﴾

ترجمہ: اور بدلوگ آپ سے روح کو پوچھے ہیں آپ فرماد بیجئے کہ روح میر بے رب کے عظم سے بنی ہے اور تم کو بہت تھوڑ اعلم دیا گیا ہے۔

ربط: او پر ے کی آیتوں میں رسول اللہ مظافی اللہ کے ساتھ کفار کے معاملہ کا ذکر چلا آر ہا ہے جو کہ رسالت سے متعلق

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة بن اسرائيل

بحثیں ہیں۔ اب بھی کا فروں کے اس سوال کا جواب ہے جو انھوں نے آپ سے رسالت کے امتحان کی غرض سے کیا تھا جیسا کہ صحیحین میں ہے کہ یہود نے آپ سے امتحان کے طور پر روح کے بارے میں سوال کیا تھا۔ اور نسائی اور تر فد کی کی حدیث میں ہے کہ یہود سے مشورہ کر کے قریش نے بیہ سوال کیا تھا اور اس بنا پر اس آیت کے کمی اور مدنی ہونے میں اختلاف ہو گیا کہ قریش تو مکہ میں شخصاور یہودکا سوال مدینہ میں تھا۔

سوال كاجواب:

اور بدلوگ آپ سے (امتحان کے طور پر) روٹ (کی حقیقت) کے بارے میں پوچھتے ہیں (جواب میں) آپ فرماد یہجئے کہ روٹ (سے متعلق بس مختصر طور پرا تناجان لوکہ دہ ایک چیز ہے جو) میرے رب کے عظم سے بنی ہے اور (ربی صحیح تفصیلی حقیقت تو) تہہیں (تمہاری سمجھ کے مطابق (بہت تھوڑاعلم) دیا گیا ہے (اور دہ بھی صرف ضرور توں کا،ادر چونکہ اس کاعلم ضروریات سے نہیں ہے۔اور نہ ہی تہہاری سمجھ میں آسکتا ہے، اس لئے پوشیدہ رکھا گیا)

فائدہ بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ سوال ای روح سے متعلق تھا جس سے انسان زندہ رہتا ہے کیونکہ جب مطلق روح ہولتے ہیں تو یہی تیچی جاتی ہے اور جواب سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ نصوص میں اس کی حقیقت ظاہر نہ کرنے کی دجہ بتائی ہے۔ اور اس کے نیا پیدا ہونے کا ضروری عقیدہ ظاہر کردیا گیا ہے۔ رہا بیا مرکد اس کا انکشاف کی دوسر ے طریقہ سے ہوسکا ہے یا ہوتا ہے؟ تو آیت میں اس کا اثبات یا نفی دونوں ہی صورتوں میں سے کسی کا ذکر نہیں ہے، لہذا دونوں امر کا احتال ہے اور کوئی بات نص سے ظراتی نہیں ہے، جمت اللہ البالغہ میں اس کی صراحت ہے۔ اور یہاں جو کا خرور یا تیا ہو احتال ہے اور کوئی بات نص سے ظراتی نہیں ہے، جمت اللہ البالغہ میں اس کی صراحت ہے۔ اور یہاں جو کم کو بہت تھوڑ افر مایا دونوں میں کوئی ظرا تو نہیں اور بی جسی کہا جا سکتا ہے کہ قلت یعنی تھوڑ اہونا علم کی صفت ہے اور کہ ہیں ہوتی زیادہ ہونا خیر کی مغت ہے اور علم اگر چی تھوڑ اہو پھر بھی خیر کہ جا سکتا ہے کہ قلت یعنی تھوڑ اہونا علم کی صفت ہے اور کی ہیں ہوتی زیادہ ہونا خیر ک

﴿ وَلَمِنْ شِنْنَا لَنَنْهَبَنَ بِالَّذِي آوْحَيْنَا الَيْكَ ثُمَّ كَا تَجِدُلَكَ بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيلًا فَ الآ رَحْمَةً مِنْ تَرَبِّكَ إِنَّ فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِبْرًا @

ترجمہ: اور اگر ہم چاہیں توجس قدر ہم نے آپ پر دی تھیجی ہے سب سلب کرلیں پھر اس کے لئے آپ کو ہمارے مقابلہ میں کو بی تحقی ہے سب سلب کرلیں پھر اس کے لئے آپ کو ہمارے مقابلہ میں کو بی تحقی نہ ملے گر آپ کرب ہی کی رحمت ہے بیشک آپ پر اس کا بڑافضل ہے۔ ربط: او پر ہو وَ نُنَزِلُ صِنَ الْقُدُلُنِ بَهَ الْحُ مِي قُر آن کا نازل ہونا عموماً اور ہو فَرُل الدَّوَتُ کَ الْحُ میں جواب کا نازل ہونا خاص طور سے تحد مظاہر کی نبوت پر دلالت کرتے ہیں ۔ اب وہ کی ان علموں کو باقی رکھنے کے اس کا بڑافس کے لئے آپ کو اب کا اظہرار اور تسلی کے ساتھ نبوت کی تقریر پر بھی دلالت سے متعلق ارشاد فرماتے ہیں۔ چنانچہ یہ ضمون بھی رسالت منتعلق ہے۔

وی کی بقاءےاحسان کا اظہار:

اورا گرہم چاہیں تو آپ پرجس قدرو تی تصبحی ہے، سب چھین لیس (یعنی نہذ من میں رہے نہ تی باہر کہیں رہے) پر اس (وتی) کے (واپس لانے کے) لئے آپ کو ہمارے مقابلہ میں کوئی بھی حمایتی نہ طے مگر (ید) آپ کے رب ہی کی رحمت ہے (کہ ایسانہیں کیا) بیشک آپ پر اس کا برافضل ہے (مطلب ہی کہ آپ نبوت سے متعلق اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کو یاد کر کے خوش رہے اور کسی کی خالفت کاغم نہ سیجے)

﴿قُلُ لَابِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُ عَلَى آَنُ يَّاتَوُا بِمِثْلِ لَمَدَا الْقُرُانِ لَا يَأْتُونَ بِعِثْلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ۞ ﴾

ترجمہ، آپ فرماد یجئے کہ اگرتمام انسان اور جنات سب اس بات کے لئے جمع ہوجاویں کہ ایسا قرآن بنالا ویں تب بھی ایسانہ لاسکیس گے۔اگر چہ ایک دوسرے کامد دگارتھی بن جاوے۔ ربط :او پر خاص مضمونوں کے ذریعہ رسالت کا بیان تھا۔اب مضمون قرآن کے اعجاز سے اس کی تقریر ہے۔

قرآن کااعجاز:

آپ فرماد بیجتے کہ اگرتمام انسان اور جنات سب اس بات کے لئے جمع ہوجا نمیں کہ ایسا قرآن بنالا نمیں تب بھی ایسا نہلا سکیں گے، اگر چہ ایک دوسرے کے مددگار بھی بن جا نمیں (اور بیر ایوں کا اجتماع ہے تو بغیر مدد کے تو درجہ اولی میں عاجز رہیں گے، اگر چہ ظاہری اجتماع کو عزم وارادہ کے پختہ ہونے میں پھر بھی دخل ہوگا پھر اگر بالکل اجتماع نہ ہوتو اولی سے اولی درجہ میں بھی عاجزی ہوگی)

فائدہ شاید جنات کا ذکراس لئے کیا ہوگا کہ وہ جنات کی عبادت کیا کرتے تھے،مطلب بیہوگا کہ جن کوتم پو جتے اور معبود مانتے ہوا گردہ بھی آجا ئیں تب بھی نہ بناسکو گے۔ یا پھر یوں کہا جائے کہ چونکہ جن بھی ملاّف ہیں اس لئے ان کاذکر کیا گیا۔

﴿ ولَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرُانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَّى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلا كُفُورًا ٢

ترجمہ اورہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہوتھم کاعمدہ صفمون طرح طرح سے بیان کیا ہے، پھر بھی اکثر لوگ بے انکار کئے ہوئے نہ دے۔

ربط:اب آپ کی رسالت کی وضاحت کے لئے قر آن کا کافی ہونا ادر کا فروں کا عناد کہ اس سب کے باد جوداس کو نہیں مانتے بیان کیا گیا ہے ادراس کے قریب قریب او پر کے ضمون ہیں۔

سورة بني اسرائيل

Ë

قرآن کے عمل ہدایت ہونے کے باوجود کافروں کی مراہی:

اورہم نے لوگوں کو (سمجھانے کے) لئے اس قرآن میں ہر شم کاعمدہ مضمون طرح طرح سے بیان کیا ہے، پھر بھی اکثر لوگ انکار کئے بغیر نہ دہے۔

﴿ وَقَالُوْا لَنُ نَوْمِنَ لَكَ حَتَّى تَغْجُرَلْنَا مِنَ الْأَمْضِ يَنْبُوُعًا ﴿ اوْتَكُوُنَ لَكَ جَنَّةً مِّنْ نَحِيْلِ وَعِنْبٍ فَتُفَجِر الْا نَهْرَ خِلْلَهَا تَغْجِيرًا ﴿ اوْ تُسْقِط السَّمَاء كَمَا نَعْمَتَ عَلَيْنَا كَسَفًا اوْتَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَبِ كَتْوَ قَبِيبَلًا ﴿ اوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتُ مِنْ رُخُرُفٍ اوْ تَرْخْ فِي التَمَاء دولَنْ نُوْمِنَ لِرُقِيبَكَ حَتَى نُنَزِلَ عَلَيْنَا كِتْبَا نَقْدَرُولُهُ وَقُلْسُبُمَانَ رَبِيْ هَلْ كُنْتُ اللَّهُ الْعَالَ اللَّهُ عَلَيْ

ترجمہ: اور بیلوگ کہتے ہیں کہ ہم آپ پر ہرگزایمان نہ لاویں گے جب تک آپ ہمارے لئے زمین سے کوئی چشمہ نہ جاری کردیں یا خاص آپ کے لئے تصحور اور انگوروں کا کوئی باغ نہ ہو، پھر اس باغ کے نیج نیج میں جگہ جگہ بہت ی نہری آپ جاری کردیں ۔ یا جسیا آپ کہا کرتے ہیں آپ آسان کے نکڑے ہم پر نہ گرادیں یا آپ اللہ کواور فرشنوں کوسا منے نہ لاکر کھڑ اکردیں ۔ یا آپ کے پاس کوئی سونے کا بنا ہوا گھر نہ ہو یا آپ آسان پر نہ چڑھ جاویں ۔ اور ہم تو آپ کے چڑھے کا بھی یقین نہ کریں جب تک کہ آپ ہمارے پاس ایک نوشنہ نہ لا ویں جس کو ہم پڑھ کھی ہے ۔ اور جس کہ بہت ی نہریں اللہ اللہ اللہ کی بھی ہوں اور پی جم اور کیا ہوں۔

ربط: آ تے بھی رسالت کی وضاحت کے لئے نبوت سے متعلق مشرکوں کے ایک شبہ کا جواب ہے کہ انھوں نے تحض عناد کی غرض سے پچھ بے سر پیر کی فر ماتشیں کی تھیں، اس شبہ کو آیت میں دور کیا گیا ہے۔اسے ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ پنہما سے روایت کیا ہے جسیا کہ اللباب میں ہے ادراو پر بھی رسالت کی وضاحت کا بیان تھا۔

عنادر کھنے والوں کے مطالبات کا جواب:

اور يولوگ (اس كے باوجود كەقرآن كى مجمز ە بونے سے آپ كى نبوت ثابت بوچكى ايمان نبيس لات ، بلكە يوں) كېتے بيس كەبم آپ پر برگز ايمان نەلائىس كے، جب تك آپ بمارے لئے (مكه كى) زمين سے كوئى چشمە جارى نه كرديس ياخاص آپ كے لئے مجود اور انگوروں كاكوتى باغ نه بو، پھر اس باغ كے نتى نتى ميں جگہ جگہ بہت ى نهريں آپ جارى كرديس يا جديدا آپ كم اكرتے بيس، آپ آسان كے نكر سے بم پر نەگراديں (جديدا كە اس آيت ميں ﴿ ان نَشْنَا مَنْسِفَ بِرَمُ الْحَدْضَ آوْ نُسْقِطْ عَلَيْدِمْ كَيَسْغًا مِيْنَ السَّتَمَاء ﴾) يا آپ الله كواور فرشتوں كو (مار ك) سامن لكر ن كم اكر ميں يا جديدا آپ كم اكرتے بيس، آپ آسان كے نكر يہم پر نەگراديں (جديدا كە اس آيت ميں ﴿ ان نَشْنَا مَنْسِفَ بِرَمُ الْحَدْضَ آوْ نُسْقِطْ عَلَيْدِمْ كَيَسْغًا مِيْنَ السَّتَمَاء ﴾) يا آپ الله كواور فرشتوں كو (مار ك) سامن لاكر نه كم اكر ديس (كربم تعلم كلا د كي ليس) يا آپ كو كي باس كو كى سو نى كار باد الله مان پر (مار ك) سامن لاكر نه

سورة بني اسرائيل

آسان بيان القرآن جلدسوم

چڑھجا سے اور ہم تو آپ کے (آسمان پر) چڑ ھنے کا بھی بھی نی نہ کریں گے جب تک کہ (وہاں ہے) آپ ہمارے پاس ایک کسی ہوئی کتاب نہ لے آئیں ، جس کو ہم بھی پڑھ لیں (اور اس میں آپ کے آسمان پر پینچنے کی تقد بق سند کے طور پر کسی ہوئی ہو) آپ (ان سب خرافات کے جواب میں) فرماد یہ بچ کہ سجان اللہ! میں اس کے سوا کہ آدی ہوں (گر) پیغ بر ہوں اور کیا ہوں؟ (کہ ان فرمائٹ کی جواب میں) فرماد یہ بچ کہ سجان اللہ! میں اس کے سوا کہ آدی ہوں مونے کا تقاضہ ہے، اس کی تحقیق ہے ۔ اور عرض کے طور پر قد رت میں ہو۔ لہٰذا بشر ہونا ذاتی طور پر جس کے عاج مفت ہے، گر وہ اس کا تقاضا نہیں اور اگر اس کا نقاضا کہا جائے تو بالکل غلط ہے، کیونکہ اس کا تقاضا ہیں اور اس تا گرچ میر کی مفت ہے، گر وہ اس کا تقاضا نہیں اور اگر اس کا نقاضا کہا جائے تو بالکل غلط ہے، کیونکہ اس کا تقاضا صرف اس قدر ہے کہ مفت ہے، گر وہ اس کا تقاضا نہیں اور اگر اس کا نقاضا کہا جائے تو بالکل غلط ہے، کیونکہ اس کا تقاضا صرف اس قدر ہے کہ مفت ہے، گر وہ اس کا تقاضا نہیں اور اگر اس کا نقاضا کہا جائے تو بالکل غلط ہے، کیونکہ اس کا تقاضا سرف اس قدر ہے کہ اس پر کوئی تھی دلیل قائم ہو جو اعتراض سے حفوظ ہو۔ اس کو گئی بارتہ ہا رے سامنے پیش کر چکا ہوں اور اب تک اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا گیا، اس لئے عرض کے طور پر قدرت کا بھی کوئی تقاضا نہ رہا ہوں اور اب تک اس پر کوئی نہ در ہا۔ اب رہ گیا یہ اس لئے عرض کے طور پر قدرت کا بھی کوئی تقاضا نہ رہا ہا ان نشا نیوں کو دہر یا رہ اس کہ کوئی تعاق نہ در ہا۔ اب رہ گیا یہ اس کر کوئی تعالی ضرورت نہ ہونے کے باد جود خاہ ہر کر دیں تو اس کی حکمت کو وہ جانے کہ کی کو اس فرائش کے پور اگر نے پر ایمان نہ دلا تے تو صفایا ہی ہوجا تا جیسا کی بار

﴿ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ انَ يُؤْمِنُوْ اذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى الْأَانُ قَالُوْ آبَعَتَ اللهُ بَندَرًا تَسُولًا © قُلُ لَوُكَانَ فِي الْدَنِضِ مَلَلٍ حَهُ يَنشُونَ مُطْبَبِنِينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ مِّنَ السَّمَاءِ مَلكًا تَسُولًا ۞ ﴾

ترجمہ:اورجس وقت ان لوگوں کے پاس ہدایت پہنچ چکی اس وقت ان کوایمان لانے سے بجز اس کے اور کوئی بات مانع نہیں ہوئی کہ انھوں نے کہا کیا اللہ تعالی نے بشر کورسول بنا کر بھیجا ہے۔ آپ فرماد یجئے اگرز مین پر فرشتے ہوتے کہ اس میں چلتے بستے توالبتہ ہم ان پر آسان سے فرشتہ کورسول بنا کر بھیجتے۔

ربط او پر سالت کے متعلق بعض شبہات کا جواب تھا۔ اب بھی رسالت ہی سے متعلق بعض اور شبہات کا جواب ہے۔ ایک شبہ بیتھا کہ رسول کو بشریعنی آ دمی نہیں ہونا چا ہے تفرشتہ ہونا چا ہے۔ جواب کا حاصل بیہ ہے کہ رسول میں اور جن کی طرف رسول بھیجا جائے ، ان میں مناسبت ہونا ضروری ہے جن کی طرف رسول بھیجے گئے اگر وہ فرشتے ہوتے تو رسول بھی فرشتہ ہوتا۔ جن لوگوں کی طرف رسول بھیجے گئے جب وہ بشر ہیں تو رسول بھی بشر ہی ہونا چا ہے۔

رسالت مسي متعلق بعض شبهات كاجواب:

اورجس وقت ان لوگوں کے پاس ہدایت (لیعنی رسالت کی صحیح دلیل، مثلاً قرآن کا اعجاز) پہنچ چکی (جس کا تقاضا بیتا کسایمان لے آتے) اس وقت ان کوایمان لانے سے اس کے سواکوئی اور (ذکر کے قابل) بات رکاوٹ نہیں بنی کہ انھوں نے (بشراوررسول کوایک دوسر نے کی ضد سمجھا جس کے سبب سیہ) کہا، کیا اللہ تعالیٰ نے بشرکورسول بنا کر بھیجا ہے؟ (لیعنی ایسا

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورهٔ بنی اسرائیل

نہیں ہوسکتا) آپ (ہماری طرف سے جواب میں) فرماد یجئے کہ اگر زمین پر فرضتے (رہتے) ہوتے کہ اس میں (زمین کے دوس ے رہنے والوں کی طرح) چلتے پھرتے اور بستے (اور حکمت کے تقاضا ور فرشتوں کی خاصیت کے بدل جانے کی وجہ سے آسان پر نہ آتے) تو یقیدیا ہم ان پر آسان سے فرشتہ کورسول بنا کر بھیجتے۔ فائلدہ: اگر بیدوسوسہ ہو کہ جب مناسبت کی ضرورت سے ہم جنس کی رعایت ہوتی تو پھر رسول کے جو کہ بشر ہوتا ہے، فرشتہ کیوں آتا ہے؟ اور اس سے فیض کیسے ہوتا ہے؟ جواب دیکہ چونکہ رسول میں ملکیت یعنی فرشتے والی شان بھی ہوتی ہے اس لیے اس کو فرشتہ اور بشر دونوں سے مناسبت ہوتی ہے کہ بشر دی کو فرشتہ سے لیکر پہنچادے بشر کے قوام کے برخلاف

کەن میں فرشتە دالى شان نبیس ہوتى ،اس لئے ہم جنس ہونا مناسبت كى شرط ہے ادرا گريد دسوسه ہو كه اگر فرشتد آ دى كى شكل اختيار كركم آجاتا توعوام كوبھى مناسبت ہوجاتى _اس كے دوجواب ہيں :ايك تو دہ جو سور ة انعام كى آيت ٩ ﴿ وَلَوْ جَعَلْنَهُ مَلَكُمْ تَجْعَلْنَهُ وَجُلًا ﴾ ميں گذر چكاہے _دوسراييك شكل بدلنے سے فرشتة كى خاصيت نبيس بدلتى اس لئے پھر بھى مناسبت نه ہوتى _ادرا گريد دسوسه ہو كہ پھر آپ كى بعثت جنات كى طرف كس طرح ہو كى ؟ اس كا جواب بي مناسبت جامع ہے يعنى انسانوں كوبھى فيض بينچا ادر جنات كى طرف كس طرح ہو كى ؟ اس كا جواب بي ہے كه آپ ميں صفت اگر انبيس عروج كى اجازت ہوتى تورسول تي چنى كان ہے، اور ﴿ يَنَ مَشُونَ مُطْعَبِينَ بَدَى كَا يَ كَا كَا كَ كَا كَ

﴿ قُلْ كَفَى بِإِنلَهِ شَعِيْدًا بَبْنِى وَبَيْنَكُمُ الْمَا يَعْنِي بِعِبَادِم حَبِيبًا بَصِيرًا وَصَن يَهْدِ الله فَهُوَ الْمُهْتَكِ وَحَنْ يُعْذَلُه مَنْ يَعْدَالُهُ مَنْ يَعْدَلُكُ حَمَّى يَعْدَلُكُ مَعْدَالُهُ مَعْدَالُهُ مَعْدَالُهُمُ يَوْم الْقِيمَة على وُجُوْمِهُمُ مَعْوَ الْمُهْتَكِ وَحَنْ يُعْدَالُهُمُ مَعْدَي وَحَنْ يُعْدَالُكُ حَكَانَ تَجْ كَلْمُ الله مُنْ الله عُمَالُ فَكُنْ تَجْ كَلْمَا حَبَتُ إِنَّهُمُ الْوَلِيمَة عَنْ يَعْدَالُهُ مُعَنَّكُمُ مُعْدَي وَحَنْ يَعْدَالُكُمُ مَعْدَي وَحُوْمِهُم مَعْدَي تَعْمَى الله مُعَنَا وَحَمَّى الله عُمَالُ فَكُنْ تَجْ كَلْمَا حَبَتُ زِدْ نَهُمُ سَعِيدًا وَ ذَلِكَ جَزَا وَهُمُ عَمْهُمُ عَمْهُمُ عَمَالًا وَعَنْ يَعْمَالُ وَعُمَةً عَمَالُهُ مُعَنَّكُونُ وَنُ عُنَيْكَا وَبُحُمَا وَحُمَتًا مَعَامًا وَرُحُمَة حَمَّةُ مُحْمَةً مُحْمَة مُ عَمَالًا عَلَى اللهُ عَلَي وَعُمَا وَقَالُوَاعَادَا وَلَمْ يَعْلَمُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُعَالًا وَحُمَتُ وَعُمَةً عَلَى اللهُ عُلُولُكُومُ مَعْ يُعَاقُونُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُعَلَى عُلَى الله الله عَبْلا يَعْنَى وَعُمَا عَرُوكُونُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَمَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللَا عَلَى اللهُ اللَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُعَلَى مُولَكُونُ اللهُ اللَا عَمَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللَكُونَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى مُعَالًا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى مُولَكُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال السَمُولُونَ وَالَهُ عَلَى مُوالَكُولُولُ عَلَى مُوالُولُ عَلَى مُولَى اللهُ عَلَى مُولَكُولُ عَلَى مُولَعُلَى ال اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى إلَكُولُولُ عَلَى مُعَالَى مُولَكُ مُولُكُولُولُ عَلَى عَلَى مُولُولُ عَلَى مُولَعُولُ م

ترجمہ: آپ کہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ میر ے اور تمہارے در میان کافی گواہ ہے۔ وہ اپنی بندوں کو خوب جانتا ہے خوب دیکھتا ہے۔ اور اللہ جس کوراہ پر لا دے وہ ی راہ پر آتا ہے اور جس کو وہ بے راہ کردے تو خدا کے سوا آپ کسی کو بھی ایسوں کا مددگار نہ پاویں گے۔ اور ہم قیامت کے روز ان کو اندھا گونگا ہم اکر کے منہ کے بل چلائیں گے۔ ان کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ وہ جب ذراد حیمی ہونے لگے گی تب ہم ان کے لئے اور زیادہ بھڑ کا دیں گے۔ میہ ہوان کی سز ااس سب سے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا اور یوں کہا تھا کہ جب ہم ہڈیاں اور بالکل ریزہ ریزہ ہوجادیں گے تو کیا ہم از سرنو پیدا کر کے اٹھائے جادیں گے۔ کیا ان لوگوں کو اتنا معلوم نہیں کہ جس اللہ نے آسان اور زیان اور زمین پیدا کے دہ ان کا تھا در ان

سورة بني اسرائيل آسان بيان القرآن جلدسوم ۲۳۸

جیسے آدمی دوبارہ پیدا کردے اور ان کے لئے ایک میعاد معین کررکھی ہے کہ اس میں ذرائبھی شک نہیں، اس پر بھی بے انصاف لوگ بے انکار کئے نہ دہے۔

ربط: ﴿ قَالَ لَكِبْنِ اجْتَمَعَتَ ﴾ میں رسالت کی قطعی دلیل کااور بعد کی آیتوں میں اس سے متعلق شبہات کے جوابوں کابیان تھا۔ چونکہ عنادر کھنے والے ان جوابوں کے بعد بھی نہیں مانے اس لئے اب آخری خطاب اور اس کے ساتھ قیامت کے دن کے عذاب کی وعیداور اس کے نمن میں قیامت سے متعلق شبہ کا جواب ارشاد ہے۔

آخرى جواب جبهم كى دعيدادر سخت دن كااثبات:

جب بیلوگ دلیلوں کے قائم ہونے اور شبہات کے دور ہونے کے بعد بھی نہیں مانتے تو) آپ (آخری بات) کہہ د يجئ كماللد تعالى مير اورتمهار درميان () اختلاف ميس) كافى كواه ب (يعنى اللد تعالى جامتا ب كم ميس واقعى رسول ہوں، تم نہیں مانتے تو مت مانو، ایک دن تھگتو گے۔ کیونکہ) وہ اپنے بندوں (کے حالات) کوخوب جانتا، خوب د یکھاہے(وہ تمہارے عناد کوبھی دیکھا اور جانتا ہے۔ اور تمہیں اس کی سزا دے گا) اور (واقعی بات سیہ ہے کہ) اللہ جس کو (سید ھے)راستہ پرلا دے دبی راہ پر آتا ہے اور جس کودہ گمراہ کردیتو اللہ کے سوا (جن جن کی مدد کا انہیں بھروسہ ہے، ان میں سے) آپ کسی کوبھی ایسے کو گوں کا مددگارنہ پائیں گے (اوراللہ کی مدد سے کفر کی وجہ سے محروم رہے، یعنی جب تک اللہ کی طرف سے دشگیری نہ ہو، نہ ہدایت ہو سکتی ہے، نہ عذاب سے پچ سکتا ہے۔ چنانچہ وہ لوگ ہدایت کے اسباب کے جمع ہونے کے باوجود ذلیل دخوار ہونے کی دجہ سے ہدایت کونہ پنچ سکے)اور ہم قیامت کے دن انہیں اندھا، گونگا، بہرا کر کے منہ کے بل چلائیں گے (پھر) ان کا ٹھکانا دوز خ ہے (اور وہاں کے عذاب کی شدت کی بیرحالت ہوگی کہ) وہ (یعنی اس کی آگ) جب ذرادهیمی ہونے لگے گی توہم ان کے لئے اورزیادہ بھڑ کا دیں گے۔ بیہ ہے ان کی سزا۔اس سبب سے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا۔اور یوں کہا تھا کہ کیا جب ہم ہڑیاں (اور ہڑیاں بھی کیسی کہ) بالکل ریزہ ریزہ ہوجائیں گےتو کیا ہم نے سرے سے (قبروں سے) پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے؟ کیا ان لوگوں کو اتنا معلوم نہیں کہ جس اللَّديني آسمان اورزمین پیدائيے، وہ اس بات پر(بدرجہ اولیٰ) قادر ہے کہ دہ ان جیسے آ دمی دوبارہ پیدا کردے ادر انکار کرنے دالوں کوشاید بید دسوسہ ہو کہ ہزار دن مرگئے ، گمراب تک عام بعثت کا بید عدہ پورانہیں ہوا، تو اس کی دجہ بیہ ہے کہ ان کے (دوبارہ پیدا کرنے کے) لئے ایک میعاد عین کررکھی ہے کہ اس (میعاد کے آنے کے وقت دوبارہ پیدا کرنے) میں ذرابھی شک نہیں، اس پر ناانصافی کرنے والے لوگ انکار کتے بغیز نہیں رہے۔ فائدہ صحیحین کی حدیث میں صراحت ہے کہ کافرلوگ منہ کے بل چلیں سے، لہذا ﴿ علی وُجُوْ هِم ﴾ میں تو مجازی معنی یقینانہیں۔اورای کے قرینہ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ﴿ عَمَيًّا وَ بَكُمًّا وَصُمًّا ﴾ میں بھی مجازی معن نہیں،جیسا کہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورهٔ بنی اسرائیل

دوسرى آيت ميں ب: ﴿ لِمَرَ حَتَّمَةً يَنْ أَعْلَى وَفَنَ كُنْتُ بَصِنَبِاً ﴾ الخ پھر دوسرى آيتوں سے جوان كا سن والا اور د يكھنے والا ہونا يا ان كا سراونچا ہونا معلوم ہوتا ہے جیسے: ﴿ اَسْسِعَمْ بِرَمْ وَاَنْعِصْ ﴾ ﴿ مُقْذِعِي نُوُدُوسِهِمْ ﴾ اس ميں كُ جواب ہو سكتے ہيں ليكن سب سے آسان اور تجھ سے زيادہ قريب سے كہ خاص حشر كے وقت ذلت كے لئے سے حالت ہوگى، بعد ميں سننا، ديكھنا اور سروں كو الحانا دوسرى مصلحتوں مثلاً خوف كى شدت اور جرت وغيرہ كى وجہ سے موگا۔ اور يتحلقهم كى جگہ ﴿ بَتِحَدَّنَ مِنْهُمُ ﴾ اس ليح فرايا كہ بينى پيدائش ان كو اور تمام آدميوں كو جہ سے موگا۔ اور وقت ذلت كے لئے مولار مولى موقانا دوسرى مصلحتوں مثلاً خوف كى شدت اور جرت وغيرہ كى طرح بي جن يتحلقهم كى جگہ ﴿ بَتِحَدَّنَ مِنْهُمُ ﴾ اس ليح فرايا كہ بينى پيدائش ان كو اور تمام آدميوں كو جو مارى كل مولار مو ذكر ہوا بلكہ تمام محلوقات كو عام ہوگى ما ہو گى اور نزل كَ موال كے جو آسانوں اور زمين كے مقابلہ ميں

﴿ قُلْ لَوْ انْتُمُرْتَمُ لِكُوْنَ خَزَابٍنَ رَجْمَةٍ رَبِّنَ إِذَا لَامَسَكْتُمُ خَشْيَةُ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُوْرًا ٥

ترجمہ: آپ فرماد بیجئے کہ اگرتم لوگ میرےرب کی رحمت کے خزانوں کے مختار ہوتے تو اس صورت میں تم خریج کرنے کے اندیشہ سے ضرور ہاتھ روک لیتے اور آ دمی ہے بڑا تنگ دل۔

ربط: او پر کافروں کا آپ کی نبوت کا انکار کرنا اور آپ سے دشمنی رکھنا بیان ہوا ہے۔ اب فرع کے طور پر فرماتے بیں کہ اگر نبوت تمہارے اختیار میں ہوتی تو تم رسول مقبول سیل تی کھڑی ندیتے مگروہ خاص فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے اس لئے تمہاری ناگواری اور دشمنی رکاوٹ نہیں ہو سکتی ، اور اس سے ان کے اس قول کا جواب بھی نکل آیا جو کہا کرتے تھ ﴿ وَفَالُوْ الَوْلَا نُزِلَ هُذَا الْغُرُانُ عَلَىٰ رَجُسَ لَ مَنْ الْقُنْ يَنَبَنُ عَظِبْمٍ ﴾ جس کا جواب اس جگران فظوں میں دیا ہے ﴿ اللَّهُ مُرْبَغُ سُرُوت مَن الْغُرُانُ عَلَىٰ رَجُسَ الله الله کی اللہ کے ہاتھ میں ہوں میں ہو کہ میں ہوں کے ای کا تو اس بھی نگل آیا جو کہا کرتے سے میں دیا ہو المُ مُرْبَغُ الْغُرُانُ عَلَىٰ رَجُسَتَ مَ قِبْ کَ الْقُلُ يَنَبَنُنُ عَظِبْمَ اللہ مَں کا جواب اس جگران لفظوں میں دیا ہے ﴿ اللّٰ مُنْ الْغُرُانُ عَلَىٰ اللّٰ اللّٰ الْعُوْلِ الْحَالَ اللّٰ اللّٰ اللّٰہِ کَ وَقَالُوْ الْفُلْ

نبوت عطاكر ف كااختيار بندول كوميس ديا كيا:

آپ فرماد يجئ كداكرتم لوگ مير - دب كى رحت (لينى نبوت) ك خزانوں (لينى كمالوں) ك مختار موت (كم جس كوچا بت ديت اور جس كونه چا بت نه ديت جيسا كه تمهار - يجابيا نوں سے ظاہر موتا ب، مثلاً بيكهنا ﴿ لَوْلَا نُزِلَ ﴾ الخ اور نثانيوں كا مطالبه كرنا اور بشريت اور نبوت ميں ضد كا دعوى وغيره) تو اس صورت ميں تم (اس كے) خرج كرنے كے انديشہ سے ضرور رہاتھ روك ليتے (بھى بھى كى كونه ديت ، باوجود يكه وہ الي چيز موتى كه دينے سے بھى نہ تھتى مگر خود اس ك دينے ہى كوخر چ كرنے جيسا تحد كركى كوبھى نه دويت جيسے بعض لوگ ملم كى بات انتہائى بخل كى وجہ سے بيں بتايا كرتے اور آ دى بيز انتك دل ہے (كرايى نه تھتنے والى چيز ك دينے سے بھى بچتا ہے، جس كى وجہ بخل اور نبى سے دشمنى كى ساتھ مثايد بي ميں موتى كه اكر مى كونى دالى چيز ك دينے سے بھى بچتا ہے، جس كى وجہ بخل اور نبى سے دشمنى كے ساتھ مثايد بي ميں موتى كه اكر كى كونى بناليا تو پھر احكام كى پابندى كر فى پندى كر يہ كے ساتھ

بھى يى بوتاب)

Buler'

فائدہ: بیفسر اللد تعالیٰ کی طرف سے ذہن میں ڈالی ہوئی باتیں ہیں جوموقع وکل کے لحاظ سے بہت مناسب ہیں، اس میں نبوت کور حت کے ساتھ تعبیر کرنا ایسا ہو گا جیسے آیت ﴿ اَهُمْ بَفْسِ مُوْنَ رَحْمَتَ سَ دِیْكَ ﴾ میں بالا جماع نبوت کور حت سے تعبیر فرمایا گیا ہے اور نبوت دینے کو انفاق کہنا ایسا ہوگا جیسا بعض مفسرین نے ﴿ مِسْلَا آمَانَ دَخْنَهُمُ

﴿ وَلَقَنُ اتَدُنتَا مُوسى نِسْمَع البَتِي بَيْنَ فَسَنَلْ بَنَي السَرَائِ يُلُ اذْجَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِلَى كَامَ لَكُمُ لَقَالَ عَلَمُ عَلِمْتَ مَتَا نُوْلَ هَوُكُمْ وَلَكَا مَنْ السَّمونِ وَالْدَرْض بَصَائِرَ قُولَاً عَلَى لَهُ فَرْعَوْنُ الْحَدُ عَلِمْتَ مَتَا نُوْلَ هُولاً عَلَى عَلَمْ مَنْ السَّمونِ وَالْدَرْض بَصَائِرَ قُولاً عَلَى لَكُمُ مِنْ الكَرُض فَاغْرَقْ مَنْ السَّمونِ وَالْدَرْض بَصَائِرَ قُولاً عَلَى لَكُمُ مِنْ الدَرْض فَاغْرَفْ مَنْ اللَّهُ فَوَ عَنْ مَعَه جَمَيْعًا فَقَا نُعَلَى لَكُمُ لَكُمُ مِنْ الكَرُض فَاغْرَقْ مَنْ الكَرُض بَصَائِرَ فَا اللَّهُ فَرَعُونُ مَعْدُ جَمَيْعًا فَوَقُلْنَا مِنْ بَعْدُ اللَّهُ عَلَى المَنْ الْدُولَ فَاكَرُ وَعَنْ الْدُولا فَا عَلَى اللَّعْنُ الْعَلَى مَنْ بَعُولا فَي فَرْعُونُ مَنْ بَعْرُولا فَا لَكُولا فَا لَحْوَرَة وَعَنْ الْدُولا فَا عَرْفَيْعَا فَ وَبْالْحَقْ الْحُولا فَعْنَا بَعْذَا عَلَى الْعَنْ الْمُعْرَفَة عَلَى اللَّا عَلَى الْحُولا فَقْتَا بَعْذَا عَالَ اللَّهُ وَلَا عَنْ الْحُولا فَي فَا مَا عَنْ الْنَا مُولا عَنْ الْنَعْنَا فَالْمُ عَلَى الْعَنْ الْحُولا فَقُولَ الْحُولا فَي فَا اللَّهُ عَلَى الْعَلَى مَعْذَرُ عَنْ الْحُولا فَقُولُ عَلَى الْعَنْ الْعَنْ الْحُمَنْ عَنْ الْعُولَا عَلَى الْحَالَ مِنْ عَلَى الْحُرْضِ عَلَى الْحُولَا عَلَى الْحُولَ عَلَى الْحُولَى عَلَى الْحُولا فَي فَا عَلَى الْحُولَ عَلَى الْحُولَ عَلَى الْحُولا الْحُولَ عَلَى الْحُولَ عَلَى الْحُولا عَلَى الْحُولُ عَلَى الْحُلَى الْحُولُ عَلَى الْحُولَ عَلَى الْحُولَى عَلَى الْحُولَى الْحُولَى الْحُولَ عَلَى الْحُولَى الْحُولَ عَلَى وَالْحُولَ عَلَى الْحُولَ عَلَى عَلَى الْحُولَى عَلَى مَنْ عَنْ الْحُولَى عَلَى الْحُولَى الْحُولَى عَلَى الْحُولَى الْحُلَى عَلَى الْحُولَى عَلَى عَلَى الْحُولَى عَلَى الْحُولَى عَلَى مَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْحُولُ عَلَى عَلَى عَلَى الْحُنْ عَلَى عَلَى الْحُولَى عَلَى عَلَى الْحُمْنُ مَالْحُولُ عَلَى عَل مَنْ كَنْ عَلَى الْحُلَا الْحُلَى عَلَى الْعُنْ عَلَى عَلَى عَلَى الْحُلَى عَلَى عَلَى الْحُلُولَ عَلَى عَلَى ع تَنْذَيْ الْحُلُولَ مَعْلَى الْحُلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَمْنَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى ع يَنْ و

سورة بني اسرائيل

يدهاديتاب-

ربط : او پر محمد مظافلات کی رسالت اور رسالت کی دلیل یعنی قرآن کے مجزوہ ہونے کو ثابت کرنے کا اور کا فروں سے عناد کا بیان تھا۔ اب نظیر کے طور پر موئی علیہ السلام کی رسالت اور ان کے مجزوں کا ذکر اور فرعون کے عناد کا بیان ہے، جس طلب کی گئی نشانیوں نے ظاہر نہ ہونے کی حکمت بھی سمجھ میں آگئی کہ یہ فرعون کی طرح ضرور انکار کرتے اور سز الے مستحق ہوتے اور تسلی کے لئے فرعون کی دشتی کا اور بنی اسرائیل کے صبر کے انجام کا بیان ہوا ہے۔ تاکہ عناد کا بیان کے ستحق بی کا تجام کو اس پر قیاس کر لیا جائے اور مسلمانوں کو ثابت قدم رہنا آسان ہوا ور فد کو دہ نظیر بیان کر کے آیت ﴿ وَلِالْحَیْنَ اَنْذَلْنَا لَهُ بِهَ الَنِ سَعَام کَ لَنَ مُوقی اللہ کا مور بنی اسرائیل کے صبر کے انجام کا بیان ہوا ہے۔ تاکہ عناد رکھنے والے ان لوگوں کے انجام کو اس پر قیاس کر لیا جائے اور مسلمانوں کو ثابت قدم رہنا آسان ہوا ور فد فیر ریان کر کے آیت ﴿ وَلِالْحَیْنَ اَنُوْلُنَا لَهُ بِهَ الْحَ سَعَر اصل مُقصود يعنی رسالت کے بیان کی تحقیق اور رسالت کی دلیل کی طرف لوٹے ہیں اور و فل ایونوں الْح مَن سَلی کے لئے کوئی اندیش نہ درکھنے کی تصر کے بر کا مر میں اس کی طرف لوٹ ہیں اور و فل کے نوا

رسالت کی شخفیق:

اورہم نے موئ (عليه السلام) کو کھلے ہوئے نوم جزے ديئے (جن کاذکر سورة الاعراف آيت ساميں ہے) جبکہ وہ بني امرائیل کے پاس آئے تو آپ (چاہے) بن اسرائیل سے پوچھ لیجئے (اور چونکہ آپ فرعون کی طرف بھی بیضج گئے تھے اور فرعون اور فرعون والول کے ایمان ندلانے کی وجہ سے وہ عجائبات ظاہر ہوئے تھے، اس لئے موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دوبارہ ایمان لانے کے لئے یادد ہانی کی اوران واضح نشانیوں سے ڈرایا) تو فرعون نے ان سے کہا کہ اے موئ اميرے خال میں تو ضرورتم پر سی نے جادو کردیا ہے (جس سے تمہاری عقل خط ہو گئی ہے کہ ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو) موٹ عليه السلام فے فرمايا تو (اپنے دل ميں) خوب جا نتا ہے (اگر چہ شرم وحيا کی وجہ سے زبان سے اقرار نہيں کرتا) کہ بير عجيب عجیب نشانیاں خاص آسان اورز مین کے پروردگارہی نے بھیجی ہیں جو کہ بصیرت کے لئے کافی ذرائع ہیں اور میرے خیال میں ضرور تیری کمبختی سے دن آ گئے ہیں (اب یا تو فرعون کی بیر حالت تھی کہ موئی علیہ السلام کی درخواست بربھی بنی اسرائیل کو مصر المحاب فی اجازت نددیتا تقااور) پھر (بیہوا کہ) اس نے (اس اندیشہ سے کہ میں موٹی علیہ السلام کے اثر سے بن اسرائیل زورنہ پکڑ جائیں خود ہی) چاہا کہ اس سرز مین سے بنی اسرائیل کے قدم اکھاڑ دے (یعنی انہیں شہر سے نکال دے) تو ہم نے (اس سے پہلے کہ وہ کامیاب ہو، خود) اس کواور جواس کے ساتھ تھ سب کوغرق کردیا اور اس (ے غرق كرنے) كے بعد ہم نے بنى اسرائيل سے كہدديا كه (اب) تم اس سرزمين (2 جہاں سے فرعون تم كونكالناج بتا تھا مالك ہو،تم ہی اس) میں رہوسہو (جانے فوری طور پر اس دفت یا کچھودن بعد،مگر بیہ مالک ہونا اس دنیا کی زندگی تک ہی ہے) پھر جب آخرت کا وعدہ آجائے گاتو ہم سب کوجمع کر کے (قیامت کے میدان میں ملکیت کی شکل میں اور محکوم کے طور پر)لاکر حاضر كري محاور (جس طرح بم في موى عليه السلام كومجمز ، دية اسى طرح آب كومجمز ، دية جن مي عظيم شان

سورة بني اسرائيل

والا مجز ،قرآن ہے کہ) ہم نے اس قرآن کوئن ہی کے ساتھ نازل کیا اور وہ جن ہی کے ساتھ (آپ پر) نازل ہو گیا (لیعن لکھنے والے کے پاس سے چلاتھا ویداہی جس کے پاس بھیجا گیا اس تک پہنچ گیا۔اور درمیان میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ چنانچہ یہ پوری طرح ہی جن ب)اور (جس طرح ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو پنجبر بنایا تھالیکن ہدایت ان کے اختیار میں نہ مقی، اس طرح) ہم نے آپ کو (بھی) صرف (ایمان پر تواب کی) خوش خبری سنانے والا اور (کفر پر عذاب سے) ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے (اگر کوئی ایمان نہ لائے تو کچھ نہ سیجتے) اور قرآن (میں حق کی صفت کے ساتھ رحمت کے تقاضہ سے ایس ہی اور بھی صفتوں کی رعایت کی گئی ہے کہ اس سے ہدایت اورزیادہ آسان ہو۔ چنانچہ ایک توبید کہ اس) میں ہم نے (آیتوں وغیرہ کا جگہ جگہ فاصلہ رکھا تا کہ آپ اس کولوگوں کے سامنے تھ ہر کھ ہر کر پڑھیں (جس سے وہ اچھی طرح سمجھ سکیں ، کیونکہ کمبی ادر مسلسل تقریر بعض ادقات سمجھ میں نہیں آتی یا یادنہیں رہتی) اور (دوسرے بیہ کہ) ہم نے اس کو اتار نے میں بھی (واقعات کے مطابق) آہتہ آہتہ اتارا (تاکہ معانی ومطلب اچھی طرح سمجھ میں آجائیں۔اب ان سب امور کا تقاضہ بیدتھا کہ بیلوگ ایمان لے آتے ،لیکن اگر اس پر بھی ایمان نہ لائیں تو آپ اس کی پروا نہ بیجتے بلکہ صاف) كمهد يجئ كرتم ال قرآن پرچاب ايمان لاؤيا أيمان نه لاؤ (مجمع دودجه س كوئى پردانهيں: اول توبيه ميرا كيا نقصان کیا، دوسرے میرکتم ایمان ندلائے تو کیا ہوا، دوسر اوگ ایمان اے آئے۔ چنانچہ) جن لوگوں کوقر آن (ے نازل ہونے) سے پہلے (دین کا)علم دیا گیاتھا (یعنی اہل کتاب کے انصاف پسندعلماء) یقر آن جب ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو تھوڑیوں کے بل سجدہ میں گر پڑتے ہیں،اور کہتے ہیں کہ ہمارارب (وعدہ خلافی جیسے عیب سے) پاک ہے۔ بیشک ہمارے رب کا دعدہ ضرور پوراہی ہونا ہے (توجس کتاب کے جس نبی پر نازل کرنے کا دعدہ بچھلی کتابوں میں کیا تھا اس کو پورافرمادیا)اور طور یوں کے بل (جو) گرتے ہیں (تو) روتے ہوئے (گرتے ہیں)اور یہ قرآن (یعنی اس کاسنیا)ان کا (دلی) خشوع (یعنی عاجزی اور ڈروخوف) اور بڑھادیتا ہے (کیونکہ ظاہر اور باطن کا ایک دوسرے کے مطابق ہونا اس کیفیت کوتو ی کردیتا ہے۔

فائدہ: بیجدہ میں گرناشکر کے طور پر ہے کہ تیچھلی کتابوں میں لکھا ہوا وعدہ پورا ہوایا اس کی تعظیم اور اس کے اجلال (تعظیم) کی وجہ سے ہے کہ قرآن کوئن کر ہیبت طاری ہوتی ہے یا مجاز کے طور پر پوری انتباع اور خشوع سے کنابیہ ہے۔اور سجدہ چہرے کے بل ہوتا ہے مگر ٹھوڑیوں کے بل کہنا مبالغہ کے لئے ہے کہ اپنے چہرے کو زمین اور خاک سے اس قدر لگائے دیتے ہیں کہ ٹھوڑی لگنے کے قریب ہوجاتی ہے۔

ادرتر مذی کی حدیث میں یہود کے آپ سے نونشانیوں کے بارے میں سوال کرنے اور جواب میں احکام بیان کرنے کا ذکر ہے، کیکن جس انداز سے مضامین چل رہے ہیں، اس لحاظ سے آیت میں حدیث والے مضمون کا مراد لیناد شوار ہے کہ بظاہر کلام معجزوں کے سلسلہ میں ہے۔احقر کے نزد یک حدیث کے معنی سے ہیں کہ آپ نے ان معجز دں کو بیان کرنے

سورهٔ بنی اسرائیل آسان بيان القرآن جلدسوم 101 کے بعد جواب میں بیاحکام بھی بیان کردیئے اور روایت کرنے والے نے احکام کوزیادہ اہمیت دیتے ہوئے مجمزوں کا مضمون حذف كرديا_والتداعلم اور ﴿ مَنْهُوْرًا ﴾ كہنا شفقت کے طور پر ہوتو نرم انداز كى گفتگو کے خلاف نہيں ہے، اور چونكہ بني اسرائيل موى عليه السلام كے تابع رباس لئے ﴿ إِذْجَاءَهُمُ ﴾ ميں بني اسرائيل كى خصيص كى -﴿ قُلِ ادْعُوا اللهُ أَرو ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَبَّامًا تَذْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَر بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَبْنَ ذَلِكَ سَبِيْلًا وَقُلِ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي لَمُرِيَتَّخِذ وَلَكَا وَلَحُريكُن لَهُ شَرِنِينٌ فِي الْمُلْكِ وَلَعْرِيكُنُ لَّهُ وَإِنَّ حِينَ الذَّلِ وَكَبِّرُهُ تَكْبِنِيًّا ﴾ Ľ ترجمہ: آپ فرماد بیجئے کہ خواہ اللد کہہ کر پکاردیار حمن کہہ کر پکاروجس نام سے بھی پکارو کے سواس کے بہت سے اچھے اچھنام ہیں۔اور نماز میں ندتو بہت پکار کر پڑھے اور نہ بالکل ہی جیکے چیکے پڑھے اور دونوں کے درمیان ایک طریقہ اختیار سیجئے۔اور کہدد بیجئے کہ تمام خوبیاں اسی اللہ کے لئے ہیں، جونہ اولا درکھتا ہے اور نہ اس کا کوئی سلطنت میں شریک ہے اور نہ کمزوری کی وجہ سے اس کا کوئی مددگا رہے۔اور اس کی خوب بڑا ئیاں بیان کیا تیجئے۔ ربط: او پر کنی آیتوں میں تو حید کا بیان تھا، اب سورت کے ختم پر پھر بعض تحقیقات اور بعض تعلیمات اسی سے متعلق ہیں۔اور چونکہ سورت کے شروع میں بھی اللہ تعالیٰ کی پا کی پر دلالت تھی لہٰذااس کاختم پر ہونالطف اور رعایتوں کے جس کو بر هاديتا ب-اوران آيتول كنزول كاسباب متعلق سيقص بين: اول: آپ نے ایک دن دعامیں یا اللہ، یارمن فرمایا، مشرکوں نے سنا تو اعتر اض کیا کہ میں تو دومعبودوں کے پکار نے ے منع فرماتے ہیں اور خود دو معبودوں کو پکارتے ہیں، اس پر بیآیت نازل ہوئی ﴿ قُولِ ادْعُوا اللهُ ﴾ الخ دوسرے: آپ نماز میں ذرااو کچی آداز سے قرآن پڑھتے تو مشرک لوگ قرآن، حق تعالیٰ اور جرئیل علیہ السلام کی شان میں گستاخی کرتے۔اس پر بیتکم نازل ہوا ﴿ وَلَا تَجْعَدُ ﴾الخ تیسرے: یہود دنصاری اللہ کی اولا دقر ارپتے تھے ادر عرب شرک کرتے تھے اور صابی اور مجوی کہتے تھے کہ اللہ کے مخصوص لوگ نہ ہوں تو نعوذ باللہ اس کی قدر کم ہوجائے، اس پر بینازل ہوئی ﴿ وَفَتَّلِ الْحَمَّدُ لِلَّهِ ﴾ الخ جبیہا کہ مختلف سندوں سے اللباب میں ہے۔ توحيد كتعليم وتحقيق: آپ فرماد يج كد چاب اللدكم كريكارويارمن كم كريكاروجس نام ، بحى يكارو 2 (بهتر ب، كيونكه) اس ى بهت سے ایتھے اچھے نام میں (اوراس میں شرک سے کوئی تعلق نہیں کیونکہ جس کے بینام ہیں وہ توالی ہی نام ہے۔ نام کنی ہیں،

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورهٔ بنی اسرائیل

شرک جب ہوتا جب خودذات کی ہوتیں) اور اپنی جہری یعنی او نجی آواز والی نماز میں نہ تو بہت پکار کر پڑھے (کہ شرک لوگ سن سن کر خرافات بکیں اور نماز کے دروان دل میں فکر و پر بیثانی پیدا ہو۔ اور نہ ہی بالکل آ ستہ آ ستہ پڑھے (کہ نماز یوں کو بھی نہ سنائی دے، کیونکہ اس سے ان کی تعلیم میں کی پڑتی ہے) اور دونوں کے درمیان (ایک نچ کا) طریقہ اختیار کر لیچئے (کہ فضع بھی نہ جا تار ہے اور نقصان و پر بیثانی بھی نہ ہو) اور کا فروں پر درکرنے کے لئے اعلان یو ور پ) کہ د بیجئ کہ تم خوبیاں اس اللہ (پاک) کے لئے (خاص) ہیں جونہ اولا درکھتا ہے اور نہ ہی کوئی اس کی باد شاہی میں شریک ہے، اور نہ (اس میں کی قشم کی) کمزوری کی وجہ سے اس کا کوئی مددگار ہے۔ اور اس کی خوب بردائیاں بیان سیجئے (اس میں تیسر فصہ کے تمام عقائد باطل ہو گئے)

فائدہ بندہ نے نماز میں جو جہری یعنی او نچی آواز والی نماز کی قیدلگائی ہے، اس کی وجہ ظاہر ہے کہ اس میں بلند آواز سے پڑھنے میں مشرکوں کے سننے اور بلنے کا اندیشہ تقا اور ﴿ وَلَا نَجْعَدُ ﴾ کی توضیح میں جواحفر نے کہا ہے کہ دل میں نماز کی حالت میں کوئی فکر و پریشانی ہو، اس کی وجہ بیہ ہے کہ بلنچ کے وقت اس نقصان کا اعتبار نہیں، کیونکہ وہاں سنائے بغیر مقصد حاصل ہی نہیں ہوتا، لہٰذا ضرورت کے تحت لازم ہوا۔ وہاں اس نقصان کو برداشت کیا جائے گا، برخلاف نماز کے کہ یہاں سنانے سے غرض دل کا حاضر ہونا ہے، اس سے منع کیا گیا۔

لطيفہ: جس سے مخلوق کو کسی قدر قوت پہنچا کرتی ہے، دہ بھی تواپنے سے چھوٹا ہوتا ہے جیسے اولا د، بھی دہ برابر کا ہوتا ہے جیسے شریک ساجھی دسائقی اور بھی بڑا ہوتا ہے جیسے مدد گارا در جمایت کرنے والا حق تعالیٰ نے اسی ترتیب سے تینوں کی نفی فرمادی، کیونکہ دہ خودایسے قومی ہیں کہ انہیں کسی سے قدرت حاصل کرنے کی ضرورت نہیں۔ دوسر الطیفہ: سورت کو نہیچ سے شروع کیا اور حمد وتکبیر پرختم کیا۔ اس طرح سجان اللہ، الحمد للد اور اللہ اکبر پرسورت شروع اور ختم ہوئی۔ واللہ اعلم



سورة كهف

المناه (١٨) سُوُرَة الكَهْفِ مَكِيَّة (١٩) وَتُوَمَّعَه إسمراللهوالترخين الرّحيد شروع كرتابول ميں اللد كنام - جونهايت مهريان بزرر موالے بي

سورة الكہف كمى سورت ہے، مكر فر وَاصْرِبْرُ نَفْسَكَ ﴾ مدنى ہے، اس ميں ايك سو گيارہ آيتيں ہيں۔ تمہيد اس سورت ميں بير مضامين ہيں : تو حيد اور سالت كى بحثيں، فنا، دنيا كا حقير ہونا، آخرت كى جزاد سزا، تكبر اور جھكڑ ہے كى مذمت، رسالت، تو حيد اور بعثت پر دلالت كرنے والے بعض قصے، چنانچہ ربط كے بيانوں ميں تفصيل كے ساتھ معلوم ہوگا۔اوران سب كى تر تيب ظاہر ہے كہ ان مضامين كوايمان حاصل كرنے ميں دخل ہے، اور گذشتہ سورت كا ختر اور اس سورت كا شروع حمد سے ہونا دونوں ميں مناسبت كے ليے كافى ہے۔والتد اعلم

﴿ ٱلْحَمْنُ لِلَهِ الَّذِي ٱنزَلَ عَلَى عَبْدِةِ الكِنْبُ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا أَنَّ قَبْمًا لِيُنْذِر بَأْسَا شَرِيْكَا مِّنْ لَكُنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمُ اجْرًا حَسَنًا فَ مَاكِثِينَ فِيُهِ ابَكَانَ فَوْ يُنْنِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخْذَ الله وَلَكَانَ مَالَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمُ وَلَا لَابَآ فِيهُ ابْكَانَ فَوْ يُنْذِر اللَّذِينَ قَالُوا اتَّخْذَ الله وَلَكَانَ مَالَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمُ وَلَا لَا يَعْ وَيُهُ ابْكَانَ مَنْ عَلْمُ اللهُ مُنْعَانُ اللهُ وَلَكَانَ مَا لَهُمُ مِنْ عَلْمُ وَلَكَ عَلَيْهُ مَا مُور وَيُهُ وَلَكَانَ مَنْ عَلَيْهُمُ اللهُ مَنْ عَلَيْهِ مَا لَهُ مَا يَعْمَ اللهُ وَلَكَانَ مَنْ عَلْمُ مَا يَعْمُ مَنْ عَلَيْهُ مَنْ عَلَيْهُمُ اللهُ وَاللَّذِينَ عَلَيْهُمُ اللَّهُ وَلَكَانَ مَا يَعْهُمُ مَا يَعْهُمُ وَاللَّ مَنْ عَلَيْهُمُ مَنْ عَلَيْهُمُ مَا يَعْهُمُ مَا يَعْمَا مَا عَانُ مَا يَعْهُ مَا يَعْمَ مَا يَعْمَ مَا يَعْمَ مُ يَعْمَ مَنْ عَلْمُ مَا يَعْمَ اللهُ عَلَيْ الْعَلَى الْعَلَى مَا مَنْ الْعُرْمَ مَنْ مَا عَلَيْ لَكُولُ مَا يَعْ عَلْ يَعْ الْمُنْكَ عَلَمَ الْعَلْ عَمَا عَلَيْ

سورة كهف

تحقیق رسالت اورجس کے ذریعہ رسالت ہے (قرآن) اور رسالت والے کوسلی: تمام خوبیاں اس اللد کے لئے ثابت ہیں جس نے اپنے (خاص) بندہ (محمد سلان الله کے لئے ثاب نازل فرمائی اور اس (كتاب) ميں (كسي قسم كا) ذرائهمى ٹيڑھا پن نہيں ركھا(نەتفظى جيسے فصاحت ميں خلل يا گھڻيا پن، ياغير معيارى ہونا ادر معنوى جیسے حکمت کے خلاف اور ایک دوسر ے کی ضد، بلکہ اس کو) بالکل صاف وسیدھی بات کہنے والی بنایا (اور اس لئے نازل کیا) تا کہ وہ (کتاب کافروں کو عام طور سے) ایک سخت عذاب سے ڈرائے جو کہ (اللہ کی جانب سے ان کے لئے آخرت میں ہوگا)اوران ایمان والوں کو جونیک کام کرتے ہیں، یہ خوش خبری دے کہ انہیں (آخرت میں) اچھا اجر ملے گا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور تا کہ (کافروں میں سے خاص طور سے) ان لوگوں کو (عذاب سے) ڈرائے جو یوں کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) اللہ تعالیٰ اولا در کھتا ہے (خاص طور سے ان کوعلا حدہ اس لئے فرمایا کہ عرب میں سیر بلا بہت تھی کہ وہاں کے مشرک، یہودونصاری سب ہی اس میں مبتلا تھے) اس کی نہتوان کے پاس کوئی دلیل ہے اور نہ ان کے باپ دادا کے یاس تھی۔ بہت بڑی بات ہے جوان کے منہ سے تکلتی ہے (ادر) وہ لوگ بالکل ہی جھوٹ بلتے ہیں (جس میں عقلی ممانعت کی وجہ سے ہونے کاعظی احمال بھی نہیں۔اور آپ جوان کے تفریرا تناغم کرتے ہیں) تو (معلوم ہوتا ہے کہ) اگر بیلوگ اس (قرآنی) بات پرایمان نہ لائیں تو شاید آپ ان کے پیچھے تم سے اپنی جان دے دیں گے (یعنی اتناغم نہ کیچئے کہ ہلاکت کے قریب پہنچادے۔اس کی وجہ سہ سے سیام ابتلاء ہے، اس میں کفر اور ایمان دونوں ہی چیزیں ہوتی ہیں۔ چنانچہ) ہم نے زمین کے اوپر کی چیزوں کو اس (زمین) کے لئے رونق کا ذریعہ بنایا تا کہ ہم (اس کے ذریعہ سے) لوگوں کی آزمائش کریں کہ (دیکھیں)ان میں زیادہ اچھاعمل کون کرتا ہے (اور کون نہیں کرتا، یعنی کون اس کی رونق وزینت کے اسباب میں مشغول ہوکر حق تعالی سے غافل ہوجا تا ہے اور کون اس پر فریفتہ نہ ہوکر حق تعالی کی طرف مشغول ہوتا ہے، غرض بدأ زمائش كاعالم تشهرا، لبذاتكوين طور برضر ورى بواكه كونى كفرمين مبتلا بواوركوئي اسلام ايمان قبول كرب، اليي صورت میں ثم کرنا بے کار ہے، آپ اپنا کام کتے جائے)اور (آپ ان کے تفر کے نتیجہ کی فکر میں نہ پڑ بینے کہ اس کا پورا کرنا ہارا کام ہے۔ چنانچایک دن وہ موگا، کہ) ہم زمین کے او پر کی تمام چزوں کو ایک صاف میدان (لیعن فنا) کردیں گے (لیعن قیامت آنے دالی ہے جس میں فناکے بعد پھروجود ہوگا اور اس وجود میں جز ادسز اسب داقع ہوجائے گی،مطلب سی کہ آپ تبلیغ کرتے رہے ہلیکن بیدنہ سوچنے کہان کے نہ ماننے سے ان پرعذاب ہوگا ،اس کاتعلق ہم سے ہے جیسا کہ دوسری جگہ فرمايا ﴿ إِنَّا ٱرْسَلُنْكَ بِالْحَقِّ بَشِبْرًا وَّنَذِيرًا ﴿ وَلَا نُسْعَلُ عَنْ آصُحْبِ الْجَعِ يُعِرِ ﴾ -

﴿ أَمْرِحَسِبُتَ أَنَّ أَصْحُبَ الْكَهُفِ وَالتَوْتِيْرِكَانُوْامِنُ الْيَتِنَا عَجَبًا إِذْ أَوَّ الْفِنْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا الِنِنَامِنُ لَّلُ نُكَ رَحْمَةً وَهَبِيْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا سَ شَكًا (فَضَرَرُبْنَا عَلَى اذَا يَرَمُ فِ

سورة كهف

الْكَهْفِ سِنِينَ عَسَدًا فَ ثُمَّ بَعَثْنَهُم لِنَعْلَمُ أَتَى الْحِزْبَيْنِ أَحْطى لِمَا لَبِنُوْآ أَمَنًا فَ

ترجمہ: کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ غاروالے اور پہاڑوالے ہماری عجائبات میں سے پھر تبعب کی چیز تھے۔ وہ وقت قابلِ ذکر ہے جب کہ ان نوجوانوں نے اس غار میں جاکر پناہ کی پھر کہا کہ اے ہمارے پر دردگار! ہم کواپنے پاس سے رحمت کا سامان عطافر مایے اور ہمارے لئے کام میں درستی کا سامان مہیا کر دیجئے۔ سوہم نے اس غار میں ان کے کانوں پر سالہا سال تک نیند کا پر دہ ڈال دیا، پھر ہم نے ان کوا تھایا تا کہ ہم معلوم کر لیں کہ ان دونوں گروہ میں کونسا گروہ ان کے رہنے کی مدت سے زیادہ واقف تھا۔

ربط: او پر سالت کی بحث تھی، اب ایک قصہ کا بیان ہے جس میں اصحاب کہف کا واقعہ ہے جو کہ اس اعتبار سے رسالت کی دلیلوں میں سے ہے کہ آپ نے ریہ مضامین ظاہر میں کسی سنہیں سے، اور پھر جواب دیدیا۔ چنا نچ قریش کے کافروں نے یہود کی تعلیم سے نبوت ہی کے امتحان کے لئے آپ سے ریڈین سوال کئے تھے: ایک روح سے متعلق جس کا جواب گذشتہ سورت میں گذر چکا۔ دوسرے اصحاب کہف کا قصہ جس کا ذکر آگے آرہا ہے اور تیسر نے ذوالقرنین کا قصہ جو اس سورت کے آخر میں آئے گا جیسا کہ این جریر کی روایت سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللباب میں ہے۔ اور اس روایت میں اصحاب کہف کے بارے میں یہودکا یو قول بھی ہے: فی نہ کان لھم امو عجیب: اور ریج بنہیں کہ اس تم ہید میں اس واسطے ﴿ اَمْرِحَسِبْتَ ﴾ سے ﴿ عَجَبًا ﴾ تک فر مایا گیا ہو، چنا نچ رس سے پہلے اس قصہ کی تم ہید ہے، پھر قصہ کا بیان ہے، پہل محقور انداز میں اور پھر تفصیل کے ساتھ۔

اصحاب كمف كقصد كم تمهيد:

کیا آپ بی خیال کرتے ہیں کہ غاروالے اور پہاڑوں والے (کہ دونوں ایک ،ی جماعت کودیے گئے دوالگ الگ نام ہیں) ہماری (قدرت کی) عجیب نشانیوں میں سے پھر تعجب کی چیز تھ (جیسا کہ یہود کے قول: کان لمھم امر عجیب: سے یاان کے اس فعل سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال کے لئے اس کوزیادہ عجیب سمجھ کر اس خیال سے اختیار کیا کہ معمولی واقعہ کا جواب تو پچھ من ساکر پچھ قیاس واندازے اور رائے سے دیناممکن ہے اور عادت کے خلاف معاملہ میں بغیر صحیح نقل اور پور نے کم کے مکن نہیں ، اور اگر چہ روح اور ذو القرنين کے مضمون کو بھی عجیب سمجھا ہو، مگر اس خیال سے اختیار کیا کہ محمولی واقعہ کا جواب تو پچھ میں ساکر پچھ قیاس واندازے اور رائے سے دیناممکن ہے اور عادت کے خلاف معاملہ میں بغیر معمولی واقعہ کا جواب تو پکھ تیں ، اور اگر چہ روح اور ذو القرنين کے مضمون کو بھی عجیب سمجھا ہو، مگر اسے اور زیادہ عجیب محمول ہوگا۔ اس لئے اس تھم میں اس کی تخصیص ہوئی ۔ غرض سے کہ آپ کو مخاطب ، ناکر دوسروں کو سانا مقصود ہے کہ بی قصہ عجیب ہونے کے باوجود اپنے آپ میں قدرت کی دوسری نشانیوں جیسے آسان اور زمین کے پیدا کرنے وغیرہ سے زیادہ عبیب ہیں ، جن کا پیدا کرتا بلکل غائب اور غیر موجود کی جگہ میں تھرف تھا۔ جب اس واقعہ میں تو صرف موجود کہ میں

سورة كېف

تھا۔ پھران مخالفوں سے تبجب ہے کہ اس کوتو عجیب سیجھتے ہیں اور قدرت کی دوسری نشانیوں سے عبرت نہیں پکڑتے کہ (دنیا کو بنانے دالے کے حقوق یعنی تو حید اور طاعت پوری طرح بجالا کمیں۔ جس کے لئے لازم امور میں سے رسالت کی تقدریق بھی ہے۔ پیتو تم ہیتھی۔ آ گے مختصر طور پر دہ قصہ بیان فرماتے ہیں)

اصحاب كهف كاقص مخضراندازين:

وہ وقت ذکر کے قابل ہے جب ان نوجوا نوں نے (ایک بو دین بادشاہ سے بھا گ کر) اس غار میں (جس کا قصہ آرہا ہے) جا کر پناہ لی، پھر (اللد تعالیٰ سے دعا کے طور پر) کہا اے ہمارے پر ور دگار! ہمیں اپنے پاس سے رحمت کا سامان عطافر ماینے ، اور ہمارے (اس) معاملہ کے درست ہونے کا سامان کر دیتجے (غالبار حمت سے مقاصد کے حصول کی طرف اشارہ ہے اور معاملہ کے درست ہونے کے سامان سے مقد موں سے صحیح ہونے کی طرف) تو (ہم نے ان کی دعا قبول کر لی اور ان کی حفاظت کے ساتھ ان کی فکر و پر شائیوں کو اس طرح دور کیا کہ) ہم نے اس غار میں ان کی دعا قبول کر لی اور ان کی حفاظت کے ساتھ ان کی فکر و پر شائیوں کو اس طرح دور کیا کہ) ہم نے اس غار میں ان کے کا نوں پر برسوں تک تر کے لئے نیند کا پر دہ ڈال دیا (یعنی ایسی گہر کی نیند سو سے کہ ان کی ای کی ایسی کے معان کی دعا قبول کر لی مقابلہ میں زیادہ مبالغہ ہے کہ ہیکہا جاتے کہ آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ، کیونکہ آنکھ تو گہر کی نیند کے بغیر بھی دیکھنا ہیں اس کے مقابلہ میں زیادہ مبالغہ ہے کہ ہیکہا جاتے کہ آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ، کیونکہ آنکھ تو گہر کی نیند کے بغیر بھی دیکھنا ہند کر دیتی دونوں گر وہوں میں (سے جن میں سے ایک کا کہا تھا کہ ہم ایک دن رہ بیا ایک دن سے بھی کم اور دوسر کا کہا تھا تہ ہم ال کے رب زیادہ ، ہم ترجادت ہم کہ میں سے ایک کا کہا تھا کہ ہم ایک دن رہ بیا ایک دن سے بھی کم اور دوسر کے ایسی کہ دوہ نے رہ کہا تھا تہ ہم ایک دن رہ بھا جاتے کہ تا کہ تھوں تک ہم تی کے تھو کہ تی کی دیند کے بغیر بھی دیکر دیتی دونوں گروہوں میں (سے جن میں سے ایک کا کہا تھا کہ ہم ایک دن رہ بیا ایک دن سے بھی کم اور دوسر کے کہنا تھا تہ ہم ایک دن رہ بھا جاتے کہ تک کی تھی تھی کہ میں اس کے ان کر دی تھی ہم کی معاوم کر لیں کہ ان (کے) دونوں گروہوں میں (سے جن میں سے ایک کا کہا تھا کہ ہم ایک دن رہ بیا ایک دن سے بی کی معلوم کر ایں کہ ہم کی دون کے بڑا لی ہوں ہیں کہ کی ہو تھی کہ کی تو ہے تک ہو کہ کہ میں کہ اور پر ہی میں ، کیونکہ ایک کر دن پر کہا تھا کہ تہ ہم کہ کہ ہم ہم کہ کہ تھی تھی ہے کہ ہم کی ہو تک ہے تک ہو ہے ہو ہے ہیں ہی ہی ہونکہ ہم کہ کہ ہو تی کہ ہم کہ ہم کہ ہم ہم کہ ہم ہم ہم ہم ہو ہا ہے تھیں نہ ہی)

سورة كهف

202

﴿ نَحْنُ نَقُصُ عَلَيْكَ نَبَاهُمُ بِالْحَقَ الْقَهُمْ فِنْتِكَةُ الْمَنُوَا بِرَبِهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُلَكَ قَ وَرَبَطْنَا عَلَا قُلُوْ بِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوْا رَبَّنَا رَبُ السَّلْوَتِ وَالْأَرْضِ لَنَ نَّنُ عُوَامِنَ دُوْنِهَ إلْهَا لَقَدَقُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۞ هَوُلاً ءِقَوْمُنَا اتَّحْدُوا مِنَ دُوْنِهَ الِهَةَ الْوَلا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطِنَ بَبْن وَقَمْنَ الذَا شَطَطًا ۞ هَوُلاً ءِقَوْمُنَا اتَّحْدُوا مِنَ دُوْنِهَ الِهَةَ الْوَلا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطِنَ بَبْن وَقَمْنَ الْمَاطَعُ مَعْدُلاً عَمَنُ اللَّهُ وَعَمْدًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْقَدَا الْمَاطَعُ مَعْدُلاً عَنْ وَعَمْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ الْعَالَةُ وَعَمَنُ اللَّهُمْ رَحْبَهُمْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَفُفِ عَنْ كَهُ عَمْدُونَ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَهُفِ الْحَامُ لَكُمْ رَجْعَمُ وَالَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَ الْوَلْعَالَةُ عَلَقُومُ مَنْ كَلَهُ اللَهُ اللَهُ وَلَقُلُولُ اللَهُ عَلَى الْكَهُ عَلَى الْمُورُولُهُمُ وَعَلَى الْكَلَقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى الْمُعْتَقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَلَقُونُ الْنَ اللَّهُ عَلَى الْ الْنَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَالَى اللَّهُ مَنْ وَلَكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَلَيْ عَنْ كَهُ عَمْ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَمَو الْهُ عَلَى اللَّهُ عَمْ وَاللَهُ عَمَنَ الْوَالَةُ الْحَالَ اللَهُ عَلَى اللَيْ

ہم ان کا قصہ آپ سے تھیک تھیک بیان کرتے ہیں (بیاس لئے کہا کہ لوگوں نے اس کو مختلف طریقوں سے مشہور کررکھا تھا، اس لئے فرمایا کہ تھیک وہ ہے جو قرآن میں ہے) وہ (یعنی اصحاب کہف) چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر (عیسوی دین کی تعلیم کے مطابق) ایمان لائے تھا اورہم نے (ان کی ہدایت میں (ایمان لانے کے بعد) اور زیادہ ترقی کردی تھی (کہ انہیں ثابت قدمی، صبر، توکل وبھروسہ اور دنیا میں زہد دتقوی یعنی برے یا گناہ کے کا موں سے نتی کے صفتیں بھی عنایت کی تھیں) اور (ہدایت کی اسی زیادتی میں نہ کہ این کہ ان کے دل (صبر اور ثابت قدمی سے مشہور

مضبوط کردیئے، جب وہ (دین کے معاملہ میں) اپنی جگہ قائم ہوکر (آپس میں یا کہ بادشاہ اور لوگوں کے سامنے) کہنے لگے کہ ہمارارب تودہ ہے جوآ سانوں اورز مین کارب ہے، ہم تواسے چھوڑ کر کسی کو معبود کے طور پرند پکاریں گے، کیونکہ (اگر خدانخواستہ ہم نے ایسا کیا تو) اس صورت میں ہم یقینا بردی بیجا بات کریں گے (اللہ کی عبادت کو بیجا بات اس لئے قرار دیا کہ عبادت میں لازم طور پران کے معبود ہونے کا اعتراف واقر ار ہوتا ہے یا خودان کے سامنے گر گرانے اور اپنی مجبوری ظاہر کرنے کے الفاظ زبان سے بھی نکلتے ہیں) یہ جو ہماری قوم ہے، انھوں نے اللد کوچھوڑ کر دوسرے معبود قرار دے رکھے ہیں (کیونکہ بی توم اپنے بادشاہ سمیت بت پرست یعنی بتوں کی پجاری تھی تو) پیلوگ ان معبودوں (کے معبود ہونے) پر کوئی کھلی دلیل کیوں نہیں لاتے (جیسا کہ توحید کے ماننے والے توحید پر کھلی اور روشن دلیل رکھتے ہیں) تو (توحید کے دلیل سے ثابت ہونے کے باوجود)اس شخص سے زیادہ غضب ڈھانے والاکون ہوگا جواللہ پر جھوٹی تہمت لگائے (کہ معاذ الله ال السريك بھى بيں) اور (پھر آپس ميں كہا كە) جبتم ان لوگوں سے (عقيدہ ميں) الگ ہو گئے ہواور الله ے سواان کے (دوسرے) معبودوں (کی عبادت) سے بھی (الگ ہو گئے ہو) تو (اس حالت میں مصلحت بیہ ہے کہ) تم (سمی) غار میں چل کر پناہ لو(تا کہ امن وامان اور اطمینان کے ساتھ اللہ کی عبادت کر سکو) تم پر تمہارا رب اپنی رحت چیلادے گااور تمہارے لئے تمہارے اس کام میں کامیابی کاسامان کردے گا (بیامیدوبی ہے جس کی دعاان سے او پر قل کی كَن ب ﴿ رَبَّنا ابْتِنامِنُ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَهَبِي أَنَامِنَ آمْدِنا مَ شَكًا ﴾) اورا مخاطب! (وه غارالي وضع یہے کہ)جب دھوپ نگلتی ہے تو تم اس کود یکھو گے (کہ غار سے) دانی طرف بچی رہتی ہے (یعنی غار کے دروازے سے الگ رہتی ہے)اور جب وہ چھپتی ہے تو (غارکے) بائیں طرف ہٹی رہتی ہے (لیعنی اس وقت بھی دروازہ پرنہیں پر بتی تا کہ دھوپ سے انہیں نکلیف نہ ہو)اور وہ لوگ اس غار کی ایک کھلی جگہ میں تھ (یعنی ایسے غاروں میں جو کہ دور تک چلے جایا کرتے ہیں کہیں کھلےاور چوڑےاور کہیں تنگ جگہیں ہوتی ہیں تو وہ ان میں سے کھلی جگہ میں تصحتا کہ جی نہ گھبرائے اور ہوا بھی گے) یہ (یعنی ان لوگوں کا پنی کمز دری، تعداد میں کمی اور مخالفوں کی قوت اور کثرت کے باوجود مدایت پانا) اللہ تعالی کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے ہے (کہ وہ کس طرح اپنے بندوں کوظاہری اسباب کے خلاف ہمت وحوصلہ اور ثابت قدمى دے ديتے ہيں، بس معلوم ہوا كہ) جس كواللد تعالى مدايت ديں وہى مدايت يا تا ہے۔ اور جس كودہ كمراہ كرديں تو آپ اس کے لیے کوئی مددگارراہ بتانے والانہ پائیں گے۔

سورة كبف

﴿ وَتَحْسَبُهُمْ ايْقَاظًا وَهُمُ رُقُودٌ * وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْمَحِيْنِ وَ ذَاتَ الشَّمَالِ * وَكَلْبُهُمْ بَاسُطُ ذِرَاعَتُهُ بِالْوَصِيْبِ لَوِاظَلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَيْتَ مِنْهُمْ خَرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبَا ٥ كَذَلِكَ بَعَنْنُهُمْ لِيَسَاءَ لَوَابَيْتَهُمْ قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ كَمْلِيثْتَمْ قَالُوالِيثْنَا يَوْمَا اوْ بَعْضَ يَوْمِ قَالُ لِيَسَاءَ لَوَابَيْتَهُمْ قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ كَمْلِيثْتَمْ مَالُوالِيثْنَا يَوْمَا اوْ بَعْضَ يَوْمِ قَالُو رَبْحُمُ مَعْمَرُ مِعَالَ مَنْ المَالِي فَتَمْ مَا يَوْ اللَّهُ مَعْرَا عَنْ اللَّهُ الْمَالَى لَعْتَ اللَّهُ رَبْحُمُ مَعْمَ اعْلَمُ مِعْالَةُ فَابَعْتَ عَلَيْهُمْ عَوْلَ عَنْهُمْ كَمْلِيثْتُمُ مَالَةُ إِلَى الْمَلْيُ يَتَاةً فَلْبُنُظُرًا يَتُعَا رَبْحُمُ مَاعَامًا فَلْيَاتِكُمْ بِوزْقِ مِنْهُ فَا بَعْتَقُوا حَمَاكُمْ بِوَرْقِكُمْ هَا لَهُ الْمَالِي يَتَة طَعَامًا فَلْيَاتِكُمُ بِعَنْ لَقَالَ الْمَالَةُ عَلَيْنَا الْمَالَى الْعَالَ الْعَالَ الْمَالَا عَالَيْكُمُ عَامَا فَلَيَ الْعَالَةُ الْعَالَةُ فَا عَنْعَامُ مَا الْعَامَةُ عَلَيْ وَقُولُ عَنْقَالَهُ وَلَكَاتَ الْعَا عَامَا فَلَكُلُقَالَ الْعَالَى الْعَامَةُ عَلَيْنَا الْعَامَةُ عَلَى الْعَالَةُ عَلَيْنَا مَا مَا عَلَيْكُمُ مَا الْمَالَكُمُ الْمَالَعْتَ الْعَ عَنْ مُعْمَا وَلَا لَكُنُوا الْحَالَةُ عَلَيْكُولُ الْعَامَةُ عَالَ عَالَى الْعَامَةُ عَلَيْهُمْ الْنَا عَلْعَالَ الْعَالَى الْعَامَةُ عَالَيْ الْنَاعَا عَالَى الْعَامَةُ الْعَالَ الْعَامَةُ عَلَيْ عَالَ الْنَا عَلَيْ الْمُنَا الْ اللَّهِ حَتَى قَالَةُ اللَّالَيْنَ مَالَعَا عَالَى الْمَاعَا عَلَى الْعَامَةُ الْعَامَةُ عَالَيْ الْعَالَى الْنَا عَلَيْهُمُ الْعَالَةُ الْحَالَ عَلَيْ عَلَيْ الْعَالَةُ الْنَا عَلَيْ الْقَالَةُ عَلَيْ الْعَامَةُ الْعَامِ الْعَالَةُ الْعَالَى الْعَلَيْعَالَ الْنَا عَلَيْنَ الْعَالَيْ الْعَالَةُ عَلَيْتُنَا الْمُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَالَ الْعَالَ الْمُ الْعَلَيْ الْعَائِنَا الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَةُ الْعَامِ الْعَائِنَ الْعَالَةُ الْعَالَ الْعَالَةُ عَلَيْ مَا الْنَا الْنَا الْعَلَمُ الْعَالَالُوا الْعَلَيْ الْعَالَةُ الْعَالَا عَالَالُ الْنُنَا الْعَامُ الْعَالُوا الْنَا الْعَائِ الْنَا ا

مذکورہ قصبہ کا بقیبہ حصبہ: اوا بے مخاطب ! اگرتم (اس وقت جبکہ وہ غار میں گئے اور ہم نے ان پر نیندمسلط کردی) ان کود یکھتے تو (اس وجہ سے کہ ان پر ظاہر میں خواب کے اثر ات جیسے بدن کا ڈھیلا ہونا، اور سانس کی رفتار کی بتدیلی وغیرہ معلوم نہیں ہوتے تھے اور صرف آنکھ کا بند ہونا نیند کی یقینی علامت نہیں ہے، اس لئے) نہیں جا گتا ہوا خیال کرتے۔ حالانکہ وہ سوتے تھے اور (اس سونے

سورة كهف

کے لیے زمانہ میں) ہم ان کو (مجھی) داھنی اور (مبھی) بائیں طرف کروٹ دیتے تھے اور (اس حالت میں) ان کا کتا (جو س صرورت سے ان کے پاس تھا اور ساتھ چلا آیا تھا) غار کے منہ پر اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (جیٹھا) تھا (اور اللد کے دیئے ہوئے ان کے رعب اور جلال کی بیر حالت تھی کہ) تم انہیں جھا تک کر دیکھتے تو ان سے پیچھ پھر کر بھاگ کھڑے ہوتے اور تمہارے اندران کی دہشت ساجاتی (غالبًا بیسب اموران کی حفاظت کے اسباب بیں، کیونکہ آ دمی جس کوجا گتاہوا سجھتا ہے اچا تک اسے نقصان پہنچانے کی ہمت نہیں کرتا، اسی طرح کروٹیں دینے سے ان کے بدن مٹی کے اثر سے محفوظ رہے، اسی طرح کتابھی اجنبی آ دمی کوآنے جانے سے روکتا ہے۔ اور اگر وہ سوتا بھی ہوتا ہے تو اجنبی آ دمی کے آنے کے وقت اکثر اس کی آنکھ کل جاتی ہے اور دروازہ پر پڑار ہنا اس جانور کی عادت کے مطابق ہے کہ پہرہ کے واسطہ اکثر دردازہ پر پڑجاتا ہے۔اس طرح ان کی صورتوں کو ہیبت ناک بناد بنا یہ بھی حفاظت کے داسطہ ہے کہ مرحض کی ہمت وہاں جانے کی نہ ہو۔اس آیت میں عام لوگوں کو خطاب ہے، لہٰذااس سے حضور مظلى اللہ کا مرعوب ہونا لازم نہیں آتا) اور (جس طرح ہم نے انہیں اپنی خاص قدرت سے اتنے دنوں تک سلایا) اس طرح (اس کمی نیند کے بعد اپنی قدرت سے) ہم نے انہیں جگادیا تا کہ وہ آپس میں پوچھتا چھ کریں (جس سے آخر میں انہیں اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کا پند چلے، چنانچہ)ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا کہتم (اس نیند کی حالت میں) س قدرر ہے ہو گے؟ (جواب میں) بعض نے کہا کہ (شاید) ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے (اس اندازہ کے لئے سورج وغیرہ کے دیکھنے کی کوئی ضرورت نہیں۔اکثرلوگ جب سوکرا ٹھتے ہیں وقت کا اندازہ نیند بھرنے نہ بھرنے سے متعلق رائے سے کیا کرتے ہیں) بعض دوسروں نے کہا (کیونکہ اگرید بات پہلے ہی لوگوں نے کہی ہوتی توبات یوں ہوتی ، ہمارارب ہی بہتر جا متاہے کہ ہم س قدررہے۔غرض انھوں نے کہا) کہ (اس کی چھان بین کی کیا ضرورت ہے) یہ تو (ٹھیک ٹھیک) تمہارے رب ہی کو خرب کتم س قدرر ب (اس جواب میں بھی اس بات کے قائل ہونے کی ضرورت نہیں کہ ان کے بال اور ناخن وغیرہ بر سے ہوئے تھے۔اس کی وجہ سے شبہ ہوا۔اس لئے اس بحث میں پڑنے کوبے کار سمجھ کر اس گفتگو سے روک دیا۔اور بال ادرناخن دغیرہ میں دونوں احمال ہیں)اب (اس قصہ کوچھوڑ کرضروری کام کرنا چاہئے۔وہ بہ کہ)اپنے میں سے کسی کواپن رقم دے کر (جو کہنے دالے کے پاس ہوگی، کیونکہ اپنے گھروں سے پچھٹر چ بھی لے کرچلے تھے) شہر کی طرف بھیجو، پھردہ (وہاں پہنچ کر) دیکھے کہ کونسا کھانا حلال ہے (اس کوطبرانی نے سعید بن جبیر سے روایت کیا اور اس کوتر جبح دی، کیونکہ ان کے غار میں جا کر چھپنے کے زمانہ میں بتوں کے نام پر ذنح کیا ہوا گوشت کثرت سے بکتا تھا) تو اس میں سے تمہارے پاس کچھکھانالے آئے اور (سب) کام ہوشیاری سے کرے(کہ نہاس کوکوئی پہچانے ایسی حالت بنا کر جائے اور نہ کسی کو بیر معلوم ہو کہ بیابت کے ذبیحہ کے بارے میں اس لئے معلوم کرتا ہے کہ اس کو حرام سجھتا ہے) اور کسی کوتم ہاری خبر نہ ہونے دے (کیونکہ) اگر وہ لوگ (لیعنی شہر والے جن کو وہ اس زمانہ کے مشرک شمجھے ہوئے تھے) تمہاری خبر یاجا ئیں گے تو

آسان بيان القرآن جلدسوم

تمہیں یاتو پھروں سے مارڈ الیس کے (بیطلق قتل سے کنا بیہ ہے یا اس زمانہ میں بخت سزا کی یہی صورت ہوگی غرض حمہیں ہلاک کردیں گے)یا (زبردتی)تمہیں اپنے طریقہ میں پھیرلیں گے ادراہیا ہوا تو تمہیں فلاح نہ ہوگی (دجہ سے کہ اگر چہ جبر اورز بردتی کی حالت میں جبکہ دل کوایمان پراطمینان ہوزبان سے كفر کے الفاظ كہنا جائز ہے، کميكن ايسا بھی ہوتا ہے كہ شروع میں جروز بردتی کی وجہ سے كفركيا تھا، پھر شيطان كے بہكانے كی وجہ سے دنياوى مصلحوں كود كیھتے ہوئے اس ميں نرمى اختیار کرتا ہے، پھر آہتہ آہتہ اس کی برائی کا خیال دل سے نکل جاتا ہے اور دل کھول کر کفر کرنے لگتا ہے، چنانچہ ایسے واقعات دیکھے گئے ہیں کہ ایک شخص نیامسلمان ہوا، تکر پھر کافروں نے اس پر دباؤ ڈال کراپنے میں شامل کرلیا، شروع میں تو تنقى رہى پھر عادت ہوگئى اور ويساہى ہوگا، نعوذ باللَّد من ذالك _ يا فلاح سے مراد كامل فلاح ہو يعنى جبر وزبرد تى كى صورت میں کفر کی بات کہدد بنارخصت ہے، لیکن عزیمت کے تواب سے توجو کہ کامل فلاح ہے، محرومی رہے گی۔ غرض ان میں ے ایک شخص کھانا لینے چلا گیا۔ وہاں جا کر سکہ دکھایا تو کٹی سوبرس پرانا سکہ دیکھ کر دکا ندارکو چور کی کا شبہ ہوا۔ تب مجبور ہو کر اس نے اپناسارا قصہ بیان کیا، یہاں تک کہ اس کاچر چاہوا، جب پرانے لوگوں نے کہا کہ ہاں! ہم نے اپنے بروں سے سنا ہے کہ چندنو جوان اس طرح غائب ہو گئے تھے۔ واقعی وہ لوگ یہی ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اس اطلاع کے قصہ کو مع ایک حمت سے بیان فرماتے ہیں) اور (ہم نے جس طرح اپنی قدرت سے ان کوسلایا اور جگایا) اس طرح ہم نے (اپن قدرت اور حکمت سے اس زمانہ کے) لوگوں کوان (کے حال) کی خبر دیدی، تا کہ (دوسر ے فائدوں کے علاوہ ایک فائدہ یہ بھی ہوکہ) وہ لوگ (اس واقعہ سے استدلال کرکے) اس بات کا یقین (یازیادہ یقین) کرلیں کہ اللہ تعالیٰ کا دعدہ سچاہے ادر (وہ دعدہ) بی(ہے) کہ قیامت (ے ہونے) میں کوئی شک نہیں (یقین یازیادہ یقین دوبا تیں اس لئے کہیں کہ بیلوگ جن کو ہیلم دینامقصودتھا، اگر کافر تھتب تو یقین حاصل ہو گیا ادر اگر مؤمن تھتو زیادہ یقین ہو گیا، اور اس یقین کے حاصل ہونے کی وضاحت بیہ ہے کہ انبیاعلیہم السلام ہمیشہ سے مرنے کے بعد الحائے جانے کی خبردیتے آئے ہیں، اور سن ہوئی دلیلیں بھی اس پر قائم ہیں۔غرض یقین حاصل ہونے کی ساری شرطیں موجود کیکن صرف ایک رکاوٹ کی وجہ سے کافروں کو یقین نہیں ہوتا تھا۔اور وہ رکاوٹ عادت کے خلاف ہونا تھا،اس واقعہ سے عادت کے خلاف کے واقع ہونے کا امکان ثابت ہوگیا۔خاص طور سے اس کمبی نیندا در اس سے جا گنے کوموت اور موت کے بعد اٹھائے جانے کو ایک طرح کی مشابب بھی ہے، لہذا وہ رکاوٹ دور ہوگئی اور شرطیں پہلے سے جمع تھیں لہذا معاملہ یقینی ہوگیا۔ چونکہ یقین کے حصول کی پوری علت کا آخری حصہ یہی رکاوٹ کا دورہونا تھااس لئے اس کوعلت فرمایا گیا اور زیادہ یقین کا پیداہونا تو اور بھی زیادہ ظاہر ہے۔اب میشبہ نہ رہا کہ اس واقعہ سے بعث لیعنی مرنے کے بعد اٹھائے جانے کا امکان تو معلوم ہوسکتا ہے ،کیکن بعث کا داقعی اور یقینی ہونا معلوم نہیں ہوسکتا۔ اس وضاحت سے رکا وٹ دور ہونے کی دجہ سے بعث کے یقینی ہونے کے علم کا سب ہو گیا۔ پھرای زمانہ میں یا بعد کے زمانہ میں ان لوگوں نے وہیں غار میں وفات یا کی اور وفات کی خبر براس زمانہ کے

2

مورة كهف

ہوجائے کہ انھوں نے ہم پراعتماد دبھروسہ کیا اور اطاعت کی تو ہم نے ہرطر سے کیسی حفاظت کی۔

﴿ سَيَقُولُونَ ثَلَثَةً مَّا بِعُهُمُ كَلْبُهُمْ وَ يَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْعًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبُعَةٌ وَثَاصِئُهُمْ كَلْبُهُمْ فَلْ تَنِى آعْلَمُ بِعِتَنِعِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ الآ فَلَا تُبْارِ فِيْمَ الآمِرَاءُ ظَاهِرًا وَلَا نَسْتَفْتِ فِنْهِمْ قُلْ تَنْ أَعْلَمُ بِعِتَنِعِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ الآقَلِيلَ ةُ فَلَا تُبْارِ فَيْمَ الآمِرَاءُ ظَاهِرًا وَلَا نَسْتَفْتِ فِنْهِمْ مَا مَكَا أَخْلَا فَوَلا تَقُولَنَ لِسَامَ ا فَلَا تُبْارِ فَيْمَ الآمِرَاءُ ظَاهِرًا وَلَا نَسْتَفْتِ فِنْهُمْ أَعْلَمُ مَا مَكَا أَخْلَقُولَتَ لِنسَامُ ع ذلك عَمَّا فَ اللَّانَ يَنْذَا عَالَهُ وَاذَكُوْ مَنْ اللَّهُ وَاذَكُوْ مَا يَعْلَمُ مَعْنَى أَوَى اللَّهُ وَلا مِنْ هُذَاكَ عَلَى أَنْ يَعْذَلُ كَانَ مَا يَعْذَى أَنْ اللَّهُ وَاذَكُوْ مَا يَعْنَى وَاذَكُ مَا مَعْنَى أَنْ مِنْ هُذَاكَ عَلَى أَنْ يَعْذَى أَنْ اللَّهُ وَاذَكُورُ مَ يَعْلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلَى مِنْ هُذَاكَ عَلَى أَنْ يَعْذَى أَنْ اللَهُ وَافَى لَقُولُ وَالْكُولُ مَا يَعْذَى أَنْ يَعْذَى أَنْ يَعْذَى أَن مِنْ هُ مَا رَشْعَا هُ وَلَدُعُولُ وَاللَّهُ وَافَى مَا مَا يَعْنَا مَا لَهُ مَا يَعْنَا مَا يَعْنَى أَنْ يَكْذَى أَعْلَى مَا يَعْنَى أَعْلَى مَا يَعْلَى مَا يَعْلَى مَ مِنْ هُ مَا يَعْنَا مَا يَعْذَى اللَهُ مَا مَنْ يَا اللَّهُ وَافَى مُوالا فَا مُنْكُولُ فَيْنُهُ مَا يَعْنَى أَنْ

ترجمہ بعضلوگ تو کہیں گے دہ تین ہیں چوتھاان کا کتاب اور بعضے کہیں گے کہ دہ پانچ ہیں چھٹاان کا کتاب ، یہ لوگ بتحقیق بات ہا تک رہے ہیں اور بعضے کہیں گے کہ دہ سات ہیں اور آ تھواں ان کا کتاب آپ کہ دیجے کہ میر ارب ان کا شارخوب جامتا ہے ان کو بہت قلیل لوگ جانتے ہیں ، سوآپ ان کے بارے میں بجز سرسری بحث کے زیادہ بحث نہ سیجے ادر آپ ان کے بارے میں ان لوگوں میں سے کسی سے بھی چھڑنہ پوچھے۔ اور آپ کسی کام کی نسبت یوں نہ کہا کہے کہ میں

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كېف

اس کوکل کردوں گا مگرخدا کے چاہنے کو ملادیا سیجینے اور جب آپ بھول جادیں تو اپ زب کاذکر کیا لیجینے ادر کہ دیجینے کہ بھی کوامید ہے کہ میر ارب بھرکو دلیل بننے کے اعتبار سے اس سے بھی نزدیک تربات بتلادے۔ اور وہ لوگ اپ غار میں تین سوبرس تک رہے اور نوبرس او پر اور رہے ۔ آپ کہ دیجینے کہ خدا تعالیٰ ان کے رہنے کی مت کو زیادہ جا تنا ہے تمام آسانوں اور زمین کاعلم غیب ای کو ہے۔ وہ کیسا پھر دیکھنے والا اور کیسا پھ سننے والا ہے۔ ان کا خدا کے سواکو کی مدد گر این تعالیٰ کسی کو اپنے تک رہے میں شریک کرتا ہے۔

ربط: يهان تك اصحاب كهف كاقصه موقع وكل كتقاضه ك مطابق ختم موجكا - چونكه اس قصه كفل كرف والے اس کے بعض حصوں میں اختلاف رکھتے تھے اس لئے اس کو من کر اہل اختلاف کی جانب سے ان اختلافات کے اظہار کا موقع تحاخاص طور سے ان حصول میں جن کا ذکر او پر مختصر انداز میں ہوا ہے، جیسے ﴿ فِنْدِينَةٌ ﴾ یعنی چندنو جوان کہ ان کی تعداد کی وضاحت نہیں ہے اور (سند بن عسك دا) ميں برسول كى تعداد كى تعين نہيں ہے۔ اس لئے آ كے خاص طور سے ان ددنوں اختلافوں کا وضاحت کے ساتھ ذکر کر کے ایک سے تو کلام کے شروع میں سے کہ کر و سَیَقُولُوْنَ ﴾ الخ اور دوسرے ے آخر میں معنی ے طور پر ﴿ وَلَبِنُوا ﴾ سے ﴿ قُلِ اللهُ أَعْلَمُ ﴾ تك اور دوسر اختلافوں كوقياس پر چھوڑ كرساتھ ساتھاور درمیان درمیان میں رسول اللہ میلائی کے بیے اس مرماتے ہیں کہ اس طرح کے اختلافات کے وقت خطاب کا انداز کہنے اور منع کرنے کے سلسلہ میں کیا ہو۔ مذکورہ انداز کا حاصل بیہ ہے کہ بات کرنے والے اور مخاطب کے مجموعہ میں تثن تین امر بین: (۱) دعوی (۲) سوال (۳) اعتر اض _ لہذا واقعہ کے خلاف ان کے دعوی کی غلطی کے اظہار کے لئے صحیح قر آنی نقل بیش کر کے فک تَربِیْ أغلم کی لیعنی آپ فرماد یجئے کہ میرارب بہتر جانتا ہے۔اور ﴿ فَلِّ اللهُ أَعْلَمُ ﴾ ليعنى الله بہتر جانتا ہے کہہ دینے کو کافی فرمایا۔ادران کے سوال کے بارے میں جبکہ اس کا جواب دحی میں نقل نہ ہوا ہوادر جواب دين ب قابل بھى موادراس بنياد يرجواب كا دعد ،كرليا جائ ﴿ لا تَقُولَنَّ ﴾ الخ ميں اس دعوى كواللد كى مشيت يعنى مرضى پرچھوڑنے كاعام انداز میں حكم فرمایا،اور مذكورہ سوال میں بیقیدیں اس لئے لگائى كئيں كہ جس كاجواب دحى میں نقل كیا جاچا ہوگا اس میں جواب کے وعدہ کی جگہ خود جواب ہی آچکا ہے، اس طرح جوجواب کے قابل نہ ہواس میں بھی جواب کا وعدہ نہ ہوگا، اس لیے بید دنوں صورتیں بحث میں داخل نہیں۔اب رہا ایسا اعتراض جو محض عناد ورشنی کے طور پر ہواس کا جواب دینے کی زیادہ کوشش کرنے سے ﴿ لَا تُمْكَدِ ﴾ الخ يعنى ' سرسرى جواب دينے كے علاوہ زيادہ بحث نہ يجئ ' ميں منع فرمایا، پیتین معاطے تو مخالفوں کی جانب سے ہوئے، اب رہے یہی نتیوں معاطے جو آپ کی طرف سے ہوتو دعوی کے ثبوت میں توضیح نقل پیش کرنے کوجس کی صحت خوداس کے معجز ہ ہونے سے ثابت ہے اور اس سے زائد کوشش نہ کرنے کے لئے ارشاد فرمایا۔ چنانچہ ﴿ لَا تُمادِ ﴾ الخ میں بیجی داخل ہے اور استفہام کے غیر ضروری ہونے کی دجہ سے اس سے ﴿ لَا تَسْتَفْتِ ﴾ الخ من ممانعت فرمائي - اب رمااعتر اض تو ﴿ لَا تُمْكَدِ ﴾ الخ مين اس كى بحى ممانعت آكن بياكلي آيون

کا حاصل ہے جس میں ربط کی وجہ سے اور ان کی تعداداور وہاں رہنے کاذکر نہ کرنے کی تخصیص کی وجہ اور پہلے معاملہ میں ان کی تعداد کاذکر اور بعد میں ان کے وہاں رہنے کاذکر کرنا ہے یعنی ان کا ایک جگہ ذکر نہ کرنا اختلاف سے متعلق طرز عمل اور اختلاف کے ذکر کے مقصود ہونے کے قصبہ سے کلام کے مجموعہ کے اختلا فات کا احاطہ کرنے کی غرض سے ہے۔ اللہ کا شکر ہے جس نے اس مقام سے متعلق امور سمجھا دیئے۔

مخالفول كساتھ بات چيت كى تعليم:

(جس دفت آپ اصحابِ کہف کا قصہ بیان کریں گےتو) بعض لوگ تو کہیں گے کہ دہ تنین ہیں چوتھا ان کا کتا ہے۔ اور بعض کہیں گے کہ وہ پانچ ہیں چھٹاان کا کتاہے(اور) یہ لوگ بغیر تحقیق کے بات ہا تک رہے ہیں،اور بعض کہیں گے کہ وہ سات ہیں اور آٹھواں ان کا کتا ہے، آپ (اختلاف کرنے والوں سے) کہہ دیجئے کہ ان کی گنتی میر ارب ہی بہتر جانتا ہے (کہ کیا آپس میں ایک دوسرے سے نگرانے والے ان اقوال میں سے کوئی قول سیج ہے یا سب غلط ہیں) ان (کی تعداد) کو (صحیح صحیح) بہت کم لوگ جانتے ہیں (اور چونکہ اس کی تعیین سے کوئی ذکر کے قابل فائدہ نہیں تھا،لہذا آیت میں اس اختلاف کا کوئی داخت فیصلہ ہیں فرمایا، لیکن روایتوں میں ابن عباس اور ابومسعود کے قول آئے ہیں کہ: أنا من القليل كانوا سبعة : لين "بهم ان بهت كم لوكول مي سے بين ، اور وہ سات شخ جبيبا كه الدراكم ثور ميں ابوحاتم وغيره سے روایت ہے۔اور آیت میں بھی اشارہ ہے کہ اس قول کا سیح ہونا معلوم ہوتا ہے، کیونکہ اس آخری قول کو قل کرنے کے بعد اس کور ذہیں فرمایا۔واللہ اعلم) تو (اگروہ لوگ اس پر بھی اختلاف سے باز نہ آئیں تو) آپ (لوگوں سے) ان (اصحاب کہف کی تعداد وغیرہ کے)بارے میں سوائے سرسری بات کے زیادہ بحث نہ کیجئے (سرسری بات سے مراد سے کہ آپ وحی کے مطابق ان کے سامنے قصہ بیان کردیجئے اورزیا دہ سوال وجواب نہ کیجئے ، یہ بات اس لئے کہی کہ آخر وحی کی تلاوت سے اس کے خلاف پائے جانے والے قول کا غلط ہونا توبیان کردیا، خاص طور سے (رَجْمَتًا بِالْعُبْبِ) لين بغير تحقيق کے بات ہانگنےاور ﴿ فَلْ تَابِي أَعْلَمُ ﴾ يعنى آپ فرماد يجئ كم ميرارب زيادہ بہتر جامتا ہے دغيرہ سے مگر چونك اس ميں زیادہ بحث ادر جرح نہیں ہے، اس لئے یہ بحث سرسری قرار دی گئی اور اس ممانعت کے مضمون میں ان کے اعتراض کے جواب میں زیادہ مشغول ہونا اور اپنے دعوی کو ثابت کرنے کی زیادہ کوشش کرنایا ان پر اعتر اضات کرنا ہی سب آگیا) اور (جس طرح زیادہ بحث کرنے سے منع کیا گیا ہے ای طرح آپ کوان سے کچھ پو چھے سے بھی منع کردیا گیا ہے، لہذا) آپ ان (اصحاب کہف) کے بارے میں ان لوگوں میں سے سی سے بھی کچھنہ پوچھتے (کیونکہ وحی میں ضروری باتوں کی تعلیم ہو پیک اور غیر ضروری کے چکر میں پڑنا ہی بے کار ہے) اور اگر بیلوگ آپ سے جواب کے قابل کوئی بات دریافت کریں اورآب جواب کا وعدہ کریں تو اس کے ساتھان شاءاللہ یا اس جیسے معنی والی کوئی بات ضرور ملالیا کریں بلکہ جواب کے دعدہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

کی کیاتخصیص ہے ہرامر میں اس کالحاظ رکھنے ۔ لہذا آپ کی کام کے بارے میں یوں نہ کہا کیجئے کہ (مثال کے طور پر) کل كردو كا، مرساته مين ان شاءالله (ليعن اكرالله ف جاباتو) كمهد يا يجيح (ادرا تنده ايسانه موجيسا كماس س يهل موكيا کہ آپ سے روح، اصحاب کہف اور ذوالفرنین کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے دحی کے جمروسہ 'ان شاءالند' کے بغیروعد فر مالیا کہ کل جواب دوں گا۔ چنانچہ بندرہ روز تک وی نازل نہ ہوئی۔اور آپ کو بڑاغم ہوا، اس کے بعد جواب کے ساتھ بیتم بھی نازل ہوا جیسا کہ ابن عباس سے اللباب میں نقل کیا گیاہے) اور جب آپ (اتفاق سے ان شاء اللد کہنا بھول جائیں (اور پھر بعد میں یادا نے تو (اس دقت ان شاءاللہ تعالٰی کہہ کر)اپنے رب کا ذکر کرلیا شیجئے (یعنی جب یاد آئے کہ لیا سیجئے اور بیتم برکت کے فائدہ کے اعتبار سے ہے، جو کہ دعدوں میں مقصود ہے، تعلیق کے لئے اور اثر کو باطل کرنے کے اعتبار سے نہیں ہے جو کہ طلاق، غلام کوآزاد کرنے اور شم وغیرہ میں مقصود ہے، لہٰذااس میں ساتھ ہی ساتھ کہنا ار كوباطل كرف يس مفيد مولااورا لك كمنا مفيد نه موكا)اور (ان لوكون سے يديمى) كمه ديجت كه (تم في نبوت كامتحان کے لئے جواصحاب کہف کا قصہ مجھ سے پوچھاتھا، جس کا جواب دینا میری نبوت کی دلیلوں میں سے ہتو سے نسمجھا جائے کہ اس سوال کا جواب دیدینا میر نے زدیک کوئی بہت بڑی دلیل اور ناز وفخر کی بات ہے جیسا کہتم نے اس قصہ کو عجیب ترین تمجر کو چھاہے،اوراس کے جواب کو بہت بڑی دلیل سجھتے ہوتو چونکہ بیق کوئی بہت عجیب نشانی نہیں جیسا کہ قصبہ ک تمہد میں بھی فرمایا گیا ہے ﴿ اُمْرِحَسِبْتَ ﴾ الخ اس لئے میر نزدیک نبوت پردلالت کرنے میں سب سے عظیم امر نہیں ہے۔مطلب بیر کہ میری نبوت ایسا لیتین امر ہے کہ اس پر استدال کرنے کے لئے جس دلیل کوتم اعظم سجھتے ہو میں اس سے بھی اعظم یعنی بڑی بڑی دلیلیں رکھتا ہوں۔ چنانچہ ان میں بعض دلیلیں توالگ الگ وقت میں تمہارے سامنے پیش کر چکاہوں جیسے قرآن کا عجاز دغیرہ جو یقیناً صل مقصود پر دلالت کے لحاظ سے اس سوال کے جواب سے زیادہ بہتر ہے کہ کوئی شخص اس پر کسی بھی طرح قادر نہیں۔سوال کے جواب کے برخلاف کہ اگرچہ میر سے اعتبار سے وہ مجمزہ ہے کہ کتابوں کا عالم ہی ایسے سوالوں کا جواب دے سکتا ہے ادرالی بعض دلیلوں کے بارے میں) مجھے امید ہے کہ میرارب مجھے (نبوت کی)دلیل بننے کے اعتبار سے اس قصہ) سے بھی نزدیک تربات بتادے (چنانچہ جن کا زمانہ اصحاب کہف سے بھی زیادہ یرانا تھا،ادرجن کی خبروں کا پیتہ نہ چل سکتا تھا وہ وی کے ذریعہ بتائے گئے کہ دہ یقیناً اس قصہ کے جواب سے غیب کی خبریں دين مين زياده عجيب وغريب بين)اور (جس طرح ان لوكول كاان كى تعداد ميں اختلاف ب، اسى طرح سونے كى مدت میں بھی اختلاف ہے جس میں داقعی بات بتاتے ہیں کہ) وہ لوگ اپنے (اس) غارمیں (نیند کی حالت میں) تین سواور نو برس زیادہ رہے (اور اگر اس کوبھی سن کر اختلاف کریں تو) آپ کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ ان کے (غار میں)رہنے کی مدت کو (توتم)زیادہ جانتا ہے (لہذاجواس نے بتادیاوہی سیج ہے اوروہ اس قصد کوزیادہ کیوں نہ جانتا، اس کی تو بیشان ہے کہ) تمام آسانوں اورزمین کاغیب کاعلم اس کوہے، وہ کیسا کچھ دیکھنے والا اور کیسا کچھ سننے والا ہے (لہٰذاان کو جاہے کہ ایسے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كيف احاط کرنے والے کم والے کے ساتھ معلومات کے علم کے دعوی میں بحث نہ کریں ورنہ سزا کے سخق ہوں گے اور سزا کے وقت) ان کا اللہ کے سواکوئی بھی مددگار ہیں (جواپنی رائے اور مرضی سے مدد کرے) اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کسی کو اپنے عظم میں شريك (كيا) كرتاب (كم مشوره مي شريك بوكركسى كوفائده پنجان كى رائ دے سكے خلاصه سيرك بنداس بوكى ككراف والا، مقابله كرف والااورندكونى شريك ب، لبذاالي عالى شان والى ذات كى خالفت ، بهت بچنا جاب، فائدہ: اصحاب کہف کی تعدادسات ہونے کے سلسلہ میں مدارک میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایک لطیفہ بھی تقل کیا گیاہے کہ جب وہ سوکرا تھے، اس وقت کے بارے میں ارشاد ہے ﴿ فَالَ فَا بِلَّ ﴾ یعنی '' کہنے دالے نے کہا'' تو ايك توبيك من والاجوا! آ م ب ﴿ قَالُوا لَبِثْنًا ﴾ يعنى 'انهو ن لها كه بم رب 'توبيا بع كالفظ استعال جواجو كم كم تين كے لئے بولاجاتا ہے تو تين يہ ہوئے ۔ پھر آ گے ہے فالوًا دَين من کا يعنى تمہارارب زيادہ بہتر جامتا ہے تو تین سے ہوئے اور طاہر میں سب کہنے والے الگ الگ معلوم ہوتے ہیں، اور جمع کے لئے کم سے کم تین سے بھی ہونے کے لتے دلیل کی ضرورت ہوتی ہے اور یہاں ایسی کوئی بات نہیں ہے، لیکن میں کہتا ہوں کہ پیلطیفہ دلیل کی تائید کرنے والاتو بن سكتاب مستقل دليل نهيس موسكتا، جبيها كهظام ب-

اوران شاءاللد کہنے سے متعلق تفصیلی مسائل فقہ کی کتابوں میں دیکھے جائیں۔اس مقام کا حاصل اتنا ہے کہ آیت میں ان شاءاللہ تعالیٰ کہنے کا بیان حوالہ اور سپر دگی کے طور پر ہے تو دقت کا فاصلہ ہونے میں اس میں رکاوٹ نہیں اور علم میں تا ثیر کے طور پر کہنے کا بیان نہیں ہے جس میں وقت کا فاصلہ رکاوٹ ہوتا ہے۔اور ظاہر میں بیان شاء اللہ تعالیٰ زبان سے کہنا مستحب ہے، لیکن خواص کی اور پھر اخص الخواص یعنی رسول اللہ مظافی اللہ علی شان سب سے بلند تھی، اس لئے آپ کے مستحب ترک کرنے پر بھی وجی میں دیر ہوگئی۔

اور ليبتوا كالخ سے ظاہر ميں يد معلوم ہوتا ہے كد تعالى في ان كر بنى مدت كى خبر دى ہے۔اور بعض نے ابن عباس في سي الماس الم المع مقصود ﴿ سَبَقُولُونَ ﴾ الخ كى طرح دوس لوكول كا قول نقل كرنا ادر ﴿ قُلْ الله أعمم في ساس كاردكرنا ب-اور يقو لون يهال مقدر ب يا وير - اقوال يرعطف ب ليكن اس قول كى كوئى دليل تہيں ہے۔

اكر في الله أعمم كودليل كماجات جيرا كماس روايت من اى - استدلال تقل كياب تويدازم آتاب كه او پر جو ﴿ فَلْ تَرَبِّي أَعْلَمُ ﴾ كہا گیا ہے اس سے بھی سارے اقوال كارد كرنامقصود ہو۔ حالانكہ خود ابن عباس سے تيسرے قول کالیچ ہونا ترجمہ کے دوران مقل کیا گیا ہے۔ چنانچہ ظاہر میں بیردایت اور بیاستدلال ابن عباسؓ سے ثابت نہیں اور آ کے کے کلام سے دبی ظاہر ہے جواد پر قل کیا گیا۔

اور (الله أعمم) كى وضاحت خودتر جمه سے ظاہر ہے۔ رہايد كہنا كماس وضاحت يراللد تعالى في تعداد كى تعين تو

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

249

سورة كهف

اشاروں میں فرمائی اوران کے رہنے کی مدت صراحت کے ساتھ فرمائی۔ اس کی کیا وجہ ہے؟ تو ممکن ہے کہ اس کی وجہ میہ ہو، لمبی مدت تک سونے کا بیدوا قعہ بعث کانمونہ ہونے کی وجہ سے اللہ کی قدرت اور بعث کے امکان پرزیادہ دلالت کرتا ہے۔ ان کے سات ہونے کے برخلاف، اور مکہ والوں کو اس مضمون کی زیادہ ضرورت تھی، اس لئے اس کی صراحت کردگی گئی۔ واللہ اعلم

ادرا گرابن عباس رضی اللد عنهما کی مذکورہ روایت کوشبہات سے پاک مان لیا جائے توجس سے ﴿ وَلِيتَوُا ﴾ الح میں لوگوں نے قول کی نقل معلوم ہوتی ہے، تب بھی اس کی دلالت اس قدر ہوگی کہ اس سے خاص عدد یعنی تین سونو میں کلام ہے، لیکن قصہ سے شروع میں ﴿ يسيند بنُ عَسَدَ دًا ﴾ سے واضح طور پر برسوں تک سونا معلوم ہوتا ہے، لہذا معجز دن کا انکار کرنے والے موجودہ زمانہ کے بعض لوگوں کو اس روایت سے برسوں سونے کی نفی پر استد لال کرتا بالکل بے کار ہے اور سنین والی آیت میں معنوی تحریف کرنا اس سے بھی زیادہ بر ااور بدترین جرم ہے۔

ر ما يدكمنا كمخصر الفاظ ميں كيون مبين كمدديا تلك ماة و تسع سنين: مير يزديك ال كى وجديد ب كما ل عبارت ميں لفظ سنين، ثلث ماة سے دور ہوجاتا، تو جس طرح تين سونو سال كم معنى پراب واضح دلالت ب، اس وقت ند ہوتى اور يد دلالت كافروں كى تعبيدكى وجہ سے اللہ كى قدرت پراپنے آپ ميں مقصود ہے اور اگر دونوں جگہ لفظ سنين آتا توبات لمى ہوتى۔

اوراگرکوئی کیم کداب نوسال کے معنی پر تسع کی دلالت صراحت کے ساتھ نہیں رہی ، اگر چہ موقع وکل کا قرینہ اس پر دلالت کرتا ہے، اس کا جواب بیہ ہے کہ مذکورہ مقصود میں بیہ بات کوئی نقصان نہیں دیتی۔ دوسرے تسع بہت بڑے عدد پر بہت چھوٹی کسر ہے، اس لئے ﴿ وَازْ دَادُوْا ﴾ کے لفظ سے اس کی زیادتی اور علاوہ یعنی کسر ہونے پر صراحت کے ساتھ دلالت فرمادی گئی۔ والتٰداعلم

اور تین سوالوں میں سے دو میں ﴿ وَكَيْتَكُوْنَكَ ﴾ لانا اور اس قصد میں ندلانا شاید اس وجہ ہو كەروح كا معامله، حقیقت کے پوشیدہ ہونے کے اعتبار سے اور ذوالقرنین كا معامله زمانه کے دور ہونے کے اعتبار سے اس قصد کے برخلاف سوال کے قابل تھے كہ اس میں بید دونوں امر نہیں ہیں _محسوس عالم میں واقع ہونے كى وجہ سے يہ پوشيدہ نہ ہوتا تو ظاہر ب اور زمانہ کے دور نہ ہونے كابيان ابھى آگ آتا ہے - اس لئے ﴿ كَيْتَكُوْنَ ﴾ كندلا نے سے اس طرف اشارہ ہو كيا كہ يہ بات سوال ہى كے زيادہ قابل نہ تھى، الہذا ﴿ كَيْتَكُوْنَ ﴾ كاندلا ناال كتاب كے اس زم كى وجہ سے بد نو شارہ ہو كرہ اور خانہ كے دور نہ ہونے كابيان ابھى آگ آتا ہے - اس لئے ﴿ كَيْتَكُوْنَ ﴾ كندلا نے سے اس طرف اشارہ ہو كيا كہ يہ

ایک بیر کہ میتنوی مذہب میں تحریف ہو چکی تھی ، پھر اصحاب کہف کے قبول کرنے کے لئے وہ کیسے کافی ہوا؟ اس کا

toobaa-elibrary.blogspot.com

سوره كهف

جواب میہ ہے کہ کمکن ہے بعض علماء کے پاس اس وقت وہ مذہب محفوظ ہو۔ ووسرے میہ کہ ان کا زمانہ کونسا تھا؟ تغسیر حقانی میں تاریخ نے نقل کیا ہے کہ ۲۵۰ء میں وہ خلالم بادشاہ موجود تھا، اوران کی نیند کے تین سوسال ملادیتے جا کیں تو ۵۵۰ء ہوئے ہیں اور جناب رسول اللہ سِلائیکی تقریباً ۵۷ء میں پیدا ہوئے ہیں تو اس حساب سے ان کی بیداری آپ کی ولادت مبار کہ سے ہیں برس پہلے ہوئی۔

تیسری بات میرک وہ لوگ اب مرچکے ہیں یا اب بھی زندہ سوئے ہوئے ہیں؟ تو اکثر روایتوں سے یہی ظاہر ہے کہ اس زمانہ کے قریب انقال کر گئے۔واللہ اعلم ۔

چوتھاامریہ کہ ان کا مقام کونسا تھا تو تفسیر حقانی میں اس کا نام ایشیائے کو چک کا ایک شہرافسوس اور طرسوں لکھا ہے، جو اب ویران قصبہ کی شکل میں حضرت سلطان کی حکومت میں ہے اور آبادی سے تین کوئ کے فاصلہ پر دہ کئی میل کمباغا رہے۔

﴿ وَاتَلُ مَمَّا أُوْحِى الَّذِكَ مِنْ كِتَابٍ رَبِّكَ لِا مُبَدِّلَ لِكَلِنَتِهِ * وَلَن تَجِمَا مِن دُوُنِهِ مُلْتَحَمَّدًا ۞ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَجَ الَّنَ بَنَ يَبْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَلُونَة وَ الْعَنِيْ يَبْرِ بَلُ وْ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تَرُيْدُ إِنَيْهَ الْحَيْوَةِ اللَّنْ نَيَا ، وَلا تُطْع مَنْ اغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِ نَا وَاتَّبَعَ هَوْلهُ وَكَانَ آمُرُة فُرُطَا ۞ وَقُل الْحَتَّ مِن تَرَبَّهُمْ اللَّهُ نَعْ مَنْ اغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِ نَا وَاتَّبَعَ هُوْلهُ وَكَانَ آمُرُة فُرُطًا ۞ وَقُل الْحَتَّ مِن تَرَبَّهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ آعَ فَلْيَقُومِنَ لَا مَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ عَنْ الْعَنْوَ الْعَنْتُ اللَّ وَاتَّبَعَ هُذَا يَعْتَدُ ثَالِظُلِي بُنَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِ قُهُمَا وَانَ يَسْتَغِيْنَةُ الْحَاطِ وَ إِنَّا التَّذَرُبُ وَسَاءَتَ مُرْتَفَقًا ۞ إِنَّ الَنِي بْنَ الْمَنُوا وَعَلُوا الصَّاطِتِ إِنَّا كَاللَهُ وَمَن اللَّذَرُ وَمَنْ اللَهُ وَلَا لَعْنُ وَمَنْ اللَّذَا وَعَنْ الْمَالَةُ وَعَنْ الْعَنْ مُنْ يَتَعَلَيْ لَهُ وَلَهُ وَكَانَ الْمُنْ الْعَنْ وَمَنْ اللَّالْعَلْنُهُ وَلَكُمُ كَالَهُ وَاصْبُونَ وَسَلَا مَعْ اللَّذِي الْعَنْعُونَ وَبَعْهُمُ وَلَعْنُ وَ وَتَالَعَنْ وَلَا لَعُنُولُ وَلَتَهُ وَلَكُونَ وَمَا عَنْ الْعَنْمُ وَنُ وَيَعْ الْعَنْ الْحَذِي فَيْ الْنَعْنُ وَ وَلَا عَظْنُ مَنْ الْعُنُا وَلَهُ فَعَنْ وَكُونَ وَنَعْ عَلَى الْعَالِ فَوْلَنَ الْمُولُ وَلَا وَقُولُ الْحَقْ مُونُ عَنْ عَنْ الْعَنْ وَلَا عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى الْ وَتَنْعَيْنَا وَلَتَ مَنْ وَلَلْكُونَ وَلَكُ لَهُ مُعَنْ وَ وَسَاء مَنْ اللَا عَنْ وَنَ عَنْ وَيَعْ وَعَنْ مَنْ عَنْ وَ الْعَنْ وَ الْمَنْ وَلَا عَنْ وَيَ عَنْ وَ وَلَكُونَ وَ وَلَكُ مُعْتُ وَعَنْ عَنْ وَلَعْ وَلَا عَنْ وَعَنْ مَا مَنْ وَا وَعَنْ وَعَنْ وَ مَنْ عَلَيْ وَالْمُ وَا وَالْكُولَ وَا وَ مَنْ عَنْ وَلَا عَالَ عَنْ وَا عَنْ وَالْعُ وَا وَتَنْتَعَتْ وَالَكُونُ مَا مَا وَالَعْنَا عَا وَا الْنَاعُ مُوا وَلَكُ وَ وَلَا عَنْ الْعُنْ وَا مُ عَنْ وَعَنْ الْعَامِنُ وَلَنْ عَنْ عَلَى وَالْ الْعَنْ وَ مَنَ الْعَالَنَا فَعْنَ وَ وَلَى الْعُولَ مَا مَا وَلَ مَ

- COT

ترجمہ: اور آپ کے پاس جو آپ کے رب کی کتاب وتی کے ذریعہ آئی ہے وہ پڑھدیا سیجتے اس کی باتوں کو کوئی بدل نہیں سکتا اور آپ خدا کے سوا اور کوئی پناہ نہ پاویں گے۔ اور آپ اپنے کو ان لوگوں کے ساتھ مقید رکھا سیجتے۔ جو ضبح وشام اپنے رب کی عبادت محض اس کی رضا جوئی کے لئے کرتے ہیں اور دینوی زندگانی کی رونق کے خیال سے آپ کی آنکھیں ان سے مٹنے نہ پاویں۔ اور ایس محض کا کہنا نہ مائے جس کے قلب کو ہم نے اپنی یا دسے غافل کر دکھا ہے اور وہ اپنی نفسانی خواہ ش پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گذر گیا ہے۔ اور آپ ہہد دیجتے کہ جن تر کی یا دور ہے ان کی کی منا ہوئی کے دار خواہ ش پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گذر گیا ہے۔ اور آپ کہہ دیجتے کہ جن تر ہو کی یا دی میں کہ میں کہ میں کی میں کی میں کی مانٹی کی رونوں کے خیال سے آپ کی آنکھیں خواہ ش پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گذر گیا ہے۔ اور آپ کہہ دیجتے کہ جن تر ہمارے در ب کی طرف سے ہے ، سوجس کا جن چا ہمان کی حکم اس کی حض کا جن نہ مانے جس کے قلب کو ہم نے اپنی یا دے عافل کر دکھا ہے اور وہ اپنی نفسانی خواہ ش پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گذر گیا ہے۔ اور آپ کہہ دیجتے کہ جن تر ہمارے درب کی طرف سے ہے ، سوجس کا

آسان بيان القرآن جلدسوم

طرح ہوگا، مونہوں کو بھون ڈالے گا کیا ہی براپانی ہوگا اور وہ دوزخ کیا ہی بری جگہ ہوگی۔ بیک جولوگ ایمان لاتے اور انھوں نے ایتھے کام کتے تو ہم ایسوں کا اجرضائح نہ کریں کے جواچی طرح کام کو کرے۔ ایسے لوگوں کے لئے ہیشہ دسپن کے باغ ہیں ان کے پنچ نہریں بہتی ہو گلی ان کو وہاں سونے کے کنگن پہنا تے جاویں گے اور سبز رنگ کے کپڑے باریک اور دیزر نیٹم کے پہنیں گے، وہاں مسہریوں پر تکھ لوگائے بیٹے ہوئے کیا ہی اچھا صلہ ہے۔ اور کیا ہی اچھی جگہ ہو۔ رلبط : او پر سے رسالت کی بحث چلی آرہ ہی ہے اور اس کی وضاحت کے لئے اسحاب کہ کو تھی جگہ ہو۔ اب بھی رسالت کے منصب کے حقوق اور آ داب کا ذکر ہے، جس کا حاصل بے زیازی کے ساتھ جلی کی اور سیز لی کیا گیا ہے۔ والوں کو ان کی کمز ور مالی حالت کے باوجو دچھٹلانے والوں پر ان کی خوشحالی کے باوجو دتر جج دیتا ہے، چنا نچھی اس کا نزول بھی بہی ہے کہ پھن مشرک رئیسوں نے آپ سے درخواست کی تھی کہ ہارے آ نے کہ دیتا ہے، چنا نچھ اس کا شان کو ہنا دیا ہے جس مشرک رئیسوں نے آپ سے درخواست کی تھی کہ ہوا تی کے مادوں کی ان کا شان

تبليغ ت چھآ داب:

اور (آپ کا کام صرف انتا ہے کہ) آپ کے پاس آپ کے رب کی جو کتاب دی کے ذریعہ آئی ہے، اے (لوگوں کے سامنے) پڑھود یا لیجیخ (اس سے زیادہ فکر نہ کیا لیجیخ اور نہ سوچ کہ اگر بڑ لوگ خالف رہے اور ان کی دل جوئی نہ کی گئی تو دین کی ترقی س طرح ہوگی ؟ اس کی ترقی کا تو ہم وعدہ کر چکے ہیں) اور اس کی باتوں (لیحی وعدوں) کو کوئی بدل نہیں سکا، لیحین مخالفوں کو بید قد دت نہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ پورا کر ناچا ہیں اور وہ اس کو پور انہ ہونے دیں ۔ اور اگر چرچن تعالیٰ تبدیلی پر قادر ہیں گر دوسری دلیلوں سے معلوم ہے کہ وہ تبدیلی نہ کر س کے، بچر کسی کی خالفت سے کیا فرق پر تا ہے) اور (اگر آپ نے ان کی ایسی دل جوئی کی کہ اللہ کے احکام تھوٹ گئو کو پر آپ اللہ کے سواکوئی پناہ (بحی کہ نہ کی کی افض اور اگر چر رسول اللہ میں تی ای دل جوئی کی کہ اللہ کے احکام تھوٹ گئو تھر کی آپ اللہ کے سواکوئی پناہ (بحی کہ کی اثر آت بیان کر نے میں مبالغہ ہے) اور (جس طرح کا فار وں کے مطابق محال تھا لیکن اس سے مقصود اُس فعل کے اثر اُت بیان کر نے میں مبالغہ ہے) اور (جس طرح کا فروں کے مطابق محال تھا لیکن اس سے مقصود اُس فعل کے آپ کو غریب وفقی دین ہو کی کہ ماللہ کے احکام تھوٹ گئو تھر) آپ اللہ کے سواکوئی پناہ (بحی کہ کو کر کے کہ محال کے اور اور اگر چر رسول اللہ میں اور دی کی کہ اللہ کے احکام ہے اپندا) آپ اپنے کی کو کی کہ کو کی کو کو کی کس کے اثر اُت بیان کر نے میں مبالغہ ہے) اور (جس طرح کا فروں کے مطابق محال تھا لیکن اس سے مقصود اُس فعل کے اثر اُت بیان کر نے میں مبالغہ ہے) اور (جس طرح کا فروں کے ان رکیسوں سے بے نیاز در ہے کو تھر کھی کہ طرح اُپ کو نہ ہو کہ ہوں ہوں کو اور زیادہ توجہ دینے کا تھم ہے، لہذا) آپ اپنے آپ کو ان کو اوں کے اس کھ طرح کر کے تیں (ان کی کو کی اور دنیا دی پڑی ہیں ہے) اور دنیا دی کی دون تی خیاں ہوں اس کی رضا حاصل کر نے کے کر تے تیں پائیں (رونوں کے خیال سے مراد میہ کہ بر کی کی دونوں کے خیال ہے آپ کی نا میں اور کی لی میں ہو ہو ہے گئی ۔ پائیں (رونوں کے خیال سے مراد ہے ہی سے میں اور سمان موجا کی تو اسلام کو زیادہ کی ان موال محل میں ہو ہے گئی ۔ پڑی ہوں اور میں اور میں میں اور کی میں اور سے میں تو اسلام کو زیاد میں اور کی می ہو ہے گئی ۔ پڑی ہیں ہوں اور میں میں اور کی می ہو ہے ہو کہ ہو ہو ہے ہو می ہو ہا کی ہو ہو ہ ہو ہو ک

the state of the second

(اس بے عناد کی سزامیں) اپنی یا دسے غافل کررکھا ہے (کہ وہ سچ دین کو تبول نہیں کرتا) اور اپنی نفسانی خواہش پر چکتا ہے ادراس کا (نفسانی خواہش پر چلنے کابیہ) حال حد سے گذر کیا ہے ادر آپ (کافروں کے ان رئیسوں سے صاف) کہ دیکئے كه (دين) حق تمهار _رب كى طرف سر آيا م جوجس كاجى جاب ايمان في آت اورجس كاجى جا بكافرر ب (اس ے ہمارا ندکوئی فائدہ ہے، ندنقصان ہے، ایمان ندلانے سے ان کا اپنا ہی نقصان ہے اور ایمان لانے سے ان کا اپنا بی فائده ب- چنانچ آ گاللدتعالی نے اس کور تیب کے ساتھ بیان فرمایا ہے کہ ایمان ندلانے کا نقصان توبیہ ہے کہ) بیک ہم نے ایسے ظالموں کے لئے (سزادینے کی غرض سے جہنم کی) آگ تیار کردھی ہے کہ اس کی کپٹیں انہیں تھرے ہوں گی (لیعنی وہ آگ کی ان لپٹوں سے نکل نہ کیس سے)اور اگر پاس کی وجہ سے) فریاد کریں توان کی فریادا یے پائی سے پوری کی جائے گی جو (بدصورتی میں تو) کیا ہی برایانی ہوگا،اور وہ جہنم (بھی) کیا ہی بری جگہ ہوگی (بیتو ایمان نہ لانے کا نقصان ہوا ادرایمان لانے کافائدہ بیہ ہے کہ) بیشک جولوگ ایمان لائے ادرانھوں نے اچھے کام کتے تو ہم ایسے لوگوں کا اجرضائع نہ كري ت جواچھى طرح كام كر _ (لہذا) ايسے لوگوں سے لئے ہميشہ رہنے سے باغ بيں، ان (كى رہائش كا ہوں) كے نيچ نہریں ہتی ہوں گی۔انہیں وہاں سونے کے کنکن پہنائے جائیں گےاور ہرے رنگ کے باریک اور موٹے ریشم کے کپڑے يہنائے جائيں گے (ادر) وہاں گدوں پر تکتے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ کتنا اچھابدلہ ہے اور (جنت کتنی اچھی جگہ ہے) فائده: ﴿ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ ﴾ الخ كامطلب ينبيس ب كه جب تك لوك ندائميس، آب بيش م المجع، بلكه مطلب بد ہے کہ پہلے ہی کی طرح ان کے ساتھ دیرتک بیٹھنے کا سلسلہ جاری رکھنے ، دیرتک کی قید لگا دی۔ چنانچہ درمنثور میں اس کی تفسير ميس ابرابيم كاقول: لا تطودهم عن الذكو: يعنى ' أنبيس ذكر ميس الك تعلك ندر كھنے ' اور ابوجعفر كاقول: أمو أن يصبر نفسه مع أصحابه يعلمهم القرآن: لعن أب كوهم ديا كيا كم تودكواب ساتفيول لين صحابه المساته رعين أنبس قرآن کی تعلیم دیں''نقل کیا گیاہے۔

اور بعض کودسوسہ ہوا ہے کہ ان رئیسوں نے وعدہ کیا تھا کہ اگر ہماری خاص مجلس بن جائے تو ہم مسلمان ہوجا ئیں گے تو بیدر خواست تو منظور کرنے کے قابل تھی ، اس کا جواب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو معلوم تھا کہ بیا یمان نہ لا ئیں گے۔ دوسرے اگر کوئی کا فراپنے ایمان کے لئے سی مباح امر کی شرط لگائے تو اس کو پورا کرنا واجب نہیں ہوجا تا ، کہاں بیکہ کی کر دہ امر کی شرط رکھے، شلا اگر کوئی کا فر کہے کہ جھے ہزار روپید دوتو میں مسلمان ہوجا وی تو کسی مسلمان پر اس کی درخواست کا پورا کر نا واجب نہیں۔

اور ﴿ يُحكونَ فِيهُا ﴾ ميں بعض كودسوسه ہوا ہے كہ مردول كے ہاتھوں ميں كنگن برے معلوم ہوں ہے۔جواب يہ ہے كہ اس دنيا ميں بھى جہاں اس كاعرف اور ردان ہے، برے نہيں سمجھے جاتے، البتہ شرعى ممانعت ركاوٹ ہے تو وہ ممانعت دہاں نہيں ہوگی۔

ادر بیہ جوفر مایا کہ ہرالباس ہوگا،اس سےاس میں محدود کرنامقصود نہیں، کیونکہ آیتوں میں دضاحت ہے کہ جس چیز کو جی حیا ہے گا وہ ملے گی۔

121

سورة كهف

1500

اور یہاں ﴿ سُنْكُسٍ ﴾ اور ﴿ اِسْتَنْبُرَقٍ ﴾ كو مطلق فرمایا جبکہ سورہ رحمٰن میں ارشاد ہے: ﴿ بَطَابِنَهُمَا مِنُ اِسْتَنْبَرَقِ ﴾ یعنی استر دبیز رئیٹی کپڑے گا ہوگا، اس سے اشارہ کے طور پر سمجھا جاسکتا ہے کہ ظہائریا ابرہ یعنی اوپر کا حصہ سندس یعنی باریک رئیٹی کپڑے کا ہوگا جیسا کہ دنیا میں بھی اکثریہی رواج ہے۔واللّٰداعلم

ترجمہ: اور آپ ان لوگوں سے دوشخصوں کا حال بیان کیجئے ان دوشخصوں میں سے ایک کوہم نے دوباغ انگور کے دے رکھے تصاور ان دونوں کا محجور کے درختوں سے احاطہ بنار کھا تھا اور ان دونوں کے درمیان میں کھیتی بھی لگار کھی تھی۔ دونوں باغ اپنا پورا پھل دیتے تصاور کسی کے پھل میں ذرائیمی کمی نہ دہتی تھی۔ اور ان دونوں کے درمیان میں نہر چلار کھی تھی۔ اور اس شخص کے پاس ادر بھی تمول کا سامان تھا سواپنے اس ملا تاتی سے ادھر ادھر کی با تیں کرتے کرتے کہنے لگا کہ میں تحص مال میں بھی زیادہ ہوں اور جمع بھی میر از بردست ہے۔ اور دوہ اپ اور پر دم قائم کرتا ہوا اپنی بر خاک کہ میں تحص تو خیال نہیں ہے کہ یہ باغ ہوں اور جمع بھی میر از بردست ہے۔ اور دوہ اپنے او پر جرم قائم کرتا ہوا اپنی خیل کا کہ میں جنوب تو خیال نہیں ہے کہ یہ باغ سی بڑی اور ای حوال کا سامان تھا سواپنے اس ملا تو ہیں ہوں اور میں کرتے کہنے لگا کہ میں جھی سے ا

سورة كبف

سمجھنا ہے۔ اور بیقصة قرآن میں بہت مختصرا نداز میں آیا ہے جس میں قصد والوں کا نام ونشان نہیں بتایا گیا، اس لیے بعض نے اس کو فرض کیا ہواقصة قرار دیا ہے، لیکن در منثور میں ابوعمر وشیبانی کا قول قصد میں مذکور نہر کی تعیین کے بارے میں نقل کیا گیا ہے کہ بینہر شہر رملہ سے ملک شام کو جاتی ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیقصہ واقتی ہے اور چونکہ اصل مقصود اس ک تفصیل پر موقوف نہیں تھا، اس لیے اس کے مخصرا نداز میں ہونے سے کوئی نقصان نہیں ہے۔ والتد اعلم اور جس طرح اس قصہ سے کا فروں کو غلط قرار دیا گیا، اس طرح مونوں کو تسکین اور تسلی بھی ہوگئی کہ غربی اور ناداری کا فری اور عول دولت کے حاصل ہونے پر شکر کریں۔ والتد اعلم دولت کے حاصل ہونے پر شکر کریں۔ والتد اعلم

مال کے تقریر ہونے اور اعمال کے افضل ہونے کے سلسلہ میں ایک قصہ:

اور آپ (دنیا کے ثابت نہ رہنے اور عقبی کے ثابت رہنے کو ظاہر کرنے کے لئے) ان لوگوں سے دو آ دمیوں کا (جن میں آپس میں ملاقات یا رشتہ داری کا تعلق تھا) حال بیان تیجئے (تا کہ کا فروں کا زعم باطل ہوجائے، اور مسلمانوں کوسلی ہو، تو) ان دو آ دمیوں میں سے ایک کو (جو کہ بے دین تھا) ہم نے انگور کے دوباغ دے رکھے تھے، اور ان دونوں (باغوں کا تھجور کے درختوں سے احاطہ بنار کھا تھا (یعنی ان باغوں کی باڑھ مجور کے درختوں کی تھی) اور ان دونوں (باغوں) کے درمیان میں کھیتی بھی لگار کھی تھی (اور) دونوں باغ اپنا پورا چھل د سے تھے اور کی نہ رہتی تھی (اکثر

آسان بيان القرآن جلدسوم

باغوں کے برخلاف کہ بھی کی درخت میں اور کی سال پورے باغ میں پھل کم آتا ہے)ادران دونوں (باغوں) کے درمیان میں نہر چلار کھی تھی اور اس مخص کے پاس اور بھی مال داری کا سامان تھا تو (ایک بار) اپنے اس (دوسرے ملاقاتی سے ادھر ادھر کی باتیں کرتے کرتے کہنے لگا کہ میں بخھ سے مال میں بھی زیادہ ہوں اور آ دمیوں کا زور بھی زیادہ رکھتا ہوں (لیعنی توجو مير يطريقه كوباطل اوراللد كے مزديك ناپسنديدہ بتايا كرتا ہے اورابي طريقه كوحق اوراللد كے مزديك يسنديدہ كہتا ہے تو دونوں کا پھل دیکھ لے، اگر تیرادعوی صحیح ہوتا تو حالت اس کے برعکس ہوتی۔ کیونکہ دشمن کوکوئی نہیں نواز تا اور دوست کوکوئی نقصان نہیں پہنچاتا) اور وہ (اتفاق سے اپنے ملاقاتی کولے کر) اپنے او پر (کفر کی فرد) جرم قائم کرتا ہوا اپنے باغ میں پہنچا(اور) کہنےلگا کہ (بقااورنشو دنما کے اسباب جمع ہونے کے اعتبارے) میں نہیں سمجھتا کہ بیر باغ (میری زندگی میں) مجھی برباد ہوجائے گا (بیاس نے تو حید کے مسئلہ میں کلام کیا یعنی تم جود نیا کے بنانے دالے اور اس کی قدرت دغیرہ کے قائل ہوتو میں نہیں سمجھتا کہ طبعی سامان واسباب کوکوئی معطل کر سکے، اور اسی باغ وغیرہ کا کارخانہ جس کی آبادی کے سارے سامان واسباب جمع میں کہ نہر بھی ہے، کام کرنے والے بھی ہیں، خرج کرنے کومال بھی اور اس مال کی حفاظت کا سامان بھی ہے تو دریانی اور بربادی کا احمال کیسے ہوگا؟ اور (اس طرح) بھے امید نہیں کہ قیامت کبھی آئے گی اور اگر (فرض کرلو، قیامت بھی آئی بھی اور) مجھانے رب کے پاس پہنچایا گیا (جسیا کہتو کہا کرتا ہے) تو مجھے ضروراس باغ سے بہت زیادہ اچھی جگہ ملے گ (لیعنی وہاں کی جنت کو یہاں سے اچھا تو بتایا ہی کرتا ہے، اور وہ مقبول لوگوں کے لئے ہے اور میرے مقبول ہونے کی یہی دلیل ہے کہ جھے یہاں کیسی عزت اور عیش وآ رام میں رکھاجا تاہے، لہذا اگر قیامت قائم ہوگی تو وہاں بھی جھے جن بی ملے گ اس طرح اس محف نے چارد عوے کئے: (١) كفركا برانہ ہونا ﴿ أَنَّا أَحْتُو ﴾ الخ ميس (٢) توحيد كا الكار ﴿ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيبُكَ ﴾ الخ مي (٣) قيامت كا انكار ﴿ مَا أَظُنُّ السَّناعَة ﴾ الخ مي اور (٣) الله كنزد يك ابناعزت واكرام والا ہونا ﴿ لَبِنْ تَدُدِدْتُ ﴾ ميں جو پہلے دعوى كى فرع ب، اس كى يد باتي سن كراس كى ملاقاتى فے (جوكد دين داروغريب تھا)جواب کے طور پر کہا: کيا تو (توحيداور قيامت کا نکار کرے) اس ذات (پاک) کے ساتھ كفر كرتا ہے جس نے تجھے (پہلے) مٹی سے (جو کہ تیرا بہت دور کا مادہ، آ دم عليد السلام کے داسطہ سے) پيدا کيا، پھر (تجھے) نطفہ سے (جو کہ تیرا قریبی مادہ ہے، ماں کے رحم میں بنایا۔ یعنی تیرےجسم کے اعضابنائے) پھر تجھے حصل مآدمی بنایا (یعنی ہاتھ یا وَں وغيره تمام اعضا درست بنائ ، مطلب بيركه توحيد اور قيامت كاانكار اللد كساتحد كفركرنا ب، توحيد ميں توعقل كاعتبار ے بھی اور قیامت میں صرف کتابوں میں نقل کے اعتبار سے یہ ٹھیک ہے اگر تو کفر کرتا ہے تو کرتارہ) کیکن میں تو بیعقیدہ رکھتا ہوں کہ وہ یعنی اللہ تعالیٰ میرا (حقیقی) رب ہے اور میں اس کے ساتھ کسی کوشریک نہیں تھہرا تا (اس جواب سے تو حید کا بھی ثبوت ہو گیا جیسا کہ ﴿ لَا النَّثْرِكُ ﴾ میں واضح طور پردالت ہے اور دالت کے لحا تظ سے قیامت کا بھی ثبوت ہوگیا جیسا کہ ربط سے معلوم ہوا۔ کیونکہ جس کوزندہ رکھنے کی بھی قدرت نہ ہووہ عاجز دمجبور ہے اور عاجز حقیقی رب ہونے

کے لائق نہیں)اور (جب تو حید ثابت ہے جس کے لازمی امور میں سے کامل قدرت کا ثابت ہوتا اور اس کے فروع میں سے طبعی اسباب کا بے کارہ وسکنا ہے تواس بنا پر تیرے لئے واجب تھا کہ آتھے بڑھ کراسباب پیدا کرنے والے کی طرف نظر کرتا) توجس وقت اپنے باغ میں پہنچا تھا تونے یوں کیوں نہ کہا جواللہ کو منظور ہوتا ہے، وہی ہوتا ہے (اور) اللہ کی مدیک بغير (كسى ميس) كونى قوت نبيس (چنانچ اللدجب تك جاب كايد باغ قائم رب كا، اكروه جاب كاتو ويران موجات كاس کی مشیت کے سامنے سارے اسباب بے کار ہیں اور ان کی مدد کے بغیر کوئی کا منہیں ہو سکتا۔ اس سے بھی تو حید کی تائید ہوگئ۔اب دومضمون رہ گئے: ایک پہلا والالیتن کفر کے برانہ ہونے پر مال وغیرہ کی کثرت سے استدلال اور ایک آخر والا جواس کى فرع بى يعنى ان چزوں سے اللد كے نزد يك عزت واكرام والا ہونے پراستدلال - آ محاس كاجواب بىكم) اگر تو مجھے مال اور اولا دمیں (جولفظ ﴿ نَفَرًا ﴾ کے عموم میں داخل ہے) کم تر دیکھتا ہے (اور اس سے اپنے اور اپنے طریقہ کاللد کے نزدیک برانہ ہونے کاشبہ ہوگیا ہے) تو بچھے وہ وقت نزدیک معلوم ہوتا ہے کہ میرارب مجھے تیرے باغ سے اچھاباغ دیدے (جاہے دنیامیں یا مرنے کے بعدجس میں ہر طرح کے عیش ولذت کا سامان ہواوراس میں اولا داور افراد کی کثرت کاجواب بھی آگیا، کیونکہ اولا دوغیرہ سے مقصود دل کاسکون وراحت ہوتا ہے تو اس اچھے باغ میں راحت کا سبب ہوگا۔ جاب اولا دوغیرہ کے داسطے سے پاکسی ولی اور چیز کے داسطے سے جواولا د (سے بھی زیادہ ہو) اور (تیرے) اس (باغ) برآسان سے کوئی آفت (لیتن کس طبعی واسطہ کے بغیر غیبی تھم سے) بھیج دے (جس سے وہ باغ اچا تک ایک صاف (چیٹیل) میدان ہوکررہ جائے، یااس سے اس کا پانی (جونہر میں جاری ہے) بالکل اندر (زمین میں) اتر (کر ختک ہو) جائے، پھرتواس (کے لانے اور نکالنے) کی کوشش بھی نہ کر سکے (کہ ملنا تو بہت دور ہے۔ اس مؤمن نے اس کافر کی اولاد کے بارے میں کوئی بات نہیں کہی۔میرے خیال میں اس کی بے تکلف توجیہ بیہ ہے کہ اولا دکی راحت بھی مال کے ساتھ ہے، جب مال نہیں ہوتا تو اولا دالٹے جان کے لئے وبال ہوجاتی ہے۔اور دکھو پر پیثانی کا ذریعہ ہوتی ہے۔اور کھیت کابھی کفظوں میں ذکرنہیں۔ کیونکہ اس کامدار پانی پر ہے جب وہ نہیں رہاتو کھیت بھی اجڑ جائے گا۔ یا بیر کہ کھیت باغ کے تابع تھاادر باغ دو تھادر ہرجگہایک کا ذکر کیااس کی وجہ پیہ ہے کہ باغ کی جنس مراد ہے جس میں دونوں شامل ہیں۔ حاصل میہ ہوا کہ تیرے شبہ کی دجہ میددولت وثروت ہے جو تیرے پاس ہے اور میرے پاس نہیں ، تو اس کا منشا و مقصد سمجھنا ہی غلط ہے، کیونکہ ایک تو یہاں ہی ممکن ہے کہ معاملہ الٹاہو جائے پھر بھی نہ بھی تو بیفنا ہونے والی ہے اور آخرت کی تعتیں بھی فنا نہ ہوں گی، اس لئے اعتبار وہاں کا ہے یہاں کا کوئی اعتبار نہیں۔ اور ﴿ قِدَّنَ السَّبَ اَءِ ﴾ کی مذکور ة فسير سے اس طرف بھی اشارہ ہو گیا کہ اگر غیر معمولی طریقہ سے آفت نازل ہوتو طبعی اسباب کا بے کار ہونا بھی معلوم ہوجائے جس ۔ تے توحید کی زیادہ تائیدہو)اور (اس گفتگو کے بعد بیدواقعہ ہوا کہ)اس مخص کے مال ودولت کے سامان کوآفت نے آگھیرا (آیت سے میہ بات ظاہر نہیں کہ کیا آفت تھی؟ تاہم حقیقت سامنے نہ ہونے سے جیسا کہ لفظ (اُحِبْبَط) سے جومجہول کے لئے منی ہے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

اس بات پردلالت کرتا ہے کہ کوئی عظیم آفت تھی۔اور غیر معمولی امرعظیم ہونے میں اعظم لیتن سب سے بڑا ہے، لہٰذا اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں کہ کوئی امرخلاف معمول اورخلاف عادت ہو، چنا بچ تغسیر خازن میں لکھا ہے کہ ایک آگ تھی جو آسان سے آئی،اور باغ وکھیت کوجلادیااور پانی کوخشک کردیااور بعض نے لفظ ﴿ حُسْبَنا بَنَّا ﴾ کی تغییر بھی آگ ہے کی ہے جے ابن ابی شبیداور ابن ابی حاتم نے الضحاک سے روایت کیا ہے جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔اور اگر ایسانہ بھی ہوتو بھی كوئى حرج نبيس كيونكه أكر ﴿ عِنَّنَ الشَّبَ اعْ ﴾ كى تفسير بير بيوتواس مؤمن كابير خيال تفاجو بورا بونا ضرورى نبيس) لإزااس نے جو پچھاس باغ پر خرچ کیاتھا، اس پر ہاتھ ملتارہ گیا۔اور وہ باغ اپن ٹیوں پر گراہوا پڑاتھا (چاہے وہ بھی جلے ہوئے ہوں یاسب آ دھے جلے ہوئے،اور حسرت میں باغ کی شخصیص ہیہ ہے کہ اس میں زیادہ خرچ کیا اور وہ محبوب بھی زیادہ تھا اور ہلاک ہونے پر حسرت کا ذکر ہیں فرمایا، کیونکہ وہ تو ظاہر ہے۔اور اس میں انفاق یعنی خرچ کرنے کا ذکر اس لئے فرمایا کہ دوہری حسرت تھی، موجودہ حالت پر بھی اور ماضی کی یعنی گذری ہوئی حالت پر بھی بلا داسطہ بھی اور داسطہ سے بھی)ادر کہنے لگا کہ کتنا اچھا ہوتا کہ میں اپنے رب کے ساتھ کی کوشریک نہ تھ ہراتا (مرادیہ ہے کہ میں کفرنہ کرتا۔ اس میں قیامت کا انکار وغیرہ سب آگیا، چونکہ تو حیدسب سے اعظم ہے، اس لئے اس کی خصیص کی ۔مطلب بیہ علوم ہوتا ہے کہ دہ تمجھ گیا کہ بیہ آفت كفرك وجد ، آلى ب، اس لخ اس يرنادم جواكدا كركفر ندكرتا توياتو آفت نداتى ، ادراكراتى تو آخرت ميس اس كا بدله ملماراب ﴿ خَسِرَ التُّنْبَيْ وَالْأَخِرَةَ ﴾ يعنى دنيا اور آخرت سب كنقصان كامعامله موكيا، بديا تيس مؤمن ك ذر بعہ اس کے کان میں پڑی ہول گی، ادر اس سے بدلاز منہیں آتا کہ دہ ایمان لے آیا ہوادرمؤمن ہوگیا ہو، کیونکہ ب ندامت نقصان کی وجہ سے ہے، کفر کے براہونے کی دجہ سے ندامت ہوئی ہویہ بات ثابت نہیں)ادراس کے پاس اللہ <u>مے سواکوئی ایسا گروہ نہیں ہوا کہ اس کی مددکرتا (کہ اس پر آفت نہ آنے دیتایا آنے کے بعد ہٹا دیتا، گروہ پر اسے جوناز</u> وكممند تقاوه سب جاتار با)اور نه وه خود (بهم سے) بدلالے سكا، ايس موقع پر كام كرنا الله برحق بى كاكام ب (اور آخرت میں بھی)اس کا ثواب سب سے اچھا ہے اور (دنیا میں بھی)اسی کا نیتجہ سب سے اچھا ہے (یعنی اگر اس کے مقبول لوگوں کا كوئى نقصان بوجاتا بوقة كافرك برخلاف دونول جهال يعنى دنيااورآخرت ميس نيك كيمل يااح مانتيجه ملتاب اوربيه بالكل بى گھاتے ميں رہ گيا۔

﴿ وَاصْرِبُ لَهُمْ مَتَكَ الْحَبُوةِ اللَّنُبْنَا كَمَاءٍ ٱنْزَلْنَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْارْضِ كَاصْبَحَ هَشِبْبًا تَنْ دُوْمُ الرِّبْحُ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَى مَّفْتَكِرًا (لَمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَبُوةِ اللَّنُبْبَاء وَالْبَقِيكَ الصَّلِحَتُ حَبُرً عِنْ رَبِّكَ ثَوَابًا وَحَبَرُ المَاكُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَبُوةِ الأَرْضَ بَارِنَةً وَعَبَرُنُهُمْ فَلَمُ نُعَادِدُ مِنْهُمْ احَلًا أَ وَعَرِضُوا عَلَى كُولِ اللهُ عَلَى عُلَ

حَمَّا خَلَقْ نَكُمُ اَوَّلَ مَتَرَقَرِ بَلْ زَعَنْتُمُ الَّنْ نَجْعَلَ لَكُمُ مَتَوْعِ مَا ۞ وَوُضِعَ الْكِنْبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِ بْنَ مِتَّافِبْهِ وَيَقُوْلُوْنَ لِيَوْيَكَتَنَا مَالِ هَٰذَا الْكِتْبِ كَا يُغَادِ رُصَغِ يُدَةً فَإِلَى وَلَاكَرِبْبَرَقَا الْمُسْفِقِ بْنَ مِتَعَافِهُ وَوَجَدُوا مَا عَبِلُوْا حَاضِرًا وَلَا يَظْهِمُ مَرْبُكَ احَمَّا فَهُ

آسان بيان القرآن جلدسوم

میں بوری ہوں گی اور اس سے بھی زیادہ ثواب ملے گا۔ دنیادی سامان کے برخلاف کہ اس سے خود دنیا ہی میں امیدیں پوری نہیں ہوتیں اور آخرت میں تو امکان ہی نہیں، اس لئے دنیا ہے دلچ پی نہیں رکھنی جاہے ، اس پر فخر نہیں کرنا جاہے۔ بلكه آخرت كاا جتمام كرنا جابة اوراس دن كويادكرنا جابة جس دن بهم بہاڑوں كو(ان كى جگه سے) ہناديں مے (بيشروع میں ہوگا پھروہ ریزہ ریزہ ہوجا تیں گے)اور (اس وجہ ہے کہ پہاڑ اور درخت اور ممارتیں نہ رہیں گے) آپ زمین کو دیکھیں سے کہ میدان کھلا پڑا ہے اور ہم ان سب کو (قبروں سے اٹھا کر حساب کے میدان میں) جمع کریں کے اوران میں ے کی کوبھی نہ چھوڑیں گے (کہ وہ وہاں نہ لایا جائے) اور سب کے سب آپ کے رب کے سامنے (یعنی اس میدان میں جہاں حساب کتاب ہوگا) برابر کھڑے کرکے پیش کئے جائیں گے (بیبھی امکان نہ رہے گا کہ کوئی کسی کے پیچھے چپ جائے،اوران میں جولوگ قیامت کو جھٹلاتے تھان سے کہاجائے گا کہ)دیکھوآ خرتم (دوبارہ پیدا ہوکر) ہمارے پاس ہی آئے، جیسا کہ ہم نے تمہیں پہلی بار (لیتن دنیا میں) پیدا کیا تھا (مگرتم پہلی بار پیدا کئے جانے کے مشاہدہ کے باوجود دوسرى بار پيدا كت جانے ك قائل ند ہوئ) بلكة تم يہى بجھتے رہے كہ ہم تمہار ، (دوبارہ پيدا كرنے ك) لئے كوئى وعده کادفت نہ لائیں گے اور اعمال نامہ (جاہے داھنے ہاتھ میں یابائیں ہاتھ میں دے کراس کے سامنے کھلا ہوا) رکھ دیاجائے كا (جيما كەدوسرى آيت مي ﴿ وَنُخْدِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِبْبَةَ كِنْبًا يَلْقُدَهُ مَنْشُوْرًا ﴾) تو آپ مجرمول كوديكيس ك کہ اس میں جو پچھ(لکھا) ہوگا(اس کود کچھکر) اس سے (یعنی اس کی سزا سے) ڈرتے ہوں گے ادر کہتے ہوں گے کہ ہائے کم بختی! اس اعمال نامہ کی عجیب حالت ہے کہ لکھے بغیر نہ کوئی چھوٹا گناہ چھوڑا نہ بڑا گناہ (چھوڑا) اور جو کچھانھوں نے (دنیامیں) کیاتھادہ سب (لکھاہوا) موجود پائیں گےادرآ پکارب کسی پرظلم نہ کرےگا (کہ بغیر کیا ہوا گناہ لکھ لے یا کی ہوئی نیکی جب کہ شرطوں کے مطابق کی جائے نہ لکھے۔مقصد بیکہ شرک رئیس جس چیز پر فخر کرتے ہیں انھوں نے اس کاحال ادراس کا انجام سن لیا اورجن غریبوں کو وہ حقیر شبیحتے ہیں ان کی باقی نیکیوں کا کبھی زائل نہ ہونے والی دولت ہونا معلوم كراياا كران يس اب بھى عقل ندا تے توان كے چكر ميں ند پڑ يے)

﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَالِمِكَةِ اسْجُ لُوا لِأَدَمَ فَسَجَلُوَا لِآ اللِبُسُ كَانَ مِنَ الْحِنَ فَفَسَقَ عَنْ أَمُورَتِّهِ أَفَتَنَخْنُ وُنَهُ وَذُرِّيَّنَةَ آوْلِيمَ مِوْنُ دُوْنِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوَّ وَلِنُمَ لِلظْلِوِيْنَ بَكَلَاهِ مَا اللَّهُ مَنْ عَدْنَ مُنَعْذَلَ اللَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلُقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَخِذَ الْمُصْلِينَ بَكَلَاهِ مَا اللَّهُ مَنْ عَدْنَ مُعَنَّ عَدْ أَنْ التَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلُقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَخِذَ الْمُصْلِينَ عَنْ كَانَ فَعَنَ مَا اللَّهُ مُعَنَّ مُنْ عَلَى التَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلُقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَخِذَ الْمُعْلَيْنَ عَنْ كَانَ فَكُومَ يَقُولُ مَا اللَّهُ مَنْ فَلَمْ يَشْعُونُ الْعُذَرِ وَلَا خَلُقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَخِفًا الْمُعْ عَنْ كَانَ وَيَوْمَ يَقُولُ مَا أَنْ وَلَهُ خَلْقَ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلُقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَخِذَا الْمُعْلَيْنَ عَنْ كَانَ فَصَعْمَ اللَّهُ مَا وَلَعُرُولَ اللَّي أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَخْفَ الْمُعْلَيْنَ وَكُلُو فَلَكُ عَنْ كَانَ عَمْ اللَّهُ مُنْ الْحَدُولُ الْعُنْوالَةُ وَلَيْ عَانَ وَيَوْ الْعُمْ الْعُنُولُ عَامَةً وَلَهُ مُوالَيْخَ وَلَكُنُ مُولَا عَنْ مَ

1021

ŝ

جَكَلًا ۞ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ آنُ يَّؤُمِنُوا إذْ جَاءَهُمُ الْهُلَك وَ يَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمُ إلاَّ آن تأنيبَهُم سُنَّةُ الْأَوَّلِيْنَ اوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَلَابُ قُبُلًا ۞ وَمَا نُرْسُلُ الْمُسْتِلِيْنَ اللَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُنْ حِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَحْدُوا البَّتِي وَمَا أَنْلِارُوا هُنُ وَا وَمَنْ اظْلَمُ مِمَّنُ ذَكَرَ بِاللَّهِ رَبِّه فَاعْرَض عَنْهَا وَ نَنْ عَنْهُمَا وَالتَحْدُوا البَتِي وَمَا أَنْلارُوا هُنُ وَا وَمَنْ اظْلَمُ مِمَّنَ اللَّهُ مَنْ يَفْتَهُوهُ وَفِي الْبَاطِلِ لِيُنْ حِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَحْدَنُوا البَتِي وَمَا أَنْلارُوا هُنُ وَا وَمَنْ اظْلَمُ مِمَّنُ ذَكَرَ بِاللَّهُ وَقِي الْعَالَمُ مَنْهَا وَ قُوا اللَّهُ مَنْ عَلَى مَا قَدَى مَا قَدَا عَدُوا وَمَنْ اظْلَمُ مِمَا يَنَةُ أَنْ يَفْعَهُولُا وَ فَي أَنْ يَقْفَعُولُا إِلَيْ الْعَالَ مَنْ عَنْهَا وَ الْحَقَ وَاتَحْدُوا اللَّالِي عَلَى وَمَنْ اظْلَمُ مِمَنَ الْعَنْهُ وَقُوا بِالْعَالَ وَ فَيْ أَعْدَصْ عَنْهَا وَ قُنْ عَالَى مَا عَلَى مَا فَكَامَ مَعَ الْعَاسَ الْ يَعْوَ وَمَنْ اظْلَمُ مِعْتَى وَلَا يَعْشَدُوا الْمُ الْعَمْ وَالْقَا مَعْلَى مَا تَقُتُونِيهِمُ الْكَذَةِ الْعَقُورُ الْمُ الْعَانَ فَي يَعْتَ وَمَا تَوْسُلُ الْمُهُمَا الْعَالَا مُ

ترجمہ: اور جبکہ ہم نے ملائکہ کو ظلم دیا کہ آدم کے سامنے سجدہ کروسوسب نے سجدہ کیا بجز البیس کے وہ جنات میں سے تھاسواس نے اپنے رب کے عکم سے عدول کیا۔ سو کیا پھر بھی تم اس کوا در اس کے چیلے چانٹوں کو دوست جانتے ہو، مجھ کو چھوڑ کر حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں۔ پیظالموں کے لئے بہت برابدل ہے۔ میں نے ان کونہ تو آسان اور زمین کے پیدا کرنے کے وقت بلایا اور نہ خودان کے پیدا کرنے کے دقت اور میں ایسا نہ تھا کہ گمراہ کرنے والوں کوا پناباز و بنا تا۔اور اس دن کو یاد کرد کہ جن گور مادے گا کہ جن کوتم ہمارا شریک سمجھا کرتے تھے ان کو پکارو پس وہ ان کو پکاریں گے سودہ ان کو جواب ہی نہدی گےادر ہم ان کے درمیان میں ایک آ ڑ کردیں گے۔اور مجرم لوگ دوزخ کودیکھیں گے پھر یقین کریں گے کہ وہ اس میں گرنے دالے ہیں ادراس سے کوئی بچنے کی راہ نہ پاویں گے۔اور ہم نے اس قر آن میں لوگوں کے داسط ہوتم کے عدہ مضامین طرح طرح سے بیان فرمائے ہیں۔اور آ دمی جھکڑنے میں سب سے بڑھ کر ہے۔اورلوگوں کو بعد اس کے کہان کوہدایت پہنچ چکی ایمان لانے سے اور اپنے پر در دگار سے مغفرت مائلنے سے اور کوئی مانع نہیں رہا بجز اس کے کہ ان کواس کا انتظار ہو کہ الگلے لوگوں کا سامعاملہ ان کوبھی پیش آئے یا بیر کہ عذاب رودرروان کے سامنے آ کھڑا ہو۔ اور رسولوں کوتو ہم صرف بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر بھیجا کرتے ہیں اور کافرلوگ ناحق کی باتیں پکڑ پکڑ کر جھکڑے نکالتے ہیں تا کہ اس کے ذریعہ سے حق بات کو بچلا دیویں اور انھوں نے میری آیتوں کو اور جس سے ان کو درایا گیا تھااس کودل گی بنارکھا ہے۔اوراس سے زیادہ کون ظالم ہوگا جس کواس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جاوے پھر وہ اس سے روگردانی کرے اور جو پچھانیے ہاتھوں سمیٹ رہا ہے اس کو بھول جاوے۔ ہم نے اس کے سمجھنے سے ان کے دل پر بردے ڈال رکھ بیں اوران کے کانوں میں ڈاٹ دے رکھی ہے اور اگر آپ ان کوراہ راست کی طرف بلاویں تو ایک حالت میں ہر گربھی راہ پرندآ ویں۔اورآپ کارب بڑامغفرت کرنے والا بڑار حمت والا ہے۔اگران سےان کے اعمال پر

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

آسان بيان القرآن جلدسوم 141

دارو گیر کرنے لگتا توان پرفورا ہی عذاب واقع کردیتا۔ بلکہ ان کے داسطے ایک معین دقت ہے کہ اس سے اس طرف کوئی پناہ کی جگہ نہیں پاسکتے۔ اور بیہ بستیاں جب انھوں نے شرارت کی توہم نے ان کوہلاک کردیا ادرہم نے ان کے ہلاک ہونے سے لیے دقت معین کیا تھا۔

سورة كهف

ربط او پر آیت ﴿ وَلَا تُطِعْ حَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ ﴾ الخ يعن ' ایس محض کا کہنا نہ مانے جس کے دل کوہ م نے اپن یاد سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی نفسانی خواہ ش پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گذر گیا ہے' کے عام الفاظ سے کا فروں کے رئیسوں کے اخلاق کے فساد و بگاڑ ، بیجا فخر وگھ منڈ اور کفر وا نکار کے عقیدوں کے بگاڑ وفساد پر دلالت ہوئی تھی اور ای سلسلہ میں یہاں تک کلام چلا آیا ہے۔ اب بھی ای کے تعلق سے تکبر کی وجہ سے ایلیس کا براانجام اور ان لوگوں کا اس کے تالیع ہونا اور قیامت میں اس انتباع کا بچھ کام نہ آنا اور عذاب میں مبتلا ہونا اور ان لوگوں کا قرآن اور ان کے تالیع ہونا اور قیامت میں اس انتباع کا بچھ کام نہ آنا اور عذاب میں مبتلا ہونا اور ان لوگوں کا قرآن اور ان کے سلسلہ میں کے خد و جھگڑ اکر نا اور صحیح دلیلوں سے منہ پھیر نا اور ان کے ایمان سے مایوی خلام کرنا، حضور میں نیکھی کی تعلق کے لئے اور ان کے عذاب کے ستحق ہونے کے باوجود عذاب میں تا خیر کی حکمت ہیں مضامین آ کے دور تک چلے گئے ہیں۔

منكرين كى كفريات اورسزاؤل كابيان:

اور (وہ وقت بھی ذکر کے قابل ہے) جب کہ ہم نے فرشتوں کو تھم دیا کہ آدم (علیہ السلام) کے سامنے تجدہ کر وتو اہلیس کے سواسب نے تجدہ کیا، دہ جنات میں سے تھا تو (اس لیے) اس نے اپ رب کی نافر مانی کی (جیسا کہ اس کے قالب عضر لیمیٰ آگ کا تقاضہ تھا۔ لیکن وہ معذ ور اس لئے قرار ٹین دیا جائے گا کہ دہ تقاضہ قالب کی بجائے مغلوب بھی ہوسکتا تھا جیسا کہ اکثر آ دمی کی طبیعت گناہ اور نافر مانی کی طرف ماکل ہوتی ہے، تکر اس کور دکنا ممکن ہے) تو (جب اہلیس ایسا ہے تو) کیا پھر بھی تم جھے چھوڑ کر اس کو اور اس کی پیروی کر نے والوں (اور اول ا دوغیرہ) کو دوست بناتے ہو (یعنی میر کی طاعت اور اتباع کو چھوڑ کر عقیدہ کے طور پر ان کا اتباع کرتے ہو جو کہ کھلا شرک ہے؟) حالا تکہ دوہ (لیعنی میر کی طاعت اور تہ ہمارے دشن میں (کہ ہروفت تمہیں نقصان پہنچانے کی کوشش میں رہتے ہیں) پر (اہلیس اور اس کی جماعت اور کا دوست بنا نا) ظالموں کے لئے بہت برابدلا ہے (بدلا اس لئے کہا کہ دوست تو جھے بنانا چا ہے تھا، لیکن میر کی جگر اوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دین ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کا دوست ہو جھے بنانا چا ہے تھی در کا میں ایر والوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دین ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کو دوست ہو جھے بنانا چا ہے تھا، لیکن میر کی جگر اوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دشن ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کو دوست بنا جے ہیں میں ور اس کی میر کی جگر اوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دشن ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کو دوست بنا چا ہے تھا، لیکن میر کی جگر انوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دشن ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کو دوست بنا چا ہے تھا، لیکن میر کی جالت کی دور انوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دشن ہونا تو اہلیس کی انتباع کر نے والوں کو دوست بنا چا ہے تھا، کیکن میر کی میں انوں نے شیطانوں کو دوست بنایا، چنا نچران کا دشن ہونا تو بلیس کی میں میں ہوں ہوں کو دوست بنا چا ہے تھا، کی نو میں میں ہوں میں میں میں میں میں ہوں نے نیکو نی تو تو سان ہوں دون دونا کا دی مدویا ہو کی ہوں ہوں کا تو کی کا سرب بھی موجود نیں سے ہوں ہونا تو کم سے کم خودان کے کر دور ان کی میں ہوں کی کی ہوں ہو اگر ہوں ہوں ہو تو تو کی کر ہوتا تو کی ہوں ہوتا تو کم سے کہ خودان کے کر دود ا

سورة كېف

ذاتی تعلقات کے بارے میں توان کی پوچھ ہوتی، جب یہ بھی نہیں توانہیں شریک قرار دینا محض جمافت د بے دقوفی ہے)اور میں ایسا (عاجز مجبور) نہ تھا کہ (کسی کواور خاص طور سے) گمراہ کرنے والوں (یعنی شیطان کو) اپنا (دوست و) مددگار بتا تا (يعنى مددكارتوده دهوند بجوقادر نه بو)ادر (يهان توانبين خدائى مين شريك تمجيد بمواليكن د بال حقيقت معلوم موكى تو) اس دن کو یاد کرد کمن تعالی (مشرکوں سے) فرمائے گا کہ جن کوتم ہمارا شریک سمجھا کرتے تھے، ان کو (اپنی امداد کے لئے) بکارو، چنانچہ دہ انہیں پکاری گےتو دہ انہیں جواب ہی نہ دیں گےاور ہم ان سے درمیان میں ایک رکا دف حائل کر دیں گے (تا کہ بالکل ہی مایوں ہوجا ئیں درنہ بغیر رکاوٹ کے بھی مددنہیں کر سکتے تھے)ادر (اس دقت) مجرم لوگ جہنم کو دیکھیں ے، پھریفین کریں گے کہ وہ اس میں گرنے والے ہیں اور وہ اس سے بچنے کا کوئی راستہ نہ پائیں گے، اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں (کی ہدایت) کے داسطے ہوتنم کے (ضروری) مضامین طرح طرح سے بیان فرمائے ہیں۔اور (اس پر بھی انکار کرنے والے) آدمی (کا حال بیہ ہے کہ وہ ناحق) جھکڑنے میں سب سے بڑھ کر ہے (یعنی جن مخلوقوں سے جُفَكَرْ نے كاصد در ہوسكتا ہے جیسے جن ادر حيوان بھى اگران میں اتنے سمجھ دار ہوجا ئيں) ادرلوگوں كو ہدایت پہنچنے کے بعد (جس کا تقاضہ بیتھا کہ ایمان لے آتے) ایمان لانے اور اپنے پروردگار سے (کفر دغیرہ کی) مغفرت مانگنے سے اور کوئی امرر کاوٹ نہیں رہا، سوائے اس کے کہ انہیں اس کا انتظار ہو کہ اللے لوگوں جیسا معاملہ (ہلا کت وغیرہ) ان کوبھی پیش آئے۔ یا بیرکہ (اللّدكا)عذاب ان كے سامنے آكھر اہو (مطلب بيركم كيا اس لئے ايمان نہيں لاتے كما يسے امور واقع ہوں تب ایمان لائیں گے جیسا کہ ان کے حال سے ظاہر ہے اور کہہ بھی دیتے تھے کہ ایسے امور واقع کیوں نہیں ہوتے؟) اور (اگردہ رسول کے ماننے کوانہی داقعات کے داقع ہونے پر معلق کرتے ہیں تو اس رسالت کے مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں، کیونکہ رسولوں کوتو ہم صرف خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجتے ہیں (اوراس کے ثبوت کے لئے کافی دلیل عطا كرتے ہيں، اس بے زيادہ كى فرمائش بالكل بے كار ہے) اور (اس كى نسبت يوں كہا جائے گا كمہ) كافرلوگ ناحق باتوں کے سہارے جھکڑتے ہیں تا کہ اس کے ذریعہ تن کو ہٹادیں، اور انھوں نے میری آیتوں کو اور جس (عذاب) سے انہیں ڈرایا گیا تھااس کودل گی بنارکھا ہےادراس سے زیادہ کون ظالم ہوگا جس کواس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جائے، پھر وہ اس سے منہ پھیرے اور جو کچھانپنے ہاتھوں (گناہ)سمیٹ رہاہے اس (نے نتیجہ) کو (جو کہ ملنے والاہے) بھول جائے، ہم نے اس حق بات) کے سمجھنے سے اس کے دلوں پر پردے ڈال رکھے ہیں (اور اس کے سننے سے) ان کے کانوں میں ڈاٹ دے رکھی ہے (اس وجہ سے ان کا بیرحال ہے کہ) اگر آپ ان کوسید ھے راستے کی طرف بلائیں تو ایسی حالت میں (ان کے دلوں اور کانوں کی بیجالت ہے کہ) ہرگز بھی راستہ پر نہ آئیں (پھر آپ کیوں غم کرتے ہیں؟)اور (ان کوعذاب میں دیر کی وجہ سے عذاب داقع ہی نہ ہونے کا خیال ہور ہا ہے تواس دیر کی وجہ ہیہ ہے کہ) آپ کا رب بڑا مغفرت کرنے والا (اور) بڑار حمت والا ہے (لہذا مہلت اس لئے دی ہے کہ اگر بیمسلمان ہوجا تیں تو میں ان کی مغفرت کردوں گا۔

سورة كهف

SED.

دومر _ خودر حت كابھى تقاضا ہے كە ايمان نەلا نے پر بھى دنيا ميں شد يدعذاب سے مہلت دى جائے ، ورندان كے اعمال توايي جيں كە) اگران كے اعمال پر انہيں پكر ناچا ہتا تو انہيں فوراً ،ى عذاب ديديتا (مگراييا نہيں كرتا) بلكدان كے (عذاب كے) واسط ايک معين وقت (تھہر اركھا ہے (يعنى قيامت كا دن) كە اس سے اس طرف (يعنى پہلے) كو كى پناہ كى جگہ نيں پايتے (اس طرح كە اس كے آ نے سے پہلے اس ميں جا چھپيں اور اس سے محفوظ دبيں) اور (يہى قاعدہ پہلے كافروں كے ساتھ بھى برتا گيا، چنا نچہ) جب ان بستيوں (كر بن والوں) نے (جن كے قصے بيان كے گئے اور شہر رارت كى تو ہم نے انہيں ہلاك كرديا (لہذا كفر كا ہلاكت كا سب ہونا ثابت ہوا) اور ، م نے ان كى ہلاك تے ليے وقت معين كيا تھا (اى طرح ان كے ان بينيوں (كر بن والوں) نے (جن كے قصے بيان كے گئے اور شہرور بيں) شرارت

﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسى لِفَنْدَهُ لَا ٱبْرَمُ حَتَّى ٱبُلُعَ مَعْمَمُ الْمَعْرَيْنِ ٱوَآمَضِى حُقْبًا وَفَلَمَا بَلَعَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَخْفَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا فَلَتَا جَاوَزَا قَالَ لِفَنْ لَهُ الْإِنَّ عَلَاء تَادلَقَ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هذا تَصَبَّا ٥ قَالَ أَنَيْتَ اذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَة فَاتِي نَ الْحُوْتَ وَمَكَا أَسْلُوْيَهُ إِلَا الشَّيْطُنُ أَنُ ٱذْكُرَة وَاتَخْذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرَة عَجَبًا ٥ قَالَ ذَلِكَ مَاكُنَا تَبْعِ فَقَا أَسْلُوْيَهُ إِلَا الشَّيْطُنُ أَنُ ٱذَكْرَة وَاتَخْذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرَة عَجَبًا ٥ قَالَ ذَلِكَ مَاكُنَا تَبْعَرُ فَقَا مَعْذَى مَعْرَى مَعَانَ مَعْرَى مَعْرَى مَعْرَى مَعْرَى مَا مَعْنَى عَبَادِينَا أَن عَذَكُونَ تَبْعَدُ وَعَكَنُنَا تَنْعَرَبُهُ وَقَالَ لَهُ مُولِيلَ هُوَا تَخْذَى مَعْرَى عَكَلَا مَنْ عَكَرَة عَذِيلَا وَعَكَنُنَا تَنْعَرَبُ عَلَى أَنْ أَعْذَلَكَ اللَّذَلِكَ مَعْرَى مَعْنَ أَنْ أَذَكُونَ وَعَكَنُ مَنْ عَ عَذِيلَا وَعَكَنُونَ تَبْعَرَة فَالَة مَنْ أَنْ أَنْ عَنْ وَعَكَمَا وَ عَلَى مَعْنَ مَهُ وَالْتَعْ مُتَى عَبَادَة مَعْتَ عَلَى مَعْنَ عَبَاء مُنْ عَالَيْكُونَ عَكْمَة مَنْ عَنْبِهُ مَعْذَى وَعَكَنُونَ عَكَنَ عَمَا أَنْ الْعَنْ عَنْ عَنْ عَالَى مَعْ مَعْتَى مَعْتَى عَلَى أَنْ عَلَيْ فَلَدَ عَالَ مَعْنَ عَلَى مَا لَعْنَ عَنْ عَنْ عَنْ عَرَيْ عَلَى مَعْتَى عَلَى مَالَيْ فَتَعْذَى مَعْ عَلَى مَا تَعْرَقُونَ اعْتَعْتَى مَعْتَى وَعَلَى الْنَيْ يُعْتَى اللَّهُ مَا لَنْ عَائَنَ عَالَ عَنْ عَالَ عَلَ

ترجمہ: اور وہ وقت یاد کروجب کہ موئی نے اپنے خادم سے فرمایا کہ میں برابر چلاجاؤں گا یہاں تک کہ اس موقع پر پہنچ جاؤں جہاں دودریا آپس میں طے بیں یا یوں ہی زمانہ دراز تک چلنا رہوں گا۔ پس جب دونوں دریاؤں کے جمع ہونے کموقع پر پہنچ اس اپنی مچھلی کو دونوں بھول گئے اور مچھلی نے دریا میں اپنی راہ لی اور چل دی پھر جب دونوں آ گے بردھ تو موئی نے اپنے خادم سے فرمایا کہ ہمارا ناشتہ تو لا وَہم کوتو اس سفر میں بردی تلکیف پنچی۔ خادم نے کہا کہ لیج دیکھیے جب ہم اس پھر کے قریب محصر سے تصو میں اس محصلی کو بھول گیا اور بھوکو شیطان ، تی نے بھلاد یا کہ میں اس کو ذکر کر تا اور اس میں نے دریا میں جی بل کہ جارا ناشتہ تو لا وَہم کوتو اس سفر میں بردی تلکیف پنچی۔ خادم نے کہا کہ لیج دیکھیے جب میں پھر کے قریب محصر سے تصو میں اس محصلی کو بھول گیا اور بھوکو شیطان ، تی نے بھلاد یا کہ میں اس کو ذکر کر تا اور اس محصلی نے دریا میں جی بلور پر پنی راہ لی۔ موتی اس محصلی کو بھول گیا اور بھوکو شیطان ، تی نے بھلاد یا کہ میں اس کو ذکر کر تا اور اس میں نے دریا میں جی بلور پر پنی راہ لی۔ موتی نے فرمایا کہ یہ یہ وہ موقع ہے جس کی ہم کو تلاش تھی سودونوں اپنے قد موں کے نشان د کہتے ہوئے الٹے لوٹے سوانھوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ کو پایا جن کو ہم نے اپ کے ساتھ در سک

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہوں اس شرط سے کہ جوعکم مفید آپ کو سکھلایا گیا ہے اس میں سے آپ مجھ کو بھی سکھلا دیں؟ ان برزگ نے جواب دیا کہ آپ سے میرے ساتھ رہ کر صبر نہ ہو سکے گا، اور ایسے امور پر آپ کیسے صبر کریں گے جو آپ کے احاطۂ واقفیت سے باہر ہیں۔ مویٰ نے فرمایا کہ ان شاء اللہ آپ مجھے صابر پاویں گے اور میں کسی بات میں آپ کے خلاف تھم نہ کروں گا۔ ان بزرگ نے فرمایا کہ تو اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو مجھ سے کسی بات کی نسبت پچھ پوچھنانہیں جب تک کہ اس کے متعلق میں خود ہی ابتداء ذکر نہ کردں۔

ربط :او پر کافر رئیسوں کی اس درخواست کی برائی تھی کہ ہماری تعلیم کی مجلس میں مسلم فقیر نہ رہنے چاہئیں۔اب موئ علیہ السلام کے ایک قصہ کے ذریعہ اس برائی کی اور زیادہ وضاحت ہے کہ انھوں نے تو اپنے سے چھوٹے کو بعض خاص علوم کے لئے استاذ بنانے سے بھی شرم نہیں کی اور تہہیں ان غریبوں کے تعلیم میں شریک ہونے سے بھی شرم آتی ہے اور اس مقصود کے ساتھ اس قصہ میں آپ کی نبوت پر بھی دلالت ہوگئی ،جس کی وجہ ظاہر ہے۔

خصرعليهالسلام كساتهموى عليهالسلام كاقصه:

اوردہ دفت یاد کروجبکہ موئی (علیہ السلام) نے اپنے خادم ۔۔ (جن کا نام یوشع تھا (بخاری) فرمایا کہ میں (اس سفر میں) برابر چلتا رہوں گا یہاں تک کہ دودریا دَں کے ملنے کی جگہ پر پنچ جادّن ، یا یوں ، می کمبی مدت چلتا رہوں گا (بیا س طرح کامضمون ہے کہ:

وست از طلب ندارم تا كام من برآيد ، يا تن رسد بجانال يا جال زتن برآيد

لیعن میں مانگنے سے اس وقت تک بازندا وّں گا جب تک میرا مقصد حاصل نہ ہوجائے، یا تو میر اجسم معثوق تک پینچ جائے یاجان جسم سے نکل جائے۔

اوراس سفر کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ ایک بارموی علیہ السلام نے بنی اسرائیل میں وعظ فر مایا تو کسی نے پو چھا کہ اس وقت انسانوں میں سب سے بڑا عالم کون شخص ہے؟ آپ نے فر مایا: ''میں'' ظاہر ہے مطلب بیدتھا کہ جن علوم کو اللہ کا قرب حاصل کرنے میں دخل ہے ان میں میر بے بر ابر کو کی نہیں ، اور بیفر مانا صحیح تھا اس لئے کہ آپ بڑے عز م والے بھی تھا در عزم والے نہیوں کی بر ابر کسی دوسر بے کو بیطم نہیں ہوتا ، لیکن چونکہ ظاہر میں لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ عزم والے نہیوں کی بر ابر کسی دوسر بے کو بیطم نہیں ، وتا ، لیکن چونکہ ظاہر میں لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ عزم والے نہیوں کی بر ابر کسی دوسر بے کو بیطم نہیں ہوتا ، لیکن چونکہ ظاہر میں لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ عزم والے نہیوں کی بر ابر کسی دوسر بے کو بیطم نہیں ہوتا ، لیکن چونکہ ظاہر میں لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ عزم والے نہیوں کی بر ابر کسی دوسر بھی میں ہوتا ، لیکن چونکہ ظاہر میں لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ آپ کو کلام کرنے میں احتیاط سے کام لینے کی تعلیم دی جائے خرض ار شاد ہوا کہ ہمارا ایک بندہ تم سے بھی زیادہ علم رکھتا ہے، اس کا مطلب سیتھا کہ بعض علوم میں وہ آپ سے زیادہ ہے، چا ہے ان علوم کو قرب حاصل کرنے میں دخل نہ ہو، جیسا کہ آگ واضح ہوگا لیکن اس بنیاد پر جواب میں خوذکو مطلق طور سے سب سے زیادہ علم والانہیں کہنا چا ہے تھا۔ غرض موئ (علیہ السلام) کو ان سے ملنے کی خواہ ش ہوئی اور پو تھا کہ ان تک چنچنے کی کیا صورت ہے؟ ارشاد ہوا کہ ایک ہے جان چھل

آسان بيان القرآن جلدسوم

اب ساتھ لے كرسفركرو، جہاں وہ مجھل كم ہوجائے وہ خص اى مقام پر ملے كا۔ تب موىٰ عليه السلام نے يوشع عليه السلام كو ساتھ لیا اور بیہ بات فرمائی) پھر جب (چلتے چلتے) دونوں دریا ؤں کے ملنے کی جگہ پر پہنچہ (وہاں کسی پتھر سے فیک لگا کر سور ب اوروہ محصل اللد تعالیٰ کے علم سے زندہ ہو کر دریامیں جاپڑی، پیشع علیہ السلام نے جاگنے کے بعد دیکھا تو انہیں محصل نہیں ملی۔سوچا کہ موٹ علیہ السلام جب جاگیں گے تو اس کا ذکر کروں گا۔ گرانہیں بالکل یا دنہیں رہا۔ شاید بیوی بچوں اور وطن وغیرہ کے خیالات بہت زیادہ آئے ہوں گے کہ ذکر کرنا بھول گئے۔ورنہ ایس عجیب بات کوآ دمی کم ہی بھولتا ہے،لیکن جومخص ہروقت خلاف معمول اور خلاف عادت واقعات دیکھا ہو، اس کے ذہن سے سی ادنی درجہ کی عجیب بات کا کسی خیال کے غلبہ کی وجہ سے ذہن سے نکل جانا کوئی عجیب بات نہیں _اوراس وقت مولیٰ علیہ السلام کو بھی پو چھنے کا خیال ندر ہا، اس طرح) دونوں اپنی مچھلی کو بھول کیج اور مچھلی نے (اس سے پہلے زندہ ہوکر) دریا میں اپنی راہ لی اور چلدی، مگر جب ددنوں (وہاں سے) آگے بڑھ گئے (اور دورنکل گئے) تو مویٰ (علیہ السلام) نے اپنے خادم سے فرمایا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ، ہمیں تواس سفر (لیعنی آج کی منزل) میں بردی تکلیف پنچی اور اس سے پہلے کی منزلوں میں نہیں تحصے تھے جس کی وجہ ظاہر میں اس موقع سے جومقصودتھا، آگے بڑھا ؓ ناتھا) خادم نے کہا کہ ذراد کیھئے توجب ہم اس پتحر کے قریب تلہرے ہوئے تے (ادر سو گئے تھے اس دفت اس مچھلی کا ایک قصہ ہوا ادر میر اارادہ آپ سے ذکر کرنے کا ہوالیکن میر ادھیان کسی دوسری طرف لگ گیا) اس کا ذکر کرنا بھول گیا اور مجھے شیطان ہی نے بھلادیا کہ میں اس کا ذکر کرتا اور (وہ قصہ یہ ہوا کہ) وہ پچھلی (زندہ ہونے کے بعد) دریا میں عجیب طریقہ سے چلی گنی (ایک عجیب طریقہ تو خودزندہ ہوجاتا ہے دوسراعجیب طریقہ سے ہوا کہ وہ مچھلی دریا میں جہاں سے گذری تھی، وہاں کا پانی عام طریقہ کے خلاف اس طرح سرنگ کے طور پر ہو گیا تھا، شاید پھر مل گیا ہوگا) موی (علیہ السلام) نے (بد بات س کر) فرمایا کہ یہی وہ مقام ہے جس کی ہمیں تلاش ہے (وہاں ہمیں لوٹنا چاہئے) تو دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے الٹے لوٹے (شاید وہ عام راستہ نہ ہوگا۔ اس لئے نشان دیکھنے یرے) تو (وہاں پہنچ کر) انھوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ (لیعنی خطر) کو پایا جن کو ہم نے اپنی خاص رحت (لیعنی مقبولیت) دی تقمی (مقبولیت کے معنیٰ میں دلایت اور نبوت دونوں کا امکان ہے) اور ہم نے انہیں اپنے پاس سے ایک خاص فتم کاعلم دیا تھا (یعن علم حاصل کرنے کے طریقوں اور اسباب کے داسطہ کے بغیر اور اس سے مراد تکوینی راز واسرار کاعلم بےجیسا کہ آئندہ کے واقعات سے معلوم ہوتا ہے اور اس علم کو قربت حاصل کرنے میں پچھ دخل نہیں کہ جس علم كوقربت حاصل كرنے ميں دخل ہے وہ اللہ كے راز داسرار كاعلم ہے جس ميں موىٰ عليه السلام بڑھے ہوئے تتھے۔غرض) موی (عليه السلام) نے انہيں سلام كيا اور) ان سے فرمايا كه ميں آپ كے ساتھ روسكتا ہوں (يعنى آپ ساتھ رہنى ك اجازت ديجة) اس شرط ك ساتھ كہ جومفيد علم آپ كو(اللدك جانب س) سكھايا كيا ب، اس ميں سے آپ مجھ بھى

﴿ فَانْطَلَقَا لِمَحَتَّى إِذَا رَكِبَافِ السَّفِينَةِ خَرَفَهَا قَالَ آخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ آهُلَهَا ، لَقَد جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ٥ قَالَ الَمُ أَقُلُ إِنَّكَ لَنُ نَسْتَطِيْعَ مَعِى صَبُرًا ۞ قَالَ لَا تُؤَاخِذُ فِي بِما نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقُنِى مِنْ آمْرِنْ عُسْرًا ۞ فَانْطَلَقَا الْحَتَى إِذَا لَقِيبَا غُلْمًا فَقَتَلَهُ ، قَال

آسان بيان القرآن جلدسوم

نَفْسًا زَكِيَةً، بِغِندِ نَفْسٍ القَلْجِنْتَ شَيْعًا تَكْرًا ﴿ قَالَ ٱلْمُ آَفَلْ لَكَ إِنَّكَ لَنَ نَسَنَطِيْعَ مَعِي

ترجمہ: پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب دونوں کشی میں سوار ہوئے تو ان بزرگ نے اس کشی میں چھید کردیا۔ مویٰ نے فرمایا کہ کیا آپ نے اس کشی میں اس لئے چھید کیا کہ اس کے بیٹھنے والوں کو غرق کردیں، آپ نے بڑی بھاری بات کی۔ ان بزرگ نے کہا کہ کیا میں نے کہانہیں تھا کہ آپ سے میر ے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا؟ موئی نے فرمایا کہ آپ میری بھول چوک پر گرفت نہ کیجئے اور میر اس معاملہ میں بھی پرزیادہ تک کی نہ ڈالئے۔ پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑ کے سے طرقوان بزرگ نے اس کو مارڈ الا، موئی کہنے لگے کہ آپ نے ایک بڑی و میں کو مارڈ الا بد لے کہ جان کے۔ بیٹک آپ نے بڑی بے جا حرکت کی۔ ان برزگ نے فرمایا کہ آپ نے ایک ہو کہ کہا تھا کہ آپ سے میں میں میں میں میں میں بھی ہونے کہا کہ کہ جب میں ساتھ صبر نہ ہو سکے گا؟

قصه كاتتمه:

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

آسان بيان القرآن جلدسوم

نہیں کیا تھا۔ اس حیثیت سے میر کت پہلی سے بھی بڑھ کر ہے، کیونکہ اگر چہ دہاں یقینی طور پر مال کا نقصان ہوا، کیکن جانی نقصان کا صرف امکان تھا اور یہاں جان کا یقینی نقصان ہوا۔ اور وہ بھی ایسی جان کا جس پر کوئی الزام بھی نہیں اور الزام ہوتو بھی قصاص لاز منہیں آتا، کیونکہ میر لڑکا نابالغ تھا جدیہا کہ مسلم میں مرفوع حدیث ہے۔ لو اور ک الزام بھی نہیں اور الزام ہوتو السلام کے آگے آنے والے عذر سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کے والدین کے جگڑنے کا اندیشہ تھا ور نہ آگر ہو رائع اور ڈاکو ہوتا جدیہا کہ بعض کا کہنا ہے تو بی عذر زیادہ آسانی سے بھی مرفوع حدیث ہے۔ لو اور ک الزام بھی نہیں اور الزام ہوتو بزرگ نے فرمایا کہ کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ سے میں آسکتا تھا اور خصر علیہ السلام کو یہی بیان کرنا چا ہے تھا) ان

﴿ قَالَ إِنْ سَالْنُكَ عَنْ شَى مَ بَعُدَهَ افَلَا تُصْعِبْنِى ۖ قَدْ بَلَغْتَ مِنُ لَكُنِى عُذَرًا ۞ فَا نَطْلَقًا اللهُ حَتَى إِذَا انْبَيَا اللهُ عَنْ آلَانِ مَا لَنُكُ عَنْ اللهُ فَوَجَدَا فِذَعَا مِحَارًا بَتُوعِدُ اللهُ عَنْ آلُانَ اللهُ عَنْ آلَانَ اللهُ عَنْ آلَانَ اللهُ عَنْ آلُانَ اللهُ عَنْ آلَانَ اللهُ عَنْ آلُانَ اللهُ عَنْ آلَانُ اللهُ عَنْ آلُانُ اللهُ عَنْ آلُانُ اللهُ عَنْ آلَانُ اللهُ عَنْ آلُانُ اللهُ عَنْ آلَانُ اللهُ عَنْ آلُولُ اللهُ عَنْ آلُولُ اللهُ عَنْ آلُولُ اللهُ عَنْ آلُانُ اللهُ عَنْ آلُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ آلُولُ اللهُ عَنْ آلُولُولُ اللهُ عَنْ أَلُولُولُ اللهُ عَنْ آلُولُولُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنَالَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا مَعْلَ عَامَةُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا عَامَةُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا مَالُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ عَامَةُ عَامَةُ عَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَامَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَامَ عَالَ عَنْ عَامَ عَنْ اللهُ عَنْ عَامَ عَامِ مَا اللهُ عُلَا عَامَ عَامَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَالَ عَامَ عَالُ عَامُ عُولُ عُنْ عَامُ عَامُ عَالَ عَامَ عَامُ عَامُ عُلُ عَامُ عَامُ عُنْ اللهُ عَامَ عُولُ عَامُ عُنْ ع اللهُ عَنْ عَامُ عَالُهُ عَامُ عَامُ عُلُهُ عُلَيْ عُمْ عُنَا عُولُ عَامُ عُولُ عُلُولُ اللهُ عَامِ عُولُ عُلُولُ

ترجمہ، مویٰ نے فرمایا کہ اگراس مرتبہ کے بعد آپ سے کسی امر کے متعلق کچھ پوچھوں تو آپ مجھ کواپ ساتھ نہ رکھے ، بیٹک آپ میری طرف سے عذر کو پیچ گئے ہیں۔ پھر دونوں چلے ، یہاں تک کہ جب ایک گا وّں والوں پر گزر ہوا تو وہاں والوں سے کھانے کو ما نگا۔ تو انھوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا۔ اسٹے میں ان کو وہاں ایک دیوار ملی جو گراہی چاہتی تھی تو ان بزرگ نے اس کوسیدھا کر دیا۔ مویٰ نے فر مایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر کچھا جرت ہی لے لیے۔ ان بزرگ نے کہا بیوفت ہماری اور آپ کی علاحد گی کا ہے ، میں ان چیز وں کی حقیقت بتلائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔

موی (علیہ السلام) نے فرمایا کہ (خیر اس باراور جانے دیجئے ، لیکن) اگراس کے بعد آپ سے کسی معاملہ میں کچھ پوچھوں تو آپ مجھاپنے ساتھ ندر کھئے ، بیٹک اب تو آپ کومیری طرف سے عذر پورا ہو چکا (یعنی آپ نے بہت درگذر کیا، اگراب ساتھ ندر کھیں گو آپ کا عذر معقول ہوگا، اور اس بار بو لنے کا عذر ند کرنے سے معلوم ہوا کہ بھول نہیں ہوئی تھی۔ غرض) پھر دونوں (آگ) چلے یہاں تک کہ جب ایک گا ڈل والوں پر گذر ہوا تو دہاں کے لوگوں سے کھانے کو مانگا (کہ ہم مہمان ہیں) تو اضحوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا۔ اسٹے میں انہیں وہاں ایک دیوار ملی ، جو گری جار ہی تھی۔ فرمایا کہ ان کے اس کو (ہاتھ کے اش تک کہ جب ایک گا ڈل والوں پر گذر ہوا تو دہاں کے لوگوں سے کھانے کو مانگا کھی قران بزرگ نے اس کو (ہاتھ کے اشارہ سے عادت کے خلاف یعنی مجمزہ کے طور پر) سیدھا کر دیا۔ موئی (علیہ السلام)

آسان بيان القرآن جلدسوم

1149

سورة كهف

نے فرمایا کہ بیدوفت میری اور آپ کی علاحدگی کا ہے (جیسا کہ خود آپ نے شرط رکھی تھی) اب میں آپ کوان چیز وں کی حقیقت بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہوسکا (بید با تیں اگلی آیتوں میں آرہی ہیں) فائدہ: اور عجب نہیں کہ ان راز واسر ارکا بتا نا اس درخواست کا پورا کرنا بھی ہو جو موئ علیہ السلام نے کی تھی ﴿ ح

عُرِيد تَ دُمَتْ مَا به يعنى دُن آپ كوجوه فيد علم سمايا كياب، يحصي سمادين اگر چذموند بق كر طور پر بمی اور زياده ساتھ رہن پر شايد مناسب موقع پر وہ خود بى بتاتے ، اور ہر واقعہ پر بتاتے تو يعلم زياده حاصل ہوتا، اور چاہ يد مرى عليه السلام كيلم كى برابرى عام لوگول كے لئے مفيد نہ ہو، كيونكه اتباع كے قابل نہيں، تا ہم اس معنى ميں خاص لوگول كے لئے ضرور مذيب بر يحض حكمتيں تفصيل كرسات توكل كرسا منة اتى بيں، اگر چن تفراندا كاعقيده كه بر واقعه بين خاص لوگول كے لئے سرور ہوتى جي بر يحض حكمتيں تفصيل كرسات كوكل كرسا منة اتى بيں، اگر چن تفراندا كاعقيده كه بر واقعه بين كى كى حكمتيں شال ہوتى بيں، قرب كے لئے كافى ہے اور جب خصر عليه السلام نے مرى عليه السلام كو بولنے پر ثوكا تو مرى عليه السلام نے جواب ميں پر نيريں كہا كر تم شريعت كر عكم كى خلاف درزى كرتے ہو وجد يہ ہے كہ غصر دور ہوجانے كے بعد تحقر المداز مل حمد كر نے كہ بحد جب اللہ تعالى نے ان كے پاس بير جاتى جات الى كافل شريعت كر مطابق ، مى ہوكا اور موئ عليه السلام نے دعده كرنے كہ بحد جب اللہ تعالى نے ان كے پاس بير جاتى ہے كہ مطرت موئى عليه السلام نے مرد كمان من الم نے دعده كر نے كہ بحد جب اللہ تعالى نے ان كے پاس بير موئى ہے كہ مطرت موئى عليه السلام نے المام نے دعده كر نے بعد جو اعتر اص فر مايا تو اس كى وجد بير وكتى ہے كہ حضرت موئى عليه السلام نے اير اير خود اچر اور مر فير مل ايا تعا جب اللہ تعالى نے ان كے پاس بير بير على على مر ميں ان كا فائده قعا اور مون عليه السلام نے دعده كر نے کہ بحد جو اعتر اض فر مايا تو اس كى وجد بير وكتى ہے كہ مطرت موئى عليه السلام نے ايك اير فود اپن لا مر فير مغرب كے الم الدر بين تعا، خاص طور سے جب كه أنہيں بير بي على مير مير من من كا فائده قعا اور جو الم بن من مر بير مير كا كوئى نقصان نه ميں قعا، خاص طور سے جب كما أنيں مير بي من على مير دوسر كان كانده قعا اور جو دو مرك مر بير من دور مي كا كو كون ميں البدا وعد و خان كر محاور الك ہو مور نے بيں دوسر كا نقصان بحق الم كر اور ايك مير مر بيت كر كو خل ہے محصيت كان اولوں اور مى من من كي كي گيا ہي ہ وہ لاز ميں اور كا مير اور ايل ميں اور كا تي مود ايك مير ايل ميں ميں كا مار ميں اور كا ميں اور كا مير ميں مي سر بيز شر معرم تمان ہو مي مول اور مى مر مي مي مولوں مي مير مي كو مور نے ميں دوسر كا نقصان بحى

﴿ اَمَّا التَّنِفِيْنَةُ فَكَانَتُ لِسَلَمِيْنَ بَعْمَلُوْنَ فِ الْبَحْرِ فَارَدْتُ أَنُ أَعِبْبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُم مَلِكُ بَاحُدُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ عَصَبًا @ وَامَّا الْعُلُمُ فَكَانَ ابَوْهُ مُؤْمِنَيْنِ فَحَشِيْنَا أَن بَرُهِقَهُما طُغْبَانًا وَحَكُفْنَا فَ فَارَدْنَا أَن بَيْبِ لَهُمَا رَبُّهُمَا خُبُرًا مِنْهُ ذَكُوْةٌ وَاقْرَبَ رُحْمًا @ وَامَّا الْعُلْمُ فَعُبَانًا وَحَكُفْرَ فَعَلَمَ فَارَدُنَا أَن بَيْبِ لَهُمَا رَبُّهُمَا خُبُرًا مِنْهُ ذَكُوْةٌ وَاقْرَبَ رُحْمًا @ وَامَّا يَتَبْبَيْنِ فِي الْمَدِيْنَة وَكَانَ تَجْتَلُا كَنْ يَعْمَا وَكَانَ الْعُلْمُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِعَا مُعْذَا وَكَنْتَغُرُجُا حَنْزُهُمَا * رَحْمَةٌ مِنْ وَيَا عَانَ مَعْلَتُهُ عَلَيْتُ مَنْ اللَّهُ مُعْتَا فَعُنْتُ وَكُوْ مَنْبَرُهُ فَارَادَ مَنْتُكُمَا * وَحَمَةً مَنْ وَعَانَ وَعُنَا لَهُمَا وَكَانَ الْعُمْ وَكَانَ لَعُلْمَا مُوال

ترجمہ: وہ جوکتی تھی سو چندغریب آدمیوں کی تھی جو دریا میں محنت مزدوری کرتے تھے۔ سومیں نے جابا کہ اس میں

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

آسان بيان القرآن جلدسوم

عیب ڈال دوں اوران لوگوں سے آگے کی طرف ایک بادشاہ تھا جو ہر کشتی کوز بردسی پکڑر ہاتھا۔ اورر ہاوہ لڑ کا سواس کے ماں باپ ایماندار تحصوبہم کواندیشہ ہوا کہ ان دونوں پر سرکشی کا اثر نہ ڈال دے۔ پس ہم کو یہ منظور ہوا کہ بجائے اس کے ان کا پر وردگاران کوالی اولا ددے جو پا کیزگی میں اس سے بہتر ہوا ورمحبت کرنے میں اس سے بڑھ کر ہو۔ اور رہی دیوار سودہ دو یتیم لڑکوں کی تھی۔ جو اس شہر میں ہیں اور اس دیوار کے پنچ ان کا پچھ مال مدفون تھا۔ اور ان کا باپ ایک نیک آ دمی تھا آپ کے رب نے اپنی مہر بانی سے چاہا کہ دہ دونوں اپنی جوانی کو پنچ جا ویں اور اپنا دفینہ زکال لیں اور کو کی کا میں رائے سے نہیں کیا ہی ہے حقیقت ان با تو ان کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکار قصبہ کا تقریب

وہ جوکتی تھی وہ چند غریب آ دمیوں کی تھی جو (اس کے ذریعہ سے) دریا میں محنت مزدوری کرتے تھے (اوراس پران کی گذرادقات ہوتی ہے) تو میں نے چاہا کہ اس میں عیب ڈال دوں اور (اس کی وجہ پیچی کہ) ان لوگوں سے آ کے کی طرف ایک (ظالم) بادشاه تفاجو ہر (اچھی) کمشتی کوزبرد تی پکڑر ہاتھا (تو اگران کی کمشتی میں عیب نہ ڈالا جاتا تو وہ اس کو بھی چھین لیتا۔ادران غریوں کا نقصان ہوتا،لہذااس کوتو ڑنے میں بمصلحت تھی)ادر مادو لڑکا تواس کے ماں باپ ایمان دالے تص (اگرده برا بوتاتو كافر بوتاادر مال باب اس كوببت زياده جائب سف) توجميس (شخفيق سے ساتھ) انديشہ بواكه ده ان ددنوں پر سرکشی اور کفر کا اثر نہ ڈال دے (لیعنی محبت کی وجہ سے وہ بھی بددینی میں اس کا ساتھ دینے لگیں) اس لئے ہم نے چاہا کہ (اس کا توقصہ تمام کردیا جائے پھر) اس کی بجائے ان کا پر دردگارانہیں ایس اولا ددے (چاہل کا ہویالڑ کی) جو یا کیز گی (یعنی دین) میں اس سے بہتر ہواور (مال باپ کے ساتھ) محبت کرنے میں اس سے بڑھ کر ہو۔ رہا دیوار کا معاملہ تو وہ دویتیم لڑکوں کی تھی جواس شہر میں (رہتے) ہیں اوراس دیوار کے پنچے ان کا کچھ مال دیا ہوا تھا (جوان کے ماں باب سے وراثت میں پہنچا ہے) اور ان کا باب (جومر گیا ہے، وہ) ایک نیک آ دمی تھا، لہٰذا اس کے نیک ہونے کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے اس کی اولاد کے مال کو محفوظ فرمانا جایا، اور دیوار گرجانے کی وجہ سے لوگ مال لوٹ لے جاتے اور ان لركول كاجوس پرست تقاشايدات اس خزاف كاعلم جوكاروه اس وقت يمال موجود نه موكا كما نظار كرايتا) تو آب كرب نے اپنی مہر بانی سے جاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی (کی عمر) کو بنتی جا ئیں اور اپنامال نکال کیں۔اور (بیر ارے کام میں نے اللد کے المام سے کئے ہیں، ان میں سے کوئی کام میں نے اپنی رائے سے ہیں کیا۔ بیان با توں کی حقیقت ہے جن پر آپ سے مرنہ ہوسکا (جسے میں نے اب وعدہ کے مطابق بتادیا، چنانچہ اس کے بعد موئ علیہ السلام ان سے رخصت ہوئے۔ حديث مي ب كموى عليه السلام في شرماكريد كمه دياكه أكراب كى بار يوچون توساته ندركهذا، ورنداكرساته وبع توادر بمى عجيب امورد يكهت)

فائدہ: ترجمہ کے دوران جتنے مضامین روایت سے متعلق ہیں ساری حدیثیں صحیحین یعنی بخاری ادرمسلم سے قُل کی

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

ہیں، سوائے ان جملوں کے جن میں مطلب، لیعنی، شاید، امکان، احمال، مراد، ظاہر میں، ہوگیا ہوگا ادرعیب نہیں، تنجب کی بات نہیں ادریا کے الفاظ آئے ہیں۔

بالداس قصد ، بعض لوگوں کودھو کہ ہو گیا ہے کہ علم باطن ، علم شریعت ۔ افضل ہے لیکن صحیح بات ہے ہے کہ علم باطن کےدوشیعے ہیں: (۱) اللہ کی مرضی کاعلم جونفس سے متعلق ہیں (۲) تکوین کے راز واسرار کاعلم تو پہلاتو شریعت کا ایک جز ہے اور جز بھی کل سے افضل نہیں ہوسکتا اور دوسراچونکہ اللہ کی قربت میں کوئی دخل نہیں رکھتا اس لئے اس کے افضل ہونے کا کوئی احتمال ہی نہیں۔

دومرادھوکہ بیہ ہے کہ خصر علیہ السلام، موی علیہ السلام ۔۔ افضل ہیں، جبکہ خصر علیہ السلام کوعلم باطن کا دومرا شعبہ حاصل ہونا اس قصہ ۔۔ ثابت ہے، اور او پر معلوم ہو گیا کہ وہ شریعت کے علم ۔۔ جو کہ موی علیہ السلام کو حاصل تھا، افضل نہیں۔ رہا موی علیہ السلام کا ان کے پاس بھیجا جانا تو اس کی بنیا دفضیلت نہیں ہے بلکہ اس امرکی تعلیم اور ادب سکھانا ہے کہ آئندہ بات کرنے میں احتیاط رکھیں اور جہاں قید دشرط کا معاملہ ہو دہاں مطلق نہ بولاکریں۔

بعض کو بید هو کا مواج که اگر پیریا شیخ کوئی کام شریعت کے خلاف کر نے تو اس پرانکار نہ کرے۔ چنانچہ اس قصہ میں حدیث میں آیا ہے کہ اگر موئی علیہ السلام صبر کرتے تو اچھا ہوتا۔ اس سلسلہ میں یا درکھنا چاہئے کہ خصر علیہ السلام کا کمال نص سے خود اللہ تعالیٰ کے عکم سے معلوم تھا، اس لئے خاموش رہنا جائز تھا۔ دوسر کے لوان پر قیاس کر ناغلط ہے۔

بعض کودھو کہ ہوا ہے کہ الہام کی بنیاد پرشریعت کے خلاف عمل کرنا جائز ہے، اس کا جواب میہ ہے کہ یا تو وہ نبی ہوں سے پایہ کہ گذشتہ شریعت میں سیحکم ہوگا۔ عکر اس شریعت میں سی جائز ہیں۔

بعض اہل کتاب کہتے ہیں کہ یہ قصہ شہور پنی برموی علیہ السلام کانہیں درنہ ہماری کتابوں میں ہوتا، مگر حدیث میں تصریح ہے کہ بیدواقعہ انہی موی علیہ السلام کا ہے چونکہ اہل کتاب کی اصل کتابیں کم ہوگئی ہیں ادرموجودہ کتابیں وہ ہیں جن میں تحریف ہوگئی ہے جمکن ہے اصل کتابوں میں رہا ہویا اگرنہ بھی ہوتو مثبت نفی پر مقدم ہے۔

اور بعض نے بیتھی کہا ہے کہ موی علیہ السلام نے بیسفر کیا کہ بنی اسرائیل میں مشہور نہ ہوا؟ جواب بیہ ہے کہ یا توانہیں معلوم ہوا ہوا ور شرم کی وجہ سے آپس میں اس کا ذکر کرنا بند کر دیا ہو، یا خود موٹ نے ان کی بدد ماغی کے خیال سے اطلاع نہ ک ہو کہ سی فتنہ میں مبتلانہ ہوجا نمیں اور بنی اسرائیل نے بیہ مجھا ہو کہ ہیں اپنی عادت کے مطابق تشریف لے گئے ہوں گے۔

﴿ وَلِينْ الْوَنَكَ عَنْ ذِح الْقَنْ نَبْنِ قُلْ سَانَنُو اعَلَيْكُمُ مِنْهُ ذِحُرًا إِنَّا مَكَنَّا لَهُ فِي الْأَصْ وَاتَنِيْنَهُ مِنْ كُلّ شَى إِسَبَبًا ﴿ فَاتَبْعَ سَبَبًا ۞

ترجمہ:اور بیلوگ آپ سے ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں۔آپ فرماد یجئے کہ میں ان کا ذکرابھی تمہارے سامنے

سورة كهف

بیان کرتاہوں ہم نے ان کوروئے زمین پر حکومت دی تقی اور ہم نے ان کو ہر شم کا سمامان دیا تھا، چنا نچہ دہ ایک راہ پر ہو گئے۔ ربط :او پر اصحاب کہف کا قصہ جس سوال کے جواب میں بیان ہوا ہے ای کے ساتھ ذوالقرنین کے قصبہ کے بارے میں ای نبوت کے امتحان کی غرض سے سوال کیا گیا تھا۔اب اس کا جواب بیان کیا گیا ہے، جس میں ان کے تین سفروں کا بھی بیان ہے۔

ذوالقرنين كاقصه:

اور بیلوگ آپ سے ذوالقرنین کا حال پوچھے ہیں (اس کے پوچھنے کی وجہ بیکسی ہے کہ ان کی تاریخ قریب قریب گم تقلی اوراس لئے ان سے متعلق جن امور کی قر آن میں تصریح نہیں کہ وہ اصل مقصد سے زاید تصان کے بارے میں آج تک اختلافات پائے جاتے ہیں اوراس واسط انھوں نے اس کوسوال کے لئے تجویز کیا تھا، لہذا اس کا جواب بھی نبوت کی پوری دلیل ہے) آپ فرماد یہجئے کہ میں ابھی تہمارے سامنے اس کا قصہ بیان کرتا ہوں۔ آئے جن تعالیٰ کی طرف سے اس قصہ کا بیان شروع ہوا کہ وہ ذوالقرنین ایک ایس جلیل القدر باد شاہ گذرے ہیں کہ) ہم نے آنہیں زمین میں حکومت دی تھی اور ہم نے آنہیں جرشم کا سامان (کافی) دیا تھا (جس سے وہ اپ شاہی ارادوں کو پورا کر کیں)

﴿ حَتَّى إذا بَلَعُ مَعْرِبَ الشَّمْسِ وَجَهَاهَا نَعْزُرُ بَحْ عَبْنِ حَمِيتَةٍ وَوَجَهَ عِنْهَ هَا قَوْمًا هُ تُخْلُنَا بِلَا الْقَرْنَبْنِ الْمَاكَانُ نُعَذِبَ وَإِمَّاكَانُ تَنْتُخْفِ فَيْهِمْ حُسْنًا ۞ قَالَ الْمَامَنُ ظَلَمَ فَسُوْفَ نُعَذِبُهُ نَبُم بُرُدُ إلى رَتِبُهُ فَبُعَذِبُهُ عَذَابًا تَكُرًا ۞ وَامَّا مَنُ أَمَنَ وَعَمِلَ صَاحِيًا فَلَهُ جَزَاءَ وَ الْحُسَلَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ إلى رَتِبُهُ فَبُعَذِبُهُ عَذَابًا تَكُرًا ۞ وَامًا مَنُ أَمَنَ وَعَمِلَ صَاحِيًا فَلَهُ جَزَاءً وَ الْحُسَلَى

ترجمہ: یہاں تک کہ جب غروب آفتاب کے موقع پر پنچونو آفتاب ان کوایک سیاہ رنگ کے پانی میں ڈو بتا ہوا دکھلائی دیا اور اس موقع پر انھوں نے ایک قوم دیکھی۔ہم نے بیر کہا کہ اے ذوالقرنین! خواہ سز ادواور خواہ ان کے بارے میں نرمی کا معاملہ اختیار کرو۔ ذوالقرنین نے عرض کیا کہ کیکن جو ظالم رہے گا سواس کوتو ہم لوگ سزادیں گے، پھر وہ اپ مالک حقیق کے پاس پہنچایا جاوے گا پھر وہ اس کو تخت سز ادے گا۔اور جو شخص ایمان لے آوے گا اور نیک عل کر کے گا تو اس کے لئے بد لے میں بھلائی ملے گی۔اور ہم اپنے برتا ؤمیں اس کو آسان بات کہیں گے۔

پہلاسفر: وہ (مغرب کے ملک کی فتح کی غرض سے) ایک راستہ پر ہو لئے (اور اس راستہ پر سفر کرنا شروع کیا) یہاں تک کہ جب (سفر کرتے ہوئے اور درمیان کے شہروں اور ملکوں کو فتح کرتے ہوئے) سورج کے چھپنے کے موقع پر (یعنی مغرب کی سمت میں آبادی کے آخری حصہ پر) پہنچاتو سورج انہیں ایک سیاہ رنگ کے پانی میں ڈوبتا ہواد کھائی دیا (اس سے شاید

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

آسان بيان القرآن جلدسوم

سمندر مراد ب کداس کارتگ اکثر مقامات پر سیاه موتا ب اور اگر چرسود ی حقیقت میں غروب نہیں ہوتا، کیمن جہال سمندر سے آگ ذلکا ہ نہ جاتی ہوتو خاہر میں سورج ہی چھپتا ہوا معلوم ہوگا) اور اس موقع پر انھوں نے ایک قوم دیکھی (جن کے کا فر ہونے پر اگلی آیت ہو اقتراضی خلکتر کھالنے دلالت کرتی ہے) ہم نے البام کے طور پر یا اس زمانہ کی شریعت کے واسطہ نے) یہ کہا کدارے ذوالقرنین ! (اس قوم کے بارے میں تہ ہیں دواختیار میں) چا ہے (انہیں شر دع ہی نے تی وغیرہ کے نے کہ کہا کدارے ذوالقرنین ! (اس قوم کے بارے میں تہ ہیں دواختیار میں) چا ہے (انہیں شر دع ہی نے تی وغیرہ کے قتل کرنا شاید اس کے جائز ہو کہ آئیں کی ذرایع ہو سی کی معاملہ اختیار کرو (لیعنی پہلے ایمان کی دعوت دے لواور شروع ہی میں ا قتل کرنا شاید اس لئے جائز ہو کہ آئیں کی ذرایع ہو سی کی معاملہ اختیار کرو (لیعنی پہلے ایمان کی دعوت دے لواور شروع ہی میں اختیار کرنے سے تعیر فرمایا) ذوالقرنین نے عرض کیا (کہ بہت اچھا پہلے ایمان کی دعوت ہی کی وجہ سے زمی کا معاملہ دعوت کے بعد) جو (ان میں) خالم (کافر) رہما تو اس کوتو ہو تائی چکی ہو ایمان دور میں مورت کور ذیح کی وجہ سے دی کا معاملہ میں کہ کرا شاید اس کے جائز ہو کہ آئیں کی ذرایع ہے میں کوتا (کہ بہت اچھا پہلے ایمان کی دعوت ہی گر اور دینی کی ایمان کی دعوت ہیں (ایمان کی وقت کے بعد) جو (ان میں) خالم (کافر) رہما تو تائی چکی ہو کی پلو ایمان کی دعوت ہوں گر ایمان کی میں میں کہ کی کہ کی ایمان کی دولت سے بھی پٹر ہیں آ کہ کے پاس پہنچایا جائے گا ، پھر ہوں ان کو رہ نہ کی کہ کر ہے گا داور جو ہم کی کہ ہو ان کی کر اور دی میں اور دی میں ایمان کی م شری کی پی کر میں ایمان کی دعوت کے بعد) ایمان لے آئے گا اور کمان کی نی میں کر ایمان کی دعوت سر اور درم کی ایمان کی دعوت میں اور در کی قوا میر کی مطال کی دور ہو ہوں کہ کر میں کہ میں کہ میں کر ہو کی ہو ہوں اور دی میں کر میں کہ کر کی کا تو ایم کر ہو کا تو اور کی ہو ہوں پر کر کی میں اور دور کی بی کی کر کے گا تو اس کے لئے کر کر ہو گا ہی کہ کی کر ہے گا تو کہ کہ کی کر ہے گا ہو ہو کہ ہی کو ہیں کر کی کی کر کر کی تو تو اس کے لئے کہ ہو ہوں ہی کی کی کر کر دو تو تو کہ ہی کہ ہو ہو ہو کی ہو ہو ہو ہو ہو کہ کی کر ہے گا ہو ہو ہو کی کی کر کر کی کر دو تو ہی کی کی کر کر می ہی کی کی کر ہر ہو کی کی کر ہ کی کی ک

زوالقرنین کالقب اس لئے ہوا ہو کہ قرن جانب کو کہتے ہیں اور دوقر نوں یعنی جانبوں کے لئے لفظ قرنین استعال ہوتا ہے چونکہ انھوں نے زمین کے کئی جانبوں پر قبضہ وغلبہ حاصل کیا تھا۔ اس لئے ذوالقرنین لقب ہو گیا۔ واللہ اعلم اور ذوالقرنین کے آئندہ کے دوسفروں میں سز ااور زمی اختیار کرنے کا یہ ضمون بیان نہیں ہوا، شاید ایک جگہ ذکر کرنے کے بعد باتی موقعوں کو سننے والوں کے قیاس پر چھوڑ دیا ہوا در ان کے معاملہ میں بھی یہی گفتگو ہو، یا خود گفتگو کو ان

﴿ ثُمَّ ٱتْبَعَ سَبَبًا ٥ حَتَى إذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا نَظْلُعُ عَلْ قَوْمِ لِمَرْ بَحْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ٥ كَذْلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بَمَالَكَ يْدِخُبْرًا ٥ ﴾

ترجمہ: پھرایک راہ پر ہو لئے۔ یہاں تک کہ جب طلوع آفتاب کے موقع پر پنچ تو آفتاب کوایک ایس قوم پر طلوع ہوتے دیکھاجن کے لئے ہم نے آفتاب کے او پرکوئی آ رنہیں رکھی بیق اس طرح ہے۔اور ذوالقرنین کے پاس جو پچھ تھا ہم کواس کی پوری خبر ہے۔

سورة كهف

دوسراسفر:

پھر (مغربی ملک فنٹ کرنے کے بعد مشرقی ملکوں کو فنٹ کرنے کے ارادہ سے مشرق کی طرف) ایک (دوسری) راہ پر ہولئے یہاں تک کہ جب (سفر طے کر کے) سورج نگلنے کے موقع پر (یعنی مشرق سمت میں آبادی کی آخری حد پر) پنچ تو سورج کوایک ایسی قوم پر نگلتے دیکھا (یعنی دہاں ایک ایسی قوم آبادتھی) جن کے لئے ہم نے سورج سے بیچنے کا کوئی سامان مہیں رکھا (ظاہر میں بیہ مطلب معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ مکان وغیرہ بنانانہیں جانتے تھے کہ سورج کی گرمی سے بناہ کے سکیں) ان کا بیجال تھا اور ذوالقر نمین کے پاس جو پچھ (سامان وغیرہ) تھا، ہمیں اس کی پوری خبر ہے۔

فائدہ بیضمون کی تاکیداد رحقیق ہے کہ ہم جو کچھ کہ دہے ہیں علم کی بنیاد پر کہ دہے ہیں اور ہماراعلم واقعہ کے مطابق ہے اور ﴿ ذٰلِكَ ﴾ سے صرف مشرق کی طرف واقعہ کی طرف اشارہ ہو یا مغرب کے سفر کی طرف بھی ہو، شاید اس کے ذریعہ محد سلائی بینے کی نبوت پرزیادہ تنبیہ ہو کہ دیکھو گذشتہ زمانہ کی پرانی خبروں کو س طرح ٹھیک ٹھیک بیان فرماتے ہیں جس سے معلوم ہوا کہ ہم بتاتے ہیں۔

﴿ ثُمَّ ٱنْبَعَ سَبَبًا ۞ حَقَّ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّلَّيْنِ وَجِدَمِنْ دُوَنِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَا دُوْنَ يَفْقَهُونَ تَوَلَا ۞ قَالُوْا يَذَا الْقَرَبَيْنِ إِنَّ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلْ لَكَ خَرْجًا عَلَى آنَ تَجْعَل بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَتَا ۞ قَالَ مَا مَكَنِّى فِيْبِهِ رَبِيْ حَابِدُ فَا لَا رَضِ فَهَلْ نَجْعَلْ لَكَ خَرْجًا عَلَى آنَ تَجْعَل بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَتَا ۞ قَالَ مَا مَكَنِّى فِيْبِهِ رَبِيْ حَابَرُ فَا عِينُونِ فِقَوَتِ آجْعَلْ بَعَلَى اللَّا وَنَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَتَا ۞ قَالَ مَا مَكَنِّى فِيْبِهِ رَبِيْ حَابَرُ فَا عِينُونِ فِقَوَتَةٍ آجْعَلْ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۞ اَتُونِي نَبْبَاكُولُو اللَّا الْقَرْبَيْنَ مِنَا إِنَّا يَعْلَى مَا مَكَنِّى فِيبُهِ رَبْعَانَ الْعَنْوَنِ فَ اَتُونِي نَبْذَا وَبَيْنَهُمْ مَعَلَى إِنَّا الْمَا مَكَنِى فَيْبُهُمْ رَدْمَا الْمَا مَكَنِي فَيْ فَيْ الْعَنْ وَيْ فَقَوْتُ وَالْمَا الْقُونَى اَتُونِي نُعَوَيْ وَبَيْنَا وَبَيْنَهُمْ مَعَى اللَّا مَا مَكَنِي فَيْبُهُ مَ مَعْتَى مَعْتَى إِذَا يَعْهُ بَنْ السَمَا عُنْ الْعَالَ الْهُ وَنِي مَا الْعَالَ الْتُونَى الْتُونِي فَقَوْتُو الْحَالَ الْقُولَى الْنَا الْمَا عُولَ الْ الْحُونَ مَنْ الْحَدَى مَعْتَ لَوْنَ فَي الْعَنْ الْقُرْخُ عَلَيْ لَكُونُ مَعْتَا الْمَا عُولَ الْ الْعَالَ مَا يَنْهُمُ مَدًا الْعَالَ الْعَرْقَى الْبُعُولُ فَيْ عَالَ الْعَالَ الْتُونَى الْعَنْعُولُ الْحُرْجُ عَلَى الْعَالَ الْعَالَى الْنَا الْعَاعُولُ مَنَا الْعَالَ مَا مَنْ الْعَالِ الْعَالَى الْعَالَ الْعَالِ الْعَنْ أَنْ

ترجمہ: پھرایک اورراہ پر ہولئے۔ یہال تک کہ جب دو پہاڑول کے درمیان میں پنچ توان پہاڑ ول سے اس طرف ایک قوم کود یکھا جو کوئی بات بیجھنے کے قریب بھی نہیں پنچ تے انھوں نے عرض کیا کہ اے ذوالقر نین قوم یا جون و ماجون اس سرز مین میں برا فساد مچاتے ہیں ، سو کیا ہم لوگ آپ کے لئے کچھ چندہ ہے کر دیں ، اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان میں کوئی روک بنادیں؟ ذوالقر نین نے جواب دیا کہ جس مال میں میر ے دب نے جھکوا ختیار دیا ہے وہ بہت پکھ ہے، سو ہاتھ پاؤٹ سے میر کی مدد کرو میں تہمارے اور ان کے درمیان میں خوب معبوط دیوار بنادوں تو تم لوگ میر ے باس لو ہے کی چادریں لا دُر یہ اس تک کہ جب ان کے دونوں سروں کے نیچ کو برابر کردیا تو تھم دیا کہ میر کہ چاہ ان کولال انگارا کردیا تو تھم دیا کہ اس کہ جب ان کے دونوں سروں کے نیچ کو برابر کر دیا تو تھم دیا کہ دو تا ہوں جس کہ جب ان کولال انگارا کردیا تو تھم دیا کہ اب میر ہے پاس پھیل ہوا تا نابلا ذکہ اس پر ڈال دوں۔ سونہ تو یا جون و ما جون پر

سورة كهف

تيبراسغر:

مير يرب كادعده آو يكاتوان كود هاكر برابركرد يكاادرمير يرب كابر دعده برج ب-

چر (مغرب اور مشرق فتح کرنے کے بعد) ایک اور راستہ پر ہو لئے (چونکہ آبادی شالی حصہ میں زیادہ ہے، اس لئے غالب گمان ہے کہ اس سے شال کی سمت مراد ہو،مغسروں نے یہی سمت کھی بھی ہے) یہاں تک کہ جب (سغر طے کر کے ایک ایسے مقام پرجو) دو پہاڑوں کے درمیان میں (تھا) بنچ تو ان پہاڑوں میں سے اس طرف ایک قوم کود یکھاجو (زبان کے انتہائی اجنبی اور مجھ کے کم ہونے کی وجہ سے) کوئی بات نہیں سجھ پاتے تھے (یعنی غیر زبان ہونے کی وجہ سے توبات نہیں بچھتے اور وحثی اور کم سمجھ ہونے کی وجہ سے سمجھ داری کے قریب بھی نہیں پہنچے، ورنہ بچھ دارا دمی اشار دل قرینوں سے پچھ قریب قریب سمجھ لیتا ہے مکر کسی ترجمہ کرنے دالے کے ذریعہ سے) انھوں نے (ذوالقرنین سے) عرض کیا کہ اے ذوالقرنين اس سرزمين مي ياجوج ماجوج كى قوم ك لوك (جواس كمانى اسطرف رب بي بهى بهى آكر) بدافساد محاتے ہیں (معنی ہمارے ساتھ قتل وغارت گری اور لوٹ مار کرتے ہیں، اور ہم میں ان کے مقابلہ کی طاقت نہیں) تو کیا (آپ اجازت دیت بی که) ہم لوگ آپ کے لئے کچھ چندہ جمع کردیں تا کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان میں کوئی ركاوف بنادي (كروه چرآن نديائي) ذوالقرنين في جواب ديا كرجس مال مي مير رب في محص (تصرف كرنىكا)اختيارديا بود ببت كچھ بتو(مالكى تو مجھے ضرورت نہيں بال) باتھ باؤں سے ميرى مددكرو(تو) ميں تمہارے اوران کے درمیان میں خوب مضبوط دیوار بنادوں (اچھاتو) تم لوگ میرے پاس لوہے کی جادریں لا وَ(ان کی قیت سرکار سے ملے کی اور ضرورت کی دوسری چزیں بھی منگائی ہوں گی ۔ مگرلو ہے کی جادر یں ضرورت کی سب سے اہم چیز بھی جواس وحشی ملک میں سب سے کم یائی جاتی تھیں،اس لئے ان کا خاص طور سے ذکر کیا گیا۔ چنانچہ سب سامان جمع کیا گیااوردونوں پہاڑوں کے درمیان بنیاد کھود کراس کو پھروں دغیرہ سے جروانے کے بعداو پر سے یہی لوہ کی چٹانیں رکھنی شروع کردیں) یہاں تک کہ جب (چادریں ملاتے ملاتے)ان (دونوں) پہاڑوں کے دونوں سروں کے نیچ (کے صے) کو (بہاڑوں) کے برابر کردیا تو تھم دیا کہ (آگ) دہما وَ (آگ دہمیٰ شروع ہوگئ) یہاں تک کہ جب (دہماتے دہکتے) اس کولال انگارا کردیا تو (اس دقت) علم دیا کہ اب میرے پاس بھط ہوا تا نبالا و (جو پہلے سے تیار کرایا ہوگا) کہ اس برڈال دوں۔ چنانچہ تانبالایا گیا (اوراوزاروں وغیرہ کے ذریعہ سے او پر سے چھوڑ دیا گیا کہ دہ تمام درزوں میں گھس کرسب جادریں ایک ساتھ مل جانے سے لوہے کی ایک دیوار بن گئی۔ اس کی اسبائی چوڑ ائی کے بارے میں اللہ ہی کو بہتر معلوم ہے) تو (اس کی انتہائی اونیائی اور لمبائی چوڑائی کی وجہ سے) نہ تو یاجوج ماجوج اس پرچڑھ سکتے اور نہ ہی (اس کی انتہائی مضبوطی کی وجہ سے) اس میں سوراخ کر سکتے تھے (اور دیوار بنانے کے وقت وہ لوگ اس جگہ سے بہت دور تھے، کیونکہ اس طرف کمبی چوڑی زمین ہے جب) ذوالقرنین نے (اس دیوارکوتیارد یکھا، جس کا تیار ہونامعمولی کام نہ تھا توشکر

سورة كيف

کے طور پر) کہا کہ بیر (دیوار کی تیاری) میر ے رب کی ایک رحمت ہے (مجھ پر بھی کہ میر ے ہاتھ سے ایسا کا م لیا اور اس دیوار کے اس طرف بسنے والوں کے لئے بھی کہ وہ یا جونج ماجونج کے شر سے محفوظ ہو گئے) پھر جس وقت میر ے رب کا وعدہ آئے گا (لیعنی اس کو نتم کرنے یا مٹانے کا وقت آئے گا) تو اس کو ڈھا کر (زمین کے) برابر کردے گا۔اور میر ب کا ہر دعدہ سچا ہے (اور اپنے وقت پر ضرور پور اہون ہے)

فائدہ بی مضمون جناب ذوالقرنین نے اس مخضرا نداز میں اس بنا پر فرمادیا کہ ہر چیز مٹنے فنا ہونے والی ہے یا ممکن ہے کہ اگر وہ نبی ہوں تو وی کے یا الہام کے ذریعہ یا کسی نبی کے خبر دینے سے اس کے ڈھادیئے جانے کا تفصیلی وقت معلوم ہوگیا ہوجو کہ قیامت کے قریب ہے، جیسا کہ حدیثوں میں صراحت اور وضاحت سے آیا ہے۔ اور سے بات ذوالقرنمین نے شاید اس لئے فرمادی ہو کہ آ دمی کسی حال میں حق تعالی سے غافل اور کسی سامان پر مغرور نہ ہو، بلکہ تعمت پر شکر کرے اور اس کے فنا کے خیال اور امکان کونظر میں رکھے۔

اور جاننا جاہئے کہ کتابیں لکھنے والوں نے یاجوج ماجوج سے متعلق اس دیوار کی تعیین کے بارے میں اپنے اپنے خیالات اور رائیں جمع کی ہیں،اور اس کی تصدیق کے لئے اپنی اپنی باتیں کہی ہیں، کیکن قرآن اور حدیث سے اس کی جو چندخوبیاں معلوم ہوتی ہیں ان میں سے ایک بیہ ہے کہ اس کو بنانے دالا کوئی اللہ کا مقبول بندہ ہے۔ دوسرے سیر کہ دہ بڑی قدروالاعظیم شان والابادشاہ ہے۔ تیسرے بیر کہ وہ دیوارلو ہے کی ہے۔ چوتھے بیر کہ اس کے دونوں سرے پہاڑوں سے طے ہیں۔ پانچویں بیکداس دیوار کے اس طرف یا جوج دماجوج ہیں جوابھی باہر نہیں نکل سکے۔ چھٹے بیکہ حضور مظافظت کے زمانہ میں اس میں تھوڑا سا سوراخ ہوگیا تھا۔ ساتویں برکہ وہ لوگ روز انہ اس کو چھیلتے ہیں اور وہ اللہ کے حکم سے ولی ہی موٹی ہوجاتی ہے،اور قیامت کے قریب جب چھیل چکیں گے تو کہیں گے کہ ان شاءاللہ تعالی کل بالکل آریار کردیں گے، چنانچاس دن پھروہ موٹی نہ ہوگی ادرا گلے دن وہ اس کوتو ژکرنگل پڑیں گے۔ آٹھویں بیرکہ یاجوج وماجوج کے آ دمی ہونے کے باوجودان کی قوم عام آ دمیوں سے بہت زیادہ بڑھی ہوئی ہےاوروہ تعداد میں بھی بہت زیادہ ہیں نویں سے کہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کے دقت میں لکیں سے اور اس دقت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کی دجی سے خاص خاص لوگوں کو لے کر طور پہاڑ پر چلے جائیں گے باتی لوگ اپنے اپنے طور پر قلعوں اور محفوظ مکانوں میں بند ہوجائیں گے۔ دسویں بیر کہ وہ اچا تک غیر معمول موت سے مرجائیں گے۔شروع کی پانچ خوبیاں قرآن سے اور بعد والی پانچ تیج حد یثوں سے معلوم ہوتی ہیں۔ لہذا جو محض ان سب خوبیوں کو پیش نظرر کھے گا اسے معلوم ہوگا کہ لوگوں نے جتنی دیواروں کا اپنی اپنی رائے سے پیتہ دیا ہے میہ سارى خوبيال ان ميں سے سى ميں بھى نہيں يائى جاتيں۔ لہندادہ خيالات صحيح معلوم نہيں ہوتے اور حديثوں كاا نكاريا نصوص کی دوردراز کی تاویلیں خوددین کے خلاف ہیں۔

رہا مخالفوں کا میشبہ کہ ہم نے ساری زمین کو چھان ڈالامگر کہیں اس کا پتنہیں چلا اور اس شبہ کے جواب کے لئے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة كهف

100

مر مستف لوگوں نے پتدلگانے کی کوشیں کی ہیں ، لیکن اس کا سیح جواب وہ ہے جو صاحب روح المعانی نے اختیار کیا ہے۔ اس کا حاصل ہیہ ہے کہ ہمیں اس کا موقع ومقام معلوم نہیں اور ممکن ہے کہ ہمارے اور اس کے در میان بڑے سمندر حاکل ہوں اور بید دعوی کرنا کہ ہم ساری خشکی کا احاطہ کر چکے ہیں تسلیم کرنا ضروری نہیں۔ اور عقل کے لحاظ سے بیجا تز ہے کہ امر یکہ کی طرح سمندر کے در میان میں زمین کا کوئی حصہ ایہ اہو جہاں تک نہ پنچ ہوں اور اس کے نہ پائے جانے ساس کا موجود نہ ہونا لازم نہیں آتا اور سیچ مخبر صادق لیعنی خبر دینے والے نہی سی سی کی تعلیم کرنا ضروری نہیں۔ اور عقل کے لحاظ سے بیجا تز ہے کہ کا موجود نہ ہونا لازم نہیں آتا اور سیچ مخبر صادق لیعنی خبر دینے والے نہی سی سی کی تعلیم کی تعلیم کر نا سی ہونا قطعی دلیلوں سے تابت مور کی خبر دی ہوا لازم نہیں آتا اور سیچ مخبر صادق لیعنی خبر دینے والے نہی سی تعلیم کی تعلیم کی تصادی کی تعلیم ہے، اس دیوار کی مع اس کی خوبیوں کے خبر دی ہو تو ہم پر واجب ہے کہ اس کی تصد یق کریں، جس طرح دوسرے مکن امور کی خبر دی ہوا لازم نہیں آتا اور سیچ مخبر حیات تو ہم پر واجب ہے کہ اس کی تصد یق کریں، جس طرح دوسرے مکن مور کی خبر دی ہے اور تصد یق ضرور ی ہے، اور ایسے شک پیدا کر نے والوں کی فضول باتوں کی طرف دوسران دینے کا مقصد معن دین کی کمز وری اور یقین کی کی ہا ور قرآن میں جنوب کے ذکر کانہ ہونا شاید اس وجہ سے ہو کہ اس سفر کا اتفاق نہ ہوا ہو یا کسی اور وجہ سے ذکر نہ کیا ہو۔

﴿ وَنَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَين يَّبُوْمُ فِ بَعْصِ وَنُفِحْ فِ بَعْضِ وَنُفِحْ فِ الصَّور فَجَمَعْهُمْ جَمْعًا ﴾ وَعَمَضْنَا جَمَعْهُمُ يَوْمَين لِلْكَفِي بَنَ عَضْنا ﴾ الكَنِ بَن كَانَتُ اَعْبُنُهُمُ فِي عِطاءٍ عَن ذِكْرَى وَكَانُوا لا يَسْتَطِبُعُوْن مَمْعًا ﴾ مَعْعَامُ فَ يَوْمَين لِلْكَفِر بَن عَصْنا ﴾ الكَن بَن كَانَتُ اعْبُنُهُمُ فِي عِطاءٍ عَن ذِكْرَى وَكَانُوا لا يَسْتَطِبُعُوْن مَمْعًا ﴾ مَعْمًا ﴾ مَعْمَا فَ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا فَ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا فَ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا فَ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا ﴾ مَعْمَا هُ أَنْ يَتَغَذَى مَنْ مَعْنَ وَقُولُ بَاعَانُ مَعْبُهُمْ فَي عَطَاءٍ مَن ذَكْرُ هُمُ أَعْمَا لا يَسْتَطَبُعُون كَنْ مَعْمَا هُ وَلَكُور بَن مَعْنَا وَهُمْ مُعْمَا هُ فَن مَعْبُهُمْ فِي أَعْمَا لَكُور بَن كَفُرُوا أَنْ يَتَغْذَي مَعْنَ وَحُمْ أَعْمَا لا يَعْبُهُمْ فَي مَعْبُهُمْ فَ الْعَنو وَاللَّانِينا وَهُمُ مُنْعَا هُ لَكُور بَن عَمْهُمْ فَي فَعْمُ مَعْمَا هُ فَلَا هُ مُعْمَا مُ حُمَا مُعْمَا هُ فَقَصْنَا مُعْمُ مُ فَعَن مُنْعَا هُ فَعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُ فَلا مُعْبُهُمْ يَعْمَا وَ مُعْمَا مُ فَلا يَعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُ فَكَرُونَ الْمُنْ فَي مُن مَن مَعْبُهُمُ مُ فَي عَمْمُ عَن مَعْتُ مُ مَا عُلَا مُ فَلا يَعْمَنُ مُ عَلَا مُعْمَا مُ فَلا يَعْمَا لَكُمُ فَلا يَعْمَا مُ فَلا يَعْمَا مُ فَلا يَعْمَ يُوْمَ إِنْ عَنْ يَكْمُ وَكَانُهُ فَلا يَعْنُ مُ فَلا يَعْمَا مُعْمَا مُ فَلا يَعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُ فَلا يَعْمَا مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُ فَعَنُهُ مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُوالْحُونُ مُومُولُ مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُ فَلا مُعْمَا مُومَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُومُ مُ مُعْمَا مُ مُعْمَا مُ عَنْ مُنْعُنُونُ مُ مُعْمَا مُ مُعْمَا مُ مُ عَلَى مُعْنُونُ مُوا وَاتُعْتُ مُ مُعْمَا مُ عَامَا م وَعْنُو مُوالُولُ مَا يَعْمَا مُوالُونُ مُنْ مُوالُولُ مُعْمَا مُ مُنْ مُعْمَا مُ مُعْما مُ مَا عُنْ مُوا مُولُ كُلُولُ مُعْمَا مُ مُعْمَا مُ مُعْما مُعْما مُ مُعْمَا مُعُولُ مُ مُ مُعْمَا مُ مُ مُعْما مُ مُ مُعُنُ مُوا مُوا مُعَا مُع

ترجمہ: اورہم اس روزان کی بیالت کریں گے کہ ایک دوس میں گذیڈ ہوجادیں گے اورصور پھونکا جادے گا پھرہم سب کوایک ایک کر سے جنع کرلیں گے۔ اور دوزخ کواس روز کا فروں کے سامنے پیش کردیں گے۔ جن کی آنکھوں پر ہماری یادت پر دہ پڑا ہوا تھا اور دہ بن نہ سکتے تھے سو کیا پھر بھی ان کا فروں کا خیال ہے کہ بچھ کوچھوڑ کر میر ے بندوں کوا پنا کا رساز قر ار دیں۔ ہم نے کا فروں کی دعوت کے لئے دوزخ کو تیار کر رکھا ہے۔ آپ کہتے کہ کیا ہم تم کوا یے لوگ بتا کیں جو اعمال کے اعتبار سے بالکل خسارہ میں ہیں۔ میدہ لوگ ہیں جن کی دنیا میں کری کر ایک محف سب کئی گز ری ہوئی اور ہوان کے سار سے کہ دہ اچھا کا مرر ہے ہیں۔ میدہ لوگ ہیں جو اپنی دنیا میں کری کر ایک محف سب کئی گز ری ہوئی اور دہ اس خیال میں ہیں کہ دہ چھو چھوڑ کر میں ہیں۔ میدہ لوگ ہیں جو ایک دنیا میں کری کر ایک محف سب کئی گز ری ہوئی اور دہ اس خیال میں ہیں

سورة كېف

انحوں نے کفر کیا تھا۔ اور میری آیتوں اور پیغیروں کا نداق بنایا تھا، برشک جولوگ ایمان لاتے اور انھوں نے نیک کام کے ان کی مہمانی کے لئے فردوس کے باغ ہو نگے جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور نہ دہاں سے کہیں اور جانا چاہیں گے۔ رلبط : او پر ذوالقرنین کے قصہ کے آخر میں اس دیوار کے فنا ہونے اور یا جوج ماجوج کے نگلنے کی طرف اشارہ کرنے والاقول ہے۔ اب حق تعالیٰ کی طرف سے مذکورہ خروج لیعنی ان کے نگلنے کے وقت کی خاص حالت اور عام طور سے دنیا کا فا ہو کر دوبارہ پیدا ہونا اور اس کے بعد جز اور ناکا معاملہ اور جو اعمال جز اور زاکے اسباب ہیں مختصر انداز میں ان کا بیان فرماتے ہیں۔ غرض خاص فنا کی مناسبت سے عام فنا اور اس کی مناسبت سے دوسری بقا اور اس کی مناسبت سے جز اور ہوا کے فر

فناوبقااوراللد سے ملاقات کے دن جزاوسز اکابیان:

اورہم اس دن (لیعنى جب اس دیوار کے ڈھائے جانے کا وقت آئے گاجس کا دعدہ کیا گیا ہے اور جب یاجوج ماجوج لکلیں گے تواس دن ہم)ان کی بیصالت کریں گے کہ وہ ایک دوسرے میں گڈ ٹہ ہوجا ئیں گے (کیونکہ وہ بہت بڑی تعداد میں ہول کے اور ایک دم نکل پڑیں گے) اور (بی قیامت کے قریب کے زمانہ میں ہوگا، پھر چھ مدت کے بعد قیامت کا سلسلة شروع موكاريهان تك كدايك بارصور چونكاجائ كاجس سے ساراعالم فنا موجائے كا، چردوبارہ) صور چونكاجائ گا (جس سے سب زندہ ہوجائیں گے، پھر ہم، سب کوایک ایک کر سے (حشر سے میدان میں) جمع کر لیں گے اور اس دن جہنم کو کافروں کے سامنے پیش کریں گے، جن کی آنگھوں پر ہماری یادے (دنیا میں) لیعنی دین حق کے دیکھنے اور بچھنے سے) پردہ پڑا ہوا تھا، ادر=جس طرح حق کود کیھتے نہ تھے، اسی طرح اس کو) وہ سن بھی نہ سکتے تھے (یعنی حق بات کوذرا بھی سمجھنانہ جائے تھے) تو (جب بیہ بات ثابت ہے کہ کفر پرالی سخت دعید کا استحقاق ہے تو) کیا پھر بھی ان کا فروں کا خیال ہے کہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو (یعنی جو میری ملکیت اور میر _ محکوم ہیں، اختیار کے طور پر یا مجبوری کے طور پر ان کو) اپنا کام بنانے والا (یعنی معبوداور ضرورتیں پوری کرنے والا) قرار دیں (جو کہ کھلا کفراور شرک ہے، یعنی کفر کاعذاب کا سبب ہونا معلوم ہوتے ہوئے بھی كفر كرتے ہيں، خيروہ جانيں) ہم نے (تو) كافروں كى مہمانى كے لئے جہنم كوتيار كرركھا ہے (مہمانی کالفظ طنز کے طور پرفر مایا ادراگران کواپنے ان اعمال پر ناز ہوجن کودہ اپنے زعم میں اعمال حسنہ یعنی نیک اعمال سمجھتے ہیں،ادراس سبب سے خود کو کفر کے عذاب سے محفوظ اور نجات پانے والا سمجھتے ہوں تو اس بارے میں) آپ (ان سے) کہتے کہ کیا ہم تمہیں ایسے لوگ بتائیں جواعمال کے اعتبار سے بالکل کھانے میں ہیں، بیدہ لوگ ہیں جن کی دنیا میں ساری کوشش دمحنت بے کار ہوئی (جونیک عمل کی شکل میں کی تقلی ،اوروہ جہالت کی وجہ سے)اسی خیال میں ہیں کہ وہ اچھا کا م کررہے ہیں (آگےان کا مصداق ایسے عنوان سے بتاتے ہیں جس سےان کی محنت ضائع ہونے کی دج بھی معلوم ہوتی ہےاور پھران اعمال کے ضائع ہونے کی تصریح بھی فرع کے طور پر فرماتے ہیں یعنی) یہ وہ لوگ ہیں جواپنے رب کی آیتوں

سورة كهف

The star

آسان بيان القرآن جلدسوم

(معنی اللہ کی کتابوں) کا اور اس سے ملنے (معنی قیامت کا) انکار کررہے ہیں تو (اس لیے) ان کے سارے (نیک) کام عارت محیح تو قیامت کے دن ہم ان (کے نیک اعمال) کا ذرابھی وزن قائم نہ کریں گے (بلکہ) ان کی سز اوبی ہوگی (جن کا او پر ذکر کیا گیا) معنی جہنم کیونکہ انھوں نے کفر کیا تھا (جیسا کہ او پر بھی معلوم ہوا کہ کفر کا نتیجہ جہنم ہے) اور (اسی کفر کا ایک شعبہ ریم تھا کہ) میری آیتوں اور پی خبروں کا مذاق اڑایا تھا (آگان کے مقابلہ میں ایمان والوں کا حال بیان فرماتے ہیں کہ) بیشک جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے ان کی مہمانی کے لئے فردوں (معنی جنت) کے باغ ہوں سے جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے (ندائیں کوئی نکالے گا) اور نہ وہ وہاں سے کہیں اور جانا چاہیں گے۔

﴿ قُلْ لَوْكَانَ الْبَحُرُمِكَادًا لِكَلِمْتِ رَبِّى لَنَفِنَ الْبَحُرُ قَبُلَ أَنُ تَنْغَلَ كَلِمْتُ رَبِّحُ وَلَوْجِعُنَا بَعِثْلِهِ مَكَدًا ٥ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرَّقِتُلَكُمُ بُوْتَى إِلَى أَنَّبَنَا إِلَّهُ كُمُ إِلَّهُ وَاحِدًا قَمَنُ كَانَ يَرْجُوالِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكَ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَلًا شَهِ كُمُ إِلَّهُ وَاحِدًا قَمَنُ كَانَ يَرْجُوالِقَاءَ رَبَّهِ فَلْيَعْمَلُ

ترجمہ: آپ کہ دیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی ہوتو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندرختم ہوجاوے اگر چہ اس سمندر کی مثل ایک دوسرا سمندر مدد کے لئے ہم لے آویں۔ آپ کہ دیجئے کہ میں تو تم ہی جیسا بشر ہوں میرے پاس بس بیروی آتی ہے کہ تہما را معبود ایک ہی معبود ہے سوجو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھے تو نیک کام کرتا رہے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

ربط: او برآیت ﴿ افْتَصَبِبَ ﴾ الخ میں تو حید کے انکار پر اور آیت ﴿ وَا تَحْذُدُوْ ٓ اللَّذِينَ وَدُسُولَى هُنُوَ ۗ ﴾ الخ میں رسالت کے انکار پر عذاب کے مستحق ہونے اور ﴿ مِنَ اللَّذِينَ اَمَنُوْ ا ﴾ الخ میں ان کی تقد بق اور اطاعت پر ثواب ک وعدہ کا ذکر تقار اب بھی ﴿ قُلْ لَوْکَانَ الْبَحُرُ ﴾ الخ میں تو حید کا اور ﴿ قُلْ مِنْتَكَا اَنَا بَشَدَ ﴾ الخ میں رسالت کا ثبوت ہے ﴿ فَمَنَ کَانَ يَدْجُوْ ﴾ الن میں مؤمن کے ثواب کا الفاظ میں اور انکار کرنے والے کے عذاب کا مفہوم کے طور پر ذکر ہے اور اس مضمون پر سورت ختم ہے اور بالکل یہی مضمون سورت کے شروع میں بھی تھا چنا نچہ آیتھوں کے ملاحظہ کرنے سے واضح ہوسکتا ہے۔

توحيدورسالت مع تصديق كرف اورجعلان كى جزاك:

آپ(ان سے) کہہ دیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں (لیعنی وہ کلمات اور عبارتیں جو اللہ کی صفتوں اور کمالات پر دلالت کرتی ہیں اور ان سے ان کی تعبیر کی جائے تو ایسے کلمات) لکھنے کے لئے سمندر (کاپانی) روشنائی (کی جگہ) ہو (اور اس سے کلھنا شروع کریں) تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندرختم ہوجائے (اور باتیں پوری نہ ہوں) اگر چہ اس سمندر کی طرح ایک دوسرا سمندر اس کی مدد کے لئے ہم لے آئیں (تب بھی وہ باتیں ختم نہ ہوں اور دوسرا سمندر

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة كهف

تجمی ختم ہوجائے، لہذا اس کے کمال تو بھی بھی ختم ہونے والے نہیں ہیں اور کوئی بھی گھڑا ہوا معبود ایسانہیں ہے، لہذا معبود اور رب ہونا ای کے ساتھ خاص ہوا اور) آپ (یوں بھی) کہد دیسجئے کہ (تم جو میر ے ساتھ انکار سے پیش آتے ہوتو ش اور رب ہونا ای کے ساتھ خاص ہوا اور) آپ (یوں بھی) کہد دیسجئے کہ (تم جو میر ے ساتھ انکار سے پیش آتے ہوتو ش مامکن یا محال امرکا تو دعوی نہیں کرتا، بلکہ) میں تو تم ہی جیسا بشر، انسان ہوں (اس کا اقر ارکرتا ہوں فرشتد وغیرہ ہونے کا دعوی نہیں کرتا کہ جس سے دست ہو۔ اور) میر ے پاس بس بیدوی آتی ہے کہ تہ ہارا معبود (برین) ایک ہی معبود ہے (تو نہ وی کا آنا کہ تھ جی ہے اور نہ ہو کہ معنون کچھ دست ناک ہے جو دی کیا جاتا ہے، بلکہ تو حید خود دعقلی دلیلوں سے بھی ثابت م ہے) تو (جب تو حید درسالت ثابت ہو گئی تو) جو خص اپنے رب سے ملنے کی آر دو زر کھر (اور ان کا محبود و دعقر بہ بنا چاہے) تو (جب تو حید درسالت ثابت ہو گئی تو) جو خص اپنے زب سے ملنے کی آر دو زر کھی (اور ان کا محبود و دعقر ب بنا حک اور پی تو دیر درسالت ثابت ہو گئی تو) جو خص اپنے زب سے ملنے کی آر دو زر کھی (اور ان کا محبوب دو شر کہ نی کی تا کر ے (یعنی تو حید درسالت کا اعتقاد رکھ نس نجات ہیں ہو تی ای پر موقوف ہے، اور نی کم کی کو شر کہ دو رہ بنا

فائدہ: چونکہ اللہ کے کمالات میں علمی کمال بھی ہے تو اس سے اللہ کے علوم کا بھی ختم نہ ہونے والا ہونا بھی معلوم ہوا۔ لہذا اس سے بیہ یہود کے اس قول کا بھی جواب ہو گیا کہ ہما راعلم تو بہت زیادہ ہے جوانھوں نے روح کے جواب کے ضمن میں آنے والی آیت ﴿ وَمَنَا أَوْذِبْبَتُهُمْ مِنَ الْحِلْمِ إِلَا تَخْلِبُكَ ﴾ سن کر کہا تھا جیسا کہ اللباب میں ہے واللہ اعلم بالصواب۔ جواب کا حاصل بیہوا کہ اللہ کے علوم کے مقابلہ میں سب کم اور تھوڑا ہے۔

لطیفہ: آیت ﴿ فُلْ لَوْکَانَ الْبَحُرُ ﴾ الح کی تغییر لکھتے ہوئے بچھا پنے ایک بزرگ یعنی جناب ما موں شوکت علی صاحب مرحوم و مغفور کا ایک محمل یادآیا جواس آیت کے ترجمہ کے درجہ میں ہے، قارئین کی دلچ پسی کے لئے اسے فقل کرتا ہوں: اگر جملہ دریا شود روشنائی کی کند کلک اشجار مدحت سرائی محال از ثنائے تو عہدہ برآئی کی ازل تا ابد اے تو فرماں روائی کراجز تو در ملک تو پادشاہی

یعنی اگر سارے سمندرروشنائی ہوجا کیں ، سارے درخت قلم بن کر حمد وثنا کریں ، تب بھی تیری حمد دثنا کاحق ادانہیں ہوسکتا۔ازل سے ابد تک تیری ہی فرماں روائی ہے۔ تیر سے سواد نیا میں اور کس کی بادشا ہی ہے۔اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اوران پر دحمت فرمائے۔واقعی بہت اچھالکھا ہے۔

بردز عید، میری خوش نمیبی سے نصف سے زائد قرآن کی تفسیر بردز بدھ ۱۷ ار جب سنہ ۱۳۲۲ ھو پوری ہوئی اللدتعالى باقى تفسيرى يحيل كى توفيق عطافر مائ اورعيد بالائح عيد بوجائ ك

الماتفامه (۱۹) سورة مرتبه مكينته (۱۲۳) (المناقات لبسرماللوالتخين الترجر بيو شروع كرتا ہون میں اللد کے نام سے جونہایت مہر بان بڑے رحم والے بی

1-1

﴿ كَتْظَيْعُصْ أَقْ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَة تَرْكَرِ بَنَا أَقْ إِذْ نَادَى رَبَّهُ ذِلَا آ تَخْفَبُ الْحَقْمُ مِنِى قَاتُ مَا تَعْظَمُ مِنْى قَاتُ مَا تَنْ عَلَيْكَ وَلَمُ الْحُنْ بِمُعَالِكَ رَبِّ سَقَتِيًا ۞ وَاتْ يَخْفُتُ وَهُمَنَ الْعُوَالِحَ مِنْ قَدَلَوْى وَكَانَتِ امْرَاقَ عَاقَرًا فَهَبُ لَهُ مِنْ لَكُنْكَ وَلِبًا ﴾ تَرْتَى تَرْتَى وَلَيْ مَنْ إِنَّ الْمُوَالِحَ مِنْ قَدَلَوْى وَكَانَتِ امْرَاقَ عَاقَرًا فَهَبُ لَهُ مِنْ لَكُنْكَ وَلِبًا ﴾ تَرْتَى تَرْتَى وَيَرِثُ مِنْ الْ الْمُوَالِحَ مِنْ قَدَلُوْى وَكَانَتِ امْرَاقَ عَاقَرًا فَهَبُ لَهُ عَمْنُ لَكُنْكَ وَلِبًا ﴾ تَرْتَى وَيَرِثُ مِنْ الْ يَعْقُونُ لَا يَعْفُونُ لَى عَلَمُ وَلَحْتَلُ سَمَيًا ﴾ تَعْفُونَ لَى عَلَيْ وَلَمْ تَكْذُلُ مَنْ اللَّهُ عَمْنُ لَكُنْ مَنْ الْمُعْذَى مَنْ الْمُدَاتِ الْعَنْ أَنْ تَعْفَى مَنْ اللَّهُ عَلَى مَنْ الْكَبْرِعِينَةًا ۞ تَرْتَى عَلَيْ وَنَا لَكَ عَلَمُ وَلَيْ عَلَى مَنْ الْكَبْرِعِينَةًا ﴾ تَعْفَى مَنْ الْكَبْرِعْنَا الْمُ مَنْعَنْ لَكُنُونُ لَى عَلَمُ وَقَدَا مَنْ مَنْ لَكَنْ مَنْعَنْ لَكَنْ مَنْ عَدُلُكُمْ مَنْ تَكْتَرَ عَاقَتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَهُ تَكْذَى مَنْهُ لَكَنْ مَعْنَا لَكَتَرَ عَلَيْ مَنْ قَدْلَ عَلَى مَعْنَى مَالْكَ مَنْ الْكَبْرِعْنَا لَكَنْ مَنْ عَنْلُ لَكَ مَنْ عَنْتَقَتَى مَنْ الْكَبْعَنْ عَلَى مَا الْكَبْنَ مَعْنَ الْكَبْرَ عَانَا مَ مَنْ الْكَتَرَ عَنْ عَنْ لَكَ مَنْ عَنْ لَكَ مَتَكْذَى مَا لَكَتَرَ مَنْ عَنْ لَى مَا لَكَتَرَ مَا لَكَنْ الْكَنْ مَا لَكَنَ مَا لَكَنْ عَالَ كَنْ الْحُدُى مَنْ عَنْ لَكَ مَنْ الْكَنْ عَنْ لَكَنْ الْكَنْ عَنْ لَلْ عَنْ لَكَ عَلَى مَنْ عَنْ لَكَنْ عَنْ لَكَنْ عَالَا لَكَنَا مَ عَلَى مَنْ عَنْ كَنْ كَنْ كَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ لَكَنْ عَنْ كَنْ عَنْكُمُ مَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ كَنْ كَنْ عَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ كَنْ عَنْ كَنْ عَنْ عَنْ كَنْ كَنْ عَنْ عَنْ كَنْ كَنْ عَنْ عَنْ عَنْ كَنْ عَنْ عُ الْعَنْ الْحَالَ مَنْ عَنْ الْعَنْ عَا عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَ كَنْ عَانَ مَ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَا عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ كَنْ كَنْ عَنْ عَا عَنْ عَا عَا عَنْ عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ عَنْ عَا

ترجمہ: کھیلیعض بیتذکرہ ہے آپ کے پرودرگار کے مہر بانی فرمانے کا پنے بندہ ذکر یا پر جبکہ افھوں نے اپ پروددگارکو پیشیدہ طور پر پکارا۔ عرض کیا کہ اے میر پر پروددگار! میری ہڈیاں کمز ور ہو گئیں اور سر میں بالوں کی سفیدی تھیں پڑی اور آپ سے مانگٹے میں اے میر ے دب! ناکا مہیں رہا ہوں۔ اور میں اپنے بعدر شتہ داروں سے اندیشہ رکھتا ہوں اور میری بی بی بانچھ ہے سو آپ مجھ کو خاص اپنے پاس سے ایک ایسا وارث دید یجئے کہ وہ میر اوارث بنا اور لیقوب کے خاندان کا دارث بنے اور اس کو اے میر ے دب! بناکا مہیں دہا ہوں۔ اور خیں اپنے بعدر شتہ داروں سے اندیشہ رکھتا ہوں اور کا نام کی بی بانچھ ہے سو آپ مجھ کو خاص اپنے پاس سے ایک ایسا وارث دید یجئے کہ وہ میر اوارث بنا اور لیقوب کے خاندان کا دارث بنا ور اس کو اے میر ے دب! پند بدہ بنا ہے ۔ اے زکر یا! جم تم کو ایک فرزند کی خوشخبری د سے ہیں جس کا نام کی ہوگا کہ اس کے قبل ہم نے کسی کو اس کا ہم صفت نہ بنایا ہوگا۔ زکر یا نے عرض کیا کہ اے میر ے دب! میرے اولاد کس طور پر ہوگی حالانکہ میری بی بی انجھ ہوا در میں بر حمالے کے انتہائی درجہ کو پٹی کر ایر اس اور کہ حالت یوں نہی در ہم کو تھا ہوں ۔ ارشاد ہوا کہ ہو ہو کہ کہ ہو ہو کہ ہوگا کہ اس کے میر کو ای خرز در کی خوشخبری د سے ہیں جس

toobaa-elibrary.blogspot.com

أسان بيان القرآن جلدسوم

سورة مريم

آدمیوں سے بات نہ کرسکو گے۔ پس جمر سے اپنی قوم کے پاس برآ مدہوئے اوران کواشارہ فرمایا کہتم لوگ منح اور شام خدا کی پاکی بیان کیا کرو۔ اے لیچی! کتاب کو مضبوط ہوکرلو، اور ہم نے ان کولڑ کپن میں سمجھ اور خاص اپنے پاس سے رفت قلب اور پاکیزگی عطافر مائی تقلی اور وہ بڑے پر ہیزگار اور اپنے والدین کے خدمت گز ارتصاور وہ سرکشی کرنے والے نافر مانی کرنے والے نہ تھے۔ اور ان کوسلام پہنچ جس دن کہ وہ پیدا ہوئے اور جس دن انتقال کریں گے اور جس دن زندہ ہوکر اٹھائے جاویں گے۔

بهلاقصه حضرت زكر ياو حضرت ليحي عليهاالسلام كا:

الم تحطیق کے اس کے میں تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہیں) یہ (جوقصہ آ گے آرہا ہے) آپ کے پر وردگار کے اپند (مقبول) بندہ زکریا (علیہ السلام کے حال) پر مہر بانی فرمانے کا ذکر ہے۔ جب انھوں نے اپنے پر وردگار کو پوشیدہ طور پر پکارا (جس میں یہ) عرض کیا کہ اے میرے پر وردگار! میری ہڈیاں (بوڑھاپے کی وجہ ہے) کمز ور ہوگئیں اور (میرے) سرمیں بالوں کی سفیدی پھیل گئی (یعنی تمام بال سفید ہو گئے اور اس حالت کا نقاضہ یہ ہے کہ میں اس حالت میں اولاد کی درخواست نہ کروں، مگر چونکہ آپ کی قدرت ورحت بڑی کا مل ہیں) اور اے میرے رب! (میں اس حالت میں اولاد کی خاہر ہوتا ہمیشہ دیکھ کی رہاں جات میں ہے پہلے بھی) میں آپ ۔ (کوئی چز) ما تک کر کبھی ناکا منہیں رہا ہوں (اس بنا میں میں بالوں کی معاد ہوں ہو تکہ آپ کی قدرت ورحت بڑی کا مل ہیں) اور اے میرے رب! (میں اس حالت میں اولاد کی خاہر ہوتا ہمیشہ دیکھ کی میں جن کی قدرت ورحت بڑی کا مل ہیں) اور اے میرے رب! (میں اس قدرت ورحت کو پر مشکل ہے مشکل مقصود طلب کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں) اور (اس طلب کی خاص وجہ سیا مرجو گیا ہے کہ) مجھا پند پر مشکل ہے مشکل مقصود طلب کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں) اور (اس طلب کی خاص وجہ بیا مرجو گیا ہے کہ) مجھا پند

آسان بيان القرآن جلدسوم

2010

کی خدمت انجام نہیں دیں گے۔ایسی اولا دکی طلب کے لئے بیتر جیج کا امر ہے جس میں خاص خاص صغتیں پائی جائیں جن سے دین کی خدمت میں دخل کی توقع ہو) اور (چونکہ میرے بوڑھانے کے ساتھ) میری بیوی (بھی) بانجھ ہے (جس کے میر ، مزاج کی صحت کے باوجود بھی اولاد نہیں ہوئی۔ اس لئے اولا دہونے کے معمول کے اسباب بھی موجود نہیں ہیں۔لہذا (اس صورت میں) آپ مجھے خاص اپنے پاس سے (لینی معمول کے اسباب کے داسطہ کے بغیر) ایک ایاوارث (لیعنی بیٹا) دید یجئے کہ وہ (میرے خاص علوم میں (میر ااور میرے بزرگ یعقوب (علیہ السلام کے خاندان (کے وراثت والے علوم میں ان) کا دارث بنے (یعنی اس کوا گلے پچھلے علوم حاصل ہوں) اور (باعمل ہونے کی وجہ سے) اے میرے پروردگار! اسے (اپنا) پسندیدہ (اور مقبول) بنائے (یعنی عالم بھی ہوادر اس علم پر عمل کرنے والا بھی ہو۔ فرشتول کے واسطہ سے حق تعالی کا ارشاد ہوا کہ) اے زکر یا! ہم تمہیں ایک فرزند کی خوش خبری دیتے ہیں جس کا نام یحیٰ ہوگا کہ اس سے پہلے (خاص صفتوں میں) ہم نے سی کوالی صفتوں والانہیں بنایا (یعنی جس علم وعل کی تم دعا کرتے ہو، دہ تو اس فرزند کو ضرور عطا کردیں گے اور اس سے بھی بڑھ کر پچھ خاص صفتیں بھی عطا کی جائیں گی۔ جیسے اللہ کے خوف سے خاص درجہ کی نرم دلی وغیرہ چونکہ دعا کی اس قبولیت میں فرزند کے حاصل ہونے کی کوئی خاص کیفیت نہیں بتائی گئی تھی ،اس لتحاس کے بارے میں معلوم کرنے کے لئے) زکریا (علیہ السلام) نے عرض کیا کہ اے میرے دب! میرے اولا دکیسے ہوگی حالانکہ میری بیوی با نجھ ہے اور (ادھر) میں بوڑ ھاپے کے انتہائی درجہ کو پہنچ چکا ہوں؟ (چنانچہ معلوم نہیں کہ ہم جوان ہوں کے یا مجھے دوسرا نکاح کرنا پڑے گایا موجودہ حالت میں ہی ادلا دہوگی)ارشاد ہوا کہ (موجودہ)حالت یوں ہی رہے گ (اورای حالت میں اولاد ہوگی، اے زکریا!) تہارے رب کا کہنا ہے کہ بید (معاملہ) میرے لئے آسان ہے، اور (بیہ كہا) ميں تواس سے بھى براكام كرچكا ہوں _مثلاً) ميں نے تمہيں (ہى) بيدا كيا بے حالانكہ (بيدائش سے يہلے) تم كچھ بھی نہیں تھ (اسی طرح خود معمول کے اسباب بھی کوئی چیز نہ تھے جب ایسی چیز کو جو بالکل موجود نہ ہو، وجود میں لانا آسان بوایک موجود سے دوسر کوموجود کردینا کیامشکل ہے، بیسب ارشادامید کوتقویت پہنچانے کے لئے تھاند کہ شبركودوركر نے کے لئے، كيونكەزكرياعليهم السلام كوكونى شبەندىتھا، جب)زكريا (عليه السلام) كوتوى اميد موكنى تو انھوں نے عرض کیا کہ اے میرے رب! (وعدہ پرتو اطمینان ہو گیا، اب اس وعدہ کے واقع ہونے کے قرب لیتن حمل قرار پانے کی بھی) کوئی علامت مقرر فرماد بیجتے (تا کہ زیادہ شکر کروں اور خودواقع ہونا تو ظاہری محسوسات ہی میں سے ہے) ارشاد ہوا کہ تمہاری (وہ)علامت بیہ ہے کہم تین رات (اوردن تک) لوگوں سے بات (چیت) نہ کرسکو گے (حالانکہ تندرست ہو گے، کوئی بیاری دغیرہ نہ ہوگی ادراسی دجہ سے اللہ کے ذکر کی قدرت ہوگی ، چنانچہ اللہ کے عکم سے زکر پاعلیہ السلام کی بیوی حاملہ ہوئیں اور اللد تعالیٰ کی خبر کے مطابق زکر یا علیہ السلام کی زبان بند ہوگئی) چنانچہ جرے میں سے نکل کراپنی قوم کے یاس آئے ادر (چونکہ زبان سے نہیں بول سکتے تھے، اس لئے) انہیں اشارہ سے فرمایا کہتم لوگ صبح اور شام اللہ کی یا کی بیان کر و

سورةمريم

(پینیج اور تبیج کا تکم یا تو معمول کے مطابق تھا، جیسے زبان سے یا دولانے کے لئے کہتے تھے، آج اشارہ سے کہایا اس نگ نعمت ت مشکر میں خود بھی کثرت سے بیج فر مائی اور دوسروں کوبھی اس طرح تھم فر مایا فرض پھر یجی علیہ السلام پیدا ہوئے اور شعور کی عمر کو پنچے تو انہیں علم ہوا کہ) اے بچی ایکتاب (یعنی تو ریت) کو (کہ اس دقت شریعت کی کتاب دہی تھی ادر انجیل بعد میں نازل ہوئی) مضبوط ہوکراختیار کرلو (معنی خاص کوشش سے ساتھ اس پڑل کرو)اور ہم نے انہیں (ان سے) لڑکین ہی میں (دین کی) شجھاورخاص اپنے پاس سے زم دلی اور (اخلاق کی) پا کیزگی (کی صفت) عطافر مائی تھی۔ آیت کے لفظ تحکم میں کم مل اور حنان اورز کو ۃ میں اخلاق کی طرف اشارہ ہوگیا)اور (آ کے طاہری اعمال کی طرف اشارہ فرمایا کہ) وہ بڑے پر ہیز گارادراپنے والدین کے خدمت گذار تھے (اس میں اللہ کے اور بندوں کے دونوں کے حقوق کی طرف اشارہ ہوگیا)اوروہ (مخلوق کے ساتھ)سرکشی کرنے والے (یاحق تعالیٰ کی) نافر مانی کرنے والے نہ تتھاور (اللہ کے نزدیک ایسے عزت داكرام دالے تھے كمان كے حق ميں الله كى طرف سے مدارشاد ہوتا ہے كمہ) انہيں (الله تعالى كا) سلام پنچ بس دن کے وہ پیدا ہوئے ادرجس دن کہ وہ انتقال کریں گے ادرجس دن (قیامت میں) زندہ کرکے اٹھائے جا^تیں گے۔ فاتَكرہ: پوشیدہ دعااس لئے کی گئی کہ وہ قبولیت سے زیادہ قریب ہوتی ہے،اورلفظ'' نادی'' سے اعلان کا شبہ نہ ہو، کیونکہ نداد عا کے معنی میں عام ہے اور فرز ند طلب کرنے کی بجائے رشتہ داروں کی اصلاح کی دعا نہ کرنا اس کے باوجود کہ دین کی حفاظت کا ایک طریقہ یہ بھی تھا، شایداس لئے ہو کہ جو تحض شروع میں نیک وصالح ہو عوام براس کے دعظ کا اثر زیادہ ہوتا ہے،اور ﴿ مِنَ أَلِ بَعْفُونَ ﴾ بر هانااى امر پر قل كى جانے والى دليل ہے كہ مالى فراشت مراد نہيں ہے كيونك يقينا آيت میں جن رشتہ داروں کا ذکر ہوا ہے وہ لیجیٰ علیہ السلام کے مقابلہ میں ان لوگوں سے جن سے ورا شت مل رہی ہے، ان سے زياده قريب تنص، پھر دوروالے كودراشت كيسے پہنچ سكتى ہے اور نبيوں عليهم السلام كى نظر سے مال دمتاع كاعظيم شان والا ہونا مالی دراشت کے مراد نہ ہونے پر عقلی دلیل ہے۔خلاہر ہے وہ اس لیتے اولا دنہیں ما تک سکتے تھے کہ میرا مال ودولت دوسرے رشته داروں کونہ ملے۔اور اگرید کہا جائے کہ ہاں! دہ اپنے مال ودولت کا رشتہ داروں کونہ ملنا اس لئے جارہ رہے تھے کہ دہ اس کو برے اور گناہ کے کاموں میں خرج نہ کریں، تو اس کا جواب ہیہ ہے کہ پھر وراشت والے پر تو کوئی پکڑنہیں کہ اس سے بیچنے کی فکر ہو،اور لفظ میراث کے مالی میراث کے ساتھ بااس کی کمائی ہوئی چیز کے ساتھ خاص ہونے کودونوں کو بیآیت رد

كرتى ب ﴿ ثُمَّ أُوُرَثْنَا الْحِبْبَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ﴾ -

اوراس مسلم میں اہل سنت کے مذہب کی تائید خود شیعوں کی کتابوں میں موجود ہے چنانچہ روح المعانی میں بیر دایتیں نقل کی گئی ہیں، الکلینی نے الکافی میں ابوالیختر کی سے اور انھوں نے ابوعبد اللہ جعفر الصادق سے روایت کیا ہے کہ انھوں نفل کی گئی ہیں، الکلینی نے الکافی میں ابوالیختر کی سے اور انھوں نے ابوعبد اللہ جعفر الصادق سے روایت کیا ہے کہ انھوں نفل کی گئی ہیں، الکلینی نے الکافی میں ابوالیختر کی ہے اور انھوں نے ابوعبد اللہ جعفر الصادق سے روایت کیا ہے کہ انھوں بشمین منہا فقد آخذ بحظ وافر اور الکلینی نے کافی میں ابوعبد اللہ سے بیجھی روایت کیا ہے کہ انھوں نے فرمایا: ان

آسان بيان القرآن جلدسوم

ورة مريم

صليمان ورث داؤد وأن محمداً صلى الله عليه وسلم ورث سليمان عليه السلام اور ظاہر ب حفرت سليمان - حفرت محد كو ملخ دالى وراشت كى بھى طرح مالى وراشت نبيس ہو كتى ـ اور سورة آل عران ميں اس دعا كا مريم رضى الله عنها ك پاس خلاف عادت امور ك ظاہر ہونے ك سب بونا اس مقام ميں ذكر كے گئے معاملہ كے خلاف نبيس ، ممكن ب اصل رغبت اس معاملہ سے ہوئى ہوا ورا ظہاران كے معاملہ ك سب ہوا ہو، اور اگر يشر به وكه ذكر يا عليه السلام كى دعا ميں في تَبَرِينَينى ك سے معلوم ہوتا ہے كہ وہ مير بي بعد بھى د ہما ميں ذكر كے گئے معاملہ كے خلاف نبيس ، ممكن ميں في تَبَرِينَينى ك سے معلوم ہوتا ہے كہ وہ مير بي بعد بھى د ہوا ہو، اور اگر يشر به وكه ذكر يا عليه السلام كى دعا ميں في تَبَرِينَينى ك سے معلوم ہوتا ہے كہ وہ مير بي بعد بھى د ہما ور انگر اين تربي المال مى دعا مير واقع قبول ہوئى - حالانكہ يحى عليه السلام كر بين محمد معامر اس معاملہ كر سب ہوا ہو، اور آگر يشر به وكه ذكر يا عليه السلام كى دعا مير واقع قبول ہوئى - حالانكہ يحى عليه السلام مير قبل ك گئے ـ اس كاجواب مير که يا تو قرير تي تينى ك بي اور اثارى اگر يہل جواب پر شبہ ہوكہ آثار كا باتى رہنا تو خود حضرت ذكريا عليه السلام م قبل كو تو ان ك دعا مار نے كى بات نہ ملكى جاسكى، بلك ظاہر يہ ہو كہ دعا م مقصود يوتا كه المام مير قران ان كرى ان كرى المام كوئى مار نے كى بات نہ يكى جاسكى، بلك ظاہر يہ ہو كہ دعا ہے مقصود و مير كا لي كانى تھا، لهذا اس غرض ۔ تو ان ك دعا جاشيں باقى رہ كہ اي خاركا باتى رہنا تو خود ور كان المام كا بھى كانى تھا، لهذا اس غرض ۔ تو ان ك دعا مار نے كى بات نہ بى كى جاسكى، بلك ظاہر يہ ہم كہ دعا ہے مقصود و يوتا كران كے بعد قوم كى اصلاح كر نے والا ان كا كوئى مار نے كى بات نہ بى كى عالت ميں تو خود وى كافى تصاور دوان كر ان كے بعد تو م كى اول ان كر مال ان كر مال ان كر مي ہ مار ہے تار بى اي قارر ہے كر چندا صلاح كر نے والوں كى تعليم اور اى طرح ان كر تو اولوں كى تو مير اور كر ان كر بہ تار كرا باقى رہمان كر مال ترك ميں لي مير ہوا ہو كہ چندا صلاح مر نے دوالوں كى تعلى مار ميں ان كر بيت مار ميا تي مال ميں اي قار ہے مقام ميں ہ تو رہ ميں اي تي ہم ہو مال تر مر خوان كى تو اور كى تو اولوں كى تو مال ميں ميں ميں ميں ميں تا تو تا كر ميا ہي مال كر ميا ہي مائى اي تي مال تر مي ميا تى ميں ہ تا ہ ميں ہ م

﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِنْبِ مَرْبَعُ مِاذِ انْنَبَدَتْ مِنُ ٱهْلِهَا مَكَانًا شَرَقِيًّا ﴾ فَاتَخْدَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا * فَارْسَلْنَا الَبُهَا رُوحَكَا فَتَمَتَّلَ لَهَا بَنَدًا سَوِيًّا ۞ قَالَتْ الْذِي آعُودُ بِالرَّحْلِن مِنْكَ إنْ تَقِيًّا ۞ قَالَ انْنَا اللَّهُ وَلَحْكَا فَتَمَتَّلَ لَهَا بَنَدًا سَوِيًّا ۞ قَالَتْ الْذِي آعُودُ بِالرَّحْلِن مِنْكَ إنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۞ قَالَ انْنَا اللَّهُ عُلَمًا وَلَعْبَ اللَّ عُلْمًا وَلَيًّا ۞ قَالَتْ الْذِي الْمُولُا عُلْوَ وَلَم الدُ بَغِيًّا ۞ قَالَ كَنْ لِكُنْ مَنْ أَنَا وَسُولُ وَبِكِ * لِرَهْبَ لَكِ عُلْمًا وَلَيًّا ۞ فَالَتْ الْيُ يَكُونُ فِي عُلْمُ وَلَهُ مَنْكَ الْ اللَّهُ بَغِيًّا ۞ قَالَ النَّكَارَ لَعُنَا وَسُولُ وَبِكِ * وَلَكَ عُلْمًا وَلَيًّا ۞ فَالَتْ الْيُ الْمُؤْذُ

ترجمہ: اوراس کتاب میں مریم کا بھی ذکر سیجے۔ جبکہ دہ اپنے گھر والوں سے علاحدہ ایک ایسے مکان میں جوشرق کی جانب تھا، گئیں۔ پھر ان لوگوں کے سامنے انھوں نے پردہ ڈال لیا پس ہم نے ان کے پاس ایک فرشتہ بھیجا۔ اور ان کے سامنے ایک پورا آ دمی بن کر ظاہر ہوا۔ کہنے گئیں کہ میں بتھ سے دمن کی پناہ مائلی ہوں اگر تو خدا ترس ہے۔ فرشتے نے کہا کہ میں تو تہمارے رب کا بھیجا ہوا ہوں تا کہ تم کو ایک پا کیزہ لڑکا دوں۔ وہ کہنے گئیں کہ میر لڑکا کس طرح ہوجا وے گا حالانکہ بھوکو کی بشر نے ہاتھ تک نہیں لگایا اور نہ میں بدکار ہوں ۔ فرشتے نے کہا کہ یو تی کہ میں کہ میں جو اور ک ارشاد فر مایا ہے کہ میہ بات بھی ہوا ہوں تا کہ تم کو ایک پا کیزہ لڑکا دوں۔ وہ کہنے گئیں کہ میر لڑکا کس طرح ہوجا وے گا خال کہ بھوکو کی بشر نے ہاتھ تک نہیں لگایا اور نہ میں برکار ہوں ۔ فرشتے نے کہا کہ یو نہی ہوجا وے گا۔ تم ہارے رب نے ارشاد فر مایا ہے کہ سی بات بھو تک نہیں اور اس طور پر اس لئے پیدا کریں گے تا کہ ہم اس فرزند کو لوگوں کے لئے ایک

دوسراقصه: حضرت عيسى ومريم عليهاالسلام كا:

اور (ا م محمد مظلفة الم الس كتاب (لعنى قر آن ك اس خاص حصه لعنى سورت) ميس مريم (عليها السلام) كالجمى ذكر سیجیح (کہاو پر جوقصہ بیان کیا گیا اس سے خاص مناسبت رکھتا ہے اور وہ اس دفت داقع ہوا) جب دہ اپنے کھر والوں سے الگ (ہوکر) ایک ایسے مکان میں گئیں جو شرق کی جانب تھا، پھران (گھرے) لوگوں کے سامنے سے (درمیان میں) پردہ ڈال لیا، چنانچ (اس حالت میں) ہم نے ان کے پاس اپنے فرشتہ (جرئیل علیہ السلام) کو بھیجااوروہ (فرشتہ) ان کے سامن (ہاتھ پاؤں اور حسن وجمال سے) ایک پورا آ دمی بن کر ظاہر ہوا (چونکہ حضرت مریم نے اس کو آ دمی سمجھا اس لئے کمبراکر) کہنے لگیں کہ میں جھے۔(اپنے اللہ) رحمٰن کی پناہ مانگتی ہوں، اگر تو (کچھ) اللہ سے ڈرنے والا ہے (تو یہاں ے ہٹ جا) فرشتے نے کہا کہ (میں آ دمی نہیں ہوں کہتم مجھ سے ڈرتی ہو بلکہ) میں تمہارے رب کا بھیجا ہوا (فرشتہ) ہوں (اس لیے آیا ہوں کہ) تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا دوں (لیعنی تمہارے منہ میں یا گریبان میں دم کردوں کہ اس کے اثر سے اللہ تعالی کے عکم سے حمل رہ جائے گا اورلڑ کا پیدا ہو) وہ (تعجب سے) کہنے لگیں (نہ کہ انکار کے طور پر) کہ (بھلا) میر _ لڑکا س طرح ہوجائے گا۔ حالانکہ) عام عادت کی شرطوں میں ۔۔ ایک مردوعورت کا ملنا بھی ہے اور وہ بالکل نہیں ہوا، کیونکہ) مجھے کی آدمی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا (یعنی ندتو نکاح ہوا) اور نہ میں بدکار ہوں فرشتے نے کہا کہ (بس آدمی کے چھوٹے بغیر) یوں ہی (لڑکا) ہوجائے گا (ادر میں اپنی طرف سے نہیں کہتا بلکہ) تمہارے رب نے ارشاد فرمایا ہے کہ بديات (كمام عادت والے اسباب كے بغير بيد اكردوں) مير بائے آسان باور بد (بھى فرمايا كم مم عادت والے اسباب کے بغیر) اس طرح اس لئے پیدا کریں گے تا کہ ہم اس فرزند کولوگوں کے لئے (اللہ کی قدرت پر استد لال کے) لئے (قدرت کی)ایک نشانی بنادیں۔اور(اس کے ذریعیہ سےلوگوں کے ہدایت یانے کے لئے اس کو)رحت کا ذریعہ بنائیں اور یہ (اس بچہ کا بغیر باپ کے پیدا ہونا) ایک طے کی ہوئی بات ہے (جو ضرور ہوگ) فائده: حضرت مريم رضى الله عنها كار هناسهنا پہلے سجد سے متعلق مكانوں ميں تھا،لہذا اگر بياس دفت جوان تھيں تب توابن خالہ حضرت زکر یا علیہ السلام کی بیوی کے پاس ان کے گھر میں آکر رہی ہوں گی اور اگر جوان نتھیں جیسا کہ بعض کا قول ہے تو عنسل کے لئے گھر آئی ہوں گی اور خسل کو مفسروں نے روایت کے طور پر بھی نقل کیا ہے اور ﴿ فَانْتَخْذَتْ مِنْ دُونِهِمْ رجحابًا ﴾ بمى ال رقرينه ب-واللداعلم ادر پہلی نظر میں فرشتہ کوہیں بہچانا، گران کی بات سن کر سمجھ داری کی وجہ سے یقین آ گیا، لہذا پیشہ ہیں ہوسکتا کہ حضرت مریم رضی اللدعنها نے صرف ان کے دعوی کی وجہ سے کیسے قبول کرلیا، اور خاص اس غرض کے لئے فرشتے کے آنے اور بات

ر ہوتی ملہ مہت رض می صورت می حدوق می رجہ صحیف برط و بی مردع من من من مرف سے رہے ہوتا لازم نہیں آتا۔ اس کرنے سے حضرت مریم کا نبی ہونالازم نہیں آتا اور کوئی شکل اختیار کرنے سے فرشتہ کی حقیقت کاختم ہونا لازم نہیں آتا۔ اس حقیقت کے اعتبار سے بیڈ کلیں ایسی ہیں جیسے ہمارے اعتبار سے مختلف لباس۔ اور شکل اختیار کرنے کے امکان پر بیڈ ب سوره مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

نہیں ہوسکتا کہ ہر محفص میں احمال ہے کہ شاید ان محفص کی شکل میں کوئی اور مخلوق ہو، کیونکہ ایسے امور بہت ہی کم واقع ہوتے ہیں۔لہذا یہ احتمال بالکل بغیر دلیل کے پیدا ہوا ہے جو عقل اور اصل کے لحاظ سے اعتبار کے قابل نہیں اور شاید فرشتہ ک صورت میں خاہر نہ ہونے میں بیر حکمت ہو کہ ڈرنہ جا کیں اور خاص طور سے آدمی کی شکل اس لئے اختیار کی کہ جن کو جنس سے انسیت ہوتی ہے اور مکان کی مشرقی جانب ہونا اتفاقیہ تھا نہ کہ کی خاص مقصد کے تحت

﴿ فَحَمَلَنَهُ فَانَنَبَكَتُ بِهِ مَكَانًا قَصِبًا ۞ فَاجَاءَهَا الْمَكَاضُ إلى حِذْع الْخَلَةِ ، قَالَتُ للليتَنِى مِتُ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نُشَيَّامَ نُسِيًا ۞ فَنَادُتها مِنْ تَعْتِهَا الْآتَخُزَنِي قَدْجَعَلَ رَبُّكِ نَعْتك سَرِيًا ۞ وَ هُرَى آلَدُكِ بِعِنْم النَّخْلَة نُسْقِطْعَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۞ فَكُلُ وَاشْرَبِي وَقَرَى عَيْنًا ، فَإِمَ الْبَشَر احَدًا فَقُولِي إِنِي نَدَرْتُ لِلرَّحْمِن صَوْمًا فَكَنْ أَكْلِم الْيُؤْمَ الْسُعَانَ ﴾

ترجمہ: پھران کے پید میں لڑکارہ گیا، پھراس حمل کو لئے ہونے کسی دور جگہ میں الگ چلی کئیں۔ پھر در دِزہ کے مارے تحجور کے درخت کی طرف آئیں کہنے کیں: کاش میں اس سے پہلے ہی مرگئ ہوتی ادرایسی نیست ونا بود ہوجاتی کہ کس کویاد بھی نہ رہتی۔ پس جبرئیل نے ان کی پائیں سے ان کو پکارا کہتم مغموم مت ہو، تہمارے رب نے تمہار کی پائیں میں ایک نہر پیدا کردی ہے۔ اور اس تحجور کے تنہ کو اپنی طرف ہلا و اس سے تم پر خرما تر دتازہ جھڑیں گے۔ پھر کھا و اور پیواور آئی تکھیں ٹھنڈی کرو۔ پھر اگر تم آ دمیوں میں سے کسی کو بھوتو کہہ دینا کہ میں نے اللہ کے داسطے روزے کی منت مان

حمل اور بچه بيدا مون كاقصه:

سورة مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

ے) ثم زدہ مت ہو(کیونکہ سامان کا توبیا نتظام ہواہے کہ)تمہارے رب نے تمہاری (جگہ ہے) ینچے کی طرف ایک نہر پداکردی ہے (جس کے دیکھنے اور پانی پینے سے طبعی سکون وفرحت ہو۔اورروح المعانی کی روایت کے مطابق انہیں اس وقت پاس بھی لگی ہوئی تھی، اور طبی مسئلہ کے مطابق بچہ کی ولادت سے پہلے گرم چیزوں کا یا بعد میں مسہل چیزوں کا استعال فضلات کودورکرنے میں مددگاراور طبیعت کوتقویت پہنچانے والابھی ہے۔اور اگر پانی میں گرمی بھی ہوجسیا کہ بعض چشمول میں دیکھاجاتا ہےتو بیاورزیادہ مزاج کے مطابق ہوگا،اور کھجور میں غذائیت زیادہ ہے، بیخون پیدا کرنے والا،جسم کوموٹا کرنے والا اور گردہ، کمر اور جوڑوں کے لئے مقوی ہونے کی وجہ سے زچہ کے لئے بہترین غذا اور بہترین دوا ہے۔ اور حرارت کی دجہ سے جواس کا نقصان ہے تو ایک تو تازہ میں حرارت کم ہے، دوسرے پانی سے اس کی اصلاح ہو کتی ہے۔ تیسرے نقصان اس وقت خلاہر ہوتا ہے کہ عضو میں کمز وری ہو درنہ کوئی بھی چیز پچھ نہ چھ نقصان سے خالی نہیں ہوتی ادر طبیعت کی توت کے ساتھ اطاعت کرنے والوں کے لئے عادت کے خلاف امور کا کرامت کی علامت اور اللہ کے نزدیک قبول ہوناردحانی خوش کا سبب بھی ہے)ادراس تھجور کے تنے کو (پکڑ کر) اپنی طرف کوہلا ؤ۔اس سے تم پر تازہ تھجور جھڑیں گے (کہاس سے بھی پھل کے کھانے میں جسمانی لذت اور عادت کے خلاف پھل کے آنے میں روحانی لذت جمع ہے) چر(اس پھل کو) کھاؤادر(وہ پانی) پیوادر(بچہ کے دیکھنے سے) آئکھیں ٹھنڈی کرو،ادر(کھانے پینے سے اور اللہ کے نزدیک مقبول ہونے کی علامت سے خوش رہو) پھر (جب بدنامی کا موقع آئے یعنی کسی آ دمی کواس بچہ کے پیدا ہونے کی خبر موتواس كاانتظام بيرمواب كه) أكرتم سى آدمى كوآتا اوراعتر اض كرتا) ديكھوتو (تم يجھمت بولنا بلكه اس سے اشار ہے) کہہ دینا کہ میں نے تواللد کے داسط (ایسے) روزہ کی منت مان رکھی ہے (جس میں بولنامنع ہے) تو میں آج (دن جر) کسی آ دمی سے ہیں بولول گی (اوراللہ کے ذکراور دعامیں مشغول ہونا اور بات ہے۔ لہٰذاتم ا تناجواب دے کربے فکر ہوجانا اللد تعالیٰ اس نیک بخت بچہ کوعادت کے خلاف یعنی معجزہ کے طور پر بلادے گا۔جس سے یا کی اور معصومیت کی دلیل کا معجزہ ظاہر ہوجائے گا، غرض ہرم کاعلاج ہوگیا۔

فائدہ بیموت کی تمنا اگردنیا کے تم سے تھی تب تو حال کے غلبہ کواس کا عذر کہا جائے گا جس آدمی میں تمام وجوں ہے ملق نہیں رہتا اور اگردین کے تم سے تھا کہ لوگ بدنام کریں گے اور شاید مجھ سے اس پر صبر نہ ہو سکے تو بے صبر کی گناہ میں مبتلا ہونا پڑے گا۔ اور موت کی وجہ سے اس گناہ سے حفاظت رہتی تو ایسی تمنامنے نہیں ہے، اور اگر شبہ ہو کہ حضرت مریم سے جو کہا گیا کہ تم کہ دینا کہ میں نے نذر کی ہے تو انھوں نے نذر تو کی نہ تھی۔ اس کا جواب میہ ہے کہ اس سے تمام معلوم ہو گیا کہ تم کہ دینا کہ میں نے نذر کی ہے تو انھوں نے نذر تو کی نہ تھی۔ اس کا جواب میہ ہو کہ حضرت مریم معلوم ہو گیا کہ تم نذر کر لوا در اس کو خاہر کر دینا۔ اور روزہ میں بولنا بند کرنے کا حکم ان کی شریعت میں تھا، ہماری شریعت میں منسوخ ہو چوکا ہے، جیسا کہ ابودا وَ دمیں مرفوعاً روایت ہے: لایت م بعد احتلام و لا صمات یوم الی اللیل: اور اس کو سیو طی اور عزیز کی نے حسن قرار دیا ہے اور بچر کی پیدائش کی تکلیف میں پانی اور کھور کا استعمال طب کے لواظ ہے تھی مفیر

مورة مريم

ہے۔اور کھانے ویلینے کا تھم بظاہر مبار کے طور پر معلوم ہوتا ہے۔واللّٰداعلم اور مرد کے واسطہ کے بغیر حمل کا تظہر نا اور بچہ کا پیدا ہونا عادت کے خلاف لیتنی معجزہ ہے اور عادت کے خلاف میں چاہے جتنا خلاف ہوکوئی حرج نہیں لیکن اس میں اس دجہ سے زیادہ خلاف بھی نہیں کہ طب کی کتابوں کی تصریح کے مطابق عورت کی منی میں منعقدہ کی قوت کے ساتھ عاقدہ کی قوت بھی ہے اس لئے رجا کی بیماری میں اعضاء کی پچھاد ھور کی صورت نہیں ہے۔

﴿ فَاتَتَ بِهٖ قَوْمَهَا تَخْمِلُهُ ۖ قَالُوا لِمُمْ لَقَلُ حِمَّتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۞ يَاتُخْتَ هُرُوْنَ مَاكَانَ أَبُولُ الْمَرَ سُوْءٍ وَمَاكَانَتَ أُمَّكِ بَغِيًّا ﴾ فَانتَارَتْ إلَيْهُ مَاتَكُو مَاكَانَ مَاكَانَ فِي الْمُهْدِ صَبِيًّا ۞ عُبْدُاللَّهِ التَّنْفِي الْكِنْبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴾ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آيَنَ مَا كُنْتُ وَاوْصَدِي بِالصَلَوْةِ وَالزَّكُوفَ عُبْدُاللَّهِ التَّنْفِي الْكِنْبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴾ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آيَنَ مَا كُنْتُ وَاوْصَدِي بِالصَلَوْةِ وَالزَّكُوفَ عُبْدُاللَهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَعْنِي الْكُولُونَ وَجَعَلَنِي نَعْتَكُمُ مَا كُنْتُ مَوَاوْصَدِي بِالصَلَوْةِ وَالزَّكُوفَ مُنْدُمْتُ حَيَّا ﴾ وَاللَّهُ مَا يَعْنُ مَا كُنْتُ مَوَاوَصَدِي بِالصَلَوْةِ وَالزَّكُوفَ مُادُمْتُ حَيَّا ﴾ وَاللَّهُ مَا يَعْنَى الْكُولِي الْكُولُونَ وَعَمَانَ مَا كُنْتُ مَا كُنْتُ مُواوَى وَ السَلَوْعَلَى يَوْمَرُولِنَ اللَّهُ وَيُومَ إِنْ يَعْتَا الْمَائِي فَى الْمُعْتَافَةِ وَالزَّكُونَةُ مُعْرَبُ

ترجمہ: پھروہ ان کو کود میں لئے ہوئے اپنی قوم کے پاس لائیں، لوکوں نے کہا: اے مریم اہم نے بڑے غضب کا کام کیا۔ اے ہارون کی بہن ! تمہمارے باپ کوئی برے آ دمی نہ تتصادر نہ تمہماری مال بدکارتقیں، پس مریم نے بچہ کی طرف اشارہ کردیا۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ بھلا ہم ایسے خص سے کیونکر با تیں کریں جو ابھی گود میں بچہ ہی ہے۔ وہ بچہ بول الحما کہ میں اللہ کا بندہ ہوں، اس نے مجھ کو کتاب دی اور اس نے مجھ کو نبی بنایا اور مجھ کو برکت والا بنایا، میں جہاں کہیں بھی رہوں اور اس نے مجھ کو نماز اور زکو ق کا تھم دیا جب تک میں زندہ ہوں۔ اور مجھ کو میری والدہ کا خدمت گذار بنایا اور اس نے محکو سرکش اور بد بخت نہیں بنایا۔ اور مجھ پر سلام ہے جس روز میں پیدا ہوا اور جس روز مروں گا اور جس روز میں زندہ کر کے الحمالی جاول گا۔

قوم کی طرف سے ملامت اور عیسیٰ علیہ السلام کے جواب سے قصہ کا تتمہ:

(غرض مریم علیہا السلام کی اس کلام سے تسلی ہوئی اور عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے) پھر وہ ان کو گود میں لئے ہوئے (وہاں سے بستی کی طرف چلیں اور) اپنی قوم کے پاس لائیں ، لوگوں نے (جب دیکھا کہ ان کی شادی تو ہوئی نہیں تھی ، یہ پچہ کیسے ہوگیا تو بدگمان ہوکر) کہا اے مریم! تم نے بہت ہرا کام کیا (یعنیٰ نعوذ باللہ ، بدکاری کی اور یوں تو بدکاری کوئی بھی کرے یہ براہی ہے ، لیکن تہہا را ایسا کر ناغضب کی بات ہے ، کیونکہ) اے ہا رون کی بہن ! (تہمارے خاندان میں بھی کس نے ایسانہیں کیا۔ چنا نچہ) تہمارے باپ کوئی ہر ہے آ دمی نہیں تھ (کہ ان سے بیا ثرتم میں آیا ہو) اور نہیں تھی کی

200

بدکارتھیں (کہان سے بیاثرتم میں آیا ہو، پھر ہارون جوتمہارے رشتہ کے بھائی ہیں، جن کا نام ہارون نبی کے نام پر کھا گیا ہے، وہ کیے نیک آدمی ہیں۔غرض جس کا سارا خاندان یاک صاف ہو، اس سے بد حرکت ہونا کتنا بر اغضب ہے) تب مريم (عليهاالسلام) فے (بيسارى بات س كر كچھ جواب ندديا، بلكه) بحكى طرف اشاره كرديا (كمدجو بحصكهنا مو، اس ب کہو۔ بیجواب دےگا) وہ لوگ (سمجھے کہ بیہ ہمارا مذاق اڑار ہی ہیں) کہنے لگے کہ بھلا ہم اس سے کیسے بات کریں جوابھی گودمیں بچہ بی ہے (کیونکہ بات اس سے کی جاتی ہے جو خود بات چیت کرتا ہو، جب سے بچہ ہے اور بات چیت نہیں کرسکتا تواس سے کیابات کریں ،مگر) وہ بچہ (خود ہی) بول اٹھا کہ میں اللہ کا (خاص) بندہ ہوں (نہ تو اللہ ہوں جیسا کہ جامل عیسائی مستجھیں گےاور نہ ہی غیر مقبول ہوں جیسا کہ یہو شمجھیں گے۔اور میرے بندہ ہونے اور پھرخاص ہونے کے بدآ ثار ہیں کہ)اس نے مجھے کتاب (یعنی انجیل) دی (یعنی اگرچہ آئندہ دے گامگریقینی ہونے کی وجہ سے ایسا ہی ہے جیسے دیدی) اور اس نے مجھے نبی بنایا (لیتن بنائے گا)اور مجھے برکت والا بنایا (لیتن مجھ سے مخلوق کو دین کا نفع پہنچے گا) میں جہاں کہیں بھی ہوں (گا، مجھ سے برکت پہنچ گی، وہ نفع، دین کی تبلیغ ہے، جا ہے کوئی قبول کرے یا نہ کرے۔ انھوں نے تو نفع پہنچاہی دیا) اوراس نے مجھے نماز اورز کوۃ کاظم دیا، جب تک میں (دنیا میں) زندہ رہوں (اور ظاہر ہے کہ آسمان پر جانے کے بعد مكلّف ادر پایند نہیں رہے ادر بیربندہ ہونے كى دليل ہے جيسا كہ خصوصیت كى اور دليليں ہيں) اور مجھے مير كى والدہ كا خدمت گذار بنایا (اور چونکہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے اس لئے صرف والدہ کا ذکر کیا) اور اس نے مجھے سرکش بد بخت نہیں بنایا (کہ خالق کاحق ادا کرنے سے یا دالدہ کاحق ادا کرنے سے سرکشی کروں یا حقوق اور اعمال ترک کرکے بدیختی خریدلوں) اور مجھ پر (اللد کی جانب سے)سلام ہے جس دن میں پیدا ہوااور جس دن مروں گا (کہ وہ زمانہ آسان سے نازل ہونے کے بعد قیامت کے قریب کا ہوگا) اور جس دن میں (قیامت میں) زندہ کر کے اٹھایا جا ڈں گا (اور اللّٰہ کا سلام خاص بندہ ہونے کی دلیل ہے)

فائدہ بعینی علیہ السلام کی جو صفتیں اور احوال آیت میں بیان ہوئے ان سے حضرت مریم علیم السلام کی پاکی اور پاکبازی ثابت ہوگئی جو عادت کے خلاف اس بولنے سے مقصودتھا، جس میں سب سے بڑھ کر مطلب پر دلالت ہونے میں نبوت کی صفت ہے، کیونکہ نبوت کے ساتھ نسب کا فساد وبگاڑ جو کہ اعلی درجہ کی شرم کا سبب ہے، جمع نہیں ہوتا اور نبوت عطا کرنے کا ٹھوں ثبوت اس عادت کے خلاف بولنے سے ہوتا ہے، کیونکہ بے گناہ سے عادت کے خلاف امر کا ہونا مقبولیت کی دلیل ہے اور مقبول ہونا جھوٹا ہونے کے خلاف ہے۔

اورقادیانیوں نے مادمت سے جواستدلال کیا ہے کہ اگر عیلی السلام زندہ ہیں تو اس آیت کے مطابق آسان پر بھی نماز اورز کو ق کے ملاف ہوں گے اور اس کالازم ہوناباطل ہے۔ اس کا جواب ترجمہ کے ساتھ' دنیا میں'' کی قیدلگانے سے ہوگیا۔ فقط ۔ اور اگر بیثابت ہو کہ نبیوں پرز کو ق فرض نہیں ہوتی تو ﴿ اُدْصَلَّدَنِیٰ ﴾ سے مراد اس کا شریعت میں ہوتا ہوگا۔

ورة مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

Se la

﴿ ذَلِكَ عِبْسَى ابْنُ مَرْيَمَ قُوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِبُهِ يَمْنَزُوْنَ ﴿ مَا كَانَ لِلَهِ آنُ يَنتَخِذَ مِنْ قَلَبَ سُبْطَنَهُ إذَا قَضَى امْرًا فَإِنتَهَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَبَبَكُوْنُ ﴿ وَلِنَ الله رَبِّى وَرَبَّكُمْ فَاعْبُ لُوْلاً مَا سَبِعْهُ مِرَاظٌ مُسْتَقِيْمُ فَاخْتَلَفَ الْاحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلُ لِلّاَنِينَ كَفَرُومِنَ مَشْهُدٍ يَوْمِ عَظِيمٍ السَبِعْمُ مِرَاظٌ مُسْتَقِيمُ فَاخْتَلَفَ الْاحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلُ لِلّاَنِينَ كَفَرُومَنْ مَنْهُ لَا يَوْمِ عَظِيمٍ السَبِعْمَ يَرْمُ وَانْقِرْمَ أَخْتَلَفَ الْمُحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلُ لِللّائِنِ اللهُ وَلِنَ اللهُ وَلِنَ اللهُ وَ

تو حید کی تفریع اور عنادر کھنے والے کافر کی مذمت:

یہ بی عیسیٰ ابن مریم کے بیٹے (جن کی باتوں اور حالات کا ذکر ہوا۔ جس سے ان کا مقبول بندہ ہونا معلوم ہوتا ہے ن یہ جیسے عیسا نیوں نے انہیں عبد بیت یعنی بندوں سے نکال کر اللہ کے درجہ تک پہنچادیا ہے۔ اور نہ ہی دہ جیسا کہ یہ ودیوں نے مقبولیت سے نکال کر ان پر طرح طرح کی ہمتیں لگائی ہیں) میں بی (بالکل) تکی بات کہ دہا ہوں ، جس میں بی (کمی وزیادتی کرنے والے لوگ جھگڑ رہے ہیں) چنا نچہ یہ ودونصاری کے اقوال او پر معلوم ہوئے اور چونکہ یہ ودکا قول ظاہر میں کمی نبی میں عیب نکالے کا سبب تھا جو کہ واضح طور پر باطل ہے، اس لئے عیسا نیوں کے قول کے برخلاف اس جگہ اس کے معا رد کی طرف توجہ نہیں فرمائی ، کہ ظاہر میں کمال کی زیادتی کو ثابت کرنے والا تھا کہ نبوت کے ساتھ حق تعالیٰ کی نبوت ثابت کرتے تھے۔ اس لئے آ گے اس کور دفرماتے ہیں ، جس کا حاصل سے ہو کہ اس میں تو حید کے انکار کی وجہ حق تعالیٰ کی نبوت ثابت عب لگانا لاز م آتا ہے، حالا مکہ) اللہ تعالیٰ کی بی شان نہیں ہے کہ وہ (میں کو) اولاد اختیار کرے دہ (الی باتوں سے تو اور کے میں اول کے مقالی کی نبوت ثابت

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة مريم

بالكل) پاك ہے (كيونكەاس كى شان سر ہےكە) وەجب كوئى كام كرنا چاہتا ہے تواس كے لئے بس اتنا فرما ديتا ہے كہ موجا تو وہ ہوجاتا ہے (اورایسے کمال کے لئے اولاد ہوناعقل کے لحاظ سے عیب ہے)اور (آپ تو حید کی وضاحت کے لئے لوگوں سے فرماد يجئے كمشرك بھى سن كيں كە) ب شك اللد ميرابھى رب ہے اور تمہارابھى رب ہے تو (صرف) اس كى عبادت کرو(اور) یہی (خالص اللہ کی عبادت کرنا لیعنی تو حید اختیار کرنا دین کا) سیدھا راستہ ہے تو (تو حید پر عظی وقل دلیلوں کے قائم ہونے کے باوجوداس بارے میں) مختلف گروہوں نے آپس میں اختلاف ڈال لیل لیعنی تو حید کا انکار كر الحطر حرر مح مذہب گھڑ ليے) توان كافروں كے لئے ايك برف (بھارى) ون كے آنے سے بروى خرابى (ہونے والی) ہے اس سے قیامت مراد ہے کہ وہ دن لمبے اور سخت ہونے کے اعتبار سے عظیم ہوگا) جس دن سے لوگ (حساب كتاب اورجزا وسزاك لئے) ہمارے پاس آئيں گے (اس دن) كيسے سنے والے اور د كيھنے والے ہوجائيں گے (کیونکہ قیامت میں می^{حقیق}تیں سامنے آجا کیں گی اور ساری غلطیاں دور ہوجا کیں گی) کیکن ہی**خا**لم آج (دنیا میں کیسی) کھلی غلطی میں (مبتلا ہورہے) ہیں اور آپ ان لوگوں کو حسرت کے دن سے ڈرایئے جبکہ (جنت اور جہنم کا) آخری فیصلہ کردیا جائے گا (جس کا ذکر حدیث میں ہے کہ جنت اور جہنم والوں کوموت دکھا کر اس کو ذبح کردیا جائے گا اور دونوں طبقوں کواپنی اپنی جگہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے رہنے کا تھم سنادیا جائے گا،اس کو شیخین یعنی بخاری وسلم اور ترمذی نے روایت کیا ہےاوراس وقت کی حسرت کا بے حد ہونا ظاہر ہے)اور دہ لوگ (آج دنیا میں) غفلت میں (پڑے) ہیں اور وہ لوگ ایمان نہیں لاتے (لیکن آخرایک دن مریں گے اور تمام زمین اور زمین پر بے والوں کے دارث (یعنی آخرکار مالک) ہم ہی رہ جائیں گےاور بیسب ہمارے ہی پاس لوٹائے جائیں گے (پھراپنے کفراور شرک کی سز اجھکتیں گے) فائدہ: ﴿ إِذَا فَضَنَّى أَمُرًا ﴾ الخ سے اولادا فتیار کرنے کے امتراع پر استدلال کا بیان سورة البقره آیت ۱۱۲ کی

تفسير ميں گذر چکا ہے اور حسرتيں مذکورہ وقت سے پہلے بھی ہول گی ليکن اس وقت کی حسرت سب سے اعظم ہوگی۔اور ﴿ وَلَانَ اللّٰهُ دَرِبِّیْ ﴾ الخ سورہ زخرف کی ان آیتوں کود کیھتے ہوئے جو عیسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں آئی ہیں، ایک توجیہ ریم یک ہو حکتی ہے کہ اس سے پہلے قال مانا جائے یعنی بچہ ہونے کی حالت میں وہ کہا جس کاذکراو پر ہوا اور پھر نبوت کے بعد یہ فرمایا ﴿ وَلَانَ اللّٰهُ دَرِبِّیْ ﴾ الخ _ اور احزاب یعنی بچہ ہونے کی حالت میں وہ کہا جس کاذکراو پر ہوا اور پھر نبوت کے بعد یہ فرمایا

﴿ وَانْ كُرُ فِي الْكِتْبِ إِبْرَهِيْمَ أُوْانَتُ كَانَ صِلْا يَقَانَبِيَا ﴿ وَانْ كُرُ فِي الْكِتِبِ الْمُرْتَعْبُدُ مَالَا يَسْهُمُ وَلَا يُبْحِمُ وَلَا يُعْنِى عَنْكَ شَيْئًا ۞ بَابَتِ إِنِى قَدْ جَاءَنِى مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمُ يَأْتِكَ فَا تَبْعَنِى أَهْ كَانَ صِرَاطًا سَوِيَّا ۞ بَابَتِ لاتَعْبُو الشَّيْطُنَ إِنَّ الشَّيْطُ كَانَ لِلرَّحْمِنِ عَصِبَّا ۞ يَابَتِ إِنِي أَخَافُ أَنْ يَسَرَاطُا سَوِيَّا ۞ بَابَتِ لاتَعْبُو الشَّيْطُنَ إِنَّ الشَّيْطُ كَانَ لِلرَّحْمِنِ عَصِبَّا ۞ يَابَتِ إِنِي

مورة مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

ترجمہ: اور آپ اس کتاب میں ابراہیم کا ذکر کیجئے۔ وہ بڑے راستی والے اور پیجمبر تھے۔ جب کہ انھوں نے اپ باپ سے کہا کہ اے میرے باپ ! تم ایسی چیز کی کیوں عبادت کرتے ہو جونہ پچھ سے اور نہ پچھ دیکھے اور نہ تہم ارے پچھ کام آسکے۔ اے میرے باپ ! میرے پاس ایساعلم پہنچاہے جوتمہمارے پاس نہیں آیا تو تم میرے کہنے پرچلو۔ میں تم کوسید ھا راستہ بتلا وَں گا۔ اے میرے باپ ! تم شیطان کی پرستش مت کرو۔ بیٹک شیطان، رحمٰن کا نافر مانی کرنے والا ہے۔ اے میرے باپ ! میں اندیشہ کرتا ہوں کہ تم پر حمٰن کی طرف سے کوئی عذاب نہ آپڑے۔ پھرتم شیطان کے ساتھ موجود

تيسراقصه: حضرت ابراتيم عليهالسلام كا:

(قصوں کے ربط کی وجہ سورت کی تمہید میں گذر چکی ہے)اور (اے محمد سلان تیکیل) آپ اس کتاب (یعنی قرآن) میں (لوگوں کے سامنے حضرت) ابراہیم (علیہ السلام کے قصبہ) کا ذکر کیجئے (تاکہ توحید اور سالت کا مسئلہ ان کے سامنے اچھی طرح کھل کر آجائے) وہ (ہرقول وعمل میں) بڑے سچائی والے (تھے)ادر وہ نبی تھے (ادر بید قصہ جس کا ذکر آگے کیا جار ہاہے، اس وقت ہواتھا) جب انھوں نے اپنے باپ سے (جو کہ شرک تھا) کہا کہ اے میر سے اباجان! آپ (ایسی جیز کی عبادت کیوں کرتے ہیں جونہ پچھنتی ہے اور نہ ہی پچھد کیھتی ہے اور نہ ہی تمہارے پچھ کام آسکتی ہے (اس سے بت مرادین، حالانکه اگرکوئی کچھدیکھا، سنتااور کام بھی آتا ہو گمرداجب الوجود نہ ہو یعنی اس کاخود اپناوجود نہ ہودوسرے کا بخشا ہوا ہواور ہمیشہ سے نہ ہو، کبھی ہیدا ہوا ہواور ہمیشہ نہ رہے یعنی اس کے کبھی ختم وفنا ہونے مرنے کا امکان ہوتب بھی عبادت کے لائق نہیں، کہاں بیر کہ ان صفتوں سے بھی خالی ہودہ تو بالکل ہی عبادت کے لائق نہ ہوگا) اے میرے اباجان! میرے پاس ایک اساعلم آیا ہے جوتمہارے پاس نہیں آیا (اس سے وحی مراد ہے جس میں غلطی کا امکان ہو ہی نہیں سکتا، اس کے میں جو پچھ کہہ رہا ہوں، بالکل حق ہے، جب بیہ بات ہے) تو آپ میرے کہنے پر چلئے، میں آپ کوسید هاراستہ بتاؤں گا (اوروہ تو حید ہے) اے میر بے اباجان! آپ شیطان کی بندگی نہ کریں (لیعنی شیطان کواور اس کی عبادت کوتو آپ بھی برا سمجھتے ہیں اور بت برستی میں یقیناً شیطان پر ستی ہے کہ وہی یہ حرکت کراتا ہے اور کسی کی ایسی اطاعت کرنا کہ حق تعالیٰ کے مقابلہ میں اس کی تعلیم کو بھی حق شمجھے، یہی عبادت ہے،لہٰذابت پر تق میں شیطان پر تق ہوتی ہے اور) بے شک شیطان (حضرت) رحمٰن کی نافر مانی کرنے والا ہے(تو وہ اطاعت کے لائق کیسے ہوسکتا ہے)اے میرے ابا جان! مجھےاندیشہ ہے (اور دہ اندیشہ یفنی ہے) کہ آپ پر رحمٰن کی طرف سے کوئی عذاب نہ آپڑے (چاہے دنیا میں یا آخرت میں) پھر آپ (عذاب میں) شیطان کے ساتھی ہوجا ئیں (لیعنی جب آپ اطاعت میں اس کا ساتھ دیں گے تو خود سزا میں بھی اس کا ساتھ ہوگا، چاہے شیطان کود نیا میں عذاب نہ ہوا ہواور اس شیطان کے ساتھ اور عذاب میں اس کے ساتھ شرکت کو کی سمجھ دارادرا بنا بعلاج بخوالا بسندندكر ال

re L فا نکرہ:اورعذاب کے ساتھ کھ رمن الذّحلين کہ کہنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ اگر چہ وہ رحمٰن ہے مگر یوں نہ بجھتا کہ کفر پر سزانہ دے گا بلکہ رحمٰن ہونے کے باوجو داس پر سزا دےگا۔

﴿ فَالَ اَرَاغِبَ اَنْتَ عَنْ المَهِ يَ يَابِرُهِ يَعُو لَمِن لَمُرْتَنْتَ لَمُ لَا رَجُمَنَتَ وَالْمُحُونِ مَلْكَ وَ سَلَمُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِي لَكَ لَتِي اللَهُ مَن يَا جَعَيْنًا (وَاعْتَزِلْكُمُ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُوْكِ اللَهِ وَادْعُوْ سَلَمُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِي لَكَ لَتِي اللَّهُ عَلَيْنَا وَاعْتَزِلْكُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُوْكِ اللَهِ وَادْعُوْ رَبِةٌ تَعْمَلَى الآ اكُونَ بِدُعَاء لَتِي فَعَبَّا (عَنَا اللَهُ مَعْبَا اعْتَزَلَهُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُوْكِ اللَهِ وَادْعُوْ وَهُبْنَالَهُ اللَّهُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُوْكَ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَهِ وَاعْتَزَلَهُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُوْكَ اللَهِ مَا لَكُونُ وَهُنْبَنَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْقُونَ مِنْ اللَهُ مُعَانَا وَلَكُنْ مُوَا اللَهِ وَاللَهِ مَعْبَالَهُ وَ مُولَقِنَ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ مُعَانَا وَاللَهِ مَعْبَالَهُ وَ

ترجمہ: باپ نے جواب دیا کہ کیاتم میر ے معبودوں سے پھرے ہوتے ہوا ے ابرا ہیم؟ اگرتم بازندا تے میں ضرورتم کو مار پھروں کے سنگسار کروں گا اور ہمیش ہمیش کے لئے جھ سے بر کنار رہو۔ ابرا ہیم نے کہا: میر اسلام لو، اب میں تہمارے لئے اپنے رب سے مغفرت کی درخواست کروں گا، بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ اور میں تم لوگوں سے اور جن کی تم خدا کوچھوڑ کرعبادت کرد ہے ہوان سے کنارہ کرتا ہوں اور اپنے رب کی عبادت کروں گا امید ہے کہ اپنے رب کی عبادت کر کے کردم ندر ہوں گا۔ پس جب ان لوگوں سے اور جن کی وہ لوگ خدا کوچھوڑ کر عبادت کر تے تھان سے علامدہ ہو گئے تو ہم نے ان کو اسحاق اور یعقوب عطافر مایا۔ اور ہم نے ہرایک کو نی بنایا۔ اور ان سب کو ہم نے کہ اپنی رہمت ک اور ہم نے ان کانام نیک اور بلند کیا۔

قصه کاباتی حصه:

يہاں رہوں گابھى نہيں)اور (اطمينان كے ساتھ علاحدہ ہوكر) اپنے رب كى عبادت كروں گا (كيونك يہاں رہ كراس ميں رکاوٹ ڈالی جائے گی)امید (یعنی یقین) ہے کہ اپنے رب کی عبادت کر کے محروم نہ رہوں گا (جیسا کہ بت پرست اپنے باطل معبودوں کی عبادت کر کے محروم رہتے ہیں فرض اس گفتگو کے بعدان سے اس طرح علاحدہ ہوئے کہ ملک شام کی طرف بجرت کر کے چلے گئے) لہذا جب ان لوگوں نے اور جن کی وہ لوگ اللدکوچھوڑ کر عبادت کرتے تھے۔ان سے (اس طرح) علاحدہ ہو گئے (تو) ہم نے انہیں اسحاق (بیٹا) اور ایعقوب (پوتا) عطافر مائے (جو کہ ساتھ رہنے کے لئے ان کی بت پرست برادری سے ہزار درجہ بہتر تھے) اور ہم نے (ان دونوں میں سے) ہرایک کو نبی بنایا اور ہم نے ان سب کو (طرح طرح کے کمال دے کر) اپنی رحمت کا حصہ دیا اور (آئندہ نسلوں میں) ہم نے ان کا نام نیک اور بلند کیا (کہ سب ادب واحترام اورتعریف کے ساتھ ذکر کرتے ہیں اور اسحاق سے پہلے اساعیل انہی صفتوں کے ساتھ عطا ہو چکے تھے) فائدہ: اس جگداساعیل علیہ السلام کا ذکر اس لئے نہیں فرمایا کہ ایک تو وہ دوسروں سے پہلے عطا ہو چکے تھے بعد والوں ے ذکر کی وجہ سے پہلے والے کا ذکر خود ہی سمجھ میں آجاتا ہے۔ دوسرے ان کا ذکر مستقل طور پر آئندہ جلدی ہی آنے والا ہے۔ تیسرے ابراہیم علیہ السلام کے ذکر سے جس طرح عربوں کے دل کو کھنچا گیا اس طرح اسحاق اور یعقوب علیما السلام کا ذكرابل كتاب ي دل كو صيني ي لئ مناسب ب اوراى نكته كى وجد اس فور أبعد موى عليه السلام كا ذكر كيا كيا

ہے۔ پھران کے بعدا ساعیل علیہ السلام کاذکر آئے گا۔واللد اعلم

﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِنْبِ مُوْسَى النَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيتًا وَنَادَيْنُهُ مِنْ جَابِنِ الظُّورِ الْأَيْسَنِ وَقَرَّبْنَهُ نِجَيًّا ﴾ وَوَهُبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْتِنَا أَخَاهُ هُوُنَ نَبِيًّا وَاذْكُرُ فِي الكِتْبِ إسْمَعِيْلُ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبَيًّا ﴿ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِإِلْصَلُوةِ وَالزَّكُونُو وَكَانَ عِنْدَ دَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِتْبِ إِدْرِنْسَ رَانَّهُ كَانَ صِرِّ يُقًا نَّبِيًّا ﴿ وَرَفَعْنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿ أُولَمِكَ الَّذِينَ ٱنْعُمَ اللهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ احْمَرْ وَمِتَنْ حَمَدُنا مَعَ نُوْجٍ رَوَمِنْ ذُسّ بَبِة إبْرُهِ إِعْرَ المُسَرَاءِ يُل دومِتَن هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا وإذَا تُنتَظْ عَلَيْهِمُ اللهُ الرَّحْلِن خَرُوا سُجَدًا وَبُكِيَّانَ ﴾

ترجمہ: اوراس کتاب میں مولیٰ کابھی ذکر تیجتے وہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے خاص کئے ہوئے تھے اور دہ رسول بھی تھے نبی بھی تھے۔اورہم نے ان کوکو وطور کی داہنی جانب سے آواز دی اور ہم نے ان کوراز کی باتیں کرنے کے لئے مقرب بنایا۔اور ہم نے ان کواپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون کونبی بنا کر عطا کیا۔اوراس کتاب میں اساعیل کا بھی ذکر سیجتے بلاشبہ وہ دعدے کے سچے تصاور رسول بھی تھے نبی بھی تھے۔ادراپنے متعلقین کونماز ادرز کوۃ کاحکم کرتے رہتے تھے ادر دہ اپنے پروردگار کے نزدیک پیندیدہ تھے۔اوراس کتاب میں ادریس کابھی ذکر کیجئے بیشک وہ بڑے راستی دالے نبی تھے اور ہم نے

toobaa-elibrary.blogspot.com

2000

ان كوبلندر تبهتك پنچايا - يدوه لوگ بي جن پراللد تعالى ف انعام فرمايا ب ، نجمله انبياء ي آدم كي سل اوران لوكول كى نسل سے جن كو بهم ف نورج كرساتھ سوار كيا تھا اور ابرا جيم اور يعقوب كي نسل سے اور ان لوكول ميں سے جن كو بهم ف ہدايت فرمائى اور ان كو مقبول بنايا - جب ان كر سامنے رحمٰن كى آيتيں پر يھى جاتى تھيں تو سجدہ كرتے ہوئے اور دوتے ہوئے گرجاتے تھے۔

چوتها، پانچوان اور چھٹاقصہ: حضرت موتیٰ علیہ السلام اور

حضرت اساعيل عليه السلام اور حضرت ادركيس عليه السلام كا:

اوراس کتاب (لیعنی قرآن) میں موی (علیہ السلام) کا بھی ذکر سیجتے (لیعنی ان کو سنایے ، ورنہ کتاب میں ذکر کرنے والا تو حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہے) وہ بلا شبہ اللہ تعالیٰ کے خاص چنے ہوئے (بندے) متصاور وہ رسول بھی تھے۔ بی بھی متھ اور ہم نے انہیں طور پہاڑ کی جانب ہے آواز دی اور ہم نے انہیں راز کی باتیں کرنے کے لئے قرب عطا کیا۔ اور ہم نے انہیں اپنی رحمت (اور عنایت) سے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر عطا کیا (لیعنی ان کی درخواست کے مطابق انہیں نبوت عطا کی ، تا کہ ان کی مدد کریں)

ادراس کتاب میں اساعیل (علیہ السلام) کا بھی ذکر کیجئے۔ بلاشبہ وہ وعدے کے (بڑے) سچے تھے اور وہ رسول بھی تھے۔اور وہ اپنے تعلق رکھنے دالوں کو (خاص طور سے) نماز اورز کو ۃ کا (اور عام طور سے دوسرے احکام کا) تھم کرتے رہت تھے اور وہ اپنے پر وردگار کے نز دیک پسندیدہ تھے۔

2000

آسان بيان القرآن جلدسوم

تو (اپنی انتہائی بے لبی ، انکساری اور اطاعت کے اظہار کے لئے سجدہ کرتے ہوئے اور روتے ہوئے (زمین پر) گرجاتے تھے۔

یہاں چندفائدے ہیں:

پہلا: رسول اور نبی کی تغییر میں کئی اقوال ہیں اور مختلف آیتوں میں غور وفکر کرنے سے احقر کے زدیک جس امر کی تحقیق ہوئی ہے، دہ یہ ہے کہ رسول وہ ہے جو مخاطبوں کوئی شریعت پہنچائے، خواہ وہ شریعت اس رسول کے اعتبار سے بھی نئی ہو جیسے تو ریت وغیرہ میا صرف جن لوگوں کی طرف بھیجی گئی ہے، ان کے اعتبار سے نئی ہو جیسے اسماعیل علیہ السلام کی شریعت کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت تھی، لیکن قوم جرہم کو اس کا علم حضرت اسماعیل علیہ السلام ہی سے حاصل ہوا۔ اور چاہے دہ رسول نبی ہویا نبی نہ ہو جیسے فرشتے کہ ان کے لئے بھی رسول کا لفظ استعمال کیا گیا ہے، جب کہ دہ نبیل میں میں جل چی بنیوں کے بھیج ہوئے حضرات جیسا کہ سورہ کی میں ہے ہواؤڈ جاؤ تھا المور سکی گئی ہو جی میں میں میں میں جو

اور نبی وہ ہے جس پروٹی آتی ہوچاہے وہ نٹی شریعت کی تبلیغ کرے یاقد یم شریعت کی ، جیسے بنی اسرائیل کے زیادہ تر نبی کہ دہ موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کی تبلیغ کرتے تھے،لہذا ایک لحاظ سے بیعام ہے اور ایک لحاظ سے وہ عام ہے۔

پانچواں: حضرت اسماعیل علیہ السلام کی خوبیوں میں خاص طور سے دعدے کے سچے ہونا اس لئے ہے کہ بیصفت خصوصیت کے ساتھ آپ پر غالب تھی۔ چنانچہ ان کی بیخو بی مشہور ہے، جن میں سے ایک سب سے بڑی سے ہے کہ بچپن

آسان بيان القرآن جلدسوم

MIA

مورة مريم

دسوال: چونکه بعض انبیاء مینیم السلام کی شان میں بعض کا فروشکر کی وزیادتی سے کام لیتے تھے، اس لیے ت اور ﴿ وَ إِذَا ان سب حضرات کی دوشم کی صفتیں بیان فرما نمیں، ان کا مقبول اور کمال والا ہونا کہ ریم کی کرنے کا علاج ہے اور ﴿ وَ إِذَا تُنْتَلَىٰ ﴾ الخ میں ان کاا پنی بے بسی اور انکسار کی کا ظہار کرنا کہ بیرزیادتی کا دعدہ ہے۔واللہ اعلم۔ اپنی کتاب میں بیان کئے ہوئے اپنے رازوں کوہ ہی زیادہ بہتر طور پر جانتا ہے اور ہمیں تو سمندر کے ایک قطرہ سے کھر کم دیا گیا ہے۔

﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعُلِهِمُ خَلْفٌ أَصْمَاعُوا الصَّلُوة وَ انتَبَعُوا النَّهُونِ فَسَوْف بَلْقَوْنَ غَيَّا ﴿ ال مَنْ نَابَ وَ أَمَن وَعَلَصَائِكًا فَأُولَدٍكَ يَدُخُلُونَ الْجَنَّة وَلَا يُظْلَمُونَ نَنْبُتًا ﴿ عَلَى وَ التَّ مَنْ نَابَ وَ أَمَن وَعَلَصَائِكًا فَأُولَدٍكَ يَدُخُلُونَ الْجَنَّة وَلَا يُظْلَمُونَ نَنْبُتًا ﴿ عَلَى وَ التَّ وَعَدَ الرَّمْنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعُدُهُ مَانِيَبًا ۞ لا يَسْمَعُونَ فِيهالَغُوا إِلاً سَلسًاء وَلَهُمْ رِنُ قَهُمُ فَيْهَا بَكُرُةً وَ عَنِنَبًا ۞ نِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نَوُرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَفِيتًا ۞ لا

تر جمہ: پھران کے بعدایسے ناخلف پیدا ہوئے جنھوں نے نماز کو برباد کیا اورخواہ شوں کی پیروی کی ،سو یہ لوگ عنقر یب خرابی دیکھیں گے۔ ہاں مگرجس نے تو بہ کر لی اورا یمان لے آیا اور نیک کام کرنے لگاسو یہ لوگ جنت میں جادیں

مورة مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

گے اور ان کا ذرانقصان نہ کیا جاوے گا۔ ان ہمیشہ رہنے کے باغوں میں جن کار جمان نے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ فرمایا ہے اس کے دعدہ کی ہوئی چیز کو بیلوگ ضرور پنچیں گے۔ اس میں وہ لوگ کوئی فضول بات نہ سننے پاویں گے بجز سلام کے۔ اور ان کو ان کا کھاناصبح وشام ملا کرے گا۔ بیہ جنت ایسی ہے کہ ہم اپنے بندوں میں سے اس کا مالک ایسے لوگوں کو بناویں گے جو کہ خدا سے ڈرنے والا ہو۔

ربط: او پرانبیاء میہم السلام کے قصوں کو بیان کرنے کے بعداب ان کی انتباع کرنے والوں اور بدعتی لوگوں کے حال اور دونوں کے انجام کو اس لئے بیان فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ سیل کے ساتھ اتفاق کرنے والوں اور آپ کی مخالفت کرنے والوں کو رغبت ہوا در انہیں ڈروخوف پیدا ہو، اور اس میں آخرت کا بھی شوت ہے جو تو حیدا در نبوت کے ساتھ قرآن میں اکثر جگہ بیان ہوتا ہے۔

اتفاق كرف والون اور مخالفت كرف والون كاحال اورانجام:

چران (حضرات) کے بعد (جن کااو پرذکر ہوابعض) ایسے نااہل لوگ پیدا ہوئے جنھوں نے نماز کو برباد کیا (جاہے اعتقاد کے لحاظ سے کہ انکار کیا یاعمل کے اعتبار سے کہ اس کے اداکر نے میں یا ضروری حقوق وآ داب میں کوتا ہی کی) اور (ناجائز نفسانی) خواہ شوں کی پیروی کی (جو ضروری طاعت سے غافل کرنے والی تھیں) تو بیلوگ (جلدی ہی آخرت میں) بربادی دیکھیں گے (جاہے ہمیشہ کی یا کچھمدت کی) البتہ جس نے تفرادر معصیت سے) توبہ کر لی اور (کفر سے توبہ كرن كامطلب بدي كه) ايمان في آيادر (معصيت سوتوبكرنابد ب كه) نيك كام كرف لكا، توبدلوك (بغير خرابي وبربادی دیکھے)جنت میں جائیں گےادر (جزاملنے کے دفت)ان کا ذرانقصان نہیں کیا جائے گا (یعنی ہرنیک عمل کی جزا ملے گی، یعنی) ہمیشہ رہنے کے ان باغوں میں (جائیں گے) جن کارمن نے اپنے بندوں سے غائبانہ دعدہ فرمایا ہے (ادر) اس کے وعدہ کی ہوئی چیز انہیں ضرور ملے گی۔اس (جنت) میں وہ لوگ کوئی فضول بات نہ سننے یا نیں گے (کیونکہ وہاں نضول بات ہی نہ ہوگی) سوائے (فرشتوں اورایک دوسرے کے) سلام (کرنے) کے (اور ظاہر ہے کہ سلام سے بہت ہی خوشی اور راحت ہوتی ہے، تو وہ فضول نہیں) اور انہیں صبح وشام کھانا ملا کر بے گا (یعنی بیدتو معین طور پر ہوگا اور اگر دوسر ب وت پر پچھ جا ہیں گے تو وہ بھی ملے گا) یہ جنت (جس کا ذکر ہوا) ایس ہے کہ ہم اپنے بندوں میں سے اس کا مالک ایسے لوگوں کو بنائیں سے جواللہ سے ڈرنے والے ہوں (جوایمان اور نیک عمل کی بنیاد ہے) فائدہ: ﴿ بَلِقَوْنَ غَيًّا ﴾ كى تغسير ميں ہميشہ كى يا كچھ مدت كى دوستميں كافر ادرگنہ گار كے اعتبار سے كى تئيں۔اى طرت ﴿ بَدْ خُدُنْ الْجَنَّةَ ﴾ كي تفسير ميں جو بغير بربادى كها كيا، يہاں بھى ايمان پر ہميشہ كى بربادى كى نفى اور نيك عمل ير مطلق بربادی کی تغی مراد ہے۔اور ﴿ لَا بُظْلَمُونَ ﴾ کافرول کے مقابلہ میں نیک وگنہ کاردونوں کے لئے عام ہے کہ ان کی

آسان بيان القرآن جلدسوم

سوره مريم

203

نیکیوں پرتواب نہیں ملے گا،اگر چہ بیظم نہیں مگر یہاں جواس کی تفسیر ہے، نقصان تو تحقیق شدہ ہے اور ضبح وشام سے مراد مبح وشام کی مقدار ہے، درنہ جنت میں تورات ادرا ند ھیرا ہے، ی نہیں جس کے بیسب فروع ہیں، اس کوالطمر کی نے قمادہ ادر مجاہد سے روایت کیا ہے۔

﴿ وَمَا نَتَنُزَّلُ إِلَّا بِاَمْرِرَبِكَ لَهُ مَا بَيْنُ أَيْلِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُكَ نَسِيًّا ﴾ رَبُّ السَّلُوتِ وَالْدَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُلْهُ وَ إصُطَرِرْ لِعِبَادَتِهِ * هَلْ تَعْلَوُلُهُ سَبِيًّا ﴾

ترجمہ اورہم بدون آپ کے رب کے ظلم کے وقتاً فو قتائ ہیں آسکتے۔اس کی ہیں ہمارے آ گے کی سب چیزیں اور ہمارے پیچھے کی سب چیزیں اور جو چیز ان کے درمیان میں ہیں اور آپ کا رب بھو لنے والانہیں۔وہ رب ہے آسانوں او زمین کا اوران سب چیز وں کا جوان دونوں کے درمیان میں ہیں، تو اس کی عبادت کیا کر اور اس کی عبادت پر قائم رہ بھلاتو کسی کو اس کا ہم صفت جانتا ہے۔

ربط : او پراتفاق رکھنے والوں کی فضیلت اور اجرکا بیان کرتے ہوئے اطاعت کی ترغیب فرمائی تھی۔ اب اس کی تاکید اور تقویت کے لئے ﴿ وَمَا نُتَنَوَّ کُلُ الَحْ مَیں فَر شتوں کا انتہا کی فرماں بردار تھم کا تابع دار ہونا بیان فرما کر اور پھر ﴿ دُبُّ السَّہٰوٰتِ ﴾ الحُ میں ساری دنیا کا فرماں بردار اور تربیت میں ہونا بیان فرما کر ﴿ فَاعْبُولُ تَهُ ﴾ الحُ میں فرع کے طور پر اطاعت کا تھم فرمات بیں، کیونکہ ﴿ وَمَا نُتَنَوَ کُ ﴾ کا شانِ نزول جیسا کہ بخاری وغیرہ نے روایت کیا ہے ہیہ کہ حضور اطاعت کا تھم فرمات بیں، کیونکہ ﴿ وَمَا نُتَنَوَ کُ ﴾ کا شانِ نزول جیسا کہ بخاری وغیرہ نے روایت کیا ہے ہیہ کہ حضور اقد سی سین اور سی کی کہ میں اسلام سے آرز وظاہر فرمائی تھی کہ ذرا زیادہ آیا کرو، اس پر بیدآیت نازل ہوئی جو اقد سی سین سی کی منہ کہ جانب سے جواب کے طور پر ہے، جس کے مضمون سے ان کا اللہ کے تھم کے انتہائی تابع ہوتا خطرت جرئیل علیہ السلام کی جانب سے جواب کے طور پر ہے، جس کے مضمون سے ان کا اللہ کے تھم کے انتہائی تابع ہوتا خاہر ہے۔ اور اس تابع ہونے سے ترغیب، اطاعت کی تاکیداور تقویت ظاہر ہے کہ جب فرشتوں کی عظمت کے باوجود ہے خطرت ہوں

فرشتون اورتما مخلوق كاخاص حق تعالى كامحكوم اورتربيت

میں ہونااوراس پر عبادت کے واجب ہونے کی تفریع:

اور (ہم آپ کی درخواست کا جبر ئیل علیہ السلام کی طرف سے جواب دیتے ہیں، دہ ہیہ ہے کہ) ہم (یعنی فرشتے) آپ کے رب کے عظم کے بغیر نہیں آسکتے۔ اسی کی (ملکیت) ہیں ہمارے آگے کی سب چیزیں (مکان ہویا زمانہ، مکانی ہویا زمانی)اور (اسی طرح) ہمارے بیچھے کی سب جیزیں اور جو چیزیں ان کے درمیان میں ہیں (آگے کا مکان یعنی جگہ تو وہ جو منہ کے سامنے ہواور بیچھے کا وہ جو بیٹھ کی طرف ہواور ان کے درمیان جس میں میٹی خود ہواور آگے کا زمانہ جو ستقتبل یعنی

آسان بيان القرآن جلدسوم

mr1

سورة مريم

آن والا ہوادر بیچ کا ماضی یعنی گذرا ہوا۔ اوران کے درمیان یعنی حال یا موجودہ زمانہ) اور آپ کا رب بھولنے والانہیں (چنانچہ بیسب امور آپ کو پہلے سے معلوم ہیں، مطلب بیہ ہے کہ ہم تکوینی اور شرع طور پر حکم کے تالع ہیں، اپنی رائے یا مرضی سے ایک جگہ سے دوسر کی جگہ یا جس زمانہ میں ہم چاہیں کہیں آنا جانا نہیں کر سکتے ، کیکن جب ہمار سے بیچنے کی معلمت ہوتی ہے تو حق تعالیٰ بیچ دیتے ہیں بیا مکان نہیں کہ شاید کی مصلحت کے وقت بھول جاتے ہوں) وہ آسانوں اور زمین کا اور ان سب چیز وں کا رب ہے جوان دونوں کے درمیان میں ہیں، تو (جب وہ ایسا حکم کہ وال کہ ہوا ہے تک در میان کی معلمت کی عبادت (اور اطاعت) کیا کرواور (ایک آ دھ بار نہیں بلکہ) اس کی عبادت پر قائم رہو (اور اگر اس کی عبادت نہیں کرو گڑ کیا کسی دوسر کی عبادت کرو گی؟) کیا تم کسی کو ^(۱) اس جیسا جانے ہو؟ (یعنی کو کی اس جیسی صفتوں والانہیں،

فائدہ بعض لوگوں نے جن کو حدیث پریفین نہیں اس آیت کو جنت والوں کا قول قرار دیا ہے کہ جنت میں جا کر کہیں سے کہ ہمارا میہ جنت میں آنا ہمارے رب کے عظم سے ہوا ہے الخ لیکن پہلی بات تو میہ ہے کہ مید صحیح شانِ نزول کے خلاف ہے، دوسرے تنزل کے معنی میں بار بارنازل ہونا ہے، تو میڈ کل جنت میں نہیں ہوگا، تیسرے اس صورت میں ﴿ بِاَصْرِ رَبِّكَ ﴾ کی بجائے باعو ربنا زیادہ مناسب اور بلاغت کے قریب ہوتا خوب بجھ لو۔

﴿ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ عَاذَامَامِتُ لَسَوْفَ الْخُرَجُ حَيًّا (اللَا يُذَكُرُ الإِنْسَانُ انَّا حَلَقَنْهُ مِنْ قَبَلُ وَلَمْ يَكُ شَبْبًا فَنُوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمُ وَالشَّيْطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْنِ نَّهُمُ حُولَ جَهَنَّمَ جِرْيَكَ فَتُرَخِعَنَ مِنْ كُل شِيْعَةٍ ايَّهُمْ اسْتُ عَلَى الرَّحْنِ عِتِيًّا فَ ثُمَّ لَخُنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ أول بِها صِلِيًّا فَ طَنْ مِنْ كُل شِيْعَةٍ ايَّهُمْ اسْتُ عَلَى الرَّحْنِ عِتِيًّا فَ ثُمَّ لَخُنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ أول بِها صِليًّا فَ طَنْ مِنْ كُل شِيْعَةٍ ايَّهُمْ اسْتُ عَلَى الرَّحْنِ عِتِيًا فَ ثُمَ لَخُنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ أول بِها صِليًا مِنْ كُل شِيْعَةٍ اللَّهُ وَارَدُهَا مَنْتُ عَلَى الرَّحْمَانِ عَتِينًا فَ ثُمَّ لَخُنُ اعْلَمُ بِالَا فِينَ مُ

ترجمہ: اورانسان یوں کہتا ہے کہ میں جب مرجا دَل گاتو کیا پھرزندہ کر کے نکالا جادک گا۔ کیاانسان اس بات کوئیں سمجھتا کہ ہم اس کواس سے قبل وجود میں لاچکے ہیں اور ہیہ کچھ بھی نہ تھا۔ سوتسم ہے آپ کے رب کی ہم ان کو بخط کریں گے اور شیاطین کو بھی، پھر ان کودوز خ کے گردا گرداس حالت سے حاضر کریں گے کہ گھٹنوں کے بل گرے ہوں گے پھر ہر گردہ میں سے ان لوگوں کوجدا کریں گے جوان میں سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے سرکشی کیا کرتے تھے۔ پھر ہم ایسے لوگوں کو (۱) اس مقام پڑنی تو معلوم کی ہے کین عنوان میں علم کی نفی کو اس لئے اختیار کیا گیا کہ معلوم کی نفی دیل کے ساتھ ہوجاتے کیو تک اگر اللہ کا کو کی ہم صفت یعنی اس جیسا ہوتا تو دہ اشتہ اور ایس کی معلوم کی نفی دیل کے ساتھ ہوجاتے کیو تکہ طرح سب کو اللہ تعالیٰ کاعلم ہے اس طرح اس کا علم بھی ہوتا اور اب علیٰ ہیں تو معلوم ہوا کو کو تا ہو تھے۔ پھر ہم

toobaa-elibrary.blogspot.com

Er'sy

خوب جانے ہیں جودوز خ میں جانے کے زیادہ مستحق ہیں۔اورتم میں سے کوئی بھی نہیں جس کا اس پر گز رند ہو۔ بیآ پ کے رب کے اعتبار سے لازم ہے جو پورا ہو کرر ہے گا۔ پھر ہم ان لوگوں کونجات دیں گے جو خدا سے ڈرتے تھے۔ ربط :او پراطاعت کرنے والوں اور نافر مانی کرنے والوں کا دنیا میں حال اور آخرت میں انجام مختصرا نداز سے ہیان ہوا تقاراب یہی حال اور انجام اور اس میں بعض کے اقوال کسی قد رتفصیل کے ساتھ ہیان ہوتے ہیں، اور اس میں بعث اور اخرت کی بھی بحث ہوگئی جس کا او پر مختصر طور پر ذکر تقا اور ربط کی بیو جنہ ہیاں سے سورت کے آخر تک جاری ہے۔

حمرا ہوں اور ہدایت پانے والوں کے حال اور آخرت میں انجام کی تفصیل:

اور (بعث كاانكاركرف والا) آدمى يول كبتاب كمجب مي مرجاؤل كاتو چرزنده كرك (قبر) نكالاجاول كا؟ (اللد تعالى جواب ديتے ہيں كم) كيا (يد) انسان اس بات كونيس محصتا كم ہم اس كواس سے يہلے (عدم سے) وجود مس لا يح بي جب كدوه كجويم نبيس تعا (جب الي حالت سے زندگى تك لا ياجاسكتا ہے تو دوبارہ زندگى دينا تو اورزيادہ آسان ہے) تو آپ کے رب کی قتم ہے، ہم ان کو (قیامت میں زندہ کر کے حشر کے میدان میں جمع کریں گے اور (ان کے ساتھ) شیطانوں کوبھی (جودنیا میں ان کے ساتھ رہ کر بہکاتے سکھلاتے تھے جیسا کہ دوسری آیت میں ہے و قَالَ قَرِنْينَه رَبَّنَا مَا أَطْغَيْنُه ﴾) پران (سب) كودوزخ ٢ س باس اس حالت مي حاضر كري ر (كه بيبت ٢ مارے) گھٹول کے ہل پڑے ہول کے چمر(ان کافروں کے) ہرگردہ میں سے (جیسے یہود ونصاری، مجوس اوربت پرست)ان لوگوں کوالگ کردیں کے جوان میں اللہ تعالی سے سب سے زیادہ سرکشی کیا کرتے تھے (تا کہ ایسوں کو دوسروں سے پہلے جہنم میں داخل کریں) پھر (بیہیں کہ اس سے الگ کرنے میں ہمیں کسی تحقیقات کی ضرورت بڑے، کیونکہ) ہم (خود) ایسے لوگوں کوخوب جانتے ہیں جودوز خ میں جانے کے زیادہ (یعنی پہلے)مستحق ہیں (لہذاا پیخ کم سے ایسے لوگوں کوالگ کرے پہلےان کو پھر دوسرے کافروں کودوز خ میں داخل کریں گے،اور بیتر تیب صرف اول ہونے میں ہےاور آخر میں نہ ہونے میں توسب برابر ہیں اور جہنم کا وجودا ییا ^{یقی}نی ہے کہ اس کا معائنہ سارے مؤمنوں اور کا فروں کو کرایا جائے گا، چاہے کافروں کے لئے داخلہ کے لحاظ سے اور ہمیشہ کے عذاب کے واسطے اور مؤمنوں کو پل صراط پار کرنے کے لحاظ سے اورشکر دفرحت کی زیادتی کے داسطے معاینہ کی صورت اور غرض مختلف ہوگی کہ اس کو دیکھ کر جو جنت میں پینچیں گے وہ اور زیادہ شکر کریں گےاور خوش ہوں گے)اور (بعض نافر مانوں کومحد ودسزا کے لئے اس عام معائنہ کی خبر دی جاتی ہے جو کہ گناہوں سے پاک کرنا ہے کہ)تم میں سے کوئی بھی ایسانہیں جس کااس کے او پر سے گذرنہ ہو (کسی کا داخلہ کے طور پر اور کسی کاعبور کے طور پر) بیر (وعدہ کے مطابق) آپ کے رب کے اعتبار سے لازم (قشم موکدہ کے طور پر) ہے جو (ضرور) پوراہوکررہےگا۔ پھر(اس گذرنے سے بید شمجھا جائے کہ اس میں مؤمن اور کافر برابر ہیں، بلکہ) ہم ان لوگوں کونجات دیدیں گے جواللہ سے ڈرکرایمان لاتے تھے، چاہے پہلی بار میں نجات ہوجائے جیسے کامل مؤمنوں کوادر چاہے کی قدر

مورة مريم

آسان بيان القرآن جلدسوم

عذاب وَنکلیف سے گذرنے کے بعد جیسے ناقص مؤمنوں کو)اور ظالموں (یعنی کا فروں) کواس میں (ہمیشہ کے لئے)ایس حالت میں رہنے دیں گے کہ (رنج دغم کے مارے) گھٹنوں کے بل گرگر پڑیں گے۔

﴿ وَإِذَا تُتَلَىٰ عَلَيْهِمُ الْيَتُنَا بَبِينَتْ فَنَالَ الّذِينَ كَفُرُوا لِلَّذِينَ أَمَنُوْ آرا آتُ الْفَرِيْقَ بْنِ خَبْرُ مَعَامًا قَاحُسَنُ نَدِينًا وَكَمْ اهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرْنٍ هُمُ آحْسَنُ آثَاثًا قَرْفِيًا وَقُلْ مَن كَانَ فِ الضَّلَاةِ فَلَيْمَ دُلَهُ الرَّحْنُ مَدًّا ةَ حَتَى إِذَا رَأَوْا مَا يُوْعَلُوْنَ إِمَّا الْعَنَابَ وَإِمَّا التَّاعَة و فَلَيْمَ دُلَهُ الرَّحْنُ مَدًا ةَ حَتَى إِذَا رَأَوْا مَا يُوْعَلُوْنَ إِمَّا الْعَنَابَ وَإِمَّا التَّاعَة و شَرَّ مَكَانًا وَ الْمَعْنُ عَلَيْهُ مُنْكًا وَ وَتَنْذِينَهُ مَنْ عَلَى اللَّهُ الْعَنَابَ وَإِمَّا الْمَاعَة وَلَيْ يَعْلَمُ الْعَنَابَ وَإِمَّا اللَّاعَة وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَعُلَمُهُ مِنْ عَلَيْهُ مُوَا وَالْمَنْ اللَّاعَة وَالْمَعْلَى عَلَيْ وَالْعَالَةُ عَنْهُ الْمَا يَوْعَلُونَ الْعَالَةُ مَعْنَى الْعَالَ

ا نکار کرنے والوں کے بعض اقوال کارد:

اور جب ان (انکار کر فروالوں) کے سامنے ہماری (وہ) کھلی کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں (جن میں مؤمنوں کا حق پر ہونا اور کا فروں کا باطل پر ہونا بیان ہوا ہے) تو یہ کا فرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ (یہ بتا وہ ہم) دونوں گروہوں میں (لیعنی ہم میں اور تم میں، دنیا میں) مکان کس کا زیادہ اچھا ہے اور محفل کس کی اچھی ہے (یعنی ظاہر ہے کہ گھر یلو اور مجلسی ساز دسمامان اور گھر والوں اولا دوغیرہ اور جمایت کر نے والوں میں ہم بڑھے ہوئے ہیں، یہ بات تو حس کے لحاظ سے ہے اور دوسری عزت کے لحاظ سے کہ محبوب کو تعت دی جاتی ہے۔ ان دونوں باتوں سے ثابت ہوا کہ ہم اللہ تعالیٰ کے محبوب ومتبول ہیں اور تم پڑھف باور ذلت ورسوائی ہے۔ آگراللہ تعالیٰ ایک الزامی اورا ایک تحقیق جواب دیتے ہیں: پہلا جواب تو یہ ہے کہ لوگ ایسی بات کہتے ہیں) اور (یہ نہیں دیکھتے کہ) ہم نے ان سے پہلے بہت سے ایسے کروہ (ہیبت ناک سزاؤں کے ذریعہ کہ تھی طور پر عذاب سے)

آسان بيان القرآن جلدسوم

244

Ering

ہلاک کئے ہیں جوسامان اور نام دخمود میں ان ہے بھی (کہیں زیادہ) ایچھے تھے (اس سے معلوم ہوا کہ دوسری بات خلط ہے، اس لئے کہ کسی حکمت اور مسلحت کے تحت دنیاوی نعمت اور غضب کا جمع ہونامکن ہے!

فائدہ: آیتوں کا بینات یعنی علی کھلی ہونایا تو اعجاز و مجمزہ کے اعتبار سے ہے یا مطلب ثابت کرنے کے اعتبار سے ، یا دونوں ہی اعتبار سے ، اور ﴿ اَحْسَحَفٌ جُنْدًا ﴾ یعنی کمز ور مددگار سے بیشبہ نہ کیا جائے کہ ان کے پاس دہاں مددگار ہوں گر کمز ور ہوں گے کیونکہ یہاں جند ان کے اہل مجلس ، ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور رہنے والوں کو کہا جود نیا میں ایک فوج لشکریا کر دہ تھے، دہاں ان کا کمز ور ہونا بیان کرنامقصود ہے ، اور اسی طرح اصعف سے بیشبہ نہ کیا جائے کہ اس جا ہے کہ اس کے وج لی کریا وقوت تو ہوں گے کمر کم ہوں گے، کیونکہ ضعف کی انتہا ہہ ہے کہ بالکل قوت نہ رہے ، تو زور وقوت سے خالی کے لئے بھی اضعف بولا جا تا ہے ۔ چنانچ احضر کے ترجمہ کی دختا سے بیدونوں شہم اس طرح دور ہو جا ہے کہ اس جند میں وہاں زور

﴿ اَفَرَءَيْتَ الَّذِبِ كَفَرَ بِإِيلَيْنَا وَقَالَ لَأُوْتَيَنَ مَالًا وَوَلَكَ () أَظَلَمَ الْغَيْبَ امَرا تُخَذَعِنَ الرَّحْلِي عَهْدًا فَكَرَد سَتَكْذُبُ مَا يَقُولُ وَتَمُتَّلُهُ مِنَ الْعَذَابِ مَكَّا فَ وَتَرِبُهُ مَا يَقُولُ وَيَا تِينَ فَرُدًا ٥ ﴾

ترجمه: بھلاآپ نے ال شخص کود يکھاجو ہمارى آيتوں كے ساتھ كفر كرتا ہے اور كہتا ہے كہ مجھ كومال اور اولاد طيس كے،

آسان بيان القرآن جلدسوم

170

سورة مريم

کیا پیخص نیب پر مطلع ہو گیا ہے یا اس نے اللہ تعالیٰ سے کوئی عہد لے لیا ہے۔ ہر گزنہیں ہم اس کا کہا ہوا بھی لکھے لیتے ہیں اور اس کے لئے عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے،اور اس کی کہی ہوئی چیز وں بے ہم مالک رہ جادیں گے،وہ ہمارے پاس تنہا ہو کر آوے گا۔

ربط: آيت ﴿ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ﴾ كَاتم بيد من بيان بوچا-

انکار کرنے والوں کے بعض دیگرا قوال کارد:

اوراس تول کا قصہ بیہ ہے کہ خباب بن ارت صحابی لو ہے کا کام کرتے تھے، ان کا پھر ضہ عاص بن وائل کے ذمہ تھا۔ ایک بار انھوں نے نقاضا کیا تو عاص نے جواب دیا کہ جب تک محمد مظل تی سی کے ساتھ کفر نہ کرے گا تیرے دام نہ دونگا، انھوں نے کہا کہ جب تو مرکز بھی زندہ ہوگا تب بھی کفر نہ کروں گا تو اس نے کہا: ٹھیک ہے جب بیہ بات ہے کہ میں مرکز پھر بھی زندہ ہونے والا ہوں تو میرے پاس اس وقت آنا۔ میرے پاس اس وقت بھی مال وادلا دسب پھر ہوگا، اس وقت تیرے دام دیدوں گا اس پر بیر آگے والی آیت نازل ہوئی۔ اس کو بخاری، مسلم، تر ندی ، طبر انی اور ابن حبان وغیرہ نے روایت کیا ہے۔

آیت و تفسیر: (ا یے تحد سیل تلقیظ) بھلا آپ نے ال صحف (کی حالت) کو بھی دیکھا جو ہماری آیتوں کے ساتھ (جن کا جن ہے ہے کہ ان پر ایمان لایا جاتا، جن میں بعث سے متعلق آیتی بھی ہیں) کفر کرتا ہے اور (مذاق کے طور پر) کہتا ہے کہ بچھ (آخرت میں) مال اورا ولا دلیس گے (مطلب یہ کہ اس کی حالت بھی تیجب کے قابل ہے۔ آگا س کا رو ہے کہ) کیا اسے غیب کا پید چل گیا ہے یا اس نے (اس بات کا) اللہ تعالی سے کو تی عہد لے لیا ہے (یعنی کیا اس دعوی کا علم بغیر اسباب کے واسطہ کے ہو گیا ہے کہ علم غیب ہے یا اسباب کے واسطہ سے ہوا ہے، پھر چونکہ دو، دعوی عظی تم تو ہے ہیں، بلکہ نعلی ہے اس لئے صرف دلیل نعلی جو کہ اللہ کی دی ہو تی خبر ہے اس کی دلیل ہو کی جہد لیا ہے (یعنی کیا اس دعوی کا علم بغیر اسباب کے لائل ہے بھی نائمکن ہے اور دوسری کی واقعہ کے لاظ سے نفی ہے) ہر گر نہیں (بالکل غلط کہتا ہے اور) ہم اس کا کہا ہو اسما کی لائل ہے جس کا کہ ان ہیں ، پہلی تو عقل کے لائل ہے ہیں (اور دونت آ نے پر میر اد یں گے کہ) اس کے لئے عذاب برد حمات ہے چا ہو کہتیں ، بلکہ نعلی اس کا کہا ہو اسما کے لیتے ہیں (اور دونت آ نے پر میر اد یں گے کہ) اس کے لئے عذاب برد حمات ہو جا ہیں گی اس کا کہا ہو اسمال

﴿ وَانْخُذُوا مِنْ دُوْنِ اللهِ أَلِهَةٌ لِبَكُوْتُوا لَهُمْ عِزَّانَ كَلَا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِرِمْ وَيَكُوْنُونَ

ترجمہ: اوران لوگوں نے خدا کو چھوڑ کراور معبود تجویز کررکھ ہیں تا کہ ان کے لئے وہ باعث عزت ہوں۔ ہر گرنہیں

2010

MLA.

آسان بيان القرآن جلدسوم

وەتوان کى عبادت بى كاانكار كرمىيى كادران كى خالف بوجادى گے۔ ربط: آيت ﴿ وَيَقُولُ الْإِنْسُنَانُ ﴾ كى تمہيد ميں بيان ہو چا۔

انکار کرنے والوں کے بعض حالات کی مذمت:

ادران لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسر ے معبود تجویز کرر کھے ہیں، تا کہ ان کے لئے وہ (اللہ کے نزدیک) عزت کا سب ہوں (جیسا کہ اس آیت میں نقل کیا گیا ہے ﴿ کَفَفُولُونَ نَصَوُلُا اللہ مَاللہ کَ مَاللہ کَ حَدَقَ اللہ کَ مَرْنہیں (ہوگا، بلکہ) وہ تو (قیامت میں خود) ان کی عبادت ہی کا انکار کر بیٹھیں گے (جیسا کہ سورہ یونس آیت ۲۸ ﴿ قَالَ نَسُرُ کَا وَنُهُمْ مَا کُنْدَمُ إِبَّانَا نَعْبُ وَدَنَ ﴾ ہے) اور (الٹے) ان کے مخالف ہوجا کمیں گے (قول کے لحاظ سے بھی اور حال کے لحاظ سے بھی کہ عزت کی بجائے ذلت سے سب ہوجا کی سے دوں میں ہے دو ان کا بولنے کا اور الٹے) ان کے محال کے لوں کے لحاظ سے بھی اور جیسا کہ (یک فُورُنَ) کا نقاضا ہے انسانی جسم کے اعضا کے بولنے کی طرح نامکن اور چیں نہیں)

﴿ ٱلْمُرْتَرَ ٱنَّا ٱرْسَلْنَا الشَّبْطِيْنَ عَلَى الْكَفِي بْنَ تَوُزُّهُمُ أَذَّا ﴿ فَلَا تَعْجَلُ عَلَيْمَ مُ انْتَا نَعْدُ لَهُمْ عَدَّاتً يَوْمَ نَعْشُ الْمُتَقِينَ إِلَى الرَّحْلِنِ وَفُلًا ﴿ وَلَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ إِلَى جَهَتْمَ وِرُدًا ﴾ لا يَعْلِمُوْنَ الشَّفَاعَةَ إِلَامَنِ انْتَخَذَ عِنْدَ الرَّحْلِنِ عَهُدًا ﴾

ترجمہ کیا آپ کومعلوم ہیں کہ ہم نے شیاطین کو کفار پر چھوڑ رکھا ہے کہ وہ ان کوخوب ابحارتے رہتے ہیں ،سوآ پان کے لئے جلدی نہ سیجتے ،ہم ان کی باتیں خود شار کرر ہے ہیں ،جس روز ہم متقیوں کو رحمٰن کی طرف مہمان بنا کرجع کریں گے اور ہر موں کو دوز خ کی طرف پیا ساہا تکیں گے کو تی سفارش کا اختیار نہ در کھے گا گرجس نے رحمٰن کے پاس سے اجازت کی ہے۔ رلبط : او پر جن گمرا ہیوں کا بیان ہوا ہے، اب حضور مظاہر تھی تکی کی لئے ان کا سبب کہ شیطان کا تسلط ہے، اور پر ان کا اثر کہ ہولناک عذاب ہے، اور اس کے واقع ہونے کا وقت کہ قیامت کا ون ہے، بیان فرماتے ہیں۔ پی اور روز کی معان کی تعامی کی تعامی کی تعامی ہے۔ ان کا اثر کہ ہولناک عذاب ہے، اور اس کے واقع ہونے کا وقت کہ قیامت کا ون ہے، بیان فرماتے ہیں۔ پی خاص روز ہے کا رو اور عام ربط او پر گذر چکا ہے۔

رسول اللديم لللله من لل كان عرض سے مكرابى كے سبب اور كمرابى كے وبال اور وبال كوفت كابيان: (آپ جوان كى كمرابى سے غم كرتے ہيں تو) كيا آپ كومعلوم نہيں كہ ہم نے شيطانوں كوكافروں پر (آزمائش كے طور پر) چھوڑ ركھا ہے كہ دہ انہيں (كفراور كمرابى پر)خوب ابھارتے (اور اكساتے) رہتے ہيں (پھر جوخود بى اپنے اختيار سے اپنے بدخواہ كے بہكانے ميں آجائے، اس كاغم كيوں كيا جائے) تو (جب شيطان آزمائش كے طور پر مسلط ہوتے ہيں اور مستحق كى سزاكى جلدى ميں آزمائش نہيں رہتى تو) آپ ان كے لئے (عذاب) جلدى (ہونے كى درخواست) نہ تيجے ہم

rr2

سورة مريم

فائدہ بحضور سلط فی جسر کا جلدی عذاب جا ہناان کے ایمان لانے سے مایوی کے بعد شایداس وجہ سے ہو کہ ان کے کفر کا نقصان دوسروں تک نہ پھیلے، لہذاا لی جلدی کرنا رحمت کی شان کے خلاف نہیں ہے اور خلاہر میں مجرموں سے کا فرلوگ مراد ہیں تو مقابلہ میں متفیوں سے مراد مؤمن ہیں، پھرا گریہ جمع کرنا جنت کی طرف لے جانے کے لئے ہے تب تو مطلق مؤمن مراد ہیں، اور اگر یہ جمع کرنا قبر سے حشر کے میدان کے لئے ہوتو کامل مؤمن مراد ہیں کہ ہمیشہ کا عزت واکرام انہی کے ساتھ خاص ہے اور ناقص مؤمن کا حال قیاس سے محصومیں آگیا کہ درمیانی قسم کا ہوگا۔ واللہ ا

﴿ وَقَالُوا انْتَخَذَ الرَّحْلُنُ وَلَدًا ۞ لَقَدْ حِثْتَمُ شَبْعًا إِدًّا ۞ تَكَادُ السَّبُوْنُ بَنَعَظَرُنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُنُ الْارْضُ وَتَخِزُ الْجِبَالُ هَذَا ۞ أَنْ دَعَوْ اللَّرَحْمِنِ وَلَدًا ۞ وَمَا يَنْبَغِيْ لِلَرَّحْلِنِ أَنْ يَتَخذ وَلَدًا ۞ لَمُنْ فِ التَمُوْتِ وَالْارْضِ الَّذَانِي الرَّحْنِ عَبْدًا ۞ لَقَدُ أَحْصَبُهُمْ وَعَلَهُمْ عَنَّا ۞ وَكُلُهُمُ أَبَيْهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ فَرُدًا ۞

ترجمہ: اور بیلوگ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اولا داختیار کررکھی ہے، تم نے بیالی سخت حرکت کی ہے کہ اس کے سبب پچھ بعیر نہیں کہ آسان پھٹ پڑیں اور زمین کے طرف اڑجاویں اور پہاڑٹوٹ کر گر پڑیں۔ اس بات سے کہ بیلوگ خدا تعالیٰ کی طرف اولا دکی نسبت کرتے ہیں۔ حالانکہ خدا تعالیٰ کی شان نہیں ہے کہ وہ اولا داختیار کرے۔ جتنے بھی پچھ آسانوں اور زمین میں ہیں سب خدا تعالیٰ کے روبر دغلام ہو کر حاضر ہوتے ہیں۔ اس نے سب کوا حاطہ کر رکھا ہے اور سب

ربط: او پر بعض ممراہیوں اوران کی سزاکا بیان تھا، اب ایک خاص ممراہی اور اس کے باطل ہونے اور اس کی سزاکا بیان ہے۔

اولاد بنانے کے عقیدہ کا باطل ہونا اور اس کا انجام:

اور بیر کافر) لوگ کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) اللہ تعالیٰ نے اولا د (بھی) اختیار کررکھی ہے۔ چنانچہ عیسائی بہت زیادہ اور یہود کچھ کم اور عرب کے مشرک اس فاسد عقیدہ میں مبتلا تھے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ) تم نے (جو) بیر بات کہی تو) ایس بخت حرکت کی ہے کہ اس کی دجہ سے کوئی بڑی بات نہیں کہ آسان پھٹ پڑیں اور زمین کے کلڑے اڑجا نمیں۔اور پہاڑ ٹوٹ کر کر پڑیں، اس دجہ سے کہ بیلوگ اللہ تعالیٰ کی طرف اولا دکی نسبت کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ کی شان نہیں کہ وہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

Ering-

Ė

اولاداختیار کرے (کیونکہ) جنتے بھی پڑھ آسانوں اور زیٹن میں ہیں سب اللد تعالیٰ کے سامنے بندے بن کر حاضر ہوتے ہیں (اور) اس نے سب کو (اپنی قدرت میں) احاطہ کر رکھا ہے اور (اپنی علم ے) سب کی تنی کر رکھی ہے (بیجالت تو ان کی فی الحال ہے) اور قیامت کے دن سب کے سب اس کے پاس ایک ایک کر کے حاضر ہوں گے (کہ ہر محف اللہ ہی کا محتاج اور للد کی میڈی اگر اللہ کے اولا دہوتو اللہ ہی کی طرح وجود کا واجب ہونا اور اس کے لئے لازم امور کا واجب ہونا چا ہے اور اللہ کی میڈی ہیں جو او پر بیان ہو کی لیے تی قدرت کا عام ہونا، علم کا عام ہونا اور اللہ کے علاوہ جو ہو صفتیں سی ہیں محتاج کی واعکسار کی اور اطاعت جو واجب ہونے کی ضد ہیں پھر دوضد ایک جگہ کیسے جمع ہو سکی ک فائدہ: اس قول میں اور آسانوں اور زمین اور پہاڑوں کے نوٹنے چھوٹے میں پہلی جگہ کیسے جمع ہو گھا جو ار ہوں معقول یعنی عقل میں آنے والا ہے ۔ اگر دہ محسوں ہوتا تو اس کے خوار جا رہ اور ایک ہوتے ہو ہو کہ کا حاصر ہوتا ہوں کے د

﴿ إِنَّ الَّذِبْنَ الْمَنُوا وَعَلَوا الصَّلِحَةِ سَبَجُعَلُ لَهُمُ الدَّحُمْنُ وُدًا ﴿ فَاتَنَا يَتَدَنُهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَقِّرُ بِعُ الْمُتَقِبُنَ وَتُنْذِرَبِهِ قَوْمًا لَنَّا ﴿ وَكَفَرَاهُ لَكُنَا قَبْنَهُمُ مِنْ قَرْنِ * هَلْ تُحِسُ مِنْهُمُ مِنْ آحَدٍ أَوْتَسْمَعُ لَهُمْ دِكْزًا خَهُ

ترجمہ: بلاشبہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے ایچھ کام کئے اللہ تعالیٰ ان کے لئے محبت پیدا کردے گا، سوہم نے اس قرآن کوآپ کی زبان میں اس لئے آسان کیا ہے کہ آپ اس سے متفتوں کو خوش خبری سنادیں اور اس سے جھکڑ الوآ دمیوں کو خوف دلا ویں۔اورہم نے ان کے قبل بہت سے گروہوں کو ہلاک کردیا ہے کیا آپ ان میں سے کسی کو دیکھتے ہیں یا ان کی کوئی آہ ستہ آواز سنتے ہیں۔

ربط : او پر کافر دل کو آخرت کی سزاؤں کی دعیدادر نیک لوگوں کو آخرت کی نعمتوں کا دعدہ سنایا تھا۔ اب ان آیتوں میں نیک لوگوں کو دنیا دی نعتوں کا دعدہ ادر بھ کھڑا کھ لکنکنا کھ الخ میں کافر وں کو دنیا دی سزاؤں کی دعید سناتے ہیں ادر چونکہ س دعدے ادر دعیدیں خوش خبریاں ادر ڈرانے کی باتیں ہیں ، در میان میں آیت بھ فی انڈینا کیت ڈیڈ کھ الخ میں ای خوش خبری ادر ڈرانے کا پور ی قر آن کی اصل غرض ہونا ارشا دفر ماتے ہیں ادر چونکہ او پر کی آیتوں میں کلام کا رخ کافر وں کی طرف زیادہ ہے، اس لئے مذکورہ مضمون کو ڈرانے کے مضمون پر ختم فر ماتے ہیں۔ اور ای مضمون پر سورت ختم ہے، لہٰ ذا سورت کا رحمت سے شر دع ہونا اور ڈرانے کے مضمون پر ختم فر ماتے ہیں۔ اور ای مضمون پر سورت ختم ہے، لہٰ ذا سورت کا رحمت سے شر دع ہونا اور ڈرانے کے مضمون پر ختم فر ماتے ہیں۔ اور ای مضمون پر سورت ختم ہے، لہٰ ذا سورت کا رحمت سے شر دع ہونا اور ڈرانے کے مضامون پر ختم فر ماتے ہیں۔ اور ای مضمون پر سورت ختم ہے، لہٰ ذا سورت کا رحمت از دارانے کا پر دی خوش خبر کی اور سرکٹی کرنے والوں کو

بلاشبہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے ایچھے کام کئے، اللہ تعالی (انہیں آخرت کی مذکورہ نعمتوں کے علاوہ دنیا میں ب

آسان بيان القرآن جلدسوم

179

سورة مريم

نمت دےگا کہ) ان کے لئے (مخلوق کے دلوں میں) محبت پیدا کردےگا، تو (آپ انہیں یہ خوش خبری دید بیجے ، کیونکہ) ہم نے اس قرآن کو آپ کی زبان (عربی) میں اس لئے آسان کیا ہے کہ آپ کے ذریعہ تقوی اختیار کرنے والوں کو خوش خبری سنادیں اور جھگڑا کرنے والے والوں کو اس کے ذریعہ خوف دلا کیں۔ اور (خوف کی ان چیز وں میں سے دنیا وی عذاب کا ایک ریم مضمون ہے کہ) ہم نے ان سے پہلے بہت سے گروہوں کو (عذاب وقہر کے ذریعہ ہلاک کردیا ہے عذاب کا ایک ریم مضمون ہے کہ) ہم نے ان سے پہلے بہت سے گروہوں کو (عذاب وقہر کے ذریعہ ہلاک کردیا ہے کر ایک آپ آپ ان میں سے کسی کو دیکھتے ہیں، یا ان (میں سے کسی) کی ذرابھی آواز سنتے ہیں (میہ بام ونشان ہونے سے کرنا ہے ہو کا فراس دنیا وی نعمت کے بھی ستی آگر چہ کی مصلحت سے کس کا فر کے لئے یہ واقع نہ ہو، مگر اندیشہ کے قابل تو ہے)

فائدہ وہ ہات الذين امنو الله محمد اور امن ہے اور طاہر ہے کہ محمد ميت اس کے اعظم ترين اسباب ميں سے اعظم ندسہ ہونا ظاہر ہے، کيونکہ نحمت کا مغز راحت اور امن ہے اور ظاہر ہے کہ محمد ميت اس کے اعظم ترين اسباب ميں سے ہے، اور اس کا مطلب ينہيں کہ اس سے کسی کو بغض نہ ہوگا بلکہ قرآن اور حديث کا مقصود ہيے کہ عام مخلوق جن کا اس مؤمن سے نہ کو تی نفع وابسة ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہيد ديکھا گيا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا کہ نفع چاہتے ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہيد ديکھا گيا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا کہ نفع وابسة ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہيد ديکھا گيا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا کہ نفع چاہتے ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہید دیکھا گیا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا کہ نفع چاہتے ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہید دیکھا گیا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا کہ نفع چاہتے ہے نہ کوتی نقصان، وہ اس سے محبت کرتے ہیں، چنا نچہ ہود دیکھا گیا ہے اور مفاد پرست لوگوں کا محبت کر تا جيسا د مع جنوبی اعتبار کے قابل نہیں، کیونکہ وہ محبت اور لغض اپنے نفع دفقصان سے متعلق ہے، اگر دونوں سے قطع نظر کیا جائے تو مؤمن کی صفات میں بیا تر ہے کہ اس سے عام دلوں کو میلان ہوتا ہے اور تو موں کی ہلا کرت کا مضمون اس سے پہلے کرکو ع میں جس آیا ہے، لیکن دہل مقصود دوسر اتھا یعنی کا فر وں کے اس قول کو آئ الفور نیف بڑی خدید گر محمد کا ان کی کھی کو الے کہ کو کر اور دیں ہو کی الے کہ کہ کر کے دو تہ محرم خوف زدہ ہوتا ہے۔ دلی کر کی کو بات د بیا، الہذا اعکر از در دی اور ذر اس بھی توں دہا ہے، لیک کر کے دو ت محرم خوف زدہ ہوتا ہے۔ دلیری سے اس کر نے کی تو محبال ہی تیں کر سکتا ہے، لہذا جب ذر اس کی تو کی کر مان ہے ہو کر ہو توں نہ دو ہی تھی کر میں ہو تے ہو کر ہوتا ہے۔ دو ہوں کے بات کر نے کی تو مجال ہی تیں ہوتی ۔ البتہ آہ ستہ آہ ستہ با تیں کر سکتا ہے، لہذا جب ذر اس بھی آواز در دین ہے بار سے مل فر ادیا تو زور کی آواز کا تو امکان بھی کی ہوں کے معلی ہے، لیک ہو ہو ہو کی ہو تا ہے۔ دو ہو تا ہے۔ دو ہو کی کو کی ہو کی ہو تو ہو ہو ہو ہو کی ہو ہو ہو ہے ہو ہو ہو ہے ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہ

لطیفہ: اس سورت میں رحمت کا مادہ بار بارلایا گیاہے چنانچ لفظ رحمٰن ۱۵ باراور دحمۃ چار بارآیاہے، اس میں نکتہ سے ہوسکتا ہے کہ اس سورت میں کا فروں اور مؤمنوں کا حال زیادہ بیان کیا گیا ہے لہٰذا یہاں جہاں مؤمنوں کے ذکر میں سے لفظ آیا ہے وہاں اشارہ اس طرف ہے کہ کا فرلوگ ایسے بڑے رحمت والے کی مخالفت کرتے ہیں اور اس کے احسانوں اور انعاموں سے بھی نہیں شرماتے ۔واللہ اعلم

اس سورت کی تفسیر ۲۵ رومضان المبارک سنه ۲۳۱۱ دوتمام موئی ک

الالماس (٢٠) سين فظ له مركبته (٢٥) بسرواللوالرخين الرّحيي شروع كرتا مول ميں اللد كے نام سے جونهايت ممريان برے رحم والے بيں

﴿ طُهُ أَ مَا ٱنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْانَ لِتَسْعَى ﴿ إِلَا تَنْكِرَةً لِمَنْ يَخْشَى ﴿ تُعَنَّزُنْنَا عَلَيْكَ الْقُرْانَ لِتَسْعَى ﴿ اللهُ مَا فَي الْتَمُوتِ وَمَا فِي الْدَصْ حَمَّ الْكَرْضَ وَالسَّبُولِتِ الْعُلَى ﴾ التَرْحُنُ عَلَى الْعُرْشِ اسْتَوْى لَهُ مَا فِي التَمُوتِ وَمَا فِي الْارْضِ وَمَا يَنِهُ كَافَتُ الْكَرْضَ الشَّرْب ۞ وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السَّتَرَو ٱخْفَى آلَتُهُ لَا إِلَهُ إِلَا هُوَ لَهُ الْاسَمَاءِ الْحُسْنَ ﴾

ترجمہ: ﴿ طلط ﴾ ہم نے آپ پر قرآن اس لئے ہیں اتارا کہ آپ تکلیف اٹھا کیں۔ بلکہ ایسے محض کی نفیحت کے لئے جو ڈرتا ہو، بیاس کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے، وہ بڑی رحت والا عرش پر قایم ہے۔ اس کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے، وہ بڑی رحت والا عرش پر قایم ہے۔ اس کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے، وہ بڑی رحت والا عرش پر قایم ہے۔ اس کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے، وہ بڑی رحت والا عرش پر قایم ہے۔ اس کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے، وہ بڑی رحمت والا عرش پر قایم ہے۔ اس کی طلک ہیں جو چزیں آسانوں میں ہیں اور جو چزیں ان دونوں کے در میان میں ہیں اور جو چزیں آسانوں میں ہیں اور جو چزیں زمین میں ہیں اور جو چزیں ان دونوں کے در میان میں ہیں اور جو چزیں آسانوں میں ہیں اور جو چزیں زمین میں ہیں اور جو چزیں ان دونوں کے در میان میں ہیں اور جو چزیں آسانوں میں ہیں اور جو چزیں زمین میں ہیں اور جو چزیں ان دونوں کے در میان میں ہیں اور جو چزیں آسانوں میں ہیں اور جو چزیں زمین میں ہیں اور جو چزیں ان دونوں کے در میان میں ہیں اور جو چزیں تی اس دو ہو کی لی جو پر ہوں ہیں ہیں ہیں اور جو چزیں اور اس میں ہیں ہوں ہوں ہو کی ہوں ہوں ہوں ہو میں ہیں اور اگر میں ہیں اور ہو جو ہو جو سے کہی ہو تی بات کو اور اس سے بھی خو پر بات کو جانتا ہے۔ اللہ ایسا ہے کہ اس کی میں ہوں ہو کی معبود نہیں، اس کے ایکھا بی میں ہیں۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ظر

سورة ظه

آسان بيان القرآن جلدسوم

مناسبت حاصل ہے۔

رسالت اورتوحيد كااثبات:

و ظلط کی (کے معنی تو اللہ ، کو معلوم ہیں) ہم نے آپ پر قر آن (مجید) اس لئے نہیں اتا را کہ آپ تلکیف انھا کیں، بلکہ ایسے شخص کی نصیحت کے لئے (اتا راہ ہے) جو (اللہ سے) ڈرتا ہو، اس (ذات) کی طرف سے نازل کیا گیا ہے، جس نے زیمن کو اور بلند آسانوں کو پیدا کیا ہے (اور) وہ ہڑی رہمت والا ، عرش پر (جو حکومت یے تخت کی طرح ہے، اس طرح) قائم (اور جلوہ فر ما) ہے (جو کہ اس کی شان کے لاکق ہے، اور وہ ایسا ہے کہ) اس کی ملکیت ہیں جو چیز میں آسانوں میں ہیں، اور جو چیز میں ذمین میں ہیں۔ اور جو چیز میں ان کے درمیان میں ہیں (لینی آسان سے بنچ چیز میں آسانوں میں چز میں تحت المر کی میں ہیں۔ اور جو چیز میں ان کے درمیان میں ہیں (لینی آسان سے پنچ اور زمین سے او پر) اور جو چز میں تحت المر کی میں ہیں۔ اور جو چیز میں ان کے درمیان میں ہیں (یعنی آسان سے پنچ اور زمین سے او پر) اور جو چز میں تحت المر کی میں ہیں۔ اور جو چیز میں ان کے درمیان میں ہیں (یعنی آسان سے پنچ اور زمین سے او پر) اور جو چز میں تحت المر کی میں ہیں۔ اور جو چیز میں ان کے درمیان میں ہیں (یعنی آسان سے پنچ اور زمین سے او پر) اور جو چز میں تحت المر کی میں ہیں (یعنی زمین کے اندر جو زمٹی ہے جس کوثر کی کہتے ہیں، جو چیز اس کے پنچ ہے۔ مراد سے کہ زمین کی تہہ میں، بید تو اللہ تو اللہ تو اللہ کی قدرت و سلطنت تھی) اور (علم کی بی شان ہے کہ اے مخاطب !) اگر تم پکار کر بات کہوتو زمین کی تہہ میں، بید تو اللہ تو اللہ تو الی کی قدرت و سلطنت تھی) اور (علم کی بی شان ہے کہ اے مخاطب !) اگر تم پکار کر بات کہوتو زمین کی تہہ میں، بید و اللہ تو اللہ تو الی ہوں ہی دوال ہے کہ اس کے سواکو کی معبود (ہونے کے لاکن) نہیں، اس کے (بو ے) ایسی جو میں میں (جو اس کی صفتوں اور کی اور دولات کرتے ہیں، تو قر آن ایسی ذات کا نازل کیا ہوا ہے جس میں راری اچی صفتیں اور خو بیاں جع ہیں، اور دو یقینی طور پر خت ہے ، تو قر آن ایسی ذات کا نازل کیا ہوا ہے جس میں

221

فائدہ: پہلی آیت میں نکلیف کا انکار چندصورتوں کے لئے عام ہے: اول یہ کہ کافروں کے انکار پرغم وطال نہ یجتے، آپ کا کام تبلیغ اور یا دولا نا ہے جس کی قسمت میں ڈرنا اور ماننا ہے وہ قبول کرلےگا۔دوسرے آپ رات کے وقت کمبی کمبی نمازیں پڑھتے تصاور ہر رکعت میں دیر تک کھڑے ہو کرا تنا قرآن پڑھتے تصر کہ تھک جاتے تصاور ٹائلیں دکھنے گئی تھیں، اس لئے آسانی کا عظم دیا جیسے ارشاد ہوا ہے: ﴿ فَاقْدُودُوْا حَانَ نَدِيْتَ دَمِّنَ الْقُزْلَانِ ﴾ تیسرے اس لیے قیام کے سلسلہ میں کافروں نے طعنے دیئے کہ قرآن کی وجہ سے محمد صعبت میں پڑ گئے، اس سے منع فرمایا، چنا نچہ دوسری اور تیسری صورت کہ مطابق آسانوں اور کری کے علاوہ ایک بہت پڑا میں میں پڑ گئے، اس سے منع فرمایا، چنا نچہ دوسری اور تیسری صورت کہ مطابق آسانوں اور کری کے علاوہ ایک بہت پڑا جسم ہے جوان سب سے ہڑا ہے اور ان سب کے اور پڑا میں کہ محمد کہ میں ہو اس کے پائے بھی جیں اور اس کو فرشتے الفائے ہوئے جیں اور دو اپنی جگہ قائی دور کہ ان میں حکم کر ہوں ہے کہ میں کہ میں ہوں ہو ہوں کہ مورت

﴿ وَهَلْ ٱتلْكَ حَدِيْتُ مُوْسِى إِذْ رَا كَارًا فَقَالَ لِآهْ لِهِ الْمُكْتُوَا الْذِي الْسُتُ كَارًا لَعَزِلَ ابْنَكُمْ مِنْهُا بِعَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ٥٠ فَلَتَنَا ٱنْنَهَا نُوْدِى لِبُوْطِ ١٤ إِنَّى أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيُكَ انْكَ

بِإلْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَّ فَوَ أَنَا احْتَرْتُكَ فَاسْتَمَع لِمَا يُوَح ﴿ إِنَّيْ أَنَا اللهُ لَا اللهُ لَكَ أَنَا فَاعْبُلُنِ وَاقِم الصَلُوةَ لِذِكْرِى إِنَّ السَّاعَة اتِبَةً أَكَادُ احْفِيْها لِتُجْزِ كُلُ نَفْسٍ بِمَا تَسْع @ فَلا يَصُدَّ نَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَانَّبَعَ هَوْدَهُ فَتَرَدْى ۞

موی علیہ السلام کے قصبہ کی تفصیل:

اور (ائے کھ طلاق کی کہا آپ کو موی (علیہ السلام کے قصبہ) کی نجر پنچی ہے؟ (لیعنی وہ سننے کے قابل ہے کہ اس میں تو حید اور نبوت سے متعلق علوم ہیں جن کی تبلغ نفع دینے والی ہو گی، جو کہ اس حالت میں واقع ہوا تھا) جب انھوں نے (مدین سے آتے ہوئے ایک رات کہ اس دفت سردی بھی تھی اور راستہ بھی بھول کیے تھے، طور پہاڑ پر) ایک آگ دیکھی (جواص میں نور تھا، گر اس کی شکل آگ کی تھی) تو اپنچ گھر والوں سے (کہ صرف بیو کی تھیں یا خادم وغیرہ بھی) فرمایا کہ (تم یہاں ہی) تھم رے رہو (لیعنی میرے بیچھے بیچھ مت آنا، کیونکہ یہ امکان ہی نہ تھا کہ وہ ان کے پغیر آگ سن کر ک لکی کی ایک آگ دیکھی ہوں ہوئی اور استہ ہی تھوال کے تھے، طور پہاڑ پر) ایک آگ دیکھی کہ (تم یہ باں ہی) تھم رے رہو (لیعنی میرے بیچھے بیچھ مت آنا، کیونکہ یہ امکان ہی نہ تھا کہ وہ ان کے پغیر آگ سن کر ک تک کہ رہم یہ ان کی) تھم رے رہوں ایس کی تھی اور باس ایں میں تہ ہمارے پاس کو کی انگار (کسی کلڑی وغیرہ میں لگا کر) لاؤں (تا کہ سردی کا علان ہو) یا جھے (وہ باں) آگ کے پاس راستہ کا پید (جانے والاکو کی آد دی ہی کل جائز جب وہ اس (آگ) کے پاس پنچ تو (انہیں اللہ کی جانب سے) آواز دی گئی کہ اے موئی ! میں تہ ہمار ارب ہوں۔ خیرہ میں لگا کر) لاؤں (آگ) کے پاس پنچ تو (انہیں اللہ کی جانب سے) آواز دی گئی کہ اے موئی ! میں تہ ہمار ارب ہوں۔ خیرہ میں ایک کر) لاؤں (تا کہ سردی کا علان جو) میں این تی میں ہو (یہ اس واد دی گئی کہ اے موئی ! میں تہ ار رہ ک جو ہو ہوں کہ ہم ہمار اور (تا کہ سردی کا علان ہوں) ہوں ہوں ہوں ہے کہ کہ ہے ہو ہوں ہوں۔ ہو کہ ہو ہوں ہے کہ ہم ہوں اور ہوں ہو ہو ہو ہو ہو ہو کہ ہم ہوں اور ہوں۔ جائز وجرب میں تو ہوں اور اور دو ہے ہے کہ) میں اللہ ہوں ، میں ہو (یہ اس وادی کا لیعنی میں ان کا تا ہے) اور می دو خور ہے) سے لو (اور دو ہو ہے کہ) میں اللہ ہوں ، میر سے سو کو کی معبود (ہونے کے لائی کی نہ ہم ہو کہ کہ ہو ہو کی کہ اور دو ہے کہ اور ہو کے کہ ہم ہوں اور ہو ہے کہ اور ہو کہ کہ ہم ہو کہ کہ میں ہو رہ ہو کہ ہوں) تو ہ ہو کہ کہ ہم ہو کہ ہو ہوں) ہو ہے ہم ہوں) تو ہم میں ہو (ہی بن ہوں) تو ہم میں ہوں کہ ہوں ہو ہے کہ ہم ہوں ہو ہو کہ ہو ہو کہ ہو ہو ہے کہ ہم ہوں ہو کہ ہو ہو کہ کہ ہو ہو کہ کہ ہم ہو ہو کہ ہو ہوں ہو کہ ہو ہو ہو ہو کہ ہو ہو ہو کہ ہم ہو ہو ہے ہو ہو ہہ ہو ہو کہ ہو ہو ہے ہم ہی ہم ہو ہو ہو ہو کہ ہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

222

سورة طله

قیامت آنے والی ہے، اس کو (تمام مخلوقوں سے) پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں (اور قیامت اس لئے آئے گ) تا کہ ہر مخف کو اس کے کئے کابدلامل جائے تو (جب قیامت کا آنا یقنی ہے تو) تہ ہیں قیامت (کے لئے تیار ہے) سے ایسا شخص بازنہ رکھنے پائے (یعنی تم ایسے مخص کے اثر سے قیامت کے لئے تیاری کرنے سے بفکرنہ ہوجانا) جو اس پر ایمان نہیں رکھتا، اور (اس وجہ سے) اپنی (نفسانی) خواہ شوں پر چلتا ہے، کہیں تم (اس بفکری کی وجہ سے) تباہ نہ ہوجا ؤ

﴿ وَمَا تِلْكَ بِبَمِيْنِكَ لِمُوْسَى قَالَ هِى عَمَاى التَوَكُوُ عَلَيْهَا وَاهُشُ بِهَا عَلْ غَنْمَى وَلِي فِيها ما ما من الحُرى قَالَ الْقِها لِمُوْسَى فَالْعَنْها فَإِذَا هِى حَيَّةً تَسْطِى قَالَ خُذُها وَلا تَخَفْ تَنسَعُيْدُها سِيُرَتِها الْرُولى وَاضْمُمْ يَدَكَ إلى جَناحِكَ تَخْرُجُ بَيْهَا مَ مِنْ غَيْرِسُو إِبَةً أُخْرِ فَ لِنُويَكَ مِن اليَتِنَا إِلَى جُناحَ الْحُرُكَ فَ الْمُولَى وَاضْمُمْ يَدَكَ إلى جَناحِكَ تَخْرُجُ بَيْهَا مَ مِنْ غَيْرِسُو إِبَةً أُخْر

ترجمہ: اور بیتمہارے داھنے ہاتھ میں کیا چیز ہے؟ اے موی ! انھوں نے کہا یہ میری لاکھی ہے۔ میں اس پر سہارالگاتا ہوں اور اس سے اپنی بکر یوں پر پتے جھاڑتا ہوں اور اس میں میر ے اور بھی کام ہیں۔ ارشاد ہوا کہ اس کوڈ ال دواے موی ! سوانھوں نے اس کوڈ ال دیا، یکا یک دہ ایک دوڑتا ہوا سانپ بن گیا۔ ارشاد ہوا کہ اس کو پکڑلوا درڈرونہیں، ہم ابھی اس کو اس کی پہلی حالت پر کردیں گے۔ اور تم اپنا ہاتھا پنی بغل میں دے لو۔ وہ بلا کسی عیب کے دوثن ہوکر نظے گا کہ یہ دوسری نشانی ہوگ ہے تا کہ ہم تم کو ہڑی نشانیوں میں سے بعض نشانیاں دکھلا کیں۔ تفسیر: اور (حق تعالیٰ نے مولیٰ علیہ السلام سے یہ بھی فر مایا کہ) اے مولیٰ! یہ تہ ہارے داھنے ہاتھ میں کیا چیز ہے؟

فائده: الله تعالى كابد يو چمنا ﴿ مَنَا تِلْكَ بِبَمِيْدِنِكَ ﴾ الخ يعنى تبهار دا ه با تحديس كيا ب؟ اس لي تقا كداس كى اس وقت كى حقيقت كه ريعصا يعنى لاتمى ب اوراس كوفائد ان كذبن ميں اچى طرح بيش جائيں، بھر جو سان بن جائے گا تو الله كى قدرت پرذات اور صفات دونوں كا انقلاب زياده دلالت كر كا، اس ليت موئى عليه السلام في جو اب ميں اس كى حقيقت اور فائد دونوں بيان كے، البذا سوال وجواب دونوں ايك دوسر ب مطابق بيں، اور دوسر ب مجز ب ميں بيا جتمام ند فر مانا شايد اس لين مح ، البذا سوال وجواب دونوں ايك دوسر ب مطابق بيں، اور دوسر ب مجز ب ميں بيا جتمام ند فر مانا شايد اس لين مح ، البذا سوال وجواب دونوں ايك دوسر ب مطابق بيں، اور دوسر ب مجز ب ميں بيا جتمام ند فر مانا شايد اس لين مح ، البذا سوال وجواب دونوں ايك دوسر ب مطابق بيں، اور دوسر ب مجز ب ميں بيا جتمام ند فر مانا شايد اس لين مح ، البذا سوال وجواب دونوں ايك دوسر ب مطابق بيں، اور دوسر ب معن اس كى حقيقت اور فائد بين دونوں بيان كے، دائيد مولى مح مل ميں قد اس ميں وزار معن وونوں كى تبد يلى م اور موئى عليه السلام ك ذر مجانے كي بار ميں لي حض نے كہا كر طبقى ہ جوسى بھى طرح مثان يحظيم ہونے ك خلاف نهيں، اور بحض نے كہا ہے كہ جو حاد شكل تي الم من قد ذرنا ، كى مال ہے جي محقيق ميں جن محقي خليم مود كى حالاف نهيں ، اور بحض نے كہا ہے كہ جو حاد شكل تو مان ميں تونه ذرنا كمال ہے جي مرد من من كو خليم مود كى حالاف نهيں ، در حاد رو امر خالق كى طرف سے ہو، اس ميں ذرنا ، كى مال ہے كہ وہ حقيقت ميں حق تو كالى ت ذرنا م الاف ني بيں ذرك اور جو امر خالق كى طرف سے ہو، اس ميں ذرنا ، كمال ہے كہ وہ حقيقت ميں حق تو كانى ترد كان م جن ميں خراب الله ميں تو در كان كى طرف سے ہو، اس ميں فرد زمان كى مال ہے كہ وہ حقيقت ميں تو نالى دور كان م جن مين خلي ميں خلي ميں قد ذرنا ، كمال ہے كہ وہ حقيق ميں تو خالى دور كان ميں تو الم اور لي من محق تو مالى دور ال ميں الى الك اس ميں تو دولى دور كان دور كان ميں الم من الم ہو ہو مي كر ماكر ميں الى دور كان دونا ال ميں الم ميں الم ميں الم ميں الم ميں دور كان دور كان دينا ال

﴿ قَالَ رَبِّ الْنُسَرَحُ لِىٰ صَدَرِى فَوَ يَتِرُلِى آمَرِى فَوَاحُلُلُ عُقْدَةً مِن لِّسَانِي فَ يَفْقَهُوا قَوْلِي فَ وَاجْعَلُ لِيُ وَزِيُرًا مِنْ الْعُرِلَى فَ هُرُونَ أَخِى فَ اللَّهُ دُبِهَ أَذْمِى فَ فَ وَ الْنُرِكْ لُهُ فِقَ نُسِبِّحَكَ كَثِيرًا فَوْذَذْ كُرُكَ حَذِيرًا هُواذَكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا فَهُ

سورة ظر

ترجمہ، تم فرعون کے پاس جاؤدہ بہت حد ۔۔ نگل گیا ہے۔ عرض کیا کہ اے میر ۔ رب ! میر احوصلہ فراخ کر دیجئے اور میرا کام آسان فرماد یجئے اور میری زبان پر ۔۔ بستگی ہٹاد یجئے، تا کہ لوگ میری بات سمجھ سیس ۔ اور میر ۔ واسطے میر ۔ کنبہ میں ۔۔ ایک معاون مقرر کرد یجئے یعنی ہارون کو کہ میر ۔ بھائی ہیں ان کے ذریعہ ۔۔ میری قوت متحکم کرد یجئے اور ان کو میر ۔ کام میں شریک کرد یجئے تا کہ ہم دونوں آپ کی خوب کثرت ۔۔ پاکی بیان کریں۔ اور آپ کا خوب کثر ۔۔ ۔ زکر کی ، بیشک آپ ہم کو خوب دیکھ رہے ہیں۔

تقسیر: (جب موئی علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ بھے پیغیر بنا کر فرعون کو سجھانے کے لئے بھیجا جارہا ہے تو اس عظیم منصب و مقام کی شکلوں کی آسانی اور مدد کے لئے درخواست کی اور) عرض کیا کہ اے میر ے دب! میرا حوصلہ (اور زیادہ) بر حماد یہ بحثے (کتر کینٹی کے علی میں تنگی یا جھلانے اور مخالفت میں دل پر یثان نہ ہو) اور میرا (پر تیلنٹے کا) کام آسان فرما دیجئے (کتر کیلیٹے کے اسباب جمع اور تیلیٹ کے علی کی رکا دیٹیں دور ہوجا میں) اور میر کی زبان کی گرہ (کنت) ہٹاد یہ جنے تاکہ لوگ میر کی بات سمجھ میں، اور میر ے واسطہ میر ے خال کی رکا دیٹیں دور ہوجا میں) اور میر کی زبان کی گرہ (کنت) ہٹاد یہ جنے تاکہ لوگ میر ک بات سمجھ میں، اور میر ے واسطہ میر ے خالدان میں سے ایک مددگا رمقرر کرد یہ جنے یعنی ہارون کو کہ میر ے بھائی ہیں ان ذریع ہے حکم کی قوت کو صغوط کرد یہ جنے اور انہیں میر ے (اس تیلیٹے کے) کام میں شریک کرد یہ جنے (لیتی انہیں بھی نی) کر تبلیخ کا حکم دید ہے کہ ہم دونوں تبلیخ کا کام کریں اور میر ے دل کو قوت پنچ کی بار دن کو کہ میر ے بھائی ہیں ان کے در این خاص کہ میں تک کی کہ ہم دونوں تبلیخ کا کام کریں اور میر ے دل کو تالی کی کرد یہ جنے کہ ہوں کہ کر دیلی خال کر تبلیخ اور دی کر تبلیخ دو ت کو جن کہ ہم دونوں تبلیخ کا کام کریں اور میر ے دل کو تو تی تی کہ ہے میں میں اور میں کر دیلی کہ ان کے کر حیا دو قدن) خوب کہ ہی دونوں تبلیخ کا کام کریں اور میر کے دل کو تائی کی ہوں اور کی کر دیسے میں اور کمال کا خوب کہ شریک کر میں ، کیو نکہ اگر دو قوض تبلیخ کریں گر تو شریخ کی کا ہیں کر کر دی توں اور کی کر تبلیخ اور دو ت کی خوب (اور ہمارے حال کو) خوب دیکھ در ہے ہیں (اس حالت سے ہماری اس امر کی ضرورت آپ کو معلوم ہے کہ ہم ایک دوسرے کہ درگار ہوں)

فائدہ جس گرہ کے طولنے کی موئی علیہ السلام نے دعا کی ہے وہ یا تو پیدائٹی لکنت تقلی جیسا کہ بعض نے کہا ہے۔ یا پھر بچپن میں جب ایک بارانھوں نے فرعون کی ڈاڑھی پکڑ لیتھی اور فرعون نے بدلا لینا چا ہا اور اس کی بیوی حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا نے سفارش کی کہ بچہ ہے، اسے کیا تمجھ ہے اور اس امر کے امتحان کے لئے ان کے سامنے آگ لائی گئی اس وقت انھوں نے ایک چنگاری اٹھا کر منہ میں رکھ لیتھی جس سے زبان کی روانی کم ہوگئی تھی جیسا کہ درمندؤر میں سعید بن جبر ک روایت ہے۔ اور بیا شکال کہ پہلے تو ہاتھ جلا ہوگا، پھر منہ تک چنگاری کیسے لے گئے؟ اس کا جواب میمکن ہے کہ شاید اس کو کے کا ایک حصہ نہ جلا ہو۔ ادھر سے پکڑ کر جلنا ہوا حصہ منہ میں رکھ لیا ہو۔

پھر بیر کہ اس دعا سے مقصود کیا لکنت کا بالکل دور ہوجانا تھا یا صرف ضرورت کے مطابق سمجھانا؟ دونوں احمال ہیں: اگر چہ گرہ کا نگرہ ہونا اور ﴿ يَفْظَهُوْا ﴾ یعنی لوگ سمجھ لیس کو غرض قرار دینا اور ﴿ لَا يَكَادُ يُبِيْنُ ﴾ کے ظاہری) الفاظ دوسرےاحمال کو ترجیح دیتے ہیں، لیکن پھر بھی پیف نہیں، کیونکہ پہلے دوقر یے توبظاہر پہلے احمال کے ساتھ بھی جمع ہو سکتے

سورة ظر

ہیں۔اور تیسرا قرینہ یعنی ﴿ لا يَكَادُ ﴾ الخ فرعون كا قول ہے جومكن ہے عناد كے طور پر ہو كہ آپ كے جحت كے بيان كو عدم بيان كہہ ديا ہو، اور ہر حال ميں ﴿ اُوْرَنَيْنَ سُؤُلُكَ يَجُونُ اللہ ﴾ نص ہے كہ آپ كى درخواست جو كچھ بھى ہے، وہ سب منظور ہوگئى۔

اور دوسرے اخمال پر شبہ نہ کیا جائے کہ تھوڑی تی لکنت بھی زبان میں رہ جاناعیب ہے اور نبی عیب سے پاک ہوتے ہیں، بی شبہ نہ ہو سکنے کی دجہ بیہ ہے کہ ایسی لکنت جو بات سمجھانے میں رکاوٹ نہ ہواور سننے والوں کو دہ ناگوار بھی نہ ہواس کا عیب ماننا قبول نہیں، بلکہ روانی کا فرق رنگ اورجسم میں فرق کی طرح ہے۔

اورخاص خاندان والوں میں سے مددگار شایداس لئے مانگا کہ آئیس فطری الفت بھی زیادہ ہوگی ، اس لئے ان سے مدد زیادہ ہوسکتی ہے، اور احفر نے جو ﴿ اللَّهُ کُدْ ، وَ ٱلْنَثْرِتُ لَهُ ﴾ کی تفسیر میں کہا ہے کہ آئیس نبی بنا کر الح نبوت کی درخواست پر اس کی دلالت اس لئے ہے کہ دق تعالی سے مددگار بنانے کی درخواست کی اور بغیر نبوت کے تو امداد کی بید دخواست خود ہارون علیہ السلام سے بھی کر سکتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ مقصود نبی بنوانا ہے اور ﴿ کُنْ نُسَبِّ اللَّهُ اللَّ خُولُ مُدَوُلُ مَعْلَ اللَّ مُعْلَ اللَّهُ مُعْلَ اللَّ مُعْلَ اللَّهُ مُعْلَ مُعْلُولُ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلُ مُعْلُ مُعْلَ مُعْلُ مُعْلَ مُعْلَ مُعْلُ مُعْلَ مُعْلُ مُعْلُقُولُ مُعْلُقُلُ مُولُولُ مُعْلُقُولُ مُعْلُقُلُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُعْلُولُ مُعْلُقًا مُحْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُقُلُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُولُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْرَبُولُ اللَّذُي مُولُ مُعْلُقُولُ مُعْلُولُ مُعْلُقُولُ مُعْلُولُ مُعْلُقُلُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُولُ مُعْلُقُولُ مُعْلَ مُعْلُولُ مُعْلُقُلُ مُعْلُلُ مُعْلُ مُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُعْلُولُ مُولُ مُعْلُولُ مُعْلُقُلُ مُعْلُقُولُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُعْلُولُ مُعْلُ مُعْلُ مُولُ مُعْلُمُ مُعْلُقُولُ م

﴿ قَالَ قَدْ أُوْنَيْتَ سُؤَلَكَ يُبُوْنِي 6 وَلَقَنُ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى أَوْ ذَ أَوْعَيْنَا إِلَى أُمِتِكَ مَا يُوْحَى أَ إِنَ اقْلَا فِيهُ فِي التَّابُوْتِ فَاقُوْ فِيهُ فِي الْبَمَ قَلْيُلْقِ الْبَيْمَ بِالسَّاحِل بَأَخُرْنَهُ عَكُ لَهُ وَالْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحْبَةً مِنْى أَهْ وَلتُصُمْعَ عَلَى عَبْنِى أَوْ ذَ تَمْشِى السَّاحِل بَأَخْذَكَهُ عَكَ قُولَتُ مَن لَهُ وَالْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحْبَةً مِنْى أَهْ وَلتُصُمْعَ عَلَى عَبْنِى أَوْ ذَ تَمْشِى السَّاحِل بَأَخْذَكَ مَن لَهُ وَالْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحْبَةً مِنْى أَهْ وَلتُصُمْعَ عَلَى عَبْنِي أَوْ ذَ تَمْشَى أَخْتُكَ فَتَقُولُ هَلَ الْاللَا عَن لَهُ وَالْفَيْتُ عَلَيْكَ عَمَيْكَ مَعْبَةً مِنْ كَانَ الْعَبْمَ وَقَتَلْتَ عَنْتُ فَعْتَيْنَ عَمْنَا فَخَتَيْ فَتُوَنَا أَهُ فَلَكُنُو فَي الْتَعْذِي عَمَةً عَلَى مَنْ الْعَبْمَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَخَتَيْنَا عَمْ الْحَر يَتَكَفُلُهُ فَتَرَبَعُنْكَ إِنْكَ مَنْ الْعَبْمَ وَقَتَلْتَ عَنْتَكَ مَنْ الْعَبْمَ وَقَتَلْتَ تَفْسَا فَخَتَيْن فَتُونَا أَهُ فَلَي ثُنَتَ سِنِينَ فَلَ عَنْ إِنْتَى الْعَنْلَةُ عَلَيْتَ مَوْقَتَلْتَ عَنْتَكَ لِنَعْمَ وَقَتَلْتَ تَفْلَا الْعَنْعَيْنَ الْمَنْ عَلَيْ مَا الْعَنْقُلُكُونُ الْعَنْ عَنْ إِنْ الْتَا فَنَ فَقَتَنْ فَيْ عَنْ الْعَمْ مَنْ الْعَنْ مَن الْنَتَ وَاخُولُكُولُكُولُ عَلَيْنَ الْعَالَةُ مَنْ الْعَنْ عَنْتَ مِنْتَى الْعَاقُولُكُمُ عَلَيْ عَلَى مَالْ الْنَتَ وَاخُولُكُولُكُولُ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ الْعَالِ عَنْ الْعَنْ عَلَيْ عَالَيْ الْعَنْ الْعَاقُ الْعَالِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْنَتَ وَاخُولُكُولُ عَلْنَا عَنْ الْعَابِي عَلَيْ عَالَيْ عَالَيْ عَالَ عَانَا عَالَةُ عَائِنَ عَالَيْ عَالَيْنَ الْعَلْعُنُ عَلَيْ عَلْكُنَا مُنْتَ عَلَيْ عَالَيْ عَالَيْ الْعَالَةُ عَائِ عَلَى الْتَعْتَقُولُونُ مَا عَنْ الْعَالِ وَالْعَا عَلَيْ عَلَيْ الْعَالَ عَنْ الْعَالَةُ عَالَيْنَا عَالَيْ عَالَةُ عَالَيْ عَالَةُ عَالَهُ عَنْ عَائُ عُنْ الْعَنْ عَائِ عَالَةُ عَلَيْ عَنْ عَلُكُونُ عَائُنَا عَالَيْ عَالَةُ عَائِنَا عَائُنَا عَالَةُ عَائُنَا عَالَةُ عَالَيْنُ مَا عَالَةُ عُنْ عَا عَانَا عَالَةُ عَلَيْنَا عَالَيْ عَالَةُ عَائِنَ عَالَكُ مَا عَالَةُ عَائَنَا مَا عَا عَالَةُ

ترجمہ: ارشاد ہوا کہ تمہاری درخواست منظور کی گئی اے موی !اور ہم تو اور دفعہ اور بھی تم پراحسان کر چکے ہیں ، جبکہ ہم نے تمہاری ماں کو دہ بات الہام سے بتلائی جو الہام سے بتلانے کی تھی ، یہ کہ موی کو ایک صندوق میں رکھو پھر ان کو دریا میں ڈال دو۔ پھر دریا ان کو کنارہ تک لے آ وے گا کہ ان کو ایٹ شخص پکڑ لے گا جو میر ابھی دشمن ہے اور ان کا بھی دشمن ہے اور میں نے تمہارے او پر اپنی طرف سے ایک اثر محبت ڈال دیا۔ اور تا کہ تم میری نگر انی میں پر ورش پاؤ، جبکہ تمہاری ، بہت ہوئی آئیں پھر کہنے گئیس کیا تم لوگوں کو ایس شخص کا پہ دوں جو اس کو پالے رکھے ، پھر ہم نے تم کو تمہاری ماں کے پاس پہن

toobaa-elibrary.blogspot.com

تا کہ ان کی آنکھیں شنڈی ہوں اور ان کوغم نہ رہے۔اور تم نے ایک شخص کوجان سے مارڈ الا پھر ہم نے تم کو اس غم سے نجات دی اور ہم نے تم کوخوب خوب محنتوں میں ڈ الا۔ پھر مدین والوں میں کٹی سال رہے پھرایک خاص قت پرتم آئے اے موئی! اور ہم نے تم کو اپنے لئے منتخب کیا۔تم اور تہمارے بھائی دونوں میری نشانیاں لے کرجاؤ۔اور میری یادگاری میں ستی مت کرنا۔ دونوں فرعون کے پاس جاؤوہ بہت نگل چلاہے۔ پھر اس سے زمی کے ساتھ بات کرنا شاید وہ تصحیف قبول کر لے یا ڈر جاوے۔

تفسير: ارشاد ہوا کہ اے موی ! تمہاری (ہر) درخواست (جو کہ ﴿ رَبِّ انْتُنْدَخ لِيْ ﴾ الخ میں کی تخ ب) منظور کی گنی اور (بیتو تمہاری خوداین کی ہوئی درخواست تھی) ہم تو دوسر موقع پر (اس سے پہلے بغیر درخواست ہی)تم پر اور بھی احسان کر چکے ہیں، جب ہم نے تمہاری مال کودہ بات الہام کے ذریعہ بتائی جو (بہت او تجی شان والی ہونے کی وجہ سے) الہام کے ذریعہ بتانے کے (قابل)تھی (وہ) یہ کہ موی کو (جلادوں کے ہاتھ سے بچانے کے لئے) ایک صندوق میں رکھو، پھران کو(صندوق سمیت) دریا میں (جس کی ایک شاخ فرعون کے کل تک بھی گٹی تھی) ڈال دو(پھر دریا انہیں صندوق سمیت) کنارہ (کے پاس) تک لے آئے گا کہ (آخر) انہیں ایک ایساشخص پکڑے گا جو (کافر ہونے کی وجہ ے) میرابھی دشمن ہےاوران کا بھی دشمن ہے(جانے فی الحال اس دجہ سے کہ سب بچوں کو آل کرتا تھا۔ جا ہے آئندہ کہ خاص طور پران کا دشمن ہوگا)اور جب صندوق پکڑا گیااورتم اس میں سے نکالے گئے تو) میں نے تمہارے (چہرے کے) ادیراین طرف سے محبت کا اثر ڈال دیا(تا کہ مہیں جو بھی دیکھے پیار کرے) اور تا کہتم میری (خاص) نگرانی میں پر ورش یاؤ(بیاس دفت کا قصہ ہے) جب کہتمہاری بہن (تمہاری تلاش میں) چلتی ہوئی (فرعون کے گھر) آئیں پھر (تمہیں دَيْهِ كراجنبي بن كر) كہنے لگيس (جبكه تم كسى انا كا دودھ نہ پيتے تھے) كہاتم لوگوں كواس كا پية دوں جواس كو (اچھى طرح) یالے رکھ (چنانچہ ان لوگوں نے کیونکہ انہیں ضرورت تھی ،منظور کیا اور تمہاری بہن تمہاری ماں کو بلالا کیں) پھر (اس تدبیر ے) ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس پہنچادیا تا کہ ان کی آتکھیں شندی ہوں اور انہیں غم نہ رہے (جیسا کہ تھوڑی دیر تک جدائی کی وجہ سے تم زدہ رہیں) اور (بڑے ہونے کے بعد ایک اور احسان کیا کہ) تم نے (غلطی سے) ایک شخص (تبطی کوجان سے) مارڈ الا (جس کا قصہ سورہ تقص میں ہے اور مارنے کے بعد عذاب دسزا کے خوف سے بھی اور انتقام کے خوف سے بھی تم ہوا) پھر ہم نے تمہیں اس تم سے نجات دی (عذاب دسز اکے خوف سے تو اس طرح کہ توبہ داستغفار کی تونیق دی اوراس کو قبول کیا اورانتقام کے خوف سے اس طرح کہ مصر سے مدین پہنچادیا) اور (مدین پہنچنے تک) ہم نے مہمیں طرح طرح کی آزمائشوں میں ڈالا (اور پھران سے چھٹکارادیاجن کا ذکر سورہ فقص میں ہے کہ چھٹکارا دینا بھی احسان ہےاورخود آ زمائش میں مبتلا کرنا بھی، کیونکہ وہ اچھےاخلاق اور بہترین مہارتوں کے حاصل کرنے کا سبب ہے بیر ایک مستقل احسان ہے) پھر (مدین پہنچے اور) مدین والوں میں کٹی سال رہے پھرایک خاص وقت پر (جوتمہاری نبوت اور

مجھ سے کلام کرنے کے لئے مقرر میر ے علم میں تھا) تم (یہاں آئے اور (یہاں آنے پر) میں نے خمہیں اپ (نی بنانے کے) لئے منتخب کیا (تواب) تم اور تمہارے بھائی دونوں میری نشانیاں (یعنی مجز ے کہ اصل دو مجز ے ہیں مصا یعنی لاتھی اور بد بیضا یعنی ہاتھ کاروثن چمکتا ہوا ہونا اور ہر ایک میں مجز ہ ہونے کی کئی گئی وجہیں ہیں) لے کر (جس موقع کے لئے حکم ہوتا ہے) جاوًا ور میری یا د میں (چا ہے تنہائی کے وقت میں یا تبلیغ کے وقت میں) ستی مت کرنا (اب جانے ک موقع بتایا جاتا ہے کہ تم دونوں فرعون کے پاس جاوً، وہ حد سے بڑھ گیا ہے پھر (اس کے پاس جا کر) اس سے زمی کے ساتھ بات کرنا شایدوہ (سمجھانے بچھانے اور ترغیب دینے سے) نفیجت قبول کر لے (یا اللہ کے عذاب سے) ڈرجائے (اور مان جائے)

فائدہ بعجزہ ہونے کی کئی وجہیں اس طرح ہیں: (۱) کہ عضا کا از دہابن جانا (۲) پھر عصابی جانا (۳) ہاتھ کا روثن ہونا (۳) پھر اصلی حالت پر آجانا۔ اور ﴿ لَا تَوَنِيمَا فِي اَ فَحَدَيْ کَ پَعَنی ميرے ذکر ميں سستی نہ کرنا اہتمام کے لئے فرمايا ، ورنہ نبيوں ميں اس کا اخمال نہيں۔ اور ﴿ لَعَـلَهُ ﴾ يعنی شايد کا لفظ دوس لوگوں کے اعتبار سے فرمايا نہ کہ اللہ کے علم کے اعتبار سے ۔ اور دونوں کو تکم فرمانے کے لئے ہارون عليہ السلام کا وہاں موجود ہونا ضروری نہيں يا تو موئی عليہ السلام کو تکم ہوکہ ان سے کہہ دين يا انہيں ان کے مقام پر وہی ہوئی ہويا يہ دہ طور پہاڑ سے دانس کے بعد دونوں کے جمع ہونے کے وقت ہوئی ہو۔ واللہ اعلم

اور بار بار ﴿ بَبْعُوَيْكُ ﴾ فرمانا مهربانى اورعزت افزائى كے لئے باور المهام جوموى عليه السلام كى والدہ كو ہوا تھا۔ اس ميں كنتى كى تعيين نبيس فرمائى تقى جيسا كەقصە ب معلوم ہوتا ب، اور بيالمهام اگر فرشتە كە ذريعہ ب ہوا ہوت بھى نبوت لازم نبيس آتى، كيونكه نبوت كے لئے تبليغ لازم ب اور حفرت موى عليه السلام كوفر عون كے ساتھ جوزم انداز سے گفتگو كرن كاحكم ہوا تو وہ موقع نرى سے گفتگو كرنے كا ہى تھا، اور آخضرت ميلين كومنا فقوں كے ساتھ ﴿ وَاعْلَظُ عَكَيْبِهِمْ ﴾ ما حمد بين تين آتى، كيونكه نبوت كے لئے تبليغ لازم ب اور حفرت موى عليه السلام كوفر عون كے ساتھ جوزم انداز سے گفتگو كرنے كاحكم ہوا تو وہ موقع نرى سے گفتگو كرنے كا ہى تھا، اور آخضرت ميلين تين كى ماتھ ﴿ وَاعْلَظُ عَكَيْبِهِمْ ﴾ ما حمد بين آتى ، كيونكه نبوت كے لئے تبليغ لازم ب اور حضرت موى عليه السلام كوفر عون كے ساتھ جوزم انداز سے گفتگو كر كاحكم ہوا تو وہ موقع نرى سے گفتگو كرنے كا ہى تھا، اور آخضرت ميلين تين كي كومنا فقوں كے ساتھ ﴿ وَاعْلُظُ عَكَيْبِهِمْ ﴾ موان ہے جونس لوگ حکم فر مايا گيا توان كر ساتھ حضرت موى اور سول اللہ ميلين تين مور الم كار فر تيك پر خلاف بالكل پاك

﴿ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَحْافُ أَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْانَ يَطْعَى ﴿ قَالَ لَا تَخَافَا انَّنِي مَعَكُمًا اسْمُعُ وَارْى فَأْتِنِهُ فَقُولُا إِنَّا رَسُولًا رَبِّكَ فَا رُسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَاءِ يُلْ هُ وَلَا تُعَذِّبُهُمْ فَقُدُ جِئْنَا بِإِيَةٍ مِنْ رَبِّكُ وَالسَّلُمُ عَلَى مَنَ انَّبَعَ الْهُلاَ عَالَ سِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَاءِ يُلْ هُ وَلَا تُعَذِّبُهُمْ فَقَدُ جِئْنَكَ بِإِيَةٍ مِنْ رَبِكُ وَالسَّلُمُ عَلَى مَن انَّبَعَ الْهُلاَ عَالَ مَعَانَ عَنْ أَوْمِي إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلى

تفسیر: (جب می محم دونوں حضرات کو پنچ چکا تو) دونوں نے عرض کیا کہ اے ہمارے رب! (ہم تبلیغ کے لئے تیار ہیں۔لیکن)ہمیں بیاندیشہ ہے کہ (کہیں)وہ ہمارےاد پر (تبلیغ سے پہلے ہی زیادتی نہ کر بیٹھ(کہ لیغ ہی رہ جائے)یا بیر کہ (خاص تبلیخ کے وقت اپنے کفر میں)زیادہ شرارت نہ کرنے لگے (کہ تبلیخ کی بات نہ سے نہ سنے دے، جس کی وجہ سے تبليغ كى بات بى صحيح طريقة ، الكى جاسك اور فريضه انجام ندديا جاسك)ارشاد مواكه (اس امر ب بالكل) انديشه نه كرو (کیونکہ) میں تم دونوں کے ساتھ ہوں، سب سنتا، دیکھا ہوں (میں تمہاری حفاظت کروں گا، اور اس کوتم سے مرعوب كردول كا، جس كى وجد يتم يورى تبليغ كرسكو مح، جيسا كه دوسرى آيت مي ب: ﴿ تَجْعَلُ لَكُما سُلْطْنًا ﴾) توتم (بے خوف ہوکر) اس کے پاس جاؤادر (اس سے) کہو کہ ہم دونوں تیرے پروردگار کے بھیج ہوئے ہیں (کہ ہمیں نبی بنا كربيجا كياب) تو (تو بمارى اطاعت كر عقيده كى اصلاح مي بھى، اس طرح كەتو حيدكى تقىدىق كرادراخلاق كى اصلاح میں بھی کہ ظلم وغیرہ سے باز آادر) بنی اسرائیل کو (جن پرتو ناحق ظلم کرتا ہے، اپنے ظلم سے نجات دے کر) ہمارے ساتھ جانے دے (کہ وہ جہاں چاہیں اور جس طرح چاہیں، رہیں) اور انہیں تکلیف مت پہنچا (اور) ہم (جو نبوت کا دعوی کرتے ہیں، بیہ یوں ہی نہیں، بلکہ ہم) تیرے پاس تیرےرب کی طرف سے اپنی نبوت کی) نشانی (لیتن معجز ہ بھی) لائے ہیں اور جن کی تصدیق اور اس کو قبول کرنے کا نتیجہ اس کلی قاعدہ سے معلوم ہوگا کہ) ایسے خص کے لئے (اللہ کے عذاب ے) سلامتی ہے جو (سید ھے راستہ پر چلے (اور جن کو جھٹلانے اور رد کرنے کے معاملہ میں) ہمارے یاس بیچکم پہنچا ہے کہ (اللہ کے قہر کا کا)عذاب اس مخص پر ہوگا جو (حق کو) جھٹلائے،اور (اس سے)منہ پھیرے (غرض بیساری باتیں اس ے جا کرکہو، چنانچہ دونوں حضرات تشریف لے گئے اور اس سے سب کہہ دیا تو) وہ کہنے لگا کہ پھراے موتیٰ! (بیتو بتا ؤ کہ) تم دونوں کارب کون ہے؟ (جس کاتم خود کو بھیج ہوئے بتاتے ہو (جواب میں) موی (علیہ السلام) نے فرمایا کہ ہمارا (دونوں کا بلکہ سب کا)رب وہ ہے جس نے ہر چیز کواس کے مناسب بناوٹ عطافر مائی۔ پھر (ان میں جو جاندار چیزیں تحس انہیں ان کے فائدوں اور صلحتوں کی طرف) رہنمائی فرمائی (چنانچہ ہرجاندارا پنی مناسب غذا، جوڑ ااور رہنے کا ٹھکانا وغيره د موند ليتاب، تووي بهارابھى رب ب)

فائده سورة فقص كی آیت ۲۵ میں (سَدَنتُ تُ عَضُ لَكُ پا جَبْنَكَ) کی ماتھ (وَتَجْعَلُ لَكُمَ الْطُلْكَ) کے وعدہ کے بعد آیا ہے توذکر میں ملانے سے علم میں شامل کر نالازم نہیں آتا، اب بیا شکال ندر ہا کہ (نَجْعَلُ سُلُطْنًا) کے وعدہ کے بعد پھر خوف کیوں ہوا؟ اور اگر (کیتر کُنی اکُر گالازم نہیں آتا، اب بیا شکال ندر ہا کہ (نَجْعَلُ سُلُطْنًا) کے وعدہ کے معاملہ کو آسان کرنے کے وعدہ کے بعد بیخوف کیوں ہوا؟ توجواب بیہ ہے کہ تلیخ کے معاملہ میں آسانی پیدا کرنے کے معنی بولنے والے میں پائی جانے والی رکاو میں دور کرنا، مخاطب میں پائی جانے والی رکاو ٹیں دور کرنے کے لئے لازم نہیں۔ اور قرعون اگر بنانے والے کے وجود کا قائل تھا تب تو (اعطی کھ النے کو صلہ میں لا نا اس کے معلوم ہونے کی وجہ سے جاور اگر دو دہر بیتھا تو اس کوصلہ میں لانا معلوم ہونے جیسا ہونے کی وجہ سے ہے اور فرعون کا صرف موئی علیہ السلام کو محاف ہوں ال اس لئے رہا کہ اسے قریزہ سالا معلوم ہونے جیسا ہونے کی وجہ سے ہوا ور کی وی کا صرف موئی علیہ السلام کو محاف بی ان کا یو بی نے کہا تھا۔ ہوں کہ ای کا معلوم ہونے جیسا ہونے کی وجہ سے ہوں والہ ہو ہوں کا صرف موئی علیہ السلام کو محف ہوں کہ کے معاملہ میں اس کی معلوم ہونے کی وجہ سے ہوں اگر ہوں دہر ہو کی ای تو الے ای کا ویں کا معلوم ہونے کا معلوم ہو گیا یا پر انے تعلق کی وجہ سے ہو یا اس لیے کہ کلام بھی موئی علیہ السلام دہر میں تھا ہوں کی ای مولی ہونا کر معلوم ہو گیا یا پر انے تعلق کی وجہ سے ہو یا اس لیے کہ کلام بھی موئی علیہ السلام دہر میں تھا۔ ہوں علیہ السلام صرف تا کیر کے لئے ساتھ میں والڈ ای میں میں میں کہ کہ کہ معلیہ میں موئی علیہ السلام

اور ﴿ الحطی کُلَّ شَیْ رَحْلَقَكَ ﴾ میں کسی چیز کے بناوٹ میں ناقص ہونے سے شبہ نہ کیا جائے، کیونکہ وہاں کی مناسب ہے، چاہے اس کی صلحتیں پوشیدہ ہوں، اور ﴿ اَنَّ الْعَدَابَ ﴾ کے ترجمہ میں قہر کی قید سے مید شبہ جاتا رہا کہ عذاب تو گنہ گاروں کوبھی ہوگا، تو دہ عذاب گنا ہوں سے پاک کرنے کے لئے ہے نہ کہ قہر کی وجہ سے۔

﴿ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُوْلَىٰ © قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَارَةٍ فِي كِنْبُ لَا يَضِلُ رَبِي وَلَا يَسْمَى الّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهُدًا قَسَلَكَ لَكُمُ فِيْهَا سُبُلًا وَانْزَلَ مِنَ التَّمَاءِ مَاءَد فَا خُرَجْنَا يَبَهُ ازْوَاجًا مِنْ نَبَّاتٍ شَنَّى كُلُوا وَارْعَوْا انْعَامَكُمُ الآنَ فِي ذَلِكَ لَا بَنِ لِأُولِ التَّمَاءِ مَاءَد فَا خُرَجْنَا يَبَهُ ازْوَاجًا فِيْهَا نَعْيَدُ تَعَيْدُ مُعَنَى أَنْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمُ تَارَةً أُخْرَكُ فَ

ترجمہ، فرعون نے کہا کہ اچھا تو پہلے لوگوں کا کیا حال ہوا؟ مویٰ نے فر مایا کہ ان لوگوں کاعلم میرے پر دردگار کے پاس دفتر میں ہے۔میرارب نفلطی کرتا ہے اور نہ بھولتا ہے۔ وہ ایسا ہے جس نے تم لوگوں کے لیے زمین کو فرش بتایا۔ اور اس میں تہمارے داسط رستے بنائے اور آسان سے پانی بر سایا۔ پھر ہم نے اس کے ذریعہ سے اقسام مختلفہ کے نبا تات پیدا کئے خود کھا ڈاور اپنے مواشی کو چرا ڈ۔ ان چیز وں میں اہل عقل کے واسط نشانیاں ہیں۔ ہم نے تم کو ای زمین سے پیدا کی اور ای میں ہم تم کو لے جاویں گے اور پھر دوبارہ ای سے تم کو نکالی گے۔ تفسیر: فرعون نے (اس پر شبہ کیا ہو ان گا میں ایک خان کا کہ ان لیے اس کے اس کے دو کہ اور پر کے اور پر ای

لوگوں کا کیا حال ہوا؟ (جونبیوں کو جعثلات شے۔ان پرکونساعذاب نازل ہوا؟) مویٰ (علیہ السائم) نے فرمایا کہ (میں نے مید حوی نہیں کیا کہ وہ عذاب جس کا دعدہ کیا گیا ہے، دنیا ہی میں آنا ضروری ہے، بلکہ بھی دنیا میں بھی آجاتا ہے اور آخرت

toobaa-elibrary.blogspot.com

التيمة

سورة طر

سورة ظر

آسان بيان القرآن جلدسوم

میں تو ضرور ہی ہوگا۔ چنانچہ) ان لوگوں (کی بداعمالیوں) کاعلم میرے پروردگار کے پاس کسی ہوئی کتاب میں (محفوظ) ہے (اگر چہ اس کوکسی چیز کے لکھنے اور کتاب رکھنے کی ضرورت نہیں، عمر بعض عکمتوں کی دجہ سے ایسا کیا گیا ہے۔ غرض سیکہ اللہ تعالی کو ان کے اعمال معلوم ہیں، اور) میر ارب (ایسا جانے والا ہے کہ) نظلمی کرتا ہے اور نہ بھولتا ہے (لہذا اسے ان کے اعمال کا صحیح صحیح علم ہے، عمر عذاب کے لئے وقت مقرر کر رکھا ہے، جب وہ وقت آئے گا تو وہ عذاب ان پر جاری کر دیا جائے گا۔ لہذاد نیا میں عذاب نہ ہونے سے بیدا زم نہیں آتا کہ کفر اور جھٹلانا، عذاب کی علت نہ ہو۔

یہاں تک مولی علیہ السلام کا بیان ہو چکا۔ آگ اللہ تعالی اپ دب ہونے کی شان کی پچھ تفسیل بیان فرماتے ہیں، جس کا ذکر مختصر انداز میں مولی علیہ السلام کے اس کلام میں تعاد کو رتبینا الذی کی انح کی شان کی پچھ تفسیل بیان فرماتے ہیں، چو لک یہ تو ٹی تی کی النے چنا نچہ ارشاد ہے کہ) وہ (رب) ایسا ہے جس نے تم لوگوں کے لیے زمین کو فرش (کی طرح) بنا یا (کہ اس پر آ رام کرتے ہو) اور اس (زمین) میں تہمارے (چلنے کے) واسط رائے بنائے اور آسان سے پانی بر سایا۔ پھر ہم نے ای (پانی) کے ذریعہ سے مختلف قتم کے بیڑ پودے پیدا کے (اور تمہمیں اجازت دی کہ) خود (بھی) کھا کا وار اس مور شیوں کو (بھی) چراؤ۔ ان سب چیز وں میں (جن کا ذکر ہوا) عقل والوں کے (استہ دال کے) واسط (اللہ کی قدرت میں نی کی نثانیاں ہیں (اور جس طرح نبا تات یعنی پیڑ پودوں کو زمین سے نکا لیے ہیں، اسی طرح) ہم نے تہمیں ای زمین ای شانیاں ہیں (اور جس طرح نبا تات یعنی پیڑ پودوں کو زمین سے نکا لیے ہیں، اسی طرح) ہم نے ترم ہوں کی اور میں سے (شروع میں) پیدا کیا (چنانچہ آ دم علیہ السلام مٹی سے بنائے گوان کے واسط سے سب کا دور کا مادہ مٹی ہوں ای ان کر میں ای زمین میں ہم تروع میں) پیدا کیا (چنانچہ آ دم علیہ السلام مٹی سے بنائے گئے توان کے واسط سے سب کا دور کا دو میں ای زمین میں ہم تیں ہیں (موت کے بعد) لے جائیں گر (چنانچہ کوئی بھی مردہ چا ہے کی بھی علیہ ہیں تکار چا ہے کہی ہوئی) اور میں ہی تر مرح میں میں ضرور ملی کا اور (قیامت کے دن) پھر دوبارہ ای میں سے تم ہیں نکالیں گر (جیسا کہ پہلی ای ای کر کہیں کر کر ہیں کی کر ہوں کہیں ہوئی کر اور ای کے راست میں ہو، آ خرکار چا ہے لی

فائدہ: شایداللد تعالی نے بیج لماس کئے بڑھادیا کہ بیسورت کمی ہے اور مکہ کے کافر تو حید اور بعث کے منگر تھے، اور اس جملہ میں دونوں پر دلالت ہے۔واللہ اعلم

﴿ وَلَقَدْ ارْبُبْهُ ابْبَنِنَا كُلْهَا فَكُنْبَ وَآلِمْ ﴾ قَالَ آجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنَ ارْضِنَا بِسِحْرِكَ ، يُهُوْ سَى فَلَنَا تِبَبَّكَ بِسِحْرِمِثْلِه فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَّے ۞ قَالَ مَوْعِلَكُمُ يَوْمُ الزِّنِيَةِ وَانَ تُحْشَرُ النَّاسُ ضُحَى ۞

ترجمہ: اورہم نے اس کواپنی سب ہی نشانیاں دکھلا کیں سودہ جھلایا ہی کیا اورا نکار ہی کرتار ہا۔ کہنے لگا کہ اے موی اہم ہمارے پاس اس داسطے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے ملک سے اپنے جادو سے نکال باہر کردو۔سواب ہم بھی تمہمارے مقابلہ میں ایسا ہی جادولاتے ہیں تو ہمارے اوراپنے درمیان میں ایک دعدہ مقرر کرلوجس کونہ ہم خلاف کریں اور نہ تم خلاف کردکسی ہموار

فائلرہ: فرعون نے جو کہا ﴿ اَجِفْتَنَا لِنَحْدِرَجَنَا ﴾ اگراس ہے وہ دل میں یہ بجھتا ہوگا جیسا کہ ظاہر بھی ہے تو یہ کہنا اس لئے ہوگا کہ دوسرے سننے والوں میں موٹیٰ علیہ السلام کے خلاف غیظ وغضب بھڑک جائے ، کیونکہ وطن اور گھر بارکوچھوڑ ناطبیعتوں پر بہت نا گوارگذرتا ہے۔اور اس غیظ کی وجہ سے ان کی طرف میلان نہ ہونے پائے کہ آیتوں میں غور دفکر کرسکیں۔

﴿ فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَة ثُمَّ الَتْمَ وَ قَالَ لَهُمُ مَّوْتِ وَبَيْكُمْ لَا تَفْتَرُوا النَّجُوْ وَ قَنْنَا نَعْوَا امْرَهُمْ بَيْبَعُمْ وَ اسْتُرُوا النَّجُوْ وَ قَنْنَا نَعْوَا امْرَهُمْ بَيْبَعُمْ وَ اسْتُرُوا النَّجُوْ وَ قَنْنَا نَعْوَا أَمْرَهُمْ بَيْبَعُمْ وَ اسْتُرُوا النَّجُوْ وَ قَالُوًا الْنَجُوْ وَ فَنَا أَعْتَرُ الْمَنْ الْمُنْكُمُ بِعَدْدِهِمَا وَ يَنْ هَبَا بِطَرِيْقَتَرَ مُمُ الْمَنْ الْمَعْلَى فَالَوْا النَّجُوْ وَ فَنَا أَعْتَرُ مَنْ أَصْكَمُ بِيغْدِهِما وَ يَنْ هَبَا بِطَرِيْقَتَرَ مَمُ الْمَنْ أَنْ اللَّهُ وَ فَالَوْا الْنَجُوْ فَ فَنَا أَعْدَا مَنْ الْعَوْلَ مِنْ الْسَتَعْلَى وَقَالُوا الْمَعْوَلَ اللَّهُوْ الْعَانُ الْمُنْتَى وَ فَالْحَانَ اللَّا عَنْ الْعَنْ الْمَنْ فَا الْنَعْوَ الْحَدْ الْعَنْ الْعَوْلَ الْعَوْنَ الْعَنْ الْعَنْعَا الْعَنْ الْمَنْ الْعَنْ الْمَنْ الْمُ الْعَنْ الْعَنْ الْمَنْ الْحَدْمَ الْحَدْ فَالْقُولُ الْعَنْ الْمُ عَمْ الْحَدْمُ الْعَالَ الْنَالْتُعُولُ الْتَنْعَالَ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْ الْعَنْ الْعَالَ الْحَدْ الْعَنْ الْعَنْ الْحَدْمُ الْحَدْمُ الْحَدْ وَ لَكَنْ لَكَنْ لَكَنْ لَكَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْحَدْعَا لَكَنْ الْعَنْ الْحَدْ الْعَالْ الْحَدْ الْعَالْ الْعَنْ الْحَدْعَا لَكُولُ الْعَالْ الْحَدْ الْنَا لَكُنْ الْنَا لَكَنْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْعُولُ الْعَا عَنْ الْحَدْ الْتَحْدَى الْحَدْ الْحَدْ الْعَنْ الْحَدْلُ الْعَنْ الْحَدْعَا لَكُولُ الْعَالْ الْحَدْ عَنْ الْحَدْعَالُ لَكُولُ الْتَعْذَى الْتَعْذَى الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْلُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْتَعْذَى الْتَعْذَى الْتَعْتَ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْتَعْذَى الْحَدْ الْحَدْ الْكُنْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْعَا الْحَدْلُ الْحَدْلُ الْحَدْعَا الْحَدْ الْحَدْعَا لَكْنَ الْحَدْعَا الْحَدْعَا الْحَدْعَا الْحَدَى الْحَدْعَا الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْعَا الْحَا لَنْعَا الْحَدْعَا الْحَدَى الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَ

آسان بيان القرآن جلدسوم

جَهَنَّمَ لا يَبُوْتُ فِبْهَا وَلا يَحْيى ٥ وَمَنُ يَّأْتِه مُؤْمِنًا قَدْعَلَ الصَّلِحَة فَأُولَ لَهُمُ التَّكَجُ عَلَى الْعُلَى جَنْتُ عَدْنِ تَجُرِى مِنْ تَخْتِهَا الْأَنْهُ رُخْلِهِ بِنَ فِيْهَا وَذَٰلِكَ جَزَّوُا مَنْ تَزَكَّ الْ

ترجمہ : غرض فرعون لوٹ گیا، پھر اپنا مکر کا سامان جمع کر ناشروع کیا، پھر آیا۔موی نے ان لوگوں سے فرمایا کہ ارب کم بختی کے مارو! اللہ پر جھوٹ وافتر امت کرو، تبھی اللہ تعالیٰتم کو کسی تتم کی سزاسے بالکل نیست ونابود ہی کردے اور جو جھوٹ باندھتا ہے وہ ناکام رہتا ہے۔ پس جادوگر باہم اپنی رائے میں اختلاف کرنے لگے اور خفیہ گفتگو کرتے رہے۔ کہنے لگے کہ بیشک میددونوں جادوگر ہیں،ان کا مطلب مدے کہ اپنے جادو سے تم کوتہاری سرزمین سے نکال باہر کریں ادرتمهار ے عمدہ طریقہ کا دفتر ہی اٹھادیں ۔ تو اب تم مل کراپنی تد ابیر کا انتظام ادر صفیں آراستہ کر کے آؤ۔ ادر آج وہی كامياب ہے جو غالب ہو۔ انھوں نے كہا كہ اے موى ! آپ پہلے ڈاليس كے ياہم پہلے ڈالنے والے بنيں ۔ آپ نے فرمایا کہ بیں اہم ہی پہلے ڈالو، پس یکا یک ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کی نظر بندی سے موئ کے خیال میں ایسی معلوم ہونے لگیں جیسے چلتی دوڑتی ہوں، سومویٰ کے دل میں تھوڑ اساخوف ہوا۔ ہم نے کہا کہ تم ڈردنہیں تم ہی غالب رہو گے۔ ادر بیتمہارے داھنے ہاتھ میں جو ہے اس کو ڈال دوان لوگوں نے جو کچھ بنایا ہے بیسب کونگل جاوے گا۔ بیرجو کچھ بنایا ہے جادوگروں کا سوائگ ہے اور جادو گرکہیں جادے، کا میاب نہیں ہوتا۔ سوجادوگر سجدہ میں گر گئے، کہا ہم تو ایمان لے آئے ہارون اور موسیٰ کے پروردگار پر فرعون نے کہابدون اس کے کہ میں تم کواجازت دوں تم موسیٰ پرایمان لے آئے۔ واقعی وہ تمہارے بھی بڑے ہیں کہ انھوں نے تم کو سر سکھلا دیا ہے۔ سو میں تم سب کے ہاتھ پاؤں کٹوا تا ہوں، ایک طرف کا پاتھ اور ایک طرف کا یا دَن اورتم سب کو تھور وں کے درختوں پڑنگوا تا ہوں اور بیر بھی تم کو معلوم ہوا جا تا ہے کہ ہم ددنوں میں کس کاعذاب زیادہ سخت اور در پاہے۔ان لوگوں نے صاف جواب دے دیا کہ ہم بچھ کو بھی ترجیح نہ دیں گے ، ہمقابلہ ان دلائل کے جوہم کو ملے ہیں اور بمقابلہ اس ذات کے جس نے ہم کو پیدا کیا ہے تجھ کو جو کچھ کرنا ہو کر ڈال ، تو بجز اس کے کہ اس د نیوی زندگانی میں پچھ کر لے اور کر ہی کیا سکتا ہے، پس اب تو ہم اپنے پروردگار پرایمان لا چکے۔ تا ک ہارے گناہ معاف کردیں اور تونے جوجاد ومیں ہم پرزور ڈالا اس کوبھی معاف کردیں۔اور اللہ تعالیٰ بدر جہاا چھے ہیں، اورزیادہ بقاءدالے ہیں جو تحض مجرم ہوکراپنے رب کے پاس حاضر ہوگا سواس کے لئے دوز خ ہے اس میں نہ مرے ہی گا اور نہ جے ہی گا۔اور جو تحض اس کے پاس مؤمن ہو کر حاضر ہوگا جس نے نیک کام بھی کئے ہوں سوالیوں کے لئے ہڑےاونچے درج ہیں، یعنی ہمیشہ رہنے کے باغات جن کے پنچے نہریں جاری ہوگی وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ کور ہیں گے اور جوخص پاک ہواس کا یہی انعام ہے۔ لفسير بخرض (بيهن کر) فرعون (دربار ہے اپنی جگہ) لوٹ گيا، پھراپنی تد بيروں (ليعنی جادو) کا سامان جمع کرنا

Yelod

شروع کیا۔ پھر (سب کولے کراس میدان میں جہاں کے بارے میں وعدہ ہوا تھا) آیا (اس دفت) موی (علیہ السلام) نے ان (جادوگر) لوگوں سے فرمایا: کم بختی کے مارو! اللہ تعالی پر جھوٹی تہمت مت لگاؤ (کہ اس کے وجود اور تو حید کا انکار كرن لكو، يا ال يخط جركة جوئ معجزون كوجاد وبتان لكو) تبھى اللد تعالى تمہارا كى يتم كى سخت سزا كە درىجە بالكل نام ونشان بى مثاد اورجوجوب كمرتاب وه (آخر) ناكام بوتاب، تو وه لوگ (جادوكر (يد بات سن كران دونو ل حفرات کے بارے میں) آپس میں اختلاف کرنے لگے اور خفیہ گفتگو کرتے رہے آخر میں سب متفق ہو کر) کہنے لگے کہ بیتک یہ دونوں جادوگر ہیں، ان کا مقصد بیہ ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہاری زمین سے نکال دیں اور تمہارے عمدہ (مذہبی) طریقہ کوختم ہی کردیں، تواب تم مل کراپنی تدبیر کا انتظام کر داور صفیں لگا کر (ان کے مقابلہ میں) آؤاور آج دہی كامياب بجوغالب مو (چر) انهوں في موى (عليه السلام) بكم كما كما موى ! (كمبت) آب (ا پناعصا) بہلے داليں ے یا ہم پہلے ڈالنے والے بنیں؟ آپ نے (نہایت لا پرواہی سے) فرمایا: بلکہ تم ہی پہلے ڈالو (چنانچہ انھوں نے اپن رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیس اور نظر بندی کردی) تو یکا بک ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کی نظر بندی سے موک (علیہ السلام) کو چلتی دوڑتی معلوم ہونے لگیں، تو موٹی (علیہ السلام) کے دل میں تھوڑا ساخوف ہوا (کہ جب میدسیاں اور لاٹھیاں بھی د يصفيس سان معلوم جوتى بين اور مير اعصابهى زياده سے زياده از د بابن جائو ديکھنے والے تو دونوں چزوں کوايک ہى صبحصیں گے، پھرتن وباطل میں امتیاز کیے کریں گے؟ اور بیخوف طبیعت کے تقاضے کے مطابق تھا، در نہ حضرت موی علیہ السلام كويفين تفاكه جب اللدتعالى فيحظم دياب تولازمى طور يرده اس كيتمام اتار چر ها وكابهى انتظام كرد السي رسول کی پوری مدد کرے گا،اور ایساطبعی خوف جود سوسہ کے درجہ میں تھا شان اور کمال کے خلاف نہیں فرض سے کہ جب سے خوف ہوااس دقت) ہم نے کہا کہتم ڈرونہیں تم ہی غالب رہو گے اور (اس کی صورت بیہ ہے کہ بیہ) جوتم ہارے داھنے ہاتھ میں (عصا) ہے اس کوڈال دو، ان لوگوں نے جو پچھ (تماشہ) بنایا ہے (بیعصا) سب کونگل جائے گا، بیہ جو پچھ بنایا ہے جادوگروں کا فریب ہے ادرجاد در گرکہیں بھی جائے (معجزہ کے مقابلہ میں بھی بھی) کامیاب نہیں ہوتا (موئی علیہ السلام کو تسلى ہوگئى كەاب اچھى طرح فرق ہوسكتا ہے، چنانچەانھوں نے عصا ڈالا اور داقعى وہ سب كونگل گيا) تو (جب جادوگروں نے جادوسے او پر کامیم کر دیکھا تو سمجھ گئے کہ بیٹک می مجمزہ ہے۔ چنانچہ فوراً ہی سارے) جادوگر سجدہ میں گر گئے (اورانھوں نے بلندآ واز سے) کہا کہ ہم تو ہارون اور موی کے رب برایمان لے آئے ، فرعون نے (بدواقعہ دیکھ کر جادوگروں کو ڈرانے اورد حمکانے کی کوشش کی، اس نے) کہا کہ اس کے بغیر ہی کہ میں تمہیں اجازت دوں (یعنی میری مرضی اور میری اجازت کے بغیر ہی)تم موی (علیہ السلام) پرایمان لے آئے، داقعی (معلوم ہوتا ہے کہ)وہ (جادو میں) تمہارے بھی بڑے (ادر استاذ) ہیں کہ انھوں نے تمہیں جادو سکھایا ہے (اور استاذ دشا گر دوں نے مل کر سے بناؤٹی مقابلہ کیا ہے تا کہتم ملک کے مالک بن جاؤ) تو (اب حقيقت معلوم ہوئي جاتى ہے) ميں تم سب كے ہاتھ پاؤں كواتا ہوں، ايك طرف كا ہاتھ اور دوسرى

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة طله

 طرف کا پاؤں، اور تم سب کو مجوروں پر سولی دلاتا ہوں (تا کہ سب دیکھ کر عبرت حاصل کریں) اور تہمیں ابھی یہ معلوم ہوجائے گا کہ ہم دونوں (یعنی محصل اور موئی کے رب) میں کس کا عذاب زیادہ مخت اور دیر تک رہے والا ہے۔ ان لوگوں نے صاف جواب دیدیا کہ ہم ان دلیلوں کے مقابلہ میں تہمیں بھی ترج خد دیں گے جو ہمیں ملی ہیں، اور اس (ذات کے مقابلہ میں جس نے ہمیں پیدا کیا ہے، تہمیں جو کھ کرنا ہودل کھول کر) کر ڈالو تم اس کے سوا کہ اس دنیادی زندگی میں کچھ کردیں اور تم نے جو بی پیدا کیا ہے، تہمیں جو کھ کرنا ہودل کھول کر) کر ڈالو تم اس کے سوا کہ اس دنیادی زندگی میں پچھ کردیں اور تم نے جو ہمیں چادو کے لئے مجبور کیا اس کو تک تا کے تا کہ تا کہ دو ہمار ۔ (پیچلے) گناہ (کفر وغیرہ) معاف کردیں اور تم نے جو ہمیں جادو کے لئے مجبور کیا اس کو تھی معاف کر دیں اور اللہ تعالی (ذات دصفات کے اعتبار ۔ یہ چی تجھ ہم تر ہویا نصیب ہے نہ باق رو کے لئے مجبور کیا اس کو تھی معاف کر دیں اور اللہ تعالی (ذات دصفات کے اعتبار ۔ یہ چی تجھ ہم تر ہویا نصیب ہے نہ باق رہ رہا، تو تیر ۔ انعام کی کیا حیثیت ہے جس کا تو نے ہم ۔ وعدہ کیا تھا اور اور کہ تھی راور اس خوں ہو گا اور اختصار را اور تحقیم نے میں کا ور نے ہم یہ دو کی ای دو تر کیا عذاب ہے میں کی اب وعید سا تا ہے اور اللہ تعالی کا جو تو اب اور عذاب باقی رہن والا ہے، اس کا قانون سے ہے کہ) جو خص کا) محرم بین کر (یعنی کا فر ہو کر) اپنی در بے کی اس حاض ہو گا تو اس کے لئے جہنم (مقرر) ہے۔ اس میں نہ دی مرے گا دیں کی میں کی اب وعید سیا تا ہے اور اللہ تعالی کی جو تو اس کے لئے جہنم (مقرر) ہے۔ اس میں نہ دی مرے گا میں میں میں میں کی میں ہو کر کا اپنی درب کے پاس حاضر ہو گا تو اس کے لئے جہنم (مقرر) ہے۔ اس میں نہ دی مرے گا ماری ہوں گی کر میں کر (یعنی کا فر ہو کر) اپنی درج حین کا زمام ہے ہو گا اور اس میں کی گی ہو تو کی کی ہو تو کی میں ہو کر ما ہو کر ای ہو کی کی ہو تو گا ہر ہو کو کی اپنی ہو گی میں ہو گی ہو ہو کر کا ہو ہو کر کے لئے ہو ہو کی کے ہو کر ہو کر کی ہو کر کی ہو کی ہو ہو گی ہو ہو کر کا تو خو کو کو ٹو کو ل کر ہو ہو کر کی ہو کو کی رہ ہو کی ہو ہو ہو کی ہو ہو کی ہو ہو ہو کی ہو ہو گی ہو ہو کی ہو ہو ہو ہو کر کیا ہو ہو کی کے ہو ہو ہو ہو کر کی ہو ہو ہو کی ہو ہو ہ ہی ہو گی ہو ہو گی ہو گی ہو گی ہو ہو گی ہو ہو ہو

فائدہ: فرعون کا بیکہنا کہ (عَلَّمَکُمُ السِّحْر) یعنی اس نے تنہیں جادو سکھایا ہے عوام کوفریب دینے کے لئے تھا۔ ورنہ مولیٰ علیہ السلام سے ان کا کوئی تعلق نہ ہونے کی حقیقت دہ بھی جانیا تھا۔ اور (آٹ کُر فَمَتَنَا) الخ کہنایا تو اس بنا پر ہو کہ بادشاہ کے علم کے بعد آزادی سے رائے قائم کرنے اور فیصلہ کرنے کی گنجائش نہیں رہتی، اور یا اس وجہ ہے ہو کہ کس مصلحت کی وجہ سے جادو گروں کی رائے مقابلہ میں آنے کی نہ ہو گی، اور اس کی کہیں صراحت نہیں ملی کہ فرعون نے ان نو مسلموں کو بیرزادی یانہیں، اور اس آیت میں نیک عمل نہ کرنے والے مؤمنوں کا ذکر نہیں ہے۔ اس کا حال دوسری دلیوں سے معلوم ہے۔

﴿ وَلَقَدُ ٱوْجَبْنَا إِلَى مُوْسَى لَا ٱنُ ٱسْرِبِعِبَادِى فَاصْرِبُ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِيَبَسَا الْ تَخْفُ دَرُكًا وَلَا تَخْتَى فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودٍ فَغَشِيهُمْ مِن الْيَبَمِ مَا غَشِبَهُمْ ۞ وَاصَلَ فِهُوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهَلْ ٢ ۞ يَلْبَنَى إِسْرَاءٍ يُلَ قَدُ ٱنْجَيْنَكُمْ مِن عَدُوحُوُ وَعُدُ نَكُمُ جَانِبَ الطُورِ الْأَيْبَنَ وَنَزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْبَنَ وَالسَّلُو ٥ ۞ كُوْ الْسَلَو وَالسَّلُو ٥

سورة ظر

وَلا تَطْغُوْا فِيهِ فَبَحِلَ عَلَيْكُمُ عَصَبَى وَمَنَ يَحَلِلْ عَلَيْهِ عَضَبَى فَقَدْ هَوْ صَوَاتِي لَغَفَّاتَ لِنَن تَابَ وَامَنَ وَعَلَ صَابِحًا ثُمَّ اهْتَلَك ﴾

تفسیر: اور (جب فرعون اس برجمی ایمان نه لایا، ایک عرصه تک مختلف معاملات وواقعات ہوتے رہے تو اس وقت) ہم نے موئ (علیہ السلام) کے پاس دی جیجی کہ ہمارے (ان) بندوں کو (یعنی بنی اسرائیل) کورا توں رات (مصر سے باہر) لے جاؤ(اور دور چلے جاؤتا کہ فرعون کے ظلم اور پختیوں سے انہیں نجات ملے) پھر(راستہ میں جو دریا ملے گاتو) ان کے لئے دریامیں (عصامار کر) خشک راستہ بنادینا (یعنی عصاماردینا اس سے خشک راستہ بن جائے گا) نہ تو تمہیں کسی کے پیچھا کرنے کا اندیشہ ہوگا (کیونکہ تعاقب یعنی پیچھا کرنے دالے کا میاب نہ ہوں گے جا ہے کتنا ہی تعاقب کرلیں) ادر نہ بی کسی اور شم (غرق ہونے وغیرہ کا) خوف ہوگا (بلکہ امن واطمینان کے ساتھ یار ہوجا وائے۔ چنانچہ موئ علیہ السلام ظم کے مطابق انہیں راتوں رات نکال لے گئے اور ضبح مصر میں خبر مشہور ہوئی) تو فرعون اپنے شکروں کولے کران کے پیچھے چلا (اور بنی اسرائیل اللہ تعالٰی کے دعدہ کے مطابق دریا سے پارہو گئے اورابھی وہ راستہ میں اپنی اسی حالت میں تھے جیسا کہ دوسرى آيت من ب: ﴿ وَ انْزُلِهِ الْبَحْرَ رَهْوًا وَ انْتَهُمْ جُنْدُ مُغْرَقُونَ ﴾ فرعونو في جلدى من كم الايجها نہیں سوچا ادران راستوں پر ہو گئے، جب سب اندرآ گئے) تو (اس وقت چاروں طرف سے) دریا (کاپانی سمٹ کر) ان پر آملا، جیسے ملنے کوتھا (اورسب غرق ہوکررہ گئے) اور فرعون اپنی قوم کو برے راستہ پر لایا، اور انہیں نیک راستہ نہیں بتایا (جس كاات دعوى تفافر و مَنَّا أَهْدِينَكُمُ إِلَّا سَبِينَكَ الرَّشْأَدِ ﴾ اور برا راسته مونا ظاہر ہے كه دنيا كا بھى نقصان موا اور آخرت کا بھی کہ غرق ہو گئے اور جہنم میں داخل ہوں گے۔ پھر بنی اسرائیل کونجات کی نعمت کے بعد دوسری نعمتیں عنایت ہوئیں، جیسے توریت اور من وسلوی وغیرہ۔ ہم نے ریفتیں عطا کرکے بنی اسرائیل سے فرمایا کہ) اے بنی اسرائیل! (دیکھو) ہم نے (تمہیں کیسی کیسی تعمیں دیں کہ)تمہیں تمہارے (ایسے بڑے) دشن سے نجات دی ادر ہم نے تم سے

(یعنی تمہارے پی خمبر سے تمہارے فائدے کے لئے) طور پہاڑ پر داھن جانب آنے کا (اور دہاں آنے کے بعد توریت دینے کا) وعدہ کیا اور ہم نے تم پر (تیہ کی دادی میں)من وسلوی نازل فرمایا (اور اجازت دی کہ) ہم نے جونفیس ویا کیزہ چزی (کہ شرعی طور پر حلال ہیں اور طبعی طور پرلڈیڈ ہیں)تہ ہیں دی ہیں ان کو کھا ؤادراس (کھانے) میں (شرعی) حد ہے مت گذرو (مثلاً حرام طریقہ سے مال حاصل کیا جائے جیسا کہ الدرمیں ہے یا کھا کر اللہ تعالیٰ کی نافر مانی ، کوئی گناہ کیا جائے کہ) کہیں تم پر میر اغضب واقع ہوجائے اور جس شخص پر میر اغضب واقع ہوتا ہے۔ وہ بالکل گیا گذرا ہوا اور (اس کے ساتھ میتھی ہے کہ) میں ایسے لوگوں کے لئے بڑا بخشنے والابھی ہوں جو (کفرومعصیت سے) توبہ کرلیں اورا یمان لے آئیں اور نیک عمل کریں پھر (اسی) راستہ پر قائم (بھی) رہیں (یعنی اور نیک عمل کی یابندی کریں۔ یہ بات ہم نے بن امرائیل سے کہی تھی کہ محمت کا یاد کرنا، شکر کا تھم دینا، معصیت سے رو کنااور دعدہ دوعید بیسب خود بھی دینی محمت ہیں) فائدہ طور کی جانب کوایمن یعنی داھنی طرف اس لئے فرمایا ہ وہ جانب اس طرف جانے والے کے داھنی طرف ہوتی ہےاور بعض نے ایمن لفظ یمن سے برکت کے معنی میں مانا ہے، یعنی مبارک جانب، اس کی توجید ظاہر ہے کیونکہ وجی کے مقام کے مبارک ہونے میں کیاشبہ ہوسکتا ہے، چنانچہ اس کومقدس بھی کہا۔

﴿ وَمَنَّا ٱعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يُمُوْلِ ٢ وَكَالَ هُمْ أُولاً عَلَمَ آخَرَى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبّ لِتَرْضِ ٢ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَ أَضَلَّهُمُ السَّامِرِتُ وَفَرَجَهُ مُوْسَ إلى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ذَ قَالَ لِتَوْمِ ٱلْمُرْبَعِلْكُمُ رَبُّكُمُ وَعُلًّا حَسَنًا أَ أَفْطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْرَ أَرَدْ تَثْمُ أَنْ يَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمُ فَأَخْلَفْتُمُ مَّوْعِدِى فَالُوا مممّا اَخْلَفْنَا مَوْعِدَاكَ بِمَلْكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا ٱوْسَ ارْأَ مِّنْ زِبْبَةِ الْقَوْمِ فَقَدَ فَنْهَا فَكَلْ لِكَ الْقَى السَّامِيرِيُ فَاخْرَج لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَاتُ فَقَالُوا هِذَا إِلَّهُ كُمُ وَاللهُ مُوسِده فَنَسِي ٢ الله المَرُونَ الله المَرْجِعُ المَيْهِمُ قَوْلًا أَ وَلا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلا نَفْعًا أَ ﴾

ترجمہ: اوراے موی ! آپ کواپنی قوم سے جلدی آنے کا کیاسب ہوا۔ انھوں نے عرض کیا وہ لوگ بھی تو ہیں میرے پچے پچے۔اور میں آپ کے پاس جلدی سے اس لئے چلا آیا کہ آپ خوش ہو نگے۔ارشاد ہوا کہ تمہاری قوم کوتو ہم نے تمہارے بعدایک بلامیں مبتلا کردیا۔اوران کوسامری نے گمراہ کردیا۔غرض موٹ عصداورر بنج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کی طرف واپس آئے۔فرمانے لگے کہ اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟ کیا کہ تم پر زیادہ زمانہ گزرگیا تھا؟ یاتم کو بیمنظور ہوا کہتم پرتمہارے رب کاغضب واقع ہواس لئے تم نے مجھ سے جو دعدہ کیا تھا اس کے خلاف کیا؟ وہ کہنے لگے کہ ہم نے جوآب سے وعدہ کیا تھا اس کواپنے اختیار سے خلاف نہیں کیا لیکن قوم کے زیور میں

ے ہم پر بوجھ لدر ہاتھا ہم نے اس کوڈال دیا۔ پھر ای طرح سامری نے ڈال دیا۔ پھر اس نے ان لوگوں کے لئے ایک پچھڑا ظاہر کیا کہ دہ ایک قالب تھا جس میں ایک آ دازتھی سودہ لوگ کہنے لگے کہ تہمارا اور مویٰ کا بھی معبود توبیہ ہے۔ مویٰ تو بھول گئے کیا دہ لوگ اتنا بھی نہیں دیکھتے تھے کہ نہ دہ اس کی کسی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ ان کے کسی ضرریا نفع پر قدرت رکھتا ہے۔

تفسير: اور (جب اللد تعالى كوتوريت دينا منظور بهوا تو موى عليه السلام كوكو وطور برآف كالحكم فرمايا، اورساته مي قوم كو لیعن ان میں سے بعض کوبھی آنے کا عظم ہوا، جسیا کہ فتح المنان میں سفر المحروج کے انیسویں باب سے قتل کیا گیا ہے۔ موی علیہ السلام شوق میں سب سے آ گے تنہا جا پہنچ، اور دوسر بے لوگ اپنی جگہ رہ گئے انھوں نے طور کا ارادہ ہی نہیں کیا، اللہ تعالیٰ نے موئی علیہ السلام سے پوچھا کہ) اے موئ ! آپ کو اپنی قوم سے جلدی آنے کا کیا سبب ہوا؟ انھوں نے (اپخ خیال کے مطابق) عرض کیا کہ وہ لوگ بھی تو میرے پیچھے پیچھے آرہے ہیں، اور میں آپ کے پاس (سب سے پہلے کلام وخطاب کے وعدہ کی جگہ) جلدی سے اس لئے چلا آیا کہ آپ (زیادہ) خوش ہوں گے (کیونکہ علم برحمل کرنے میں جلدی زیادہ خوش نودی کا سبب ہوتا ہے)ارشاد ہوا کہ تمہاری قوم کوہم نے تمہارے (چلے آنے کے) بعد ایک مصیبت اور آ زمائش میں بتلاكرديا اور انہيں سامرى نے كمراه كرديا (جس كابيان آ گے آ رہا ہے ﴿ فَاحْدَبَ لَصْمَ عِجْلًا ﴾ الخ اور سامرى كاكمراه كرنا ظاہر ب اور لفظ ﴿ فَتَنَّا ﴾ ميں نسبت تخليق ے اعتبار ، جس ميں كوئى برائى نہيں) غرض موسى (عليه السلام میعاد پوری ہونے کے بعد) غصہ اور رنج میں جرے ہوئے اپنی قوم کی طرف واپس آئے (اور) فرمانے لگے کہ اے میر ی قوم! کیاتم سے تمہارے رب نے ایک اچھا (اور سچا) وعدہ نہیں کیا تھا؟ (کہ ہم تمہیں احکام کی ایک کتاب دیں گے تو تمہارے لئے اس کتاب کا انظار کرنا واجب تھا) کیاتم پر (مقرر میعاد سے کچھ) زیادہ زمانہ گذر گیا تھا (کہ اس کے طنے سے ناامیدی ہوگئی، اس لئے اپنی طرف سے ایک عبادت ایجاد کرلی) یا (ناامیدی نہ ہونے کے باوجود) تمہیں یہ منظور ہوا كمة يرتمهار بدرب كاغضب واقع بوءاس ليحتم في مجره ي جودعده كيا تحا (كرآب كى دايسى تك بهى اسى توحيد ك دین پر قائم رہیں گے)اس کی خلاف روزی کی۔وہ کہنے لگے کہ ہم نے آپ سے جو وعدہ کیا تھا اس کی خلاف ورزی اپنے اختیار سے نہیں کی، مطلب بنہیں کہ بالکل مجبور ہو گئے، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جس رائے کوہم شروع میں بالکل خالی ذہن ہوکرا ختیار کرتے۔سامری کافعل ہمارے لئے شبہ کی دجہ بن گیا۔جس کی دجہ سے ہم نے وہ پہلے دالی رائے اختیار نہیں کی بلکہ رائے بدل گئی، اگرچہ اس پر بھی عمل ہمارے اپنے اختیار ہی سے ہوا۔ چنانچہ آ گے کہا گیا) کیکن (قبطی) قوم کے زیور ہارے اور بوجھ بنے ہوئے تھے، اس لئے اس کو (سامری کے کہنے سے آگ میں) ڈال دیا پھر اسی طرح سامری نے (بھی اپنے ساتھ کے زیور) ڈال دیئے (آگے اللہ تعالی قصہ کو پورا فرماتے ہیں) پھراس (سامری) نے ان لوگوں کے لےَ ایک بچھڑا(بناکر) ظاہر کیا کہ دہ ایک ڈھانچہ(ہرتم کے کمال دخوبی سے خالی) تھاجس میں ایک (بے معنی) آ دازتھی تو

(اس کے بارے میں دہ) احتی لوگ (ایک دوس ے) کہنے لگے کہ تہمارا اور مویٰ کا بھی معبود توبیہ ہے (اس کی عبادت کرو) موئی تو بھول گئے (کہ طور پر الندکوڈ طونڈ نے گئے ہیں، جن تعالیٰ ان کی ندمت فرماتے ہیں کہ) وہ لوگ اتنا بھی نہیں دیکھتے تھے کہ (بواسطہ یا بلا داسطہ) نہ ان کی کسی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ ان کے کسی نقصان یا نفع پر قدرت رکھتا ہے (ایسانا کا رہ معبود کیا ہوگا اور سچا معبود نبیوں کے داسطہ سے ضروری خطاب دکلام فرما تا ہے)

﴿ وَلَقَلَ قَالَ لَهُمْ هُمُوْنُ مِنْ قَبْلُ لِفَوْمِ إِنَّمَا فَنِنْتُمْ بِهِ ، وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْنُ فَاتَبَعُونِيُ وَاطِيْعُوْ آمرِ فَي قَالُوْ لَنَ تَبْرَبَهُ عَلَيْ لا عَكِفِي بَنَ حَتَى يَرُجِعُ إِلَيْنَا مُوْسِ قَالَ لِهُرُونُ مَا مَنْعَكَ إذْ رَايْتَهُمُ صَلَوًا فَ تَتَبِعَن الْعَصَيْتَ امْرِي قَالَ يَبْنُؤُمُ لا تَأْخُلُ بِلِحَبَتِي وَلا بِرَا سِئ إِنِي خَشِيْتُ آنَ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَيْنَ إِسْرَاءِ يُلَ وَلَهُ تَوْلَهُ مَوْلُ هُ وَلَهُ مَعْلَ الله

ترجمہ: اور ان لوگوں سے ہارون نے پہلے بھی کہاتھا کہ اے میری قوم اہم اس سے سبب گراہی میں پھن گئے ہوا ور تہم ارارب رحمٰن ہے سوتم میری راہ پر چلوا ور میر اکہنا مانو۔ انھوں نے جواب دیا کہ ہم تو جب تک موئی ہمارے پاس واپس آئیں اسی پر برابر جے بیٹے رہیں گے۔ کہا اے ہارون ! جب تم نے دیکھاتھا کہ بیگر اہ ہو گئے تو تم کو میرے پاس چلے آنے سے کون امر مانع ہواتھا۔ سو کیا تم نے میرے کہنے کے خلاف کیا، ہارون نے کہا اے میرے میا جائے ! تم میری داڑھی مت پکڑ واور نہ سر پکڑ و جھ کو میا ندیشہ ہوا کہتم کہنے کہ خلاف کیا، ہارون نے کہا اے میرے میا جائے ! تم میری میری بات کا پاس نہ کیا۔ تفسیر : اور ان لوگوں سے ہارون (علیہ السلام) نے (موئی علیہ السلام کے لوٹے سے) پہلے بھی کہا تھا کہ اے میری

سورة ظر

قوم التم اس (محوساله، بچمر) بحسب كمرابى ميں بچن كے ہو (مين اس طريقه تح ودرست ہونے كا حمال نہيں، یدیقیناً گراہی ہے)اور تمہارا (حقیق)رب رحمن ہے(نہ کہ بیچھڑا) تو تم (دین سے معاملہ میں) میری اتباع کرواور (اس بارے میں) میرا کہنا مانو (لیعنی میر بے تول کی پیروی کرو) انھوں نے جواب دیا کہ جب تک موی (علیہ السلام) ہمارے پاس واپس (لوٹ کر) آئیں ہم تو برابراس روش (بچھڑ ے کی عبادت) پر ہیں گے (غرض ہارون علیہ السلام کا کہتانہیں مانا یہاں تک کہ موی علیہ السلام بھی آ گئے اور پہلے قوم سے بات کی جواور بیان کی گئی۔ اس سے بعد ہارون علیہ السلام کی طرف متوجه ہوئے اور) کہا: اے بارون ! جبتم نے (ان کو) دیکھاتھا کہ بد (بالکل) گمراہ ہو گئے (اور نفیجت بھی نہیں سی) تو (اس وقت) تمہیں میرے پاس چلے آنے سے کس امرنے روکا تھا؟ (یعنی تمہیں اس وقت میرے پاس چلے آنا چاہے تھا تا کہ ان لوگوں کواورزیادہ یقین ہوتا کہتم ان ے عمل کو بالکل ناپسند کرتے ہو،اورایسے باغیوں سے جتنازیادہ تعلق ختم كرلياجائ بمترب قد كياتم في ميرى نافرمانى كى؟ (جب كميس في كما تما: ﴿ وَلَا تَتَّبِعُ سَبِينِ لَ الْمُفْسِدِ يُنَ جساسورة الاعراف آيت ١٣٢ مي ج، جوكم مى بھى صورت ميں مفسدوں كاساتھ نددينے برعموميت كے ساتھ دلالت كرتا ہے۔اوراس عموم میں ساتھ ندر ہنا بھی داخل ہے) ہارون (عليہ السلام) نے کہا کہ اے ميرے مال جائے! (ليعنى ميرے بھائی! میری داڑھی مت پکڑ دادر نہ سر (کے بال) پکڑ د(ادر میر اعذرت لو، میر ے تمہارے پاس نہ آنے کی دجہ بیٹھی کہ) مجھے بیاندیشہ ہوا کہ (اگر میں چلا تو میرے ساتھ بچھڑے کو نہ پوجنے والے بھی چلیں گے اور اس حالت میں)تم کہنے لگو گے کہتم نے بنی اسرائیل کے درمیان میں پھوٹ ڈال دی (جو بھی بھی ساتھ رہنے کے مقابلہ میں زیادہ نقصان دیت ہے، کہ فسادی لوگ خالی میدان پاکر، بے خوف ہوکر فسادوبگاڑ پھیلاتے ہیں)اور تم نے میری بات کالحاظ ہیں کیا (کہ میں نے کہاتھا کہ ﴿ اَصْلِحْ ﴾ الخ يعنى ان كى اصلاح كرتے رہنا)

فائدہ: حاصل بیے کہ یہاں دواجتہاد ہیں: ایک بیک ساتھ چھوڑ نے میں زیادہ نفع تھا۔ دوسرا بیک ساتھ چھوڑ نے میں زیادہ نقصان تھا۔ موئی علیہ السلام کاذبن پہلے اختیار کی طرف گیا اور ہارون علیہ السلام کاذبن دوسر ے کی طرف گیا، اور الک تُنَدِّبُهُ کچموم کے سلسلہ میں بہت مضبوط نہیں ہے کیونکہ عقیدہ اور عمل میں پیروی نہ کرنا بھی اس پر عمل کے لئے کانی ہواک تُنَدِّبُهُ کچموم کے سلسلہ میں بہت مضبوط نہیں ہے کیونکہ عقیدہ اور عمل میں پیروی نہ کرنا بھی اس پر عمل کے لئے کانی ہواک تُنَدِبُهُ کچموم کے سلسلہ میں بہت مضبوط نہیں ہے کیونکہ عقیدہ اور عمل میں پیروی نہ کرنا بھی اس پر عمل کے لئے کانی ہواک تُنَدِبُهُ کچموم کے سلسلہ میں بہت مضبوط نہیں ہے کیونکہ عقیدہ اور عمل میں پیروی نہ کرنا تھی اس پر عمل کے لئے کانی ہواک کُنَدَ چھوڑ کے کہ کہ پر میں کہت موٹی ہوں ہوں ہوں تو جیہ سورۃ الاعراف آیت میں گئی کہن کھڑے کی ہو ور ان لوگوں کا ہو حینی کیڈ چھر ایک نکا کہ لیچن ''جب تک موٹی نہ مارے پاس لوٹ کر نہ آئیں گئی کہن چھڑے کی پوجا چھوڑ نے کے دعدہ کے لئے نہیں ہے بلکہ ان کا مطلب سے ہے کہ دیکھیں گے دہ کیا کہتے ہیں۔ اور بعض مفسروں نے ہو کہ کو رہے تھی ہی کہ میں کہ الی کو ہو افکا کی کوئی کا مطلب سے ہے کہ دیکھیں گے دہ کہ ہو مع محمودان لوگوں کو احق قرار کے کہن تی ہو ہوں کہ کہن کھڑے کی ہو مار چھوڑ نے ہی نی ذہ دولوگ ایس احمن سے کہ منہ ان کے دمان غیں سے بات آئی کہ دہ پھڑ اان کی کی بھی بات کا جو انہ ہیں دے سکتا اور پھر ہاردن علیہ السلام نے بھی سے تا ہی ان کے دمان غیں سے بات آئی کہ دہ پھڑ اان کی کی بھی بات کا جو انہ ہیں

اور ہارون علیہ السلام کے یا بن ام یعنی اے مال جائے ! کہنے سے ان کا باپ کی طرف سے سونیلا ہونالا زم ہیں آتا، کیونکہ ممکن ہے زیادہ نرمی کا فائدہ اور شفقت حاصل کرنے کے لئے کہہ دیا ہو کہ بھائی، سگا بھائی یا باپ کا بیٹا کہنے میں اس درجہ کا دلی لگا وَ پیدانہیں ہوتا۔

﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَسْامِي عَنَ وَقَالَ بَصُرُتُ بِمَا لَمُ يَبْعَا لَمُ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَصْنَتُ قَبْصَنَتُ قَبْصَنَةً مِنْ انْزَر الرَّسُولِ فَنَبَتْ تُهَا وَكَنْ لِكَ سَوَلَتْ لِى نَفْسِى ٥ قَالَ فَاذَهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَبُوةِ أَنْ تَقُولُ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِلًا لَنْ تُخْلَفَهُ ، وَانْظُرُ إِلَا إِلِيهِ كَالَنِ يُ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكَفًا لَقُوَقَنَهُ نُمَ لَنُنْسِفَنَهُ فِي الْيَمِ نَسُفًا وَانْنَا اللهُ كُمُ اللهُ الْإِلَى لَاَ الْهِ فَوَرَقِيمَ كُلَ شَى يَ عَلَيْهِ عَا

ترجمہ کہا کہ اے سامری! تیرا کیا معاملہ ہے۔ اس نے کہا کہ بھرکوالی چیز نظر آتی تھی جوادروں کونظر نہ آتی تھی۔ پھر میں نے اس فرستادہ کے نقش قدم سے ایک تھی اٹھائی تھی سومیں نے وہ تھی ڈال دی اور میرے جی کو بات پسند آئی۔ آپ نے فرمایا: توبس تیرے لئے اس زندگی میں بیر سزاہے کہ تو بیڈ نہتا پھرے گا کہ بھرکوکوئی ہاتھ نہ لگانا۔ اور تیرے لئے ایک اور دعدہ ہے جو بچھ سے ثلنے والانہیں اور تو اپنے اس معبود کود کھے جس پر تو جما ہوا بیٹھا تھا ہم اس کوجلادیں گے پھر اس کو دریا میں بھیر کر بہادیں گے۔ بس تمہمار امعبود تو صرف الللہ ہے جس کے سواکوئی عبادت کے قابل نہیں، وہ علم سے تمام چیزوں کو اصاطر کئے ہوئے ہے۔

تفسير: پھر سامرى كى طرف متوج ہوتے اوراس سے كہا كە اے سامرى ! تمہارا كيا معاملہ ہے؟ (لينى تم نے بير تركت كيوں كى؟) اس نے كہا كہ بحصاليى چيز نظر آئى تقى جواوروں كونظر نيس آئى تقى (لينى جس دن حضرت جرئيل عليه السلام نے گور بر پر سوار ہوكر دريا پار كيا ہے كہ مؤ منوں كى مد داوركا فروں كى ہلاكت كى مصلحت سے آئے ہوں گے ۔ اور تاريخ طبرى ميں سدى سے سند كے ساتھ فقل كيا ہے كہ مؤى عليه السلام كے پاس جرئيل عليه السلام گور بر پر سوار ہوكر دريا پار كرآئے تقرآ پ طور پر جائيں اس وقت سامرى نے ديكھا تھا) پھر ميں نے (اللہ ك) بي مح ہوئ (كى سوارى) كے پاؤں كے نشان سے ايك مشى (بھر كرمنى) الله اك تى اور خود بخو دمير ے دل ميں بيد بات آئى كہ اس ميں زندگى عاصل تر نے كا اثر ہوگا) تو ميں نے وہ مشى (بھر كرمنى) الله اك تى (اور خود بخو دمير ے دل ميں بيد بات آئى كہ اس ميں زندگى عاصل کر نے كا اثر ہوگا) تو ميں نے وہ مشى (بھر كرمنى) اللہ اك تى اللہ اللہ كى) بي مح موت (كى سوارى) كے فرايا: تو بس تير بے ليں اس دفت سامرى نے ديكھا تھا) پھر ميں نے (اللہ ك) بي مح ہوت (كى سوارى) ك فرمايا: تو بس تير بے ليں اس دفت سامرى نے ديكھا تھا) پھر ميں ہے دل ميں بيد بات آئى كہ اس ميں زندگى عاصل نر ايا: تو بس تير بے ليں اس دوت سامرى اند ها نچر كى گى) ہے كہ تو کہتا پھر بي گا كہ اس ميں اندا گى اس ميں اندر كى معام ل فرمايا: تو بس تير بے ليں اس دور تو مال کا ميں دير از تجو يز كى گى) ہے كہ تو کہتا پھر كا کہ بي محصل کو كى بات اللے ميں الگ اس كى اور ايس تير بے ايں (دنيادى) زندگى ميں بيد ہن (اليہ دى اور ايس جر تي گى) ہے ہو گھر ايس تي ہو ہو گى اندى الگ تير بے ليے (اس مز اے علادہ دي تو الى كے عذاب کا ايس اور وعدہ ہے جو تھ مي سے دالا ہيں (ليون آ خرت ميں الگ مندل ہوگا) اور تو اپنے اس (باطل) معبود کو د کھر جس (كى عباد) پر تو جمل ہو اور بي اور کى ايس کی ہو کہ ہو ر

سورة ظر

اللہ ہے جس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ (اپنے)علم سے تمام چیز دن کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ فائد (١): درمنتور میں حضرت ابن عباس رضى الله عنهما سے ﴿ بَصُرْتُ بِمَا لَمُو بَيْبَصُرُوا بِ ﴾ ﴾ الخ كى وبى تغيير نقل کی گئی ہے جواحفر نے ترجمہ میں کھی ہےاوراسی میں حضرت ابن عباس سے بھی بیدوایت ہے کہ جب فرعون بچوں کول کرتا تھاتوسامری کی ماں اس کوئسی غارمیں چھیا آئی تھی کہ ل سے حفوظ رہے۔ اللہ تعالیٰ نے جبرئیل علیہ السلام کے ذریعہ اس ک پرورش کرائی۔ چنانچہ وہ جبرئیل علیہ السلام کو اس صورت سے بہچانتا تھا اور اس روایت پر شبہ نہ کیا جائے کہ اس کی نسبت تو سامرہ گاؤں کی طرف ہےاورلڑکوں کوتل کرنے کا دافعہ مصر میں ہوا تھا۔ دوسرے بید کہ بیل بنی اسرائیل کے لڑکوں کے ساتھ خاص تھا کیونکہ مکن ہے کہ اس کا باپ یا دادا وغیرہ کوئی سامرہ سے بنی اسرائیل کے پاس آ کربس گیا ہو، اور ساتھ ساتھ رہتے انہی میں شار کیا جانے لگا ہو۔اور یہ بات کہ اسے یہ کیے معلوم ہوا کہ اس گھوڑے کے پاؤں کے نشان کی جگہ کی مٹی میں بدائر ہے تو اس کی وج بھی اسی روایت میں ہے: القی فی روعد أند لايلقيها على شيئ فيقول كن كذا إلا کان : جس کا ترجمہ میرے بیان میں ہے یعنی خود بخو دمیرے دل میں الخ یا بعض کے قول کے مطابق جہاں اس گھوڑے کا پاؤل پڑتاتھا ہریالی اگ آتی تھی، اس لئے استدلال کیا ہو۔ جیسا کہ کمالین میں ہے۔ اور اس تفسیر کوروح المعانی میں صحابہ وتابعين اورجمهور مفسرول سيفل كياب - اوراس مي بعض ظاہر پرستوں كوجوا شكالات موتح بي صاحب روح في اس كاجواب دياب اورايس اشكالات كى بناير سلف صالحين كى تفسير كوچھور ف والول كوغلط كها ب- فجزاه الله تعالىٰ خير الجزاء _اورسامری کوجو بیسزادی گنی تو بیمکن ہے کہ وحی کی بنیاد پر دی گئی ہویا اجتہاد کے طور پر _،اوراس سزا کے سلسلہ میں مشہور قول ہیہ ہے کہ اگراس کوکوئی چھوتا تھا تو اس کوبھی اور چھونے والے کوبھی دونوں کو بخار ہوجاتا تھا جیسا کہ المعالم میں ہے۔اس ڈرکے مارے یہ بھا گا بھا گا پھرتا تھااور کسی کودور سے دیکھتا تھا تو کہتا تھا 🗧 لا مساس کا الخ یعنی ' مجھے ہاتھ نہ لگانا''اورد دسر بھی اس سے بچتے تھادر بعض نے کہاہے کہ اس کو پچھ جنون سما ہو گیا تھا، اس دحشت اور جنون میں لوگوں سے بھا گتا بھی تھااور پیلفظ بھی کہتا تھا۔اور گؤسالہ کے بارے میں ایک اختلاف بیہ ہے کہ وہ کھال گوشت، چربی اور ہڑی دغيره كابن گيا تقايا چاندى سونى بى كاتقا؟ پھراس حيوان كى آواز پيدا ہوگئى تقى، پہلے تول كومانے پر 🔄 كمتر قديم كاليعنى اس کا جلایا جانا ذرج کے بعد ہوا ہوگا اور دوسر نے ول کی صورت میں جلانا دوصور توں سے ہوسکتا ہے یا تو تو ژکر اور ریت جیسا بنا كرجيسا كه درمنثور ميں بے، يا كيميا كے سى طريقة سے جيسا كه صاحب روح نے كہا ہے۔ يا اس كا جلايا جانا معجز ہ كے طور يربوروالتداعكم

ادر ہرحالت میں یعنی چاہے وہ گوشت پوست کا ہویا سونے چاندی کا سبرحال وہ عادت کے خلاف تھا،ادرا گراس پر شبہ ہو کہ عادت کے خلاف سے تو نبوت پر استدلال کیا جاتا ہے، پھر جھوٹے ضخص کے ہاتھ پر اس کا ظہور کیسے ہو گیا؟ اس کا

E

سورة طله

جواب سے بے کہ مطلق عادت کے خلاف ہونا نبوت کی دلیل نہیں، بلکہ بیاس دقت ہے جب اس کے ساتھ رسالت کا دعوی بھی کیا جائے ، تو اگر وہ رسالت کا دعوی کرتا تو اللہ تعالیٰ کی عادت کے مطابق اس کے ہاتھ پر اس کا ظہور نہیں ہوتا، چنانچہ اس نے ایسے امر کا دعوی کیا جو عقل کے لحاظ سے بھی باطل ہے ، یعنی بچھڑے کے معبود ہونے کا ، تو اس صورت میں کسی شک وشبہ کا اخمال نہیں لہٰذا اس کے ہاتھ پرخلاف عادت امر کا ظاہر ہوجانا ناممکن نہیں۔ خوب سمجھ لو۔

ادر و ظلات عکبیند عمّا ی عنی و تواس پر جماعیفا تھا' میں سامری کوخاص کرنااس کے بانی ہونے کے اعتبار سے ہے۔اور روح میں البحر الرائق کے حوالہ سے حضرت جعفر صادق علیہ السلام سے نقل کیا ہے کہ موٹی علیہ السلام نے اس کولل کرنے کا ارادہ کیا تھا، مگر اللہ تعالیٰ نے اس کے بنی ہونے کے سبب قمل سے منع فرمادیا۔

فا کدہ (۲): یہاں ایک شبہ ہے کہ بنی اسرائیل نے جوز یور قبطیوں سے لئے تھا گروہ ان کے مالک نہیں ہوئے تھ تو وہ داپس کیوں نہیں کے؟ اور اگر مالک ہو گئے تھ تو اول تو ان کے لئے غنیمت کا حلال ہونا لازم آتا ہے جوا حادیث کی رو سے امت محمد میرکی خصوصیت ہے۔ دوسرے میر کہ جب بنی اسرائیل ان کے مالک ہو گئے تھ تو انہیں تلف وضائع کرنے سے موئی علیہ السلام کے ذمہ ان کا ضمان کیوں واجب نہیں ہوا۔ اس کا جواب میر ہے کہ وہ مالک ہو گئے تھے چاہے ابتدائی طور پر بنی یا فرعون اور اس کی قوم کے لوگوں کی ہلاکت کے بعد اور غنیمت کے حلال ہون کا خاص ہونا شاید جنگ کے وقت حاصل ہونے والے غنیمت کے ساتھ خاص ہو، اور یہی اس کا جواب میر ہے کہ وہ مالک ہو گئے تھے چاہے ابتدائی کے مالک ہو نے والے غنیمت کے ساتھ خاص ہو، اور یہی اس کا جواب ہوگا کہ بنی اسرائیل قبطیوں کے باغوں اور ملکیتوں سے مولی ہونے دو الے غنیمت کے ساتھ خاص ہو، اور یہی اس کا جواب ہوگا کہ بنی اسرائیل قبطیوں کے باغوں اور ملکیتوں اس کہ ونے والے غنیمت کے ساتھ خاص ہو، اور پر پی اس کا جواب ہوگا کہ بنی اسرائیل قبطیوں کے باغوں اور ملکیتوں

﴿ لَنُ إِلَى نَقُصُ عَلَيُكَ مِنَ ٱنْبَآء مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدُ أَتَبْنَكَ مِنُ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿ مَنْ أَعْصَ عَنَهُ فَإِنَّهُ يَعُمُ الْقِبْحَة وِنَكَرًا ﴿ مَنْ أَعْصَ عَنهُ وَكَانَهُ يَعُمُ الْقِبْحَة وَمُنْكَ يَعْمَ الْقَبْحَة وَالصَّورِ وَنَحَدُ أَعْتَى وَنُعَانَهُ لَهُ مَا يَعْمَ الْقَبْحَة وَمُنْكَ عَنْ أَعْمَ عَنهُ وَكَانَهُ لَعُوْرَ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدُرُ وَيْ تَعْوَلُونَ وَنَحَدًا فَتُوْنَ بَيْبَعُهُمُ إِنَ لَيَنْتُمُ الا عَشْكُر هُمَ عَنهُ وَالصَور وَنَحَدُ الْحَدْنُ الْحَدْ مَنْ الْحَدْنُ الْحَدْ الْحَدْنُ الْحَدْنُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ الْحَدْرُ مَنْ اللَّهُ عَنْهُ وَمَن الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَيْنَ الْحَدَى الْحَدَيْقَة وَلَوْنَ لَكُ اللَّهُ عَنْ الْحَدَى الْحَدَيْقَةُ أَنْ لَكَنْتُنُهُمُ اللَّا عَنْ لَكُنْ الْحَدَى الْحَدَا لَهُ اللَّعْذُونَ الْحَدَيْقَ وَلُوْنَ لَكُولُونَ الْحَدَيْقَدُولُ الْمَنْكَاهُمُ طَرِيْقَةً أَنْ لَا يَعْتَنُمُ اللَّا يَعْمَ اللَّا عَنْ الْحَدَيْ الْحَد لَيْقَدُولُونَ الْحَدْ الْحَدْ لَنْ الْحَدْ عَنْ الْحَدْعُونَ اللَّاعَ مَنْعَنْ الْحَدَقُقُولُونَ الْحَدْ الْمَنْعَاقَةُ مُولَا الْحَدْعَمُ اللَهُ عَنْتُكُونُ الْحَدَيْقَالُ وَعُذَى الْتَعْتَقَعَمُ اللَهُ عَنْتَ الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدُى الْحَدَى الْحُدَى الْحَدَى الْحَ وَحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى مَنْعَا الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدْعَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى

الْوَعِنْبِ لَعَلَّهُمُ بَتَقُوْنَ أَوْ يُحْلِثُ لَهُمْ ذِكْرًا @ فَتَعْلَ اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ، وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرَانِ

ترجمہ:اس طرح ہم آپ سے واقعات گذشتہ کی خبریں بھی بیان کرتے رہتے ہیں اور ہم نے آپ کواپنے پاس سے ایک نصیحت نامہ دیا ہے۔جولوگ اس سے روگردانی کریں گے سودہ قیامت کے روز بڑا بھاری بوجھ لادے ہوئے۔دہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔اور بیہ بوجھ قیامت کے روزان کے لئے براہوگا۔جس روزصور میں پھونک ماری جادےگی اورہم اس روز مجرم لوگوں کواس حالت میں جمع کریں گے کہ کرنے () ہو نگے، چیکے چیکے آپس میں با تیں کرتے ہو نگے کہ تم لوگ صرف دس روز رہے ہو گے جس کی نسبت وہ بات چیت کریں گے، اس کوہم خوب جانتے ہیں جبکہ ان سب میں کا زیادہ صاحب الرائے یوں کہتا ہوگا کہ بیں تم تو ایک ہی روز رہے ہو۔اورلوگ آپ سے پہاڑوں کی نسبت پوچھتے ہیں سو آپ فرماد يجئ كه ميرارب ان كوبالكل اژاد ب گا، پھرزمين كوايك بموارميدان كرد ب كاجس ميں ندتونا بموارى ديکھے كااور نه کوئی بلندی دیکھے گا۔اس روزسب کے سب بلانے والے کے کہنے پر ہولیس گے اس کے سامنے کوئی میڑھا پن نہ دہ گا اور تمام آوازیں اللہ تعالیٰ کے سامنے دب جاویں گی سوتو بجزیاؤں کی آہٹ کے اور پچھ نہ سے گا۔اس روز سفارش تفع نہ دے گی مگرا یے محص کو کہ جس کے داسطہ اللہ تعالی نے اجازت دیدی ہواور اس مخص کے داسطے بولنا بسند کر لیا ہو۔ وہ ان سب کے الملی بچھلے احوال جانتا ہے اور اس کوان کاعلم احاط نہیں کر سکتا۔ اور تمام چہرے اس جی قیوم کے سامنے جھکے ہوئے ادرالیا شخص تو ناکام رہے گا جوظم لے کرآیا ہوگا۔ادرجس نے نیک کام کئے ہوئے اور دہ ایمان بھی رکھتا ہوگا سواس کو نہ کس زیادتی کااندیشہ وگااور نہ کی کا۔اور ہم نے اس طرح اس کو عربی قرآن کر سے نازل کیا ہے اور اس میں ہم نے طرح طرح ے وعیدیں بیان کی ہیں تا کہ وہ لوگ ڈرجاویں یا بیقر آن ان کے لئے سی قد رسمجھ بیدا کردے۔ سواللہ تعالی جو بادشاہ عقق ہے بڑا عالیشان ہے اور قرآن میں قبل اس کے کہ آپ براس کی وجی پوری نازل ہو چکے عجلت نہ کیا سیجئے اور آپ بید عا سیجئے كدام مير برب الميراعلم بد هادب

سورة ظه

ہے۔اس طرح اس مقام کی ابتدااور خاتمہ دونوں قر آن کے ذکر سے ہوئے۔ تف

حق تعالی فرماتے ہیں کہ) جس (مدت) کے بارے میں وہ بات چیت کریں گے، اے ہم خوب جانے ہیں (کہ وہ کس قدر ہے) جب ان میں سے سب سے زیادہ صحیح رائے والا یوں کہتا ہوگا کہ ہیں تم ایک ہی دن (قبر میں) رہے ہو اں کو صحیح رائے والا اس لئے فرمایا کہ اس دن کے لمب اور ہولناک ہونے کے اعتبار سے بھی نسبت زیادہ قریب ہے، لہذا اس محف کو شدت کی حقیقت کا زیادہ احساس ہوا اس لئے اس کی رائے پہلیخت کے اعتبار سے بھی نسبت زیادہ قریب ہے، لہذا کہ می کو شدت کی حقیقت کا زیادہ احساس ہوا اس لئے اس کی رائے پہلیخت کے اعتبار سے زیادہ تح جا ور می تصود نہیں کہ می کو شدت کی حقیقت کا زیادہ احساس ہوا اس لئے اس کی رائے پہلیخت کے اعتبار سے زیادہ تح جے میں اور نہ کہ می کہنے والوں کا یہ مقصود تھا) اور (اپ نبی سیالکا صحیح ہے ۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ دونوں مقد ار میں حد کے اعتبار سے تعین اور نہ بہ کہنے والوں کا یہ مقصود تھا) اور (اپ نبی سیالکا صحیح ہے ۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ دونوں مقد ار میں حد کے اعتبار سے تعین اور نہ بہ کہنے والوں کا یہ مقصود تھا) اور (اپ نبی سیالکا صحیح ہے ۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ دونوں مقد ار میں حد کے اعتبار سے تعین اور نہ پر چھتے ہیں (کہ قیامت میں ان کیا ہوگا؟) تو آپ (جواب میں) فرماد ہے تم کہ جارت میں ازاد ہے گا، پھرز مین کو ایک ہموار میدان کر دے گا کہ جس میں (ا ے تا ہواری ایر تم ہواری دیکھو گے اور نہ ڈی کر کے) بالکل وغیرہ کی) کو کی بلندی دیکھو گے۔ اس دان سب سے سب اللہ کی طرف سے مقرر) بلانے والے (میزہ در بنہ کی پر پر شی کے) فرشتہ) کے کہنے پر ہولیں گے (میعنی نہ در ہو گار کہ جس میں (اے خاطب !) نہ تم نا ہمواری دیکھو گے اور نہ دی کی پر از شیلہ اس کے میا من (کسی کا) کو کی میڑ ھا پن نہ در ہو گار کہ قبر ہے زندہ ہو کر نہ نظہ، جیسے دنیا میں انہا میں میں اس

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ظر

ٹیر سے رہے تھے کہ تقدیق نہیں کرتے تھے)اور (مصیبت کے ہوتے) تمام آوازیں اللہ کے سامنے دب جائیں گی۔ تو (ا م ما ا ب الم سوائ يا وَل كى آب ب (كم حشر م مدان كى طرف جيك جيك رب مول م) اور كچه (آداز) ندسنوے (چاہاس وجہ سے کہ اس وقت بول ، یہ بیں رہے ہوں گے، چاہے دوسرے وقت آ ہت آ ہت ہولیں جیا کہ او پرآیا ہے ﴿ يَتَخَافَتُونَ ﴾ اور چاہاں وجہ سے کہ بہت آہتہ بول رہے ہوں گے کہ جوذرا فاصلہ سے ہودہ بھی نہ بن سکے)اس دن (کسی کوکسی کی) سفارش نفع نہ دے گی، سوائے ایسے مخص کے کہ جس (کی سفارش کرنے) کے واسط اللد تعالى نے (شفاعت ليعنى سفارش كرنے والوں كو) اجازت ديدى ہواور اس مخص ك واسطے (شفاعت ليعنى سفارش کرنے دالےکا) بولنا پیند کرلیا ہو(اس سے مؤمن مراد ہے کہ اس کونبیوں اور نیک لوگوں کی سفارش تفع دے گی) اور شفاعت کرنے والوں کواس کی سفارش کرنے کی اجازت ہوگی اوراس بارے میں شفاعت کرنے والے کا بولناحق تعالی کو بسند ہوگاادر کافروں کے لئے سفارش کرنے کی کسی کواجازت نہ ہوگی لہدانفع نہ ہوگا۔ شفاعت نہ ہونے کی وجہ سے ہے اس میں منہ پھیرنے والے کافروں کو ڈرایا گیا ہے کہ تو شفاعت سے بھی محروم رہو گے۔اور) وہ (اللد تعالیٰ) ان سب کے ا گلے پچھلے حالات جانتا ہے۔اوران کاعلم اس (کی معلومات) کا احاطہٰ میں کر سکتا (یعنی ایسا تو کوئی بھی امر نہیں کہ جومخلوق كومعلوم ہواوراللہ تعالى كومعلوم نہ ہو۔ البتہ ایسے بہت سے امور ہیں كہ اللہ تعالى كومعلوم ہیں اور مخلوق كومعلوم نہيں ۔ چنانچہ مخلوقات کے وہ سب احوال بھی اس کو معلوم ہیں جن پر شفاعت کے قبول ہوجانے یا قبول نہ ہونے کا فیصلہ ہے تو جواس کے لائق ہوگا، اس کے داسطے شفاعت کرنے دالوں کو سفارش کرنے کی اجازت ہوگی ادر جواس لائق نہ ہوگا اس کے لئے اجازت نہ ہوگی)اور (اس دن) تمام چہرے اس تی (جوبذات خود، اور ہمیشہ سے ہمیشہ کے لئے زندہ ہے)اور قیوم (لیعن جوبذات خوداور ہمیشہ سے اور ہمیشہ کے لئے قائم ہے) کے سامنے جھکے ہول گے (ادرسب تکبر کرنے والول اور انکار كرے دالوں كاتكبرادرا نكارختم ہوجائے گا)ادر (اس خوبى ميں توسب شريك ہوں گے، چرآ گےان ميں يفرق ہوگا كه) ايدا فخص تو (برطر ح) ناكام رب كاجوظم (لينى شرك) لے كرآيا ہوگا، اورجس نے نيك كام كئے ہوں كے اوروہ ايمان بھى رکھتا ہوگا تواسے (پورا ثواب ملےگا) نہ کسی زیادتی کااندیشہ ہوگا اور نہ کمی کا (جیسے کوئی گناہ اس کے اعمال نامہ میں زیادہ لکھ دیاجائے یا کوئی نیکی کم لکھدی جائے اور بیہ پورے ثواب سے کنا ہیہ ہے، لہٰذااس کے مقابلہ میں کافروں سے ثواب کا سبب نہ ہونے کی دجہ سے ثواب کی نفی مقصود ہوگی ،اگر چہ ظلم کا فروں کے لئے بھی نہ ہوگا اوران کی نیکیوں کا نہ کھا جانا قبول کی شرط لیعن ایمان نہ ہونے کی وجہ سے کی ظلم نہیں ہے) اور ہم نے (جس طرح میہ مضامین جن کا ذکر کیا گیا صاف صاف بیان کتے ہیں)ای طرح اس (سارے) کو عربی قرآن کرکے نازل کیا ہے (جس کے الفاظ داضح ہیں)ادراس میں ہم نے طر ح طرح سے (قیامت اور عذاب کی)وعید بیان کی ہے (جس سے معنی بھی واضح ہو گئے ۔مطلب بیر کہ سارے قرآن کے مضامین ہم نے صاف صاف بتائے ہیں) تا کہ وہ (سنے دالے)لوگ (اس کے ذریعہ سے بالکل) ڈرجا ئیں (اورا یمان

2

سورة ظر

لے تمیں) یا (اگر بالکل ندڈرین تو بجی ہوکہ) یقر آن ان کے لئے کسی قدر (تو) بجھ پیدا کردے (یعنی اگر پور ااثر ندہوتو تحویر ابتی بچی اور ای طرح چند بار تصویر اتصویر اکسور تک ہوکر کانی مقدار ہوجا ہے اور کسی دقت مسلمان ہوجا ئیں) تو اللہ تعالیٰ جو تحقیقی بادشاہ ہے، عالی شان والا ہے (کہ ایسا نفع دینے والا کلام نازل فر مایا) اور (جس طرح مل کرنا اور قصیحت مانا جن کا او پر ذکر ہوا تبلیخ ہے متعلق قرآن کے حقوق ہیں جن کا اداکر نا تمام ملاف لوگوں پر فرض ہے۔ ای طرح مل کرنا اور قصیحت مانا جن کا نازل کرنے ہے متعلق قرآن کے حقوق ہیں جن کا اداکر نا تمام ملاف لوگوں پر فرض ہے۔ ای طرح بعض آداب قرآن کو بازل کرنے سے متعلق بھی ہیں جن کی ادائیکی کا تعلق آپ سے ہے۔ ان میں سے ایک ہیے کہ) قرآن (پڑ ھنے) میں نازل کرنے سے متعلق بھی ہیں جن کی ادائیکی کا تعلق آپ سے ہے۔ ان میں سے ایک ہیے کہ) قرآن (پڑ ھنے) میں بار ل کرنے سے متعلق بھی ہیں جن کی ادائیکی کا تعلق آپ سے ہے۔ ان میں سے ایک ہیے کہ) قرآن (پڑ ھنے) میں مالی السلام سے سنا ادر اس کو وی پوری نازل ہوجائے جلدی نہ کیا کیج (کہ اس میں آپ کو تعلیف ہوتی ہے کہ چر کیل علیہ السلام سے سنا ادر اس کو پڑ ھنا دونوں کا مساتھ ساتھ کرنے پڑ سے ہیں۔ اپندا ایں انہ کیجے اور اس کا انہ پشد نہ بچی کہ شاید بر حماد ہے (اس میں جوعلم حاصل ہے اس کے یا در جن کی اور جو حاصل نہیں ہے اس کے حصول کی اور جو حاصل ہو نے پر طواد ہے (اس میں جوعلم حاصل ہے اس کے یا در ساد سے اور مان ہیں ہے اس کے حصول کی اور جو حاصل ہو نے فر لا تعنی جب ک میں جوعلم حاصل ہے اس کے یا در ساد سے معام کو اچھی طرح سیجھنے کہ اس میں داخل ہوں۔ تو پر لا تعزیب سے میں حاصل نہ ہونے کی جھلائی سیجھنے کی اور ساد سے علم کو می طرح اس میں داخل ہوں۔ تو ل کو تعلی ہو ہو

فائدہ: حدیثوں میں آیا ہے کہ آپ پہلے ایسا کرتے تھے۔

﴿ وَلَقَنْ عَهِدُ نَآ إِلَى ادْمَرِمِنْ قَبْلُ فَنَسِى وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَمَ لِادْمَرْ فَسَجُدُ وَاللَا الْبَلِيسَ ابْنِ ﴾ فَقُلْنَا بَادَمُرانَ هٰذَا عَدُوً لَتَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرَجَتُكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ قَتَشْعَى ۞ إِنَّ لَكَ اللَا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرُ فَ وَ آتَكَ كَا تَظْمَوُ افِيْهَا وَلا تَعْنَعْى ۞ فَوَسُوسَ الْبَهُ الشَّيْطُنُ قَالَ يَادَمُ هَلَ ادُلُكَ عَلْ شَجَرَة الْحُدُلُ وَمُلْكَ لَا تَصْعَى ۞ فَوَسُوسَ الْبَهُ الشَيْطُنُ قَالَ يَادَمُ هَلَ ادُلُكَ عَلْ شَجَرَة الْحُدُلُ وَمُلْكَ لَا تَعْنَعْى ۞ فَوَسُوسَ الْبَهُ الشَيْطُنُ قَالَ يَادَمُ هَلُ ادُلُكَ عَلْ شَجَرَة الْحُدُلِ وَمُلْكَ لَا يَبْلَى ۞ فَوَسُوسَ الْبَهُ الشَيْطُنُ قَالَ يَادَمُ هُمَ ادُلُكَ عَلْ شَجَرَة الْحُدْلِ وَمُلْكَ لَا وَعَطَى الْمُ وَمَنْهُ فَيَعَا مَعْدَا مَنْ الْمُعَلَى وَمُلْكَ لَا وَعَطَى الْمُ رَبَعْنُ فَعَنُو مَنْ الْبَعْنُ اللَّهُ الْمُعَا مَعْدَلَكَ أَعْدَلُكَ عَلْ شَجَرَة الْحُدُلُقَ وَعَطَى الْمُعْمَا مِنْ وَى الْجَنَةِ وَ وَعَطَى الْمُولَا اللَّا الْمُعْنَا الْمُ الْمُولَى وَعُلَى وَمُلُكَ لَا وَعَطَى الْمُ وَلَمَ الْمُعْذِي عَلَى وَمُلَكَ مَنْ الْمُعَنْ الْبَعْنُونَ الْمُعْلَى وَمَا الْمُ وَعَنْ عَلَيْهُمُ الْمُنَا عَلَيْ وَعَنْ الْمُوعَا وَعَنْ الْبَعْمَ الْمُعْضَ عَنْ وَعَوْ قَالَ عَلَى وَقَالَ عَنْكَ اللَّهُ وَقَا لَهُ وَلَا يَعْتَى مَ وَعَنَى الْتَعْمَى وَعَنْ عَلَيْ وَلَا يَعْنَى وَمَنْ الْمَدَى الْمَعْطَى وَقَالَ الْعَرْمَ عَلَى الْكُنَا لَا مُولَا الْعَلَى وَعَلَى الْعَنْ عَلَى وَعَنْ وَكُنُ الْمُولَى عَمْنَ الْمُعْطَى مَعْنَ عَلَى وَعَلَ عَلْ مَنْ الْمُولَى وَكُولُ الْعَنْ عَلَى وَعَنْ عَلَى وَعَلَى الْعُنَا وَلَا عَلَى وَعَلَى وَلَكُنَا عَلَى وَعَنُ الْمُ فَا مُعْتَعَا الْمُولَى وَى الْمَا لَمُ عَلَى وَعَلَى عَالَ عَلَى الْعُنَا وَلَكُ عَلَى الْمُ الْعَالَ الْعُنَا وَ وَعَنْ وَالْمُ عَلَى وَا عَلَى وَالْتُ الْمُعَا وَ وَعَنْ وَلُكُ عَلَى الْعَالَ عَلْمَ وَلَنَ عَلَي وَا الْتَعْمَى وَكُولُ الْعَامَ وَلَكُ وَلَكُ وَلَعُ وَا وَ وَيُو وَعَنْ عَا الْنُعْنَا وَا عَلَى الْمُ عَلَى الْعَالَ عَلَيْ وَالْعَا الْ عَا مَالْعَا لَا الْعَالُ الْعَالُ الْعَا الْعَا لَ

ترجمہ:ادراس سے پہلے ہم آدم کوایک عظم دے چکے تصوان سے خفلت ہوگئ اور ہم نے ان میں پختگی نہ پائی۔اور

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ظر

ربط او پر آیت ﴿ مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَوَاتَ يَجُولُ ﴾ الخ میں احکام سے منہ پھیرنے کے لئے وعید ارشاد فرمائی تقی۔ اب اس معمون کی تاکید کے لئے آدم علیہ السلام کا قصہ بیان فرماتے ہیں۔ کہ دیکھو جب ان کے انتہائی مقرب اور مقبول ہونے کے باوجودایک احتیاط ترک کرنے کی وجہ سے ان کی شان اورعمل کے مطابق انہیں نقصان پہنچا تو عام مللف وگ تو کس کنتی میں ہیں، انہیں ذکر سے منہ پھیرنے کی سز اکونی مشکل ہے۔ چنا نچہ قصہ کے شروع میں ﴿ عَظِف نَا اللّٰهِ الدَّحَرَضِ فَجُدُلُ ﴾ اور آخر میں ﴿ مَنْ اَعْدَصَ عَنْ ذِحْتَدِ مَنْ ﴾ الن میں ان کے انتہائی مقرب ان ان قصہ میں آیت ﴿ کُذٰلِكَ نَعْصُ اللّٰ کَ تَحْسَلُ اور وعدہ پور اکر ناہمی میں اور ان کے انتہائی مقد ان کے انتہائی محکم ان کے انتہائی مقد کر ان کے انتہ بنا ہو ان کے انتہائی معرف اس قصہ میں آیت ﴿ کُذٰلِكَ نَعْصُ ﴾ النّہ کی تحکیل اور وعدہ پور اکر ناہمی ہے۔

آدم عليدالسلام كقصه يحلام كى تاكيد:

اوراس سے (بہت) پہلے ہم آدم (علیہ السلام) کوایک تھم دے چکے تھے (جس کا بیان آگر تاہے) تو ان سے غفلت (اور بے احتیاطی) ہوگئی اور ہم نے (اس تھم کے اہتمام میں) ان میں پختگی (اور ثابت قدمی) نہ پائی اور (اگر اس اجمال کی تفصیل مطلوب ہوتو) وہ وقت یادکرلو جب ہم نے فرشتوں سے ارشاد فر مایا کہ آدم علیہ السلام کے سامنے (احترام اور تعظیم کا) سجدہ کرد تو سب نے سجدہ کیا سوائے اہلیس کے (کہ) اس نے انکار کیا، پھر ہم نے (آدم سے) کہا کہ اے

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة ظر

آدم! (یادرکھو) یہ بلاشبہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا (اس وجہ سے) دشمن ہے (کہ تمہارے معاملہ میں مردود ہوا) اور کہیں تم ددنوں کو جنت سے نہ نکل دادے (یعنی اس کے کہنے سے کوئی ایسا کام مت کر بیٹھنا کہ جنت سے نکال دیئے جاؤ) پھر مصيبت (روزى روثى كمانے) ميں پر جاؤ (اور ساتھ ميں تمہارى بيوى بھى، مگر مصيبت كازيادہ حصة مہيں بھگتنا پر ماور) یہاں جنت میں تو تمہارے لئے بید آرام) ہے کہتم نہ بھی بھوتے ہو گے (جس سے تکلیف ہویا اس کی تد بیر میں دیرادر پریثانی ہو)اورند نظے ہو گے (کہ کپڑ اند ملے یا ضرورت سے اتن در بعد ملے کہ تکلیف ہونے لگے)اورند یہاں پا سے ہوگ (کہ پانی بند ملے یا دیر ہونے سے تکلیف ہو)اور نہ دھوپ میں تپوے (کیونکہ جنت میں دھوپ ہی نہیں اور مکان بھی ہرطرح بناہ کے ہیں، اس حالت کے برخلاف کہ اگر جنت سے نکل کردنیا میں گئے تو وہ ساری مصبتیں ہول گی۔ اس لیے ان امور کونظروں کے سامنے رکھ کرخوب ہی ہوشیاری وبیداری سے رہنا) پھرانہیں شیطان نے بہکایا، کہنے لگا اے آدم! کیا میں تمہیں ہمیشہ والی (خاصیت) کا درخت بتادوں (کہ اس کے کھانے سے ہمیشہ خوش اور آبادر ہو) اور ایس بادشاہی جس میں بھی کمزوری نہ آئے تو دونوں نے اس درخت سے کھالیا (جس سے منع کیا گیا تھا اور شیطان نے اس کو شجرة الخلد بيشكى كادرخت كہاتھا) تو (اس كے كھاتے ہى)ان دونوں كے سترايك دوسرے كے سامنے كھل كئے اور (اپنابدن ڈ حائینے کے لئے) دونوں اپنے (بدن کے) اوپر جنت (کے درختوں) کے بتے چیکانے لگے اور آ دم سے اپنے رب کا تصور ہوگیا، تو (ہی تی کے داخلہ کا مقصد حاصل کرنے کے بارے میں خلطی میں پڑ گئے، پھر (جب انھوں نے معذرت کی تو)انہیں ان کے رب نے (زیادہ) مقبول بنالیا تو ان پر (مہر بانی سے) توجہ فرمائی اور (سیدھے) راستہ پر (ہمیشہ) قائم رکھا (کہ پھرالی خطانہیں ہوئی اور جب درخت کھالیا تو) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دونوں کے دونوں جنت سے اتر و(اور دنیا میں)ایسی حالت میں (جاؤ) کہ (تمہارے فرزندوں میں ایک ددسرے کا دشمن ہوگا، پھراگرتمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت (کا ذریعہ یعنی رسول یا کتاب) پہنچاتو (تم میں) جو شخص میری اس ہدایت کی انتباع کرے گا تووہ نہ (دنیا میں) گمراہ ہوگااور نہ ہی آخرت میں)بد بخت ہوگااور جو تحض میری اس نفیجت سے منہ پھیرے گاتواس کے لئے (قیامت ے پہلے دنیا اور قبر میں) تنگی کا جینا ہوگا ادر قیامت کے دن ہم اس کواندھا کرکے (قبر سے) اٹھا ^تیں گے۔ وہ (تعجب ے) کہ گا کہ اے میرے رب! آپ نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا؟ میں تو (دنیا میں) آنکھوں والاتھا (مجھ سے ایس کیا خطاہوئی؟)ارشادہوگا کہ (جیسی تجھے سزاہوئی ہے)ایسا ہی (تونے عمل کیا تھا، وہ بیرکہ) تیرے یاس (نبیوں اور عالموں کے داسطے سے) ہمارے احکام پہنچے تھے، پھرتونے ان کا پچھ خیال نہ کیا ادراہیا ہی آج تیراً پچھ خیال نہ کیا جائے گا (جیسے تونے خیال نہیں کیا تھا)اور (جس طرح کہ بیہزاعمل کے لحاظ سے مناسب دی گئی) اسی طرح (ہر) اس مخص کو ہم (عمل مح مناسب) سزادیں کے جو (اطاعت کی) حد سے گذرجائے اورابے رب کی آیتوں پرایمان نہ لائے ، اور داقعی آخرت کا عذاب براسخت ادر بہت دیر تک رہنے والا ہے (کہ اس کی کہیں انتہا ہی نہیں تو اس سے بچنے کا بہت ہی اہتمام

1000

فائده: آدم عليهالسلام كقصه كي تفصيل اور مضامين كى توجيه سورة بقره آيت ٢٠ ٢٠ ٢٠ تك اورسورة اعراف آيت ١١ ے ۲۵ میں گذریکی ہے۔اورلفظ ﴿ فَد تَنْشَعْنَى ﴾ ار، دم عليه السلام كي تخصيص اس لئے ہے كما كثر روز كاركى مشقت مرد پرزیادہ ہوتی ہے۔اور ولا تُجوع کالخ کی جوتقر ریز جمہ میں کی گئی ہے،اس سے بیفائدہ ہے کہ اگر جنت میں سی قدر بھوک اور پیاس پائی بھی جائے تب بھی اشکال نہ رہے جیسا کہ اختال ہے کہ شاید خفیف سی بھوک اور پیاس اس مسلحت سے لگے کہ کھانے اور پینے کی چیزوں سے لذت حاصل ہو۔عصبی اور غوی کا فرق ترجمہ کی تقریر سے ظاہر ہے۔ اور ﴿ اجْتَبْلَهُ ﴾ كترجمه مين زياده كى وضاحت سے بداشكال جاتار ہا كەكياكسى وقت دە غير مقبول بھى تھے؟ اور اس لغزش کے معصیت نہ ہونے کے باوجوداس پر عماب کی تحقیق سورہ بقرہ میں گذریجکی ہے ادر کا فرکا قیامت میں اندھا اٹھنا قبر سے نكلنے كے وقت ہوگا۔ پھر يداندها بن دور ہوجائے گا، لہذا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ ﴾ اور ﴿ أَسْمِعْ جِهرُم وَأَبْهِمْ ﴾ وغيره آيتوں سے اس كائكرا ونہيں۔اور بيةول ﴿ حُنْتُ بَصِبْبَا ﴾ اكثر افراد كا ہوگا۔ورنه بعض كافر ظاہر ہے دنيا ميں بھى اند سے ہوتے بیں اور بعض نے بیٹ سیر کی ہے کہ اعمی عن الحجة وبصيرا بالحجة يعنى دنيا ميں تو ميں بردا تيز زبان والاتها، يہاں بالكل كونگا ہوگيا نہ كوئى بات سوجتى ہے نہ بولا جاتا ہے اور ﴿ مَعِبْ بَشَنَّةً صَنْعُكًا ﴾ يعنى تنكى كاجينا قبر ميں تو ظاہر ہے کہ قبر کا فریر تنگ ہوگی اور اس پر طرح طرح سے عذاب ہوگا اور دنیا میں تنگی دل کے اعتبار سے ہے کہ ہروقت دنیا کی حرص میں، ترقی کی فکر میں، کمی کے اندیشہ میں، برآ رام رہتا ہے جاہے کوئی کا فریے فکر بھی ہو، کیکن اکثر کی حالت یہی ہے اور اگر ﴿ صَعِبْدَيْنَةُ صَنْدُكًا ﴾ کوتمام کافروں کے لئے عام لے لیاجائے اور دنیا میں بعض کافروں کو بالکل بھی تنگی نه موامان لياجائ توبيجواب دياجائ كاكرايت مي مطلق ﴿ مَعِيدَ شَخْ صَنْكًا ﴾ كاآياب، الركسي كوسرف قبر مي مع يشة فَضنكا ﴾ موتو بهى يظم يح ب_ خوب محطو_

﴿ ٱفَلَمْ يَهُو لَهُمْ كَمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ماتَ فِي ذَلِكَ كَلْبَتْ يَوْولِ النُّهْ فَي وَلَوُلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَيِكَ لَكَانَ لِزَامًا قَرَ اَجَلَّ مُسَبَّى شَ فَاصْبُرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوع الشَّبْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِها، وَمِنْ انَابَي البَّلِ فَسَبَرُ وَ المَرَافَ النَّهَارِ لَعَلَكَ نَرْضُ @ وَلَا تَعْبَدُ بَعَانَ الْمَا عَدُوبُها، وَمِنْ انَا مِنْهُمُ ذَهْرَةُ الْحَبُوةِ التَّعْلَ لَعَلَكَ نَرْضُ @ وَلَا تَعْبَدُ مَعْدَ عَنْ انَابَي مِنْهُمُ ذَهْرَةَ الْحَبُوةِ التَّعْذَلِ لَعَلَكَ نَرْضُ @ وَلَا تَمْدَى إِنَّهُ النَّعْنَ مَعْنَى الْكَامَ مِنْهُمُ ذَهْرَةَ الْحَبُوةِ التَّائِينَ وَ مَعْتَى عَلَيْ مَا يَقُولُونَ وَ مَعْتَى بَهُ الْوَاجَا مِنْهُمُ وَهُمُونَةُ الْحَبُوةِ التَّائِينَ وَ مَعْتَبُهُمْ وَبُعَهُ وَيَنَ عَبْنَيْنَ عَبْدَيْتُ اللَّالَ عَلَى مِنْهُمُ وَلَقَاتِ اللَّا لَقَامَ وَ وَالْحَلَاقَ اللَّائِقَا وَ مَعْتَى مَا يَعْتَقُونَ وَ وَعَنْ الْكَافَةُ وَ

سورة طله

قَبْلِم لَفَالُوا رَبَّنَا لَوُلاَ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُوْكًا فَنَنَّبِعُ ايْتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَذِكَ وَ نَخْزَى ﴾ عُمَا فُلْ كُلُّ مُتَرَبِّضٌ فَتَرَبَّصُوا ، فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ أَصْحُبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَلْ عَنْ

رابط : او پر آ دم عليه السلام ك قصد سے آيت ﴿ حَنْ أَعْرَضَ حَنْ لَهُ كَمْ حَمْمُون كَا تَا كَيدَهم جسيا كه قصد كم آيتوں ك تمہيد ميں بيان كيا كيا۔ اب بھى انہيں منه بھير نے دالوں ك احوال داقوال كى برائى ادران اقوال داحوال سے رسول الله سلا يہ الله كافترون جوارتا تھا در ميان ميں اس رنج كود دركر نے كے لئے آپ كى تسلى كامضمون ہے ادرخا تمد ك اس مضمون كو سورت ك شروع كے مضمون سے بھى خاص مناسبت ہے۔ چنانچه دہاں پہلى آيت ميں بھى آپ كى شفقت كود دركر نے كا يہى مضمون بيان ہوا تھا، جس ميں اپن مين عند كم ميت ك ماتھ كافروں كا قوال ك من مون كو ك اور ﴿ لِيَهَنَ يَبْخَشْكَ ﴾ كے مضمون سے بھى خاص مناسبت ہے۔ چنانچه دہاں پہلى آيت ميں بھى آپ كى شفقت كود دركر نے اور ﴿ لِيَهَنَ يَبْخُشْكَ ﴾ كے مفہوم كے مقابلہ ميں نہ ذر نے دالوں كا ذكر نہ ہونے سے بھى معلوم ہوتا ہے لہ مال ہے ہوں يہ معلوم ہوتا ہے اللہ ميں نہ ذر نے دالوں كا ذكر نہ ہونے سے بھى معلوم ہوتا ہے لہ مال ہے م

کافروں کے اقوال واحوال کی برائی اوررسول اللد میل کی تسلی: (بیہ منہ پھیرنے دالے جومنہ پھیرنے پر اصرار کررہے ہیں تو) کیا ان لوگوں کو (اب تک) اس سے بھی ہدایت نہیں

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة ظر

ہوئی کہ) ہم ان سے پہلے بہت سے گروہوں کو (اس منہ پھیرنے ہی کی بدولت عذاب سے) ہلاک کرچکے ہیں۔کہان (میں سے بعض) کے رہنے کے مقامات میں بیلوگ بھی چلتے (پھرتے) ہیں (کیونکہ شام کوجاتے ہوئے مکہ دالوں کے راستہ میں بعض ان قوموں کے رہنے کے مقامات آتے تھے) اس (امر) میں (جس کا ذکر کیا گیا) سمجھ رکھنے دالوں کے (سمجھنے کے) لئے (اورمنہ پھیرنے والوں کے اللہ کے نزدیک مذمت کے قابل ہونے کی کافی دلیلیں موجود ہیں اور (ان بإعذاب ندام في سائبي اين مسلك كم مدموم ند مون كاجوشد موتا بالواس كى حقيقت بيد بحد) الراب كرب ک طرف سے ایک بات پہلے سے فرمائی ہوئی نہ ہوتی (یعنی یہ کہ بعض صلحتوں کی دجہ سے انہیں مہلت ہوگی)اور (عذاب کے لئے) ایک معین میعاد نہ ہوتی (کہ وہ قیامت کا دن ہے) تو (ان کے كفر اور منہ پھیرنے کے تقاضہ سے) عذاب لازمى طور يرجوتا (خلاصه بيكه فرتوعذاب كانقاضا كرتاب اليكن ايك ركاوت كى وجه ي وقف جور باب اس لئ ان كاده شباور عذاب واقع نہ ہونے سے دلیل پکر ناغلط ہے۔ غرض بیر کہ مہلت ہے، بالکل چھوڑ دینا نہیں ہے) تو (جب عذاب کا آنا یقینی ہےتو) آپ ان کی (کفروالی) باتوں پر صبر تیجئے (اوراللہ کے لئے بغض کی وجہ سے جوان پر غیظ آتا ہے اور اس پر عذاب میں در کی وجہ سے پر پیثانی ہوتی ہےتواس پر پیثانی کو چھوڑ دیجئے)اوراپنے رب کی حمد (ثناوتعریف) کے ساتھ (اس کی) شبیح سیجے (اس میں نماز بھی آگنی) سورج نگلنے سے پہلے (جیسے فجر کی نماز) اور اس کے چھپنے سے پہلے (جیسے ظہر اور عصر کی نماز)ادرات کے دقتوں میں (بھی) شبیح کیا سیجئے (جیسے مغرب ادرعشا کی نماز)ادردن کے شروع ادر آخر میں (شبیح کرنے کے داسطے اہتمام کے لئے دوبارہ کہا جاتا ہے، جس سے فجر اور مغرب کی نماز کا ذکر بھی اہتمام کے طور پر ددبارہ ہوگیا) تا کہ (آپ کوجوثواب ملے) آپ (اس سے) خوش ہوں (مطلب سد کہ آپ این توجہ معبود حقیق کی طرف رکھئے۔ان کی فکرنہ بیجتے)اوران چیز وں کی طرف ہر گز آنکھا تھا کر بھی نہ دیکھتے (جیسا کہ اب تک بھی نہیں دیکھا) جن سے ہم نے کافروں بے مختلف گردہوں کو (جیسے یہود، عیسائی اور مشرکوں) کوان کی آ زمائش سے لئے نواز رکھا ہے کہ وہ (محض) د نیادی زندگی کی رونق ہے (مطلب دوسروں کوسنانا ہے کہ جب معصوم کوننع کیا جار ہاہے جن میں گناہ کا اختمال بھی نہیں توغیر معصوم کوتو اس کا اہتمام ضروری کیوں نہ ہوگا۔اور آ زمائش سیر کہ کون احسان مانتا ہے اور کون سرکشی کرتا ہے)اور آپ کے رب كاعطيه (جوآخرت ميس ملح كااس سے بهت زيادہ بهتر باورديرتك ربن والاب (كم بھى فنا ہى نه موكا - كلام كا خلاصہ میہ ہوا کہ نہ ان کے منہ پھیرنے کی طرف توجہ کی جائے اور نہ ہی ان کی ضرورتوں اور پریثانیوں کی طرف ،سب کا انجام عذاب ہے) اور اپنے تعلق والوں (یعنی خاندان والوں کو یا مؤمنوں) کو بھی نماز کا تھم کرتے رہے اور خود بھی اس کے پابندر ہے (یعنی زیادہ توجہ کے قابل میامور ہیں) ہم آپ سے (اور اس طرح دوسروں سے ایسے روز گاریا) رزق (كموانانېي چابتے (جو ضرورى طاعتو سي ركاد مرو)رز ق تو آپكو (اوراسى طرح دوسرو لكو بھى) ہم ديں گے (يعنى اصلی مقصودرز ق یا دولت کمانانہیں بلکہ دین اور طاعت ہیں، رزق یا دولت کمانے کی اجازت یا امراحی حالت میں ہے کہ اس

جاتار ہا،اور مذکورہ بیان کی بنیاد پر بیآیت قمال لیتن جنگ کے عکم سے منسون نہیں تھہری کہ پریشانی کوچھوڑنے سے جنگ کاچھوڑ نالا زم نہیں ہوتا۔

بجد بلد اس سورت کی تفسیر ۲ ارشوال سنه ۳۲۳ ا دکو پوری ہوئی ک



سورة انبياء

È

يَاتِهَا اللهِ (٢١) سُوْرَةَ الْإِنْلِيَاءِ مَتَحِيَّةً (٢٢) الرُوْمَاتِيَا بسمواللوالتخفين الزج بو شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہایت مہر بان بڑے رحم والے بیں

342

تعارف:

اس سورت میں بید مضامین ط جلے ہیں، آخرت کی تحقیق، نبوت کی تحقیق، تو حید کی تحقیق، اور تو حید اور سالت کی تائیر کے لئے بعض انبیاء لیہم السلام کے قصے بیان ہوئے ہیں، اور یہی مضامین خاص طور سے قصوں کا مضمون سورہ ط کے ساتھ ربط کی دجہ ہے، اور سورہ ط کے ساتھ اور اس سورت کے آغاز میں حساب (قیامت) کا نزد یک آجانا، اور سورہ ط کے ختم میں ﴿ فَسَنَتْ عُلَمُوْنَ ﴾ میں برتن مذہب کی حقیقت کے وَاشگاف ہونے کا نزد یک آجانا جو سین کا مدلول ہے دونوں سورتوں کے آغاز وانجام میں دجہ ارتباط ہے۔

﴿ اِفَنَزَبَ النّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي عَفْلَةٍ مَعْرِضُونَ أَ مَا يَلْتَنْهُمْ مِّنْ ذِكْرِ مِنْ تَوْرِمُ تُحْدَمُ وَلَا مَعْرَضُونَ فَاللَّهُ وَكَامَتُهُ النَّجُوَ مَا تَكْذَبُ عَلَمُوا * هَلَ لَهُ تَمَا اللَّ بَعَدُ وَهُوَ التَحِيْمُ * وَكَمَتُهُ النَّجُوَ مَا تَكْذَبُ عَلَمُوا * هَلَ لَهُ تَمَا اللَّ بَعَدُ وَهُوَ التَحِيْمُ * وَكَمَتُ اللَّهُ عَمَدُ مَا تَكْذَبُ وَالأَرْضِ فَوَهُوا لَتَحِيْمُ * وَكَمَتُ السَمَعُونُ فَ كَرْقِينَةُ تَنْكُومُ * وَكَمَتُ وَالتَحَقُونَ فَ التَعَمَاءُ وَالأَرْضِ تَوَهُمُ مَ وَكَمَتُهُ التَحْفُو مَ * التَعَمَاءُ وَالأَرْضِ أَوَهُ وَهُو التَحْمِينَ مَعْذَبُهُمْ مَنْ عَدْدُونَ السَّحْدُ وَالأَرْضِ أَوَهُ وَهُوَ التَحْمِينَ مَا عَدُونَ السَمَاءُ وَالأَرْضِ أَوَهُ وَهُوا التَحْدِيمُ الْعَوْلُ فِي السَمَاءُ وَالأَرْضِ أَوَهُ وَهُوَ التَحْدِيمُ الْعَوْلُ فَ الْعَائِمُ وَاللَّكُونَ وَهُوا التَحْدِيمُ مَنْ عَدْبُكُمُ الْعَوْلُ فَ اللَّعَنِيمُ مَنْ عَدْ يَعْمَدُ مَا عَدُونَ الْعَدْدُونَ الْعَدْيُ مُ مَنْ عَنْ يَعْمَدُ مُنْ عَدْبُكُونَ الْعَدْيُونَ الْعَائِقُونَ وَالتَعْرَبُ مَالْمُ وَهُ مَنْ عَنْ يَعْمَعُونُ فَ فَنْ كَنْ عَلَيْهُمُ مِنْ عَذْكُونُ وَ الْعَلَيْعُمُ وَ مَنْ عَنْكَنُهُ مَا مَنْ عَنْ يَعْمَدُونَ الْحَدُونَ الْعَائِينَ مَا عَدْ مَنْ عَمْدَ الْكَذَولُونَ الْعَدْعُونُ مَنْ قَوْرَيَةُ إِنْكُنُونَ الْعَامَةُ مُونَ الْعَمْ مُعْتَ الْعَنْ مَا عَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَمْدُ مَا عَنْ الْعَنْ الْعَمْ مَنْ عَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَامُ مَنْ الْحَدَى الْحُدُنُهُ مُعْتُكُونَ الْعَامُ مُونُ الْعَامُ مُونَ الْعَامَةُ مَا مَا عَنْ عَالَهُ مُونَ الْنَا عَنْ الْعَنْ مُنْ عَائُونُ مُ الْعَنْ مَا مُوْعَدَى مَنْ نَ مُعْتُكُونُ مُوالْحُنُ مُعْمَا وَالْعَامُ مَا مَا مَنْ عَائُونُ مُوالْحُونُ مُوالْحُونُ مُعْمُ مُونَ عَنْ عَائُونُ مَا مَا مَا مُنْ الْعَنْ مَا مُعْتُ الْعُنْ مَا مُونُ مُنْ الْعُنْ عَائُونُ مَا الْحَدُنَ مَا مُعْتُ مُ مُعْتُنُ مُوالُولُ مَا مُولُكُو مَنْ مُوالْحُونُ مَنْ مَا عَامُ الْعَامُ الْحُولُ مُعْتُ الْعُنُ مُعْتُ مُولُولُ مَا مَا الْحُنْعُنُ مُوالُ مُ مُ مَا مُولُونُ مَا مُوالُوا مُوالُوا مُولُونُ مُعْتُ مُ مُعْتُ مُولُ مُ مُوالُوا مُ مُوالُ مُ مَا مُوا مُوا مُعْتُ مُ مَال

ترجمہ: ان لوگوں سے ان کا حساب نزدیک آپہنچا اور میغفلت میں ہیں، اعراض کئے ہوئے ہیں۔ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جو تصیحت تازہ آتی ہے بیاس کو ایسے طور سے سنتے ہیں کہ ہنسی کرتے ہیں، ان کے دل متوجہ ہیں ہوتے اور بیلوگ یعنی ظالم لوگ چیکے چیکے سرکوشی کرتے ہیں کہ میصن تم جیسے ایک آدمی ہیں تو کیا تم پھر بھی جادو کی بات سنٹے کوجاؤ کے حالانکہ تم جانتے ہو۔ پیغمبر نے فرمایا کہ میر ارب ہربات کو آسمان میں اور زمین میں جانتا ہے اور دہ خوب سنے والا

خوب جانے والا ہے۔ بلکہ یوں کہا کہ یہ پریثان خیالات ہیں بلکہ انھوں نے اس کوتر اش لیا ہے بلکہ یہ تو ایک شاعر محف ہیں تو ان کو چا ہے کہ ہمارے پاس ایس کوئی نشانی لا ویں جیسا پہلے لوگ رسول بنائے گئے۔ ان میں سے پہلے کوئی ستی والے جن کو ہم نے ہلاک کیا ہے ایمان نہیں لائے سوکیا یہ لوگ ایمان لے آویں گے۔ اور ہم نے آپ سے قبل صرف آ دمیوں ہی کو پی بغیر بنایا جن کے پاس ہم وی بھیجا کرتے تصورتم کو معلوم نہ ہوتو اہل کتاب سے دریافت کرلو۔ اور ہم نے ان رسولوں کے ایس جن کہ ماری کی بنائے تصر جو کھا نا نہ کھاتے ہوں اور وہ حضرات ہیں ہوتے۔ پھر ہم نے ہوان سے دعدہ کیا تھا اس کو سچا کہ ای بھی جو کھا نا نہ کھاتے ہوں اور وہ حضرات ہیں ہے دریافت کرلو۔ اور ہم نے ہوان سے دعدہ کیا تھا اس کو سچا کہ یا ہے تا کہ ان نہ کھاتے ہوں اور وہ حضرات ہیں ہو تے۔ پھر ہم نے ہوان سے دعدہ کیا تھا اس کو سچا کیا یعنی ان کو اور جن جن کو منظور ہوا ہم نے نجات دی اور حد سے گزر نے والوں کو ہلاک کیا۔ ہم تہمارے پاس ایس کتاب تھیج چی ہیں کہ اس میں تہماری تھیجت موجود ہے کیا پھر تم نہیں سیجھتے۔ ربط : سورہ طلہ کے آخر میں جن کی حقیقت کے اکس میں دہل کی تھیں ہوتا ہوں کہ ہوں کا دور ہو میں میں میں اور کا ہے سے میں میں ایسے میں میں ہو تے۔ پھر ہم نے میں درخ اس میں کتا ہے تھیج چی ہیں کہ اس میں تہماری تھیجت موجود ہے کیا پھر تم نہیں سیج کیں۔ ربط : سورہ طلہ کے آخر میں جن کی حقیقت کے اکس ای کی میں ربط کی ہو ہی ہونا جو سین کا مدلول اور اس سورت کے مشرور ع

343

سورة انبياء

غفلت وجہالت اوررسالت کے انکار کی برائی:

ان (منکر) لوگوں سے ان کا حساب (کا دقت) نزدیک آپنچا (یعنی قیامت دهیرے دهیر نزدیک ہوتی جارہی ہاور بد(ابھی) غفلت (ہی) میں (پڑے) ہیں (اوراس کے یقین کرنے سے اوراس کے لئے تیاری کرنے سے) منہ پھرے ہوئے ہیں (اوران کی غفلت یہاں تک بڑھ گئ ہے کہ)ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جوتازہ نفیحت (ان کے حال کے مطابق) آتی ہے (اس سے اس کے بجائے کہ انہیں تنبیہ ہوتی) یہ اس کو اس طرح سنتے ہیں کہ (اس کا) مذاق اڑاتے ہیں (اور) ان کے دل (ادھر بالکل بھی) متوجہ ہیں ہوتے اور بیلوگ جو (لیعنی ظالم اور کافر) لوگ (آپس میں) آہتہ آہتہ کانا پھوی کرتے ہیں (اہل اسلام کے خوف کی دجہ ہے نہیں، کیونکہ مکہ میں کافرلوگ کمز درنہیں تھے بلکہ اسلام کی اشاعت کو باطل کرنے ادر مکر وفریب کی تمہید کے قصد سے ۔ کہ ایسی باتوں کو پوشیدہ رکھنے کی عادت ہوتی ہے) کہ بد (يعنى محمد سلانية المجل تم جيسايك (معمول) آدى بي (يعنى نبى نبيس ادريد جودل كولكنه دالا ادراثر دالا كلام سنات بي اس يرمجزه كاشبهاوراس معجزه ي نبوت كاخيال ندكرنا كيونكه وه حقيقت مي جادو ، جرا مواكلام ، أتوكيا (اس بات کے باوجود) پھر بھی تم جادو کی بات سننے کو (ان کے پاس) جاؤ گے۔حالانکہ تم (اس بات کوخوب) جانتے (بوجھتے) ہو، پنجبر (مَالنَيْقِيْلُ كوجواب دينے كاتھم ہوا ادرانھوں) نے (تھم كے مطابق جواب ميں) فرمايا كہ ميرارب ہربات كوجانتا ے جاہے آسمان اور زمین میں) ہو(اور چاہے وہ ظاہر ہو یا پوشیدہ) اور وہ خوب سننے والا،خوب جانے والا ہے (تو تمہارے كفرىيا قوال كوبھى جانتا ہے اور تمہيں خوب سزادے گا، اور انھوں نے صرف جادو، ي نہيں كہا) بلكہ يوں (بھى) كہا کہ بیر قرآن کی باتیں) پریشان خیالات ہیں (کہ داقعی طور پردل ش بھی نہیں) بلکہ (اس سے بڑھ کر بیہ ہے کہ) انھوں

نے (یعنی پیخبر) نے اس کو (جان بوجھ کراپنے اختیار سے دل سے) گھڑلیا ہے (اور اضغاث احلام لیعن پریشان خیالات میں تو انسان کی قدر بے اختیار اور معذور اور شبہ میں مبتلا بھی ہوتا ہے اور بیافتراء والزام قرآن ہی کے ساتھ خاص نہیں) بلكه بيتوايك شاعر مخص بين (ان كى تمام باتين اليي ہى گھڑى ہوئى اور خيالى ہوتى بين) خلاصه بيكه بير سول نہيں بين اورا كر رسالت کے بڑے دعویدار ہیں) توانہیں جاہئے کہ ہمارے پاس ایس کوئی نشانی لائیں جیسے پہلے لوگ رسول بنائے گئے (ادرانھوں نے بڑے بڑے جڑے خاہر کئے، تب تو ہم انہیں رسول مانیں اوران پرایمان لائیں، حالانکہ ریکہنا بھی ایک بہانہ تھا، ورنہ پہلے دالے نبیوں کو بھی نہیں مانتے تھے۔ حق تعالیٰ جواب میں فرماتے ہیں کہ) ان سے پہلے سی ستی دالے جن کوہم نے ہلاک کیا (ان کی فرمائش کے مطابق معجزے کے آنے کے باوجود) ایمان نہیں لائے تو کیا بیلوگ (ان معجزوں کے ظاہر ہونے بر) ایمان لے آئیں گے؟ (اورالی حالت میں ایمان نہ لانے پر عذاب نازل ہوجائے گا۔ اس لئے ہم وہ مجمز بے ظاہر ہیں فرماتے،اور قرآن کا معجز ہ کانی ہے)اور (رسالت سے متعلق جوان کا بیشبہ ہے کہ رسول بشر ہیں ہونا چاہئے، اس کاجواب مدے کہ) ہم نے آپ سے پہلے صرف آ دمیوں ہی کو پیغمبر بنایا جن کے پاس ہم وحی بھیجا کرتے یصح و (اے انکار کرنے والو!) اگر تمہیں (یہ بات) معلوم نہ ہوتو اہل کتاب سے معلوم کرلو (کیونکہ اول تو متو اتر خبریعنی جو اپنے واقع ہونے کے زمانہ سے سننے والوں کے زمانہ تک برابر بیان ہوتی چلی آرہی ہو) روایت کرنے والوں کے عدل وانصاف كى شرط كى بغير بھى اين آپ ميں جت ب، پھرتم انہيں اپنادوست محصت مو، تو تمہار يزديك اعتبار كے قابل ہونے چاہئیں اور (اس طرح رسالت سے متعلق جواس شبہ کا دوسرابیان ہے کہ رسول فرشتہ ہونا چاہئے۔اس کا جواب میہ ہے کہ) ہم نے ان رسولوں کے (جو کہ گذریچکے ہیں) ایسے جسم نہیں بنائے تھے جو کھا نا نہ کھاتے ہوں (یعنی فرشتہ ہیں بنایا تھا) اور (بیلوگ جوآپ کی وفات کے انظار میں خوشیال منارب ہیں جیسا کہ اللد تعالی نے فرمایا ہے: ﴿ تَتَدَ بَصُ بِه كَنِيْبَ الْمُنُونِ ﴾ جبيها كه المعالم مي ب- بيدوفات بھى نبوت كے خلاف نہيں، كيونكه) وہ (پچچلے) حضرات (بھى دنيا میں) ہمیشہ رہنے دالے نہیں ہوئے (لہٰ ذااگر آپ کی بھی وفات ہوجائے تو نبوت میں کیا کمی لازم آئی۔غرض یہ کہ جیسے پہلے رسول تھے، ویسے ہی آپ بھی ہیں اور بیلوگ جس طرح آپ کو جھٹلاتے ہیں، اسی طرح ان حضرات کو بھی اس زمانہ کے کافروں نے جھٹلایا) پھرہم نے ان سے جو دعدہ کیا تھا (کہ جھٹلانے والوں کو عذاب سے ہلاک کریں گے اور تمہیں ادر مؤمنوں کو تحفوظ رکھیں گے۔ہم نے)اس (وعدہ) کو سچا کیا۔ یعنی ان کواور جن جن کے لئے (نجات دینا) منظور ہوا (اس عذاب سے) ہم نے نجات دی اور (اس عذاب سے طاعت کی) حد سے گذرنے والوں کو ہلاک کیا (تو ان لوگوں کو ڈرنا چاہئے۔اورام منکر وال جھلانے کے بعد اگرتم پر دنیایا آخرت میں عذاب آئے تو تعجب نہیں، کیونکہ) ہم تمہارے پاس ایس کتاب بھیج چکے ہیں کہاں میں تمہارے لئے (کافی نفیجت موجود ہے کیا ایس تبلیغ اور نفیجت کے بادجود) پھر بھی تم نہیں سمجھتے ؟ (اورنہیں مانتے ؟)

آسان بيان القرآن جلدسوم

﴿ وَكَمْ نَصَمْنَا مِنْ قَرْبَيْةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّالنا نَابَعْدَهَا فَوْمًا الْحَرِبْنَ (فَلَتَأَ اَحَسُو بَاسَنَا إذا هُمْ مِنْهَا يَرْكُصُونَ (لا تَرْكُصُو وَارْجِعُوا الله مَا أُنْزِفْنَمُ فِيه وَمَسْكِنِكُمُ لَعَلَّكُمُ تَسْتَلُونَ (فَالُوُ ايُوَبَيْنَا إِنَّا كُنّا ظَلِمِيْنَ ﴿ فَمَا ذَالَتْ بِتَلْكَ دَعُومُهُمْ حَتَى جَعَلْنُهُمْ حَصِيْلًا

ترجمہ: اور ہم نے بہت ی بستیاں جہاں کے رہن والے ظالم تھے، غارت کردیں۔اوران کے بعددوسری قوم پیدا کردی۔سوجب ان ظالمُوں نے ہماراعذاب آتاد یکھا تو اس بستی سے بھا گنا شروع کیا۔ بھا گومت اوراپنے سامان عیش کی طرف اور اپنے مکانوں کی طرف واپس چلو شایدتم سے کوئی پو چھے پاچھے۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ ہائے ہماری کم بختی ! بیتک ہم لوگ ظالم تھے۔سوان کی بھی غل پکاررہی حق کہ ہم نے ان کو ایسا کردیا جس طرح کھیتی کہ گئی ہواور آگ شھنڈی ہوگئی ہو۔

ربط: او پر جھٹلانے والوں کی مذمت اور اللہ کے عذاب سے ان کاہلاک ہونامخضر انداز میں بیان کیا گیا تھا۔ آ گے اس کی کسی قد رتفصیل ہے۔

نبيو ا مخالفو كوبلاك كرف كسى قد رتفعيل:

﴿ وَمَاخَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْدَصْ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِبُنَ ۞ لَوْ أَرَدُنَا أَنُ نَتَخِذَ لَهُوًا لاَ تَخَذُ نَهُ مِنُ لَ نُ نَآ ﴾ إِنْ كُنَا فَعِلِبُنَ۞ بَلُ نَقُذِفُ بِالْحَقِّ عَلَمَ الْبَاطِلِ فَيَدْمَعُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقُ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِتَا تَصِفُونَ ۞ وَلَهُ مَنْ فِي السَّبَوْتِ وَ الْأَرْضِ ، وَمَنْ عِنْدَهُ لَا بَسْتَكْبِرُوْنَ عَن

Ĕ

عِبَا

حَبَّ وَلا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿ يُسَبَحُوْنَ الَّذِلَ وَ النَّهَا رَ لَا يَفْتَرُوْنَ ﴿ آمِرا تَخْذُوْ آالِهَهُ مِنْ الْأَمْرِينَ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿ لَوُكَانَ فِيْهِمَا أَلِهَهُ أَلَا الله لَفَسَدَتًا ، فَسُبُحْنَ اللهِ رَبِ الْحَرْشِ عَتَا يَصِفُوْنَ ﴿ لَوُكَانَ فِيْهِمَا أَلِهَهُ أَلَا الله لَفَسَدَتًا ، فَسُبُحْنَ اللهِ رَبِ الْحَرْشِ عَتَا يَصِفُوْنَ ﴿ لَا يُنْتَاعَةًا يَفْعَلُ وَهُمْ يُبْتَلُوْنَ ﴾ آمِرا تَخْذُوْ أَمِنْ دُوْنَةَ إِلَهُ اللَّهُ لَفَسَدَتًا ، فَسُبُحْنَ اللهِ رَبِ الْحَرْشِ عَتَا يَصِفُوْنَ ﴿ لَا يُنْتَلُ عَتَا يَفْعَلُ وَهُمْ يُبْتَلُونَ ﴾ آمِرا تَخْذَوْ أَمِنْ دُوْنَةَ إِلَهُ اللهُ مَعْلَى اللهِ مَعْلَى اللهُ اللهُ لَقْسَدَى اللهِ مَعْلَى اللهُ مَعْمَا وَمُ مَنْتَا عَنْ أَعْرَضُ مَعْلَى وَحُوْنَ الْحَقْقَعُمُ مَعْتَى مَعْتَى وَخُوْنَ اللَّهُ لَقَعْدُونَ اللَّهُ لَقَعْدُ وَاللَّهُ مَعْزَى الْحَقْقَ فَهُمْ مَا اللهُ اللَّهُ الْمَا الْحَدُونَ مَنْ الْحَقْقَعُمُ وَحُوْنَ الْحَالَا الْحَالَقُونَ الْحَالَ الْحَدَى وَمَا أَنْ الْحَالَا اللَهُ اللَّهُ الْمَا لَكُونَ عَمْدُونَ الْتَحْوَى وَمَا أَنْتَعْوَى الْحَالَ الْمَائَقُونَ الْحَدَى مَعْتَى وَ أَنْ الْحَقْنَ الْمُعْتَى الْحَدَى مَنْ عَمْدُمُ مَنْ وَقُونَ الْقَتَى الْحَقْقُمُ الْمَعْتَ الْمَالْلَهُ اللَهُ الْحَدُمُ مَنْ اللهُ اللَا الْعَاقُ الْتَعْمَى وَ وَمَا كَنْكَنَ مِي وَقَالُوا اتَحْتَى اللَهُ مَنْ يَعْتَى اللَهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللَهُ مَنْ عَالَيْ عَمْنَ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَعْنَ اللَهُ مَنْ اللَهُ عَلَى مِنْتَ عَنْعَالَ الْحَدُونَ الْنَا الْحَدَى اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ الْحَالَى عَلَى مَنْ اللَهُ مَعْتَ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ اللَهُ مَنْ اللَهُ مُعْتُ مَا الللَهُ مُوالْ الْحَالَ الْحَالَى اللَهُ مَنْ الْحَالَى مَا اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَنْ اللَهُ مَا اللْحَالَ الْحَالَى الللَهُ مَنْ اللَهُ الْحَالَى اللَهُ مَنْ الْعَالَ الْعَنُولُ مَا مَا الْحَالَى مَا مَالْمُ الْحَالَ مَا اللْعَالَ اللَهُ الْحَالَ اللَّهُ مَعْنُ مُ أَنْ اللَهُ مَنْ مَا اللَهُ مَنْ الْحَالَى الْحَالَ مَعْنَ الْحَالُ الْعُلَى الْعَالُولُ الْعُ الْحَالَى مَا اللَهُ الْحَا

ترجمہ: اور ہم نے آسان اور زمین کواور جو کچھان کے درمیان میں ہے، اس کواس طور پر ہیں بنایا کہ ہم تعل عبث کرنے دالے ہوں۔ اگر ہم کومشغلہ ہی بنانا منظور ہوتا تو ہم خاص اپنے پاس کی چیز کومشغلہ بناتے اگر ہم کو بیرکرنا ہوتا، بلکہ ہم حق بات کو باطل پر پھینک مارتے ہیں، سووہ اس کا بھیجا نکال دیتا ہے سووہ دفعة جاتار ہتا ہے۔ اور تمہارے لئے اس بات سے بڑی خرابی ہوگی جوتم گھرتے ہواور جتنے پچھا سانوں اورزمین میں ہیں سب اس کے ہیں۔اورجواللد کے بزدیک ہیں وہ اس کی عبادت سے عار نہیں کرتے اور نہ تھکتے ہیں۔ شب در در تشبیح کرتے ہیں موقوف نہیں کرتے۔ کیا ان لوگوں نے خدا کے سوااور معبود بنار کھے ہیں زمین کی چیز دل میں سے جو کسی کوزندہ کرتے ہوں _ زمین وآسمان میں اگراللہ تعالٰی کے سواکوئی اور معبود ہوتا تو دونوں درہم برہم ہوجاتے ،سواللہ جو کہ مالک ہے عرش کا ان امور سے پاک ہے جو پچھ پہلوگ بیان کرتے ہیں (اور) وہ جو پچھ کرتا ہے اس سے کوئی باز پر سنہیں کر سکتا اور اوروں سے باز پر س کی جاسکتی ہے۔ کیا خدا کوچھوڑ کرانھوں نے اور معبود بنار کھے ہیں۔ کہنے کہتم اپنی دلیل پیش کرو۔ مد میر سے ساتھ دالوں کی کتاب اور مجھ سے پہلے لوگوں کی کتابیں موجود ہیں۔ بلکہان میں زیادہ تر وہ ہیں۔جوامرحن کا یقین نہیں کرتے سووہ اعراض کررہے ہیں۔اورہم نے آپ سے پہلے کوئی ایسا پیغبر نہیں بھیجا جس کے پاس ہم نے بیدوی نہ چیجی ہو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ۔ پس میری عبادت کیا کرو۔اور بیلوگ یوں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اولا دینارکھی ہے وہ پاک ہے بلکہ بندے ہیں معزز۔وہ اس سے بر مرجات نہیں کر سکتے اور دہ اس کے عظم کے موافق عمل کرتے ہیں۔اللہ تعالیٰ ان کے اللہ بچھلے احوال کوجا نتا ہے۔اور دہ بجزاس کے جس کے لئے خدا تعالیٰ کی مرضی ہواور کسی کی سفارش نہیں کر سکتے اور وہ سب اللہ تعالیٰ کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں۔اوران میں سے جوشخص یوں کہے کہ میں علادہ خداکے معبود ہوں سوہم اس کوسزائے جہنم دیں گے، ہم طالموں کو

آسان بيان القرآن جلدسوم

الی بی مزادیا کرتے ہیں۔ ربط: سورت کے شروع سے یہاں تک نبوت کے ضمون کا سلسلہ چلا آر ہاتھا۔ اب ﴿ ڪُلَّ فِي فَلَكٍ يَسْبَعُونَ ﴾ تک تو حيد کو مدلول کيا ہے۔ تو حيد کي شخصيق:

اور (ہمارے واحد یعنی اکیلا ہونے پر ہماری مصنوعات یعنی بنائی ہوئی چزیں دلالت کررہی ہیں (کیونکہ) ہم نے آسان اورزمین کواورجو پچھان کے درمیان میں ہے اس کواس طرح نہیں بنایا کہ ہم بے کارکام کرنے والے ہول (بلکه ان میں بہت سی حکمتیں ہیں جن میں سب سے بردی حکمت تو حید پر دلالت ہے، اور) اگر ہمیں (آسان اور زمین کے بنانے ے کوئی حکمت مقصود نہ ہوتی ، بلکہ انہیں محض) مشغلہ ہی بنا نامنظور ہوتا (جس میں کوئی ذکر کے قابل فائلہ *مقصود نہ ہوتا محض* دل بہلانامنظور ہوتا) تو ہم خاص اپنے پاس کی چیز کومشغلہ بنائے (جیسے اپنی صفتوں کے کمال کامشاہدہ) اگر ہمیں سیر کرنا ہوتا (کیونکہ مشغلہ کواسے بنانے والے کی شان سے مناسبت جاہتے تو کہاں اللہ واجب الوجود کی ذات اور کہاں بیر بنائی ہوئی چزیں۔البت صفتوں کوقدیم اور ذات کے لئے لازم ہونے کی وجہ سے ایک حد تک مناسبت ہے توجب عقلی دلیلوں اور تمام مذہوں کے ماننے والوں کے اجماع سے اس کا مشغلہ قرار دیاجا نامحال ہے تو بعد میں بنائی ہوئی چیز وں میں تو اس احتمال کی ادر بھی زیادہ تفی ہے، الہذا ثابت ہوا کہ ہم نے بے کار پیدانہیں کیا) بلکہ (حق کے ثبوت اور باطل کو باطل کرنے کے لئے پیدا کیا ہےاور) ہم (اس) حق بات کو (جس کے ثبوت پر بنائی ہوئی چیزیں دلالت کرتی ہیں، اس) باطل بات پر (اس طرح غالب کردیتے ہیں جیسے یوں سمجھو کہ ہم اس کواس پر) پھینک مارتے ہیں تو وہ (حق)اس (باطل) کا بھیجا نکال دیتا ہے (لیعنی اس کومغلوب کردیتا ہے) تو وہ (مغلوب ہوکر) واقعی جاتا رہتا ہے (یعنی تو حید کی دلیلیں جوان مصنوعات سے حاصل ہوتی ہیں شرک کی پوری طرح نفی کردیتی ہیں جس کی مخالف جانب کا اختال ہی نہیں رہتا)اور (تم ان ٹھوس دلیلوں کے باوجود (شرک کرتے ہوتو) تمہارے لئے اس بات سے بڑی خرابی ہوگی جوتم (حق کے کےخلاف) گھڑتے ہوادر (حق تعالیٰ کی شان وہ ہے کہ) جتنی کچھ آسانوں اور زمین میں سب اس کی (ملکیت) ہیں اور (ان میں سے) جواللہ کے نزدیک (بہت مقبول ادرمقرب) ہیں (ان کے عبد ہونے کی بیرحالت ہے کہ) وہ اس کی عبادت سے ہیں شرماتے اور نہ تھکتے ہیں (بلکہ)رات دن (اللہ کی) شبیح (وتقدیس) کرتے ہیں (کسی دقت)رکتے نہیں (جب ان کی بیحالت ہے تو عام مخلوق تو کس کنتی میں ہیں) چنانچہ عبادت کے لائق وہی ہےاور جب کوئی دوسرار بنہیں ہے تو پھراس کا شریک سمجھنا کتنی بے عقلی ہے) کیا (تو حید کی ان دلیلوں کے باوجود)ان لوگوں نے اللہ کے سوا ادر معبود بنار کھ ہیں (خاص طور ہے) زمین کی چیزوں میں ہے جو کہ اور بھی کم تر اوراد نی درجہ کی ہیں۔جیسے پھر یا معد نیات کے بت)جو کسی کوزندہ کرتے

ہوں (معنى جوجان بھى ندد ال سكتا ہوا يدا محبور بے بس، معبود ہونے بے قابل كيے ہوسكتا ہے؟ اور) زمين (ميں يا) آسان میں اگر اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معبود (واجب الوجود یعنی جس کا موجود ہونا داجب ہو) ہوتا تو دونوں کا (تمجی کا) نظام جر جاتا (كيونكه عادت كاعتبار ، دونول كارادون اورافعال مين كمراؤ موتا اوراس ك لئ بكاثر لازم) بالكين نظام میں بگاڑاور فسادوا قع نہیں ہے،اس لئے کٹی معبود ہونے کی بھی نفی ہے) تو (ان بیانوں سے ثابت ہوا کہ) اللہ تعالیٰ جو کہ عرش کا مالک ہے، ان باتوں سے بالکل یاک ہے، جو بدلوگ بیان کررہے ہیں (کہ نعوذ باللہ اس کے اور بھی شریک ہیں، حالانکہ اس کی ایس عظمت ہے کہ) وہ جو بچھ کرتا ہے اس ہے کوئی پوچھ پچھ ہیں کرسکتا اور دوسروں سے پوچھ تاچھ کی جاسکتی ہے (لیعنی اللہ تعالی یو چھتا چھ کرسکتا ہے، لہٰذااس کی عظمت میں کوئی اس کا شریک نہیں ہوا، پھر معبود ہونے میں کوئی کیے شريك موسكتاب - يهال تك توباطل كرف اورتقص اورمحال محمعنى لازم مون ي حطور بركلام تفا- آ محسوال اورمنع ك طور پر کلام ہے کہ) کیااللہ کو چھوڑ کر انھوں نے اور معبود بنار کھے ہیں (ان سے) کہتے کہ (اس دعوی پر)تم اپنی دلیل پیش کرد (یہاں تک تو سوال اور عقلی دلیل کے ذریعہ شرک کو باطل کیا گیا تھا۔ آ گے فقی دلیل کے ذریعہ استدلال ہے کہ) یہ میرے ساتھ دالوں کی کتاب (لیعنی قرآن)ادر مجھ سے پہلے دالے لوگوں کی کتابوں (لیعنی توریت، انجیل ادرزبور) موجود ہیں (جن کاسچاادراللد کی طرف سے نازل ہوناعقلی دلیل سے ثابت ہے۔ادرا گرچہ دوسری کتابوں میں تحریف یعنی ردوبدل ہوئی ہے، مگر قرآن میں ردوبدل بھی نہیں بے لہٰذاان کتابوں کا جو مضمون قرآن کے مطابق ہوگا وہ یقیناً سچیج ہے۔اوران تمام دلیلوں کاجن کا ذکر ہوا تقاضا بیتھا کہ بیلوگ توحید کے قائل ہوجاتے ،لیکن بیچر بھی قائل نہیں ہوئے) بلکہ ان میں وہ لوگ زیادہ ہیں جوجق بات کا یقین نہیں کرتے تو (اس دجہ سے) وہ (اس کو قبول کرنے سے منہ پھیرر ہے ہیں)اور (یہ تو حید کو ئی نئ بات نہیں ہے جس سے دحشت ہو، بلکہ دہ شریعت ہے جو پہلے سے چلی آرہی ہے۔ چنانچہ ہم نے آپ سے پہلے کوئی الیا پنج سر بیس بھیجاجس کے پاس ہم نے دحی نہ بیجی ہو کہ میر سے سواکوئی معبود (ہونے کے لائق) نہیں ، لہذا میری (ہی) عبادت کیا کردادر (میمشرک) لوگ (بین ان میں سے بعض) یوں کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) اللہ تعالیٰ نے (فرشتوں کو) اولا دینارکھا ہے (توبہ توبہ!) وہ (اللہ تعالیٰ اس سے) پاک ہے (اور وہ فر شتے اس کی اولا دنہیں ہیں) بلکہ (اس کے) بندے معزز ہیں (اس سے بعقلوں کوشبہ ہو گیا اوران کے بندے وکھوم ہونے کی اورادب کی بیر کیفیت ہے کہ) وہ اس ے آگے بڑھ کربات نہیں کر سکتے (بلکہ تھم کے انتظار میں رہتے ہیں)اور وہ اسی کے تھم کے مطابق عمل کرتے ہیں (اس کے خلاف نہیں کر سکتے، کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ)اللہ تعالیٰ ان کے الکلے پچھلے احوال کو (خوب) جانتا ہے (لہٰذا جوتکم ہوگا ادر جب ہوگا حکمت کے مطابق ہوگا، اس لئے نہ تعل کی شکل میں مخالفت کرتے ہیں نہ تول کے لحاظ سے آگے بڑھتے ہیں) اور (ان کے ادب کی حالت بیہ ہے کہ) وہ سوائے اس (شخص) کے جن کے لئے (شفاعت کرنے کی) اللہ تعالٰی کی مرضی

ہوادر کسی کی سفارش نہیں کر سکتے اور وہ سب اللہ تعالیٰ کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں (بی توان کے مغلوب اور محکوم ہونے کا بیان تھا۔ آگ اللہ تعالیٰ کے غالب اور حاکم ہونے کا بیان ہے۔ اگر چہ دونوں کا حاصل قریب قریب ہی ہے) اور ان میں سے جو شخص (فرض سیجتے) یوں کہے کہ (نعوذ باللہ) اللہ کے سوا میں معبود ہوں تو ہم اس کو جہنم کی سزا دیں گے (اور) ہم ظالموں کو ایسی ہی سز ادیا کرتے ہیں (یعنی اللہ کو ان پر پور ااختیا رہے جیسے دوسری مخلوقوں پر ہے، پھر وہ اللہ کی اول د ، جس کے لئے خدا ہونا ضروری ہے کیسے ہو سکتے ہیں؟

فائدہ: ﴿ بَسَبَحُوْنَ الَبُنَلَ وَ النَّهَا دَ ﴾ میں ہمیشتین کرتے رہے پر بیشہ کیا گیا ہے کہ دوسر اقوال اور احوال کے دفت شیخ کیے ممکن ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ افعال کے دفت شیخ جع ہونے میں تو کوئی اشکال نہیں اورا قوال کادت یا تو اس بیشکی کے ساتھ مخصوص ہو یا شیخ قلبی یعنی دل سے کی جانے دالی شیخ کی طرح داقع ہونا ہو، اور ﴿ لَوُ حَان ذِنِيهِ مَنَا ﴾ الح میں عادت کے طور پر کیا جانے والا استدلال ہے اور عقلی استدلال کی طرح داقع ہونا ہو، اور ﴿ لَوُ حَانَ کلام کی کتابوں میں ہے۔ اور سورة البقرة آیت ۱۳ میں اس کا بیان گذر بھی چکا ہے۔ اور اگر چہ تو حمید کی آخوں سے بتوں کی کالوں کی نفی ہوتی ہے جس کے دہ شرک بھی قائل نہیں تھے، مگر مقصود میہ ہے کہ معبود ہونے کے سنتی ہوں

﴿ اوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَمُوْا آنَ التَّبْوَٰتِ وَالْاَمُ ضَ كَانَنَا رَنَقًا فَفَتَقْنَهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ نَتَى عَرَى حَى افَلَا يُؤْمِنُونَ @وَجَعَلْنَا فِح الْأَمْضِ رَوَاسِ آنَ تَبْيُدَ بِهِمُ وَجَعَلْنَا فِيهُمَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ @ وَجَعَلْنَا السَّبَاءُ سَقْفًا مَحْفُوْظًا * وَهُمُ عَنُ إيتها مُعْرِضُونَ @ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الَيْلَ وَ النَّهَارَ وَالشَّنْسَ وَالْقَمَرُ لَكُمْ فِي فَلَكِ يَسْبَعُونَ @

قدرت كى بعض دليلوں كى تفصيل:

کیاان کافروں کو بیمعلوم نہیں ہوا کہ آسان اورزمین (پہلے) بند تھ (یعنی نہ آسان سے بارش ہوتی تھی نہ زمین سے ی کچھ ہیدادار ہوتی تھی اور اس کو بند ہونا فرمایا، چنانچہ جس زمانہ میں بارش نہیں ہوتی اور زمین سے کچھ ہیدانہیں ہوتا اس کواب بھی بند کہتے ہیں) پھر ہم نے دونوں کو(اپنی قدرت سے) کھول دیا (کہ آسان سے) بارش ہونے لگی اور زمین سے نباتات یعنی پیر پودے اگنے لگے۔ چنانچہ نق یعن کھولے جانے کا تو مشاہدہ ہوتا ہی ہے اور رتق یعنی بند ہونا جواب ہوتا ہے اس کابھی مشاہدہ ہوتا ہے اور جوابتدا میں تھا، وہ عقلی دلیل سے معلوم ہوتا ہے کیونکہ کھولا جانا بندکے بعد ہوتا ہے اور کھولا نہ جانا کھولے جانے کی جگہ کی دجہ سے ہوگایا جگہ کے پائے جانے کے بعد ہوگا، ددسر سے امر کی تعیین آسانی کتابوں سے ہوجائے گ جن کی سچائی عقلی دلیل سے ثابت ہے۔ ارشاد ﴿ أَوَلَهُمْ يَرَ ﴾ میں مشاہدہ یعنی دیکھا جانا اور عقلی فعلی استدلال سب شامل ہیں)اور بارش سے صرف نباتات پیڑ پودے ہی نہیں بڑھتے بلکہ) ہم نے (بارش کے) یانی سے ہرجاندار چیز کو بنایا ہے (جاہے نے پیدا ہونے کے اعتبار سے یاباتی رہنے کے لحاظ سے جاہے بواسطہ یابلا واسطہ جیسا کہ دوسری آیت میں ٢ ﴿ وَمَنَا أَنْزَلَ اللهُ مِنَ الشَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَتَّ فِيهامِن كُلّ دَابَةٍ ﴾ کیا(ان باتوں کون کر) چربھی ایمان ہیں لاتے ؟ اور ہم نے (اپنی قدرت سے) زمین میں اس لئے پہاڑ بنائے کہ زمین ان لوگوں کولے کر ملنے نہ لگے اور ہم نے اس (زمین) میں کھلے کھلے راستے بنائے تا کہ وہ لوگ (ان کے ذریعہ سے) منزل (مقصود) کو پنچ جائیں اورہم نے (اپنی قدرت سے) آسان کو (زمین کے مقابلہ میں اس کے اوپر) ایک حجبت (كى طرح) بنايا جو (مرطرح سے) محفوظ ہے (يعنى كرنے سے بھى اور تو شخ چو شخ سے بھى اور شيطانوں كے خبريں لے بھا گنے سے بھی جیسا کہ فرمایا: ﴿ إِنَّ اللهَ بُمُسِكُ السَّماوٰتِ ﴾ ﴿ هُلْ تَرْى مِنْ فُطُوْرٍ ﴾ ﴿ حَفِظْنُهَا مِنْ كُلّ شَيْطِنِ نَرْجِبْح ﴾ اور بي محفوظ ر بهنا لمبے زمانه تک رہے گا، ہميشہ کے لئے مراد نہيں) اور بيلوگ اس (آسمان کے اندر ک موجودہ) نشانیوں سے منہ پھیرے ہوئے ہیں (یعنی ان میں غور فکرنہیں کرتے) اور وہ ایسا (قادر) ہے کہ اس نے رات اوردن اورسورج اورجا ند بنائے (دونشانیاں آسمان میں یہی ہیں، اورسورج اور جا ند میں سے) ہرایک الگ دائرہ میں (اس طرح چل رہے ہیں کہ جیسے) تیرر ہے ہیں۔

فائدہ: دقق وفتق کی یہی تفسیر در منثور میں ابن عباس سے منقول ہے۔ جیسا کہ الفریابی وعبد بن حمید نے روایت کیا ہے اور حاکم نے اس کو سیح قر اردیا ہے اور بیع نے الاسماء و الصفات میں روایت کیا ہے۔ اور کو جَعَلْنَا مِنَ الْماء و الح کی جوتفسر کسی گئی ہے اس سے شاید ہی کوئی جاندار باہر رہا ہو۔ اور اگر رہ گیا ہوتو نا در نہ ہونے کے برابر ہے اور اکثر پرکل کا حکم لگتا ہے کے اعتبار سے اس کلیہ میں کوئی کی لاز مہیں آتی اور محاوروں میں لفظ کل اکثر کے معنی میں بھی آتا ہے، جیسا

2

کہ دوسری آیت میں ہے: ﴿ يَجْبَى الَيْهِ نَعَمَى أَصَلِ تَتَى يَد مادر بہاروں كازمين كى حركت كے لئے ركاوف مونا سور انحل آیت ۱۵ میں گذرچگاہے، دیکھ لیاجائے۔اور فلک گول چیز کو کہتے ہیں چونکہ سورج اور جاند کی حرکت گول دائر ہیں ہاس لئے اس سے مدار کوفلک فرمادیا۔ چاہے وہ آسان ہویا دوآسانوں کے درمیان کی فضا ہویا آسان اورزمین کے درمیان کی فضا ہویا آسان کی موٹائی ہو، اس سلسلہ میں کوئی قطعی نص نہیں ہے اور سلف سے اس بارے میں مختلف تفسیر یں منقول ہیں جیسا کہ الدرالمنور میں ہے، اس لئے اس کی وضاحت نہ کرنا ہی احتیاط سے زیادہ قریب ہے۔ اور ہر حال میں اس سے آسان کا گول دائرہ میں ہونا ثابت نہیں ہوتا،اور ﴿ بُسَبِّحُوْنَ ﴾ کی ظاہراساد سے سورج اور چاند کا ذاتی حرکت ے متحرک ہونا معلوم ہوتا ہے جو کہ اسناد میں حقیقت ہے، ادرائی مختلف حرکتوں میں توجن کا جمع ہوناممکن ہو، کوئی اشکال نہیں اور جن کا جمع ہوناممکن نہ ہوان کی مضبوطی ایک حرکت کے ٹوٹنے سے بھی ہو سکتی ہے اور دوسر ےجسموں کی حرکت سے بھی ہوسکتا ہے جاہے وہ جسم علوی ہوں یاسفلی، بہر حال بیستاروں کی حرکت نہ آسان کے لئے لازم ہے اور نہ ہی اس کی نفى كرتى ب_ والتداعلم باسواد خلقه چونكهاس تفصيل كى ضرورت شرى مقاصد مين بين تقى اس لئ اس كى وضاحت نه کرنے سے کوئی نقصان نہیں، اور اگر بیڈول ثابت ہوجائے کہ سورج کی حرکت سی مدار پر نہیں ہے تو خود اس کی مقررہ حرکت جوخود بر ہے ایک وہمی کرہ پیدا کرتی ہے فلک میں وہ بھی شامل ہوجائے گی اور اگر اس کی حرکت بھی کسی کوکب یعنی ستاره کے آس پاس ہوتی ہوتو جیسا کہ صاحب روح نے سورہ رحمٰن کی آیت ﴿ اَلشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴾ کی تغییر میں بعض في فلسفيون كاقول تقل كياب تو فلك مداربي في معنى ميس بتكلف رب كاروالله اعلم اورمقرره حركت بهي قدرت ير دلالت کرتی ہے کہ اتنے بڑے جسم میں تصرف ہے اور یہی اس مقام کامقصود ہے۔ لہذا سد دلالت فائدہ کے لئے مقصود ہوجائےگ۔

﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرِ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْلَ الْخُلْلَ مَا فَاءِنَ مِتَ فَهُمُ الْخُلُونَ ۞ كُلُ نَفْس ذَا يَقْتُهُ الْمُؤْتِ وَنَبْلُوْكُمُ بِالشَّرِ وَالْخَبْرِ فِنْنَةً وَ الْبَيْنَا نُرُجَعُونَ ۞ وَ إِذَا رَاكَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا إِنْ يَتَخِنُوُنَكَ لِلاَ هُ زُوَا اللَّهُ مَا لَكِنُ يَنْكُرُ الْهَنَكُمُ ، وَهُمْ بِنِكُر الرَّحْطِن هُمُ كَفُرُوْا إِنْ يَتَخِنُوُنَكَ لِلاَ هُ زُوَا اللَّهُ عَبَل مَا الَّنِ يُ يَنْكُرُ الْهَنَكُمُ ، وَهُمْ بِنِكُر كَفُرُوْا إِنْ يَتَخِنُوُنَكَ لِلاَ هُ مُزُوًا ، الما الذِي يَنْكُرُ الْهَنَكُمُ ، وَهُمْ بِنِكُر الرَّحْطِن هُمُ كَفُرُوا إِنْ يَتَخِنُونَ مَنْ عَجَل مَا وَلِي بَعُرُوا لَيْ يَنْكُمُ اللَّذِي يَنْكُمُ الْخَلُقَ وَيَقُونُونَ مَتْ هُمُ الْوَعُدُانَ حُنْتَعُجِلُونَ هُوَ يَقْوَلُونَ مَتْ هُولَا مَنْ اللَّهُ مُن اللَّا عَنْ كَذُا لَعْتَكُمُ الْعَنْكُمُ ، وَهُمْ بِنَكُو الْوَعُدُونَ حُنُونُ عَنْ الْاسْنَانُ مِنْ عَجَل مَسَاوُرِ بَكُمُ اللَّهُ يُنْكَمُوا لِيَقْ فَكُونَ عَنْ قُحُوهُ مُعْنَا مَنْ فَعُدُونَ حَنْ تُعْمُونَ هُولَا هُمْ يُنْتَعُمُونَ هُ بَلَ الْمَنْ عَبْلُكُ لَعُنُكُمُ الْخَلُقُونَ عَنْ يَ عَنْ ظُهُورِهِمُ وَلا هُمْ يُنْصَرُونَ هَ بَلْ تَأْنِي يَنَ عَنْهُ وَعُمُ اللَّا مِنْ الْحَدُي فَقَدَى الْعَنْكُمُ الْعَنْ مَعْنَ وَ M2M

سورة انبياء

مَعْرِضُونَ (اَمْرَلَهُمُ اللَّهِ ثُنَعْهُمُ مِّنْ دُوْنِنَا وَ لَا بَسْتَطِبْعُوْنَ نَصْ اَنْفُسِرِمْ وَلَا هُمْ مِنَا بَعْمَدُونَ) بَلْ مَتَعْنَا هَوُلَا وَابْآهُم حَتْظالَ عَلَيْهِم الْعُمُ وَالْحَمْ وَالْاَبْنُ وَالْاَقَا وَالْحَمْ الْعُمُ اَفَهُمُ الْعَلِبُونَ (قُلْ الْنَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْي ؟ وَلَا يَسْبَعُ الصَّمُ اللَّعَمَاء الدَّاصَ الْو وَلَكُنْ مَسَتَهُمُ الْعَلِبُونَ (وَقُلْ الْنَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْي ؟ وَلَا يَسْبَعُ الصَمَمُ اللَّعَمَاء المَواذِينَ وَلَكُنْ مَسَتَهُمُ الْعَلِبُونَ (وَقُلْ الْنَا أُنْذِرُكُمْ بَالْوَحْي ؟ وَلَا يَسْبَعُ الصَمَمُ اللَّهُ مُ وَلَكُنْ مُسَتَهُمُ الْعَلِبُونَ (وَقُلْ الْعَنَا الْعَلَمُ الْعَمْرُ الْعَلَمُ عَلَيْهُ الْعُمَاء الْعَلَمُ الْعَلَي وَلَكُنْ مَسْتَعْهُمُ الْعَلِبُونَ (الْعَلَيْنَ الْنَا الْعَالَ مَنْعَالَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْ الْعَام اللَّ وَلَكُنْ مَسْتَعْمَا الْعَلِيبُونَ وَقُلْ الْعَنْهُمُ الْعَمَانُ اللَّهُ الْعَلَيْ الْعَنْ الْعَلْمُ الْعَلَيْ وَلَكُنْ مَسْتَعْهُمُ الْعَلِيمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَمَا الْعَالَ الْعَام الْعَالَ الْعَلْمُ الْعَدُونَ وَلَكُنْ مَسْتَعْهُمُ الْعَلْمُ الْعَلْمِ الْعَلَامُ الْعَامَة الْعَلْمُ الْعَلْمَة الْعَالَ الْعَلْمُ الْعَام الْعَامِ الْعَلْمُ الْعَام الْعَالَة مُنْعَالُ عَلَيْنَ الْمُ الْعَامِ الْعَالُولُونَ الْعَلْمُ الْعَالَالَ الْعَالَ عَلَيْ مُ الْعَلْمُ الْحَلَيْ مُ الْعَالِ وَلَكُنُ مَا الْعَلَيْ الْمُ الْعَلَيْ الْعَنْعُمَا الْعَلَيْ الْعَالَي الْعَالَ الْعَالَ مَا الْعَلْمُ الْعَلْ

ترجمہ:اورہم نے آپ سے پہلے بھی کسی بشر کے لئے ہمیشہ رہنا تجویز نہیں کیا۔ پھر اگر آپ کا انقال ہوجاد یو کیا میلوگ ہمیشہ ہمیشہ کور ہیں گے۔ ہرجاندار موت کا مزہ چھےگا۔اور ہمتم کو بری بھلی حالتوں سے اچھی طرح آ زماتے ہیں۔ اور پھرتم سب ہمارے پاس چلے آؤ گے۔اور بیکا فرلوگ جب آپ کود کیستے ہیں تو بس آپ سے بنسی کرنے لگتے ہیں، کہ کیا یہی ہیں جوتمہارے معبودوں کاذکر کیا کرتے تھادر بدلوگ رحمٰن کے ذکر پرانکار کیا کرتے ہیں۔انسان جلدی ہی کا بناہوا ہے۔ہم عنقریب تم کواپنی نشانیاں دکھائے دیتے ہیں پس تم مجھ سے جلدی مت محاد۔اور بدلوگ کہتے ہیں کہ بدوعدہ س وقت آو م كااكرتم سيج مو؟ كاش ان كافرول كواس وقت كى خبر موتى جبكه يدلوك آك كوندا ي سام سروك سكيل م اورندائ بیج سے اور ندان کی کوئی جمایت کرےگا، بلکہ وہ آگ ان کوایک دم سے آلے کی سوان کو بد حواس کردےگی۔ چرنداس کے مثانے کی ان کوقدرت ہوگی ، اور ندان کومہلت دی جاوے گی۔ اور آپ سے پہلے جو پی خبر گذرے ہیں ان کے ساتھ بھی تستحر کیا گیا تھا سوجن لوگوں نے ان سے تستحر کیا تھاان پر وہ عذاب واقع ہوگیا جس کے ساتھ وہ کرتے تھے۔ کہدد بیجئے کہ وہ کون ہے جورات میں اوردن میں رحمن سے تمہاری حفاظت کرتا ہو، بلکہ وہ لوگ اپنے رب کے ذکر سے روگردان ہیں۔کیاان کے پاس ہمارے سوااورا يسے معبود بي كمان كى حفاظت كريستے ہوں؟ وہ خودا بنى حفاظت كى قدرت نہیں رکھتے اور نہ ہمارے مقابلہ میں کوئی اور ان کا ساتھ دے سکتا ہے، بلکہ میں نے ان کواور ان کے باب دادوں کوخوب سامان دیا یہاں تک کہان پرایک عرصہ دراز گذرگیا ان کو بینظرنہیں آتا کہ ہم زمین کو ہر چہارطرف سے برابر گھٹاتے چلے جاتے ہیں سو کیا بیلوگ غالب آ ویں گے؟ آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف وحی کے ذریعہ سے تم کوڈرا تا ہوں اور بیر ہم ب جس وقت ڈرائے جاتے ہیں سنتے ہی نہیں۔اوراگران کوآپ کے رب کے عذاب کا ایک جھوٹکا بھی ذرالگ جادے تو یوں کہنے لگیں کہ ہائے ہماری کم بختی داقعی ہم خطادار بتھ_ادر قیامت کے روز ہم میزان عدل قائم کریں سے سوکسی پراصلا ظلم نہ ہوگا۔ادرا گرعمل رائی کے داند کے برابر بھی ہوگا تو ہم اس کو حاضر کردیں گے۔اور ہم حساب لینے والے کافی ہیں۔ ربط: سورت کے شروع میں رسالت کے انکار کی مذمت تھی اور اس کے آگے پیچھے اس پر عذاب کی دعید کے مستحق

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہونے کی فرع تھی۔اب بھی دوسر ےعنوان سے یہی مضمون ہے۔

رسول کے انکار پر مذمت کے مضمون کا تتمہ اور ہولنا ک عذاب سے ڈرانا:

اور (بیلوگ جوآب کے انقال کے نام پر خوشیاں منارب بی جیسا کہ ارشاد ب ﴿ تَنْدَبَّصُ بِه دَيْبَ الْمُنُونَ ﴾ بیانقال بھی نبوت کے خلاف نہیں، کیونکہ) ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی بشر کے لئے (دنیا میں) ہمیشہ کار ہنا تجویز نہیں کیا (جاہے وہ نبی ہو یاغیر نبی) جیسا کہ فرمایا ﴿ وَمَناكَا نُوْا خُلِدِيْنَ ﴾ لہذا جیسے آپ سے پہلے نبوت اور وفات ایک جگہ جمع ہو چکی ہیں، اس طرح آپ میں بھی دونوں کا جمع ہونا صحیح ہے اور) پھر (بیرکہ) اگر آپ کا انتقال ہوجائے تو کیا بیلوگ (دنیامیں) ہمیشہ ہمیشہ دہیں گے (آخریہ بھی مریں کے پھر خوشی کس بات کی، مطلب سے کہ اگر) آپ کی دفات کی خوشی نوت کے خیال سے بت تو ﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَنتَرِ ﴾ الخ اس كاجواب ب_اور اكر صرف مخالفت كے خيال سے ہت وہ افاین قبت کا الح اس کا جواب ہے۔ غرض ہر حال میں یدا نظار بے کار ہے اور موت تو ایس چیز ہے کہ تم میں ے) ہرجاندار موت کامزہ چھے گااور (بیجوہم نے تنہیں چنددن کی زندگی دے رکھی ہے تو اس سے صرف بیقصود ہے کہ) ہم تمہیں بری اور بھلی حالتوں سے اچھی طرح آ زماتے ہیں (بری حالت سے مراد جومزاج کے خلاف ہو، جیسے بیاری اور فقر دیتیاجی اوراچھی حالت سے مراد جو مزاج کے مطابق ہو، جیسے صحت اورخوش حالی، زندگی میں یہی حالتیں مختلف طور پر پش آتی ہیں۔ان میں کوئی ایمان اور طاعت بجالاتا ہے اور کوئی کفر ومعصیت کرتا ہے۔مطلب سیر کہ زندگی اس لئے دے رکھی ہے کہ دیکھیں کیسے کیسے عمل کرتے ہو؟)اور (اس زندگی کے ختم پر) پھرتم سب ہمارے پاس چلے آؤ گے (اور ہرایک کو اس کے مناسب سزاوجزا دیں گے،لہذا اہم معاملہ تو موت اورموت کے بعد کا ہی ہوااورزندگی صرف عارضی ہے، پھر بیر لوگ اس پراتراتے ہیں،اور پیغبر کی وفات پرخوشیاں مناتے ہیں بینہ ہوا کہ اس عارضی طور پرعطا کی ہوئی زندگی میں ایمان وطاعت کی دولت کمالیت جوان کے کام آتی اورالٹے اعمال نامہ سیاہ اور آخرت بھاری کررہے ہیں، ڈرتے نہیں!)اور (ان انکار کرنے والوں کی حالت بیہ ہے کہ) بیکا فرلوگ جب آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق اڑانے لگتے ہیں (اور آپس میں کہتے ہیں) کہ کیا یہی (صاحب) ہیں جوتمہارے معبودوں کا (برائی سے) ذکر کیا کرتے ہیں (تو آپ پرتوبتوں کے انکار کا بھی اعتراض ہے) اور (خود) بیلوگ (حضرت) رحن (جل شانہ) کے ذکر پر انکار (اور کفر) کیا کرتے ہیں (تو اعتراض کی بات تو حقیقت میں بیہ ہے کہ) لہٰذا انہیں اپنی اس حالت کا مذاق اڑا نا جا ہے تھا۔اوران کی بیحالت ہے کہ جب كفركى مزاكامضمون سنت بي جيسا كما بھى اوپر بيان ہوا ہے ﴿ البَّهُنَانُ رَجَعُونَ ﴾ تو جملانے كى وجہ سے اس كا تقاضا کرتے ہیں۔اور بیتقاضا اورجلد بازی پچھا کثر انسانوں کی طبیعت کا خاصہ بھی ہے،لہٰدااس کاطبعی ہونا ایسا ہے جیسے) انسان جلدی ہی (سے خمیر) کا بنا ہوا ہے۔ یعنی جلدی کرنا اس سے عضری اجزا کی طرح ہے۔ اسی واسطے بیاوگ عذاب

جلدی مائلتے ہیں اور اس میں دیر ہونے کو اس کے داقع نہ ہونے کی دلیل سمجھتے ہیں،لیکن اے کا فرو! یہ تمہاری غلطی ہے کیونکہ اس کا وقت معین ہے، اس لئے ذراصبر کرو) ہم جلدی ہی (اس کا وقت آنے پر) تہمیں اپنی (قہر کی) نشانیاں (یعنی سزائیں)دکھائے دیتے ہیں، لہذاتم مجھ سے جلدی مت محاور کیونکہ عذاب وقت سے پہلے آتانہیں اور وقت آنے پر ٹلنا نہیں)اور (بیلوگ (جب میضمون سنتے ہیں کہ جس وقت کا وعدہ کیا گیا ہے، اس پر عذاب آئے گا تو رسول اور مؤمنوں سے یوں) کہتے میں کہ بیدوعدہ کس وقت آئے گا؟ اگرتم (عذاب کے واقع ہونے کی خبر میں سچے ہوتو (دیر کس بات کی جلدی سے کیوں واقع نہیں کردیا جاتا؟ اصل بات بہ ہے کہ انہیں اس مصیبت کی خبر نہیں، جس کی وجہ سے ایسی بفکری کی باتیں کرتے ہیں) کاش ان کافروں کواس وقت کی خبر ہوتی جب (انہیں ہرطرف سے جہنم کی آگ تھیرے گی، اور) یہ لوگ (اس) آگ کونداین سامنے سے روک سکیس کے اور نداین پیچھے سے اور ندان کی کوئی حمایت کرے گا (معنی اس مصيبت كاعلم ہوتا توالي باتيں نہ كرتے اور بيجود نيا ميں آگ كے عذاب كى فرمائش كررہے ہيں تو بيضر درى نہيں كمان كى فرمائش کے مطابق آگ کاعذاب آجائے) بلکہ وہ آگ (تو) انہیں ایک دم ہے آلے گی توان کو بدخواس کردے گی۔ چر نہ انہیں اس کو ہٹانے کی قدرت ہوگی اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی اور (اگروہ یوں کہیں کہ اگر بیعذاب آخرت میں دعدہ کی وجہ سے دنیا میں نہیں آتا تو اچھادنیا میں اس کا کوئی نمونہ تو دکھا دوتو اگر چہ مناظرہ کے قاعدوں کے مطابق نمونہ دکھا ناضروری نہیں تو بھلائی کے طور پرنمونہ کا پتہ بھی دیاجاتا ہے کہ) آپ سے پہلے جو پیغبرگذرے ہیں، ان کا بھی (کافروں کی طرف ے) مذاق اڑایا گیا توجن لوگوں نے ان کا مذاق اڑایا تھا، ان پر وہ عذاب واقع ہوگیا۔ جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے (کہ عذاب كمال ب? للمذااس معلوم مواكه كفرعذاب كاسبب ب، للمذا اكردنيا مين واقع نه موتو آخرت مين واقع موكا اور ان سے ریج) کہد بیجئے (کہتم جود نیا میں عذاب سے محفوظ ہوتو بیر حفاظت بھی حضرت رحمٰن ہی کررہے ہیں، اس میں بھی انہی کا احسان اور تو حید پر دلالت ہے، اور اگرتم اس کو تسلیم نہیں کرتے تو پھر بتاؤ) کہ وہ کون ہے جورات میں اور دن میں رحمن (کے عذاب) سے تمہاری حفاظت کرتا ہو(اور اس مضمون کا تقاضا بیتھا کہ تو حید کے قائل ہوجاتے ، مگر وہ اب بھی قائل نہیں ہوئے) بلکہ وہ لوگ (اب بھی بدستور) اپنے (حقیقی) رب کے ذکر (تو حید کو قبول کرنے) سے منہ پھیرے ہوئے ہیں (ہاں ہم ﴿ مَنْ تَبْضَكُو كُمْ ﴾ يعنى تمهارى حفاظت كون كرتا ہے كے مصداق كى وضاحت كے لئے صاف طور سے دریافت کرتے ہیں کہ) کیا ان کے پاس ہمارے سوا ایسے معبود ہیں کہ (مذکورہ عذاب سے) ان کی حفاظت كريليتے ہوں؟ (وہ بيچارے ان كى تو كيا حفاظت كرتے، ان كى بيچارگى اور بے بسى كى تو حالت بير ہے) كە دە خوداپنى حفاظت کی قدرت نہیں رکھتے (جیسے کوئی ان کوتو ڑنے پھوڑنے لگے تو اپنا بچا دَبھی نہیں کر سکتے ۔جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَإِنْ يَسْلَبْهُو النُّابَ ﴾ الخ توندوه معبودان كى حفاظت كرسكت بيس)اورند بمارے مقابلہ ميں كوئى ان كاساتھ دے سکتا ہے (ادر بیلوگ ان روشن دلیلوں کے باوجود جس طرح من کو تبول نہیں کرتے تو بید وجنہیں کہ دعوی یا دلیل میں کوئی

کی ہے) بلکہ (اس کی اصل وجہ بیہ ہے کہ) ہم نے ان کواوران کے باپ داداکو (دنیا کا) خوب سامان دیا، یہاں تک کہ ان بر(ای حالت میں) ایک امبازمانہ گذرگیا (کہ نسلوں سے عیش وآرام کرتے آرہے ہیں، بس کھا کھا کراکڑ دکھانے گے، ادر آئلميس پھر آئئي _ مطلب بيد كمانہى ميں غفلت كابگا رب الكين شرى ادر تكوينى تنبيہوں كے بادجودا تن غفلت بھى نہيں ہونی چاہئے، چنانچہ ایک تنبیبی امرکا ذکر کیا جاتا ہے کہ) کیا انہیں یہ نظر ہیں آتا کہ ہم (ان کی) زمین کو (اسلامی فتوحات کے ذریعہ سے) ہرطرف سے برابر گھٹاتے چلے جاتے ہیں تو کیا بیلوگ (بدامید رکھتے ہیں کہ رسول اللہ مظافیظ پر اور مؤمنوں پر غالب آئیں گے (کیونکہ عادت کے مطابق پائی جانے والی علامتیں اور نازل ہونے والی دلیلیں اس امر پر شفق ہیں کہ بیلوگ اس وقت تک مغلوب ہوتے جائیں گے اور اہل جق غالب ہوتے جائیں گے جب مسلمان اللہ کی اطاعت سے منہ نہ موڑیں اور اسلام کی جمایت کا کام نہ چھوڑیں ۔ لہذا اس امر میں غور کرنا بھی تنبیہ کے لئے کافی ہے۔ اگر اس کے بعد بھی عناداور جہالت کی وجہ سے عذاب واقع ہونے کی ہی فرمائش کریں تو) آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف وی کے ذربعہ سے تمہیں ڈراتا ہوں (عذاب لانامیر ے اختیار سے باہر ہے)اور (اگر چہتن کی طرف دعوت اور ڈرانے کا بیطریقہ کافی ہے مگر) یہ بہرے جس وقت (حق کی طرف بلائے جانے کے داسطے عذاب سے) ڈرائے جاتے ہیں تو سنتے ہی نہیں (اور حق کی وضاحت کے طریقہ میں غور ہی نہیں کرتے بلکہ عذاب ہی طلب کئے جاتے ہیں)اور (بلند ہمتی کی حالت یہ ہے کہ) اگران کوآپ کے رب کے عذاب کا ذراایک جھوٹکا بھی لگ جائے تو (ساری بہادری رکھی رہ جائے اور) یوں کہنے لگیں کہ پائے ہماری کم بختی (کیسی ہمارے سامنے آئی) واقعی ہم خطادار یہے (بس اس ہمت پرعذاب کی فرمائش ہے، واقعی ان کی شرارت کا تویمی تقاضا تھا کہ دنیا ہی میں ان کا فیصلہ کردیتے مگرہم بہت سی حکمتوں کی وجہ سے دنیا میں وہ سزا دینا نہیں جاہتے جس کا ہم نے دعدہ کررکھا ہے، بلکہ اس کو آخرت کے لئے اٹھارکھا ہے)اور (وہاں) قیامت کے دن ہم انصاف کی تراز دقائم کریں گے (اورسب کے اعمال کا وزن کریں گے) تو کسی پر بالکل ظلم نہیں ہوگا۔اور (ظلم نہ ہونے کا بتیجہ یہ ہوگا کہ راتی سے دانہ سے برابر بھی) اگر (کسی کا کوئی)عمل ہوگا تو ہم اس کو (وہاں) حاضر کر دیں گے (اور اس کا بھی وزن کریں گے) اور ہم حساب لینے والے کافی ہیں (ہمارے اس وزن اور حساب کے بعد پھر کسی حساب و کتاب کی ضرورت نہیں رہے گی، بلکہ سارا فیصلہ اسی پر ہوجائے گا۔ چنانچہ وہاں ان لوگوں کی شرارتوں کی بھی مناسب دکافی سز اجاری كردى جائے كى)

فائدہ: ﴿ حُلَّ نَفْسٍ ذَابِقَتْ الْمُوْتِ ﴾ میں مكلّف نفوں مراد بی جیسا كد ﴿ وَ نَبْلُوْتُ مَ ﴾ الخ اس ٢ قرینہ م، چنانچ صور مے بھو نے جانے كے دفت فرشتوں كى موت ہونے يانہ ہونے سے آیت خاموش ہے اور ﴿ وَمَرْ جَعَلْنَا لِبَتَدَيدٍ ﴾ الخ میں دنیا كی قید سے جس پر موقع وحل كا قرینہ دلالت كرتا ہے يعسى عليه السلام كی آسان پر زندگى كی نفى كا ستد لال جاتا رہا۔ اور ﴿ خُلِقَ الْاِنْسَانُ ﴾ الخ میں اكثر كی قید سے بیا شان ار ایس بیں اور

آیت ﴿ افَلَدَیْرَوْنَ اَنَّانَانِ الْدُوْضَ ﴾ الْحُ معلق ایک ضروری تحقیق سورهٔ رعد آیت ۲۱ کے تفسیری فائد میں گذریجگ ہے، وہاں ملاحظہ فرمالی جائے اور میزان یعنی تراز و سے متعلق تحقیق سورة الاعراف آیت ۸ و۹ کی تغییر میں گذریجگ ہے۔اور ﴿ افْضَعُهُ الْغُلِبُوْنَ ﴾ کی تفسیر میں جو بیہ کہا گیا'' جب تک کہ' اس سے اشکال دور ہوگیا کہ بعد میں تو مسلمان مغلوب ہوئے ہیں۔اشکال کودور کرنے کی توجیہ ظاہر ہے۔اور اس میں راز بیہ ہے کہ شروع میں اسلام کا مغلوب ہونا اس کی اشاعت میں رکاوٹ تھا، اور جب اس کی تبلیخ اور اشاعت کافی ہو بچکی جو اصل مقصود تھی تو اب مغلوب ہونے معلی کی تراز والگ ، ویا نے دیکھا جارہا ہے۔اور لفظ ﴿ الْمُوَاذِيْنَ ﴾ کا بی تو جی کا تا یا تو اس معلوب ہونے محل کی تراز والگ ، ویا چونکہ ایک بی تراز و میں بہت سے لوگوں کے اعمال کا وزن ہوگا، اس لئے وہ کئی تراز ووک کی تائم مقام ہو کی دو اللہ ہو یا چونکہ ایک بی تراز و میں بہت سے لوگوں کے اعمال کا وزن ہوگا، اس لئے وہ کئی تراز ووک کی تائم

ادرا یت ﴿ الْحُلَا بَرَوْنَ ﴾ الْخُ كَاایک مطلب بی سی بوسکتا ہے کہ اس قول کے بعد کہ خفلت کا بگاڑ ہے، یوں کہا جائے۔ اوران لوگوں پر تبجب ہے کہ تفریر عذاب واقع ہونے کا سرے سے انکار کرر ہے ہیں) کیا (عذاب کے مقدمات میں سے) اس امرکونہیں دیکھر ہے ہیں کہ ہم (اسلامی فتوحات کے ذریعہ سے ان کی) زمین کو ہر طرف سے برابر کم کرتے چلے آتے ہیں تو کیا بیلوگ (مسلمانوں پر غالب آرہے ہیں؟ نہیں بلکہ مغلوب ہوتے جاتے ہیں تو یہ بھی تو ایک قسم کا عذاب ہے جو عذاب اکبر کا مقد مہ ہے جنسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَلَنُنْ يُفْنَهُمْ مِنَ الْحَدَّ الْعُدَابِ الْحُدُ لَ خُدُوْنَ الْحُدَابِ الْحُدَ لَ عَدَ الْحَدَ

﴿ وَلَفَنَدْ اتَبَيْنَا مُوْسَى وَ هُرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِلْمُتَقِيْنَ ﴾ الّذِينَ بَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَبْبِ وَهُمُ مِّنَ التَاعَة مُشْفِقُونَ ۞ وَهٰذَا ذِكْرَ تُلْبُرُكُ انْزَلْنَهُ وَافَا نُنْفُر لَهُ مُنْكِرُونَ ﴾

ترجمہ اورہم نے مولی اور ہارون کوایک فیصلہ کی اورروشن کی اور متقیوں کے لئے تقییحت کی چیز عطافر مائی تھی جواپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں۔اور وہ لوگ قیامت سے ڈرتے ہیں۔اور بیا یک کثیر الفائدہ تقییحت ہے جس کوہم نے نازل کیا سو پھر بھی تم اس سے منگر ہو۔

رلط: سورت کے شروع سے یہاں تک تو حیدا ور رسالت کا زیادہ اور اس کے من میں اس کے تعلق سے رسولوں کے مخالفوں کو آخرت میں عام طور سے عذاب دیا جانا اور بعض کا دنیا میں بھی ہلاک ہونا بیان ہوا تھا۔ اب بعض اندیا علیم م کے قصے بیان فر ماکر انہی مضامین کی تائید فرماتے ہیں۔ رسالت کی تائید تو ان کے رسول ہونے سے ظاہر ہے اور تو حید کی تائیدان کے تو حید کی طرف دعوت دینے سے اور عذاب دیئے جانے کی تائیدان کی بعض امتوں کی ہلاک سے کی گئی ہے۔ موئی وہارون علیم السلام کو کتاب عطاکر نے کا قصہ: اور ہم نے (آپ سے پہلے) موئی اور ہارون (علیم السلام) کو ایک فیصلہ کی اور رشق کی اور متقیوں کے لیے تھی جن

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة انبياء

کی چز (لیحی توریت) عطافر مانی تقی، جو متقی اپنے رب سے بغیر دیکھے ڈرتے ہیں اور (اللد سے ڈرنے کے سبب) وہ لوگ قیامت سے (مجمی) ڈرتے ہیں (کیونکہ قیامت میں اس کا خوف ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور سزا نہ ہونے لگے) اور (جس طرح انہیں وہ کتاب ہم نے دی تقی اسی طرح) پی (قرآن بھی) بہت فائدوں والی تھی سے (کی ایک کتاب) ہے جے ہم نے نازل کیا تو (اس کے بعد کتابوں کا نازل ہونا اللہ کی عادت ہونا معلوم ہو گیا اور خود اس کا نازل ہونا دلیل سے ثابت ہے) کچر بھی تم اس کے (اللہ کی طرف سے نازل ہونے کے) مکر ہو۔

﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبُرْهِيْمَ رُشْدَة مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عْلِيهِ بْنَ أَذَ قَالَ لِإِبْبِهِ وَقَوْمِه مَا لَمَذِي التَّمَا ثِنِيْلُ الَّتِي آنْتُعُرِلَهَا عَكِفُونَ ۞ قَالُوا وَجَدْنَا إَبَاءَ نَالَهَا عِبدِينَ ۞ قَالَ لقد كُننفر انْتُعُر وَابَاوُ كُمْ فِي صَلْلٍ مُبِينٍ @ قَالُوْ أَجِعْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّعِبِينَ @ قَالَ بَلْ مَّ تُبَكْمُ مَ بَ السَّمُونِ وَالْأَرْضِ الَّذِبْ فَطَرَهُنَّ * وَأَنَّا عَلْ ذَٰلِكُمْ مِّنَ التَّبْعِدِينَ @ وَتَاللَّهِ لَاكِ يُدَتَّ أَصْنَامَكُمُ بَعْدَ أَنْ تُوَلَّوُا مُدَبِرِينَ @ فَجَعَلَهُمْ جُنْلًا إِلَا كَبِنَرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إلَيْدِ بَرْجِعُوْنَ وَ قَالُوْامَنْ فَعَلَ هٰذَا بِالِهَدِنَا إِنَّهُ لِمِنَ الظَّلِينَ و فَتَى يَذْكُرُهُمْ بُقَالُ لَهُ إِبُرِهِيمُ ٥ فَالُو فَأَتُوا بِم عَلَمَ أَعْبُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ بَشهد فن كَالُوْآء أَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالِهَتِنَا بَبَرْ برهِ بُوْ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ وَكَبَرُهُمْ هٰذَا فَسْتَلُوهُمُ إِنْ كَانُوْا يَنْطِقُونَ ۞ فَرَجَعُوا إِلَى ٱنْفُسِيهُمْ فَقَالُوْ إِنَّكُمْ آنتُمُ الظَّلِمُونَ ﴾ ثُمَّ نَكِسُوا عَلْ نُؤسِهِمْ ، لَقَ ن عَلِنتَ مَا هَؤُكام بَنطِقُون ٥ قَالَ أَفْتَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لا يَنفَعُكُم شَيْبًا وَلا يَضُرُكُون أَنِّي لَكُمُ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ، قَالُوْاحَرِّوْتُوْهُ وَانصُرُوْا البَهنكُم إِن كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ۞ قُلْنَا لِنَارُ كُوْنِيْ بَرُدٌ وَّسَلَّمًا عَلَم إِبْرَهِ يُمَ ﴾ وَارَادُوا بِم كَبْدً ا فَجَعَلْنَهُمُ الْمُخْسَرِيْنَ وَنَجَيْنَهُ وَلُوْطًا الْحَ الْأَرْضِ الَّتِي لِرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَيِينَ ال لَهُ إِسْحَقْ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَاصْلِحِيْنَ @ وَجَعَلْنَهُمْ أَبِبَهَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَر الصَّلُوةِ وَ إِنَّتَاءَ الزَّكُوةِ ، وَكَانُوا لَنَا عبدينَ فَ ﴾

ترجمہ: اورہم نے اس سے پہلے ابراہیم کوان کی خوش ہنمی عطافر مائی تھی اورہم ان کو خوب جانتے تھے۔ جبکہ انھوں نے اپنے باپ سے اور اپنی برادری سے فر مایا کہ یہ مورتیں کیا ہیں جن پرتم جے بیٹے ہو؟ وہ کہنے لگے کہ ہم نے اپنے بڑوں کوان کی مبادت کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ ابراہیم نے کہا بیشک تم اور تمہمارے باپ دادے صرت غلطی میں ہو۔ وہ کہنے لگے کہ کیا تم تجی بات ہمارے سامنے پیش کررہے ہو یا دل کی کررہے ہو؟ ابراہیم نے فر مایا کہ ہیں، بلکہ تمہمارارب وہ ہے جو تما

آسان بيان القرآن جلدسوم

آسانوں اورز مین کارب ہے جس نے ان سب کو پیدا کیا اور میں اس پر دلیل بھی رکھتا ہوں۔ اور خدا کی قسم میں تمہارے ان بتوں کی گت بناؤں گاجب تم چلے جاؤگے ۔ توانھوں نے ان بتوں کوککڑ سے ککر سے کر دیا بجزان کے ایک بڑے بت کے کہ شایدوہ لوگ ابراہیم کی طرف رجوع کریں۔ کہنے لگے کہ بیدہارے بتوں کے ساتھ کس نے کیا ہے؟ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس نے برداغضب کیا، بعضوں نے کہا کہ ہم نے ایک نوجوان آ دمی کوجس کوابراہیم کرکے پکاراجا تاہے، ان بتوں کا تذکرہ کرتے سنا ہے۔وہ لوگ بولے کہ تو اچھا اس کوسب آ دمیوں سے سما منے حاضر کردتا کہ وہ لوگ گواہ ہوجا تعیں۔ان لوكون في كما كدكيا بمار بينون كرساتهة في يركت كى باعابرا بيم؟ انهون فرمايا كنبين! بلكدان كاس بڑےنے کی ، سوان سے پوچھلوا گریہ بولتے ہوں۔ اس پر وہ لوگ اپنے جی میں سوچے، پھر کہنے لگے کہ حقیقت میں تم ہی لوگ ناحق پر ہو۔ پھراپنے سروں کا جھکالیا۔اے ابراہیم اتم کومعلوم ہی ہے کہ بیہ بت بولتے نہیں۔ابراہیم نے فرمایا کہ تو کیا خدا کو چھوڑ کرتم ایسی چیز کی عبادت کرتے ہوجوتم کونہ کچھ تفع پہنچا سکے اور نہ کچھ نقصان پہنچا سکے؟ تُفت ہےتم پر اور ان پر جن كوتم خدا ك سوايوجة موركياتم نهي سجصة ؟ وه لوك كهن كمك كمان كوآ ك مي جلادواورا في معبودون كابدلالواكرتم كو کچھرنا ہے۔ ہم نے ظلم دیا کہ اے آگ! تو تھنڈی اور بے گزند ہوجاابرا ہیم کے تن میں ۔ اور ان لوگوں نے ان کے ساتھ برائى كرناجا بإتفاسوبهم ف انبى لوكول كوناكام كرديا _ اور بهم ف ابرا بيم كواورلوط كوايس ملك كى طرف بييج كريچاليا جس مي ہم نے دنیا جہان والوں کے داسط برکت رکھی ہے اور ہم نے ان کواسحاق اور یعقوب پوتا عطا کیا، اور ہم نے ان سب کو نیک کیا۔اور ہم نے ان کومقتدا بنایا کہ ہمارے علم سے ہدایت کیا کرتے تھےاور ہم نے ان کے پاس نیک کامول کے کرنے کااور نماز کی یابندی کااورز کو ۃ اداکرنے کا تھم بھیجا،اور وہ ہماری عبادت کرتے تھے۔

ابراہیم علیہ السلام کا قصہ:

آسان بيان القرآن جلدسوم

ال لے گمراہی میں ہیں ادرتم ایسے لوگوں کی تقلید، پیردی کرتے ہوجن کا دلیل کے تحت کام کرنا ثابت نہیں، اس لئے تم مرابی میں ہو، چونکہ ان لوگوں نے ایس بات تبھی سی نہیں تھی اس لئے وہ نہایت تعجب کے ساتھ) کہنے لگے کہ کیا تم ہارے سامنے (اپنے نزدیک) کچی بات (سمجھ کر) پیش کررہے ہو؟ یا (یوں ہی) دل گھی کررہے ہو؟ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کنہیں (دل گی نہیں بلکہ تچی بات ہے اور *صرف میرے* ہی نز دیکے نہیں، بلکہ داقع میں بھی تچی بات یہی ہے کہ بیر عبادت کے لائق نہیں) بلکہ تمہارا (حقیق) رب جوعبادت کے لائق ہے) وہ ہے جو تمام آسانوں کا اور زمین کا رب ہے جس نے (تربیت کےعلادہ) ان سب (آسانوں اورزمین اوران میں جومنوں ہیں جن میں سیبت ،مورتیاں بھی شامل ہیں، سب) کو پیدا (بھی) کیا اور میرے پاس اس کی دلیل بھی ہے (کہتمہاری طرح اندھی تقلید نہیں کرتا) اور اللہ کی قسم ا جبتم (ان کے پاس سے) چلے جاؤ کے میں تمہار ان بتوں کی بری حالت بناؤں گا(تا کہ ان کاعاجز اور بے بس ہونا زیادہ کھل کرسامنے آجائے۔ان لوگوں نے سیمجھ کر کہ بیا کیلا ہمارے خلاف کیا کرسکتا ہے کوئی پر دانہیں کی ہوگی اور چلے محے) تو (ان کے چلے جانے کے بعد) انھوں نے ان بتوں کو (تو ڑ پھوڑ کر) ٹکڑ بے کردیا، سوائے ان کے ایک بڑے بت کے (جو بنادٹ میں ان لوگوں کی نظر دعقیدہ میں بڑا تھا کہ اس کوچھوڑ دیا جس سے ایک طرح مذاق اڑا نامقصود تھا کہ ایک کے ٹھیک ٹھاک رہنے اور دوسروں کے ٹوٹ چھوٹ کر ٹکڑ بے ٹکڑے ہوجانے سے خیال ہوتا ہے کہ ہیں اسی نے توسب کی خبرہیں لی۔اس طرح شروع میں تو بیدخیال ودہم پیدا کر نامقصود ہے، پھر جب وہ لوگ تو ڑپھوڑ کرنے والے کی تحقیق کریں گے اور اس بڑے بت پر دھیان بھی نہیں دیں گے تو ان کی طرف سے اس کے عاجز ہونے کا بھی اعتراف ہوجائے گااور ججت زیادہ لازم ہوجائے گی، اس طرح آخر میں بیالزام ہے اور مشترک مقصود بعض کا نکار سے اور ایک کا ان کے اقرار سے عاجز وب بس ثابت کرنا ہے۔ غرض ایک کواس مصلحت سے چھوڑ کر باقی سب کوتو ڑ دیا) کہ شاید وہ لوگ (دریافت کرنے کے طور پر) ابراہیم کی طرف رجوع کریں (اور پھر وہ جواب کے ذریعہ زیادہ واضح طور پر حق کو ثابت دخاہر کرسکیں _غرض جب وہ بت خانے میں آئے تواپنے بتوں کی بری حالت بنی ہوئی دیکھی، آپس میں) کہنے لگے کہ ہارے بتوں کے ساتھ (بیہ بے ادبی کا کام) کس نے کیا ہے؟ اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اس نے بڑا ہی غضب کیا (بیہ بات اي لوگوں نے کہی جنہيں ابراہيم عليه السلام سے اس قول کى خرنہيں تھی ﴿ تَا اللهِ لَا حَدِيدَتَ ﴾ الخ يعن "ميں ان کی بری حالت بناؤں گا''یا تو اس وجہ سے کہ دہ اس وقت موجود نہ ہوں گے، کیونکہ اس مناظرہ یا گفتگو کے وقت ساری توم کاجمع ہونا ضروری نہیں، اور یا موجود ہوں گے مگر سنا نہ ہو، اور بعض نے سن لیا ہوجیسا کہ الدرالمنو رمیں ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے) بعض نے کہا (جنہیں اس قول کاعلم تھا) کہ ہم نے ایک نوجوان کو جسے ابراہیم کہا جاتا ہے۔ ان بتوں کا (برائی کے ساتھ) ذکر کرتے سنا ہے (پھر) وہ (سب) لوگ (یا جنھوں نے پہلے معلوم کیا تھا) بولے کہ (جب بیہ بات ہے) تو اچھااس کوسب کے سامنے لے آؤ، تا کہ (شاید وہ اقرار کرلے اور) وہ لوگ (اس اقرار کے گواہ ہوجا ئیں

(پھر مزا ثبوت اور دلیل کے ساتھ دی جائے، جس پر کوئی ملامت نہ کرے۔ غرض ابرا ہیم علیہ السلام سب کے سامنے لائے ا ان الوكون في كما كما حابرا ميم (عليه السلام) كيا مار بقول كساته مي تركت تم في عي العول نے (جواب میں فرمایا کہتم اس امکان پر کیوں نہیں سوچتے کہ بیتر کت میں نے) نہیں (کی) بلکہ ان کے اس بڑے (گرو) نے کی ہے(اور جب اس بڑے میں بیر کت کرنے کا امکان ہوسکتا ہے تو ان چھوٹوں میں بولنے کا امکان بھی ہوگا) توان (ہی) سے پوچھلو(نا) اگر بید بولتے ہوں (اور اگر حرکت کرنے اور بولنے کا بیامکان باطل ہےتو خودتمہارے نز دیک ان کا عاجز وب بس ہونا ثابت ہوگیا، پھرانہیں معبود ماننے کی کیا دجہ ہے؟) اس پر وہ لوگ اپنے دل میں سوچنے لگے۔ پھر (آپس میں) کہنے لگے کہ حقیقت میں تم لوگ ہی ناخق پر ہو (اورابراہیم حق پر ہے کہ جوابیا مجبور ہو، وہ کیا معبود ہوگا؟ پھر (شرم کے مارے) اپنے سروں کو جھکالیا (اور ابراہیم علیہ السلام سے انتہائی مغلوبیت کے لہجہ میں بولے کہ) اے ابراہیم ! (علیہ السلام) تمہیں تو معلوم ہی ہے کہ یہ بت (کچھ) بولتے نہیں (ہم ان سے کیا پوچھیں ؟ اور اس سے بڑے ر المريخ كي في زياده واضح طور ير بوكن _ اس وقت) ابرا بيم (عليه السلام) في (خوب خبر لى اور فرمايا كه (افسوس ہے تمہاری عقل پر، جب بیا سے ہیں) تو کیاتم اللہ کو چھوڑ کرایس چیز کی عبادت کرتے ہوجونہ ہیں کوئی نفع پہنچا سکے اور نہ (مقابلہ میں) کوئی نقصان پہنچا سکے (جود یکھا جاسکے۔اگر چہ سبب کے طور پر نقصان ہونا یقینی ہے کہ سیر کفر اور عذاب کا سب ہے)افسوس ہے تم پر (کمن کے داضح ہوجانے کے باوجود باطل پراصرار کرتے ہو)اوران پر (بھی) جن کوتم اللہ کے سوا پوجتے ہو، کیاتم (اتنابھی) نہیں سجھتے ؟ اس پوری تقریر سے خاص طور سے اس سے کہ تو ژنے چھوڑنے سے انکار نہیں فرمایا، باوجود یکہ انقام کا امکان انکار کا نقاضا کرتا تھا۔ انہیں ثابت ہو گیا بیکام انہی کا ہے اور ان کے بیان کا ان لوگوں - كوئى جواب بيس بناتواس قول مح مطابق:

> چو ججت نماند جفا جوئے را کے پرخاش درہم کشد روئے را (یعنی ظالم وجاہل سے جب کوئی جواب ہیں بنتا اور طاقت رکھتا ہوتو لڑنے پرآمادہ ہوجاتا ہے)

وہ لوگ (آپس میں) کہنے گے کہ ان (ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں جلا دوا وراپی معبودوں کا (ان سے) بدلا لو، اگر تہیں پھر کرنا ہے (تو یہ کام کرو، درنہ بالکل، ی بات ڈوب جائے گی اور ناک کٹ جائے گی۔ غرض سب نے منفق ہو کر اس کا سامان کیا اور انہیں بھڑ کتی ہوئی آگ میں ڈال دیا، اس وقت) ہم نے (آگ کو) علم دیا کہ اے آگ! تو ابراہیم کے حق میں شھنڈی اور سلامتی ہوجا (لیعنی نہ جلانے والی رہ کہ گر می اور جلانے کا نقصان پنچ اور نہ ہی بہت زیادہ شھنڈی ہوجا کہ شھنڈک اور سردی کا نقصان پنچ، بلکہ در میانی قسم کی ہوا کی طرح بن جا، چنا نچہ ایسا ہی ہوگیا) اور ان لوگوں نے ان (ابراہیم) کے ساتھ برائی کرنی چاہی تھی (کہ ہلاک ہوجا کی سرح بن جا، چنا نچہ ایسا ہی ہوگیا) اور ان لوگوں نے ان

آسان بيان القرآن جلدسوم

جیسا کہ الدرالم محور میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے) لوط (علیہ السلام) کو (کہ انھوں نے قوم کے برخلاف ابراہیم علیہ السلام کی تقدیق کی تھی، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَاَمَنَ لَهُ لَوْطُ ﴾ادراس وجہ سے لوگ ان کے خالف ادر دشن ہوگئے تھے)اسے ملک (لیعن شام) کی طرف بھیج کر (کافروں کے شراد ظلم و تکلیف سے) بچالیا۔جس میں ہم نے دنیا جہان والوں کے لئے (خیرو) بر کمیں رکھی ہیں (دنیاوی بھی کہ پھل دمید اور اناج کثرت سے پیدا ہوتے ہیں، اور ددسر الوك بھى اس سے فائد والله اسكتے ہيں اور دينى بھى كہ دہاں كثرت سے انبياء يم السلام ہوئے جن كى شريعتوں كى برکت دنیامیں دور دورتک پھیلی یعنی انھوں نے اللہ کے علم سے ملک شام کی طرف ہجرت فرمائی)اور (ہجرت کے بعد) ہم نے انہیں اسحاق (بیٹا)اور اس پر مزید یعقوب پوتا عطا کیا۔اور ہم نے ان سب (باپ، بیٹے، پوتے) کو (اعلی درجہکا) نیک بنایا (اعلیٰ درجہ کی نیکی کا مصداق عصمت ہے جوانسان میں نبوت کے خواص میں سے ہے، لہٰذا مراد سر کہ ان سب کو نبی بنایا)اور ہم نے ان (سب) کو مقتد اوا مام بنایا (جو کہ نبوت کے لئے) لازم امور میں سے ہے) کہ ہمارے تھم سے (مخلوق کو) ہدایت کیا کرتے تھے (کہ نبوت کے منصبوں میں ہے) اور ہم نے ان کے پاس نیک کام کرنے کا اور (خاص طور ے) نماز کی پابندی اور زکوۃ ادا کرنے کا تھم بھیجا (یعنی بیتھم بھیجا کہ ان کاموں کو کیا کرد) اور دہ (حضرات) ہماری (خوب) عبادت کیا کرتے تھے(یعنی انہیں جو تھم ہوا تھا، اس کواچھی طرح بجالاتے تھے، لہٰذا صالح ونیک لوگوں میں نوت کے کمال کی طرف اور ﴿ وَأَوْحَيْنَا الْيَقِمْ فِعْلَ الْحَيْرَاتِ ﴾ مي علم ے كمال كى طرف اور ﴿ كَانُوْا لَن عْبِدِينَ ﴾ مِن عمل كى مال كى طرف اور ﴿ أَبِيمَه مَن يَهْدُونَ ﴾ من دوسروں كوكام بنان كى طرف كافى اشاره ب) فائده: آيت ﴿ لَقَدْ كُنْنَعْمُ أَنْتَمُ وَ ابْآوُ كُمْ ﴾ كى جودضاحت كى تى باس سان لوكوں كاستدلال باطل ہوگیا، جوالی باتوں سے شرعی تقلید کی نفی کیا کرتے ہیں اور ﴿ أَنَاعَظُ ذَٰلِكُمْ مِّنَ النَّفْظِيدِيْنَ ﴾ میں اندھی تقلید سے وبى تقليد مراد ب جس كى فى او پروالى آيت ميں ہوئى ہے۔اور ﴿ بَلْ فَعَلَهُ " كَبِبُرُهُمْ ﴾ كى جود ضاحت كى تكى ہے اس سے معلوم ہوگیا ہوگا کہ بیخالص سچائی ہے، مگر چونکہ اس مضمون کے فرض کے طور پر ہونے کی وجہ سے محض قیاسی قرینہ دلالت کرتا ہے کوئی قومی قرینہ دلالت نہیں کرتا جیسا کہ ﴿ لَمْ ذَالَةٍ بَنَّى ﴾ میں بھی ایسا ہی ہے،اس لئے حدیث میں صورت کے اعتبار سے مجاز کے طور پر جھوٹ کا اطلاق آیا ہے۔

اوراس ابرا میمی آگ میں چندا حمّال میں: ایک سیر کہ اس میں حرارت اور جلانے کی قوت نہ رہی ہواور روشنی رہی ہو۔ دومرے میر کہ ہیئت آگ ہی کی رہی ہو، مگر اس کی حقیقت بدل گئی ہو جیسے ہوا بن گئی ہو۔ تیسرے میر کہ آگ ہی رہی ہو، مگر ایذا و تکلیف پہنچانے والی نہ رہی ہو۔اور لفظ ﴿ عَلَمَ لا بُرْهِيْهُ َ ﴾ کی قید سے ظاہر تیسر ااحمال ہے اگر چہ عادت کے خلاف لیمن مجمز ہ ہر حالت میں ہے۔

ادر بتوں کوتو ژنے کے اس قصہ سے کوئی شخص اس فقہی مسئلہ پر شبہ نہ کرے کہ ذمی کے بت کا صان، ہر جانہ تو ژنے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةانبياء	rxr	آسان بيان القرآن جلدسوم
	ا ذی کے لئے ہے اور پہلوگ ذی نہیں تھے۔	بالدادة التقريب التقريبية

اور فو و کُلاً جَعَدُنَا صلح میں جس نے لوط علیہ السلام کو بھی شامل کیا ہے۔ تو یہاں ان کا ذکر، تابع کے اور فو و کُلاً جَعَدُنَا صلح میں جس نے کر ارلاز منہیں ہوگی۔ اور ابراہیم علیہ السلام کا سلامت رہنا اگر خود آگ کے طور پر تھا جبکہ آ کے مستقل طور پر ہے، اس لئے تکر ارلاز منہیں ہوگی۔ اور ابراہیم علیہ السلام کا سلامت رہنا اگر خود آگ کے باقی رہنے کے باوجود ہے تب تو عظیم مجزہ ہونا ظاہر ہے اور آگ کو بچھانے کی حالت میں اول تو ایسی زبردست آگ کا اچا تک بچھ جانا ایک عظیم مجزہ ہے، دوس بچھنے کے بعد بھی یعنی شد پر حرارت کا بہت عرصہ تک باقی رہنا ضروری طبعی ہے۔ ایسی حالت میں سلامت رہنا یہ بھی معجزہ ہے۔

﴿ وَ لُوْطًا أَنَيْنُهُ حُكُمًا وَعِلْمًا وَ بَجَيْنُهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْحُبَيِتَ الْقُمُ كَانُوا قَوْمَرَسَوْع فليقِيْنَ فَوَادْخُلْنَهُ فِي رَحْمَتِنَا مانَّهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ فَ

200

ترجمہ: اورلوط کوہم نے حکمت اورعلم عطافر مایا اورہم نے ان کوال سبتی سے نجات دی جس کے رہنے والے گندے گندے کام کیا کرتے تھے۔ بلاشبہ وہ لوگ بڑے بدذات بدکار تھے۔ اورہم نے لوط کواپنی رحمت میں داخل کیا۔ بلاشبہ وہ بڑے نیکوں میں سے تھے۔

لوطعليهالسلام كاقصه:

اورہم نے لوط (علیہ السلام) کو حکمت اور علم (جوانبیاء کی مثان کے مطابق ہوتا ہے) عطافر مایا اور انہیں ہم نے اس لہتی سے نجات دی، جس کر ہے والے لوگ گندے گندے کام کیا کرتے تھ (جن میں سب سے بدتر لواطت تھی، وہ لوگ اور بھی کئی برے کا موں کے عادی تھے۔ جیسے ڈھلے پھینکنا، کبوتر بازی، گانا بجانا، شراب خوری، ڈاڑھی کٹانا، مو نچیس بڑھانا، سیٹی بجانا، ریشی لباس پہننا۔ اسے اسحاق بن بشر اور الخطیب اور ابن عسا کرنے حسن سے مرفو عاروا بیت کیا ہے جیسا کہ روح میں ہے) بلا شبہ وہ لوگ بڑے بدذات، بدکار تھے، اور ہم نے لوط کو اپنی رحمت میں (یعنی جن بندوں پر رحمت ہوتی ہے، ان میں) داخل کیا (کیونکہ) بلا شبہ وہ بڑے (اعلی درجہ کے) نیک لوگوں میں سے تھ (اعلیٰ درجہ کے نیک لوگوں سے معصوم مراد ہیں جونبوت کے لئے لازم ہے،

فائدہ: اس کے باوجود کہ ان کے کی قربے تھے، کیکن ان میں اصل ایک تھا اور باقی اس کے تابع تھے، اس لئے اس کے اور جم ذکر پراکتفا فرمایا، جس سے تابع کے طور پر سب کا حال معلوم ہو گیا اور بعض نے خبائت کی تفسیر لواطت سے کی ہے اور جم لانا اس لئے ہوگا کہ کئی فاعلوں کے کئی افعال ہوں گے اور ﴿ جُنَّبَنَ اللَّہُ کَم میں قوم کو عذاب دیتے جانے کی طرف اشارہ ہے۔ اور ﴿ إِنَّهُمْ کَانَوُ ا ﴾ النَّ معنی کے اعتبار سے اس کی علت ہوجائے گی اور ممکن ہے کہ ﴿ تَعْمَدُ لَا تُخْبَيْتَ ﴾ کی سے اور جمع علت ہو کہ چونکہ ان میں بدذاتی اور فسق یعنی نافر مانی علم کی خلاف ورزی کی جڑیں گہری تھیں، اس لئے خبیف حکومی

كرف دالى قومتمى-

﴿ وَ نُوْحًا إِذْ نَادِ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَيْنَهُ وَاصْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴾ وَ نَصَرُنْهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَنَّ بُوًا بِالتِنَا مَانَهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاغْرَقْنَهُمْ آجُمَعِ بْنَ

ترجمہ: اورنوح کا تذکرہ سیجیئے جبکہ اس سے پہلے انھوں نے دعا کی سوہم نے ان کی دعا قبول کی اوران کو اوران کے تابعین کو بڑے بھاری غم سے نجات دی اورہم نے ایسے لوگوں سے ان کابدلہ لیا جنھوں نے ہمارے حکموں کو جھوٹا بتایا۔ بلاشبہ وہ لوگ بہت برے بتھے، اس لئے ہم نے ان سب کوغرق کردیا۔

نوح عليدالسلام كاقصه:

اورنوح (عليه السلام) كاذكر سيحيح جب اس (ابراتيم عليه السلام كزمانه) سے (بھى) پہلے انھوں نے (اللد تعالىٰ سے) دعاكى (كدان كافروں سے مير ابدلا ليحيح) تو ہم نے ان كى دعا قبول كى اوران كواوران كى پيروى كرنے والوں كو بڑے بھارى غم سے (جو كافروں كے جھٹلانے اوراذيت دينے كى وجہ سے انہيں ہوتا تھا) نجات دى اور (نجات اس طرح دى كه) ہم نے ايسے لوگوں سے ان كابدلا ليا، جنھوں نے ہمارے حكموں كو (جو كه نوح عليه السلام لائے تھے) جھوٹا بتايا تھا۔ بلاشہ وہ لوگ بہت برے تھاس لئے ہم نے ان سب كو غرق كرديا۔

﴿ وَ دَاؤَدَ وَ سُلَبْمَنَ إِذْ يَحْكُمُن فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَنتَتُ فِيْهِ غَنَّمُ الْقُوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمُ شٰهِرِبْنَ فَى فَفَقَمْنُهَا سُلَبْمَنَ وَكُلَّا انَبْنَا حُكْمًا وَعِلْمَا وَ عِلْمَا وَ سَخَرْنَا مَعَ دَاؤُد الجِبَالَ يُسَبِّحُنَ وَالطَيْرُ وَكُنَّا فَعْلِبْنَ وَعَلَّمَنْهُ صَنْعَة لَبُوس آَكُم لِنَحْصِنَكُم مِنْ بَاسِكُمْ يُسَبِّحُنَ وَالطَيْرُ وَكُنَّا فَعْلِبْنَ وَعَلَّمَنْهُ صَنْعَة لَبُوس آَكُم لِنَحُومَنَكُم مِنْ بَالِحِمْ فَهَلُ انْنُو مَنْ اللَّذِي وَلَقَائِنَ وَكُنَّا فَعْلِبْنَ وَعَلَّمَنْهُ صَنْعَة لَبُوس آَكُم لِنَحْوَمَنَكُم فَهُلُ انْنُو مَنْ يَعْذِي وَكُنَّا فَعْلِبْنَ وَ عَلَّمَنْهُ فَصَنْعَة لَبُوس آَكُمُ لِنَحْمِنَكُمُ مِنْ بَالْ وَ عَلَمَ اللَّعَمَ وَ اللَّذَي وَ مَعَانَ الْوَائِقُونَ عَمَدُهُ مَنْعَانَة وَ عَلَيْنَا فَعْذِي عَالَ مَعْزَة وَ مِنَا النَّوْلِي عَمْوَنُ لَهُ وَبَعْمَانُونَ عَمَدًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَعُمْ خُوطِ بْنَ فَعْلِي إِنَّ

ترجمہ: اوردا وَداورسلیمان کا تذکرہ سیج جبکہ دونوں کی کھیت کے بارہ میں فیصلہ کرنے لگے جبکہ اس میں پچھلوگوں کی بکریاں رات کے دفت جاپڑیں اور ہم اس فیصلہ کو جولوگوں کے متعلق ہوا تھا، دیکھر ہے تھے۔ سوہم نے اس فیصلہ کی بچھ سلیمان کو دیدی۔ اور ہم نے دونوں کو حکمت اورعکم عطافر مایا تھا۔ اور ہم نے داؤد کے ساتھ تائع کر دیا تھا پہاڑوں کو کہ وہ سیج کرتے شھاور پرندوں کو بھی اور کرنے والے ہم تھے۔ اور ہم نے ان کو زرہ کی صنعت ہم لوگوں کے واسطے سکھلا کی تاکہ دون ایک دوسرے کی زد سے بچائے سوتم شکر کرد گے بھی ؟ اور ہم نے ان کو زرہ کی صنعت ہم لوگوں کے واسطے سکھلا کی تا کہ وہ تھ

toobaa-elibrary.blogspot.com

اس سرز مین کی طرف کوچلتی جس میں ہم نے بر کت کررکھی ہے۔اور ہم ہر چیز کوجانتے ہیں۔اور بعضے بعضے شیطان ایسے تھے کہ سلیمان کے لیے نحو طےلگاتے تصاور وہ ادرادرکا م بھی اس کے علاوہ کیا کرتے تصاوران کے سنجا لنے والے ہم تھے۔ داؤدو سلیمان علیہماالسلام کا قصہ:

اور داؤداورسلیمان (علیہاالسلام) کا ذکر شیجئے جب دونوں (حضرات) کسی کھیت کے بارے میں (جس میں غلیہ یا انگور کے درخت تھے جیسا کہ الدرالمنو رمیں ہے) فیصلہ کرنے گئے، جب کہ اس (کھیت) میں رات کے دقت کچھلوگوں ک بکر یا پھیل تئی (اوراس کو چرکئیں)اورہم ان کے فیصلے کوجو (مقدمہ دالے) لوگوں سے متعلق ہوا تھاد تکھ رہے تھے تو ہم نے اس فیصلہ (کی آسان صورت) کی تبحص لیمان کودیدی اور (یوں) ہم نے دونوں (ہی) کو حکمت اورعلم عطافر مایا تھا (معنى داؤدعليه السلام كافيصله بهى شريعت كے خلاف ندتھا۔مقدمه كى صورت ميھى كه جس قدر كھيت كانقصان ہوا تھا، اس كى لاگت بکریوں کی قیمت کے برابرتھی۔داؤدعلیہالسلام نے ہرجانہ میں کھیت دالے کودہ بکریاں دلادیں ادراصل شرعی قانون کا یہی تقاضا تھاجس میں مدعی یا مدعا علیہ کی رضا کی شرط نہیں ، تکر چونکہ اس میں بکری والوں کا بالکل ہی نقصان ہوتا تھا اس لتحسليمان عليه السلام في مصالحت تحطور برجوكه دونو فريقو في رضامندي برموتوف تقى ، بيصورت تجويز فرمائي جس میں دونوں کی سہولت اور رعایت تھی کہ پچھ مدت کے لئے بکریاں تو کھیت دالے کو دیدی جا ئیں کہ وہ ان کے دود ھو غیرہ سے فائدہ اٹھائے اور اپنا گذارہ کرنے اور بکری والوں کو وہ کھیت سپر دکر دیا جائے کہ سینچائی وغیرہ سے اس کی خدمت کریں اور جب کھیت اپنی پہلی حالت پر آجائے تو کھیت اور بکریاں اپنے اپنے مالکوں کو دیدی جائیں، جیسا کہ مرہ، ابن مسعود ہ مسروق، ابن عبال جماہد، قمادہ اور زہری سے درمنثور میں ہے۔ چنانچہ اس سے معلوم ہوگیا کہ دونوں فیصلوں میں کوئی ککراؤ نہیں کہ ایک کے محج ہونے سے دوسر کا غلط ہونالازم آئے۔، اس کے و کُلا انبَدْنَا حُکْمًا وَعِلْمًا ﴾ بر حادیا ^عمیا) اور (یہاں تک تو عام کرامت کا ذکر تھا جو دونوں حضرات میں مشتر ک تھی۔ آگے دونوں حضرات کی خاص خاص كرامتون كابيان ب) بم في داؤد (عليه السلام) ك ساتھ بہاروں كوتا بع كرديا تھا (كمان كى تبييح ك ساتھ) وہ (بھی) شیج کیا کرتے تصاور (اس طرح) پرندوں کو بھی (جیسا کہ سورہ سبامیں ہے (یج بال اوّد پی منعه وَ الظّ بُر ک) اور (کوئی اس بات پر تعجب نہ کرے، کیونکہ ان کاموں کے) کرنے والے ہم تھے (اور ہماری قدرت کاعظیم ہونا ظاہر ہے، چر عادت کے خلاف ان معجزوں میں تعجب ہی کیا ہے) اور ہم نے انہیں تم لوگوں کے (نفع کے) واسطے زرہ بنانا سکھایا (لیحنی تا کہ وہ (زرہ)تمہیں (لڑائی میں)ایک دوسرے کی مارہے بچائے (اوراس نفع کاعظیم تقاضا بیہے کہتم شکر کرو) تم (اس نعمت كا) شكر كرو ف (يانبيس؟) اور بهم ف سليمان (عليه السلام) في لئة تيز جوا كوتا بع بناديا تقا كه وه ان ت ے اس مرزمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت رکھی ہے (اس سے ملک شام مراد ہے۔ جیسا کہ السد ی سے

الدر میں ہے، جوان کے رہن کا مقام تقا جیسا کہ روایت کیا گیا ہے۔ اور اس پران کی بنائی ہوئی بیت المقدس کی ممارت دوالت کرتی ہے یعنی جب ملک شام سے مہیں چلے جاتے اور پھر آتے تو ید آنااور اس طرح جانا بھی ہوا کے ذریعہ سے ہوتا تقا جیسا کہ در منثور میں حاکم کے حوالہ سے ابن عباس کی روایت ہے اور جسے حاکم فی صحیح قرار دیا ہے۔ اس کی کیفیت سے بنائی گئی ہے کہ سلیمان علیہ السلام اپنے ملک کے سر داروں سمیت کر سیوں پر بیٹھ جاتے اور ہوا کو حکم دینے تو دہ سب کو تقور ٹی دیم میں ایک آیک مہینہ کا سفر طرکر دیتی) اور ہم مرچز کو جانے میں (لہذا ہمار یے علم میں سلیمان کو سے چزیں دینے میں حکمت تھی، اس لئے عطافر مائی) اور بعض شیطان (یعنی جن) ایسے تھے کہ سلیمان (علیہ السلام) کے لئے (دریا وی میں نو طرکاتے تھے (تاکہ موتی نکال کران کے پاس لا کیں اور دو اس کے علمان (علیہ السلام) کے لئے (دریا وی میں کو طرکاتے تھے (تاکہ موتی نکال کران کے پاس لا کیں اور دو اس کے علاد میں السلام کے لئے) اور کام میں کو طرکاتے تھے (تاکہ موتی نکال کران کے پاس لا کمیں اور دو ہ اس کے علاد کار کام میں کہ میں کہ میں کہ میں ہونے کال کران کے پاس لا کمیں اور دو اس کے علادہ (سلیمان علیہ السلام کے لئے) اور کام

فائدہ: جس طرح اس قصر میں بکریوں کا مسئلہ آیا ہے، اگر اب پیش آئے تو شریعت کے انکہ کے در میان اس سلسلہ میں ظلم میں اختلاف ہے۔ اما م ابو حذیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک پیف سی لہ کہ اگر بکریوں کے ساتھ کوئی چرانے والا نہ ہوتو اس صورت میں کوئی حنمان لاز م بیس جیسا کہ شیخین نے روایت کیا ہے: ان العجماء جو حھا جبار: اور سنن میں جوروایت ہے: قضی دسول اللہ علیہ و سلم علی اُھل الأمو ال بحفظھا بالنھار و علی اُھل المو اشی بحفظھا باللیل: تو ماحب روح نے کہا ہے کہ اس حدیث میں اضطراب ہے اور اس کے راویوں میں کلام ہے۔ اس لئے سی حدیث محیمین کی روایت کے مقابلہ میں نہیں رکھی جاسکتی، نیز حدیث میں حنمان سے تعرض بھی نہیں ، مکن ہے کہ حدیث میں مذکور ہے وجوب دیانت کے طور پر ہو، جس کو چھوڑ دینے سے مویشیوں والوں کو گناہ ہوا ور گناہ کے لئے حنمان لاز م نہیں، اور اگر کوئی چرانے والا و گراں ساتھ میں موجود ہوتو صان لاز م آئے گا، اور چونکہ حرث یعنی کیس تھی نے میں کا لاز م نہیں، میں اور اگر کوئی چرانے اس سلیل

لازم آئے گی۔ البت اگر آپسی رضامندی سے قیمت کے بدلہ میں کوئی قیمت والی چیز لے لی جائے تو جائز ہے۔ اور اگر زرہ سب سے پہلے داؤد علیہ السلام کے ہاتھ سے ایجاد ہوئی ہے جیسا کہ جلالین میں ہے اور اس سے پہلے تختیاں تحقیں جیسا کہ درمنثور میں سورہ سبا کی تفسیر میں قنادہ سے روایت ہے، تب تو ''لکم'' کے متی ظاہر ہیں کہتم لوگ اس ایجاد سے فائدہ اتھار ہے ہو، اور اگر ثابت ہوجائے کہ پہلے بھی زرہ بنی تھی تو اپنی بناد ف اور تصود پورا کرنے کی خوبی میں داؤد علیہ السلام کی زرہ بر تھی ہوئی کہی جائے گی۔ اس اعتبار سے اسے نفع پہنچانے میں زیادہ دخل ہوگا جیسا کہ ارشاد ہے: چو آن اعمَل سب تی تو قندِد في السّر ہو تو اگر جوڑنے کا اندازہ پہلے سے جاری ہوتا تو ظاہر میں اس ارشاد کر مزورت نہ ہوتی ۔ واللہ اعلی

اور بعض نے جو ہوا کوتابع کرنے کی خواہ خواہ تاویل کی ہے کہ اس سے سمندر میں جہاز چلانا مراد ہے تو ﴿ فَسَخَّرْ نَ

لَهُ ﴾ اور ﴿ نَجُرِى بِأَمِرَم ﴾ سور ، ص میں واقع قر آنی الفاظ اور حاکم کی صحیح قر اردی ہوئی روایت جوتر جمہ کے ممن میں بیان ہوئی ہے بیان فاسد تا ویلوں کو دور کرتی ہیں ، اور اس آیت میں ریح کو عاصف اور سور ، ص میں ﴿ دُخَارً ﴾ فرمایا تویا تو سلیمان علیہ السلام کے ارادہ پر وہ عاصف اور رخا ہوتی تھی یابدن میں تا ثیر اور سوار کو ترکت نہ ہونے کے اعتبار سے دخا ک صفت رکھتی تھی اور اپنی رفتار کی تیزی اور سفر کی دوری طے کرنے کے اعتبار سے عاصف کا ظم رکھتی تھی ۔ اور لفظ شیاطین سے بظاہر بیر معلوم ہوتا ہے کہ وہ جن کا فر ضح کیونکہ اکثر بید لفظ کا فرجنوں کے لئے استعال ہوتا ہو

اور ﴿ عَمَلَا دُونَ ذَلِكَ ﴾ س مرادوه بي جن ے بارے ميں سورة سبامي ب ﴿ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ وَمِنْ حَكَرِيبَ

اورداؤدعلیہ السلام کے قصہ میں تسخیر سے مراد صرف شبیح میں تابع ہوتا ہے نہ بیر کہ ان کے فرمانے سے تبیح کرتے تھے، اگر چہ بیچی ممکن ہے مگراس کے لئے دلیل کی ضرورت ہے۔

﴿ وَايَتُونَبَ إِذْ نَادِكَ رَبَّهُ آَنِى مَسَنِى الضُّرُ وَ انْنَ أَرْحَمُ الرَّحِيْنَ أَ فَاسْتَجَنَبْنَا لَه فَكَشَفْنَا مَا بِ مِنْ ضُرِّرَوَاتَيْنَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِحْدَكِ

ترجمہ:ادرایوب کا تذکرہ سیجئے جبکہانھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھکو یہ تکلیف پہنچ رہی ہے ادرآ پ سب مہر بانوں سے زیادہ مہر بان ہیں۔سوہم نے ان کی دعا قبول کی ادران کو جو تکلیف تھی اس کو دور کر دیا ادر ہم نے ان کو ان کا کنبہ عطافر مایا ادران کے ساتھ ان کے برابرادر بھی اپنی رحمت خاصہ کے سبب ادر عبادت کرنے والوں کے لئے یادگا رر بنے کے سبب سے۔

ايوب عليدالسلام كاقصه:

اورايوب (عليه السلام) كاذكر يجيح جب انھوں نے (شديد بيمارى ميں مبتلا ہونے كى وجہ سے) اين رب كو پكارا كه مجھ ية تكليف پنچ رہى ہے اور آپ سب مہر بانوں سے زيادہ مہر بان ہيں (لہذا پني مہر بانى سے ميرى تكليف دور كرد يجيح) تو ہم نے ان كى دعا قبول كى اور انہيں جو تكليف تھى اسے دور كرديا اور (بغير خوا ہش كے) ہم نے انہيں ان كاكنہ (ليحن اولا د جوان سے غائب ہو گئے تھ (يد حضرت حسن نے فر مايا جيسا كہ در منثور ميں ہے يا مركئے تھے جيسا كہ دوسروں نے فر مايا) عطافر مايا (اس طرح كہ وہ ان كے پاس آ گئے يا اس محن ميں ہے كہ اسے ہى اور پيدا ہو گئے، يم كرمہ نے فر مايا جيسا كہ ف المنان ميں ہے) اور ان كے ساتھ (كنتى ميں) ان كے برابر اور بھى (ديتے ، چا ہم انہى كى صلب سے يا ان كى اولا د كى ملب سے جيسا كہ كتاب ايوب كے حوالہ سائى ميں ہے كہ است ہى اور چيرا ہو گئے ، يم كرمہ نے فر مايا جيسا كہ فن ملب سے جيسا كہ كتاب ايوب كے حوالہ سائى ميں ہے كہ الت دى الد مير اہم كے مصلح ميں ان كى اولاد كى ملب سے جيسا كہ كتاب ايوب كے حوالہ سائى ميں ہے كہ الت مى اور مير اور جنہ كى صلب سے يا ان كى اولاد كى

آسان بيان القرآن جلدسوم

﴿ وَاسْمُعِيْلَ وَ إِذْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ حَكْلٌ مِنَ الصَّبِرِينَ ٥ وَ ادْخَلْنَهُمْ فِي رَحْمَتِنَا. إِنَّهُمْ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ٥ ﴾

ترجمہ، اور اساعیل اور ادر لیس اور ذوالکفل کا تذکرہ سیجتے سب ثابت قدم رہنے والے لوگوں سے تھے۔ اور ہم نے ان کواپنی رحمت میں داخل کرلیا۔ بیٹک سیکمال صلاحیت والے لوگوں میں تھے۔

اساعیل وادر ایس اور ذوالکفل علیهم السلام کے قصے:

اوراساعیل اورادر لیس اورذ والکفل کا ذکر سیجیئے (بیہ)سب (اللہ کے شرعی اورتکوینی احکام پر) ثابت قدم رہے والے لوگوں میں سے تصاورہم نے ان (سب) کواپنی (خاص) رحمت میں داخل کرلیا تھا۔ بیشک بیر (سب) کمال صلاحیت والوں میں تھے۔

فائدہ: حضرت ذواللفل کے بارے میں اختلاف ہے کہ یہ نبی تھے یا ایک نیک شخص تھے، پھر شروع ہی سے صار ج تھ یا توبہ کے بعد صالح ہوئے تھے، جیسا کہ تر مذی کی روایت میں مرفوعا وارد ہے: لا یتو دع من ذھب (الی قوله) قال واللہ لا أحصى اللہ بعد ها أبداً: قرآن کے سلسلہ سے ان کے نبی ہونے کا گمان ہوتا ہے اور اگر اس قول پر اور اس طرح

دوس یے تول پر کٹی ذوالکفل مان لئے جائیں گے کہ وہ تو بہ کرنے والے دوس فی محف ہوں گے دوسرے اور تیسرے قول کے تحت صابرین اور صالحین میں تشکیک کے قائل ہوں گے اولین اول درجہ کے ہوں گے اور سے بعد کے درجہ کے۔

﴿ وَذَا النُّوْنِ إِذُ ذَهَبَ مُعَاضِبًا فَظَنَ أَن تَنْ نَّفْدِرَعَلَيْهِ فَنَادَ لِمُ الظُّلُبَتِ أَن لَاَ إله الأَانَتُ سُبُحْنَكَ "إِنْ كُنْتُ مِنَ الظَّلِمِينَ فَ فَاسْبَحَبُنَا لَهُ وَنَجَبَنْهُ مِنَ الْغَمِّمِ مَ وَكَذْلِكَ نُتْجِى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾

ترجمہ: اور مچھلی والے کا تذکرہ سیجئے جب وہ خفا ہوکر چل دینے اور انھوں نے بیہ مجھا کہ ہم ان پرکوئی دارو گیرنہ کریں سے پس انھوں نے اند عبر وں میں پکارا کہ آپ کے سواکوئی معبود نہیں ہے آپ پاک ہیں، میں بیشک قصور دار ہوں۔ سوہ م نے ان کی دعا قبول کی اوران کواس تھٹن سے نجات دی۔اور ہم اسی طرح ایمان والوں کونجات دیا کرتے ہیں۔

يوس عليه السلام كاقصه:

اور مجھلی والے (تیغیر یعنی یوس علیہ السلام کے قصے) کاذکر یعیج جب وہ اپنی تو م ے (جب وہ ایمان ندلائے) خط ہوکر چل دیے (اور ان کی تو م پر ے عذاب ملنے کے بعد بھی نودوا پس ند آئے اور اس سفر کے لئے ہمار ہے حکم کا انظار نیس کیا) اور انصوں نے (اسیح اجتہاد سے) سیس محما کر ہم (ان کے حل جانے پر) ان پرکوئی بکر ند کر یں گے (یعنی چونکد انہوں نے اس چلے جانے کو اجتہاد کے طور پر جائز سمجما اس لئے نص اور وہی کا انظار نیس کیا ، لیکن چونکد وہی کی امدیر تک انبا کے لئے وہی کا انتظار مناسب ہے اور اس مناسب امرکو چھوڑ دینے پر انہیں بیا زمانش پیش آئی کہ کا نہیں راستہ میں کوئی دو یا طا اور التی وہ کی ان تظار مناسب ہے اور اس مناسب امرکو چھوڑ دینے پر انہیں بیا زمانش پیش آئی کہ آئیں راستہ میں کوئی در یا طا اور وہ اس شمنی میں سوار ہوتے ، شمنی چلتے چلتے رک ٹی ۔ یونس علیہ السلام بچھ گے کہ میں ایر پیغیر اجاز ت چلا جانا ناپند ہوا۔ اس کی وجہ سے سیشتی رکی ، شمنی والدوں سے فر مایا کہ بچھو دریا میں ڈال دو، وہ راضی نہ ہوتے ۔ غرض قر حد پر انفاق ہوا ت بچی ان کی کا زمان کا انہ کی کا منہیں دریا میں ڈال دیا اور اللہ کے تعلیم دریا می ڈال دو، وہ راضی نہ ہوتے ۔ غرض قر حد پر انفاق ہوا ت بچس انہ کی کا در یا کی گہرائی کا، پھر بہت سے اندوں سے کر مایک بیٹی نے ند میں دیکر از ایک اند حیر انجی کی کا، دوسرا در یا کی گہرائی کا، پھر بہت سے اندوں سے کون نے اند حیروں میں دیکر (ایک اند حیر ای چھی کی کے دوسرا زیر کی کہر ہوں کی میں دریا میں ڈال دیا اور اللہ کے تھم نظل کئی۔ اس ایک چھی لگل گئی۔ اسے این ابی معام نے این عباس سے در یا کی گہرائی کا، پھر بہت سے اند حیروں سے کونے پر نہیں ایک چھی نظل گئی۔ اسے این ابی حیر اور ایس اند حیر اپنیں کا، دوسرا زیر میں ہوں اور ایک میں ڈول دیا اور اللہ ہوں میں دوں میں دیکار (ایک اند حیر اور میں دوسرا در یا کی گہرائی کا، پھر بہت سے اند حیروں سے دونوں اند حیر کی کی پر کی کی معبود تیں ہی کی دوسرا نے فر مایا جیسا کہ الدر الم کو رمیں ہے کی بی نہ دی تھر و میں پیکار (ایک اند حیر ہے) ہو ہوں ہیں دوسرا کی معبود ہے کہ میر انہ دور میں ہی کی تیں (یہ تی کی ہی کی کی ہولی کی ہو کی کی ہو کی کی ہو کی کی دوسرا میں میں میں ہیں ہی کی ہوں اور دی ہیں دونوں میں دو می کی کی ہی کی ہو کی کی ہو کی کی ہو کی کی ہو کی کی دو میں دوسر کی ہوئی

سورة انبياء

ے یونس علیہ السلام کونجات دی) ہم ای طرح (دوسرے) ایمان والوں کو (یعنی تکلیف و پریشانی ادر خم ے) نجات دیا کرتے ہیں (جب زیادہ دریخم میں رکھنا مصلحت نہ ہو) فائدہ: حضرت یونس علیہ السلام سے اس واقعہ میں کسی امرکی غلطی نہیں ہوئی صرف اجتہا دمیں غلطی ہوئی جوامت کے لئے معاف ہے، مگر انبیاء کی تربیت اور تہذیب زیادہ مقصود ہوتی ہے، اس لئے یہ آزمائش ہوئی، یونس علیہ السلام کا کچھ قصہ سورہ یونس میں گذر چکا ہے اور پکھ تفسیر الصافات میں آئے گی اور استغفار سے پہلے اللہ تعالیٰ کی مثالیت کی تو حید اور تنزیم ہو لانے میں استخفار کے اور پکھ تعلیم ہے۔

﴿ وَنَكَرِيَّآ إِذْ نَا ذَى رَبَّهُ رَبِّهُ رَبِّ لَا تَنَازَنِي فَرُدًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَرِضِيْنَ ﴾ فَأَسْتَجْبُنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَجْبِى وَاصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ وانَّهُمُ كَانُوا يُسْرِعُوْنَ فِي الْخَيْرِنِ وَ يَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِعِيْنَ ۞

ترجمہ: اورز کریا کا تذکرہ سیجتے جبکہ انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب! جھکولا دارث مت رکھیوا در سب دارث سے بہتر آپ ہی ہیں ۔ سوہم نے ان کی دعا قبول کر لی ادرہم نے ان کو یجیٰ عطافر مایا اور ان کی خاطر سے ان کی بی بی کواولا د کے قابل کردیا بیسب نیک کا موں میں دوڑتے تصاور امیدو بیم سے ساتھ ہماری عبادت کیا کرتے تھے۔ اور ہمارے سما منے دب کرر ہتے تھے۔

ذكرياعليدالسلام كاقصه:

اورز کریا (علیہ السلام کے قصبہ) کا ذکر تیجے جب انھوں نے اپن رب کو پکارا کہ اے میر ے رب ! بھے اکملامت چوڑ بیخ (یعن بھے فرز ند دیجے کہ میرا وارث ہو، جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے ﴿ فَصَبَّ لَخ مِنْ لَکُ ذَلْكَ وَلَبَّنَا نَ تَدَيْنُونَى کَالَحْ)اور (یوں تو) بہترین وارث آپ ہی ہیں (اس لئے وہ دارث حقیقی نہ ہوگا بلکہ ایک دفت دہ بھی ناہوجات کا بکین اس ظاہری دارث سے بعض دینی منافع حاصل ہوں کے، اس لئے اس کو مانکا ہوں در نہ تھی نہ کو کا سک کے اور اس کے نائبوں کے فنا ہوجانے سے ان منافع حاصل ہوں گے، اس لئے اس کو مانکا ہوں در نہ تھی نہ کو کا بلکہ ایک دفت دہ بھی ناہوجات کے نائبوں کے فنا ہوجانے سے ان منافع حاصل ہوں گے، اس لئے اس کو مانکا ہوں در نہ تو ہو کا بلکہ ایک دفت دہ تھی اس کے اور اس کے نائبوں کے فنا ہوجانے سے ان منافع کا سلسلہ بھی ختم ہوجائے گا، اور حقیقی اور ہیشہ کا باتی رہنا سب کے بعد آپ بی اولاد کے قابل کردیا (جو کہ با نجھ تھیں، جیسا کہ ارشاد ہو کو گانت امرائی خافر مائے اور ان کی خاطران کی یوں کو اولاد کے قابل کردیا (جو کہ با نجھ تھیں، جیسا کہ ارشاد ہو کو گانت امرائی خافر مائے اور ان کی خاطران کی یوں کو ادار دے قابل کردیا (جو کہ با نجھ تھیں، جیسا کہ ارشاد ہے کہ وکھ کہ میں ای کے ایک کو مائے اور ان کی خاطران کی یوں کو ادار دے قابل کر دیا (جو کہ با نجھ تھیں، جیسا کہ ارشاد ہو کہ کا گانت امرائی خالو کی خالور کی مال کے اس سورت میں در کرہوا) نیک کا موں میں دوڑ دھوپ کر تے تھے، اور امیداور نا امیدی اور خوف کے ساتھ ماری عبادت کیا کر تے تھا دو سے میں اور منا دھر اور اس میں میں کی کی کا ہی سال میں دو کہ کا ہی سورت میں دو کر ہوں کہ جس سے ان مار میں دو ان کی میں کی میں کہ میں میں میں دو کی کا اس سورت میں دی کر ہوا کی کی کو میں میں دو کر جس میں دو کر میں ان کی میں کی میں دو کر کا کا میں میں دو کر دی کی کا کر کی میں دو کر جس میں دو کر کی میں کی دی کر دو کی کا کر دی میں دو کر دو کی کی کا دو ہو کر ہے تھے، اور کی میں میں دو کر دو کی کی کا کا دو ہ میں میں دو کی کی کی کی سے دو کر کی کی کی میں کی دو کی دو کر دی ہو کی کی کی دو ہوں کر ہو ہو کر ہے تھی اور میں دو کر دو کی کی کی دو ہو کی کی کی کی کر ہی ہو کی کر دو کی کر دو کی کی کی ہو کی کی کی کی کی دو کر ہوں کی کی کی کی کی کی دو ہ کی کی کی ہو کی کر دو کی کی کی کی کی کر دو کی کی کی کر کی کی کی

سورة انبياء

ہے۔لہذار سالت اور توحید دونوں مسئلوں کو توت حاصل ہوتی ہے، جو کہ سورت کے مقاصد میں سے سب سے زیادہ عظیم مقصد ہے۔

﴿ وَ الَّتِي آحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنُهَا وَابْنَهَّا ايَهُ لِلْعلمينِ ﴾

نز جمہ:اوراس بی بی بی کا تذکرہ سیجتے جنھوں نے اپنی ناموں کو بچایا پھر ہم نے ان میں اپنی روح پھونک دی اور ہم نے ان کواوران کے فرزند کودنیا جہان والوں کے لئے نشانی بنادی۔

حضرت عيسى ومريم عليهاالسلام كاقصه:

اوران بی بی (مریم کے قصبہ) کا تذکرہ سیجئے جنھوں نے اپنی عصمت کی (مردوں سے) حفاظت کی (جائز دنا جائز دونوں طریقوں سے یعنی نکاح سے بھی اور بغیر نکاح کے بھی) پھران میں ہم نے (جبر ئیل علیہ السلام کے واسطہ سے) اپنی روح پھو تک دی (جس کی وجہ سے انہیں بغیر شوہر کے حمل رہ گیا) اور ہم نے انہیں اور ان کے فرزند (عیسیٰ علیہ السلام) و جوروح اللہ ہیں، علاوہ صفات مذکورہ ﴿ بُسُرِ عُوْنَ ﴾ الح کی ایک صفت زائد کے ساتھ موصوف کیا کہ انہیں) دنیا (جہان) والوں کے لئے (اپنی قدرت کا ملہ کی) نشانی بنادیا (کہ انہیں دیکھ کر اور سن کر سیتھیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں)

﴿ إِنَّ هَٰذِهَ ٱمَّنتُكُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً * وَالْمَا رَبَّكُمُ فَاعْبُ لُوُنِ ٥ وَتَقَطّعُوْا آمَرَهُمْ بَيْبَهُمْ حُلْ إِلَيْنَا لَحِعُوْنَ هَ فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحْتِ وَهُومُوُمِنَ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْبِهِ ، وَإِنَّا لَهُ حُلْ بُنُكْ الْيُنَا لَحِعُوْنَ ٥ وَحَرَّمُ عَلَى قَدَيَةٍ الْمُلَكُنُهَا ٱنَّهُمْ لَا بَرُجِعُوْنَ ٥ حَتَى إِذَا فَتِحَتْ يَأْجُوْجُ وَمَأْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلْحَدَبِ بَنُسِلُوْنَ ٥ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقَّ قَرَادًا هِ مَنْ يَعْبَعُهُ مَوْمَ وَمَأْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلْحَدَبِ بَنُسِلُوْنَ ٥ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقَّ قَرَادًا هِ مَنْ يَعْمَمُ وَمَا وَمَأْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلْحَدَبِ بَنُسِلُوْنَ ٥ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقَّ قَرَادًا هِ مَعْنَ عَلَى مَعْ ابْصَارُ الَّذِينَ حَعْمُ مِنْ كُلْ حَدَبَ بَنْ الْحَدَى وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقَّ قَوْادًا هِ وَرَعُونَ الْمَسْكَرُ اللَّذِينَ حَعْمُ مِنْ كُلْ حَدَبُ بَعْمَةً مَنْ عَنْ الْحَدَةُ مَا مَعْتُ وَا تَعْتَى الْعَنْعُ وَالَّا الْذِينَ عَنْ الْعَدَةُ الْحَقْ وَحَلْ فَيْهَ عَمْ وَلَكُنَ هُمُ عَنْ يَعْتَ عَمْ مَعْنَا قَدْ عَنْكُونَ هَ لَهُ مَنْ وَا نَقْتَعْتُ لَهُمْ مِنْ يَنْ وَحَلْ فَيْهَ اللَهُ الْعَدْنَ مَا عَنْ يَعْعَمَ الْعَدَةُ وَعُنْ وَعُمْ وَيْعَا لَهُ مَعْنَى اللَهُ عَنْ عَالَةً الْنُهُ مَنْ الْعَنْ وَلَكُنَ عَنْ يَعْتَ الْعَمْ وَى لَعْمَ وَعُنَا الْمَاعَةُ مَا الْعَنْهُمُ الْمَاعَةُ عَنْ الْعَنْ الْذَا فَتَحَتَى الْعَدْمُ الْمَاعَةُ مُ وَهُمُ مِنْ عَلْكُونَ عَنْعُمُ مَنْ الْعَدْعَةُ مَا الْعَدُونَ عَنْ عَائِلَةً الْعَنْ الْعَدَةُ عَالَةً عَنْ عَنْ عَنْ عَلْمُ مَنْ الْكُلُونَ عَنْ عَنْعَانُ هُوْتَ عَنْ الْوَنِي مَا عَنْ الْعَذَةُ الْعَنْ قَائِنَا مَا مَنْ الْعَنْ عَالَهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَا عَنْ عَنْ عَالَيْنَ الْعَنْ عَالَى الْعَنْ عَالَ الْعَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَى الْعَالَ الْعَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَى عَنْ عَالَقَتْ عَالَهُ عَالَى الْعَنْ عَائَنَ عَالَةُ عَالَيْ عَالَ عَالَنْ عَالَ عَنْ عَائَةُ عَمْنَا عَالَةُ عَنْ عَالَيْنُ مَا الْنَا عَنْ عَا عَا عَائَ عَالَا عَالَ عَالَ عَنْ عَالَيْ عَا عَا عَنْ عَالَا عَنْ عَا عَالَنْ الْعَنْعُ الْعَنْ عَا عَا عَا عَالَةُ عَالْعَا عَا عَاعَا عَال

ترجمه: بية بتمهاراطريقة كهوه ايك بى طريقة باور مين تمهارارب مون سوتم سب ميرى عبادت كيا كرو-اوران

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

لوگوں نے اپنے دین میں اختلاف پیدا کرلیا، سب ہمارے پاس آنے والے ہیں۔ سوجو محفض نیک کا م کرتا ہوگا اور دہ ایمان والا بھی ہوگا سواس کی محنت اکارت جانے والی نہیں، اور ہم اس کولکھ لیتے ہیں۔ اور ہم جن بستیوں کوفنا کر چکے ہیں ان کے لئے یہ بات نامکن ہے کہ وہ پھر لوٹ کر آ ویں۔ یہاں تک کہ جب یا جون 5 وہ جون تھول دیئے جادیں گے اور دہ ہر بلندی سے نطقہ ہوں گے۔ اور سچا وعدہ نز دیک آ پہنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی تھوڑ کر پون تر ہے ہوں گے۔ اور سچا وعدہ نز دیک آ پہنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی چوڑ کر پون تر ہے ہوں سے اور سچا وعدہ نز دیک آ پہنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی جوڑ کر پون تر ہے ہوں سے اور سچا وعدہ نز دیک آ پر پنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی جوڑ کر پون تر ہے ہوں سے اور سچا وعدہ نز دیک آ پر پنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی چوڑ کر پون تر ہے ہوں سے اور سچا وعدہ نز دیک آ پر پنچا ہوگا تو بس پھر ایک دم سے بید قصہ ہوگا کہ محکروں کی نگا ہیں پھڑی کی چوڑ کر پون تر ہے ہوں سے ہیں جم میں جھو تکے جاد کر تم سب اس میں داخل ہو ہے۔ اگر بیدافتی محبود ہوتے تو اس میں کیوں جاتے کا اور سب اس میں ہیشہ ہیں ہو رہیں گے۔ ان کا اس میں شور ہوگا اور وہاں کو کی بات نیں کی تھی ہیں جن کے لئے ہماری طرف سے بیمال کی مقدر ہو چکی ہے دولوگ اس ۔ دور رکے جاد یں گے۔ اس کی آ ہون بھی نہیں تی کے تھی ہوں ہو تو کی ہو ہم ہم اور دون جس کا تم سے دعدہ کیا جاتا تھا۔ وہ دن یا دکر نے تو تا ہے جس روز ہم آ سانوں کو اس طرح لیپیند دیں سے جس طرح الی ہو ہوں کی کا غذ لیب لیا جاتا ہے۔ اور ہم نے دو طرح آ اول ہار پیدا کر استقبال کریں گے، سی مخص اس کی میں کو اس طرح اس کو دو کر ای کا مقد لیے دو ہو محکر ہے تی مظر میں اول ہو محفوظ سے جس طرح اس کو دوبارہ پیدا کردیں گے۔ بی مار دن دہ دو دو ہے ہم ضرور کریں گے۔ اور ہم کتا بوں میں لور محفوظ

ربط: یہاں تک حضرات انبیاء علیم السلام کے قصوں کا بیان ہوا، چونکہ بیسب حضرات تو حید کے مانے والے اور تو حید کی طرف دعوت دینے والے تھے جس کی بعض قصوں میں تو تفصیل کے ساتھ تصریح ، جیسے ابراہیم علیہ السلام کے قصہ میں مشرکوں سے مناظرہ و گفتگوا ور یونس علیہ السلام کے قصہ میں ﴿ لَآٰ اللّٰهُ اللّٰاَ اَنْتَ ﴾ کا ذکر ہے، اور ختم پر ﴿ بَدُ عُوْنَنَا دَعَبًا وَ دَهَبًا ﴾ الخ میں مختصر انداز میں مشترک ہونے کے ساتھ اس طرف اشارہ ہے اور سب حضرات کا اس میں متفق ہونا مشہور ومعروف بھی ہے، اس لئے اب ندکورہ قصوں کے نتیجہ کے طور پر تو حید کا شوت اور تو حید میں اختلاف یعنی شرک کی خدمت اور ان مضامین کی تاکید کے لئے آخرت کی تفصیل ارشاد فرماتے ہیں۔ جہاں اہل حق جز ااور اہل باطل کو سر اہو گی

توجيداورمعادكاذكرتاكيد كے لئے:

ا_لوگو! (او پرانبیاعلیهم السلام کاجوتو حید کاطریقه معلوم ہوا) یہتم اراطریقہ ہے (یعنی جس پرتم ہارار ہناوا جب ہے) کہ دہ ایک ہی طریقہ ہے (یعنی جس میں کسی نبی اور کسی شریعت کواختلاف نہیں ہوا) اور (اس طریقہ کا حاصل یہ ہے کہ) میں تہمارا (حقیق) رب ہوں تو تم سب میری عبادت کیا کر دادر (لوگوں کوچا ہے تھا کہ اس مذکورہ امر کے ثابت ہوجانے

ے بعد سب اس ایک طریقہ پر رہتے، مگرانیا نہ کیا بلکہ)ان لوگوں نے اپنے دین میں اختلاف پیدا کرلیا (مگراس کی سزا ديميس مح، كيونكه) سب بمار بإس آف دائ بي (ادرآن بح بعد برايك كواس محمل كابد لا ملحكا) توجوخص نیک کام کرتا ہوگا اور وہ ایمان والابھی ہوگا (جو کہ تو حید پر موقوف ہے) تو اس (محض) کی محنت بے کا رجانے والی نہیں اور ہم اس کولکھ لیتے ہیں (چنانچہ قیامت میں وہی لکھا ہوا اعمال نامہ ظاہر ہوگا اور اس کے مطابق اسے ثواب ملے گا) اور (ہم نے جو وے تُل إَبْنا رجعون ﴾ كہا ہے، اس ميں انكاركرنے والوں كواس لئے شبہ ہے كماب تك سى كودوبارہ زندہ كر ب حساب وكتاب تبي ليا حياتوريشد بالكل بكارب، كيونكه اس رجوع ب لي جس كا دعده كيا حميا م فايك خاص وقت معین کررکھا ہے اور جب تک وہ وقت نہیں آتا، اس وقت تک توبد بات ہے کہ) ہم جن بستیوں کو (عذاب کے ذر بعد یا موت کے ذریعہ) فنا کر چکے ہیں، ان کے لئے بد بات (شرع ممانعت کی دجہ سے) نامکن ہے کہ وہ (دنیا میں حساب كتاب كے لئے) پھرلوٹ كرا تى (مكر يدوث كرندا نا بميشد كے لئے نہيں ہے جديدا كدا نكار كرنے والے بچھتے ہيں بلكم صرف اس وقت كے ندائے تك ب جس كا وعده كيا كيا ہے) يہاں تك كم جب وہ وقت آ پنچ كاجس كا ابتدائى سامان یہ ہوگا کہ پاجوج وماجوج (جواب ذوالقرنین کی دیوار کے پیچھے بند ہیں) کھول دیئے جائیں کے اور وہ (انتہائی کثرت کی وجد سے) ہر بلندی سے (جیسے ٹیلا اور پہاڑ) نکلتے معلوم ہوں سے (لیعنی جدھرد کیھود ہی نظر آئیں سے، تو ہموارز مین میں تو نظر پڑتے ہی دکھائی دیں سے اور بلندی کی آڑمیں پہلے مرحلہ میں دکھائی نہ دیں سے المیکن تھوڑی دیر میں وہاں سے بھی وہی نکلتے معلوم ہوں کے)اور (رجوع اور بعث کا) سچا وعدہ نزد یک آپہنچا ہوگا توبس پھر (اس کے واقع ہوتے ہی ایک دم سے بیقصہ ہوگا کہ منکروں کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی (اوروہ یوں کہتے نظر آئیں سے) کہ ہائے ہماری کم بختی ! ہم اس (امر) سے خفلت میں بتھ (ادر پنج پوچھوتو غفلت بھی جب کہی جاتی کہ جب کوئی ہمیں خبر دار نہ کرتا) بلکہ (واقعی بات پیر ہے کہ) ہم ہی قصودار تھ (کہ تنبیہ کے بادجود متنبہ نہ ہوئے ۔ حاصل بیہ ہوا کہ اس دفت رجوع کے منکر بھی رجوع کے قائل ہوجا ئیں گے۔آ کے مشرکوں کوجن کا ﴿ تَفَطَّعُوْاً ﴾ میں ذکرتھا، ﴿ مَنْ تَبْعُمَلْ ﴾ الخ کے مقابلہ میں وعید ہے کہ اے مشرکو!) بلاشبہتم اورجن کوتم اللد کوچھوڑ کر پوج رہے ہوسب جہنم میں جھوئے جاؤ کے (اور) تم سب اس میں داخل ہوگے (البتہ اگر معبودوں میں سے کسی کوکوئی امرر کا دٹ نہ ہوتو اس تقاضہ کا اثر نہ ہوگا جیسے اکر کسی نے فرشتوں کو یا انہیا ہ کو معبود بنالیا ہوتوان کا اللہ کے نزدیک مقبول ہوناجہنم میں جانے سے رکادٹ ہوگی۔ چنانچہ بیا مرخود عقلی بھی ہے اور اس کی تائير كے لئے آگ آيت بھى ب ﴿ إِنَّ الَّذِينَ سَبَعَتْ لَعُمْ ﴾ الخ تو اس تحم ميں بت اور شيطان بھى داخل رو كے، بتول میں توایک نقاضہ بغیر رکادٹ کے موجود ہے اور شیطانوں میں خود دوسرا تقاضہ بھی یعنی ان کا کفر موجود ہے۔غرض بیہ سبجہم میں جائیں کے اور بدبات بچھنے کی ہے کہ) اگر بد (تمہارے معبود) واقعی تمہارے معبود ہوتے تو اس (جہم) میں کیوں جاتے اور (جانا بھی کوئی چنددن کانہیں بلکہ)سارے (عابد دمعبود) اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے (ادر) ان کا

آسان بيان القرآن جلدسوم

اس میں شور ہوگا، اور وہاں (اپنے شور میں کسی کی) کوئی بات سنیں سے بھی نہیں (بیتوجہم والوں کا حال ہوا اور) جن کے لتے مارى طرف سے بھلائى مقدر ہو يكى بے (اوراس كاظہوران كے اعمال اورا فعال ميں ہوا) وہ لوگ اس (دوزخ) ے (اس قدر) دورر کھے جائیں گے (کہ) اس کی آ^ہ بھی نہ نیں گے (کیونکہ دہ جنت میں ہوں گے، اور جنت ، جہنم ہے بہت دور ہوگی)اور وہ لوگ اپنی من پسند چیز وں میں ہمیشہ رہیں تے (اور)ان کو بڑی گھبراہٹ (لیعنی دوسری بارصور میں پھوتک مارے جانے کی اور ہیبت وشدت کے مشاہدہ کرنے کی حالت)غم میں نہ ڈالے کی اور (قبر سے نکلتے ہی) فرشتے ان کا استقبال کریں کے اورکہیں تے کہ (بیہ ہے تمہاراوہ دن جس کاتم سے دعدہ کیا جاتا تھا (کہ قیامت آئے گی اور نیک لوگوں کو نیک جزاملے کی چنانچہ ریعظیم اور بشارت ان کے لئے زیادہ مسرت کا سبب ہوجائے گا اور اگر کسی روایت ہولنا کی کاعموم ثابت ہوجائے تو چونکہ اہل ایمان کے لئے اس کازمانہ بہت ہی تھوڑ اہوگا، اس لئے وہ ذکر کے قابل نہیں ہادراس میں ککرا دہنیں)وہ دن (بھی) یا دکرنے کے قابل ہے جس دن ہم (صور میں پہلی بار پھونک مارے جانے کے دت) آسانوں کواس طرح لیبیٹ دیں سے جس طرح کسے ہوئے مضمونوں کا کاغذ لیبیٹ دیاجاتا ہے (پھر لیبیٹنے کے بعد چاہے بالکل ختم کردیا جاتے یا اسی حالت میں دوسری بار پھونک مارے جانے تک رہے، دونوں ممکن ہیں،اور) ہم نے جس طرح بہلی بار پیدا کرنے کے وقت (ہر چیز کو) ابتدائی طور پر پیدا کیا تھا، اس طرح (آسانی سے اور بعض بینت کی بقا کے ساتھ)اس کودوبارہ پیدا کردیں گے، بیدہارے ذمہ دعدہ ہے (اور) ہم ضرور (اس کو پورا) کریں گے اور (او پر جو نیک لوگوں سے نواب اور نعمت کا وعدہ ہوا ہے وہ بہت پرانا اور تا کیدی وعدہ ہے، چنانچہ) ہم لوح محفوظ (میں لکھنے) کے بعد سب آسانی کتابوں میں لکھ چکے ہیں کہ اس زمین (جنت) کے مالک میرے بندے ہوں گے (چنانچہ اس کا پرانا ہونا اس - خاہر ہے کہ اول بید عدہ لوح محفوظ میں لکھا گیا ہے اور تا کیداس سے ظاہر ہے کہ اللہ کی کوئی کتاب اس سے خالی نہیں) فائده: آيت ﴿ وَحَرْهُمْ عَظْ فَرْيَةٍ ﴾ الخ كاتفير مي جوحساب وكتاب كى قيد ظام ركردى ب، اس سال فخض كاستدلال باطل ہو كيا جومرنے كے بعد سى نى محجز وسے زند و بو سكنى كامكر ب، اور آيت ﴿ حَتَّى إِذَا فُرْحَتْ ﴾ الخمیں ساعت کی دوسری علامتوں میں سے اس علامت کی شخصیص دو وجہ سے ہوسکتی ہے: ایک تو سد کہ اکثر علامتوں کے اعتبار ، قیامت سے زیادہ قریب ہے، چنانچہ روح المعانی میں احمد اور ابن المند رسے مدروا سیتی نقل کی میں : إن الساعة بعد أن يهلك ياجوج وماجوج كالحامل المتم لا يدرى أهلها حتى تفجاهم بولادها ليلا أو نهاراً وقال لونتجت فرسى عند خروجهم ماركب فلوها حتى تقوم الساعة :اوران روايتول س مبالغم قصود ب _ دومر _ ميطامت مولناك ببت ب، اورواقع نه مونى كاجومقعد (حتى إذا فتتحت) فرمايا كياب حالانكه ياجون ماجون کے کھولے جانے کے دفت رجوع لیعنی بعث نہ ہوگا تو اسلیے دہ مقصود ہیں، بلکہ قیامت کے قیام کے ساتھ جس پر بیکھلنا اور قريب ہونا دلالت کرتے ہیں اور مقصودات مدلول کا غائب بنانا ہے اور دلالت کرنا صرف اس کی تمہيد ہے اور بتوں کا جہنم

é

﴿ إِنَّ فِي هٰذَالبَانِغُا لِقَوْمِ عِبِدِيْنَ ﴿ وَمَا ارْسَلُنْكَالاً رَحْمَةً لِلْعَلَمِينَ ۞ قُلْ انْعَا يُوْلَى إِلَى اَ نَتَمَا اللَّهُ كُمُ اللَّهُ قَاحِلًا ، فَهَلُ انْنَقُر مَسْلِمُوْنَ ۞ فَإِنْ تَوَلَّوُا فَقُلُ اذَنْتَكُمُ عَلَم سَوَا ﴿ وَ إِنْ آَدُرِى اقْرَيْبٌ آَمُر بَعِيْبَلَ مَا تُوْعَدُوْنَ ۞ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْحَقْرِمِينَ الْقُولِ وَيَعْلَمُومَا تَكْتُمُوْنَ ۞ وَإِنْ آَدُرِى لَعَلَهُ فِنْنَهُ لَكُمُ وَمَتَاعٌ إِلَى حَدِيْنَ الْمَعْرَمِينَ الْقُولِ وَابَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ۞ وَإِنْ آَدُرِى لَعَلَهُ فِنْنَهُ لَمَا تُوْعَدُونَ ۞ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْحَقْرِمِينَ الْقُولِ

ترجمہ: بلاشباس میں کافی مضمون ہان لوگوں کے لئے جو بندگی کرنے والے ہیں اور ہم نے آپ کواور کمی بات کے داسط نہیں بھیجا مگرد نیا جہان کے لوگوں پر مہر بانی کرنے کے لئے۔ آپ فر ماد یہجئے کہ میرے پاس تو صرف میہ وی آتی ہے کہ تہما را معبود ایک ہی معبود ہے۔ سواب بھی تم مانتے ہو۔ پھر اگر میلوگ سرتا بی کریں تو آپ فر ماد یہجئے کہ میں تم کو ماف اطلاع کر چکا ہوں۔ اور میں بیرجا نتا نہیں کہ جس کا تم سے دعدہ ہوا ہے آیا وہ قریب ہے یا دور در از ہے۔ اللہ تعالیٰ کو ماف اطلاع کر چکا ہوں۔ اور میں بیرجا نتا نہیں کہ جس کا تم سے دعدہ ہوا ہے آیا وہ قریب ہے یا دور در از ہے۔ اللہ تعالیٰ کو پر کر کہی ہوئی بات کی بھی خبر ہے اور جو تم ول میں رکھتے ہواس کی بھی خبر ہے۔ اور میں نہیں جا متا شاید وہ تہمارے لئے امتحان ہو۔ اور ایک دفت تک فائدہ پہنچانا ہو۔ پیغ جر نے کہا کہ اے میرے دب افیصلہ کر دیجے حق کے موافق اور ہما را رب بر امہر بان ہے۔ جس سے ان باتوں کے مقابلہ میں مدد جا ہی جاتی ہو جو تم بنایا کر تے ہو۔

ربط: اب سورت خم ہور ہی ہے یہاں تک سورت کے بڑے حصہ میں تو حیدونبوت کی تحقیق اور منکروں کے لئے وعید کاذکر ہوا ہے۔ اب ان مفید مضامین پر شتمل ہونے کی وجہ سے آیت ﴿ اِنَّ فِیْ هٰذَا ﴾ اور ﴿ وَمَنَا أَدْسَكُنْكَ ﴾ الخ میں ان مضمونوں کی وضاحت کے ساتھ تعریف ہے اور دوسری آیت میں اشارہ کے طور پر ان مضامین کے لانے والے کی بھی تعریف ہے اور آیت ﴿ قُلْ اِنَعْمَا بُوْضَى ﴾ الخ میں گذشتہ مضمون کے خلاصہ کے طور پر تو حید اور اسلام کی طرف دوبارہ

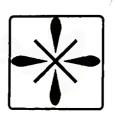
سورة انبياء

دوت ہےجس کے لئے امور میں سے نبوت کی تقد یق بھی لازم ہے۔اور آیت ﴿ خَان تَوَلَّوْا ﴾ سے آخرتک خلاصہ ہی کے طور پر انکار پر دوبارہ دعید اور دعید سے متعلق ددسرے مناسب مضمون بیان کئے گئے ہیں، چنانچہ بیآ خرک مضمون مقصد کے حاصل کے درجہ میں اور کلام کے مجموعہ کے خلاصہ کے درجہ میں ہے۔ سورت کا خاتمہ جس میں تو حید ونبوت کے صفروں کی تلخیص اور بدیختی والوں کی دعید شامل ہے: بلاشبہ اس (قرآن یا اس کے جزء لیتن مذکورہ سورت) میں (ہدایت کے لئے نفع دینے والے مضمونوں پر شتمل ہونے ک دجہ سے) ان لوگوں کے لئے کافی مضمون ہے جو بندگی کرنے والے ہیں (ادرا کرچہ بندگی ادراطاعت سے نافر مانی کرنے والوں کے لئے بھی بیکا فی ہدایت ہے۔اگر وہ ہدایت کے طالب ہوں، مگر وہ خود ہی فائدہ نہیں اٹھاتے ،اس لئے ذکر میں عبادت کرنے والوں کی تخصیص ہوئی) اور ہم نے آپ کو (ایسے نفع دینے والے مضامین دے کر) دنیا والوں پر مہر بانی سے سوائس اور بات کے لئے (رسول بناکر) نہیں بھیجا (اور دہ مہر بانی یہی ہے کہ لوگ رسول سے ان مضامین کو قبول کریں اور ہدایت کے فائدے حاصل کریں اور جو قبول نہ کر بے توبیاس کا قصور ہے۔ اس مضمون کے تیج ہونے میں کوئی فرق نہیں پڑتا) اب (ان لوگوں سے کلام کے خلاصہ کے طور پر پھر) فرماد بیجتے کہ میرے پاس تو (توحید کے مانے والوں ادر مشرکوں کے اختلاف سے سلسلہ میں) صرف بدوی آتی ہے کہ تمہارا (حقیق) معبود ایک ہی معبود ہے تو (اس کے حق ہونے کی بات ثابت ہوجانے کے بعد) اب بھی تم مانتے ہو (یانہیں؟ یعنی اب تو مان لو) پھر (بھی) اگر بیلوگ (اس کے تبول کرنے سے) منہ پھیرین تو آپ (جت پوری کرنے کے طور پر) فرماد یجئے کہ میں تمہیں صاف طور سے خبر دار کر چکا ہوں (جس سے تم میں سے کسی پر ذرابھی کوئی بات ڈھکی چھپی نہیں رہی خود تو حیداور اسلام کے تن ہونے کی خبر کی بھی اور انکار پر جوسزالازم آئے گی اس کی خبر بھی صاف طور سے دے چکا ہوں ۔ تواب مجھ پر کوئی ذمہ داری نہیں رہی اور نہ ہی تمہارے لئے کوئی عذر باقی رہا)اور (اگراس کے حق ہونے میں تمہیں پیشبہ ہو کہ وہ سزااب تک کیوں نہیں ہوئی ؟ تو وہ تو واقع ضرور ہوگی (البتہ) میں سنہیں جانتا کہ جس (سزا) کاتم سے دعدہ ہوا ہے وہ قریب (واقع ہونے والی) ہے یا دور (ے زمانہ میں ہونے والی) ہے (البتہ واقع تو ضرور ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ کو (تمہاری) پکار کر کہی ہوئی بات کی بھی خبر ہے اور جو(بات) تم دل میں رکھتے ہواس کی بھی خبر ہے (توجب اس کوسارے حالات کی خبر ہے اور کفر کے حالات پر سزا کا دعدہ بھی ہے تو یقیناً سزاہوگی)اور (عذاب میں دیر ہونے سے اس کے نہ ہونے کا شبہ ہیں کرنا جاہئے کیونکہ اس میں پچھ صلحت ہے۔باقی) میں (یقین کے ساتھ)نہیں جانتا (کہ کیا مصلحت ہے، ہاں اتنا کہ سکتا ہوں کہ) شایدوہ (عذاب میں دیر) تمہارے لئے امتحان (کی صورت) ہو (کہ شاید اب بھی ایمان لے آئیں)ادر ایک (محدود وقت یعنی موت کے وقت) تک (زندگی سے) فائدہ پہنچانا ہو (کہ خوب غفلت بڑھے اور عذاب بڑھے۔ اس طرح پہلا امر رحمت ہے اور دوسرا امر

سورةانبياء

فائدہ: آیت ﴿ وَمَنَا اُدْسَلُنْكَ ﴾ الح كى جوتفسركى تى جاس پركوئى اشكال نہيں ہوا جس كى تو جيد كى ضرورت ہو، اورفتند كے ترجمہ ميں لفظ 'صورت' اس لئے كہا كيا كہ حقيقى امتحان كى تو عالم الغيب ہونے كے ساتھ تحنيا تش ہى نہيں اور ﴿ يُوْحَى إِلَيْ ﴾ كے بعد جو ﴿ فَجَلْ اَنْنَقُمْ مَسْلِمُوْنَ ﴾ فرمايا ہے، حالانكہ ظاہر ميں تو حيد كا مسلم نبوت كے مسلم پر موقوف نہيں ہے، بلكہ معاملہ اس كے برعكس ہے، تو اس كى دوجہ يہ ہے كہ مشركوں سے اللہ كے دودود واجب ہونے يادنيا كو پيداكر نے والے كے داحد ہونے ميں اختلاف نہيں تھا، بلكہ معبود كے ايك ہونے ميں كلام تھا، تو اس معنى ميں تو حيد كا مسلم نبوت كے مسلم پر كے مسلم كے ليك ہونے ميں اختلاف نيس تھا، بلكہ معبود كے ايك ہونے ميں كلام تھا، تو اس معنى ميں تو حيد كا نبوت

بحديلة إسورت كى تفسير ٢٢ رشوال بروز پيرسنه ٢٣ ١٢ حكومل جوئى ك



المايات من (١٢٢) سوى قالخت مكان تيت، (١٠٣٠) المكماتان لس مرالله الترحمين الترحي في شروع کرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہایت مہریان بڑے رحم والے ہیں

تعارف: سورت الحج علی ہے، سوائے ﴿ هٰذَنِ خَصْطُن ﴾ سے ﴿ صِحَاطِ الْحَرِمِيْدِ ﴾ تک چھ آیتوں کے جیسا کہ بیناوی نے کہا ہےاور صاحب الروح نے کہا ہے: اورزیادہ سیح قول ہیہ کہان میں مدنی وکی ملی جلی آیتیں ہیں اگر چہ سین میں اختلاف ہےاور یہی جمہور کا قول ہے۔

﴿ يَاكَنُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ وَإِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَى مَعْظِيْمُ وَيَوْمَ تَرَوْنَهَا تَنْ هَلْ كُلُ مُرْضِعَةٍ عَتَاً انْصَعَتْ وَتَضَعُ كُلُ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكْرِ وَمَا هُمُ إِسُكْرِ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيْنَ ٢٠

ترجمہ: اب لوگو! اپنے رب سے ڈرویقینا قیامت کا زلزلہ بھاری چیز ہوگی جس روزتم لوگ اس کودیکھو گے اس روز تمام دودھ پلانے والیاں اپنے دودھ پیتے کو بھول جاویں گی اور تمام حمل والیاں اپنا حمل ڈال دیں گی۔اور بچھ کولوگ نشہ ک سی حالت میں دکھائی دیں گے حالانکہ دہ نشہ میں نہ ہوں گے لیکن اللہ کا عذاب ہے، ی سخت چیز۔ ربط : اس سورت کا خلاصہ بیہ مضامین ہیں: اول بعث اور حساب جس سے سورت شروع بھی ہوئی ہے۔اور در میان میں قیامت کے دن اور جنت وجہنم کا ذکر موقع موقع سے آیا ہے۔ دوس نبوت اور اس سے متعلق شبہات کا جگہ جگہ جواب

اورنبوت ہی سے متعلق مدد کا وعدہ اور جہاد کی اجازت اور اس سے متعلق لڑنے جھکڑنے والوں کی مذمت ، چاہے وہ جھکڑا قول ہویافعلی جیسے جج یاعمرہ سے روکنا۔ جس کے ضمن میں جج کے احکام کا ذکر ہوا۔ تیسر یو حید چنانچہ آیتوں میں غور کرنے والے پرسب ظاہر ہے اور گذشتہ سورت کا خاتمہ اور اس سورت کے شروع میں ربط کا مضمون ڈرانا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم تقوی کا حکم اور قیامت کی ہولنا کیوں کے ذکر سے اس کی تاکید:

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو(ایمان وطاعت اختیار کرو، کیونکہ) یقیناً قیامت (کے دن) کا زلزلہ (جو کہ آنے والا ہے) بڑی بھاری چیز ہوگی (جب زلزلہ جو کہ اس کے واقعات میں سے ایک واقعہ ہے، ایسا ہوگا تو تمام واقعات کی شدت

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآ نجلدسوم

سورة الج

سورةالج

کیسی ہوگی؟ توان شدتوں نے خیریت کے ساتھ گذرنے کے لئے سامان کرواوروہ تقوی ہے۔ آ کے اس زلز لہ کی شدت کا بیان ہے) جس دن تم لوگ اس (زلز لہ) کو دیکھو گے۔ اس دن (بی حال ہوگا کہ) تمام دودھ پلانے والیاں (ہیبت اور شدت کے مارے) اپنے دودھ پیتے (بچہ) کو بھول جائیں گی اور تمام حمل والیاں اپنا حمل (دن پورے ہونے سے پہلے) ڈال دیں گی اور (اے مخاطب!) تنہیں لوگ نشہ کی سی حالت میں دیکھیں گے۔ حالانکہ وہ (واقعی) نشہ میں نہ ہوں کے (کیونکہ نشہ کی نشہ والی چیز کے استعمال سے ہوتا ہے جب کہ ظاہر ہے انھوں نے ایسی کو کی چیز استعمال نہیں کی ہوگی) کی من

فائدہ: روایتوں سے خاص قیامت کے دن اور قیامت سے پہلے بھی زلزلہ کا واقع ہونا ثابت ہے، کیکن جس زلزلہ کا اس آیت میں ذکر ہے، حدیث سے اس کا قیامت کے دن واقع ہونا معلوم ہوتا ہے، اسے احمد وسعید بن منصور ،عبد بن حمید ، النسائي،التر مذى اور حاكم في روايت كياب اورتر مذى وحاكم في اس كوعمران بن حصين كى روايت مصحيح قر اردياب اور اس شي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أتذرون أى يوم ذلك قالوا الله ورسوله أعلم قال ذلك يوم يقول الله تعالى لآدم عليه السلام ابعث بعث النار إلخ جبيا كمالروح من ب_ اوربيهيت اوروحشت اكرسب کے لئے عام قرار دی جائے تو آیت ﴿ لَا يَحْدُنَّهُمُ الْفَدَءُ الْأَكْبُرُ ﴾ اس لئے نہیں ککراتی کہ حزن وملال کی نفی اکثر حالات کے اعتبار سے ہے اور اس کا اثبات تھوڑی مدت کے اعتبار سے اور اگر اس کو ناس یعنی انسانوں کے اعتبار سے مانا جائے تواصل بی سے اشکال نہ ہوگا۔ اور ﴿ تَنْ هَلْ حُلْ مُوضِعَةٍ ﴾ بے ظاہر الفاظ سے ميمعلوم ہوتا ہے کہ عورتیں قیامت کے دن بھی بچوں کو دودھ پلائیں گی تویا تو اس کولازم کرلیا جائے اور کہا جائے کہ جوجس حالت میں مراہے، اس حالت میں الٹھے گا تو ممکن ہے کہ جوعورتیں دودھ پلانے کی حالت میں مرک ہیں،ان کی وہاں بھی یہی حالت ہویا پھر کلام کو ایک مثال مانا جائے لیعنی اگریہاں دودھ پلارہی ہوں گی تو ہولنا کی کی شدت کی وجہ سے دودھ پلانے کی حالت میں دودھ بلان والى ايخ دود ه يت بح كو جول جائ كى اوريمى دواحمال ﴿ وَتَضَعُ كُلُ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْكَهَا ﴾ من بھی ہیں، کمین پہلے جملہ میں دوسر احمال کا گمان ہے۔اور دوسر ے جملہ میں پہلے احمال کا، کیونکہ حمل والیوں کاحمل کی حالت میں اٹھایا جانا دودھ پلانے والیوں کے دودھ پلانے کی حالت میں اٹھانے کے مقابلہ میں ظاہر میں زیادہ قریب ہے، اس لئے کہمل داخلی چیز ہے اور خود اس مل والی کا ایک حصر ہے اور دودھ پلانا باہری چیز ہے اور اس کا عارض وصف <u>ب_دوالتداعلم</u>

ادر مقصود رہم بیں کہاس زلزلہ کی ہیبت بس اتنی ہی ہوگی بلکہ مخاطب لوگوں کے ذہنوں میں چونکہ ریہ ہیبت بھی عظیم ہے جس پر مذکور ہا ثرات داقع ہوں۔اس لئے اس کا ذکر کر دیا۔لہٰ زازیادہ کی نفی نہیں۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الجج

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجْادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَيَتَبَعُ حُلَّ شَيْطِن مَرِيبُونَ حُتِبَ عَلَيْهِ آتَهُ مَنْ تَوَلَا لا فَأَتَهُ يُضِنَّهُ وَ بَهْدِيبُو إلى عَذَابِ السَّوبُرِ ٥ بَبَايُهَا النَّاسُ إنْ تُنْتُمُ فِي رَيْبِ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا حَلَقْنَكُمْ مِنْ تَزَابٍ ثُمَّ مِنْ تَطْفَةٍ ثُمَ مِنْ عَلَقَةٍ تُمَ مِنْ مَنْخَذَةٍ مُحَلَقَتَةٍ وَعَيْرِ مُحَلَقَة لِنُبَيْنَ لَكُمُ وَنُفْتَرُون ثُمَ مَن تَظْفَةٍ ثُمَ مِنْ عَلَقَة فَتُمَ مِنْ مَنْخَذَةٍ مُحَلَقَتَةٍ وَعَيْرِ مُحَلَقَة لِنُبَيْنَ لَكُمُ وَنُفْتَرُون ثُمَ مَن تَنْظَفَةٍ ثُمَ مِنْ عَلَقَة فَتُمْ مِنْ مَنْخَذَل الْمُعْذَلِ اللَّعْمُ لِكَنَدَكَة مَ عَلَيْ عَلَى حَمْمَ وَمِنْكُمُ مَنَ يُتَوَقَّ وَمِنْحُمْ مَن يُتُودًا المُن أَذَذِل الْعُمُ لِكَذَل اللَّعْمَ لَكَنَدَ يَعْلَمُ مِنْ يَحْلُ عَلَى مَنْ يَتُونَ مَن يَتَعَقَقُ وَمَنْحُمْ مَنْ يُتَوَدًا المُناءَ اللَّهُ مَنْ تَعَلَيْ مَنْ مَعْنَ عَلَى مَنْ يَعْذَلُ اللَّعْمَ لَكَنَا عَمَن مَنْ يُتَوَقًا وَانَتَ عَلَيْ الْمُونَى وَانَتَهُ عَلَيْ مَنْ يَتَوَدًا اللَّهُ مِنْ اللَّا عَنْ يَعْذَي لَكُنْ اللَّهُ عَلَي وَنُي مَنْ يَتَوَقَعَ مَنْ يَتُونُ اللَهُ مُو الْحَقْ وَاتَه يُعَا الْمُنَوَى وَانَتَه عَلَيْ مَنْ يَعْذَي مَنْ يَعْلَى عَنْ عَلَى مَنْ يَتَوَقَعَ مَنْ اللَهُ هُوَ الْحَقْ وَالْعَنْ وَيَنْ اللَهُ عَلَى إِنَا عَلَيْ عَنْ عَلَى عَنْ عَلَي مَنْ يَعْذَلُكُونَ وَانَتَه مَنْ يَتَوَلَكُونَ اللَهُ عَلَى اللَهُ عَنْ وَاعَتَ مَنْ يَعْذَلُكُنَ الْمُونَى وَانَتَه عَلَي مَنْ عَنْ يَعْذَا مَنْ يَعْنُ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَيْ عَالَى اللَهُ مَنْ عَلَي مَنْ عَلَى اللَهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَي اللَهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى مَنْ غَا لَكُونُي عَلَى عَنْ عَلَى مَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى مَا عَلَيْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى اللَهُ عَنْ عَلَى عَنْ عَنْ اللَهُ عَا عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى اللَهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى اللَهُ عَلَى مَا عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ الْنَاعَة مَنْ عَا عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ عَلَى عَنْ عَا عَنْ عَا عَنْ عَلَيْ عَنْ عَنْ عَا عَاعَ عَا عَا عَا عَا عَتْ عَنْ عَا عَا عَا عَا عَ

ربط : او پرتفوی کی تا کید کے لئے قیامت کی بعض ہولنا کیوں کا ذکر فرمایا تھا۔ چونکہ بعض کا فر دوسرے برخق امور کے انکار کے ساتھ قیامت اور بعث کے بھی منکر تھے چنانچہ ابن ابلی حاتم نے اگلی آیت کی شان نزول میں ابوما لک سے روایت کیا ہے کہ نظر بن الحارث بڑا جھگڑ الوتھا، وہ کہتا تھا کہ نعوذ باللہ فر شتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور قر آن گذشتہ زمانہ کے لوگوں کی کہانیاں ہیں، اور اللہ تعالیٰ اس شخص کو زندہ کرنے کی نعوذ باللہ قدرت نہیں رکھتا جو گل سر کرمٹی ہو گیا (الروح) اس لئے آ گے ایسے لوگوں کی باتوں کو رد فرماتے ہیں۔

بعث وغيره كاانكاركر في والول كى ترديد:

ادر پچھلوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے (یعنی اس کی ذات یا صفات کے) بارے میں بغیر جانے بوجھے جھکڑا کرتے ہیں، اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے ہو لیتے ہیں (یعنی ان میں گمراہ ہونے کی ایسی قابلیت ہے کہ جو شیطان جس طرح بہکادے اس کے بہکانے میں آجاتے ہیں۔ چنانچہ اس شخص میں انتہائی درجہ کی گمراہی ہوئی کہ اس پر ہر شیطان کا اثر ہوجاتا ہے)جس کے بارے میں (اللہ کی طرف سے) یہ بات کھی جا چکی ہے (اور طے ہو چکی ہے) کہ جو خص اس سے علق رکھ گا (معنی اس کا اتباع کرے گا) تو اس کا کام ہی ہیہے کہ وہ اس کو (سید تھے راستہ سے) گمراہ کردے گا اور اس کو جہنم ے عذاب کاراستہ دکھادے گا(آ گےان جھگڑا کرنے دانوں کو خطاب ہے کہ) اے لوگو! اگرتم (قیامت کے دن) دوبارہ زندہ ہونے (کے امکان) کے بارے میں شک (وانکار) میں ہوتو (ذراا گلے مضمون میں غور کرلوتا کہ شک دور ہوجائے۔ وہ بیرکہ) ہم نے (پہلی بار) تمہیں مٹی سے بنایا (کیونکہ جس غذا سے نطفہ بنہ آہے وہ غذا پہلے عناصر سے بنتی ہے جن میں ایک جزمٹی بھی ہے) پھر نطفہ سے (جو کہ غذامے پیدا ہوتا ہے) پھر خون کے لوتھڑے سے (کہ نطفہ میں گاڑھا پن اور سرخی آنے سے حاصل ہوتا ہے) پھر بوٹی سے (کہ علقہ نیعنی او تھڑ سے میں سختی آجانے سے حاصل ہوتا ہے) کہ (کوئی) یوری ہوتی ہے (کہ اس میں پورے اعضابن جاتے ہیں) اور (بعض) ادھوری بھی (ہوتی ہے کہ بعض اعضا ناقص ادھورے رہ جاتے ہیں، بیاس طرح کی بناوٹ اور تربیت اور تفاوت سے اس لئے بنایا) تا کہ ہم تمہارے سامنے (اپن قدرت) ظاہر کردیں (ادراس سے ظاہر ہے کہ وہ دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہے) اور (اس مضمون کا تتمہ بیہ ہے جس سے)اورزیادہ قدرت ظاہر ہوتی ہے کہ)ہم (ماں) کے رحم میں جس (نطفہ) کوچا ہتے ہیں ایک معین مدت (یعنی بچہ کے پراہونے کے دفت) تک ظہرائے رکھتے ہیں (اورجس کو ظہرانانہیں جاہتے، وہ حمل گرجاتا ہے) پھر (اس معینہ مدت کے بعد) ہم تمہیں بچہ بنا کر (ماں کے پیٹ سے) باہر لاتے ہیں، پھر (اس کے بعد تین قشمیں ہوجاتی ہیں: ایک قشم سہ کہ تم میں سے بعض کوجوانی تک مہلت دیتے ہیں) تا کہتم اپنی بھری جوانی (کی عمر) تک پینی جا دَار بعض تم نیں وہ بھی ہیں جو (جوانی سے پہلے ہی) مرجاتے ہیں (بیددسری قتم ہوئی) اور بعض تم میں وہ ہیں جو بدترین عمر (یعنی زیادہ بڑھا ہے) تک

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الجج

سورة الحج

پہنچادیئے جاتے ہیں جس کا اثریہ ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر بے خبر ہوجاتے ہیں (جیسا کہ اکثر بوڑھوں کو دیکھا جاتا ب که ابھی ایک بات بتائی اور ابھی پھر پوچھنے لگے جو بتایا تھاسب بھول گئے۔ یہ تیسری شم ہوئی، یہ سارے حالات بھی قدرت پردالت كرف والے بيں -ايك استدال تو يدتها) اور (آ محدوسرااستدال ب كه) اے تخاطب اتم زمين كو د کھتے ہو کہ خشک (پڑی) ہے پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ابھرتی ہے اور پھولتی ہے اور ہر شم (یعنی طرح طرح) کے پیڑ پودے اگاتی ہے (توبیجھی کامل دیوری قدرت کی دلیل ہے۔ آگے استدلال کی دضاحت کے لئے مذکورہ تصرفات کی علت اور حکمت بیان فرماتے ہیں یعنی) بی (جو کچھا و پر دونوں استدلالوں کے ضمن میں مذکورہ چیز وں کے اظہار ادرا بجاد کا ذکر ہوا بیسب) اس سبب سے ہوا کہ اللہ تعالیٰ ہی ہستی میں کامل ہے (بیتو اس کا ذاتی کمال ہے) اور دہی بے جانوں میں جان ڈالتا ہے(بیاس کافعلی کمال ہے)اور دہی ہر چیز پر قادر ہے(بیاس کادصفی کمال ہےاور بیتینوں کمال مل کر ہ ذکورہ امور کی علت ہیں، کیونکہ اگران نتیوں کمالوں میں سے ایک بھی غیر ثابت ہوتا تو ایجاد نہ پایا جاتا، چنانچہ ظاہر ہے)اور (اس سب سے ہوا کہ) قیامت آنے والی ہے، اس میں ذرا شبہ ہیں اور اللہ تعالی (قیامت میں) قبروالوں کو دوبارہ پیدا کرے گا (بیہ مذکورہ امور کی حکمت ہے، یعنی ہم نے وہ مذکورہ تصرفات اس لئے ظاہر کئے کہ اس میں دوسری حکمتوں کے علادها يك حكمت اورمقصد بيقفا كم بمين قيامت كالإناادرمر دول كازنده كرنامنظورتها تولوكول يران تصرفات كاامكان خاهر ہوجائے گا،اس طرح مذکورہ اشیا کی ایجاد کی تین علتیں اور دو حکمتیں بیان ہوئیں اور سبب عام معنی میں سب کوشامل ہو،اس لئے سب کی باء سب پر داخل ہوگئی) اور (یہاں تک تو جھگڑا کرنے والوں کی گمراہی اوران کے ردمیں استدلال تھا۔ آگے ان کا گمراہ کرنا اور گمراہ ہونے اور گمراہ کرنے دونوں کے دبال اورعذاب کا بیان ہے کہ) کچھلوگ (اس میں جھگڑا کرنے والے ہیں جن کا او پر ذکر ہوا،اوران کےعلادہ سب داخل ہیں)ایسے ہوتے ہیں کہ اللہ تعالٰی (یعنی اس کی ذات صفات یا افعال) کے بارے میں بغیر واقفیت (لیعن ضروری علم) اور بغیر دلیل (لیعن عقلی استدلال) اور بغیر سی روثن کتاب (لیعن فقل استدلالی علم) کے (اور دوسر فی تحقیق کرنے والے کی انتباع وتقلید سے) تکبر کرتے ہوئے جھگڑا کرتے ہیں تا کہ (دوس الوكول كوبهى) الله محداسة سے (يعنى دين تن سے) كمراه كرديں (تو) ايش خص كے لئے دنيا ميں رسوائى ہے) چاہے کسی بھی قسم کی رسوائی ہو۔ چنانچ بعض گمراہ تل وقید دغیرہ کے ذریعہ ذلیل ہوتے ہیں بعض اہل حق کے ساتھ مناظرہ میں مغلوب ہوکر اہل عقل ددانش کی نظر میں بے عزت ہوتے ہیں) اور قیامت کے دن ہم اس کو جلتی آگ کا عذاب چکھادیں گے (اوراس سے کہا جائے گا) کہ بیہ تیرے ہاتھ کے کئے ہوئے کاموں کابدلہ ہےاور بیہ بات ثابت ہی ہے کہ اللدتعالى (اين) بندوں برظلم كرنے والانہيں (لہذائمہيں بغير جرم كے سزانہيں دى گئ) فائدہ: آیت میں انسان کی پیدائش کے طریقے مختصر انداز میں بیان کئے گئے ہیں، جس کی تفصیل طب کی کتابوں قانون دغيرہ ميں ہے جس پر مختصرا نداز پوري طرح صادق آتا ہے۔

سورة الج

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تَبْعُبُ اللهُ عَلى حَرْفٍ فَإِن اَصَابَهُ خَبْرُ اطْمَأَنَ بِهِ ، وَإِنْ اَصَابَتُهُ فِتْنَهُ "انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِم " خَسِرَ اللَّهُ نَبْكَاوَ الْاخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْحُسُرَانُ الْمُبِبُنُ ٥ يَدْعُوْ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَالَا يَضُرُّهُ وَمَالَا يَنْفَعُهُ دَذَلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْهُ أَنْ يَبْعُوْ لَحُسُرَانُ الْمُبِبُنُ ٥ يَدْعُوْ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَالَا يَضُرُّهُ وَمَالَا يَنْفَعُهُ دَذَلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْهُ أَنْ يَعْهُ مَعْوَلُ

اور بعض لوگ اللدى عبادت (اس طرح) كرتے ہيں (جيسے كوئى كى چيز كے كنارہ پر) كھ اہوا ور موقع پا كر چل دينے كے لئے تيارہو) پھرا گراس كوكوئى (دنيا وى) نفع پہنچ گيا تو اس كى وجہ سے (ظاہرى طور پر) مطمئن ہو گيا اورا گراس پر كچھ آ زمائش آگى تو منہ اٹھا كر (كفرى طرف) چل ديا (جس سے) دنيا و آخرت دونوں كو كھو بيٹھا يہى كھلا نقصان (كہلا تا) ہے (چنانچہ دنيا كا نقصان تو فتنہ ميں پر نے سے د يکھا جاتا ہے اور آخرت كا نقصان بيہ وا اسلام اور) اللہ (كى عبادت) كو چھوڑ کر ايكى چيز كى عبادت كر ف لگا جو اس قدر عاجز و ب بس ہے كہ) نہ اس كو (عبادت نہ كر نے كى صورت ميں نقصان کر ايكى چيز كى عبادت كر نے لگا جو اس قدر عاجز و ب بس ہے كہ) نہ اس كو (عبادت نہ كر نے كى صورت ميں نقصان پر پنچا سكتى ہے اور نہ ہى (عبادت كر نے كى صورت ميں) اسے نفع پنچپا كتى ہے (اور ظاہر ہے كہ اللہ تو ال كى كا و تو ئو كہ تو كر ايكى ہے اور اللہ ہوں اللہ (كى عبادت) كو چھوڑ پر پنچا كتى ہيز كى عبادت كر نے كا جو اس قدر عاجز و ب بس ہے كہ) نہ اس كو (عبادت نہ كر نے كى صورت ميں نقصان پر ايكى چيز كى عبادت كر نے كا جو اس قدر عاجز و ب بس ہے كہ) نہ اس كو (عبادت نہ كر نے كى صورت ميں نقصان پر پر ايكى چيز كى عبادت كر نے كى صورت ميں) اسے نفع پر پر پر اور طاہر ہے كہ اللہ تو كى گا تو كہ تو كہ تو كم اور ہوں پر كى مياد ميں كو اختيار كر با آخرت ميں قصان د بند و الا ہے) بير (جس) انہا درجہ كى گر اہى ہو اور ايسے عاجز و ب بس كو اختيار كر نا آخرت ميں قطعى دليلوں سے نقصان د بند والا ہے) بير (جس) انہا درجہ كى گر اہى ہو (اور صرف) يہى نہيں كہ اس كى عبادت سے نفع نہ ہوتا ہو بكھ عبادت ميں نقصان ہوتا ہو ، تو) وہ ايسے كى عبادت كر د بل

سورة الج آسان بيان القرآن جلدسوم ſ~+**Δ** ہے کہ اس (کی عبادت) کا نقصان (واقعی عذاب کا سبب بنتاہے) اس کے (غیرواقع متوقع) تفع کے مقابلہ میں واقع ہونے سے زیادہ قریب ہے (اور) ایسا کام بنانے والابھی برااور ایساساتھی بھی برا (جو بالکل ہی کام نہ آئے۔ نہ مولی یعن براہوكركام آئے اور ندعشيو ليعنى رقيق يابرابر ہوكركام آئے) ﴿ إِنَّ اللَّهُ يُدْخِلُ الَّذِينَ المُنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُ دانً الله يَفْعَلُ مَا يُرِبُدُ @ ﴾ ترجمہ: بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو جوایمان لائے اور اچھے کام کئے ایسے باغوں میں داخل فرماویں گے جن کے ینچنہری جاری ہوئی۔اللد تعالیٰ جوارادہ کرتا ہے کر گزرتا ہے۔ ربط: او پر کافروں کی کئی جماعتوں کی مذمت تھی۔اب سب کے مقابلہ میں مؤمنوں کی فضیلت ہے۔ مؤمنوں كى فضيلت: بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کوجوا یمان لائے اور اچھے کام کئے (جنت کے ایسے باغوں میں داخل فرمائیں گے جن کے ینچے نہریں جاری ہوں گی (اوراد پر جو کافروں کی سزااور مؤمنوں کی جزا کا بیان کیا گیا ہے، اس کے دافع ہونے میں ذرا شہیں، کیونکہ) اللہ تعالیٰ جوارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے (اس سے ساتھ نہ کوئی نگراسکتا ہے اور نہ اس کے کام میں کوئی ركاوت بيداكرسكتاب اورده اس جزادسز اكااراده كرچكاب، لبندا ضرورايسابي داقع بوگا) ﴿ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنُ تَبْنُصُمَهُ اللهُ فِي اللَّهُ نَبَا وَالْأَخِرَةِ فَلْبَعْدُ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاء ثُمَّ لَيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ بُنْ هِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيُّظُ ﴾

ترجمہ: جو شخص اس بات کا خیال رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ رسول کی دنیا اور آخرت میں مددنہ کرے گا تو اس کو چاہئے کہ ایک رسی آسمان تک تان لے پھر اس وی کو موقوف کر ادے تو پھر غور کرنا چاہئے آیا اس کی تدبیر اس کی ناگوار کی چیز کو موقوف کر سکتی ہے۔

ربط: او پردین میں جھگڑا کرنے والے کافروں کا ذکر تھا۔ چونکہ جھگڑے سے ان کی غرض رسول اللہ مظلی کے قواد. دین اسلام کو مغلوب اور کمز ورکر ناتھا، اس لیے اب اس غرض والوں کی ناکامی بیان فرماتے ہیں۔

براسو چنے والے کا فروں کی آرزؤں کا خاک میں ملنا! جو محض (رسول اللہ میل میں تلائی اللہ سیل میں تلائی اللہ میں ملنا اللہ میں مالہ میں مالب آجاؤں گااور آپ کی اور آپ کے دین کی ترقی روک دوں گا اور) اللہ تعالیٰ (رسول میل میں میں اور آپ کے دین کی) دنیا اور

سورةالجج

آخرت میں مدد نہ کرےگا (کیونکہ دین اسلام کے مقابلہ میں مخالفانہ تد ہیریں اور تقریریں کرنا اس خیال کے بغیر اس لیے عقل کے خلاف ہے کہ سحی کا مقصدا پنی کا میا بی اور مخالف کی ناکا می ہوتی ہے جس کا اصلی مقام آخرت ہے، لہذا جب کوشش کی جائے گی تو اس عقلی قاعدہ کے مطابق اس کا خیال لازمی ہوگا، اس لیے اس انداز میں بیان کیا گیا۔ غرض جس کا ایسا خیال ہو) تو اس کو چاہئے کہ آسمان تک ایک رسی تان لے (اور آسمان سے باند ہد دے) پھر اگر ہو سکے تو اس کے ذریعہ سے آسمان پر پہنچ کر) اس دی کو کو اور دے (اور ظاہر ہے کہ ایسا کو کی نہیں کر سکتا) تو پھر (اب) غور کرنا چاہئے کہ کیا اس کی (می) تد ہیر (جس سے بالکل بے بس ہے) اس کی ناپند ہدہ چیز (یعنی دی) کو رکواسکتی ہو کی ہرگی ہوں کہ کی یا رکواسکتی)

فائلدہ حاصل بیہوا کہ اللہ کی مدد آپ کے ساتھ نبوت اور وجی کی وجہ سے ہو آپ کی ناکامی کی کوشش اس دفت مفید ہو کتی ہے جب اس نبوت اور وجی کے قصہ کو پاک کر دیا جائے تو بینہیں ہوگا،لہذا دین کے خلاف کوشش کرنا نبی کے لئے اللہ کی مدد نہ ہونے کے گمان پر موقوف ہے اور اس میں کا میابی کا سامان جع کرنا نبوت کا سلسلہ ختم کرنے کی قدرت پ موقوف ہے،لہذا کلام میں اصل شرط اور جز ادونوں امر موقوف ہیں اور عبارت میں دونوں امور کو جن پر شرط اور جز اموقوف ہیں قائم مقام کر دیا گیا۔ اس تغییر کو بالکل ای طرح الدر الم خو رمیں این زید سے روایت کیا گیا ہو اور میں بر خد ک سب سے اچھی اور بہتر تغییر ہے دوسر سے حضر این ہو کی دوسر کی رائیں ہو سکتی ہیں۔

﴿وَكَنْإِلِكَ ٱنْزَلْنَهُ أَيْتِ بَبِينَتِ وَآنَ اللهُ يَهْدِي مَن يَرِبُهُ ٥

ترجمہ:اورہم نے اس کواسی طرح اتارا ہے جس میں تھلی تھلی دلیلیں ہیں اور بات بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے۔

ربط: او پر کی آیت میں کسی کے وحی کے سلسلہ کوختم کرنے پر قادر نہ ہونے کا ذکر تھا۔ اب پچچلی بات کی تا کید کے لئے حق تعالیٰ کا وحی کے نازل کرنے کے فاعل ہونے کا ذکر ہے، او پر آیت کے ختم میں غور دفکر کا تھم تھا جس کا تقاضا سے کہ سنے والے کو ضرور ہدایت ہوجاتی۔ اب آیت کے ختم پر ہدایت کا اللہ کی مرضی پر موقوف ہونا بیان فر مایا گیا ہے۔

حق تعالى كاوى نازل كرف اورسيد مصراسته كى مدايت كے لئے فاعل (مؤثر) ہونا:

اورہم نے (قرآن) کواس طرح اتارا ہے (کہ اس میں صرف ہمارے ہی ارادہ اور قدرت کا دخل ہے) جس میں (حق کی تعیین کی) کھلی کھلی دلیلیں ہیں اور (جن میں ہم غور وفکر کا بھی تھم کرتے رہتے ہیں، مگر اس کے باوجود) بات سے (ہی) ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے (حق کی) ہدایت کرتا ہے (البتہ انسان کی کوشش اور طلب کے بعد اللہ تعالیٰ ارادہ کرہی لیتا ہے)

سورةالجج

﴿ إِنَّ الْذِبْنَ الْمَنُوا وَ الَّذِبْنَ هَادُوا وَالصَّبِينِينَ وَالنَّصْلِي وَالْمُجُوْسَ وَالَّذِبْنَ اَسْنَرَكُوا ﴾ الله يَفْصِلُ بَبْبَنَهُمْ بَوْمَر الْقِبْجَةِ مِنْ اللهُ عَلَى حُرِّل شَى اللهُ يَفْصِلُ بَبْبَعُهُمْ بَوْمَر الْقِبْجَةِ مِنْ اللهُ عَلَى حُرِّل شَى أَ شَعْبَدً ٢

ترجمہ: اس میں کوئی شبہ ہیں کہ مسلمان اور یہوداور صابحین اور نصاری اور مجوں اور شرکین اللہ تعالیٰ ان سب کے درمیان میں قیامت کے روز فیصلہ کرد ہےگا۔ بیتک خداتعالیٰ ہر چیز سے واقف ہے۔

ربط : او پر کافروں کا دین حق اور اہل حق کی مخالفت اور ان سے اختلاف کرنا اور اس اختلاف کا بر ہائی دلیلوں سے بہت ہی واضح طریقہ سے قوی فیصلہ ہونا بیان فر مایا تھا۔ گمر چونکہ کافرلوگ جیسے مشرک جن کا ذکر ہوا اور جن کا ذکر نہیں ہوا جیسے اہل کتاب میں سے دشمنی وعنا در کھنے والے ، اس پرا کتفانہیں کرتے اس لئے آگے قیامت کے کمی فیصلہ کا بیان فرمایا جاتا ہے۔

قيامت ميں برحق لوگوں كااور ناحق لوگوں كافيصلہ:

اس میں کوئی شبہ بیس کہ سلمان اور یہوداور صابی اور عیسائی اور بحوس اور مشرک ان سب کے درمیان اللہ تعالیٰ قیامت کے دن (عملی) فیصلہ کردےگا (کہ مسلمانوں کو جنت میں داخل کردےگا اور کافروں کو جہنم میں) بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز سے داقف ہے (لہٰذااسے ہرایک کے لفروا یمان کی بھی خبر ہے ہرایک کو مناسب بدلادےگا) فائدہ: فرقہ صابی کے متعلق سورۃ البقرۃ آیت ۲۲ کی تفسیر میں پھکھا جاچکا ہے۔اور محوں آگ کو پوجنے والے ہیں۔ باتی مشہور ہیں۔

﴿ الْمُرْتَرُ أَنَّ اللَّهُ بَسَجُدُ لَهُ مَنْ فِي التَّبَلُونِ وَمَنْ فِي الْأَمْضِ وَالتَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَ الشَّجَرُ وَ الدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرُ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَ مَن تَبْعِنِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِن مُكْرِمِ إِنَّ اللَّهُ يَفْعَ لُ مَا يَشَاءُنَ ﴾

ういい

ترجمہ: اے مخاطب! کیا بتحوکو یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ کے سامنے سب عاجزی کرتے ہیں جو کہ آسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں اور سورج اور چا نداور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چو پائے اور بہت سے آدمی بھی۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو گیا ہے۔ اور جس کو خداذ کیل کر اس کا کوئی عزت دینے والانہیں۔ اللہ تعالیٰ جو چاہے کرے۔ ربط : او پر مؤ منوں اور کا فروں کے در میان میں قیامت کے دن فیصلہ فرمانے کا بیان تھا۔ چونکہ عام حالات میں فیصلہ کے لئے اس اختلاف کا باوقعت ہونا ضروری ہے، اس لئے اب فرشتوں کے ممل اختلاف لیے کی دین اور اللہ کی اطاعت کا تم محکوقات کی اطاعت کے ذکر سے زیادہ عظیم اور وقع ہونا اور ایسے ظاہر اور ثابت امر میں بیجا اختلاف کا فرمت کے

r+A

سورة الجج

قابل اور براہونا مكلف لوكوں كے الگ الگ قسموں كے ذكر سے بيان فرماتے ہيں اور او پر فيصله مطلق تھا، اس آيت ميں ﴿ حَتَّى حَلَيْهِ الْعَذَابُ وَ مَنْ بَنِهِنِ اللهُ ﴾ سے اس فيصله كي تعيين فرماتے ہيں۔

اطاعت کے امرکی عظمت اور عنادت انتلاف کی مذمت:

اے مخاطب! كيا تمہيں بيدبات معلوم نہيں كەللد تعالى كے سامن (اپنى اپنى حالت كے مطابق) سب عاجزى كرتے بيں جو كه آسانوں ميں بيں اور زمين ميں بيں، اور سورج اور چاندا ور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور موليتى، اور تمام تحلوقات كے اطاعت كرنے والا ہونے كے باوجود انسان جو خاص درجہ كی عفل رکھتے ہيں، ان ميں سب اطاعت كرنے والے نہيں، بلكه) بہت سے (تو) انسان بھى (اطاعت اور عاجزى كرتے ہيں) اور بہت سے ايسے ہيں، جن پر (اطاعت نہ كرنے كى وجہ سے) عذاب (كاستحق ہونا) ثابت ہو گيا ہے اور (تى بيہ ہے كه) جس كو اللہ ذليل (وخوار) كرے اور (اسے مدايت كى تو فيق نہ ہو) اس كوكو كى عزت دينے والانہيں (اور) اللہ تعالى (كواختيار ہے كہ اپنى حكمت سے) جو چا ہے كرے ہونے كى تو فيق نہ ہو) اس كوكو كى عزت دين اور اين اللہ تعالى (كواختيار ہے كہ اپنى حكمت سے) جو چا ہے كرے

فائدہ سمجھنا چاہئے کہ چونکہ آیت میں مذکور دوسری مخلوقات مكلف نہیں ہیں، لہذاان کے لئے صرف تكوینی اور تسخيری اطاعت مناسب ہےاوردہ ان سب میں طے ہےاورانسان مكلّف ہے، لہٰذااس کے لئے شخیر کی دنکو بنی اطاعت کے علادہ تشريعي واختياري اطاعت بھي ب، چنانچہ ﴿ بَسْجُدُ ﴾ ميں مناسب كى قيدلگادينے سے دوسرى مخلوق كے لئے سجدہ كاتحق عام ہو گیاادرانسان کے لئے صرف بعض افراد کے اعتبار سے ہوا، لہذانہ ﴿ بَسْجُدُ ﴾ دوبارہ نکالنے کی ضرورت ہے اور نہ بی مذکورہ ﴿ بَسْجُدُ ﴾ کی نسبت سب کی طرف کرنے میں کوئی برائی ہے اور نہ ہی اس اشکال کے دارد ہونے کی گنجائش رہی کہ اگر مذکورہ ﴿ يَسْجُدُ ﴾ الفتياد اختيارى بے تو دوسرى مخلوق كى طرف نسبت مشكل اور مجبورى كى بے تو ﴿ كَتِنْبِر قِن النَّاسِ ﴾ كَتْخصيص مشكل ب، الطرح بحد الله مذكور تفسير سے سارے اشكال دور ہو گئے اور كسى تكلف كى ضرورت نہيں ربی)اور بجدہ کے مجازی معنی اطاعت کے لیے سے کوئی بینہ مجھے کہ آیت ﴿ وَإِنْ قِبْ نَبْسَى اللَّ الْسَبَحِ ﴾ میں بھی تشبیح مجازی حال کے اعتبار سے ہی مراد لی جائے گی۔اصل بیہ ہے کہ حقیقی شبیح قولی کے لئے توالفاظ کا صدور ہی کافی ہے جو کہ زبان کے وجود پر موقوف نہیں، چنانچہ اب فوٹو گراف میں بیہ بات دیکھی جارہی ہے اور سجدہ کے حقیقی معنی کے لئے بیشانی کا وجود ضروری ہے اور بیشانی ہر مخلوق میں نہیں ہے، خوب سمجھ لیا جائے اور اس کے باوجود کہ و متن فی التنہ اوت وَحَنْ فِي الْأَرْضِ ﴾ میں اس دجہ سے کہ 'مَن'' ما'' کے معنی میں ہے اورغلبہ کے طور پر من سے تعبیر کردیا گیا ہے سورج اور چاند وغیرہ سب داخل ہیں ،لیکن ان کی تخصیص میں صاحب روح کے قول کے مطابق رینکتہ ہے کہ احت لوگوں نے ان چیزوں کی عبادت کی ہے، اس لئے بتادیا کہ تمہار معبود خود عابد ہیں چنانچہ روح میں سورج کا عابد حمير کو اور قمر کا

سورة الجحج

کنانہ کواور دبران کاتمیم کواور شعری کالخم اور قرلیش کواور ژیا کا طے کواور عطار دکا اسد کواور مرزم کاربیعہ کواور بتوں اور درختوں کا اکثر عرب کواور عزی کا جو کہ بیول کا ایک درخت تھا غطفان کواور بقرہ یعنی گائے کا بعض مشرکوں کا عبادت کرنے والا ہوتا نقل کیا ہے اور آیت میں جنات کا ذکر نہ ہونا اس کی فٹی کی دلیل نہیں اور دلیلوں سے ثابت ہے کہ وہ بھی انسان کی طرح دو فتم کے ہیں۔واللہ اعلم

﴿ هُذُنِ خَصَمُن اخْتَصَبُوا فِ رَبِّهِمُ رَفَالَّذِيْنَ كَفَرُوا قُطِّعَت لَهُمُ ثِيبَابٌ مِّن تَايم ا يُصَبُّمِنُ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ فَ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِى بُطُوْنِهِم وَالْجُلُوْدُ وَلَهُمْ مَقَامِحُ مِنْ حَدِيْكِ وَكُلْبَا ارَادُوَا أَن يَخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَيم الْحَيْدُوا فَيْها وَ وَدُوْقُوا عَذَابَ الْحَرِيْقِ فَ إِنَّ اللَّهُ بُدُخِلُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ جَنْنِ تَجْرِى مِنْ تَحْتِها الْأَنْهُ رُعَدَى مِنْ اللَهُ بُدُخِلُ الذَيْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ جَنْنِ تَجْرِى مِنْ تَحْتِها الْأَنْهُ وَحُدُوا مِنْ اللَّهُ بُدَخِلُ الذَيْ يَنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ جَنْنِ تَجْرِى مِنْ تَحْتِها الْأَنْهُ وَهُ وَهُمُ أَعْدَابًا مِنْ اللَّهُ مُنَا حَدَي مَن مَا الْمَعْرَفَة وَعَمِلُوا الصَّلْحَتِ جَنْنِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِها الْأَنْهُ وَهُ إِنَّ اللَّهُ بُدَخِلُ الذَيْ يُنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلْخِينَ جَعْنِ وَيُعَالُونُ وَالْعُن وَيُهُمَا وَ

ربط اور تفصيل كساتھ مؤمنوں اور كافروں كى شميں اوران كاعملى فيصله مختصرانداز ميں بيان ہواتھا، اب ميزان الكل (نوٹل) كے طور پران كى جمله شميں ﴿ هٰذَنِ خَصْحُن ﴾ ميں مختصر انداز ميں اوران كا فيصله وضاحت كے لئے تفصيل، كساتھ بيان كيا جاتا ہے۔ اس طرح ان آيتوں ميں اس بنا پرعلم بدائع كى صنعت تقسيم اور جمع اور تفريق جمع ہوئى۔ لہٰذا ﴿ لَنَ الَّذِبْنَ الْمُنُوَّ ﴾ سے ﴿ اُنْنَى كُوْاً ﴾ تك ايك تقسيم ہے اور ﴿ لِنَ اللّٰهُ بَفْعَكُ ﴾ سے ﴿ اُخْتَصَعُوْا ﴾ تم

مذكور فريقوں كے فيصليكى تفصيل:

بي (جن كااو برآيت ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ الْمُنُوَّا ﴾ الخ ميں ذكر ہوا) دوفريق ہيں (ايك مؤمن اور دوسرا كافر _ پھر اس

سورةالج

سلسله میں کسی دلیل سے فی تہیں ہے۔

﴿ إِنَّ الَّذِبْنَ كَفُرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِبْ جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَاءَ الْعَاكِفُ فِيْجَوَ الْبَادِ وَمَنْ بَيُرِدُ فِبْهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ تُنَذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ

ترجمہ: بیشک جولوگ کافر ہوئے اور اللہ کے رستہ سے اور مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کوہم نے تمام آ دمیوں کے واسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں سب برابر ہیں اس میں رہنے والابھی اور باہر سے آنے والابھی۔ بیلوگ معذب ہوئے اور جو ہن

تحفی اس میں کوئی خلاف دین کام قصد اظلم کے ساتھ کر ےگاتو ہم اس کوعذاب دردنا ک چکھاویں گے۔ ربط : او پر آیت ﴿ وَجِنَ النَّاسِ مَنْ بَنْجَادِكُ ﴾ سے ﴿ لِبُحَنِلَ عَنْ سَبِبْلِ الله ﴾ تک میں بعض کافروں کا جھکڑ نااوردین سے تخت گمراہ کرنے کاذکر تھا اور ای سلسلہ میں یہاں تک کلام چلا آیا تھا۔ اب ان کے جھکڑ نے اور دین کے بعض احکام کے فعلی طور پر باطل ہونے کی دعید سمیت ذکر ہے، جیسا کہ قرلیش کے کافروں نے حد ید بیے کے سال میں جناب رسول اللہ تطلق کی اور حیا ہو کو کر دھا اور ای سلسلہ میں یہاں تک کلام چلا آیا تھا۔ اب ان کے جھکڑ نے اور دین مکان اور اس سے متعلق لیون ارضل ہونے کی دعید سمیت ذکر ہے، جیسا کہ قرلیش کے کافروں نے حد ید بیا کہ مقد ک مکان اور اس سے متعلق لیون ارضان اور ان ارکان کی ادائی کی کے اوقات وزمانہ کی فضیلت اور عظمت کا مضمون ارشاد فرمای سریا ہوں اور زیادہ شدت کے لئے ایسے مقامات اور زمانوں میں شرک کرنے کی مذمت اور برائی کا بیان ہوا ہے کہ جولوگ اس مقام اور ان دنوں کے مطابق عبادت کرنے کے لئے آئیں تو روک دیا اور دن مواقع میں ایس سے شرک کے ایس مقد ک کرتے ہیں اور ان دنوں کے مطابق عبادت کرنے کے لئے آئی بیل تو روک دیا اور دن مواقع میں ایس سرکھ کے اور کا اس مقد ک

اہل اسلام کومسجد حرام سے روکنے پر بد بخت کا فروں کی مذمت

اوراس مقام اوران دنوں سے متعلق بعض احکام کا بیان:

بیش جولوگ کافر ہوئے اور (مسلمانوں کو) اللہ کے راستہ (یعنی دین کے کام سے کہ وہ عمرہ ہے) اور (چونکہ عمرہ کے ارکان حرم کے خاص حصہ میں ادا ہوتے ہیں، اس لئے) مسجد حرام (یعنی حرم) سے (بھی) رو کتے ہیں جس (کی کیفیت کسی کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان کسی کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوں کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان کسی کسی کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوں کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوں کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوں کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی بیہ ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوں کے سواتم ام حرم میں جو ایں صحیح دلیل کے موجود ہونے کی شرط کے مطابق ، کسی خاص شخص کی ملک تا بت ہو حرم کے باقی تم میں اس ہم ہوا ہی جو دلیل کے موجود ہونے کی شرط کے مطابق ، کسی خاص شخص کی ملک تا بت ہو حرم کے باقی تم میں اس بر ابر ہیں ۔ اس (حرم کے حدود کے اندر) رہنے والا بھی (یعنی جو وہاں رہتے ہیں) اور کی بی تا ہر سے آنے والا (مسافر) بھی (ادر جن مواقع سے کافروں نے روکا ہے یعنی معبد ادر اس کے آس پاس جو طواف ادر سعی باہر سے آنے والا (مسافر) بھی (ادر جن مواقع سے کافروں نے روکا ہے یعنی معبد ادر اس کے آس پاس جو طواف ادر سعی

سورةالجج

سلسلہ میں کسی دلیل سے فی نہیں ہے۔

﴿ إِنَّ الَّذِبْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّ وَنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَاءَ الْعَاكِفُ فِيهِ وَ الْبَادِ وَمَنْ تَبُودُ فِنْهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ تُنَذِقُهُ مِنْ عَذَابٍ

ترجمہ: بیشک جولوگ کافر ہوئے اور اللہ کے رستہ سے اور مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کوہم نے تمام آ دمیوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں سب برابر ہیں اس میں رہنے والابھی اور باہر سے آنے والابھی۔ بیلوگ معذب ہوئے اور جو شخص اس میں کوئی خلاف دین کا مقصد اظلم کے ساتھ کرے گاتو ہم اس کوہذاب دردنا ک چکھاویں گے۔

ربط: او پر آیت ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ بَجَادِلُ ﴾ ۔ ﴿ لِبَضِلَ عَنْ مَدِبْلِ اللَّهِ ﴾ تک میں بعض کا فروں کا جُمَّرُ نا اور دین ۔ تخت گمراہ کرنے کا ذکر تھا اور اس سلسلہ میں یہاں تک کلام چلا آیا تھا۔ اب ان کے جُمَّرُ نے اور دین کے بعض احکام کے فعلی طور پر باطل ہونے کی وعید سمیت ذکر ہے، جیسا کہ قریش کے کا فرول نے حد یب کے سال میں جناب رسول اللہ سَلَّقَیْ اور صحابہ کو عرف کے لئے مکہ میں جانے ۔ ورک دیا تھا اور اس وعید کی تاکید کے لئے اس مقد س مکان اور اس سے متعلق بعض ارکان اور ان ارکان کی اوا یکی کے اوقات وز مانہ کی فضیلت اور عمل کا مضمون ارشا دفر مایا گیا ہے اور زیادہ شدت کے لئے ایسے مقامات اور زمانوں میں شرک کرنے کی فرمت اور برائی کا بیان ہوا ہے کہ جولوگ اس مقام اور ان دنوں کے مطابق عبادت کرنے کے لئے آئیں تو روک دیا اور خود ان مواقع میں ایس شرک کر ہے کا موال

اہل اسلام کو سجد حرام سے روکنے پر بد بخت کا فروں کی مذمت

اوراس مقام اوران دنوں سے متعلق بعض احکام کابیان:

بیتک جولوگ کافر ہوئے اور (مسلمانوں کو) اللد کے راستہ (یعنی دین کے کام سے کہ وہ عمرہ ہے) اور (چونکہ عمرہ کے ارکان حرم کے خاص حصہ میں ادا ہوتے ہیں، اس لئے) متجد حرام (یعنی حرم) سے (بھی) روکتے ہیں جس (کی کیفیت کی کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان کس کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوص کے ساتھ خصوصیت نہ ہونے کی سی ہے کہ ہم نے اس کو) تمام لوگوں کے داسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں (یعنی ان حصوص کے سوا تمام حرم میں جو ایسی حصح دلیل کے موجود ہونے کی شرط کے مطابق ، کسی خاص شخص کی ملکیت ثابت ہو حرم کے باقی تمام حصول کے سوا تمام حرم میں جو ایسی حصح دلیل کے موجود ہونے کی شرط کے مطابق ، کسی خاص شخص کی ملکیت ثابت ہو حرم کے باقی تمان کی تلہ کی حاص قصل کی میں کہ کی خاص خص کی ملکیت ثابت ہو حرم کے باقی تمام حصول میں) سب بر ابر ہیں ۔ اس (حرم کے حدود کے اندر) رہنے دوالا بھی (یعنی جو دہاں رہتے ہیں) اور جن ابی آئی تمام حصول میں) سب بر ابر ہیں ۔ اس (حرم کے حدود کے اندر) رہنے دوالا بھی (یعنی جو دہاں رہتے ہیں) در جن مواف دی کہ حکواف دوں نے روکا ہے یعنی متحد اور اس کی آس پاس جو طواف ادر سعی

سورةالجج

کے مقامات ہیں اور جن سڑکوں سے وہاں پہنچت ہیں۔ بیسب مواقع کافروں کی ملکیت نہیں تھے) ان (رو نے والے) لوگوں کو (اس رو نے کی وجہ سے) عذاب دیا جائے گا اور (اس رو نے میں تو بہت سے گذاہ شامل ہیں پھر اس کے ساتھ کفر کا معاملہ بھی ہے، اس پر تو عذاب کیسے نہ ہوتا، جرم کا یہ مقام تو ایسا معظم ومحترم ہے کہ) جو شخص اس میں (یعنی حرم میں چا ہے وہ کسی کی ملکیت والاحصہ ہو یا غیر ملکیت والا، کیونکہ رو نے کی حرمت میں تو اس عموم سے دلیل کے ذریع تخصیص کر لی گئی (اور یہاں شخصیص کی کوئی دلیل نہیں ہے اور دونوں جگہ مرجع عام ہے ۔ غرض ہو شخص حرم کے کسی بھی حصہ میں) دین کے خلاف کوئی کام (چا ہے اس نہ کورہ رو کے جانے سے کم ہی ہو) جان ہو جھ کر (ارادہ سے خاص طور سے جبکہ وہ) تو ہم اس (تعنی وکفر کے ساتھ (بھی ملا ہوا ہو) کر ہے گا (جیسا کہ ریا کی ہو کی جان ہو جھ کر (ارادہ سے خاص طور سے جبکہ وہ) تو ہم اس (تعنی شرک کوئی کام (حی اس نہ کورہ رو کے جانے سے کم ہی ہو) جان ہو جھ کر (ارادہ سے خاص طور سے جبکہ وہ) تو ہم اس (تعنی شرک کوئی کام (حی ملا ہوا ہو) کر ہے گا (جیسا کہ ریلوگ رو کئے کے ساتھ کفر کو بھی ملا ہے ہو ہے ہیں) تو ہم اس (شرک کور دناک عذاب (کامزہ) چکھاویں گے (تو ان کی محصیت بھی زیادہ شد یو تھی، اس لیے کار دی کے طور پر دردناک عذاب

فائدہ(۱): اس کے باوجود کہ دین کے خلاف کام کرنا ہر جگہ عذاب کا سبب ہے، کیکن حرم کے اندر اور زیادہ شدید عذاب کا سبب ہے، لہذا پنچ صیص عذاب کی شدت کے سبب سے ہے۔ اور باقی آیت یا کوئی اور ذکر کے قابل دلیل اس پر دلالت نہیں کرتی کہ وہاں صغیرہ گناہ ، کبیرہ گناہ کے عظم میں ہے یا ایک برائی کی وجہ سے کٹی برائیاں کہ صی جاتی ہیں، البتہ دوسری جگہ کے صغیرہ اور کبیرہ گناہوں کا جواٹر ہے، حرم میں دونوں کا اثر کیفیت اور شدت کے اعتبار سے زیادہ ہے، کین صغیرہ کا اثر کبیرہ کی حدث کیا ایک سے بڑھ کرٹی تک پنچنا ثابت نہیں۔

اور پیرِد کی سے بید تمجما جائے کہ ارادہ کا جو مرتبہ دوسری جگہ عذاب کا سبب نہ ہووہ ال عذاب کا سبب ہوجا تا ہے، بلکہ پیرِد کی بعنی یتعمد کی قید سے بیدفائدہ ہوگا کہ نسیان وخطا بھول چوک وغلطی کی معافی پر دلالت کرےگا۔اور بطلم بمعنی بیشو ک کی قید اس لیے نہیں کہ بغیر شرک کے دوسرا گناہ عذاب کا سبب نہ ہوگا۔ بلکہ اول توان منع کرنے والوں کا بی فعل واقع میں شرک سے ملا ہوا تھا، دوسر اس کا فائدہ بیہ ہے کہ جس شخص کے ساتھ شرک کی صفت ملی ہوگی اس کو تو یقینا عذاب ہوگا۔

اور بیعذاب دینا کافر کے فروع کا مطلّف نہ ہونے کے مسئلہ کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ فنی دنیاوی احکام کی تکلیف کے اعتبار سے ہے اور آخرت کے احکام کے اعتبار سے مسئلہ پر خاموشی ہے⁽¹⁾ اور جس شخص میں ایمان کی صفت ہو ممکن ہے کہ دہ ایمان کی برکت سے بغیر عذاب دیئے ہی معاف کر دیا جائے۔ (1) اور جس شخص میں الخ سی جملہ تصل ہے اس سے پہلے جملہ ہے جس شخص کے ساتھ ظلم یعنی شرک کی صفت ملی ہوگی الخ اور دہ ظلم کے فائدہ کے بیان کا جز ہے یعنی بطلم کی قید کا فائدہ اس امر کا بتانا ہے کہ جس شخص میں ایمان کی صفت ہوگا اس کو تو یقینا عذاب ہوگا اور جس شخص میں الخ سے جن مطلم کی قید کا فائدہ اس امر کا بتانا ہے کہ جس شخص میں ظلم کا مادہ پایا جاتا ہوگا اس کو تو یقینا عذاب ہوگا اور جس شخص میں ایمان ہواور دہ ظلم سے بری و پاک ہواں کے لئے وعید کے یقینی ہونے میں اختمال ہے۔

سورة الجحج

﴿ وَإِذْ بَوَانَا لِإِبُرُهِ بُمَرَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تَنْشَرِكُ بِى شَيْنًا وَ طَهِرُ بَيْنِي لِلطَّالِفِينَ وَالْقَالِعِ بَنَ وَ الرُّحَمِ الشُجُودِ ۞ وَ اَذِّنَ فِى النَّاسِ بِالْحَجّ بَاتُوْكَ رِجَالًا وَ عَلْ حُلِّ مَنَامِ بَيَانَتِ بَنَ عَنْ حُلِ فَجْ عَبِيْقٍ ۞ لِيَشْهَ لُوُا مَنَافِح لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللهِ فَحَ ابَامِ مَعْلُو مَعْلُو مَنْ حُلُ اللهِ عَنْهُ مِنْ عَنْ اللهِ عَنْهُ لَوْا مَنَافِح لَهُمْ وَيَذْكُوا اسْمَ اللهِ فَرَ ابْتَامِ مَعْلُو مَعْلُو مَنْ حُلُوا اسْمَ اللهِ فَرْ عَنْ عَنْهُ لُوا مَنَافِح اللهُ وَ عَلْ عَنْ اللهُ وَ مَنَامِ مَعْلُو مَعْنُو مَنْ حُلُوا اللهُ عَنْهُ مَنْ عَلْمُ اللهِ عَنْهُ وَعَلَيْ مَعْهُ وَيَذْكُونُوا اللهُ اللهِ عَنْهُ وَاللَّهُ مَعْهُ وَا مَنَافِعُ لَكُو ابْتَامِ مَعْلُو اللهُ عَنْهُ مَنْ عَنْهُ مَنْ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ

ترجمہ: اور جبکہ ہم نے ابرا ہیم کو خانہ کعبہ کی جگہ بتلا دی کہ میرے ساتھ کسی چیز کوشریک مت کرنا اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے اور قیام ورکوع ویجود کرنے والوں کے واسطے پاک رکھنا۔ اورلوگوں میں بنج کا اعلان کر دو۔لوگ تہمارے پس چلے آئیں گے پیادہ بھی اور دبلی اونٹیوں پر بھی جو کہ دور دراز سے راستوں سے پنجی ہوتگی تا کہ اپنے فوائد ک لئے آموجود ہوں، اور تا کہ ایام مقررہ میں ان مخصوص چو پاؤں پر اللہ کا نام کیں جو خدا تعالیٰ نے ان کو عطا کے ہیں سوان جانوروں میں سے تم بھی کھایا کر واور معیب زدہ محان کو بھی کھلایا کرو۔ پھرلوگوں کو چاہی کہ این کر خوائد کے

سورةالج

اپنے واجبات کو پورا کریں اوراس مامون گھر کا طواف کریں۔ گذشتہ صفمون کا تتمہ:

اور (اس محترم مقام کی جوبیت اللد یمشمل ب عظمت ظاہر کرنے کے لئے تا کہ بے حرمتی ظاہر کرنے والوں کوزیادہ خرابی ظاہر ہو، ان لوگوں کے سامنے اس قصد کا ذکر سیجتے) جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو خاند کعبہ کی جگہ بتادی (کیونکہ اس دفت خانہ کعبہ بنا ہوانہ تھا اور علم دیا) کہ (اس مکان کوعبادت کے لئے تیار کرو، اور اس عبادت میں) میرے ساتھ کی چیز کوشریک مت کرنا (بیران کے بعد والوں کو سنانا ہے اور بیت یعنی گھرے ذکر کے ساتھ اس کا ذکر اس لئے نہایت ہی مناسب ہوا کہ سی ایشخص کو جوحقیقت کو نہ مجھتا ہو بیت کی تعظیم سے اور اس کے معبد یعنی عبادت کی جگہ ہونے سے اس کے معبود ہونے کا دہم نہ ہوجائے) اور میرے (اس) گھر کوطواف کرنے والوں کے (اور نماز میں) قیام ورکوع ویجود کرنے والوں کے واسطے (حسی اور معنوی نجاستوں سے جیسے غلاظت، گندگی اور بتوں سے) پاک رکھنا (جیسا کہ اب تک تم نے پاک رکھا ہے، یہ بھی بعد دالوں کو سنانا ہے کہ جس مقدس بزرگ میں پاک نہ ہونے کا احتمال بھی نہیں تھا، جب تطہیر یعن پاکی کے اہتمام کے لئے انہیں بیامر کیا گیا تو دوسروں کوجنھوں نے حقیقت میں بت رکھر کھے ہیں کیسے معاف كردياجائكا)ادر (ابراہيم عليه السلام ، يہ مى كہا گيا كە)لوگوں ميں جج (ي فرض ہونے) كااعلان كردو (اس اعلان سے) لوگ تمہارے پاس (لینی تمہاری اس مقدس عمارت کے پاس جج کے لئے) چلے آئیں گے پیدل بھی اور (جو ادنٹنیاں سفر کے مارے) دبلی (ہوگئی ہوں گی ان) اونیٹیوں پر (سوار ہوکر) بھی جو کہ دور دراز راستوں سے بھی پینچی ہوں گی (یاجوسواری کسی کومیسر ہو، ﴿ صَمَاصِدٍ ﴾ دبلی اونٹنی کی تخصیص مثال کے طور پر اور غالب ہونے کی بنیاد پر ہے۔ اور وہ لوگ اس لئے آئیں گے) تا کہ اپنے (دینی مقصوداوران کے تابع دنیاوی) فوائد کے لئے آموجود ہوں (مثلاً آخرت کے منافع یہ ہیں: جج، ثواب وتن کی رضا اور دنیاوی فائد اس قربانی کا گوشت کھانا اور تجارت وغیرہ، اس کوابن ابی حاتم نے ابن عبال سے روایت کیا ہے جیسا کہ الروح میں ہے، البنتہ دنیاوی فائدوں کامقصود اصلی ہونا ندموم ہے) اور (اس لئے آئیں گے) تا کہ ظررہ (لیعنی قربانی سے)دنوں میں (کہ ذی الحجہ کی دسویں، گیارہویں اور بارہویں تاریخ ہے)ان خاص مویشیوں (لينى كائ، اون ، بكرى اور بحير يرذ بح وقت) الله كانام كير -جوالله تعالى في المبي عطاكة بي (ليعنى بسه الله الله اکبر کہیں اور میفع دودجہ سے بے: ایک دنیاوی اور دوسر ے اخروی۔ مداہر اہیم علیہ السلام کے خطاب کا مضمون ہو چکا جس ے ج اور قربانی کا یقیناس وقت بھی شریعت کا تھم ہونا معلوم ہوا) تو (اے محد مظلفاً علیم کی امت) تمہارے لئے بھی بید ج اور قربانی کاظم آئندہ پورا کرنے والے حکموں سمیت جن کا ﴿ فَكُلُوا مِنْهَا ﴾ الخ میں ذکر ہے، شریعت کاظم ہے تو تم بھی قربانی پربسم اللد کہا کر دقربانی کے)ان جانوروں میں سےتم (کو) بھی (مستحب کےطور پراجازت ہے کہ) کھایا کر دادر (متحب بیہ بی کہ) مصیبت زدہ محتاج کو بھی کھلایا کرو(بلکہ مالداروں کو بھی کھلاؤتو کچھ حرج نہیں) پھر (قربانی کے بعد)

لوگوں کو چاہئے کہ اپنامیل کچیل دور کریں (یعنی احرام کھول ڈالیں اور سرمنڈ اڈالیں یا بال کٹادیں اور ناخن اور اب بنوالیس)اوراپنے واجب امورکو(کہ جاہے نذر کے ذریعہ قربانی دغیرہ داجب کرلی ہویا بغیر نذر کے شروع میں جوج کے ائلال واجب ہیں جیسے رمی جماریعنی جمرات پر کنکریاں مارنا جو کہ نمی سے دنوں میں ہوتی ہے،ان سب کو) پورا کر دیں اور (انہی دنوں میں جومعلوم ہیں)اس محفوظ گھر (یعنی خانہ کعبہ) کا طواف کریں (بیطواف زیارت کہلاتا ہے جو کہ فرض ہے) فائدہ: حاکم اور بیہتی وغیرہ نے ابن عباسؓ سے ابراہیم علیہ السلام کے اعلان کا قصیقل کیا ہے کہ جب انہیں بیت اللہ کی تعمیر سے فراغت کے بعد بیچم دیا گیا تو عرض کیا کہ میری آواز کہاں تک پنچ گی؟ حق تعالیٰ نے پہنچانے کا دعدہ فرمایا تو ال پکارنے کوسب نے سارجیرا کہ الروح میں ہے اور ﴿ فَكُلُوْ ﴾ سے ﴿ وَلَيَظَوَّفُوا ﴾ تک جتنے مسأل ترجمه میں بیان کئے گئے ہیں،سب ہدایہ میں ہیں،اورتر مذی وغیرہ کی حدیث کے مطابق ہیت اللہ کے مفوظ ومامون ہونے کے بیر معنی ہیں کہ جابر طاقنوں میں سے جس نے بھی اس کی بےادیں کاارادہ کیا وہ برباد ہوا اور اکثر کا تو حوصلہ ہی نہیں ہوا اور حفرت عبدالله بن زبیر سے جو تجاج بن یوسف سے لڑے، ان کا مقصود بیت اللہ کی اہانت نہیں تھا۔

MD

سورة الجحج

﴿ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمُ حُرُمْتِ اللهِ فَهُوَ خَبْرُكَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتُ لَكُمُ الأَنْعَامُ الأَ يُتْلِحُ عَلَيْكُمُ فَاجْتَذِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَذِبُوْا قَوْلَ الزُّورِ ﴿ حُـنَهَاءَ بِنُّو غَابَر مُشْرِكِ بْنَ بِم وَمَنْ يَنْشُرِكُ بِاللهِ فَكَانَهُمَا خَرَمِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطُّ بْرُأَوْ تَعْوِى بِح الرِّبْجُ فِي مَكَارٍ سَحِبْتٍ ۞ ذٰلِكَ وَمَنُ تُبْعَظِمُ شَعَا بِرَاللهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَ الْقُلُوبِ ﴾ لَكُمُ عُ إِنَّهُا مَنَافِعُ إِلَى آجَلٍ مُسَبَّى ثُمَّ مَحِلْهُا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ حُ

ترجمہ: بیہ بات تو ہو پچک ۔ اور جو خص اللہ تعالیٰ کے محتر م احکام کی وقعت کرے گا سو بیاس کے قن میں اس کے رب کے زدیک بہتر ہے۔اوران ہی مخصوص چویا وّں کو باشتناءان کے جوتم کو پڑھ کر سنادیتے گئے ہیں تمہارے لئے حلال کردیا گیا ہے۔ تو تم لوگ گندگی سے یعنی بتوں سے کنارہ کش رہواور جھوٹی بات سے کنارہ کش رہو۔ اس طور سے کہ اللہ بھی کی طرف جھےرہو،ادراس کے ساتھ شریک مت تھر او،ادر جو تخص اللہ کے ساتھ شریک کرتا ہے تو کویا وہ آسان سے کر پڑا پھر پرندوں نے اس کی بوٹیاں نوچ لیس یا اس کو ہوانے کسی دور دراز جگہ میں لے جا پڑکا۔ یہ بات تو ہو چکی ، اور جو خض دین خدادندی کی ان یادگاروں کا بورالحاظ رکھے گا توان کا بیلحاظ رکھنا ول سے ساتھ ڈرنے سے ہوتا ہے۔ تم کوان سے ایک معین وقت تک فوائد حاصل کرنا جائز ہے پھران کے ذبح حلال ہونے کا موقع ہیت عتیق کے قریب ہے۔

سابقداحكام كاتتمه: میہ بات تو (جو مذکور دیخصوص احکام سے متعلق تھی) ہو چکی ادر (اب تمام احکام سے متعلق دوسری بات سن لوکہ) جو خص

toobaa-elibrary.blogspot.com

اللدتعالى بح محتر م احكام كى (عام اس سے كرج كے مذكورہ احكام ہوں ياغير مذكورہ ياج سے متعلق نہ ہوں توجو محص ان كى) عزت کرےگا (علم کے اعتبار سے بھی کہ انہیں حاصل کرے اورعمل کے اعتبار سے بھی کہ ان کی خلاف درزی نہ کرے) تو یہ (عزت کرنا) اس کے ق میں اس کے رب کے نزدیک بہتر ہے (کیونکہ تواب کا سبب اور عذاب سے نجات دینے والا ہے)اور (او پرجو ﴿ بَعِينَهُ الْأَنْعَامِ ﴾ يعنى مويشيوں كے كھانے كى اجازت ہوئى ہے اس كى دجہ سے بيند كہا جائ کہ احرام میں شکارتو حرام ہوجاتا ہے پھر بیر کیوں حلال ہے؟ اصل بیر ہے کہ) ان مخصوص مویشیوں کوسوائے ان (بعض) کے جو تمہیں پڑھ کر سنادیئے گئے ہیں (وہ سورۂ انعام کی آیت ۱۴۵ میں ہے تو ان بعض کے سواباتی مویشیوں کو) تمہارے لئے حلال کردیا گیا ہے (اور حلال وحرام ہونے کا مدار اللد تعالیٰ کے حلال وحرام کرنے پر ہے جب اللہ تعالیٰ نے انہیں حلال كردياتو حلال ہو گئے، پھراس ميں اشكال ب معنى ب، لہذا اس صورت ميں كمان بحلال ہونے كے ساتھ اللہ تعالى كاحكم متعلق ہو چکا،ان کا حلال سمجھنا بھی اللہ کی حرمات کی تعظیم میں داخل ہے جس کا خیر ہونا او پر بتادیا گیا ہے،اور جب اللہ ے احکام کی تعظیم ہی میں خیر ہونا منحصر ہے) تو تم لوگ گندگی ، یعنی بتوں (کو تن تعالٰی کے ساتھ شریک کرنے) سے (بالکل) الگ رہو(کہ اس میں توبر ابھاری تھم یعنی تو حید ضائع ہوتا ہے، چنانچہ شرکوں کی عادت تھی کہ لبیک میں بیالفاظ ملادیتے تھے الا شریکا ہو لک تملکہ وما ملک)اور (مطلق) جموٹی بات سے (چاہے عقائد کے بارے میں ہو جسیا کہ شرکوں کا مذکورہ قول یا غیرعقائد میں ہوجیسے جھوٹی شہادت، سب سے الگ رہو، اس طرح کہ اللہ کی طرف جھے رہو (اور)اس کے ساتھ (کسی کو) شریک مت تھہراؤاور (شرک توالیمی بری چیز ہے کہ) جو تحص اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے تو(اس کی حالت ایسی ہوتی ہے جیسے) گویا وہ آسان سے گر پڑا پھر(راستہ میں) پرندوں نے اس کی بوٹیاں نوچ لیس یا(اگریزندوں سے پنج بھی گیاتو) اس کوہوانے کسی دور دراز جگہ میں لے جا کر پنج دیا (غرض ہرطرح ہلاک ہوا، اس طرح جو شرک کرتا ہے وہ یا تو کسی کے ہاتھ سے مارا گیا یا کسی وقت طبعی موت سے مرگیا، ہرحالت میں بربادی کی جگہ میں پہنچ گا،اور یوں بغیر ہوا کے جھوکوں کے بھی ضرور ہی گرتالیکن اس صورت میں اور زیادہ تکلیف ہوگی، چنانچہ طبعی موت کے ساتھ (فرشتوں کے دھکے مکے اس کی طرح میں) یہ بات بھی (جو کہ قاعدہ کلیہ کے طور پڑھی) ہوچکی اور (اب ایک خاص بات قربانی کے جانور سے متعلق اور س او جو کہ ضروری ہے کہ) جو تحص اللہ کے دین کی ان یادگاروں کا (جن کا ذکر ہوا، یعنى قربانى کے جانوروں سے متعلق احکام) کا پورالحاظ رکھے گا (چاہے وہ ذن^ع سے پہلے احکام ہوں جیسا کہ آگے آ رہاہے یا ذن^ع کے وقت کے ہوں جیسے اس پراللد کانام لینایا ذیج کے بعد ہوں جیسے کھانایانہ کھانا، جوجس کے لئے شرع طور پر ثابت ہو) توان كايد لحاظ ركھنا (اللد تعالى سے)دل كساتھ درنے سے (حاصل) ہوتا ہے (ان) احكام ميں سے آخر كى دوشميں او پہ كھى بیان ہوئی ہیں اور پہلی قتم ہیہ ہے کہ)تمہیں ان سے ایک معین وقت تک فائدے حاصل کرنا جائز ہے (یعنی جب تک وہ شرعی قاعدہ کے مطابق ہدی نہ بنائے جائیں، پھر ہدی بنادینے کے بعد دودھ یا سواری یا سامان لادنا دغیرہ فائدے نہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الج

سورةالج

اللهانے چاہئیں، سوائے اس کے کہ کوئی شد ید ضرورت پیش آجائے) پھر (لیعنی ہدی بنے سے بعد) اس کوذن کرنے کی جگہ خانہ کعبہ کے قریب ہے۔ مراد پوراحرم ہے یعنی حرم سے باہر ذنح نہ کریں) فائدہ: ﴿ بُنَعَظِمُ ﴾ کے ترجمہ میں ''پوری''کی قید جس پر مقام اور تعظیم کا مادہ بھی ولالت کررہا ہے، اس لئے ظاہر کی گئی کہ پچھ تاقص ادھورالحاظ تو خوف کے بغیر بھی ہوسکتا ہے اور آخر والی آیت کی تفسیر امام اعظم ابو حذیفہ رحمہ اللہ کے مذہب کے مطابق کی گئی ہے ⁽¹⁾، جیسا کہ فقہ کی کتابوں ہدایہ وغیرہ میں بیان کیا گیا ہے۔ واللہ اللہ ا

﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَنْ كُرُوااسَمَ اللهِ عَلَّمَا دَزَقَهُمْ مِنْ بَهِ يَمَتُو الأَنْعَامِ وَالْهُكُمُ اللَّهُ قَرَاحِدٌ فَكَةَ ٱسْلِمُوْا وَبَتَّبِر الْمُغْبِتِبْنَ ﴿ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتَ تُلُوْنُهُمُ وَ الصَّبِرِينَ عَلَى مَا اَصَا بَهُمْ وَالْمُقْبِينِي الصَلوَةِ وَمَتَا رَبَ قُنْهُمُ يُنْفِقُونَ وَ الْبُكُنَ جَعَلْنَهَا لَكُمْ مِنْ شَعَابِرِ اللهِ لَكُمْ فِيهَاخَيْرَ وَ الْمُقْبِعَينَ اللَّهُ وَجِلَتَ وَ الْبُكُنَ جَعَلْنَهَا لَكُمْ مِنْ شَعَابِرِ اللهِ لَكُمْ فِيهَاخَيْرَ وَ الْمُعْذِينَ عَلَى مَاللَهُ وَ مَعَا وَ الْبُكُنُ جَعَلْنَهَا لَكُمُ مِنْ شَعَابِرِ اللهِ لَكُمْ فِيهَاخَيْرَ وَ الْمُعْذِينَ وَ الْمُعْذِينَ وَ الْبُكُنَ جَعَلْنَهُمُ اللَّهُ وَالصَّعْبَرِينَ عَلَى مَنْ مَعَابِرِ اللهِ لَكُمُ فِيهَاخَيْرَ وَ الْمُعْذِينَ وَ الْمُعْذِينَ وَ الْمُعْذِينَ الْمُعُونَةُ وَ الْمُعْذَاتَ وَ الْمُعْذَى الْتُعَامِر وَ الْبُكُنُ جَعَلَنُهُمُ وَ الصَّعْرَينَ عَلَى مَعْنَا لِنَهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَنْ مَعَابِرِينَ عَلَى مَعَابِ اللَّهُ مَعْنَا عَذَينَ عُولَا اللَهُ اللَّهُ عَنْ مَنْ عَمَا وَ الْبُعُمَانَةُ الْتَعْرَبُونَ اللَّهُ مَنْ اللَهُ الْحَدُمُ مَنْ اللَهُ عَالَةُ الْعَانِهُ عَائِينَةُ وَ الْمُعْتَنَ وَ الْمُعْتَنَةُ وَ الْمُعْتَنَةُ مُعُمَا اللَّهُ عَائِنَ عَلَى مَا اللَهُ عَنْوَ الْمُعْتَرَةُ وَالْعَانَةُ مَا اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْ مَاللَهُ مُعَالِكُمُ اللَّهُ مَنْ مُنْعَالِي اللَّهُ عَنْ اللَهُ عَذَى الْعَانِ فَي عَائِهُ مُعْتَرَدُهُ الْمُعْتَنَهُ اللَهُ عَنْ عَالَهُ عَنْ اللَهُ عَنْ عَالَهُ مُعْتَنَ اللَهُ عَائَةُ الْعَانَةُ وَالْحُنُهُ وَالْعَانِ مَا اللَّعَانَةُ مُنْكَالُهُ اللَّعَانِ اللَّهُ الْعَالَةُ الْعَاقَانَةُ وَالْمُ اللَهُ عَائِنَةُ الْعَائِنَةُ اللَهُ مُعَانَةُ مُنْ مَنْ عَالَةُ الْتَعْتَنَةُ مُنْهُ الْعَائِنَ اللهُ اللَهُ الْنَا اللَهُ اللهُ مُعَائِنَ اللَهُ الْنَامُ اللَعُنْعُنُ عَالَ مَا الْمُ اللَهُ مَالَكُنُ اللَهُ عَائِنَةُ مَا مَائُونُ الْنُهُ مُنْ الْنَا اللَهُ مُعْنُ مُنْ مُنَا ال

ترجمہ: اور ہم نے ہرامت کے لئے قربانی کرنا اس غرض سے مقرر کیا تھا کہ وہ ان مخصوص چو پاؤں پر اللّٰد کا نام لیں جو اس نے ان کو عطافر مایا تھا۔ سوتہ ہمارا معبودایک ہی خدا ہے تو تم ہم تن ای کے ہو کر رہو۔ اور آپ گردن جھکا دینے والوں کو خوش خبری سناد یہجئے جوالیسے ہیں کہ جب اللّٰد کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈرجاتے ہیں اور جو ان مصیبتوں پر کہ ان پر پرتی ہے صبر کرتے ہیں اور جونماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے، اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور قربانی کے اونٹ اور گائے کوہم نے اللّٰد کا دکار بنایا ہے ان جا تو اوں کے دل ڈرجاتے ہیں اور جو ان مصیبتوں پر کہ ان پر اللّٰد کا نام لیا کرو۔ پس جب وہ کروٹ کے بل گر پڑیں تو تم خود بھی کھا وَ اور بے سوال اور سوالی کو بھی کھانے دو۔ ہم نے ان جانوروں کو اس طرح تمہار بے زیر عکم کر دیا تا کہ تم شکر کرو۔ اللّٰد تعالیٰ کے پاس نہ ان کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ ان کا خون بی اور دوں کو اس طرح تم ہمار سے زیر تھا کہ دیا تا کہ تم شکر کرو۔ اللّٰد تعالیٰ کے پاس نہ ان کا گوشت پہنچتا ہے اور نے ان کو خون

سابقہ احکام کا دوسر انتمہ: اور (او پر جو قربانی کا حرم میں ذنح کرنے کا تھم ہے، اس سے کوئی یہ نہ بھے کہ اصلی مقصود حرم کی تعظیم ہے بلکہ اصل مقصود (۱) احصار میں امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ کے نز دیک ہدی کو حرم میں ذنح کر ناضر دری ہے ۲

اللد كى تعظيم باوراس كا قرب حاصل كرناب، اورذ فى موف والا اور ذ فى مونى كى جكماس كا ايك آلداور ذريعد باور شخصیص بعض حکمتوں کی وجہ سے ہے ادرا گریڈ خصیص مقصود اصلی ہوتی تو کسی بھی شریعت میں نہ بدلتی ، مکران کا بدلتا رہنا ظاہر ہے۔ البتہ اللہ سے قربت حاصل کرنا جو اصل مقصود ہے، وہ ساری شریعتوں میں محفوظ رہا، چنانچہ) ہم نے (جتنے شریعتوں والے گذرے ہیں، ان میں سے) ہرامت کے لئے قربانی کرنا اس غرض سے مقرر کیا تھا کہ وہ ان مخصوص مویشیوں پراللد کا نام لیں جواس نے انہیں عطافر مائے تھے (چنانچہ اصل مقصود بینام لیناتھا) تو (اس سے سیر بات نکل آئی کہ)تمہارا(حقیق)معبودایک، بی اللہ ہے(کہ اس کے ساتھ اللہ کاذکر کر سے سب کو قرب حاصل کرنے کا تھم ہوتار ہاہے کو تم پوری طرح اسی کے ہوکرر ہو(لیعن خالص تو حید کے ماننے والے رہو، کسی مکان وغیرہ کواس کی ذاتی حیثیت میں عظمت والاستجصنى ذره برابر بھى ملاوث اپنے عمل ميں نہ ہونے دو) اور (اے محمد ميلان عليم جولوگ ہمارى اس تعليم پر عمل كريں) آپ (اللد الله الحام) آگا يس كردن جهادين والول كو جنت وغيره كى) خوش خبرى ساد يجيخ جو (اس خالص توحيد كى بركت سے)ايسے ہيں كہ جب (ان كسامنے)اللد (كا حكام وصفات اور وعدول و وعيدوں) كاذكركيا جاتا ہے تو (ان ے دل ڈرجاتے ہیں اور جوان مصیبتوں پر جوان پر پڑتی ہیں، صبر کرتے ہیں اور جونماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے (تھم اور توفیق کے مطابق) خرچ کرتے ہیں (یعنی خالص تو حید ایسی برکت والی چیز ہے کہ اس کی بدولت نفسانی بدنی ومالی کمالات حاصل ہوجاتے ہیں)اور (اسی طرح او پر جو ﴿ تُبْعَظِّمُ شَعَا بِبَرَ الله ﴾ الخ میں بعض فائد الثاني كامنوع ہونا معلوم ہوا ہے، اس سے بھی قربانیوں کے ذاتی طور پر عظیم ہونے كا شبہ نہ كيا جائے، کیونکہ اس سے بھی اصل مقصود دہی اللہ تعالیٰ کی اور اس کے دین کی تعظیم ہے اور بیخصیص اس کا ایک طریقہ ہے، لہٰذا) قربانی کے ادنٹ ادر گائے کو (ادراس طرح بکری ادر بھیڑ کو بھی) ہم نے اللہ (کے دین) کی یادگار بنایا ہے (کہ اس سے متعلق احکام برعمل اورعمل سے اللہ کی عظمت اور دین کی وقعت خاہر ہوتی ہے کہ اس کے لئے نام زد چیز سے فائدہ اٹھانے میں مجازی مالک کی رائے اعتبار کے قابل نہ رہے،جس سے اس کا پوراعبد ہونا اور مالک حقیقی کا معبود ہونا خاہر ہوتا ہے۔ اوردین کی تعظیم کی طرف لوٹے والی حکمت کے علاوہ) ان جانوروں میں تمہارے (اور بھی) فائدے ہیں (جیسے دنیاوی فائدہ کھانااور کھلانااور آخرت کا فائدہ ثواب اور صاحب دین کی طرف لوٹے والی حکمت ہے)اور (اس میں بیے کمتیں ہیں تو) تم ان پر کھڑے کرکے (ذبح کرنے کے دقت) اللہ کا نام لیا کرو (بیصرف اونٹوں کے اعتبار سے فرمایا کہ ان کا اس طرح ذنح کرناذنج کی آسانی کی وجہ سے اورروح نکلنے کی غرض سے بہتر ہے لہٰذااس سے تو آخرت کا فائدہ یعنی ثواب حاصل ہوا اوراللد کى عظمت خاہر ہوئى كماس كے نام برايك جان قربان ہوئى جس سے اس كا خالق اور اس كامخلوق ہونا خاہر كرديا كيا) لہذاجب دہ (کسی) کروٹ کے بل گر پڑیں (اور شفنڈ ہے ہوجا کمیں) تو تم خود بھی کھا داور قناعت کرنے والوں اور حاجت پیش کرنے دالوں کو بھی (کہ بیہ بائس: فقیر کی دوستمیں میں) کھانے کو دو (کہ بید دنیاوی فائدہ بھی ہے اور) ہم نے ان

e

سورة الجحج جانوروں کواس طرح تمہارے تابع کردیا (کہتم اپنی کمزوری اوران کی قوت کے باوجود اس طرح اس کے ذبح پر قادر (رہوگے) تا کہ تم (اس تابع کرنے پر اللد تعالیٰ کا) شکر کرو، (پی حکمت اس کی قربانی ہونے کی قطع نظر مطلق ذیح میں ہے ادرآ گے ذن کی تخصیصوں کے ذاتی طور پر مقصود نہ ہونے کوا یک عقلی فائدے سے بیان فرماتے ہیں کہ دیکھو خلا ہر بات ہے کہ) اللد تعالی کے پاس ندان کا گوشت پہنچتا ہے اور ندان کا خون (اور اس کا ذاتی طور پرمقبول اور موصول ہونا تھا، لہذا لازم کی فقی سے ملزدم کی تفی ہوگئی) کیکن اس کے پاس تمہارا تقوی (کہ اخلاص ادر قربت حاصل کرنے کی نیت اس کے شعبوں میں ے بے یقیناً) پہنچتا ہے (لہذاوہی اللہ کی عظمت کا مقصود ہونا ثابت ہوا اور جیے او پر ای سُلی سَخَرُ دُنھا کا الخ میں تابع ہونے کی ایک عام حکمت لیعن قربانی ہونے کی خصوصیت سے قطع نظر کرنے کے اعتبار سے بیان ہوئی تھی آگے تابع كرنے كى ايك خاص حكمت يعنى مذكورہ خصوصيت كے لحاظ سے ارشاد فرماتے ہيں كم) اس طرح اللد تعالى نے ان جانوروں کوتمہارے تابع کردیا کہتم (اللہ کی راہ میں ان کی قربانی کرے) اس بات پر اللہ کی بردائی (بیان) کروکہ اس نے ممہیں (اس طرح قربانی کرنے کی) توفیق دی (ورنہ اگراللہ کی توفیق ساتھ نہ ہوتی تویا تو ذکح ہی میں شبہات نکال کراس عبادت سے محروم رہتے یا اللہ کے سوادوسروں کے نام پر ذنح کرنے لگتے)اور (اے محد مظافیظ اخلاص والوں کو خوش خبری ساد يج (اس سے پہلے خوش خبرى اخلاص ك شعبوں يرتقى يدخاص اخلاص ير ب)

فائدہ: ذکر میں بدنة (قربانی کے ادنٹ کی تخصیص غیر بدند کے جواز کی نفی کے لئے نہیں بلکہ اس لئے ہے کہ وہ انصل ہادراس میں ذکر کی تکی حکمتوں اور نفعوں کا زیادہ ظہور ہے، پھر و صور فن کا یعنی کھڑے کرنے میں اونٹ کی تخصیص اس لئے ہے کہ اس میں افضلیت اور منافع کاظہورزیادہ ہے اور اونٹ کا اس شکل میں ذبح کرنا بہتر اور سنت کے زیادہ مطابق ہے کہ اس کا اگلالیک پاؤں جاہے داھنایا بایاں باندھ دیا جائے اور تین پاؤں پر کھڑ اکر کے اس کو ترکریں اور اگراہیا نہ کیا جائے تب بھی درست ہے، کھانے اور کھلانے سے متعلق باتی مسائل او پر کی آیتوں کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں۔واللہ اعلم

﴿ إِنَّ اللهَ بُلْغِهُ عَنِ الَّذِينَ أَمَنُوا إِنَّ اللهُ كَا بُحِبُ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورِهُ ﴾

ترجمہ: بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایمان دالوں سے ہٹادےگا، بیشک اللہ تعالیٰ سی دغاباز کفر کرنے دالے کونہیں چاہتا۔ ربط: او برج کے احکام کے ذکر سے موقع وکل کے قرینہ سے متجد حرام سے روکنے والے کا فروں کی زیادہ ملامت ومدمت مقصود معلوم ہوتی ہے جیسا کہ آیت ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّونَ ﴾ الخ كى تمبيد ميں اس كابيان گذرچاہے،ایسے موقع پر کہ جب منع کرنے دالے کافروں کے غلبہ سے متعلق بیا حکام سن کرمسلمانوں کوخیال ہوسکتا ہے کہ موجودہ حالت میں ہمیں ان احکام برعمل کرنا کہاں نصیب ہوگا؟ وہاں تک رسائی تو ہے ہی نہیں، اس لئے اب مسلمانوں سے پیشین گوئی کے طور پرایک تسلی بھرادعدہ فرماتے ہیں جس میں کفارے لئے ایک دعید بھی ہے۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورةارنج

مؤمنوں کی مددکا دعدہ اور مشرکوں کی رسوائی کی دعمید:

بلاشبہ اللہ تعالیٰ (ان مشرکول کے غلبہ اور تکلیف پہنچانے کی قدرت کو) ایمان والوں سے (جلدی ہی) ہٹادےگا (کہ پھر جج وغیرہ سے روک ہی نہ سکیں گے) بیٹک اللہ تعالیٰ سی دغاباز کفر کرنے والے کونہیں چاہتا (بلکہ ایسوں سے ناراض ہے، اس لئے انجام کاران کو مغلوب اور مخلص مؤمنوں کو غالب کردےگا) فاکرہ: اس مدد کا طریقہ اگلی آیت میں بیان کیا گیا ہے۔

﴿ أَذِنَ لِلَّذِبْنِ بُقْنَلُوْنَ بِإِنَّهُمْ ظُلِبُوا ، وَإِنَّ اللَّهُ عَلَى نَصُوهِمْ لَقَرِ بُكَنَّ اللَّهُ مَا أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِعَبْرِحَقَ اللَّآ اَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ، وَلَوُلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ مُ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِعَبْرِحَقَ اللَّآ اَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ، وَلَوُلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ مُ اللَّهُ مَنْ دِيَارِهِمْ بِعَبْرِحَقَ اللَّآ اَنْ يَقُولُونَ رَبُّنَا اللَّهُ ، وَلَوُلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ مُ اللَّهِ مَنْ يَعْبَدُونَ وَبَيْعُ وَصَلَوْتُ وَ مَسْجِدُ بُنَا اللَّهُ ، وَلَوُلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمُ مَنْ بِعَبْرِحَقٌ اللَّهُ مَنْ يَعْبَعُهُ مَ اللَّهُ عَنْ يَعْبَعُهُمُ وَلِيَعْذَا لَهُ مَنْ يَنْصُرُقَ اللَّهُ مَنْ يَعْبَعُهُ وَلَعَنْ وَلَيَعْمَ مُولَا يَعْنَا اللَّهُ مَنْ يَعْبَعُهُمُ وَعَبَعُونَ وَلَيْنَ اللَّهُ مَنْ يَعْضَمُ وَلَيْ لَكُونُ مَنْ يَعْبَعُونَ وَلَيْعُونَ وَلَيْ مَنْ يَعْبَعُهُمُ مَنْ اللَّهُ مَنْ يَعْبَعُهُمُ فَوْ يَكُونُ مَنْ يَعْمَعُهُ مُ اللَّهُ مَنْ يَعْتَعْهُمُ مَعْتَكُونُ وَلَيْعُمُ فَلَعْهُمُ مَنْ اللَهُ مَنْ يَعْتَعُمُ مُوا الْقَدَعُونَ اللَّهُ مُنْ يَعْتَبُهُمُ مِنْ يَعْذَعُهُمُ عَذَي اللَّهُ مَنْ يَتَعْتَقُونُ وَتَعْتَى اللَهُ مَنْ يَعْلَا اللَهُ مَنْ يَعْتَعُمُ مُ عَنْ عَدَيْ عُمْ مُ فَالْمُ وَيَعْتُ الْمُعَالَقُونُ وَلَكُولُ وَقُعُونُ وَلَيْ يَا اللَّهُ مَنْ يَعْتَ مُعْتُ اللَهُ مَنْ يَعْتَعُونُ مُوا الصَلُونَة وَ اتَعْتَقُونُ وَلَيْ وَلَيْ اللَهُ مُنْ يَعْتَ اللَهُ مَنْ يَعْتَ مُ اللَّهُ مَنْ يَ اللَهُ مُوا الصَلُولَة وَ الْعَالُونَ وَالْنَا لَكُمُ مُوا الصَلُونَة وَ الْعُرَائِنَ مُ لَكُنُ لَكُنُ مُوالَ اللَهُ مُعُنَا اللَهُ مُوا الْتَعْتُ مُ يَعْتُ مُ عَنْ يَعْتُ مُ مُولَى مُ عُنْ يَعْتُ مُ مُ مُعْتُ مُ مُعْتُ مُ مُعْتُ مُ مُ مُ مُ اللَّهُ مُعْتُ مُ مُ مُ اللَهُ مُعْتُ مُ مُ مُ مُ مُ مُ مُ اللَهُ مُعَالَقُ مَالَةُ مُ مُ مُ اللَهُ مُ مُ وَلَكُولُولُ مَعْتُ مُوا اللَّعُنُولُ مُنَا اللَهُ مُعَالًا مُولَا مُ مُنَا الللَهُ مُولَا مُنَا اللَهُ مُعْتُ مُ مُ مُ مُ مُ مُ مُ اللَعُ مُ مُ مُ مُ مُ مُ اللَهُ مُوالْحُولُ مُ مُعْتُ مُ مُ مُ اللَعُ مُ مُ مُ مُولُ مُ مُ مُ اللَعُ م

ترجمہ، لڑنے کی ان لوگوں کو اجازت دیدی گئی جن سے لڑائی کی جاتی ہے، اس وجہ سے کہ ان پرظلم کیا گیا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالی ان کے غالب کردینے پر پوری قدرت رکھتا ہے، جو اپنے گھروں سے بوجہ نکالے گئے محض اتنی بات پر کہ دہ یوں کہتے ہیں کہ ہمارارب اللہ ہے، اور اگر بیہ بات نہ ہوتی کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کا ایک دوسر ے سے زور نہ گھٹا تار ہتا تو نصاری کے خلوت خانے اور عبادت خانے اور یہود کے عبادت خانے اور وہ مسجد میں جن میں اللہ کا نام بکٹرت لیا جا تا ہے سب منہدم ہو گئے ہوتے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کر یکا جو کہ اللہ کی مدد کر کے اللہ تعالیٰ الا سب منہدم ہو گئے ہوتے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کر یکا جو کہ اللہ کی مدد کر کے اللہ تعالیٰ اور ان کا بیت اللہ تعالیٰ تو ت الا غلبہ والا سب منہدم ہو گئے ہوتے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کر یکا جو کہ اللہ کی مدد کر کے اللہ تعالیٰ قوت والا غلبہ والا سب منہدم ہو گئے ہوتے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کر یکا جو کہ اللہ کی مدد کر کے اللہ تعالیٰ قوت والا غلبہ والا

سورةالجج

اس کے ساتھ جہاد کی علت اور حکمت اور جہاد میں اخلاص کی غلبہ پرخوش خبر ی اور جن سے وعدہ کیا گیا ہے، ان کی فضیلت کے بھی مضامین ہیں۔

جهاد کی اجازت اور اس سے متعلق مضامین:

(اگر چداب تک پچھ صلحتوں کی دجہ سے کافروں سے لڑنے کی ممانعت تھی، کمین اب) لڑنے کی ان لوگوں کو اجازت دے دی گئی جن سے (کافروں کی طرف سے) لڑائی کی جاتی ہے۔ اس وجہ سے کہ ان پر (بہت)ظلم کیا گیا ہے (بی شرع طور پر جہاد کی اجازت کی علت ہے)اور (اجازت کی اس حالت میں مسلمانوں کی تعداد کی کمی اور کافروں کی تعداد کی زیاد تی پرنظر مبی کرنی جائے کیونکہ)بلاشبداللد تعالی ان کوغالب کردینے پر پوری قدرت رکھتا ہے (آ گےان کی مظلومیت کابیان ب كه)جو (ب جارب) این گھروں سے بلاوجہ نكالے كئے تحض اتن بات پر كہ وہ يوں كہتے ہيں كہ ہمارارب اللہ ہے (يعنى توحيد بركافرول كاميتمام ترغيظ وغضب تفاكه انہيں اس قدر يريثان كيا كه وطن چھوڑ نا پڑا۔ آگے جہاد كى حكمت ہے) ادراگریہ بات نہ ہوتی کہ اللہ تعالی (ہمیشہ سے)لوگوں کا ایک دوسرے (کے ہاتھ) سے زور نہ کھٹا تار ہتا (یعنی اہل حق کو اہل باطل پر وقما فو قما غالب نہ کرتار ہتا) تو (اپنے اپنے زمانوں میں) عیسائیوں کی خانقا ہیں اور عبادت خانے اور یہود کی عبادت گامیں اور مسلمانوں کی) وہ مسجد یں جن میں اللہ کا نام کثرت سے لیاجاتا ہے سب مسمار (اور ناپید) ہو گئے ہوتے (آگے جہاد میں اخلاص پرغلبہ کی خوش خبری ہے) اور بے شک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کرے گاجو کہ اللہ (کے دین) کی مدد كر العنى اس كران مي خالص الله كاللمه بلندكر في كنيت مو) بيتك الله تعالى قوت والا (اور) غلبه والا ب (وه جس کوجا ہے قوت اور غلبہ دے سکتا ہے۔ آگے جن کو خوش خبری دی گئی، ان کی فضیلت ہے) پیلوگ ایسے ہیں کہ اگر ہم ان کو دنیا میں حکومت دیدیں تو بیلوگ خود بھی نماز کی پابندی کریں اورز کو ۃ دیں اور (دوسروں کو بھی) نیک کاموں کے کرنے کو کہیں ادر برے کاموں سے منع کریں ادرسب کاموں کا انجام تو اللہ ہی کے اختیار میں ہے (لہٰدامسلمانوں کی موجودہ حالت کود کی کر بيك كونى كم سكتاب كدان كاانجام بھى دى ر ب كا، بلكمكن ب كداس الثاموجائ، چنانچدايداى مواجمى) فائده: ﴿ بِأَنْتُهُمْ خُلْلِمُوا ﴾ كى علت مونى سےكوئى بيشدندكر ، وكافر ظالم ندموں مكر اسلام فرماں بردار بھی نہ ہوں، ان سے جنگ نہیں کی جائے گی، اصل بیہ ہے کہ اس علت میں انحصار کی کوئی دلیل نہیں بلکہ ﴿ بَصَوْنَ اللَّهِ بَنُ یلیہ کو مقصد قرار دینے سے دوسری علت یہ بھی معلوم ہوئی کہ کوئی کافراسلام کافرماں بر دار نہ ہو۔اوراس میں راز یہ ہے کہ ب حالت پھر کسی وقت اہل حق برظلم کرنے تک پہنچ جائے گی، لہٰذا جس طرح مظلومیت اس وقت علت ہے ای طرح وہ قريم علت بھی ہےاور (لولا دَفْعُ اللہ ، الخ بے حکمت ہونے سے کوئی بیشہد نہ کرے کہ بھی کبھی اہل تق بھی مغلوب ہوتے ہیں، اصل بیہ بے کہ اتناغلبہ جس میں حق غائب نہ ہو حکمت کے ساتھ مقصود ہے تو بیجا صل رہا ہے اور ﴿ لَهُ يَ مَتُ صَوَاحِعُ ﴾ الخ بے کوئی پیشبہ نہ کرے کہ بیاس عبادت گاہیں جن تعالیٰ کے نزدیک اب بھی مقبول ہیں۔ اصل بیہ ہے کہ

MTT .

اب ابن ابن دماند می مشروعیت و مقصود بیت ملت بی ملت کوشر بیت کی اجازت اور مقصود ہونا ہے۔ ان کا مطلب ہونا معمود ہے جدیبا کہ ترجمہ سے ظاہر ہے اور ﴿ لَبَنْصُرَنَ اللّٰهُ ﴾ الح سے کوئی بی شبہ نہ کرے کہ بعض اوقات حق کے مددگار بھی مغلوب ہوتے ہیں، اصل بیہ ہے کہ الٹ پلٹ ہوجانے کے بعد ثابت قدمی کی شرط کے ساتھ آخر کا رغلب حق کے مددگار بھی کوہی ہوتا ہے، جیسا کہ صحیح حدیث میں بھی ہے۔ جس میں ہر قل کی حکایت بیان ہوئی ہے اور ﴿ لِلّٰہِ عَاقِبَهُ الْأُصُورِي ﴾ میں کی اس طرف لطیف اشارہ ہے اور ہر کا میں انجام ہی کا اعتبار ہے جیسا کہ علان کے دوران مریض کی تخلف حالتیں ہیں، کیکن اگر انجام صحت ہو تعان کو نفع بخش کہیں گاور آخری آیت سے جس میں قضیہ شرط ہے ساتھ آخرکار خلف حالتیں خلف تے زماند میں کاحق موان کا دفع بخش کہیں گاور آخری آیت سے جس میں قضیہ شرط ہے سے ایک کو فضیلت اور علی نہیں اگر انجام صحت ہوتا ثابت ہوتا ہے، کو ندا اس شرطیب کے پہلے حصہ کاواقع ہونا متوان مریض کی مخلف حالتیں خلفا نے زاشد ین کاحق ہونا ثابت ہوتا جا ہی کو ندا اس شرطیب کے پہلے حصہ کاواقع ہونا متوان خلیب ہونا ثابت ہوتا ہے۔ کالا زم ہونا بعد والے حصہ کے لیے قطور پر ثابت ہے۔ چن چیں کہیں ان حضر او تا ہو تا ہونا ثابت ہو تا ہول کی کا کالا زم ہونا بعد والے حصہ کے لیے قطور پر ثابت ہے۔ چنا نچان دعفرات کا کام کی ہونا ثابت ہو گا، اب اس پر بی شہ نہ دہ ہی کہ شرطی سے تو تی تو مل سے تحقیق طور پر ثابت ہے۔ چنا نچان حضر ایک کا کام کی مونا ثابت ہو گا، ذکر اس لئے کیا کہ ان میں درولیتی کی رہم جی جاری تھی بلاندا ان کا خاص خلوت کا عبادت خان صوم میں اور کا میں معرف خانہ جس کو گرجا گھر کہتے ہیں وہ ہی جاری تھی ، الہذا ان کا خاص خلوت کا عبادت خان صوم میں جو گا ہوں کا خانہ جس کو گرجا گھر کہتے ہیں وہ ہیں ہے۔

﴿ وَإِن بِيَكَنَّ بُولَكَ فَقَنَ كَنَّ بَتَ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوَج قَعَادً وَ تَمُودُ ﴿ وَ قَوْمُ الْبِرْهِيْمَ وَ قَوْمُ لَوُطِ فَامَكَيْتُ لِلْكَفْرِيْنَ تَتُمَا حَدُ تَعُمَ ، ابْرَهِيْمَ وَقَوْمُ لَوُطِ فَوَامَعْتُ مَدْيَنَ وَكُنَّ بَمُوْطِ فَامَكَيْتُ لِلْكَفْرِيْنَ تَتُمَا حَدُ تَعُمَ ، الْحَدُ عَدْ يَعْدَ حَانَ تَكَيْرُ فَقَامَ تَعْدَ عَنْ وَهِ فَامَكَيْتُ لِلْكَفْرِيْنَ تَتُمَا حَدْ تَعْمَ ، الْكَيْدَ حَدْنَ تَكْدُ عَنْ وَكُنَّ بَعْدَ عَنْ وَعَى ظَالِمَةً فَحَمْ خَاوِيَةً عَلَى الْحَدُونَ عَلَيْ مَا تَعْدَى مَا يَعْدَ لَيَة الْعَمْ وَمَى ظَالِمَةً فَحَمْ خَاوِيةً عَلَى الْحَدُونَ عَلَيْهُ وَعَنْ يَعْدَ عَنْ وَيَتْ عَمَى اللَّهُ وَعَمَد عَمَى اللَّهُ وَعَنْ عَمَى اللَّهُ وَعَنْ عَمْ اللَّهُ وَ عَمَادًا وَ الْحَدْنَ تَعْمَى الْقُلُوبُ اللَّيْ عَمَى الْعَلُوبَ اللَّهُ وَعَمَادًا وَ الْحَدْنَ تَعْمَى الْقُلُوبُ اللَّيْ عَنْ وَعَالَهُ وَ عَنْ عَلَى الْعَنْ اللَّهُ وَعَمَادًا وَ الْحَدْنَ تَعْمَى الْقُلُوبُ اللَّيْ عَنْ عَنْ وَ عَنْ عَنْ وَ الْحَدْقُ اللَّهُ وَعَنْ عَلَى الْعَنْ الْعَنْ اللَّهُ وَعَنْ عَنْ عَنْ اللَهُ وَعَمَا وَ عَمْ وَ عَنْ عَالَة مَنْ عَنْ وَ وَقَوْمُ الْعَنْ اللَهُ وَعَمَادُ وَ لَحَقْ عَنْ اللَّهُ وَعَنْ اللَّهُ وَعَالَ اللَهُ وَعَمَا وَ اللَّتَى الْعَنْو مَنْ قَوْنَ عَمْ الْتُعْدَى اللَّهُ وَعَا عَنْ اللَهُ وَعَمَا وَ الْتَعْمَى الْتَعْمَى الْعَالَةُ مَنْ اللَهُ وَعَمَا اللَّهُ وَعَالَة مَنْ اللَهُ وَعَمَا وَ الْحَالَ الْعَنْ اللَّهُ وَ الْحَالَ اللَّهُ وَعَمَا وَ الْحَدُونُ اللَهُ وَعَالَة اللَهُ وَعَمَا اللَهُ وَعَى عَالَة مَنْ عَلَى اللَهُ وَعَانَ اللَهُ وَعَالَ الْعَالَةُ وَ اللَهُ وَعَمَا وَ الْحَدَا عَنْ اللَهُ وَعَلَى اللَهُ وَعَالَةُ وَنَ اللَهُ وَعَمَا وَ اللَهُ وَعَمَا وَ اللَهُ وَ عَنْ اللَهُ وَعَنْ عَالَة وَ اللَهُ وَعَا وَ اللَهُ وَا اللَهُ وَعَمَا اللَهُ وَعَمَا الْمَا الْحَالَقُونُ وَ الْحَالَ وَعَالَ اللَهُ وَعَمَا وَ وَالْحَالَ الللَهُ و وَعَنْ مَنْعَا وَالَنْ اللَهُ اللَهُ اللَهُ عَمْ الْنَا مُ الْعَالَةُ مَا مَا عَالَهُ اللَهُ وَالْعَا اللَهُ اللُ الْحَالَ اللَهُ الْحَالَةُ اللَهُ اللَهُ الْحَالَ اللَهُ اللَهُ اللَهُ الَعْنُ الَعَا الَعْ الْحَا اللَهُ وَ الْعَالَةُ

ترجمہ: اور بیلوگ اگر آپ کی تلذیب کرتے ہوں تو ان لوگوں سے پہلے قوم نوح اور عادا ورخمودا ورقوم ابرا ہیم اور قوط لوط اور اہل مدین بھی تکذیب کرچکے ہیں۔ اور موئ کو بھی کاذب قر ار دیا گیا، سو میں نے کا فروں کو مہلت دی اور پھر میں نے ان کو پکڑ لیا سو میر اعذاب کیسا ہوا۔ غرض کتنی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک کیا جن کی بیرحالت تھی کہ وہ نافر مانی کرتی

toobaa-elibrary.blogspot.com

ال نے م

سورة الجح

سورة الجحج

تعمیں سودہ چھتوں پر کری پڑی ہیں۔ اور بہت سے بے کار کنویں اور بہت یے قلعی چونے کے ل۔ سو کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھر نے ہیں جس سے ان کے دل ایسے ہوجاویں کہ اس سے بچھند کیس یا ان کے کان ایسے ہوجاویں جس سے دہ سند لکیں - بات ہیہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوجایا کرتیں بلکہ دل جو سینوں میں ہیں وہ اند ھے ہوجایا کرتے ہیں۔ اور یہ لوگ آپ سے عذاب کا تقاضا کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ بھی اپنا وعدہ خلاف نہ کرے گا، اور آپ کے رب کے پاس کا ایک دن برابرایک ہزار سال کے ہےتم لوگوں کے شار کے موافق ۔ اور بہت ہی بستیں ہیں جن کو میں نے مہلت دی تھی اور در بافر مانی کرتی تقسیس پھر میں نے ان کو پکڑ لیا اور میری ہی طرف لوٹنا ہوگا۔ آپ کہہ دیجتے کہ اے لوگو! میں تو صرف تہ ہارے لئے ایک آشکارا ڈرانے والا ہوں۔ سوجولوگ ایمان لے آئے اور اچھے کا مرک کے ان کے لئے مغفرت اور عزت کی

روزى ہے اور جولوگ ہمارى آينوں كے متعلق كوشش كرتے رہتے ہيں ہرانے كے لئے ايسےلوگ دوزخ والے ہيں۔ روج اور جولوگ ہمارى آينوں كے متعلق كوشش كرتے رہتے ہيں ہرانے كے لئے ايسےلوگ دوزخ والے ہيں۔ الخ سے بيان كيا گيا ہے اور اسى سلسله سے يہاں تك مضمون چلا آيا ہے، چونكه بتھ رفت النتايس من بنجا دل كھ قاجور سول اللہ سلی تنظیم کے دنخ و تعليف كا سب بندا تھا، اس لئے اب اس پر آپ كی تسلى فرماتے ہيں اور چونكه بتھ كرنے ك ذكر ميں جھ كرنے و الے كو چ عذاب التسوين ہو اور چائد آيا ہے، چونكه بتھ كرنے سے كافر وں كا مقصود آپ كو جھ لانا كہ جلدى ند آنے كو اپنے تكرين گرتے كہ ہے اور چونك التے اب اس پر آپ كی تسلى فرماتے ہيں اور چونكه بتھ كرنے كے كہ جلدى ند آنے كو اپنے حق كا ور نو داللہ آپ كا و موك اللہ تو كہ ہو كرنے ہو كار مال ہے ہيں اور كافر اس عذاب اس لي تسلى كہ بعد ان كو بل حق كا ور نو داللہ آپ ال تي ہو ہو كہ ہو ہو كہ ہو كہ ہو ہو ہو كہ ہو كہ ہو كہ ہو كر ہے ك

رسول اللد مَتَان عَلَيْهِم كُوسلى اور جابل كافرول كشبهات كر جواب:

سورة الجح

(منکر) لوگ ملک میں چلے پھر نے ہیں ہیں جس سے ان کے دل ایسے ہوجا کیں کہ ان سے بچھنے آلیس یا ان کے کان ایسے ہوجائیں جن سے سنے لگیں، بات ہیہ ہے کہ (نہ بچھنے والوں کی کچھ) آئکھیں اندھی نہیں ہوجایا کرتیں، بلکہ جوسینوں میں دل ہیں وہ اند سے ہوجایا کرتے ہیں (توان کے بھی وہی دل اند سے ہور ہے ہیں ورنہ جن امتوں کا ذکر ہواان کی حالت سے مجھ لیتے کہ داقعی كفرجن تعالى كانا پنديدہ ہے، اى وجہ سے توعذاب آيا) اور بيلوگ (نبوت ميں شبكر نے کے لئے) آپ سے عذاب کا تقاضا کرتے ہیں (اور اس کے جلدی نہ آنے سے، اس کے واقع نہ ہونے پر استدلال کرتے ہیں) حالانکہ اللّدتعالیٰ بھی اپنے وعدہ کےخلاف نہیں کرےگا (یعنی وعدہ کے وقت ضرور عذاب واقع ہوگا،لہٰذا وہ استدلال غلط ہے)اور آپ کے رب کے پاس کا ایک دن (جس میں عذاب واقع ہوگا یعنی قیامت کا دن، اپنے کمباہونے میں یا اپنی شدت میں) تم لوگوں کی گنتی کے مطابق ایک ہزار سال کے برابر ہے (تو عجیب بے وقوف میں کہ ایسی مصیبت کا تقاضا کرتے ہیں)اور (مذکورہ جواب کا خلاصہ دوبارہ سن لوکہ) بہت ہی بستیاں ہیں جن کومیں نے (ان کی طرح) مہلت دی تھی اوروہ (انہی کی طرح) نافر مانی (کی باتیں) کرتی تھیں (یعنی وہ بھی جلد بازی کرتے اور مذاق اڑاتے تھے) پھر میں نے ان كو(عذاب ميں) پكڑلياادرسب كوميرى، بى طرف لوٹنا، وگا(اس دقت كفركى يورى سزا، يوگى ادر) آپ (يېھى) كہه د يجئے کہ اے لوگو! (اس مذکورہ عذاب کے واقع کرنے میں میر اکوئی دخل واختیار نہیں ہے، نہ بھی میں نے اس کا دعوی کیا کہ اس ے واقع نہ ہونے سے جھے جھوٹا کہاجائے) میں تو صرف تمہارے لئے ایک کھلا ڈرانے والا ہوں توجولوگ (اس ڈرکون کر) ایمان لے آئے اور اچھے کام کرنے لگے، ان کے لئے مغفرت اور عزت کی روزی (یعنی جنت) ہے اور جولوگ ہماری آیتوں (کو باطل قرار دینے اور نبی کوادراہل ایمان) کو نیچا دکھانے کی کوشش کرتے رہتے ہیں ایسےلوگ جہنم میں رہنے) والے ہیں (لہذابیہ میرادعوی ہے اور میرے پاس اس کی دلیلیں ہیں اور عذاب سے ڈرانا میرامنصبی فریضہ ہے اس کا وقوع این دقت پراللد تعالی کے اختیار سے ہوگا، اس کے داقع ہونے سے میر اکوئی تعلق نہیں جو مجھ سے درخواست کرتے ہو) فائدہ: قیامت کے دن کے خاصالمباہونے کے بارے میں عقل کے لحاظ سے دواختال بیان کئے گئے، اس کالمباہونا یا سخت د شدید ہونا، مگر حدیث سے پہلا احمال متعین معلوم ہوتا ہے یعنی اس کی واقعی اسبائی ایک ہزار سال کی ہوگی ،حضرت سعد بن وقاص رضى اللدعنه كى روايت ب كهرسول اللد مسليني في فرمايا: إلى الأرجو أن الا تعجز أمتى عند ربها أن يؤخرهم نصف يوم قيل لسعد وكم نصف يوم قال خمس مائة سنة: الوداود، مشكوة باب قرب الساعة ادر سورۂ معارج میں جواس کی مقدار پچاس ہزارسال فرمائی گئی ہےتو وہ مقدار بھی واقعی اس طرح ہو سکتی ہے کہ بیفرق آفاق کاختلاف کے اعتبار سے ہو۔ جس طرح اب معدل النہار یعنی جب دن اور رات بر ابر ہوتے ہیں، کہ حرکت کہیں دولابی ہوتی ہے، کہیں جمائلی ادر کہیں رحوی ادراس دجہ سے خط استوا ہرایک یوم بلیلہ یعنی دن درات چوہیں گھنٹہ کا ہوتا ہے جبکہ عرض تسعین برایک سال کا ادران دونوں کے درمیان مختلف مقداروں برفرق ہوتا چلاجا تا ہے، اس طرح ممکن ہے کہ سورج کی

سورة الحج

آسان بيان القرآن جلدسوم

پہلی حرکت جومعدل النہار کے ساتھ ہے عادت کے خلاف اس قد رست ہو کہ ایک افق پرایک ہزار سال کا ایک دن ہوا در جوافق اس سے پچاس حصہ دور ہو، اس پر پچاس ہزار برس کا ہوا ور درمیان میں ای نسبت سے فرق ہو۔ آیتوں میں صرف سب سے کم اور سب سے زیادہ بتا دیا گیا ہوا ور درمیان والوں کو قیاس واندازہ پر چھوڑ دیا گیا ہوا ور جن آفاق میں پچاس حصہ سے زیادہ فرق ہومکن ہے کہ وہ اہل محشر سے خالی ہوں۔واللہ اعلم

﴿ وَمَا السَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ تَسُولُ وَلا نَبِي الآاذَا تَتَمَنَّى الْقَى الشَّبْطُنُ فِ أَمُنِيَّيْنِهِ ، فَيَنْسَخُ اللهُ مَا يُلْقِى الشَّيْطُنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللهُ النَّتِهِ ، وَ اللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ فَ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِى الشَّيْطِنُ فِتُنَهَ لِلَّذِينَ فِ قُلُوبِهِمْ مَتَرَضَّ وَ القَاسِبَةِ قُلُوبُهُمُ وَ إِنّ الظَّلِينَ لَفِى شِقَاقٍ بَعِيْدٍ فَ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ انَّة الْحَقُ مِنْ تَرَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَقُذِينَ تَعْذَبُهُ مَا يُلْقِى الشَّيْطِنُ فَعَدَمَ اللهُ اللهُ النتِهِ ، وَ اللهُ عَلِيمُ مَا لَفِى شِقَاقٍ بَعِيْدٍ فَ وَ إِنّ اللهُ لَهُ لَهُ مَوَ الْعِلْمَ انَّهُ الْحَقُ مِنْ تَرَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِه فَقُذِينَ تَعَذَينَ تَعَمَرُوا فِي مَوْ الْعَامِ اللهُ الْمَاعَةُ الْحَقُ مِنْ تَرَبِكَ فَيُؤْمِنُوا بِه الذِينَ صَعَرُوا فَ مِرْبَيَةٍ مِنْ اللهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ الْعَامِ اللَّاعَةُ بَعْتَهُ أَنْ وَيَكْ الذَينَ تَعَذَينَ تَعَمَرُوا فَ مِرْبَيَةٍ مِنْ اللهُ عَلَيْ الْمَنُوا الْعِنْمَ السَاعَةُ بَعْتَهُ أَوْ يَكْوَمُنُوا بِه يَوْمِ عَقَنْبُهُ مَنْ وَاللَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ مَنْ الْمَنُوَ الْتَعْتَقَنُهُ أَنْ الْتَنْعَةُ الْحَقُ مَنْ تَعْتَقَاقُولُ مَا الْذَينَ نَصَعَدُهُ مُمُ عَذَابُ الْتَعَيْمَ الللهُ عَلَيْهُ مَعْدَاتُ مَنْ عَقَدُهُمُ عَذَا لَكَ يَعْتَنَهُ مُنَا اللَّذَي مَنْ تَعْتَقَنُهُمُ عَذَا فَ يَأْتَنَا مَا يَوْ جَنْتَنَا اللَّالَقُولُ مَا اللَّاعَةُ مَعْتَيْهِ أَوْ يَعْتَعَهُ مَا اللَّيْ مَا اللَّعَامَةُ مَنْ اللَّي يَوْ مَوْ يَعْتَنَهُ مَنْ الْتَعْتَعَةُ مَا اللَّعَامَةُ مَا اللَّاعَةُ مَنْ الْنَا الْعَالَيْ مَا اللَهُ وَالْ الْتَنْ الْعَنْ الْمُنَا اللَّا مِنْ الْنَا مَنْ الْنَا مَنْ الْعَالَةُ الْذَا الْذَا الْتَعَامَةُ مَا اللَّ عَلَيْ الْنَا الْعَالَةُ الْعَنْ الْتَعَامُ الْنَا عَلَيْ الْنَا الْعَامِ مُنَا اللْعَامِ اللَّالَةُ وَالَةُ عَالَةُ مَا عَنَا الْعَائِي مَا اللَّا عَنْ الْنَا مَنْ الْنَا الْعَالَةُ الْعَالَةُ عَالَةُ مَا الْنَا الْعَالَةُ مُ عَنَا الْنَا الْنَا الْعَامِ مَا الْنَا عَا الْعَامِ مَا اللَهُ الْعَامِ مَا اللْعَامِ مُ الْنَا مَا الْتَنَا مَا الْنَا الْتَعَامِ مَا الْعَا الْعَائِنَا الْنَا الْعَامِ الْنَا

ترجمہ: اور ہم نے آپ کے قبل کوئی رسول اور کوئی نبی ایسانہیں بیسیجا جس کو ید قصہ پیش ند آیا ہو کہ جب اس نے کچھ پڑھا شیطان نے اس کے پڑھنے بی شبرڈ الا پھر اللہ تعالیٰ شیطان کے ڈالے ہو یے شبہات کو نیست ونا بود کر دیتا ہے پھر اللہ تعالیٰ ابنی آیات کوزیادہ مضبوط کردیتا ہے، اللہ تعالیٰ خوب علم والاخوب حکمت والا ہے تا کہ اللہ تعالیٰ شیطان کے ڈالے ہوتے شبہات کو ایسے لوگوں کے لئے آزمائش بناد یے جن کے دل میں مرض ہے اور جن کے دل تحت ہیں۔ اور وقعی ظالم اللہ تعالیٰ بنی آیات کوزیادہ مضبوط کردیتا ہے، اللہ تعالیٰ خوب علم والاخوب حکمت والا ہے تا کہ اللہ تعالیٰ شیطان کے ڈالے ہوتے شبہات کو ایسے لوگوں کے لئے آزمائش بناد یے جن کے دل میں مرض ہے اور جن کے دل تحت ہیں۔ اور واقعی ظالم اللہ تعالیٰ بنی ہیں۔ اور تا کہ جن لوگوں کو فہم عطا ہوا ہے وہ اس امرکازیادہ یقین کرلیں کہ بیآ پ کے دب کی طرف سے حق ہے، سوایمان پر زیادہ قائم ہوجادیں پھر اس کی طرف ان کے دل اور بھی جھک جادیں اور واقعی ان ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ بی راہ راست دکھلا تا ہے۔ اور کا فرلوگ ہیشہ اس کی طرف ان کے دل اور ہمی جھک جادیں اور واقعی ان ایمان والوں کو قیام ڈر او کا ہو جولوگ ایمان لائے ہو نظی اور ایسی کی طرف سے شک ہی میں رہیں گے پہاں تک کہ ان پر دفتہ فیلہ فر ماد کا سوجولوگ ایمان لائے ہو نظی اور ایسی کھر اس کی طرف سے شک ہی میں رہیں گے پہاں تک کہ ان پر دفتہ میں میں میں این پر کسی بے بر کت دن کا عذاب آپنچ ۔ بادشاہی اس روز اللہ ہی کی ہوگی وہ ان اسب کے در میان فیلہ فر ماد کا سوجولوگ ایمان لائے ہو نظی اور ایت میں ای کی طرف سے شک ہو کی ہوگی وہ میں ہو نظی اور بحضوں نے م نی ہوگا اور ہماری آیوں کو چھلا یا ہوگا تو ان کے لئے ذلت کا عذاب ہوگا۔ میں ہو گا اور رہ میں ایں انہ ہو ہو تی کا ذات کی خال ہوگا۔ میں ہو کی اور ہو کی ہو ہو تو تا ہوتا ہے لئے ذلت کا عذاب ہوگا۔ میں ہو کی ہو ہو ان سب کے در میاں میں ہو نے اور ہو میں ہو بھان ان انہ ہو تی ہو تو کا ذکر تھا۔ ہو کی ہو کی کو شش کے مقابلہ میں اللہ تو تا لی ہوں۔ میں ہو ایں حق کی مدد کے واقع ہونے کا ذکر تھا۔ اب شیطان جنات سے بہ کی نے ، گر اور آی جو لی کی ہو سو سے میں ہو تو کو ہوں ہوں ہوں۔

سورة الح

ے مقابلہ میں جو کہ مذکورہ جھکڑ ے کا اصل منشا ہے حق کی نصرت کا واقع ہونا اور فریب کا دور ہونا اور اس کے ذیل میں حق یے قبول کرنے والوں کی جز ااور قبول نہ کرنے والوں کی سزا کا ذکر ہے۔ باطل کا فنا کرنا اور حق کا باقی رکھنا اور اہل حق واہل پاطل کی جز اوسز ا:

نے آپ سے پہلے کوئی رسول اور کوئی نبی اییانہیں بھیجا جس کو بیقصہ پیش نہ آیا ہو کہ جب اس نے (اللہ تعالٰی کے احکام میں ے) کچھ پڑھا شیطانوں نے اس کے پڑھنے میں (کافروں کے دلوں میں) شبہ (اور اعتراض) ڈالا اور کافراپی شبهات اوراعتراضات کو پیش کر کے نبیوں سے جھگڑا کیا کرتے تھے، جیسا کہ دوسری آیتوں میں ارَشاد ہے: ﴿ وَكَذَٰ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلْ نَبِيّ عَدُوًا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَ الْجِنّ يُوْجِي بَعْضُهُمُ إِلَى بَعْضٍ زُخُرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ﴾ ﴿ وَإِنَّ الشَيطِيْنَ كَيُوْحُونَ إِلَى أَوْلِيهِمْ إِيجادِ لُوُكُمْ ﴾ پر اللد تعالى شيطان ك دال موت شبهات كو (قطعى جوابون اور روش دواضح دلیلوں سے) بے نام دنشان کردیتا ہے (جیسا کہ ظاہر ہے کہ بحج جواب کے بعد اعتراض دور ہوجا تا ہے) پھر التٰد تعالىٰ اپنى آيتوں (کے صفونوں) كوزيادہ مضبوط كرديتا ہے (اگر چہ وہ اپنے آپ ميں بھى مضبوط تھيں، كميكن اعتر اضوں کے جواب سے وہ مضبوطی اور زیادہ ظاہر ہوگئی اور اللہ تعالیٰ (ان اعتر اضوں کے متعلق) خوب علم والا ہے (اور ان کے جواب کی تعلیم میں) خوب حکمت والا ہے (اور بیسارا قصہ اس لئے کیا ہے) تا کہ اللد تعالی شیطان کے ڈالے ہوئے شبہات کوایسے لوگوں کے لئے آ زمائش (کا ذریعہ) بنادے جن کے دل میں (شک کا) مرض ہے اور جن کے دل (بالکل ہی) سخت ہیں (کہ وہ شک سے بڑھ کر باطل کا یقین کئے ہوئے ہیں توان کی آ زائش ہوتی ہے کہ دیکھیں جواب کے بعد بھی شبہات کا انتباع کرتے ہیں یاجواب کو بمجھ کر دن کو قبول کرتے ہیں؟)اور واقعی (یہ) طالم لوگ (یعنی اہل شک بھی اور باطل پریفتین کرنے دالے بھی) بڑی مخالفت میں ہیں (کہ جن کوداضح ہونے کے باوجود محض عنا دود شمنی کے سبب قبول نہیں کرتے۔ شیطان کودسوسہ ڈالنے کا اختیار تو اس لئے دیا گیا تھا کہ آ زمائش ہو)اور (ان شبہات کو صحیح جوابوں اور ہدایت کے نور سے باطل اس لئے کیا جاتا ہے) تا کہ جن لوگوں کو (صحیح) سمجھ عطا ہوئی ہے، وہ (ان جوابوں اور ہدایت کے نور سے) اس امر کا زیادہ یقین کرلیں کہ بید (جونبی نے پڑھاہے، وہ) آپ کے رب کی طرف سے حق ہے۔ تو ایمان پر زیادہ قائم ہوجائیں پھر(زیادہ یقین کی برکت سے) اس (پرعمل کرنے) کی طرف ان کے دل اور بھی جھک جائیں اور واقعی ان ایمان دالوں کواللہ تعالیٰ ہی سیدھاراستہ دکھا تا ہے (پھر بھی انہیں ہدایت کیوں نہ ہو؟ بیتو ایمان دالوں کی حالت ہوئی) اور (رہ گئے) کافرلوگ (تودہ) ہمیشہ اس (پڑھے ہوئے تھم) کی طرف سے شک ہی میں رہیں گے (جوان کے دل میں شیطان نے ڈالاتھا) يہاں تك كدان پر اچا تك قيامت آجائے (جس كى مولنا كى مى كافى ہے، چاہے عذاب ندبھى مو)يا (اس سے بڑھ کر بیر کہ)ان بر کس بے برکت دن کا (جو کہ قیامت کا دن ہے)عذاب آ پہنچ (اور دونوں کا جمع ہونا جو کہ واقع میں

6 B . . .

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہوااور بھی زیادہ شدید مصیبت ہے۔ مطلب سے کہ بیعذاب کودیکھے بغیر کفر سے بازند آئیں گے، مگراس دقت کوئی فائدہ نہیں ہوگا) بادشاہی اس دن اللہ ہی کی ہوگی، دہ ان سب کے درمیان (جن کا ذکر ہوا، عملی فیصلہ فرماد ےگا) توجولوگ ایمان لائے ہوں گے ادرانھوں نے اچھے کام کئے ہوں گے، دہ چین کے باغوں میں ہوں گے ادر جنھوں نے کفر کیا ہوگا ادر ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہوگا توان کے لئے ذلت کا عذاب ہوگا (دہ فیصلہ سے ہوگا)

MYL

سورة الجج

فائدہ: رسول اور نبی کے معنی کی تحقیق سورہ مریم آیت ایکی تفسیر میں گذریجی ہے اور بعض کتابوں میں ان آیتوں سے متعلق ایک قصہ ککھا ہے جس میں تلک الغو انیق کا ذکر آیا ہے، وہ بیہتی، قاضی عیاض، محمد بن اسحاق ویشخ ابوالمنصور ماتر یدی کی تصریح کے ساتھ روح کی نقل کے مطابق غیر ثابت، بے سند اور زندیقوں کا گھڑ اہوا موضوع ہے اور جن لوگوں نے اس کو صحیح قر اردیا ہے، وہ کسی بھی طرح ذکر کے قابل نہیں اور فرض سیجئے ثابت بھی ہوتا تو بھی آیت کی تفسیر اس پرموتوف نہیں اور خود اس کی تاویل واجب ہے۔

﴿ وَ الْذِينَ هَاجَرُوا فِحْ سَبِيْلِ اللهِ تُتَمَرْقُتِلُوا آوُ مَا تَوُا لَيَرُزُقَنَّهُمُ اللهُ رِنَ قَا حَسَنًا و وَإِنَّ اللهُ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِيْنَ ﴾ لَيُدْخِلَتَهُمْ مُدْخَلًا يَرْضُوْنَهُ • وَإِنَّ اللهُ لَعَـ لِيُمُ

ترجمہ: اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں اپنادطن چھوڑ اپھر وہ لوگ قتل کئے گئے یامر گئے اللہ تعالیٰ ان کو ضرور ایک عمدہ رزق دےگا۔اور یقیناً اللہ تعالیٰ سب دینے والوں سے اچھا ہے۔اللہ تعالیٰ ان کوایس جگہ لے جا کر داخل کرےگا جس کو وہ پیند کریں گے اور بلا شبہ اللہ تعالیٰ خوب جانے والا ہے، بہت حکم والا ہے۔

ربط : او پر ﴿ اُخِذَ لِلَّذِينَ بُتَعْنَدُونَ ﴾ الخ ميں جہاد کی اجازت اور مدد کی خوش خبر کی اور ﴿ الَّنِ بُنَ اُخْدِجُوا ﴾ ميں مظلوم مؤمنوں کی ، جرت کا ذکر کيا گيا ہے۔ اور يہاں تک اس سلسله ميں مضمون چلا آيا ہے چونکه ، جرت اور جہاد کے دوران ميں بعض کول يا طبعی موت کی بھی نوبت آتی ہے، اس کے باوجودوہ مدد کے دعدہ کے منافی اس ليے نہيں کہ منصور يت قوم کی صفت ہوتی ہے نہ کہ قوم کے ہر ہر فرد کی ، پھر بھی بی موت اور تل جس کا او پر ذکر ہوا، اس ميت يا مقتول کی حسرت کا گمان ہو سکتا ہے کہ ميں اس وعدہ کو پورا ہوتے ديکھنے کا موقع نہ ملاء اس لئے اب ان مقتولوں يا مرف کو اس مدد کی خوش خبر کی مقتول کی حسرت کا خوش خبر کی سے بڑھ کر دوسر کی خوش خبر کی سنا ہے ہیں۔

مهاجرون كوآخرت كى نعمتول كى خوش خبرى:

اورجن لوگوں نے اللہ کے راستہ میں (یعنی دین کے لئے) اپناوطن چھوڑا (جن کا ذکراو پر کی آیت میں بھی اسی عنوان سے ہو چکا ہے (اُخْرِجُوا مِنْ دِ بَبَارِهِمْ بِغَبْرِ حَتِقَ ﴾) پھر وہ لوگ (کافروں کے مقابلہ میں) قتل کئے گئے یا (ویے ہی طبعی موت سے) مرگئے (وہ ناکا مہیں ہیں چاہے دنیا میں انہیں کا میابی اورغنیمت کے مال نہیں ملے، مگر آخرت میں)

سورة الج

اللدتعالى ان كو خردرايك عده رزق د كا (لينى جنت كم ميو اوراللدكاديدار) اوريقينا اللدتعالى سب دين دالول ت اچهادين دالا) ب (اورايت رزق ك ساته) اللدتعالى انبيس (ر بن كا مقام بهى اچهاد كا اورانبيس) الى جكد ل جاكر داخل كر كاجس كوده (بهت بى) پسندكرين ك اور (ربى يد بات كه بعض مهاجر موت كى صورت ميں اس طرح ناكام بى كيول ر ب اور آلى كى صورت ميں كافر، قاتل بننة سے پہلے اللد كو قبر سے ہلاك كيول نبيس بوكيا كه مؤمن ك قتل كى نوبت بى نداتى ؟ تو اس كى وجہ يہ ب كه) بلا شبداللد تعالى (مر بات كى حكمت و معلى حكوب جانے والا ب (لبند اس ظاہرى ناكامى ميں بھى بهت ى مسلحتين ميں اور) غصركو بهت برداشت كرنے والا بحق الا ب د شمنوں كوجلدى بى سر انجيس دريتا)

﴿ ذَلِكَ ، وَ مَنْ عَاقَبَ بِعِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِ ثُمَّر بُغِيَ عَلَيْهِ لِبَنْصُهَةُ اللهُ اللهُ اللهُ لَكُفُوُ غَفُوْمٌ @﴾

ترجمہ بیہ جو چکااور جو محف اسی قدر تکلیف پہنچاوے جس قدراس کو پہنچائی گئی تھی، پھراس شخص پرزیادتی کی جاوے اللہ تعالیٰ اس شخص کی ضرورامداد کرےگا۔اللہ تعالیٰ کثیر العفو کثیر المغفر ت ہے۔

رلبط: مظلوم پرظلم دوطرح ہواکرتا ہے: ایک بیک شروع ہی میں ظلم کیا جائے۔ دوس بیکہ وہ مظلوم اس ابتدائی ظلم کا انتقام لے لے اور اس انتقام کی دجہ سے پھر اس کو ایڈ ایہ پچائی جائے۔ اس کے باوجود کہ او پر مظلوم کی مدد کے لئے جس دعدہ کا ذکر کیا گیا ہے اس میں دونوں صورتیں شامل ہیں ، لیکن دوسری قتم کاظلم ہونا مظلوم کی طرف سے سزا کے پہلے ہونے کے سب پہلی قتم کی طرح ظاہر نہ تقا اور اس دجہ سے مذکورہ دعدہ کے شامل نہ ہونے کا خیال ہوسکتا تھا، اس لئے اب تصریح کے سات اس قتم پر بھی مدد کا دعدہ فرماتے ہیں اور شبہ کے منشا مل نہ ہونے کا خیال ہو سکتا تھا، اس لئے اب تصریح کے ساتھ طرف سے اذیت پہلے دیتے جانے کی دوجہ سے اذیت نہ ہونے کی طرح ہے۔ لہذا ہو اور کا طم کی طرح اور ہوں اور تیں خلام کی انتقام کے بعد زیادتی ہیں مدد کا دعدہ کے مشامل نہ ہونے کی طرح ہوتے کا خیال ہو تک تھا، اس لئے اب تصریح کے ساتھ انتقام کے بعد زیادتی ہیں مدد کا دعدہ اور ساد ہو ہونے کی طرح ہے۔ لہذا ہے دوبارہ کا ظلم ہیں اور ہوں اور ہوں ہوں اور ہوں اور ہوں ہوتے کے ساتھ

ŝ

پیشیدگی کی دجہ سے قابودا ختیار میں نہ آ سکے تو دہ گرفت کا سبب اور مدد کے دعدہ میں خلل ڈالنے دالی نہیں، بلکہ معاف ہے، کیونکہ) اللہ تعالیٰ بہت زیادہ معاف کرنے دالا اور بہت زیادہ بخشے دالا ہے (ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں پر پکڑ نہیں کرتا) فائکہ ہے برابری کی رعایت کا داجب ہونا معاشرت یعنی ساتھ د ہے ہے کہ معاملوں میں ہے نہ کہ جہاد میں ۔ چنا نچہ شرعی دلیلوں سے بید امر خلاہر اور مشہور ہے اور جوافعال ہر حال میں معصیت ہیں، دہ اس عام تھم سے متفیٰ یعنی الگ ہیں، جیسے کوئی کسی کے دالدین کو برا کہتو بدلہ میں اس کے دالدین کو برا کہنا جائز نہ ہوگا۔

643

سورةالج

﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَبُوْلِجُ النَّهَارَ فِ الَّبْئِلِ وَ آنَ اللَّهُ سَمِنَعُ بَصِبُرُ ٥ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ هُوَالُحْتَى وَ آنَ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِج هُوَ الْبَاطِلُ وَ آنَ اللَّهُ هُوَ الْعَرْلُ الْكَبِبُرُ ٥ ذَلِكَ بِنُرُ ٥ أَلَمْ تَرَ آنَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَ دَفْتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً الْعَرْلُ الْكَبِبُيرُ ٥ أَلَمْ تَرَ آنَ اللَّهُ مُوَالُحْتَى وَ آنَ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِج هُو الْبَاطِلُ وَ أَنَ اللَّهُ هُو الْعَرْلَ الْكَبِبُيرُ ٥ أَلَمْ تَرَ آلَهُ مَا فَي اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَ د إِنَّ اللَّهُ لَطْبَقُ لَطَبْفَ خَصِبُرُ ٥ أَلَمْ تَرَ آنَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاءِ وَمَا فِي الْمَرْضِ وَ الْعَرْقُ الْحَبْبُكُ هُ الْمَتَكُمْ فَا لَعُونَ أَنْهُ اللَّهُ مَنْ إِنَّهُ الْعَرْضَ مَ أَلَمُ لَهُ لَهُ الْعَرْقُ الْحَبِيْدُ هُ ٱلْمَرْتَرَانَ اللَّهُ سَخَرَ لَكُمْ مَا فِي الْدَوْضِ وَ الفَلْكَ نَجْرِرَى فِي اللَّهُ لَهُ وَ الْعَرْقُ وَيُسْبِكُ اللَّهُ الْمَوَ الْعَرْضُ وَ الْعَرْقُ اللَهُ لَهُ اللَهُ مَنْ فَى الْمَنْعُ الْعَرْضَ وَ الْعَلْقُ وَ يُسْبِيلُ اللَّهُ اللَهُ مَا إِنَّهُ الْعَبْرُ هُ أَلَهُ مَنْ أَنَهُ لَهُ مُوالَعُنُ وَ أَنْ مَا يَعْ عُنَ أَنْهُ وَ الْعَرْقُ وَ الْعَرْقُ وَ اللَّهُ لَهُ لَعُوالَةُ الْعَرْبُولُ الْعَرْقُ اللَهُ لَهُ مَرَزًا اللَهُ لَهُ الْمَا مَنْ اللَّهُ مَا أَنْهُ لَعُنْ اللَهُ لَكُونُ أَنْ مَنْهُ لَعُمْ الْعَالَى الْتَعَامُ أَنْ اللَهُ مَا الْعَالَى الْتَعْتُ مَا الْعَالَ الْنَا اللَهُ مِنْ اللَهُ الللَهُ مَالَةُ مَا الْعَالَ إِنْ اللَهُ مَا الْعَامِ اللَهُ مَنْ الْعَالَ اللَهُ مَا الْعَالَى أَنْهُ مَا الْنَهُ مُنَا اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ مُنْهُ مُنْهُ اللَهُ فَالَةُ مَا اللَهُ مَا الْعُ مَا مَا مُنَا الْتَعْتَ اللَهُ مَا اللَهُ مَا أَنَ اللَهُ مَا مَا الْتَعْمَا مُ مَا أَنَ الْعُ مُوالَةُ مَا مُ مَالَةُ مَا مُولُ الْنَ أَنْ اللَهُ مُوالَقُولُ الْمُ الْمُ مُنَا الْمُ الْنَا الْعَالَةُ مُ مَا مَا الْمُ مُنَا الللَهُ مُوالَقُولُ مُ الْتَعْتُ اللَهُ مُولُولُ اللَهُ اللَهُ مُوالَةُ مُ اللَهُ مُولَالَةُ مَا اللَهُ الْعُ مَا الْعُنُ مُ اللْعُامِ مُ مَا الْعُ الْنُ اللَ

ربط : او پرمؤمنوں کے غالب اور کافروں کے مغلوب ہونے کا بیان تھا، چونکہ مسلمانوں کی موجودہ بے سروسامانی اور کافروں کی عدداور عداوت یعنی دشمنی میں کثرت پر نظر کرنے سے اس میں ایک طرح کی دشواری معلوم ہوتی تھی ، اس لئے آگے ﴿ ذَرِبِ اِنَ اللّٰہُ بُوْدِجُ ﴾ الخ میں اپنی قدرت کا ملہ کا بیان فرماتے ہیں اور چونکہ جاہل کافروں کو اس مقام پر

سورة الجح

اپ معبودوں کے مددگار ہونے کاوہم ہوسکتا تھا، اس لئے ﴿ ذٰلِكَ بِانَ اللهُ هُوَالَحَقْ ﴾ الخ بس ان کاب کارونا کار ہونا بیان فرماتے ہیں اور چونکہ اس مضمون میں ذاتی ، صفاتی اور افعالی تو حید شامل تھی اور گفتگو کارخ مشرکوں کی طرف تعاجو کہ شرک میں مبتلا ہونے کی وجہ سے اللہ کی نعمتوں کا جان ہو جھ کر انکار کرتے تھے، اس لئے ﴿ الَّحْدِ تَدَرَ آنَ الله سے ﴿ لَكَ عُوُدٌ ﴾ تک اس مضمون کی کچھ تفصیل بیان فرماتے ہیں۔

ید مؤمنوں کا غالب کردینا) اس سب سے ہے کہ اللہ تعالی (کی قدرت بڑی کامل ہے، چنانچہ وہ) رات (کے حصول) کودن میں اوردن (کے حصول) کورات میں داخل کردیتا ہے (اور بیا نقلاب اس انقلاب کے مقابلہ میں، جس کا وعدہ کیا گیا ہے، بہت زیادہ عجیب ہے)اور اس سبب سے ہے کہ اللد تعالی (ان سب کے اقوال واحوال کو) خوب سنے والا،خوب دیکھنے والا ہے (چنانچہ کافروں کے تول اور فعل کے اعتبار سے ظالم ہونے کو اور مؤمنوں کے مظلوم ہونے کوسنتا اورد یکھتا ہے۔ الہذااطلاع اور قدرت دونوں کا مجموعہ مددکا سبب ہو گیا۔ اور بی (مدد) اس سبب سے (يقيني) ہے کہ (اس ميں کوئی اللہ تعالی سے کمرانہیں سکتا، مقابلہ نہیں کرسکتا، کیونکہ)اللہ ہی ہتی میں کامل (ہےاورالیی ہستی ہے جس کا وجود داجب اورلازم ہے)اور بیلوگ اللہ کے سواجن چیزوں کی عبادت کررہے ہیں، وہ بالکل ہی بے کار ہیں) کیونکہ اول تو ان کا وجود واجب ولازم نہیں جھن ممکن ہےاور ہمیشہ سے ہمیشہ کے لئے نہیں بلکہ پیدا کی ہوئی مخلوق ہےاوردوسرے قدرت میں عاجز ادرضعیف ہیں تو بیہ کیا مقابلہ کر سکتے ہیں؟)ادراللہ ہی عالی شان دالا ادر بڑا ہے)ادرا ےمخاطب! اس مضمون میں غور وفکر کر کے تو حید کی حقیقت اور شرک کے باطل ہونے کو بچھنا جا ہے اور اس کے علاوہ حق تعالیٰ کے اور بھی کمال اور معتیں ہیں، جن سے تو حیداورشکر کے واجب ہونے پر استدلال کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ ہم بیان کرتے ہیں کہ) کیاتمہیں ریخرنہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسان سے پانی برسایا جس سے زمین ہری بھری ہوگئی، بیٹک اللہ تعالیٰ بہت مہربان (اور)سب باتوں کی خبر رکھنے والا ہے (اس لئے اپنے بندوں کی ضرورتوں سے باخبر ہے، اور ان کے لئے جومہر بانی مناسب ہوتی ہے وہ فرما تا ہے) سب اس کا ہے جو پچھ آسانوں میں ہے اور جو پچھ زمین میں ہے (یعنی وہ سب کا مالک ہے) اور بیشک اللہ ہی ایسا ہے جو کسی کامختاج نہیں (ادر) ہر طرح کی تعریف کے لائق ہے (اورامے مخاطب!) کیا تمہیں پی خبر نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے کاموں میں لگارکھا ہے زمین کی چیز دل کوادر کشتی کو (بھی)جو کہ دریا میں اس (اللہ) کے علم سے چلتی ہے اور وہی آسانوں کوزمین پر گرنے سے تھامے ہوئے ہے، سوائے اس کے کہ اس کا تھم ہوجائے (کہ پھرتو ضرور ہی گریڑے ، گر اس کے باوجود کہ بندوں کے اعمال کا بیتقاضا ہوتا ہے جسیا کہ ارشاد فرمایا: ﴿ إِن نَنْنَا نَغْسِفْ بِرِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَكَبْدِمْ كِسَفًا مِنَ التَّكَامِ ﴾ پھرجوگرنے كاتھم ہيں ديتا تواس كى وجہ يہ ہے كہ) يقيناً اللہ تعالى لوگوں (کے حال) پر بڑى شفقت اور رحمت فرمانے والا ہے اور دہی ہے جس نے تمہیں زندگی دی چر (وقت پر جس کا وعد ہ کیا گیا ہے) تمہیں موت

سورة الجج

دے گا پھر تہمیں (قیامت میں دوبارہ) زندہ کرے گا (اوران دلیلوں کا تقاضا بیتھا کہ لوگ تو حیداور شکر کوا ختیار کرتے ، عکر) واقعی انسان بڑا ناقدری کرنے والا ہے (کہ اب بھی کفروشرک سے بازنہیں آتا، مرادانسان سے ایسے ہی لوگ ہیں)

﴿ لِحُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مُنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا بُنَازِعُنَّكَ فِالْاَ مُرِ وَادْعُ إِلَى رَبِكَ الْكُ لَعَلَى هُكَ مُسْتَقِبْمِ ﴿ وَانْ جَكَلُوُكَ فَقُلُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْبَكُمْ يَوْمَ الْقِلْبَةِ فِيْبَا كُنْتُمْ فِبْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ بَعْنَكُونَ ﴾ اللَّهُ يَعْمَلُوْنَ وَالْاَرْضِ مَاتَ ذَلِكَ فِي فَيْ مَاتَ ذَلِكَ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ يَعْبَلُوْنَ ﴾

ترجمہ، ہم نے ہرامت کے واسطے ذن کرنے کا طریق مقرر کیا ہے کہ وہ اس طریق پر ذن کیا کرتے تھے سوان لوگوں کو چاہئے کہ اس امر میں آپ سے جھگڑا نہ کریں اور آپ اپنے رب کی طرف بلاتے رہے۔ آپ یقیناً صحیح رستہ پر ہیں۔ اور اگر میلوگ اپنے سے جھگڑا نکالتے رہیں تو آپ فرماد یجئے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کا موں کو خوب جانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے در میان قیامت کے روز فیصلہ فرمادے گاجن چیزوں میں تم اختلاف کرتے تھے۔ اے مخاطب ! کیا تھو کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ سب چیزوں کو جانتا ہے جو کچھ آسان اور زمین میں ہیں۔ یقینی بات ہے کہ میں اس میں ہے۔ یقیناً بیاللہ تعالیٰ کے مزد کی آسان ہے۔

ربط: سورت کے زیادہ حصوں میں کافروں کے جھکڑوں اوران کے باطل پر ہونے کی وجہوں کا بیان ہے۔ ان جھکڑوں میں سے ایک جھکڑا جانو روں کو ذنح کرنے سے متعلق بھی تھا، جس کا حاصل وہ ہی ہے جواب بھی بعض کافروں کی زبان پر مشہور ہے کہ اللہ کا مارا ہوا جانو رتو مردار وحرام اور اپنا مارا ہوا حلال اب مشرکوں کو اس پر تنبیہ ہے جیسا کہ الدراکم تو رمیں علی بن الحسین سے احمد وحاکم اور بی تقی سے روایت ہے کہ جس کو حاکم نے صحیح قر اردیا ہے اور ابن عباس وہ جوں کا بیان ہے۔

جانوروں کے ذبح پر اعتر اض سےسلسلہ میں مشرکوں کو تنبیہ:

(شريعت والى جننى امتيں گذرى بيں) ہم نے (ان ميں) برامت كواسطە ذىخ كرنے كاطريقه مقرركيا ب كەوەاس طريقه برذىخ كياكرتے تصوتوان (اعتراض كرنے والے) لوگوں كوچا بے كەاس (ذىخ كے) معامله ميں آپ سے جھگڑا نہ كريں (كيونكەان كے تسليم كے ہوئے اصولوں ميں سے ايك يہ بھى ہے كہ جو معاملہ پہلے سے چلا آ رہا ہو، وہ صحح ہوا رجب ان كرزديك صرف پہلے سے چلا آنا ہى، چا ہے وہ صحح دليل كے خلاف ہو، جت ہے، يہاں تك كه اپ عقائد واعمال كواتى بنا برصحح قر ارديتے بيں جو كہ واقعى طور برغ صحح ليل كے خلاف ہو، جت ہے، يہاں تك كه اپ عقائد واعمال كواتى بنا برصحح قر ارديتے بي جو كہ واقعى طور برغ محمح يعنى غلط بيں تو جب پہلے سے چلا آ نہيں آپ سے ان بر سے بل آ نے كى بنياد صحح دليل بھى ہوت تو اس كر محمح ہو نے ميں كى كوكلام ہى نہيں ہوسكتا اور اگر چا نہيں آپ سے ان بار سے ميں خطاب كرنا درست نہيں، مگر آ پكوان كے خطاب كاحق ميں ہولان ان پر اين كر يہ تو ہو ان کے معالم ہو ہو ان

سورةالجج

Ś

دین) کی طرف بلاتے رہے (کیونکہ) آپ یقینا صحیح راستہ پر ہیں (اور صحیح راستہ والے کو، غلط راستہ والے کوا پلی طرف بلانے کاحق ہوتا ہے اور غلط راستہ والے کو یہتی نہیں ہوتا) اور اگر (اس پر بھی) یہ لوگ آپ سے جھگڑ اکرتے رہیں تو آپ (آخر میں) یہ فرما دیجئے کہ اللہ تعالیٰ تہمارے کا موں کو خوب جا نتا ہے (وہی تنہیں سمجھ گا، کیونکہ جب کو کی شخص معقول جواب کو قبول نہ کرے، نہ اس میں کو کی ذکر کے قابل شبہ ظاہر کر سکے اور خواہ نواہ بحث کے جائے تو اس کا جواب یہی ہے کہ تہمیں اللہ سمجھ گا، آگ ای کی وضاحت ہے کہ) اللہ تعالیٰ تہمارے درمیان قیامت کے دن (عملی) فیصلہ فرما دے گاجن چیز وں میں تم اختلاف کرتے تھ (آگ اس کی تائید ہے کہ) اے مخاطب ! کیا تہمیں معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ سب چیز وں کو جانتا ہے جو کچھ آسان اور زمین میں ہے (لہٰذا ان لوگوں کے اعمال اور احوال کا بھی علم ہے اور اس کے علم کے تحفوظ ہونے کے باوجود) یقینی بات ہے کہ (ان کا) یہ (سب قول وُخل) اعمال نا مہ میں (بھی تحفوظ) ہے کہ کے تعلق کو خل ہونے کہ باد وجود) یقینی بات ہے کہ (ان کا) یہ (سب قول وُخل) اعمال نا مہ میں (بھی تحفوظ) ہے کہ کے تعلق کر ان مونے کہ باد وجود) یقینی بات ہے کہ (ان کا) یہ (سب قول وُخل) اعمال نا مہ میں (بھی تحفوظ) ہے (چانا تو ان کا بت میں ہونے کہ اور خیر کا ہوتا ہے کہ ران کا) یہ (سب قول وُخل) اعمال نا مہ میں (بھی تحفوظ) ہے (چانا تو یہ کہ کہ کو تعلق کا ہمیں کے کو نظ کہ کی ہوتا ہے ہو کہ تھی ہوتا ہے کہ کہ کی کہ ہوتا ہے کہ کی معقول کر کے تھو کہ ہوتا ہے کہ کہ کہ ہوتا ہے ہو کہ تھی ہوتا ہے کہ ہوتا ہے کہ کہ کو تعلی کہ ہوتا ہے کہ کی تعلیم ہوتا ہے کہ کہ ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے کہ کہ ہوتا ہے کہ ہوتا ہے ہو کہ ہوتا ہے کہ ہوتا ہے کہ کی خلی ہوتا ہے ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کہ ہوتا ہے کہ کھی خلی ہوتا ہے کہ ہو ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے کہ ہوتا ہے ہوتا ہوتا ہے کہ ہوتا ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے کہ ہوتا ہے ہوتا ہے کہ ہوتا ہے کہ ہوتا ہے کہ ہوتا ہے ہوتا ہے کہ ہوتا ہے ہوتا

فائدہ: اس سے پہلے آیت ۳۴ میں بھی بیدالفاظ آئے ہیں: ﴿ وَرِلْحُلِّ اُمَّتَنَہِ جَعَلْنَا مَنْسَتُكًا ﴾ تكر چونكه دونوں آیتوں کے مقصود کا لگ الگ ہوناتر جمہ کے بیان سے ظاہر ہے اس لئے تكر ارلاز مہیں آتی اور مشر کوں کے اس اعتر اض کا بیہ جواب ایک خاص طرز پر ہے اور دوسر بے طرز کا جواب سورۃ الانعام آیت ۸۱۱ کے ربط میں بیان ہو چکا ہے۔

﴿ وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلُطْنًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمَ وَمَا لِلظّْلِيْنَ مِنْ نَصِبْرِ ۞ وَ إِذَا تُنْظَ عَلَيْهِمْ المَنْنَا بَتِنْتِ تَعْرِفُ فِى وَجُوْعِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ بَسُطُوْنَ بِالَّذِينَ يَتْلُوْنَ عَكَيْهِمْ المَنْكَرَ بِعَن فَعُرِفُ فَى وَجُوْعِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ ذَلِكُمُ النَّاسُ صَبَر هَ وَ إِذَا تُنْظَ عَلَيْهِمْ المَنْكَرَ عَكَيْهِمْ المَنْكَرَ بِيَعْذَلُونَ عَلَيْ مَنْ ذَلِكُمُ النَّاسُ صَبْر آلا اللهُ الَذِينَ تَعْمَوْنَ مِا اللهِ مَن كَنْهُ وَ مِنْ المَصِبُرُ فَا أَيْتَ مَنْ ذَلِكُمُ النَّاسُ صَبْر مَن لَنْ عَلَيْهِمْ اللهُ الذَينَ وَ عَلَيْكُمْ مِنْ لَكُونَ عَلَيْهِ مَنْ الْمَصِ فَنْ ذَلِكُمُ النَّاسُ صَبْراتُ اللهُ الْذَينَ تَنْعُونَ عَنْ وَ مِنْ اللّهِ لَن يَتَعْلَقُونَ اللَّهُ مَنْ أَن فَاسْتَمَعُوْ لَهُ دانَ الذَاسُ صَبْراتُ اللَهُ الذَينَ تَنْعُونَ عَنْ دُونَ اللَّهُ لَنْ يَخْلُقُونُ وَ اللَّهُ مَنْ أَنَ الْمَصِيرُ وَ اللهُ وَلَا النَّاسُ صَبْراتُ مَنْ لَ فَاسْتَمَعُوْ لَهُ دانَ الْعَالَنُ مَنْ اللَهُ الَذَينَ تَنْعُونَ مِنْ دُولُهُ مُؤْلاً وَ مَنْ الْمَصِيرُ وَ اللهُ عَلْمُ وَلَا الْنَاسُ صَبْرا الْنَاسُ مَنْ وَاللَهُ وَلَا مَنْ فَيْ الْنَاسُ مَنْ يَ يَعْعَوْ لَهُ وَ وَ مَا اللَّهُ مَنْ يَعْمَالَهُ مَا الْتَعَامُ اللَّهُ الْذَينَ اللَهُ مَنْ يَعْنَ عَائِي مُولُولاً مُ اللَّاسُ مَنْ الْ

ترجمہ: اور بیلوگ اللہ تعالیٰ کے سواالیں چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے کوئی جمت نہیں بھیجی اور نہ ان کے پاس اس کی کوئی دلیل ہے۔اوران ظالموں کا کوئی مددگارنہ ہوگا۔اور جب ان لوگوں کے سما منے ہماری آیتیں جو کہ خوب واضح ہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو تم ان کافروں کے چہروں میں برے آثار دیکھتے ہو۔ قریب ہے کہ بیان لوگوں پر

toobaa-elibrary.blogspot.com

حملہ کر بیٹیس جو ہماری آیتیں ان کے سامنے پڑھد ہے ہیں۔ آپ کہتے کہ کیا میں تم کواس نے زیادہ نا گوار چیز بتلا دوں؟ وہ دوزخ ہے۔ اس کا اللہ تعالیٰ نے کا فروں سے دعدہ کیا ہے اور وہ براٹھکا ناہے۔ اے لوگو! ایک عجیب بات بیان کی جاتی ہے اس کو کان لگا کر سنو۔ اس میں کوئی شہبیں کہ جن کی تم لوگ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو۔ وہ ایک کھی کوتو پیدا کر ہی نہیں سکتے گوسب کے سب بھی جنع ہوجاویں۔ اور اگر ان سے کھی کچھ چھین لے جائے تو اس کو اس سے خطر انہیں سکتے ، ایسا عابد بھی لچر اور ایسا معبود بھی لچر۔ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی جیسی تعظیم کرنا چا ہے تھی وہ نہ کی۔ اللہ تعالیٰ بڑی قوت والا سب پر عالب ہے۔

rrr

سورة الجج

ربط: او پر ﴿ ذَٰ لِكَ بِأَنَّ اللهُ يُوْلِمُ الْيُنَلَ ﴾ ے ﴿ لَكَفُوْرٌ ﴾ تك آيوں ميں تو حيد كابيان تھا، اب ﴿ لَقَبُوتٌ عَزِيْزٌ ﴾ تك شرك كارد ہے۔

شرك كارداور مشركول كى مذمت:

ادر بی(مشرک) لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیز وں کی عبادت کرتے ہیں جن (کی عبادت کے جائز ہونے) پر اللہ تعالی نے (اپنی کمآبول میں) کوئی جحت نہیں بھیجی اور نہ ان کے پاس اس کی کوئی (عقلی) دلیل ہے اور (قیامت میں جب انہیں شرک پر سزا ہونے لگے گی تو)ان ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا (نہ تول کے اعتبار سے کہ ان کے فعل کے اچھا ہونے پر کوئی ججت پیش کر سکے اور نہ ہی عمل کے اعتبار سے کہ انہیں عذاب سے بچا سکے)اور (ان لوگوں کو گمراہی اور اہل حق سے عنادود شمنی رکھنے میں یہاں تک غلوبے کہ)جب ان لوگوں کے سامنے ہماری آیتیں (تو حید وغیرہ سے متعلق) جو کہ (اپنے مضامین میں) خوب واضح ہیں (اہل حق کی زبان سے) پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو تم ان کافروں کے چہروں میں (باطنی نا گواری کی دجہ سے) بری نشانیاں دیکھتے ہو(جیسے چہرے پر بل پڑ جانا، ناک بھوں چڑ ھینا، تیور بدل جاناوغیر ہ اوران آثار ونثانیوں سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ) قریب ہے کہ بیان لوگوں پر (اب) حملہ کر بیٹھیں (گے) جو ہماری آیتیں ان کے سامنے پڑھدے ہیں (لیعن حملہ کا شبہ ہمیشہ ہوتا ہے اور بھی جھلہ واقعی ہوا بھی ہے۔ چنانچہ لفظ ﴿ يُكَا دُوْنَ ﴾ بيشكى كے اعتبار _ فرمایا) آپ (ان مشرکوں سے) کہنے کہ (تمہیں جوقر آن کی بیآیتی سن کرنا گواری ہوئی تو) کیا میں تمہیں اس (قرآن) سے (بھی) زیادہ نا گوار چیز بتادوں؟ وہ جہنم ہے (کہ) اس کا اللہ تعالیٰ نے کافروں سے دعدہ کیا ہے اور وہ برا ٹھکانا ہے (یعنی قرآن سے نا گواری کا نتیجہ نا گوارجہنم ہے کہ اس نا گواری کوتو غصہ سے غیظ وغضب سے اور انتقام سے پچھ دور بھی کر لیتے ہو، مگر اس نا گواری کا کیا علاج کرو گے؟ آگے ایک نہایت واضح دلیل سے شرک کو باطل قرار دیا ہے کہ) ا_لوكو!ايك عجيب بات بيان كى جاتى باس كوكان لكاكرسنو (كم)اس مي كونى شبهي كمة لوك اللدكوچهو ركرجن كى عبادت کرتے ہو، وہ ایک (ادنی کیڑے) کمھی کوبھی پیدانہیں کر سکتے، چاہے سب کے سب بھی (کیوں نہ) جمع ہوجا ئیں

اور (پیدا کرنا توبڑی بات، وہ تواتنے مجبورا در بے بس ہیں کہ) اگران سے مصلی کچھ (ان کے چڑھا وے میں سے چھین لے جائز اس کو (بھی) اس سے چھڑ انہیں سکتے، ایسا عبادت کرنے والا بھی بے کار اور ایسا معبود بھی بے کار (افسوس ہے) ان لوگوں نے التٰد کی ایسی تعظیم نہیں کی جیسی کرنی چا ہے تھی (کہ اس کے سواکسی کی عبادت نہ کرتے، التا شرک کرنے ان لوگوں نے التٰد کی ایسی تعظیم نہیں کی جیسی کرنی چا ہے تھی (کہ اس کے سواکسی کی عبادت نہ کرتے، التا شرک کرنے ان لوگوں نے التٰد کی التٰد کی التٰ شرک کرنے کہ ان لوگوں نے التٰد کی ایسی تعظیم نہیں کی جیسی کرنی چا ہے تھی (کہ اس کے سواکسی کی عبادت نہ کرتے، التا شرک کرنے لیے حسن کرنی چا ہے تھی (کہ اس کے سواکسی کی عبادت نہ کرتے، التا شرک کرنے لیے حسن کی حسن کی حیادت نہ کرتے، التا شرک کرنے لیگے۔ حالانکہ) التٰد تعالیٰ بڑی قوت والاسب پر غالب ہے (تو عبادت خالص اس کا حق تھا نہ کہ کمز ور اور نا پسند بیدہ کا جس کی کر کر واض حطر یقوں سے معلوم ہو چی ہے)

مسم

سورةالج

﴿ ٱللهُ يَصْطَفِى مِنَ الْمَلَمِ كَةِ رُسُلًا قَمِنَ النَّاسِ مانَ اللهُ سَمِيْعُ بَصِيرً فَ بَعْكَمُ مَا بَيْنَ آيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞ ﴾

ترجمہ: اللہ تعالی منتخب کر لیتا ہے فرشتوں میں سے احکام پہنچانے والے اور آدمیوں میں سے ۔ یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ خوب سننے والاخوب دیکھنے والا ہے۔ وہ ان کی آئندہ اور گزشتہ حالتوں کوجا نتا ہے اور تمام کا موں کا مدار اللہ ہی پر ہے۔ رابط : او پرتو حید کی تحقیق تھی۔ اب رسالت سے متعلق مشرکوں کے ایک خاص کلام کا جواب ہے، وہ کہتے تھے کہ رسول کوئی فرشتہ ہونا چاہئے تھا جبکہ آپ بشر ہیں اور بشر بھی ایسے کہ ظاہری شان وشوکت ود بد بہ بھی نہیں رکھتے ہیں، رسالت

مسئله رسالت کی تحقیق:

آسان بيان القرآن جلدسوم

ارادہ والی ذات کے لئے لازم ہے۔ اور لازم وطردم کے درمیان خلل پیدا کرنا محال ہے، لہذا تقیق سبب اللہ کا ارادہ ہے اور اس کا سبب معلوم کرنا لغو ہے اور یہی معنی اللہ تعالی کے اس ارشاد کے ہیں ﴿ لَا يُدْنَعُلُ حَمَّنًا بَغْعَلُ ﴾) فائدہ: بنیوں علیم السلام کے پاس اللہ کا پنا ملال نے والا فرشتہ شہور قول کے مطابق حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں، پھر احکام پنچانے والے فرشتوں کئی ہونے کا کیا مطلب ہے؟ جواب سے ہے کہ آیتوں اور روایتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ بعض پیغاموں کے واسطے دوسرے فرشتہ بھی بیصیح گئے ہیں جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ وَلَقَتُ حَمَّاتَ دَسُلُنَا ابُرُو يُنعَرَ که اور ﴿ وَلَقَتُ جَاءَتَ دُسُلُنَا لُوُطًا کہ چا ہوان میں بطور سربراہ جبرئیل ہی ہوں اور جسیا کہ حدیث میں ابرُو يُنعَر که اور ﴿ وَلَقَتُ حَمَاءَتَ دُسُلُنَا لُوُطًا کہ چا ہوان میں بطور سربراہ جبرئیل ہی ہوں اور جسیا کہ حدیث میں انہ رو یُنعَر کہ اور ﴿ وَلَقَتُ جَاءَتَ دُسُلُنَا لُوطًا کہ چا ہوان میں بطور سربراہ جبرئیل ہی ہوں اور جسیا کہ حدیث میں او در وی یعر کہ اور ہو وَلَقَتُ جَاءَتُ دُسُلُنَا لُوطًا کہ چا ہوان میں بطور سربراہ جبرئیل ہی ہوں اور جسیا کہ حدیث میں ہے کہ مورہ بقرہ کی آخری آیتوں کی فضیلت سنانے کے لئے ایک نیا فرشتہ آیا یا ای طرح حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ کہ ارشاد ہو نُولُ ریو الڈو ہُ اللہ میں الہ میں الہ ہوں ایقینا حضرت جبرئیل ہی اس میں لائے ہوں اور ہو کہ اور ہو کہ ہوں کے ایک نیا فرشتہ آیا یا ای طرح حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا ک نو نیک سنانے کے لئے ایک نیا فرشتہ آیا، البتہ قر آن مجد پور ایقینا حضرت جبرئیل می ہو اس میں لائے ہیں، جی الہ ارشاد ہو نُولُ ریو الڈو ہو الڈو ہوں کی محصر خوں ایک میں میں می محضرت جبرئیں ہوں ہوں ہوں ہوں ہو ہو کہ میں ہوں ہوں ہوں ہ

rr0

سورةالج

﴿ بَابَيْهَا الَّذِبْنَ أَمَنُوا ازْلَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمُ وَافْعَلُوا الْحَيْرَ لَعَكَمُ تُفْلِحُوْنَ أَنْ وَجَاهِلُهُ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِمْ مُعُوَاجْتَبِكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي التِّبِنِ مِنْ حَرَجٍ مَ مِلَةَ أَبِيْكُمُ إِبْرَهِبْمَ هُوَسَمَّكُمُ الْمُسْلِيِنِي هَ مِنْ قَبْلُ وَفِ هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيْكَا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْ شُهَكَاءَ عَكَ النَّاسِ * فَاقِيمُوا الصَلُوة وَاتُوا الزَّكُونَ وَ وَاغْتَصِمُوا بِاللَّهِ مَعُوَ مَوْلَكُمْ وَنَعْمَ الْمُولَ وَنِعْمَ الْمَعْدَاءَ وَنَعْمَ وَالْحَدُولَ وَالْحَ

ترجمہ: اے ایمان والو! تم رکوع کیا کردادر تجدہ کیا کردادر اپنے رب کی عبادت کیا کر دادر نیک کام کیا کرد، امید ہے کدتم فلاح یا و گے۔ اور اللہ کے کام میں خوب کوشش کیا کر وجیسا کوشش کرنے کاحق ہے، اس نے تم کو متاز فرمایا اور تم پر دین میں کمی فتنم کی تنگی نہیں کی۔ تم اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر قائم رہو۔ اس نے تہ بار القب مسلمان رکھا پہلے بھی اور اس میں بھی تا کہ تم بارے لئے رسول گواہ ہوں اور تم لوگوں کے مقابلہ میں گواہ ہو، سوتم لوگ نماز کی پابندی رکھوا اور کو در اور اللہ ہی کو صغبوط پکڑ ے رہود وہ تم بار اکار ساز ہے سو کیسا اچھا کار ساز ہے اور کی ساتی مسلمان رکھا پہلے بھی اور اس ر مواد اللہ ہی کو صغبوط پکڑ ے رہود وہ تم بار اکار ساز ہے سو کیسا اچھا کار ساز ہے اور کیسا چھا مددگا رہے۔ ر مواد اللہ ہی کو صغبوط پکڑ ے رہود وہ تم بار اکار ساز ہے سو کیسا اچھا کار ساز ہے اور کیسا اچھا مددگا رہے۔ ر مواد اللہ ہی کو صغبوط پکڑ ے رہود وہ تم بار اکار ساز ہے سو کیسا اچھا کار ساز ہے اور کیسا چھا مددگا رہے۔ مقار کا دور کے معاد رکھا ہم ترین اصول یعنی بعث ، تو حید اور رسالت کا ثابت ہونا اور ہرا کی سے متعلق شبہات اور بحوں کا جواب بیان ہو چکا ہے، اب خاتمہ میں پہلے فر وی اور شرعی امور کا تھم فر مایا ہے ، پھر کی میں کی سے متعلق شبہات اور امول دفر و می کے محمد پر جو کہ اسلام کا حاصل ہے ہیں شرع آن میں کا تم میا ہے اور اس کی ترغیب کے لئے تھیں معامین یان فر ما کر سورت خیس کر میں حکم ہو تھا تم رہنے کا تھم دیا ہے اور اس کی ترغیب کے لئے تو میں معامین یان فر ما کر سورت خیس کر دی ہو کی اسلام کا حاصل ہے ہیں شرع تھا تم رہنے کا تھم دیا ہے اور اس کی ترغیب کے لئے تو میں میں نہ معامین

اسلام كى حقيقت يرقائم رين كاتمم:

اے ایمان دالو! تم (اسلام کے اصولوں کو تبول کرنے کے بعد فروع کی بھی پابندی رکھوخاص طور سے نماز کی ،الہذاتم) رکوع کیا کرواور سجدہ کیا کرواور (عام طور سے دوسری فروع کو بھی بجالاتے ہوئے) اپنے رب کی عبادت کیا کرو، اور جو کام اپنے آپ میں ذاتی طور پر عبادت نہیں ہیں، بلکہ مباح ہیں، کیکن نیت یا دوسرے کے لئے نفع بخش ہونے کی وجہ سے عبادت ہوجاتے ہیں، توایسے) نیک کام (بھی) کیا کرو، امید (لیعن وعدہ) ہے کہ تم فلاح پاؤے اور (ان کامول کوستی اورب دلی سے مت کرو، بلکہ) اللہ کے کام میں خوب کوشش کیا کرو، جیسا کہ کوشش کرنے کاحق ہے (کیونکہ دین میں كوشش كرنى كا تقاضه موجود ب ادرركاو بكونى نہيں ہے، چنانچہ)اس في تم مہيں (دوسرى امتوں سے) متاز فرمايا (جيسا كرآيت ﴿جَعَلْنَكُمُ أُمَّةً وَسَطًا ﴾ وغيره من بيان مواب اورحد يثول مي مشهور ب- يدتوجهاد كحق كا تقاضاب کیونکہ جس کوکوئی خاص ترجیح دی جاتی ہے وہ خدمت کے لئے زیادہ دوڑتا ہے)اور (اس نے) تم پردین (کے احکام) میں سی تسمی تنگی نہیں کی (چنانچہ تمام احکام کی رخصتوں میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے، البتہ اگر تنگی ہوتی تو بھی کسی درجہ میں وہ جہاد کے حق سے رکادٹ ہوتا۔ لہذا رکادٹ بھی دور ہوئی ۔ اور تقاضہ کا وجود اور مانع کا دور ہونا مجموعی طور پر معلول کے ترتب کی علت ہوتی ہے جاتے ترتب کا پایا جاناحس طور پر ہو یا شرع طور پر جسیا کہ اس معاملہ میں ہے جس میں ہم گفتگو کر رہے ہیں اوراے ایمان والواجس اسلام کاتمہیں تھم دیا گیا ہے کہ احکام کو پوری طرح بجالایا جائے ،اور یہی ابراجیمی ملت ہے) تم اپنے باپ ابراہیم کی (اس) ملت پر (ہمیشہ) قائم (بھی) رہو (چنانچہ او پر اسلام کو اختیار کرنے کا حکم تھا اور اس میں اسلام پر قائم رہنے کا علم ہے، آ گے اس پسند کی جس کا او پر ذکر ہوا ایک امر کا بیان ہے کہ) اس (اللہ) نے تمہار القب مسلمان رکھا (قرآن کے نازل ہونے سے) پہلے بھی اوراس (قرآن) میں بھی (چنانچہ ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے كهلايا: ﴿ أُمَّةً مُّسْلِمةً لَّكَ ﴾ اورشايد نازل كي كن دوسرى كتابوس ميس بهى مو، جبكه قرآن ميس تو جكه جكه آيا ب، اور الله تعالیٰ کامقررکیا ہواعنوان اس امر سے جس کے لئے عنوان دیا گیا، خالی نہیں ہوسکتا تو لازمی طور مرجمہ سلا اللہ کی امت میں اطاعت دانتاع کامادہ زیادہ ہوگا، چنانچہ ہم نے بیرمادہ اس لئے زیادہ رکھاہے) تا کہ (تم اس سے کمالات حاصل کروجس سے دنیا میں شرف دامتیاز حاصل ہونے کے علاوہ آخرت میں بھی تمہار ابر اشرف ظاہر ہو کہ جس مقدمہ کا آگے ذکر آ رہا ہے، اس میں) تمہارے (شبہات اور اعتبار کے قابل ہونے کے) لئے رسول اللہ (مَسَلِّقَ اللَّهُ) گواہ ہوں اور (رسول کی اس شہادت ے پہلے) تم ایک بڑے مقدمہ میں جس میں ایک فریق حضرات انبیاء^ی ہم السلام ہوں کے اور دوسرے فریق ان کی مخالف قومیں ہوں گی، ان مخالف) لوگوں کے مقابلہ میں گواہ (تجویز) ہو (اوررسول کی گواہی کے ذرئیچہ تمہاری گواہی کے معتبر ہونے کی تقیدیق ہو، پھر تمہاری گواہی سے حضرات انبیاء علیہم السلام کے حق میں اس مقدمہ کا فیصلہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة الجحج

ہو،اور مخالفوں کو مجرم قرار دے کر سزا کا مستحق قرار دیاجائے اور اس امر کا اعلی درجہ کی عزت ہونا ظاہر ہے) تو (جب ہم نے تم پر ایسی ایسی عنایتیں کی ہیں تو تمہیں بھی ہمارے احکام کو پوری طرح انجام دینا چا ہے تو بس) تم لوگ (خصوصیت کے ساتھ) نماز کی پابندی رکھو(کہ بیسب سے افضل بدنی عبادت ہے) اور زکو ۃ دیتے رہو(کہ بیسب سے افضل مالی عبادت ہے) اور (باقی اصلی وفروعی احکام میں بھی عام طور سے) اللہ ہی کو مضبوط پکڑے رہو (یعنی ہمت دعز م کے ساتھ دین کے کاموں میں اللہ کے سواکسی کی رضامندی ونا راضی ایپ نفس کی مصلحت یا نقصان کی طرف دھیان مت دو) وہ تہمارا کام بنانے والا ہے (کسی کی نظامہ رکھنا چا ہے کہ ای از نہ ہو کی مصلحت یا نقصان کی طرف دھیان مت دو) وہ تہمارا کام بنانے والا ہے (کسی کی نظامہ رکھنا چا ہے کہ:

مصلحت ِ دید من آنست کہ یاران ، ہمہ کار بگذارند وخم طُرہ یارے گیرند (میری نظر) میں صلحت سہ ہے کہ احباب(صوفیاء) سب کام چھوڑیں اور سی دوست کی ٹیڑھی مانگ پکڑیں یعنی اللّٰد بے ہوجا کیں)

فا کدہ: اسلام کے اہرا یہی ملت ہونے کی تحقیق سورة البقرہ آیت ۲۰۱ میں گذریکی ہے اور اس کے باوجود کہ لغوی معنی میں دوسری مؤمن امتوں کی صفت بھی اسلام تھی، مگر یہ لقب اسی امت کو دیا گیا ہے اور دوسروں کے القاب یہود، نصاری، قوم نوح، قوم ہود، قوم مصالح وغیرہ ہیں، اور ﴿ اَبِدُ صَحْمَ ﴾ یعنی تنہارے باپ کہ کرجس طرح پوری امت کو خطاب کیا گیا ہے، اس کے باوجود کہ اہرا ہیم علیہ السلام حقیق معنی میں ساری امت کے باپ نہیں ہیں، اس کی تحقیق سورة بقرہ ہی ک آیت ۱۲۸ کے ذیل میں گذریکی ہے۔ غرض چونکہ ﴿ دُتِنَ بَدُ الْبُولِ يَعْرَ ﴾ لغوی معنی میں مسلمان اور خاص طور سے ان میں رسول اللہ سلیک کی گذریکی ہے۔ غرض چونکہ ﴿ دُتِنَ بَدَ الْبُولِ يَعْرَ ﴾ لغوی معنی میں مسلمان اور خاص طور سے ان خطاب میں آنہیں دوسروں پر عالب قر ارد کر خلبہ کے طور پر استعال کیا گیا، اور ﴿ سَکُونَوْ اللّٰہ صَلّٰ کا یا کہ کر ہیں تحقیق سورة البقرۃ آیت ۱۳۲۲ کے ذیل میں گذریکی ہے اور لام عایت کے داخل ہو جو دیکو اللہ کے اصل سب ہوتے، اس لئے خطاب میں آنہیں دوسروں پر عالب قر ارد کر خلبہ کے طور پر استعال کیا گیا، اور ﴿ سَکُونَوْ اللّٰہ صَلّانَ کَ کَالَٰ اسمان کی تحقیق میں کہ دولی میں گذریکی ہے۔ غرض چو کہ ہو کہ میں اسلمان اور خاص طور سے ان خطاب میں آنہیں دوسروں پر عالب قر ارد کر خلبہ کے طور پر استعال کیا گیا، اور ﴿ سَکُونَوْ اللّٰہ صَلّ کا عَالَٰ کی لوری اسمان ترجہ کے دور ان لکھا گیا ہے، یعنی فقرہ ﴿ سَمَت کَمُرُ ﴾ اسلام کی صفت کے وجود پر دلالت کرتا ہے اور دو مکالات ک حاص کر نے پر دلالت کرتا ہے اور اس کی عایت شرف کا خاہر ہونا ہے جس پر ﴿ سَکُونَوْا سَنُہ مَکْ مَا عَالَ کَر

الحمد للد اثم الحمد للد! آج ٢/٤ ى قعده بروز دوشنبه بوقت چاشت سنه ١٣٢٢ هكوسوره ج كى تغسير تمام ہوئی،اللد تعالیٰ سے دعاہے کہ باقی تفسیر کی تحمیل فرمادیں (آمین)

سورة المؤمنون

الألفاس (١٢٠) سَنُوْقَ المؤمنيُونَ مُحْتَبَةً (٢٠٠) (المُعْلَمَة المُ بسيرانته الترخمين الرّحيب بع شروع كرتابول ميں اللد كنام سے جونهايت ممريان بر رحم والے بي

MAY

﴿ قَلْ ٱفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ أَالَذِينَ هُمْ فِى صَلَانِهِمْ خَشِعُونَ أَوَالَذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغُو مُعْرِضُونَ أَ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ أَ وَالَذِينَ هُمُ لِفُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ أَلَا عَلَ ٱزُوَاجِهِمْ أوْمَا مَلَكَتُ ٱيْمَا نَهُمْ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ أَ وَالَذِينَ هُمُ لِفُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ أَلَا عَلَ ٱزُوَاجِهِمْ أوْمَا مَلَكَتُ أَيْمَا نَهُمْ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ أَ وَالَذِينَ هُمُ لِفُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ أَلَا عَلَ ٱزُوَاجِهِمْ أوْمَا مَلَكَتُ أَيْمَا نَهُمْ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ أَن الذِينَ هُمُ لِعَلَى أَعْلَمُ فَعَنُ الْعَلْمُونَ أَنْ الْعَلْمُونَ وَالَّذِينَ هُمُ اللَّذِينَ هُمُ لِنَوْدَهِ فَعَنَ الْعَلَى أَوَلَا عَلَ مَا لَعْلَاقَ أَعْلَى الْعَامُ فَنَ أَ وَالَذِينَ هُمُ الْحَدُونَ أَعْلَى مُعَنَى الْحَدَى أَنْ مُعْلَمُ عَلَيْ أَنْ أَعْلَاقَ أَنَ وَالَذِينَ هُمُ لِأَنْ الْعَامُ فَنَ أَعْلَاقًا أَعْلَاقًا أَنَ اللَّالَقُلُونَ وَانَتَهُ مُوَالَذِينَ هُمُ الْحَدَى أَنْ الْعَلْمُونَ أَنْ الْعَلْمُولَى أَعْلَى أَنْهُ مُ عَلَى أَنْ أَنْ

ترجمہ، بالتحقیق ان مسلمانوں نے فلاح پائی جواپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں اور جولغو باتوں سے برکنار رہنے والے ہیں اور جواپنا تزکیہ کرنے والے ہیں۔ اور جواپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ کیکن اپنی سیبوں سے یا پنی باندیوں سے، کیونکہ ان پرکوئی الزام نہیں۔ ہاں جواس کے علاوہ طلب گار ہوں ایسے لوگ حد سے نطلنے والے ہیں۔ اور جواپنی امانتوں اور اپنے عہد کا خیال رکھنے والے ہیں۔ اور جواپنی نماز وں کی پابندی کرتے ہیں، ایسے ہی لوگ وارث ہونے والے ہیں جوفر دوس کے وارث ہونگے، وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔

ربط: اس سورت کا خلاصہ یہ مضامین ہیں: اول عبادت کی فضیلت، جس کا شروع میں ذکر ہے جیسا کہ گذشتہ سورت کے آخر میں بھی اس کاذکر تھا، اس سے دونوں سورتوں کے درمیان تعلق بھی ظاہر ہے۔ اور وہاں لفظ ﴿ لَعَلَّکُوْ ﴾ کے ذریعہ فلاح وکا میابی کی امید دلانا اور یہاں لفظ ﴿ قَکْ ﴾ کے ذریعہ اس فلاح کے واقع ہونے کا تکم کرنا بے حد تر تیمی لطف پیدا کرتا ہے۔ دوسرے اللہ کی قدرت کے آثار کا بیان جوانعام اور تو حید دونوں پر دلالت کرتا ہے۔ تیسرے نبوت کی تحقیق م اس سے متعلق شبہات کو دور کرنے کے چوتھ بعث اور جز اور اور ای کا فروں کے حال کی برائی۔ چھے ان میں سے اکثر کی تقویت کے لئے چند قصے۔ ساتو یں کچھا چھا خلاق اور اعمال کی تعلیم ۔ جو پہلے مضمون کے مناسب ہے جیسے ہو کے کُوْا مِنَ الطّحِبِّدَاتِ ﴾ اور ﴿ قُلُ ذَرْتِ اَعُوْدُ ﴾ اور ﴿ اُدْخَعُ ﴾ اور ﴿ وَنَ اللّٰ کَالِ کَوْدِ کَ

بعض اہم عبادتوں کی فضیلت:

یقینان سلمانوں نے (آخرت میں) فلاح دکامیابی حاصل کی جو (عقیدوں کو سیج کرنے کے ساتھ پنچ کھی صغیں

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

بھی رکھتے ہیں، یعنی وہ) اپنی نماز میں (چا بے فرض ہو یا غیر فرض) خشوع (وخضوع) کرنے والے ہیں اور لغو (بکار) باتوں ۔۔ (چا بے قول کے لحاظ ۔۔ ہوں یافعل کے لحاظ ۔۔) الگ رہنے والے ہیں اور جو (اعمال واخلاق میں) اپنا تزکیہ (خودکو پاک) کرنے والے ہیں اور جو اپنی شرم گا ہوں کی (حرام طریقہ ۔۔ جنسی شہوت پوری کرنے ۔۔) حفاظت رکھنے والے ہیں، سوائے اپنی ہیویوں ۔۔ یا پنی (شرع) باند یوں ۔۔ (حفاظت نہیں کرتے) کہ ان کے بارے میں ان پرکوئی الزام نہیں۔ ہاں جو اس کے علاوہ (دوسری جگہ جنسی خواہش پوری کرنے کا) طلب گار ہو، ایسے لوگ (شرع) حد ۔۔ نکلنے والے ہیں اور جو اپنی (سپر دگی میں لی ہوئی) اما نتوں اور اپن عہد کا (جو کسی معاملہ کے سلسلہ میں کیا ہو یا یوں ہی ک بارے میں کیا ہو) خیال رکھنے والے ہیں اور جو اپنی (فرض) نمازوں کی پابندی کرتے ہیں، ایسے، کا لوگ وارث ہو نے والے ہیں جو (جنت) فردوس کے وارث ہوں گے (اور) وہ اس میں ہیشہ رہیں گر

پہلا فائدہ: خشوع کی حقیقت ہے: سکون یعنی دل کسی دوسرے خیالات کوجان ہو جھ کردل میں نہ لائے اورجسم کے اعضا کا بھی کہ بے کار حرکتیں نہ کرے البتہ اس کے فرض ہونے میں کلام ہے، مگر تن سہ ہے کہ نماز کا صحیح ہونا تو اس پر موقوف نہیں اور اس درجہ میں خشوع فرض نہیں البتہ نماز کا قبول ہونا اس پر موقوف ہے اور اس درجہ میں فرض ہے۔ دوسر افائدہ: لغویعنی بے کار کا اونی درجہ چاہے مباح ہی ہو چھر بھی اس کا چھوڑنا اولی اور تعریف کے لاکت ہے جسیا کہ

لغوکااعلی درجہ معصیت ہے اور اس کا چھوڑنا واجب ہے۔لہذالغو کے معنی ہیں جوفائدہ مند،مفید نہ ہو۔ پھر اس کی دوشمیں ہیں: نقصان دینے والی اور نقصان نہ دینے والی۔

تيسرافانده: زكوة كم معنى بين پاك رنا ـ اوراسلامى اصطلاح مين برسال صاحب نصاب پرجومال دينا فرض موتا جاس كوز كوة كہتے بين ، ليكن اس آيت كرتر جمد مين اس مشہور معنى ك ساتھ اس كى تفسير اس ليے نہيں كى كر ميد آيتيں كى بين اورز كوة مدينہ ميں فرض ہوئى ہے ـ البتدا گران آيتوں كا مدنى ہونا ثابت ہوجائے جيسا كه بعض اقوال سے معلوم ہوتا ہو و تفسير بھى صحيح ہو كمتى ہے، اور اس پر ميشہدند كيا جائے كہ اس صورت ميں ﴿ لِلدَّكُوبَةِ فَعِلُونَ ﴾ كى جگہ للز كاة مؤدون يعنى زكوة او اكر نے والے بين كہنا ضرورى تھا، اس كا جواب ميہ ہو تك ميں اس طرح ميں اس معلوم ہوتا ہوتا ہو كنازل ہونے سے پہلے اميہ بن ابى الصلت كى كلام ميں بھى اس كى نظير پائى جاتى ہوتا ہوتا ہے جنائے قرآن

المطعمون الطعام في السنة ٢ الازمة والفاعلون للزكوة (تخت قحط مين كهانا كحلان والے اورزكات اداكر فے والے)

اور کسی عرب نے اس کوغلط قر ارتہیں دیا۔اور بیدتو جیہ بھی ممکن ہے الذین ھم لاداء الز کوۃ فاعلون یافاعلون کو مؤدون لیحنی زکوۃ اداکرنے والے کے معنی میں لے لیاجائے۔

سورة المؤمنون

آسان بيان القرآن جلدسوم

چوتھافا ئدہ: لغولیتن بےکارباتوں سے الگ رہنے میں شرم گاہوں کی حفاظت زیادہ داضح طور پر داخل ہے، اس طرح زکو ۃ کے فعل تز کیہ یعنی پاک کرنے کے معنی میں امانتوں اور عبد کی رعایت بھی شامل ہے، کیکن شخصیص خصوصی توجہ کی وجہ سے ہے۔

چھٹافا مدہ: اور دارٹ کہنے کی دجہ حدیث میں یہ بتائی گئی ہے کہ ہر مخص کے نام پر دو گھر بنے ہیں: ایک جنت میں اور ایک جہنم میں ۔ جو شخص جہنمی ہوگا اس کا گھر جنت والوں کو مل جائے گا۔ فذلک قولہ تعالیٰ ﴿ اُولَدِ اِتَ هُمُ اللّٰو دِنْوُنَ ﴾ اس کو سعید بن منصور، ابن ماجد ابن المنذ رادرا بن جریر نے روایت کیا ہے اور قرطبی نے اس کو شیخ قرار دیا ہے جیسا کہ الروح میں ہے ۔ اور اگر بیر حدیث کی کی تحقیق میں ثابت نہ ہوتو وارث، مالک کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے، اس لیے کہ وراثت ملکیت کے قومی اسباب میں سے ہتو اس میں مبالغہ ہے۔

ساتواں فائدہ: ﴿ اُولَيِكَ هُمُ الْوَدِنْوَنَ ﴾ میں جو حصر ہے کہ ایسے ہی لوگ دارث ہونے دالے ہیں تو دہ فر دوں کے استحقاق کے اعتبار سے ہے، جو احادیث کے مطابق جنت کا اعلیٰ درجہ ہے، در نہ خود جنت تو مطلق مؤ منوں کے لئے عام ہوگی، چاہے مٰدکورہ صفتوں میں کمی ہو۔

﴿ وَلَقَدُ حَلَقَنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَكَةٍ مِّنْ طِبْنِ قَ ثُمَ جَعَدُنْهُ نُطْفَةٌ فَ تَذَمَ حَلَقَهُ مَنْ عَنَهُ مَعْتَقَةً مَحْمَعَةً عَنَا الْمُضْعَة عَظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ ثَمَ حَلَقَة مَحْمَعَة عَنَا الْمُضْعَة عَظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ نُمَ حَلَقَنَا الْمُضْعَة عَلَقَه مَحْدَقَتَا الْمُضْعَة عَلَقَ الْمُضْعَة عَلَقَا الْحُرَدِ فَتَبْرِكَ الله احْسَنُ الْخَلِقِبْنَ ثُمَ الْنَمُ بَعْدَ ذَلِكَ كَمَدْ فَنَ الْعَظْمَ نَحْمًا وَحَمَدُ مَعْتَ الْمُضْعَة عَظْمًا فَكَسُونَا الْعِظْمَ الْحُمَاة مَعْدَا الْحُمَد فَلَكَ كَمَدْ فَتَبْرِكَ الله الْحَلَقَة مُحْمَعَة عَنَا الْمُضْعَة عَظْمًا فَكَسُونَا الْعِظْمَ الْحَمَة مَنْهُ وَلَكُمُ الْحَدُقَا مَنْ الْحَلُقَ الْحَدُونَ الْحَلُقَ مَعْدَا عَنْ الْحَدُقَانَ الْحَدُقَانَ مَنْ الْحَدُونَ الْحَدُقَقَا مَعْدَانَة مَعْدَا عَنَ الْحَدُقَقَا فَوَقَلَمُ سَبْعَ طَرَائِقَ فَوَالْحَدُ عَنْ الْحَدُقَ عَفْدِينَ الْحَدُقَقَا فَوَائَنَ الْحَدُقَا عَن الْحَدُقَا عَن الْحَدُق فَعْذَا عَنْ الْحَدُق الْحَدُق الْحَدُق فَعْذَا عَنْ الْحَدُق فَقَلْعُ مَعْدَا عَن الْحَاقَا عَنْ الْحَدُق مَنْ عَلَيْنَ الْتَعْمَا مَنْ الْحَلُق عَنْ عَنْكُمُ مَعْدَا عَنْ الْحَدُق فَى الْحَدُق مَا الْحَدَق مَا مَنْ الْحَدُق مَا مَا عَنْ عَائِقُلَ الْحَدُق مَا مَنْ الْحَدُق مَالَكُنَا عَن الْحَدُق مَا مَا كُنُونَ عَائِي مَا عَا كُلُونَ فَى فَائْتُ لَكُمُ مَنْ الْحَدُونَ الْحَدُق مَا مَنْ الْحَدُق مَا مَا كُنُونَ عَلَى الْتَعْدَى مَا عَلَق مَنْ مَ عَلَى الْحَدُق مَا مَنْ كُنُونَ عَائَ عَلَى الْحَدَى مَا مَنْ الْحَدَى مَا عَائَ عَائَ عَنْ عَائُونَ عَاقُ عَائَعُنَا عَائَ عَائَقَ مَنْ عَائَ عَلَيْ عَائِ الْحُدُولَة عَلَى عَنْ عَائَقَ الْحَدَى مَا عَنَا عَنْ عَائِنَ عَنْ عَائَقَ عَنْ عَائَقَ عَنْ عَلَى عَنْ عَائَعَ عَنْ عَائَعُنَا عَائَعُ عَلَى عَائَقَ عَلَى عَنْ عَائَقَ عَلَى الْحَدَى مَا عَائَ عَلَى مَنْ عَائَ عَائَنَا عَائَ عَنْ عَائَقَ عَائَ عَائَ عَنْ عَائَقَ عَا مَنْ عَلْنَا عَائَقَ عَائَا لَكُمُونَ مَنْ عَائِ عَائِنَ عَنْ عَائِنَ مَا عَائِ عَائِ عَائَ مَا عَائِ عَائَقُ عُ مَنْ عَائَ عَنْ عَائَقُنْ عَائَقُ عَائَ عَائِ عَائَنَ عَائَنُو عَائَ عَائَ عَائِنَ عَائِ عَائَ عَائَا عَائَ عَائُ عَا عَن

ربط : او پر بعض اہم عبادتوں کی فضیلتوں کا ذکر تھا، اب اللہ تعالیٰ شانہ بے عبادت کے مستحق ہونے کے بعض آثار اور تصرفات کا بیان ہے، تا کہ ان سے اس کی قدرت اور عظمت اور وحدت اور احسان دنعمت پر استد لال کر کے عبادت کا پورا حق ادا کیا جائے اور ایجاد کے ساتھ در میان میں فنا کرنے اور لوٹانے کا ذکر استد لال کی تقویت اور عبادتوں کے جزائے یاد دلانے اور اعمال کی ترغیب کے لئے کیا گیا۔

قادردوالجلال كى صفات كمال پراستدلال:

(پہلا بیان ، انسان کی ایجاد کا:) اور ہم نے انسان کوئی کے خلاصہ (یعنی غذا) ۔۔ (جو کہ ٹی کے بعد انسان کا دور کا مادہ ہے) بنایا (یعنی پہلے ٹی ہوتی ہے پھر اس ۔ نبا تات یعنی پیڑ پودوں کے ذریعہ غذا حاصل ہوتی ہے) پھر ہم نے اس کو نطفہ ۔۔ بنایا جو کہ (ایک معین مدت تک) ایک محفوظ مقام (یعنی رحم) میں رہا (اور وہ غذا ۔۔ حاصل ہوا تھا) پھر ہم نے اس نطفہ کو خون کا لوتھ ابنایا، پھر ہم نے اس خون کے لوتھ رے کو (گوشت کی) یوٹی بنادیا، پھر ہم نے اس یوٹی (کے بعض حصول کو ہڈیاں بنادیا، پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑ ھا دیا (جس ۔۔ وہ ہڈیاں ڈھک کئیں) پھر (ان سب کے بعد) ہم نے (اس میں روح ڈال کر) اس کو ایک دوسری ہی (طرح کی) مخلوق بنا دیا (جو گذشتہ حالات ۔۔ نہا یت ہی ممتا داور جو تمام بنا نے والوں ۔۔ ہڑھ کر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑ ھا دیا (جس ۔۔ وہ ہڈیاں ڈھک کئیں) پھر (ان سب کے بعد) محقول کو ہڈیاں بنا دیا ، پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑ ھا دیا (جس ۔۔ وہ ہڈیاں ڈھک کئیں) پھر (ان سب کے بعد) محقول کو ہڈیاں بنا دیا ، پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑ ھا دیا (جس ۔۔ وہ ہڈیاں ڈھک کئیں) پھر (ان سب کے بعد) محمان اس میں روح ڈال کر) اس کو ایک دوسری ہی (طرح کی) مخلوق بنا دیا (جو گذشتہ حالات ۔۔ نہم ایت ہی ممتا دادو حقیقت میں صرف اللہ دی کا کا م ہے اور ایک شکل کے دوسری شکل میں نقل ہونے کی تفصیل اس تر کی ہے ، زندگی مطا کر نا

آ گےفنا کرنے کا بیان ہے۔ یعنی) پھرتم اس (تمام بجیب قصه) کے بعد ہی ضرورہ ی مرف والے ہو (آ گے لوٹانے کا بیان ہے لیعنی) تم قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے اور (جس طرح ہم نے تمہیں شروع میں وجود عطا فرمایا، ای طرح تمہارے باتی رہنے کا بھی سامان کیا کہ ہم نے تمہارے او پر سات آسان (جن میں فرشتوں کے آنے جانے کے لئے رائے ہیں) بنائے (اس سے تمہاری بھی بعض متعلق ہیں) اور ہم مخلوق (کی صلحتوں) سے بے فہر ند تھ (بلکہ ہرخلوق کو صلحتوں اور عکمتوں کے ساتھ بنایا) اور ہم نے (تمہاری بقاء کو پورا کرنے کے لئے) آسان سے (مناسب) مقدار کے ساتھ پانی برسایا، پھر ہم نے اس کو (مدت تک) زمین میں شرم ایا (چن عین آس نے زمین کے او پر رہتا ہے اور پہل ہرخلوق کو صلحتوں اور عکمتوں کے ساتھ بنایا) اور ہم نے (تمہاری ابقاء کو پورا کرنے کے لئے) آسان سے (مناسب) مقدار کے ساتھ پانی برسایا، پھر ہم نے اس کو (مدت تک) زمین میں تصر مرایا (چنا نچہ پچھ پانی تو زمین کے او پر رہتا ہے اور پہل مقدار کے ساتھ پانی برسایا، پھر ہم نے اس کو (مدت تک) زمین میں تصر ایا (چنا نچہ پچھ پانی تو زمین کے او پر رہتا ہے اور پہل مؤلوق کو تعلی پر سایا، پھر ہم نے اس کو (مدت تک) زمین میں تصر ایا (چنا نچہ پچھ پانی تو زمین کے او پر رہتا ہے اور پہل مزیر اتر جا تا ہے جو دقا فو قال لکار رہتا ہے) اور ہم (جس طرح اس کے بر سانے کی قدرت رکھتے ہیں، ای طرح) اس ذریعہ نہ کال سکو، گر ہم نے باتی رکھا) پھر ہم نے اس کی طرح اس کے برسانے کی قدرت رکھتے ہیں، ای طرح) اس نے راپان کونا پید کر نے پر (بھی) قادر ہیں (چا ہے ہوا کی طرح اس کے برسانے کی قدر اتی کر کہ آلا ت کے بیا تا ہے) دوران میں سے (جو بچا کر خلک کر کے رکھالیا جا تا ہے اس کو نی کا اور کی ای کی ہوں کے ، اور انگوروں ک جہار دوان میں سے (جو بچا کر خلک کر کے رکھالیا جا تا ہے اس کو نیز ای کی ہو ہو ہو ہو ای ہو ، ای پی ہو ہو ہو کر ای ہو کر ہو ہو ہو ہو ، ہو ، ہو ہوں کے ، اور انگوروں ک، ایک (زیتوں کا) درخت بھی (ہم نے بیدا کیا) جن کہ طور ہوں کی پی او ہو تا ہے جو کی ہو ہو ہوں کے ، موال ہو ہی ہے ہو ہو ہو ، اوں نے لئے رالن لئے ہو کے اس کے پول کے دونوں کا دونوں کی اور دو ہی کی ہو ہو ہو ، اور کے لئے مال ہو تی ہے ہو ہو ہو ، اور کے لئے مال ہو ہو ہی ہو ہو ہو کی ہو کر ہوں کی ہو ہو ہو ہو ، ہو ، ہو ہوں کی ہو ہو ہو ہ

سورة المؤمنون

آسان بيان القرآن جلدسوم

اگر چہاب پچھاور کردیا گیا ہو۔اورزیتون کی طور کے ساتھ^{(اہتخصیص} کثرت سے پیدا ہونے کی وجہ سے ہے اور طور کی شخصیص زیتون کے ساتھ بہت سارے فائدوں کی وجہ سے ہے۔

﴿ وَلَقَدُ ارْسَلُنَا نُوْحَالِلْى قَوْمِ فَقَالَ لِفَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهُ مَا لَكُمُ مِنَ الْهِ عَبْدُهُ مَا فَكُمُ وَلَوْشَاء فَقَالَ الْمَكْوَالَآذِينَ كَفَرُوامِنْ قَوْمِ مَا هَذَ آ الَا بَتَرْ مِثْلَكُمْ يُرِيدُ أَنْ تَبْغَضْلَ عَلَيْكُمُ وَلَوْشَاء اللَّهُ لَانْزَلْ مَلْيَكَةً * مَا سَمِعْنَا بِهِنَ افِحَا مَا هُذَا الَا بَتَرْمِ شَلْكُمْ يُرِيدُ أَنْ تَبْغَضْلَ عَلَيْكُمُ ولَوَشَاء تَقْدَعِبْنِ هَذَا رَعَلَيكَةً * مَا سَمِعْنَا بِهِنَ افِحَا مَا هُذَا الَا بَتَرْمَ اللَّا رَجُلْ بِهِ جِنَة فَنَرَبَّصُوْا بِهِ عَقْرُ حِبْنِ هَذَا رَعَلَيكَة * مَا سَمِعْنَا بِهِنَ افْحَافَ فَا اللَّا الْمَقَالِينَ هُوالاً رَعْبُ أَنْ يَعْذَبْ مَوْالاً وَ عَقْرُ حِبْنِ هُ وَقُلْلاً رَعْلَا كَتِ انْصُرُنْ فَاسُلُكْ فَيْهَا مِنْ كَالَ الْمُوالِيهِ فَوْذَا جَاءَ اللَّذَا وَالتَّنُوُنُ فَاسُلُكْ فَيْهَا مِنْ كُلْ وَوْجَبْنِ اشْنَيْنِ وَاهُلُكَ اللَّهُ لَا مَن فَاذَا جَاءَ اللَّهُ وَلا يَتَنَا وَوَحَبْنَا وَقُولُ التَّنُوُلُ عَاسُلُكْ فَيْهَا مِنْ كُلْ وَوْجَبْنِ اشْنَيْ وَاللَّ مَا لَكُو مَا عُلَقُولُ عَائِلُهُ وَاللَّالَانُ وَقُولُ مَالُكَ وَاللَّا وَبُولا اللَّهُ وَا الْقُولُ مِنْهُمُ وَلا يُعَالُكُ اللَّهُ وَاللَّا وَقَارَ التَنْقُولُ عَالَنَ وَقُولُ مِنْ وَعَمْ الْكُولُ وَلَا الْقُولُ مِنْهُمُ وَلا يُخْتَا وَبَعْنَ الْعَنْ مَا مَا وَالَا الْتُعَالَى فَوْلَ مَا لَكُولُ مَا الْعَنْ الْعُلْقُولُ اللَّهُ مَا الْنَا وَالْتُ وَالَ الْعُنْ الْمُ الْ

ترجمہ: اور ہم نے نوح کوان کی قوم کی طرف پیغ بر بنا کر بھیجا سوانھوں نے فرمایا: اے میر کی قوم باللہ کی ہی کی عبادت کیا کرو، اس کے سوا کوئی تمہارے لئے معبود بنانے کے لائق نہیں۔ پھر کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ پس ان کی قوم میں جو کا فر رکیس تھے کہنے لگے کہ میڈخص بجز اس کے کہ تمہاری طرح کا ایک آ دمی ہے اور پچھ نہیں ہے۔ ان کا مطلب ہے ہے کہ تم ت برتر ہوکر ہے۔ اور اگر اللہ کو منظور ہوتا تو فر شتوں کو بھیجتا ہم نے بیر بات اپنے پہلے بردوں میں بھی نہیں تی ۔ اس کی قوم میں جو کا فر برتر ہوکر ہے۔ اور اگر اللہ کو منظور ہوتا تو فر شتوں کو بھیجتا ہم نے بیر بات اپنے پہلے بردوں میں بھی نہیں تی ۔ بس بیا کہ ڈ ہو جس کو جنون ہو گیا ہے سوایک دفت خاص تک اس کا اور انتظار کر کو نوح نے عرض کیا کہ اے میر ے رب ایم اور لیے جس کو جنون ہو گیا ہے سوایک دفت خاص تک اس کا اور انتظار کر کو ۔ نوح نے عرض کیا کہ اے میر ۔ اس بی ایک آ دمی اور بی توں ہو گیا ہے سوایک دفت خاص تک اس کا اور انتظار کر کو ۔ نوح نے عرض کیا کہ اے میر ۔ اس بی ایک آ دم ای بی پہ بی ای کہ اور ور ای کہ ہو کو چھٹا ہا ہے ۔ پس ہم نے ان کے پاس تھم بھیجا کہ تم کشتی تیار کر لو ہوں کو گی میں اور

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہمارے عکم سے۔ پھرجس وقت ہمارا عکم آپنچ اورز مین سے پانی ابلنا شروع ہوتو ہوتم میں سے ایک ایک نرا ورایک ایک مادہ یعنی دود دعد داس میں داخل کرلوا وراپنے گھر والوں کو بھی با ستثناءاس کے جس پران میں سے عکم نافذ ہو چکا ہے۔ اور جھ کافروں کے بارہ میں پچھ گفتگو مت کرنا وہ سب غرق کئے جاویں گے۔ پھرجس وقت تم اور تمہمارے ساتھی کشتی میں بیٹھ چکو تو یوں کہنا کہ شکر ہے خدا کا جس نے ہم کو کا فرلوگوں سے نجات دی۔ اور یوں کہنا کہ اے میر ے دب ایک تکم کا تار نا

ربط: او پر معبود کے ایک ہونے یعنی تو حید پر دلیس قائم کی گئی تھیں، آ کے تو حید کے مضمون کی تا کید کے لئے بعض قصول کا بیان ہے، جو تین طرح سے تو حید کی تا کید کرتے ہیں: ایک سابقہ نیبوں کا تو حید کے لئے علم فرمانا۔ دوسر نے تو حید کا انکار کرنے والوں کا انجام برا ہونا، تیسر ے اندیا علیہم السلام سے عادت کے خلاف امور لیعنی معجزوں کے ظاہر ہونے سے جس میں آیت ﴿ وَ جَعَدُنَنَا ابْنَ مَرْبَيْمَ ﴾ الح زیادہ واضح ہے اور دوسر فصوں میں اشاروں جیسے ﴿ سُلُظُنِ مُرْبِينَ ﴾ یا شہرت پراکتفا کیا گیا ⁽¹⁾ جیسا کہ آخری قصہ میں پہلی دو وجہوں کی دلالت کا ذکر صراحت کے ساتھ تیں کیا گیا، اور عیسی علیہ السلام کے قصہ کے ذریعہ بنی اسرائیل کو تعملانے کا بھی بیان کرنا مقصود ہو سکتا ہے اور اس بنا پر ﴿ اُتَدَبْنَا مُوسی کیا گیا، اور عیسی علیہ السلام کے قصہ کے ذریعہ بنی اسرائیل کو تعملانے کا بھی بیان کرنا مقصود ہو سکتا ہے اور اس بنا پر ﴿ اُتَدَبْنَا مُوسی کیا گیا، اور عیسی علیہ السلام کے قصہ کے ذریعہ بنی اسرائیل کو تعملانے کا بھی بیان کرنا مقصود ہو سکتا ہے اور اس بنا پر ﴿ اُتَدَبْنَا مُوسی کیا گیا، اور عیسی علیہ السلام کے قصہ کے ذریعہ بنی اسرائیل کو تعملانے کا بھی بیان کرنا مقصود ہو سکتا ہے اور اس بنا پر کہ اُتَدِبْنَا مُوسی کیا ہے ۔

نوح عليدالسلام اوران كي قوم كاقصه:

اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف پیغ بر بنا کر بھیجا، تو انھوں نے (اپنی قوم سے) فرما یا کہ اے میر کی قوم ! اللہ ہی کی عبادت کیا کر و، اس کے سوا کوئی تمہارے لئے معبود بنانے کے لائق نہں (اور جب یہ بات ثابت ہے تو) پھر کیا تم (دوسروں کو معبود بنانے سے) ڈرتے نہیں ہو؟ تو (نوح علیہ السلام کی یہ بات سن کر ان کی قوم میں جو کا فرر کیس تھ (عوام سے) کہنے لگے کہ شیخص سواتے اس کے کہ تہماری ہی طرح ایک (معمولی) آدمی ہے اور کچھ (رسول وغیرہ) نہیں ہے (اس دعوی سے) ان کا اصل مطلب یہ ہے کہ تم سے برتر ہو کر ر ہے (لی خان کی تو م میں جو ریاست مقصود ہے) اور اگر اللہ کو (رسول بھیجنا) منظور ہوتا تو (اس کام کے لئے) فرشتوں کو بھیجتا (لہٰذا ان کا دعوی غلط ہے، اس طرح ان کا تو حید کی طرف بلانا یہ دوسری غلطی ہے، کیونکہ) ہم نے یہ بات (کہ سی اور کو معبود مت قرار دو ان سو نے پہلے بردوں میں بھی (کسی کو کہتے) نیں تی ایک آ دمی ہے جنون ہو گیا ہے (اس وجہ سے سار کی دنیا ہے ہے کہ تم ان کہ میں ایک میں اور کہ میجنا کہ میں ایک کر ہوں ہوتا تو (اس کام کے لئے) فرشتوں کو بھیجتا (لہٰذا ان کا دعوی غلط ہے، اس طرح ان کا تو حید کی طرف بلانا یہ دوسری غلطی ہے، کیونکہ) ہم نے یہ بات (کہ کی اور کو معبود مت قرار دو) ایست میں بی پردوں میں بھی (کسی کو کہتے) نہیں تی ، بس بیا کی آ دمی ہے جنون ہو گیا ہے (اس وجہ سے سار کی دنیا ہے () ایسی نہ کورہ میں بلی والے دوسری غلطی ہے، کیونکہ) ہم نے یہ بات (کہ کی اور کو معبود مت قرار دو)

آسان بيان القرآن جلدسوم

ہٹ کرالگ باتیں کرتا ہے کہ میں رسول ہوں اور معبود صرف ایک ہے) تو ایک خاص دفت (لیعنی اس کے مرنے کے وت) تک اس (کی حالت) کا اور انتظار کرلو (آخرایک وقت پر پنچ کرختم ہوجائے گا اور سب پاپ کٹ جائے گا) نوح (عليه السلام) نے (ان كے ايمان لانے سے مايوس ہوكر جناب بارى ميں) عرض كيا كما ي مير بر ان ے) میر ابدا ہے، اس دجہ سے کہ انھوں نے مجھے جھٹلایا ہے، چنانچہ ہم نے (ان کی دعا قبول کی اور) ان کے پاس حکم بھیجا کہتم کمشق تیار کرلو، ہماری نگرانی میں ادر ہمارے تھم سے (کہ اب طوفان آئے گا ادرتم اور مؤمن لوگ اس کے ذریعہ محفوظ رہوگے) پھرجس وقت ہمارے (عذاب کا) تھم (قریب) آپنچ اور (اس کی علامت میہ ہے کہ) زمین سے پانی ابلنا شردع ہوتو (اس وقت) ہر قشم (کے جانوروں) میں سے (جو کہ انسان کے کام کے ہیں اور پانی میں زندہ نہیں رہ سلتے) ایک ایک نرا درایک ایک مادہ یعنی دود دعد داس (تشتی) میں داخل کرلوا درایے گھر دالوں کوبھی (سوار کرلو) سوائے اس سےجس پران میں سے (غرق ہونے کا) علم نافذ ہو چکا ہے (یعنی جو کافر ہو، اس کومت سوار کرد) اور (بیہن لوکہ) بعد میں کافروں (کی نجات) کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا (کیونکہ) وہ سب غرق کئے جائیں گے۔ پھرجس وقت تم اور تمہارے ساتھی (مسلمان) کشتی میں بیٹھ جاؤتو یوں کہنا کہ اللہ کاشکر ہے جس نے ہمیں کا فرلوگوں سے (یعن ان کے افعال اور ان کی اذیتوں سے) نجات دی اور (جب طوفان کے دور ہوجانے کے بعد کشتی سے زمین پر آنے لگو تو) یوں کہنا کہ اے میر برب اجمع (زمین پر) برکت کے ساتھا تارنا (لیعن ظاہری اور باطن اطمینان کے ساتھ رکھنا) اورآ پ سب اتار نے والوں سے اچھ ہیں (لیعنی اورلوگ جومہمان کو اتار لیتے ہیں، حقیقت میں اس کے نفع کے حاصل کرنے اور نقصان کو دور کرنے پر قا در نہیں ہوتے، اور آپ قادر ہیں) اس (مذکورہ واقعہ) میں (عقل والوں کے لئے ہاری قدرت کی) بہت ی نشانیاں ہیں اور ہم (بینشانیاں پیش کر کے اپنے بندوں کو) آ زماتے ہیں (کردیکھیں کون ان ے فائدہ اٹھا تا ہے اورکون نہیں اٹھا تا؟ اورنشانیاں یہ ہیں: رسول بھیجنا، ایمان والوں کو بچالینا، کافروں کو ہلاک کردینا، اچا تک طوفان پیدا کردینا، کشتی کو محفوظ رکھنا دغیرہ)

ė

﴿ تُمَّ ٱنْشَانَامِنُ بَعْلِمُ قَرْنَا الْحَرِينَ ﴾ فَارْسَلْنَا فِيْهِمُ رَسُولَا مِنْهُمُ آنِ اعْبُدُوا الله مَا لَكُمْ مِنْ إلْهِ غَبُرُهُ الْفَلَا تَتَقُونُ ﴿ وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّ بُوا بِلِقَاءِ الْاخِرَةِ وَٱتْرَفْئُمُ فِي الْحَيُوةِ الدُّنْيَا مما هذا آلَا بَشَرَّ مِثْلَكُمْ بَيَاكُلُ مِنَا تَأْكُلُوْنَ مِنْهُ وَكَذَّبُهُ مِتَاتَ الطَعْمَمُ بَشَرًا مِثْلَكُمُ إذًا لَّضِرُوْنَ ﴿ آيَعُلُمُ بَيَاكُلُ مِنَا تَأْكُلُوْنَ مِنْهُ وَكَذَبُهُ مِتَاتَ الطَعْمَمُ بَشَرًا مِنْعَدَكُمُ إذًا لَخُصُرُونَ ﴿ آيَعُولُكُمُ اتَكُمُ إذَا مِتَى مَعْدَمُونَ وَ الطَعْمَمُ بَشَرًا مِثْلَكُمُ إذَا لَكُمُ أَذَا لَعْصَرُونَ وَ أيَعُلُكُمُ اللَّهُ مِنَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَكَذَبُهُ وَكَذَبُهُ مَعْرُجُونَ الطَعْمَمُ بَشَرًا مِثْلَكُمُ إذَا لَعْمَرُونَ فَايَعُمُ وَلَا الْعَنْ مَعْدُونَ وَ الطَعْمَمُ بَشَرًا مِثْلَكُمُ إذَا لَكُمُ أَذًا لَقُصَرُونَ فَي كُمُ اللَّا مُعَنَا اللَّهُ اللَّهُ وَكُنْتُمُ وَكُنَتُهُمُ وَكُنَونَ وَ مُعَنَا مَعْتُكُمُ مِعْاتَ مَعْمَةُ مَنْكُمُ أَذًا لَكُمُ أَذًا لَعْمُ أَذًا لَالْحَيْنَ اللهُ الْعَنْ اللَّهُ مُ أَنَعْدَمُ مَعْذُعُونَ عَمَامًا اللَّهُ مُعَنَّا مُنْ الْعَنْبُونَ وَعَظَامًا الْعَنُهُ أَوَالاً اللَهُ الْمُنَا اللَّهُ الْعَنْ اللَهُ اللَالَا اللَا الْعَنْ الْعُمْرَا وَعَظَامًا الْمُنْ الْحَيْعَا عَمَا عَنَا مَا الْعَالَا اللَّهُ مُعْتُكُمُ الْكُلُلُ مِنْ الْعَالُونُ وَعَنْ وَكُذَا اللَّهُ مُعَا الْعُمْرَى فَيْرَا الْعَنْكُمُ الْقَابُولُونَ أَذَا اللَّهُ الْعَنْ الْعَالَ مَعْنُ الْعَالَ مَا الْعَالُ مَعْذَلُ

عاديا ثمود كاقصه:

پھر (نوح کی قوم کے بعد) ہم نے دوسرا گروہ پیدا کیا (عادیا شمود مراد ہے) پھر ہم نے ان میں ایک پیغ برکو بھیجا جوان میں کے تھ (اس سے ہود علیہ السلام یا صالح علیہ السلام مراد ہیں۔ ان پیغ بر نے کہا) کہ تم لوگ اللہ ہی کی عبادت کر دادر اس کے سواتم ہارا اور کوئی (حقیق) معبود نہیں، کیا تم (شرک سے) ڈرتے نہیں ہو؟ اور (ان پیغ برکی سے بات سن کر) ان کی قوم میں سے جور کیس تھے، جنھوں نے (اللہ کے رسول کے ساتھ) کفر کیا تھا اور آخرت کے آنے کو جھلایا تھا، اور ہم نے انہیں دنیاوی زندگی میں میش بھی دیا تھا، کہنے لگے کہ بس مید تو تم ہماری ہی طرح ایک (معمولی) آدمی ہیں (چنانچہ) مید ہی

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ چونکہ اس قوم کا اس آیت کے مطابق صیحہ کے ذریعہ ہلاک ہونا بیان کیا گیا۔ جاور دوسری آیتوں میں صیحہ کے ذریع شود قوم کوعذاب دیا جانا بیان ہوا ہے، اس وجہ سے بعض نے تو اس کو شمود کا قصر سمجھا ہے اور چونکہ اکثر جگہ نوح کی قوم کے بعد عاد کا قصہ آیا ہے، اس وجہ سے بعض نے اس کوعاد کا قصر سمجھا ہے، اور صیحہ سے ہولنا ک سز امراد کی ہے جسیا کہ اس شعر میں ہے:

صاح الزمان بآل برمک صیحة کھ خَرُّوُا لشدتھا علی الأذقان (زمانہ چیخاخاندان برمک پراییا چیخنا÷ کہ دہ ٹھوڑیوں کے بل گر پڑے) یامکن ہے کہ عاد پر بھی صیحہ آیا ہوادر کہیں صرصرادر کہیں صیحہ کا ذکراس اشارہ کے لئے ہو کہ ان میں سے ہرایک انہیں ہلاک کرنے کے لئے کافی تھا۔

﴿ ثُمَرَ أَنْشَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُوْنَا الْحَرِينَ ٥ مَا تَسْبِقُ مِنُ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُوْنَ ٥ تُمَرَ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَنْزَا كُلْمَا جَاءَ أُمَّةً تَسُولُهَا كَذَبُوْهُ فَا تَبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَهُمُ أَحَادِيُنَ * فَبُعْدًا لِقَوْمِرِلَا يُؤْمِنُوْنَ۞ ﴾

ترجمہ: پھران کے بعدہم نے ادرامتوں کو پیدا کیا، کوئی امت اپنی مدت معینہ سے نہیش دسی کر سکتی تقلی ادر نہ دہ لوگ

سورة المؤمنون

آسان بيان القرآن جلدسوم

پیچھے ہٹ سکتے تھے۔ پھر ہم نے اپنے پیغ بروں کو یکے بعد دیگر ہے بھی ہی ہوں ہمی سی امت کے پاس اس امت کا رسول آیا انھوں نے اس کو جھٹلایا۔ سوہم نے ایک کے بعد ایک کا تار باندھ دیا اور ہم نے ان کی کہانیاں بنادیں۔ سوخدا کی ماران لوگوں پر جوایمان نہ لاتے تھے!

بعض ددسری قوموں کا مخضر قصه:

پھران (عادیا شمود) کے (ہلاک ہونے کے بعد) ہم نے دوسری امتوں کو پیدا کیا (جو کہ رسولوں کو تجعظلانے کے سبب وہ بھی ہلاک ہونے اور ان کے ہلاک ہونے کا جو وقت اللہ کے علم میں مقرر تھا) ان امتوں میں سے (کوئی امت اپ (اس) مقررہ وقت سے (ہلاک ہونے میں نہ آگے بڑھ سکی ہے اور نہ ہی (اس وقت سے) وہ لوگ پیچھے ہٹ سکتے تھے (بلکہ بالکل مقررہ وقت پر ہلاک کئے گئے غرض وہ امتیں پہلے پیدا کی گئیں) پھر (ان کے پاس) ہم نے اپنے بغیروں کو ایک کے بعد ایک (ہدایت کے لئے) بھیجا (جس طرح وہ امتیں ایک کے بعد ایک پیدا ہوتی رہیں، مگر ان کی حالت یہ ہوئی کہ) جب بھی کسی امت کے پاس اس امت کا (خاص) رسول (اللہ کے احکام لے کر) آیا انھوں نے اس کو جھلا ایا تو ہم نے (بھی ہلاک کرنے میں) ایک کے بعد ایک کا تار با ندھ دیا۔ یعنی مسلسل ہلاک کرتے رہے اور ہم نے انہیں قصہ کہانی بنا دیا (یعنی وہ ایس بی ای ای ان اس ای کے اور ان کے پیدا ہوتی رہیں، میں اس کو جھلا یا تو در بیون کہ) جب بھی کسی امت کے پاس اس امت کا (خاص) رسول (اللہ کے احکام لے کر) آیا انھوں نے اس کو جھلا یا تو ہم نے (بھی ہلاک کرنے میں) ایک کے بعد ایک کا تار با ندھ دیا۔ یعنی مسلسل ہلاک کرتے د ہے اور ہم نے انہیں قصہ کہانی بنا دیا (یعنی وہ ایس نے داخل کہ ہوں کے سوا ان کا بھی نام ونشان نہ دہا) تو اللہ کی ماران لوگوں پر جو

فائدہ: ان تو موں میں یے بعض کا ذکر سورہ اعراف دغیرہ میں ہے، چنانچہ عاد کے بعد شود کا اور شود کے بعد لوط علیہ السلام کی تو م کا اور لوط کی قوم کے بعد مدین والوں کا ذکر آیا ہے، اور بعض کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿ لَا بَعْلَمُ صُمَّ مَا لَا الله مُن الله مُن الذاعلم ۔ اور اگر بعض قوموں کی نسل باقی ہوتو بھی ﴿ جَعَدُنْهُمُ اَحَادِ بَيْنَ ﴾ میں کوئی اشکال نہیں، کیونکہ خاص وہ جھٹلانے والے توبے نام ونشان ہو گئے یا یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ ہم نے انہیں دوسروں کے لئے عبر ای یعنی ہم نے انہیں ایسا قصہ کہانی بنا دیا جو سی اور سائی جاتی ہوتو بھی ہو نے میں کہ ہم نے انہیں دوسروں کے لئے عبرت بنا دیا یعنی

﴿ نُنُمَّ ٱرْسَلْنَا مُوْسَى وَ آخَاهُ هُرُوْنَ أَ بِابْنِنَا وَ سُلُطْنِ مَّبِينِ أَلِى فِرْعَوْنَ وَمَلَا بِم فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ أَ فَقَالُوْآ ٱنُوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِنْتِلِنَا وَفُوْمُهُمَا لَنَا عَبِدُوْنَ أَف مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوْسَ الْكِنْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴾

ترجمہ: پھرہم نے موی اوران کے بھائی ہارون کواپنے احکام اور کھلی دلیل دے کر فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس بھیجاسوان لوگوں نے تکبر کیا اور وہ لوگ تھے ہی متکبر۔ چنانچہ وہ کہنے لگے کہ کیا ہم ایسے دوشخصوں پر جو ہماری طرح کے

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة المؤمنون	٩٦٣٩	آسان بيان القرآن جلدسوم
ین وہ لوگ ان دونوں کی تکذیب ہی) کی قوم کے لوگ ہمارے زیر عظم ہیں۔غ ^{رم}	آدمی ہیں، ایمان لے آویں؟ حالانکہ ان
		کر تر مریس مالک کتر گتر اور ہم

فرعون كاقصه:

فائدہ: ﴿ لِبَنَهُ بَنِنِ مِنْئِلْنَا ﴾ کے ذیل میں صاحب روح نے اچھالطیفہ کھاہے کہ میدتو حید دنبوت کا انکار کرنے والے: انسان کے لئے تو نبوت کومحال سمجھتے تھے اور پھروں کے معبود ہونے کو جائز مانتے تھے کیسی عجیب بات ہے؟ اور بنی اسرائیل کی طرف بھی بیھیج جانے کے باوجود فرعون کی تخصیص پھر فرعون کی قوم میں رئیسوں کی تخصیص اس اعتبار سے ہے کہ بیلوگ انکار میں زیادہ سخت تھے لہٰ داذکر کی تخصیص حال براہونے کی وجہ سے ہے۔

﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مُرْبَمَ وَأُمَّهُ أَيَهٌ ۖ وَأُوْبَنَّهُمَّا إِلَى رُبُوةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِبْنٍ ٥

201

ترجمہ: اور ہم نے مریم کے بیٹے کواور ان کی ماں کو بڑی نشانی بنایا اور ہم نے ان دونوں کوایک ایس بلندز مین پر لے جا کر پناہ دی جو محصر نے کے قابل اور شاداب جگتھی۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

مريم وعيسى عليهماالسلام كاقصه:

اورہم نے (اپنی قدرت اور تو حید پر دلالت کے لئے اور بنی اسرائیل کی ہدایت کے لئے) مریم کے بیٹے (عیسی علیہ السلام) کو اور ان کی مال (حضرت مریم علیہ السلام) کو (قدرت کی اور ان کے سچا ہونے کی) بڑی نشانی بنایا (کہ بغیر باپ کے پیدا ہونا دونوں سے متعلق عظیم نشانی ہے) اور (چونکہ انہیں نبی بنانا منظور تھا اور ایک ظالم بادشاہ ان کے بچین ہی میں ان کے پیدا ہونا دونوں سے متعلق عظیم نشانی ہے) اور (چونکہ انہیں نبی بنانا منظور تھا اور ایک ظالم بادشاہ ان کے بچین ہی میں ان کے پیدا ہونا دونوں سے متعلق عظیم نشانی ہے) اور (چونکہ انہیں نبی بنانا منظور تھا اور ایک ظالم بادشاہ ان کے بچین ہی میں ان کے پیدا ہونا دونوں سے متعلق عظیم نشانی ہے) اور (چونکہ انہیں نبی بنانا منظور تھا اور ایک ظالم بادشاہ ان کے بخین ہی میں ان کے پیدا ہونا دونوں سے متعلق عظیم نشانی ہے) اور (چونکہ انہیں نبی بنانا منظور تھا اور ایک ظالم بادشاہ ان کے بخین ہی میں ان کے پیچھے پڑ گیا تھا، اس لئے) ہم نے (اس سے بچا کر) ان دونوں کو ایسی بلند جگہ پر لے جا کر پناہ دی جو (غلوں اور میوت) کے پیچھے پڑ گیا تھا، اس لئے) ہم نے (اس سے بچا کر) ان دونوں کو ایسی بلند جگہ پر لے جا کر پناہ دی جو (غلوں اور میوت) کے پیچھے پڑ گیا تھا، اس لئے) ہم نے (اس سے بچا کر) ان دونوں کو ایسی بلند جگہ پر لے جا کر پناہ دی جو (غلوں اور میوت) کے پید ہونے کی وجہ سے) مظہر نے کے قابل اور (نہر چاری ہونے کی وجہ سے) ہری بھری جگھی (یہاں تک کہ میوت) میں ان کی تھید این ضرور کی تھی ہوں ایک ہوں ایک کی میں ان کی تھید این ضرور کی تھی ہوں ہوں کی ہوں اور نے دیکی)

فائدہ بینظالم بادشاہ ہیردوں تھا، نجومیوں سے بین کر کہ عیلی السلام کوسر داری حاصل ہوگی ،ان کی کم عمری میں ہی ان کا دشمن ہو گیا تھا، اللہ تعالیٰ کے الہا می تظم کی وجہ سے حضرت مریم علیہ السلام ان کولے کر ملک مصر چلی گئیں اور پھر اس ظالم کے مرنے کے بعد ملک شام واپس چلی آئیں، جیسا کہ انجیل متی کے حوالہ سے فتح المنان اور الروح میں ہے۔اور الدر منثور میں الربوہ کی تفسیر ابن عباس، وہب اور ابن زید سے مصر اور زید بن اسلم سے الاسکندر بیر وایت کی گئی ہے۔ میں کہتا ہوں اسکندر ریبھی مصر ہی ہے۔ اور معر کا اونچا ہونا دریائی سے معراور زید بن اسلم سے الاسکندر بیر وایت کی گئی ہے۔ میں معین سے مراد نیل کا بہا و ہے۔واللہ اعل

﴿ بَابَتُهُمَا الرَّسُلُ كُلُوا مِنَ الطِّبِبَنِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا مِا نِي بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِبُعُرَ وَإِنَّ هَٰذِهَمُ أُمَّنَكُمُ أُمَّنَهُمُ أُمَّنَهُ وَنُبَرًا وَكُلُ حِزْبٍ بِمَا لَكَ يُهِمُ أُمَّنَكُمُ أُمَّنَهُمُ وَنُورَ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهُمُ فَانَتَقُونِ وَ فَنَفَظَعُوا أَعْرَهُمُ بَنِينَهُمُ أُمَّنَهُ أُمَّنَهُ وَاحَدُهُمُ فَانَتَقُونِ وَ فَنَفَظَعُوا أَعْرَهُمُ بَنِينَهُمُ وَنُبَرًا وكُلُ حِزْبٍ بِما لَكَ يُهِمُ فَرَخُونَ وَفَرَ وَاخَدُ إِنَّا لَكَ يَعْمَلُونَ وَاحْدَهُمُ فَرُبُولُ أُمَّنَهُمُ أُمَّنَهُ وَاحَدًا مُوا اللّهُ مُعْمَا لَكَ يَعْمَ وَنُورَ وَ فَنَفَظَعُوا أَعْرَهُمُ مُ بَيْبَهُمُ وَنُبُومَ مَنْ أَمَنَةُ وَاحِدَةً وَاحَدُهُمُ فَا تَنْعُونُ وَ فَنَفَظَعُوا أَعْرَهُمُ مَا يَعْهُمُ وَنُورًا مُعُمَا أُمَنَهُ أُمَنَهُ وَاحَدُهُمُ فَى فَنَوا مَعَنُ اللَّهُ مُعُمُ أَمَنَهُمُ أُمَنَهُ وَاحَدُهُمُ فَي فَنُونُ وَاحَدُهُمُ فَا اللَّعْنُونُ وَاحَدُهُمُ وَاحَدًا مُعُمَا اللَّهُ مُنُهُ مُنَ أَعْتَ مُنَ مَا عُمُوا مُعَنَا مَا إِنَّعْ مَا مُعُمَا مُنَ مَعْتُبُونُ وَلُ فَقُونُ وَنَ مُنَا لُمُنَهُ مُنَهُ وَاحْدَهُمُ فَنُ وَاحَدُهُمُ فَنُ وَعَمَا لَكُهُ مُوالًا مُنَهُمُ وَنُ مَا مُنَا مُنُهُ مُنَا مُنَهُ مُنَ مُنَ مُنَ مَا مُنَ مُنَ مَنَ مَا مُنَا مُوا مُعَنَى مُوالًا مُوا مُنُ فَنَ مُنَا مُوا مُوا مُوا مُنَا مُنَ مُنَ مُنَ مُنُ فَنُ مُنَ مُنَا مُ

ترجمہ: اے پیغ برو! تم نفیس چیزیں کھا واور نیک کام کرو، میں تم سب کے کئے ہوئے کاموں کوخوب جانتا ہوں۔اور یہ ہتم ہماراطریقہ کہ وہ ایک ہی طریقہ ہے اور میں تمہارارب ہوں سوتم مجھ سے ڈرتے رہو۔سوان لوگوں نے اپنے دین میں اپناطریقہ الگ الگ کرکے اختلاف پیدا کرلیا، ہرگروہ کے پاس جودین ہے وہ اس سے خوش ہے۔سوآپ ان کوان کی حالت میں ایک خاص وقت تک رہنے دیجئے کیا بیلوگ یوں گمان کررہے ہیں کہ ہم ان کو جو پچھ مال واولا ددیتے چلے جاتے ہیں۔تو ہم ان کوجلدی جلدی فائد سے ہنچار ہے ہیں۔ بلکہ بیلوگ ہوں خان سے خوش ہے۔

سورة المؤمنون

ربط سورت کے شروع میں عبادت کا واجب ہونا اور اس کے بعد اس کی تاکید ور غیب کے لئے معبود کے کمال کی مفتق اور خاص خاص نعتوں کا بیان تقا اور اس سلسلہ میں چند قصے بیان ہوئے تھے، اب آ کے لایا ہی کا الڈیس کے کوال الخ میں نعتوں کے استعال کا مبارح ہونا اور لا اعْکَدُوا کا الخ میں نعتیں دینے والے کی عبادت کا واجب ہوتا رسولوں ک قد یم شریعت ہونا اور لا آن هٰذِباً کا الخ سر سر تر یعتوں کا اس میں منقول ہونا بیان کیا ہے اور لا ان کر تُکُمْ کا الخ میں تر یم شریعت ہونا اور لا آن هٰذِباً کا الخ سر سر تر یعتوں کا اس میں منقول ہونا بیان کیا ہے اور لا ان کر تُکُمْ کا الخ میں اس ذکورہ نتیجہ کی صراحت اور لا فَنَقطَعُوا کا الخ میں اس مذکورہ تھا سے اختلاف کر نے والوں کی خدمت اور لا فَنَد کُمْ کُمُوں میں ان مخالفوں کا عذاب وسر اکا ستحق ہونا بیان کیا ہے اور لا آ بحک بیون کی الخ میں عقوبت سے مہلت پر ان کے مغرور ہونے پر جواب دیا گیا ہے، لہٰ داان مضامین کا مجموعہ ذکورہ بالا مضامین کے محموعہ کے لئے تجدیدوتا کیداور تفصیل کے بعد اجمال کے درجہ میں ہے۔

معبود کے حقوق کی ادائیگی میں شریعتوں کا متحد ہونا اور اس میں خلل ڈالنے والوں کی مذمت:

(ہم نے جس طرح تمہیں اور پنعتوں کے استعال کی اجازت دی اور عبادت کا تھم دیا اسی طرح سب پیغمبروں کواور ان بے ذریعہ سے ان کی امتوں کو بھی تھم دیا کہ) اے پیغ برو! تم (اور تمہاری امتیں) نفیس و پا کیزہ چیزیں کھا وَ(کہ اللّٰد کی نعت ہے)اور (کھا کھا کرشکراداکروکہ) نیک کام (لیعنی عبادت) کرد (ادر) میں تم سب کے لئے ہوئے کاموں کوخوب جانتا ہوں (لہذاعبادتوں پرشمرات دنتائج عطا کروں گا)اور (ہم نے ان سب سے بیجھی کہا کہ جس طریقہ کا ابھی بیان ہوا) یمی تمہاراطریقہ ہے (جس پر تمہیں رہناواجب ہے) کہ وہ ایک ہی طریقہ ہے (یعنی کسی شریعت میں مختلف نہیں رہا) اور (اس طریقہ کا حاصل بیہے کہ) میں تمہارا (حقیقی)رب ہوں (مالک ہونے کے اعتبار سے بھی اور نعتیں دینے والا ہونے کے اعتبار سے بھی) تو مجھ سے ڈرتے رہو(اور میرے احکام کی مخالفت مت کروکہ مالک ہونے کا سب سے پہلے یہی تقاضا ہے، پھر نعمتیں دینے والا ہونے کا اور زیادہ تقاضا ہے) تو (ان رسولوں کی امت کے لوگوں کو بیر جائے تھا کہ ان تقاضوں کے پائے جانے کے بعدسب اس ایک طریقہ پر دیتے ، مگر انھوں نے ایسانہ کیا بلکہ) ان لوگوں نے اپنے دین میں اپناطریقہ الگ الگ کر کے اختلاف پیدا کرلیا (چنانچہ ان میں اب بھی جتنے گروہ موجود ہیں، ان میں سے) ہر گروہ کے یاں جودین ہے، وہ اسی سے خوش ہے (اوراس کے باطل ہونے کے ثبوت کے باوجو داس کو حق سمجھتا ہے) تو (جب بیہ بات ہے کہ باطل ہونے کے ثبوت کے بعد بھی اس کوئن سمجھ رہے ہیں تو آپ بھی قریش کے ان مشرکوں کے ایسے ہی بغیر دلیل کے دعوی اور کفر پر اصرار پرغم نہ کیجئے بلکہ) آپ ان کوان کی (اس) جہالت میں ایک خاص وقت تک رہے دیجئے (جب وہ خاص وقت یعنی موت کا وقت آجائے گا تو ساری حقیقت معلوم ہوجائے گی اوراب جوان پر عذاب ہیں آتا تو) کیا (اس سے) یہ لوگ یوں گمان کررہے ہیں کہ ہم ان کوجو پچھ مال واولا ددیتے چلے جاتے ہیں تو ہم انہیں جلدی جلدی

سورة المؤمنون

فائدے پہنچارہے ہیں (بیربات ہر گرنہیں) بلکہ بیلوگ (اس کی دجہ) نہیں جانے (وہ استدراج ہے جس کا انجام اعلی درجہ کا نقصان ہے نہ کہ نفع)

فائدہ: ایس ہی آیت ﴿ اِنَّ هٰذِبَةَ اُمَّنْنَکُمُ ﴾ الخ سورہ انبیاء آیت ۹۲ بھی گذریکی ہے اور سلم ور خدی کی حدیث مرفوع میں جو حلال چزیں کھانے کے بارے میں اس آیت سے اور ﴿ بَبَابَتُهَا الَّذِبْنَ اَمَنُوا ڪُلُوا مِن طَبِّبَنِ مَا رَزَفَنْ كُمْ ﴾ سے استدلال کیا گیا ہے، اس سے اس پر شبہ نہ کیا جائے کہ میں نے طیب کی تفسیر نفیس چیزوں سے فائدہ اور لذت اٹھانے کی کی ہے، کیونکہ جونف ولذت والی چیز حلال نہ ہو وہ معنوی لذت دور ہوجانے کی وجہ سے کویا فائدہ ولذت کے لائق نہیں ہے، چنانچہ اگر اس کی تفسیر فائدہ اور لذت سے کی جائے اور حدیث کو اشتر اط پر محمول کیا جائے تو تغیر اور

﴿ إِنَّ الَّذِبْنَ هُمُ مِّنْ خَشْبَةٍ رَبِّهِمُ مَّشْفِقُونَ ٥ وَالَّذِبْنَ هُمُ بِالِيتِ رَقِّهُم يُؤْمِنُونَ ٥ وَالَّذِبْنَ هُمُ بِرَتِهِم لا يُشْرِكُونَ ٥ وَالَّذِبْنَ يُؤْتُونَ مَا انتوا وَقُلُوبُهُم وَجِلَةً انَّهُمُ إلى رَبِّهِم لَحِعُونَ ٥ أولِكَ يُسْرِعُونَ في الحَبْرَتِ وَهُمُ لَهَا سِنِفُونَ وَوَلا تُكَلِفُ نَفْسًا إِلا وُسْعَها وَلَدَيْنَا كِتْبً يَنْطِنُ بِالْحِقِّ وَهُمُ لا يُظْلَمُونَ ۞

ترجمہ: اس میں کوئی شک نہیں کہ جولوگ اپنے رب کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں اور جولوگ اپنے رب کی آیتوں پرایمان رکھتے ہیں اور جولوگ اپنے رب کے ساتھ شرک نہیں کرتے ہیں اور جولوگ دیتے ہیں جو پچھ دیتے ہیں اور ان کے دل اس سے خوف زدہ ہوتے ہیں کہ دہ اپنے رب کے پاس جانے والے ہیں، بیلوگ اپنے فائدے جلدی جلدی حاصل کررہے ہیں اور وہ ان کی طرف دوڑ رہے ہیں۔اور ہم کسی کو اس کی وسعت سے زیادہ کا م کرنے کونہیں کہتے اور ہمارے پاس ایک دفتر ہے جو ٹھیک ٹھیک بتادے گا اور لوگوں پر ذرائظ کم نہ ہوگا۔

ربط : او پر کافروں کی موجودہ دنیاوی حالت کاخیر ونیکی کے کاموں میں جلدی نہ کرنے کاذ کر تھا۔ اب اس کے مقابلہ میں ایمان والوں کی موجودہ دینی حالت کاخیر ونیکی کے کاموں میں جلدی کرنے کا بیان ہے کہ جو شریعت حقہ کو مغبوط پکڑے ہوئے ہیں اور پر وردگار کے حقوق اوراحکام کی تعمیل کرتے ہیں، جسیا کہ اس آیت میں تصریح کی گئی ہے کہ اُول پک بُسُرِعُوْنَ فِی الْخَبُرُنِ پُ

اطاعت کرنے والوں کوہمیشہ کی بھلائی کی خوش خبری:

اس میں کوئی شک (وشبہ)نہیں کہ جولوگ اپنے رب کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں اور جولوگ اپنے رب کی آیتوں

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة المؤمنون

پایمان رکھتے ہیں اور جولوگ (اس ایمان میں) اپنے رب کے ساتھ شرک نہیں کرتے اور جولوگ (اللہ کی راہ میں) دیتے ہیں جو پچھ دیتے ہیں اور (دینے کے باوجود) ان کے دل اس سے خوف زدہ ہوتے ہیں کہ وہ اپنے رب کے پاس جانے والے ہیں (کہ دیکھتے وہاں جا کر ان صدقوں کا کیا نتیجہ ظاہر ہو۔ ایسانہ ہو کہ تھم کے مطابق نہ دیا گیا ہو، جیسے مال حلال نہ ہو، یا نیت خالص نہ ہو، یا کسی عملی بار کی کے ہونے کی وجہ سے یا توجہ نہ ہونیکی وجہ سے اس کی اطلاع نہ ہو کی تو الٹی پکر ہونے لیک توجن میں یصفتیں ہوں) یہ لوگ (البتہ) اپنے فائد سے جلدی جلدی حاصل کر رہے ہیں اور وہ ان کی طرف دوڑ رہے ہیں (نہ کہ نہ کورہ کا فرلوگ) اور (یہ نہ کورہ اعمال چونکہ نہا ہی آس ان ہیں، اس لیے لوگوں کو ان کی لیے ضرور کوشش کر نی چو ہو جن میں یونی کہ مرد کورہ کا فرلوگ) اور (یہ نہ کورہ اعمال چونکہ نہا ہیت آسان ہیں، اس لیے لوگوں کو ان کے لیے ضرور کوشش کر نی ہیں (نہ کہ نہ کورہ کا فرلوگ) اور (یہ نہ کورہ اعمال چونکہ نہا ہیت آسان ہیں، اس لیے لوگوں کو ان کے لیے ضرور کوشش کر نی پل انہ کہ ہن کورہ کا فرلوگ) اور (یہ نہ کورہ اعمال چونکہ نہا یت آسان ہیں، اس لیے لوگوں کو ان کے لیے ضرور کوشش کر نی ہیں (نہ کہ نہ کورہ کا فرلوگ) اور (یہ نہ کورہ اعمال کونکہ نہ ہو کا م کر نے کو نہیں کہتے (چنا نچہ جو کا م بتار کھے ہیں، سب ہیں (نہ کہ نہ کورہ کا فرلوگ) اور (آسمان ہوں کے ساتھ ان کا منتے ہوتی ہے، کیونکہ) ہمار سے پاس ایک دفتر (اعمال نا مہ کا محفوظ) ہے جو ٹھیک ٹھیک (سب کا حال) بتاد ہو گا، اور لوگوں پڑھلم نہ ہو گا (بلکہ ہر ایک کی کوشش کا پورا پورا نتیجہ مط گا اور ذرہ دزہ د

فائدہ: ﴿ يُؤْمِنُون ﴾ كى بعد ﴿ لا يُنْزَرِكُوْن ﴾ كَمَن كافائد ، يہ وسلّا ب كه شرك بھى اللدكو مان كى دوى كى وجد سے ايمان وتصديق كا دوى كرتے تھے، جيسا كه فرمايا: ﴿ وَلَمِنْ سَالْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ التَسْلُوٰتِ وَالْادْصَ كَيْقُوْلُنَّ اللهُ ﴾ يعن أكرتم پوچھو كے كه آسانوں اورزين كوك نے پيدا كيا ہے؟ تولاز مى طور پر يمى كميں كے الله ف اوراى بنا پر ارشاد ہوا ہے ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْنَرُهُمْ بِاللهِ إِلاَ وَ هُمْ مَّشُورُوْنَ ﴾ يعن الدي الله كوك الله بولا و الله بولوں الله فول الله فول كر ك ايمان نيس لاتے ، سوات اس حال ك كدوه شرك كرف والے بيں ، اورا س وجہ سے كه آسان ور ني كم يك نظانيوں ميں سے بيں، جيسا كه ارشاد ہوا تا سال ك كدوه شرك كرف والے بيں ، اورا س وجہ سے كه آسان اور زمين الله كى نظانيوں ميں مُعْرِحُونُونَ ﴾ يعنى آسمانوں اور زمين من أيك فول تا وال بيں ، اورا س وجہ سے كه آسان اور زمين الله كى نظانيوں م مُعْرِحُونُونَ ﴾ يعنى آسانوں اور ذمين ميں كنى آستي بي كہ لوگ ان پر سے گذرت بيں اوران سے منه محفظ مؤن أيك نون بي ك

﴿ بَلْ قُلُونُهُمُ فِي عَمَرَةٍ مِنْ هَٰذَا وَلَهُمُ اعْمَالَ مِنْ دُوْنِ ذَٰلِكَ هُمُ لَهَا عَمِلُوْنَ يَحَقَ إِذَا اَحَدُنَا مُنْزَفِيْهِمْ بِإِلْعَذَابِ إِذَاهُمُ بَجْحُرُوْنَ لَا تَخْجُرُوا الْيَوْمَرَ إِنَّكُمْ مِنْ لَا تُنْصَرُوْنَ وَقَلْ كَانَتْ الْبَنْ تُتَلْ مُنْزَفِيْهُمْ بِإِلْعَذَابِ إِذَاهُمُ بَجْحُرُوْنَ فَ لَا نَجْحُرُوا الْيَوْمَرَ إِنَّكُمْ مِنْ لَا تُنْصَرُوْنَ وَقَلْ كَانَتْ الْبَنْيُ تُتَل عَلَيْكُمُ فَكُنْتُمْ عَلَى اعْقَا بِحُمْ تَنْكَصُوْنَ فَ مُسْتَكَلِيرِيْنَ ﴿ بِلَ تَنْصَرُونَ وَقَلْ كَانَتُ ا

er.

لْفُسَكُانِ السَّلُوْتُ وَالْدَرْضُ وَمَنَ فِيْهِنَ مَنْ الْذَيْنَ الْتَبْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مَعْرِضُوْنَ آمَرَ تَسْتَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَابُ رَبِّكَ خَابَرَةٌ وَهُوَخَبْرُ الزَّرِينِ فِبْنَ ﴿ وَإِنَّكَ لَنَكْعُوْهُمْ إلْح صِرَاطٍ مَّسْتَقِبْهِ ﴿ وَإِنَّ الَّذِبْنَ لَكَيْقُونُونَ بِالْأَخِرَةِ حَنِ الْسِمَرَاطِ لَنْكِبُوْنَ ﴿ وَلَوْ رَحْمَنْهُمْ وَكَنَفْ فَ حُرِينَ الَّذِبْنَ لَكَيْقُونُونَ بِالْأُخِرَةِ حَنِ الْسِمَرَاطِ لَنْكِبُونَ ﴿ وَلَوْ رَحْمَنْهُمْ وَكَنَفْ فَن

ربط او پر آیت ﴿ فَذَرْهُمْ فِي ْغَمَرَ تَرْمُ ﴾ اور آیت ﴿ اَبَحْسَبُونَ ﴾ الخ میں دین کے خالفوں کی جہالت اور عذاب کے مستحق ہونے کا بیان مختصر انداز میں تھا۔ اب اس کی تفصیل ہے اور در میان میں مقابلہ کے لئے موّ منوں کا اور ان کے اعمال کا ذکر تھا اور اس تفصیل کے شروع میں کا فروں کے اعمال کی موّ منوں کے اعمال کے ساتھ مقابلہ کی بھی رعایت رکھی گئی ہے، جیسا کہ ترجمہ سے ظاہر ہے، لہٰذا پہلے موّ منوں کا ذکر کا فروں کے ذکر کے مقابلہ میں تھا اور کا ذکر بعد میں موّ منوں کے ذکر کے مقابلہ میں آگیا، لہٰذا دونوں طرف سے مقابلہ کی صور احت ہوگئی۔

آسان بيان القرآن جلدسوم

گمراہ لوگوں کے اعمال واحوال وانجام اورا قوال کا باطل ہونا:

(پیتواد برمؤمنوں کی حالت سی ، مگر کافرایسے نہیں ہیں) بلکہ (اس کے برعکس) ان کافروں کے دل اس دین کی طرف سے (جس كاذكر ﴿ بِالنَّتِ تَوْسَمُ ﴾ مي ب)جهالت (اورشك) مي (بر ب) مي (جن كا حال او بر ﴿ فَذَرْهُمْ فِي عَمَرَة رَمْ ﴾ میں بھی معلوم ہو چکا)اوراس (جہالت دا نکار) کے علاوہ ان لوگوں کے اور بھی (برے برے)عمل ہیں، جن کو بیر (مستقل طور پر) کرتے رہتے ہیں (جیسے مؤمنوں کے آیتوں پرایمان کے علاوہ دوسرے نیک اعمال بھی تھے، اس طرح مدلوگ شرک اور برے اعمال کے برابر عادی ہوں گے) یہاں تک کہ جب ہم ان بے خوش حال لوگوں کو (جن کے پاس اب خادم اور دولت دشان وشوکت سب کچھ ہیں، موت کے بعد) عذاب میں دھر پکڑیں گے (اورغریب غربا تو کس کنتی میں ہیں اور وہ تو عذاب سے کیا بچاؤ کر سکتے ہیں فرض بیر کہ جب ان سب پر عذاب نازل ہوگا) تو فوراً چلا انھیں گے (اور سارا انکاراور تھمندجس کے اب عادی ہیں دور ہوجائے گا، اس وقت ان سے کہاجائے گا کہ (اب مت چلا وَ (کہ بد بالکل مفید نہیں، کیونکہ) ہماری طرف سے تمہاری مطلق مدد نہ ہوگی (کیونکہ میددار الجزاء یعنی بدلہ کا مقام ہے دار العمل لیعنی عمل کا مقام ہیں ہے کہ چلانا اور عاجزی کرنا مفید ہو۔ جو داراعمل تھا اس میں تو تمہارا بیا جال تھا کہ (میری آیتیں تمہیں پڑھ پڑھ کررسول کی زبان سے) سنائی جایا کرتی تھیں تو تم الٹے پاؤں بھا گتے تھے، تکبر کرتے ہوئے قر آن کا مذاق اڑاتے ہوئے (اس قرآن کی شان میں) بیہودہ بلتے ہوئے (کہ کوئی اس کوجاد دکہتا تھا، ۔کوئی شعر کہتا تھا۔لہٰ دائم نے دارالعمل میں جیسا کیا، آج درالجزاء میں دیسا بھگتوادر میلوگ قرآن کوادرصاحب قرآن کوجھٹلارے ہیں، تواس کا کیاسب ہے؟) کیاان لوگوں نے (اللہ کے)اس کلام میں نحور نہیں کیا (جس سے اس کا معجزہ ہونا خاہر ہوجا تا اور بیا یمان لے آتے)یا (جھٹلانے کی پید جبہ ہے کہ)ان کے پاس ایسی چیز آئی ہے جوان کے پہلے بڑوں کے پاس نہیں آئی تھی (اس سے رسولوں کے ذریعہ اللد الحام كا آنامراد ہے۔مطلب بیر کہ بیہ بات بھی نہیں ہوئى کہ ان رسول پر بیددى نئى آئى ہو بلکہ شريعتيں تو رسولوں كے ذريعه ي بميشه نازل موتى آتى بي، جيما كمارشاد ب ﴿ قُلْ مَاكُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ ﴾ لبذا جملان كي وجہ بھی باطل تھہری۔اور بیہ دو دجہیں تو قرآن سے متعلق ہیں۔ آگے صاحب قرآن سے متعلق فرماتے ہیں یعنی) یا (جھٹلانے کی وجہ بیہ ہے کہ) بیلوگ اپنے رسول (کی دیانت دامانت اور پیچائی کی صفت) سے داقف نہ تھا اس وجہ سے ان کے انکار کرنے والے ہیں (یعنی بیدوجہ بھی باطل ہے، کیونکہ آپ کے صادق سچا ہونے پرسب کا انفاق تھا) یا (بیدوجہ ہے کہ) پہلوگ (نعوذ باللہ) آپ کے سلسلہ میں جنون کے قائل ہیں (تو آپ کا اعلیٰ درجہ کا صحیح رائے والا ہونا بھی ظاہر ہے تو واقع میں ان میں سے کوئی وجہ بھی معقول نہیں) بلکہ (اصلی وجہ یہ ہے کہ) بید سول ان کے پاس حق بات لے کرآئے ہیں ادران میں اکثر لوگ حق بات سے نفرت رکھتے ہیں (لہٰذا حصلانے کی اور حق کا اتباع نہ کرنے کی صرف بید جبہ ہے۔اور بیر

لوگ اس دین حق کا اتباع تو کیا کرتے میتواور الٹامیر چاہتے ہیں کہ وہ دین حق ہی ان کے خیالات کے تابع کر دیا جائے اور قرآن میں جو مضامین ان کے خلاف ہیں ان کو نکال دیا جائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سور ہَ یونس میں فر مایا ہے: ﴿ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا انتَتِ بِعُرَانٍ عَبْرِ هُذَا آوَ بَدِّ لَهُ ﴾ يعن جولوك مارى ملاقات كى امير بي رکھتے، وہ کہتے ہیں کہ اس کے علاوہ کوئی دوسرا قرآن لے آؤیاس میں تبدیلی کردو)ادر (بالفرض محال) اگر (ایساامر داقع ہوجاتا اور) دین جن ان کے خیالات کے تابع (اور موافق) ہوجاتا تو (ساری دنیا میں کفر وشرک اور گمراہی پھیل جاتی اور اس کا اثریہ ہوتا کہ ساری دنیا پر حق تعالیٰ کا غضب ہوجاتا اور اس کا نقاضا بیتھا کہ) تمام آسان اور زمین اور جوان میں (آباد) ہیں سب بتاہ (وہلاک) ہوجاتے جیسا کہ قیامت میں عام گمراہی کی دجہ سے عام غضب اور عام غضب کی دجہ سے ہلاکت ہوگی۔اوراول توکسی امرکاحق ہونااس کے مقبول ہونے کا تقاضا کرتا ہے جاہے وہ تفع دینے والابھی نہ ہو،اوراس کا قبول نہ کرنا خود عیب ہے۔ مگران لوگوں میں صرف ایک یہی عیب نہیں کہ حق نابسند ہو) بلکہ (اس سے بڑھ کر دوسرا ادر بھی عیب ہے کہانے لئے جوامر نفع دینے والا ہے، اس سے بھی منہ پھیرتے ہیں کیونکہ وہ جن ان کے لئے لفع دینے والا بھی ہے، لہذا) ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت (اور نفع) کی بات بھیجی تو بیلوگ (نفع دینے والی) اپنی نصیحت سے بھی منہ پھیرتے ہیں یا (مذکورہ وجہوں کے علاوہ ان کے جھٹلانے کی وجہ بیہ ہے کہ انہیں بیشبہ ہوا ہو کہ) آپ ان سے پچھ آمدنی چاہتے ہیں تو (یہ بھی غلط ہے کیونکہ جب آپ جانتے ہیں کہ) آمدنی تو آپ کے رب کی سب سے بہتر ہے اور وہ سب دینے والوں سے اچھا ہے (تو آپ کیوں مانگتے۔ یہ پانچویں وجہ مخاطب لوگوں کی ایک حالت کے اعتبار سے ہے) اور (ان کی حالت کا خلاصہ بیہ ہے کہ) آپ توان کوسید مے راستہ کی طرف بلار ہے ہیں (جس کواو پر حق کہا ہے) اور ان لوگوں کوجوکہ آخرت پرایمان نہیں رکھتے (ادرای لئے انہیں آخرت کا ڈروخوف نہیں) بیحالت ہے کہ اس (سید ھے) راستہ سے مٹے جاتے ہیں (مطلب سے کرچن ہونا اور سیدھا ہونا اور نفع والا ہونا، سب اجتماعی طور پرایمان کے تقاضے ہیں اور وہ یا نچوں وجہیں جو مانع درکادٹ ہو سکتی تھیں دور ہوگئی ہیں پھرایمان نہ لاناسخت درجہ کی جہالت اور گمراہی ہے)اور (ان کی سخت دلی اور عناد کی بیات ہے کہ جس طرح بیلوگ شرعی آیتوں سے متاثر نہیں ہوتے ، اسی طرح قبر کی آیتوں ، مصیبتوں ادر بلاؤں سے بھی متأثر نہیں ہوتے، اگر چہ نقصان ونکلیف کے سامنے آنے کے وقت طبعی طور پر ہمیں یکارتے بھی ہیں۔ لیکن وہ وقت کوٹالنے کا معاملہ ہوتا ہے چنانچہ) اگرہم ان پر مہر بانی فرمادیں گے اور ان پر جو تکلیف ہے اسے ہم دور بھی کردیں تو وہ لوگ (پھر) اپنی گمراہی میں بھٹکتے ہوئے اصرار کرتے رہیں (اور وہ ان کے وہ دعدے اور عہد جو مصیبت کے وقت میں تھ سب بھولی بسری بانٹیں ہوجا کی جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ إذا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضَّرَّد عَانًا ﴾ الخ يعن جب انسان كوكونى يريشانى ييش آتى بروجميل يكارتا ب اور اللد تعالى كاارشاد ب ﴿ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ ﴾ الخيعن جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں)اور (اس کا شبوت سے کہ بعض اوقات ہم نے ان کوعذاب میں گرفتار بھی کیا ہےتوان

آسان بيان القرآن جلدسوم

لوگوں نے ندای زب کے سامنے (پوری طرح) عاجزی اختیار کی اورنداس کے سامنے جھکے (چنانچہ جب خاص مصیبت میں اور مصیبت بھی ایسی سخت جس کوعذاب کہا جاسکے جیسے قط جو مکہ میں حضور میل میں کی بددعا سے پڑا تھا، انھوں نے عاجزی اختیار نہیں کی تو نکلیف اور نقصان کے دور ہوجانے کے بعد تو اور بھی ان سے اس کی امید نہیں، مگران کی میساری بے پروائی وب باکی عادت کے مطابق بیش آنے والی مصیبتوں تک ہے) یہاں تک کہ جب ہم ان پر خت عذاب کا دردازہ کھول دیں گے (جو کہ عادت سے بڑھ کر ہو، چاہے دنیا ہی میں کہ کوئی غیبی قہر آپڑے کہ مکن ہے یا موت کے بعد کہ

﴿ وَهُوَ الَّذِي اَنْنَا لَكُمُ السَّمَعُ وَالْابْصَار وَالْا فَرِنَةَ وَلِيُلَا مَّا تَشْكُرُونَ وَهُوَ الَّذِي ذَرَاكُمُ فِ الْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحُشَرُونَ وَ وَهُو الّذِي يُعْمَى وَيُعِيْبُتُ وَلَتْ اخْتِلَافُ الَيْلِ وَالنَّهَارِ الْخَلا تَعْقِلُونَ ۞ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۞ قَالُوا ءَاذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءا لَا لَكُوَلُونَ لَقَدُ وُعِدُنَا خَنُ وَ إِبَاؤُنَا هُذَامِنْ قَبْلُ إِنَ هُذَا الْأَوَلُونَ ۞ قَالُوا ءَاذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءا لَا لَمُعُوْتُونَ لَقَدُ وُعِدُنَا خَنُ وَ إِبَاؤُنَا هُذَامِنْ قَبْلُ إِنَ هُذَا الْآلَا اللَّالَ الْمَاطِيرُ الْأَوَلِينَ ۞ قُلُ لِمَن الْأَرُضُ وَمَنْ فِيهَا الْقَدُ وُعِدُنَا خَنُنَ مَنْ تَعْلَمُونَ وَسَيَقُولُونَ يَشْعُ قُلُونَ اللَّهُ مَنْ اللَّا لَوَ لَكُونَ اللَّهُ الْكُلُعُونَ أَنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ صَيَبَقُولُونَ يَشْعُ قُلُونَ اللَّهُ قُلُونَ وَقُلْ مَنْ رَبُ السَّمُونِ السَّبُع الْعَنْ عَلَيْهُ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَمُونَ وَسَيقُولُونَ يَشْعُ قُلُونَ اللَّهِ قُلُ الْكَوْنُ وَقُلْ مَنْ يَكُلُكُ مُنَ يَعْمَ الْعَظِيمِ وَ مَنْ الْمَا اللَّذَيْنَا اللَّالَيْكُونَ وَقُلُونَ وَلا يَعْرَبُهُ عُولَكُونَ وَ وَلا يُعَرَيْ الْعَظِيمِ وَ مَنْ اللَّهُ مِنْ يَعْدَيْنُ الْعَلَيْ مَنْتُكُونُ اللَّهُ وَلَكُونَ وَاللَهُ وَالْعَالِي وَ عَلَى اللَّهُ مَنْ يَعْتَالَ الْحُولِي وَلَكُونَ وَالَا عَالَ الْعَالَيْنَا الْعَالِ الْعَظِيمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَيُونَ اللَّهُ مِنْ وَلَكُونَ اللَّهُ عَذَا مَنْ يَعْلُونَ وَلَكُنُ عُلُونَ وَلَكُنُ عَلَى مَالْتُعَالَيْ وَيَا الْتُعَا وَ عَلَيْهُ إِنْ كُنُنْتُمُ تَعْلَى اللَهُ مِنْ وَالْحُونَ وَلَا عَالَى اللَهُ وَاللَهُ الْعُنْ اللَهُ وَالْعُونَ اللَّهُ وَالَكُونَ وَالَنَا عُلَيْ وَالَكُونُ وَ وَلَكُونَ وَالْعَالَ الْعُولُ الْحُنُ وَالَكُنُهُ وَى وَلَكُونَ وَالْنَا عَا الْتُعُونُ وَالَكُنُ مَا عَالَ الْتَعْتَا الْعَالُونَ عَنْ الْعُنَا وَا مَنْتُكُونَ وَ عَلَيْ الْعُونُ مَا عَالَ الْنَالَقُونُ وَ قَالَا الْكُونُ مَا عَالَيْ الْتُعْتَعُ وَ اللَهُ وَالْتُ الْنَا عُنُوا مُنْ عُنُ مَا عَنْ الْنُ الْنُوا مُونَا مَا عَالُ اللْنُوا عَائَنُ مَا عَالَ الْعُوا مُوا مَا مَا عَالَ الْعُونُ مَا م

سورة المؤمنون

ربط : او پر کی آیتوں میں کا فروں کے مذمت کے قابل احوال واقوال کے ساتھ ان کے آخرت میں عذاب دیئے جانے کا بھی بیان تھا چونکہ بیعذاب اٹھائے جانے پرٹنی ہے اور وہ لوگ اس کے منگر تھے، اس لئے آ گے حشر اور مرنے کے بعدا ٹھائے جانے کا اثبات اور ان کے انکار کا جواب ہے اور بعث یعنی مرنے کے بعدا ٹھائے جانے کا اثبات قدرت کے کمال کے اثبات پر مبنی ہے، اس لئے بعض آیتوں میں قدرت کے تصرفات کا بھی بیان ہے۔ اور دونوں مضمون ایک دوس سے تخت طریقہ سے ملے ہونے کی وجہ سے ملے طور پر بیان ہوتے ہیں۔ اور بہت او پر یعنی کو لقد کہ کھندا ازلا نشکان کی سے کو عکم الفائی ن حمد کو ن کہ میں کمال کی صفتوں کے بیان سے تو حید پر استد لال تھا، لہذا ان بعض آیتوں کا جن میں قدرت کے تصرفات کا بیان ہو کے بیان سے تو حید پر استد لال تھا، لہذا ان

قدرت كى عظمت اورمرف ك بعدا تفائح جانى كصحيح ہونے پراستدلال:

اوروہ (اللہ) ایسا (قدرت والا اور نعمتوں والا) ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے (کہ ان سے کام لو، فائدہ اللہ اور دین کو بھی سمجھو، لیکن) تم لوگ بہت ہی کم شکر کرتے ہو (کیوں کہ اصلی شکر بیتھا کہ تعتیں دینے والے کے پسندیدہ دین کو قبول کرتے اور بعث یعنی مرنے کے بعداللہ انے جانے پراس کی قدرت کا انکار نہ کرتے)اور دہ

آسان بيان القرآن جلدسوم

ایا ہے جس نے تمہیں زمین میں چھیلار کھا ہے اورتم سب (قیامت میں) اس کے پاس لائے جاؤ گے (اس وقت نعمت کی اس ناشکری کی حقیقت معلوم ہوگی)اور دہ ایسا ہے جوجلا تا ہے اور مارتا ہے اور اس کے اختیار میں ہے رات اور دن کا گھٹنا اور بر هنا تو کیاتم (اتن بات) نہیں سجھتے کہ یہ دلیلیں تو حید کی قدرت اور بعث کی صحت دونوں پر دلالت کرتی ہیں؟ مگر پھر بھی مانے نہیں) بلکہ یہ بھی ولی ہی بات کہتے ہیں جوا گلے (کافر) لوگ کہتے چلے آئے ہیں (یعنی) یوں کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مرجائیں گےاور ہم مٹی اور ہٹریاں رہ جائیں گےتو کیا ہم دوبارہ زندہ کئے جائیں گے؟ اس کا تو ہم ہےاور (ہم ہے) بہلے ہمارے بروں سے وعدہ ہوتا چلا آیا ہے، یہ کچھ بھی نہیں بالکل بے سند با تیں ہیں جو پہلے لوگوں سے قتل ہوتی چلی آئی ہی (چونکہ اس قول سے قدرت کا انکار لازم آتا ہے اور اس سے بعث کے انکار کی طرح تو حید کا بھی انکار ہوتا ہے، اس لئے اس قول کے جواب میں قدرت کے اثبات کے ساتھ تو حید کے اثبات کا بھی ارشاد ہے، یعنی) آپ (جواب میں) سے کہہ دیجئے کہ (اچھابیہ بتاؤ کہ) بیز مین اور جواس پر رہتے ہیں، بیک کے ہیں؟اگر تمہیں پچھ خبر ہے، دہ ضروریہی کہیں گےاللہ ے ہیں (تو) ان سے کہنے کہ پھرغور کیوں نہیں کرتے؟ (کہتہ ہیں بعث پر قدرت اور تو حید دونوں کا شبوت ہوجائے اور) آپ يې كم كم كر اچهايد بتاؤكه) ان سات آسانو كامالك اور عالى شان والے عرش كامالك كون ب؟ (اس كابھى) وە ضرورىمى جواب دىي كى كەر يى سى اللدكاب- آب (اس وقت) كىتى كە چىرتم (اس سے) درتے كيون مىي ؟ کہ اس کی قدرت اور بعث کی آیتوں دنشانیوں کا انکار کرتے ہو، اور) آپ (ان سے) یہ بھی کہتے کہ (اچھا) وہ کون ہے جس کے ہاتھ میں تمام چیزوں کا اختیار ہے اور وہ (جس کو چاہتا ہے) پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی کسی کو پناہ ہیں دے سکتا اگر تمہیں پچھ خبر ہے؟ (تب بھی جواب میں) وہ ضرور یہی کہیں گے کہ بیسب صفتیں بھی اللہ ہی کی ہیں) آپ (اس وقت) کہتے کہ پھرتمہیں کیسا خبط ہور ہا ہے (کہ ان سب با تو ل کو مانتے ہواوران کے نتیجہ یعنی تو حید اور بعث کے عقیدہ كنبيس مانة ؟ يدوان ٢ جواب مص مقصود پراستدال تقا، آ گان كى دليل يعنى ﴿ إِنَّ هُذَا إِلَّا آَسَاطِ يُرُ الْأَوَلِينَ ﴾ الخ كوباطل كيا كيا ب كديد جوانبي بتايا جار باب كد بعث موكا يد (أسَاطِنْدُ الْدَوَرِبْنَ) بيس ب) بلكه بم فانبي سی بات پہنچائی ہے، اور یقیناً بی (خودہی) جھوٹے ہیں (یہاں تک گفتگوختم ہو چکی اور تو حید اور بعث دونوں ثابت ہوگئے، مكر چونكهان دونو سستلول ميں توحيد كامستله زيادہ اہتمام اور شان والاتھا اور حقيقت ميں بعث كامستله بھى بنيادتھا اور اس میں کلام بھی زیادہ تھااس لیے تقریر کے تتمہ میں اس کومستفل طور پرارشادفرماتے ہیں کہ) اللہ تعالٰی نے کسی کواولا دقرار نہیں دیا (جیسا کہ شرک لوگ فرشتوں کے بارے میں کہتے تھے)اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اگراہیا ہوتا تو ہر معبودا بن مخلوق کو (تقسیم کرے) جدا کر لیتااور (پھردنیا کے رئیسوں کی عادت کے مطابق دوسروں کی مخلوقات چھینے کے لیے) ایک دوسرے پر چڑھائی کرتا، تو مخلوق کی تباہی بدیہی ہے، کیکن دنیا کا نظام بدستور قائم ہے، اس سے ثابت ہوا کہ) اللد تعالی ان (نا گوار) با توں سے پاک ہے، جو بیلوگ (اس کے بارے میں) بیان کرتے ہیں، سب ڈھکے اور کھلے کا

جانے والا ہے۔ غرض وہ ان لوگوں کے شرک سے بالاتر (اور پاک) ہے۔

فائدہ: ﴿ قَرَلِبُلَا مَّمَا تَنْتَكُونُ ﴾ میں یا تو قلت سے بالکل سرے سے ہی نفی مراد ہے اور یا یہ کہ اللہ کو فاعل اور خالق مانے والاطبعی طور پر شکر اداکر تا ہے، لیکن فر داعظم یعنی ایمان نہیں تھا، اس لئے وہ شکر قلیل یعنی کم قر اردیا گیا۔ اور ﴿ اَبَا وَذُنّا ﴾ میں یہ شہرنہ کیا جائے کہ ان کے آبا کے پاس نذیر یعنی ڈرانے والا پی فیبر نہیں آیا تھا، جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ لَمَا أَذُنْ ذَابَا وَقُولُمْ ﴾ میں یہ شہرنہ کیا جائے کہ ان کے آبا کے پاس نذیر یعنی ڈرانے والا پی فیبر نہیں آیا تھا، جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ لَمَا أَذُنْ ذَابَا وَقُولُمْ ﴾ میں یہ شہرنہ کیا جائے کہ ان کے آبا کے پاس نذیر یعنی ڈرانے والا پی فیبر نہیں آیا تھا، جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ لَمَا نَكْوَ ذَابَا وَقُولُمْ لَمَا مَعْنَا مَعْنَ اللہ مَعْنَ اللہ مَعْنَ کُرَابا ہے کہا اُنْذِنِ ذَابَا وَقُولُمْ ﴾ اس کا جواب یا تو آبا کی قریب اور بعید میں تقسیم کر کے دیا جائے جیسا کہ او پر کے فائدہ میں گذرایا یہ کہا چائے کہ پہلے والے نبیوں کے اقوال مشہور سے جو دوسر نے قل کرنے والوں کے ذریعہ سے آباء تک پنچ کی گئے۔ اور ﴿ وَاذًا لَنَ هُ مَنَ کَ مِنْ جُولاز مِقْرار دیا گیا ہے اس کا حاصل وہ ہی ہے جو آیت ﴿ لَوْ حَانَ مِنْ مَنْ الله الله لَ

﴿ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيَخِيْ مَا يُوْعَدُوْنَ شَرَبِ فَلَا تَجْعَلَنِي فِي الْفَوْمِ الظَّلِيبُنَ @ وَإِنَّا عَلَى أَنْ نَزُرَيكَ مَا نَعِدُهُمُ لَقُدِمُ وْنَ الدُفَعُ بِالَيْنَ هِي اَحْسَنُ السَّبِيَحَةَ مَنَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ @ وَقُلْ زَبِ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَنْ حِالَةُ الشَّيطِينِ فَ وَاعُوْدُ بِكَ رَبِ آنُ تَيَحْضُهُونِ ﴾

ترجمہ: آپ دعا تیجئے کہ اے میر برب اجس عذاب کاان کا فروں سے وعدہ کیا جارہا ہے اگر آپ جھ کود کھا دیں تو اے میر بے! رب مجھ کوان ظالم لوگوں میں شامل نہ تیجئے اور ہم اس بات پر کہ جوان سے دعدہ کرر ہے ہیں، آپ کو بھی دکھلا دیں: قادر ہیں۔ آپ ان کی بدی کا دفعیہ ایسے برتا وَ سے کردیا تیجئے جو بہت ، ی اچھا ہو، ہم خوب جانے ہیں جو کچھ یہ کہا کرتے تھے۔ اور آپ یوں دعا کیا تیجئے کہ اے میر بے رب ! میں آپ کی پناہ مانگ اموں شیطانوں کے دسوسوں سے اور اے میر بے رب ! میں آپ کی پناہ مانگ ہوں اس سے کہ شیطان میر بے پاس بھی آویں۔

ربط :او پرآیت (حضّ اذا فَنْتَحْنَا عَبَدُرم) الخ میں کافروں یے عناد ورشنی اور طغیان وسرکش پرشد بدعذاب کی وعید فرمائی تقلی اب ایک خاص اور بلیغ عنوان سے کہ وہ حضور سَلان اللہ کے لئے ایک مناسب وقت کی دعا کی تعلیم اور رب عظیم کی قدرت کا اظہار ہے اس عذاب کا حد سے زیادہ براہونا بیان فرماتے ہیں جس میں ان کی جلد بازی اور مذاق اڑانے کارد بھی شامل ہے اور اس عذاب کے واقع ہونے تک آپ کوان کافروں کے ساتھ معاملات میں نیکی اور زمی کا تعلیم مار بی میں ا

عذاب کی ہولنا کی اور صبر جمیل کا حکم: آپ(حق تعالیٰ سے) دعا سیجئے کہاے میرے رب! جس عذاب کا ان کا فروں سے دعدہ کیا جار ہا ہے(جیسا کہ اوپر ہڑاذا فنٹخ نائلبُرم ٰ کی سے بھی معلوم ہوا)اگر آپ وہ مجھے دکھادیں (جیسے پیر کہ وہ عذاب میری زندگی میں اس طرح

آئے کہ میں بھی دیکھوں، کیونکہ اس عذاب کا، جس کا وعدہ کیا گیا ہے کوئی خاص وقت) نہیں بتایا گیا ہے، چنانچہ مذکورہ آیت میں بھی وضاحت نہیں ہے جس میں اس اختال کا ذکر بھی ہے۔ غرض اگر ایسا ہو) تواسے میر سے رب! مجتصان ظالم لوگوں میں شامل نہ کرنا اور ہم اس بات پر کہ جس کا ان سے وعدہ کر رہے ہیں، آپ کو بھی دکھانے پر قادر ہیں (باتی جب تک ان پر عذاب نہ آئ) آپ (ان کے ساتھ یہ معاملہ رکھنے کہ) ان کی برائی کو ایسے برتا و سے دور کیچئے جو بہت ہی اچھا (اور نرم) ہو (اور اپنی ذات کے لئے) بدلا نہ لیچئے، بلکہ ہمارے حوالہ کر دیا کی جو بجانے ہیں جو میر آپ کے بارے میں) کہا کرتے ہیں اور اگر آپ کو بشریت کے تقاضہ سے عصہ آجایا کر یو) آپ یوں دعا کہ جو بجانے میں حرب رب میں آپ کی پناہ ما نگرا ہوں، شیطانوں کے دسوسوں سے (جو کسی ایسے امرکا سب ہوجا نی جو ملحت کے خلاف ہو، چاہوں پر میں پی ناہ ما نگرا ہوں، شیطانوں کے دسوسوں سے (جو کسی ایسے امرکا سب ہوجا نیں جو مسلحت کے خلاف ہو، چاہوں ہو

﴿ حَتَى إِذَاجَاءَ آحَدَهُمُ الْمُؤْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ أَلْعَلِى أَعْمَلُ صَالِحًا فِبْمَا تَرَكْتُ كَلَا الْنَمَابَ كَلِمَةُ هُوَ قَا بِلُهَا وَمِنْ قَرَرا بِهِمْ بَرْرَبَةُ إِلَى بَوْمِرِ يُبْعَثُوْنَ ﴿ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُوْرِ فَلَا الْسَابَ بَيْنَهُمُ يَوْمَبِذٍ وَلَا يَتَسَاءُ لُوْنَ ۞ فَمَنُ تَقْلَتُ مَوَازِبْبَهُ فَاوُلِلِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞ وَمَنْ خَفْتُ مَوَازِيْنَهُ فَاوُلِلِي فَالَهُ إِلَى الْمَوْتَ ۞ فَمَنْ تَقْلَتُ مَوَازِبْبَهُ فَاوُلِلِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

النَّارُوَهُمْ فِيُهَا كَلِحُوْنَ الْمُرتَكُنُ البَّنِي تُتَلَى عَلَيْكُمْ فَكَنْنَمُ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ وَقَالُوْا رَبَّنَا عَلَبُتُ عَلَيْنَا شِفُوَنَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِيْنَ @ رَبَّنَا الْحُرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّ عُدْنَا فَإِنَّا ظَلِمُوْنَ © قَالَ اخْسَتُوا فَيْهُا وَلا تُكَلِّعُونِ @ إِنَّهُ كَانَ فَرَبْقَ مِنْ عِبَادِ نَ يَقُولُوْنَ رَبَّنَا الْمَنَا فَاغْفِرْلَنَا وَارْحَمْنَا وَانْتَ حَدْرُ الرَّحِمِينَ فَى فَانَّ فَانَّعْدَ تُعُولُهُمْ يَعْذِرِبًا حَتَّ الْسُوَلُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِينَا فَاغْفِرُلْنَا وَارْحَمْنَا وَانْتَ حَدْرُ الرَّحِمِينَ فَى فَانَّعْنَ تُعُولُهُمْ يَعْخُرِبًا حَتَّ الْسُولُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمُ مِنْعَا فَاغْفِرُلْنَا وَارْحَمْنَا وَانْتَ حَدْرُ الرَّحِمِينَ فَى فَانَحْذُ تُعُولُهُمْ يَعْخُرُبًا حَتَّ الْسُولُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمُ مِنْعَمْ وَانْ فَا تَعْذَلُوا لَكُومُ الْحَاذِي عَالَةُ الرَّحْذَي فَا تَعْتَا وَانْتَ خَذَرُ عَالَ وَكُنْ الرَّحِمِينَ فَى فَانَحْهُمُ وَقَانَ فَا نَعْذَلْنَا وَانْتَ عُولُونَ عَنْ وَلَا لَيْ مَنْ وَكُولُونَ وَيَا الْوَ

ترجمہ: یہاں تک کہ جب ان میں سے سی پر موت آتی ہے، اس وقت کہتا ہوں کہ اے میر بے رب! مجھ کو پھر واپس بھیج دیجئے۔تا کہ جس کو میں چھوڑ آیا ہوں اس میں نیک کام کروں۔ ہر گرنہیں! بیا یک بات ہی بات ہے جس کو بیہ کم جارے ہیں اور ان لوگوں کے آگے ایک آڑ ہے قیامت کے دن تک پھر جب صور پھونکا جادے گا توان میں باہمی رشتے ناتے اس روز نہ رہیں گے اور نہ کوئی کسی کو یو چھے گا۔ سوجس شخص کا پلہ بھاری ہوگا تو ایسے لوگ کا میاب ہوئے۔ اور جس متخص کا پلیہ ہلکا ہوگا سویہ وہ لوگ ہوئے جنھوں نے اپنا نقصان کرلیا اور جہنم میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ ان کے چہروں کوآ گ جھلتی ہوگی ادران میں ان کے منہ گڑے ہوئے ، کیوں؟ کیاتم کومیری آیتیں پڑھ کر سنائی نہیں جایا کرتی تھیں ادر تم ان کوجٹلایا کرتے تھے۔ وہ کہیں گے کہاے ہمارے رب! ہماری بدختی نے ہم کو گھیرلیا تھا اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ اے ہمارے رب ! ہم کواس سے نکال دیجئے، پھر اگر ہم دوبارہ کریں تو ہم بیٹک پورے قصور دار ہیں۔ارشاد ہوگا کہ اس میں راندے ہوئے پڑے رہوادر مجھ سے بات مت کرو۔ میرے بندوں میں ایک گروہ تھا جو عرض کیا کرتے تھے کہ اے ، ہمارے پر دردگار! ہم ایمان کے آئے سوہم کو بخش دیجئے اور ہم پر رحمت فر ماینے اور آپ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والے ہیں۔ سوتم نے ان کا مذاق مقرر کیا تھا یہاں تک کہ ان سے مشغلہ نے تم کو ہماری یا دبھی بھلادی اور تم ان سے ہلی کیا کرتے تھے میں نے ان کوآج ان کے صبر کامید بدلہ دیا کہ وہی کا میاب ہوئے۔ارشاد ہوگا کہ تم برسوں کے شار سے س قدرمدت زمین پررہے ہو گے۔ دہ جواب دیں گے کہ ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوئے ،سو گنے والوں ے پوچھ لیجئے۔ارشادہوگا کہ تم تھوڑی بی مدت رہے کیا خوب ہوتا کہ تم سمجھے ہوتے۔ ہاں تو کیا تم نے بیدخیال کیا تھا کہ ہم نے تم کو یوں ہی مہمل پیدا کردیا ہے اور بیک تم ہمارے پاس تہیں لائے جاؤ گے؟

ر بط: او پر آیت ﴿ وَ إِلَيْهُ تُحْشَرُونَ ﴾ اور جواب ﴿ ءَ إِنَّا لَمَنْ يَخُونُونَ ﴾ ميں صراحت كر ساتھ اور عذاب ك مستحق ہونے كی طرف اشارہ كرنے والى تمام آيتوں ميں دلالت كے طور پر اٹھائے جانے كا اثبات ہے۔ آگے ﴿ اَنَّكُمُ إِلَيْنَا

سورة المؤمنون

آسان بيان القرآن جلدسوم

لاتر جعون ﴾ تك جوكم سورت كے ختم كے قريب بے تفصيل كے طور پر اور بات پورى كرتے ہوئے اى كا اور اس كے وقت اور اس كے وقت اور اس كے وقت اور احوال وواقعات كاذكر ہے۔

آخرت اوراس کے احوال اور ہولنا کیوں کاذکر:

(بیکافرلوگ اینے کفراور آخرت کے انکار سے)بازنہیں آتے، یہاں تک کہ جب ان میں سے کی (کے سر) پر موت آ (کھڑی ہو)تی ہے (اور وہ آخرت کے آثار دیکھنے لگتا ہے) اس وقت (اس کی آنکھیں کھلتی ہیں، اس وقت وہ اپنی جہالت پراور كفر پرنادم ہوكر حسرت كے ساتھ)كہتا ہے كہا مير برب ا (مجھ سے موت كو ثال ديجة اور) مجھ (دنيا میں) پھروا پس بھیج دیجئے تا کہ جس (دنیا) کو میں چھوڑ آیا ہوں، اس میں (پھر جاکر) نیک کام (یعنی تصدیق اور اطاعت) كرون (حق تعالى اس درخواست كوردفر ماتے ميں كه) ہرگز (ايسا) نہيں (ہوگا) يہ (اس كى) ايك بات ہى بات ہے جس كو یہ کم جار ہا ہے (اور اب بس اس کی بیہ بات پوری ہونے والی نہیں)اور اس کی (وجہ) بیہ ہے کہ (ان لوگوں کے سامنے ایک (چیز) آ ژ (کی آنے والی) ہے (کہ وہ ضرور واقع ہونے والی ہے اور وہی دنیا میں واپس آنے سے رکاوٹ ہے، اس ے موت مراد ہے کہ مقررہ وقت پراس کا بھی واقع ہونا ضروری ہے۔ ﴿ وَلَنْ يُوَجِّدَ اللهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ اَجَلُها ﴾ اوراس کا دنیا میں لوٹنے کے لئے رکاوٹ ہونا) قیامت کے دن تک (لیعنی ہمیشہ کے لئے ہے۔ بیمصیبت تو انہیں مرنے کے دقت پیش آئی) پھر جب (قیامت کا دن ہوگا اور) صور پھونکا جائے گا تو (ایس ہولنا کی اور ہیت میں گرفتار ہوں گے کہ)ان میں (جو) آپس میں رشتے ناتے (تھے)اس دن (گویا وہ بھی) نہ رہیں گے (یعنی کوئی کسی کے ساتھ ہمدردی نہ کر الجیس اجنبی اجنبی ہوتے ہیں)اور نہ کوئی کسی کو پوچھ گا (کہ بھائی اہم کس حالت میں ہو غرض نہ دشتہ ناتا کا م آئے گانہ دوتی وتعارف۔ وہاں بس کام کی ایک ہی چیز ہوگی یعنی ایمان جس کی عام شناخت کے لئے کہ سب پر خاہر ہوجائے ایک تراز و کھڑی کی جائے گی اور اس سے اعمال دعقائد کا وزن ہوگا) توجس شخص کا (ایمان کا) پلیہ بھاری ہوگا لیعنی وہ مؤمن ہوگا) تو ایسے لوگ کا میاب (لیعنی نجات پانے دالے) ہوں گے (ادر بید کورہ عذاب دسزائیں ایمان کے لئے لون كم تمنااورنسب اورحال يو يصف كفع كى فى ان ك ليح نه مول م جسيا كفر مايا ﴿ لا يَحْدُنهُمُ الْفَذَعُ الأَكْبُر ﴾ الآيه)اورجس شخص كا (ايمان كا) بله ملكا موكا (يعنى وه كافر موكا) توبيلوك وه مول تح جنهول في ابنا نقصان كرليا اورجهنم میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ان کے چہروں کو (اس جہنم کی) آگ جھلتی ہوگی اوراس (جہنم) میں ان کے منہ بگڑے ہوں گے (اوران سے حق تعالیٰ بواسطہ پابلاداسطہ ارشادفر مائیں گے کہ) کیوں؟ کیاتمہیں میری آیتیں (دنیا میں) پڑھ کر سٰالی نہیں جاتی تھیں اورتم انہیں جھٹلایا کرتے تھے؟ (بیاس کی سزامل رہی ہے) وہ کہیں گے کہاہے ہمارے دب! (واقعی) ہاری بریختی نے ہمیں (ہمارے ہاتھوں) تھیرلیا تھاادر (بیشک) ہم گمراہ لوگ تھے (یعنی ہم جرم کا اقرار کرتے ہیں ادراس

يرندامت ومعذرت كااظهاركر ، درخواست كرتے بي كه) اے ہمارے رب! ہميں اس (جہنم) ے (اب) نكال ديج (اوردوباره دنيا مي بيج ديج جيرا كرسوره الم السجدة مي ارشاد ب: ﴿ فَانْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا ﴾ فجراكر بم د دباره (ایسا) کریں تو بیشک ہم پورے قصور دار ہیں (اس دقت ہمیں خوب سزا دیجئے اوراب چھوڑ دیجئے) ارشاد ہوگا کہ اس (جہنم) میں دھتکارے ہوئے پڑے رہواور مجھ سے بات مت کرو (لیعنی ہم منظور نہیں کرتے ، کیا تمہیں یا ذہیں رہا کہ) میرے بندوں میں ایک گروہ (ایمانداروں کا) تھاجو (بے چارے ہم سے) عرض کیا کرتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے، تو ہمیں بخش دیجئے اور ہم پر رحمت فر مائے اور آپ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والے ہی۔توتم نے (محض اس بات پر جو ہر طرح قابل قد رتھی) ان کا مذاق مقرر کیا تھا (اور) یہاں ب تک (ان کا مذاق اڑایا تھا) کہان کے مشغلہ نے تمہیں ہماری یادیھی بھلادی اور تم ان سے بنسی کیا کرتے تھے (توان کا تو کچھ بھی نہ جگرا، پچھدن کا رنج تھا کہ صبر کرنا پڑاجس کا نتیجہ بیدا کہ) میں نے آج انہیں صبر کا بید بدلہ دیا کہ وہی کامیاب ہوئے (ادرتم اس ناکامی میں مبتلا ہوئے۔جواب کا مطلب سے ہوا کہ تمہارا قصور اس قابل نہیں کہ سزا کے دفت اقرار کرنے سے معاف کردیا جائے، کیونکہتم نے ایسا معاملہ کیا جس سے ہمارے حقوق بھی تلف ہوئے اور بندوں کے حقوق بھی۔اور بندے بھی کیسے کہ ہمارے مقبول ادرمجبوب، جوہم سے خصوصی تعلق رکھتے تھے کہ ان کا مذاق اڑانے میں ان کواذیت کہ بندہ کاحق ضائع کرنا باورت كاجعلانا جومداق اراف كامقصد ومنشاب كداللد يحق كاضائع كرناب دونو لازم آئ ، لبداس كى سزاك لتے ہمیشہ کی اور پوری سزامناسب ہے۔اور مؤمنوں کونوز وکامیابی کی جزادینا کافروں کے لیتے پوری سزا ڈی میں سے ہے، کیونکہ دشمن کی کامیابی سے روحانی تکلیف ہوتی ہے، بیتوان کی درخواستوں کا جواب ہو گیا۔ آگےان کے عقیدہ ادر مسلک کے باطل ہونے پر تنبیہ ہے تا کہ ذلت اور حسرت پر ہونے سے عقوبت میں اور شدت ہو، اس لئے) ارشاد ہوگا کہ (اچھا بیہ بتاؤ) کہتم برسوں کی گنتی کے حساب سے زمین میں کتنی مدت رہے ہوگے (چونکہ وہاں کی ہولنا کی اور ہیبت سے ان کے ہوش وحواس کم ہو چکے ہوں گے اور اس دن کا طویل ہونا بھی نظر میں ہوگا) وہ جواب دیں گے کہ (برس کہاں، زیادہ سے زیادہ رہے ہوں گے تو)ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے (اور پچ ہیے کہ ہمیں یا دنہیں) تو گنے والول سے (یعنی فرشتوں سے کہ دہ اعمال اور عمروں سب کا حساب کرتے تھے) پوچھ کیجئے ارشاد ہوگا کہ (دن یا دن کا بھی کچھ حصہ کہنا تو غلط ہے، مگرا تنا تو تمہارے اقرارے ثابت ہو گیا جو کہ پیچ بھی ہے کہ)تم (دنیا میں)تھوڑی ہی مدت رہے (لیکن) کیا اچھا ہوتا کہتم نے (اس بات کواس دقت) شمجھا ہوتا (کہ دنیا کا باقی رہنا اعتبار کے قابل نہیں اور دار القرار یعنی مستقل رہنے کی اصل جگہ کوئی اور ہے، مگر وہاں تو تم نے باقی رہنے کو دنیا ہی میں منحصر سمجھا اور اس عالم کا انکار کرتے رہے، جيما كمار شادب ﴿ وَقَالُوْآ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنا اللَّ نَيَّا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْتِيْنَ ﴾ اوراب جولطى ظام مونى اور سيح بات کو مجھا تو عقیدہ کی غلطی اور بے کار باتوں پر تنبیہ کے بعد آگے پھراس عقیدہ پر زجروتو پیخ ہے جوخلاصہ کے طور پر فرد

arn

آسان بيان القرآن جلدسوم

قرارداد (جرم کامضمون ہے کہ) ہاں! تو کیاتم نے بیخیال کیاتھا کہ ہم نے تمہیں یوں ہی بے کار (بغیر کی حکمت کے) پیدا کردیا ہے؟ اور (تم نے) بیر خیال کیاتھا) کہتم ہمارے پائ نہیں لائے جاؤ گے؟ (مطلب بیرکہ جب ہم نے آیتوں میں (جن کاضحیح ہونا صحیح دلیلوں سے ثابت ہے، بعث کی اور جز اوسز اکی خبر دی تھی تو معلوم ہو گیاتھا کہ مکلّف لوگوں کو پیدا کرنے کی حکمتوں میں سے ایک حکمت بیر بھی ہے۔ پھر اس کا منکر ہونا کہ تنابر اگناہ تھا)

پہلافائدہ موت کے حضور کے دفت چونکہ آخرت کا عالم عل کر سامنے آجاتا ہے، لہذا اس تعلق کی دجہ سے اس صحف کو ایک لحاظ سے آخرت میں منتقل ہو چکا سمجھا جائے گا، اس لئے موت کی تاخیر کو ہواد جِعُونِ کی سے تعبیر کیا۔ درنہ ظاہر میں رجعت کا اطلاق موت کے بعد ہونا چاہئے۔

دوسرافائدہ: ﴿ الح بَوْهِرِ بُبَعَتُونَ ﴾ سے حدکی انتہا مقصودتہیں ہے، بلکہ مقصود پوری طرح مایوں کرنا ہے جیسا ترجمہ سے ظاہر ہے جیسا کہ نسیر خازن میں ہے، کیونکہ قیامت کے دن زندہ ہونے کا مطلب دنیا کی طرف لوٹنا نہیں ہے بلکہ دہ خود آخرت ہی ہے، اگر چہ ظاہر میں دنیا کے مکان کی طرف رجوع ہوگا، اور اس اعتبار سے انتہائی حدکی توجیہہ بھی ہو سکتی ہے، چنا نچہ منفی حقیقت دنیا کی طرف لوٹنا ہے جس کا حاصل عمل کے لئے رجوع ہے، اور مثبت صورت رجوع ہو سکتی ہے، چنا نچہ منفی حقیقت دنیا کی طرف لوٹنا ہے جس کا حاصل عمل کے لئے رجوع ہو ماجوج کے واقعہ کی آیت میں ہے چس کا حاصل حساب کے لئے رجوع ہواور یہی دونوں احتمال سورۃ انبیاء میں یاجوج ماجوج کے واقعہ کی آیت ۹۲

تيسرافا ئده: اس ي تناسخ يعنى باربار بيدا موناباطل موكيا ..

چوتھافا كده بنبول كى نفى سے مرادان كے نفع كى نفى بند كە مطلق نىبول كى اوراى طرح دساء لى يعنى حال يو چھنى نبئ م سے مراد نفع دين دالا حال يو چھنا بند كە مطلق حال يو چھنا، جيسا كەار شاد ب ﴿ وَأَقْبَلَ بَعْصَمْهُمْ عَلَى بَعْضِ بَبْسَا بَوْنَ بَعْنَ يا نيخوال فاكدہ: اور بيسب نسب اور حال يو چھنى كى نفى كافر ول كے ساتھ خصوص بے جيسا كە موقع وكل كا شار ہ بے اور ارشاد ب: ﴿ الْدَخِلَاء يَوُومَيِذٍ بَعْصَهُمْ لَبَعْضِ عَدُ قُدْ لَلاً الْمُتَوَبَيْنَ ﴾ مرايان دالول كے لئے نسب كاف ارشاد ب: ﴿ الْدَخِلَاء يَوُومَيِذٍ بَعْصَهُمْ لَبَعْضِ عَدُ قُدْ لَلاً اللَّ تَوْبَيْنَ ﴾ مرايان دالول كے لئے نسب كاف ارشاد ب: ﴿ الْدَخِلَاء يَوُومَيِذٍ بَعْصَهُمْ لَبَعْضِ عَدُ قُدْ لَلاً اللَّهُ تَوْبَيْنَ ﴾ مرايان دالول كے لئے نسب كاف ارشاد ب: ﴿ الْدَخِلَاء مَدُومَيَةٍ بَعْصَهُمْ لَبَعْضِ عَدُ قُدْ لَلاً اللَّهُ تَوْبَيْنَ ﴾ مرايان دالول كے لئے نسب كاف مومن سي محال من من مالا تى شرافت فاكدہ دين دالى ہوجائے كى ، بلك شرى طور پر شريف يعنى الله كن ذاكر يو معنول مومن سي سي كان مولان كار بي الله ترافت فاكرہ دين والى ہوجائے كى ، بلك شرى طور پر شريف يعنى الله كن ذاكر الله ف و التَ بَعْتَ مَعْنُ فَعْ د حكا، اگر چدا صطلاح كولور پر وہ محف كى دوجى كى اور مالا ہونا و التَ بَعْتَ مَعْنُ مَن مور من مولات فالات كى طور پر وہ محف كى دوجى كو مالا ہو يو معنول اللہ مائوں و الن معنى مالا يہ يہ مومن د كا، اگر چدا صطلاح كى طور پر وہ محف كى دوجى كھا و پر تقد كَتْ كَان كى الى دولا يو يو و الذا يو مال مو مال مولان مالا مومن د كافر سب كن مالا مالا يو يو كى دولا يو يو كى كى مو دالمان مالى مندى الله كو تو مالا مال يو يو كى دولا مال يو يو كى مال مور پر شريف كو كى دولا يو يو كو كى دولا يو كى دولا يو يو كى دولا يو يو يو كى مال مولا يو يو يو كى دولا ہو كى دولا يو كى مال مولا يو يو يو يو كى مال مولا موں مولا ہو يو يو كى يو يو كى دولا يو يو كى كى دولا يو مو كى دولا يو يو كى كى دولا يو يو يو كى كى دولا يو مو كى دولا يو يو كى كى دولا يو يو كو كى يو يو كى كى دولا يو يو كى كى دولا يو كى كى دولا يو يو كو كى دولا يو يو كى كى دولا يو مو كى كى يو يو كى كى يو كى كى دولا يو كى كى دولا يو يو كى كى يو كى كى دولا يو يو كى كى دولا يو يو كى كى كى يو كى كى كى كو يو كى كى يو كى كى كى دولا يو

کے لئے رجعت کی تمنا بعض گذگاروں ہے بھی ہوگی جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ وَ أَنْفِقُوْ اَ مِن مَّمَا رَدَّفَ حَمَّمْ مِقْن قَبْلِ اَنْ يَّالِنَ اَحَدَكُمُ الْمُونُ فَدَيَقُوْلَ ﴾ الخ اور درجوں اور مرتبوں کی ترقی کی خواہ ش سے رجعت کی تمنا بعض مقبول حضرات ہے بھی ہوتی ہے جیسا کہ حدیث میں شہیدوں کی تمنا کاذکر ہے۔ ساتواں فائدہ: ﴿ فَمَنْ شَقُلُتُ ﴾ النّہ کی نظیر سورہ اعراف آیت کو ۸ میں بھی گذر چک ہے، وہاں اس کے ذیل میں اس متعلق لیص ضروری مضامین ملاحظہ کے قابل بیان ہو چکے ہیں۔ اَتَ صُوال فائدہ: ﴿ سَتَلَقَعُهُ وَجُودَ هَدُهُمُ ﴾ لينی چروں کو جملنے میں وجہ کی تحصیص اس کے نازک اور اشرف ہونے میں اس متعلق لیص ضروری مضامین ملاحظہ کے قابل بیان ہو چکے ہیں۔ اَتُصُوال فائدہ: ﴿ سَتَلَقَعُهُ وَجُودَ هَدُهُمُ ﴾ لينی چروں کو جملنے میں وجہ کی تحصیص اس کے نازک اور اشرف ہونے کی درمیان سے متعلق لیک ، دائد کی مند سے اور دوسرے اعضاء کے لئے عذاب عام ہونے پر دلالت ہوگئی۔ کر درمیان تک جا پُنچ گااور نیچ کا ہونے لیک کرناف پر آ پڑے گااور اس ہیں تے کو میں آئی ہے کہ اور کا مورف کے درمیان تک جا پُنچ گااور نیچ کا ہونے لیک کرناف پر آ پڑے گااور اس ہیں ہوگی میں آئی ہے کہ جاہ کو کی خون سکر کر کر درمیان تک جا پُنچ گااور نیچ کا ہونے لیک کرناف پر آ پڑے گااور اس ہیں ہوں کے میں آئی ہے کہ اور کا مورف اور ان فائدہ: اور کی کا ہونے لیک کرناف پر آ پڑے گااور اس ہیں ہو میں آئی ہے کہ او پر کا ہونے سکر کر سر کر درمیان تک جا پُنچ گااور نیچ کا ہونے لیک کرنا ہے پر آ پڑے گااور اس ہیں جو اس کا میں ایک میں اور کا میں ہوں اس کا کہ ہوں ہے کہ ہو ہو کی کور کی کی میں اور اور کا میں کو کو ہوں ہوں۔ کی کور سکوں کو کو کو سکوں اور انہ کہ ہوئے ہوں کی کور ہو کے کہ ہوں ہوں کے کر کو میں تک ہوں کی کور ہوں ہوں کا میں ہوں ہوں کی کور ہو ہوں کی کر کر ہوں ہوں کی کور ہوں کا میں ہوں ہوں کی کور ہوں کا میں ہوں ہوں کو ہوں ہوں کی ہوں کی کو ہوں ہوں کی ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں کی ہوں ہوں کو ہوں کو کو ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں ہوں ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں کو ہوں ہوں ہوں ہوں کو ہوں ہوں ہوں کو ہوں ہوں کو ہوں ہوں ہوں ہوں کو

دسوال فائدہ، کو الطریفین ابنای کی کہ اس سے مردل میں ہویں سے ملا کی دوسطہ فی جو دست کی جہ بس کی وجہ سے کہ دوسری آیت میں الا ایکر کہ کہ کہ اللہ کی ہے۔ لہٰذا جمع کی دود جہیں ہیں: ماتو کلام واسطہ سے ہو مااگر بغیر واسطہ کے ہوتولا یکلم کو عزت کے ساتھ کلام کرنے پر محمول کیا جائے گا۔

گیارہواں فائدہ: ﴿ غَلَبَتُ عَلَيْنَا شِفْوَتُنَا ﴾ میں اپنے ہاتھوں کی قیداس لئے ظاہر کی گئی کہ بدیختی کا اثر عقوبت ہے، جو کہ انسان کی کمائی کے ساتھ متعلق ہے۔اوراختیار کے مسئلہ پڑھتی وعظی دلیلیں کثرت سے قائم ہیں۔

بارہواں فائدہ: ﴿ وَكُنَّا قَوْمًا صَبَا لِيْنَ ﴾ میں اقرار اس غرض سے کیا گیا کہ بعض اوقات اعتراف پر معافی ہوجاتی ہے۔

تیر ہواں فائدہ: اگرشبہ ہو کہ آخرت میں تو حقیقتیں کھل کر سامنے آجائیں گی، اوران میں رجعت ناممکن ہے پھر اس کی تمنا کیسے ہوگی۔ جواب ہیہ ہے کہ یا تو بیتمناطبتی ہے اور یا یوں کہا جائے کہ اس جواب ہی سے بیخقیقت کھل کر سامنے آئی اور یا کہا جائے کہ دوحقیقتیں شرع طور پر مقصود بالذات ہیں، ان کا انکشاف ضروری ہے، جیسے تو حید، رسالت، مرنے کے بعدا تھایا جانا، اور جنت اور جہنم کی حقیقت ۔ وہ حقیقتین ہیں جو شریعت میں ذاتی طور پر مقصود نہیں، بلکہ مقصود بالذات ہیں، ان کا انکشاف ضروری ہے، جیسے تو حید، رسالت، مرنے کے رجعت کا واقع ہونا، اگر چرت میں کے حقیقت ۔ وہ حقیقتین ہیں جو شریعت میں ذاتی طور پر مقصود نہیں، بلکہ مقصود بالغیر ہیں، جیسے رجعت کا واقع ہونا، اگر چرت میں کے واجب ہونے میں سب یک ان اور برابر ہیں۔ چود حوال فائدہ: ﴿ اَ فَحَسِبْنَهُمْ اَنْبَنَا خَلَقُنْتَ مِنْ ہِی کَ⁽¹⁾ جو تقریر کی گئی ہے، اس سے میڈ جاتا رہا کہ اگر اللہ (1) تقریر سے دہ عبارت مراد ہے جو بین القوسین یعنی بر یک میں ہے جو ترجمہ کے ختم پر ہے یعن اگر چہ اس کی دعایت کی دو

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة المؤمنون

آسان بيان القرآن جلدسوم

تعالی جزاد مزا کا مرتب ندفر ما تا تو کیا بے کارکام کرنے کانقص لازم آتا؟ اگراییا ہے تو جزاد مزا کاعظی طور پر داجب ہونا لازم آتا ہے، جو کہ اہل حق کے نزدیک درست نہیں ہے، کیونکہ اگراییا ہوتا تو دہ بھی حسن بہتر اور غیر عبث ہوتا کیونکہ حکمت ای میں مخصر نہیں۔

بندر هوال فائدہ: ﴿ إِنَّ حَانَ فَرِنْتِي ﴾ اور ﴿ بِمَاصَبَرُوْ آَ ﴾ سزاوجزا کی پوری علت نہیں ہے، بلکہ اس کے اجزا میں سے ایک ہے۔

سولہوال فائدہ: سورہ طرآیت ۱۰۱ ﴿ مِنْ لَبِنْتُنَمُ الْاحَتْنَوْ ﴾ میں بھی ابث یعنی رہنے کی بحث ہاں کو قبر میں رہے پڑھول کیا گیا ہے اور یہاں کی اس تفسیر کی اور وہاں کی اس تفسیر کی بھی گنجائش ہے، البتہ بیان کا انداز تھوڑ ابدل جائے گا۔

﴿ فَتَعَلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقَّ لَاَ الْمَلَالُهُ وَاللهُ الْكَوْرَبُ الْعَرْشِ الْكَرِبْمِ وَمَنْ يَّبُعُ مَعَ اللهِ الْهَا الحَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّهَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَإِنَّهُ لَا بُفْلِحُ الْكُفُرُونَ وَقُلْ تَبِ اغْفِرُ وَارْحَمْ إِلَى وَانْتَ خَبْرُ الرَّحِيِبُنَ فَهُ

ترجمہ: سواللہ تعالیٰ بہت ہی عالیشان ہے جو کہ بادشاہ حقیق ہے اس کے سوا کوئی بھی لایق عبادت نہیں عرش عظیم کا مالک ہے۔اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت کرے کہ جس پراس کے پاس کوئی دلیل نہیں، سواس کا حساب ان کے رب کے پہال ہوگا یقیناً کا فروں کوفلاح نہ ہوگی۔اور آپ یوں کہا کریں کہ اے میرے رب! معاف کراور دیم کر اور توسب دحم کرنے والوں سے بڑھ کردتم کرنے والا ہے۔

سورة المؤمنون

چنانچہ بالکل آخری آیت ﴿ وَقُلْ ذَيْتِ اغْفِرُ ﴾ الخ مع مون میں اس کی رعایت ہے اور اس جوت کی طرف ترجمد کی عبارت میں بھی اشارہ ہے اور بید دعا کرنے والوں کا مقبول ومحبوب ہونا اور آیت ﴿ اِنَّهُ کَانَ فَوَنِيْقَ ﴾ الخ میں معلوم ہو چکا ہے، اس کی تعلیم میں بیجی نکتہ ہو گیا کہ جن کی فضیلت او پر بیان ہوئی ہے، ان میں شامل ہونے کی دعا والتجا کرنی چاہئے، چنانچہ اس سے ایک خاص ربط اپنے قریب کے مضمون سے اور بھی حاصل ہو گیا اور شروع میں مؤمنوں کے لئے فلاح وکا میابی کا اثبات اور خاتمہ میں کا فروں سے فلاح کی نفی جو کہ ﴿ قَدْ أَفْلَ ہَوْلَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ اور کی نفیل کے نفی اور کی خاص الکُفِرُونَ ﴾ بیان ہوئے ہیں ایک علیہ مقابلہ ہے۔

اللد تعالی کی صفات کاذ کرمع مشرکوں کے لئے وعیداور مغفرت ورحم طلب کرنے کی تعلیم :

(اورجب بیسب مضامین معلوم ہو چکے) تو (اس سے بیکال طور پر ثابت ہوگیا کہ) اللہ تعالیٰ بہت ہی عالی شان والا ہے، جو کہ بادشاہ (ہے، اور بادشاہ بھی) حقیقی ہے کہ اس کے سواکوئی بھی عبادت کے لائق نہیں (اوروہ) عرش عظیم کا مالک ہونے) پر اس امر پر دلیلیں قائم ہونے کے بعد) اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی بھی عبادت کرے کہ جس (کے معبود ہونے) پر اس کے پاس کوئی بھی دلیل نہیں، تو اس کا حساب اس کے رب کے یہاں ہوگا (جس کا لازمی نتیجہ سے ہے کہ) یقیناً کا فروں کو کا میا بی نہیں ہوگی (بلکہ ہمیشہ ہمیش کے لئے عذاب میں رہیں گے اور (جب حق تعالیٰ کی بی شان ہوتا تو (اور دوسر لوگ اور بھی ذلیل نہیں ہو تی (بلکہ ہمیشہ ہمیش کے لئے عذاب میں رہیں گے اور (جب حق تعالیٰ کی بی شان ہوتا میں اور دوسر لوگ اور بھی زیادہ) یوں کہا کریں گے کہ) اے میر ے رب ! (میر کی خطا کی) معاف کر اور (ہر حالت میں مجھ پر) رحم کر (معاش وروزگار میں بھی ، طاعتوں کی تو فیق میں بھی ، آخرت میں نجات میں کھی اور جنت عطا کرنے میں بھی) اور تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کہ کر کے والا ہے۔

فائدہ: ﴿ حَمَّ اللَّهِ ﴾ کى قيدايك تو واقعى ہے كيونكہ وہ لوگ اللَّدكوبھى مانتے تصاور دوسر اس سے نص کى دلالت کى وجہ سے واجب الوجود کا انکار کرنے والے کا حال زيادہ بہتر طور پر معلوم ہوگا اور ﴿ لَا بُرْھَانَ لَهُ ﴾ کى قيد بھى واقعى ہے كيونكہ اللَّد کے علاوہ ہرايك كے معبود ہونے کے لئے شوت نہ ہونا عام ہے بلكہ نہ ہونے کا شوت عام ہے اور آپ کا رحمت و مغفرت مانگنا اپنے درجہ کے مطابق ہے ۔ لہٰ اس سے معصيت کا شبہيں ہوسکتا۔



(الله الله المورة التورمك يُسْتِيم (١٠٢) بسموالله الترخين الترحي فعمل

شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہا يت مہر بان بر رحم والے بي

﴿ سُوَرَةُ أَنْزَلْنَهَا وَفَرَضْنُهَا وَانْزَلْنَا فِيهُمَّا اللَّتِ بَبِينَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞ ﴾

آسان بيان القرآن جلدسوم

ترجمہ بیایک سورت ہے جس کوہم نے نازل کیا ہے اور اس کوہم نے مقرر کیا ہے اور ہم نے اس میں صاف صاف آیتیں نازل کی ہیں تا کہتم سمجھو۔

رابط او پر والی سورت کے آخرین آیت ﴿ اَ فَحَسِبْتُمُ اَ تَنْتَمَا خَلَقُنْ کَمْ عَبْتَنَا ﴾ معلوم ہوا تھا کہ انسان کو پیدا کرنے کی تحکموں میں سے ایک حکمت یہ بھی ہے کہ اس کوا حکام کا مللف کیا جائے اور ان احکام کی اطاعت یا مخالفت پر اخرت میں جزاو مزاطے۔ اس سورت میں بعض احکام کی تفصیل ہے۔ چنا نچ نصف سورت تک توعملی احکام بیان کے گئے ہیں۔ اور خاتمہ کے قریب بھی بعض احکام ان کی بحیل کے طور پر جیسے اجازت طلب کرنے کا مسئلہ اور لیعض ابتدا کے طور پر چیسے کھانے کا مسئلہ بیان ہوا ہے، اور بی سب احکام سوات تعلام وبائدی کو مکا تب بنانے اور گھروں سے کھانے کے مسئلہ میں کہ اور بائد بیان ہوا ہے، اور بی سب احکام سوات تعلام وبائدی کو کہ کا تب بنانے اور گھروں سے کھانے کے مسئلہ کے کہ پہلا غلاموں اور بائد یوں کی صلاح کے ساتھ اور دوسر اسٹلہ گھروں میں داخل ہونے کے ساتھ اصاف کے کم سئلہ ہوں ہوں بائد یوں کی صلاح کے ساتھ اور دوسر اسٹلہ گھروں میں داخل ہونے کے ساتھ اضافہ کے طور پر بیان ہوں ہوں اور بائد یوں کی صلاح کے ساتھ اور دوسر اسٹلہ گھروں میں داخل ہونے کے ساتھ اضافہ کے طور پر بیان ہوں ہوں اور بائد یوں کی صلاح کے ساتھ اور دوسر اسٹلہ گھروں میں داخل ہونے کے ساتھ اضافہ کے طور پر بیان ہوں ہوں اور بائد یوں کی صلاح کے ساتھ اور دوسر اسٹلہ گھروں میں داخل ہونے میں آنے والی اس آیت کی تفصیل ماہو ہوں باق ن سے عفت سے متعلق ہیں ہو کو پائیں لی خاط سے چیک سورت کے شروع اور آخر دونوں سے میں سے میں اور باق ن سے معن سے مندی تو سی تو حید کی دلیلیں جو کہ میں احکام میں سے ہیں اور ہوں آیوں میں احکام کی اطاعت اور فر ان برداروں کے مناقب یعنی اچھی تعریفوں اور گنا ہوں اور گھا کی دار کی بر ایکوں کاذکر ہے۔ اور دونوں مون ہو تی ہوں ہوں میں مطلق احکام سے متعلق علمی وعلی ہوں اور گھا ہوں اور گھراہ کی کی مثالیں اور شبیسیں بیان فر مائی گئی انداز میں تہ ہوں خاط صد ہے جو تھوڑ دی خور قرب میں میں معلی موں اور گھرا ہوں کی مثالیں اور شبی میں کی منظر کی تھی ہوں میں کی مثالیں اور شبی کی مثالیں کی منائی کی مخصر انداز میں تہ ہوں حال میں سے معارت کے مندی میں موں پر صادق آ سکتا ہے اور ان سب مضا میں کی مختطر

سورت کے مضامین کی مختصر انداز میں تمہید:

ر الفاظ) کو جس کے (الفاظ) کو جس نے (ہی) ہم نے (ہی) نازل کیا ہے اور (اس کے معنی یعنی احکام) کو (بھی) ہم نے (ہی) مقرر کیا ہے (عام اس سے کہ بعض احکام فرض ہوں اور بعض مستحب جیسے مکاتب بنانا) اور ہم نے (ان

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة نور

احکام پردلالت کرنے کے لئے) اس (سورت) میں صاف صاف آیتیں (جو کہ ان احکام پردلالت کرنے والی میں) نازل کی میں تا کہم مجھو (اور عمل کرو)

12+

سورة تور

فائدہ: استمہید میں اپنی طرف نسبت فرما کر سورت کے الفاظ کا تحکم ہونا، اور معانی کاعظیم ہونا اور معنی پر الفاظ کی واضح دلالت ہونا اور پھر اس مجموعہ کی غرض بیان فرمانے سے ان احکام پڑ کس کرنے کی شان اور غرض واضح ہوگئی۔ شاید بیر خاص اہتمام اس لئے فرمایا گیا ہو کہ اس میں کثرت سے عورتوں سے متعلق احکام بیان ہوئے ہیں جو اکثر قد موں کو ڈگمگانے والے ہوتے ہیں، اور دلالت کا واضح ہونا عبارت النص کی دلالت کے اعتبار سے ہند کہ باقی استد لالوں کے اعتبار سے کہ وہ اجتماد کرنے والوں کے ساتھ مخصوص ہے۔

﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجُلِدُوا كُلَّ وَاحِدِمِنْهُمَا مِانَةَ جَلْمَةٍ وَلَا تَأْخُذُ كُمُرْجِمًا رَأْفَةٌ فِي دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ تُوَمُنُونَ بِاللهِ وَالْبَوْمِ الْأُخِرِ وَلْبَشْهَدُ عَذَا بَهُمَا طَالِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

ترجمہ: زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والا مردسوان میں سے ہرایک کے سو(۱۰۰) درے مار واورتم لوگوں کوان دونوں پراللہ تعالیٰ کے معاملہ میں ذرارحم نہ آنا چاہئے اگرتم اللہ پراور قیامت کے دن پرایمان رکھتے ہواور دونوں کی سزاک وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو حاضر رہنا چاہئے۔

- ربط مخفرتم ہیدے بعداب احکام کی تفصیل ہے جس کی مختلف قسمیں ہیں۔
 - پېلاظم زناكى حد:

یماری کی وجہ سے درے برداشت نہ کر سکتا ہواس کے تندرست ہونے یعنی بیماری دور ہونے کا انتظار کریں گے، اور اس سے متعلق باقی مسائل فقہ کی کتابوں میں تفصیل کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں۔اور ﴿ وَلَيْهُ هُدْ ﴾ الْحُ كَاظَم فقہاء كے نزديك مستحب کے طور پر ہے جسیا کہ الروح میں ہے۔اور سورہ نسا آیت ۱۵ میں جو ارشاد ہے ﴿ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَ سَبِيْلًا ﴾ اس آیت کا ظلم مجملہ اس سبل کے ہے۔ چنانچہ اُس آیت کی تفسیر میں بھی بیان ہو چکا ہے۔

ML1

سورة نور

﴿ الزَّانِيٰ لَا يَنْكِمُ اللَّا زَانِيَةً ٱوْمُشْرِكَةً قَالَزَانِيةُ لَا يَبْكِحُهَا إِلَّازَانِ ٱوْمُشْرِكُ ، وَحُرَمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُوْمِنِينَ ٢٠ ﴾

ترجمہ زانی نکاح بھی کسی کے ساتھ نہیں کرتا بجز زانیہ یا مشرکہ کے اورزانیہ کے ساتھ بھی اور کوئی نکاح نہیں کرتا بجز زانی یا مشرک کے اور بیہ سلمانوں پر حرام کیا گیا ہے۔

دوسراحكم: زناكرف والول كانكاح:

فائدہ: اس کا مطلب ہے ہے کہ جولوگ زنائے عادی ہوجاتے ہیں اور انھوں نے ابھی تو بہ نہ کی ہو بلکہ اسی روش پر ہوں توان کی اصلی رغبت زنا کی طرف ہوتی ہے اور انہیں اسی میں زیادہ لذت ہوتی ہے، جتی کہ انہیں جوعورت پسند ہوتی ہے اس کے بارے میں ان کی پہلی سوچ، خوا ہش اور کوشش بہی ہوتی ہے کہ انہیں اس کے ساتھ زنا کرنے کا موقع مل جائے اور بیہ ہم سے زنا کر انا گوارا کرلے، اور جب اس کوشش میں ناکا می ہوتی ہے تو آخر میں نکاح کی کوشش کرنے لگتے ہیں، کین ان لوگوں کے زدیک دونوں حالتوں میں سے پہلی حالت میں، ہی رغبت اور لذت زیادہ ہوتی ہے اور تو ان کی انہیں جو کہ موتی ہے کہ انہیں اس کے ساتھ زنا کر نے کا موقع مل جائے اور بیہ کرتے، کیونکہ زکاح کے جو مقاصد ہیں عفت ویا کہ دائن اور اولاد کا حاصل کرنا، ہیوی تک محد وداور اس سے متعلق رہنا،

سورة نور

آسان بيان القرآن جلدسوم

بوى بحقوق، كمان، يينى، يهنغ رين وغيره كى ادائيكى، وه ان كود بال تجصة بي، ادر چونكه ان كااصل مقصود زنا موتاب، اس لئے ان کی مخصوص رغبت مؤمن عورتوں کی طرف ہی نہیں ہوتی، بلکہ مشرک عورتوں کی طرف بھی ہوتی ہے ادر اگر دہ مشرك عورت كمى وجد سے جاہے وہ وجہ مذہب سے متعلق ہو یا ساج اور عرف عام سے متعلق ہو، ملنے کے لئے نكاح كوشرط قراردید بے تو چونکہ اس کے لئے نکاح اصل مقصود نہیں ہوتا اس لئے وہ اس نکاح کے جائز یا ناجائز ہونے سے بھی بحث نہیں کرتا۔اس نکاح کواصل مقصود کو حاصل کرنے کا ذریعہ بچھ کرنکاح بھی کر لیتا ہے، چاہے وہ نکاح شریعت کے لحاظ سے صحیح نہ ہو۔لہذا بیامرصادق آیا کہ اس مخص کی اصلی رغبت جب بھی کسی عورت کی طرف ہوگی تو اگر وہ عورت مسلمان ہے تو زائیہ ہوگی جاہے وہ اس محض کے ساتھ زنا کرانے سے زاند کہلائے یا پھر مشرک عورت کی طرف ہوگی کہ اس سے محبت کرنے کا مطلب زنابی ہوگا۔اور پہلی رغبت زنابی کی طرف ہوگی،اورا گر بغیر نکاح کے صحبت ممکن نہ ہوتو مجبوری کی حالت میں نکاح کرلے گاچاہے وہ عورت صاف طور سے کہہ دے کہ میں اپنا بیشہ یا شرک والا مذہب نہیں چھوڑ وں گی۔ بیاس پربھی راضی ہوجائے گا ﴿ الزَّانِي لَا يَنكِمُ اللَّا زَانِيَةً أَوْمُشْرِكَةً ﴾ كايمطلب ب_اس طرح جوعورت زناكى عادى موكى اوراس سے توبہ ہیں کرتی توجن لوگوں کے نزدیک نکاح کے مقاصد اصل مقصود ہیں، چونکہ ایس حالت میں ان عورتوں سے ان مقاصد کے حاصل ہونے کی امیدنہیں، اس لئے انہیں ان کے ساتھ نگاح کی طرف بھی اصلی رغبت نہیں ہوتی۔ جبکہ بیہ معلوم ہوجائے کہ بیدنکاح کے بعد بھی اپنی عادت نہیں چھوڑے گی بلکہ اس حیثیت سے اس کی طرف رغبت زانی کو ہوگی جاہے وہ مسلمان ہو جوصرف زانی کہلائے گایا وہ مشرک ہو کہ مشرک ہونے کی حالت میں اگرعورت مسلمان ہے تو صحبت کا زناہونالازم ہی ہے، یہاں تک کہ اگروہ زانیہ جس میں رغبت ہے زانیہ رہنے کے باوجود کسی دنیاوی مصلحت سے نکاح کو ضروری شرط قرار دیتو بیزانی جاہے سلم ہو یا مشرک اس پرنظر نہ کرے گا کہ بیزانیہ نہ رہے گی یا دونوں کے دین کے ایک دوس بے بخالف ہونے کی صورت میں نکاح نہ ہوگا، بلکہ دہ اس کواپنے مقصود کے حصول کا ذریع سمجھ کر گوارا کرلےگا۔ ﴿ الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهما إِلَّا زَانِ أَوْمُشْرِكُ ﴾ ٤ يد عن بي، اور حيثيت كى قيد سے بيغائده مواكم اگرزانى، خانددارى يا اولاد کی مصلحت سے عفیفہ لینی پاک دامن عورت کے ساتھ نکاح کی کوشش کر بے تو آیت سے اس کی فعی لازم نہیں آتی۔ چنا نچہ دونوں جملوں کے موضوع میں عنوان کی صفت معتبر ہے۔ابجس برحمول کیا جائے اس کے ثبوت اور حصر کے ظلم میں کوئی اشتباه واشکال لازم نہیں آتا۔ اور چونکہ ایک صورت میں بے غیرت اور بے شرم ہونا اور دوسری صورت میں نکاح کا تیجے نہ ہونالازم آتاب اور دونوں حرام ہیں، اس لئے خوم کاظم دونوں کے لئے مح ہوگیا۔ گویا ایک جگہ نکاح کے حرام ہونے کاظم، حرام کی طرف لے جانے والے امور کے حرام ہونے کے قاعدہ کی بنیاد پر، اس کے حرام کی طرف لے جانے کے اعتبار ے ادرایک جگہ باطل ہونے کے معنی میں ہے، لہٰذاحرمت میں عام معنی میں دونوں قشمیں کسی دوسرے کی وجہ سے اور خود اپنی دجہ سے حرام ہونا شامل ہیں،اوراس تھم کومنسوخ قرار دینے کی کوئی ضرورت نہ ہوگی۔اس دضاحت کے بعد پہلی آیت

سوره نور

مِن جملة خَرِيد پرصادق نه وفى كا شكال اوردوسرى آيت ميں جمله انشائيد پر باقى ندر بے كشبه كا عم بيں لگتا - بيد بات الله تعالى في مير حدل ميں دالى به اور ممكن به كدكو كى صاحب اس سے بھى بہتر توضى پيش كرديں _ والله واسى عليم ﴿ وَالَّذِيْنَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَٰتِ ثُمَّ لَمُ بَبُا تَوْا بِ كَذِيجَة شُهكاءَ فَاجْلِلُ وُهُمُ ثَمَنو بَن جلكةً قَدَلَ تَقْبَلُوْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ مَنْ بَعْلَ عَلَيْ مَا مَعْنَى بَعْرَ لَهُمُ شَهَادَةً أَبَكَا، وَاوُلَيْكَ هُمُ الْفُسِقُونَ خَلاكَ الَّذِينَ نَابُوا مِنْ بَعْلِ دَلِكَ وَاصَلَحُوا ، فَكَن اللهُ عَمْ فَا فَعْنِ خَلْكَ مَا مَعْنَ مَا مَعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مَا مَعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مَا مَعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مُن مَا مُعْنَ مَعْنَ مَعْنَ مَعْنَ عَفُوْسٌ تَحِيْبُونَ الْمُحْصَنَٰتِ فَا فَالْعَالَ الْمُوالَعُونَ مَا لَعْنَ مَعْنَ مَا لَوْ لَكُونُ مَا أَعْن

ترجمہ:اور جولوگ تہمت لگائیں پاک دامن عورتوں کو پھر چارگواہ نہلا سکیں تو ایسے لوگوں کواشی (۸۰) درے لگا دَاور ان کی گواہی بھی قبول مت کر داور بیلوگ فاسق ہیں ^ہیکن جولوگ اس کے بعد تو بہ کرلیں اورا پٹی اصلاح کرلیں سواللّٰد تعالٰ ضرور مغفرت کرنے والا رحمت کرنے والا ہے۔

تيسراحكم بتهمت زناكى حد:

اور جولوگ پاک دامن عورتوں پر (زنا کی) تہمت لگائیں (جن کا زانیہ ہونا کسی شرعی دلیل یا قرینہ سے ثابت نہیں) ادر پھر (اینے دعوی پر) چارگواہ نہ لاسکیں، تو ایسے لوگوں کواستی در بے لگا ؤادران کی کوئی گواہی بھی قبول مت کرو (کہ بیجی حد ہزا کا ایک حصہ ہے، جاہے وہ گواہی کسی بھی معاملہ میں ہو۔ بیتوان کی سزاد نیا میں ہوئی)اور بیلوگ (آخرت میں بھی سزائے مستحق ہیں اس وجہ سے کہ) فاسق ہیں کمین جولوگ اس (تہمت کے لگانے) کے بعد (اللہ کے سامنے) توبہ کرلیں (کہ تہمت لگانے میں اللہ کے حق کی بھی خلاف درزی ہے)اور (جس شخص پر تہمت لگائی گئی ہے، اس سے معاف کرا کر بھی) اپنی (حالت کی) اصلاح کرلیں (کیونکہ تہمت لگانے میں بندے کے جن کی بھی خلاف روزی ہے) تو (اس حالت میں) اللہ تعالی ضرور مغفرت کرنے والا، رحمت کرنے والا ہے) اور نس کی وجہ سے جو آخرت کے عذاب کامستحق ہوا تھا وہ مستحق ہونا دور ہوجائے گا،اگرچہ گواہی کارد کرنا جو کہ حدکی سزا کا حصہ تھا پھر بھی باقی رہے، کیونکہ توبہ سے حدختم نہیں ہوئی۔ فائدہ:مسئلہ(۱): جوعورت کسی دوسری عورت یا مرد پر تہمت لگادے اس کا بھی یہی تھم ہے۔ مستلہ (٢): اسى طرح جو محص مرد يا عورت كسى مرد پر تبهت لگادے، اس كابھى يہى علم ہے اور تبهت لگانے والوں كے لئے جو اسم موصول الذين خاص طور سے استعال كيا كيا ہے جو مذكر كے لئے استعال ہوتا ہے اور جس پر تہمت لگائى جائے اس کے لئے محصنات استعال کیا گیا جومؤنٹ کے لئے استعال ہوتا ہے بیخاص داقعہ کی دجہ سے کہ آیت ایک عورت کے بارے میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ بچیج بخاری کے حوالہ سے روح المعانی میں نقل کیا گیا ہے۔ مسئلہ (٣): ہرتہمت کا بیتھم نہیں ہے، بلکہ بیتھم خاص طور سے زنا کی تہمت سے متعلق ہے، اگرچہ بیقید واضح طور پر بان نہیں کی گئی ہے، مگر ﴿ بِأَدْبِعَة منتَه مَدَاء ﴾ يعنى چار كوا ہوں كا ذكراس پر دلالت كرتا ہے، كيونك حيار كوا ہوں كى

ضرورت زناہی کے لئے ہوتی ہے۔ مسله (٣) جميم تهمت لگانے دالے آزاد خص کا ہے ادرا گردہ غلام ہوتو نصف سز الیتن چالیس درے لگائے جائیں گے۔ مسئلہ (۵) بحصن لیعنی پاک دامن ہونے کی شرطیں سے ہیں : جس پر تہمت لگائی گئی ہے وہ آزاد ہو، عاقل ہو، بالغ ہو مسلمان ہواورزنا کے گناہ سے پاک ہو۔ مسئلہ (۲): زناکے گناہ سے پاک وہ ہے جوالی ہم بستری کا مرتکب نہ ہوا ہو جوخوداپنے آپ میں حرام ہو، اور نہ ہی اس میں زنا کی کوئی علامت ظاہر ہو، جیسے ورت کو تمل یا بچہ ہوجس کا باپ معلوم نہ ہو۔ مسکلہ(۷): بیرحداس صورت میں جاری ہوگی کہ جس پرتہمت لگائی گئی ہودہ مطالبہ بھی کرے۔ مسله (۸): جس شخص پر حد جاری کی گئی ہو، لین دین کے معاملات میں اس کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ،البتہ تحض دین امورجي رمضان كاجاندد يكصف ياتوبه كى بعد حديث كى ردايت وغيره من قبول كرلى جائى - يسب مسائل مدايد مي بي-مسئلہ (٩) بنہمت لگانے والا اگر اس تہمت کے لگانے میں جھوٹا ہے تو اس کا فاسق ہونا ظاہر ہی ہے اور اگر سچاہے تب بھی اس وجہ سے گندگار ہے کہ اس نے بلاضر ورت ایک شخص کے گناہ سے پر دہ اٹھایا کیونکہ زنا کے گناہ پر اصل ضرورت حد قائم کرنے کی ہوتی ہےاوروہ چارگواہوں کے بغیر قائم نہیں کی جاتی اوراس کے پاس چارگواہ تضہیں پھرخواہ مخواہ ایسادعوی کرناعز ت خراب کرنے کے سوااور پچھنہیں۔اور بغیر شرع ضرورت کسی کی عزت خراب کرنافس ہے، جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔الہذافس کا تکم آخرت کے تکم کے بیان کے لئے ستقل ہے،اور یہ جملہ اپنے آپ میں ستقل ہے، نہ اس کا حد کے علم برعطف ہےاورنہ ہی بیجد کی علت ہے لہذافس کے دور ہوجانے سے شہادت کے ردکا دور ہوجانالا زم نہیں آتا۔ مسكر (١٠): جس پرتہمت لگائی گئی ہے، اگر وہ معاف كرد نے وحد ساقط ہوجاتی ہے، جیسا كہ الروح ميں ہے۔ ليكن اس سے بھی پیدلاز مہیں آیا کہ توبہ سے حد ساقط ہوگئی جس کی دجہ سے توبہ کی بنیاد پر شہادت کے رد کے دور ہوجانے کا شبہ ہوسکے،اصل بیہ ہے کہ حدکوسا قط کرنے والی توبہ بیں ہوئی کہ اللہ سے توبہ کرنا تہمت لگانے والے کافعل ہے بلکہ معاف کرنا ہواجو کہ اس شخص کا فعل ہے جس پر تہمت لگائی گئی اور یہی وجہ ہے کہ اگر توبہ اور اصلاح پائے جائیں مگر معافی نہ ہوتو قسق دور ہوجائے گالیکن حدباتی رہے گی،اور نسق کے دور ہوجانے میں پیشبہ نہ ہو کہ جب اس نے معاف نہیں کیا تو گناہ کیے جاتا رہا۔ کیونکہ معذرت کا قبول کرنااپنے آپ میں واجب ہے جب کہ اس میں کوئی نقصان واندیشہ نہ ہو، لہٰذا توبہ کرنے اور معافی مانکنے دالاابنی ذمہ داری سے بری ہوجائے گااب وہ معذرت قبول نہ کرنے لیتن معاف نہ کرنے والا اللہ کے بز دیک ملامت کے قابل رہےگا۔ مسئلہ (١١): اگر میخص چار کواہ لایا جوآنے کے وقت کواہی دینے کے لئے تیار تصح کرعدالت میں قاضی کے سامنے گواہی نہ دی تو اگر چہاں شخص پر حد جاری ہوگی کیکن آخرت کے احکام میں فاسق نہیں ہوگا، اس بارے میں شرعی دلیلیں

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة نور

موجوديں-

فا نکرہ: توبہ کے بعد شہادت کا رد ہونا حفیہ کا مذہب ہے اور در منثور میں ابن عباس، سعید بن مسیّب، حسن، محمد بن سیرین، سعید بن جبیر، عکر مدابن جریخ اور ابراہیم سے بھی بید نہ بنقل کیا ہے۔ اور بعض روایتوں میں جواصلاح کے بعد توبہ کا قبول ہونا آیا ہے تو اس میں شہادت سے مراد بعض شہادتیں کی جائیں گی جوفت کی دجہ سے مردود تقمیں جیسے دینی معاملات میں چونکہ تو بہ سے فسق دور ہوگیا، اس لئے وہ شہادت مقبول ہوگئی، اس شہادت کے برخلاف جس کوتہ میں حد جاری کئے جانے کی دجہ سے رد کیا گیا تھا کیونکہ اب حد کا جاری کیا جا نہیں ہوا۔

﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُوْنَ أَزُوَا جَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَكَا مُالَا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَا دَةً أَحَدِهِمْ أَنْبَعُ شَهْلاً مِنْ اللَّهُ مَا يَعْتُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنَّ كَانَ مِنَ الْكَلْرِبِينَ وَوَيَدُرَقُا عَنْهَا بِإِللَّهِ مَا يَعْتَى اللَّهُ مَا يَعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَعْتَى إِنَّهُ مَا يَعْتَى وَيَعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا يَعْتَى إِلَيْهُ مَا يَعْتَى اللَّهُ عَلَيْ وَلَيْ يَعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يُعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا يَعْتَى إِنَ كَانَ مِنَ الْكَلْوِيِنِينَ وَوَيَعْنَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَعْتَى إِلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَيَعْذَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمَا الْعَنَى اللَّهُ عَلَيْهُمَا الْعَنَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمَا الْعَنَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ مُنَ الْعَنَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْ الْنُهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْعَنَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَى مَنْ الْعَنَا الْحَذَى اللَهُ عَائَةُ عَالَى اللَهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللْعَالَيْ اللَهُ عَلَيْ اللْعَالَ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ الْنَا اللَّهُ عَلَيْ الْعَالَةُ عَلَيْ اللْعَالَ عَلَى اللَهُ عَلَيْ عَا الْحَالَيْ عَلَى اللْعَا عَلَيْ عَلَيْ الْحَالَةُ عَلَيْ عَلَيْ الْتَعْ عَلَيْ عَلَيْ الْحُلْلُهُ عَلَيْ عَلَيْ الْحُلُيْ عَلَيْ عَلَيْ الْعَالَيْ الْحُلْحُ مَا الْحُلْحُ وَا عَنْ عَالَيْ الْحُلْحُولُ عَلَيْ الْحُنَا عَلَيْ وَا عَنْ الْحُنَا الْعَالَيْ الْحُنَا الْحُولُ عَالَ الْعَالَ اللَّهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ اللَهُ عَلَيْ الْعَالَةُ عَلَيْ عَالَيْ الْعَالَيْ وَاللَهُ عَلَيْ الْحُلُ الْحُلْحُولُ الْعَالَيْ الْحُلُكُولُ عَالَيْ الْحُلَيْ الْحُلَيْ الْعُ الْحُلُنَا عَالَ الْحُلُ عَلَيْ عَلَيْ الْعُ الْعَ

ترجمہ: اور جولوگ اپنی بیبیوں کوتہمت لگائیں اوران کے پاس بجز اپنے اور کوئی گواہ نہ ہوتو اُن کی شہادت یہی ہے کہ چار باراللّٰہ کی شم کھا کریہ کہہ دے کہ بیٹک میں سچا ہوں۔ اور پانچویں باریہ کہے کہ مجھ پرخدا کی لعنت ہوا گرمیں جھوٹا ہوں۔ اور اس عورت سے سز ااس طرح ٹل سکتی ہے کہ وہ چار بارشم کھا کر کہے کہ بے شک یہ مردجھوٹا ہے اور پانچویں باریہ کہے کہ مجھ پر خدا کا غضب ہوا گریہ سچا ہو۔ اور اگریہ بات نہ ہوتی کہ تم پر اللّٰہ تعالٰی کا فضل اور اس کا کر مے اللہ تو ال

چوتھا حکم: لعان یعنی زوجین کا ایک دوسرے پر لعنت کرنا:

اور جولوگ اپنی بیو یوں کو (زناکی) تہمت لگا ئیں اوران میں سے کسی کے پاس این (ہی دعوی کے) سواادر گواہ نہ ہوں (جو کم سے کم چار ہونے چاہئیں) تو ان کی شہادت (جو کہ قید یا تہمت کی حد کو دور کرنے والی ہو) یہی ہے کہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر یہ کہہ دے کہ بیشک میں سچا ہوں اور پانچو یں بار ہیہ کہ کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو بھھ پر اللہ کی لعنت ہوا ور (اس کے بعد) اس عورت سے (قید یا زناکی حدکی) سز ااس طرح ٹل سکتی ہے کہ دہ چار بار قسم کھا کر کہے کہ بشک ہی مرد جھوٹا ہوں ان پنچو یں بار یہ کہے کہ اگر یہ سچا ہوتی اور این کی سز اس طرح ٹل سکتی ہے کہ دہ چار بار ہو ہو پانچو یں بار یہ کہے کہ اگر یہ سچا ہوتی ہوتی مرد جو اس طرح ٹل سکتی ہے کہ دہ چار بار قسم کھا کر کہے کہ بی شک یہ مرد جھوٹا مرد پر جرام ہوجائے گی) اور (اے مردو! اور عور تو!) اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تم پر اللہ تعالی کا فضل اور اس کا کرم ہے (کہ ایس ایس احکام مقرر کیے) اور (اے مردو! اور عور تو!) اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تم پر اللہ تعالی کا فضل اور اس کا کرم ہوں کہ ہو ایس احکام مقرر کیے) اور دیہ کہ اللہ تعالی تو بہ قبول کرنے والا (اور) حکمت والا ہو تو تم بڑے نقصا نوں میں پڑجاتے جن کا ہوں خان کہ میں آر ہا ہے)

سوره نور

فائدہ: اس طرح کہلوانے کولعان کہتے ہیں اور لعان خاص اس صورت میں ہوتا ہے جب شوہرا پنی بیوی پر زنا کی

تہمت لگائے یااپنے بچہ کے بارے میں کہے کہ بید میرے نطفہ سے نہیں ہے، اور جس پر تہمت لگائی گئی وہ تہمت زنا کے مطابق مطالبہ کرے۔لہذااپنی بیوی کے علاوہ اگر کسی عورت پر تہمت لگانے کے لئے چارگواہ نہ لا سکے تو تہمت کی حد کا جارى كرنا واجب بجس كاحكم او پرگذرا ب اوراين بيوى پرتهمت لگانے پر يہلے اس سے جارگواہ طلب كئے جائيں گے اگرده گواه پیش کردیت تو عورت پرزنا کی حد جاری ہوگی اوراگرده گواه پیش نه کر سکے تو اس مرد سے کہا جائے گا کہ مذکورہ الفاظ لعنى جاربارات بيج مون اور بانجوي بارجمونا مون يرلعنت كالفاظ كم اگرده نه كم تواس كوقيد كردي كاوراس مجبوركري تحكه ياتوايي جهونا ہونے كااقر اركرے يا پھر بيدالفاظ كم اگراس نے جھوٹا ہونے كااقر اركرليا توقذف كى حد جاری کی جائے گی اور اگران الفاظ کے کہنے پر راضی ہو گیا تو پہ الفاظ اس سے کہلا ئیں گے۔اس کے بعد عورت سے بعد والےالفاظ كہلائيں گےاورا گردہ انكاركرے كى تواس كوقيد كرديں گےاوراسے مجبوركريں گے كہ يا تو مردكى تفسد يق كرے يا بیالفاظ کے۔اگراس نے مردکی تقدیق کردی تواس پرزنا کی حدجاری ہوگی ادرا گران الفاظ کے کہنے پر راضی ہوتواس سے وہ الفاظ كہلائيں گے اور لعان كردينے كے بعد اس عورت سے محبت اور دوسر تعلقات وتقاضے حرام ہوجاتے ہيں جيسا کہ الروح میں ہے۔ پھر اگر طلاق دیدی تو ٹھیک در نہ قاضی انہیں ایک دوسرے سے الگ کردےگا۔ جاہے دونوں راضی نہ ہوں۔اور بیدعلاحد کی طلاق بائنہ کے علم میں ہے پھراس سے بھی نکاح جائز نہیں، ہاں اگرید کہہ دے کہ میں نے جهوث كہاتھا توجا كم اس برتہمت كى حدجارى كرے گا۔ادر پھرنكاح جائز ہوجائے گا۔

احقر نے جو فَتَهَادَةُ أَحَدِهِمُ ﴾ اور فويدُروا عَنْها الْعَذَابَ ﴾ كرجمه من قيديا حدكها باس كا يى مطلب ہے جومذکور ہفصیل سے معلوم ہوا۔اورلعان سے متعلق باقی مسائل فقد کی کتابوں میں بیان کئے گئے ہیں۔ ادرآیت کے آخر میں ان احکام کوشریعت کا حصہ قرار دینے پر احسان کا اظہار فرمایا، اس کی توضیح یہ ہے کہ اگر بیتھم شریعت کا حصہ نہ ہوتا تو گذشتہ آیت میں مذکورہ قاعدہ کے مطابق شوہر پر تہمت سے متعلق حد جاری ہوتی یا پھر ساری عمر خون کے گھونٹ بھرتا، کیونکہ مکن ہے دہ سچا ہو، شوہر کے علاوہ دوسر یے خص کے برخلاف کہ وہ اس امر کو خل ہر کرنے کے لئے مجبور یا پریشان نہیں ہے، اس لئے اس کے قانون میں ان امور کی رعایت ضروری نہیں ہے، پھر اگر صرف شوہر کے قسمیں کھانے پر زنا کا ثبوت ہوجاتا تو عورت کا بڑا نقصان ہوتا، کیونکہ ممکن ہے کہ وہ سچی ہو، اسی طرح اگر عورت کے قسمیں کھانے پریقینی انداز میں وہ بری تجھی جاتی اور مرد پرتہمت والی حد جاری ہوجاتی تو مرد کا بڑا نقصان ہوتا جبکہ مکن ہے کہ وہ سچا ہو۔لہٰذابیت کم اس طرح شریعت کا حصہ بنانے سے سب کی رعایت ہےاور بیاللہ کے فضل، رحمت اور حکمت کا اثر ہے۔ پھر سیچ کے حق میں تو خلاہ سر ہےاور جھوٹے کے حق میں بھی دنیا میں پر دہ اور نرمی، رحمت ،فضل اور حکمت کا اثر ہے کہ شاید بید توبہ کرلے، پھراگردونوں میاں بیوی میں ہے جوجھوٹا ہوادردہ تو بہ کر بے تو اس کی توبہ کا قبول ہونا اللہ تعالیٰ کے تواب ہونے کا

Ê

ė

سورة نور

اثر ہے۔اوراپ جھوٹا ہونے کا اقرار توبہ میں داخل ہے۔اور چونکہ عورتیں لعنت کا استعمال زیادہ کرتی ہیں، اس لئے ان کے سلسلہ میں لفظ غضب مقرر کیا گیا ہے۔ دوسر عورت فاجر ہونے کامحل اور مادہ ہے، اس لئے بھی اس کے سلسلہ میں تختی مناسب تھی، اور بیہ بات کہ مرد کو یا عورت کو ایی قسمیں کھانا جائز ہے یانہیں؟ تو اس کا تکم ہیہ ہے کہ جو تحض شریعت میں معتبر دلیل کے لحاظ سے یقینی انداز میں سچا ہو، اس کے لئے جائز ہے، مثال کے طور پر مرد نے اپنی آنکھ سے دیکھ لیا تین چار سال تک صحبت نہیں کی اور پھر بچہ پیدا ہو گیا تو زنا کے ثبوت اور بچر کی فلی اور اس پر مرد نے اپنی آنکھ سے دیکھ لیا تین چار حال اچھی طرح معلوم ہے۔

﴿ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُو بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمُ الآتَحْسَبُونُ شَرَّائَكُمُ اللَّهُ حَدَيَّر تَكُمُ المرح مِنْهُمْ مَّا اكْتُسَبَ مِنَ الْإِثْمَ • وَالَّذِي تَوَلَّ كِبُرَة مِنْهُمُ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ • لَوُلا إذ سَمِعْتُمُونُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنْتُ بِانْفُسِمْ خَبْرًا وَقَالُوا هٰذَا إِفْكَ مُّبِبْنُ ۞ لَوُلا جاء و عكبته بازيعة شُهُكَاءَ ، فَإِذْ لَمْ بَأْتُوا بِالشَّهْدَاءِ فَاوُلَإِلَى عِنْدَ اللهِ هُمُ الْكَذِبُونَ @وَلَوْلا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِدَةِ لَمَسَكُمُ فِي مَنَا أَفَضْنُمُ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥ إذ تَلَقَوْنَهُ بِالْسِنَتِكُمُ وَ تَقُولُونَ بِأَفُواهِكُمُ مَّا لَيْسَ لَكُمُ بِهِ عِلْمُ وَتَحْسَبُونَهُ هَبِّنَّا ؟ وَهُوَعِنْدَ الله عَظِيمُ مَ الله عَظِيمُ قُلْنُمُ مَّا يَكُونُ لَنَا أَنْ نُتَكَلَّمَ بِهِذَا وَسُبْحَنَكَ هِذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ، يَعِظُكُمُ اللهُ أَن تَعُودُوا لِنتَلِمَ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ قُوْمِنِبْنَ أَوَبُبَبِّنُ اللهُ لَكُمُ اللابَتِ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِبُمُ صانَ الَّذِبْن يُجتؤن أن تشبع الفاحشة فِي الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ فِي الدُّنْبَا وَالْاخِرَةِ وَاللهُ يُعْلَمُ وَأَنْتُمُ لا تَعْلَمُونَ ، وَلَوْلا فَضَل اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَنُهُ وَأَنَّ الله وَوُفْ تَحِبْمُ أَيْ بَآيَهُمَا الَّذِبْنَ أَمَنُوالا تَنْبِعُوا خُطوتِ الشَّبْطِن وَمَن يَتَنْبِعُ خُطُوْتِ الشَّيْطِنِ فَإِنَّهُ بَأْمُرُبِالْفَحْنَيَاءِ وَ الْمُنْكَرِ ، وَلَوْلَا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ مَا ذَكَىٰ مِنْكُمُ مِنْ اَحَدٍ اَبَدَاء وَلَكِنَ اللهُ يُزَكِّ مَنْ يَنْهَاءُ وَ اللهُ سَمِيْعُ عَلِبْعُ O وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْعَضِلِ مِنكُمْ وَ السَّعَة أَن يَّذْتُوْا أُولِ الْقُرْبِ وَ الْمَسْكِبْنَ وَالْمُهْجِرِيْنَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ وَلَيْعَفُوا وَلَيض فَحُوا الآ اللهُ لَكُمُ ۖ وَاللهُ عَفُورٌ تَجِيْمُ ١ إِنَّ الَّذِينَ بَرْمُونَ الْمُحْصَنْتِ الْعُفِلْتِ الْمُؤْمِنْتِ لُعِنُوا فِي الدُّنيَّ وَالْاحْرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ يَوْمَرِنَنْهَدُ عَلَيْهِمْ ٱلْسِنْتُهُمْ وَآيْدِيْهِمْ وَأَنْدِيهِمْ وَأَنْ عَلَيْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ @ يَوْمَبِنِ يُوَفِيهِمُ اللهُ دِيْبَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللهُ هُوَ الْحَقِّ الْمِبِينُ () أَنْجَبِينْتُ لِلْجَبِينِينَ وَالْجَبِينُونَ لِلْجَبِيْنَتِ وَالطِّيِّبْ لِلطِّيبِينَ وَالطِّبْبُوْنَ لِلطِّيِّبَتِ ، أُولَلِّكَ مُبَوَّوُنَ مِمَّا بَقُولُونَ ، لَهُمُ مَّغْفِرَةُ وَرِنْقُ كريم ن سورة نور

ترجمہ، جن لوگوں نے بیطوفان بر پا کیا ہے دہتمہارے میں کا ایک گروہ ہےتم اس کواپنے حق میں برانہ مجھو بلکہ بیر تمہارے حق میں بہتر ہی بہتر ہے ان میں سے ہر خص کو جتنا کسی نے پچھ کیا تھا گناہ ہوااوران میں سے جس نے اس میں سب سے بڑا حصہ لیا اس کو سخت سزا ہوگی جب تم لوگوں نے یہ بات سی تھی تو مسلمان مردوں اور عورتوں نے آپس والوں کے ساتھ گمان نیک کیوں نہ کیا اور یوں کیوں نہ کہا کہ بیصر یک جھوٹ ہے بیلوگ اس پر چارگواہ کیوں نہ لائے ، سوجس حالت میں بیلوگ گواہ نہیں لائے توبس اللہ کے نز دیک بیچھوٹے ہیں اور اگرتم پر اللہ تعالیٰ کافضل وکرم نہ ہوتا دنیا اور آخرت میں توجس شغل میں تم پڑے تھے اس میں تم پر سخت عذاب واقع ہوتا جب کہتم اس کواپنی زبانوں سے قل در قل كررب تصادراي مندسالي بات كهدب تصجس كيتم كوطلق خرنهيس،اورتم اس كوملكى بات سمجه رب تصحالا نكهده اللد کے نزدیک بہت بھاری بات تھی۔اورتم نے جب اس کوسنا تھا تو یوں کیوں نہ کہا کہ ہم کوزیب نہیں کہ ایسی بات منہ سے بھی نکالیں معاذ اللہ بیتو بڑا بہتان ہے۔اللہ تعالیٰ تم کونصیحت کرتا ہے کہ پھرا یسی حرکت مت کرنا اگرتم ایمان والے ہو۔اور اللد تعالى تم مصصاف صاف احكام بيان كرتاب ادر اللد تعالى برداجان والااور برداحكمت والاب - جولوك جائبة مي كه بے حیائی کی بات کامسلمانوں میں چرچا ہوائن کے لئے دنیا اور آخرت میں سزائے دردناک ہے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ادراگر بیربات نہ ہوتی کہتم پراللہ کافضل وکرم ہےادر بیرکہ اللہ تعالیٰ بڑاشفیق بڑارحیم ہےتو تم بھی نہ بچتے۔ اے ایمان دالو! تم شیطان کے قدم بقدم مت چلوا در جو تخص شیطان کے قدم بقدم چکتا ہے تو وہ بے حیائی ادر نامعقول ہی كام كرنے كو كہے گاادرا گرتم پراللہ تعالى كافضل وكرم نہ ہوتا توتم ميں سے كوئى تبھى پاك وصاف نہ ہوتا دليكن اللہ تعالى جس كو چاہتاہے پاک دصاف کردیتا ہے۔اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سنتا ہے، سب کچھ جانتا ہے۔اور جولوگتم میں سے بزرگی اور وسعت دالے ہیں وہ اہل قرابت کواور مساکین کواور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے دالوں کودینے سے شم نہ کھا بیٹھیں کیاتم ہے نہیں چاہتے کہ اللد تعالیٰ تمہار فصور معاف کردے، بیتک اللد تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ جولوگ تہمت لگاتے ہیں اُن عورتوں کوجو پاک دامن ہیں ایس باتوں سے بخبر ہیں، ایمان دالیاں ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی جاتی ہے۔ اور ان کو بڑاعذاب ہوگاجس روز اُن کے خلاف میں اُن کی زبانیں گواہی دیں گی اوران کے ہاتھ اوران کے پاؤں بھی اُن کاموں کی جو کہ بیلوگ کیا کرتے تھے۔اس روز اللہ تعالیٰ اُن کو واجبی بدلہ پورا پورا دےگا۔اور اُن کو معلوم ہوگا کہ اللہ ہی ٹھیک فیصلہ کرنے والابات کو کھول دینے والا ہے۔ گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہوتی ہیں اور گندے مردگندی عورتوں کے لائق ہوتے ہیں۔اور ستھری عورتیں ستھرے مردوں کے لائق ہوتی ہیں اور ستھرے مرد ستھری عورتوں کے لائق ہوتے ہیں۔ بیاس بات سے پاک ہیں جو سی بلتے پھرتے ہیں اُن کے لئے مغفرت اور عزت کی روزی ہے۔ ربط : او پر تیسر ے علم میں مطلق محصنات یعنی پاک دامن عورتوں پر تہمت لگانے سے متعلق علم بیان ہوا ہے۔ چونکہ حضرت ام المؤمنين حضرت عائشه صديقه رضى الله عنها يربهى جهوتى تهمت لكائى كمي تقى ادرآب كارتبه ودرجه ام المؤمنين

سوره نور

ہونے کی دجہ سے عام محصنات سے زیادہ ہے، اس لئے اب اس تہمت کی دجہ سے اس مذکورہ عام مشترک سزا پر جودعیدیں زیادہ ہیں، حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہا کے الزام وتہمت سے بری ہونے کے ثبوت کے ساتھ اور تہمت سے توبہ کی قبولیت کو خصوصیت اور اہتمام کے دعدہ کے ساتھ بیان فرماتے ہیں اور بی صفون آیت ۲۲ تک چلا گیا ہے، اس کو طبرانی نے حکم بن عتیبہ سے روایت کیا ہے جسیا کہ الروح اور الدر المنو رمیں ہے۔

حضرت عا تشمسد يقدرضى اللدعنها كاتبهت سے برى بونااورمؤمن كوف يحت اور منافق كى رسوائى: سلے قصبہ کا خلاصہ لکھا جاتا ہے، پھرتر جمہ وتفسیر لکھوں گا صحیح بخاری دغیرہ میں روایت ہے کہ جب حضور مظافظ الم بن مصطلق کے غزوہ سے جو کہ ۲ ہجری میں ہوا تھا، مدینہ کے لئے واپس تشریف لارہے تھے، حضرت عائشہ آپ کے ساتھ تقیس اوران کی سواری کا ادنٹ الگ تھا۔اوراس پر ہودج تھا، یہ ہودج میں پر دہ ڈال کر بیٹھ جانتیں،اونٹوں کو ہا نکنے والے اس ہودج کواٹھا کرادنٹ پر باندھ دیتے تھے۔ایک دن ایک منزل پر قیام ہوا اور کوچ سے ذرا پہلے حضرت صدیقہ کو قضاء حاجت کی ضرورت ہوئی، بیجنگل کی طرف چلی کئیں اور دہاں ا تفاق ہے ان کا ہار ٹوٹ کر گرایا اس کو ڈھونڈ نے میں دیرلگ گئ، اتنے میں یہاں کوچ ہوگیا، عادت کے مطابق ادن ہائلنے والے ہودج باند سے کے لئے آئے، انھوں نے ہودج کے بردے پڑے ہونے کی وجہ سے گمان کیا کہ حضرت صدیقہ اس میں بیٹھ چکی ہیں، انہیں اٹھاتے وقت بھی چھ شبہ نہ ہوا کیونکہ ان کی عمرتھوڑی تھی ادرجسم بہت ہلکا پھلکا تھا۔ ہودج کو باند ھکرادنٹ کو ہا تک دیا گیا۔ جب سے بعد میں اپنے تھہرنے کی جگہ پنچیں تو قافلہ کونہ پایا۔ نہایت استقلال کے ساتھان کی بدرائے ہوئی کہ جب آ گے میں نہ ملوں گی تو ڈھونڈ نے ک لئے یہاں ہی آئیں گے، اس لئے یہاں سے کہیں جانامصلحت کے خلاف ہے، وہاں ہی چادر میں لیٹ کر بیٹھ گئیں، رات کاوفت تھا، نیند کاغلبہ ہوا تو دہاں ہی لیٹ گئیں، حضرت صفوان بن معطل رضی اللّٰدعنہ گری پڑی چیز وں کوا ٹھانے اورخبر لینے کی مسلحت کے تحت قافلہ کے پیچھے فاصلے سے رہا کرتے تھے دہ اس مقام پر مبلح کے وقت پہنچے۔ دیکھا کہ کوئی آ دمی لیٹا ہواسور ہاہے، قریب آئے تو پہچان لیا کیونکہ پردہ کا تھم نازل ہونے سے پہلے انھوں نے حضرت صدیقہ کود یکھا تھا انھوں نے انتہائی افسوس کے ساتھ إنا لله وإنا إليه داجعون پڑھا۔ اس كى دجہ سے حضرت صديقہ كى آنكھ طل كئى، آپ نے منہ ڈھانپ لیا، حضرت صفوان نے اپنااونٹ ان کے قریب لاکر بٹھا دیا۔ حضرت صدیقہ پردہ کے ساتھ اس پر سوار ہو گئیں۔ حضرت صفوان نے اونٹ کی نگیل پکڑ کر قافلہ میں پہنچا دیا۔عبداللّٰہ بن ابی منافق بہت ہی خبیث مزاج وذہن کا آ دمی اور جناب رسول الله مسلينية على كادشمن تقا، اس كوايك بات باتها تحق تحى ، كمبخت ف وابى تتابى اوف بنائك بكنا شروع كرديا اور بعض بحولے بھالے سید سے ساد سے مسلمان بھی سن سنائی باتیں کہنے لگے جیسے مردوں میں حضرت حسان اور حضرت مسلح اور عورتوں میں حضرت جمند چنانچہ درمنثور میں ابن مردوبید کی روایت سے ابن عباس کا تول ہے: اعاند ای عبد الله حسان ومسطح وحمنه: حضرت عا تَشْدرضي اللَّدعنها كواور عام طور سے سارے مسلمانوں كواور خود جناب رسول اللَّد مَتَلْ يَقْتِلْمُ كو

سورة تور

اس شہرت کا سخت صد مدقفا۔ ایک مہینہ تک یہی قصہ رہا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ کے الزام سے بری ہونے سے متعلق بیآ یتیں نازل فرما ئیں جواو پر کصی گئی ہیں اور جن کی تفسیر آگے آرہی ہے۔ آپ نے تہمت لگانے والوں پر حد جاری فرمائی۔ المبز ارادرابن مردوبیہ نے حضرت ابو ہریرہ ہے روایت کیا ہے کہ نبی مظلینات نے مسطح، حمنہ اور حسان پر حد جاری کی، اور طبرانی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی مظلینات نے مسلح، حمنہ اور حسان پر حد جاری کی الدر میں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ بی جات کیا ہے کہ نبی مظلینات کی نہیں ای پر دوحد میں جاری کیں، جد سے اور طرانی نے حضرت عمر میں اللہ عنہ کی میں اور حسان پر حد جاری کی، الدر میں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ بیہ بات اس کے ساتھ خاص تھی ، مؤ منوں نے تو بہ کر لی اور منا فت اسی گمان میں رہے۔ ترجمہ وتفسیر:

جن لوگوں نے بیطوفان (حضرت صدیقہ سے متعلق) کھڑا کیا ہے (اےمسلمانو! تم میں سے جواس شہرت سے رنجيده بين ادرجن پرتهمت لگائي تقى دەخود بدرجه ادلى اس ميں داخل بين) دەتم لوگوں ميں كابى ايك (حچوناسا) گروه ب(كيونكة تهمت لكاف والےكل جارتھ: ايك اصل خود كھرنے والالينى عبدالله بن ابى منافق اور تين بالواسط اوراس كى اتباع كرف والے يعنى حسان، سطح اور جمنه جو كەخلص مؤمن تصح اور حقيقت مين "منكم ليتى تم لوگوں ميں) محمصداق یے تصادر مذکورہ منافق اسلام کا دعوی کرنے کی دجہ سے ظاہر کے لحاظ سے منگم میں شار کیا گیا ہے۔ اس کا مطلب تسلی دینا ہے کہ زیادہ غم نہ کروایک تو جھوٹ پھراس کے پھیلانے دالے بھی کل چارہی آ دمی اورزیادہ تر لوگ تو اس تہمت کے خلاف ہی ہیں، لہذا عرف کے لحاظ سے بھی بیزیادہ م کاسب نہیں ہونا چاہئے۔ آگے ایک اور طریقہ سے تسلی ہے کہ)تم اس (طوفان بر پاکرنے) کواپنے حق میں برانہ بچھو(اگر چہ ظاہر میں رخ دغم ہی کی بات ہے، مگر داقع میں اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے) بلکہ بید (انجام کے اعتبار سے) تمہار بے ق میں بہتر ہی بہتر ہے (کیونکہ اس عم سے تمہیں صبر کا ثواب ملا بتمہار ب درج بر مع، خاص طور سے جن حضرات پر تہمت لگائی گئی ان کے اس تہمت سے پاک ہونے کے سلسلہ میں قطعی نص آگئ، ادر آئندہ بھی مسلمانوں کے حق میں خیر دبہتری ہی ہے کہ ایسی مصیبت میں مبتلا لوگ اس داقعہ سے تسلی حاصل کیا کریں گے۔لہذاتمہاراتو کوئی نقصان نہیں ہوا،البنۃاس کو گھڑنے والوں اور پھیلانے والوں کو نقصان ہوا کہ)ان میں سے ہر شخص کو جتناجس نے پچھ کہاتھا گناہ ہوا(مثال کے طور پرزبان سے کہنے والوں کوزیادہ گناہ ہوااور سن کرخاموش رہ جانے والوں کو یا دل میں بدگمانی رکھنے والوں کو اس کے مطابق گناہ ہوا) اور ان میں سے جس نے اس (طوفان) میں سب سے بڑا حصہ لیا (کہ اس کو گھڑا، اس سے عبداللہ بن ابی منافق مراد ہے) اس کو (سب سے بڑھ کر) سخت سزا ہوگی (اس سے جہنم مراد ہے، جس کا وہ پہلے ہی سے کفر، نفاق ادر رسول سے دشمنی کی وجہ سے بھی مستحق ہے، اب اور زیادہ شدید عذاب کا مستحق ہوگیا، بیرتو رنج وغم میں مبتلا حضرات کے نقصان کی تفی اور تہمت لگانے والوں کے نقصان کا اثبات تھا۔ آگے ان تہمت لگانے دالے مؤمنوں کونفیجت کے انداز میں ملامت ہے کہ) جب تم لوگوں نے بیہ بات بن تھی تو مسلمان مردوں (نے جن میں حسان وسطح بھی آ گئے) اور مسلمان عورتوں نے (جن میں جمنہ بھی آ گئیں) اپنے آپس والوں کے سلسلہ

میں (لیجنی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور ان صحابی رضی اللہ عنہ کے سلسلہ میں دل ہے) نیک گمان کیوں نہ کیا؟ اور (زبان سے) یوں نہ کہا کہ بیکھلا جھوٹ ہے) جیسا کہ درمنثور میں حضرت ابوا یوب انصاری ادران کی بیوی رضی اللہ عنہما کا یمی قول روایت کیا گیا ہے۔ اس میں تہمت لگانے والوں کے ساتھ سن کر خاموش رہ جانے والوں اور شک کرنے والوں پر بھی ملامت ہے، جن میں ان لوگوں کے علاوہ جن پر حد جاری کی گئی دوسرے مؤمن مردادر مؤمن عورتیں بھی داخل ہوگئے۔آگاس نیک گمان اور تہمت کے رد کے داجب ہونے کی وجہ بیان فرماتے ہیں کہ) بی (تہمت لگانے دالے) اوگ (اینے)اس (قول) پر جارگواہ کیوں نہ لائے (جو کہ زنا ثابت کرنے کے لئے شرط ہے) توجب بیلوگ (قاعدہ کے مطابق) گواہ ہیں لائے توبس اللہ کے نزدیک (جوقانون ہے اس کے اعتبار سے) پیچھوٹے ہیں (مطلب سے کہ اصل امر یا کی اور یاک دامنی ہے، جب تک اس کا دور ہونا یقینی نہ ہو، شرعی طور پر اس کا یقین واجب ہے، اس لئے کہ اصول ہے: الیقین لایزول الا بیقین مثله لابشک : لینی یقینی امراس درجہ کے یقین سے دور ہوسکتا ہے، محض شک کی وجہ سے دور نہیں ہوسکتا، لہذااس بنیاد پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی یاک دامنی کا یقین اور تہمت کے مقابلہ میں اس یقین کا اظہارواجب تھا۔اور یہی یقین ہے جس کا ایسےامور میں بندہ کو مكلف بنایا گیاہے، جس کے لئے مخالف دليل سے نہ ثابت ہونا کانی ہے، نہ کہ معقولیت پسندوں کی اصطلاح والایفین، کیونکہ اس کے لئے دلیل سے عدم ثبوت ضروری ہے پس محل افک میں آیتوں کے نازل ہونے سے پہلے صرف دلیل سے نہ ثابت ہونا تھااور آیتوں کے نازل ہونے کے بعد یقینی طور پر دلیل سے عدم ثبوت کی تحقیق ہوگئ، لہٰذااس وقت یقین استصحاب کافی تھا، جس کواللہ تعالیٰ نے طن سے تعبیر فرمایا ہے۔اور دلیل سے عدم ثبوت کوجو کہ اس یقین کی بنیاد ہے و کو کا جکا مو و کا الخ میں بیان فرمایا ہے، اس وقت اصطلاحی یقین کا مكلف نہيں فرمايا تھا۔ البتداب ان آيتوں كے نازل ہونے كے بعد چونك اس اصطلاحى يقين كى بنياد جو كے ثبوت عدم بالدليل ب، پایا گیا، اب اس کابھی مکلّف ہے ادر اس کوچھوڑ نایعنی راج ہونے کا اختال بھی کفر ہے، اور اب اس آیت پر بیا شکال بھی نہ رہا کہ گواہوں کو نہ لا ناتہمت لگانے والے کے جھوٹ کے لئے لازم اور پاک دامنی کی تحقیق کا سبب کیسے ہوا۔ ادر بيجى شبه ندر ما كه بعض روايتول سے معلوم ہوتا ہے كه حضور مظافيد الله كوتر دد وشك تها، چنانچه آپ فے حضرت صدیقہ سے فرمایا تھا کہ اگر کوئی لغزش ہوتی ہوتو توبہ کر لینی چاہتے ۔ جیسا کہ بخاری میں ہے۔ اور آیت سے پاک دامنی کے یقین کا داجب ہونا معلوم ہوتا ہے، پھر شک میں معصوم سے داجب کا ترک کرنا لازم آیا تو اس کے دور ہونے کی وجہ ظاہر ہے کہ بیشک مذکورہ شرعی یقین کے خلاف نہیں ہے، چنانچہ آپ نے اس یقین کوان الفاظ کے ذریعہ ظاہر فرمایا تھا: ما علمت على أهلى خيراً: ليتن مير يعلم ميں اہل خانہ كے بارے ميں خير وجھلائى كے سوا كچھ ہيں ہے، جيسا كہ بخارى می ہے۔البتہ معقولیت پیندوں کے اصطلاحی یقین کے خلاف ہے، تو آیتوں کے نازل ہونے سے پہلے سے داجب نہیں ہواتھا،جیسا کہ اب آیتوں کے نازل ہونے کے بعد ہوگیا،اور پہاں تو وہ تہمت لگانے دالے داقع میں بھی جھوٹے تصاور

آسان بيان القرآن جلدسوم سورة نور MAT کوئی دیکھنے کا دعوبدار بھی نہ تھا، کیکن اگر کسی جگہ کوئی شخص خود دیکھ لے اور گواہ نہ لا سکے تو اللہ کے نز دیک اس کا حصوثا ہونا اس معنی میں ہے کہ جھوٹوں سے متعلق حکم لینی تہمت کی حداس پر جاری کر و،جیسا کہ الخازن میں ہے۔ آ گے ایمان دالوں میں سے تہمت لگانے دالوں پر اپنی رحمت کا ارشاد فرماتے ہیں) ادر اگر (اے حسان وسطح وحمنہ) تم پردنیا میں (بھی کہ توبہ کی مہلت دی) اور آخرت میں بھی کہ توبہ کی توفیق دی اور اس کو قبول بھی کرلیا، اللہ کافضل وکرم نہ ہوتاجس شغل میں تم پڑے تھے، اس میں تم پر سخت عذاب واقع ہوتا (جسیا کہ عبداللد بن ابی کوتو بہ نہ کرنے کی وجہ سے ہوگا، جساكداو پراللدتعالى كاارشاد كذرا في وَالذِّن تَوَلَّ اورجساك آح آرباب في وَلَهُم عَذَابٌ عَظِيمٌ فَ يَوْم تَشْهَدُ ﴾ اگر چہزمی اس کے لئے بھی ہے، مگروہ دونوں جہاں کے مجموعہ میں رحت نہیں ہے، اور اس سے معلوم ہوگیا کہ صحابہ توبہ کے قبول ہونے اور یاک ہوجانے کے بعد آخرت میں مرحوم ہیں یعنی ان پر رحمت ہے۔ اور ﴿ عَلَيْكُمْ ﴾ میں خاص مؤمنوں كوخطاب مونى كاقريند بہلے او بركى آيت ميں بدارشاد ب ﴿ ظُنَّ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ دوسر ب ﴿ فِي الْدَخِرَةِ ﴾ فرمانا کہ منافق درک اسفل یعنى جہنم کے سب سے نچلے طبقہ کے مستحق ہونے کی وجہ سے یقیناً آخرت میں مرحوم لعنی رحمت کے مستحق نہیں۔ تیسرے آگے (لَوُلا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمُ ﴾ يے ذيل ميں طبرانى نے ابن عباس كا قول نقل كيا ہے : يويد مسطحا وحمنة وحسانا: جبيا كالدرالمنوريس بادرمضارع مخاطب كاصيغهمى اسكى تائيكرف والاقرينه ب-آ گے ﴿ مَتَا أَفَضْتُمُ فِيلِهِ ﴾ كاپ آپ ميں عذاب ميں مؤثر مونے كى وجد فرماتے ميں كم آس عذاب ك مستحق اس دفت ہوجاتے) جب کہتم (اس جھوٹی بات) کواپنی زبانوں سے ایک دوسرے کوفل کررہے بتھےاوراپنے منہ سے ایس بات کہ رہے تھے جس کی تمہیں (کسی دلیل سے) مطلق خبر نہیں اور ایس خبر کے قل کرنے والے کا جھوٹا ہونا ﴿ فَاوُلَبِكَ عِنداً الله مُم الكلَّذِبُونَ ﴾ من بيان ،و چكا) اورتم ال المكل بات (ليعنى كناه كاسب نه، ونا) سمجور ب تص، حالانکه ده الله کے نزدیک بہت بھاری بات (یعنی گناہ عظیم کا سبب)تھی (اول تویاک دامن عورتوں پر تبہت لگانا ہی خود عظیم گناہ ہے،ادر پاک دامن خواتین بھی کون؟ از داج مطہرات،امہات المؤمنین میں سے کہ بیتہمت لگانا رسول اللہ مَلِلا المَتِيمُ حَصَلَتُ بحى اذيت كاسب بوا، چنانچداس ميں معصيت كى اسباب جمع تھے) اور جب تم نے اس (بات) كو (پہلی بار) سناتھا تو یوں (کیوں) نہ کہا کہ ہمارے لئے مناسب نہیں کہ ایسی بات منہ سے بھی نکالیں، معاذ اللہ بید تو بڑا بہتان ہے؟ (جبیہا کہ بعض صحابہ نے اس طرح کہا تھا، اس کو درمنثور میں سعد بن معاذ وزید بن حارثہ اور ابوا یوب سے روایت کیا ہے۔اوران کے علاوہ دوسرے صحابہ کی نفی نہیں ہے کہ مکن ہے اور بھی بہت سے صحابہ نے کہا ہو،مطلب بہ کہ

تہمت لگانے والوں اور سن کرخاموش رہنے والوں سب کو یہی کہنا چاہتے تھا۔ تہمت لگانے والوں اور سن کرخاموش رہنے والوں سب کو یہی کہنا چاہتے تھا۔ اور بیشبہ کہ جس طرح بغیر دلیل کے سیچ معلوم نہیں تھا، اس لئے تہمت لگانا ناجائز تھا، اسی طرح بغیر دلیل کے جھوٹ

بحى تو معلوم بيس موسكتا، پحر ﴿ هٰذَا بُهْنَانٌ عَظِيْمٌ ﴾ كمنا كي جائز بلكة تعريف كاسب موكيا توييشبداو ير ﴿ فَأُولَإِلَى

MAM

سورة تور

عِنْدَ الله مُم الكان بُونَ ﴾ كذيل من دوركرديا كياب-

ای طرح بیشبہ کہ جب ان صحابہ کوالیا یقین تھا تو حضور میل کی تین کو کیوں تر دد، شک تھا اور آپ نے ایسا کیوں نہ فرمایا: جس کا نہ کہنا اس آیت میں ملامت کا سبب معلوم ہوتا ہے، بیشبہ بھی اسی آیت کے ذیل میں دور کر دیا گیا ہے اور اس قول بے مرادف آپ کا قول بھی نقل کیا گیا ہے۔

یہاں تک تو ماضی کے حالات و معاملات پر ملامت تھی اوراب مستقل کے لئے تصبحت ہے جو کہ ملامت کا صل مقصود ہے۔ چنا نچہار شاد ہے کہ) اللہ تعالی تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ پھرایسی حرکت مت کرنا اگرتم ایمان والے ہو (یعنی ایمان کے لئے واپس پلٹنے سے رکنے کا واجب ہونا لازم ہے، اور پہلا امریعنی ایمان موجود ہے تو دوسرا امریعنی رکنے کا واجب ہونا بھی متحقق ہے، لہذا واپس نہیں پلٹنا چاہئے۔

سورةنور

۔ مضمون میں جو بیدتیدلگائی گئی کہان آیتوں کے نازل ہونے کے بعد' تو بیطبرانی نے ابن عباس سے قتل کی ہے جیسا کہ الدرديس ب)اور (اس امر پر مزاكاتعجب مت كرد، كيونكه)اللد تعالى جانيا ب كه (كوس معصيت كس درجه كى ب)اورتم (اس کی پوری حقیقت) نہیں جانے (اس کوالدر المنور نے ابن عباس سے روایت کیا ہے۔ آ کے اس وعید کے ذریعہ ایمان والے، توب کرنے والوں کے محفوظ رہنے پر احسان کا اظہار فرماتے ہیں) اور (اے توب کرنے والو! اگر بدیات نہ ہوتی کہ تم پراللد تعالی کافضل وکرم ہے (جس نے تمہیں توبہ کی توفیق دی) اور یہ کہ اللد تعالی برا شفیق برا رحیم ہے (جس نے تمہاری توبة قبول کرلی) توتم بھی (اس دعید سے) نہ بچتے (آ کے مسلمانوں کواپنی رحمت سے اس مذکورہ مصیبت کیعنی نافرمانی کی شخصیص کے بغیر تمام مصیتوں یعنی نافر مانیوں سے بچنے کا حکم اور توبہ کے ذریعہ پا کی کی وضاحت، احسان کے اظہار سمیت جواہتمام کی غرض سے مختلف عنوانوں سے دوبارہ ہے، ارشاد فرماتے ہیں کہ) اے ایمان والواہتم شیطان کی پیروی مت کرو (یعنی اس کے بہکانے میں مت آؤاور گمراہی کے رستہ پر مت چلو)اور جو تحض شیطان کی پیروی کرتا ہے تو وہ (تو ہمیشہ ہر محض کو) بے شرمی کی اور غیر معقول کام کرنے کو ہی کہے گا (جسیا کہ اس تہمت کے معاملہ میں تم نے دیکھ لیا) اور (شیطان کی پیروی کر لینے اور گناہ سمیٹ لینے کے بعد اس کے دبال اور نقصان سے جو کہ ثابت ہوئی چکا تھا، نجات دیدیتا بھی ہمارابھی فضل تھا، درنہ) اگرتم پراللہ تعالیٰ کافضل دکرم نہ ہوتا توتم میں سے کوئی کبھی بھی (توبہ کرکے) پاک دصاف نہ ہوتا (یا تو توبہ کی توفیق ہی نہ ہوتی، جیسے منافقوں کونہیں ہوئی یا پھر توبہ قبول نہ کی جاتی کیونکہ ہم پر تو کوئی چیز واجب نہیں ہے) لیکن اللد تعالی جس کوچا ہتا ہے (توبہ کی توفیق دے کر) پاک صاف کردیتا ہے (اور توبہ کے بعدائے فضل سے قبول کرنے کا دعدہ بھی کرلیا ہے) اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سنتا سب کچھ جانتا ہے (چنانچہ تمہاری توبہ سن کی اور تمہاری ندامت جان لی، اس لئے فضل فرمادیا۔ آگے اس امر کابیان ہے کہ تہمت سے پاک ہونے کا اظہار کرنے والی آیتوں کے نازل ہونے کے بعد بعض صحابہ نے جن میں حضرت ابو بکر بھی شامل ہیں جیسا کہ بخاری نے روایت کیا ہے اور دوسر ے صحابی بھی ہیں جیسا کہ درمنثور میں ابن عباس سے روایت ہے، غیظ دغضب کی شدت میں قتم کھالی کہ جس جس نے اس تہمت کو بھیلانے میں حصہ لیاہے کہ ان میں سے بعض ضرورت مند دیختاج بھی تھے، انہیں اب سی قشم کی مالی امداد نہ دیں گے۔ اللہ تعالی انہیں قصور معاف کردینے اور امداد جاری کردینے کے لئے ارشاد فرماتے ہیں)اورتم میں سے جولوگ (دینی) بزرگی اور(دنیادی) دسعت دالے ہیں، وہ قریبی رشتہ داروں کو اور سکینوں کو اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے دالوں کو دینے سے شم نہ کھابیٹھیں (یعنی اس شم کے تقاضہ پر قائم نہ رہیں،مطلب سے کہ اس شم کوتو ڑ ڈالیں ورنہ شم تو ہو ہی چکی تھی یعنی ان صفتوں کا تقاضاامداد کرناہے، خاص طور سے جس میں بیساری صفتیں ہوں، جیسے حضرت مسطح کہ وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے قریبی رشتہ داربھی ہیں اور سکین ومہاجر بھی ہیں، آ گے ترغیب کے لئے فرمات ہیں کہ) کیاتم رنہیں جاہتے كداللد تعالى تمهار فصور معاف كرد (توتم بھى اپنے قصور داروں كومعاف كردد) بيتك الله بخشے والا، رحم كرنے دالا

سورة نور

آسان بيان القرآن جلدسوم

ب (تو تمہيں بھى اللد تعالى كاخلاق كوابنانا جا ہے۔

سورة تور

اورا گرشبہ ہو کہ حضرت علی رضی اللہ عند نے مشورہ دیتے ہوئے کہا تھا کہ اگر آپ طلاق دیدیں تو عورتیں بہت ہیں جواب ہیہ ہے کہ انہیں بدگمانی نہیں تھی، بلکہ اس مشورہ میں رسول اللہ سِلالیا کے لئے تسکین اور دل کی تقویت اور غم کم کرنا مقصودتھا، اور خالی ذہن کے ساتھ تحقیق کی طرف متوجہ کرناتھا تا کہ پاکیز گی اچھی طرح ثابت ہوجائے تو واقعی طور پرتہمت سے پاک ہونے کے ثابت کرنے میں سید دواعانت تھی۔

﴿ لِبَائِتُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَلْحُلُوا بُيُوْتَا عَبْرَ بُيُوْنَكُمْ حَنَّ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَ آهُ لِهَا دَلِكُمْ حَيْرٌ لَكُمُ لَعَلَكُمُ تَنَ كَرُوْنَ وَفَإِنْ لَمُ تَجِدُوا فِبْهَا احَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتْ يُؤْذَنَ لكُمْ ، وَإِنْ قِيلَ مَيْرٌ لَكُمُ الْجِعُوْا فَارْجِعُوا هُوَ اذْكَ لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ولَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَنْ خُلُوا بُيُونَا غَبْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيها مَنَاعٌ لَكُمْ وَالله يَعْلَمُ مَا نُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُ لَعُنَهُمُ وَل

ترجمہ:اےایمان دالو!تم اپنے گھروں کے سواد دسرے گھروں میں داخل مت ہو جب تک کہ اجازت حاصل نہ کرلو ادران کے رہنے دالوں کوسلام نہ کرلویہی تمہارے لئے بہتر ہے تا کہتم خیال رکھو، پھرا گران گھروں میں تم کوکوئی معلوم نہ ہو

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة نور

توان گھروں میں نہ جاؤجب تک کہتم کواجازت نہ دی جائے اور اگرتم سے یہ کہہ دیا جاوے کہ لوٹ جاؤتو تم لوٹ آیا کرو یہی بات تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ تعالی کو تمہارے اعمال کی سب خبر ہے تم کوایسے مکانات میں چلے جانے کا گناہ نہ ہوگا جن میں کوئی نہ رہتا ہوان میں تمہاری پچھ برت ہواور تم جو پچھ علانیہ کرتے ہواور جو پوشیدہ طور پر کرتے ہواللہ تعالی سب جانتا ہے۔

بإنچوال علم: اجازت طلب كرنا:

(مکانوں کی چارشمیں ہیں:ایک خاص اپنے رہنے کا،جس میں دوسرے کے) نام کا احتمال ہی نہیں، دوسراجس میں کوئی ادربھی رہتا ہو، چاہے وہ محرم ہی کیوں نہ ہویا اس میں کسی کے آجانے کا احمال ہوتیسرا اس میں اس وقت کسی کے ربنے پانہ رہنے دونوں کا اختال ہو۔ چوتھا جس میں کسی کی خاص سکونت نہ رکھنے کا یقین ہو۔ جیسے مدرسہ، خانقاہ،سرائے۔ پہلی شم کا ظلم توبیہ ہے کہ اس میں کسی کی اجازت لینے کی ضرورت نہیں، کیونکہ اجازت طلب کرنے کی اور جواب استیذ ان ک علت جوا تنده معلوم گی وه يهان موجود نبين _اور دوسري قسمون كاظم اللي آينون مين فرمات بين كه) ايران والواجم این (خاص رہنے کے) گھروں کے سواد دسرے گھروں میں (جن میں دوسر لوگ رہتے ہوں، جا ہے ملکیت کے طور يرياما تك كرياكرامد ي طورير) داخل مت ، وجب تك كه (ان سے) اجازت نه حاصل كرلو، اور (اجازت لينے سے پہلے) ان کے رہنے دالوں کوسلام نہ کرلو(یعنی پہلے سلام کر کے ان سے پوچھو کہ کیا ہم آجا کیں؟ اور ویسے ہی بغیر اجازت لیتے ہوئے مت تھس جاؤادرا گرچہ اجازت لینے کو بعض لوگ اپنی شان کے خلاف اور ندامت کا سبب سمجھتے ہیں اور اس لیئے اجازت نہ لینے کوزیادہ بہتر سجھتے ہیں، کیکن واقع میں) یہ (اجازت لے کراندر جانا) ہی تمہارے لئے (بغیر یو چھے چلے جانے کے مقابلہ میں) بہتر ہے (یہ بات تمہیں اس لئے بتائی ہے) تا کہتم (اس کا) خیال رکھو (اور اس برعمل کرو، اور بہتر اس وجہ سے سے کہ بغیر اجازت لئے چلے جانے میں ناجائز موقع پر نظر پڑجانے کا یا گھروالوں کی ایس حالت سامنے آجانے کا احتمال ہے جس کا سامنے آنا نہیں ناگوار ہو۔اوراس لئے تجس لینی کسی بات کی چھان بین کرنے سے منع کیا گیا ہے،اس لئے بیحکم اند سے اور عور توں کے لئے بھی عام ہوگا،اور اسی احتمال کے تحت جومفاسد وبگاڑ پیدا ہو سکتے ہیں وہ اس دہمی وخیالی ذلت سے جواجازت حاصل کرنے میں مجھی جاتی ہے کہیں زیادہ ہیں۔ بید دسری قشم کاعلم ہوا) پھراگران گھروں میں تمہیں کوئی (آدمی) نہ ملے (چاہے دافعی طور پر دہاں کوئی ہویانہ ہو) تو (بھی) ان گھروں میں نہ جاؤ، جب تک کہ تہیں (اجازت کا اختیار رکھنے والے کی جانب سے) اجازت نہ دی جائے (کیونکہ اول تو اس میں آ دمی کے موجود ہونے کا احمال ہےاوراس مذکورہ علت کا وجوب استیذ ان میں احتمال ہے۔اورا گریفین بھی ہوجائے کہ اس میں کوئی نہیں ہےاور گھر کسی غیر کا ہے تب بھی بغیر اجازت جانے میں غیر کی ملکیت میں اس کی اجازت کے بغیر تصرف ہے، جو کہ حرام ہے۔ بیر تيسرى قتم كاظم ہوا)اورا گر(اجازت لينے كے دفت)تم سے سيركہ دياجائے كہ (اس دفت)لوٹ جاؤتوتم لوٹ آيا كرد،

سورة نور

فا كده: يمسله اجازت طلب كرف كامرداندادر زناندسب گھروں كے لئے ہے۔ افسوس ہے كددوسرى بعض قو ميں اس مسلد پرعمل كررہى ہيں اور اس سے فاكدہ المحارہى ہيں اور مسلما نوں ميں بيد بالكل چھوڑ ديا گيا ہے۔ اور اجازت حاصل كرنا واجب ہے اور اس سے پہلے سلام كرناسنت ہے، اور اپنے جس گھر ميں يقينى طور پر ثكاحى ہيوى يا شرعى ملكيت والى با عدى ك سواكونى نہ ہودہ اس سے الگ ہے، در نہ دہ گھر بھى چ غَبْرَ بُبُونَكُمْ چينى تبہار سے گھروں كے علادہ كے تعلم ميں ہوجا ميں سواكونى نہ ہودہ اس سے الگ ہے، در نہ دہ گھر بھى چ غَبْرَ بُبُونَكُمْ چينى تبہار سے گھروں كے علادہ كے تعلم ميں ہوجا ميں سواكونى نہ ہودہ اس سے الگ ہے، در نہ دہ گھر بھى چ غَبْرَ بُبُونَكُمْ چينى تبہار سے گھروں كے علادہ كے تعلم ميں ہوجا ميں سواكونى نہ ہودہ اس سے الگ ہے، در نہ دہ گھر بھى چ غَبْرَ بُبُونَكُمْ چينى تبہار سے گھروں كے علادہ كرى ميں ہوجا ميں مراكونى نہ ہودہ اس سے الگ ہے، در نہ دہ گھر بھى چ غَبْرَ بُبُونَكُمْ چينى تبہار سے گھروں كے علادہ كے تعلم ہوجا كيں گے، كيونكہ اس ميں علمت مشترك ہے اور اس سے دہ مردانہ مكان بھى الگ ہے جہاں آ دى اى غرض سے بيلما ہوكہ جس كا دل چا ہے ملنے كے لئے آئے، كہ اجازت كى دليل ہے۔ اور جو مكان تبائى اور آ رام كے لئے خصوص ہے، چا ہو دہ رانہ ہى ہو يا ملاقات كے مكان كا خلوت يعنى تبائى كا مكان بن جانے كاكى وقت قرينہ سے معلوم ہوجا ئے تو دہاں اجازت علم كرنے كى ضرورت نہ ہو كى اور اس كے اور جو دك ہوں خالى مردوں سے ہم گر عروق كے لئے تھى بى تكم ہے، مردانہ ميں بھى اور زنانہ ميں بھى ، اور اين عباس سے جو اس گذشتہ آ ہو كيليں علي تكر ہو بينون تم لئے تھى بى تھم ہو روايت ہواس سے اصطلاحى معنى مرادتيں ، بلكہ چ بُبُونَنَا غَبْدَ بُبُونَنِكُمْ چي خالم مردوں ہے ہے، مرعور مراح کے تھى بى محمل ہو بي محمل ہے، مرعور تو نے ك

﴿ قُلُ لِلْمُؤْمِنِبُنَ بَعُضَوًا مِنْ ٱبْصَارِهِمْ وَبَعْفَظُوا فُرُوْجَهُمْ ذَلِكَ أَذْ كَ لَهُمْ وإِنَّ اللهُ خَبِينَزُ بِمَا يَصْنَعُوْنَ وَوَقُلُ لِلْمُؤْمِنَةِ بَعْضَضُ مِنْ ٱبْصَارِهِنَ وَبَعْفَظُوا فُرُوْجَهُمْ ذَلِكَ أَذْ كَا لَهُمْ وإِنَّ اللهُ خَبِينَزُ بِمَا يَصْنَعُوْنَ وَوَقُلُ لِلْمُؤْمِنَةِ بَعْضُضُ مِنْ ٱبْصَارِهِنَ وَبَعْفَظُوا فُرُوْجَهُمْ وَلَا يُبْدِينَ

زِيْنَتَهُنَّ إِلاَ مَا ظَهَرَمِنْهَا وَلْبَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَ عَاجُبُوْ بِعِنَّ وَلا بُبْدِينَ زِبْنَنَهُنَ إلا لِبُعُوْلَتِهِنَ ٱوْاباً بِعِنَ ٱوْاباً بَعُوْلَتِهِنَ ٱوْ ٱبْنَابِهِنَ ٱوْابْنَا لِعُقَولَتِهِنَ ٱوْا بَنِي إِخْوَانِهِنَ ٱوْاباً بِعِنَ ٱوْاباً بَعُوْلَتِهِنَ ٱوْ ٱبْنَابِهِنَ ٱوْابْنَا لِعُنَا أَوْالْنَا لِعُنَ بَنِي إِخْوَانِهِنَ ٱوْابَا بِعِنَ ٱوْاباً بِعِنَ أَوْ المَا بِعُقَالُوْنَ أَوْ ابْنَابِهِنَ أَوْ ابْنَا وَالْن بَنِي إِخْوَانِهِنَ ٱوْاباً بِعِنَ ٱوْاباً بِعِنَ أَوْ إِنَا لَهُ بُعُولَتِهِنَ ٱوْ ابْنَا بِعِنَ أَوْ الْبُنا مِنَ الرَّجَالِ آوالطَّفْلِ الْذِبْنَ لَمُ يَظْهَرُوا عَلَى عُوْدَتِ النِّينَ الْمُعَانَ أَوَ لِنَعْ وَيُنَتَزِهِنَ مَالِيَعْنَ أَوَالتَّالِي بُنَ لَمُ يَنْعَلَى الْالْدَانَ الْمُعْتَى أَوْ لِعَنْ أَوْ اللَّهُ مُن وَيْنَتَرْهِنَ مَنْ الرَّحَالِ أَوَالطَفْلِ الْذِبْنَ لَمُ يَظْهَرُوا عَلَى عُوْدَتِ النِي الْمَالِكُ لَعَنْ مُن

ترجمہ: آپ مسلمان مردوں سے کہ دیجے کہ اپنی نگامیں نیچی رعیس اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں ، بیان کے لئے زیادہ صفائی کی بات ہے، بیٹک اللہ تعالیٰ کوسب خبر ہے جو کچھلوگ کیا کرتے ہیں۔ اور مسلمان عورتوں سے کہ دیجے کہ اپنی نگامیں نیچی رعیس اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں مگر جو اُس سے کھلا رہتا ہے اور اپ دو پٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ ہونے دیں ، مگر اپنے شوہر یا اپنے باپ پر یا اپنے شوہر کے باپ پر یا اپنی میڈوں پر ڈالے رہا کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ ہونے دیں ، مگر اپنے شوہر یا اپنی بر یا اپنے کے باپ پر یا اپنی عورتوں پر یا اپنی شوہر کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر یا اپنے بھائیوں کے میڈوں پر یا اپنی میڈوں کے بیٹوں پر یا پنی عورتوں پر یا اپنی لونڈیوں پر یا اُن مردوں پر جو ظفیلی ہوں اور اُن کو ذرا توجہ نہ ہو یا ایسے لڑکوں پر جو عورتوں کے پردہ کی باتوں سے دافت نہیں ہو کے اور اپنی اُن مردوں پر جو طفیلی ہوں اور اُن کو ذرا توجہ نہ ہو یا ایسے لڑکوں پر جو عورتوں کے

چھٹاحکم: نگاہیں نیچی رکھنااور پردہ رکھنا:

آپ مسلمان مردوں سے کہد دیجئے کہا پنی نگا ہیں نیچی رعیس (یعنی جس عضو کی طرف بالکل ہی دیکھنا تاجا تز ہے، اس کو بالکل نہ دیکھیں اور جس کود یکھنا تو اپنے آپ میں جا تز جلیکی شہوت کے ساتھ دیکھنا جا تز نہیں، اس کو شہوت کی نظر نہ دیکھیں) اور اپنی شرم گا ہوں کی حفاظت کریں (یعنی ناجا تز جلہ میں اپنی شہوت پوری نہ کریں، جس میں زنا اور لواطت دفیرہ سب داخل ہیں) بیان کے لئے زیادہ صفائی کی بات ہے (اور اس کے خلاف کر نے میں خود زنایا زنا سے پہلے والی حکوت میں مبتلا ہونا ہے) بیشک اللہ تعالی کو سب خبر ہے جو کچھ لوگ کیا کرتے ہیں (لہٰذا خلاف در زیار تا سے پہلے وال کے مستحق ہوں گے) اور (اسی طرح) مسلمان عورتوں سے کہد دیجئے کہ (وہ بھی) اپنی تکا ہوں نی کی کھیں (یعنی جس عفو ک طرف بالکل بھی دیکھنا جا تر نہیں اس کو بالکل نہ دیکھیں اور جس کو دیکھنا تو اپنے آپ میں جا تز ہے، مگر شہوت پوری نہ کر یں، تی رعین دور جس میں زنا اور دوسرے کہ مالکہ میں دیکھیں اور اپنی شرم گا ہوں کی حفاظت کریں (یعنی ناجا تز جگہ میں شہوت پوری نہ کر یں، جس میں زنا دور دی کر نے والے سز جس میں زنا اور دوسرے کہا تکہ نہ کہ مسلمان عورتوں سے کہد دیجئے کہ (وہ بھی) اپنی تکا ہیں نیچی رکھیں (یعنی جس عضو ک جس میں زنا اور دوسرے تما م کر بی اور اپنی شرم گا ہوں کی حفاظت کریں (یعنی ناجا تز جگہ میں شہوت ہے ساتھ دیکھنا جس میں زنا اور دوسرے تما م طرب خور بیں) اور اپنی شرم گا ہوں کی حفاظت کریں (یعنی ناجا تز جگہ میں شہوت ہوں کی ہی

سرسینہ، کان لینی ان سب جمعول کوسب سے چھپائے رکھیں، سوائے ان دوعضووں کے جوا کے آتے ہیں اور جب ان حصول کواجنبیوں سے پوشیدہ رکھناواجب ہےجن کا ظاہر کرنامحرم لوگوں سے سامنے جائز ہے جیسا کہ آگے آتا ہے توبدن کے دوسرے حصے اور اعضاجوان کے علاوہ ہیں جیسے کمراور پید وغیرہ جن کا کھولنامحرم لوگوں کے سامنے بھی جائز نہیں۔ان کا ڈھانپ کررکھنانص کی دلالت سے داجب ہوگیا۔حاصل میہوا کہ سرے پا ڈن تک اپنا پورابدن ڈھانپ کررکھیں) مگر جواس (زینت کے موقع) میں سے (عام طور پر) کھلا (ہی) رہتا ہے (جس کو ہروقت چھپا کرر کھنے میں نقصان یا دشواری ہے، زینت کے اس حصہ سے مرادیج روایت کے مطابق چہرہ اور دونوں ہتھیلیاں اور دونوں پاؤں ہیں کہ چہرہ تو قدرتی طور برزينت كالمجمع بادراس مي بعض زينتي قصداً بهى كى جاتى بي، جيس سرمه وغيره اور دونو بتصليان اورانكليان الكوشى، چھلے، مہندی وغیرہ کی جگہیں ہیں، اور دونوں یا وُں بھی چھلوں اور مہندی وغیرہ کی جگہیں ہیں۔ چنانچہ ان حصول کو ضرورت کی وجہ سے ظاہر ہونے کے لئے الگ فرماد باب اور ﴿ مَا خَطَعَدَ ﴾ کی تغییر چہرہ اور دونوں ہتھیلیوں کے ساتھ حدیث میں آئی ہےاور دونوں پیروں کوان پر قیاس کرتے ہوئے بعض فقہی روایتوں میں داخل کیا گیا ہے)اور (خاص طور سے سراور سینہ کو ڈھانپنے کابہت اہتمام کریں اور) اپنے دوپٹے (جوسر ڈھانکنے کے لئے بنائے گئے ہیں) اپنے سینوں پر ڈالے رہا كري (اگرچة سينة يص ف دهك جاتا بكين اكثر قيص ميں سامنے سے كريبان كھل جاتا ہے اس لئے اس اہتمام كى ضرورت ہوئی)اور (جیسے ﴿ لِلاَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا ﴾ میں ضرورت کے تحت کچھ حصوں کا الگ کرنا اس کے اعتبار سے او پر آیاہے،جس کودیکھا جائے، رخصت کے بعض حصوں کوالگ رکھنے کی اجازت دیکھنے والوں کے اعتبار سے آگے آتی ہے۔ لیتن) اپنی زینت (کے مذکورہ حصوں) کو (کسی پر) ظاہر نہ ہونے دیں، سوائے اپنے شوہر پر، یا (اپنے محروموں پر یعنی) اپنے باپ پر یااپنے شوہر کے باپ پر، یااپنے بیٹوں پر یااپنے شوہ کے بیٹوں پر یااپنے (حقیقی یعنی سگےاور ماں شریک وہاپ شریک) بھائیوں پر (نہ کہ چازاد، بھو پی زادوماموں زادوغیرہ پر) یا اپنے (مذکورہ) بھائیوں کے بیٹوں بریا بن (سمگی و ماں شریک وباپ شریک) بہنوں کے بیٹوں پر (نہ کہ چپازاد، خالہ زاد وغیرہ بہنوں کے بیٹوں پر)یا اپنی (یعنی دین میں شریک اپنی)عورتوں پر (مطلب بیرکہ مسلمان عورتوں پر، کیونکہ کا فرعورتوں کا حکم اجنبی مردوں کی طرح ہے، جیسا کہ الدراكم تو رمين ابن عباس رضى الله عنهما دمجامد اورعمر بن خطاب سے روايت ہے) يا اپنى باند يوں پر (مطلق جابے وہ كافر ہى ہوں۔اورغلام کاحکم امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اجنبی مردکی طرح ہے جیسا کہ الدرالم شو رمیں طاوّس ،مجاہد،عطا،سعید بن المسيب اورابراہيم سے روايت ہے) يا ان مردوں پر جو (صرف كھانے يينے كے داسطے) تابع (كے طور ير بتے) ہوں ادران کو (اس درست نہ ہونے کی دجہ سے عورتوں کی طرف) ذرا توجہ نہ ہو (تابع لوگوں کی شخصیص، اس لئے ہے کہ اس وقت ایسے لوگ تھے، جیسا کہ الدرالمنو رمیں ابن عباس سے روایت ہے، اور ہر وہ خص جس کا دماغ خراب ہو، اس تھم میں شامل ہے، لہٰذااس تھم کی بنیاد حواس کے خراب ہونے پر ہے نہ کہ تابع ہونے پر، اس دفت تابع لوگ ایسے ہی تھے جیسا

سورة تور

آسان بيان القرآن جلدسوم

مسلم(۲) بحورت کو تہوت کے ساتھ سوائے شوہ رک کی کی طرف قصد ادیکھنا جائز نہیں۔ اور بغیر شہوت کے دیکھنے میں تفصیل ہے کہ عورت کا دوسری عورت کے بدن کو ناف سے گھٹنوں تک کے سوا دیکھنا ورست ہے، اور مرد کے بدن کو ناف اور گھٹنے تک کے درمیان تو بالا تفاق حرام ہے اور اس کے سوا کے دیکھنے میں اختلاف ہے۔ شافعیہ کے نزدیک حرام ہے، اور حنفیہ کے نزدیک اگر چہ بغیر شہوت کے دیکھنا حرام نہیں، مگر خلاف اولی ہے۔ چنا نچہ ابودا وَ دوتر نہ کی، نسائی اور تیک میں صدیف ہے کہ این ام مکتوم صحابی رضی اللہ عند نے جونا بینا سے مصور کی خدمت میں حاضر ہونا چاہا۔ تو آپ نے امہات میں صدیف ہے کہ این ام مکتوم صحابی رضی اللہ عند نے جونا بینا سے محضور کی خدمت میں حاضر ہونا چاہا۔ تو آپ نے امہات المؤمنین ام سلمہ اور میں ونہ رضی اللہ عند نے جونا بینا سے ، حضور کی خدمت میں حاضر ہونا چاہا۔ تو آپ نے امہات عرض کیا کہ دون تو نابینا ہیں، ہمیں نہیں دیکھیں گے۔ حضور کی تعمیں، پر دہ میں چلے جانے کے لئے خرمایا، انھوں نے عرض کیا کہ دون تو نابینا ہیں، ہمیں نہیں دیکھیں گے۔ حضور ملائی تین ہے، ارشاد فر مایا: کیا تم بھی نا بینا ہو؟ کی تم میں ان کو نہ دیکھوگی؟ البتہ شری ضرورت سے دیکھنا جارت ہوت آپ کے پاس تھیں، پر دہ میں چلی جانے کے لئے فر مایا، انھوں نے کو کی کی کہ دون تو نابینا ہیں، ہمیں نہیں دیکھیں گے۔ حضور ملائی پی نے ارشاد فر مایا: کیا تم بھی نابینا ہو؟ کی تم میں ان کو نہ کو کی کی کہ دون تو نابینا ہیں، ہمیں نہیں دیکھیں گے۔ حضور ملائی پی نے ارشاد فر مایا: کیا تم بھی نابینا ہو؟ کی تم بھی ان کو نہ کا دو پر کے مسلم میں بیان ہوا۔ بیر کی بغن جو نہ کہ کی تفصیل ہے اور اس میں بھی لفظ 'میں ، کی تعلی کے اور اس میں جس

مسئلہ(۳): کافرعورت سے اجنبی مردوں کی طرح جسم ڈھانپنا واجب ہے، سوائے باندی کے، اس کا بیان بھی تغییر کے ضمن میں ہو چکا ہے۔

مسئلہ(۵): جس زیور کی آواز پیدا ہوتی ہے وہ دوشم کا ہوتا ہے: ایک وہ جوخود بھی بختا ہو، جیسے گھونگر ویا بجنے والاز یوراس کا پہننا تو اس وجہ سے کہ حدیث میں گھنٹہ وگھڑیال سے منع کیا گیا ہے، بالکل منع ہے، اور قر آن میں بید مراد نہیں ہے اور دوسر کی تنم وہ ہے جوخود نہیں بختا۔ گر دوسری چیز سے لگ کر آواز دیتا ہے، جیسے کڑے وغیرہ، ان کا پہننا جائز ہے اور اس آیت میں حکم انہی کے بارے میں ہے کہ پاؤں زور سے نہ رکھیں، یعنی ان زیوروں کا پہننا درست ہے، مگر اس کا اظہار فتنداور

191

اجنبوں ے میلان کے خوف کی وجہ ے درست نہیں، اس یہ یہ معلوم ہوجاتا ہے کہ جب زیور کی آواز کو پوشیدہ رکھن کا ایسا اجتمام ہے تو خود صاحب زیور کی آواز کا جو کہ فتنہ اور میلان پیدا کرنے والی ہوجاتی ہے، پوشیدہ رکھنا اجتمام کے قابل کیوں نہ ہوگا، سوائے کی ضرورت کے چنانچہ دوسر کی جگہ اس کی صراحت بھی ہے: ﴿ فَلَدَ تَخْصَعُنَ بِالْقَوْلِ فَيُطْعَع الَّذِي نَ فَحُ فَ فَلْ بَعُ مَوَضٌ وَقُلْنَ فَوُلًا مَعُنُ وُفًا ﴾ (سورة الاحزاب آیت ۲۳) اور سے بھی معلوم ہوجاتا ہے کہ جب آواز ایسی پوشیدہ رکھنے کے قابل ہے تو صورت کی ول پوشیدہ رکھنے کے قابل نہ ہوگی ۔ کہ دوہ تو اس کو الی ہو جاتی ہے، دور کی خوال کے دول سوائے حرج دور کرنے کی ضرورت کے، جس کی طرف ﴿ مَا طَعَهُ کَ ﴾ سے اشارہ ہے اور اس کا بیان ترجمہ کے ذیل میں کردیا گیا ہے۔

﴿ وَأَنْكِحُوا الْأَبَالِمَى مِنْكُمُ وَالصَّلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَإِمَا بِكُمُ وِإِنْ يَكُونُوا فُقَرَاء يُغْزِمُ اللهُ مِنْ فَصَبِلِهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلِيْهُمْ وَلَيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتّى يُغْزِيهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ ﴾

ترجمہ: اورتم میں جوبے نکامے ہوں تم ان کا نکاح کردیا کرواور تمہارے غلام اور لونڈیوں میں جواس لائق ہو، اس کا بھی اگر دہ لوگ مفلس ہوئے خدا تعالیٰ ان کواپنے سے فضل سے غنی کردےگا۔اور اللہ تعالیٰ وسعت والا ہے خوب جانے والا ہے اورا یسے لوگوں کو کہ جن کو نکاح کا مقد درنہیں ان کو چاہئے کہ ضبط کریں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کواپنے فضل سے غنی کردے۔

ساتوال حكم: فكاح كرناونكاح كرانااور أتفوال حكم: فكاح سے عاجز ربنے پر صبر كرنا:

سورة تور

اہل ادراس کے لائق جانے فقیر کردے) اور اگر کسی کوفقر کی وجہ سے نکاح کا سامان مثلاً ہوتی یا نفذ مہر میسر نہ ہوتو) ایسے لوگوں کو کہ جن کو نکاح کی قدرت نہیں، انہیں چاہئے کہ (ایپ نفس کو) صبط کریں، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ (اگر چاہے) انہیں ایپ فضل سے نمی کردے (پھر نکاح کر لیں)

فائدہ: جوقید غلاموں اور باندیوں میں لگائی ہے کہ صالح یعنی ہوی کے حقوق کی ادائیگی کے لائق ہوں، اس قید کے لگانے سے مقصود شرط قرار دینانہیں، اگرچہ داقع میں دوسرے شرعی تواعد سے شرط قرار دینا بھی ثابت ہے۔غلاموں ادر باندیوں میں بھی اورآ زادافراد میں بھی، کیونکہ اگر کسی ایسے مرض کی وجہ ہے جس سے شفا کی امید نہ ہویا ایسی بدخلقی کی دجہ سےجس کی اصلاح کی امید نہ ہو، حقوق کی ادائیگی کی غالب امیذہیں تو اس کے لئے کوشش اور مدد داہتمام کرنا بالکل ایک شخص کی عافیت کو برباد کرناہے، کمیکن اس جگہ اس قید سے مقصود ہیہے کہ صالح ہونے کے باد جود جو نکاح کا تقاضہ رکھتا *ہو* اس خیال سے نکاح میں ٹال مٹول مت کیا کرو کہ ہماراغلام یا ہماری باندی پھر ہماری پوری خدمت نہ کریں گے،اور چونکہ آزادافراد میں صلاحیت کی موجودگی کی صورت میں، مذکورہ خیال ووہم کی وجہ سے لیت وعل یعنی ٹال مٹول کی عادت نہیں ہوتی، اس لئے وہاں بیقیز ہیں لگائی، البتہ بھی بھی دوسر امور تاخیر وتوقف کا سبب بن جاتے ہیں، اس لئے ﴿ أُنكو ا ﴾ كاامر فرمايا اور ﴿ أَنْكِحُوا ﴾ ميں مددواعانت كرنا داسطہ بنتا اور سہوتيں فراہم كرنا وغيره سب شامل ہيں، جبيبا جہاں موقع ہو، ادراس میں خطاب عام ہے، ولی یعنی قریبی عزیز اور سید یعنی آقاد مالک کے لئے اور ولی کی اجازت کا شرط ہونا یا نہ ہونا اور سيديعن مالك كى اجازت كاشرط مونا - بيدوسرى دليلول - ثابت باور ﴿ إِنَّ يَكُونُوا فَقُرَاءً ﴾ كے ظاہرى مضمون ے بیدوسوسہ پیدا ہوتا ہے کہ دیکھا بیرجا تا ہے کہ بعض اوقات فقیر کے نکاح پر غنانہیں ہوتا۔ پھر وعدہ کا کیا مطلب ہے؟ ترجمه کی وضاحت سے اس کا جواب ظاہر ہوگیا کہ اس کا تعلق مشیت سے ہے جیسا کہ دوسری جگہ تصریح ہے۔ ﴿ وَ إِنْ خِفْتُهُ عَبْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِبَهَ إِنْ شَاءَ ﴾ ورة التوبة يت ٢٨ - اوراكراس جواب يرشبهوكه اس میں نکاح کی اور خنا کی کیا تخصیص ہے؟ بغیر نکاح والے کا غنابھی اور اس طرح سب کے فقر کا بھی مشیت ہی کے ساتھ تعلق ہے۔ اس کاجواب بھی ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہو گیا کہ چونکہ اکثر کا خیال ہے کہ فقر میں نکاح اور کوڑھ میں کھاج ہے، اس لئے اس کاخصوصیت کے ساتھ ذکر کیا گیا۔ اور اگر دسوسہ ہو کہ پہلی آیت میں تو فقر اکو نکاح کا اور اگلی آیت میں انہیں ضبط کاتھم دیا۔اس کا جواب ہیہ ہے کہ فقر تو نکاح سے مانع نہیں کم بین اگر ہیوی نہ ملے تو کسی پر جبر وزبر دسی تو ہے نہیں، اس لئے اگر مل جائے تو نکاح کرلو در نہ صبر سے بیٹھے رہو۔ البتة ان سب مذکورہ صورتوں میں مکنه طور پر نکاح کے دقت قدرت حاصل ہونے کی شرط ہے، جیسا کہ ﴿ إِنْ يَكُونُوا فَقَرّاء ﴾ كر جمہ سے پہلے اس طرف اشارہ كيا كيا ہے۔اورامر (اُنک موال اللب سے لئے اور نکاح کرنے اور کرانے کے واجب یا مستحب یا مباح ہونے یا بعض صورتوں میں کراہت کی تفصیل دوسری دلیلوں سے ثابت ہادرام بر و کبینت فوف کا داجب ہونے کے لئے ہے۔

سورة تور

آسان بيان القرآن جلدسوم

﴿ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتْبَ مِتَا مَلَكَتْ اَيُمَا نَكُمُ فَكَاتِبُوْهُمُ إِنْ عَلِمَتْمُ فِبْعِمْ خَبْرًا " وَأَنُوهُمْ مَنْ مَا يَمَا نَكُمُ فَكَاتِبُوهُمُ إِنْ عَلِمَتْمُ فِبْعِمْ خَبْرًا " وَأَنُوهُمْ مِنْ مَا لَكُو

نوال حكم: غلام وباندى كومكاتب بنانا اوران كى مددكرنا:

اورتمہاری ملکیت والوں میں سے (چاہے غلام ہوں یاباندی) جو مکاتب ہونا چاہیں (چاہے وہ خودا پنی طرف سے چاہیں یا یہ بات پہلے مالک کیے اور غلام یاباندی نے اس کو قبول کرلیا ہو۔ چاہنے کی یہ بھی ایک صورت ہے) تو (بہتر ہے کہ) انہیں مکاتب بنادیا کر واگر ان میں بہتری (کے آثار) پاؤ۔اور اللہ کے (دیتے ہوئے) اس مال میں سے ان کو بھی دو جواللہ تعالی نے تمہیں دے رکھا ہے (تاکہ وہ جلدی آزاد ہو سکیں)

فائدہ: مکاتب بنانا شریعت کے مطابق ایک معاہدہ ہے جو آقااور غلام کے درمیان ہوتا ہے، آقااپنے غلام سے کہتا ہے کہ مجھے اتنا مال کما کر دیدوتو تم آزاد ہو، اور غلام اس بات کو قبول کرلے، اس کا تھم بیہ ہے کہ اگر غلام اتنا مال کما کر دید یوده آزاد بوجائے گااور اگرده کما کرند دے سکا تو اگرخود کہہ دیا کہ میں عاجز ہوں ، ہیں دے سکتا اور معاہدہ فتخ کرتا ہوں تو مکا تبت کا معاہدہ فنخ ہوجائے گا۔اورغلام نے خود نہ کہااورادابھی نہیں کر سکا تو حاکم سے درخواست کی جائے گی تب دە فىخ كردے گا-اورلفظ خىر مىں بىسب باتنىن آگىئىر كمانى كاسلىقە، بىبودەخرىچ نەكرنا، آزاد بوكر مخلوق كۆنكلىف نەپىجانا دغیرہ، ورنہ پہلی صورت میں خود دنیا وی تکلیف اٹھائے گا اور بھی دوسروں سے مائگ کرانہیں پریشان کرےگا۔اور دوسری صورت میں معصیت میں بھی مبتلا ہوگا،اور تیسری صورت میں دوسروں کو تکلیف دے گا توان حالتوں میں اس کا مقیدادر غلام د ماتحت ہی رہنا تھیک ہے۔ اور اگر قر ائن سے خیر کاعلم غالب گمان کے معنی میں ہوتو اس کو مکاتب بنادینامستحب ہے، شرط بیکہ خیر کاخلن غالب ہو، لہٰذا بی ظم مند دب کے طور پر ہے جسیبا کہ ہدا بی میں ہے اور اگر خیر کاخلن غالب نہ **ہوتو اگر چہ ب**یر امرائ آپ میں مباح ہے جیسا کہ ہداری میں ہے:فالافضل أن لايكاتبه: لين افضل بد ہے کداس كومكاتب ند بنائ، لیکن دوسرے اسباب کی وجہ سے مکروہ ہے، جسیا کہ الروح میں ہے۔ اور امر (انو کھم) مندوب کے لئے ہے، اور اس کخاطب عام سلمان ہیں یعنی انہیں زکوۃ دے کراعانت کرد کہ وہ بھی زکوۃ کے مصارف میں سے ایک مصرف ہے جیسا کہ ہدا ہیمیں ہے۔ اگر چہ اس مکا تب کا آقاغنی ہو، تب بھی اس کوز کو ۃ دینا اور آقا کا اس کولے لینا درست ہے، کیکن بنو ېاشم کے مکاتب کوز کو قد دینا درست نہیں جیسا کہ ہدایہ میں ہے، اسی طرح خود اپنے مکاتب کوبھی زکو قد دینا درست نہیں ہ، جیسا کہ الہدایہ میں ہے بیتو مال دینے کی حقیقی صورت میں تفصیل ہے اور ایک مال کا مجازی اور تکمی طور پر دینا ہے۔

M94

جس میں ' سملیک' جو کہ لفظ ایتا لینی دینے کے جو کھ انکو کھنم کھیں آیا ہے، لغوی معنی ہیں متحقق نہیں بلکہ وہ گھٹا نا اور معاف کرنا ہے۔ اور بیآ قا کے ساتھ خاص ہے کہ کتابت کے بدلہ والی رقم میں سے پچھ کم کردے، بعض مرفوع روا یتوں سے بیر تفصیل بھی معلوم ہوتی ہے جیسا کہ الدراکم خو رمیں ہے، لہٰذایا تو آنو ا میں سب کو مخاطب قر اردیا جائے اور ایتاء میں مجازی طور پرعموم لیا جائے جیسے اعینو ہم جس میں ایتاء کے حقیقی اور مجازی دونوں معنی شامل ہیں۔ اور یا آنو ا میں خطب صرف کی ترغیب ہے تو خود آ قالے ساتھ واس کے ذکر ہے وہ دلالتہ النص کی بنیاد پر ہو، لینی جب آ سے غیر وں کو اعانت کی ترغیب ہے تو خود آ قالے ساتھ اور کی جو ہوں ایتاء کے حقیقی اور مجازی دونوں معنی شامل ہیں۔ اور یا آنو ا میں خطاب صرف مون کمائی کے پیشہ کے ساتھ اور کتابت کے بدلہ کی رقم کم کرنے کی مقدار چوتھائی کے ساتھ کرنا ہم تر ہو کہ خوں موقوع حد پر کا مرف کمائی کے پیشہ کے ساتھ اور کتابت کے بدلہ کی رقم کم کرنے کی مقدار چوتھائی کے ساتھ کرنا ہو جو میں موقوع حد پی تو میں آئی ہے جیسیا کہ الدرالم خو رمیں ہوہ مثال پر محول ہو ہوں ای کی مقدار چوتھائی کے ساتھ کرنا ہو کہ خوں میں خوں

﴿ وَلَا نَكْرِهُوا فَتَبْتِكُمْ عَلَمَ الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصَّنَا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَبُوةِ التُنبا وَمَن تُكْرِهُ فَنَ فَإِنَّ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِمِ نَ عَفُورٌ تَحِبْعُ ()

ترجمہ: اوراپنی لونڈیوں کوزنا کرنے پر مجبور مت کروجب وہ پاک دامن رہنا چاہیں محض اس لئے کہ دنیوی زندگی کا پچھ فائدہ تم کو حاصل ہوجادے اور جوشخص ان کو مجبور کرے گا تو اللہ تعالیٰ اُن کے مجبور کئے جانے کے بعد بخشنے والامہر بان ہے۔

دسوال حكم: بانديون كوزنا برمجبوركرف كى ممانعت:

ادرائنی (ملکیت دالی) باندیوں کوزنا کرانے پر مجبور مت کرو (ادرخاص طور پر) جب وہ پاک دامن رہنا چاہیں (ادر پھر مجبور بھی محض ایک گھٹیا غرض کے لئے یعنی) محض اس لئے کہ دنیاوی زندگی کا پچھ فائدہ (یعنی مال تہہیں حاصل ہوجائے) اور جو شخص انہیں مجبور کر ہے گا (اوروہ بچنا چاہیں گی) تو اللہ تعالیٰ ان کے مجبور کئے جانے کے بعد (ان کے لئے) بخشنے دالامہر بان ہے۔

فائدہ جاہلیت میں بعض لوگ اس طریقہ سے کمائی کرتے تھے اور عبد اللہ بن ابی منافق نے بھی اپنی دوبائد یوں کو اس کے لئے مجبور کیا تھا، اس پر بیآیت نازل ہوئی، پہلی بات ابن مردوبیہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اور دوسری مسلم نے جابر سے روایت کی ہے جیسا کہ الروح میں ہے۔ اور اس آیت میں چند قیدیں ہیں : ایک لفظ فتیات آیا ہے جس کے اصلی معنی جوان عور تیں ہیں، پھر بید ملکیت والی عور توں کے لئے استعال ہونے لگا، دوسری (ان اُرَدُنَ تُحصَّنًا) تسری (لِنَّبُنَتُعُوْ) بی سب قیدیں واقع کی بنیاد پر ہیں، یعنی بوڑھیوں پر اس وجہ سے زبر دی نہیں کی جاتی تھی کہ ان کی طرف رغبت نہیں ہوتی تھی، اور ان عور توں نے جنہیں مجبور کیا جا تا تھا، اس سے بین چند قد میں ہیں کہ جاتی تھی کہ ان کی طرف رغبت نہیں ہوتی تھی، اور ان عور توں نے جنہیں محبور کیا جا تا تھا، اس سے بینا چاہت ہوں چاہت کی لیے ان کی میں کی ہوتی تھی کہ ان کی طرف

سورة تور

لونڈیوں نے رسول مقبول سلین سی کے حضور میں اس کی شکایت کی تھی اوران مجبور کرنے والوں کی غرض مال حاصل کرنا ہوتا تھا، ورندا گریہ قیدیں بھی نہ ہوں تب بھی یہ مجبور کرنا جائز نہیں، بلکہ ایس بات کہنا ہی جائز نہیں، چاہے مجبور کے بغیر ہو، چنانچہ اس بیان سے شبہات دور ہو گئے ۔ اور جس زبر دستی سے مجبور کی جانے والی عور توں پر پکر نہیں، وہ، وہ ہے جس میں جان یا جسم کے کسی عضو کے تلف ہوجانے کا خوف ہو۔ اس کو اکر اہ کچی کہتے ہیں اور چونکہ زنا خود اپنے آپ میں معصیت نافر مانی کا سبب ہے، اگر چہ جبر وزبر دستی کی وجہ سے معصیت نہ رہا اس لیے غفور کا لفظ استعال فر مایا ہے، ورند مغفرت سے معصیت کا شبہ ہوتا ہے تو بیاس کے ذاتی اثر کے لحاظ سے ہے۔

ند کوره تمام دس احکام سے متعلق فائده: پہلی تھم میں زنا کی قیاحت یعنی برائی ہے، دوسرے تھم میں بھی پہلے والے تھم کی بی تقویت اور تائید ہے، تیسر بے علم میں زنا کی طرف نسبت کی قباحت و برائی ہے۔ چوتے تھم میں بھی ای نسبت کے خاص موق وکل کے اعتبار سے بعض احکام ہیں، جس کی طرف نسبت کی گئی ہے، اس کی عظمت و بلندی کی دوبہ سے قصہ میں اس نسبت کی شدید برائی ہے۔ پانچویں اور چھٹے تھم میں مردوں اور عور توں کے درمیان خلط ملط ہونے یعنی میں جول کی بندش ہے، تیسر کے علم جانے والاعمل ہے۔ سما تویں اور آٹھویں تھم میں نکاح کا تھم ہے، جو کہ زنا سے رول کی بندش ہے، توں باب ہانے والاعمل ہے۔ سما تویں اور آٹھویں تھم میں نکاح کا تھم ہے، جو کہ زنا سے روکے والا ہے۔ نواں تھم آگر چہ اس باب ہے جدا ہے اور اضافہ سے طور پر غلاموں اور بائد یوں بے حقوق کا ذکر ہوگیا ہے لیکن تھوڑا ساغور کرنے سے میتے کم میں ای اختال ہو، اس کا غلام رہنا زنا سے دور رہندا سب ہے۔ اور جس میں یواحی لنہ ہواں کے داخل جس میں ایں در سے کا سب ہے، کیونکہ بعض اوقات آ قالوگ اپنی خدمت کی مصلحت کے خیال سے غلام کا نکار تمیں کیا کر ۔ اور دوں تھم میں زنا کا تعلم مطل داستہ بند کیا گیا ہے، اس طرف میں ربط کا ذریعہ پا کیز گی وی کی دار کے ایں ایں دوں تعلم میں زنا کا تعلم کم طل راستہ بند کیا گیا ہے، اس طرف میں رول کا ذریعہ پا کیز گی و پاک دامنی حصل کی ایں دوں تعلم میں زنا کا تعلم مطل راستہ بند کیا گیا ہے، اس طرف احما میں ربط کا ذریعہ پا کیز گی و پاک دامنی حاصل کر نا اور فراحش و ہرائی سے روکنا ہے، جیسا کہ تہی میں تھی بھی پی خشر ان طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اس

﴿ وَلَقَدُ أَنْزَلْنَآالَبُكُمُ البَتِ مُبَتِينَتٍ قَمَتَكَ مِنَ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

ترجمہ: اور ہم نے تمہارے پاس کھلے کھلے احکام بھیج ہیں، اور جولوگ تم سے پہلے ہوگزرے ہیں اُن کی بعض حکایات اورڈ رانے والوں کے لئے تصبحت کی باتیں۔ ربط :اس سورت میں کٹی قشم کے مضامین بیان ہوئے ہیں :اول وہ احکام جن میں عملی احکام تو زیادہ تر او پر بیان ہوئے ہیں اور پچھآ گے آرہے ہیں۔اورعلمی احکام پچھاو پر بیان ہوئے ہیں، جیسے قیامت کے بعض احوال، انسانی اعضا کی گواہی

toobaa-elibrary.blogspot.com

سوره نور

200

اور عظیم عذاب، اگر چہ تہمت کے قصبہ کے ذیل میں ہی تہی ، اور زیادہ تر آگر آرہے ہیں، جیسے تو حید کی تفصیل ۔ دوسرے بعض قصے جیسے او پر تہمت کا قصبہ آیا ہے۔ تیسر ے دعظ ونصبحت لیعنی رغبت دلانا اور ڈرانا، بیاو پر بھی آیا ہے اور اب اس آیت میں بھی ہے، بلکہ مجموعی طور پر قر آن انہی مضامین سے بھرا ہوا ہے۔ چنانچہ ان مضامین کو بیان کرنے کے بعد اب اس سورت کے اور بعض کے قول کے مطابق پور فے آن کے نازل کرنے پر بندوں پر اپنے احسان کا اظہار فرماتے ہیں۔

مدایت نامه (قرآن) نازل کرنے پراحسان کا ظہار:

اورہم نے تم لوگوں کی ہدایت کے داسطے اس سورت میں یا قرآن میں رسول اللہ سَلِينَظِيمَ کے ذریعہ سے)تمہارے پاس (علمی وعملی) کھلے کھلے احکام بھیج ہیں اور جولوگتم سے پہلے گذرے ہیں، ان کی (یا ان کی جیسی) بعض حکایتیں اور (اللہ سے)ڈرنے دالوں کے لئے نصیحت کی باتیں (تھیجی ہیں)

فائدہ: اگر قرآن مراد ہے تب تو اس کا گذشتہ قصوں پر شمل ہونا ظاہر ہے اور اگر صرف یہی سورت مراد ہے تو کلام کی توجیہ مضاف کے حذف کے ساتھ ہے جیسے من جنس امثال ﴿ الَّذِينَ ﴾ الحٰ جس کا ترجمہ بندہ نے قوسین (بریک) میں '' ان کی جیسی'' کیا ہے۔ اس سے حضرت عا کنتہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا قصہ مراد ہوگا جو کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور حضرت مریم علیہا السلام کے قصہ سے مشابہ ہے کہ ان حضر ات پر بھی تہمت لگائی گئی تھی اور قرآن کا اور سورت کا احکام اور رغبت دلانے اور ڈرانے پر شتمل ہونا دونوں امر ظاہر ہیں۔

﴿ الله نُوُرُ التَّمَلُونِ وَالْارْضِ مَنْكُ نُوُرِهٖ كَيشُكُونَ فِي عَمَالُ مَوْرَ عَنَهُمَا مَ وَاللَّهُ عَنْ رُوَلُوَ الزُجاجة كَانَهَا لَوُكَبُ دُرِقْ يُوْقَدُمِنْ شَجَرَة مُبْرَكَة زَيْبُوْنَة لاَ شَرْفِيَة وَقَلَاعَ بِيَة بَكَادُ رُبْبُهَا يُضَ بُوَلُو لَمُرْتَسَسُهُ نَارَدُنُوُرَعَلْى نُورِ بَهْرِى الله لِنُوْرِمَ مَنْ يَشَاءُ وَبَعْهِ بُ الله الامْتَال لِلنَّاس ، والله يكل شَى عَلَيْمٌ ضَلِيمٌ فَارَدُنُورُ عَلْى نُورِ بَهْرِى الله لِنُورِمَ مَنْ يَشَاءُ وَبَعْهُ بُ الله الامْتَال للنَّاس ، والله يكل شَى عَلَيمُ عَلِيمٌ فَن يُبُونِ اذِن الله ان تُرْفَعَ وَ يُنْكَرُ فِيهُما اللهُ عَنْهُ بَيسَمَ لَهُ الامْتَال للنَّاس ، والله يكل وَجَالُ لَا تَلْمُ يَعْذِي يُبُونُ وَالْا صَال فَ وَجَالُ لَا تَلْعَلُونُ وَالْابَعُارُقَ لَي يُونِ الله الله المَن تُرْفَعَ وَ يُنْكَرُ فَرْ يَبْهَا السَمُهُ بَيسَمَرُ لَهُ فَيْنَا وَاللَّ عَلَيْ وَ وَجَالُ لاَ تَلْعَلُونَ وَالْا مَعْالَ فَنُونَ وَاللَّهُ اللهُ الْحُسَنَ مَا عَمِلُوا وَ يَزِيبُ هُمْ عَنْ فَعْ فَبْعُوالْ اللَّالَ اللَّالَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّلُونَ وَيُعْتَقَلَكُ وَجَالُ لا لَقُلُولُ وَالْاللَهُ وَاللَّهُ مَنْ عَارَقَةً وَلَا بَنْ مُنْعُ عَنْ وَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بَيُونَة مَنْ الْقَابَ اللَّ وَجَالَةُ مُنْتَوَ اللَّهُ يَعْذَلُهُ مَنْ اللَّهُ الْعُمَانَ مَا عَنْ يَعْمَالَهُ مَنْ مَاللَهُ الْمَالُولُ مَنْ وَجَالَةُ مُنَا اللَّهُ مَنْتَ اللَّا عَائِلَهُ مِنْ يَعْعَلُهُ مَنْ يَعْتَعْدَة مُوْنَ يَعْمَا اللَهُ اللَهُ مَنْ عَنْ عَنْ يَعْتَقَدَا وَعَنْ يَعْتَعَالَةُ اللَّالِعُنُونَ مَاللَهُ اللَّعُونَ عَنْعُنْ الللَّهُ مَنْ اللَهُ الْعُلْعُانُ مُنَا عَلَي مُنْ اللَّهُ مَنْ الْنُولُولُ وَالْعُلُولُ مَا عَنْ مَا عَنْ مَا عَنْ يَعْتَعْتُ الْعُنُونُ مَا اللَهُ مُنْتُ مُنْعَالَةُ مُوالَعُ مُواتَ مُونَ يَعْتَقَا مُنَا وَيَنْ مَا عَالَهُ مَنْ يَعْتَعَا مُ مَنْ يَنْ يُعْتَعْتُ مُ يَعْتَعْتُ لَ وَالْنُولُولُولُولُ مَنْ عَاعَ مُولَا مَعْنَا مُولَا اللَهُ مَنْ مُنَا مُونَ عَنْ مُولَا مُعْنَا لَا مُعْتَا مُ مُنَا مُ مُولُولُ مَنْ مُعْتَعْتُ مُولَا مُعْتَا لُولُ مَعْ عُلُولُ مَا عُولَ مَا لَالَعُ مُوا مُولُولُ مُولَعُ مُولَا م

ترجمه: اللدتعالى نوردين والاب، آسانو بااورزيين كا_أس كنوركى حالت عجيبالي ب جيسا يك طاق ب،

سورة تور أس ميں ايک چراغ ہے وہ چراغ ايک قنديل ميں ہے۔وہ قنديل ايسا ہے جيسا ايک چمكدار ستارہ ہووہ چراغ ايک نہا يت مفیددرخت سے روش کیا جاتا ہے کہ وہ زیتون ہے جونہ پورب رخ ہے اور نہ پچچم رخ ہے اُس کا تیل اگر اُس کو آگ بھی نہ چوے تاہم ایسامعلوم ہوتا ہے کہ خود بخود جل الم گا، نور علی نور ہے۔ اللد تعالیٰ اپنے نور تک جس کوچا ہتا ہے راہ دید یتا ہے اوراللدتعالی لوگوں کے لئے مثالیس بیان فرما تا ہے اور اللدتعالی ہر چیز کوخوب جانے والا ہے۔ وہ ایسے گھروں میں ہیں جن كى نسبت التد تعالى في ظلم ديا ہے كه أن كاادب كياجائ اوران ميں التدكانام لياجاو، ان ميں ايسے لوگ صبح وشام التدكي یا کی بیان کرتے ہیں جن کواللہ کی یاد سے اور نماز پڑھنے سے اور زکو ۃ دینے سے نہ خرید غفلت میں ڈالنے پاتی ہے اور نہ فردخت۔وہ ایسے دن سے ڈرتے رہتے ہیں جن میں بہت سے دل اور بہت سی آنکھیں الٹ جادیں گی۔انجام سے ہوگا کہ الله تعالى أن كوأن كے اعمال كابہت ہى اچھابدلہ دے گا اور أن كوابي فضل سے اور بھى زيادہ دے گا۔اور اللہ تعالى جس كو چاہے بے شاردیدیتا ہے، اور جولوگ کا فر ہیں، ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے ایک چیٹیل میدان میں چمکتا ہواریت کہ پیاسا اس کو پانی خیال کرتا ہے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آیا تو اس کو پچھ بھی نہ پایا اور وہاں قضاء الہی کو پایا۔ سواللد تعالیٰ نے اس كاحساب اس كوبرابر سرابر چكاديا اور اللد تعالى دم جريس حساب كرديتا ب-ياده ايس مي جيس برف گهر سيسمندر ك اندرونی اند هیرے کہ اس کوایک بڑی اہر نے ڈھا تک لیا ہو، اس کے او پر دوسری اہر اس کے او پر بادل او پر تلے بہت سے اند هیرے ہیں کہ اگرا پناہاتھ نکالے تو دیکھنے کا اختمال بھی نہیں اورجس کواللہ بی نور نہ دے اس کونو رنہیں۔

ربط: او يرادراسى طرح آ مح بهى بدايت سے جرب موت مضامين بيان فرمائ بي -اور گذشته آيت ﴿ لَقَدْ اَنْزَلْنَا ﴾ الخ میں پوری سورت یا پورے قرآن بلکہ خور وفکر سے پوری وجی کا جاہے متلولیونی تلاوت کی جانے والی وجی یعنی قرآن ہو یادی غیر ملولیتن تلاوت نہ کی جانے والی وی یعنی قرآن کے علاوہ جاہے حدیث کی شکل میں بیان کی گئی یا بیان نہیں کی گئی۔اور چاہے جلی یعنی واضح اور خاہر یا خفی یعنی ہم سے پوشیدہ۔اس لئے کہ بیسب اللد تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی ہیں،اس معنى بے لحاظ سے بھى اور علم سے اعتبار سے بھى تو شريعت سے لئے چاروں دليليں اس ميں شامل ہيں،ان سب کاہدایت کا سبب ہونامخضرا نداز میں بیان فرمایا ہے، چونکہ بعض اس کو قبول کرکے ہدایت یاتے ہیں اور بعض قبول نہ کرنے کی دجہ سے گمراہ رہتے ہیں،اس لئے اب آیت نور میں وضاحت کرنے اور ذہن میں بٹھانے کے لئے ہدایت اور صلالت یعنی گمراہی کی مثال اور گمراہوں اور ہدایت والوں کا حال اورانجام بیان فرماتے ہیں۔

آيت بور: بدايت اور بدكارى كى مثال اورمومن وكافر كے احوال كى تفصيل: اللد تعالى نور (مدايت) دين والاب، آسانوں (ميں رين والوں) كا اور زمين (ميں رينے والوں) كا (يعني آسان اورزمین والوں میں جن کو ہدایت ہوئی ہے، ان سب کواللہ ہی نے ہدایت دی ہے اورزمین وآسان سے پوراعالم مراد ہے،

لہذا جو مخلوقات آسانوں اور زمین سے باہر ہیں، وہ بھی شامل ہو گئیں۔ جیسے عرش کو اٹھانے دالے فرشتے) اس کے نور (ہدایت) کی عجیب حالت الی ہے جیسے (فرض کرو) آیک طاق ہے (اور) اس میں ایک چراغ (رکھا) ہے (اور) وہ چراغ (خودطاق میں نہیں رکھا بلکہ) ایک قندیل میں ہے (اور قندیل ایک طاق میں رکھا ہے اور) وہ قندیل ایسا (صاف وشفاف) ہے جیسے ایک چرک دارستارہ ہو(اور) وہ چراغ ایک نہایت مفید درخت (کے تیل) سے روش کیا جاتا ہے کہ دہ زيتون (كادرخت) ب جو (كسى آ أ 2) ند مشرق رخ ب ادر ندكس (آ أ 2) مغرب رخ ب (يعنى نداس كى مشرق جانب میں کسی درخت یا پہاڑ کی آ ڑہے کہ دن کے شروع میں اس پر دھوپ نہ پڑے اور نہ اس کی مغربی جانب میں کوئی آ ڑ ہے کہ دن کے آخر میں اس پر دھوپ نہ پڑے، بلکہ کھلے میدان میں ہے، جہاں سارے دن دھوپ رہتی ہے، ایسے درخت کاروغن بہت لطیف،صاف اور روثن ہوتا ہے اور) اس کا تیل (اس قد رصاف اور سلکنے والا ہے کہ) اگر اس کو آگ بھی نہ چھوئے تب بھی ایسامعلوم ہوتا ہے کہ خود بخو دجل التھے گا (اور جب آگ بھی لگ گئی تب تو) نورعلی نور یعنی روشن پر روشن ہے (لیعنی ایک تو اس میں خود ہی نور کی قابلیت اعلی درجہ کی تھی پھراد پر سے فاعل لیعنی آگ کے ساتھ اجتماع ہو گیا اور پھر اجتماع بھی ان کیفیتوں کے ساتھ کہ چراغ قندیل میں رکھا ہوجس سے دیکھنے ہی سے چیک بڑھ جاتی ہے اور پھروہ ایسے طاق میں رکھا ہو جوایک طرف سے بند ہے ایسے موقع پر شعاعوں کے ایک جگہ سمٹ جانے کی دجہ سے روشنی بہت تیز ہوجاتی ہے،اور پھر تیل بھی زیتون کا جورد شن کو بڑھانے اور دھوئیں کی کمی کے لئے مشہور ہے تو اس قدر تیز ردشن ہوگئی جیسے بہت ہی روشنیاں جمع ہو گئیں، ہوں، اس کونو رعلی نور فرمایا۔ یہاں مثال ختم ہوگئی۔ چنانچہ اس طرح جب اللہ تعالیٰ مؤمن کے دل میں ہدایت کا نور ڈالتا ہے تو وہ روز بر درجن کو تبول کرنے کے لئے کھلتا چلاجا تاہے، اور ہروقت احکام پڑ کس کرنے کے لئے تیارر ہتاہے چاہے فوری طور پر بعض احکام کاعلم بھی نہ ہوا ہو، کیونکہ علم دھیرے دھیرے حاصل ہوتا ہے، جس طرح وہ تیل آگ کے چھونے سے پہلے ہی شعلہ کی شکل میں بھڑ کنے کے لئے تیارتھا،اور جب اس کوعلم حاصل ہوتا ہے توعمل کا نور یعنی عمل پرعزم کے ساتھ جو کہ ایک اعلیٰ وبلند حال ہے علم کا نور بھی مل جاتا ہے، جس سے دہ فور آہی قبول کر لیتا ہے اس طرح یل دعلم جمع ہوکر نورعلی نورصا دق آجاتا ہے، اور پنہیں ہوتا کہ احکام کے علم کے بعد اس کو کچھٹال مٹول اور شک ہو کہ اگر لفس کے مطابق پایا تو قبول کرلیا در نہ رد کردیا۔ دل دد ماغ کے اس کھلنے اور نوریعنی روشنی کو دوسری آیت میں یوں بیان فر مایا ٢: ﴿ أَفَمَنُ شَرْمَ اللهُ صَدْدَة بِالإسْ لَامِر فَهُوَ عَلْ نُوْدٍ قِنْ تَنِّه ﴾ سورة الزمرآ يت ٢٢ - اوراك جكه فرمايا -: ﴿ فَمَنُ يَزِدِ اللهُ أَنْ يَهْدِيهُ يَشْرُبُهُ صَدْرَة لِلْإِسْلَامِ ﴾ سورة الانعام ١٢٥ مديريان تشبيه كاب، اورجس ب تشبيه دى كى بجس كاذكركيا كياب، اس سے زيادہ نورانى چز سے تشبيه اس ليے نہيں دى كه يہ چز جس سے تشبيه دى گى، اس سے الفت وانسیت ہوتی ہے اور ہر دفت استعال میں ہونے کی دجہ سے ذہن میں زیادہ حاضر اور اکثر مخاطب لوگوں کے جاننے کی وجہ سے بچھ سے زیادہ قریب تھا،کسی دوسری چیز میں جس سے تشبیہ دی جاتی ہے، یہ بات نہیں تھی اور مشبہ بہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

میں یعن جس سے تشبیہ دی جائے بڑی بات واضح ہونا ہے۔ جا ہے زیادہ توی نہ ہو۔ غرض اللہ کی ہدایت کے نور کی میہ مثال ہے،اور)اللد تعالی (اس ہدایت کے)اپنے نورتک جس کوچا ہتا ہے رہنمائی فرمادیتا ہے (اور منزل پر پہنچادیتا ہے، اس کا مطلب بنہیں کہ کافرلوگ مشیت کاتعلق نہ ہونے کی وجہ سے معذور ہیں، بلکہ مقصود ہدایت پانے والوں پراحسان کا اظہار ہے، کہ اللہ کا احسان مانیں، اس کی توفیق سے ہدایت پائی ہے اور اس طرف اشارہ ہے کہ میں تعالی سے ہدایت کے لئے التجا کرتے رہیں اور اپنی کوشش کو مدار وبنیا دنہ بچھیں) اور (ہدایت کی جو بیہ مثال دی گئی، اسی طرح قرآن میں بہت سی مثالیں بیان کی تمنی میں، تو اس سے بھی لوگوں کی ہدایت ہی مقصود ہے، اس لئے) اللہ تعالیٰ لوگوں (کی ہدایت) کے لئے (بیہ) مثالیں بیان فرماتا ہے (تا کہ عقل سے تعلق رکھنے والے مضامین محسوس ہونے والے امور کی طرح سمجھ سے قریب ہوجائیں)اوراللد تعالی ہر چیز کوخوب جانے والا ہے (اس لئے جو مثال مقصود کا فائدہ پہنچانے کے لئے کافی ہواور جس میں مثال کی اغراض کی بوری رعایت رکھی گئی ہو، اسی کواختیار کرتا ہے۔مطلب بیر کہ اللہ تعالیٰ مثالیں بیان کرتا ہے اور وہ مثال نہایت مناسب ہوتی ہےتا کہ خوب ہدایت ہواور یہ ہدایت جو مثال کے طور پر پیش کی جاتی ہے، عام ہے اور ﴿ بَهْدِى الله ﴾ ميں مدايت خاص ب، اس لئے وہاں ﴿ مَنْ بَيْنَا إِن الم متعلق ب- اور يہاں تمام لوكوں كے لئے ہے، اہذا آپس میں کوئی نگرا دنہیں ہے، یہ تو مشیت کے موقع وکل کے ساتھ ہدایت اور اس کے تعلق کا بیان ہوا۔ آگے ہدایت یانے والوں کا حال بیان فرماتے ہیں کہ) وہ ایسے گھروں میں (جا کرعبادت کرتے) ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی نے علم دیا ہے کہ ان کا ادب کیا جائے، اور ان میں اللہ کا نام لیا جائے (ان گھروں سے سجدیں مراد ہیں اور ان کا ادب یہ ہے کہ ان میں جنبی اور جا کہ داخل نہ ہوں اور ان میں کوئی نجس ناپاک چیز داخل نہ کی جائے ، وہاں شور نہ مجایا جائے ، د نیا کے کام اور باتنیں کرنے کے لئے وہاں نہ بیٹھیں، بد بودار چیز کھا کران میں نہ جائیں، دغیرہ فرض)ان (مسجدوں) میں ایسے لوگ صبح وشام اللہ کی یا کی (نماز وں میں) بیان کرتے ہیں (یعنی پانچوں نمازیں ادا کرتے ہیں، یہاں صبح کی نماز لفظ غدو میں اور باقی جارنمازیں آصال میں آگئیں۔ کیونکہ سورج ڈھلنے سے لے کرتمام رات تک کو آصال کہتے ہیں) جن کو اللّٰدكى ياد (ليعنى احكام كى بجا آورى) سے (جس دفت سے متعلق جوتكم ہو)ادر (خاص طور سے)نماز پڑھنے اورز كو ۃ دينے سے (کہ بیفروعی احکام میں سب سے معظم ہیں) نہ خریداری غفلت میں ڈالنے پاتی ہے اور نہ فروخت (اور امتثال احکام کے باوجودان کی پیرحالت ہے کہ) وہ ایسے دن(کی پکڑ) سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں بہت سے دل اور بہت ی ٱنكص الن جائي كى (جيما كه دوسرى آيت مي ب: ﴿ يُؤْتُونَ كَمَّ أَنَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِكَةً أَنَّهُمُ إلى رَتِيهِم د جعون کادر اس مقصود بدایت کے نور دالوں کی صفتوں ادراعمال کابیان فرمانا ہے، ادرا کے انجام کا ذکر ہے کہ ان لوگوں کا)انجام پیہوگا کہ اللہ تعالیٰ انہیں ان کے اعمال کا بہت ہی اچھابدلہ (یعنی جنت) دے گااور (جزا کے علاوہ) انہیں اپ فضل سے اور بھی زیادہ دےگا (جزادہ جس کا دعدہ تفصیل کے ساتھ ہے اور زیادہ وہ جس کا دعدہ تفصیل کے ساتھ ہیں

ب، الرجداي، فخصرانداز يعنوانون بروامو جيس في بَزِيْبَهُمْ في ما في لِلّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَ وَزِيَادَة في) ادراللد تعالى جس كوچاہے بے شار (ليتن بہت كثرت كے ساتھ) ديديتا ہے (لہذاان لوكوں كوجنت ميں اسى طرح بے شار دے گا ادر مجدول کی قیدرجال یعنی مردول کے اعتبار سے ہے اور نساء لیسی عورتوں کے لئے صرف مداعمال مدارادر بنیاد ہیں،اور حدیث سے ان کی نماز کے لئے گھروں کا انصل ہونا ثابت ہے، دہی مسجد کی جگہ ہیں، یہاں تک تو ہوایت اور مدایت والول کابیان تھا، آ گے گمراہی اور گمراہی والوں کا ذکر ہے، یعنی)اور جولوگ کا فر (گمراہ ادر ہدایت کے نور ہے دور) ہیں ان کے اعمال (کافروں کی دوشمیں ہونے کی دجہ سے دومثالوں کی طرح ہیں، کیونکہ ایک متم تو دہ کافر ہیں جو آخرت کے قائل ہیں اوراپنے بعض اعمال پر یعنی جوان کے زعم میں ان کے حسنات یعنی نیکیاں ہیں آخرت کی جزا کی امیدر کھتے ہیں،اور دوسرے وہ کافر ہیں جو آخرت ہی کے منگر ہیں،تو پہلی قتم کے کافروں کے اعمال تو) ایسے ہیں جیسے ایک چینیل میدان میں چمکتا ہواریت کہ پیاسا (آدمی) اس کو (دور سے) پانی خیال کرتا ہے (اوراس کی طرف دوڑتا ہے) یہاں تک کہ جب اس کے پاس آیا تو اس کو (جو تمجھ رکھا تھا) کچھ بھی نہ پایا اور (اور انتہانی شدت کی پیاس اور پھر انتہائی مایوسی کی وجہ سے جوجسمانی اورروحانی صدمہ پہنچااوراس کی وجہ سے تڑپ تر پ کر مرگیا تو یوں کہنا چاہئے کہ پانی کی بجائے) اللہ تعالی کے فیصلہ کو پایا (تواللہ تعالیٰ نے اس کواس (کی عمر) کا حساب برابر سرابر چکادیا (ادربے باق کر دیا یعنی عمر کا خاتمہ کر دیا اور (جس چیز کی میعاد آجاتی ہے) اللد تعالی (اس کا)دم جمر میں حساب (کا فیصلہ) کردیتا ہے (اسے کوئی سامان جمع کرنایا انظام نہیں کرنا پڑتا کہ دیر لگے۔اور میعاد ،مقررہ وقت سے کچھ دیر ہوجائے۔ بیضمون ویہا ہی ہے جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے ﴿ إِنَّ آجَلَ اللهِ إِذَا جَاءَكَ يُؤَخَّرُ ﴾ اوراك جُدفر ما يا ﴿ وَلَن يُؤَخِّرُ اللهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُها ﴾ اس مثال کا حاصل میہ ہوا کہ جس طرح میہ پیاسا خاہری چک کی وجہ سے ریت کو پانی سمجھا، اس طرح میہ کافراپنے اعمال کو ظاہری صورت کی وجہ سے مقبول اور حسن اور آخرت میں نفع دینے والاسمجھا اور جس طرح وہ پانی نہیں تھا مجھن پیا سے کو دھوکا اور فريب ہی ہواتھااس طرح بیا عمال قبولیت کی شرط یعنی ایمان نہ ہونے کی وجہ سے مقبول اور نفع دینے کا فائدہ پہنچانے والے نہیں ہیں اورجس طرح موقع پر پہنچ کر پیاسے کو حقیقت معلوم ہوئی ،اسی طرح اس کو آخرت میں پہنچ کر حقیقت معلوم ہوگی۔ اورجس طرح بیہ پیاسا اپنی امید کے غلط ہونے کی وجہ سے افسوس کر کے اور نقصان اٹھا کر مرگیا، اسی طرح بیکا فرجھی اپن امید کے غلط ہونے کی دجہ سے افسوں ادر حسرت کرے گا اور ہمیشہ کی ہلا کت یعنی جہنم کے عذاب میں مبتلا ہوگا، ایک قسم ک مثال توبیہ ہوئی، آگے دوسری قشم کے کافروں کے اعمال کی مثال ہے، یعنی) یا وہ (اعمال دوسری قشم کی خصوصیت کے اعتبار ے) ایسے ہیں جیسے بڑے گہرے سمندر کے اندرونی اندھیرے (جن کا سبب انتہائی گہرائی ہے اور پھر سے) کہ اس (سمندر کی اصل سطح) کوایک بڑی لہرنے ڈھانپ لیا ہو (پھر دہ لہر بھی اکیلی نہیں بلکہ) اس (لہر) کے اوپر دوسری لہر (ہو پھر) اس کے اوپر بادل (ہوجس کی دجہ سے ستارہ دغیرہ کی روشن بھی نہ پنچتی ہو یے خرض) او پرینچے بہت سے اندھیرے (ہی

اند جرے) ہیں کہ اگر (ایسی حالت میں کوئی آ دمی سمندر کی تہہ میں) اپنا ہاتھ نکالے (ادراس کودیکھنا جاہے) تو دیکھ بھی نہ یائے (اس مثال کا حاصل سیہ ہے کہ یہاں آخرت کے انکار کی وجہ سے خیالی روشن بھی نہیں بلکہ واقعی اند عیر ابھی ہے کہ اس . سے اعمال اسے فائدہ پہنچانے والے ہیں ہیں اور خیالی اند حیر ابھی ہے کہ خود بھی ان اعمال کے فائدہ نہ ہونے کا یقین اور اعتراف کرر ہاہے۔ اگر چاس کی بنیاد آخرت کا انکار بی ہے۔ بہر حال اس شخص کے پاس اپنے اعمال کے بارے میں کوئی ذکر بے قابل دل کوخوش کرنے والی بات نہیں ہے جیسا کہ جس سے تشبیہ دی گئی ہے، اس میں اندھیرا ہی اندھیرا ہے کہ ایک توسمندر گہرا کہ اس کی گہرائی میں اندھیرا ہوتا ہے پھر جب لہروں کا طوفان ہوتو ادرا ندھیر ابڑھے گا پھراو پر سے بادل بھی ہو تواند میرے کا کوئی ٹھکانا نہ رہے گا، خاص طور سے اس شخص کے لئے جو دریا کی بھی تہہ میں ہو۔ ہاتھ کی تخصیص اس لئے ک کہ ایک توانسان سے خود بہت نز دیک ہے، پھر جتنا زیادہ قریب کرنا جا ہو قریب ہو سکتا ہے، بیہ بات دوسر ے اعضا میں نہیں ہے، جب یہی نظر نہ آیا تو دسری چیز توبدر جہ اولی نظر نہ آئے گی اور اس جملہ سے اند عیر ے کا نقشہ پیش کر نامقصود ہے، مطلب بیرکہ جس طرح مشبہ بہ میں یعنی جس سے تشبیہ دی گئی ہےاند ھیرا ہی اند ھیرا ہے،اوراس مشبہ بہ میں دلیل کی قید نہیں ہے، کیونکہ اس مجموعہ میں توجو فرض کیا گیا ہے، دن بھی رات ہی ہوگا ادرا گراس قرینہ سے پچھ مقصود اند عیر ے کی شدت کا بیان کرنا ہے، رات کی قید بھی مان لی جائے تو ممکن ہے اور ان اعمال سے وہ اعمال مراد ہیں جن کو بیکر نے والے تو خیراور نیکی سمجھتے ہیں کیونکہ مطلوبہ نتیجہ کا اختمال انہی میں ہوسکتا ہے، اور مؤمنوں کے ذکر میں بھی نیک اعمال ہی کا ذکرتھا،اس طرح میہ بھی قرینہ ہے کہ ہرفریق کے ایک ہی قتم کے اعمال کا بیان ہو کہ وزن ومقابلہ پورامعلوم ہو،اور برے ائمال میں تو تفع نہ ہونے پرسب کا اتفاق ہے اور اس بعد دالے فریق کے اعمال کے جونتیجہ میں ذکر کے قابل کی قید لگائی گئی،اس کی وجہ بیہ ہے کہا یسے لوگ بھی دنیا کی مال ودولت اور عزت ومرتبہ کی ترقی کی غرض سے ایسے اعمال کیا کرتے ہیں لیکن وہ فنا ہونے کے اعتراف کی دجہ سے ذکر کے قابل نہیں) اور (آ گے کافروں کے اعمال کے ایسے اند حیرے ہونے کی دجہ بیان فرماتے ہیں کیکن) جس کواللہ ہی (ہدایت کا) نور نہ دے، اس کو (کہیں سے بھی) نور (میسر) نہیں (ہوسکتا چنانچہ ان لوگوں کو جاہئے تھا کہ اللہ کے احکام کی اتباع کا ارادہ کرتے تو اللہ تعالیٰ اپنی عادت کے مطابق کہ عزم دارادہ کے بعد فعل پیدا کردیتا ہے،انہیں ہدایت کا نوردیدیتا،مگرانھوں نے منہ پھیرا تواند ھیروں میں بھٹکتے رہ گئے،کہیں سے بھی سہارانہ ملا)

فائدہ: ہدایت کے نور کی تشبیہ کی تقریر کے آخر میں جواحقر نے کہا ہے کہ مشبہ بدیعن جس سے تشبیہ دی گئی ہے، اس کا زیادہ تو ی ہونا ضروری نہیں، اس کو مدارک میں اس طرح تعبیر کیا ہے : صوب المثل یکون بدنی محسوس معھود لاہعلی غیر معاین و لا معھود: اور اس سے مناسبت رکھنے والی ایک دلچ ب حکایت کھی ہے کہ جب ابوتمام نے مامون الرشید کی کہ مرح وتعریف میں بیشعر پڑھا ہے:

﴿ ٱلَمُرْتَرَ ٱنَّ اللهُ بُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي التَّمَانِ وَ ٱلْارْضِ وَالطَّبُرُ صَفَّتٍ حَكَلَّ قَدْ عَلِمَ صَلَانَدُ وَ تَسْبِبُجُهُ وَاللهُ عَلِيْمَ بِمَا يَفْعَلُوْنَ @ وَلِلْهِ مُلْكُ السَّمانِ وَالْاَرْضِ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِبُرُ @ ٱلْهُ تَرَ ٱنَّ اللَّهُ يُزْجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَ يُجْعَلُهُ لَكَامًا فَتَرَكُ الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلَهُ وَيُنَزِّلُ مِن اَنَّ اللَّهُ يُزْجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَ يُجْعَلُهُ لَكَامًا فَتَرَكُ الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلَهُ وَيُنَزِّلُ مِن السَّمَاء مِنْ جَبَالِ فِيُهَا مِنْ بَرَدٍ فَبُصِيبُ رَبّه مَنْ يَشَاء وَتَعَمْ فَتَرَكُ الْوَدُقَ يَخْرُمُ مِن خِلْلَهُ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاء مِنْ حِبَالِ فِيُهَا مِنْ بَرَدٍ فَبُصِيبُ رَبّه مَنْ يَشَاء وَتَعَمْ فَتَرَكُ الْوَدُقَ يَخْرُبُهُ مَنْ يَنْكَاء مُنَا بَرُوقَهُ السَّمَاء مِنْ جَبَالِ فِيُهَا مِنْ بَرَدٍ فَبُصِيبُ رَبّه مَنْ يَشَاء وَيَعْمَ اللَّهُ عَنْ مَنْ يَعْتَابُ وَنُ السَّمَاء مِنْ جَالَهُ مَنْ يَنْعَابُهُ مَنْ يَنْعَالُهُ مَنْ بَرُو فَيْ مَنْ يَعَابُ مَنْ يَنْكُمُ مَنْ يَنْ السَّمَاء مِنْ عَنْ مَاللَهُ مَنْ خَبْعَارِ فَنْ عَنْ عَلَمَ مَنْ يَنْوَقُهُ مَنْ يَعْنَاء وَيُعَلِيهُ مَنْ يَنْهُ عَلْوَى فَوْ وَلَعْ مُنَا يَنْتَنُو وَاللَّهُ مَنْ يَنْ يَ مَنْ يَنْهَ مَنْ يَعْنَمُ وَاللَهُ مَنْ يَنْعَدُونُ مَنْ عَارَهُ مَنْ يَعْنَهُ مَنْ يَنْتُمَ عَلْ عُنْ يَكْمَا مَنْ يَنْعَنُ يَنْ يَعْرُبُهُ مَنْ يَعْمَا مَنْ يَنْهُ مَنْ يَنْ يَعْمَى مَنْ يَ يَعْتُ مُ مَنْ يَعْنُ مُ مَنْ يَ يَعْمَى مَنْ يَ يَنْكُمُ مَا مَنْ يَعْتُونُ مَا مُ مُ

ترجمہ: کیا بچھکومعلوم ہیں ہوا کہ اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں سب جو پچھ آسانوں میں اورز مین میں ہیں، اور پرندے جو پر پھیلائے ہوئے ہیں سب کواپنی اپنی دعا اور اپنی شیخ معلوم ہے اور اللہ تعالیٰ کوان لوگوں کے سب افعال کا پوراعلم ہے اور اللہ ہی کی حکومت ہے آسانوں اور زمین میں اور اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ کیا بچھکو بیہ بات معلوم ہیں کہ اللہ تعالیٰ (۱)عمر و(ممدوح) کی پیش قدمی حاتم طائی کی سخاوت میں جا احف کی بربادی میں اور قاضی ایاس کی ذکاوت میں یعنی مامون الرشید کے اصاف کوان حضر ات کے اوصاف کے ساتھ تشید دی جبکہ یہ حضر ات ان اوصاف میں مامون سے کم تر ہیں کا (۲) میں نے جوما مون کی کم تر لوگوں سے مثال دی ہے اس کواو پر انہ جھون در انحالیکہ سخاوت اور خش میں وہ لکا ہوا

سورة نور

بادل کو چلتا کرتا ہے پھراس بادل کو باہم ملادیتا ہے پھراس کو ند بند کرتا ہے پھر تو بارش کو دیکھتا ہے کہ اس کے نتی میں سے اولے بر ساتا ہے، پھر ان کو جس پر چاہتا ہے گرا تا ہے اور ہمان سے چاہتا ہے اس کو ہٹادیتا ہے۔ اس بادل کی بحل کی بی حالت ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گو یا اس نے بینائی لی۔ اللہ جس سے چاہتا ہے اس کو ہٹادیتا ہے۔ اس بادل کی بحل کی بی حالت ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گو یا اس نے بینائی لی۔ اللہ توالی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے اس میں اہل دانش کے لئے استد لال ہے۔ اور اللہ نے ہر چلنے والے جاندار کو پائی سے پیدا کیا ہے پھر اُن میں بعضے تو وہ ہیں جو اپنے پید کے بل چلتے ہیں اور بعضے اُن میں وہ ہیں جو دو پیر دل پر چلنے ت اُن میں وہ ہیں جو چار پر چلتے ہیں اللہ تعالی جو چاہتا ہے بین الد تو باللہ تو پر پورا تا اور در پر پر پر اور بعضے تو حید اور معبود بیت کی دلیا ہو بی ہو این ہو ہو ہتا ہے بیا تا ہے بیشک اللہ تو الی ہر چز پر پورا تا در ہے۔

(ا ب مخاطب!) كياتم مبي (دليلوں سے اور ديکھنے سے) معلوم نہيں ہوا كہ جو چھ آسانوں اور زمين ميں (مخلوقات) ہیں سب اللہ کی پاک بیان کرتے ہیں (جاہے قول کی شکل میں کہہ کر جو کہ بعض مخلوقات میں دیکھا بھی جاتا ہے یا حال کی شکل میں جوتمام مخلوقات میں عقل کی دلالت سے معلوم ہے)اور (خاص طور سے) پرند (بھی) جو پر پھیلائے ہوئے (اڑتے پھرتے) ہیں (کہ پیدا کرنے والے کے وجود بران کی دلالت اورزیادہ عجیب ہے کہ ان کے جسموں کے بھاری ہونے کے باوجودز مین اور آسمان کے درمیان فضامیں رکے ہوئے ہوتے ہیں، اور)سب (پرندوں) کواپنی اپنی دعا (اور اللہ سے التجا)اورا پی شبیح (وتقد کیں کا طریقہ الہام کے ذریعہ)معلوم ہے۔اور (ان دلالتوں کے باوجود بعض لوگ تو حید کو نہیں مانے تو) اللہ تعالی کوان لوگوں کے سارے افعال کا پوراعلم ہے (اس انکار کرنے اور منہ پھیر نے پران کوسز ادےگا) ادرآسانوں اورز مین میں اللّٰہ ہی کی حکومت ہے (اب بھی)اور (انتہا میں بھی، چنانچہ)اللّٰہ ہی کی طرف (سب کو)لوٹ کر جاناب (اس وقت بھی حاکمانہ تصرف داختیاراس کا ہوگا۔ چنانچہ حکومت کا ایک اثر بیان کیا جاتا ہے وہ بیر کہ اے مخاطب! کیا تہمیں بیہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ (ایک) بادل کو(دوسرے بادل کی طرف) چکنا کرتا ہے (اور) چھراس بادل (کے مجموعہ) کوآپس میں ملادیتا ہے پھراس کونٹہ بہ تہ کرتا ہے جمرتم بارش کود یکھتے ہو کہ (بادل) کے اندر سے نکل (نکل کر) آتی ہیں ادرای بادل سے یعنی اس سے بڑے بڑے جو موں میں سے اولے برسا تاہے، پھران کوجس (کی جان بر پامال) بر جا ہتا ہے ،گراتاب (کہاس کا نقصان ہوجاتا ہے)اورجس سے چاہتا ہے اس کو ہٹادیتا ہے (اور اس کے جان ومال کو بچالیتا ہے اور) اسبادل (میں سے بجلی بھی پیدا ہوتی ہےاوروہ چک دار ہوتی ہے کہ اس بادل) کی بجلی کی چک کی بیاست ہے کہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جیسے اس نے بینائی لے لی (توریج بھی اس کے تصرفات میں سے ہے اور (اللہ تعالیٰ رات اور دن کو (بھی) بدلتا رہتا ہ (توبیحی تصرفات میں سے ہے) اس (سارے مجموعہ) میں آنکھوں والوں کے لئے ایک سبق (حاصل کرنے کا موقع) ہے (جس سے تو حید کے ضمون پر اور ﴿ لَهُ صُلْكُ السَّلْوٰتِ وَالْأَرْضِ ﴾ کے صفون پر استدلال کر سکتے ہیں) اور الله (ہی کا پی تصرف بھی ہے کہ اس) نے ہر چلنے والے جاندارکو(چاہے پانی میں رہنے والا ہو یا خشکی میں) پانی سے پیدا کیا



ہے، پھران (جانوروں) میں بعض تو وہ ہیں جواب پر پیٹ کے بل چلتے ہیں (جیسے سانپ اور مچھلی وغیرہ) اور بعض ان میں وہ ہیں جودو پیروں پر چلتے ہیں (جیسے انسان اور پرندے جب وہ از نہیں رہے ہوں بلکہ چل رہے ہوں یا کھڑے ہوں) اور بعض ان میں وہ ہیں جو چار (پیروں) پر چلتے ہیں (جیسے مولیتی _ اسی طرح بعض زیادہ پیروں پر بھی چلتے ہیں _ اصل میہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ جو چا ہتا ہے بینا تا ہے - بینک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پورا قادر ہے (اس کے لئے پر چھی مشکل نہیں)

فائدہ بخلوقات کی سیج کی تحقیق سورہ بنی امرائیل آیت ۲۵ ﴿ وَإِنْ مِنْ نَنَى اللَّهُ اللَّ سَرَجمه اور فائدہ میں ملاحظہ کرلی جائے اور جانوروں کا اللّٰد تعالٰی سے دعا کرنا، جس کا ذکر ﴿ قَلْ عَلِمَ صَلَانَهُ ﴾ میں ہے۔ حدیثوں میں بیان ہوا ہے۔ مثلاً عالم باعمل کے لئے دعا کرنا اور ایک نبی کے قصے میں آیا ہے کہ انھوں نے ایک چیونٹی کو بارش کی دعا کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اور ﴿ نُذَنِّلْ مِنَ السَّمَاءِ ﴾ میں ساء بادل کے معنی میں ہواور اس کے بر می دول کو جال لیونی پہاز فر مادیا۔ چنانچ محاورہ ہے کہ بہت زیادہ مال ودولت والے کو کہتے ہیں، اس کے پاس دولت یا سونے کا پہاڑ ہے اور اس کے پار دولت یا سونے کا پہاڑ ہے۔

واکثر بیتا شاعر ضربت له ، بطون جبال الشعر حتی تیسراً⁽⁾ اوراولاجس بادل سے گرتا ہے اس کا انتہائی ٹھنڈ کی وجہ سے بہت زیادہ اور بھاری دلدار ہونا جو کہ اولا پیدا ہونے کا سبب ہے، ظاہر ہے اور جانداروں کے پانی سے پیدا ہونے کا ذکر سورہ انبیاء آیت ۲۰ ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ کُلَّ نشَیْءِ حَیِّ پُاوراس کی تفسیر میں تفسیل کے ساتھ ہو چکا ہے۔

﴿ لَقَدُ ٱنْزَلْنَا البَتِ مُبَبِّينَتٍ وَاللهُ يَهْدِى مَنْ يَشَاء إلى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمُ ﴾

ترجمہ: ہم نے سمجھانے والے دلائل نازل فرمائے ہیں اور جس کو اللد تعالیٰ جا ہتا ہے راہ راست کی طرف ہدایت فرما تاہے۔

ربط : او پر کی آیتوں میں تو حید اور معبود ہونے کی دلیلیں بیان فرمائی ہیں۔ اب ان کی تعلیم پر ﴿ لَقَدُ مَا نُو لُذُنّا کَ مَیں عام احسان کا اظہار فرمایا ہے، کیونکہ آیتوں کا نازل ہونا تمام لوگوں کے لئے عام ہے۔ اور ان پڑ کس کرنے کی توفیق پر ﴿ بَصُرِيْ کَ الْحَ مِیں خصوصی احسان کا اظہار فرماتے ہیں کیونکہ ظاہر ہے بیدان لوگوں کے لئے خاص ہے جن کو ہدایت حاصل ہوگی جیسا کہ آیت ۳۳ میں اس عنوان کے ساتھ احسان کا اظہار تھا۔ اس طرح احسان کے اظہار کا بی خصوصی دونوں جگہ خاص عنوان کے ساتھ گذشتہ ضمون کی وضاحت وہا کی لئے اور الحکے ضمون کی تمہید کے طور پر ہوگیا۔ چنا نچہ پہلے جگہ خاص عنوان کے ساتھ گذشتہ ضمون کی وضاحت وہ کہ بی کے اور الحکے ضمون کی تمہید کے طور پر ہو گیا۔ چنا نچہ پہلے (1) اور قبیلہ کا زیادہ اشعار کہنے والا وہ شاعر ہے (یعنی خود ہے) جس کے لئے پہاڑوں کے پیٹوں نے اشعار ڈھالے ہیں یہاں

E

سورة تور

﴿ وَيَقُولُونَ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا نَتُمَ يَبْتَوَلَ فَرِبُقَ مِنْهُم مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا اولِلَكَ بِالْمُؤْمِنِينَ @ وَإِذَا دُعُوَّا إلى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُم ما ذَافَرِيقٌ مِنْهُم مَعْرِضُونَ @ وَإِنْ يَكُنُ نَهُمُ الْحَتْى يَأْتُوَا لَيْنَهِ مَنْ عِنِينَ ۞ آفِ قُنُ تُلُولِهِ مَرَضَ أَمِر ارْتَابُوَا آمْ يَخَافُونَ أَنْ يَعْنِفُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَرَسُولُهُ بَلَ اللَّهِ مَنْ عِنِينَ ۞ آفِ قُنُ تُلُولِهِ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُم مَ يَعْنِفُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَرَسُولُهُ بَلَ اللَّهِ مَنْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْوَتَ هُمُ الظَّلِيونَ ﴾ يَعْنِفُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَرَسُولُهُ بَلَ اللَّهُ وَيَنْتَعْوَلُوا المَعْتَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ الظَّلِيونَ يَعْنِفُونَ أَمَا اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَرَسُولُهُ عَلَى اللَّهُ وَيَتَعْذَلُوا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا وَالَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞ وَمَنْ يُعْتِي اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَبَعْنَ اللَّهُ وَيَعْنَى إِنَّا لَعُنْ عَنْ اللَّهُ وَمَنْ الْمُعْلِحُوْنَ ۞ وَمَن يُولِع اللَهُ وَرَسُولُهُ وَبَعْنَ اللَهُ وَوَلَيْكَ هُمُ الْفَالِولَاكَ هُمُولُ وَالْعَانَ الْمُعْلِحُوْنَ ۞ يُولُقُوا اللَهُ وَوَلَيْكَ هُمُ الْمُعْلِحُونَ ﴾ وَعَنْ اللَّهُ وَيَعْنَا الْمُعْمَولُهُ وَاللَهِ عَمْ الْفَا يُعْتَعْهُ وَالَيْكَ هُمُ الْمُنْتَى مَنْ اللَّهُ وَيَعْنَى اللَّهُ وَيَعْنَى الْمَعْتَى الْعَالِي اللَّهُ وَعَنْ الْمُعْتَعْهُ وَلُولَ الْمُعْرَضَ الْمُ الْمُعْلَمُونَ ﴾ يُولُو اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَهُ عَلَى اللَهُ وَيَعْنَى اللَّهُ وَاللَيْنَ اللَهُ عَلَي وَاللَكَ مُعَالًا الْعَلْيُولُولُ اللَهُ عَلَي اللَهُ عَلَى إِنَا عَلَي مَنْ اللَهُ وَالْنَهُ مَعْتُ وَالْكُولُ اللَهُ اللَّهُ وَاللَهُ مُعَالُولُكُونَ اللَهُ وَالْتُنَا عَلَي مُولَا اللَهُ مُعَالًا اللَهُ عَلَي مُولُولُ اللَهُ عَلَى مُنْ اللَهُ وَالَكُولُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ وَالَنَهُ اللَهُ الْتُعَامُ مُ الْعَالَةُ وَالَنَهُ مُعْتُولُ الْعَالَي وَالْ الْعُنْ اللَهُ الْعَلَي وَالَعْنَا الْلَهُ الْعُنْ الْعُنَا الْعُنَا الْمُ الْعَالَ مُولًا إِنَهُ الْعُنَا الْمُولَا الْمُ الْعُنْ الْعُلُولُ الْعُنْ الْلُهُ الْعُنَا الْعُنَا الْمُعَا اللَهُ الْعُنْعُولُ الْعُولُولُ الْعُولُولُ الْعُنْ ا

اطاعت کرد پھر اگرتم لوگ روگردانی کرد گے تو سمجھر کھو کہ رسول کے ذمہ وہی ہے جس کا ان پر بار رکھا گیا ہے ادر تمہارے ذمہ دہ ہے جس کاتم پر بار رکھا گیا ہے ادر اگرتم نے ان کی اطاعت کر لی تو راہ پر جالگو گے ادر رسول کے ذمہ صرف صاف طور پر پہنچا دینا ہے۔

ربط :او پر ﴿ بَهْدٍ يْ مَنْ بَنْنَاء ﴿ ﴾ ميں بعض كاعلمى اور مملى لحاظ سے مدايت پانا اور بعض كا بغير مدايت كر ده جانا مختصر انداز ميں بيان ہوا ہے۔اب مدايت پانے والوں اور مدايت نہ پانے والوں كا حال بيان كرتے ہوئے اس كى تفصيل ہے۔ بعض مدايت بيانے والوں اور مدايت نہ پانے والوں كا بيان :

اور بی (منافق) لوگ (زبان سے) دعوی تو کرتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور رسول پر ایمان لے آئے اور (اللہ درسول کی) اطاعت (دل سے) قبول کرلی، پھراس کے بعد (دعوی کی سچائی کے اظہار کے موقع پر) ان میں کا ایک گردہ (جو بہت زیادہ شرپسندہے، اللہ اور رسول کے علم سے)منہ موڑ جاتا ہے (اس موقع سے وہ صورت مراد ہے کہ جب ان کے ذمہ سی کا حق ہواورصاحب حق اس منافق سے درخواست کرے کہ چلو جناب رسول اللہ ﷺ کے پاس چلیں اور آپ سے فیصلہ کرائیں، اس موقع پر بیمنہ موڑتے ہیں کیونکہ جانتے ہیں کہ آپ کے سامنے جب جن کھل کر آجائے تو آپ اس کے مطابق فيصله كري مح جيسا كرا محاتيت ﴿ إذا دُعُوْآ إلى الله ﴾ الخ مين اس موقع كايمى بيان أرباب اورايك فريق کی شخصیص اس کے باوجود کہ تمام منافق ایسے ہی تھے، اس لئے ہے کہ ان میں سے غریبوں اور کمزوروں کودل سے ناپسند ہونے کے بادجود کھل کرا نکار کرنے کی جرأت دہمت نہیں ہوا کرتی تھی، کہ بیکام دولت دعزت دالے ہی کر سکتے ہیں)ادر ہ پلوگ بالکل ایمان نہیں رکھتے (یعنی ویسے تو کسی بھی منافق کے دل میں ایمان نہیں ، مگران کا تو وہ خاہری دکھاوے کا ایمان بمى نبي ربا، جيما كماس آيت مي ب ﴿ وَكَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْحُفِي وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ ﴾ اوراس آیت میں ہے ﴿ قَلْ كَفَرْتُم بَعْدًا إِيْمَا بِحُمْ ﴾ اور (اس منه مور نے كابيان بي ہے كه) بيلوگ جب الله اور اس ك رسول كى طرف اس غرض سے بلائے جاتے ہيں كەرسول (الله مظلى ان 2 (اوران كى مخالفوں كے) درميان ميں فیصله کردیں توان میں کا ایک گروہ (وہاں حاضر ہونے سے) منہ موڑ تا ہے (اور ٹالتا ہے اور سے بلا نارسول ہی کی طرف ہے، مر چونکہ آپ کا فیصلہ اللہ تعالی کے عکم کے مطابق ہوتا ہے۔ اس لئے ﴿ إِلَى اللهِ ﴾ يعنی ' اللہ کی طرف ' بر ها ديا۔ غرض جب ان کے ذمہ سی کاحق ہوتا ہے توان کی بیرحالت ہوتی ہے)اوراگر (اتفاق سے سی کی طرف)ان کاحق (واجب) ہو توسر جھکائے ہوئے آپ کے پاس چلے آتے ہیں (کیونکہ اطمینان ہوتا ہے کہ وہاں جن کے مطابق فیصلہ ہوگا اور ہمیں ہمارا پوراحق مل جائے گا۔ آگے تردید کے طور پر اس اعراض یعنی منہ پھیرنے کے اسباب میں سے چند باتوں کی نفی کر کے ایک سب كالعين فرمات مي كتحقيق كرنى جائ كداس كاكياسب ب) كيا (اس كاسب يد ب كد) ان كدلول مي (کفر کی بیٹھی ہوئی) بیاری ہے(کہ یقینی طور پر نبوت کی نفی کا اعتقاد رکھتے ہیں) یا بی(نبوت کی طرف سے) شک میں

آسان بيان القرآن جلدسوم

یڑے ہیں (کہ کفر کا سبب یقین کانہ ہونا ہے جسیا کہ پہلی صورت میں کفر کا سبب نہ ہونے کا یقین تھاا در کفر کے طریقوں کا مختلف ہونا کچھ بعیر نہیں ہے) یا انہیں بیاندیشہ ہے کہ اللدادراس کا رسول ان پرظلم نہ کرنے لگیں (اوران کے ذمہ جوجق ے، اس سے زیادہ دلادیں، توان اسباب میں سے کوئی بھی سبب) نہیں (ہے) بلکہ (اصلی سبب سے کہ) بدوگ (ان مقدموں میں)ظلم کرنے والے (ہوتے) ہیں (اس لئے رسول اللہ سل کے حضور میں مقدمہ لانا پسندنہیں کرتے کہ ہم مقدمہ ہارجا ئیں گے،اور گذشتہ باقی تمام اسباب کی نفی کردی۔تو اس کے باوجود کہان کے دلوں میں کفراور شک یقینی طور پر تقا،لیکن مقدمہ نہ لانے کا سبب اس لئے نہیں ہوسکتا کہ اگر بیسب ہوتا تو ہونا بیچا ہے تھا کہ جب بیصاحب حق ہوتے تب بھی مقدمہنہ لاتے ۔علت بے عموم سے بیہ معلول کے عموم کے لئے اور خوف داند بیشہ ظاہر ہے کہ بالکل بھی نہیں ، کیونکہ حضور متلافية المانت دارادرانصاف والابونا مخالف بھی پوری طرح سليم كرتے تھے، اس لئے پہلى دونوں باتوں ميں مرض اور شک کے وصف کی ذات کی فنی نہیں بلکہ اس سے سبب ہونے کی فنی ہے اور تیسری بات میں خود خوف کی ذات کی فنی نہیں ہے، اور ظالم ہونے کا سبب ظاہر ہے، اس لئے مظلوم ہونے کی صورت میں مقدمہ لے آتے ہیں۔ آ کے مؤمنوں یے تول اور ان کے حال کا ذکر ہے، جس میں ان کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ ایمان کے دعدہ کا تقاضا بیتھا جومؤمنوں كى طرف سے سامن آیا۔ چنانچہ ارشاد ہے كہ سلمانوں كى شان اوران كاكہنا توجب كەنبى (كسى مقدمه ميں) الله كى اور رسول كى طرف بلاياجاتا ب يدب كدوه (خوشى خوشى) كمهدية بي كدم ف (تمهارا كلام) سن ليااور (اس كو) مان ليا (اور پھر فورا حلے آتے ہیں۔ بیاس امر کی علامت ہے کہ ایسے لوگوں کا أمنا اور اطعنا کہد دینا بھی سیج ہے)اورا يے (بی) لوگ (آخرت میں بھی)فلاح پائیں گےاور (ہمارے یہاں کا تو قاعدہ کلیہ ہے کہ) جو خص اللداوراس سےرسول کا کہنا مانے ادر اللہ سے ڈرے ادر اس کی مخالفت سے بچے تو ایسے ہی لوگ کا میاب ہوں گے ادر (ان منافقوں کی بیر حالت ہے کہ) وہ لوگ بڑاز درلگا کرفتمیں کھایا کرتے ہیں کہ (ہم ایسے فرماں بردار ہیں کہ) اگر آپ انہیں (یعنی ہمیں) علم دیں (كه كمربارسب چهوژ دو) تو ده (يعنى بهم) ابھى (سب كچھ چھوڑ چھاڑكر) نكل كھڑے ہوں۔ آپ (ان سے) كہه ديجئے کہ بس قسمیں نہ کھاؤ (تمہاری) فرماں برداری (کی حقیقت) معلوم ہے (کیونکہ) اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی پوری خبر ركمتا ب (اور اس في مجمع بتاديا، جيما كم ارشاد ب وقُلْ لا تَعْتَذِرُوالَنْ تُؤْمِنَ لكُمْ قَدْ نَبَّا ذَالله مِن ا اخبار کُم اور آب (ان سے) کہتے کہ (بانتیں بنانے سے کام نہیں چتا۔اصل کام کرو، یعنی)اللہ کی اطاعت کردادررسول کی اطاعت کرد (آ گے اللد تعالی مضمون کی شان کے اہتمام کے واسطے خودان لوگوں کو خطاب فرما تا ہے کہ رسول کے اس كہنے بے اور تبليغ بعد) اگرتم لوگ پھر (اطاعت) منه پھيرو گے تو سمجھ ركھو كه (رسول كاكوئى نقصان نہيں، كيونكه) رسول کے ذمہ وہی تبلیغ (کاکام) ہے جوان پر لازم کیا گیا ہے (جس کو وہ کر چکے اور ذمہ داری سے بری ہو چکے) اور تمہارے ذمہ وہ (اطاعت کا کام) ہے جوتم پرلازم کیا گیا ہے (جوتم نے پورانہیں کیا،لہٰدا تمہارا،ی نقصان ہوگا)اور اگر

Ē

(مندنه پھیرا بلکہ) تم نے ان کی اطاعت کر لی (جواصل میں الله بی کی اطاعت ہے) تو راستہ پر جالگو گے اور (برحال میں) رسول کے ذمہ صرف صاف صاف پنچاد ینا ہے (آ گےتم سے پوچھتا چھ ہوگی کہ قبول کیایانہیں) فائدہ: ﴿ لَيَخُوجُنَّ ﴾ کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: مال واسباب چھوڑ کرنگل جانا اور جہاد کے لئے لگلنا۔ در منثور میں پہلا تول ابن عبال سے اور دوسرا مقاتل سے تقل کیا ہے۔

﴿ وَعَكَ اللَّهُ الَّذِيبُنُ أَمْنُوا مِنْكُمُ وَعَبِلُوا الصَّلِحَتِ لَبَسْتَغْلِفَنَّهُمُ فِي الْأَرْضِ كُمَا اسْتَغْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبَرْبِهِمْ وَكِبْمَكُنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَكَيُبَكِ لَنَهُمْ مِّنْ بَعْدِ خُوفِهِمْ امْنَا دَيْعُبُ لُوْنَتَى مِنْ قَبَرْبِهِمْ وَكِبْمَكُنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَكَيُبَكِ لَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خُوفِهِمْ امْنَا دَيْعُبُ لُوْنَتَى لا بُنْزُرُكُوْنَ بِى نَنَبَيًّا وَمَنْ كَعُمَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَإِكَهُمُ الْفُسِقُونَ ۞ وَ اجْهُوا الصَلَوة كَوْ اتَوا الزَّكُونَ فَي وَ أَطِبْعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ نُرْحَمُونَ ۞ لا تَحَسَبُنَ الذَي يَعْمِ الْفُسِقُونَ ۞ وَ اجْهُمُ اللَّهُو وَ أَطِبْعُوا الرَّسُولَ لَعَلَى مَنْ اللَّهُ الذَي وَ مَنْ عَلَى الْحُمَنُ الْنَادُ وَ الْعَالَ الْمُوالْقُعُونَ الْتَعْمَا الْمُوالْقُونَ هُ وَ الْتُعَادِي الْتُعَلَى وَ وَاجْ

ترجمہ بتم میں جولوگ ایمان لاویں اور نیک عمل کریں ، ان سے اللہ تعالیٰ وعدہ فرما تا ہے کہ ان کوز مین میں حکومت عط فرماد کے طبیبا ان سے پہلے لوگوں کو حکومت دی تقلی اور جس دین کوان کے لئے پیند کیا ہے ، اس کوان کے لئے قوت دے گا اور ان کے خوف کے بعد اس کو مبدل با من کر دے گا ، بشر طیکہ میر ی عبادت کرتے رہیں ، میر ے ساتھ کسی قتم کا شرک نہ کریں اور جو شخص بعد اس کے ناشکری کرے گا تو بیلوگ بے حکم ہیں اور نماز کی پابندی رکھواور زکو ۃ دیا کر واوں کا طول کی اطاعت کیا کروتا کہ تم پر دحم کیا جاوے ۔کافروں کی نسبت بی خیال مت کرنا کہ زمین میں ہرادیں گے اور ان کا ٹھ کا نادوز خ

ر بط :او پر ہدایت کی اتباع پر مدح وتعریف اور گمراہی کی اتباع پر مذمت بیان کی گئی تھی۔اب ہدایت اور گمراہی پر دنیا اور آخرت سے متعلق بعض وعد بے اور وعیدیں اور در میان میں ہدایت پر ثابت قدم رہنے کے لئے بعض احکام کا ذکر ہے۔

د نیاد آخرت کے بعض وعد ودعید کا اطاعت و معصیت پر مرتب ہونا:

(اے پوری امت کے لوگو!) تم میں سے جو لوگ ایمان لائیں اور نیک عمل کریں (یعنی ہدایت کی پوری پوری اتباع کریں) ان سے اللہ تعالیٰ دعدہ فرما تا ہے کہ انہیں (اس انتباع کی برکت سے) زمین میں حکومت عطا فرمائے گا جیسا کہ ان سے پہلے (ہدایت دالے) لوگوں کو حکومت دی تھی (مثلاً بنی اسرائیل کو قبطیوں پر غالب کیا، پھر عمالقہ پر غلبہ دیا اور معر وشام کی حکومت دی) اور (اس حکومت کے دینے سے مقصود یہ ہوگا کہ) جس دین کو (اللہ تعالی نے) ان کے لئے پسند کیا ہے (یعنی اسلام جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ رَضِيْبَ کَکُمُ الْاِسْ لَاحَرَدِيْنَ ﴾) اس کو ان کے (آخرت کے نفع کے) لئے قوت دے گا اور (انہیں دشمنوں سے جو طبعی خوف ہے) ان کے اس خوف کے بعد اس کو امن سے بدل دے گا، شرط ہی کہ دہ میر ک

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة نور

عبادت (میر ب عظم م عمطابق) کرتے رہیں (اور) میر ب ساتھ کی قتم کا شرک نہ کریں (نہ جلی یعنی کھلا اور نہ فلی یعنی ڈ ھکا چھپاجس کوریا کاری کہتے ہیں، یعنی اس دعدہ کے لئے دین میں ثابت قدم رہنے کی شرط اور قید ہے اور بید دعدہ تو دنیا میں ہےاور آخرت میں ایمان اور عمل صالح پر جونتیجہ نظے گااور جس کا دعدہ ہے، دہ الگ رہا)اور جوخص اس (وعدہ کے ظاہر ہونے) کے بعد ناشکری کرےگا (لیتن دین کے خلاف طریقہ اختیار کرےگا،ادر ' بعد' کی قیداس لئے ہے کہ اس وقت کا کفرادر فسق زیادہ شدید ہے کہ اس دفت آیتوں کا پنج ہونا بالکل ظاہر ہو گیا، در نہ ت ادردعید کے علم کا اصل دارد مدار صرف کفر پر ہے۔ غرض جوابیا کرےگا) تو (ایسے خص کے لئے مذکورہ طریقہ پر حکومت عطا کرنے کا دعدہ نہیں ہے، کیونکہ) میلوگ نافرمان بی (اور وعدہ تھا فرماں برداروں کے لئے جسیا کہ ﴿ اُمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ ﴾ اور ﴿ يَعْبُدُونَتِي لا بَنْنُرِكُونَ بِنْ ﴾ اس پر دلالت كرتے ہيں، چنانچہ ان سے دنيا ميں بيد عده بھی نہيں اور آخرت ميں جونس پر وعيد ہے، وہ الگ رہی۔ غرض ہدایت کی انتباع ایسی چیز ہے جس سے دونوں جہانوں میں اللہ کی معیت حاصل ہوتی ہے، اور گمراہی کی اتباع وہ چیز ہے جس سے دونوں جہانوں میں نقصان اور رسوائی ہوتی ہے) اور (اےمسلمانو! جب تم نے ایمان اور نیک اعمال کے ثمرات دنتائج سن لئے تو تمہیں جاہئے کہ خوب) نماز کی پابندی رکھوادرز کو ۃ دیا کروادر (باقی احکام میں بھی) رسول الله (مَسْلَقَيْظُمْ) كى اطاعت كما كروتا كمة بر (بورا) رحم كما جائ (جس كالم محققور اسابيان او بر ﴿ وَعَدَ اللهُ ﴾ الخ میں بھی ہوا ہے۔ آ گے كفراور معصيت كے نتيجہ وتمرہ كا ذكر ہوتا ہے، يعنى اے مخاطب! كافروں كے بارے ميں بيد خيال مت کرنا کہ زمین (کے کسی حصہ) میں (بھاگ جائیں گےاور ہمیں عاجز کردیں گے) ہرادیں گے (ادر ہمارے قہر نے بج جائیں گے ہیں، بلکہ خود ہاریں گے مقہور دمغلوب ہوں گے رینتیجہ تو دنیا میں ہے)ادر (آخرت میں)ان کا ٹھکانا جہنم ہےاور(وہ)بہت ہی براٹھکانا ہے۔

فائدہ: اس آیت میں ایمان اور نیک عمل پر حکومت دینے کا پوری امت سے وعدہ ہے، جس کا ظہور خودر سول اللہ مظالم تین کے جہد سے شروع ہو کر خلافت را شدہ تک مسلسل رہا، چنانچہ جزیرہ عرب خود آپ کے زمانہ میں اور دوسرے ملک خلفاء را شدین کے زمانہ میں فتح ہو گئے اور بعد میں وقتا فو قتا چاہے مسلسل نہ ہو، دوسرے نیک وصالح باد شاہوں اور خلیفا وک کے قن میں اس کا دعدہ خلاہر ہوتا رہا۔ اور آئندہ بھی ہوتا رہے گا، جیسا کہ دوسری آیتوں میں ہے ﴿ فَيَاتَ حَرْبَ حَد اللّٰہِ هُمُ الْغَلِبُونَ ﴾ وغیرہ۔

ادراس وعد مكا حاصل ايمان ونيك عمل ادر خالص عبادت مح مجموعه برحكومت ادرا قامت دين يعنى دين تح قيام ادر خوف كاامن سے بدلنا ہے ادر بيچھے سے اس نتيجہ كے حاصل ہونے كااختصاص يعنى خصوصيت بھى اس سے معلوم ہوتى ہے، لہذا فاسقوں يا كافروں كو بھى حكومت وسلطنت مل جانا اشكال كا موقع نہيں، كيونكه دہاں مجموعه مرتب نہيں ہوتا، چنانچه فاسق حاكموں كے ہاتھوں دين كا كامل قيام عمل ميں نہيں آيا۔ايك تو اس وجہ سے كہ اللہ تعالى كی طرف سے تائيد كم ہوئى دوسر

سورة نور

﴿ بَالَبْهُا الَّذِبْنَ امْنُوْ لِبَسَتَادِ نَكُمُ الَّذِبْنَ مَلَكَتُ ايْمَانَكُمُ وَالَذِبْنَ لَمْ يُبْلَعُوا الحُلُم مِنْكُمْ تَلْتَ مَوْتِ مِنْ قَبْلِ صَلْوَةِ الْفَجْرِ وَحِبْنَ تَضَعُوْنَ ثِبْبَا بَكُمْ مِنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْ بَعْبِ صَلْوَةِ الْعِنَاةِ تَلْتُ عَوْلَتٍ مَنْ قَبْلِ صَلْوَةِ الْفَجْرِ وَحِبْنَ تَضَعُوْنَ ثِبْبَا بَكُمْ مِنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْ بَعْبَ صَلْوَةِ الْعِنَاةِ تَلْتُ عَوْلَتٍ تَكُفُرُ لَبْسَ عَلَيْكُمُ وَلَا عَبَيْهِمْ جُنَامٌ بَعْدَاهُنَ خَطَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلْيَ مَعْو يُبَتِنُ اللهُ لَكُفُر لَبْسَ عَلَيْكُمُ الْإِبْتِ وَاللهُ عَلِبُهُمْ جُنَامٌ بَعْدَاهُ مَوْنَ خَبَائُهُ عَلَيْ يُبَتِنُ اللهُ لَكُفُرُ اللهُ عَلَيْهُمْ أَنْكُمُ الْمُعْبَعِهُ مُعَاقَةُ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُمُ وَلا عَلَيْ تَعْ

ترجمہ: اے ایمان والو! تمہارے مملوكوں كواورتم میں جو حد بلوغ كونيس بنتي ان كوتين وقت تمہارے بردہ كے ہیں۔ ان نماز صح بے پہلے اور جب دو پہر كو كپڑے اتارد يا كرتے ہوا ور نماز عشا كے بعد يد تين وقت تمہارے بردہ كے ہیں۔ ان اوقات كے سوانة تم پر كو كَل الزام جا ور ندان پر كچھالزام جوہ بكثرت تمہارے پاس آتے جاتے رہتے ہیں كو كى كى پاس اور كو كى كى كے پاس، اى طرح اللہ تعالى تم احكام صاف صاف بيان كرتا جا ور اللہ جانے والا حكمت والا ج، اور جس وقت تم ميں كے لڑكے حد بلوغ كو پنچيں تو ان كو بھى اى طرح اجازت ليما چا ہے جيساان سے الكھ لوگ اور اللہ بن اور جس وقت تم ميں كے لڑكے حد بلوغ كو پنچيں تو ان كو بھى اى طرح اجازت ليما چا ہے جيسا ان سے الكھ لوگ اجازت ليتے ہيں، اى طرح اللہ تعالى تم سے احكام صاف ميان كرتا جا ور اللہ جانے والا حكمت والا ج، اور جس وقت تم ميں كے لڑكے حد بلوغ كو پنچيں تو ان كو بھى اى طرح اجازت ليما چا ہے جيسا ان سے الكھ لوگ اجازت ليتے ہيں، اى طرح اللہ تعالى تم سے احكام صاف ميان كرتا جا ور اللہ تعالى جانے والا حكمت والا ہے، راج ہيں، اى طرح اللہ تعالى تم سے احكام صاف ميان كرتا جا ور اللہ تعالى جانے والا حكمت والا ہے، اور جس وقت تم ميں كے لڑكے حد بلوغ كو پنچين تو ان كو بھى اى طرح اجازت ليما جا جي جي ان سے الكھ لوگ اجازت اور جس وقت تم ميں اح ال کر ما اور بار ہواں حکم ، پر دہ كر نے ميں مبالغہ (پانچ و يں اور چھنے حكم كا تم تم ہ ا

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة لور

اول اجازت طلب کرنے کی علت پردہ کا واجب ہونا یاجسم کے اظہار کا مکروہ ہونا ہے۔ دوسرے پردہ کے واجب ہونے میں یقصیل ہے کہ عورتوں کوغیر محرم مردوں سے پورے بدن کا چھپانا واجب ہے، ان اعضاء کے علاوہ جنہیں کھلا رہنے ک ضرورت ہوتی ہے جس کی تفصیل گذریجکی ہے اور محرم مردوں سے ان اعضاء کے علاوہ جن کو کھلا رکھنے کی اجازت ہوتی ہے زینت دالے حصول بندلی، باز د، گردن دسر دغیرہ کا بھی ظاہر کرنا جائز ہے، جن کی تفصیل گذر چکی ہے۔ادر باقی بدن کا چھپانا واجب ہے جیسے کمر، پیٹ اور زانو اور ان کے درمیان کے اعضاء، اور مردوں کو گھٹنوں سے ناف تک مردوں اور عورتوں سب سے چھپانا واجب ہے۔ تیسر ے غیر مراہت لیسی جولڑ کابلوغ کی عمر کے قریب نہ پہنچا ہوجس کو ﴿ آوالقِطفْل الَذِينَ لَعُرَيْظَة دُوًا ﴾ الخ تي تعبير فرمايا كيا ب محرم كظم مي ب - چو تف كافر باندى محرم كظم مي ب - بانجو ب چرہ اور دونوں متصلیاں ستر نہیں۔ اب جاننا جائے کہ افراد اور اوقات کے اختلاف کے مطابق مختلف حالتیں اور صورتیں پداہوتی ہیں۔ پہلی صورت بعض افرادوہ ہیں جوآ زادادر بالغ ہیں () لہذا گھروں میں آنے کے لئے ہر باراجازت لینا کسی حرج كاباعث نہيں ہے۔ دوسرى صورت بعض افراد دہ ہيں جو گھروں كے غلام ہيں يا ايسے نابالغ ہيں جن پر ﴿ لَعُر يَظْ كَدُوا ﴾ الخ صادق آتاب ادراس غلام كوكھر والوں كے كاموں اور خدمت كى ضرورت سے كھر ميں بار بار آنا پر تاب، اى طرح نابالغ طبعی عادت کے مطابق جاہے ضرورت نہ ہی گھر میں بار بار آتا ہے تو اگران کے لئے ہر باراجازت لے کرآنے کا تحکم کیا جائے تواس میں زیادہ حرج اور پریشانی ہےاور چونکہ ان کا اکثر آتے رہنامعلوم ہے، اس لئے چھپائے جانے والے اعضایا پوشیدہ امور کے اظہار سے (۲) بچنا بھی آسان ہے۔ تیسری صورت بعض ادقات وہ ہیں جن میں بھی بالقصد اور بھی بلاارادہ بے پردہ ہوجا تاہے جیسے صحبت کا دقت یا سونے کی حالت ادرا گرب پر دہ بھی نہ ہوت بھی بعض ایسے مباح امور کا ارتکاب کرتا ہے جس برکسی کے مطلع ہونے کو گوارانہیں کرتا، جیسے بیوی سے بوس و کنار کا وقت، تو اس وقت میں دوسری صورت میں مذکورلوگوں کا بغیر اجازت کے چلے آنے میں پر دہ میں خلل پاکسی ناگوارا مرکے اظہار کا اخمال ہے، اور اجازت لینے کی شرط لگانے میں خاص ایسے اوقات کے اعتبار سے دوسری صورت میں مذکور حرج و پر بیثانی بھی نہیں ہے۔ لہٰذا ان صورتوں میں پہلی صورت کا حکم تو پانچویں حکم میں صراحت کے ساتھ معلوم ہو گیا۔لیکن دوسری اور تیسری صورت کا حکم اگر چہان مینوں امور میں جن کا ذکر ابھی پانچوے اور چھنے تھم کے حوالہ سے ہوا ہے بخور کرنے سے معلوم ہوسکتا ہے۔ چنانچہ آ گےجلدی ہی ترجمہ کے دوران ان کے ثبوت کے بیان سے داضح ہوجائے گا۔البتہ یہ پہلی نظر میں خاہر ہیں ہوتا بلکہ ایک (۱) یعنی آزاداور بالغ ہونے کی دجہ سے کیونکہ آزاد ہونے کے سبب وہ کسی کے خادم نہیں جو بار بار آنا پڑے۔اور بالغ ہونے کی دجہ

سے ان کا گھروں میں آناطبعی امز ہیں، بلکہ وہ اکثر اپنے کام میں مشغول رہتے ہیں۔ (۲) یعنی اس وجہ سے کہ ان کا ہر وقت کا آنامعلوم ہے، پر دہ کا اہتمام کرلیا جائے بخلاف ان کے جن کا آناجانا کم ہے چونکہ وہ اچا تک آئیں مے اس لئے عین وقت پر پر دہ کا اہتمام کرنامشکل ہوگا اس لئے اجازت لینامناسب ہوا۔

ا اے ایمان والو (تمہارے پاس آنے کے لئے) تمہاری ملکیت والوں (یعنی غلاموں کواور تم میں جو بالغ ہونے کی حد کونہیں پہنچانہیں تین وقتوں میں اجازت لینی جائے (ایک تو) صبح کی نماز سے پہلے اور (دوسرے) جب (سونے لیٹنے کے لئے) دو پہرکوانے کپڑے اتاردیا کرتے ہو۔ادر (تیسرے) عشاکی نماز کے بعد، بیتین دفت تمہارے پردے کے (وقت) ہیں (لیعنی بیادقات چونکہ عادت کے طور پر اور اکثر تنہائی اور آ رام کے ہیں، ان میں اکثر لوگ بے تکلف سے رہتے ہیں، اس لئے اپنے ملکیت والوں اور نابالغ بچوں کو سمجھا دو کہ بغیر اطلاع اور بغیر اجازت لئے ہوئے تمہارے پاس نہ آیا كرير - ية تيرى صورت كاحكم باوراس كى وجذ ظاہر ب كداس ميں اجازت لينے بوجوب كى علت يائى جاتى ب، اور) ان وقتول کے سوا (بغیر اجازت آنے دینے اور منع نہ کرنے میں) نہتم پر کوئی الزام ہے اور نہ (بغیر اجازت چلے آنے میں) ان پر پچھالزام ہے، کیونکہ وہ کثرت سے تمہارے ایک دوسرے کے پاس آتے جاتے رہتے ہیں (اس کا مطلب حنفی مذہب کے مطابق بیہ سے کہ غلام تو تمہارے پاس آتے جاتے رہتے ہیں، نہ کہ عورتوں کے پاس، کیونکہ غلام کا تکم غیر محرم مرد جیا ہے اور باندیاں عورتوں کے پاس بھی آتی جاتی رہتی ہیں، اور اس طرح نابالغ بچے سب جگہ آتے ہیں، لہذا ہر وقت اجازت لینے میں دشواری ہےادر چونکہ بیددقت پر دے کے ہیں ہیں،اس لئے ان میں پر دہ دالےاعضاءکو چھیا کررکھنا کچھ مشکل نہیں ہے، لہذا مردتو غلام کے سامنے ناف سے گھٹوں تک چھپائے اور عورت کا فرباندی سے سوائے زنیت کے موقعوں کے جن کی تفصیل دوسرے امر میں گذر چک ہے ساراجسم چھپائے رکھے اور مردکو باندی سے اگر دہ اس کے لئے حلال ہے توبدن کے کسی حصہ کا چھپانا واجب نہیں۔اور اگر باندی حلال نہیں تو ناف سے گھنوں تک چھپائے رکھے اور عورت مسلمان باندی سے صرف ناف سے گھنوں تک چھپائے رکھے تو اس چھپانے میں کوئی دشواری نہیں، لہٰذا بغیر اجازت کے آناجائز ہوا۔اور نابالغ بچہ کے سامنے مرد صرف تھٹوں سے ناف تک اور عورت سوائے زینت کی جگہوں کے سارے بدن کو چھپائے رکھے۔ بیجی دشوارنہیں۔اور ہروقت اجازت لینے میں دشواری ہے، کیونکہ ان کا آناجانا بھی بہت

سورة لور

﴿ وَالْقُوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الْتِي لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَكَبْسَ عَكَبُهِنَّ جُنَامَ أَنْ يَضَعْنَ ثِيبَابَهُنَ غَبْرُ مُتَبَرِّجْتٍ بِزِيْنَةٍ ﴿ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَبْرُ لَهُنَ * وَ اللهُ سَمِيْعُ عَلِيْهُ صَ

تر جمیہ: اور بڑی بوڑھی عورتیں جن کونکاح کی کچھ امید نہ رہی ہوان کواس بات میں کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے کپڑے اتار رکھیں بشرطیکہ زینت کا اظہار نہ کریں اور اس سے بھی احتیاط رکھیں تو ان کے لئے اور زیادہ بہتر ہے اور اللہ تعالی سب کچھ سنتا ہے سب کچھ جانتا ہے۔

بارہویں حکم کی آیت مع ترجمہ وتفسیر:

اور (ایک میہ بات جان لینی چاہئے کہ چھٹے تکم کی تفصیل میں جو چہرہ اور ہتھیلیوں کو پردہ کے چھپانے سے الگ کیا گیا ہے جسیا کہ پانچو یں تکم میں بیان ہوا ہے، اس کا مطلب صرف میہ ہے کہ وہ خود سز نہیں ہے، یہ نیس کہ عور تیں کطی مہارا پنی صورت غیر مردوں کو دکھاتی پھرا کریں، کیونکہ فتنہ کے احتمال سے یا دوسری وجہ سے اس کا چھپانا بھی واجب ہے۔ البتہ جہاں فت کا احتمال نہ ہو، مثلاً جو بڑی بوڑھی عورتیں (ہیں) جن کو (کسی کے) نکاح (میں آنے) کی پچھا مید نہ رہیں کہ وہ لیے نہ البتہ جہاں وہ رغبت کے لائق نہیں رہیں۔ سیر بڑی بوڑھی ہونے کی تفسیر ہے) نہیں (البتہ) اس بات میں کوئی حرب نہیں کہ وہ اپنی (زائد) کپڑ نے (جن سے چہرہ دغیرہ چھپار ہتا ہے، غیر تحرم کے سامنے) اتار رکھیں۔ شرط سے کہ ذینت (کے موقعوں) کا اظہار نہ کریں (جن کا ظاہر کرنا غیر تحرم کے سامنے بالکل ، ی ناجائز ہے جس کا بیان دوسرے امر میں ہوا ہے۔ چین نچوں

فائدہ تین دقت کی کوئی تخصیص نہیں ہے، اس دقت عادت ادر ساجی زندگ اس کے مطابق تھی باقی، جہاں جیسی ضرورت ہو، علت کے پائے جانے پر عظم کی بنیاد ہے۔ اور و بَلَغَ الْصُلْحَرَ کَ مَیں مراہق یعنی بالغ ہونے کی حد کے قریب پنچنے کومراد لینے کا یقرینہ ہے کہ پہلے بچہ میں یہ قیدلگائی ہے و لَعُرَ بَنْظُهَ دُوّا عَلٰی عُوْدَتِ النّسَاءِ کَ لَہٰ الَّر رَیْفَسِر نہ کی جائے تو ایک داسطہ کا عظم بغیر ذکر کے رہ جائے گا۔ چنا نچہ درمنثور میں سعید بن جبیر سے اطفال کی تفسیر میں صغار یعنی چھوٹے بچنق کیا ہے اور ثیاب یعنی کپڑے کے ترجہ میں جوزائد کہا ہے، اس کی تفسیر میں درمنثور میں استی جبیر سے اطفال کی تفسیر میں صغار یعنی حیوثے بچنوٹی بینے کی جائے کہ کہ جائے کہ جائے گا۔ چنا نچہ درمنثور میں سعید بن جبیر سے اطفال کی تفسیر میں صغار یعن

﴿ لَيْسَ عَلَى الْمَعْلَى حَرَجُ وَلا عَلَى الْمُحْرَجِ حَرَجُ وَلا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجُ وَلا عَلَى انْفُسِكُمُ اَنْ نَاكُلُوا مِنْ بُبُوتِكُمُ اوْ بُبُوْتِ ابَآ نِكُمُ أَوْ بُبُوْتِ الْمَهْتِكُمُ اوْ بُيُوْتِ الْحُوانِكُمُ أَوْ بُيُوْتِ الْحُواتِكُمُ اوْ بُيُوْتِ اعْمَامِكُمُ أَوْ بُبُوْتِ عَنْتِكُمُ أَوْ بُيُوْتِ الْحَوالِكُمُ أَوْ بُيُوْتِ مَا مَكَنْتُمُ مَفَاتِحَةُ أَوْصَدِيْقِكُمُ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ نَتَكُمُ أَوْ بُيُوْتِ الْحَوالِكُمُ أ

ترجمہ: ندتو اند ھے آدمی کے لئے پچھ مضالفتہ ہے اور ندلنگڑے آدمی کے لئے پچھ مضالفتہ ہے اور نہ بیار آدمی کے لئے پچھ مضالفتہ ہے اور نہ خودتم ہمارے لئے اس بات میں کہتم اپنے گھروں سے کھانا کھالو۔ یا اپنے باپ کے گھر سے یا پن ماؤں کے گھرسے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی

چوپھوں کے گھروں سے یااپنے ماموؤں کے گھروں سے یا پنی خالاؤں کے گھروں سے یاان گھروں سے جن کی تنجیاں تمہارےاختیار میں بیں یااپنے دوستوں کے گھروں سے تم پر کچھ گناہ نہیں کہ سب ل کرکھاؤیاا لگ الگ۔ ربط: او پراجازت لینے کابیان تھاجس کا گھروں میں جانے سے پہلے لینے کا شرع تھم ہے۔ اب بعض ان امور کابیان ہےجن کے لئے گھروں میں جانے کے بعد اجازت ہے یاجن کا حکم دیا گیا ہے، جا ہے گھر میں داخل ہونے کے فور ابعد جي هروالول كوسلام كرناجس كاحكم آيت ك آخريس ب ﴿ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيوْتًا فَسَلِّمُوا عَلَا أَنْفُسِكُمُ ﴾ يا كجه بعد میں جیسے کھانا، پینا،جس کی اجازت آیت کے شروع میں ہے ﴿ لَبْسَ عَلَمَ الْأَعْلَى ﴾ اور شاید کھانے کو پہلے ذکر کرنے کا مقصد خیالی اور وہمی حرج کودور کرنے کے بیان کے اہتمام کے لئے ہے اور چونکہ سلام کامستحسن ہونا کسی سے پشدہ نہیں تھا، اس لئے اس کا اہتمام نہیں کیا گیا۔ اور ﴿ لَبْسَ عَلَى الْأَعْلَى ﴾ الى كان كے نازل ہونے كے اسباب كے مجموعہ سے جو کہ درمنثور میں منقول ہیں، بیمعلوم ہوتا ہے کہ پہلے اہل مدینہ میں اہل عرب کی عادت کے مطابق کھانے پینے کے بارہ میں بہت بے تعلقی تھی کہ ایک دوسرے کے گھر کھا لیتے تھے بلکہ بھی دوسر معتاج غریبوں کو بھی ایک دوسرے کے یہاں اپنے ساتھ لے جاتے اور کسی عزیز، قریبی رشتہ داریا دوست کے گھر میں اس کو بھی کھلا دیتے، چونکہ بیہ بے تکلفی بہت زیادہ بڑھ کی تھی کہ ظلم اور فن تلفی تک کی نوبت آنے گی تھی ،اس زیادتی کورو کینے کے لئے بیآیت نازل ہوئی 🛭 لا تَا کُلُوْآ اَمُوَالَكُمْ بَنِينَكُمْ بِالْبَاطِلِ ﴾ اس آيت كون كر صحابة در كت اور پھر بہت ہى مبالغد كساتھ اس بارے ميں احتياط كرنے لگے کہ جن کاراضی ہونا یقینی طور پر معلوم ہوتا اور جہاں شرعی طور پر ممانعت نہ ہوتی تو داضح ادرضریح اجازت نہ ہونے کی دجہ ۔ وہاں بھی احتیاط کرتے تھے اور سی کے گھر نہ کھاتے تھے، اس طرح تحتاج ، معذور، اندھے لیکڑے اور بیارا یے موقعوں پر جانے سے پر ہیز کرنے لگے کہ دوسرے کے گھرلے جا کر کھلانے کا اس مخص کو کیا حق ہے؟ اس لئے ہمیں بھی کھانا جائز نہ ہوا، اور اس طرح مشتر کہ دعوت وکھانا کھانے میں بھی اور خاص طور سے ان معذور وں ا کے ساتھ اس لئے پر ہیز کرنے لگ كد مثلاً اند صح كواچهالقمه اوركهان كا موقع نظر بيس آتابيا بورا حصه نه ال سك كاراى طرح لنكر اتكلف ك ساته بیٹھتاہے، اس لئے اس کوکھا نالینے میں بھی تکلف ہوتا ہے اور ممکن ہے کہ مجمع میں کھا نا شروع ہوجائے اور کنگڑ اوہاں حاضر ہونے کے بادجود دسترخوان پردیر میں پہنچاس وجہ سے اس کوبھی اس کا پورا حصہ ہیں ملے گا۔اور مریض کا کم کھانا معلوم ہی ب، اى طرح ساتح كمان مي كم وزيادة سجى جكدايدا احمال ب، چونكدا تنازياده تكلف واحتياط بهى تكليف كاسب تعا، اس لے اللی آیت میں اس تنگی کودور فرماتے ہیں بعض کو ﴿ لَبْسَ عَلَمَ الْمَ عَمل ﴾ میں اور بعض کو ﴿ لَبْسَ عَلَيْكُمْ جُتَاحٌ ﴾ میں جیسا کہ ترجمہ کے بیان سے داضح ہوگا۔اور در منثور میں ہے کہ بعض لوگ انتہائی رحم وکرم کی وجہ سے تنہا کھانا نہ کھاتے تھے یہاں تک کہ اگر کوئی ساتھ کھانے کے لئے نہ ملتا تو فاقہ کر لیتے ، آیت کے آخر میں اس کا بھی جواب ہو گیا اور بعض روایتوں میں ہے کہ بیمعذورلوگ اس خیال سے تندرست لوگوں کے ساتھ کھانے میں حرج سبجھتے تھے کہ شایدلوگ ہم سے

نفرت کریں، جیسا کہ الروح میں ابن عباس کی روایت اور کتاب الز ہراوی کے حوالہ سے بہ الہٰذا پوری آیت میں اس کا بھی جواب ہو گیا کہ اند سے وغیرہ پر کھانے میں کوئی حرج نہیں، چاہے سب مل کر کر کھا تیں یا الگ الگ اور نزول کے ان سارے اسباب میں ایک دوسر نے کی کوئی تفی نہیں ہے۔

تير موال حكم بعض كمرول مح كمان كاجائز مونا:

(اگرتم سی اندھے بنگڑے، بیار غریب کوانے سی عزیز یا ملاقاتی کے گھرلے جا کر گھر کے مالک کی رضامندی کے یقین کے وقت چھ کھلا پلادویا خود کھانی لوتو ان صورتوں میں) نہ تو اند سے آدمی کے لئے چھ حرج ہے، اور نہ نگرے آدمی کے لئے چھرج بےاورنہ بیارآ دمی کے لئے چھرج بےاورنہ خودتمہارے لئے اس بات میں (کوئی حرج بے) کہم (لوگ چاہے خود یا اور دہ معذور سب) اپنے گھروں سے (جن میں بیوی اور اولا دے گھر بھی آگئے) کھانا کھالویا (ان گھروں سے جن کا ذکر آگے آرہا ہے کھالو، یعنی نتمہیں خود کھانے میں گناہ ہے اور نہ ان معذور لوگوں کو کھلانے میں، اس طرح ان معذوروں کوتمہارے کھلا دینے سے کھالینے میں بھی گناہ نہیں اور وہ گھریہ ہیں۔مثلاً) اپنے باپ کے گھر سے (کھالو،کھلادو)یا(اسی طرح) اپنی ماؤں کے گھر سے پااپنے بھائیوں کے گھروں سے پااپنی بہنوں کے گھروں سے پااپنے چپاؤں کے گھروں سے پااپنی پھو پھیوں کے گھروں سے پااپنے ماموؤں کے گھروں سے پااپنی خالاؤں کے گھروں سے یاان گھروں سے جن کی تنجیاں تمہارے اختیار میں ہیں، یااپنے دوستوں کے گھروں سے (اس میں کل تین تنگیوں میں سے پہلی دالی دو تنگیاں جن کا ذکر آیت کے نزول کے سبب میں ہوا ہے دور کر دی گئیں۔ آ گے تیسری تنگی یعنی ساتھ کھانے سے متعلق دور کی جاتی ہے، یعنی پھراس میں بھی)تم پر پچھ گناہ نہیں کہ سب مل کر کھاؤیا الگ (کھاؤ، یعنی ایسے کمزور وسوسے کہ شاید میں زیادہ کھالوں تو دوسر بے کاخت کھالیا اور دوسرا کم کھائے تواس کاخت رہ گیا، شریعت کا مقصود نہیں، ساتھ مل جل کر رہے میں ایسی باریک باتوں کی تکلیف نہیں۔البتہ اگر کسی کے کھانے کے سلسلہ میں گھروالے کی رضامندی نہ صراحت کے ساتھ زبانی معلوم ہواور نہ ہی اس کے حال وانداز کی دلالت سے تو اس وقت جائز نہیں، اسی طرح جس کھانے پرکھلانے دالوں میں سے کوئی شریک یعنی بااختیار ساجھی حصہ دارادر راضی نہ ہو، اس کی تقسیم ضروری ہے ادراگر حصہ دار بااختیار نہیں ہے جیسے یتیم اپنے وصی یاولی کے اعتبار سے کہ اس کی رضا ہونا اور نہ ہونا، اس کے بالغ نہ ہونے کی وجہ سے غیر معتبر ہے، وہاں بغیر رضامندی کے بھی خلط ملط ہونا درست ہے، البتہ اس کی صلحتوں کی رعایت رکھنا ضروری ہے، جس كابيان سورة بقره آيت ٢٢٠ ﴿ وَ إِنْ تُحَالِطُوهُمْ فَإِخْوَا نَكُمْ ﴾ الخمي كذر چاب-

﴿ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوا عَلَا ٱنْفُسِكُمْ تَحِبَّنَةً مِّنْ عِنْدِ اللهِ مُنْرِكَتْة طَيِّبَةً كَنْالِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُوالْأَيْتِ لَعَلَّكُمُ تَعْقِلُونَ ٥٠ ﴾

سورة نور

ترجمہ: پھر جب تم گھروں میں جانے لگا کر دتواب لوگوں کوسلام کرلیا کرو، دعا کے طور پر جوخدا کی طرف سے مقرر ہے برکت والی عمدہ چیز ہے، اسی طرح اللہ تعالیٰ تم سے احکام بیان فرما تا ہے تا کہ تم مجھو۔ چودھواں حکم: گھر والوں کوسلام کرنا:

پھر (یہ بھی یا در کھو کہ) جب تم گھروں میں جانے لگا کر دتو این لوگوں کو (یعنی دہاں جو سلمان ہوں ، ان کو) سلام کر لیا کر در جو کہ) دعا کے طور پر (ہے ادر) جو (کہ) اللہ کی طرف سے مقرر (اور شریعت میں دیا ہوا تھم) ہے ادر (اس پر ثو اب طنے کی دجہ سے) برکت دالی (اور مخاطب کے لئے دل خوش کرنے دالی ہونے کی دجہ سے) عمدہ چیز ہے (اللہ تعالیٰ نے جس طرح یہا حکام بتائے) اسی طرح اللہ تعالیٰ تم سے (ایپ نے) احکام بیان فر ما تا ہے تا کہ تم مجھو (ادر عمل کر د) فا کندہ: چونکہ تیر ھو یں تھم کی بنیا دگھر دالوں کی رضا مند کی پر ہے، اس لئے ندان مواقع میں کسی ایک طر لیقہ پر ہے ادر نہ ہی ان میں منحصر ہے اس لئے رضا مند کی نہ ہونے کی صورت میں ان موقعوں پر بھی بیچ کم ثابت نہ ہو گا اور رضا مند کی ک دوقت دوسرے موقعوں پر بھی ثابت ہوجائے گا تخصیص کہ شری خالب کی بنیا د پر ہے، کہ ان میں عام طور پر اور عادت کے مطابق رضا مند کی ہوتی جن میں معام طور پر اور عادت کی تر ہے ، اس کو تعوں پر بھی بیچ کم ثابت نہ ہو گا اور رضا مند کی کے دوقت دوسرے موقعوں پر بھی ثابت ہوجائے گا تخصیص کہ کٹر یعنی غالب کی بنیا د پر ہے، کہ کا مطور پر اور عادت کے مطابق رضا مند کی ہوتی ہو ہو ہے معن طور سے محکم کی ہوجائے گا تو معام کی خالب کی بنیا د کہ میں تھی میں عام طور پر اور عادت کے

﴿ إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا بِ اللَّهِ وَرَسُولِم وَ إِذَاكَا نُوَامَعَهُ عَلَّمَ مَمْ وَ كَمُولِم وَ يَنْ هُبُوا حَتْ يَسْتَنُونُونَ وَ اللَّهِ وَرَسُولِم وَ أَوَلَا كَا الَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِم وَ أَوَلَا عَالَمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ أَوَلَا عَالَهُ عَلَيْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ أَوَلَا عَنْهُ مُواسْتَغُولُ لَهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ أَسْتَنُونُونَ اللَّذِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ أَسْتَنُونُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ مُعُورً اللَّهُ وَرَسُولِم وَ أَوَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ اللَّهُ عَفُورً وَحِلْمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَسُولِم وَ الْمَنْعُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَفُورً وَحِلْمُ مَا اللَّهُ مَا مُعُورً وَحِلْمُ مُنْ مَنْ أَعْلَى مُنْ مَدْسُولُمُ وَ الْمَانَعُونُ وَ مَنْ عَلَمُ اللَّهُ مُولَا اللَهُ مُعُمُولًا مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُنْ مَا مُعُورًا وَ مَا مُنْ اللَّهُ مُولًا مُعْرَا مُولُونُ مَنْ مُعُمَا مَا اللَهُ مُولًا مُولُولُ مَنْ مُنْ مُعُمَا مَا اللَّهُ الْمُولِي مُولُولًا مُنْ مُولُولُ مُولًا مُولُولُ مَعْتُ مُولُولُ مَا مُ مُعَالَى مُولُولُ مُنْ مُولُولُ مُولُولًا مُولِي مُولالَهُ مَا مَا مُولِي مُولِعُونُ مَا مَا مُولَى مُعْتُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولَى مُعَامُ مُعْتُ مُعْتَا مُولُولُ مُولَى مُولَى مُولُولُ مُولِي مُولُولُولُولُ مُولُولُولُ مُعْتُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُعُولُ مُولَا مُولَا مُولَا مُولَى مُعَالَى مُولَى مُولَى مُولُولُ مُولُولُ مُعْتُ مُولَا مُولُولُ مُعُولُ مُولَى مُعَا مُولَ مُعْتُ مُولَا مُولَى مُولُولُ مُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولَى مُعْمُولُ مُولُولُ مُولَكُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولَى مُولَا مُولا مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُولًا مُولَا مُولُ مُولُولُ مُولُ مُولُولُ مُعْمُولُ مُولُولُ مُولُولُ مُول

ترجمہ: بس مسلمان توہ ہی جواللہ پراوراس کے رسول پرایمان رکھتے ہیں اور جب رسول کے پاس کسی ایسے کام پر ہوتے ہیں جس کے لئے مجمع کیا گیا ہے توجب تک آپ سے اجازت نہ لیں نہیں جاتے جولوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں بس وہ ہی اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں توجب ہیلوگ اپنے کسی کام کے لئے آپ سے اجازت طلب کریں تو ان میں سے آپ جس کے لئے چاہیں اجازت دے دیا کریں اور آپ ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی دعا سیجئے بلاشہ اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہریان ہے تم لوگ رسول کے بلا نے کوایی امن کے لئے اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی دعا اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جانیا ہے جو آڑ میں ہو کر تم میں حک میں ایک دوس کے وبل لیتا ہے۔

سوره نور

اس ب ڈر تا چاہے کہ ان پر کوئی آفت آن پڑے یا ان پر کوئی دردناک عذاب نازل ہوجادے، یا در کھو کہ جو کچھ آسانوں اورزمین میں ہےسب خدابی کاب، اللد تعالیٰ اس حالت کو بھی جانتا ہے جس پرتم ہواوراس دن کو بھی جس میں سب اس کے پاس لائے جائیں گے سودہ ان کوسب جتلاد کا جوجو کچھانھوں نے کیا تھا اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے۔ ربط: او پر بہت سے محم دیئے گئے اور بہت می باتوں سے منع کیا گیا۔اب سورت کے خاتمہ میں ایک خاص محم اس دقت کی مناسبت سے پندر ہواں تھم ایساار شاد فرماتے ہیں کہ جس سے رسول اللہ مظاہل کی انتہائی اطاعت کا واجب ہونا ثابت ہوتاہے،جس میں ان تمام احکام اور ممانعتوں کے سلسلہ میں بلکہ دنیا اور آخرت کی ظاہری اور باطنی سعادتوں کی تاکید ہے۔ چنانچاس جزئى عم كے بعد كى آيت ميں ہى اطاعت كے داجب اور مخالفت كے دام ہونے كے كليدى بھى دعيد سميت تفريح فرمادی گئی اور اس کے نازل ہونے کے سبب دوامر ہیں: ایک یہ کہ غز وۂ احزاب میں جب مدینہ کے گردخندق کھودی گئی تو مسلمان بڑی محنت کرتے تھادرا گرمدینہ جانے کی کوئی ضرورت ہوتی توجناب رسول اللہ مَلائظَة کم سے اجازت لے کر جاتے ادر منافق لوگ اول تو کام سے ہی جی چراتے ،اور پھر جب کسی مسلمان کوجا تا ہواد کیھتے تو اس کی اوٹ میں لگ کرخود بھی بغیر اطلاع چیکے سے کھسک جاتے، اس پر بیآیت نازل ہوئی، اس کوابن اسحاق، ابن المنذ رنے اور بیچق نے الد لاکل میں عروہ اور محمد بن كعب القرطى سے روايت كيا ہے۔ دوسرا بيركہ جب جمعہ وغيرہ ميں تبھى مسلمانوں كوكوئى ضرورت پيش آتى تو دہ رسول اللد مَالله مَالله مَالله مَالله مَالله ما المراح المراح المراح خطب دير مروق توده انكل كاشاره ساجازت لے ليت ادران ے ساتھ بی منافق بھی ان کی آڑیں چھپ کر کھ سک جاتے کیونکہ انہیں نماز اور خطبہ گراں معلوم ہوتا تھا۔ اس پر بیآیت نازل ہوئی۔اس کوابوداؤدنے مقاتل سے پنی مراسل میں روایت کیا ہےاور سارابیان الدرالمنور سے لیا گیا ہے۔ بندر ہوائ تھم : بغیر اجازت رسول اللد کی مجلس سے بلائے جانے والوں کے نکلنے کا حرام ہوتا: بس مسلمان تووی میں جواللد پراوراس کے رسول پرایمان رکھتے ہیں اور جب رسول کے پاس سی ایسے کام پر ہوتے

سوره نور

بالكل ندجا أيس توبيد بات مؤمنول ميں بالكل نہيں تھى اور منافق جب اس بي بغير كام چلتا ندد كميت تواجازت لے ليتے تھے، لہذاجواجازت لینااطاعت کی علامت ہے، وہ مؤمنوں کے لئے ثابت ہے اور منافقوں سے اس کی فلی ہے، اور جواجازت لینامند پھیرنے کی علامت ہے وہ منافقوں کے لئے ثابت ہے اور وَمنوں سے اس کی تفی ہے، اس لئے ان میں کمراؤنہیں ہے۔ یہاں تک اجازت لینے سے متعلق مضمون تھا، آگے اجازت دینے سے متعلق فرماتے ہیں کہ جب آپ کو اجازت لینا خاص مسلمانوں کا طریقہ معلوم ہوگیا) توجب بی(ایمان دالے) لوگ (ایسے موقعوں پر) اپنے کسی (ضروری) کام کے لئے آپ سے (جانے کی) اجازت طلب کریں تو ان میں آپ جس کے لئے (مناسب سمجھ کر اجازت دینا) چاہیں اجازت دے دیا کریں (اورجس کومناسب نہ بچھیں اجازت نہ دیا کریں، کیونکہ مکن ہے کہ اجازت طلب کرنے والوں ے خیال میں ضروری ہو گردا قع میں ضروری نہ ہو، یا داقع میں بھی ضروری ہو، کیکن جانے میں اس سے کوئی ضروری امرفوت ہوتا ہوتواس سب کا فیصلہ حضور متل المقطق کی رائے مبارک کے حوالہ ہے)اور (اجازت دے کربھی) آپ ان کے لئے اللہ تعالی ہے مغفرت کی دعا کیا کیجئے (کیونکہ اجازت لیناچا ہے کسی قوی عذرکی وجہ ہے ہو، پھر بھی اس میں دین پر دنیا کو مقدم رکھنا تولازم آیا،ادراس میں ایک نقصان کی گنجائش ہے۔اس کی تلافی کے لئے استغفار یعنی مغفرت کی دعا کا تھم ہوا۔ چنانچہ استغفار جس طرح گناہوں کی تلاقی کے لئے ہوتا ہے ای طرح نقصان وکمی کی تلافی کے لئے بھی مفید ہے، اور ممکن ہے کہ وہ عذر داقعی طور برقوی نہ ہوادراس کوقوی شجھنے میں اجازت طلب کرنے دالے سے اجتہادی خطا ہوئی ہواور وہ خطاایسی ہو کہ غور دفکر سے دور ہو کتی تھی مگرغور دفکرنہیں کیا قدرت کے باد جود یہ غور دفکر کا چھوڑ نا ایک ہلکا مکر دہ امر ہے،ادر مکر دہ امر منوع ہوتا ہے۔اور منوعات سے استغفار کرنا لیعنی منوع امر پر اللہ سے مغفرت کی دعا کرنا ظاہر ہے) بلاشبہ اللہ تعالی بخشے والامہر بان ہے (چونکہ ان کی نیت اچھی تھی۔ اس لئے ایس بار یکیوں اور چھوٹی چھوٹی باتوں پر پکڑ نہیں فرما تا۔

سورة نور

یں) کوئی دردنا ک عذاب نازل (نہ) ہوجائے (یہ تر دیداس بنیاد پر ہے کہ اس حال سے خالی ہونا منع ہے یعنی ممکن ہے کردونوں جہاں میں یہ یعنی آفت اور عذاب واقع ہوں، کیونکہ تھم میں مخالف یعنی نافر مانی عذاب کا سبب ہے، اور دہ مخالفت اللہ کے علم سے پوشیدہ بھی نہیں، اور یہ تھی) یا در کھوکہ جو کچھ آسانوں اور زمین میں (موجود) ہے، سب اللہ ہی کی (ملکت) ہے۔ چنانچہ افتیار بھی ای کوکا ل ہے۔ غرض جس کو تھم دیا گیا ہے، اس کی طرف سے اس طرح تھم کی مخالفت یعنی نافر مانی ہونا کہ تھم دینے والے کاعلم اور قدرت کا ل ہو۔ بیشک یہ سوچنے کی بات ہے اور یہ جو کہا گیا ہے، جس کر میں پر اندیں ہے ہونا کہ تھم دینے والے کاعلم اور قدرت کا ل ہو۔ بیشک یہ سوچنے کی بات ہے اور یہ جو کہا گیا ہے، جس پر تشہ ہے ہونا کہ تھم دینے دالے کاعلم اور قدرت کا ط ہو۔ بیشک یہ سوچنے کی بات ہے اور یہ جو کہا گیا ہے کہ دو چیز وں کا اندیں ہے، ہونا کہ تھم دینے کا اور آخرت کے عذاب کا تو اس کی وجہ سے ہے کہ) اللہ تو جالی اس حالت کو بھی جا متا ہے، جس پر تم (اب) ہو (اس سے تو یہ احمال ہے کہ شایر تہمیں دنیا ہی میں سز اد یہ ہے) اور (اللہ تو پالی) اس دن کو بھی (موانا ہے کہ میں پر تے کہ را اللہ تو پالی) اس دن کو بھی جا متا ہے، جس پر تم مین دنیا کی مصیبت کا اور آخرت کے عذاب کا تو اس کی وجہ سے ہے کہ) اللہ تو پالی اس حالت کو بھی (جا متا ہے، جس پر تم میں ای اور اس سے تو یہ احمال ہے کہ شایر ترمیں دنیا ہی میں سز اد یہ ہے) اور (اللہ تو پالی) اس دن کو بھی (جا متا ہے کہ کہ کہ کہ کہ کہ پر پر جا ہے) ہوں ای کہ کہ کہ کہ کوئی کہ کھی جا تا ہے، جس پر تم میں اس اس اس کے پاس لائے جا کیں ۔ غرض جب اس کا علم دونوں جہاں کے ساتھ متعلق ہو دونوں جہاں میں سرا کہ کہ کی اس سے اور (علم میں چو میں آئ ن تھی تھی تھی نہ جس دینا میں تم تو اور چکی ہوئی تر پر کہ میں ہو میں آئ ن تھی تر جا کیں کہ تھی ہو ہو ہوں جہاں کے ساتھ متعلق ہو دونوں جہاں میں سرا کہ احمال ہیں ان کہ کہ کی بی خونی دی جس دینا میں تم ہو، اور چو کہ جو جن ہے کہ دونوں جہاں میں سر اکو نے کہ تو ہوں ہو ہاں میں ہو میں آئ ن تھی تو جو جس اس کا علم دونوں جہاں کے ساتھ متعلق ہو تو دونوں جہاں میں سرا کہ اس کہ میں ہو میں آئ خون کی کہ کی بی خوض دی جس دی کہ جس دی کہ ہی ہو کی تا ہے کہ ہو ہو کہ ہی ہو ہوں ہو ہوں دی ہا ہ ہو کہ ہو ہو ہو ہو ہو جہاں ہے ہو ہو ہو

فائدہ: ﴿ انْنَهٔ الْمُوْمِنُوْنَ ﴾ سے استیذ ان یعنی اجازت طلب کرنے کا ایمان کی شرطوں میں سے ہونا معلوم ہوتا ہے۔حالانکہ فروعی امور میں سے کوئی بھی واجب امرایمان کے لئے شرط یا اس کا حصہ ہیں، تو تحقیق سیر ہمیکہ مقصود مطلق شرط قرار دینانہیں ہے، بلکہ اجازت لینے والے اور اجازت نہ لینے والے متعین لوگوں کے اعتبار سے خاص واقعہ کا بیان ہے کہ ان لوگوں میں ایمان بغیر اجازت حاصل کیے نہیں پایا جا تا۔ اس معنی میں نہیں کہ اگر اجازت نہ لیں تو ایمان نہ رہے، بلکہ اس معنی میں کہ دافعہ یوں ہی ہے کہ جن میں ایمان ہے، وہ اجازت خاص والی معنی میں نہیں کہ اگر اجازت نہ لیے اس کی معنی

ب كارتشمر ب كا، لهذا علت مشترك مون كى وجد ب دوسرا امر بھى جس كاتم ديا حميا ب واجب موااور بغيراجازت فكل كر چلے جانے میں اس داجب کا چھوڑ ناہے، اس لئے حرام ہوگا۔ رہاج حدوغیرہ میں جمع ہوکرا میر المؤمنین کی اجازت کے بغیر جلاجانا توجب علت اورحكم كامدار معلوم ہو كيا تو اگر امير المؤمنين تحكم كرد ب كه جمارى اجازت بے بغير كوئى مجد سے نه فكل تو بجراجازت ليناواجب موكا ادراكرسي توى قريند س بإصراحت معلوم موجائ كه بغيراجازت نه نطني كاامير كم طرف ہے کوئی حکم نہیں ہے تو علت کے مفقود ہونے کی وجہ سے اجازت لینے کا داجب ہونا بھی مفقود ہوگا اور بغیر اجازت کے لکانا جائز ہوگا۔اور سیسب تفصیل اس وقت ہے کہ اجازت لینے والے کے لئے مسجد میں قیام جائز ہواور اگر جائز نہ ہو جیے عورت كوحيض آجانا ياسي فتخص كوجنابت بوجانا توومان اجازت لينحى ضرورت نبيس فورأ بابرنكل جائح، خازن مس اس ى تصريح ب اور قواعداس كى شهادت ديت بي _ اور ﴿ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الدَّسُولِ ﴾ كى جوتفسر اختيار كى عمر د ادر قفال نے ای کواختیار کیا ہے جیسا کہ تفسیر نمبیر اور روح المعانی میں ہے۔اور بعض نے کہا ہے کہ بعض لوگ حضور کو یا محمد کہہ كريكارت سف، ال مين اس كى ممانعت ب كدرسول الله مظافية في كواس طرح نه يكاراكرو، اس طرح بهل تغيير المح مطابق ﴿ دُعَاءَ الدَّسُولِ ﴾ مصدر ب جس كى اضافت فاعل كى طرف ب اور دوسرى تغيير مي مصدركى اضافت مفعول كى طرف ے،اوراس کے بعدلوگ اس طرح کہنے لگے ،یا دسول اللہ یا نبی اللہ درمنثور میں حضرت ابن عباس رضی اللد عنهما سے یہ تنسیر نقل کی گئی ہے،اوراس تفسیر کے مطابق اس مضمون کا اجازت حاصل کرنے کی تعریف اوراجازت حاصل نہ کرنے کی مذمت کے بیج میں آنایا تو اس بنا پر ہے کہ اجازت حاصل کرنے میں حضور کو مخاطب کرنا ہوگا، اس لئے اس خطاب کاطریقہ بتادیا۔ یا پھراجازت طلب کرنے اورالقاب کے ذریعہ پکارنے دونوں میں دجہ، رسول کی جامع تعظیم ہے، وہ ربط اور پیشرکت تناسب کے لئے کافی ہے۔لیکن چونکہ پہلی تفسیر کا موقع محل کے زیادہ مطابق ہونا ظاہر ہے،اس لئے احقرنے اس کواختیار کیا اور ابن عباس کا قول نازل ہونے کے سبب کی روایت نہیں ہے، جس کی پیروی واجب ہو۔ بلکہ تفسیری اجتهاداور درایت ہے جس کی پیروی داجب نہیں، اور بعض روایتوں کے الفاظ سے جونزول کا سبب ہونا معلوم ہوتا ہے، اس میں بھی بیاحمال ہے کہ حضرت ابن عباس نے اپنے قیاس اوراجتہادہی سے زول کا سبب قرار دیا ہو، اور اس احمال کا صریح قرینہ ہے کہ طبری وغیرہ میں ابن عبال سے اس آیت کی دوسری تفسیر بھی روایت کی گئی ہے۔ اگران کے نزدیک شان نزول متعين اور نص سے ثابت ہوتا تو آيت كى مختلف تفسيريں ندكرتے _ واللد اعلم الممديناد ٢٩ رذي قعده بروزمنگل سنه ١٣٢٢ هكوسورة النوركي تفسير پوري ، يوني ، البي ! باقي تفسير كوبھي خيريت

ے ساتھ بورافر مااور وقت پر ہمارا بھی خاتمہ بالخیر فر ما (آمین) وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقه محمد و آله وصحبه أجمعين ﴾

المَانْهُانَ (٢٥) سُوَرَة الْعُرْجَانَ مَكِيَّةَ (٢٢) (رُكُمَانُهُ بسمرالله الزخلين الترجب بو

شروع كرتا ہوں میں اللد کے نام سے جونہا يت مہريان بر بر رحم والے ميں

﴿ تَنْبُرُكَ الَّذِى نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْرِهِ لِيَكُوْنَ لِلْعَلَمِ بَنِ نَزِيُرًا ﴾ الَذِب لَهُ مُلكُ السَبُولتِ وَالْارْضِ وَلَمْ يَتَخِذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنُ لَهُ شَرِيُكُ فِي الْهُلْكِ وَحَلَقَ كُلَّ شَى ءِ فَقَدَرَهُ تَقْدِيُبًا ۞ ﴾

ترجمہ: بڑی عالی شان ذات ہے جس نے بیہ فیصلہ کی کتاب اپنے بندہ خاص پر نازل فرمائی تا کہ وہ تمام دنیا جہان والوں کے لئے ڈرانے والا ہو، ایسی ذات جس کے لئے آسانوں اورز مین کی حکومت حاصل ہے اور اُس نے کسی کواولاد قرار نہیں دیا اور نہ کوئی اُس کا شریک ہے حکومت میں۔اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھرسب کا الگ الگ اندازر کھا۔ تعارف:

اس سورت میں بید مضامین ہیں: تو حید کا اثبات ، شرک اور شرکول کی خدمت ، رسالت کا اثبات ، رسالت سے متعلق شبہات کا جواب ۔ آخرت کا بیان اور اس کی تفصیل میں جطلانے والول اور تصدیق کرنے والول کی سزا وجزا، تو حید اور رسالت کے اثکار کی خدمت کی مناسبت سے پچھ قصے ۔ تو حید اور رسالت کی تصدیق کرنے والے خاص بندول کے بعض فضیلت والے اعمال ، اور اسی آخری مضمون پر سورت ختم ہے اور ان مضامین کی آپسی مناسبت ظاہر ہے۔ اور چونکہ گذشتہ سورت کے خاتمہ میں رسول کے حقوق کا ذکر تھا ، اور اس کے شروع میں رسالت کا اثبات ہے اس طرح ختم اور شروع میں سورت کے خاتمہ میں رسول کے حقوق کا ذکر تھا ، اور اس کے شروع میں رسالت کا اثبات ہے اس طرح ختم اور شروع میں میں مناسبت ظاہر ہوگئی۔ بلکہ غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ سورت کا زیادہ حصہ رسالت کی بحث میں ہے، چنا نچ پہلی آیت میں بھی سورت کے موضوع کی طرف اشارہ کرتے ہوتے اس کا ذکر ہے۔ پھر تقریبا ۵۰ آیوں تک اس متعلق سوال وجواب چلے گئے ہیں پھر آیت ﴿ وَلُوْ شِنْدُنَا لَبُعَنْنَا کَ اور آیت ﴿ وَمَا اَدُسَلُنْكَ اللَّا مَبْسَرَهُ اوَ تَنْکَ اللَّ

توحيداوررسالت:

وہ ذات بڑی عالی شان والی ہے جس نے بیہ فیصلہ کی کتاب (لیعنی قرآن) اپنے خاص بندہ (محمد میلان میلی کے اللہ وہ ذات فرمائی تا کہ وہ (بندہ) تمام دنیا جہاں والوں (لیعنی انسان اور جن سب) کے لئے (اور ایمان نہ لانے کی صورت میں اللہ

کے عذاب سے) ڈرانے والا ہو۔ ایسی ذات جس کے لئے آسانوں اورز مین کی حکومت حاصل ہے اور اس نے کمی کو (اپنی) اولا دقر ارتبیس دیا اور نہ حکومت میں اس کا کوئی شریک ہے اور اس نے (تمام ممکن چیز وں میں سے) ہر (موجود) چیز کو پیدا کیا۔ پھرسب کا الگ الگ اندازہ رکھا (کہ کسی چیز کے آثار اور خواص یا خصوصیتیں پچھ ہیں اور کسی کے پچھ ہیں)

﴿ وَاتَخْذُوا مِنْ دُوْنِهَمْ الِهَنَّهُ لَا يَخْلُفُونَ شَنِيًّا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِاَنْفُسِهِمْ ضَرًّا قَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْنَّا وَلَا حَـلِوْةً وَلَا نُشُوُرًا ٥﴾

ترجمہ، اوران مشرکین نے خدا کو چھوڑ کراورا یسے معبود قرار دیتے ہیں جو کسی چیز کے خالق نہیں ،اوروہ خود قلوق ہیں اور خوداپنے لئے نہ کسی نقصان کا اختیا رر کھتے ہیں اور نہ کسی نفع کا اور نہ کسی کے مرنے کا اختیا ر کھتے ہیں اور نہ کس نہ کی کو دوبارہ جلانے کا۔

توحيد کے انكار اور شرك كى مذمت:

ادر (حق تعالیٰ کے اپنے کمالوں میں ایسے منفر دہونے کے بادجود) ان مشرکوں نے اللہ (کی توحید) کو چھوڑ کر دوسرے ایسے معبود قرار دیتے ہیں جو (کسی طرح معبود ہونے کے قابل نہیں، کیونکہ دہ) کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے بلکہ دہ خود پیدا کئے ہوئے ہیں اور خود اپنے لئے نہ کسی نفصان (کودور کرنے) کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کی نفع (کے حاصل کرنے) کا (اختیار رکھتے ہیں) اور نہ کسی موت کا اختیار رکھتے ہیں (کہ کسی جاندار کی جان نکال سکیں) اور نہ کسی نفع (اختیار رکھتے ہیں کہ کسی بے جان میں جان ڈال سکیں) اور نہ کسی کو (قیامت میں) دوبارہ زندہ کر کے اٹھانے کا (اور معبود ہونے کرتی کہ کسی بے جان میں جان ڈال سکیں) اور نہ کسی کو (قیامت میں) دوبارہ زندہ کر کے اٹھانے کا (اور معبود ہونے کرتی کے لئے ان تصرفات پر مستفل طور پر قادر ہونالا زم ہے اور جب پی تصرفات ان کے اختیار میں نہیں ہیں تو دو معبود ہونے کے لاکق بھی نہیں ہیں)

ادراگر مطلق ﴿ البصنةَ ﴾ یعنی جاندار و بے جان تمام معبود مراد ہوں تو بعض کی نفی تو ظاہر میں بھی ہوگی اور حقیقت میں منتقل طور پرسب کی نفی ہوگی جیسا کہ ظاہر ہے۔

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَنْ آ إِنَّا الْأُ افْتُرْبَهُ وَاعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمُ احْدُوُنَ * فَقَدْ جَاءُو ظُلْمًا وَ زُوْرًا ﴾

ترجمہ:اور کافرلوگ یوں کہتے ہیں کہ بیدتو کچھ بھی نہیں نراجھوٹ ہے، جس کو اس شخص نے گھڑلیا ہے اور دوسرے لوگوں نے اس میں اس کی مدد کی ہے، سو بیلوگ بڑے ظلم اور جھوٹ کے مرتکب ہوئے۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

ربط: پہلے تو حید اور رسالت دونوں کا اثبات تھا، پھر تو حید کے انکار پر انکار کرنے والوں کی برائی تھی۔ اب رسالت کے انکار کی برائی اور انکار کرنے والوں کے شبہات واعتر اضات کا جواب ہے اور وہ اعتر اض کئی تھے، جن سے کئی آیتیں شروع ہوئی ہیں۔اور ہراعتر اض کے بعد اس کارد ہے اور سوال وجواب کا پیضمون اس سورت میں کافی دور تک چلا گیا ہے اور نیچ نیچ میں مقام کی مناسبت سے مضامین ہیں۔

بہلےاعتر اض کابیان اوراس کارد:

اور کافر (لیعنی مشرک) لوگ (قرآن کے بارے میں) یوں کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) تو کچھ بھی نہیں محض جھوٹ (ہی جھوٹ) ہے جس کواں شخص (لیعنی پیغیبر) نے گھڑ لیا ہے اور (گھڑنے) میں دوسر لوگوں نے اس (شخص) کی مدد کی ہے (اس سے وہ اہل کتاب مراد ہیں ، جو مسلمان ہو گئے تھے، یا آپ کی خدمت میں ویسے ہی حاضر ہوا کرتے تھے) تو (ایسی بات کہہ کر) ہیلوگ بڑے ظلم اور جھوٹ کے مرتکب ہوئے (چنانچہ اس کاظلم اور جھوٹ ہونا دلیل کے ساتھ آگ جلد کی آرہا ہے)

﴿ وَقَالُوُا ٱسَاطِ يُرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَنَبَهَا فَهِى تُعْلَى عَلَيْهِ بَكُرَةً وَآصِيلًا ٥ قُلُ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّغِ السَّبُوتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُوْمًا تَحِيكًا ٥ ﴾

ترجمہ:اور بیلوگ یوں کہتے ہیں کہ بیہ بے سند باتنیں ہیں جواگلوں سے منقول ہوتی چلی آتی ہیں، جن کواں شخص نے لکھوالیا ہے، پھرو،ی اس کومنج وشام پڑھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں۔آپ کہہ دیجئے اس کوتواس ذات نے اتارا ہے جس کوسب چیپی باتوں کی خواہ دہ آسانوں میں ہوں یاز مین میں ہوں خبر ہے۔واقعی اللہ تعالیٰ خفور ورحیم ہے۔

دوسرااعتراض: پہلےاعتراض کا تتمہ اوراس کارد:

اور بد (کافر) لوگ (او پردالے اعتراض تے تمدیم س) یوں کہتے ہیں کہ بد قرآن) بسند با تیں ہیں جو پہلے لوگوں نقل ہوتی چلی آتی ہیں، جن کو اس شخص (لیعن پنج بر) نے (عمدہ عبارت میں سوچ سوچ کر اپنے ساتھیوں کے ہاتھ ے) لکھوالیا ہے (تا کہ ایک جگہ درج ر ہیں) پھروہی (مضامین) اس (شخص) کو صح وشام پڑھ پڑھ کر سنائے جاتے ہیں (تا کہ یا در ہیں پھروہی یاد کتے ہوئے مضامین جُمع میں بیان کر کے ان کی نسبت اللہ کی طرف کر دی جاتی ہے) آپ (اس کے جواب میں کہ اس سے ان کاظلم وجھوٹ کا مرتکب ہونا بھی ثابت ہوجائے گا) کہ دیجئے کہ اس (قرآن) کو اس (پاک) ذات نے اتارا ہے جس کو سب چھپی باتوں کی خبر ہے چا ہے وہ آسانوں میں ہوں یا زمین میں ہوں (اور چونکہ اس کاعلم ایسا احاط کرنے والا ہے، اس نے اپنے کلام میں اعجاز کی وجہوں کی پوری رعایت کر کے اس کو درسے کیں ہوں (اور چونکہ اس کاعلم ایسا احاط کرنے والا ہے، اس نے اپنے کلام میں اعجاز کی وجہوں کی پوری رعایت کر کے اس کو دوسر کے کاموں

سورة الفرقان

آسان بيان القرآن جلدسوم

ے متاز فر مایا ہے اور کسی دوسر ے کا ایساعلم نہیں ہے، اس لئے کوئی بھی اپنے کلام میں اعجاز کی رعایت رکھنے کے لئے ان وجوں تک نہیں پہنچ سکتا۔ اس لئے ان کی رعایت بھی نہیں ہو سکتی، لہٰذا کسی کا کلام معجز ہ یعنی دوسر وں کو عاجز و مجور و بس کرنے والا بھی نہیں ہو سکتا، جواب کا حاصل مد ہوا کہ اس کلام کا اعجاز اس امر کی دلیل ہے کہ کا فروں کا حوالہ ساط پر الکا قرل بین کے کہنا غلط ہے اور اس سے ثابت ہو گیا کہ وہ لوگ ظلم و جھوٹ کے مرتکب ہیں، اگر مدخو در سول میں اعلی ک ہوایا کس سے لکھایا ہوا ہوتایا دوسری قو موں کی مدد سے تصنیف کیا ہوا ہوتا تو معجز ہ کیے ہوتا؟ اور اس کے باوجود کہ اس کا فر باتوں کا تقاضا ہی ہے کہ انہیں فور اس اہوجو الے لیکن چونکہ) واقعی اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے (اس لئے جب فور ی کر ٹی کوئی خاص حکمت نہ ہوتو فور اُ کر ٹر ہیں فر ما تا لہٰذا یہ مغفرت و رحمت ایک خاص وقت تک ہے، پھر اس وقت ک

﴿ وَقَالُوُا مَالِ هَٰذَا الرَّسُوُلِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِى فِي الْمُسُوَاقِ ، لَوُكَمَ أُنْزِلَ إلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَه نَذِيرًا ﴿ أَوْ يُلِقَمَ إلَيْهِ كَنُزُ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَةً يَاكُلُ مِنْهَا ﴾

ترجمہ بیلوگ یوں کہتے ہیں کہ اس رسول کو کیا ہوا کہ کھانا کھا تا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے، اُس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا کہ دہ اس کے ساتھ رہ کرا تا۔یا اُس کے پاس کوئی خزانہ آپڑتا،یا اُس کے پاس کوئی باغ ہوتا جس سے بیکھایا کرتا۔

تيسر اعتراض كابيان:

اور بی (کافر) لوگ (رسول اللد سلین یکی بارے میں) یوں کہتے ہیں کہ اس رسول کو (یعنی جو کہ خود اپنے خیال میں رسول ہے) کیا ہواہ دہ (ہماری طرح) کھانا (بھی) کھا تا ہے اور (روزگار کے انظام کے واسطے) ہماری طرح بازاروں میں (بھی) چلتا پھر تا ہے (یعنی آدمی ہے جو کھانے اور روزگار کے انتظام کامختاج ہوتا ہے، مطلب بیر کہ رسول فرشتہ ہونا چاہئے اور اگر رسول کا فرشتہ ہونا ضروری نہ ہوتو کم سے کم اس کے ساتھ در ہنے والا تو ہو، الہٰ ذااس بنیاد پر سوال ہے کہ) اس (رسول) کے پاس کوئی فرشتہ ہونا ضروری نہ ہوتو کم سے کم اس کے ساتھ در ہنے والا تو ہو، الہٰ ذااس بنیاد پر سوال ہے کہ) اس (رسول) کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا کہ وہ اس کے ساتھ در ہنے والا تو ہو، الہٰ ذااس بنیاد پر سوال ہے کہ) اس ہوتا تو کم سے کم روزگار کے انتظام سے تو بے فکری ہوتی ۔ اس طرح کہ) اس کے پاس (غیب سے) کوئی خزاند آپڑتا (کہ روزگار کی فکر نہ ہوتی) یا اس کے پاس کوئی (خیب سے ملا ہوا) باغ ہوتا جس سے بیکھایا (پیا) کرتا (جس کی وجہ سے کھانے پینے ، معمولی ضرورتوں اور باز اروں میں چلنے پھر نے کی ضرورت نہ رہتی ۔

سورة الفرقان	0ra	آسان بيان القرآن جلدسوم
	نَ إِلَّا رَجُلًا مُسْعُوْرًا ۞	﴿ وَقَالَ الظَّلِبُونَ إِنْ تَنْبِعُونَ
بل رج ہو۔	لوگ ایک مسلوب ^{اعقل} آ دمی کی راه پرچ	
		چو تھاعتر اض کابیان:
کے پاس مذکورہ امور میں سے کوئی عجیب اور	ایوں (بھی) کہتے ہیں کہ (جب ان کے	اور بیظالم لوگ (ایمان والوں سے)
کادعوی کرتے ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ	ی کے لئے لازم ہےاور پھر بھی بینبوت	متیاز کاسبب بنے والا امرنہیں ہے جونبوت
غ خراب ہو گیا ہے۔	، ایسے آدمی کی راہ چل رہے ہوجس کا دما	ن كى عقل ميں فتور ہے، لہذا) تم لوگ ايك
نْطِيْعُوْنَ سَبِيْلَانْ ﴾	ى الْامْثَالَ فَضَـلُوْا فَلَا يَسْتَ	﴿ أَنْظُرْكَيْفَ صَرَبُوا لَحَ
ہے ہیں، سودہ گمراہ ہو گئے پھر دہ راہ نہیں	لتے کیسی عجیب عجیب با تیں بیان کرر۔	ترجمہ: دیکھتے تو بدلوگ آپ کے۔
		- 26-
	اور چوتھے جواب کی تفصیل:	تيسر اعتراض كالمخضر جواب
بیان کررہے ہیں تو (ان خرافات کی وجہ		
		سے)وہ (بالکل) گمراہ ہو گئے پھر (اس گم
ر چوتھارسول پرجس پرقر آن نازل ہواادر	ل ہونے دالے قرآن پر تھااور تیسر ااور	فاكده(١): پېلااوردوسرااعتراض ناز
، ہی، جسیا کہ ترجمہ کے بیان سے معلوم		
ماتھ بیان فرمادیا گیا ہے اور چونکہ چوتھ	ن کے ذکر کے فور ابعد ہی تفصیل کے س	وا_پہلے اور دوسرے اعتر اض کا جواب اا
اعقل ودماغ والاجوناسب كيسام فحا،		
اعتراض پر تنبیہ کی ضرورت تھی، اس کئے	نصیلی جواب ہو گیا۔اور چونکہ تیسرے	س لتے ﴿ أَنْظُرْ ﴾ الْح كواسط س
فظ ﴿ الْدَمْثَالَ ﴾ اور كمرابى كاحكم اشاره	خرمیں بیان ہو گیا ہے جس کی طرح ا	فنصرانداز میں تو اس کا جواب آیت کے آ
سالت کے لئے عجیب ہونے کی حیثیت	ہ امور جو کا فرلوگ بیان کرتے تھے، ر	کرتے ہیں۔حاصل بیہ ہے کہ بی ^(۱) مذکور
مراہی کا سبب ہیں، کیونکہ نبوت کے لئے	اور عقائد کاجز ہونے کی حیثیت سے گھ	سے خودامثال کی قشم سے عجیب امور ہیں
رى ہے، يو مختصر انداز كاجواب ہے اور		
اور ﴿ أَوْ يُلْقَ إِلَيْهِ كَنْزُ ﴾ اور		
		ا) یعنی جن امور کی کا فرلوگ درخواست کر

سورة الفرقان

﴿ تَكُوُنُ لَهُ جَنَبَةً ﴾ كيونكدان دونوں عطفوں ميں مشترك امرروز كاركى فكر سے فارغ وخالى مونا ہے۔اور ﴿ وَمَنَا ارْسَلْنَا قَبْلَكَ ﴾ ميں تسلى سميت اس كے جز ﴿ مَالِ هُذَا التَرسُولِ ﴾ الْخ كا جواب اور ﴿ يُوْمَرَ يَرُوْنَ الْمَلَيِكَةَ ﴾ ميں ﴿ وَفَالَ الَّذِينَ كَا بَرْجُوْنَ ﴾ كے جواب كے ساتھ اس جز ﴿ لَوْكَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكً ﴾ الْخ

فاكدہ(٢): ١٦ آيت سے بازاروں ميں چلنے پھر نے كاغير مكروہ ہونا ثابت ہوتا ہے اور حديثوں سے جو كراہت معلوم ہوتى ہے تو وہاں بلاضر ورت جانا مراد ہے بلكہ اگر بازاروں ميں نہ چلنا پھر نا تكبر كے طور پر ہوتو خودنہ چلنا پھر نا ندمت كلائق اور چلنا پھر نا تعريف كلائق ہے۔اور آيت ﴿ فَالَ الظّلِيُوْنَ ﴾ سے او پر جادو كار كر دافعه كى نفى لازم نہيں آتى ، كيونكه اس سے كافروں كا مقصود نبوت كى نفى تقى جيسا كہ ﴿ لانَ تَنْبَعِعُوْنَ لاكَ دَجُكَ مَسْحُوْدًا ﴾ كے حصر سے طاہر ہوتا ہے تو يہ تصود طور پر منفى ہے، اور بيا آپ كے او پر جادوكا از ہون تا تائي ہو نا كار الظليمون کا ہوتا ہو ہوتا ہو تا ہو ہوں ہوتا ہو ہو ہوتا ہو ہوتا ہو ہو ہوں كام تقال

﴿ تَابَرُكَ الَّذِنِ أَن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَٰلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِى مِنُ تَحْتِهَا الْأَنْهُوُ وَيَجْعَـ لُ لَكَ قُصُوْرًا® ﴾

ترجمہ:وہ ذات بڑی عالی شان ہے کہ اگر وہ چاہے تو آپ کواس سے اچھی چیز دیدے یعنی بہت سے باغات جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں۔اور آپ کو بہت سے کل دیدے۔

ربط: او پرتیسرے اعتراض کا مختصر انداز کا جواب آچکا ہے۔ آ گے تفصیلی جواب کا ذکر ہے۔ جیسا کہ او پر والی آیتوں کے فائدہ (۱) میں اس کا بیان گذر چکا ہے۔ اور جواب کے اجزا کے درمیان میں ﴿ بَلْ حَدَّ بُوْ ا بِالشَّا عَدَةِ ﴾ کے ذریعہ رسالت کے انکار اور اس پر او پر والے اعتراض کی علت بیان ہوئی ہے، پھر قیامت کے ذکر کی مناسبت سے اس کو جطلانے والوں اور تقد بین کرنے والوں کے واقعات بیان فرماتے ہیں، اس طرح ﴿ لَوُ كَآ الْبُوَلَ عَلَبُ مَا الْبَارَ لَيَ لَعَدَ كَانَ الْمُدَارِي کَتَٰ الْحَ کے بعد بھی فرشتوں کے نازل ہونے کی مناسبت سے نازل ہونے کے دن کے بعض واقعات ارشاد فرمائے۔ خزانہ اور باغ کے شبہ کا تفصیلی جواب:

وہ ذات بڑی عالی شان والی ہے کہ اگروہ چاہے تو آپ کو (کافروں کی) اس (فرمائش) ۔۔۔ (بھی) اچھی چیز دیدے لینی بہت ۔۔۔ (غیب ۔۔۔ ملنے والے) باغ جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں ('' اس ۔۔۔ اچھی'' اس لئے کہا کہ وہ تو مطلق باغ کی فرمائش کرتے تھے، چاہے ایک ہتی ہو، اور کٹی باغوں کا ایک ۔۔۔ '' اچھا'' ہونا ظاہر ہے) اور (بلکہ ان باغوں کے ساتھ اور بھی مناسب چیزیں دید ہے جن کی انھوں نے فرمائش بھی نہیں کی یعنی) آپ کو بہت ۔۔ محل دید ۔۔ (جو ان باغوں میں بے ہوں یابا ہر ہی ہوں جس ۔۔۔ ان کی فرمائش زیادہ چیز سمیت پوری ہوجائے ، مطلب سے کہ جو جنت میں طے

سورة الفرقان

گا،اگراللد چاہے تو آپ کودنیاہی میں دید لیکن بعض حکمتوں کی وجہ سے نہیں چاہا۔اورخوداپنے آپ میں ضروری بھی نہیں تھا،لہٰذاشبہ بے کارہے)

﴿ بَلُ حَذَّبُوا بِالتَّاعَةِ وَاعْنَدُنَا لِمَنْ كَنَّ بَ بِالتَّاعَةِ سَعِبْدًا ﴿ أَنَّ الْعَوْا مِنْهَا مَكَانًا صَتِقًا مُقَدَّرِنِينَ مِنْ مَحَان بَعِيْدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَ رَفِيْرًا ۞ وَإِذَا لَقُوْا مِنْهَا مَكَانًا صَتِقًا مُقَدَّرِنِينَ دَعُواهُنَالِكَ ثُبُورًا ۞ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَرُشُبُوْمًا وَاحِدًا وَادْعُوا شُبُورًا حَثِيرًا ۞ قُلُ أَذْلِكَ خَبْرُ امْ جَنَّهُ الْحُلْلِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقُونَ مَكَانَتُ لَهُمْ جَزَاءَ وَ مَصِبُرًا ۞ لَمُنْ أَذْلِكَ خَبْرً فَرَجَنَةُ الْحُلْلِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقُونَ مَكَانَتُ لَهُمْ جَزَاءَ وَ مَصِبُرًا ۞ لَمُ اللَّهُ وَعُنَ ا فَرَجَنَةُ أَلْحُلُلُ اللَّذِي وَعَدَ الْمُتَقُونَ مَكَانَتُ لَهُمْ جَزَاءَ وَ مَصِبُرًا ۞ لَكُمْ وَنَ مِنْ دُون فَيْ يَقْوَلُونَ مَنْ يُوَا اللَّهُ وَعَدَا اللَّهُ مُعَاناً وَ وَعَدًا لَا لَكُونَ عَنْ مُوَا اللَّهُ وَعَا الْ فَيْ يَقُولُ مَنْ يَعْدُلُونَ عَنْ مَنْ عَارَيْكَ وَعْدًا مَنْ يُولاً وَ لَا يَعْمَ بُولاً السَّعِنُ وَ عَنْ اللهُ عَنْ وَ مَنْ يُولا اللَّهُ عَنْ عُنُولاً عَنْ اللَهُ مُنْ يَعْهُ مُوا اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَنْ عُنُ كُونَ مَنْ عَا مَة مُعَامًا عَانَ فَيْقُولُوا السَّبِينَ مَا يَعْبُعُونَ مَنْ يَعْنُ وَعْمَ اللَّهُ مُعَانَ عَنْ يَعْهُمُ وَعَنْ يَعْذُ وَ فَيْ الْ وَيَنْكُونُ وَكَانُهُمُ مَعْنَا عُنْ يَعْتَعْتُونَ مَنْ يَعْذَا مَنْ كُنُ عُولا السَبِينَ مُوا السَبِينَ فَيْ يُنَا اللَّا اللَّذَا سُبُعْنُكَ مَا كَان يَنْعَلُونُولا تَعْتَقُونُ وَعَنَا بُولًا قُومًا بُولًا هُ فَقَدَ عَنْ بُولا عَامَ اللَهُ مُوالاً السَعِنْ يَن

ترجمہ: بلکہ بیلوگ قیامت کو جھوٹ تجھر ہے ہیں اور ہم نے ایس محص کے لئے جو کہ قیامت کو جھوٹ سمجھے دوزخ تیار کررکھی ہے تو وہ لوگ اُس کا جوش وخر دش سنیں گے۔اور جب وہ اُس کی کسی تنگ جگہ میں ہاتھ پاؤں جکڑ کر ڈال دیئے جادیں گے تو دہاں موت ہی موت پکاریں گے۔ایک موت کو نہ پکارو، بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔ آپ کہہ دیجھے کہ کیا بیہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الفرقان

آسان بيان القرآن جلدسوم

حالت اچھی ہے یادہ ہمیشہ کر سنے کی جنت جس کا خدا ہے ڈرنے دالوں سے دعدہ کیا ہے کہ دہ ان کے لئے صلہ ہے، ادر اُن کا ٹھکانا، ان کودہاں دہ سب چزیں ملیس گی جو کچھ دہ چاہیں گے، دہ ہمیشہ رہیں گے ۔ بیا یک دعدہ ہے جو آپ کرب کے ذمہ ہے ادر قابل درخواست ہے ۔ ادر جس روز اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ادر جن کو دہ لوگ خدا کے سوابو جتے تھا اُن کو جع کرے گا، پھر فرمادے گا کیا تم نے میر ان بندوں کو گر اہ کیا تھا یا بیر اہ سے گراہ ہو گئے تھے ۔ دہ عرض کریں گے کہ معاذ اللہ ! ہماری کیا مجال تھی کہ ہم آپ کے سوااور کار ساز ول کو تجو یز کریں ۔ ولیکن آپ نے ان کو اور ان کے بیدوں کو آسود گی دی یہاں تک کہ یاد کو بھلا بیٹھے ادر بیلوگ خود ہی ہرباد ہو کے، لوتہ ہار سے ان معبود دوں نے تو تم کو تم ہو تا تھ سراد یا سوتم نہ خود ٹال سکتے ہوا در نہ دو دی تر باد ہو کے، لوتہ ہار ان معبود دوں نے تو تم کو تم ہوں توں میں جھوٹا تھیراد یا راج : او پر والی آتوں کی تم ہیر میں گذر چکا۔

رسالت کے انکار کی علت اور قیامت کے دن کے بعض حالات اور ہولنا کیوں کا بیان: (ان کافر دں کے مذکورہ شبہات کا سبب سینہیں ہے کہ انہیں حق کی طلب اور فکر ہوئی اور اس دوران تحقیق کی وجہ سے ایے شبہات پیدا ہو گئے ہوں) بلکہ (اعتر اضات کی وجہ مض شرارت اور حق کی طلب سے بفکری ہے اور اس بفکری اور شرارت کا سبب سہ ہے کہ) یہ لوگ قیامت کو جھوٹ سمجھ رہے ہیں اس لئے غور دفکر نہیں کرتے اور جو جی میں آتا ہے کر لیتے

بہتر ہے تواس میں ڈرانے کے بعدایمان کی ترغیب ہوگئی)اور (انہیں وہ دن یا ددلا یے کہ) جس دن اللہ تعالیٰ ان (کافر) لوگوں کوادرجن کودہ لوگ اللہ کے سوابوجتے تھے (جن سے گمراہ کرنے کاعمل صا درہیں ہوا، چاہے دہ صرف بت مراد ہوں یا فرشتے وغیرہ بھی) ان (سب) کوجمع کرے گا پھر (ان معبودوں سے ان عابدوں کی ملامت کے لئے) فرمائے گا، کیا میر ان بندوں کو (حق کے راستہ سے)تم نے گمراہ کیا تھا، یا بی (خودہی) حق کے) راستہ سے گمراہ ہو گئے تھے (مطلب بيركهانهول فيتمهارى عمبادت جوكهاصل ميل كمرابى بيتمهار يحظم ادررضا سير كيقى جبيها كهان لوكول كازعم تفاكه بيهعبود خوش ہوتے ہیں اور خوش ہو کر اللہ تعالیٰ سے شفاعت کریں گے یا اپنی فاسد رائے سے گھڑ لئے بتھے؟) وہ (معبود) عرض کریں گے کہ معاذ اللہ معاذ اللہ ! ہماری کیا مجال تھی کہ ہم آپ کے سواکسی اورکو (اپنے عقیدہ میں) مدد گارتجویز کریں (عام اس سے کہ وہ مددگارہم ہوں یا ہمارے سواکوئی اور ہو۔مطلب میر کہ جب ہم معبود ہونے کو آپ میں منحصر سجھتے ہیں تو ہم شرک کرنے کا انہیں حکم کیسے دیتے؟ یا اس پر رضامندی کیوں ظاہر کرتے؟) کیکن (بیخود ہی گمراہ ہوئے اور گمراہ بھی ایسے نامعقول طریقہ سے ہوئے کہ انھوں نے شکر کے اسباب کو کفر کے اسباب بنایا۔ چنانچہ) آپ نے (تو) ان کو اور ان کے بروں کو (خوب) خوش حالی دی (جس کا نقاضا بیدتھا کہ نعمت دینے والے کو پہچانتے اور اس کاشکر واطاعت کرتے ،گر ہیہ لوگ شہوتوں،لذتوں اورخوا ہشوں میں) یہاں تک (مشغول ہوئے) کہ (آپ کی) یا د(ہی) کو بھلا بیٹھے اور سے لوگ خود بى برباد ہوت (جواب كا مطلب ظاہر ہے كہ دونوں صورتوں ميں ﴿ صَلَوا السَّبِيبَ ﴾ يعنى " مراہ ہوجانے كى صورت کو اختیار کیا،اور گمراہی کی برائی ورسوائی کو فائدہ پہنچانے سے مؤکد کیا، تا کہ ان عابدوں کی خوب ناراضی ظاہر ہوجائے، اس وقت اللہ تعالیٰ ان عابدوں کو ملامت کے اظہار کے لئے جو مذکورہ رسول کا اصل مقصود ہے فرمائے گا) لو تمہارےان معبودوں نے تو تمہیں تمہاری (سب) باتوں میں جھوٹا (ہی) تھہرادیا (اور انھوں نے بھی تمہارا ساتھ نہ دیا، ادر جرم پوری طرح قائم ہوگیا) تو (اب) تم نہ تو خود (اپنے او پر سے عذاب کو) ٹال سکتے ہواور نہ ہی (کسی دوسرے کی طرف سے) تمہاری مدد کی جاسکتی ہے (یہاں تک کہ جن پر پورا بھروسہ تھا، وہ بھی صاف جواب دے رہے ہیں اور تمہاری کھلی مخالفت کررہے ہیں)ادرتم میں جو(جو) ظالم (یعنی مشرک ہوگا) ہم اس کو بڑاعذاب چکھا نیں گے (اوراگر چہ اس وتت مخاطب مشرک ہی ہوں گے ، مگراس طرح فرمانے کی وجہ بیہ ہے کظم کا تقاضا عذاب ہونے کا بیان فرمانا مقصود ہے) فائدہ: ﴿ إِذَا رَأَتْهُمْ ﴾ سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ جہنم خود کیھے گی اور بظاہر دوسری نصوب سے بھی اس میں ادراك يعنى احساس وشعور كاوجود معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے ﴿ وَتَقُوْلُ هَـلْ مِنْ مَّزِنِيرٍ ﴾ يعن 'وہ كے كى كيااور بین' اوررسول الله مَن عليهم في ارشاد فرمايا: شكت النار إلى ربها: لين " آگ اين رب سے شكايت كر ، كى ' اس بخارى ف روايت كياب اورروح مين الطمر انى سے مرفوع ك طور يرفش كيا ب سحاب ف عرض كيا: دار سول الله هل لجهنم عين: لينى اساللد كرسول! كياجهم كي آنكه ب؟ قَال نعم، أما سمعتم الله تعالى يقول إذا رأتهم من مكان

سورة الفرقان آسان بيان القرآن جلدسوم orr بعید فھل تریھم الابعینین لینی '' آپ نے فرمایا! ہاں، کیاتم نے سانہیں کہ اللد تعالی فرماتا ہے جب وہ ان کودور سے د کیھے گاتو کیادہ انہیں دوآ تھوں کے بغیر دیکھے گی؟''

﴿ إِذَا ٱلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا حَبَرَيقًا ﴾ سے بظاہر جہنم کا تنگ ہونا معلوم ہوتا ہے۔ اور حدیثوں میں اس کا بے انتہا و سیع ہونا معلوم ہوتا ہے، لیکن غور وفکر سے حقیقت ظاہر ہے کہ خود جہنم کو تنگ نہیں فر مایا بلکہ اس کے وسیع ہونے کے باوجود جس خاص خاص جگہ پر ہرجہنمی رہے گا، وہ جگہ خوب تنگ ہوگی چیسے جیل خانہ بہت بڑا ہو گر ہر قیدی کے لئے الگ الگ تنگ کو گھری ہوجیسا کہ روح میں ابن ابی حاتم سے مرفوعاً اس کی تفسیر میں نقل کیا گیا ہے: انھم لیست کر هون فی النار کما یست کرہ الو تد فی الحائط: لیمن وہ لوگ آگ میں ایسی نا گواری وتنگ محسوس کریں کے جیسے دیوار میں کیل تکی محسوس کرتی ہے'

اور (لَصُمْ فِبْهَا مَا يَشَاءُ وَنَ ﴾ میں لفظ ما کے عموم میں وہ چیزیں داخل نہیں جوناممکن یا ممنوع ہیں، اس لئے کہان ناممکن چیز وں کے ساتھ اللہ کی مشیت متعلق ہی نہ ہوگی جیسے کا فروں کی مغفرت اور معبودوں وغیرہ کے بولنے سے متعلق سورہ یونس آیت ۲۸ ﴿ وَیَوْهُرُ نَحْتَنُرُهُمْ ﴾ کی تفسیر میں فائدہ کے تحت تحقیق گذر چکی ہے۔ملاحظہ کر لی جائے اور (منا یَعْبُدُ وُنَ ﴾ کے ترجمہ کی وضاحت میں گراہی صادر نہ ہونے کی قیداس لئے لگائی کہ بیضمون شیطانوں کے لئے عام نہیں ہے۔

﴿ وَمَا اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُنْ سَلِيْنَ اللَّهُ لَيَا حَكُونَ الطَّعَامَ وَ يَسْتُوْنَ الْمُ

ترجمہ: اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے پنج سر بھیج سب کھانا بھی کھاتے تھے اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم نے تم میں ایک کودوسرے کے لئے آزمائش بنایا ہے کیاتم صبر کرو گے؟ اور آپ کارب خوب دیکھ رہا ہے۔ ربط: آیت ۴ ﴿ وَ فَالَ الَّذِبِينَ كَفَدُوْوَا ﴾ الْخِ کے فائدہ میں ربط کا بیان گذر چکا ہے۔

نى كى كاف اور چانے پھر نے كے شبه كانفسيلى جواب مع تسلى:

اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے پنج بر بھیج سب کھانا بھی کھاتے تصاور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تص (مطلب یے کہ نبوت اور کھانا کھانا وغیرہ ایک دوسرے کی ضدنہیں۔ چنانچہ جن کی نبوت دلیلوں سے ثابت ہے، چا ہے اعتر اض کرنے والے تسلیم نہ کریں، سب سیکام کرتے تصلہذا آپ پر بھی سیاعتر اض غلط ہے) اور (اے رسول!) اور اے رسول کی انتباع کرنے والو! ان کا فروں کی ان بیہودہ باتوں سے رنجیدہ مت ہو، کیونکہ ہم نے تم (سب مللف لوگوں) کوایک دوسرے کے لئے آزمائش بنایا ہے (چنانچہ اس مستقل عادت کے مطابق نبیوں کو ایس حالت پر بنایا کہ امت کی آزمائش ہو کہ ان

کے انسانی حالات پرنظر کر کے کون جھٹلاتا ہے اور ان کے نبوت کے کمالات پرنظر کر کے کون تقدیق کرتا ہے توجب یہ بات معلوم ہو گئی تو) کیا تم (اب بھی) صبر کرو گے؟ (لیعنی تمہیں صبر کرنا چاہئے) اور (یہ بات یقینی ہے کہ) آپ کا رب اچھی طرح دیکھر ہاہے (توجس دفت کا دعدہ کیا گیا ہے اس دفت پر انہیں سزادیدےگا، پھر آپ کیوں فکر اور رہے دفتم میں مبتلا ہوں)

﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَا يَرْجُوُنَ لِفَاءَنَا لَوُكَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَيِكَةُ أَوْ نَرِ كَنَبْنَا لَقَواسْتَلْبَرُوْا فِيَ أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتَوْ كَبَايًا ۞ يُوْمَرِيَرُوْنَ الْمَلَيِكَةَ لَا بُشْرِح يَوْمَبِنِ لِلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ حِجْزًا مَحْجُوْرًا ۞

ترجمہ: اور جولوگ ہمارے سامنے پیش ہونے سے اندیش نہیں کرتے وہ یوں کہتے ہیں کہ ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں آتے؟ یا ہم اپنے رب کود کیھ لیں بیلوگ اپنے دلوں میں اپنے کو بہت بڑا سمجھ رہے ہیں، اور بیلوگ حدسے بہت دور نکل گئے ہیں جس روز بیلوگ فرشتوں کودیکھیں گے اُس روز مجرموں کے لئے کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی ۔ اور کہیں گے کہ پناہ ہے پناہ ہے۔

ربط او پر سالت سے متعلق کافروں کے پھراعتر اضوں کے جوابوں کاذکر تفا۔ ایک اعتراض بیضا کہ ولو کو کا آئیز ل عکبَ کَا الْمَالَيْ کَلُتُ اَوْ نَوْ حُدَيْنَا کَ جَس کا حاصل بيت کا کہ ہم سے فرشتے يا خود اللہ تعالی سامنے آکر کہ ديں کہ تحد متابع کے متابلہ میں جیسا کہ الدر المنور کی دوایت کے مطابق ابن جرح نے تفسیر کی ہے۔ اب اس کا بیان اور اس کا جواب ہے اور اس اعتراض کا مضمون تيسرے اعتراض کے ساتھ مقصود میں متحد ہے ولو کو کا آئیز ل آلی بید میں کہ اور اس کے مقابلہ میں اس میں بیفرق ہے کہ دہاں ایک فرشتہ کی بات تھی متحد ہے ولو کو کا آئیز ل آلیکہ مکالی کے کا دور اس کی مقابلہ میں اس میں بیفرق ہے کہ دہاں ایک فرشتہ کی بات تھی یہاں ملائکہ جم ہے اور دہاں صرف فرشتہ کے نازل ہونے کی بات تھی یہاں رب کود یکھنا بھی شامل ہے۔ اور اس کے دوسرے جز ولو لَقَکَ السَّنَکُ ہُولُوْ کَا الَّ نُولُ کَا یُ پہلے جزء میں مختلف انداز میں اور ولی یو فرکر تی کہ کہ کہ میں تفصیل کے ساتھ اور اس تفصیلی جواب میں تیسرے اعتراض کے فرشتہ کی نازل ہونے کے جز کاتف میں جو جو کا میں تفصیل کے ساتھ اور آیت ولا ان خطر کی میں مختصر اور کو فرکر کو کو المالی کے متعلی کا من کہ کھی ہو ہو کو کہ جو اور کا کر میں تصرف فرشتہ کی نازل ہو نے کہ تفصیل کے ساتھ اور اور کی بلے جزء میں مختلف انداز میں اور ولی فرک کو کو المالی کہ میں تفصیل کے ساتھ رد کیا گیا ہے۔ اور پہلے جز کے مختر اور ایک کی میں تفصیل کے ساتھ اور کیا گیا ہے۔ اور پہلے جز کے مختر اور ایک کی میں تصر کی کی کھی کی ہو ہو ہے گا ہو ہو ہو ہو کا تو اور کہ کھی کہ ہو ہو ہو کا ہو ہو ہو کا تھا۔ جن کے میں تو کی ہو کو کی کی ہو ہو ہو کی کھی کھی کھی ہو ہو ہو کا ہو ہو ہو کہ کو کر ہو کی کر تھی ہو ہو ہو کا تھا ہو کا ہو ہو کہ کی کا میں کہ کہ ہو ہو ہو کی کی ہو ہو ہو کی کی کھی ہو ہو ہو کہ کہ کی ہو ہو ہو کی کی ہو ہو ہو کی کہ کر ہو کی کر کی ہو کی کر کی ہو کی ہو ہو ہو کی کھی ہو ہو ہو کو کہ ہو ہو کو کھی کر ہو ہو ہو کی ہو ہو کو ہو کر ہو کر ہو کر کی ہو ہو کو کو کو کو ہو کو کی ہو ہو ہو کو ہو ہو کر کی ہو ہو ہو کر ہو ہو ہو ہو کی ہو کر ہو کر ہو ہو ہو کر کو ہو کر ہو ہو ہو کہ ہو ہو کر کی ہو ہو ہو ہو کر ہو ہو کر ہو کر ہو ہو ہو کو کر ہو ہو ہو ہو کر ہو ہو ہو ہو کو ہو ہو ہو کو کر ہو ہو ہو ہو کر ہو ہو ہو کو کو ہو ہو ہو ہو ہو ہو کر ہو ہو ہو ہو کو ہو ہو کر ہو ہو ہو

پانچویں اعتراض کابیان اور اس کاردم عتیسر ے اعتراض کے

اجزاء میں سے فرشتہ کے نازل ہونے کے شبہ کا تفصیلی جواب:

ادرجولوگ ہمارے سامنے پیش ہونے سے اندیشہیں کرتے (اس وجہ سے کہ اس کے منگر ہیں)وہ (رسالت کے

سورة الفرقان

انکار کے لئے) یوں کہتے ہیں کہ ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں آتے؟ (کہ اگر ہم ہے کہیں کہ بیر سول ہیں) یا ہم اپند رب کود کھ لیس (اوروہ ہم سے کہ دے کہ دافتی بید سول ہیں، تب ہم تقمد یق کریں، اللہ تعالیٰ ارشاد فرما تا ہے کہ) بیلوگ اپنے دلوں میں اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھر ہے ہیں (کہ خود فرشتوں کے اتر نے کا محل یا اللہ کے بات کرنے کے لائق سمجھتے ہیں) اور (خاص طور سے اللہ کود کھنے اور اس سے بات چیت کرنے کی فرمائش میں تو) بیلوگ (انسانیت کی) عد سے بہت (ہی) دور نگل گئے ہیں (کیونکہ فرشتوں اور انسانوں میں تو کسی حد میں تو) بیلوگ (انسانیت کی) عد ہے، اللہ تعالیٰ سے تو کوئی شرکت ہی نہیں اور خیر اللہ کود کھنے کے لائق تو کیا ہوتے ، البت ایک دن انہیں فرشتے نظر آ جا تیں گراں طرح نہیں جیسے بیچا ہے ہیں بلکہ مصیبت اور پر بیثانی کے ساتھ) چنا نچہ جس دن بیلوگ فرشتوں کود کھیں گ (اور وہ قیامت کا دن ہے) اس دن مجرموں (یعنی کا فروں) کے لئے کوئی خوش کی بات (نفیب) نہ ہوگی اور (جب فرشتوں کو عذاب کے اس دن مجرموں (یعنی کا فروں) کے لئے کوئی خوش کی بات (نفیب) نہ ہوگی اور (جب

فائدہ: ﴿ لَقَنُواسُتَكَبُرُوا ﴾ كا حاصل بدہوا كہ جسكود يكھنے كى بات ہاس كى جانب سے تو نازل ہونے يا دكھائى دينے ميں كوئى امر كاوٹ نہيں۔ چنانچ نيوں كے پاس فرشتے نازل ہوتے ہيں اور ايک دن سارے مؤمن انہيں د كھ ليں گريكن د يكھنے والے ميں خاص ركاوٹ ہے يعنى ليافت كا نہ ہونا، اور اگر اس ركاوٹ كودور كرنے والا امر نہيں ہوا تو پحر ايى درخواست كر نااعلى درجہ كا تكبر ہے۔ اور جہاں نازل ہونا اور دكھائى د يناواقع ہوتا ہے وہاں اس ركاوٹ كادور كرنے والا ايى درخواست كر نااعلى درجہ كا تكبر ہے۔ اور جہاں نازل ہونا اور دكھائى د يناواقع ہوتا ہے وہاں اس ركاوٹ كادور كرنے والا اور ﴿ يَوْمَرَيَرُوْنَ ﴾ الح كا حاصل بدہوا كہ تم ان كافر وں بحق ميں بيا مور دومرے كے لي تا مى نيں۔ اور ﴿ يَوْمَرَيَرُوْنَ ﴾ الح كا حاصل بدہوا كہ تم ان كافر وں بحق ميں بيا مور دومرے كے لي تا مكان ہيں۔ اور ﴿ يَوْمَرَيَرُوْنَ ﴾ الح كا حاصل بدہوا كہ تم ہوارى كون موجودہ حالت اس امركا تقاضا كرتى ہے كہ اگر فرشتے تم مايں تو اس طرح مليں۔ چنانچ جس دن مليں گے اس طرح مليں گرود مالت اس امركا تقاضا كرتى ہو كو يا اس معيبت كى درخواست كر داخل مار ہوا كہ تم ال ايں اوتو تمنا كى موجودہ حالت اس امركا تقاضا كرتى ہوتو كو يا طلب كرتے ہو۔

﴿ وَقَلِمُنَا إِلَى مَا عَلُوا مِنْ عَمَل فَجَعَلْنَهُ هَبَاء مَنْنُول الْمَلَي الْعَدَة يَوْمَيِنِ خَبُرُ مَسْنَعً وَاحْمَن مَقِيُلا وَكِوْمَ نَشَقَقُ التَمَاء بِالْعَمَام وَنُزَل المَلَي حَدُّ تَنْزِيلا ﴿ وَلَيُومَ نَعْمَ الْحَقُ لِلرَّحْسُ وَكَانَ يَوْمًا عَلَ الْكُلُورِينَ عَسِبُرًا ﴿ وَيَوْمَ بَعَضُ الظَالِم عَلا يَدَيه يَعُولُ بَلَيُنَتَى اتَخَذ تُ مَعَ وَكَانَ يَوْمًا عَلَ الْكُلُورِينَ عَسِبُرًا ﴿ وَيَوْمَ بَعَضُ الظَالِم عَلا يَدَيه يَعُولُ بَلَيُنَتَى اتَخَذ تُ مَعَ الرَّسُول سَبِيلا هُ يُوبَيلَنى لَيْتَعْنَ لَمُ انْتَحَا الرَّسُول سَبِيلا هُ فَن الله عَنه اللَّهُ الْحَامِ وَيَوْمُ بَعَضُ الظَالِم عَلا يَدَيه فَ يَعُولُ بَلَيْنَ الْ الرَّسُول سَبِيلا هُ فَن الله يَعْدَى اللَّعْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَعْذُ الْمُنْ يَعْذَى الْحَقُ وَكَانَ اللَّهُ يَعْوَلُ اللَّهُ مَعْنَ اللَّهُ مَعْلَى الْتَعْدَى اللَّعَالِمُ عَلا يَكَنُ عَنْ اللَّالِ الْمُ

سورة الفرقان

ترجمہ: ادرہم اُن کے اُن کا موں کی طرف جو کہ وہ کر چکے تصمتوجہ ہو نگے ، سواُن کواییا کر کے ریں گے جیسے پریشان غباراہل جنت اُس روز قیام گاہ میں بھی ایچھر ہیں گے اور آ رام گاہ میں بھی خوب ایچھ ہوں گے۔ اور جس روز آسان ایک بدلی پر سے پھٹ جاوے گا اور فرشتے بکثر ِت اُتار نے جاویں گے، اُس روز حقیقی حکومت رحمان کی ہوگی۔ اور وہ کا فروں پ بر اسخت دن ہوگا، اور جس روز ظالم اپنے ہاتھ کا ٹ کھا وے گا، کہ گا کیا اچھا ہوتا میں رسول کے ساتھ راہ پرلگ لیتا، پائے میری شامت کیا اچھا ہوتا کہ میں فلال شخص کو دوست نہ بناتا۔ اُس نے جھکو کو بی جھے پر دور آ سان ایک شیطان تو انسان کو امداد کر نے سے جواب دے ہی دیتا ہے اور رسول کہ ہو کا دیا اور قرآن کو بالکل نظر انداز کر رکھا تھا۔

ربط :او پر فرشتوں کے نازل ہونے اور دکھائی دینے کے دن کا اور اس دن کے بعض واقعات کا ذکر تھا۔اب اس مناسبت سے اس ہولناک دن کی تقیدیق کرنے والوں اور حجطلانے والوں سے متعلق دوسرے واقعات کا بیان ہے۔جسیا کہ آیت ال ف بن بڑکے الّٰذِنے کہ النّٰ کی تمہید میں بھی اس کا ذکر کیا گیا ہے۔

تصديق كرف والون اور جعلاف والون ك قيامت مي چھوا قعات كابيان:

اورہم (اس دن) ان ک (لیمنی کافروں کے) ان (نیک) کاموں کی طرف جو کہ وہ (دنیا میں) کر چکے تھے متوجہ ہوں گے تو ان کو(علان یہ طور پر) ایرا (بے کار) کر دیں گے جیسے اڑتا ہوا غبار (کہ کسی کام میں نہیں آتا۔ ای طرح ان کافروں کے اعمال پر بچھ ثواب نہ ہوگا، البتہ) اہل جنت اس دن قیام گاہ میں بھی ایتھر ہیں گے۔ اور آ رام گاہ میں بھی خوب ایتھے ہوں گر (مستقر لیمنی قیام گاہ اور مقیل لیمنی آ رام گاہ سے جنت مراد ہے، لیمنی جنت ان کے لئے قیام گاہ اور آ رام گاہ ہوگی۔ اور اس کا اچھا ہونا ظاہر ہے اور جس دن آسان ایک بدلی پر سے پھٹ جائے گا (اور اس بدلی کے ساتھ آسان سے) فرشتے (زمین پر) کم ش سے اتار ہے جائیں گر (اور ای وقت جن تعالیٰ حساب و کتاب کے لئے بھی فرما ئیں گاور) اس دن حقیقی حکومت (حضرت) رمین (زہ) کی ہوگی (لیمنی حساب و کتاب اور تی کی کوڈ طل نہ ہوگا جیسا کے دنیا میں تھوڑا ، ہت ظاہری تصرف دوسروں کے لئے بھی حاصل ہوتا ہے) اور وہ در ایک کی کوڈ طل نہ ہوگا جیسا کے دینا میں تھوڑا ، ہت ظاہری تصرف دوسروں کے لئے بھی حاصل ہوتا ہے) اور وہ دن) کافروں پر ہوا ہوت دن ہوگا جیسا کہ دینا میں تھوڑا ، ہت ظاہری تصرف دوسروں کے لئے بھی حاصل و کتاب اور بڑا ہوگا جیسا کے دینا میں تھوڑا ، ہت ظاہری تصرف دوسروں کے لئے بھی حاصل ہوتا ہے) اور وہ دان) کافروں پر ہوا ہوت دن ہوگا کہ دینا میں تھوڑا ، ہت خاہری تصرف دوسروں کے لئے بھی حاصل ہوتا ہے) اور وہ دان) کافروں پر ہوا ہوت دن ہوگا ہوگا (اور) کہ گا کیا ایچھا ہوتا میں رسول کے ساتھ (دین کی) راہ پر لگ لیتا۔ ہائے میری شامت ! (کر ایسانہ کیا اور) کیا ہوگا (اور) کہ گا کیا ایچھا ہوتا میں رسول کے ساتھ (دین کی) راہ پر لگ لیتا۔ ہائے میری شامت ! (کر ایسانہ کیا اور) کیا ہوگا (اور) کہ گا کیا ایچھا ہوتا میں رسول کے ساتھ (دین کی) راہ پر لگ لیتا۔ ہائے میری شامت ! کر دی کی کو می کے ایک کی کو دو تی کی ای کافر ان کے تھی کی کو دو ت کر کی کی کی کی کی ہو ہی ہو کے ہو ہے ہو ہو کی کی کر ہو ہو کے ایک ہو ہو ہو کی کی کو دو ت کر کی کی کو دو ت کر کہ ہو کی کہ ہو ہو ہو ہو کر ہو کی کی ہو ہو کی ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو کی کہ ہو ہو کی کی ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو کر کی کر کر کے ہو ہو ہو ۔ کر کی ہو ہو ہو کی کی ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو کر کی ہو کر کر کر کر کر کر ہو کی ہو ہو ہو ہ

سورة الفرقان

نے کوئی ہمدردی نہ کی۔ اگر چہ کرنے سے بھی پھھنہ ہوتا، صرف دنیا ہی میں بہکانے کوتھا)اور (اس دن) رسول (مسل اللہ ع حق تعالی سے کا فروں کی شکایت کے طور پر) کہیں گے کہ اے میرے پروردگار! میری (اس قوم) نے اس قر آن کو (جس پڑل کرنا داجب تھا) بالکل نظر انداز کر رکھا تھا (اورعمل تو دورکی بات اس کی طرف دھیان ہی نہ دیتے تھے۔ مطلب سے کہ خود کا فربھی اپنی گمراہی کا اقر ارکریں گے اور رسول بھی شہادت دیں تے جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿ وَجِنْنَا بِكَ عَلَّ لَھُولاً مُو شَعِبْدِنَا ﴾ اور جرم کے ثبوت کی عام طور سے یہی دوصورتیں ہوتی ہیں، اقر ار اورشہادت اور ان دونوں کے جن ہونے سے اس ثبوت کی اور بھی زیادہ تا کید ہوجائے گی۔ اور سزا پائیں گے)

فائدہ: اس بدلی کا ذکر سورۃ البقرہ آیت ۲۱۰ ﴿ هَلَ يَنْظُرُوْنَ إِلَا آَنُ بَّانِتِبَهُمُ ﴾ الخ کی تغییر کے ذیل میں گذرچکاہے کہ بیابر سائبان کی شکل میں آسمان سے آئے گا،اوراس میں حق تعالیٰ کی بخلی ہوگی اوراس کے آس پاس فرشتے ہوں گے۔ بیر ساب شروع ہونے کا وقت ہوگا اوراس وقت آسمان کا پھٹنا صرف کھلنے کے طور پر ہوگا بیدہ پھٹنا ہوگا جو پہلی بار صور کے پھونے جانے کے وقت اس کو فنا کرنے کے لئے ہوگا، کیونکہ بادل کے نازل ہونے کا وقت دوسری بار صور پھونے جانے کے وقت اس وقت سب زمین وآسمان دوبارہ درست ہوجائے گی ۔

اور آیت و یَوْم یَبَحَقْ الظَّلَالِم کا الح میں ایک قصد کی طرف اشارہ ہے جو در منثور میں محتلف الفاظ سے روایت کیا گیا ہے، ان سب کا حاصل ہی ہے کہ عقبہ بن ابی معیط نے ایک بار ایک مجل میں دعوت میں جناب رسول اللہ سِتَنْقَدَيْم کو بلایا۔ آپ نے فرمایا کہ جب تک تو اسلام قبول نہ کر ےگا میں تیری دعوت نہ مانوں گا، اس نے کلمہ پڑھ لیا تب آپ دعوت میں شریک ہوگئے۔ یہ خبر ابی بن خلف کو پنچی جو کہ اس کا دوست تھا۔ اس نے عقبہ کو ملامت کی تو اس نے جواب دیا کہ میں ن مصلحت کے تحت ان کی خاطر سے اظلام گرف پڑھ لیا تقادل سے اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ غرض وہ کافر ہیں رہا، اس طرر قیامت میں اس کو اس کی حسرت ہوگی اور اگر چہ یوں بھی اس نے کلمہ دول میں کیا تھا۔ غرض وہ کافر ہیں رہا، اس طرر قیامت میں اس کو اس کی حسرت ہوگی اور اگر چہ یوں بھی اس نے کلمہ دول میں کیا تھا۔ غرض وہ کافر ہیں رہا، اس طرر قیامت میں اس کو اس کی حسرت ہوگی اور اگر چہ یوں بھی اس نے کلمہ دول میں ہوجا تھا، گراس کی دوتی کا یہ دول رہا کہ اس کا کلمہ پڑھا تھا، گر دوتی کی بدولت اور بھی زیادہ دوری ہوگی، اور چی خوں رہا تھا، گراس کی دوتی کا یہ دول رہ کہ اس اثر بھی ہوجا تا مگر دوتی کی بدولت اور بھی زیادہ دول اس سے عام ہو اور خبی آئی گراس کی دوتی کا ہو خل رہا کہ اس نے دول سے دین اسلام کو قبول کر لیا تھا، کیونکہ آنے والا اس سے عام ہا دور حسرت میں اس کو یہ دوخل ہے کہ آنے والا ہوایت کے اس اب میں سے ہو تو ذکر کی جانب سے فاعلیت اور دیتھم لیتن یو لیے دوالے کی جانب سے ایک طرح کی ہوایت کے اس ای کو ای کہ ای سے ایک طرح کی جا ہو اور اس قرب میں میں کو بی دوئل ہے کہ آنے والا ہو ایت کا ایل کہ اس ایک اور کا اگر شیطان ہی کے بہ کاو دے سے ہوا اور پھی نو لیے دوالے کی جانب سے ایک طرح کی اس لیے کیا گی کہ اس رکا دو کا اگر شیطان ہی کے بہ کو دی ہو ہی میں میں کا یو قول ہے کہ دول کی کا ذکر اور دیکھی موال کی کہ اس رکا دی کا اثر میں میں میں میں کا یو قبل میں کہ دول کی کا ذکر کی ایک میں میں کی دول ہے میں ایک کہ دول کی کا ذکر اور دیکھی میں ایک کہ ایک کہ میں کہ اپن سے تو میں میں میں میں کا یو قول ہے کہ طال کی کو کی کہ کی کی کہ کی کہ میں کہ کی کو کہ میں کی کو لی میں ایک کی دول ہے کہ خل کی کہ کہ دول ہی کہ کی کہ دول ہے ہ دول کی کی تو کہ ہ

سورة الفرقان

﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبَةٍ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجُومِةِنَ وَكَفْي بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَ نَصِ بُرَّاه ﴾

ترجمہ اورہم اس طرح مجرم لوگوں میں سے ہرنبی کے دشمن بناتے رہے ہیں۔اور ہدایت کرنے اور مدد کرنے کو آپ کارب کافی ہے۔

ربط او پر کافروں کے رسالت سے متعلق کئی اعتر اضوں ادر آ گے آنے دالے اعتر اضوں سے بھی ان کی رسول اللہ مَلانَ اللہ اللہ سے عدادت معلوم ہوتی ہے،اب آپ کی تسلی فرماتے ہیں کہ اس عدادت سے رنجیدہ نہ ہوں۔

كافرول كى عدادت ك سلسله مين رسول اللدكي تسلى:

فائدہ: اگر (لیکل بنج) سے عام طور سے بھی نبی مراد ہوں تو (عَدُوًّا) سے بھی عام انسان اور جن مراد ہوں کے آدم علیہ السلام کے دشمن ابلیس اور قابیل ہیں اور لفظ عدو واحد اور جمع سب کے لئے استعال ہوتا ہے اور لفظ کل سے کثرت مراد ہوتو اس کی ضرورت نہیں یعنی اکثر نبیوں کے لئے ایسا ہوا ہے اور تسلی کے لئے ریسی کافی ہے۔ اور اگر نبی سے مراد خاص وہ نبی لئے جائیں جن کی بعثت سے زیادہ مقصود آخرت کی فلاح ہے تو لفظ کل اپنے عموم پر رہے گا اور آدم علیہ السلام کے لئے ندکورہ توجیہ کی ضرورت نہ ہوگی، کیونکہ نبیوں کی ایشا وال اور کی فلاح ہے تو لفظ کل اپنے عموم پر رہے گا اور آدم علیہ مراد خاص وہ نبی لئے جائیں جن کی بعثت سے زیادہ مقصود آخرت کی فلاح ہے تو لفظ کل اپنے عموم پر رہے گا اور آدم علیہ السلام کے لئے ندکورہ توجیہ کی ضرورت نہ ہوگی، کیونکہ نبیوں کی بعثت سے غالب یا بر ابر کا مقصود روز گار کی ضرور توں کی تعلیم ہے۔ اس بنا پر عدیث میں نوح علیہ السلام کے بارے میں لفظ اول الرسل یعنی پہلا رسول آیا ہے یعنی پہلی قسم میں وہ پہلے

﴿ وَقَالَالَذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلا نُزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْانُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ، كَذَٰلِكَ ، لِنُنْيَتَ بِ فُوَادَكَ وَرَتَّلْنَهُ تَرْتِيْلَانَ ﴾

ترجمہ:ادر کافرلوگ یوں کہتے ہیں کہان پر بیقر آن دفعة واحدة کیوں نہیں نازل کیا گیا۔اس طرح اس لئے ہے

تا کہ ہم اس کے ذریعہ سے آپ کے دل کوتو ی رکھیں اور ہم نے اس کو بہت تھہرا تھہرا کراُ تاراہے۔ ربط :او پر کا فروں کے پانچ اعتراض مع ان کے رد کے بیان کئے گئے تھے۔ بعض اعتراضوں کا بیان اب ہے۔

چھے اعتراض کابیان مع اس کے رد کے:

ادر کافرلوگ یوں کہتے ہیں کہ ان (رسول) پر ییقر آن ایک ہی بار میں کیوں نہیں نازل کیا گیا؟ (اعتراض سے مقصود یہ ہے کہ اگر اللّٰد کا کلام ہوتا تو آ ہت آ ہت منازل کرنے کی کیاضر درت تھی؟ اس سے تو بیشبہ ہوتا ہے کہ محمد سَلَّنْظَیَّمْ خود سوچ سوچ کرتھوڑ اتھوڑ ابنا لیتے ہیں۔ آگے اس اعتراض کا جواب ہے کہ) اس طرح (تھوڑ اتھوڑ اہم نے اس لئے (نازل کیا) ہے تاکہ ہم اس کے ذریعہ آپ کے دلکوتو ی رکھیں ادر ہم نے (اس لئے) اس کو بہت رک رک کرا تا را ہے (چنانچ تھی۔ سال کی مدت میں پور اہوا تاکہ آہت آ ہت منازل کرنے کا پورافا کہ ہو)

فا کدہ: آہتہ آہتہ نازل کرنے کا فائدہ ای میں محدود نہیں ہے چنانچ بعض فائد ے سورہ بنی اسرائیل آیت ۱۰۶ ﴿ وَفَزُانَا فَدَقْنَهُ ﴾ الخ میں بیان ہوئے ہیں جوتر جمہ سے ظاہر ہو سکتے ہیں اورا یک فائدہ کا اس جگہ بیان ہے، جس کا حاصل ہیہے کہ اس میں رسول اللہ سِلَیٰ اَلَیْکِمْ کے دل کی چند طریقوں سے تقویت ہے۔

اول: بادر بنے میں آسانی، ورنہ بڑی اور موٹی کتاب کا بادر کھنا جب کہ بغیر کصی ہوئی ہو، عام طور سے مشکل ہے، اور اس کود کی کے کرطبیعت کا پریثان ہوجانا طبعی امر ہے اور آہتہ آہتہ تھوڑ اتھوڑ اس منے آنے سے دل قوی رہتا ہے۔ دوسرے : جب کا فرلوگ کوئی اعتر اض یا نا گوار معاملہ پیش کرتے اسی وقت آپ کے لئے آیت نازل ہوجاتی ، اس میں دل کی زیادہ تقویت ہوتی ہے، اس کے مقابلہ میں کہ آدمی کے پاس ایک کتاب ہواور ضرورت پڑنے پر اس میں سے

مضمون تلاش کرکے کام میں لائے۔

تيسرے: بار بار اللہ كا پيغام آنے ميں اللہ كے ساتھ ہونے كى تازہ شہادت ہے، جودل كى قوت كا مدار اعظم ہے وغيرہ، اور آپ كے بعد امت كے لئے پہلا فائدہ تو لكھا ہوا ہونے كى وجہ سے حاصل كرنا آسان ہو گيا اور دوسر او تيسر افائدہ كال محبوب ہونے كی خصوصيتوں ميں ہے ہے، جو كہ نبوت كی خصوصيتوں ميں سے ہے، اس لئے اس ميں امت كا شريك ہونا ضرورى نہيں، اور آ ہت آ ہت مازل ہونے كى ايك صورت يہ بھى تھى كہ مثال كے طور پر ايك ايك ركو كر دوزاند نازل كر كے دو تين سال ميں پوراكر دياجا تا، كين اس ميں دل كى تقويت كے بعض طريقے پورى طرح حاصل نہ ہوتے جيسا كہ دو سرا اور تيسر افائدہ _ يونك اعتراضات آ چى زندگى كے آخرى وقت تك ہوتے د ہوى طرح د پر ايك ايك ركو كى شہادت ميں سارى عرصلحت رہى، اس لئے تي ميں برس ميں نازل كيا گيا۔ ﴿ وَ رَنْنَدْنَهُ تَزْتِ بَبُلا ﴾ كے يو من صاحب شاف نے سارى عرصلحت رہى، اس لئے تي سرس ميں نازل كيا گيا۔ ﴿ وَ رَنْنَدُ لَهُ تَزْتِ بَبُلا ﴾ كے يو من صاحب کشاف نے كو مسلحت رہى، اس لئے تي ميں برس ميں نازل كيا گيا۔ ﴿ وَ رَنْنَدْ نُهُ تَزْتِ بَبُلا ﴾ كے يو من صاحب کشاف نے

سورة الفرقان آسان بيان القرآن جلدسوم 614 ﴿ وَلا بَإِنْوُنَكَ بِمَنْإِل إِلَّاجِعْنَكَ بِالْحِقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِنَ يَراحُ ﴾ ترجمہ: اور بیلوگ کیسا، یعجیب سوال آپ کے پاس پیش کریں مگر ہم ٹھیک جواب اور وضاحت میں بر محاہوا آپ کو عنايت كردية بي-ربط : او برکٹی اعتر اضوں کے اطمینان بخش جوابوں کا بیان ہوا ہے۔ اب ان جوابوں کی تعریف فرماتے ہیں۔ شبہات مذکورہ کے دیئے ہوئے جوابوں کی تعریف: اور بدلوگ آپ کے سامنے کیسا ہی عجیب سوال پیش کریں، مگر ہم (اس کا) ٹھیک جواب اور وضاحت میں (بھی) بر ها بوا آپ کوعنایت کردیتے ہیں (تا کہ آپ اس سوال کا تھوں جواب دیدیں اور شبہ کودور فرمادیں) فائدہ جواب کی دوخوبیاں ہیں: ایک ذاتی کہ اپنے آپ میں شبہ کے مادہ کوختم کرنے والا ہواور دوسری اضافی کہ اپن وضاحت كى وجد ساس كالسجها آسان مور ﴿ بِالْحِنَّ ﴾ ميں يملى خوبى اور ﴿ أَحْسَنَ تَغْسِنُيرًا ﴾ ميں دوسرى خوبى كى طرف اشارہ ہے، اور اس آیت میں دل کو مضبوط رکھنے کے فائدہ کا بھی بیان ہے جس کا او پر والی آیت میں بیان کئے گئے دوسر الطريقة كى تفصيل ذكر ب، اس لئے يہ بھى ربط كى وجه ہو سكتى ہے۔ ﴿ ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلْ وُجُوْهِمِمْ إِلْى جَهَنَّمَ اولَلِّكَ شَرٌّ مَّكًانًا وَاصَلْ سَبِنَيلًا ﴾ ترجمہ: بیدہ لوگ ہیں جواپنے مونہوں کے بلجہنم کی طرف لے جائے جادیں گے۔ بیلوگ جگہ میں بھی بدتر ہیں اور طريقه ميں بھی بہت گمراہ ہیں۔ ربط: او پراعتراض کا قولی جواب تھا۔ اب فعلی جواب ہے یعنی اس پر جوسز اہو گی اس کا بیان ہے۔ همرای کی سزا: بیدہ لوگ ہیں جواپنے منہ کے بل جہنم کی طرف لے جائے جائیں گے (جاہے اس طرح کہ منہ کے بل چل سکیں یا اس طرح که کھیلیے جائیں) پیلوگ جگہ میں بھی بدتر ہیں اور طریقہ میں بھی بہت گمراہ ہیں۔ فائدہ: جگہ سے مرادجہنم اور طریقہ سے مراد مذہب ومسلک ہیں، اور بیر مزا مناسب اس لئے ہے کہ اعتراضات اوندھی عقل کے ذریعہ بتھاس لئے سز ااوند ھے بدن سے ہوئے۔ ﴿ وَلَقَدْ إِنَّبْبُنَا مُؤْسَ الْكِنْبَ وَجَعَلْنَا مَعَةَ آَخَاهُ هُرُوْنَ وَزِيْرًا ﴿ وَلَقَدْ إِنَّبْنَا أَذَهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّنِرِيْنَ كَنْ بُوْا بِإِبْنِيْنَا وَفَكَ مَرْنَهُمُ تَنْمِ مِبْرًا ٥

آسان بيان القرآن جلدسوم

يہلاقصه موی عليدالسلام کاان کی قوم کے ساتھ:

اور تحقیق ہم نے موی (علیہ السلام) کو کتاب (لیعن توریت دی تھی (لیعنی وہ بہت جلیل القدرصاحب کتاب ہی تھے) اور (یہ کتاب دینے سے پہلے) ہم نے ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو (ان کا) مددگار بنادیا تھا پھر (اس مددگار بنانے کے ساتھ ہی) ہم نے (دونوں کو) تھم دیا کہتم دونوں ، ان لوگوں کے پاس (مدایت کرنے کے لئے) جاؤجنھوں نے ہماری (توحید کی) دلیلوں کو جھٹلایا ہے (اس قوم یا ان لوگوں سے فرعون اور اس کی قوم مراد ہے۔ چنا نچد وہ ہمارا تھم لے کر دہاں پہنچ اور سمجھا یا گرانھوں نے نہ مانا) تو ہم نے انہیں (ایٹ قہم سے) بالکل ہی عارت کر دیا ر

فائدہ: ﴿ ڪَذَبُوا بِابْنِنِنَا ﴾ میں تو حید کی دلیلوں سے یا تو عقلی دلیلیں مراد ہیں اور ظاہر ہے کہ ان دلیلوں کو مجھ جانے کے بعد تو حید کا نکار لاز می طور پر سزا کے قابل ہے۔ اور یا تقلی دلیلیں مراد ہیں جو گذشتہ نبیوں سے نقل ہوتی ہوئی ان لوگوں تک پنچی ہوں گی ، تو ان کے انکار کا مذمت کے قابل ہونا ظاہر ، می ہے۔ چنا نچہ آیت ﴿ وَلَقَدُ جَمَاءَ کُورُ يُوسُفُ مِن قَبُنُ بِالْبَدِیْتِ ﴾ سے نبیوں کی تعلیم کا ان تک نقل ہوتے ہوئے چلاآ نا معلوم ہوتا ہے اور اگر چہ کتاب اس جا نے کے بعد مل ہے ، کین اس کا ذکر پہلے کرنے سے بیفائدہ ہو سکتا ہے کہ ان کی شان کی بزرگی اور فرعون و فیر ہوتی را سے معلوم ہوجائے کہ دوہ ایسے نبی سے جنہیں بعد میں کتاب تھی ملی ہوان کی تعلیم پہلے ہی سے فطرت کی قوت کی دجہ سے ہوتا کا را د

آسان بيان القرآن جلدسوم

بهت بليغ تقى مرجم بمى ان لوكول نے الكاركيا۔ ﴿ وَقَوْمَرَنُوْمِ لَمّا كُنَّ بُوا الرَّسُلَ اغْرَفْنَهُمْ وَجَعَلْنَهُمْ لِلنَّاسِ ايَةً • وَاعْتَدُنَا لِلظّلِمِ بْنَ عَدَابًا النِبًا فَي ﴾

ترجمہ:اور توم نوح کوبھی ہم ہلاک کر چکے ہیں جب انھوں نے پنج بروں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو غرق کر دیا اور ہم نے اُن لوگوں کے لئے ایک نشان بنادیا،اور ہم نے ظالموں کے لئے دردنا ک سزا تیار کررکھی ہے۔

دوسراقصہ: نوح عليه السلام کی قوم کا: ادر ہم نوح (عليه السلام) کی قوم کو بھی (ان کے زمانہ میں) ہلاک کر چکے ہیں (جن کی ہلا کت ادر ہلا کت کے سبب کا بیان میہ ہے کہ) جب انھوں نے پیغ بروں کو جھلاایا تو ہم نے (انہیں طوفان کے ذریعہ) غرق کر دیا اور ہم نے ان (کے واقعہ) کو لوگوں (کی عبرت) کے لئے ایک نشانی بنا دیا (یہ تو ان کی دنیا میں سزا ہوئی) اور (آخرت میں) ہم نے (ان) ظالموں کے لئے دردناک سزا تیار کر رکھی ہے۔

فائدہ: پیغبروں کو جھلانا اس لئے کہا کہ دین کے اصول سارے پیغبروں کے ایک ہیں جب ایک کو جھوٹا کہا تو اس کا مطلب ہے سب کو جھوٹا کہایا بیر کہ نوح علیہ السلام سے پہلے جو نبی گذر چکے ہیں ان کی تعلیم بھی واسطہ سے ان تک پیچی ہواور انھوں نے اس کو بھی جھلا یا ہو۔

﴿ وَعَادًا وَ ثَمُوُدا وَاصْحَبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِنَيًا ﴾ وَكُلًا ضَمَ بْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًا

ترجمہ: اورہم نے عادادر شوداور اصحاب الرس اور ان کے بیچ بیچ میں بہت سی امتوں کو ہلاک کردیا۔اورہم نے ہرایک کے واسط بحیب عجیب مضامین بیان کئے اورہم نے سب کو بالکل ہربادہی کردیا۔

تيسرا چوتهااوريا نچوان قصه عاد جمود داصحاب الرس كااور چهامخصر قصه دوسرى امتول كا:

اورہم نے عاد، شوداور اصحاب الرس اور ان کے بیج بیج میں بہت سی امتوں کو ہلاک کیا اور ہم نے (مذکور ہ امتوں میں ے) ہرایک (کی ہدایت) کے واسطے بحیب عجیب (یعنی اثر دار اور عجیب) مضامین بیان کے اور (جب نہ مانا تو) ہم نے سب کو ہلاک وہر باد ہی کر دیا۔

فائدہ: رس لغت میں کنویں کو کہتے ہیں جیسا کہ القاموں میں ہے اور پچھلوگ شمود کی قوم کے باقی رہ گئے تھے جو کسی کنویں پرآباد تھانہیں اصحاب الرس کہا جاتا ہے۔جیسا کہ القاموں میں ہے۔اور درمنثور میں ابن عباسؓ سے روایت ہے،

سورة الفرقان

art

آسان بيان القرآن جلدسوم

گران کے عذاب کی کیفیت کسی نص میں بیان نہیں کی گئی ہے۔اوران کے زمانہ کی تفصیل بھی نہیں بتائی گئی جبکہ اصحاب الرس کے سلسلہ میں اور بھی کئی قول ہیں ،احقر نے اپنے نز دیک رانچ کو لے لیا۔

﴿ وَلَقَدُ أَنُوا عَلَى الْقُرْبَةِ الَتِي أُمْطِرَت مَطَرَ التَّوْ أَفَلَمُ بَكُونُوا يَرُونُهَا ، بَلْ كَانُوا لا يَرْجُونَ نُسُؤُرًا وَ وَلَقَدُ أَنُوا هُ عَلَى اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ وَلَقَدُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ إِلَيْ إِنَّهُ اللَّهُ وَ إِنَّ مَنْ كَانُوا لا يَوْدُونُهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ أَنْ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَا اللَّهُ إِنَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ مُعَالًا إِلَيْنَا إِلَيْ وَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّا لَا يَعْذَى إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ إِلَيْ اللَّهُ مَا اللَّهُ إِنَّا إِلَّا إِنَّ اللَّهُ مُعَالًا إِنَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَ اللَّهُ مُعَالَى إِلَّا إِلَّا إِلَّا إِلَّهُ إِلَّعُنَّ اللَّعُنْ إِلَّقُوا اللَّعُنُوا اللَّهُ وَ إِلَّهُ مُ اللَّعُنُوا اللَّا عَلَى إِنْ إِلَّا إِنَّا إِلَّا إِلَّا إِلَيْنَا إِلَيْ إِنَا إِلَيْنُوا اللَّعُنُوا إِلَّا إِلَيْ إِنَا إِلَيْ إِلْحُولُولُ اللَّا إِلَّا إِلَّا إِلَّا إِلَّا إِلَيْ إِلَّاللَّ اللَّ إِلَّا إِلَيْ إِلَّا إِلَّا إِلْحُولُ لَا إِلَيْ إِلَّا إِلَيْ إِلَّا لَا إِلَّا إِلَّا إِلَّا إِلَّ اللَّالُولُ اللَّا اللَّعْلَى اللْ الْحُلُولُ مُ اللَّا اللّٰ اللَّالْحُولُ الللّهُ الللّهُ مَا الللّهُ مَا إِلَيْ أَنْ إِلَيْ اللّٰ اللّذُو اللّهُ إِلَيْ اللَّالِحُلُقُلُولُ وَ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَى إِنْ إِلَيْ وَ إِلَيْ الللّهُ عُلَى أَنْ الللّهُ الللّهُ مِنْ عَالِكُولُولُ الللّهُ مِنْ أَعْلَى الللللْعُنْ أَعْلُولُ الللللْعُولُ اللْعُنْ أَعْلُولُ مُعَالَى اللّهُ مَالِلْعُلُولُ مُ أَنْ أَعْلُولُ اللَّعُمُ مُ أَعُلُل اللّذُولُ اللّهُ عَالَ إِلَيْ إِلَيْ الللّهُ مَا إِلَيْ إِلَيْ اللْعُلُولُ الللّهُ مَالِلْعُلُلُ اللْعُلُولُ الْ الللّهُ عَالَ الللللَّذُ اللَّالِلْعُلُولُ إِلَيْ الللللللَا اللللللللْ الللللْ اللللْعُ اللللللْعُ لَا لَعُ الْ اللللللل

ترجمہ:اور بیاس سبتی پر ہوکر گذرے ہیں جس پر بُری طرح پھر برسائے گئے تھے۔سوکیا بیلوگ اُس کود کی سے نہیں رہتے ، بلکہ بیلوگ مرکر جی اٹھنے کا احمال ہی نہیں رکھتے۔

ساتوان قصه لوط عليه السلام كى قوم كا، مكه ككافرون كو تنبيه كظمن مين:

اور بد (کافرلوگ ملک شام کوجاتے آتے) اس بستی پر ہوکر گذرے ہیں، جس پر بری طرح پھر برسائے گئے تھے (لوط کی قوم کی بستی مراد ہے) تو کیا بدلوگ اس کود کیھتے نہیں رہے (پھر بھی عبرت حاصل نہ کرنے کی دجہ بینہیں ہے کہ اس چور دیں، جس کی بدولت لوط علیہ السلام کی قوم کو سزا ہوئی توبات سہ ہے کہ عبرت حاصل نہ کرنے کی دجہ بینہیں ہے کہ اس استی کود کیھتے نہ ہوں) بلکہ (اس کی اصل دجہ بیہ ہے کہ) بدلوگ مرنے کے بعد جی الحظے کا خیال ، ی نہیں رکھتے (یعنی آخرت کے منکر ہیں، اس لئے کفر کو سز اکا سب ، ی قر ار نہیں دیتے اور اس لئے ان کی ہلا کت کو کفر کی سز انہیں تبیع ، بلکہ اتفاق امور میں سے سیحھتے ہیں ۔ عبرت حاصل نہ کرنے کی بیدوجہ ہے) فائدہ: بیہ بستیاں کی تھیں ۔ یہاں ایک بستی کہنایا تو اس لئے ہے کہ بڑی بستی سدوم مراد ہے، اور باقی کا حال اس کے تالع کے طور پر معلوم ہو گیا اور یاچنں بستی مراد ہوجس میں سب شامل ہیں ۔

﴿ وَإِذَا رَاوَكَ إِنَ تَيَتَخِذُ وَنَكَ إِلَّا هُنُوًا الْهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿ وَإِنْ كَادَ لَيُصِلَّنَا عَنْ الْهَذِينَا لَوُلَا آنْ صَبَرْنَا عَلَبُهَا وَسَوْفَ بَعْلَمُوْنَ حِيْنَ بَرُوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَصْلَ سَبِيبُلًا ﴾ الْوَبْنَ مَنِ اتَخْذَلَ الْهَدُ هُوْدَهُ الْفَائَتَ تَنَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيبُلًا ﴿ الْمَرْعَسُ أَنَ الْعَذَابَ مَنْ أَصْلَ سَبِيبُلًا ﴾ الْوَبْنَ مَنِ اتَخْذَلَ الْهَدُ هُوْدَهُ الْفَائَتَ تَنَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيبُلًا ﴿ اللَّهُ مَنْ الْعَذَابَ مَن

ترجمہ:اور جب بدلوگ آپ کود یکھتے ہیں توبس آپ سے تتسخر کرنے لگتے ہیں کہ کیا یہ بی ہیں جن کوخدا تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا ہے۔اُس پخص نے تو ہم کو ہمارے معبودوں سے ہٹا ہی دیا ہوتا اگر ہم اُن پر قائم ندر بتے۔اورجلدی ہی ان کو معلوم ہوجادے گا جب عذاب کا معائینہ کریں گے کہ کون پخص گھراہ تھا۔اے پیغ سر! آپ نے اس پخص کی حالت بھی

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الفرقان

آسان بيان القرآن جلدسوم

دیکھی جس نے اپناخداا پی خواہش نفسانی کو بنارکھاہے، سوکیا آپ اس کی گھرانی کر سکتے ہیں یا آپ خیال کرتے ہیں کہ ان میں اکثر سنتے یا بیچھے نہیں، یہ یو حض چو پایوں کی طرح ہیں بلکہ بیان سے بھی زیادہ بے راہ ہیں۔

ربط : او براعتراضات کے بیان کے تحت مکہ کے کا فروں کی قباحت وشناعت اور برائی چلی آرہی ہے۔ اور آیت ﴿ وَلَقُدُ اَنَوْا ﴾ قصول کے ذکر کے مقاصد میں سے ان کی قباحت و شناعت ہونے کی بھی تصریح ہے۔ اب بھی ان کی بعض قولی وفعلی اور حالی اور بعد میں انجام کی قباحتوں کا بیان ہے، چنانچہ ﴿ إِنْ يَبْتَغِذَلُوْ مَنْكَ ﴾ فعل ہے اور ﴿ اَهٰلَنَا الَّذِينَ ﴾ اللَّ قول ہے اور ﴿ سَوْفَ بَعْلَمُوْنَ ﴾ الْخانجام ہے اور ﴿ اَرَبَبْتَ ﴾ الْخ حال ہے اور چونکہ ﴿ هٰذَا ﴾ تحقیر کے الَّذِينَ ﴾ اللَّ قول ہے اور ﴿ سَوْفَ بَعْلَمُوْنَ ﴾ الْخانجام ہے اور ﴿ اَرَبَبْتَ ﴾ الْخ حال ہے اور چونکہ ﴿ هٰذَا ﴾ تحقیر کے اللَّنِ نَ ﴾ اللَّ قول ہے اور ﴿ سَوْفَ بَعْلَمُوْنَ ﴾ الْخانجام ہے اور ﴿ اَرَبَبْتَ ﴾ الْخ حال ہے اور چونکہ ﴿ هٰذَا ﴾ تحقیر کے اللَّنِ نَ * اللَّ مِنْ اللَّ مَنْ اللَّا مَنْ اللَّٰ اللَّٰ عَلَى اللَّہُ مَنْ الْحَدُوْنَ ﴾ الْحَدَان کے مال اللَّنِ نَ * اللَّ مَنْ مَالَ کے اور ﴿ سَوْفَ بَعْلَمُوْنَ ﴾ الْخَانِ الْحَدَانَ الْحَدُوْلَ الْحَدَانَ کَ حَلَ مُنْ الْحَدَ مَنْ الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَانَ کَ حَدَانَ کَ اور ﴿ اللَّٰ الْحَدَانَ حَدَدَ مَنَا ہِ الْحَدَانَ کَ حَدَدَ اللَّٰ مَنْ الْحَدَوْلَ الْحَدَانَ کَ حَدَدَ الْحَدَى الْحَدَلَ کَمَان کے عَدَ الْحَدَانَ کَ حَدَدَ مَنْ الْحَدَوْنَ کَوْ الْحَدَى لَ مَنْ الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى مَعْلَ مَا لَ الْحَدَوْلَ الْحَدَى مَانَ مَنْ الْحَدَيْنَ عَطَبْحَ مَنْ الْحَدَانَ مَعْلَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى مَا مَنْ کَ الْحَدَانَ مَعْلَى الْحَدَانَ مَعْلَى الْ

كافروك كى برائى اورساتوي اعتراض كى طرف اشاره اوراس كى تر ديد:

بات کوسنتے ہیں اور نہ بجھتے ہیں) بلکہ بیان سے بھی زیادہ گئے گذرے ہیں (کیونکہ جانور تو دین کے داستہ کے مللف نہیں تو ان کا بید نہ بچھنا مذمت کے لائق نہیں، اور بیہ مللف ہیں پھر بھی نہیں سجھتے ، پھر بیک اگر وہ دین کی ضرور کی باتوں کا عقیدہ نہیں رکھتے تو اس کا انکار بھی تو نہیں کرتے ، اور بید تو منکر ہیں، اور ﴿ اَرَبَبْتَ ﴾ النح میں ان کی گمراہی کا مقصد بھی بیان کر دیا کہ انہیں کسی دلیل کی وجہ سے اشتباہ نہیں ہوا بلکہ نفسانی خواہش کی انتباع اس کا سبب ہے) فائلہ وہ اکثر کی تخصیص اس لئے فرمائی کہ بعض حضرات کو شروع ہی سے اللہ تعالیٰ کی عنایت کی وجہ سے سنے اور سجھنے کی اور ایمان کی تو فیق ہوئی اور بعض سنے اور سجھنے کی تو جو دیکھن ٹر وع ہی سے اللہ تعالیٰ کی عنایت کی وجہ سے سنے اور سجھنے کی اور ایمان کی تو فیق ہوئی اور بعض سنے اور سرچھنے کی قوت رکھنے کے باوجو دیکھن ٹرکی وجہ سے ایمان نہیں لاتے تھے۔

﴿ ٱلْحُرِسَرُ إِلَى رَبِّك كَبْفَ مَنَ الظِّلْ وَلَوُشَاء بَحَمَلَ سَكِنًا، ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمُس عَلَيْهِ وَلِيَلَا فَ تَثْمَ قَبَحْهُ لَهُ إِلَيْنَا قَبْصَاً يَعِيدُنَا هُ وَهُوالَاَنِ ى جَعَلَ لَكُمُ الَّذِلَ لِبَاسًا وَالتَوْهُ سَبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ تَتُعُوْرًا هُ وَهُوالَّذِينَ قَبْصَاً يَعِيدُنَا هُ وَهُوالَاَنِ ى بَحَلَ لَكُمُ الَّذِلَ لِبَاسًا وَالتَوْهُ سَبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ لَنَعْرَبَ عَنَاقًا مَنْ الذَي تَعَمَّدًا مَنْ الرَاحِ بُنْدَرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَنتِهِ ، وَ انْزَلْنَامِن السَّمَاء مَاءَ عَفَوَرًا فَ لَنَعْهُ عَنَاقَ مَنْ اللَّهُ تَمْبَتًا وَنُسَقِيدٍ مَتَا حَلَقُنَا ٱنْعَامًا قَ آنَا يَحْ يَنْذَبُرًا هُ وَلَقَدْ مَنْ السَّمَاء مَاءَ وَعَامَ لَعَنْ يَعْذَبُونَ اللَّ وَتَعْذَا التَّاسِ إِلاَ كُفُولَا فَي مَتَا لَبْعَنْنُ الْعَنْ أَنْعَامًا قَ آنَا عَنْ يَنْ وَمَاءَ وَمُوالَانَ عَنْ كُلُولُولَا مَا لَكُونُ التَّاسِ اللَّا كُفُولَا هُ وَمُوالَدَى مَرَمَ الْبَعْنَ الْعَنْ الْعَمَالَة وَاللَيْ عَنْ الْعَالَى اللَّعْمَاء مُنْ يَنْ وَبَاعَتْنُ الْعَمَالَة عَنْ يَنْ الْتَعْمَى مَعْمَاعُولُولَ فَ وَتَعْتَا فَيْ كُلْ قُدْنَا مَا عَنْ يَنْ الْتَعْمَى الْعَنْ وَتَحْجَزَاهُ وَمَعَالَيْهُ مَنْهُ الْنَيْ الْعَنْعَالَة عَنْ يَعْوَى مُولَا لَيْ عَنْ يَعْمَى الْعَالَ فَيَعْتَى الْتَعْوَى الْعَاقَ وَجَعَلَ الْتَعْمَى الْعَارَ وَ وَتَعْوَلَا وَيَعْنَا الْتَعْمَى الْعَالَة عَوْلَكُولُ الْتَعْمَى الْعَالَة عَنْ يَعْذَى الْتَعْمَى الْعَاقَ وَعَمَلَ الْعَالَى وَيَعْتَلَ عَنْ يَعْنَا الْتَعْمَى الْعَالَ الْعَالَة عَنْ يَنْ الْعَالَة عَنْ يَعْتَنَا الْعَالَة عَالَى وَنَ الْتَعْمَى الْعَاقَ وَوَعْنَا يَعْتَى الْعَالَى الْعَاقَ وَتَعْتَقَتَى مُعَالَكُمُ الْعَالَة عَائَقًا عَالَة الْتَعْتَ عَلَيْ الْعَاقَ الْعَامَ عَنْ يَعْتَعَا عَلَى مُنْ عَنْ يَعْنَا الْعَالَا عَنْ يَعْنَى الْتَعْمَا عَانَ عَنْ الْعَالَة عَنْ عَنْ يَنْ يَعْتَ الْعَامَ وَالْتَى مَعْتَ الْعَاقَتَ مَا عَلَى الْعَالَقُولُولُولَ الْعَاقَتَ مَا الْعَاقَ عَلَى الْعَاقَ وَمَا مَا مُعْتَى الْعَالَا الْعَالَ الْعَالَ اللَا عَا يَعْنَا الْعَاقَ الْعَامَ الْعَاعَا وَيَ مَا مَا مَا الْعَاعَ مَالْعَا الْعَا الْعَا الْعَالَ الْنَا عَا مَا عَا الْ

ترجمہ، کیاتون اپنی پروردگار پرنظر نہیں کی کہ اُس نے سامیکو کیونکر پھیلایا ہے اور اگروہ چاہتا تو اُس کوایک حالت پر تھر ایا ہوار کھتا پھر ہم نے آفتاب کو اُس پرعلامت مقرر کیا۔ پھر ہم نے اُس کواپنی طرف آہت ہت ہمیٹ لیا۔ اور وہ ایسا ہے جس نے تمہارے لئے رات کو پر دہ کی چیز اور نیند کو راحت کی چیز بنایا اور دن کو زندہ ہونے کا وقت بنایا۔ اور وہ ایسا ہے کہ اپنی باران رحمت سے پہلے ہوا وک کو بھیجتا ہے کہ وہ خوش کر دیتی ہیں۔ اور ہم آسان سے پانی برساتے ہیں جو پاک صاف کرنے کی چیز ہے تا کہ اُس کے ذریعہ سے مردہ زمین میں جان ڈال دیں، اور اپنی تحلوقات میں سے مہت سے چار پایوں

ادر بہت سے آ دمیوں کوسیراب کریں ادرہم اُس کوان لوگوں کے درمیان تقسیم کردیتے ہیں تا کہ لوگ غور کریں ، سوا کٹر لوگ بناشکری کے ندر ہے۔اور اگرہم چاہتے تو ہرستی میں ایک ایک پنج بر بھیج دیتے۔سوآپ کا فروں کی خوشی کا کام نہ کیجئے اور قرآن سے اُن کا زور شور سے مقابلہ کیجئے۔اور وہ ایسا ہے جس نے دودریا وُں کوملایا، جن میں ایک تو شیریں تسکین بخش ہے، اور ایک شور تکخ ہے۔ اور اُن کے درمیان میں ایک تجاب اور ایک مانع قوی رکھ دیا۔ اور وہ ایسا ہے جس نے پانی سے آدمى كو بيداكيا، چرأس كوخاندان والا اورسسرال والابنايا اور تيراير وردگار بري قدرت والا ب- اور بدلوگ خدا كوچهوژكرأن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جوندان کو پچھ نفع پہنچاسکتی ہیں اور ندان کو پچھ ضرر اور کا فرتواپنے رب کا مخالف ہے۔اور ہم نے آپ کو صرف اس لئے بھیجا ہے کہ خوش خبری سنا ئیں اور ڈرائیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ میں تم سے اس برکوئی معاد ضربیں مانگرا، ہاں! جوخص یوں چاہے کہانپے رب تک راستہ اختیار کرلے۔اور اُس جی لا یموت پر تو کل رکھے اور اُس کی تبلیح وتحمید میں لگےرہے اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے کافی خبر دارہے۔ وہ ایہا ہے جس نے آسان اور زمین اور جو کچھ اُن کے در میان میں ہے سب چھردز میں پیدا کیا پھر عرش پر قائم ہوا۔ وہ بڑا مہر بان ہے سواس کی شان کسی جانے والے سے يوچھنا جاتے۔اورجب ان سے كہاجاتا ہے كەرجمان كو بحده كرونو كہتے ہيں كەرجمان كيا چز ہے؟ كيا ہم أس كو بحده كرنے لگیں گے جس کوتم سجدہ کرنے کے لئے ہم کوکہو گے، اس سے ان کواورزیا دہ نفرت ہوتی ہے۔وہ ذات بہت عالی شان ہے جس نے آسان میں بڑے بڑے ستارے بنائے اور اُس میں ایک چراغ اور نورانی جاند بنایا۔اور وہ ایسا ہے جس نے رات اوردن کوایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے والے بنائے اُس پخص کے لئے جو سمجھنا جاہے یاشکر کرنا جاہے۔ ربط: او پر کے مضامین میں رسالت کے انکار پر ملامت اور برائی بیان کی جارہی تھی۔اب دلیلوں کے ذریعہ تو حید کا اثبات ہے جن کے من میں نعمتوں اور انعاموں کا ذکر بھی ہے۔ چنانچہ صمون کے خاتمہ پر ﴿ يَذْكُو ﴾ سے استد لال کا اور ﴿ شُكُورًا ﴾ ۔ فعمت کے بیان کا مقصود ہونا معلوم ہوتا ہے، اور بیج بی میں اس کے انکار پر مذمت اور ملامت اور اس وجہ سے کہ کھلی اور واضح دلیلوں کے باوجود سننے دالوں کا منہ پھیر نا اور مخالفت کر نائصیحت اور شفقت کرنے والے کی افسر دگی کی فطری سبب ہے جودعوت کے عمل میں خوش اور شاد مانی نہ رہنے کا سبب بن سکتا ہے ، بعض آیتوں میں حضور متلاظ الم کے دل كوخوش كرف اور حوصله وجوش بپدا كرف كامضمون بيان مواب البتة اس مقام براصل مضمون توحيد كاب اور دوسر مضامین اضافہ اور تفصیل کے طور پر آ گئے ہیں۔ اور بیضمون ﴿ اَرَادَ شُكُوْرًا ﴾ تك چلا گیا ہے۔

تو حید کی دلیلیں اور اس سے متعلق بعض امور:

ا ب مخاطب! کیاتم نے اپنے پروردگار (کی اس قدرت) کی طرف نہیں دیکھا کہ (جسب سورج مشرق سے طلوع لکتا ہے، اس وقت)اس نے (کھڑی ہوئی چیز وں کے) سامیہ کو کس طرح (دور تک) چھیلایا ہے (کیونکہ سورج کے نگلنے کے

toobaa-elibrary.blogspot.com

وقت ہر چیز کا سامید اسا بوتا ہے) اور اگر وہ جا ہتا تو اس کو ایک حالت پر کھہرادیتا (لیعنی سورج کے بلند ہونے سے بھی نہیں تھنتا۔اس طرح کہ آتی دورتک سورج کی کرنوں کونہ آنے دینا۔ کیونکہ سورج کی کرنوں کا زمین کے حصول پر پنچنا اللہ کی مثیت یعنی ارادہ سے ہے خود بخو دہیں مگرہم نے اپنی حکمت سے اس کوا یک حالت پڑہیں رکھا، بلکہ اس کو پھیلا ہوا بنا کر) چرہم نے سورج (کے افق سے قریب ہونے ادر افق سے بلند ہونے) کواس (سامیہ کے لمبے ادر چھوٹا ہونے) پر (ایک ظاہری) علامت مقرر کیا (مطلب میرکہ عام، غیر مؤثر وحقیق اسباب اور جن کے لئے وہ اسباب بنائے گئے ان کی طرح سورج اورسامید میں ایک ظاہری تعلق ایسا بنادیا کہ سبب کی تبدیلی سے جس کے لئے وہ سبب بنایا گیا، اس میں تبدیلی ہوتی ہے) پھر (اس ظاہری تعلق کی وجہ سے) ہم نے اس (سامیہ) کواپن طرف آہتہ آہتہ سمیٹ لیا (یعن جیسے جیسے سورج اونچاہواوہ سامیچھوٹااورختم ہوتا گیااور چونکہ اس کاغائب ہونامحض اللہ کی قدرت سے ہے جس میں کوئی دوسرا شر یک نہیں، ادر محسوس طور پرغائب ہونے کے باوجود وہ اللہ کے علم سے غائب نہیں ہے، اس لئے ﴿ إِلَيْنَ ﴾ فرماد يا كيا، توبير حالت جس کا ذکر کیا گیا اور جو عجیب طریقہ سے بنائی گئی ہے، بنانے والے کے کمال اور اس کے معبود ہونے میں منفر داور مستحق ہونے کی دلیل ہے، پھر زوال کے بعد برد ھنا بھی بالکل اسی طرح بنانے والے کے کمال کی دلیل ہے، کیکن زیادہ سے کم ہونا بیم تمہورر اور عاجز ہونے سے زیادہ ظاہر ہے اور مقہور اور عاجز ہونا یعنی بنے ہوئے کا بنانے والے کی قدرت پر استدلال کے طور پرزیادہ خاہر ہے، لہذا تخصیص کا یہ کتہ ہوسکتا ہے)اور دہ ایہا ہے جس نے تمہارے لئے رات کو پر دہ کی چیز ، اور نیندکوراحت کی چیز بنایا اور دن کو (اس اعتبار سے سونا، موت ہی کی طرح ہے، اور دن کا وقت جا گنے کا ہے، کویا) زندہ ہونے کا وقت بنایا اور وہ ایسا ہے کہا پنی رحمت کی بارش سے پہلے ہوا وُں کو بھیجتا ہے کہ وہ (بارش کی امید دلا کر دل کو) خوش کردیت ہےاور ہم آسان سے پانی برساتے ہیں جو پاک صاف کرنے کی چیز ہےتا کہ اس کے ذریعہ سے مردہ زمین میں جان ڈال دیں۔اورا بنی مخلوقات میں سے بہت سے جانوروں اور بہت سے آ دمیوں کوسیراب کریں۔اور ہم اس (پانی) کو (مصلحت کے مطابق) ان لوگوں کے درمیان تقسیم کردیتے ہیں تا کہ لوگ غور کریں (کہ یہ تصرفات کسی بڑے قادر کے ہیں کہ دبی عبادت کامستحق ہے) تو (جاہئے تھا کہ نحور کر کے اس کا حق ادا کرتے ، کیکن) اکثر لوگ بغیر ناشکر ی کئے نہ رہے (جس میں سب سے برد ھر کفر دشرک ہے، لیکن آپ ان کی اور خاص طور سے ناشکری سن کر یا د کھ کردعوت وہلین کی كوشش سے ہمت نہ ہاريں، کہ میں تنہاان سے کیے نمٹوں گا، بلکہ آپ تنہا ہى اپنا كام كئے جا كيں كيونکہ آپ كوتنہا نبى بتانے ے خود ہمارا مقصود بیہ ہے کہ آپ کا جراور آپ کی قربت بڑھے) اور اگر ہم چاہتے تو (آپ ہی کے زمانہ میں) ہرستی میں (آپ کے علاوہ) ایک ایک پیغمبر بھیج دیتے (اور تنہا آپ پر سارے کام کی ذمہ داری نہ ڈالتے کمیکن چونکہ آپ کا جربڑھانا مقصود ہے، اس لئے ہم نے ایسانہیں کیا تو اس طرح اتنا کام آپ کے سپرد کرنا اللہ تعالی کی نعمت ہے) تو (اس نعمت کے شکر بیمیں) آپ کافروں کی خوشی کا کام نہ سیجئے (لیعنی کافرتواس سے خوش ہوں کے کہ پلیغ نہ ہویااس میں کمی ہوجائے اور

toobaa-elibrary.blogspot.com

ان کی آزادی سے چھیڑ چھاڑنہ کی جائے) اور قرآن (میں جوت کی دلیلیں بیان کی کمی ہیں جیسا کہ اس مقام پر توحید کی دليلين بيان ہوئى بيں، ان) كے ذرايدان كازوروشور سے مقابلہ يجئے) يعنى دعوت وتبليخ كاكام عام اور كمل طور پر يجئے، يعنى سب سے کہتے اور بار بار کہتے اور ہمت قومی رکھنے جیسا کہ اب تک آپ کرتے رہے ہیں، لہٰذااس امرادر نہی سے مقصود کا م مثروع کرنے کا حکم دینانہیں بلکہ جو کام کررہے ہیں اس کو باقی وقائم رکھنا ہے، اس لئے کوئی اشکال لازم نہیں آتا۔ آئے پھر توحيد كى دليلوں كى طرف لوئتے ہيں) اور دہ ايسا ہے جس فے دودريا وَں كو (صورت كے اعتبار سے) ملايا جن ميں ايك (کا پانی) تو میٹھاسکون بخشے والا ہے اور ایک (کا پانی) تمکین کر وا ہے اور (صورت کے اعتبار سے ل جانے کے باوجود حقیقت کے اعتبار سے)ان کے درمیان میں (اپن قدرت سے)ایک پردہ اور (حقیقت میں مل جانے سے)ایک قوی ركاوٹ ركھ دى (جوخود پوشيدہ غيرمحسوں ہے مگراس كااثر يعنى امتياز دونوں پانيوں كے ذائقہ ميں محسوس ہے، ان دودريا ؤں ے وہ مقامات مراد ہیں جہاں میٹھے پانی کی ندیاں بہتے بہتے *سمندر میں آگر گری ہیں، وہاں اس کے باوجود کہ*او پر سے ددنوں کی سطح ایک معلوم ہوتی ہے، کیکن اللہ کی قدرت سے ان کے درمیان ایک ایسے فاصلہ والی حد ہے کہ ملنے کی جگہ کے ایک جانب سے پانی لیا جائے تو میٹھااور دوسری جانب سے پانی لیا جائے جو کہ پہلی جانب سے بالکل قریب ہے تو کڑوا۔ چنانچہ بنگال میں بھی ایسا موقع موجود ہے)اور وہ ایسا ہے جس نے پانی (یعنی نطفہ) سے آ دمی کو پیدا کیا، پھر اس کوخاندان والا اورسسرال والابنايا (چنانچه باپ داداوغيره شرعى خاندان اور مال نانى وغيره عرفى خاندان بي جن سے بيدا ہوتے ہى تعلقات قائم ہوجاتے ہیں۔اور پھر شادی کے بعد سسرالی رشتے پیدا ہوجاتے ہیں۔ یہ قدرت کی دلیل بھی ہے کہ نطفہ کیا چیز تھی، پھراس کو کیسا بنادیا کہ وہ اننے تعلقات والا ہو گیا اور بی تعلقات ایک دوسرے کی مدد کی بنیاد ہیں) اور (اے مخاطب!) تیرا پروردگار بردی قدرت والا ب(لفظربک سے نعمت کی طرف اور قدیر آسے قدرت کی دلیل کی طرف اشارہ ہے)اور (اس کے باوجود کہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات وصفات میں ایسا کامل ہے جیسا بیان ہوااور سی کمالات اس بات کا تقاضا کرتے ہیں کہای کی عبادت کی جائے مگر) یہ (مشرک) لوگ (ایسے) اللہ کوچھوڑ کران چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو(عبادت کرنے کی صورت میں) نہانہیں پچھ نفع پہنچاسکتی ہیں اور نہ ہی (عبادت نہ کرنے کی صورت میں) انہیں کو ئی نقصان پہنچاسکتی ہیں اور کافرتو اپنے رب کا مخالف ہے (کہ اس کو چھوڑ کر دوسرے کی عبادت کرتا ہے)اور کافروں کی مخالفت معلوم ہونے پرندتو آپ ان کے ایمان ندلانے سے رنجیدہ ہوں، کیونکہ) ہم نے آپ کو صرف اس لئے بھیجا ہے کہ (ایمان دالوں کو جنت کی) خوشخبری سنائیں اور (کافروں کودوزخ سے) ڈرائیں (ان کے ایمان نہ لانے سے آپ کا کیا نقصان ہے) پھر آپ کیوں تم کریں؟ اور نہ آپ اس مخالفت کے معلوم ، ونے پرفکر میں پڑ ہی کہ جب بیجن تعالیٰ کے مخالف ہیں تو میں جوجن تعالیٰ کی طرف دعوت دیتا ہوں بہلوگ اس دعوت کو خیر نواہی کہاں سمجھیں کے، بلکہ میری خودغرضی ر محول کر کے اس طرف دھیان ہی ہیں دیں تے، توان کے گمان کی کیسے اصلاح کی جائے تا کہ رکادف دور ہوتو اگر آپ کو

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

ان کا یہ خیال قرینہ سے یا زبانی گفتگو سے معلوم ہوتو) آپ (جواب میں اتنا) کہہ دیجئے (ادر بِفکر ہوجائے) کہ میں تم ۔۔ اس (تبلیغ) پر کوئی (مال کاباعزت دمر تبہ کا) معادض نہیں مانگرا۔ سوائے اس کے کہ کوئی شخص اپنے رب تک (پہنچنے کا) راستداختیار کرلے (توالبتہ بیجا ہتا ہوں، جا ہے اس کومعاوضہ کہویانہ کہو)اور نہ کافروں کی اس مخالفت کے معلوم ہونے بر ان کے نقصان پہنچانے کا اندیشہ کیجئے، بلکہ تبلیغ میں) اس (ذات) پر جمروسہ رکھنے جوزندہ ہے اور کبھی نہیں مرے گا،اور اطمینان کے ساتھ)اس کی تبیج اور حمد (لیعنی تبلیغ) میں لگے رہے جوالیں طاعت ہے جس کا اثر دوسروں تک پہنچتا ہے اور تنبیج دحمد که لازمى عبادت ب، ان كوب فكرى كے ساتھ ادا تيجة) اور نه بى مخالفت كى بائيس س كرعذاب كے جلدى آنے كى اس خیال سے تمنا سیجئے کہان کا نقصان دوسروں کونہ پہنچ جائے، کیونکہ) وہ (اللہ) اپنے بندوں کے گنا ہوں سے کافی (طور پر) خبر دار ہے (وہ جب مناسب سمجھے گا سز ادید ہے گا۔ چنانچہ ان جملوں میں رسول اللہ سیان کے کی سے رنج قم حزن وملال ،فکر وخوف اور تمنا کوز اک فرمایا ہے۔ آ کے پھر تو حید ہے) وہ ایسا ہے جس نے آسان وز مین اور جو پچھان کے درمیان میں ہے، سب کچھ چھدن (کی مقدار) میں پیدا کیا۔ پھر عرش پر (جوسلطنت کے تخت کے مشابہ ہے، اس طرح) قائم (اور جلوہ فرما) ہوا (جو کہ اس کی شان کے لائق ہے، جس کا بیان سورہ اعراف آیت ۵ میں گذرچکا) وہ برامہ بان ہے تو اس کی شان کسی جانے دالے سے پوچھنی جاہے (کہ وہ کیسا ہے کافر ومشرک کیا جانیں کہ اس کی تصحیح معرفت نہ ہونے کی وجہ سے شرک كرت بي جيما كدارشاد ب: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهُ حَتَّ قَدَرِ بَهُ اورجب ان (كافرول) يكماجاتا بكر من كو سجدہ کروتو (جہالت اور عناد کی وجہ سے) کہتے ہیں کہ رحمٰن کیا چیز ہے؟ (جس کے سامنے ہمیں سجدہ کرنے کو کہتے ہو) کیا ہم اس کو بحدہ کرنے لیس جس کو بحدہ کرنے کے لئے تم ہم سے کہو؟ اور اس (رمن کو بحدہ کرنے کے امر) سے انہیں اور زیادہ نفرت ہوتی ہے (لفظ رحن ان میں کم مشہور تھا، کیکن اس کا مطلب بنہیں کہ وہ بالکل جانتے ہی نہ ہوں ، مگر اسلامی تعلیم سے جومخالفت برهی ہوئی تقی اس کی دجہ سے الفاظ کے اطلاق میں بھی مخالفت کو نبا ھتے تھے۔ قر آن کریم میں جو میلفظ کثرت ۔ آیاتودہ اس میں بھی مخالفت کرنے لگے، اور اس حیثیت سے کہ بیقر آنی محاورہ ہے تو تجابل عارفانہ یعنی جان بوجھ کر اس کی مخالفت کے طور پراس کے سلسلہ میں بحث اور خوداس کا انکار کرنے لگے کہ جا ہے اس سے خوداللہ بی کا انکاراور بے ادبی لازم آجائے)وہ ذات بہت عالی شان ہے جس نے آسان میں بڑے بڑے ستارے بنائے اور (ان ستاروں میں سے دو بڑ نے نورانی اور فائدہ بخش ستارے بنائے لیعنی)اس (آسان) میں ایک چراغ (لیعنی سورج)اور نورانی جاند بنایا (شاید سورج کوسراج یعنی چراغ اس کی تیزی کی وجہ سے کہا،اور وہ ایسا ہے جس نے رات اور دن ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے دالے بنائے (اور بیرسب کچھ جو دلیلیں اور نعمتیں بیان ہوئیں) اس شخص کے (سمجھنے کے) لئے (میں) جو سمجھنا چاہے یاشکر کرنا چاہے (سمجھنے والے کی نظر میں استدلال میں اور شکر گذاری کرنے والے کی نظر میں انعام ہیں۔ورنہ: اگر صد باب حکمت پیش نادال کی بخوانی آیش بازیجه درگوش

سورة الفرقان	۵۵+	آسان بيان القرآن جلدسوم
\$5. C 15		L L Read

لین اگرآپ نادان کے سامنے دانش دسمت کے سوباب بھی پڑھڈالیس اس کے کان میں کھیل تماشہ کے سوا کچھ بھی نہ آئے گا۔جیسے بھینس کے آگے بین بجانا۔

فاكده: ریاح لین ہوا وَل كابشارت دین والا ہونا سورة اعراف آیت 26 کے ذیل میں اور بروج لین بر بر بر سر ستاروں کی تحقیق سورة الحجر آیت ۲۱ میں گذر چکی ہے۔ اور ﴿ حَدَيَمَ الْبَحْدَيْنِ ﴾ کے معنی بحض مفسرین نے میہ کے بیں ستاروں کی تحقیق سورة الحجر آیت ۲۱ میں گذر چکی ہے۔ اور ﴿ حَدَيمَ الْبَحْدَيْنِ ﴾ کے معنی بحض مفسرین نے میہ کے بی ستاروں کی تحقیق سورة الحجر آیت ۲۱ میں گذر چکی ہے۔ اور ﴿ حَدَيمَ الْبَحْدَيْنِ ﴾ کے معنی بحض مفسرین نے میہ کے بی ستاروں کی تحقیق سورة الحجر آیت ۲۱ میں گذر چکی ہے۔ اور ﴿ حَدَيمَ الْبَحْدَيْنِ ﴾ کے معنی بحض مفسرین نے میہ کے بی کہ کہ معنی بحض مفسرین نے میہ کے بی کہ اللہ تعالی نے اپنی اپنی جگہ دود ریا جاری کے منتظم میں اور کر و یہ میں اور در میان میں زمین کا فاصلہ قائم کر دیا جود دنوں کو ملنے سے رو کے ہوئے ہے ور نہ مکن تھا کہ پانی زمین کو کا نے کر نیچ کی ساری جگہ کو تھیر لیتا، اس صورت میں مرج کے معنی ملنے سے زمین بلکہ بیسیج نے ہوں گے دجیسا کہ القاموں میں ہے : موج الدابة : اور ﴿ فِبْ بِھُنَا ﴾ سے بظاہران ستاروں ک آسان کے اندر جما ہوا ہونا معلوم ہوتا ہے، لیکن ظاہر کے خلاف کی قطعی دلیل سے ثابت ہوجاتے تو ﴿ فِبْ بُھا ﴾ کی تاویل

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْسِ الَّذِيْنَ يُبْشُونَ عَلَى اللارضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجِهِدُونَ قَالُوْا سَلْبًا ﴾ وَالَّذِيْنَ يَبِينَتُوْنَ لِرَبِّهِمُ سُجَدًا وَقَيْامًا ﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُوْنَ رَبَنَا صَى فَ عَتَّا عَذَابَ جَمَّةً وَالَّذِينَ عَدَابَ عَمَّةً وَالَذِينَ يَعْدَلُوْ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ القاساء ف مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا ﴾ وَ اللّذِينَ إذا أَنْفَقُوا لَمْ يُسُرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ القاساء ف مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا ۞ وَ اللّذِينَ إذا أَنْفَقُوا لَمْ يُسُرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ فَوَامًا ۞ وَاللَّذِينَ لا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إلاها الحَرولا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتى حَرَمَر اللهُ الله اللهُ الحَدَابُ يَوْمَ الْقَابَةُ وَ مَعْنَى اللَّهُ عَمَا عَمَا اللَّا اللَّهُ الْحَدَابُ يَوْمَ الْقَابَةُ وَيَعْدَلُهُ اللهُ الآديالَة مَنْ اللَّذِي الْحَقَانَ وَعَلَى وَالَّذِينَ لا يَدْعَمُ اللَّهُ الْعَدَابُ يَوْمَ الْقَالَةُ وَيَعْدَلُهُ الْعَذَابُ مَعْمَ اللهُ اللَّالَا اللَّهُ مَعْائًا ﴾ وَالذَينَ وَعَلَى عَدَوْ عَلَى اللَّهُ مَنْكَانَ اللَّهُ مَنْ عَلَى اللَّهُ مُوَى الْتَوْنَ وَكَنَ الله وَعَنْهُ مُعَائًا ﴾ وَالَذِي الْحَدَابُ وَنَ عَمَنَ اللَّهُ مَنْ عَلَى اللَّهُ مَعْنَا اللَّهُ مَنْ يَنْ يَعْذُونَ الْعَالَا مِنْ عَتَا عَدَى الْحَدَابُ وَ الْذَا لَهُ مَنْ يَعْذُونَ الْعَدَابُ وَالَكُونَ اللَهُ مَنْ يَعْمَرُوا وَنَا يَعْذَى النَّقُونَ وَالْوَا مَا اللَّهُ مِنْ يَاحَا عَنْقُولُونَ اللَّهُ مَنْ يَا مَا عَالَا لَكُومَ الْنُولَا عَالَا اللَّهُ مَنْ يَعْمَا مَ وَالَكُونَ الْعَالَا اللَّهُ مَنْ يَا عَدَى الْعُونَ الْعَالَا الللَّهُ مُعَامًا وَيَا عَنْ عَائَا اللَّهُ مَنْ وَالَكُونَ الْعَانَ عَنْ وَاللَا عَلَى اللَّهُ مَنْ يَا عَدُونَ الللَّهُ عَالَةُ وَاللَهُ اللَّهُ مَنْ عَالَكُونَ الْعَانَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَالَكُونَ اللَّعُنُونَ اللَّعُونَ الْكُولُونَ عَامَا وَلَيْ عَوْنَ اللللَهُ وَالَكُونَ الْ وَالْعَاقُونَ وَالَكُونُ الللَهُ مَنْ يَاعَا وَالَكُونَ وَالَكُونَ وَالَكُونَ وَ وَالَكُونَ وَ الْنَا عَلَى الْنَا عُولَ وَقَا عَالَهُ وَالَكُونَ وَاللَا اللَعُنَا اللَعَامَانَ اللَّا عَامَ الْنَا عَا عَامًا وَالَكُونَ وَالَعُنَا مَا

ترجمہ: اور رحمٰن کے بندے وہ ہیں جوز مین پر عاجزی کے ساتھ چلتے ہیں، اور جب اُن سے جہالت والے لوگ بات کرتے ہیں تو وہ دفع شرکی بات کہتے ہیں اور جورا توں کو اپنے رب کے آگے سجدہ اور قیام میں لگے رہتے ہیں۔ اور جو دعا ئیں مائلتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ہم سے جہنم کے عذاب کو دورر کھئے، کیونکہ اس کا عذاب پوری تاہی ہے۔ بیشک وہ جہنم براٹھکانا ہے اور کہ امقام ہے۔ اور وہ جب خرچ کرنے لگتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ تکی کرتے ہیں اور اُن کا خرچ کرنا اس کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے۔ اور جو کہ اللہ تو الی کے ساتھ کی اور محبود کی پر تش نہیں کرتے

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

ربط :او پرتو حید کی دلیلوں کے ساتھ ساتھ کا فروں اور مشر کوں کی ناشکری، مخالفت اور نفرت کا ان کی مذمت سمیت ذکرتھا،اب مقابلہ میں مؤمنوں کی اطاعت دفر ماں برداری اور طاعت کی تفصیل مع ان کی تفصیل کے بیان کرتے ہے،اور درمیان میں اس کے ذیل میں اور مختصر انداز میں بعض نافر مانیوں اور گناہوں کی سز ااور تو بہ کا کفارہ ہونا آگیا ہے۔

اطاعت كرف والے مؤمنوں كى مدح وتعريف:

فضول خرچ کرتے ہیں (کہ معصیت یعنی نافر مانی کے کا موں میں خرچ کرنے لگیں) اور نتی کرتے ہیں (کہ ضروری طاعتوں میں بھی خرچ میں کوتا ہی کریں، اور فضول خرچی میں وہ خرچ بھی آگیا کہ مباح کاموں میں یاطاعت کے غیر ضرورى كامول مي بلاضرورت اين استطاعت برزيده خرج كري، جس كاانجام آخر مي بصرى اورحرص وبدنيتى ہو، کیونکہ سیامور معصیت لیعنی نافر مانی کے ہیں اور معصیت کی طرف لے جانے والاعمل خود معصیت ہے، لہٰذاوہ معصیت کے کاموں میں خرج کرنا ہوا، اس طرح طاعت کے ضروری کاموں میں بالکل خرج نہ کرنے کی مذمت ﴿ لَمُو يَقْتُونُوا ﴾ سے معلوم ہوگئی، کیونکہ جب اس میں کم خرج کرنا جائز نہیں تو بالکل خرج نہ کرنا تو بدرجہ اولی ناجائز ہوگا،لہٰذا بیشبہ نہ رہا کہ خرج کے دفت کم خرچ کرنے کی نفی اور نہی تو ہوئی ،لیکن بالکل خرچ نہ کرنے کی نفی اور نہی نہیں ہوئی _غرض وہ خرچ میں کمی اورزیادتی دونوں سے پاک ہیں)اوران کاخرچ کرنا اس (کمی اورزیادتی) کے درمیان میں اعتدال پر ہوتا ہے (اور یہ مذکورہ حالت توطاعت کے کام انجام دینے کی تھی)اور جو (معصیت کوچھوڑنے میں بیشان رکھتے ہیں) کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کی اور معبود کی پوجانہیں کرتے (کہ بیہ معصیت عقائد سے متعلق ہے) اور جس شخص (تحق کرنے) کواللہ تعالی نے (شرعی قاعدوں کے لحاظ سے) حرام فرمایا ہے اس کوتل نہیں کرتے، ہاں مگر حق پر (یعنی جب قتل کے واجب یا مباح ہونے کا کوئی شرعی سبب پایا جائے اس وقت الگ بات ہے) اور وہ زنانہیں کرتے (کہ آل اور زنا معصیت سے متعلق اعمال میں سے بیں)اور جو محض ایسے کام کرے گا(کہ شرک کرے یا شرک کے ساتھ ناحق قتل بھی کرے یا زنابھی کرے جیہا کہ مکہ کے مشرک لوگ تھے) تواسے سزا کا سامنا کرنا پڑے گا، کہ قیامت کے دن اس کا عذاب بڑھتا چلا جائے گا (جیسا کہ کافروں کے سلسلہ میں دوسری آیتوں میں آیا ہے ﴿ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ ﴾) اور وہ اس (عذاب) میں ہمیشہ ہمیشہ ذلیل (وخوار) ہوکررہے گا(تا کہ جسمانی عذاب کے ساتھ ذلت کا روحانی عذاب بھی ہوادر کیفیت میں شدت یعنی اضافہ کے ساتھ کمیت یعنی مقدا رمیں بھی زیادتی یعنی جہنم میں ہمیشہ کا داخلہ بھی ہو، اور اس ﴿ وَمَن يَفْعَلُ ذَٰلِكَ ﴾ _ ﴿ يَضْعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَر الْفِنِبَةِ وَبَخْ لُدُ فِيْهِ مُهَانًا ﴾ كقريد _ كافرادر مشرک لوگ مراد ہیں، کیونکہ گنہ گارمؤمن کے لئے زیادتی اورخلود یعنی ہمیشہ کا داخلہ نہ ہوگا،اوراس کو ظہیر وتز کیہ یعنی پاک كرنے کے لئے عذاب ہوگانہ كہ اہانت كے لئے اوراس كے لئے ايمان كى تجديد كى ضرورت نہيں صرف توب كافى ہے جس کابیان آگے آرہا ہے۔ ﴿ مَنْ تَابَ دَعْمِلَ ﴾ الخ اور مذکورہ قرینوں کے علاوہ صحیحین یعنی بخاری وسلم میں اس کا شان نزول بھی ابن عبال سے یہی نقل کیا گیا ہے کہ بیآیت مشرکوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے) مگرجو (شرک اور معصیت ے) توبہ کرلے اور (اس توبہ کے تبول ہونے کی شرط بیہ ہے کہ) ایمان (بھی) لے آئے اور نیک کام کرتا رہے (يعنی ضرورى طاعتوں كو يوراكرتار ب) تو (اس كوجہنم ميں ہميشہ كا داخلہ تو كيا ہوتا، جہنم كاعذاب اسے چھوئے كابھى نہيں، بلكه)

آسان بيان القرآن جلدسوم

اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کے (پچھلے) گناہوں (کومٹاکران) کی جگہ (آئندہ نیکیاں عنایت فرمادے گا (یعنی چونکہ گذشتہ کفر ادر كفر ب زماند ب كناه اسلام كى بركت سے معاف موجا كي سے (اور آئنده نيك اعمال كى وجد سے نيكياں كم سى جاتى رہيں كى اوران يرتواب ملىكا، اس ليحجبم سان كالم يحقطق نه بوكا، اس ليح لفظ "الا" استثنام مقطع باور (من نذاب) كى خر ﴿ فَأُولَيْكَ ﴾ الخ ب اور سيئات لينى برائيوں بے حسنات لين نيكيوں سے بد لنے كاتم مقصود ب، جوايمان وتوبداور نیک عمل کے مجموعہ پر ہوتا ہے اور وہ جہنم کے عذاب کے نہ چھونے کے لئے لازم ہے، اور وہ ہمیشہ کا داخلہ نہ ہونے پرزیادہ بہتر طور پر دلالت کرتا ہے۔ یا استثناء متصل ہواورا یمان دتوبہ اور نیک عمل کا مجموعہ ہمیشہ کے داخل نہ ہونے کے لئے شرط نہ ہو، مگر مجموعہ کے ساتھ ہمیشہ کے لئے داخل نہ ہونے کے پائے جانے کا اس آیت میں ذکر ہو،اور صرف ایمان پر ہمیشہ کے لئے داخل نہ ہونے کا امر دوسری دلیلوں سے ثابت ہو) اور (بیر برائیوں کا مٹایا جانا اور نیکیوں کا لکھا جانا اس لئے ہوا کہ) اللدتعالى بخش والاب (اس لئ برائيوں كومناديا اور) رحم كرن والاب (اس لئ نيكيوں كوككھ ديا- ميتو كفر سے توب كرنے والے کا بیان تھا) اور (آ گے معصیت سے توبہ کرنے والے مؤمن کا ذکر ہے تا کہ توبہ کامضمون پورا ہوجائے، اور جن بندوں کی مدح کی گئی ہےان کی خوبیوں کا کمال ہے ہے کہ وہ لوگ اطاعت کرتے اور سیئات یعنی برائیوں سے بچتے رہتے ہیں، لیکن اگر بھی معصیت ہوجائے تو توبہ کر لیتے ہیں، اس لئے توبہ کرنے دالوں کا حال بیان فرمایا، یعنی) جو خص (جس معصیت سے) توبہ کرتا ہےاور نیک کام کرتا ہے (معنی آئندہ معصیت سے پچتا ہے) تودہ (بھی)عذاب سے بچار ہے گا، کیونکہ وہ) اللہ تعالیٰ کی طرف خاص طور پر رجوع کررہا ہے (یعنی خوف اور اخلاص کے ساتھ جو کہ توبہ کے لئے شرط ہے،اس طرح اس کا اثر بھی یہی عذاب کا نہ چھونا ہے،الہٰذانیک عمل عذاب کے نہ چھونے کے لئے شرط ہے نہ کہ جو پہلے گذر چااس ۔ توب قبول ہونے کی۔ اور اگر نیک عمل نہیں کرر ہابلکہ پھر معصیت کرر ہا ہے تو گذشتہ توبہ جا ہے قبول ہوجائے لیکن اس صورت میں عذاب کے نہ چھونے کا دعدہ نہیں ، اور مؤمن کی توبہ کواس شبہ کودور کرنے کے لئے بیان فرمایا کہ شاید ان پرزیادہ حقوق ہیں، اس لئے معصیت زیادہ عمّاب کا سبب ہو کہ توبہ قبول نہ ہو۔ البتہ ہر معصیت سے توبہ کرنے کا طریقہ الگ ہے جس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں ہے۔ آ کے پھر رحمٰن کے بندوں کی صفتیں بیان فرماتے ہیں، یعنی)اور (ان میں بیہ بات ہے کہ) بیہودہ باتوں (جیسے شریعت کے خلاف لہو دلعب یعنی کھیل تماشوں) میں شامل نہیں ہوتے اور اگر (اُتفاق سے بلارادہ) بے ہودہ مشغلوں کے پاس سے گذریں تو سنجید کی (وشرافت) کے ساتھ گذرجاتے ہیں (لیعنی ندان کی طرف مشغول ہوتے ہیں اور نہان کے آثار سے گنہ گاروں کی تحقیر اور اپنی بڑائی و تکبر خاہر ہوتا ہے) اور وہ ایسے ہیں کہ جس وقت انہیں اللہ کے احکام کے ذریعہ سے نفیجت کی جاتی ہے توان (احکام) پر بہرے اندھے ہو کرنہیں گرتے (جس طرح کافرلوگ قرآن پرایک نئی بات سمجھ کرتما شے کے طور پراوراس میں اعتراضات پیدا کرنے کے لئے اس کی حقیقتوں

ادر معرفتوں سے اندھے بہرے ہوکراندھادھند بے ترتیب ہجوم کر لیتے تھے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ كَادُوْا يَكُونُوْنَ عَلَيْهِ لبکا ﴾ تو مذکورہ بندے ایسانہیں کرتے، بلکہ عقل سمجھ کے ساتھ قرآن پر متوجہ ہوتے ہیں اور اس کی طرف دوڑتے ہیں، جس کا نتیجہ ایمان کی زیادتی اور احکام پڑ کمل کرنا ہے، اس طرح مقصود اند سے اور بہرے ہونے کی فعی ہے، نہ کہ ذوق وشوق کے ساتھاس طرف متوجہ ہونے اور گرنے کی بیتوعین مطلوب ہے، اور اس سے کا فروں کا جوٹوٹ کر گرنا ثابت ہوتا ہے، وہ مخالفت اور مزاحمت کے طور پراند ھے اور بہرے ہوکر گرنا تھا۔اور اس لیے وہ مذمت کے قابل ہے) اور وہ ایسے ہیں کہ جس طرح خود جیسے دین کے عاشق ہیں اس طرح اپنے اہل دعیال یعنی ہوی بچوں اور گھر خاندان کے دوسر بے لوگوں کے لئے بھی اس کی کوشش کرتے اور دعوت دیتے ہیں،ادر عملی کوشش سے سماتھ جن تعالی سے بھی) دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ہمیں ہماری بیویوں اور ہماری اولا دکی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک (یعنی راحت)عطافر ما (یعنی انہیں دین دار بنادے اور ہمیں ہماری دین داری کی اس کوشش میں کا میاب فرما کہ انہیں دین داری کی حالت میں دیکھ کرراحت دسردرہو)اور (تونے ہمیں ہمارے خاندان کا ذمہ دارنگراں توبنایا ہی ہے مگر ہماری دعامیہ ہے کہ ان سب کو تق بنا کر ہمیں متقیوں کانگراں حاکم بنادے(تواصل مقصود حاکم اورنگراں بنانے کی دعانہیں ہے،اگر چہاس میں بھی برائی نہیں ہے گر موقع محل اس کی دلالت نہیں کرتا، بلکہ اصل مقصودا پنے خاندان کے مقلی ہونے کی درخواست ہے، یعنی اس کے بجائے کہ ہم صرف خاندان کے نگراں وحاکم ہیں، ہمیں متقی خاندان کا نگراں وحاکم بنادیجئے، یہاں تک رحمٰن کے بندوں کی صفتوں کا بیان تھا،آ گےان کی جزامے، یعنی) ایسے لوگوں کو (جنت میں رہنے کے لئے) بالا خانے ملیں گے،ان کے (دین وطاعت یر) ثابت قدم رہنے کی وجہ سے اور انہیں اس (جنت) میں (فرشتوں کی جانب سے) بقا کی دعا اور سلام ملے گا (اور) اس (جنت) میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، وہ کیسااچھاٹھکانااور مقام ہے(جیسا کہ جہنم کے بارے میں ﴿ سَدَاءَتْ مُسْتَقَدًّا وَّمْقَامًا ﴾ فرمايا ب)

فائدہ: ﴿ بَضِعَفْ لَهُ الْعَذَابُ ﴾ پرآیت ﴿ مَنْ جَاءَ بِالسَّرِبِّ اَحْ فَلَا بُجُزَى إِلَا مِثْلَهَا ﴾ سے كراؤكاشبہ نه كيا جائے كيونكه بيرمما ثلت، كميت يعنى مقدار كے اعتبار سے ہے كه ايك گناہ كا ايك ہى گناہ لکھا جاتا ہے دويا زيادہ نہيں لکھے جاتے، پھرا گروہ ايك ہى كيفيت ميں ايسا شديدو سخت ہو كہ تضاعف يعنى زيادتى كا تقاضا ہوتو بيرمما ثلت كے خلاف نہيں، بلكہ بي بھى ايك معنى ميں مما ثلت ہے۔

اوراس مقام پر جوصفتیں بیان ہوئی ہیں، ان کا مجموعہ نجات کا مدارنہیں، بلکہ مدارعلو درجات ہے جیسا کہ ﴿ بُجُوَدُوْن الْغُرُفَةَ ﴾ اس پر دلالت کرتا ہے، لہٰذا گنہ گار کاغیر نابتی یعنی نجات نہ پانے والا ہونا لازم نہیں آتا۔ اور جنت میں ﴿ نَحِبَیٰهُ وَ سَلَمٌنَا ﴾ جو کہ دعا ہے، جس کے لئے دعا کی جارہی ہے، اس کو حاصل ہونے کے باوجود محض عزت واکر ام

۵۵۵

آسان بيان القرآن جلدسوم

ب بخصيل حاصل نبي -

re y

﴿ قُلْ مَا يَعْبَوُا بِكُمْ رَبِّ لَوَلَا دُعَا وَكُمْ وَفَقَدْ كُذَّبْتُمُ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾

تر جمہ: آپ کہہ دیجئے کہ میرارب تمہاری ذرائقی پرداہ نہ کرے گا اگرتم عبادت نہ کروگے سوتم تو جھوٹا سجھتے ہوتو عنقریب بید دبال ہوگا۔

ربط : او بر آیت ﴿ وَمَاذَارِ قَبْلُ لَهُمُ النَّبُوُلُوْ ﴾ الخ ميں عبادت سے منه بھير نے والوں كى خدمت اور ﴿ عِبَادُ الدِّحْمَنِ ﴾ الخ ميں عبادت ميں مشغول رہن والوں كى فضيلت ارشاد فرمائى تھى ، اب اى كى تاكيداور علت كے بيان كے طور بر فرماتے ہيں كہ بندوں كو اللہ تعالى كے ساتھ كو كى ذاتى خصوصيت نہيں ہے كہ چاہيں نہ چاہيں زبرد تى ان كى آ و بھك ، فاطر تواضع كريں ، بس وہ عبادت كاتعات ہے جس ميں تقد يق بھى شامل ہے كہ كرو گے تو قدر ہو كى اس طرح اكر عبادت چوڑو گے جس ميں جھلا نا بھى شامل ہے تو جان كے لئے وبال ہو كا اور چونكہ ميخ تقدر انداز ميں سورت كے تمام خطابوں كا في اس ليے اس ليے اس اس پرسورت كاخاتم اعلى درجه كاحس خان ميں خان مان ہو كا اور جونكہ ميخ تقر انداز ميں سورت كے تمام خطابوں كا في اس ميں جملا ان بھى شامل ہے تو جان كے لئے وبال ہو كا اور چونكہ ميخ تقر انداز ميں سورت كے تمام خطابوں كا

عبديت كاخصوصيت كامدار هونا:

(ا_رسول الطليطية) آپ (لوگول ے عام طور ے) كہ د يجئ كہ ميرارب تمہارى ذرابھى پردانه كرے كا اگرتم عبادت نه كرو كے تو (اس سے بحد لينا چاہئے كہ اے كافرو!) تم تو (اللہ كے احكام كو) جھوٹا سجھتے ہوتو جلدى ہى بير جھوٹا سجھنا تمہارے ليے جان كا) وبال ہو (كررہے) گا (چاہے دنيا ميں جيسے بدر كے دافعہ ميں كافروں پر مصيبت آئى يا آخرت ميں اوروہ خلا ہر ہے۔

الفرة الفرقان كي تفسير ٢ ارذي الحجه بروز جمعرات سنه ٢٢ ٢٢ اهكوتمام جوئي ،الله تعالى نبي سَلِينَ عَلَيْهُمْ كي بركت ب باقى تفسيرى تحيل كى توفيق ارزانى فرمائ _وما ذلك على الله بعزيز ؟



سورة الشعراء

2

المَاقَانَ اللهُ (٢٩) سُوُرَةُ الشِعَرَاءِ مَتَيَةً (٢٧) (لَوَمَعْنَا ال بسروالله الترخين الرجي في شروع كرتابول مي اللد كنام - جونهايت مهربان بز رحم والے بي

ربط اس سورت کے سب سے پہلے اور سب سے آخری رکوع میں قر آن اور رسالت کے قن اور صادق ہونے اور ان سے متعلق امور کاذکر ہے، اور ان کا انکار کرنے والوں کوڈرانے دھمکانے اور عبرت کے لئے آیت دس سے آگے قو حیر کوٹا بت کرنے والی دلیلیں دی گئی ہیں جو کہ قر آن کا ایک اہم جز ہے اور سورت کے درمیان میں رسولوں اور اللہ کے احکام کو جھٹلانے والوں کے بعض قصے بیان کئے گئے ہیں، چنانچہ ہر قصہ میں آیت ﴿ إِنَّ فِیْ خَلِكَ کَذَينَةً ﴾ الْخ کی اس عبرت کے مقصود ہونے پر بہت ،ی صرت اور بہت ہی واضح دلالت ہے اور گذشتہ سورت بھی جھٹلانے والوں کی وعید پر ختم ہوئی ہے، چنانچہ دونوں سورتوں کے شروع واتر دونوں طرف اور اس سورت کے سچی اجزامیں آپسی ربط ظاہر ہو گیا۔ واللہ اللہ ا

﴿ طُسَمَّ نِنْكُ النَّهُ الْكِنْبِ الْمُبِينِ (لَعَلَكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ اللَا يَكُوْنُوْ مُؤْمِنِيْنَ وَإِنْ نَشَا نُنَزَلُ عَلَبْرِمُ مِنَ التَّمَاء ابنَةً فَطَلَتْ اعْنَاقُهُمُ لَهَا خَضِعِيْنَ (وَمَا يَأْتِيْهِم مِنْ ذِكْرِمِنَ التَحْلُ عُدَنِ الْا عَلَيْرِمُ مِنَ التَمَاء ابنَةً فَطَلَتْ اعْنَاقُهُمُ لَهَا خَضِعِيْنَ (وَمَا يَأْتِيْهِم مِنْ ذِكْرِمِنَ التَحْلُ عُدَن التَ كَانُوْاعَنْهُ مُعْمِنِيْنَ فَفَتَل كَذَّبُوا فَسَبَاتِ يَعِمُ انْبُوا مَا كَانُوْ بِه يَسْتَهُوهُ وَنَ (آولَم يروا ال لَا لَكُون كَانُوْاعَنْهُ مُعْمِنِيْنَ فِيهُم مِنْ كَلَّ بُوا فَسَبَاتِ يَعْمُ انْبُوا مَا كَانُوْ بِهِ كَمْ يَعْذِونَ الت حَمْ انْنَبْ اللَّهُ مَعْمَنِيْنَ فَعَدَل كَذَبُوا فَسَبَاتِ فَيْ فَا لَكُونُ مَا كَانُوْ اللَّهُ مَعْمَ مِنْ كُولُونَ مُنْهُ وَاعْنَ لَكُونُوا لَكُونُ وَعَدَى مَعْمَن عُنَا لَكُوْ الْمَا عَائَة مُعْمَ الْنَا عَنْ

ترجمہ: ﴿ طُسَمَ ﴾ بیکتاب واضح کی آیتیں ہیں، شاید آپ ان کے ایمان نہ لانے پراپنی جان دیدیں گے۔ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسان سے ایک بڑی نشانی نازل کردیں پھر ان کی گردنیں اس نشانی سے پست ہوجا ویں۔ اور ان کے پاس کوئی تازہ فہمائش رحمٰن کی طرف سے ایک نہیں آتی جس سے بیہ برخی نہ کرتے ہوں۔ سوانھوں نے جھوٹا بتلا دیا، سواب عنقریب اُن کو اُس بات کی حقیقت معلوم جاوے گی جس کے ساتھ استہزاء کیا کرتے تھے، کیا اُنھوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اُس میں کس قدر عمدہ قسم کی ہوئیاں اگائی ہیں۔ اس میں ایک بڑی نشانی ہے اور ان میں کے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، اور بلا شبر آپ کا رب غالب ہے دچیم ہے۔ قر آن کا حق ہونا اور انکار کرنے والوں کی ندمت:

ظلست کی ایس جوآب پرنازل ہوئے ہیں) واضح کتاب (یعنی قرآن) کی آیتی ہیں (اور بیلوگ جواس
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)

)

)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)

آسان بيان القرآن جلدسوم

یرایمان نہیں لاتے ہیں تواس کی وجہ سے آپ انتاعم کیوں کرتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے) شاید آپ ان کے ایمان نہ لانے پر (افسوس کرتے کرتے) اپنی جان دیدیں گے (اصل بدہے کہ بدآ زمائش کا عالم ہے اس میں حق کے اثبات پر دہی دلیلیں قائم کی جاتی ہیں کہ ان کے بعد بھی ایمان لاناعہد کے تحت اختیار میں رہتا ہے، ورنہ) اگر ہم انہیں مجبوراور بے بس کرکے مؤمن کرنا چاہیں توان پر آسان سے ایک (ایس) بڑی نشانی نازل کردیں (کہان کا اختیار ہی بالکل چھین لیا جائے) پھر ان کی گردنیں اس نشانی (کے آگے) سے بست ہوجا ئیں (اور وہ مجبور وب بس ہوکر مؤمن بن جا ئیں ،لیکن ایسا کرنے ے آ زمائش باقی ندر ہے گی ،اس لئے ایسانہیں کیا جا تا اور معاملہ قدر اور جر کے درمیان رہتا ہے) اور (ان کی بیحالت ہے کہ)اس کے پاس (حضرت) رحمٰن (جل شانہ) کی طرف سے کوئی تازہ فہمائش ایس نہیں آتی جس سے بیہ بے رخی نہ برتے ہوں، تو (اس بے رخی کی نوبت یہاں تک پنچی کہ) انھوں نے (دین حق کو) جھوٹا بتادیا (جومنہ پھیرنے کا انتہائی درجد باوراس ك صرف ابتدائى درجد يعنى بالتفاتى ياب توجهى يراكتفانهيس كيااور پحر جعلانا بهى خالى نبيس، بلكه فداق اڑانے کے ساتھ) تواب جلدی ہی ان کواس بات کی حقیقت معلوم ہوجائے گی، جس کا بیداق اڑایا کرتے تھے (یعنی جب موت کے وقت یا قیامت میں اللد کے عذاب کا معائنہ ہوگا، اس وقت قرآن کا سچا ہونا اور جو پچھ قرآن میں بے یعن عذاب وغير وكمل كرسا من آجائ كااور اكرنازل كى جان والى آيتول كى بعلائى وخير كاا نكاركياتها، كماين معاملات برجن کی دلالت شرع ہے، اگرچہان آیتوں اور اللہ کی سچائی عقلی ہے، کیکن ان تکوینی آیتوں یعنی قدرتی نشانیوں کا انکار اور زیادہ عجیب ہے کہ اپنے معاملات یعنی بنانے یا پیدا کرنے والے کی توحید پر ان کی دلالت عقلی محض ہے، اور اگر شریعت سے نفرت کرتے ہیں توعقل سے تو دوراور خالی نہیں ، تو) کیا انھوں نے زمین کونہیں دیکھا؟ (جوان کے بہت قریب اور ہر دقت نظروں کے سامنے ہے) کہ ہم نے اس میں کس قدر عمد قشم کی جڑی بوٹیاں اگائی ہیں (جوتمام مصنوعات یعنی بنائی ہوئی چزوں کی طرح بنانے والے کے کمال کے وجوداوراس کے ایک ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔ چنانچے فرماتے ہیں کہ)اس میں (ذاتی، صفاتی اور افعالی تو حید کی) ایک بڑی نشانی (عقلی) ہے (اورخود یہ سئلہ بھی عقلی ہے کہ معبود ہونے کے لئے ذاتی اور صفاتی کمال شرط ہے اور مذکورہ کمال کے لازمی امور میں سے معبود ہونے سے تنہا ہونا ہے) اور (اس کے باوجود) ان میں کے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے (اور شرک کرتے ہیں غرض شرک کرنا نبوت کے انکار سے بھی بڑھ کر ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ ان کے عناد نے ان کی فطرت میں پوری طرح خلل پیدا کردیا، پھرا يسے لوگوں کے پیچھے کيوں جان کھوتى جائ)اور (اگرانہیں اللد کے نزدیک شرم کے مذمت کے قابل ہونے میں بیشبہ ہو کہ ہم پرعذاب جلدی سے کیوں نہیں آجاتا تواس کی وجہ بیہ ہے کہ) بلاشبہ آپ کا رب (اس کے باوجود کہ) غالب (اور کامل قدرت والا) ہے (مگر اس کے ساتھ ہی) رحم کرنے والا (بھی) ہے (اوراس کی عام رحمت دنیا میں کافروں سے بھی متعلق ہے، اس کا اثر سے ہے کہ ان کو مہلت دےرکھی ہے درنہ كفريقينا فدمت كے قابل ہے اور عذاب كا تقاضا كرتا ہے۔

٢

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ: ایسی، بی آیت آ کے قسول کے ختم پر آرہی ہے، وہاں بھی یہی حاصل ہے کہ وہ واقعات بھی اس مقام میں ندکور ولیل کی طرح استدلال اور اعتبار کے لائق ہیں، جن میں غور کر کے اللہ سے ڈرنا جا ہے تھا اور اس کے اعتقادی وعملی احکام کی بجا آوری میں ستعدم ونا جا ہے تصاور شرک اور نبوت کے انکار کوچھوڑ دینا چا ہے تھا، ہمر دیلوگ اس کے باوجودا یمان نہیں لاتے اور اللہ تعالی عذاب دینے پر قادر ہونے کے باوجودا پنی رحمت کی وجہ سے ہلت دیتا ہے اور اہتمام کی وجہ سے اس اور اس کے ا

﴿ وَاذْ نَاذَى رَبُّكَ مُوُسَى أَنِ اثْتِ الْقَوْمَ الظّّلِمِ بْنَ فَ قَوْمَ فِرْعَوْنَ الَا يَتَقَوْنَ © قَالَ رَبِ إِنِّيَ آخَافُ آن يُكَلَّرُ بُوْنِ ٥ وَيَضِيتُ صَلَّرِ 2 وَكَا يَنْطَلِقُ لِسَانِ فَارْسِلْ إِلَى هُرُونَ ٥ وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبَ فَاحَافُ آن يُقْتُلُون هَ قَال تَ لَا فَاخَهَ بَا بِالتِنَا إِنَّا مَعْكُمُ مَّسَبَعُون ٥ قَانِيكَمْ فَوْن فَقُولا ذَنْبَ فَاحَافُ أَن يَقْتُلُون هَ قَال تَ لَا مَعَنَا بَخَذَ اسْرَا بِلَى فَالَ اللَهُ مُرَبِكَ فَعُون ٥ قَالَ اللَّهُ مُون إِنَى مَعْلَمُ فَالَ مَتَ الْعَلَى مَن أَنْ السِلْ مَعْنَا بَخَذَ اسْرَا إِنَّا مَعْكُمُ مَسْبَعُون ٥ قَانَ كَذَبْتُ فَنْ الْعَلَمُ مُنَا لَكُونُ الْعَلَيْنَ وَقَعَلْتَ قَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَابْدَا فَانَ اللَّهُ اللَّهُ وَعَمَلَتَ عَنْ الْعَلَى مَعْنَا وَالَعْلَى الْعَلَيْنَ عَلَى مَعْذَلَكُ مَعْتَكُمُ فَعَلْتَ وَائْتَ مَنْ الْعُلْمُ عَلَى فَعُذَا كَلَى مُعَلَى مُعَلَى مَعْذَلَكَ فَيْنَا مِنْ الْعُلْمَانِ مَنْ الْعَلَيْنَ عَبَى هُ أَنْ أَنْسِلْ مَعَنَكَ الَتِي فَعَلْتَ وَائَنَ مَنْ الْعُلْذُ فَعَلَيْ كَالَكُمُ مُولَى مَن الْعُولَيْنَ عَنْتَلْعَان الْعَنْ الْعَلْمُ مُنَ عَلَى مَعْتَلُونَ وَقَالَ وَتَعْتَقَا لَكُونُ أَنْ يَكْذَلُكُونُ وَقَالَ وَيْتَ مَنْ الْعُكَلَيْنَ عَلَى مَنْ الْعَلَيْنَ مَنْ الْعُمُ مُنَا عَمَا مَعْتَلَكُمُ اللَكُونُ وَعَالَة عَوْنَ وَقَالَ عَنْتَ عَنْتُ عَلَى الْعَلْمَا عَالَكُونُ وَيَسْتَعَعْنَ الْعَلَيْنَ عَلَى مَنْ الْعَلْبَنْ عَلَى مَنْ الْعَلَيْنَ عَنْ الْعَلَيْنُ مَعْتَلَكُنَى مَعْتَى فَقَالَ اللَهُ عَلَيْ عَلَى مَنْ الْعَائِي عَلَى مَنْ الْعَلْيَنْ عَلَى مُنْ الْعَلَيْنَ الْعَلْيَ الْمُنْ عَالَكُنُ عَلَى مَنْ الْعَلْيَنْ الْعَلَيْ عَلَى مَنْ الْعَلْعَا عَلَى مَنْ الْعَلَيْنَ الْعَلَى مُعْتَعَا الْعَلَى مَعْتَى مَا لَكُنُ عَنْ عَلَى مَنْ الْعَلَى مُنْ عَلَى الْعَلْيَنْ مُنْ مَنْ عَلْنَ الْعَلْقُ الْعَلَى مَنْ الْعَلَى مُنْ عَالَ عَلَى مَنْ الْعَائِنَ عَلَى مَالَ وَكَالُولُ مَالَكُنْ الْعَلَى مَا عَلَى مَعْتَى مُنْ عَائَى مَعْنَى مَنْ الْعَالَى مُنْ الْعَالَى مُنْ مَنْ الْ عَنْ الْعَالَى مُعَالَ مَالَكُنُ مَا عَانَ مَا عَانَ مَا عَنْ عَا عَا مَا عَانَا مَا عَانَ مَا عَانَ مَا عَانَ مَنْ عَى

آسان بيان القرآن جلدسوم

پہلاقصہ: موسیٰ علیہالسلام کافر عون کے ساتھ:

اور (ان لوگوں سے اس دقت کا قصد بیان سیجنے تا کہ انہیں عبرت ہو) جب آپ کے رب نے موئی (علیہ السلام) کو پکارا (اور علم دیا) کہتم ان ظالم لوگوں یعنی فرعون کی قوم کے پاس جا وَ (اورا مے موئی او کیھو) کیا ریوگ (ہمار نے غضب سے) وُر تے نہیں؟ یعنی ان کی حالت عجیب اور بہت بری ہے، اس لئے ان کی طرف تہمیں بھیجا جا رہا ہے) انھوں نے عرض کیا کہ اے میر بے پروردگار! (میں اس خدمت کے لئے حاضر ہوں ، کین اس خدمت کو انجام بے کے لئے ایک مددگار چاہتا ہوں، کیونکہ) مجھے بیا ندیشہ ہے کہ دوہ (مجھے پہلے ہی مرحلہ میں اس سے کہ میں اپنی بات پوری کروں) حملا نے لکیں (اور فطری طور پر ایسے دفت میں) میر اول تک ہونے لگتا ہے، اور میری زبان (اچھی طرح) نہیں چلتی (جسیا کہا گیا ہے: فطری طور پر ایسے دفت میں) میر اول تک ہونے لگتا ہے، اور میری زبان (اچھی طرح) نہیں چلتی (جسیا کہا گیا ہے:

(لیعنی جب تک سنے دالابات کوہیں سمجھتا، بولنے دالے میں طبعی قوت مت ڈھونڈ و)

ال لئے ہارون کے پاس بھی دی بھیج دیجئے (اورانہیں بھی نبوت عطافر مادیجئے کہ اگر جھے جھٹلایا جائے تو وہ تقدیق کرنے لگیں تا کہ دل شگفتہ اورزبان رواں رہے، اور اگر کی وقت میری زبان بند ہوجائے تو دہ تقریر کرنے لگیں اور اس کے باوجود کہ بیغرض ہارون کو عطا ہوئے بغیر ساتھ رکھنے سے ہی حاصل ہو کمتی تھی گر نبوت عطا کردیئے جانے سے اور زیادہ پوری طرح حاصل ہوگی) اور (عرض کے قابل ایک امریہ ہے کہ) میرے ذمہ ان لوگوں کا ایک جرم بھی ہے (کہ میر کے ہاتھ سے ایک قبطی قتل ہو گیا ہے جس کا قصہ سورہ فقص میں آئے گا) تو (اس لئے) جھے (ایک) بیداندیشہ ہے کہ وہ لوگ

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الشعراء

مجھے(رسالت کی تبلیغ سے پہلے ہی قمل نہ کرڈالیں (تب تبلیغ نہ کرسکوں گا،تواس کی بھی کچھ تد بیر فرماد یجئے)ارشادہوا کہ کیا مجال ہے (جوالیہا کر سکیں، ادرہم نے ہارون کو بھی پنجبری دے دی۔ اب تبلیغ سے متعلق دونوں رکاد ٹیس دور ہو کئیں) تو (اب) تم دونوں ہمارے احکام کے کرجاؤ (کہ ہارون بھی نبی ہو گئے اور) ہم (نصرت دامداد سے) تمہارے ساتھ ہیں (ادر جو کفتگو تمہاری اور ان لوگوں کی ہوگی، اس کو) سنتے ہیں تو تم دونوں فرعون کے پاس جاؤادر (اس سے) کہو کہ ہم سارے عالموں کے رب کے بھیج ہوئے ہیں (اور توحید کی طرف دعوت کے ساتھ میکم بھی لائے ہیں) کہ تو بنی اسرائیل کو(اپنی بے گاراورظلم سے رہائی دے کرانہیں ان کے اصلی وطن ملک شام کی طرف) ہمارے ساتھ جانے دے۔دعوت کے مجموعہ کا حاصل اللہ کے حقوق اور بندوں کے حقوق میں زیادتی کا ترک کرنا ہے، چنانچہ میددونوں حضرات محتے اور فرعون سے ساری باتیں کہہ دیں)فرعون (بیسب باتیں سن کر پہلے موٹی علیہ السلام کو یہچان کران کی طرف متوجہ ہوااور) کہنے لگا كه(آر ہا!تم ہو) كيا ہم نے تمہيں بچپن ميں پالانہيں تھا،اورتم اپني (اس)عمر ميں برسوں ہمارے ساتھ رہے رہے اورتم نے اپنی دہ حرکت بھی کی تھی جو کی تھی (یعنی قطبی کو آل کیا تھا) اور تم بڑے ناشکرے ہو (کہ میر ابنی کھایا اور میرے بی آ دمی کو قتل کردیا اور پھر مجھے اپنا تابع بنانے کے لئے آئے ہو۔ چاہئے تو پیتھا کہتم مجھ سے ہرطرح سے دیتے) موکی (علیہ السلام)نے جواب دیا کہ (واقع) میں اس دفت دہ حرکت کر بیٹھا تھا اور مجھ سے غلطی ہو گئی تھی (لیعنی میں نے جان بو جھ کر قتن نہیں کیا، میں اس کی غلطی پراسے سزادینا چاہتا تھا،ا تفاق سے وہ مرگیا) پھر جب مجھے ڈرلگا تو میں تمہارے یہاں سے فرارہوگیا، پھر میرے رب نے مجھے بچھ داری عطافر مائی اور مجھے رسولوں میں شامل کردیا (اور وہ مجھ داری اس نبوت کے لئے لازم امور میں سے ہے۔ جواب کا خلاصہ سہ ہے کہ رسول کی حیثیت سے آیا ہوں جس میں دینے کی کوئی وجنہیں اور رسول ہوناغلطی ہے تک کردینے کےخلاف نہیں، کیونکہ دہ قتل میں نے جان بوجھ کرنہیں کیا تھا، تلطی سے ہو گیا تھا، جونبوت کی اہلیت دصلاحیت میں کسی نقصان کا سبب نہیں،ادراستعداد یعنی اہلیت دصلاحیت کے ہوتے ہوئے کسی کام کا ہوجانا بڑی بات نہیں، یہ توقل کے جواب کا اعتراض ہے)اور (رہا بچپن میں پالنے کے احسان کا جتلانا تو) وہ نعمت سے جس کا توجحه پراحسان رکھتاہے کہ تونے بنی اسرائیل کو سخت ذلت (اورظلم) میں ڈال رکھا تھا (کہان کے لڑکوں کوتل کرتا تھا جس کے ڈرکی وجہ سے مجھے صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈالا گیا۔اور میں تجھ تک پہنچ گیا،اور تیری پر درش میں رہا تو اس پر ورش کی اصلی وجدتو تیراظلم ہی ہے، توالی پر درش کا کیا احسان جتایا جاتا ہے بلکہ اس سے توابن بیجا حرکتوں کو یاد کر کے شرمانا جاہے، اس بارے میں فرعون (لاجواب ہو گیا توبات کا پہلوبدل کراس) نے کہا کہ (جس کوتم) رب العالمین (کہتے ہواور جس کی وجه - ﴿ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَلْمِيْنَ ﴾ يعنى بم رب العالمين يا عالمول كرب رول بي كتب جو، اس) كى حقيقت کیا ہے؟ موی (علیہ السلام نے جواب دیا کہ وہ آسانوں کا اور زمین کا اور جو کچھان کے درمیان میں ہے اس (ساری مخلوقات) کا پردردگار ہے اگرتمہیں یقین (حاصل) کرنا ہو(تواتن بات بہت کا فی ہے،مطلب سہ ہے کہ حقیقت سے اس

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

فائدہ: موی علیہ السلام کی زبان میں جولکنت تھی، اس کودور کرنے کے لئے سورہ طرآیت ۲۷ میں دعا ہے ﴿ وَاحْدُلْ ، عُقْدَاةً وَمِنْ لِسَمَانِي يَعْقَدَهُ وَاقْوَلْي ﴾ يہاں ﴿ كَلَيَنْطَلِقُ لِسَمَانِي ﴾ میں زبان کے ندچلنے سے وہ مراز ہیں، ورنہ اگر زبان کادہ نہ چلنے سے دہ مراز ہیں، ورنہ اگر زبان کادہ نہ چلنے سے دہ مراز ہیں، ورنہ اگر زبان کادہ نہ چلنے سے دہ مراز ہیں، ورنہ اگر زبان کادہ نہ چلنے سے دہ مراز ہیں، ورنہ اگر زبان کادہ نہ چانا ہارون کو نبوت عطاکر نے کی دعا کا سبب ہوتا تو پھر لکنت دور کرنے کی دعا کی ضرورت ہیں تھی۔ واللہ اعلم مرد اللہ علم اللہ اور نوان کادہ نہ چلنے سے دہ مراز ہیں، ورنہ اگر سورة الاعراف آیت ۲۰ الے بعد حضرت مولی، فرعون اور بنی اسرائیل کا قصہ بہت تفصیل سے آیا ہے، وہ ہل کلمات سورۃ الاعراف آیت ۲۰ الے بعد حضرت مولی، فرعون اور بنی اسرائیل کا قصہ بہت تفصیل سے آیا ہے، وہ ہل کلمات سورۃ الاعراف آیت ۲۰ الے بعد حضرت مولی، فرعون اور بنی اسرائیل کا قصہ بہت تفصیل سے آیا ہے، وہ ہل کلمات سورۃ الاعراف آیت ۲۰ الے بعد حضرت مولی، فرعون اور بنی اسرائیل کا قصہ بہت تفصیل سے آیا ہے، وہ ہل کلمات مورۃ الاعراف آیت ۲۰ کا جائے بند کو اور نوبی کون اور بنی اسرائیل کا قصہ بہت تفصیل سے آیا ہے، وہ ہل کلمات مردۃ الاعراف آیت کی اور ﴿ تُعْبَدُنَ صَرْحِنَ اللاحِ اللٰ خُلَو بِن کَ کَ سَمَعْ مَنْ اللَّ مَن کَ کَلْ مُوری مضامین کَرون اور بنی کَ کَار این بی اور ﴿ لِللنَّظِو بِن ﴾ سے متعلق کچھ ضروری مضامین گذر چکے ہیں جو ملاحظہ کے جانے کے قابل ہیں، اور پالنے کا احسان جتانے سے احسان مانے کی نفی مقصود نہیں، بلکہ احسان جتانے کی نفی مقصود نہیں ، جلک کی نوں مقصود ہیں ہو ما طور سے محصان جان کی نفی مقصود نہ ہو عام طور سے مذمت کے قابل ہیں، اور خوائی طور سے جب کہ اس احسان کا سبب احسان کا میں اور ان کی نوں مقصود ہے جو عام طور سے مذمت کے قابل ہے اور خوائی طور سے حد جب کہ اس احسان کا سبب احسان کا میں اور کوئی کوئی مقصود ہے جو محصولات کی ہو کہ جس کر کی دی خوالی ہوں ہو کے می میں دو میں کا میں کا میں اور کا کوئی کے خوالی ہو کا

﴿ قَالَ لِلْمَلَا حَوْلَ ۖ إِنَّ هٰذَا لَسْحِرْ عَلِيْمُ ۚ يَرُيْدُ أَنْ تَجَزِحِكُمُ مِنَ أَرْضِكُمُ بِسِعُرِم * فَكَا تَأْمُرُوْنَ ۞ قَالُوُٓا ارْجِهُ وَاَخَامُ وَابْعَنْ فِي الْمَلَانِي حَشِرِيْنَ ۞ يَأْتُوْكَ بِكُلِ سَخَارِ عَلِيْم ۞ فَجُمِعَ السَحَرَةُ رَلِيبُقَانِ بَوْمِ هَعْ لُوْمِر ۞ قَوْفِ بْلَ لِلنَّاسِ هُلُ أَنْتُم مُجْتَمِعُوْنَ ۞ لَعَلَنَا تَنْبُعُ السَحَرَةُ السَحَرَةُ رَلِيبُقَانِ بَوْمِ هَعْ لُوْمِر ۞ قَوْفِ بْلَ لِلنَّاسِ هُلُ أَنْتُم مُجْتَمِعُوْنَ ۞ لَعَلَنَا تَنْ إِنْ كَانُوْا هُمُ الْغَلِيبُنَ ؟ وَقَالَ عَالَهُ وَابْعَنْ فِي الْمَكَانِي حَفْظَ عَنْ الْمَعْرَبِي عَنْ الْمُ السَحَرَةُ رَامِ الْعَلِيبَ وَقَالُوْ الْمُعْرَبِي الْمُعْرَانِ الْمُعْتَابِ اللّهُ وَعَلَيْهُ السَحَرَةُ عَالُ إِنْ كَانُوْ الْمُ الْغُلِيبِينَ ؟ وَقَالُوْ الْعَانِ بَعْمَ وَعَالُوْ الْعَنْ الْعَالَ اللّهُ مَعْنُ الْعَانَ تُ

re a

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَلِبُوْنَ @فَالُقَى مُوْلِي عَصَامُ فَإِذَاهِى تَلْقَفُ مَا بَأْفِكُونَ أَفَ فَالْقِى التَحَرَةُ سْجِبِيْنَ فَ قَالُوًا أَمَنَّا بِرَبِ الْعَلَى بَنْ فَ رَبِ مُوْلِي وَهُرُوْنَ @ فَالَ أَمَنْتُمُ لَهُ فَنبل أَن اذَن لَكُمُ انَهُ لَكَمْ اللَّهُ عَلَيَكُمُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ السَّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ أَ لَا مَنْتُم فِلَا فِ وَلَا وَصَلِبَتَكُمُ الَّذِي عَلَيْكُمُ السَّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ أَ لَا عَلَيْهُ مَن اللَّعْر فِلَا فَن تَكْمُ انْ اللَّهُ وَوَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ السَّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ أَ لَا مَنْتُمُ لَكُمْ عَن وَفِلَا فِ وَلَا وَصَلِبَتَكُمُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ السَّحْرَةُ فَلَكُونَ وَالْعُلْعَانَ الْمُن

ترجمہ: فرعون نے اہل دربارے جو اُس کے آس پاس تھے کہا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ پیخص بڑا ماہر جادوگر ہے۔اس کا مطلب سے ہے کہ اپنے جادو سے تم کوتہ ارى سرز مين سے باہر كردے۔سوتم لوگ كيا مشور ہ د سے ہو؟ دربار يوں نے کہا کہ آپ ان کواوران کے بھائی کومہلت دیجتے اور شہروں میں چپر اسیوں کو بھیج دیجتے کہ وہ سب ماہر جادوگروں کو آپ کے پاس لاکر حاضر کردیں۔غرض وہ جادوگرایک معین دن کے خاص وقت پرجمع کرلئے گئے اورلوگوں کو بیاشتہار دیا گیا کہ تم لوگ جمع ہوگے، تا کہ اگر جاد دگر غالب آجادیں تو ہم ان ہی کی راہ پر میں۔ پھر جب وہ جاد دگر آئے تو فرعون سے کہنے لگے کہ اگر ہم غالب آ گئے تو کیا ہم کوکوئی بڑا صلہ ملے گا؟ فرعون نے کہا کہ ہاں! اور تم اس صورت میں مقرب لوگوں میں داخل ہوجا وَگے۔مویٰ نے اُن سے فرمایا کہتم جو کچھڈ الناہوڈ الو۔سوانھوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیں اور کہنے گگے کہ فرعون کے اقبال کی قشم ! بے شک ہم ہی غالب آویں گے۔ پھر موٹیٰ نے اپناعصا ڈالا۔ سوڈا لنے کے ساتھ ہی ان کے تمام تربيخ بنائے دھندے كونگلنا شروع كرديا۔ سوجادوگرسب سجدہ ميں گر پڑے۔ كہنے لگے كہ ہم ايمان لے آئے رب العالمين يرجوموى اور بارون كابھى رب ہے فرعون كہنے لگا كہ بال! تم موى پرايمان لے آئے بدون اس كے كم يس تم كو اجازت دول، ضرور بيتم سب كااستاد ہے جس نے تم كو جادو سكھايا ہے۔ سواب تم كو حقيقت معلوم ہوئى جاتى ہے۔ ميں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ دوسری طرف کے پاؤں کا ٹوں گا اورتم سب کوسولی پرٹائگ دوں گا۔ انھوں نے جواب دیا کہ پچھرج نہیں ! ہم اپنے مالک کے پاس جا پہنچیں گے۔ ہم اُمیدر کھتے ہیں کہ ہمارا پروردگار ہماری خطاؤں کومعاف كرد، ال وجد سے كم مب سے بہلے ايمان لے آئے۔

مویٰ علیہ السلام کے قصہ کا تتمہ:

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے می مجمز فطاہر ہوئے تو) فرعون نے دربار والوں سے جواس کے آس پاس (بیٹھے) تھے کہا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ بڑا ماہر جا دو گر ہے، اس کا (اصل) مطلب یہ ہے کہ البیخ جادو (کے زور) سے تمہیں تہماری زمین سے باہر کردے (اورخود یہاں کا سر دار ہوجائے تا کہ دوسروں کی طرف سے کسی بھی قسم کی رکاوٹ کے بغیر اپنی قوم کولے کر سر داری کرے) تو تم لوگ کیا مشورہ دیتے ہو؟ درباریوں نے کہا کہ آپ ان کواوران کے بھائی کو (کچھ)

toobaa-elibrary.blogspot.com

سورة الشعراء

آسان بيان القرآن جلدسوم

مہلت دے دیجئے (اوراپنی حکومت کی سرحدول کے درمیان) شہروں میں چراسیوں کو بھیج دیجئے کہ وہ (سارے شہروں سے) سارے ماہر جادوگروں کو (جمع کرکے) آپ کے پاس لاکر حاضر کردیں۔ غرض ایک معین دن کے خاص دفت پر جادد گرجم کرلئے گئے (معین دن سے مراد یوم الزینہ نیجن میلے کا دن اور خاص وقت سے مراد کھی یعنی دن چڑ ھے کا وقت ہے،جیسا کہ سورہ طرآیت ۵۹ میں مقابلہ کے لئے اس کے متعین ہونے کابیان ہے، غرض اس دن اس دفت تک سب جمع كرلت كي اورفرعون كوسب كے جمع ہونے كى اطلاع كى كى اور (فرعون كى جانب سے عام اعلان كے طور ير) لوگوں میں اعلان کردیا گیا کہ کیاتم لوگ (فلاں موقع پراس داقعہ کو) دیکھنے کے لئے جمع ہو گے؟ (یعنی جمع ہوجاؤتا کہ اگر جادد گر غالب آجائیں (جیسا کہ غالب امید ہے) توہم انہی کی راہ پر ہیں (لیعنی وہی راہ جس پرفرعون تھااور دوسروں کو بھی اس پر ركهناجا بتاتها _مطلب سيكة جمع بوكرد يجمواميد بكمجاد وكرغالب ربي 2، توجم لوكول يطريقه كاحق بونادليل وجحت ے ثابت ہوجائے گا، پھر جب وہ جادو گر (فرعون کی سربراہی میں) آئے تو فرعون سے کہنے لگے کہ اگر (مویٰ علیہ السلام یر) ہم غالب آ گئے تو کیا ہمیں کوئی بر ابدلہ (اورانعام) ملے گا؟ فرعون نے کہا کہ ہاں ! (مالی انعام بھی بر اطے گا) اور اس سے بھی بڑھ کر بیعزت دم تبذیلے گا کہ) تم اس صورت میں (ہمارے) مقرب لوگوں میں داخل ہوجاؤ گے (غرض اس گفتگو کے بعد مقابلہ کے لئے متعین مخصوص مقام پرآئے ،اور دوسری طرف موٹ علیہ السلام تشریف لائے اور مقابلہ شروع ہوا،اور جادوگروں نے موی علیہ السلام سے حض کیا کہ آپ اپنا عصا پہلے ڈالیس کے یا ہم ڈالیس؟) مویٰ علیہ السلام نے ان سے فرمایا کہ مہیں جو کچھ ڈالنا ہو ڈالو، تو انھوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیس (جوجادو کے اثر سے سانپ معلوم ہوتی تھیں)اور کہنے لگے کہ فرعون کے اقبال کی قتم ابیشک ہم ہی غالب آئیں گے۔ پھر موی (علیہ السلام) نے (اللہ کے ظلم ے) اپناعصا ڈالا (تو) ڈالنے کے ساتھ ہی اس نے (از دہابن کر) ان کے تمام بنے بنائے دھندوں کونگلنا شروع کر دیا تو (بدد مکھر)جادوگرایسے متاثر ہوئے کہ)سب سجدہ میں گر پڑے (اور پکار پکارکر) کہنے لگے کہ ہم عالموں کے رب پرایمان لے آئے جوموی اور ہارون علیماالسلام کا بھی رب ہے فرعون (بڑا گھرایا کہ میں ایسانہ ہو کہ ساری رعایا ہی مسلمان ہوجائے توالي مضمون كمر مخيط وغضب سے بحر كتے ہوئے جادوكروں سے) كہنے لكا كمتم ميرى اجازت ديئے بغير موى پرايمان لے آئے۔ ضرور (معلوم ہوتا ہے کہ) یہ (جادو کے کام میں) تم سب کا استاذ ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے (اور تم اس کے شاگرد ہو، اس لئے تم نے آپس میں خفیہ سازش کرلی ہے کہ تم یوں کرنا ہم یوں کریں گے پھر اس طرح بار جیت **ظ**اہر کردیں گے، تا کہ قبطیوں سے حکومت چھین کراطمینان کے ساتھ خود حکومت کریں گے جیسا کہ سورہ اعراف آیت ۱۲۳ میں ٢ ﴿ إِنَّ هٰذَا لَمَكَرَّ مُكَرَّتُهُوْهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا الْفَكَهَا ﴾) توابتم ي حقيقت معلوم ہوئی جاتی ہے (اوروہ سے کہ) میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے باؤں کا ٹوں گا اور تم سب کوسولی بر المكادوں كا (تاكماوروں كوعبرت مو) انھوں نے جواب ديا كمكوئى حرج نہيں، ہم اپنے مالك كے پاس جا پنچيں گے

E S

آسان بيان القرآن جلدسوم

(جہاں ہرطرح امن دراحت ہے۔ پھرایسے مرنے سے کیا نقصان ہے اور) ہم امیدر کھتے ہیں کہ ہمارا پر دردگار ہماری خطاؤل کو معاف کردے۔ اس وجہ سے کہ ہم (اس موقع پر حاضر لوگوں میں سے) سب سے پہلے ایمان لے آئے (لہذا اس پر پیشہ ہیں ہوسکتا کہ ان سے پہلے بعض لوگ ایمان لاچکے تھے جیسے آسیدا در فرعون کی قوم کا مؤمن اور بنی اسرائیل) فائدہ: ﴿ لَعَلَنَا نَنَذِيَهُ السَّحَدُةَ ﴾ يعنی 'نہم انہی کی راہ پر چلیں' کہنے میں فرعون کی اتباع مقصود ہے۔ اس عنوان سے تعبیر کرنے میں بیارتاع کی دلیل کی طرف اشارہ ہے کہ خود خرضی طاہر نہ ہوا در سورہ اعراف کی بھر ایس سے الفاظ

﴿ وَاوَحَمْيُنَا إِلَى مُوْسَى إِنَ السَرِيعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَبَعُونَ ۞ فَالَسَلَ فِرْعَوْنُ فِي المَكَابِنِ حَشِينًا إِنَ هَوُلاً مَنْ ذِمِهُ ثَوْلِبُلُوْنَ ۞ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَا بِظُوْنَ ۞ وَ إِنَّا لَجَوِيْعُ حَذِرُونَ ۞ فَأَخْرَجْنَهُمْ مِنْ جَنْتِ وَ عُيُوْنِ ۞ وَحُنُوْزٍ وَمَقَامِ حَرِيْمٍ ۞ كَذَلِكَ وَ اوَرَثْنَها بَنِي إِسْرَاءِ بَلَ ۞ مَنْ جَنْتِ وَ عُيُوْنِ ۞ وَلَتَنَا تَرَاءَ أَبَمَعْنَ قَالَ اصْحُبُ مُوْسَى إِنَّا لَحَويْبَةً حَذِرُقَ اللَّ و فَاتَبَعُوْهُمُ مَشْرِو بْنَ ۞ فَلَتَا تَزَاءَ أَبَمَعْنَ قَالَ اصْحُبُ مُوْسَى إِنَّا لَمُنْ رَكُونَ ﴾ قَالَ كَلَا وانَ مَعَى وَتِي سَبَعُولُهُمْ مَشْرِو بْنَ ۞ فَلَتَا تَزَاءَ أَبْمَعْنَ قَالَ اصْحُبُ مُوْسَى إِنَّا لَمُنْ رَكُونَ ﴾ قَال كَلَا وانَ مَعَى وَتَنْ يَحْذُو مَنْ يَقْتُ مَعْنَى الْمُوْلَى إِنَى الْمُوسَى وَعَنْ عَالَ اللَّهُ وَالَ عَنْ وَيَعْنَ عَلَى الْ وَقَانَ عَمْوَ وَالْنَا تُعَلَى الْمُولَانَ مَعْنَى إِنَا الْمُولَى أَنْ الْمُولَى وَ فَالْكَلَا وَرُو وَ كَالطَوْدِ الْعَظِيْمِ فَيْ وَانْتَلْعَلَى الْمُولَى الْحَدُيْنَ الْكُولُ عَلَى الْنَاسُ وَعُونَ مَنْ عَتَى مَعْتَ الْعُونَ وَالْتُعَلِيمُ فَالَ عُلَى الْمَابِ الْمُولَى الْنَهُ وَلَا الْمُولَى الْعَلَى مُولَى وَ فَالْعَمْ وَالْكُلُولُ عُلُونَ وَ وَ الْتَعْتَعَى عَلَى عَلَى الْمُولَى الْحَدُي بُعُولَى وَ وَ وَ عَالَ عَلَى وَى عَلَى وَمَعْلَى مَعْنَى الْكُولُ الْعَاقُو وَقَا يَعْتَى وَكَانَ كُلُلُ فَرُقِ كَالَ الْمُعْذِي الْعَلَى الْنَالَا الْمُعْمَى الْ فَالْعَالَ عَلَى الْكُنُ

ترجمہ: اورہم نے مویٰ کوتھم بھیجا کہ میر بندوں کوشاش نکال لے جاؤتم لوگوں کا تعاقب کیا جاوے گا۔فرعون نے شہروں میں چپڑ ای دوڑائے کہ بیلوگ تھوڑی ی جماعت ہے اور انھوں نے ہم کو بہت عصد دلایا ہے اورہم سب ایک مسلح جماعت ہیں۔غرض ہم نے اُن کو باغوں سے اور چشموں سے اور نزانوں سے اورعدہ مکانات سے نکال باہر کیا۔ یوں کیا اور ان کے بعد بنی اسرائیل کو ان کا مالک بنایا۔ غرض سورج نکلنے کے دقت ان کو پیچھے سے جالیا۔ پھر جب دونوں ہماعتیں ایک دوسر کو دیکھنے لگیں تو موئی کے ہم ابنی کہنے لگے کہ بس ہم تو اُن کے ہاتھ آگتے۔ موئی نے فرمایا کہ ہرگز ہمیں۔ کیونکہ میر بر مراہ میر اپر دردگار ہے۔ دہ محکوا بھی راستہ ہتلا دے گا۔ پر ہم تو اُن کے ہاتھ آگتے۔ موئی نے فرمایا کہ ہرگز میں کیونکہ میر بر مراہ میر اپر دردگار ہے۔ دہ محکوا بھی راستہ ہتلا دے گا۔ پھر ہم نے موئی کو تھم دیا کہ پڑ مارو۔ چنا نچہ دہ ہیں ایک دوسر کو دیکھنے گئیں تو موئی کے ہم ابنی کہنے لگے کہ بس ہم تو اُن کے ہاتھ آگتے۔ موئی نے فرمایا کہ ہرگز میں کیونکہ میر بر مراہ میر اپر دردگار ہے۔ دہ محکوا بھی راستہ ہتلا دے گا۔ پھر ہم نے موئی کوتھم دیا کہا پی عصا کو دریا پر مارو۔ چنانچہ دہ میر ایر در دگار ہے۔ دہ محکوا بھی راستہ ہتا دے گا۔ پھر ہم نے موئی کو تھم دیا کہا پی عصا کو دریا پر مارو۔ چنانچ دو ہوئے گیا اور ہر حصد اتنا تھا جیسا بڑا پہاڑا اور ہم نے دوسر نے فر پی کو تھی اُن موقع کے قریب پر پنچا دیا اور ہم نہ موئی کو اور ان کے ساتھ والوں کو سب کو بچالیا۔ پھر دوسر وں کو غرق کر دیا۔ اس داقعہ میں بھی بڑی عبر سور ان میں اکٹر لوگ ایمان نہیں لاتے اور آ چی کار ب بڑا زبر دست ہے، بڑا مہریان ہے۔ موئی علیہ السلام کے قصد کا آخری حصہ:

اور (جب فرعون کواس داقعہ سے بھی ہدایت نہ ہوئی اور اس نے بنی اسرائیل کواذیت و تکلیف پہنچانا بند نہ کیا تو) ہم

سورة الشعراء

نے مویٰ (علیہ السلام) کوتکم بھیجا کہ میرے (ان) بندوں (یعنی بنی اسرائیل) کوراتوں رات (مصرب باہر) نکال لے جاؤ (اور فرعون کی جانب سے)تم لوگوں کا پیچھا (بھی) کیا جائے گا (چنانچہ دہ تھم کے مطابق بنی اسرائیل کولے کررات کو چل دینے ادر جب صبح کو بی خبر مشہور ہوئی تو) فرعون نے (تعاقب کی تدبیر کرنے کے لئے جگہ جگہ آس پاس کے) شہروں میں چرای دوڑادیئے (اور بیکہلا بھیجا) کہ بیلوگ (یعنی بنی اسرائیل ہمارے مقابلہ میں)تھوڑے سے **لوگ ہیں (ا**ن کے مقابلہ سے کوئی اندیشہ نہ کرے)اور انھوں نے (اپنی کارروائی سے) ہمیں بہت غصہ دلایا ہے (وہ کارروائی بیہ ہے کہ خفیہ طور سے چالا کی سے نکل گئے یا یہ کہ ہمارے بہت سارے زیور بھی ما نگ کرلے گئے ۔غرض ہمیں احق بنا کر گئے ہیں ,ضر در ان كاعلاج كياجانا جابة) اورجم سب أيك مسلح جماعت (اوربا قاعده فوج) بي غرض (دوجاردن ميں جب سامان اور فوج تیار ہوگئی تولا وکشکر کے کربنی اسرائیل کے پیچھے چلا۔اور بیرخیال بھی نہیں تھا کہ اب لوٹنا نصیب نہیں ہوگا تواس حساب ہے گویا) ہم نے انہیں باغوں اور چشموں سے اور خزانوں سے اور عمدہ مکانوں سے نکال باہر کیا (ہم نے ان کے ساتھ تو) یوں کیاادران کے بعد بنی اسرائیل کوان کا مالک بنایا (مدجملہ معترضہ تھا۔ آگے قصبہ ہے) غرض (ایک دن) سورج نگلنے کے دقت انہیں بیچھے سے جالیا (لیعنی قریب پینچ گئے، اس دقت بنی اسرائیل دریائے قلزم سے پارا ترنے کی فکر میں تھے کہ کیاانظام کریں کیسے دریا پار کریں) پھر جب دونوں جماعتیں (ایک دوسرے سے اتن قریب ہو کئیں کہ) ایک دوسر بے کو ر یکھنے لگیں تو موی (علیہ السلام) کے ساتھی (تھبراکر) کہنے لگے کہ (اے موی'!) بس ہم تو ان کے ہاتھ آ گئے۔موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ ہرگزنہیں کیونکہ میرا پروردگار میرے ساتھ ہے، وہ مجھے ابھی (دریا سے پار اترنے کا راستہ بتادے گا (کیونکہ موی علیہ السلام سے روائگ کے ظم کے دقت یہ کہہ دیا گیا تھا ﴿ فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِ الْبَحْدِ يَبَسًا ولا تَحفُ دَرُكًا ولا تَخْشى ﴾ الرچدريا يختك مونى كيفيت بيس بتائي هى - چنانچ موى عليه السلام اس دعدہ پر مطمئن تصاور بنی اسرائیل کیفیت معلوم نہ ہونے کی وجہ سے پریشان تھے) پھر ہم نے مویٰ (علیہ السلام) کو حکم دیا کہ اپناعصا در یا پر مارد، چنانچہ (انھوں نے اس پر عصا ماراجس سے) وہ (دریا) بچٹ (کرکٹی حصے ہو) گیا (لیعنی پانی کئ جگہ سے ادھرادھر ہٹ گیا اور بچ میں کٹی سڑ کیں کھل گئیں) ادر ہر حصہ اتنا (بڑا) تھا جیسے بڑا پہار (بیلوگ دریا سے اطمینان کے ساتھ پارہو گئے)اور ہم نے دوسر فریق کوبھی، اس موقع کے قریب پہنچادیا (یعنی فرعون اور اس کے پیروکا ربھی دریا کزدیک پینچ گئے اور گذشتہ پیشین گوئی ﴿ وَ انْنُرَكِ الْبَحْدَ دَهُوًا ﴾ کے مطابق دریاس وقت تک ای حالت پر کا ہواتھا۔ اس لئے تھلے راستہ کوغنیمت سمجھا اور آگا پیچھا سوچ بغیر سارالشکر اندر کھس گیا، پھر ہرطرف سے پانی سمٹنا شروع ہواادرسار الشکر کام تمام ہوگیا) اور قصد کا انجام بیہوا کہ) ہم نے موی (علیہ السلام) کواور ان کے ساتھ والوں کو سب کوغرق ہونے سے) بچالیا بھردوسروں کو (لیعنی ان سے مخالفوں کو) غرق کردیا (اور) اس واقعہ میں بھی بردی عبرت ہے (لینی اس قابل ہے کہ کا فرانس سے استدلال کریں کہ احکام اوررسولوں کی مخالفت اللہ کے عذاب کا سبب ہے، اور اس کو سمجھ

اور مرون و مصطور و مصطور وریف مسطی در معامی در معامی و میلی و میلی میلی مسطی و میلی و معارف میلی و میلی و مسلم تحریر میں نظر سے گذری کہ اگر کسی کوغیر کا مال لینے کا شبہ ہوتو وہ اس شبہ کو اس احتمال سے دور کرلے کہ مصریوں نے اللہ جانے ان غریبوں کا کتنا نقصان کیا ہوگا اور ان کی تنی مز دوری مار لی ہوگی کہ ان سے کتنا بے گا رلیا ہوگا ، اس طرح تو شاید حساب بھی پورانہ ہوگا۔

﴿ وَاتْلُ عَبَرُمْ نَبَا ابْرَهِيْمَ ۞ إِذْ قَالَ لِرَبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُنَ ۞ قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَظَلَ لَكَا عَكِفِبْنَ ۞ قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمُ إِذْ تَدْعُوْنَ ۞ أَوْ يَنْفَعُوْنَكُمُ أَوْ يَضُرُّوْنَ ۞ قَالُوْا بَلُ وَجَدُنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۞ قَالَ أَفَرَءَ بَتْمُ مَاكَنْتَمْ نَعْبُدُوْنَ ۞ أَنْ يَنْعَعُونَكُمُ أَوْ يَضْرُونَ ۞ قَالُوْا بَلُ وَجَدُنَا آبَاءَنَا عَدُوَ يَفْعَلُوْنَ ۞ قَالَ أَفَرَءَ بَتْمُ مَاكَنْتَمْ نَعْبُدُوْنَ ۞ أَنْ يَنْعَعُونَكُمُ أَوْ يَضْمُ أَذَا بَاءَنَا عَدُولاً يَفْعَلُونَ ۞ قَالَ أَفَرَة بَتْمُ مَاكُنْتَمْ نَعْبُدُوْنَ ۞ أَنْتُمْ وَابَحْهُ مُوْنَ ۞ قَالَةُ مُو عَدُولاً يَفْعَلُونَ ۞ قَالَ أَعْرَبَ الْعَلَمَةُ إِنْ عَلَى مُعُونَ ۞ وَالَذِي هُوَ يُظْعِنُ وَ الْذَا عَدُولاً يَعْذُونَ أَنْ عَبُي أَنْ مَا أَذَى عَنْهُ عَنْهُ مَاكُنْتُمْ فَعُدَيْ فَا أَنْهُمُ وَالَذِي عَدُولاً يَعْمَدُونَ ۞ قَالَ أَنْ يَعْذَى أَنْ اللَّذِي خَلَقَتْ مُوالَكُونَ ﴾ وَالَذِي هُوَ يُظْعِنُ وَ كُنْمُ مُرَضْتُ فَهُو يَشْغِبْنِ وَ الَذِي عُمُ عَدُي فَا الَذِي عُعْدَيْنَ أَذَا اللَا يَعْذَا يَوْمَ الدِينِ وَ وَالَذِي هُ وَالَذِي عَالَ كُلُونَ الْعَالَيْنَا وَ وَالَذِي فَ وَالَذَى أَعْلَمُ لَنَ يَعْتُنُهُ وَالَذَا يَوْمَ الدِينِ وَ وَالَيْنَ مَالَا يَعْمَى الْتَعْنَا وَ وَالَذِي عَالَى اللَّذَى أَعْنُولُكُ يَعْتُونَ وَ وَالَا يَعْذَا الْتَعْذَى أَنْتُمُ وَعَذَي فَى وَالْخَذَى أَعْتُونَ وَ يَعْذَى أَنْ يَعْذَى يَوْمَ اللَائِنِي وَ رَبِي هُ يَعْذَى مَنْ يَوْنَ وَ عَالَيْنَ عَالَتَهُ مَا يَنْ مَا الْعَالِي وَالْنَا عَانَ عَالَى وَالْنَا عَائَ مَالَى أَعْذَا يَعْذَذَ يَعْفَى الْنَا وَالَانَ مَا اللَّهُ وَاجَعَانُ مَا يَنُ وَالَكُونَا عَنْ وَالْتُنْ مَالَعْ مَنْ يَعْذَى أَنْ الْتَعْذَى مَا الْعَالَ عَلَى عَلَى مَنْ الْعَالَ عَلَى مَا الْنَا يَعْتَى أَنْ عَالَهُ مَنْ الْعُنَا الْعَالَي مَا مَنْ يَعْنُ الْذَي مَا الْعَالِي وَا يَعْنَ مَا عَا يَوْنُوا يَعْذَلُونُ مَا الْعَالَ عَالَ مَا يَعْنَى مَنْ أَنْ عَائَةُ عَنْ أَعْنُ أَنْ عَالَيْ مَا الْعَالُ مُ أُعْنُ مُ أَنْ أَعْتُ مُ مُنْ عَالًا مَنْ أَعْهُ مَعْذَى مُوالَا عَا الْعُنُونَ مَا مُوالُعُ مُنَ مَنْ عَالَ مَا الْعَا عَا عَا

آسان بيان القرآن جلدسوم

لِلْمُتَقِيْنَ فَ وَبُرِزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغُوبْنَ فَ وَقِيْلَ لَهُمْ اَبُنَمَا كُننَمُ تَعْبُدُوْنَ فَمِن دُوْنِ اللهِ هَلُ يَنْصُهُ نَكُمُ نَكُمُ اَوْ يَنْتَصِرُدُن (فَكَبُكِبُولِفِيْهَا هُمُ وَالْعَاوْنَ فَ وَجُنُوْدُ إِبْلِبْسَ اجْمَعُوْنَ (فَ قَالُوْ وَهُمْ فِيْهَا بَخْتَصِمُوْنَ فَ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَغِي ضَلْلِ مَي بَنِي فَادْ تُسَوِّنِكُمْ بِرَتِ الْعَلَى بِنَ اجْمَعُوْنَ (فَ قَالُوْ وَهُمْ فَيْهَا بَخْتَصِمُوْنَ فَ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَغِي ضَلْلِ مَي بَنِي فَادُ تُسَوِّنِكُمُ بِرَتِ الْعَلَى بِنَ الْجُعَوْنَ وَ فَنَا لَن مِنْ شَافِعِيْنَ فَ وَلَكُمْ الْمُعْرَفِي فَنَا لَنَ عَلَى مُعَلَيْ عَلَى مُنْكُلُونَ فَ فَ وَعَنْ الْعَلَى مَن مِنْ شَافِعِيْنَ فَا لَغُومِنْ فَا لَعَانَ الْعَامُ مُوالْعَافَ مَنْ الْعُلَيْنَ الْمُعْذِينَ وَعَمَا لَنَا مَنْ شَافِعِيْنَ فَ وَمَا اللَّهُ الْعَاقِ فَى حَلْلِ عَلَي بِي فَاذَ لَسَوَ يَعْنَ الْعَلَى الْمُؤْمِنِينَ الْمُعْرَضُ وَالْعَاقُ مِنْ شَافِعِيْنَ اللَّهُ وَعَالَوْنَ اللَّهُ الْعَاقَ عَلَى مَعْلَلْ عَلَي فَيْنَ الْمُعْمَالَةُ الْعَلَى مُ مُ

ترجمہ:اور آپ، لوگوں کے سامنے ابراہیم علیہ السلام کا قصہ بیان کیجئے جبکہ انھوں نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم ے فرمایا کہ م س چیز کی عبادت کیا کرتے ہو؟ انھوں نے کہا کہ ہم بتوں کی عبادت کیا کرتے ہیں۔ اور ہم ان پر جے بیٹھے رتح بیں -ابراہیم نے فرمایا کہ کیا بیتمہاری سنتے ہیں جبتم ان کو پکارا کرتے ہویا بیتم کو پچھن پہنچاتے ہیں؟ یا بیتم کو پچھ ضرر پنچاسکتے ہیں؟ أن لوكوں نے كہا بنہيں بلكه بم نے اپنے بروں كواسى طرح كرتے و يكھا ہے۔ ابراہيم نے فرمايا كه بھلا تم نے ان کود یکھا بھی جن کی تم عبادت کیا کرتے ہو،تم بھی اور تہہارے پرانے بڑے بھی؟ کہ بیمیرے باعث ضرر ہیں۔ مر بال رب العالمين جس في محمد ويداكيا بحروبى محمد كور بنمائى كرتاب اورجوكه مجمد كوكلاتا بلاتاب-اورجب مي يمار ہوجاتا ہوں توہی مجھ کوشفادیتا ہے اور جو مجھ کوموت دے گا پھر بچھ کوزندہ کرے گا اور جس سے مجھ کو بیامید ہے کہ میری غلط كاريول كوقيامت كروزمعاف كرد عكارات مير بردردكار اجمحكو عكمت عطافر ماادر مجحكونيك لوكول كساته شامل فرما،ادر میراذ کرآئندہ آنے والوں میں جاری رکھاور مجھ کو جنت النعیم کے ستحقین میں سے کراور میرے باپ کی مغفرت فرما کہ وہ گمراہ لوگوں میں ہے۔اورجس روز سب زندہ ہو کر اٹھیں گے، اُس روز مجھ کورسوانہ کرنا جس دن میں کہ نہ مال کام آوے گااور نہاولاد مگر ہاں! جواللد کے پاس پاک دل لے کرآ وے گااور خدائر سوں کے لئے جنت بزد یک کردی جاوے گی ادر گراہوں کے لئے دوزخ سامنے ظاہر کی جاوے گی۔اوران سے کہاجاوے گا کہ وہ معبود کہاں گئے جن کی تم خدا کے سواعبادت کیا کرتے تھے؟ کیاوہ تمہاراساتھ دے سکتے ہیں یا اپنا ہی بچاؤ کر سکتے ہیں؟ پھروہ اور گمراہ لوگ اور ابلیس کالشکر سب کے سب دوز خ میں اوند سے منہ ڈال دیئے جا کیں گے۔ وہ کفاراس دوزخ میں گفتگو کرتے ہوئے کہیں گے کہ بخدا! بیتک ہم صریح گمراہی میں تھے جبکہتم کورب العالمین کے برابر کرتے تھے،اور ہم کوتو بس ان بڑے مجرموں نے گمراہ کیا۔سو ندكونى بهاراسفارش باورندكونى مخلص دوست ب-سوكيا اچها موتاكه بمكو پهردايس جاناملتاكه بم مسلمان موجات - بيشك اس واقعہ میں ایک عبرت ہے اور ان میں اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ بے شک آپ کارب برداز بردست رحمت والا ہے۔

دوسراقصه: حضرت ابراہیم علیہ السلام کاان کی توم کے ساتھ:

اورآب ان لوگوں کے سامنے ابراہیم (علیہ السلام) کا قصہ بیان کیجئے (تا کہ انہیں شرک کی برائی کی دلیلیں معلوم

ہوں، خاص طور سے ابراہیم علیہ السلام سے قل ہو کر کیونکہ عرب کے بی شرک لوگ اپنے آپ کو ابراہیم کی ملت پر بتاتے ہی۔اور وہ قصہ اس وقت پیش آیا تھا) جب انھوں نے اپنے باپ سے اور اپنی توم سے (جو کہ بت پرست تھے) فرمایا تھا کہ تم س (داہیات) چیز کی عبادت کیا کرتے ہو؟ انھوں نے کہا کہ ہم بتوں کی عبادت کیا کرتے ہیں ادر ہم انہی (کی عبادت) پر جے بیٹھ رہتے ہیں۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ جب تم (اپنی حاجت پیش کرتے دقت) انہیں پکارتے ہوتو) کیا یہ تمہاری (پکار) سنتے ہیں؟ یا (تم جوان کی عبادت کرتے ہوتو کیا) یہ مہیں (کچھ فقع پہنچاتے ہیں؟ یا (اگرتم ان کی عبادت چھوڑ دوتو کیا) یہتمہیں کچھنقصان پہنچا سکتے ہیں؟ یعنی معبود بنے یا عبادت کے مستحق ہونے کے لئے علم اور کامل قدرت ضروری ہے) ان لوگوں نے کہانہیں (بیہ بات تونہیں ہے کہ بیہ پچھ سنتے ہوں یا پچھ فقع یا نقصان پہنچا سکتے ہوں اور ان کی عبادت کرنے کی بید جنہیں ہے) بلکہ ہم نے اپنے بروں کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے (اس لئے ہم بھی ان کی عبادت کرتے ہیں) ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بھلاتم نے ان (کی حالت) کو (غور سے) دیکھا بھی ہےجن کی تم بھی اور تمہارے پرانے بڑے بھی عبادت کیا کرتے ہو؟ کہ بی (سارے معبود) میرے (لیعنی تمہارے لئے) نقصان کاباعث ہیں؟ (لیعنی اگران کی عبادت کی جائے جاہے تعوذ باللہ میں کروں پاہم کردتو سوائے نقصان کے اور کوئی نتیج نہیں) سوائے عالموں کے رب کے (کہ وہ ضرور ایسا ہے کہ اپنے عابدوں کا دوست ہے اور اس کی عبادت کرنے میں پورى طرح نفع ہى نفع ہے)جس فے مجھے (اوراس طرح سب كو پيدا كيا، چروہى ميرى (مصلحوں تك) رہنمائى كرتا ہے (لینی عقل و مجھودیتا ہے جس سے تفع دنقصان کو مجھتا ہوں)اور جو مجھے کھلاتا پلاتا ہے اور جب میں بیار ہوجاتا ہوں (جس کے بعد شفا ہوجاتی ہے) تو وہی جمھے شفادیتا ہے اور جو جھے (وقت پر) موت دےگا، پھر (قیامت کے دن) جمھے زندہ كر الدجس سے مجھے بياميد ہے كہ ميرى خطاؤں كوقيامت كے دن معاف كرد ب كا (بيتمام صفتيں اس لئے سنائيں کہ قوم کواللہ تعالیٰ کی عبادت کی رغبت ہو، پھر کمال کی صفتیں بیان فرماتے ہوئے غلبہ حضور کی وجہ سے حق تعالیٰ سے مناجات لیعنی دعائیں کرنے لگے کہ)اے میرے پروردگار! مجھے حکمت (لیعنی علم اور عمل کے درمیان جامعیت میں زیادہ کال) عطافر ما (کیونکہ خود حکمت تو اس دعا کے وقت بھی حاصل ہے) اور مجھے (زیادہ قربت کے درجوں میں اعلی درجہ کے) نیک لوگوں کے ساتھ شامل فرما (اس سے عالی شان والے انبیاء مراد ہیں) اور میراذ کر آئندہ آنے والوں میں جاری رکھ(تا کہ میر ےطریقہ پرچلیں جس سے مجھے ثواب زیادہ ملے)اور مجھے جنت نعیم کے ستحق لوگوں میں شامل فرما۔اور میرے باپ کو(ایمان کی توفیق دے کر اس کوبخش دے کہ وہ گمراہ لوگوں میں ہے اورجس دن سب زندہ ہو کر اٹھیں گے، اس دن مجھےرسوانہ کرنا (آگے اس دن کے بعض ہولناک واقعات کا بھی ذکر فرمادیا تا کہ قوم سنے اور ڈرے، یعنی وہ ایسا دن ہوگا)جس دن (نجات کے لئے)نہ مال کام آئے گااور نہ اولا در سوائے اس کے (کسی کونجات نہ ملے گی)جواللہ کے پاس (كفروشرك سے) پاك دل لے كرآئے گاادر (اس دن) اللہ سے ڈرنے دالوں (ليعنى ايمان دالوں) کے لئے جنت

آسان بيان القرآن جلدسوم

قریب کردی جائے گی (تا کہ اس کودیکھیں ادر بی معلوم ہونے پر کہ ہم اس میں جائیں گے ،خوش ہوں)ادر کمرا ہوں (یعنی کافروں) کے لیے دوزخ سامنے ظاہر کردی جائے گی (کہ اس کودیکھ کرخم زدہ ہوں کہ ہم اس میں چھیکے اور ڈالے جائیں مے)ادر (اس دن)ان (گمراہوں) سے کہاجائے گا کہ وہ معبود کہاں گئے جن کی تم اللہ کے سواعبادت کیا کرتے تھے؟ کیا (اس وقت) وہتمہارا ساتھ دے سکتے ہیں؟ یا وہ اپنا ہی بچاؤ کر سکتے ہیں؟ پھر (بیکہنے کے بعدوہ (عبادت کرنے والے) ادر گمراہ لوگ ادر ابلیس کالشکرسب کے سب دوزخ میں اوند سے منہ ڈال دیئے جائیں گے (تو دہ بت نہ خود کو بچا سکے نہ عبادت کرنے والوں کو۔اس طرح شیطان بھی نہ مددگارہوئے اور نہ ہی ان کی مدد کی گئی) وہ کا فرلوگ اس جہنم میں گفتگو کرتے ہوئے (ان معبودوں) سے کہیں گے کہ اللہ کو قتم ! بیشک ہم کھلی گمراہی میں تھے، جب کہ مہیں (عبادت میں) عالموں کے رب سے برابر کرتے تھے، ادر ہمیں توبس ان بردے مجرموں نے (جو کہ مراہی کے بانی تھے) مگراہ کیا تو (اب) نہ کوئی ہمارا سفارش ہے (کہ چھڑالے)اور نہ کوئی مخلص دوست ہے (کہ خالی ہمدردی کی باتیں ہی کرلے) تو کیا اچھا ہوتا کہ میں (دنیا میں) پھروائیسی کاموقع مل جاتا کہ ہم مسلمان ہوجاتے (یہاں تک ابراہیم علیہ السلام کے ارشادات ہو گئے۔ آ کے اللہ تعالٰی کا ارشاد ہے کہ) بے شک اس داقعہ (ابراہیم کے مناظر دادر قیامت کے داقعہ) میں (بھی جن کے طلب کرنے دالوں ادر انجام کے بارے میں سوچنے والوں کے لئے) ایک عبرت ہے (کہ مناظرہ کے صفونوں میں غور کرکے تو حید کا اعتقاد کریں اور قیامت کے واقعات سے ڈریں اورا یمان لائیں) اور (اس کے باوجود) ان (مکہ کے مشرکوں) میں اکثر لوگ ایمان تہیں لاتے، بے شک آپ کارب برداز بردست رحمت والا ہے (کہ عذاب دے سکتا تھا، مگرمہلت دے رکھی ہے) فائده: ﴿ خَطِيبَ حَتِي ﴾ يعني "ميرى خطاؤل" سے مراد خلاف اولى امورادر باتيں ہيں _درندانبياء عليهم السلام معاصى

کا مدہ، پو حصیف بی کی سیس سیری رضا وں سے مراد عوال اول اول میں بی حدود ہیں جات کی اور رائی سی میں اور نافر مانیوں سے پاک ہیں۔ اور بھر آنجونف بی پین 'شامل فرما'' سے نیک وصالح لوگوں کے لئے تخصوص مرتبہ میں زیادتی میں شامل کرنا مراد ہے، اور بھٹی لیڈین کی سے کر جمہ کی جو تقریر کی گئی ہے، اس سے کا فر کے لئے استعفار کا شبہ جاتار ہا، اور اہم تعلق لیڈین کی سے مال کرنا مراد ہے، اور بھٹی لیڈین کی سے مال قریز کی تک ہوائے میں شامل کرنا مراد ہے، اور بھٹی لیڈین کی سے مال فر ما'' سے نیک وصالح لوگوں کے لئے تخصوص مرتبہ میں جاتار ہا، اور اہم تعفار کا بند علی اسل کرنا مراد ہے، اور بھٹی لیڈین کی سے مال تعلق کر استعفار کا شبہ جاتار ہا، اور اہم آخر کی لئے استعفار کا شبہ جاتار ہا، اور اہرا بیم علیہ السلام کا یڈر مانا بھٹی بند ک آنے والے معنی کو کا فر کے لئے دو بھی نفع دینے والانہ بچھتے تھے۔ اور بھٹی بند نظم ممال کو کلا بند فون کی سے کوئی پر شہنہ ہ کر سے کہ مو منوں کے لئے تو وہ مال جو صدقہ کیا ہو، اور وہ اولا دجونیک وصالح ہو یا نابالغ مرگئی ہو نفع دینے والے ہیں۔ سے ملی میں نفع کی نفی ان کی ذات کے اعتبار سے ہا اور نفع دینے والا دجونیک وصالح ہو یا نابالغ مرگئی ہو نفع دینے والے ہیں۔ ہر ہی نفع کی نفی ان کی ذات کے اعتبار سے ہا اور نفع دینے والا ہونا نیک عمل یعنی صدقہ اور مسر سے ملے کی وجہ سے اس

﴿ كَذَبَتْ قَوْمُرْنُوْجٍ الْمُرْسَلِيْنَ ٢ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوْهُمْ نُوْجُ الاَ تَتَّقُونَ ٥ إِنّي لَكُمْ رَسُولُ

سورة الشعراء

آسان بيان القرآن جلدسوم

اَمِنْنُ فَ فَاتَقُوا الله وَاطِيْعُوْنِ فَوَمَا اَسْئَلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرِ إِنْ اَجْرِى الاَعَلَى رَبِّ الْعَلَى بُنَ فَ فَاتَقُوا الله وَاطِيْعُوْنِ فَ فَاتَقُوا الله وَاطِيْعُوْنِ فَ فَاتَقُوا الله وَاطِيْعُوْنِ فَ فَاتَقُوا الله وَاطِيْعُوْنِ فَ فَاتَقُوا الله وَالْعَلَيْهُ مَا لَا يَعْمَلُوْنَ فَ الْكَرُدُلُوْنَ فَ قَالَ وَمَا عِلْمِ يَ بَمَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ فَ الله وَاطِيْعُوْنِ فَ فَاتَقُوا الله وَالْحَارِةِ انْوُمِنُ لَكَ وَا تَتَبَعَكَ الْكَرُدُلُوْنَ فَ قَالَ وَمَا عِلْمِ يَ بَمَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ فَ إن حسابَعُهُمُ الاَعْلَى بَنْهُ مَالاَ عَلَى رَبِّى لَوْ نَنْنُعُرُونَ فَ وَمَا الله يَعْمَلُونَ فَ الله وَالَق لَنْ حَسَابُهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَى وَتَنْعُدُونَ فَ وَمَا الله وَمَا الله عَلْ لَنْ نَصْلَى لَهُ تَنْتَعُ لِنُوْمَ لَتَكُونَتَ مِنَ الْمُهُوْمِينَ فَ وَمَا الله وَالَةِ اللَّهُ فَيْ يَنْ لَهُ لَنِي لَنُ لَمُ تَنْتَعُونُ فَا فَتَحُ مَنْ الْمُعُونِي فَ وَمَنْ الْمُنْعُونِ فَ فَالْوَا فَنْنَا لَا لَنْ عَلْنُولُ اللهُ مِنْ لَا عَالَقُونُ اللهُ عَلَيْنِ فَى وَمَنْ عَلَيْ عَلْ عَلْهُ مِنْ الْحَدُونُ فَ الْمُولَا اللهُ وَالْقُونَ اللَهُ الْمُنْعُونَ فَ الْنُوا لَنُو الْعَنْ لَهُ مَنْ اللهُ وَالْحَالَ اللَهُ الْحَدُونَ اللهُ عَلْمُ الْنُو اللَهُ الْمُنْعَالَ اللهُ الْمُ الْالْ الْمُعْدُى الْمُ الْحَدَى الْ الْمُعُونَ فَ الْعُنْ الْمُ الْعَالِي اللَهُ اللَيْ عَلْ

تيسراقصه: حضرت نوح عليه السلام كاان كى قوم كے ساتھ:

<u>چ</u>

آسان بيان القرآن جلدسوم

یس اس فرق کا کوئی الرئیس ، دہا بیا حمّال کہ ان کا ایمان دل ۔ فیس تو اس پر) ان ۔ حساب کتاب لیتا تو بس اللذ کا کا ہے ، کیا اچھا ہو کہ تم اس بات کو تجھو، اور (پیشر کورڈیل ہونے کو اپنے ایمان کے لئے رکاد ف تر اردینے ے جو اس درخواست ۔ اشارہ لکتا ہے کہ میں ان کو اپنے پاس ۔ دور کردوں تو) میں ایمان والوں کو دور کرنے والانہیں ہوں (چا ہے تم ایمان لا دیا ندلا د، اس میں میر کوئی نقصان نہیں ، کیوتکہ) میں تو صاف طور پر ایک ڈرانے والا ہوں (اور تینے یعنی ہوا ہے تم ایمان لا دیا ندلا د، اس میں میر کوئی نقصان نہیں ، کیوتکہ) میں تو صاف طور پر ایک ڈرانے والا ہوں (اور تینے یعنی ہوا ہے تم ایمان لا دیا ندلا د، اس میں میر کوئی نقصان نہیں ، کیوتکہ) میں تو صاف طور پر ایک ڈرانے والا ہوں (اور تینے یعنی ہوا ہے جو تم این نقع دفتصان تم لوگ خود (دیکیلو) دہ کہنے گئے کہ ان ور جن کے منصب ۔ متعلق غرض پوری ہو جو تی ہے آگ اپنا نقع دفتصان تم لوگ خود (دیکیلو) دہ کہنے گئے کہ ان ور جا داسلام) آگر تم (اس کہنے سنے ے) باز دندا کو گر تو ضرور پتھ وں سے مادڈالے جا تو گر غرض جب سالہا سال اس طرح گذر گئے، تب) نوح (علیہ السلام) نے دعا کی کہ اے در یہی زمین ہلاک کرد بیچنے) اور بیچھا ور جو ایمان دالے میر ے ساتھ ہیں ، آئیں (اس ہلا کت سے) نو معا کی کہ اے زینی آئیں ہلاک کرد بیچنے) اور بیچھا در جو ایمان دالے میر ے ساتھ ہیں ، آئیں (اس ہلا کت سے) نو در گھلی کہ دیچئے زینی آئیں بلاک کرد دیچنے) اور بیچ اور دو ایمان دو الے میر ے ساتھ ہیں ، آئیں (اس ہلا کت سے) نو معا کی کہ اے زینی آئیں میں ایک کرد دیچنے) اور بیک میں دیوان دو الے میر ے ماتھ ہیں ، آئیں (اس ہلا کت سے) نو معا کی دی ہے نو تی ہی ہیں ایکن (اس ہلا کت سے) نو معا کی دی ہے کر تو ہم زینی آئیں کردیا دو ایک میں اور دو ان کے ساتھ کھری ہوئی کشتی میں (سوار) تھ ، آئیں نی خوں کی ہیں سے ایک کرد ہے ک زیزی این کی دو ایک اور کا نہیں اور دو ان کے ساتھ کھری ہوئی کشتی میں (س میں بن ہوں کر کر دوں) میں سے زین کی دو دو کر دی ایم دو سے ہو ہو کی ہی کا دو را ہو دو میں بھی بالکل ای معنوں کا آناں لئے ہے کہ تینے کی قدرت کی طری دو دو ہو ہے کہ میں کر دوں کی میں دو می کر کہ دو ہوں کہ کی میں کر دو دو ہوں ہیں ہو دو ہر دو ہوں کی دو دس ہوں کی دو دو ہو ہو کی تو می دو دو کر دو کا کر دو کی میں سے ای ہو دو دو ہیں ہی کر دو دو ہو ہو

س میں مشترک ہے۔

﴿ كَنَّ بَتُ عَادٌ الْمُسْلِبُنَ ﴿ ازْ قَالَ لَهُمُ ٱخُوهُمُ هُوُدُ ٱلاَ تَتَقُوْنَ ﴿ إِنِّ الْعَلَمِ بَنُوْلُ آمِلِنَى فَاتَقُوا الله وَ أَطِبْعُوْنِ ﴿ وَمَآ اسْئَلَكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ انْ أَجْرِى الَّاعَظُ رَبِّ الْعَلَمِينَ بِكُلِّ رِبْعِ أَيَ تَعْبَنُوْنَ ﴿ وَمَآ اسْئَلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ انْ أَجْرِى الَّاعَظُ رَبِ الْعَلَمِينَ جَبَارِيْنَ ﴾ فَ وَ أَطْبُعُوْنِ ﴾ وَتَخْذَوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمُ تَخْلُدُوْنَ ﴾ وَ أَخَاطُتُ تَمْ بَعَلَيْ جَبَارِيْنَ ﴾ فَ فَا تَقُوا الله وَ أَطِبْعُوْنِ ﴾ وَ اتَقْتُوا الذِي أَمَتَ كُمُ تَخْلُدُوْنَ ﴾ وَ أَذَا بَطَشْتُمُ بَطَشْتُمُ جَبَارِيْنَ ﴾ فَ فَا تَقُوا الله وَ أَطِبْعُوْنِ ﴾ وَ اتَقْتُوا الذِي أَمَنَ كُمُ مَعْلَيُهُمُ مَعْلَى أَمَنَ كُ وَ بَعَانُ أَمَا لَكُمُ بِالْعَامِ وَ بَعَلَى إِنَى أَنَهُ فَا تَقُوا الله وَ أَطِبْعُوْنِ ﴾ وَ اللّذِي أَمَنَ كُمُ مَا يَعْلَمُ أَعْلَمُ اللَّعْ وَ مَعْلَيْ أَنَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ الْعَامِ اللَّهُ وَ أَطْبَعُوْنِ أَنْ وَ اللَّهُ مُعَالًا مُن وَ مَعْلَيْ أَنْ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ الْمُنْعَابُهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ مُوالَا اللَهُ مُعْذَا وَ مَنْ الْعَلَيْ اللَّهُ وَ مَعْنُونَ أَعْفَوْ اللَهُ وَ الْمُعْتَابُهُ مُوالْنُهُمُ مُعَذَابَ مُعْنَا اللَهُ اللَّذُي أَنَا عَلَيْ الْعَالَى اللَهُ اللَّذِي الْعَالَى اللَّهُ الْعَامِ اللَهُ اللَهُ الْعَامِ الْعَالَيْ الْعَالَيْ الْمُ الْعَالَيْ اللَهُ اللَهُ الْعَالَيْنُ الْعَالَيْ الْعَالَيْ الْعَامِ الْعَالَيْ الْعَالَيْ اللَهُ الْعَلَى الْ وَ مَعْنَا اللَّهُ الْعَالَيْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَالِي الْعَالَيْ الْعَالِي الْنَا الْمُوا الْعَالُي الْعَالَى الْعَالَةُ الْنَا الْعَالَةُ اللَّالَالْمُ اللَهُ مُعْتَا اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللْعَالِ اللَهُ الْحَالَةُ اللَهُ الْعَالَيْ اللَّهُ الْعَالَيْ الْعَالَيْ الْعَالَهُ الللَهُ مُنَا اللَهُ اللَهُ اللَهُ مُولَالَةُ اللَهُ اللَهُ الْعَالِي الْعَالَيْ الْعَالَةُ الللَهُ الْعَالَةُ الللَهُ اللَهُ الْعَالَي الْعَالَي الْعَالَي الْعَالَةُ اللَهُ اللَهُ الْعَالَي الْعَالَي الْعَلَي الْعَالُ

ترجمہ: قوم عاد نے پیغ بروں کو جھٹا یا جبکہ اُن سے اُن کے بھائی ہودنے کہا کہ کیاتم ڈرتے نہیں ہو؟ میں تمہار اامانت دار پی خبر ہوں، سوتم اللہ سے ڈروادر میری اطاعت کر دادر میں تم سے اس پر کوئی صله ہیں مانگتا، بس میر اصلہ تو رب العالمین

toobaa-elibrary.blogspot.com

ک ذمد ہے، کیاتم ہراد نچ مقام پرایک یادگار بناتے ہوجس کوتض فضول بناتے ہواور بڑے بڑے کل بناتے ہو جیسے دنیا میں تم کو ہمیشہ رہنا ہے اور جب کسی پردارد کیر کرنے لگتے ہوتو بالکل جابر بن کر دارد کیر کرتے ہو۔ سوتم اللہ ۔ ڈرداد دمیر ک اطاعت کر وادر اُس ۔ ڈردجس نے تہ ہاری اُن چیز وں ۔ امداد کی ہے جن کوتم جانے ہو، مواثی اور بیٹوں اور باغوں اور چشموں سے تہ ہماری امداد کی ۔ مجھکو تہ ہمارے تن میں ایک بڑے سے ند دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ وہ لوگ بولے کہ جسموں سے تہ ہماری امداد کی ۔ مجھکو تہ ہمارے تن میں ایک بڑے سخت دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ وہ لوگ بولے کہ جارے نزد یک تو دونوں با تیں بر ابر ہیں، خواہ تم نصحت کر واور خواہ ناصح نہ بنو، بیتو بس الطے لوگوں کی ایک عادت ہے کو ہرگز عذاب نہ ہوگا۔ غرض ان لوگوں نے ہود کو چھلا یا تو ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا۔ بیشک اس میں بھی بردی عبر ت

چوتھاقصہ: ہودعلیہ السلام کی قوم عادکا:

عادقوم نے رسولوں کو جوالایا، جب کہ ان سے ان (کی برادری) کے بھائی ہود (علیہ السلام) نے کہا کہ کیاتم (الله ے) ڈرتے نہیں ہو؟ میں تمہارے لئے امانت والا رسول ہوں تو تم اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کر واور میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی بدانہیں مانگتا۔ بس میر ابدار تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ پاتم (شرک کے علاوہ تکبر وگھمنڈ اور ایک دوسر بے پوفخر ظاہر کرنے میں بھی اتنے زیادہ مشغول ہو کہ) ہراد نچے مقام پرایک یادگار (کے طور پر عمارت) بناتے ہو (تا کہ خوب اد کچی نظرائے)جس کومض فضول (بلاضرورت) بناتے ہواور (اس کےعلادہ جور ہے کے مکان ہیں جن کی ایک درجہ میں ضردرت بھی ہے، ان میں بھی بیغلو یعنی حد سے بڑھے ہوئے ہو) کہ بڑے بڑے کر بناتے ہو(حالانکہ اس سے کم میں كام چل سكتااورآ رام لسكتاب) جيستم مين دنياميس ميشدر مناب (يعنى ايس كم چور او في اور بلنداور مضبوط مكان بنانا، اورالیی نشانیاں اور یادگاراس وقت مناسب بنے کہ دنیا میں ہمیشہ رہنا ہوتا تو بیرخیال ہوتا کہ لمبے چوڑے مکان بناؤ تا كه ٱئندەنسل ميں تنگى نەہو، كيونكە ہم بھى رہيں گے اور دہ بھى ہوں گے اور اونے بھى بناؤتا كەجب ينچے جگہ ہيں رہے گى تو او پر بنے لگیں گے۔اور مضبوط بناؤتا کہ ہماری کمبی عمر کے لئے کافی ہواور یادگاریں بناؤتا کہ ہمارے زندہ رہنے کے ساتھ ساتھ ہماراذ کر بھی زندہ رہے۔اوراب تو سب فضول ہے، بڑی بڑی یادگاریں بنی ہیں،اور بنانے والے کا نام تک معلوم نہیں،موت نے سب کا نام مثادیا کسی کا جلدی کسی کا دیر میں)اور (اس تکبر کی وجہ سے طبیعت میں شخق اور بے رحمی اس درجہ رکھتے ہوکہ)جب سی پر پکڑ کرنے لگتے ہوتو بالکل جاہر (اور خالم) بن کر پکڑ کرتے ہو(ان بری عادتوں کا بیان اس لئے کیا گیا کہ بیر برمی عادتیں اکثر ایمان اور اطاعت کے لئے رکاوٹ بن جاتی ہیں) تو (چونکہ شرک اور مذکورہ برمی عاد تیں سب اللّٰد کی ناراضی کا اور عذاب کا سبب ہیں اس لئے)تم (کو جاہئے کہ) اللّٰہ بے ڈرواور (چونکہ میں رسول ہوں، اس لئے) میری اطاعت کرواوراس (اللہ) سے ڈرو (جس سے ڈرنے کے لئے میں کہتا ہوں، وہ ایسا ہے) جس نے تمہاری ان چزوں سے امداد کی جن کوتم جانتے ہو (یعنی) مویشیوں اور باغوں اور چشموں سے تمہاری امداد کی) تو نعمت دینے کا تقاضہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

Ê

آسان بيان القرآن جلدسوم

یہ ہے کہ تعتیں دینے والے کے احکام کی بالکل مخالفت نہ کی جائے) بچھے تہمارے حق میں (اگرتم ان ترکوں سے باز نہ آئے تو) ایک بڑے بخت دن کے عذاب کا اندیشہ ہے (یہ تو تر ہیب یعنی ڈرانا تفا اور ﴿ اَمَدَ کُنُم یَا نُعْکَم کُوا کُخ ترغیب تھی) وہ لوگ بولے کہ ہمارے نزدیک تو دونوں با تیں برابر ہیں، چاہے تم نصیحت کروادر چاہے تصحیحت نہ کرو (یعنی ہم دونوں حالتوں میں اپنے طرزعمل سے باز نہ آئیں گے۔ اور تم جو کچھ کہہ رہے ہو) یہ تو بس اللے لوگوں کی ایک (معمولی) عادت (اور سم) ہے (کہ ہرزمانہ میں لوگ نبوت کے دعوی دارین کرلوگوں سے یوں ہی کہتے، سنتے رہے ہیں) اور (تم جوہ میں عذاب سے ڈرائے ہوتو) ہمیں ہرگز عذاب نہ ہوگا۔ غرض ان لوگوں نے ہود (علیہ السلام) کو چھلایا تو ہم نے انہیں (صرحیحی تیز آندھی کے عذاب سے) ہلاک کردیا، بیشک اس (واقعہ) میں بھی بڑی عبرت ہے (کہ احکام نے انہیں (صرحیحی تیز آندھی کے عذاب سے) ہلاک کردیا، بیشک اس (واقعہ) میں بھی بڑی عبرت ہے (کہ احکام کی مخالفت کا کیا انجام ہوا) اور (اس کے باوجود مکہ کے) ان (کا فروں) میں اکثر لوگ ای ان تریں لاتے ، اور بیشک

﴿ كَنَّ بَتُ تَعُوُدُ الْمُسْلِبُنَ حَالَ لَهُمُ الحُوْمُمُ صَلِحٌ الا تَنْتَقُوْنَ حَالَى لَكُمُ رَسُولُ آمِيْنَ خَ فَا تَقْتُوا الله و اَطِبْعُوْلِ حَوْ وَمَا اَسْئَلْكُمُ عَلَيْ وَمِنُ اَجْرِ إِنْ اَجْرِى الْاعلى رَبِّ الْعلكرينَ خَ اَتُتَرَكُونَ فِى مَا هُمَنَا الْمِنِبُنَ خَفْ جَنْتِ وَعُبُونِ فَ وَزُرُوعٍ وَ تَغْلِ طَلْعُها هَضِيمً حَ وَتَنْفِئُونُ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوْنَا فِرِهِيْنَ خَفَا تَقُوا الله واَطِبْعُوْنِ فَ وَزُمُوعٍ وَ تَغْذِل طَلْعُها هَضِيمً حَ وَتَنْفِئُونُ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوْنَا فِرِهِيْنَ خَفَا تَقُوا الله واَطِبْعُون فَ وَزُمُوعٍ وَ تَغْذِل طَلْعُها هَضِيمً حَ وَتَنْفِئُونُ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوْنَا فِرِهِيْنَ خَفَا تَقُوا الله واَطِبْعُون فَ وَلا تُطِبْعُونا أَمْ السُرونيينَ وَتَنْفِئُونُ مَنَ الْحَبَالِ بُيُوْنَا فَرَهِيْنَ فَا تَقُوا الله وَاطِبْعُون فَ وَلا تُعْلِيعُونا أَمْ السُرونيينَ مُنْ مُوازَعَنُونُونَ فِي الْمَرْمَض وَلا يُصَلِعُونَ وَقَالَقُوا الله وَاطِبْعُون فَ وَلا تُعْلِيعُونا أَمْ السُرونيينَ فَاتِ بِابَةٍ إِنَّا يَعْذَي مِنَ الْحَبَالِ بُيُوْنَا فَرُومِينَ فَاللَا وَالله وَاطْبُعُون فَ وَلا تُعْلَي وَ يُقُونُ فَا مَا مُنَا الله وَالْعَالَيْنَ مَنْ الْعَنْوا اللَّهُ وَالْبُعُون فَ وَكُمَا اللهُ مَا مُعْتَقُوا الله وَالْحَالَ مَا الْمُ وَالَا عَنْ وَالْعَالَي مُنَ الْمُتُكُونَ فَي الْمُعْهُ الْمُولَى الْمُونِ فَيْ مَا وَعُنْ وَ مُولا الله وَ فَعَنْ وَ فَاتَ الْعَنْتُ مِنْ الْحَدُنُ مَنْ الْحَدَى مَا الْعَنْانَ مِنْ وَالَكُونَ فَقُوا الله وَالْعَانِ وَ فَالْمُون وَالْعَانُ مَالْعَنَا مَعْذَا لَكَنَ مَنْ مَنْ الْمُ الْحَالَ مَا مَنْ الْمُ وَالْنَ مَا الْعَالَة مَا الله وَ

ترجمہ، قوم شمود نے پیغیروں کو جھلایا جبکہ ان سے ان کے بھائی صالح نے فرمایا: کیا تم نہیں ڈرتے ؟ میں تمہارا امانتدار پیغیر ہوں۔ سوتم اللہ سے ڈردادر میری اطاعت کر داور میں تم سے اس پر پچھ صلہ نہیں چاہتا، بس میر اصلہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تم کوان ہی چیز وں میں بے فکری سے رہند یا جاوے گاجو یہاں موجود ہیں، یعنی باغوں میں اور چشموں میں ادر کھیتوں میں اور ان تھجوروں میں جن کے کچھے خوب گوند سے ہوئے ہیں ادر کیا تم پہاڑ دں کوتر اش کر اتراتے ہوئے مکانات بناتے ہو۔ سواللہ سے ڈردادر میر کہنا مانو ادر ان حدود سے نظل جانے دالوں کا کہنا مت مانو جو سرز مین میں فساد کیا کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔ ان لوگوں نے کہا کہتم پر تو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے۔ تر بس ہماری طرح کے ایک آدمی ہو۔ سوکوئی مجزہ پیش کر داگر تم سے ہو۔ صالح نے فرمایا کہ میدافتن ہے کہ کہنا میں مانو جو

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة الشعراء ایک باری اس کی ہے اور ایک مقرر دن میں ایک باری تمہاری اور اس کو برائی کے ساتھ ہاتھ بھی مت لگانا مجھی تم کو ایک بھاری دن کاعذاب آ پکڑے۔ سوانھوں نے اُس اونٹنی کو مار ڈالا، پھر پشیمان ہوئے، پھر عذاب نے اُن کوآ لیا۔ بے شک اس میں عبرت ہےادران میں اکثرلوگ ایمان نہیں لاتے اور بیٹک آپ کارب بڑاز بردست اور بہت مہریان ہے۔

يانچوال قصه: صالح عليه السلام كى قوم شمودكا:

مودقوم نے (بھی) رسولوں کو جھٹلایا جب کہ ان سے ان کے بھائی صالح (عليه السلام) فے مايا: کياتم (اللد) نہیں ڈرتے؟ میں تمہارے لئے امانت والارسول ہوں توتم اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کرواور میں تم سے اس پر کوئی بدلا نہیں چاہتا، بس میر اصلہ تو اللہ رب العالمین کے ذمہ ہے (اورتم جونعتیں مل جانے کی بدولت اللہ سے اس درجہ غافل ہوتو) کیا تمہیں انہی چیزوں میں بے فکری سے رہنے دیا جائے گا، جو یہاں (دنیا میں) موجود ہیں؟ لیسی باغوں میں اور چشموں میں ادرکھیتوں میں ادران کھجوروں میں جن کے تچھے خوب گوند ھے ہوئے ہیں (یعنی ان کھجوروں میں خوب کثرت سے کچل آتاہے)ادر کیا(اس غفلت کی دجہ ہے)تم پہاڑوں کوتراش تراش کراتراتے (اور فخر کرتے) ہوئے مکان بناتے ہو توالتٰدیے ڈرواور میرا کہنا مانواور (بندگی کی)ان حدوں سے نگل جانے والوں کا کہنا مت مانو جوز مین میں فساد کیا کرتے ہیں اور (مجھی)اصلاح (کی بات)نہیں کرتے (کافروں کے رئیس دسردار مراد ہیں جولوگوں کو گمراہی پر) آمادہ کرتے تصاور فساد پھیلاتے تصاور اصلاح نہ کرنے سے یہی مراد ہے) ان لوگوں نے کہا کہتم پر تو کسی نے برداہی بھاری جادو کردیا ہے (جس سے عقل ود ماغ میں خلل پیدا ہو گیا ہے کہ نبوت کا دعوی کرتے ہو، حالانکہ)تم بس ہماری ہی طرح ایک (معمولی) آ دمی ہو(اورآ دمی نبی نہیں ہوتا) تو کوئی معجزہ پیش کرواگرتم (نبوت کے دعوی میں) سیچے ہو،صالح (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بیایک اونٹن ہے (جوعادت کے خلاف معجزہ کے طور پر پیدا ہونے کی دجہ سے جیسا کہ سورۃ الاعراف کی ۲۷ --- ایک کی آیتوں میں گذراادراس کے علاوہ کہ بیمیری رسالت پر دلیل ہے، خوداس کے بھی کچھ حقوق ہیں، چنانچہ ان میں سے ایک سے کہ) پانی پینے کے لئے ایک (دن کی) باری اس کی ہے اور ایک مقرردن میں ایک باری تمہاری (یعن تمہارے مویشیوں کی)ادر (ایک بیہ ہے کہ) اس کو برائی (اور تکلیف دینے کے ارادہ) کے ساتھ ہاتھ بھی مت لگانا تبھی تمہیں ایک بھاری دن کاعذاب آ پکڑ نے تو انھوں نے (نہ رسالت کی تصدیق کی نہ اونٹنی کے حقوق ادا کئے، بلکہ) اس اذتنی کو مارڈالا، پھر جب (عذاب کے آثار نمودار ہوئے تو اپنی حرکت پر) شرمندہ ہوئے (مگراول توعذاب کو دیکھ لینے پر شرمندہ ہونابے کارہے، اس وقت شرمندہ ہونے بلکہ توبہ کرنے کا بھی کوئی فائدہ ہیں۔ دوسرے خالی فطری ندامت سے کیا ہوتاہے جب تک اختیاری طور پراس کا تدارک دعلاج لینی توبہ اورا یمان نہ ہو) پھر (آخر) انہیں عذاب نے آلیا۔ بے شک اس (واقعہ) میں بڑی عبرت ہے اور (اس کے باوجود مکہ کے) ان (کافروں) میں اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے اور ب المك آب كارب برداز بردست بهت مهر بان ب (كەقدرت كے باوجود مهلت ديتا ب)

2500

فا ئدہ: پانی کی باری اس طرح تھی کہ ایک دن اوٹنی کا ادرایک دن مویشیوں کا تھا، جب اوٹنی کی باری کا دن ہوتا تو وہ سارا پانی پی جاتی ادراس دن نہ دوسرے مویشیوں کو پانی ملتانہ آ دمیوں کو، جسیا کہ درمنثو رمیں نے قمادہ سے روایت کیا ہے، یہی امر ان لوگوں کوناگوار ہوا ادروہ اس اوٹنی کے دشمن ہو گئے ادرحد یثوں سے حلوم ہوتا ہے کہ وہاں ایک ہی کنواں تھا جس پر سے باری تھی۔

﴿ كَنَّبَتُ قَوْمُ لُوُطِ الْمُنَ سَلِيْنَ ٥ۖ لَهُ قَالَ لَهُمُ اَخُوْهُمُ لُوُطُ الا تَتَقُونَ ٥ إِنِي تَكُمُ رَسُولُ آمِيْنَ ٥ فَاتَقُوا الله وَاطِيعُوْنِ ٥ وَمَا اسْعَلَكُمُ عَلَيَهِ مِنْ اَجْرِي إِنَ اَجْرِى إِلَا عَلَمَ مَنْ اَتَاتُوُنَ الذَّكُرَانَ مِنَ الْعلمِ بُنَ ٥ وَ تَذَرُونَ مَا حَكَى لَكُمُ رَبَكُمُ مِنَ ازْوَاجِكُمُ مَلَ الْعلمِينَ ٥ عٰدُونَ وَقَالَ إِنْ لَهُ تَنْتَهِ بِلُوطُ لَنَكُونَنَ مِنَ الْمُحْرَجِينَ ٥ فَالَ إِنِي لَمُ تَنْتَهِ بِلَا عُ عٰدُونَ وَقَالَ إِنْ لَهُ مَنْ الْعلمِ بُنَ ٥ وَمَا اَسْعَلَكُمُ عَلَيْهِ مِنْ الْجُرِينَ الذَّكُونَ أَوْلَعَ المُونَ وَقَالَ إِنْ لَهُ مَنْ الْعَلْمِ بُنَ لَهُ مَنْ الْعَلْمَ اللهُ وَاللَّهُ وَمَا اللهُ وَوَاجِعُهُ وَمَن المُونَ وَقَالَ إِنِي لَهُ مَنْ الْعَلْمِ اللهُ وَاللَّهُ مَنْ اللهُ مَنْ الْعَالِينَ وَ مَنَ الْمُحْرَجِينَ وَ المُونَ وَقَالَ إِنِي لَهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَى الْمُ مَنْ الْعَلْمَ اللَّهُ وَمَعْنَ الْمُحْرَجِينَ وَ الْمُونَ وَقَالَ إِنْ اللَّهُ مَنْ الْعَالِينَ لَهُ مَنْ الْعَالِينَ لَهُ مَنْ الْعَالِينَ وَ مَنْ الْمُولُولُ الْمُ الْمُولُ وَاللَهُ وَالْمَا مُولَ الْمُولُولُ عَلَى الْتَقَالِينَ وَ وَاللَهُ وَلَعْنَ وَالْحَالَةُ وَقَوْرًا فَالْعَالَةُ وَالْعَالَةُ مَعْنُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَالُ الْمُولَوْنَ وَالْعَالَةُ وَالْعَالَةُ وَاللَّهُ وَالْعَالَةُ الْحَرَيْنَ وَالْمَالَ الْعَالَكُونَ وَالْعَالَيْنُ وَلَ

ترجمہ، قوم لوط نے پیغبروں کو جعظلایا جبکہ اُن سے ان کے بھائی لوط نے کہا کہ کیاتم ڈرتے نہیں ہو، میں تمہارا امانت دار پیغبر ہوں۔ سوتم اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کر داور میں تم سے اس پر کوئی صلی ہیں چاہتا، بس میر اصلہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تمام دنیا جہان دالوں میں سےتم مردوں سے فعل کرتے ہوا در تمہارے دب نے جو تمہارے لئے بیبیاں پیدا کی ہیں اُن کو نظر انداز کے رہتے ہو۔ بلکہ تم حد سے گز رجانے دالے لوگ ہو۔ دہ لوگ کہنے لگے کہ اے لوط ! اگر تم باز نہیں آ و گے تو ضرور نکال دیئے جا کہ گے۔ لوط نے فر مایا کہ میں تمہارے اس کام سے خت نفرت رکھتا ہوں۔ لئے بعیاں کہ کہ اے میرے دب ! محق کو اور میرے متعاقبین کو اُن کے اس کام سے خت نفرت رکھتا ہوں۔ لوط نے دعا کی کہ اے میرے در ایک اور دینے جا و گے۔ لوط نے فر مایا کہ میں تمہارے اس کام سے خت نفرت رکھتا ہوں۔ لوط نے دعا کی کہ اے میرے در ! محق کو اور میرے متعلقین کو اُن کے اس کام سے خت نفرت رکھتا ہوں۔ لوط نے دعا کی ایک خاص قدی جز ایک بڑھیا کے کہ دوہ رہ جانے دالوں میں رہ گئی۔ پھر ہم نے اور سب کو ہلاک کر دیا اور ان کے متعلقین کو ایک خاص قدیم کا مینہ بر سایا۔ سوکیا بر امینہ تھا جوان کے اس کام سے خت نفرت رکھتا ہوں دان کے متعلقین کو ایک خاص قدیم کا مینہ بر سایا۔ سوکیا بر امینہ تھا جو ان لوگوں پر بر ساجن کو ڈر ایا گیا تھا۔ بے شک اس میں میں میں میں ان پر

چھٹاقصہ: لوط عليہ السلام کی قوم کا:

لوط (عليدالسلام) كى قوم نے (بھى)رسولوں كو تبطلايا جب كەان سان كے بھائى لوط (عليدالسلام) نے فرمايا كەكيا تم (الله سے) ڈرتے نہيں ہو؟ ميں تمہارے لئے امانت داررسول ہوں، توتم الله سے ڈروادر ميرى اطاعت كروادر ميں تم سے اس پركوئى صله نہيں چاہتا بس مير اصلہ تو رب العالمين كے ذمہ ہے، كيا تمام دنيا جہان والوں ميں سے تم (بير كت كرتے ہوكہ) مردوں سے فعل كرتے ہوادرتمہارے دب نے جو تمہارے لئے بيوياں پيداكى بيں انہيں نظر انداز كے

toobaa-elibrary.blogspot.com

رج ہو(لینی تبہار ب سوااور کوئی پر ترکت نہیں کرتا، اور یہ نہیں کہ اس کا براہونا معلوم نہ ہو) بلکہ (اصل بات ہے ہے کہ) تم (انسانیت کی) حد سے گذرجانے والے لوگ ہو، وہ لوگ کہنے گئے کہ اے لوط ! اگر تم (ہمارے کہنے شنے سے) باز نہیں تو گو ضرور (لبتی سے) نکال دینے جاؤ گے لوط (علیہ السلام) نے فرمایا کہ (ٹیں اس دھم کی سے ندر کول گا، کیونکہ) ٹیں تبہار ب اس کام سے تخت نفرت رکھتا ہوں (تو کہنا کیسے چھوڑ وول گا، جب کسی طرح ان لوگوں نے ندما نا اور عذاب میں تبہار اس کام سے تخت نفرت رکھتا ہوں (تو کہنا کیسے چھوڑ وول گا، جب کسی طرح ان لوگوں نے ندما نا اور عذاب تا انظر آیا تو) لوط (علیہ السلام) نے دعا کی کہ اے میر برب ! مجھواور میر بے (خاص) منتعلقین کوان کے اس کام (کے و بال) سے (جوان پر آنے والا ہے) نجات دیتو تہ تم نے آنہیں اور ان کے متعلقین کوسب کو نجات دکی، سواتے ایک بر یو می کے (اس سے لوط علیہ السلام کی بیوی مراد ہے) کہ وہ (عذاب میں) رہ جانے والوں میں رہ گئی، کچر جم نے اور سب کو (جو کے وال کی اس کی محمد اللہ ہے کہ ہوں مراد ہے) کہ وہ (عذاب میں) رہ جانے والوں میں رہ گئی، کچر جم نے اور سب کو (جو کی بری بری ارش تھی جوان پر بر سائی (جن کو اللہ کے معذاب سے) ڈرایا گیا تھا۔ بے شک اس (واقعہ) میں (بھی) عبرت ہوا اور ان کے خاص منتعلقین کے سواتے) بل کہ کر دیا اور ان پر ایک خاص قدیم کی (لیے کی تی تھر اول کی اور پر ای کو ر بھی اور ای کی بر کی کار پر ای کو را ہو اور ای کی رہیں کی اور ہی کی بر سب کو (جو کی بری بری بری ای رہ تھی جوان پر بر سائی (جن کو اللہ کے عاد اور بی تک اس (واقعہ) میں (بھی) عبرت ہوا دور (اس کے باوجود کے) ان (کا فر دن) میں اکٹر لوگ ایمان نہیں لاتے اور بیتک آپ کار بردی قدرت والا بری کی تحرت والا بری کی خاص میں ہو کی تھی ہو ہیں کی ہو ہو کی کی بری کی ہو ہوں کی ہو ہوں کی ہوں کو ہو کی کو اور کی ہو ہوں کی ہو ہو کی کی ہو ہو کو کی کی ہو ہو کی ہو ہو کی ہو ہو کو ہو کی کی ہو ہو کو ایک کر ہو کو ایک نہ کو ہو گو ایک کو ہو کی پر کی قدرت والا ہو کر کہ میں میں کو ہو ہو کو گر ہو گر ہو گر ہو گر ہو کی کو ہو ہو کو گر کو ہو ہو کو گر ہو گر ہو گر ہو کو گر ہو کو گر ہو گر ہو گر ہو گر ہو گر ہو گر گر گر گر کو گر ہو گر ہو گر ہو گر ہو گر ہو

فائدہ لوط علیہ السلام کی بیوی کاعذاب میں رہ جانا اس لئے تھا کہ وہ کافر تھی، اور اس لئے رات کولوط علیہ السلام کے ساتھ سبتی سے نہ کلی، سورہ ہود میں بیق تھ آیا ہے اور روح المعانی تفسیر سورہ ق میں ہے کہ بیلوگ نسبی بھائی نہ تھ مجاز کے طور پر بھائی کہہ دیا، سسرالی رشتہ دار تھے کیونکہ لوط علیہ السلام یہاں ہجرت کر کے تشریف لائے تھے، آپ کی برادری کے لوگ آپ کے ساتھ نہ تھے۔

﴿ كُذَبَ اصْحُبُ كَبْكَة الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اذْ قَالَ لَهُمُ سَتُعَبَبُ الا تَتَقُونَ ﴿ إِنَّ الْحَلِيُنَ ﴾ ام بُنَى فَاتَفُوا الله وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا النَّكَكُمُ عَلَيْهِ مِنُ الْجُرِي الْحَلِينَ الْحَلِينَ ﴾ اوْفُوا الْكَبْلَ وَلا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ﴿ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ وَوَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اشْبَاءَ هُمْ وَلا تَعْتُوا فِي الْاصْ مُفْسِدِيْنَ ﴿ وَ انَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْحِبَلَةُ الْاتَحْسُوا النَّذَاتَ هُمْ وَلا تَعْتُوا فِي الْدَصْ مُفْسِدِيْنَ ﴿ وَ انَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْحِبَلَةُ اللَّاسَ الشَبَاءَ هُمْ وَلا تَعْتُوا فِي الْدَصْ مُفْسِدِيْنَ ﴿ وَ انَّقُوا اللَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْحَبِينَ الْمُعْتَفَ النَّذَاتَ اللَّذَاتِ اللَّهُ وَلا تَعْتُوا فَي الْدَصْ مُفْسِدِيْنَ وَ وَ انْتُقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْحَبَيْنَ الْمُنْتَقِيلَةُ اللَّاسَ النَّذَاتَ اللَّذِي الْمُعْمَونَ وَمَا اللَّهُ وَمَا الْنُوصِ مُفْسِدِيْنَ وَ وَ انَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْحَبْلَانَ الْكَوْلِينَ الْمُعْتَقُولُ الْكُولُولَ اللَّذَكُولَ الْتُنَاسَ التَنَا الْنَكَبُولُ الْكُذِي الْمُنْعَالَ اللَّهُ مَا عَنْ اللَا تَعْتَونُ وَ الْتُولُولُ الْحَالَالَةُ وَالْقُلُولُ الْعُلَالَةُ وَالْعَمَا اللَّعَامَةُ مَنْ وَلَكُولُ وَانَ الْعَالَةُ الْعَالَةُ وَالْحَدَى الْكُذِي الْتَعْتَقُولُونَ الْمُعْتَقُولُ الْحُولُولَ اللَّالَقُولَ اللَهُ الْتُعَالَي الْحَدَى الْتُعَالَكُونَ الْتُعَامَةُ مُ وَلا تُعْتَولُولُ اللَّقُولُ الْحَدَى الْتُعَامَةُ الْحَدَى الْتُكْتُ وَالْحَدَى الْتُعَالَةُ وَالْحَدَى الْتَعْمَا عَائِي مُوالْقُلُولُ الْحَقُولُ الْحَدَى الْتَعْتَ الْتَعْتَ الْتُكَامُ اللَّهُ الْحَدَى الْتَعْتَ الْتُعَامُ اللَّعْذَى الْتُعَالَ اللَّالَةُ وَالْحَدَى الْتُعَالَةُ الْحَدَى الْتُعَالَ عَائِنَ الْتُعَالَةُ وَقُلُ الْتُعَالَةُ وَالْحَدَى الْتُعَالَ عَنْ اللَّعْذَاتُ الْتُعَالَةُ وَالْحَدَى الْتُعَامُ مُنْ الْحَالَةُ الْتُعَالَةُ وَالْحَدَى الْتُعْتَقُولُ الْتُعَالَقُولُ الْحَالَةُ وَالْحَدَى الْتُعْتَ وَالْحَدَى الْتُعْتُ الْعُنُ الْتُعَالَةُ وَالْحُولُ وَوْلُولُولُولُ الْحَدَى الللَهُ مُولا اللَّعُولَ مُعُولا الْحَالَةُ الْتُعَالُ الْحَالَةُ الْعَالَةُ الْعُلُولُ

ترجمه، اصحاب الا يكه في يغمبرول كوجفلايا جبكه أن مستعيبٌ في فرمايا كمةم ذرت نهيس مو، ميس تمهاراامانت دار

پنجبرہوں۔ سوتم اللہ ۔ ڈرداور میرا کہنا مانو اور میں تم ۔ اس پر صلکونی نہیں چاہتا۔ بس میر اصلد تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ تم لوگ پورا نا پا کر داور نقصان مت کیا کر داور سیدھی تر از د ۔ تولا کر داور لوگوں کو اُن کی چیز دن میں نقصان مت کیا کر داور سرز مین میں فساد مت مچایا کر د۔ اور اُس ۔ ڈر دجس نے تم کو اور تما م آگلی تخلوقات کو پیدا کیا۔ دہ لوگ کہنے لگے کہ بس تم پر تو کسی نے برا بھاری جادد کر دیا ہے اور تم تو تحض ہماری طرح ایک آدی ہوا ور ہم تم کو جموع لوگوں میں سے خال کرتے ہیں۔ سوا گرتم تچوں میں ۔ ہوتو ہم پر آسان کا کوئی ٹکڑا گر او دو۔ شعیب بولے کہ تمہارے اعمال کو میر ارب خوب جان ہے۔ سودہ لوگ اُن کو جمع لیا کہ کو سے تو اور تم نے میں میں میں میں میں میں میں میں اور بی تو کسی میں ہے کی ک جان ہے۔ سودہ لوگ اُن کو جمع لا یہ ہماری کو کی ٹکڑا گر او دو۔ شعیب بولے کہ تمہارے اعمال کو میر ارب خوب جان ہے۔ سودہ لوگ اُن کو جمع لا یا ہے پھر اُن کو سا تبان کے دافتھ ہے آ پکڑا۔ بیشک دہ بڑے خت دن کا عذاب تھا۔ اس میں عبرت ہے اور ان میں اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ اور ہے تو کہ آر پر کار بیشک دہ بڑی توں دو الا ہے۔ میں اور ہم س

ساتوان قصه: اصحاب الايكهكا:

ا یکہ الوں نے (بھی جن کا ذکر سورہ حجر آیت ۸۷ میں گذر چکا ہے) رسولوں کو جھٹلایا، جب ان سے شعیب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ میں تمہارے لیے امانت والارسول ہوں توتم اللہ سے ڈرواور میر اکہنا مانوادر میں تم سے اس پر کوئی صلی ہیں چا ہتا بس میر اصلہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے، تم لوگ ناپنے والی چیز وں کو پورا نا پا کرد_ادر (حق دالےکا) نقصان مت کیا کردادر (اسی طرح تولنے کی چیز دن میں) سیدھی تراز دیسے تولا کرد (یعنی ڈنڈی نه مارا کرد، نه با تو سیس فرق کیا کرد) اورلوگون کا ان کی چیزوں میں نقصان مت کیا کر داور زمین میں فسادمت مچایا کرد، ادراس (قدرت دالےاللہ) سے ڈردجس میں تمہیں ادرتمام اگلی مخلوقات کو پیدا کیا ہے۔ دہ کہنے لگے کہ بس تم پرتو کسی نے برابھاری جادوکردیا ہے (جس سے تمہاری عقل اور دماغ میں خلل پیدا ہو گیا اور تم نبوت کا دعوی کرنے لگے) اور تم تو محض ہارى، ى طرح ايك (معمولى) آدى ہواور ہم تو تمہيں جھوٹے لوگوں ميں سے خيال كرتے ہيں تو اگرتم سے لوگوں ميں ہوتو ہم پرآسان کا کوئی ٹکڑا گرادوتا کہ ہمیں معلوم ہوجائے کہ داقتی تم بی تھے، اس لئے تمہیں جھلانے کی وجہ ہے ہمیں بیہز اہوئی) شعیب (علیہ السلام) بولے کہ (میں عذاب لانے والایا اس کی کیفیت کی تعیین کرنے والانہیں ہوں) تمہارے اعمال کو میر ا رب (بی) خوب جانتا ہے (اور اس عمل کا جو تقاضا ہے کہ کیا عذاب ہواور کب ہو، اس کو بھی وہی جانتا ہے، اس کو اختیار ہے) تودہ لوگ (برابر) انہیں جھٹلاتے رہے، پھر انہیں سائبان کے واقعہ نے آپکڑا۔ بے شک دہ بڑے سخت دن کا عذاب تھا (اور)اس (واقعہ) میں (بھی) بڑی عبرت ہے اور (اس کے باوجود مکہ کے)ان (کافروں) میں اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے اور بیشک آب کارب بڑی قدرت والا بڑی رحمت والا ہے (کہ عذاب نازل کر سکتا ہے گرم ہلت دے رکھی ہے) فائدہ: ان آیتوں کے بعض الفاظ کی شرح سورۃ الاعراف کی ۸۵ سے ۹۳ تک کی آیتوں میں ہوچکی ہے۔اور اصحاب ا یکه کی تحقیق سورهٔ حجر آیت ۸۷ و۹۷ میں دوسر پے ضروری مضامین سے متعلق سمیت گذرچکی ہےاور سائبان کا وہ عذاب

جیسا کہ درمنٹور میں ہے، بیتھا کہ پہلےان لوگوں پر گرمی مسلط ہوئی پھرا یک بادل ظاہر ہوا جس میں سے شعنڈی ہوا آتی تقی، سب لوگ اس کے پنچ جمع ہو گئے، تب اس میں سے آگ بر سی شروع ہوئی اور سب جل کر دا کھ ہو گئے۔

﴿ وَ إِنَّهُ لَتَنْزِيْلُ رَبِ الْعَلِيْنَ قُ نَزَلَ بِعِ الرُّوْمُ الْآمِيْنُ فَ عَلَى قَلِيكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِينِينَ فَ بِلِسَان عَرَيدٍ مَّبِينَ هُوارَتَهُ لَغَى نُبُر الْدَوَلِينَ ٥ اوَلَم بَيكُنُ لَهُم اَيَةً آن يَعْلَمُهُ عَلَى بَنِى السَرَاء يَلَ قُ وَلَوْ نُزَلْنَهُ عَلَى بَعْضِ الْاعْمَى بَنِي فَ فَقَرَاءً عَلَى بَعْنَ الْمُعْرِينِ فَ كَذْلِكَ سَكَنْنُه فِي قَدُولُو الْمُجْرِينِينَ ٥ كَدَيْتُومُونَ يَهِ مَعْمَدِينَ ٥ بَنْ لَكُولُكَ سَكَنْنَه فِي قَدُولُو الْمُجْرِينِينَ ٥ كَدَيْتُومُونَ يَعْ عَلَى مَعْمَدِينَ ٥ مَنْ لَكُولُكَ سَكَنْنَهُ فِي قَدْرَة عَلَى مَعْنَ الْمَعْرَوْنَ ٥ فَيَعْوَلُوا هَلْ نَحْنُ مُنْطَرُونَ ٥ مَعْنَ الْمَعْدَابِ نَا مَنْ تَعْرَفُونَ وَ مَوَرَدَ ٥ مَنْ طَرُونَ ٥ مَنْعَنْهُمُ سِنِينَ ٥ فَنَعْقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْطَرُونَ ٥ مَا آعْلَى عَنْمُ مَاكَانُوا يَسْتَعْوَلُونَ ٥ أَفَرَعَيْتَ الْمُعَدَابِينَا مَنْ تَعْوَلُونَ ٥ أَفَرَعَيْتَ الْ مَنْعَانُهُ مُواتَ هُ مَا كَنْ يَعْمَمُ مَاكَانُوا يَوْعَدُونَ ٥ مَعْ اللَّولُونَ عَمْمُ مَاكَانُوا يَسْتَعْمِولُونَ ٥ أَفَرَعَيْتَ الْمُعَنْفَلُونَ ٥ وَمَا تَعْنَعْنُهُمُ سِنِينَى ٥ فَلَي تُعْدَوْنَ وَعَنَا عَنْ عَنْعَانُ مُنَعْذَى الْمُعَنْعَانُ وَعَالَيْنَ وَمَا تَعْذَيْنَ وَقَوْلَ الْمُعَانُ وَيَعْنَ مُعَمَ مَنْ تَعْبَعُونَ وَمَا تَعْتَعْهُ مَنْ عَنْ الْمُعَنْ مَعْرَانَهُ مَوْمَا يَعْنَا الْعَرَيْنَ الْمُعَنْولُونَ الْعَنْ عَنْ عَمَامُ مَاكَانُوا يَسْتَعْكُونَ وَعَا يَنْتَعْذَى الْعَامَ الْعَامَةُ مَوَا الْعَامَة عَنْ الْعَالَى الْنَا عَنْ يَعْتَى وَ اللْعَنْعُونَ الْعَالَقُونَ الْعَانَ الْعَانُ الْعَالَيْنَ الْنَا عُونَ الْعَالَانُ اللَّعْنَا الْتَعْذَيْنَ الْنَا عَمَونَ الْعَنْونَ مَنْ الْعَوْمُ الْعَانَ الْمُ عَنْ مَوْنَ الْتَعْتَى مَوْنَ الْمُعَانَ وَ مَنْ عَنَى الْمَالَقُونَ وَ مَنَ الْمَالَعْنَ الْعُونَ الْعَالَ الْعَالِي الْعَالَ الْمُ مُنْعَانُ مُ تَعَاعُ عَلَى عُلَى عَالَنْ الْنَا الْعَلَقُ الْعَوْنَ مَنْ تَعْتَنُونَ مَا عَالَعُونَ الْعَانَ مُ مَوْنَ الْتَعْمَ مَنْ الْمُولُونَ الْتَعْتَعَا الْعَالَى الْعَانَونُ الْعَانَ الْعَانَ الْعَانُونَ الْعَانَ الْعَا عَانَ الْعَانَ الْعَانَ الْعَانَ الْعَالَا الْعَالَا عَالَةُ

ترجمہ: اور بیقر آن رب العالمین کا بھیجا ہوا ہے۔ اس کوامانت دار فرشتہ لے کرآیا ہے۔ آپ کے قلب پر صاف عربی زبان میں تا کہ آپ منجملہ ڈرانے والوں کے ہوں اور اس کا ذکر پہلی امتوں کی کتابوں میں ہے۔ کیا ان لوگوں کے لئے یہ بات دلیل نہیں ہے کہ اس کوعلماء بنی اسرائیل جانتے ہیں اور اگر ہم اس کو کسی تجمی پر نازل کردیتے بھر وہ اُن کے سامنے پڑھ بھی دیتا بیلوگ تب بھی اُس کونہ مانتے۔ اسی طرح اس ایمان نہ لانے کو ان نافر مانوں کے دلوں میں ڈال رکھا ہے۔ بیلوگ اس پر ایمان نہ لاویں گے جب تک کہ خت عذاب کونہ دیکھ لیس کے جواچا تک اُن کے سامنے کر ٹھی نہیں اور ان کو کہ بھی در ہوگ ۔ پھر کہیں تے کہ کہا ہم کو مہلت میں مند عذاب کونہ دیکھ لیس کے جو اچا تک اُن کے سامنے آگر در اُن کے سامنے ک ہوگ ۔ پھر کہیں تے کہ کہا ہم کو مہلت میں سے جب تک کہ سونت عذاب کونہ دیکھ لیس کے جو اچا تک اُن کے سامنے آگر اور ان کو خبر بھی نہ ہوگ ۔ پھر کہیں تے کہ کہا ہم کو مہلت میں سے جب تک کہ خت عذاب کونہ دیکھ لیس کے جو اچا تک اُن کے سامنے آگھ راہو گا اور ان کو خبر بھی نہ ہوگ ۔ پھر کہیں تے کہ کہا ہم کو مہلت مل سمتی میں ایو گ ممارے عذاب کو تیوں کے دو ان کا طب اور ان کو خبر بھی نہ ال م میں ایکن نہ لاویں تے جب تک کہ خت عذاب کونہ دیکھ لیس کے جو اچا تک اُن کے سامنے آگھ راہو گا اور ان کو خبر بھی نہ م ہوگ ۔ پھر کہ میں سے کہ کہا ہم کو مہلت میں سے بھر جس کے دو ای کہ اس کو تھی ہے جہ ہیں۔ اے مخاطب اور ان کو خبر کس کا م اگر ہم ان کو چند سال تک عیش میں رہت دیں پھر جس کا ان سے وعدہ ہے، وہ ان کے سر پر آپڑ نے تو ان کا وہ عیش کس کا م آسکتا ہے - اور جنتی بستیاں ہم نے غارت کی ہیں سب میں نصیحت کے واسط ڈرانے والے آتے اور ہم خال کم ہیں ہیں اور

سورةالشعراء

آسان بيان القرآن جلدسوم

ابتدائى مضمون كى طرف والسى يعنى قرآن كحق مون كابيان اوراس مستعلق مضامين:

آتا کہ گذشتہ کتابوں میں تحریف ردوبدل نہیں ہوئی۔ کیونکہ تحریف کے باوجودایسے مضامین کارہ جانا زیادہ جت ہے اور بیہ احمال کہ بیمضامین تحریف ہی کا بنیجہ ہوں، اس لئے غلط ہے کہ اپنی کتابوں میں خودابے نقصان کے لئے یا بے خلاف کونی تحريف نہيں كرتابيه مضامين توتح يف كرنے دالواں كے دعود ال كے خلاف اور انہيں نقصان دينے والے جيں، جبيہا كہ خلا ہر ہے۔ یہاں تک تو دعوی ﴿ وَ إِنَّهُ كَتَنْزِيْلُ ﴾ كى دوفقى دليليں يعنى ان كى كتابوں ميں ذكراور بنى اسرائيل كاعلم بيان فرمائیں کہ ان میں بھی دوسرا پہلے کی دلیل ہے)اور (آ گے انکار کرنے والوں سے عناد کے بیان کے من میں مذکورہ دعوی کی عقلی دلیل کی طرف اشارہ ہے جو کہ ایک معجزہ ہے لیےن پہلوگ ایساعنادر کھتے ہیں کہ)اگر (فرض کرد) ہم اس (قرآن) کوسی تجمی (غیر عربی) پر نازل کردیتے بھروہ (عجمی) ان سے سامنے اس کو پڑھ بھی دیتا (جس میں موجودہ معجزہ اور زیادہ ظاہر ہوتا کیونکہ جس پر نازل کیا جاتا،اسے حربیت پراصل کے لحاظ سے قدرت نہ ہوتی،اوراب جا ہے حربیت کے اعجاز کے درجہ برقدرت نہیں ، مگرنفس عربیت پرتو قدرت ہے، اس صورت میں اعجاز بہت ہی زیادہ داضح ہوتا ادراصل کے لحاظ ے شبہ کی سرسری نظر میں بھی گنجائش نہیں ہوتی کمین) یہ لوگ (انتہائی عناد کی دجہ سے) تب بھی اس کونہ مانتے (آگے حضور کی سلی کے داسطان کے ایمان لانے سے ناامیدی دلاتے ہیں یعنی) ہم نے اس طرح (شدت کے ساتھ) اس ایمان نہ لانے کوان نافر مانوں کے دلوں میں ڈال رکھا ہے (یعنی کفر میں شدید ہیں اور اس پر اصرار کرتے ہیں اور اس شدت داصرار کی وجہ سے) بیلوگ اس (قرآن) پر ایمان نہ لائیں گے، جب تک کہ سخت عذاب کو (مرنے کے دقت یا برزخ میں یا آخرت میں) نہ دیکھ لیں گے جواحیا تک ان کے سامنے آگھڑا ہوگا ادرانہیں (پہلے سے) خبر بھی نہ ہوگی پھر (اس دقت جان پربن جائے گ) کہیں گے کہ کیا (کسی طرح) ہمیں (کچھ) مہلت مل شکتی ہے؟ (کیکن وہ دقت نہ مہلت کا نہ ایمان قبول ہونے کا،اور وہ کا فرلوگ دعیداور عذاب کے ایسے مضامین سن کرا نکار کے انداز میں عذاب کا تقاضا كَيَا كَرْتْ شَقْ ﴿ رَبَّنَا عَجِلْ لَنَا قِطَنَا ﴾ اور ﴿ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَكَيْنَا حِجَارَة ﴾ اورمہلت کوجو کہ عقل کے خلاف ہے، عذاب واقع نہ ہونے کی دلیل قرار دیتے تھے، آگے اس کا جواب ہے کہ) کیا (ہماری وعیدوں کون کر) بیلوگ ہماراعذاب جلدی چاہتے ہیں (جس کا منشاءا نکار ہے، یعن خبردینے والے کے سچاہونے کی دلیلوں کے قائم ہونے کے باوجود بھی انکار کرتے ہیں۔ رہامہلت کوانکار کی بنیاد قرار دینا تو بیخت غلطی ہے، کیونکہ)اے مخاطب! ذرابتا وُتواگرہم انہیں (چند سال تک) عیش (وآرام) میں رہنے دیں۔ پھرجس (عذاب) کا ان *سے دعدہ ہے، وہ*ان کے سر پر آپڑ بے توان کا وہ عیش کس کا م آسکتا ہے؟ (یعنی یی ش جس کا مقصد مہلت دیتا ہے، عذاب کوہلکا کرنے تک میں بھی مؤثر نہیں ہے، پھرعذاب نہ ہونے میں تواس کو کیا دخل ہوتا، لہٰذاان کا بیاستدلال بالکل لغود بے کارہے)اور (حکمت کی وجہ سے چندروز تک مہلت دینا جا ہے کم یازیادہ کچھا نہی کے ساتھ خاص ہیں، بلکہ گذشتہ امتوں كوبھى مہلتى ملى ہيں، چنانچہ) ہم نے (انكار كرنے والوں كى) جتنى بستياں (عذاب كے ذريعہ) غارت كى ہيں سب ميں

آسان بيان القرآن جلدسوم

لفیحت کے واسطے ڈرانے والے (رسول) آئے (جب انھوں نے نہ مانا تو عذاب نازل ہوا) اور ہم (صورت کے لحاظ سے بھی) ظالم ہیں ہیں (مطلب ہیہ ہے کہ مہلت دینے سے جو مقصود ہے یعنی جمت کا پورا کرنا اور عذر کو ختم کرنا وہ سب کے لئے ہے۔ رہار سولوں کا آنا، اور سمجھانا تو بیچی مہلت کے لئے لازم ہے، مگر پھر بھی ہلا کت وعذاب ہوا۔ توان واقعات س مہلت دینے کی حکمت بھی معلوم ہوگئی اور مہلت دینے اور عذاب میں ایک دوسرے کی ضد نہ ہونا بھی ثابت ہوگیا اور صورت کے لحاظ سے اس لئے کہا گیا کہ حقیقت میں تو کسی حالت میں بھی ظلم نہ ہوتا۔

آ 2 پھر پہلے مقصود لعنى مضمون ﴿ وَ إِنَّهُ كَتَنْزِيْلُ ﴾ الخ كى طرف دانسى ب، اور درميان ميں مدمعامن انكار کرنے دالوں کے حال کی مناسبت سے بیان ہوئے تھے۔اورا گلے مضمون کا حاصل قرآن کی سچائی سے متعلق شبہات کا دوركرنا ب- اسطرح ايك شبةواس كاللدرب العالمين كى طرف ب نازل موف في تقاكه جيس عرب مي بمل ي کائن ہوتے آتے تھے، نعوذ باللدآپ کی نسبت بھی بعض کافریہی کہتے تھے جیسا کہ الدرمیں ابن زید سے روایت ہے اور بخارى ميں كدايك عورت كا قول ب جواس فى آپ سالى الما كى لئے كہا تھا جب كچھ دن وى نہيں آئى تركك شیطانک لینی ' تجھے تیرے شیطان نے چھوڑ دیا''اس کا جواب ہے کہ بیرب العالمین کا نازل کیا ہواہے) اور اس کو شیطان (جوکاہنوں کے پاس آیا کرتے تھے) لے کرنہیں آئے، اور (اس کے داقع ہونے کا تو کیا احمال ہوتا وغیرہ کے امتناع کی وجہ سے خودامکان کابھی احمال نہیں، کیونکہ اس کے لئے دوم ضبوط رکاد ٹیس موجود ہیں: ایک شیطانوں سے متعلق مفت یعنی شیطانیت جس کے سبب) بی (قرآن) ان (کی حالت) کے مناسب ہی نہیں (کیونکہ قرآن پوری طرح مدایت باور شیطان پوری طرح گمراہی۔ ندان پرایسے مضامین آسکتے ہیں اور نہ ہی ایسے مضامین کی اشاعت سے ان کی غرض یعنی مخلوق کو گمراہ کرناہی ، پوری ہو سکتی ہے ایک رکا دٹ توبیہ ہوئی)ادر دوسری رکا دٹ ایک امرعلاً حدہ باہر ہے وہ بیر کہ) دہ اس پر قادر بھی نہیں، کیونکہ وہ شیطان (آسانی وی) سننے سے روک دیئے گئے ہیں (چنانچہ کا ہنوں اور مشرکوں سے ان کے جنات نے اپنی ناکامی کا خود اعتراف کیا، جس کی انھوں نے اوروں کو بھی خبر دی، چنانچہ بخاری میں ایسے قصے باب اسلام عمر میں بیان ہوئے ہیں اور اس سے مرادشہاب ثاقب سے مارا جانا ہے جس کا ذکر سورہ حجر کی آیتوں ۲۱ تا ۱۸ میں ب_للمذاشيطانو الى تلقين كاكسى طرح احتمال ندريا.

toobaa-elibrary.blogspot.com

آسان بيان القرآن جلدسوم

کے اعتبار سے بھی ان دونوں میں لازم ہونے کا تھم کیا جاتا ہے تو اور بے چار بے تو کس کنتی میں ہیں، شرک سے انہیں کیے منع نہ کیا جائے گا۔ اور شرک کرنے کے بعد عذاب سے کیسے بچیں سے)اور (اس مضمون سے) آپ (سب سے پہلے) اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرایئے (چنانچہ آپ نے سب کو پکار کرجمع کیا اور شرک پر اللہ کے عذاب سے ڈرایا، جیسا کہ حدیثوں میں ہے) اور آ گے انڈ ارلیعنی ڈرانے کوقبول کرنے والوں اور اس کورد کرنے والوں کے ساتھ معاملہ کا طریقہ بتاتے ہیں۔ یعنی) ان لوگوں کے ساتھ (تو مشفقانہ زمی اور) تواضع سے پیش آئے جو سلمانوں میں شامل ہوکر آپ کی راہ پرچلیں (چاہے خاص آپ کے قبیلہ کے ہوں یا غیر قبیلہ کے)اور اگر بیلوگ (جن کو آپ نے ڈرایا ہے) آپ کا کہنا نہ مانیں (اور كفر براڑے رہيں) تو آپ (صاف) كم ديجة كميں تمہارے افعال سے بيزار موں (ان دونوں امروں يعنى ﴿ اخْفِضْ ﴾ يعنى تواضع سے پيش آئ_اور ﴿ فَقُلُ إِنِّي ﴾ الخ يعني ' آپ كمه ديجيّ كه ميں تمهار افعال سے بيزار مون على الحب فى الله لي الله عنى الله حك الترك لت محبت اور البغض فى الله لي " الله حفي " الله حف التي عصر ورشمن " كى بورى تعليم ب، مجھی ان مخالفوں کی طرف سے ایذا واضرار لیعنی تکلیف دنقصان کا اندیشہ نہ کیجئے) اور آپ اللہ پر بھروسہ رکھئے جو قادر (قدرت والا) اور رحیم (رحم والا) ہے۔ جو آپ کو اس وقت دیکھتاہے جب آپ (نماز کے لئے) کھڑے ہوتے ہیں اور (نماز شروع کرنے کے بعد)نمازیوں کے ساتھ اٹھتے ہیں (اوروہ نماز کے بعد بھی نگرانی ددیکھ بھال رکھتا ہے کیونکہ) وه خوب سنن والاخوب و يكف والاب (اس طرح جب اس علم بھى بورا ب جسيا كد في يوديك) اور فالتويد م العرايد م ے اس پردلالت ہے اور آپ پرمہر بان بھی ہے، جسیا کہ ﴿الدَّحِبْسِ ﴾ سے اس پردلالت ہے اور اس کوسب کچھ قدرت ہے جیسا کہ ﴿ الْعَزِبُزِ ﴾ سے معلوم ہوتا ہے تولازمی طور پر وہ تو کل یعنی بھر دسہ کے لائق ہے۔ وه آب كوتفيقى ضررت بحائ كاراور جوتوكل كرف وال كونقصان پہنچا تاب وه صرف صورت ميں نقصان موتا ب جب کہاس کے تحت ہزاروں نفع وفائدے ہوتے ہیں جو بھی دنیا میں اور بھی آخرت میں خاہر ہوتے ہیں۔

بب لذا م صحف ہزاروں می دو مدت، دینے بی بد می دو میں اور میں اور میں سرت بی دیکھ ہزا ہوتے ہیں۔ اسٹیطان کس پراترا کرتے ہیں (سنو) وہ ایسے لوگوں پراترا کرتے ہیں جو (پہلے سے) جمود ڈیجئے کہ) کیا میں تہمیں بتا وں میں اور جو شیطانوں کے خبر دینے کے دفت ان شیطانوں کی طرف) کان لگادیتے ہیں اور (لوگوں سے ان چیز وں کے بیان کرنے کے دفت) وہ کثرت سے جموٹ ہو لتے ہیں (چنانچ سفلی ممل کرنے والوں کو اب بھی اس حالت میں دیکھا جاتا میں کرنے کے دفت) وہ کثرت سے جموٹ ہو لتے ہیں (چنانچ سفلی ممل کرنے والوں کو اب بھی اس حالت میں دیکھا جاتا میں کرنے کے دفت) وہ کثرت سے جموٹ ہو لتے ہیں (چنانچ سفلی ممل کرنے والوں کو اب بھی اس حالت میں دیکھا جاتا میں کر دی کہ میں میں میں میں میں جو دی ہو کہ ہوتا کہ میں کر کے مالوں کو اب بھی اس حالت میں دیکھا جاتا میں کر دی ہو کہ ہو ہو ہو ہو کہ کہ خان کہ پہنچانے والے اور فائدہ حاصل کرنے والے میں مناسبت ضروری ہو شیطان کا میں کردی ہو ہو ہو ہو ہو ہو کہ کہ کہ کہ کہ میں بی ہوتا ہو کر کے اعتراب سے بر کر دار ہو، اور دل سے شیطان کا مرف متوجہ بھی ہو کہ بغیر توجہ کے استفادہ لین فائدہ حاصل کرنے والے میں مناسبت ضروری ہو تو شیطان کا

آسان بيان القرآن جلدسوم

سورة الشعراء

ہیں۔کا ہنوں کوان لازمی امور کی عام طور سے عادت ہوتی ہے جو کہ سب کے سب نبی کی ذات سے بالکل دور ہوتے ہیں کہ آپ کا بولنے والوں میں سب سے زیادہ سچا جمل کرنے والوں میں سب سے زیادہ پر ہیزگار، شیطانوں کے لئے سب سے زیادہ غصہ اور دشمنی رکھنے والا اور خبر دینے والوں میں سب سے زیادہ سچا ہونا دشمنوں کے زدیکے بھی معروف دیکھا بھالا اور مسلم تھا پھر کا بہن ہونے کا احتمال کہاں رہا؟)

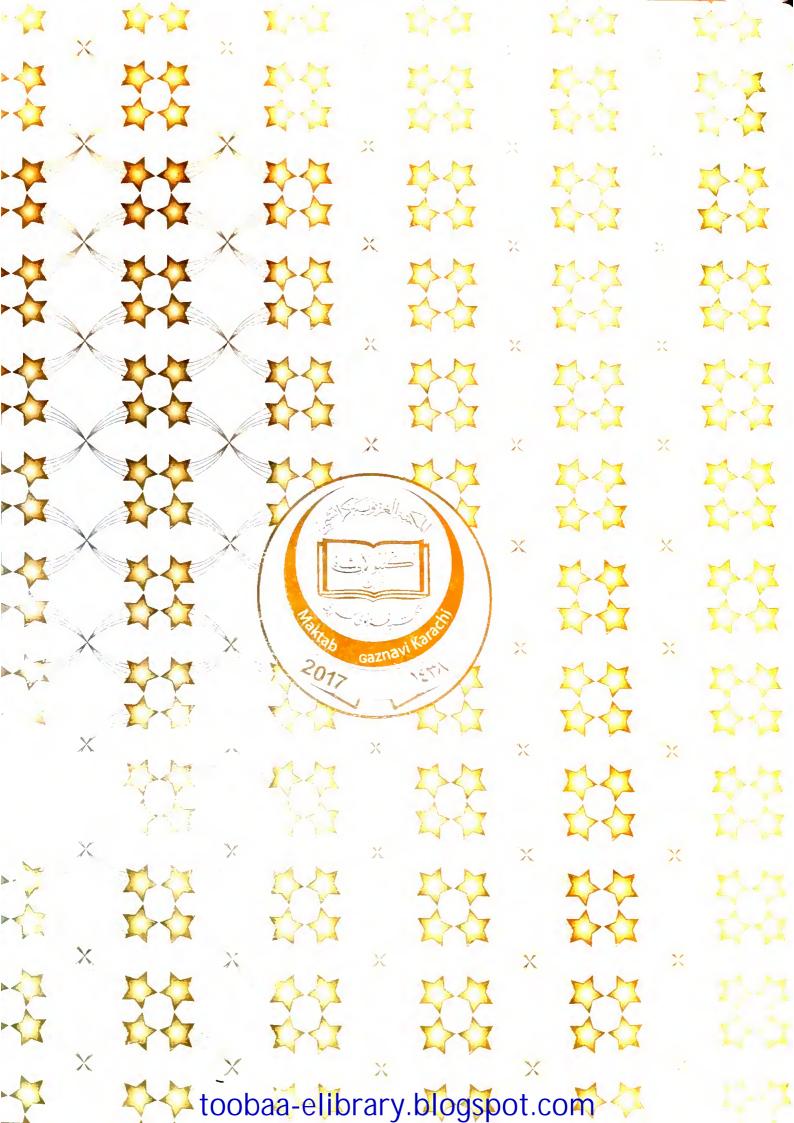
اور (آ گے شاعرى كے شبه كاجواب ب كرآ پ شاعر بھى نہيں ہيں جي اكما فركتے تھ ﴿ بَلْ هُوَ سَنَاعِ رُ ﴾ يعن ان کے مضامین خیالی غیر واقعی ہیں، جا بے ظم کی شکل میں نہ ہوں تو بیا حمّال اس لیے غلط ہے کہ) شاعروں کے راستہ پر تو گراہ لوگ چلا کرتے ہیں۔ راستہ سے مرادشعر کہنا ہے، یعنی پہ خیالی شاعرانہ مضامین کہنا نثر کی شکل میں یانظم کی شکل میں، ان لوگوں کا شیوہ ہے جو تحقیق کے مسلک سے دور ہوں چنانچہ خیالی مضمون اس کو کہتے ہیں جو تحقیق کے خلاف ہو۔ آگے اس دعوى كى توضيح ب كد) احفاطب ! كياتم ميس معلوم نبيس كدوه (شاعر) لوگ (خيالى مضامين ك) ہر ميدان ميں بھنکتے (مضامین کی تلاش میں ٹکریں مارتے) پھرا کرتے ہیں اور (جب مضمون مل جاتا ہے تو چونکہ اکثر واقع کے خلاف ہوتا ہے، اس لئے) زبان سے وہ باتیں کہتے ہیں جو کرتے نہیں (چنانچہ شاعروں کی گپ بازی کا ایک نموند لکھا جاتا ہے: ا_رشک مسیحا تیری رفتار کے قرباں ، شوکر سے میری لاش کٹی بارجلا دی۔اے بادصا! ہم مخصے کیایا دکریں گے،اس گل کی خبر تونے بھی ہم کونہ لا دی۔صبانے اس کے کوچہ سے اڑا کر،خداجانے ہماری خاک کیا کی۔وغیرہ دغیرہ، یہاں تک کہ تم صحی کفر کی با تیں بھی بلنے لگتے ہیں جوخلاف داقع کی سب سے عظیم فرد ہے۔ اس طرح جواب کا حاصل سے ہوا کہ شعری مضامین کے لئے خیال غیر تحقق ہونالا زم امور میں سے ہے اور قرآن کے مضامین جس باب سے متعلق ہیں وہ سب کے سب متحقق غیر خیالی ہیں، اس طرح لازم کی نفی سے ملز دم کی بھی نفی ہوگئی۔ اس لئے آپ کو شاعر کہنا خود شاعرانہ جنون کے سوا کچھنہیں۔ یہاں تک کہ چونکہ ظلم میں اکثر ایسے ہی مضامین ہوا کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے حضور مَتَّاتَ کَتَلَم پر قدرت بھی نہیں دی، حالانکہ جس شعر کی یہاں نفی مقصود ہے، اس معنی میں وہ شعر نہیں ہے اور اور چونکہ شاعروں کی مذمت بیان ہوئی ہے جس کے عموم میں صورت کے اعتبار سے سار نظم کہنے والے آ گئے جابے ان کے مضامین اصل میں یوری طرح حکمت اور تحقیق ہوں۔اس لئے آگےان کو مشتنی یعنی الگ فرماتے ہیں کہ) سوائے ان لوگوں کے جو (ان شاعروں میں سے) ایمان لائے اور اچھا چھے کام کئے (یعنی نہ ان کا قول شریعت کے خلاف ہے فعل میعن ان کے اشعار میں بے ہودہ مضامین نہیں ہیں) اور انھوں نے (اپنے اشعار میں) کثرت سے اللہ کا ذکر کیا (یعنی ان کے اشعاردین کی تائیداد علم کی اشاعت میں ہیں، کہ بیسب اللہ کا ذکر ہے)اور (اگر کسی شعر میں بظاہر کوئی نامنا سب مضمون بھی ہے جیسے سی کی ہجو کہ بظاہرا خلاق حسنہ یعنی اچھا خلاق وعادتوں کے خلاف ہے تو اس کی وجہ بھی سیے کہ) جب ان پرظلم کیا گیا تو (انھوں نے اس کا) بدلہ لیا (ہے، یعنی کافروں یا فاسقوں نے پہلے انہیں ایذا تکلیف پہنچائی ہے قول کے

لحاظ ہے مثال کے طور پران کی ہجو کی یادین کی تو ہین کی کہ اپنی ہجو ہے بھی بر طراذیت کا سبب ہے یافعل کے لحاظ ہے کہ ان کے مال کو یا جان کو نقصان پہنچایا، لیعنی یہ لوگ منتٹنی ہیں۔اورایسے اشعار میں بعض مباح ہیں اور بعض طاعت ہیں) اور (یہاں تک رسالت سے متعلق شبہات کے جواب پورے ہو گئے۔اور اس سے پہلے رسالت دلیلوں سے ثابت ہو چکی تھی۔اب آ گے ان لوگوں کے لئے وعید ہے جو اس کے بعد بھی نبوت کے منگر رہے، اور حضور کو اذیت پہنچاتے ہیں لیعنی) جلدی ہی ان لوگوں کے لئے وعید ہے جو اس کے بعد بھی نبوت کے منگر رہے، اور حضور کو اذیت کہیں (بری اور مصیبت کی) جگہ لوٹ کر جانا ہے (اس سے جہنم مراد ہے)

قد تُمَّ، والحمد لأهله سورة الشعراء للثاني والعشرين من ذي الحجة، ومنه التوفيق لإتمام تفسير القرآن وهو المستعان وعليه التكلان؟

﴿ آسان بیان القرآن کی تیسر ی جلد سورهٔ یوسف علیه السلام ۔۔ شروع ہو کر سورة الشعراء پر پور ی ہوگئ، چوشی جلدان شاءاللہ سورة انمل ۔۔ شروع ہو کر سورة الحجرات پر پور ی ہوگی ﴾







تفسير هدايت القرآن منظرعام يرآ كى ب

اللہ کی توفیق سے حضرت الاستاذ مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری مظلم شیخ الحدیث وصدر المدرسین دار العلوم دیو بند کی ماریہ ناز تصنیف "تفسیر هدایت القرآن" ٨ جلدوں میں منظر عام پر آگئی ہے، ہندوستان میں مکتبہ عجاز دیو بنداور پاکستان میں مکتبہ غز نوی کراچی نے اُسے شائع کر دیا ہے۔ واضح رہے! حضرت مفتی صاحب دامت برکاہم نے تدریس وتصنیف اور تحقیق و مطالعہ کے میدان میں تقریباً پچپن سالہ تجربہ کے بعد تفسیر هدایت القرآن تحریفر مائی ہے، اس تفسیر میں ہر سورت کے شروع میں اُس کا تعارف و خلاصہ بیش کرنے کے ساتھ سائع ایات و سورتوں کے در میان ربط اور ہر لفظ کے سامن الفظی واضح تر جمہ، پھر تفسیر اور آخر میں با محاورہ تر جہ کا اہت میں مشکل الفاظ کی لغوی، صرفی اور نحوی تحقیق تعمی اس کا لفظی واضح تر جمہ، پھر تفسیر اور آخر میں با محاورہ تر جمہ کا اہتما م کیا گیا ہے، حواث میں مشکل الفاظ کی لغوی، صرفی اور نحوی تحقیق تعمی اختصار کے ساتھ شال کی گئی ہے۔

عبدالرؤف غزنوی عفااللد عنه خادم حدیث نبوی جامعہ علوم اسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی جاملہ ۲۰۱۹/۳/۳۰ چ



سلام كتب ماركيث دكان بمبر 13 علامه بنورى ثاؤن كراچى

is sold and the